

مَا كُنَّا نَسْتَعِذُّكَ مِنْهَا كُنَّا نَسْتَعِذُّكَ مِنْهَا
 جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمہیں دیں
 اُسے لے لو اور تمہیں سے منع کر دیں اسے باز رہو (القرآن حکیم)

ارشادِ علیہ السلام

3 شرح مشکوٰۃ

تصنیف منیف :-

عارف باللہ شیخ محقق حضرت مولانا شاہ عبدالحق محدّد دہلوی رحمۃ اللہ علیہ

اردو ترجمہ و حاشی

حضرت علامہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مدظلہ العالی

خطیب جامع مسجد حضرت امام گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ لاہور
 رکن پاکستان سنی رائٹر گلہ

ناشر

فریدیک سٹال، ہم-اردو بازار، لاہور (پاکستان)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
جو کہ شوال اللہ متعالیٰ سے آواز میں
اُسے لے لادیں سے منع کریں اسے باز رہو (القرآن مجید)

جلد سوم

شرح مشکوٰۃ

تصنیف منیف
عارف باللہ شیخ محقق حضرت مولانا شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ

اردو ترجمہ حواشی

حضرت مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مدظلہ العالی

خلیب جامعہ حضرت امام گنج بخش رحمہ اللہ لاہور
رکن پاکستان سنی رائٹر گلڈ

ناشر

فریدیک سٹال، ہم اردو بازار © لاہور (پاکستان)

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

کتاب	اشعۃ اللمعات اردو جلد سوم
تصنیف منیف	شیخ محقق حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ و تقدیم و حواشی	مولانا محمد سعید احمد نقشبندی خطیب جامع مسجد حضرت داتا گنج بخش رحمۃ اللہ علیہ
کتابت	محمد نعیم خوشنویس حضرت کیلیا لوالہ شریف
پروف ریڈنگ	مولانا محمد سعید احمد نقشبندی
ناشر	فرید بک سٹال ۴۸ اردو بازار لاہور
سال اشاعت	شعبان ۱۴۰۶ھ
	اپریل ۱۹۸۶ء
تعداد	ایک ہزار ۱۰۰۰
مطبع	آکسفورڈ اینڈ کیمبرج پریس ۳۸ اردو بازار لاہور
تہذیب و تصحیح از	ڈاکٹر منیر احمد صاحب
قیمت	۱۰۰ روپے



کتاب الزکوٰۃ

زکوٰۃ لغت میں بڑھنے اور پاک کرنے کے معنی میں آتا ہے۔ زکوٰۃ مال کے بڑھنے یا اسے طیب و پاک کرنے اور صاحب مال کے مال میں برکت اور اضافے کا موجب و ذریعہ ہے۔ اور اس سے صاحب زکوٰۃ گناہوں سے بھی پاک ہوتا ہے۔ زکوٰۃ کو صدقہ بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ یہ صاحب زکوٰۃ کے دوی ایمان میں اس کے صدق کی دلیل ہے۔

طالع ہونکہ زکوٰۃ اور دیگر صدقات مشروطہ اور ان کے احکام و حدود میں حکمتوں اور مصلحتوں کو ملحوظ رکھا گیا ہے جو الٰہی فہم و بصیرت سے پرستیدہ نہیں۔ اسی طرح تمام احکام شرعیہ میں اس قدر باریک حکمتیں ہیں جو عدد و شمار سے باہر ہیں۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت مبارک تھی کہ آپ زکوٰۃ و صدقات میں فقر و مساکین کی رعایت اور ان کی خیر خواہی کو پیش نظر رکھتے تھے۔ چنانچہ آپ زکوٰۃ و صدقات پہنچانے میں دیانت، امانت، رغبت، بے محنت و شقت اور بے احسان بتلائے اور بے تکلیف دیئے ان تک پہنچانے کی وصیت کرتے اور ترفیع دیتے تھے۔ اور غلوں میں مادہ اورٹ بطور زکوٰۃ دینے کو لازم قرار دینا کہ اس میں اورٹ کی نسبت فائدہ زیادہ ہے، بھی اسی باب سے ہے کہ اس میں فقراء کا نفع زیادہ ہے۔ اسی طرح آپ نے مسکین مال کی رعایت بھی ملحوظ رکھی ہے تاکہ غلو و حطام ہی سے زکوٰۃ وصول کرنے میں ظلم و تعسّف نہ کریں۔ اور صیغہ غلو سے تجاوز نہ کریں۔ اور عمدہ و اعلیٰ کا انتخاب نہ کریں۔ اور اضافہ و فرض سے زیادہ ہدیوں اور صمان لواذیل کی ضرورت میں ان سے مائل نہ کریں۔ مال کے بڑھنے اور اس پر پورا سال گزرنے کی شرط بھی جو آسانی اور رفق کو ظاہر کرتی ہے، اس میں مائل ہے۔ پھر رعایت حکمت و عدالت کے لیے ہی زکوٰۃ کو مال کی چار قسموں میں لازم و واجب قرار دیا کہ یہ چار اقسام لوگوں میں عموماً ہر جگہ پائی جاتی ہیں۔ اور لوگوں کو ان کی ضرورت و حاجت بھی زیادہ ہے تاکہ ان کی زکوٰۃ ادا کرنے میں آسانی ہے۔ اور ان سے زکوٰۃ ادا کرنا حاجت برآری کے لیے بھی زیادہ موثر ہے۔

قسم اول بہرہ دہی یا پل بے گندم، بھجور یا گور و غیرہ۔ نہ کہ وہ کھیتی جو تھوڑی دیر بعد فنا ہو جاتی ہے جیسے بنزلیں وغیرہ۔
قسم دوم بہرہ دہی، جیسے اورٹ، بگئے، بھینس، اور بھیڑ بکریاں۔ ان تفصیلی شرائط کے ساتھ جو فقہ میں مذکور ہیں۔

قسم سوم سود و سودا چاندی جس پر انسان کی معاش کا انحصار ہے اور تمام اشیاء کی قیمتوں کا نظام بھی اس سے متعلق ہے۔

قسم چارم :- مال تجارت کی ہر قسم۔ اس میں سے سال میں ایک بار زکوٰۃ ادا کی جاتی ہے۔ فصلوں اور پھلوں سے ان کی کٹائی اور کال ہونے پر۔ پھر یہ بھی صل و انصاف کی رعایت کے تحت ہے کہ صاحب مال کی کوشش دسی اور اس میں سورت و مشقت کے مطابق مقدار واجب میں فرق رکھا۔ اسی وجہ سے اس میں سے جو بے مشقت و تکلف حاصل ہوتا ہے جیسے خزانہ جوکان یا دھینہ برآمد ہوا اس میں اس بات کا اعتبار نہیں کہ اس پر پورا سال گزے بلکہ جوں ہی خزانہ یا دھینہ برآمد ہو اس میں سے خمس نکالنا واجب ہے۔ اور وہ مال جس کے حاصل کرنے میں محنت و مشقت ہو اس میں خمس کا نصف یعنی دسواں حصہ فرض ہے۔ جیسے ان فصلوں اور پھلوں میں جو بارش کے پانی سے پیدا ہوتے ہیں۔ امدان فصلوں اور پھلوں میں بیسواں حصہ واجب ہے جن کے حاصل کرنے میں مشقت و محنت زیادہ ہے۔ جیسے ماہی، حوض، نہریا کنوئیں سے گلے امدگر سے وغیرہ کے ذریعے سیراب کرنا پڑتا ہے۔ پھر بیسویں کا نصف یعنی چالیس میں سے ایک حصہ فرض ہے، ان چیزوں میں جن میں غل اور مسلسل مشقت اٹھانی پڑتی ہے۔ جیسے سفر کی مشقت، سمندوں میں سے گزرتا اور قیمتوں کے کم و زیادہ ہونے کا خطرہ وغیرہ مابین گیر رہتا ہے۔ پھر ان میں صل و انصاف کا ایک پہلو یہ ہے کہ ہر نوع کے مال میں مال کی مصلحت و حکمت کے مطابق جس کا علم شارع علیہ السلام کو ہی ہے، الگ الگ نصاب متعین فرمایا ہے۔ چنانچہ چاندی میں دو سو درہم ہونے میں بیس شتال (۱۰۰۰) توڑے، بکریوں میں چالیس۔ گائے بھینس میں تیس ادا دھڑ میں پانچ کا نصاب مقرر کیا۔ ان سے کم مقدار میں کچھ فرض نہ کیا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سادہ بن کا طرف سداہ کیا تو فرمایا بے شک تو ایسی قوم کے پاس جا رہا ہے جو ال کتب ہے۔ پہلے انیس لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی شہادت کا طرف بنانا اگر وہ اس میں تیری اطاعت قبول کریں تو کوشش نہ کریں بلکہ ہر بائیں (تو پھر انیس بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر ملامت میں پانچ غازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ اس میں فرمانبرداری اختیار کریں تو انیس بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر صدقہ (زکوٰۃ) بھی فرض کیا ہے جو ان کے دو ہتھوڑوں سے کران کے قراویں تقسیم کیا جائے گا پس اگر وہ

۱۰۰ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ فَأَذْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِهِمْ أَنْ اللَّهَ قَدْ قَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنْ هُمْ

اَتَاَعُوْا لِذٰلِكَ قٰیٰاٰۤا وَ كَرٰۤاۤا
اٰمُوْاۤاِلٰہِیْمۡ وَاٰتٰی دَعُوْۤا الْمَظْلُوْم
قٰاۤاۤاۤا لَیْسَ بَیْنَہَا وَبَیْنَ اللّٰہِ
حِجَابٌ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

صدقہ دینے کا بہت لمحہ میں لایا صدقہ دینا شروع کر دیں ہوں
ان سے ان کا حق ملے (بطور زکوٰۃ) وصول کرنے سے ہیں
مظلوم کا بدلہ لے ہی پناہ کیلئے ان کے اسد مشتقانی
کے دیوانہ کوئی پردہ اور کاوش مائل نہیں۔

(بخاری و مسلم)

۱۷ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو مین کا قاضی اور امیر بن کر مین بھیجا۔ روایات میں ہے
کہ انہیں قلعہ کرنے کے لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم خود بہ نفس نفیس پیدل چلے گئے تھے مآثر معاذ سوائی پر تھے۔ آپ نے
ان سے فرمایا شاید جب تو واپس آئے تو میں نہ پائے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

۱۸ اہل کتاب کے ذکر کا غصہ ان کے مال کے اہتمام کے طوع پر کی۔ ورنہ اس وقت مین میں مشرک اور ذمی بھی
کافی تعداد میں موجود تھے۔

۱۹ زکوٰۃ سے پہلے غار کا ذکر غار کی فضیلت اور اس کے اہتمام کی بنا پر کیا۔ اس بنا پر میں کیا کہ غار کی اماگی زکوٰۃ کی
اماگی کمرے شرط ہے۔

۲۰ یعنی اس معک جتنا کہ ان پر لازم آتا ہے۔

۲۱ کہہ کر اپنے آپ سے اس قدر بہ جسم ملے ہاں تو چن کر لے لے بلکہ جو ملک دے دے۔ بشریکہ رب و نفس سے
سالم و مغرور ہو کر زکوٰۃ میں عیب مائل چیز دینا شرعاً جائز نہیں ہے۔

۲۲ کہ مظلوم کی معافوں بارگاہِ مہریت میں پہنچ کر قبول ہوتا ہے۔ اگرچہ مظلوم کافر ہی ہو جیسا کہ بعض روایات
میں ملتا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے
ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی نے
چاندی والا نہیں جو اس کا حق ادا نہیں کرتا مگر جب
قیامت کا دن ہوگا تو اس کے لیے اس کے سونے
پاندی کا دوزخ کا آگ پر تھیلی بنائی جائیں گی۔ پھر
انہیں دوزخ کا آگ پر گرم کیا جائے گا۔

اس پر اس کے چلو، پیشانی اور پشت کو داغا
جائے گا۔ جب وہ تھیلی اس پر سے پیری جائیں گی

۲۳ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ قَالَ
تَطْوُلُ اللّٰہُ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم
مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ وَ لَا
فِضَّةٍ لَا یُؤَدِّیْ مِنْہَا حَقَّہَا اِلَّا
اِذَا كَانَ یَوْمُ الْقِیَمَةِ صُفِّحَتْ لَہٗ
صَفَائِیْہِ مِنْ نَّارٍ فَتُحْمِیْ عَلَیْہَا
فِی نَّارٍ جَہَنَّمَ فَمِیْکُوْیْ بِہَا جَنْبَہٗ
وَجَیْبَہٗ وَظَہْرُہٗ کُلَّمَا رَاَتْ

أَعِيذَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ
خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُقْضَى
بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُؤْتَى سَيِّئُهَا
إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ قِيلَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَارِئُ الْقَالَ وَلَا
صَاحِبُ إِبِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا
وَمِنْ حَقِّهَا حَلْبُهَا يَوْمَ وَرَدَهَا
إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بُطِحَ
لَهَا بِقَاعٍ قَرَقِرَ أَوْ قَرَمًا كَانَتْ
لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا
نَطَّاءُ بِأَخْفَافِهَا وَ تَعْصُفُ
بِأَفْوَهِهَا كَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أُولَاهَا
رَدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ
مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُؤْتَى
سَيِّئُهَا إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا
إِلَى النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالِبُفَرٍّ وَالْغَنَمُ قَالَ وَلَا
صَاحِبُ بَقَرٍ وَلَا تَمِيمٍ لَا
يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ بُطِحَ لَهَا بِقَاعٍ
قَرَقِرَ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا مَتِينًا
لَيْسَ فِيهَا عَفْصَاءُ وَلَا جَلْحَاءُ
وَلَا عُصْبَاءُ تَنْطَحُ بِمَرُورِهَا
وَقَطَّاءُ بِأَفْوَهِهَا كَلَّمَا مَرَّ

دوبارہ اس پر لوٹائی جائیں گی وہی مذبذب و متغی) اس پر
اس دن میں ہرگی جس کی مقدار پچاس ہزار سال کے برابر
ہے۔ مذبذب کا یہ سلسلہ جاری رہے گا تا آنکہ لوگوں کے
درمیان فیصلہ کر دیا جائے گا۔ پھر سے جنت کی طرف
راستہ دکھایا جائے گا یا دوزخ کی طرف عرض کیا گیا
یا رسول اللہ ﷺ انڈوں کا کیا حکم ہے۔ آپ نے فرمایا اور
نہ کوئی اونٹ والا جس نے ان کا حق ادا نہ کیا ہو گا۔
(انسان کے حق میں سے ہے ان کا دودھ دوہنا
جس دن انہیں گھاٹ پر لائے) اگر جب قیامت کا
دن ہوگا تو اونٹ دالے کو منہ کے بل چیل اور ہموار
زمین پر گرایا جائے گا اور وہ اونٹ خوب فریاد و ترمذ
کے اس کے اوپر سے گزرتے جائیں گے اس طرح
کہ وہ اپنے اونٹوں کا ایک بچہ بھی گم نہ پائے گا۔ تو
وہ سب اونٹ اسے اپنے کول سے پال
کریں گے۔ ادا اپنے ماتن سے اسے چائیں گے
سمیہ بھی اس کے اوپر سے اونٹوں کی اگلی جماعت
گواہی جائے گی تو آخری جماعت پھر اس پر لوٹائی
جائے گی عرض کیا گیا گائے اور بکری کا کیا حکم ہے فرمایا
اور نہ کوئی گائے والا اور نہ بکری والا جس نے اس کا
حق ادا نہ کیا ہوگا اگر جب قیامت کا دن ہوگا تو ایک
ہموار میدان میں ڈالا جائے گا اس میں سے کسی گائے
بکری کو گم نہ پائے گا ان میں کوئی ایسی دہرگی جس کے
سیکڑے ہلکے اور نہ مٹی اور نہ سینگ ٹوٹ جائیں کہ
اپنے سیکڑوں سے ادا میں گلا اپنے کمرے کے ساتھ
گھسیں گی۔ یہاں تک کہ اس پر پہلی جماعت گزرے گی

عَلَيْهَا أُولَئِكَ رَدَّ عَلَيْكَ أَخْوَرَهَا
فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْضَاؤُهُ خَتَمَ سِتْرَيْنِ
أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يُفْضَى بَيْنَ
الْعِبَادِ قَتَاى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى
الْجَنَّةِ وَإِمَّا إِلَى الْقَابِ قِيلَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْغَيْلُ قَالَ
فَالْغَيْلُ ثَلَاثَةٌ هِيَ لِرَجُلٍ وَثَرُّهُ
وَهُوَ لِرَجُلٍ سِرُّهُ وَهُوَ لِرَجُلٍ
أَجْرُهُ فَأَمَّا الْغَيْلُ هِيَ لَهُ وَثَرُّهُ
فَرَجُلٌ رَزَقَهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَ
يَوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ فَهِيَ
لَهُ وَثَرُّهُ وَأَمَّا الْغَيْلُ هِيَ لَهُ
سِرُّهُ فَرَجُلٌ رَزَقَهَا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ حَقِّ اللَّهِ
فِي مَلُوكِهَا وَلَا رِزْقِهَا فَهِيَ لَهُ
سِرُّهُ وَأَمَّا الْغَيْلُ هِيَ لَهُ أَجْرُهُ
فَرَجُلٌ رَزَقَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ وَ
رُضَخَةٍ حَتَّى أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ
الْمَرْجِ أَوْ الرُّضَخَةِ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَكْتَبَ لَهُ عَدَدُ مَا أَكَلَتْ
حَسَنَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ عَدَدُ
أَذْوَانِهَا وَ أَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ وَ
لَا تَقْلَعُ طَوْلَهَا فَاسْتَنْتَ هَرَا
أَوْ هَرَفْتَنِي إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ

قرچہلی جامعہ اس پر لٹائی جانے لگی اس میں جس
کا مقلد رہا اس نے ہزار سال سے یہاں تک بندوں کے
سیان فیصلہ کیا جانے کا وعدہ اپنی راہ دیکھے یا جنت کی
طرف یا دوزخ کی طرف۔ عرض کیا گیا۔ اسے اللہ کے رسل
گھڑوں کا حکم کیا ہے فرمایا گھڑے تین قسم کے ہیں۔
ایک وہ جو آدمی کے لیے گناہ کا سبب بنتے ہیں دوسرے
وہ جو انسان کے لیے پروردہ ہیں۔ تیسرے وہ جو آدمی کے لیے
ثواب کا موجب بنتے ہیں۔ وہ گھڑے جو انسان کے
لیے گناہ کا سبب بنتے ہیں، وہ ہیں جنہیں آدمی بیا دوزخ
اسماں اسلام سے دشمنی کے لیے باندھتا ہے۔ یہ
گھڑے اس کے لیے گناہ کا باعث ہیں۔ اور وہ گھڑے
جہاں کے لیے پروردہ ہیں، وہ ہیں جنہیں اس نے خدا کی
راہ میں باندھا ہے پھر ان کی پٹھوں اور ان کی گردنوں میں
وہ خدا کا حق نہیں سمجھتا۔ قریہ گھڑے اس کے لیے
پروردہ ہیں۔ اور وہ گھڑے جہاں کے لیے ثواب
کا موجب ہیں وہ ہیں جو اس نے چراگاہ اور بزرگ زار
میں اللہ کی راہ میں اہل اسلام کے لیے باندھے ہیں۔ وہ ان
چراگاہ اور بزرگ میں کوئی چیز نہیں کھاتے مگر اس کے
لیے نیکیاں کھی جاتی ہیں۔ اتنی مقدار میں جو اس نے کھائی
ہوتی ہے۔ اور اس کی لیا اور پیشاب کے مطابق اس
کے لیے نیکیاں کھی جاتی ہیں۔ اور وہ گھڑے اپنے
رستے نہیں توڑتے۔ پھر ایک میلان یا دو میلان ہوتے
ہیں مگر اللہ تعالیٰ ان کے نقش قدم کا گتھی اور ان
کی لیا اور پیشاب کے مطابق نیکیاں کھاتا ہے اور
ان کا ایک کسی نہر سے انہیں نہیں پھرتا تو وہ گھڑے

اس میں سے پانی پیئے ہیں اسلک نے وہ سے پانی
پانے کا ارادہ نہیں کیا ہوتا مگر جتنا پانی پیئے ہیں اس کی
مقلد اس کے یہ نیکیاں کھسی جاتی ہیں۔ عرض کیا میں
اسے اللہ کے رسول کو صوں کا کیا حکم ہے۔ فرمایا
گو صوں کے بارے میں بھر پر کوئی حکم نازل نہیں
ہوا۔ مگر آیت جو انکی ہی سب نیکیوں کو جمع کرنے
والی ہے یعنی جس نے ایک درہ کی مقدار
نیک عمل کیا وہ اسے دیکھے گا اور جس
نے ایک درہ کی مقلد برا عمل کیا اسے
دیکھے گا۔

عَدَدَ اَخَارَهَا وَ اَزْوَاقَهَا حَسَنَاتٍ
وَلَا مَرَّيَبًا صَاحِبُهَا عَلَى كَهْرٍ
فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَا يُرِيدُ اَنْ
يُسْقِيَهَا اِلَّا كَتَبَ اللهُ لَهٗ
عَدَدَ مَا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ قِيلَ
يَا رَسُولَ اللهِ قَالَ لِحُصْرٍ قَالِ
مَا اُنْزِلَ عَلَيْكَ فِي الْحُصْرِ
شَيْءٌ رَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَاذَةُ
الْجَامِعَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ
ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

الکثرین

۱۔ حدیث میں واقع لفظ شفقت ناک شرف ہے۔ یعنی اس سونا پانڈی کو کٹ کر اس کی تختیاں بنائی جائیں گی۔ حدیث
میں واقع لفظ صفاغ صغیر کی جمع ہے۔ یعنی وہ ہوا ہوتا ہے آگ میں رکھ کر نرم کیا جائے۔ صفاغ الباب یعنی دروازے کے
تختے (کوارٹر) صغیر شمشیر یعنی چوڑی تلوار اور چوڑے پتھر کو بھی کہتے ہیں۔ صغیر العربی یعنی چہرے کا گوشت پرست۔ مطلب یہ ہے
کہ اس نے پانڈی کو تختیوں کی شکل میں چوڑا کیا جائے گا۔ حدیث میں لفظ من نار یعنی آگ سے بنائی جائیں گی، اس بنا پر فرمایا کہ گویا
اسے اس قدر گرم کیا اور تپایا جائے گا کہ وہ آگ ہی بن جائیں گی چنانچہ فرمایا کہ انہیں آگ پر گرم کیا جائے گا۔
۲۔ ان تین اعضا کو مانگنے کی تخصیص اس بنا پر کی کہ مال جمع کرنا پھر اسے سبب قریا اور دوسرے کے لیے بجاہ و مرتبہ
کی طلب، لذت کمانوں سے لطف اندوز ہونے اور دغریب اور دل پسند لباس و زیب تن کرنے میں یہ اعضا غایاں
ہیں اور اس بنا پر بھی کہ دولت مند لوگ مانگنے والے غریبوں کے سینوں سے منہ پھیرتے۔ ان سے پیو تو کہتے انسان کی طرف
پشت کر لیتے ہیں۔ اسیہ تین اعضا مظاہری اعضا میں اشرف و اعلیٰ اعضا اور رئیسہ دل و دماغ و مگر پرستہ ہیں۔ ان وجوہات
کی بنا پر ان کی تخصیص کی گئی۔

۳۔ یعنی وہ تختیاں ان کے لیے بار بار واپس لائی جائیں گی یا انہیں مانگنے کے لیے بار بار ان کے سینوں پر پھیری جائیں
گی جس طرح کہ گرم ہے کہ بار بار بھٹی میں رکھا اور نکالا جاتا ہے۔

۴۔ یہ دلائل اس دن کی انتہائی دلائی اور گناہ گاروں پر اس کی سختی سے کنایہ ہے مگر نیک لوگوں پر سے یہ دن

آنا جتنا گزے گا جتنا کہ دو کھنڈ نماز میں وقت صرف ہوتا ہے۔ یہاں سفسا و قتل پر قتل کو بڑی حیرت لاحق ہوتی ہے، اور وہ بٹے سے بھی کتاب کھاتے ہیں۔ ان کے برعکس اہل ایمان کے باطن بٹے خوش اندکشاہ ہوتے ہیں۔ کہ کسی قسم کے شک و شبہ کا تاریکی ان کے قریب نہیں آتی۔ مالمہ فندہ۔

۵۵ حدیث میں واقع لفظ یٰٰ یا کی پیش مذہب اور سبیلہ کی درمیان میں دونوں طرح روایت ہے۔

۵۶ یعنی ان کا ذکر اذکار کے تاکہ کا کیا حکم ہے اس سے کیا مطلب ہوگا۔

۵۷ یعنی اونٹ کا فرض کم تو وہی ذکر ہے۔ مگر ان کے حقوق میں ایک مستحب کم اور شکر گزاری کا طریقہ جو گریا واجب کی طرح ہے یہ ہے کہ گھاٹ پر آنے کے دن ان کا دودھ دہریا جائے۔ یہاں حدیث میں واقع لفظ وُرد ماد کی زیر اور را ساکن سے ہے یعنی اونٹوں کو گھاٹ پر پانی پلانے کے لیے آنا۔ ایسے مواقع میں چونکہ لوگ موجود ہوتے اور پیاسے میرا ب ہوتے ہیں۔ تو دودھ سے ان کی خدمت کرنی چاہیے۔ حدیث کا ظاہر قاس میں ہے کہ اس حق کے ترک سے بھی مذہب ہوگا۔

۵۸ حدیث میں واقع لفظ قَاتِع کا معنی ہے فراخ و کشادہ میلان جس میں پہاڑ اور ٹیلے نہ ہوں۔ اور لفظ تَرَقُّر دو لوں قاف پر نہرا اور پہلی لا ساکن کا معنی بھی فراخ و ہموار میلان ہے۔ یہ قاتع کی تاکید اور صفت کا شعبہ ہے۔

۵۹ یعنی اس کے اونٹوں کے پے بھی اسے پامال کرنے میں اونٹوں کے ساتھ ہوں گے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ اونٹوں کے پچوں سے بھی اونٹ ہی مراد ہوں۔ کیونکہ ہر اونٹ اونٹ کا بچہ ہی ہوتا ہے۔ مادہ معنی یہ ہو کہ اونٹوں کے مالک اپنے اونٹوں کے لئے ایک اونٹ بھی کم نہ پائیں گے۔ اس معنی کی تفسیر ہے۔ حدیث پاک کی وہ عبارت جو گائے اور بکریوں میں وارد ہوئی ہے جو گائے اور بکری ہے۔

۶۰ داخ ہو کہ اونٹ کے سموں کو مٹی میں خف کرتے ہیں۔ اور بکریوں کے کمروں کو ظلف۔ جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

۶۱ یعنی جن ہی بعد سب اونٹ اس پر سے گزر جائیں گے تو پھر دوبارہ اس پر گزنا شروع کر دیں گے یعنی اسے بار بار پال لیں گے۔ حدیث کے الفاظ کَلَّمَا مَدَّ حَلِيْدٌ اَوْ لَهَا رَدَّ حَلِيْدٌ اَسْخَرَهَا کے معانی میں قیل وقال کا ہے۔ چنانچہ لڑتے ہیں ظاہر ہے کہ بکریوں کا جائے۔ کہ جب بھی آخری جماعت اس پر سے گزے گی پہلی اس پر لڑائی جائے گی کیونکہ واپسی اور صحت کی جماعت میں واقع ہوگا۔ نہ کہ آخری جماعت۔ مسلم شریف کی روایت میں بھی اسی طرح واقع ہو رہا ہے۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ

۶۲ گزے معنی بھی ہو سکتا ہے کہ اونٹوں کی آخری جماعت جب اس پر سے گزے گی تو وہی پہلے لوٹ کر دوبارہ اس پر سے گزنا شروع کرے گی۔ اس طرح آخری جماعت پہلے رجوع کرے گی۔ اس طرح الفاظ حدیث کا معنی بالکل صاف اسطرح ہے۔ اور امیر علی صاحب رحمہ۔ مترجم فخرانہ۔

کی حدیث میں بھی ایسا ہی ہے۔ اور تو رشتہ رشتہ اللہ نے کہا کہ کتاب (مشکوٰۃ) میں جو واقع ہوا وہ ہو پر مبنی ہے جو بعض راویوں سے واقع ہو گیا۔ اور صاحب معانی نے بے سبب سے اسی طرح نقل کر دیا۔ تو رشتہ کا کلام ختم ہوا۔ اور اگر یہ تکلف کیا جائے کہ واپسی سے گزرا ہوا لیا جائے۔ نہ کہ رجوع کرنا تو پھر کوئی اشکال باقی میں رہتا۔ اس میں غور کرو۔

۱۲۱ عقیقہ عین کی زبر قاف ساکن یعنی وہ گائے بکری جس کے سینگ بڑھنے ہوئے ہوں۔ یعنی وہ بڑھے ہوئے سینگوں والی نہ ہوں گی کہ وہ تکلیف پہنچانے میں پر از ورنیں لگا سکتیں۔ لفظ ظلماء پہلے جیم زبر والا پھر حابے نقطہ۔ یعنی وہ گائے بکری جس کے سینگ ہی نہ ہوں۔ عقیقہ یعنی بڑھے ہوئے سینگوں والی گائے بکری۔

۱۲۲ حدیث میں واقع لفظ اظلاف جمع ظلف (ظا نقطہ والی کی زیر سے، یعنی درمیان سے پٹا ہوا کمر جیسے گائے بکری وغیرہ کا۔ اذٹ کے سم کو خف اور گھوڑے گدھے کے سم کو ماحر کہتے ہیں۔

۱۲۳ اور ہر قسم کا ایک حکم ہے۔

۱۲۴ لفظ وزیر، داد کی زیر زماکن بمعنی گرائی اور بوجہ۔

۱۲۵ یعنی دوسری قسم وہ گھوڑے ہیں جو مرد کے مال کا پرہیز نہیں کرتے ہیں۔ تاکہ لوگ یہ نہ جان سکیں کہ یہ شخص فقیر و محتاج ہے۔ اور اس بات کے اظہار کے آگے پردہ ہیں کہ اس آدمی کو لوگوں کے سامنے کوئی حاجت بیان کرنے میں۔

۱۲۶ تاکہ لوگ یہ خیال کریں کہ یہ شخص مجاہد و غازی ہے۔

مجاہد و غازی نہیں ہوتا۔ اور لوگوں پر غر کر کے اس کا پرہیز کرنے کے لیے باندھے ہوتے ہیں۔ مانع ہو کہ زیادہ غر و مالک الگ چیزیں ہیں کیونکہ ریاضات و عبادت سے تعلق رکھتا ہے۔ اور مسلمانوں کے ساتھ عداوت اور دشمنی کرنے کے لیے رکھے ہوتے ہیں۔ تاکہ ان کے خلاف بغاوت اور جنگ کرے تو ایسے گھوڑے اس کے لیے گناہ کا موجب ہیں۔

۱۲۷ یعنی بنگی مطاعت میں باندھا ہے۔ معصیت و نافرمانی کے لیے نہیں باندھا۔ جیسا کہ قسم اول میں تھا۔ مگر اس دوسری قسم سے بالغوں میں راہ غلامی جہاد کرنا مراد نہیں۔ جیسا کہ تیسری قسم میں آ رہا ہے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ اپنی سواری کے لیے باندھا رکھا ہے تاکہ ان پر سوار ہو کر اپنے جائز کام انجام دے اور جائز امور کے لیے اور مراد مر جائے آئے اور اپنی عزت و مقامی لوگوں سے پوشیدہ رکھے جیسا کہ ایک دوسری روایت میں واقع ہوا ہے کہ زَلَّكُمَا تَشْيَا وَتَعَفَّا۔ یعنی انہیں اپنے دو قہر اور تو نگر ہونے کے اظہار اور لوگوں سے اظہار محتاجی سے بچنے کے لیے باندھا ہو۔

۱۲۸ پھر ان گھوڑوں کی پشتوں میں اللہ تعالیٰ کے حق کو فراموش نہ کرے اور ان سے ثواب حاصل کرنے کو خائف نہ کرے۔ بلکہ ان پر سوار ہو کر طاعت اور امور خیر کے لیے جائے۔ دوسری روایت میں بھی ہے اور لوگوں کو بھی ازراہ یہی سوار ہونے کا موقع دے اور ان کی گردنوں میں اللہ کا حق فراموش نہ کرے بلکہ ان کی زکوٰۃ ادا کرے۔ شافعی المسک حضرت کہتے ہیں کہ

ان کا گردن کا حق یہ ہے کہ ان کے پٹے پاسے کا خیال رکھے۔ ان کا صلاح کہ اسے اس سے ہر ضرورت تکلیف دہ دے کہ گھوڑوں کا گردن کی تفسیر میں اختلاف کا وجہ یہ ہے کہ اختلاف کے نزدیک ان گھوڑوں میں زکوٰۃ ہے جو باہر جنگل میں جا کر چریں۔ گھوڑا نہیں مانہ پارہ نہ ہے۔ گھوڑوں کے ہلکے کو اختیار ہے کہ ہر گھوڑے کے پیچھے ایک دینار دے یا ان کی قیمت لگائے اور دوسرے دہم پر پانچ دہم زکوٰۃ کے طور پر ادا کرے جیسا کہ زکوٰۃ کا حساب ہے اور صاحبین (حضرت امام ابو یوسف امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ) اس امام شافعی کے نزدیک گھوڑوں میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ کیونکہ ایک حدیث میں اس طرح آیا ہے کہ مسلمان پر اس کے غلام اور گھوڑے میں صدقہ نہیں ہے۔ امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ کی دلیل حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول بآنک ہے کہ ہر اس گھوڑے کے سر کے وزن ایک دینار ہے جو باہر جنگل میں جا کر چرے۔ امام شافعی رحمہ اللہ نے جو حدیث پیش کی ہے وہ غازی کے گھوڑے کے پاسے میں ہے جس پر وہ سوار کیا کرتا ہوا اور غلام خدمت کے لیے ہوتا ہے۔ گھوڑے کی قیمت حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ یہاں کلام کافی مدارج ہے۔ شرع سفر السعاده میں اس کا کچھ حصہ ذکر کر دیا گیا ہے۔

۱۲۰ یعنی اجر و ثواب ظہیم کا با صفا ہیں۔

۱۲۱ تاکان پر سوار ہو کر جہاد کرے اور دوسرے مجاہدین کا اعانت کرے اور ان پر سوار کرے تاکہ وہ بھی جہاد کریں۔

۱۲۲ منظر شرح میں کہ در براساکن آخر میں جیم بمعنی کھلی چوگاہ۔ زکوٰۃ وہ زمین جس میں پانی ادا کیا گیا ہو۔ ۱۲۳ یہ فقرہ طویل ہے (ظاہر کی زبیر بمعنی وہ مکان جسے ایک طرف سے یخ سے باندھتے ہیں دوسری طرف گھوڑے کے پاؤں یا ہاتھ کو تاکہ گھوڑے پھرے اور چتا لگا رہے۔ ۱۲۴ یعنی ملک نے ان کے پانی پانے کی نیت نہیں کی ہوتی بلکہ وہ گھوڑے اس کے ارادہ و قصد کے بغیر ہی پانی پیتے ہیں۔ چہ جائے کہ انہیں پانی پانے کا قصد و ارادہ کرے۔ کماں صورت میں تو اسے بہت زیادہ اجر و ثواب ملے گا۔

۱۲۵ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی نیک کام انجام دے اور اس کے ضمن میں بے اختیار اور بہت سے کام انجام دے یا جائیں تو ان پر بھی ثواب ملتا ہے۔ کتاب کے ابتداء میں حدیث انما الاعمال بالنیات کی شرح میں اس جانب اشارہ کر چکا ہے۔ اسے ذہن نشین کیا جائے۔

۱۲۶ ادا ان کا حق ادا کرنے کا نہیں اس سے مستثنیٰ کرنے کے پاسے میں کوئی حکم نازل ہوا ہے۔

۱۲۷ یعنی خصوصیت سے ان کے پاسے میں کوئی حکم نازل نہیں ہوا مگر تنہا یا ایک آیت جو افعال غیر شرع کے تمام احکام کا جامع ہے حدیث میں واقع فقرہ فاذا (فاد فال کی شکل) وہ جامع آیت یہ ہے۔ فمن لعل الی آخر صا۔ یعنی نیکی کی

جوابی پائے گا۔ اور بلائی کی جرابھی۔ مگر کوئی مخصوص حکم اور مخصوص خبر مجھ پر نازل نہیں ہوئی۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا
فَنَمَّ يُؤَدِّي زَكَاةً مُثْلَ لَه
مَالُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا
أَقْرَعَ لَهُ زَبَيَّتَانِ يُطَوِّفُهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَعًا يَأْخُذُ
بِيْهَرِمَتَيْهِ يَعْغِي شِدْقَيْهِ ثُمَّ
يَقُولُ أَنَا مَالِكَ أَنَا كَنُزْلُ
ثُمَّ تَلَا وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ
يَبْغُلُونَ الْآيَةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے
ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جسے اللہ تعالیٰ
نے مال عطا کیا اور اس نے اس کی زکوٰۃ امانہ کی تو وہ مال
قیامت کے دن اس کے لیے ٹرسانپ کی شکل میں بنایا
جائے گا جس کے سر پر بال نہ ہوں گے اور اس کی آنکھوں
پر دو کالے نقطے ہوں گے۔ وہ سانپ اس کے گلے کا
طوق بنایا جائے گا پھر وہ اپنے دونوں جبروں سے
اسے پکڑے گا پھر وہ کے گائیں تیرا مال ہوں۔ میں تیرا
خزانہ ہوں۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت
پڑھی۔ وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

فقہی شریف

۱۔ حدیث میں واقع لفظ شجاعا دشمن کی پیش یا زبرد سے) کا معنی ہے نر سانپ یا زنین یا مطلق سانپ نہ ہوا مادہ۔
اَقْرَعَ وہ سانپ جس کے سر پر بال نہ ہوں یہ اس کے سخت دہریے اور لمبی عمر والا ہونے کی علامت ہے۔ دُجَبَتَانِ دو دو
دوباد درمیان میں یا اور دوسری با کے بعد تاکہ ساتھ بھٹی دوسیاہ نقطے۔ یعنی اس سانپ کی دونوں آنکھوں کے اوپر یا
اس کی دو آنکھوں کے درمیان دوسیاہ نقطے ہوں گے۔ یعنی نے کہا اس کے منہ کے ارد گرد یہ دو نقطے ہوں گے قیامت
کے دن یہ سانپ اس کی گردن میں طوق کی طرح ڈالا جائے گا۔

۲۔ لَنْزَمْتِيْہُ یعنی منہ کے دو کونے (جبر سے) ہنر حسین (لام کی دبر) ساکن زاکا کی دبر سے) یعنی کان کے نیچے جبروں
کا دبا بھری ہوئی ہڈیاں۔ شرح فتح میں کہا ہنر متین یعنی منہ کی وہ دو ہڈیاں جن پر مارڑی کے بال اگتے ہیں چونکہ یہ ہڈیاں جبروں
کے قریب ہوتی ہیں اس لیے جبروں سے اس کی تفسیر کر دی جاتی ہے۔ اس صحت میں لَنْزَمْتِيْہُ کا ضمیمہ لفظ اقرع یا شجاع
کی طرف لٹکتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے اس مالدار شخص کی طرف لٹکتی ہو۔ اور بانائمدہ ہو یعنی وہ سانپ اس کے دونوں
جبروں اور ان کی ہڈیوں کو ڈسے گا۔ پھر وہ مال اس سے دبا ہوا مال یا زبان قال سے کے گائیں تیرا وہ مال ہوں جس کی تو نے
زکوٰۃ امانہ کی۔ اور میں تیرا وہ خزانہ جس سے تو نے زکوٰۃ جبار کے اکب نہ رکھی۔ تَاْخِرِيْنِ بِمَا آتَاهُ اللَّهُ مِنْ كَسْبِهِ
هُوَ خَيْرٌ لِّمَنْ دَبْلُ هُوَ شَرٌّ لِّمَنْ سَيَطُورُنَّ مَا يَخْلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ یعنی زکوٰۃ نہ دینے والے مالدار کا

دکریں کہ اللہ نے اپنے نفل سے جو مال انہیں عطا کیا ہے وہ ان کے لیے بے شمار اور غیر ہے بلکہ وہ ان کے لیے بڑا ہے جس کے ساتھ یہ لوگ بخل کرتے تھے۔ فقیر یہ مال قیامت کے دن ان کی گردنوں میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سعادت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا نہیں ہے کوئی آدمی جس کی ملک میں اونٹ، گائے، بکریاں ہوں اور وہ ان کا حق ادا نہ کرے مگر انہیں قیامت کے دن لایا جائیگا بہت عظیم الجثہ اور سبزہ کر کے تو وہ اسے اپنے سونے اور کھرموں سے ادا اپنے سیگوں سے رومیں اور پامال کریں گے جب بھی ان کی آخری جماعت اس کے اوپر ہے گزرے گی پہلی جماعت کو پھر اس پر ڈالایا جائے گا۔ یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ کر دیا جائے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ دَجَلٍ يَكُونُ لَهُ إِبِلٌ أَوْ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أَتَى بِهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْظَمَ مَا يَكُونُ وَاسْمُهُ نَكَاهُ بِأَخْفَافِهَا وَتَنْطِيطُهَا بِقُرُوفِهَا كُلَّمَا جَانَتْ أَخْرَجَهَا مَذَتْ عَلَيْهِ أُولُهَا حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ.

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہ جماعت اپنے ظاہر و ہی واقعہ ہے۔ بخلاف حضرت ابوہریرہؓ کی اس حدیث کی بدلت کے جو گذشتہ صفحات میں مذکور ہیں۔ جیسا کہ اس کی طرف اشارہ کر دیا گیا۔

حضرت جریر بن عبد اللہؓ بنکلی رضی اللہ عنہ سے سعادت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تمہارے پاس صدقہ وصول کرنے والا آئے تو تم سے خوش خوش واپس لوٹو۔

وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاكُمُ الْمُصَدِّقُ فَلْيَصُدُّوا عَنْكُمْ وَهُوَ عَنْكُمْ مَا أَجَنَ.

اسلم شریف

(دَوَاةٌ مُسْلِيَةٌ)

۱۔ آپ شاہیر صحابہ میں سے ہیں۔ نہایت خوبصورت، جلیل القدر اور اپنی قوم میں بزرگ شخصیت تھے۔
۲۔ یعنی جو امام دھرم وقت، کلاہٹ سے زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے آئے اسے سامی اور عامل کہتے ہیں۔ تماموں میں کما مصدق بر من تحت یعنی صدقہ وصول کرنے والا اور متصدق تا سے صدقہ دینے والا۔
۳۔ کہ اس کے ساتھ اچھی طرح پیش آؤ اور کامل اور پورے طور پر صدقہ ادا کرو۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي
أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَاهُ
بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى آلِ فُلَانٍ فَإِنَّا أَتَاهُ أَبِي
بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى.

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے۔ فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ مبارک
تھا کہ جب کوئی قوم صدقہ لے کر آپ کی خدمت اللہ
میں حاضر ہوتی تو آپ فرماتے۔ اے اللہ ان غلام ہانی
رحمت نازل فرما۔ چنانچہ میرا باپ اپنی زکوٰۃ لے کر آپ کی
خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا اے اللہ ان
ابن اوفی پر رحمت نازل فرما۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

وَفِي رِوَايَةٍ إِذَا أَتَى الرَّجُلُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِصَدَقَتِهِ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ
عَلَيْهِ.

اس ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ جب
کوئی آدمی اپنا صدقہ لے کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں آتا تو آپ فرماتے اے اللہ تو اس پر
رحمت نازل کر۔

۱۔ یعنی آپ کا دستور یہ تھا کہ جب لوگ صدقات و زکوٰۃ لے کر حاضر ہوتے تو آپ انہیں ان کے مصارف
میں صرف فرماتے تھے۔

۲۔ یعنی جو صدقہ و زکوٰۃ لے کر آیا ہے اس پر اور اس کی قوم پر۔

۳۔ حکم خداوندی بھی یہی تھا کہ آپ ان سے صدقہ قبول کریں۔ اور ان کے لیے دمانے رحمت کریں۔ جیسا کہ
قرآن مجید میں صراحت وارد ہے خُذْ مِنْ أَثْوَارِهِمْ صَدَقَةً وَصَلِّ عَلَيْهِمْ۔ آپ ان کے مالوں سے صدقہ وصول کریں
اور ان کے لیے دعائے رحمت کریں۔

۴۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آل غلاموں سے خود غلام مراد ہے۔ اور فقط آل زائد ہے جیسا کہ آل زمر میں اسکاں طائد
کہ اس سے ان کی آل مراد نہیں بلکہ خود ان کی اپنی دولت مراد ہیں۔ پھر یہ دکار تابع ہونے کا بنا پر اس میں داخل ہوتے ہیں
جیسا کہ ہم نے ترجمہ میں اس جانب اشارہ کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
عمر رضی اللہ عنہ کو صدقہ وصول کرنے کے لیے بھیجا
تو خدمت اللہ میں عمر بن کیا گیا کہ ابن جیل

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمَرَ عَلَى الصَّدَقَةِ
فَقِيلَ مَنْعَ ابْنِ جَبِيلٍ وَخَالِدِ بْنِ

الْوَلِيدِ وَالْعَبَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
يَنْقَعُ ابْنُ جَبَلٍ اِلَّا اَنَّهُ كَانَ
فَقِيْرًا فَاَغْنَاهُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ
وَ اَمَّا خَالِدٌ فَاَتَكَهُ تَغْلِيْمُوْنَ
مَخَالِدًا قَدْ اخْتَبَسَ اُذْرَاعَهُ وَ
اَعْتَدَكَ فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ اَمَّا
الْعَبَّاسُ فَهُوَ عَلِيٌّ وَ مِثْلُهَا مَعَهَا لَكُمْ
قَالَ يَا عَمْرُؤُ اَمَّا شَعْرَتُكَ اَنْ
عَمَّ الرَّجُلُ صِنُوْ اَبِيْهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

امامہ بن الولید اور حضرت عباسؓ نے زکوٰۃ نہیں
دیا بلکہ روک لی ہے۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا ابن جبیل جو سخت غلام ہے اس وجہ
سے کہ وہ فقیر رنگ دست تھا اللہ اور اس
کے رسول نے اسے غنی کر دیا اور خالد تو تم اس پر
ظلم کرتے ہو بے شک اس نے تو اپنے
ہتھیار ادا اپنے مریشی فی سبیل اللہ وقف کر رکھے
ہیں۔ باقی سب جاس تو ان کا صدقہ میرے ذمہ
اور اس کی مثل ادا بھی ہے پھر آپ نے فرمایا اے
عمر تمہیں معلوم نہیں کہ آدمی کا چچا اس کے باپ کی
طرح ہوتی ہے۔

(بخاری و مسلم)

۱۱۔ ابن جبیل (حیم کی ذریعہ) یہ شخص منافق تھا۔ اس پہلے تک دست تھا۔ پھر خدا تعالیٰ نے اسے دولت مند کر دیا۔
نوح اباری میں لکھا کہ میں کتب حدیث میں اس کے نام سے واقف نہیں ہو سکا۔ بعض نے کہا اس کا نام عبداللہ تھا۔ بعض نے
کہا اس کا نام عید تھا۔ طبرانی نے کہا ہے ابن جبیل پہلے منافق تھا پھر اس نے نفاق سے توبہ کر لی۔ قاضی حسین نے کہا۔
ابن جبیل کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا یہ قول نازل ہوا۔ وَ مِنْهُمْ مَنْ حَاكَمَ اللّٰهُ لِيُنْزِلَ اَنَا نَا مِنْ فَضْلِهِ
فَقَضٰى قَنْ اَبِيْہ۔ یعنی ان میں سے کچھ وہ ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے معاہدہ کر رکھا ہے کہ اگر اللہ نے انہیں اپنے فضل
سے عطا فرمایا تو ضرور عہدہ کریں گے۔

۱۲۔ آپ شہر مدینہ میں۔ رضی اللہ عنہ۔

۱۳۔ میں جاس بن عبدالمطلب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا۔ یعنی ان تین حضرات نے زکوٰۃ نہیں دی باقی
سب نے مستحق ہے۔

۱۴۔ حدیث میں فقط قتم آیا ہے جو غم سے نکلا ہے جس کا معنی ہے کسی چیز سے ایسی نفرت و کراہت جو ناراضگی اور
کڑا بنیعت کی حد تک پہنچ جائے لفظ انتقام یعنی منرا دینے میں حصے تباد کرنا، بھی اسی باب سے ہے۔ یعنی ابن جبیل کس قدر
نہ پسند فعل کرتا اور نعمت کی ناشکری کرتا ہے۔ اس کے ایسا کرنے کی وجہ کوئی نہیں۔ اس لئے اس کے کہ وہ پہلے فقیر تھا اس
کے پاس کچھ نہ تھا پھر اس کے خدا اور رسول نے دولتندی اس کی بقاوت و سرکشی کا باعث بن گئی

اور اسے کفرانِ نعمت میں مبتلا کر دیا۔ حقیقت میں منیٰ کرنا تو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ رسول پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ذکر اس بنا پر ہے کہ آپ جناب حق سبحانہ کی طرف سے فیض پہنچانے (خیرات عطا ہونے اور نعمتوں کے پہنچنے کا ذریعہ اور واسطہ ہیں۔ آیہ مبارکہ وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونُ مِنَ الصَّادِقِينَ) آئیے۔ اسی کا ترجمہ حاشیہ ۷ میں گزرا، اس کی تفسیر میں مفسرین نے بیان کیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے غنی اور مالدار ہونے کی دعا کی تھی اور اس نے عہد کیا تھا کہ وہ نعمتِ مال کی شکر گزاری کرے گا۔

۵۵ یعنی خالد بن ولید جس کے متعلق تم کہہ رہے ہو کہ اس نے بھی زکوٰۃ نہیں دی تو اس کی وجہ یہ ہوگی کہ تم اس کے ساتھ زیادتی کرتے ہو کیونکہ اس کا حال تو یہ ہے کہ اس نے تو اپنی تمام ذریعیں اور سارا سامان جنگ اور چارپائے غازیوں کے لیے راہِ خدا میں وقف کر دیے ہیں۔ اور جس کا یہ حال ہو کہ نفلِ خیرات اس وسعت سے کہتا ہو وہ زکوٰۃ کیسے نہ دے گا جو کہ فرض ہے، ہو سکتا ہے اس کا تعین زکوٰۃ نہ دینا تھا اسے اس پر ظلم کرنے کی وجہ سے ہو، اور بہادر انسان کی یہ صفت ہے کہ وہ ظلم برداشت نہیں کر سکتا۔ یا مراد یہ ہے کہ اس کے پاس کچھ مال و متاع نہیں تاکہ اس کی زکوٰۃ ادا کرے۔ اور جو مال از قسمِ اسلحہ جنگ اس کے پاس تھا وہ اسے راہِ خدا میں وقف کر کے فقیر و یتیم دیت ہو چکا ہے۔ حدیث میں واقع لفظ اَعْتَدَ ہمزہ کی زیر عین ساکن تا کی پیش سے جمع متاد بفتح عین) بمعنی ساز و سامان اور تیار شدہ چیزیں۔ واللہ اعلم۔

۵۶ اور ان کی زکوٰۃ کا میں ضامن ہوں۔ ان کے زکوٰۃ نہ دینے کا سبب جیسا کہ علامہ نے کہا ہے یہ تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دو سال کی پیشگی زکوٰۃ لے لی تھی۔ ایک تو اس سال کی جس کا وہ مانگ رہے تھے دوسری اگلے آنے والے سال کی۔ جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور اس کی مثل اتنی زکوٰۃ اور بھی بعض نے کہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو صلت دے رکھی تھی اور آپ نے حضرت عباس کے اہل اس کے کرنے کی وجہ سے انہیں دو سال تک ڈھیل دی ہوئی تھی ان کی کسی ضرورت و حاجت کی بنا پر اور امام کہے جائز ہے کہ وہ کسی کو مصلحت کی بنا پر صلت اور ڈھیل دے گا صلی اللہ علیہ وسلم کے خصائص میں سے ہے۔

۵۷ یعنی اسے مرتبے علم نہیں اور تو نہیں سمجھتا کہ باپ کا بھائی اس کے لیے باپ کی مثل ہوتا ہے۔ لفظ حضرت عباس کو میرے باپ کی طرح خیال کریں اور باپ کی طرح اس کی تعلیم بجالائیں اور اسے کسی قسم کا ایذا نہ پہنچائیں۔ حدیث میں واقع لفظ صُنُوْا اصل میں صَاد کی زیر فون ساکن سے) کجور کے ان دو تین درختوں کو کہتے ہیں۔ جن کی جڑ ایک ہو۔ پھر اس میں سے لکھنے والے ہر تنے کو صُنُوْا کہتے ہیں۔ اور دو تنوں کو صُنُوْان۔ لغت کی مشور کتاب صراع میں کہا صُنُوْا دیر سے بھائی ایک جڑ سے لگنے والے چند تنوں میں سے ایک تنہ۔ اور باپ کا بھائی۔

حضرت ابو حمزہ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ آزد

وَعَنْ أَبِي حَبِيبٍ الشَّاعِبِيِّ ر
قَالَ اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِّنَ الْأَزْدِ
يَقَالُ لَهُ ابْنُ الْكُثَيْبَةِ عَلَى
الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا
لَكُمْ وَ هَذَا أُهْدِيَ لِي فَخَطَبَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ
قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَأَنَا أَسْتَعْمِلُ
رِجَالًا مِّنْكُمْ عَلَى الْأُمُورِ مَعًا
وَلَا أَرَى اللَّهَ فَيَأْتِي أَحَدُهُمْ
فَيَقُولُ هَذَا لَكُمْ وَ هَذِهِ
هَدِيَّتِي أُهْدِيَتْ لِي فَكَلَّا جَلَسَ
فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ
فَيَنْظُرُ أَيُّهُمَا لَهُ أَمَّ لَا وَ
الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا يَأْخُذُ
أَحَدٌ مِّنْهُ شَيْئًا إِلَّا جَاءَ بِهِ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ
إِنْ كَانَ بَعِيرًا لَهُ مُعَاذٌ أَوْ
بَقَرًا لَهُ نُحُورٌ أَوْ شَاةٌ يَتَعَرَّ
ثُمَّ رَفَعَهُ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْنَا
عُذْرَةَ إِبْطِيهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ
هَلْ بَلَغْتَ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

قَالَ الْخَطَّابِيُّ وَ فِي قَوْلِهِ هَلَّا
جَلَسَ فِي بَيْتِ أُمِّهِ أَوْ أَبِيهِ

کے ایک آدمی کو جسے ابنا لکھتے تھے، صدقہ وصول
کرنے پر عامل مقرر کیا جب یہ شخص اس سفر سے واپس
آیا تو مسلمانوں سے کہا یہ مال تمہارے لیے ہے اور یہ
مال میرے طور پر مجھے دیا گیا ہے (اس پر) آپ نے خطبہ
کے لیے باہر تشریف لائے، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی
پھر فرمایا اے بعد میں تم میں سے کچھ لوگوں کو ان کاموں
پر عامل مقرر کرتا ہوں جن کا اللہ تعالیٰ نے مجھے
حاکم و مالی بنایا ہے۔ تو ان میں سے ایک آتا اور
کتاب ہے یہ مال تو تمہارے لیے ہے اور یہ میرے
لیے میرے اور تحفہ ہے۔ یہ مرد اپنے باپ یا اپنی ماں
کے گھر کیوں نہیں بیٹھا رہا پھر دیکھتا کہ اس کے
باس کوئی یہ تحفہ آتا ہے یا نہیں۔ اس ذات کی قسم
جس کے قبضہ قدرت میں میری ذات ہے۔ اس
مال زکوٰۃ میں سے کوئی شخص نہ لے گا مگر قیامت
کے دن اس کے ساتھ آئے گا جسے اس نے
اپنی گھون پر اٹھایا ہوگا۔ اگر اونٹ ہوگا تو وہ اونٹ
کی آواز نکالتا ہوگا۔ اگر گائے ہوگی تو وہ جھنکی ہوگی
اگر بکری ہوگی تو وہ میاں کی ہوگی۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے دونوں ہاتھ مبارک اٹھائے یہاں تک کہ
ہم نے آپ کی بغل مبارک کی سفیدی دیکھ لی پھر فرمایا
اے اللہ کیا میں نے تیرا حکم مخلوق تک پہنچا دیا۔
اے اللہ کیا میں نے تیرا حکم مخلوق تک پہنچا دیا۔
(بخاری و مسلم)

خطاب نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول
هَلَّا جَلَسَ فِي بَيْتِ أُمِّهِ أَوْ أَبِيهِ

اور وہ اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہ بیٹھا ہوا پھر وہ
دیکھتا کہ اسے ہر یہ تحفہ پیش کیا جاتا ہے یا نہیں،
میں اس امر کی دلیل ہے کہ ہر وہ کام جو کسی ممنوع
کام کا ذریعہ بنے وہ بھی ممنوع ہوتا ہے۔ اسی طرح
ہر چیز جو عقود میں داخل ہو اس کے بارے
میں دیکھا جائے گا کہ اس کا الگ حکم دیا ہی ہے
جیسا کہ بہت سے عقود میں شامل ہو کر ہوتا ہے
یا نہیں۔

فَيَنْظُرَ أَيُّهُدَىٰ إِلَيْهِ أَمْرٌ لَا
دَلِيلَ عَلَىٰ أَنَّ كُلَّ أَمْرٍ يُتَذَدَّدُ
بِهِ إِلَىٰ مَحْظُورٍ فَهُوَ مَحْظُورٌ
وَكُلُّ دَخِيلٍ فِي الْقُعُودِ يُنْظَرُ
هَلْ يَكُونُ حُكْمُهُ عِنْدَ
الْإِنْفِرَادِ كَحُكْمِهِ عِنْدَ الْإِقْتِرَانِ
أَمْ لَا هَكَذَا فِي شَرْحِ
الْمَبْنِيِّ

۱۷۔ مالک بن نویر السامعی بنی ساعدہ کی طرف منسوب ہے جو انصار میں ایک قبیلہ ہے۔ حضرت ابو حمید
رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں جنہوں نے صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے مانع ہیں جیسا کہ باب صفة الصلوة میں گزر رہا ہے۔
۱۸۔ اذہرہ کا زیر زنا ساکن۔ یہ بلادین کے قبائل میں سے ایک قبیلہ ہے۔ اور اسے ثنویہ بھی کہتے ہیں۔
۱۹۔ اس مرد کا نام ابن اللقیۃ بتایا گیا ہے۔ لام کی پیش و زبر تا کی زیر و سکون اور با کی زیر، اسے نسبت مشدود۔
یہ اس کی ماں کی نسبت ہے جو بنی لقیۃ کی طرف منسوب ہے (لقب تا ساکن سے) یہ ایک مشہور قبیلہ ہے۔ ابن اللقیۃ
کا نام عبد اللہ ہے۔

۲۰۔ جب اس کی یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ ناخوش ہوئے۔ چنانچہ آپ نے خطبہ ارشاد
درا یا اس میں پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی جیسا کہ خطبہ میں ہوتا ہے۔
۲۱۔ یہ مادی کا شک ہے۔ یا بیان نوع کے لیے ہے۔

۲۲۔ یعنی یہ مشک کہ یہ مال ہدیہ اور تحفہ اسے دیا گیا ہے۔ درحقیقت اس کے مال ہونے کا وجہ اسے دیا گیا
ہے۔ اگر وہ مال نہ ہوتا بلکہ اپنے گھر میں ہی بیٹھا ہوتا۔ تو ہدیہ اور تحفہ کے نام سے اسے کون دیتا۔ مثلا اس مال کے منے
کی اصل وجہ وہ ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی کا دوست یا عزیز ہمیشہ سے اسے تحفے دینے کا مادی تھا۔ اس
کے مال ہونے کا وجہ اسے نہیں پہنچتا تھا۔ تو اس کا مال اسے لینا جائز ہے۔ جیسا کہ قاضی کے ہدیہ اور ضیافت
میں کہا گیا ہے۔

۲۳۔ حدیث میں لفظ رغاء را کی پیش غین نقطہ والا کی مہم یعنی اونٹ، بھیڑ ہے، بجھو اور شتر مرغ کی آواز اور سپکے
کے رونے اور اس کے سخت گریے کی آواز۔ اور گائے کی آواز کو عزی میں خوار کہتے ہیں۔ غا کی پیش بمعنی گائے کی آواز
تاکوس میں کہا خوار گائے بکری اور ہرن کی آواز اور بھیڑ کی آواز کو تعری کہتے ہیں۔ چنانچہ یہاں حدیث میں لفظ تعری عین کا زیر

یا زبرد زینا یسرب یا نغیر اور یقیناً ایک پیش سے بھی آیا ہے یعنی بمیٹر کا آواز۔

۱۷ حدیث میں لفظ عفرۃ بروزن عفرۃ و صفرۃ یعنی سفید، اعراف یعنی سفید جس طرح احمر ابینس یعنی سفید آتا ہے۔

۱۹ یعنی حضرت علیؓ اللہ علیہ وسلم کے قول مبارک **هَلَّا حَبَسْتَنِي اِلَى اَخْرِهِ** میں اس امر کی دلیل ہے کہ جو کام کسی دوسرے حرام و ناجائز کام کا ذریعہ اور وسیلہ بنے وہ بھی حرام ہو جاتا ہے کیونکہ رسائل متقاسد کے حکم میں ہیں۔ پس جو چیز حرام کا ذریعہ اور وسیلہ بنے وہ چیز بھی حرام ہو جاتی ہے۔ میں سے یہ مسئلہ بھی ہے کہ جس فرض پر نفع ماسل کیا جائے وہ فرض سود بن جاتا ہے۔ جو حرام ہے۔ پھر اس عبارت سے اگلی عبارت یعنی **وَلَمْ يَدْخُلْ فِي الْعُقُودِ اِلَّا مَا لَمْ يَدْخُلْ فِي الْبَيِّنَاتِ** سے اگلی عبارت میں شامل ہر کسی حکم کو اختیار کرے اس کے متعلق غور کیا جائے گا کہ اس کا ایک ہی حکم دہا ہے جو دوسرے عقود کے ساتھ مل کر ہوتا ہے۔ یا ایک ہی اور حکم دوسروں کے ساتھ مل کر اور حکم شرح سنتہ میں ایسا ہی ہے۔ یہ دوسرا کلیہ اس شخص کے مذہب کے لائق ہے جو جیلہ کو جائز قرار نہیں دیتا۔ جیسے امام مالک رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ لیکن امام ابو حنیفہ امام شافعی اور دوسرے بہت سے ائمہ جو جیلہ کو جائز قرار دیتے ہیں وہ اس قاعدہ کو اختیار نہیں کرتے۔ جیسا کہ شرح شیخ میں مذکور ہے۔

حضرت علیؓ بن میر و رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم تم
میں سے جسے کسی کام پر مائل بنائیں۔ پھر وہ ہم سے
سُلی یا اس سے زیادہ کوئی چیز چھپائے گا تو یہ بھی
خیانت ہے جسے وہ قیامت کے دن سے کرائے گا
(مسلم شریف)

وَعَنْ عِدِّيِّ بْنِ عَمِيْرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَنْعَمَ لَنَا
وَمَنْكُمُ عَلَى عَمَلٍ فَكُنْتُمْ مَخِيْطًا فَافْزُقُوْهُ
كَانَ عَمَلًا يَّاتِيْ بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸ نمبر و میں کی پیش میں کا زبر یا ساکن، آپ صحابی ہیں رضی اللہ عنہ۔

۱۹ حدیث میں واقع لفظ مخیط میں کا زبر یا ساکن، اور یا کی زبر یعنی سُلی۔

۲۰ یا اس سے زیادہ یعنی کسی میں سُلی سے بڑی ہونے میں زیادہ۔

۲۱ **عَمَلٌ غَيْرُ غَيْرٍ** یعنی غیبت میں خیانت۔ مطلق خیانت کے لیے بھی آتا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى السَّالِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ أَنَا أَفَرَجُ عَنْكُمْ فَانْطَلَقَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّهُ كَبُرَ عَلَى أَصْحَابِكَ هَذِهِ الْآيَةُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَفْرِضِ الزَّكَاةَ إِلَّا لِيُطَيِّبَ مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ وَإِنَّمَا فَرَضَ التَّوَارِثَ وَذَكَرَ كَلِمَةً لَتَكُونَنَّ يَمَنْ بَعْدَكُمْ فَقَالَ فَكَبُرَ عُمَرُ شَمًّا قَالَ لَهُ أَلَا أُخْبِرُكَ بِخَيْرٍ مِمَّا يَكْنِزُ الْمَرْءُ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّتُهُ وَ إِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ وَ إِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

نزلتے ہیں جب یہ آیت وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كَبُرَ ذَلِكَ عَلَى السَّالِمِينَ اور چاندی جمع کرتے ہیں مسلمانوں کو یہ بات بڑی بھاری محسوس ہوئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بوسے تمہاری اس نگلی کو میں کھولتا اور دودھ کرتا ہوں۔ آپ چل پڑے اور عرض کیا یا رسول اللہ یہ آپ کے صحابہ پر بھاری ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ اسی لیے فرض کی ہے کہ تمہارے باقی مالوں کو پاک و طیب کر دے۔ اور اس نے دلائل میں فرمیں اور ایک بات ارشاد فرمائی۔ تاکہ وہ پاک و طیب مال تمہارے بعد والوں کے لیے ہو۔ راوی کہتا ہے کہ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بکیر کبھی۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمیں وہ عمدہ چیز بتاؤں جسے آدمی جمع کرتا ہے۔ وہ اچھی اور نیک بیوی ہے جب اسے دیکھے تو وہ اسے مرت و خوشی سے بھر دے جب اسے کوئی حکم دے تو اس کی فرمانبرداری کرے اور جب مریض ہو کر سے غائب ہو تو اس کی حفاظت کرے

(ابو داؤد)

۱۔ اے آیت کا مہمل بیان و معنی یہ ہے جو لوگ سونے چاندی کا خزانہ جمع کرتے ہیں اور اسے ملہ خلا میں خرچ نہیں کرتے وہ سونا چاندی آتش و دوزخ میں گرم کیا جائے گا اور اس سے ان کی پیشانیوں، ان کے پیلوں اور پشتوں داغہ جائے گا۔ جیسا کہ فصل اول میں گزرا۔
۲۔ یعنی تمہاری اس نگلی اور شکل کو میں دودھ کرتا ہوں۔ حدیث میں واقع لفظ أَفَرَجُ تفریح سے بنا ہے و جیم و دال مشدود سے، یعنی کھولنا۔ یہ فرج بمعنی کشادگی سے نکلا ہے۔
۳۔ یعنی جب تم نے زکوٰۃ ادا کر دی تو باقی ماندہ مال کتنا گرم جمع کرو۔ اور اس کا خزانہ بناؤ تو کوئی خرچ اور گناہ کی بات نہیں۔ اور مذکورہ آیت قرآن میں مال کو خزانہ بنانے پر جو وعید اور ڈانٹ آئی ہے۔ وہ اس صورت میں ہے جب کہ تم

اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرو۔ اگر اس کی زکوٰۃ سے دو اور خزانہ بناؤ تو معاس و عید اور ڈانٹ میں داخل نہیں۔

۴۵ یہ راوی کا قول ہے یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ انما ترجمہ الوداع کے بجا ایک بات اور ارشاد فرمائی جو مجھے یاد ہے یہی ہے جو میں نے بیان کی۔ کہ اللہ تعالیٰ نے میراث فرض کی وہ اس سے فرض کی تاکہ وہ مال تمہارے بعد مال کے لیے رہے۔ جو تمہارے مال میں یعنی وراثت کا حکم اس سے جاسی فرمایا تاکہ مال جمع کرنے کا جواز ظاہر ہو اگر مال جمع نہ ہوگا۔ تو میراث کہاں سے آئے گی۔

۴۶ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول پر بطور خوشی تعجب کرتے ہوئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بحیرہ کی اور اس عقیدہ کشائی اور جمع مال کی اجازت ملنے پر اللہ تعالیٰ کا حمد ثنا کی۔

۴۷ جو خدا تعالیٰ کے احکام و احادیث پر عمل کرے اور شہر کی فرائض و راسی کرے اور اس کی رضا و خوشنودی میں کوشاں رہے۔ جیسا کہ فرمایا کہ جب مرد اس کی طرف دیکھے تو اسے خوش کر دے۔ اور اسے اپنے حسن صورت و سیرت اور عمدہ اخلاق و عادات سے سرور و شادمان کر دے۔ اور اپنے مرد کی اطاعت میں حجت ہو۔ اور جب مرد ملنے نہ ہو تو مرد کے مال و اسباب اور اپنے جسم کی پوری طرح حفاظت کرے۔

حضرت جابر بن عقیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب تمہارے پاس ہا پسندیدہ شہر لوگ آئیں گے۔ وہ جب آئیں تو انہیں مرجا کٹنا۔ اور جو وہ چاہیں اسے ان کے سامنے مان کر کرنا۔ پھر اگر وہ انصاف کریں تو اس میں ان کا فائدہ ہے۔ ورنہ اگر ظلم کریں تو ان کے لیے نقصان وہ ہے۔ تمہاری زکوٰۃ کا تکمیل ان کا راضی ہونا ہے اور چاہیے کہ وہ تمہارے لیے دعا کریں۔

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَأْتِيَكُمْ رُكَيْبٌ مُبْتَغُونَ فَإِذَا جَاءُواكُمْ فَارْحَبُوا بِهِمْ وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ فَإِنْ عَدَلُوا فَلَا تَنْفِسِهِمْ وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْهِمْ أَوْصَوْهُمْ فَإِنْ نَتَمَّ زَكَاةُكُمْ وَمَنَّاكُمْ وَلَيْدَعُوا نَكُمُ.

(ابوداؤد)

(رواہ ابوداؤد)

۴۸ حضرت جابر بن عقیل رضی اللہ عنہ کی دیر تا کی زیر یا ساکن) آپ نہایت بزرگ انصاری صحابی ہیں۔ ان کے جنگ بدر کا شرکت میں اختلاف ہے۔ اس کے بعد کے تمام غزوات میں شریک ہوئے۔

۴۹ رُکَیْبٌ رُکَیْبٌ کا تصغیر ہے۔ انہیں ناپسندیدہ اس لیے کہا کہ لوگ تعادل سے طبیعت کے تحت انہیں پسند نہ کریں گے۔ کیونکہ وہ لوگوں سے مال زکوٰۃ وصول کرنے آئیں گے۔ یا وہ سوار بد خلقی اور سخت مزاجی سے پیش آئیں گے۔ مراد

اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرو۔ اگر اس کی زکوٰۃ دے دو اور خزانہ بناؤ تو معاف ہو گا۔

۴۵ یہ راوی کا قول ہے یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ انما اخرج الماریف کے بعد ایک بات اور ارشاد فرمائی جو مجھے یاد ہے یہی ہے جو میں نے بیان کی۔ کہ اللہ تعالیٰ نے میراث فرض کی وہ اس سے فرض کی تاکہ وہ مال تمہارے بعد مال کے لیے رہے۔ جو تمہارے مال میں یعنی میراث کا حکم اس سے جاسی فرمایا تاکہ مال جمع کرنے کا جواز ظاہر ہو اگر مال جمع نہ ہوگا۔ تو میراث کہاں سے آئے گی۔

۴۶ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول پر بطور خوشی تعجب کرتے ہوئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بحیرہ کی اور اس عقہہ کشائی اور جمع مال کی اجازت ملنے پر اللہ تعالیٰ کا حمد ثنا کی۔

۴۷ جو خدا تعالیٰ کے احکام و احادیث پر عمل کرے اور شہر کی فراہم رازی کرے اور اس کی رضا و خوشنودی میں کوشاں رہے۔ جیسا کہ فرمایا کہ جب مرد اس کی طرف دیکھے تو اسے خوش کر دے۔ اور اسے اپنے حسن صورت و سیرت اور عمدہ اخلاق و عادات سے سرور و شادمان کر دے۔ اور اپنے مرد کی اطاعت میں حجت ہو۔ اور جب مرد ملنے نہ ہو تو مرد کے مال و اسباب اور اپنے جسم کی پوری طرح حفاظت کرے۔

حضرت جابر بن عقیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب تمہارے پاس ہا پسندیدہ شہر لوگ آئیں گے۔ وہ جب آئیں تو انہیں مرجا کٹنا۔ اور جو وہ چاہیں اسے ان کے سامنے مان کر کرنا۔ پھر اگر وہ انصاف کریں تو اس میں ان کا نام نہ ہے۔ سوائے اگر ظلم کریں تو ان کے لیے نقصان وہ ہے۔ تمہاری زکوٰۃ کا بھگیاں ان کا راضی ہونا ہے اور چاہیے کہ وہ تمہارے لیے دعا کریں۔

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيَأْتِيَكُمْ رُكُوبٌ مُبْتَغُونَ فَإِذَا جَاءُواكُمْ فَارْحَبُوا بِهِمْ وَخَلُّوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَبْتَغُونَ فَإِنْ عَدَلُوا فَلَا تَنْفِسِهِمْ وَإِنْ ظَلَمُوا فَعَلَيْكُمْ أَوْصَوْهُمْ فَإِنْ نَتَمَّ زَكَاةُكُمْ وَمَنَّاكُمْ وَلَيْدَعُوا نَكُمُ.

(ابوداؤد)

(رواہ ابوداؤد)

۴۸ حضرت جابر بن عقیل رضی اللہ عنہ کی دیر تا کی زیر یا ساکن) آپ نہایت بزرگ انصاری صحابی ہیں۔ ان کے جنگ و کافرت میں اختلاف ہے۔ اس کے بعد کے تمام غزوات میں شریک ہوئے۔

۴۹ رُکُوبِ تَاكِبُ کا تصغیر ہے۔ انہیں ناپسندیدہ اس لیے کہا کہ لوگ تعادل سے طبیعت کے تحت انہیں پسند نہ کریں گے۔ کیونکہ وہ لوگوں سے مال زکوٰۃ وصول کرنے آئیں گے۔ یا وہ سوار بد خلقی اور سخت مزاجی سے پیش آئیں گے۔ مراد

یہ ہے کہ تمہارے پاس زکوٰۃ وصول کرنے والے آئیں گے۔

۳۷ یعنی ان کے لیے فراخ و کشادہ جگہ مہیا کرنا اور انہیں مرجھا کرنا۔

۳۸ اس میں کسی قسم کی رکاوٹ اور ممانعت نہ کرنا۔ پھر اگر یہ لوگ صلہ و انصاف سے کام لیں گے تو اپنے لیے کریں گے اور اس کا ثواب خود انہیں ملے گا اور اگر وہ تمہارے خیال و عقیدہ میں ظلم کریں گے یا بالفرض و التقدير ظلم سے کام لیں گے اور نہ جو شخص فی الحقیقت ظلم و ستم کرے اسے راضی و خوش کرنے کا کیا معنی۔

۳۹ یعنی اگرچہ اصل فرض ادا ہے زکوٰۃ ہے لیکن اگر عاملین زکوٰۃ تم سے خوش اور راضی جائیں تو یہ بہت اتم و اکمل بات ہے۔

۴۰ یعنی عاملین زکوٰۃ کو چاہیے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت میں تمہارے لیے دعائے خیر کریں کہ خدا تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا تھا کہ زکوٰۃ وصول کرنے کے بعد ان کے لیے دعا کیا کریں۔

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں۔ کچھ دیہاتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
اللہ اس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ زکوٰۃ وصول کرنے
والے ہمارے پاس آتے ہیں تو ہم پر ظلم و ستم کرتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے زکوٰۃ وصول
کرنے والوں کو راضی کرو۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول
اللہ اگرچہ وہ ہم پر ظلم کریں فرمایا انہیں راضی کرو
اگرچہ تم پر ظلم ہی کیا جائے۔

وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ
قَالَ جَاءَ نَاسٌ يَغْنُو مِنَ الْأَعْرَابِ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالُوا إِنَّ نَاسًا مِّنَ
الْمُصَدِّقِينَ يَأْتُونَ فَيُظْلِمُونَ
فَقَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ قَالُوا
يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ ظَلَمُونَا
قَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقِيكُمْ وَإِنْ
ظَلَمْتُمْ.

ابن ماجہ و ترمذی

(رواہ ابو داؤد)

۱۷ آپ صحابی ہیں اور حسن و سبب و سیرت میں مشہور ہیں۔

۱۸ مگر اس ظلم کی وہی تشریح تو ہم یہ ہے جو گذشتہ حدیث میں بیان ہو چکی ہے۔

حضرت بشیر بن خصاصیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ہم نے عرض کیا کہ زکوٰۃ وصول کرنے والے ہم
پر زیادتی کرتے ہیں تو کیا ہم لوگ ان کی زیادتی کی مقلد
اپنے مال ان سے چھپایا کریں؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْ بَشِيرِ بْنِ الْخَصَّاصِيَّةِ
قَالَ قُلْنَا إِنَّ أَهْلَ الصَّدَقَةِ
يَعْتَدُونَ عَلَيْنَا أَفَنَكْتُمُ مِّنْ
أَمْوَالِنَا بِقَدْرِ مَا يَعْتَدُونَ

قَالَ لَا .

نے فرمایا میں نے۔ (اپنے مال ان سے چھپاؤ)

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اے بشیر دبا کی دہشیں کی زیر خاصیتہ ناکا دبر ساد مغف یا کی شد یا بغیر شد یہ ان کی مال کا نام ہے۔ حسنہ بشیر مہابی میں

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اندر کردہ ظلم۔

اے کہ یہ رگ مدانسان سے تبار زکرتے اور ہم پر ظلم و تعدی کرتے ہیں۔

اے انسان کی زیادتی اور ظلم پر صبر کر۔

وَعَنْ زَائِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ
بِالْحَقِّ كَالْفَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ
حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ .

حسرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا درستی
اور سچائی سے زکوٰۃ وصول کرنے والا اللہ کی راہ میں جہاد
کرنے والے کی طرح ہے۔ یہاں تک کہ اپنے گھر
واپس آجائے۔

(ابوداؤد و ترمذی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ)

اے خدیج زاکر زبردال کی زیر، آپ انصاری مہابی میں۔ رضی اللہ عنہ۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
جَنَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا تُؤْخَذُ
صَدَقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ .

حضرت عمرو بن شعیب وہ اپنے والد وہ دادا سے
روایت کرتے ہیں۔ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے راوی
ہیں کہ آپ نے فرمایا نہ مال ایک جگہ سے لگوانا جائز ہے
اور نہ مال کو دوسرے جانا اور لوگوں سے ان کے صدقات
نہ یہے بائیں۔ گران کے گروں میں ہی۔

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اے حدیث میں مائع نقطہ جنب و جنب (دو وزن جیم اور مد میانی حرف ط میں لام دوسرے میں زون کا زبر سے) جنب
سے یہ مراد ہے کہ زکوٰۃ وصول کرنے والا دوسرا گھر سے اور مویشیوں والوں سے کہے کہ اپنے مویشی وہاں لاؤ جہاں وہ ٹھہرے

اے دیبا تہوں سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا محض ان کی دلجوئی کے لیے تھا کہ یہ رگ دیبا تہ ہونے اور ذرائع ماش
کے تنگ ہونے کے بنا پر قبل سے کہہ دیتے تھے۔ ورنہ آپ کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرنے والے حضرات علماء اور شریعت کو بدلنے
والے ہوتے تھے۔ ان سے ظلم و زیادتی کرنے کا امکان نہ تھا۔ مرقوم مغرر۔

اور جنب سے یہ مراد ہے کہ مرثیوں میں عالا ذلک زکوٰۃ دہندہ کسی اور جگہ چلا جائے اور زکوٰۃ وصول کرنے والے کو مشقت میں ڈالے کہ وہ وہاں چل کر آئے۔ یہ دونوں صورتیں منوع ہیں کیونکہ اس میں تکلیف و مشقت ہے۔ پہلی صورت میں زکوٰۃ دینے والے کے لیے دوسری میں زکوٰۃ وصول کرنے والے کے لیے۔

۱۷ یہ کلام سابق کا تمہ اور تاکید ہے اور طلب و جنب دونوں صورتوں کو شامل ہے۔

دَعَيْنَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَيْفَادَ مَالًا فَلَا ذَكْوَةَ فِيهِ حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مال حاصل کیا (مالدار بنا)، اس پر زکوٰۃ (ذکر) نہیں جب تک کہ اس پر سال نہ گزرے۔

(ترمذی شریف)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) وَذَكَرَ جَمَاعَةٌ أَهْلَهُمْ وَفَقُّوهُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ.

اور ترمذی نے ایک جماعت کا ذکر کیا جس نے اس حدیث کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ پر موقوف کیا۔

۱۸ یعنی یہ کہ یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث نہیں ہے۔ حدیث موقوف صحابی کے قول کو کہتے ہیں۔ جیسا کہ حدیث مرفوع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول مبارک کو۔ مگر ایسی موقوف حدیث جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بنے بغیر معلوم نہ ہو کہ ہر مرفوع حدیث کا حکم رکھتی ہے۔ جیسا کہ مقدمہ میں معلوم ہو چکا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زکوٰۃ (ذکر) ہونے سے پہلے اس کے ادا کرنے کے متعلق دریافت کیا تو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس کی اجازت دے دی۔

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ فَزَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ. (رَوَاهُ أَبُو ذَاوَدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

(ابو داؤد ترمذی۔ ابن ماجہ و دارمی)

۱۹ یہاں حدیث میں لفظ "أَنْ تَحِلَّ" آیا ہے۔ ماکا زیر سے۔ یہ طویل دین سے بنا ہے۔ اور طویل و درمکان کے لیے ماکا زیر اور پیش دونوں طرح آتا ہے۔

۲۰ اخات رحمہم اللہ کا مذہب یہی ہے اور دوسرے اکثر آئمہ بھی اسی پر ہیں کہ سب وجود زکوٰۃ یعنی نصاب مرجع ہوتا ہے یہ حدیث فصل اول میں مذکور حضرت ابو ہریرہ کی حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قول مبارک "وَأَمَّا الْعَبَّاسُ فَبَعَثَ عَلِيَّ"

کا ایک کتاب ہے۔

حضرت عمرو بن شیبہ سے روایت ہے وہ اپنے والد
ابو اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی شکر رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا کہ منہ جو کسی
تیم کا مال بنا جس کے پاس مال ہو تو وہ اس میں تہا شکرے
اسے چھوڑے نہ رکھے کہ زکاة ہی اس کا مال کھا جائے۔

اسے ترک کرنے سے روایت کی

اور کہا اس کے اسناد میں اعتراض ہے کیونکہ مثنیٰ
بن صباح ضعیف ہے۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ
فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ مَنْ ذَلَّى يَتِيمًا لَهُ
مَالٌ فَلْيَتَّخِذْ فِيهِ ذَا يَتْرُكُهُ
حَتَّى تَأْكُلَهُ الصَّدَقَةُ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ فِي إِسْنَادِهِ مَعْقَالٌ
بْنُ الْمُثَنَّى بَنُ الصَّبَّاحِ ضَعِيفٌ.
لہ یعنی اس کے مال کو کم کر دے اور اسے تار کر دے۔

۲۰ صباح باکاش سے جو کہ حدیث کے راویوں میں سے ہے۔ اگرچہ یہ صاحب صالح اور نیک ہیں اور عبادت میں مضبوط
و قوی ہیں مگر ان کا حدیث میں غری اور کمزوری پائی جاتی ہے۔ یہ صاحب مسلمہ میں فوت ہوئے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وصال فرما گئے۔ اور
آپ کے بعد سیدنا ابو بکر خلیفہ بنائے گئے اور اہل
دیہات میں سے جو کافر ہوئے وہ اپنے تہا حضرت عمر بن
الخطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے
عرض کیا کہ آپ ان لوگوں سے کیسے جنگ کریں گے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے مجھے لوگوں سے
جنگ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ یہاں تک کہ وہ کہیں لا
الہ الا اللہ تو جس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا اس نے مجھ
سے اپنے جان و مال بچا لیے۔ مگر حق اسلام کے تحت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا نُوَفِّي
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
اسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ وَ كَفَرُ
مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ لِرَأِي بِكَ كَيْفَ تَقَاتِلُ
النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمِرْتُ
أَنْ أَكَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَخُولُوا
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَمَنْ قَالَ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالُهُ

وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابُهُ
عَلَى اللَّهِ فَبِمَا أَتَىٰ أَبُو بَكْرٍ وَ اللَّهِ
رَأْفَاتٍ مِّنْ فَزَقٍ بَيْنَ
الصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ
حَقُّ الْمَالِ وَ اللَّهِ كَوْنًا مِّنْهُ
عَنَافًا كَانُوا يُؤَدُّونَهَا إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَقَاتَلَتْهُمْ عَلَىٰ مَنَعِهَا قَالَ عَمْرُو
فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا رَأَيْتُ أَنَّ
اللَّهُ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْقِتَالِ
فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

انہاں کا حساب اللہ پر ہے۔ اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ
عنه نے فرمایا رب تعالیٰ کی قسم میں اس کے خلاف
فرد جہاد کروں گا جو نماز و زکوٰۃ میں فرق کرے گا کہ
بے شک زکوٰۃ مال کا حق ہے۔ اللہ تعالیٰ کی قسم اگر وہ
مجھے بکری کا بچہ نہ دیں گے جو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم
کو دیا کرتے تھے تو میں اس شیخ کرنے پر ان کے خلاف
فرد جہاد کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے
ہیں۔ خدا کی قسم میرا یہ مال ہوا کہ میں نے یقین سے
یہ جان لیا کہ اس جہاد کے لیے ابو بکر کا سینہ
اللہ تعالیٰ نے کھول دیا ہے اور میں پہچان گیا کہ یہ
جہاد برحق ہے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی زکوٰۃ کی فرضیت کا انکار کر کے اور مسلمۃ الکذاب (اللہ اس پر لعنت کرے) کے ساتھ مل جانے کی بنا پر اس
صورت میں کفر سے حقیقت کفر مراد ہوگا۔ کیونکہ فرضیت زکوٰۃ ایک قطعی امر ہے تو پھر اس کا انکار یقیناً کفر ہوگا۔ جس طرح منہ
کا انکار یا یہ کفر زکوٰۃ دینے سے رکنے کے طور پر تھا۔ اس صورت میں اسے کفر قرار دینا تفسیر و تشدید کے طور پر ہوگا اور
مراکضان نعمت ہوگا۔ جس طرح ایک دوسری حدیث میں آیا ہے۔ مَنْ تَوَكَّأَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَقَدْ كَفَرَ (جس نے
جان بوجھ کر نماز کو چھوڑا اس نے کفر والا کام کیا) میں علماء نے کلمہ ہے۔ شرع شیخ میں کہا کہ ہر کتاب ہے بعض فرضیت زکوٰۃ کے مکر
ہوتے ہیں۔ اور بعض نے زکوٰۃ ادا کرنے سے انکار کیا ہو۔ اس صورت میں اطلاق کفر اور کفر کی نفی دونوں اپنے اپنے اعتبار
سے درست ہیں۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اولاً ظاہری مفہوم کو لیا ہو۔ اور بالآخر جب آپ پر حقیقت مل چکی ہو گئی تو
حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے موافق ہو گئے اور اس امر کا اعتراف کر لیا کہ حق وہی ہے جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے۔ جیسا
کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا۔ کَيْفَ تُفَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ ۱۱
۲۔ اس ایک روایت میں مراۃ إِلَّا بِحَقِّهِ إِلَّا بِحَقِّهِ الْإِسْلَامِ کا لفظ آیا ہے۔ حق اسلام جیسے آیت تمام وغیرہ۔
۳۔ یعنی اس کا حکم ظاہر شرح میں یہ ہے اور اس کے باطن کا معاملہ آخرت میں علم الہی میں ہے۔ جیسا کہ منافق کا حکم ہے اور
اس کا حکم بھی جو زبان سے لا الہ الا اللہ کہتا ہے صدق دل سے نہیں کتا۔

۴۔ کہ نادر کی فرضیت کا تو قائل ہو مگر وجوب زکوٰۃ کا منکر ہو۔ یا اولیٰ ایمان پر تو عمل کرے مگر زکوٰۃ دینے سے مترسی کرے

۵۵۔ اور فلا نفس کا حق ہے۔ اور مطلق کو واجب کرنے والا اسلام ہے۔

۵۶۔ حدیث میں لفظ مطلق ایسا ہے جس میں کذب یا جھوٹ یا بکری کا مادہ ہمیشہ ہر ایک سال کا نہ ہو بلکہ ہر ایک روایت میں لفظ قال آیا ہے یعنی اونٹ کی سار کی ساری۔ یہ مطلق طلب حق میں مبالغہ ہے۔ قاکوس میں کہا مثال میں کی زیر سے۔ یعنی اونٹ یا بکری کی ایک سال کی زکوٰۃ۔

۵۷۔ کہ میں اس کے زکوٰۃ نہ دینے پر ان سے جہاد کروں گا۔ اس کے کفر و ارتداد کی بنا پر اگر شکر ہوں۔ یا ان سے جہاد کروں گا۔ شہداء اسلام کی مخالفت اور تقصیر کا مدعا زہ بند کرنے کے لیے اگر وہ زکوٰۃ نہ دیں۔ مگر اس کے حکم نہ ہوں۔ اسے بکرو۔

۵۸۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ بعض دوسرے صحابہ کرام حتیٰ کہ سیدنا حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اس جہاد سے منع کیا اور عرض کیا کہ یہ خلافت کا بالکل ابتدائی دور ہے۔ مخالفین تعداد میں زیادہ ہیں ایسا نہ ہو کہ کارخانہ اسلام میں فصل و قوت و حق ہو جائے اس لیے توقف و تاخیر سے کام لینا بہتر ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر سب لوگ ایک جانب ہو جائیں اور میں اکیلا رہ جاؤں تو میں حق نہ مانوں گا۔ یہ بات حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی کمال شجاعت پر دلالت کرتی ہے۔

انہی حضرات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے ہر ایک کا خزانہ قیامت کے دن گنجا سانپ بنے گا جس سے اس کا ملک بھاگے گا اور وہ اسے تلاش کرے گا حتیٰ کہ اپنی انگلیوں کو اس کا لقمہ بنا لے گا۔

(مسند احمد)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فُجَاءًا أَفْرَءَ يَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُطَلِّبُهُ حَتَّى يُلْقِمَهُ أَصَابِقَةً (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۵۹۔ جیسا کہ فصل اول میں گویا۔

۶۰۔ یعنی صاحب خزانہ اپنی انگلیاں سانپ کے منہ میں ڈالے گا جیسا کہ حدیث ہے کہ سانپ دھیرے سے ڈر کے وقت ہاتھ لوں کے منہ میں ڈالتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ کوئی چیز دینے یا روکنے کا اثر ہوتا ہے اور انگلیوں سے ظاہر ہوتا ہے۔ دیکھ کر وہ سانپ اس کی انگلیوں کو اپنا لقمہ بنا لے گا (مرقاۃ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کوئی شخص نہیں چاہئے بل کی زکوٰۃ نہیں دیتا اگر قیامت کے

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ دَجَلٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةً مَالِهِ

وَاللّٰهُ تَعَالٰی اِسْ كَمَ لَمَّ هِیْ اَسَ سَانِبْ بَا كَرُ ثَالِی
گاہ بھر آپ نے ہم پر اس کی دلیل میں قرآن پاک کی یہ آیت
پڑھی۔ وَلَا یَحْسِبَنَّ الَّذِیْنَ یَبْخُلُوْنَ
بِمَا اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِۦ۔ اَلَا یَعْلَمُ

اَلَّا یَجْعَلَ اللّٰهُ یَوْمَ الْقِیَمَةِ فِی
عَنْفِیْهِ شَجَاعًا ثُمَّ تَرٰ اَعْمٰی
مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ وَلَا
یَحْسِبَنَّ الَّذِیْنَ یَبْخُلُوْنَ بِمَا
اٰتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِۦ۔

(اَلَا یَعْلَمُ رَوَاہُ التِّرْمِذِیُّ وَابْنُ مَاجَہَ)

۱۷۔ جو آپ کے قول مبارک کی تصدیق کرتی اور اس کے موافق ہے۔
۱۸۔ یعنی پوری آیت تلاوت فرمائی۔ جیسا کہ فصل اول میں مذکور ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے
سنا کہ زکوٰۃ کسی مال میں نہ ملے گی مگر اسے ہلاک
کر دے گی۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
یَقُولُ مَا خَالَطَتْ الزَّكَاةُ مَالًا
قَطُّ اِلَّا اَهْلَكَہُ۔

(رَوَاہُ الشَّافِعِیُّ وَابْنُ مَاجَہَ)

(مشافعی)

اور بخاری نے اپنی تاریخ میں روایت کی اور حمیدی
نے یہ زیادتی لکھی کہ فرمایا ایسا ہوتا ہے کہ اگر پر زکوٰۃ خرچ
ہو اور تم نہ نکالو تو حرام مال کو ہلاک کر دے گا۔ اس
حدیث سے انہوں نے حساستہ لال کیا ہے جو زکوٰۃ کو زمین
مال سے متعلق مانتے ہیں۔ یوں ہی کتاب سنتی میں ہے
اور بیہقی نے شب الایمان میں امام احمد بن حنبل سے
روایت کیا ان کی اسناد حضرت عائشہ تک ہے
اور امام احمد نے غلط ہونے کی تفسیر یہ کی کہ
کوئی شخص زکوٰۃ دے لے۔ حالانکہ وہ خود مالدار ہو
اور بے شک زکوٰۃ تو غریبوں کے لیے

فِی تَارِیْخِہِ وَالتَّحْمِیْدِیُّ وَزَادَ
قَالَ یَكُوْنُ قَدْ وَجَبَ عَلَیْكَ
صَدَقَہٗ فَلَا تُخْرِجُہَا فِیْہِ لَكَ
الْحَرَامُ الْحَلَالُ وَقَدْ احْتَجَّ
بِہِ مَنْ یَّرٰی تَعْلُقَ الزَّكَاةَ بِالْعِیْنِ
هَكَذَا فِی الْمُنْتَقٰی وَمَا وَی الْبِیْہَقِیُّ
فِی شُعْبِ الْاِیْمَانِ عَنْ اَحْمَدَ بْنَ
حَنْبَلٍ بِاسْنَادٍ اِلٰی عَائِشَةَ وَقَالَ
اَحْمَدُ فِیْ خَالَطَتْ تَفْسِیْرُہٗ اَنَّ
الرَّجُلَ یَاْخُذُ الزَّكَاةَ وَهُوَ مُوسِرٌ
اَوْ غَنِیٌّ وَاِنَّہَا ہِیَ لِلْفَقْرِ اَوَّ۔

ہے۔

۱۷۔ کہ اس مال سے زکوٰۃ ادا کرنے کی وجہ سے وہ مال ضائع ہو جائے گا یا اس مال کو حرام کر دے گی اور حرام شے سے چونکہ نفع حاصل کرنا منوع ہے اس لیے وہ مال گنہگار اور ضائع ہو گیا۔
۱۸۔ یعنی اسے امام شافعی نے سعایت کیا۔

۱۹۔ اور امام بخاری نے اپنی صحیح میں نہیں بلکہ اپنی تاریخ میں روایت کیا۔

۲۰۔ یعنی مولانا حمیدی نے دوسرے مال کو ہلاک کرنے والی زکوٰۃ کے دوسرے مال میں مل جانے کی تفسیر میں یہ الفاظ زیادہ بیان کیے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وجب حیک صدقہ الی آخر۔

۲۱۔ کہ زکوٰۃ جب دوسرے مال میں رل مل جائے گی تو پھر سارے مال سے نفع اٹھانا جائز نہ رہے گا۔ یا اسے ہلاک نہ کر دے گی۔

۲۲۔ یعنی اس حدیث کی اس تفسیر کے مطابق ان لوگوں نے یہ استعمال کیا ہے جو یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ زکوٰۃ مین مال سے تعلق رکھتی ہے۔ جیسے امام شافعی اور دوسرے ائمہ ان سے ائمہ روایات کے مطابق یہ حضرات زکوٰۃ کی جگہ اس کی قیمت ادا کرنے کے قائل نہیں ہیں۔ کیونکہ یہ ایک ایسی مہلت ہے جو ایک خاص محل و مقام سے تعلق رکھتی ہے۔ لہذا خود اس کے ادا کرنے کے بغیر اس کی ادائیگی نہ ہوگی۔ جیسے حج کی قربانیاں اور عید بقر کی قربانیاں۔ ان حضرات کے نزدیک مال سے زکوٰۃ کا تعلق شرکت کا تعلق ہے کیونکہ ادائیگی زکوٰۃ میں بطور زکوٰۃ بکری دینے کی نص وارد ہے۔ تو شارع حدیث اسلام نے ایک معین و مخصوص چیز کی ادائیگی کو خاص کیا ہے۔ تو اس ترک واجب کی گنجائش نہیں ہے۔ اس کے برعکس اگر زکوٰۃ کا مال سے تعلق ذمہ داری کی حیثیت سے ہو جیسا کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک ہے تو پھر زکوٰۃ کے دوسرے مال کے ساتھ رل مل جانے کی صورت متصور نہ ہوگی اس امر پر کہ زکوٰۃ کا تعلق مال سے ذمہ داری کے لحاظ سے ہے، متغیر رحمہم اللہ تعالیٰ کا دلیل یہ ہے کہ فقیر تک مال زکوٰۃ پہنچانے کا مطلب یہ ہے کہ اس تک اس کا رزق پہنچایا جائے جس کا وعدہ اس سے اللہ تعالیٰ نے اپنا اس قل میں کہا ہے۔ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَرِزْقُهَا دَابَّةٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ۔ اور رزق وہ چیز ہے جس سے فقیر کی حاجات کی کفایت ہو۔ اور یہ حاجات فقیر کی ضروریات کے مطابق مختلف ہیں۔ بعد ازاں اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کریم جل جلالہ کے لیے انبیاء پر مال معین کی صورت میں زکوٰۃ فرض کی اور اس امر کا حکم دیا کہ اس معین مال میں سے فقراء کے ساتھ کیے ہوئے وعدوں کو پورا کریں۔ اور یہ بات بالکل واضح ہے کہ معین مال گئے بکری اونٹ وغیرہ ان کی حاجات و ضروریات اور وعدوں کو پورا کرنے کے لیے کافی نہیں کیونکہ ان کی حاجات وعدوں سے مختلف نوعیت کے ہیں۔ لہذا ان وعدوں کو پورا کرنے کے حکم میں دراصل مال معین کی قیمت کے ساتھ تبدیل کرنے کی بابت شامل ہے۔ اور معین بکری ادا کرنے کا حکم درست نہ ہوگا بلکہ باطل اور غیر مفید ہوگا۔ جس طرح بادشاہ وقت غازیوں کو آلات حرب خریدنے کی اجازت ادا کرنا دیتا ہے اور مال معین میں سے جو مسلمان ان کے سپرد کیا ہوتا ہے اسے ان کے

حسب منشا خرچ کرنے کی اجازت دیتا ہے۔ تو سلطان کی طرف سے اس مال میں رد و بدل کرنے کی اجازت ہوتی ہے۔ باقی رہیں حج اور عید بقرہ کی قربانیاں تو اس میں اس وجہ سے تبدیلی جائز نہیں کہ ان میں عبادت خون بہا نا ہے۔ اس کے برعکس اس متنازع فیہ صورت میں مسکین و فقیر کی حاجت برآ رہی ہے۔ صاحب زکوٰۃ کے ذمہ زکوٰۃ لازم کرنے میں اگرچہ صورت مل زکوٰۃ دوسرے مال سے مخلوط نہیں ہوتا مگر معنی اور حکم اس سے ملا ہوا ہے۔ اور فی الحقیقت قیمت دہ مال ہی ہے۔ اسے سمجھو۔ کتاب منشیٰ میں ایسا ہی ہے۔ جو امام ابن عبد البر نیف ہے۔

۴۵ یہاں حدیث میں لفظ مَوْرُئَرٌ غنی ہے لفظ اوسے لانا راوی کا شک ہے۔ اور اگر لفظ مَوْرُئَرٌ غنی میں فرق کیا جائے تو وہ اس طرح ہوگا کہ لفظ مَوْرُئَرٌ بمعنی اسہولت ضد عسر سے مشتق ہے۔ اور غنی غنا سے بمعنی عدم فقر سے مشتق ہے۔ اس صورت میں دونوں کی الگ الگ نوع بیان کرنے کی ضرورت ہوگی۔

۵۵ یعنی زکوٰۃ تو صرف فقراء کے لیے ہوتی ہے۔ زکوٰۃ کو دوسرے مال سے ملانا اور حرام سے ملا کر اسے ہلاک و برباد کرنے کا معنی یہی ہے کہ فقیر کے بجائے غنی کو دے دی جائے تو اس معنی کے مطابق زکوٰۃ کو مال سے ملا دینے کا معنی یہ ہوگا کہ فقیر کے بجائے مالدار آدمی زکوٰۃ وصول کرے۔ اور معنی اول کے مطابق مراد یہ ہے کہ زکوٰۃ ادا نہ کی جائے۔ اور فقراء کو نہ دی جائے۔ اور یہ دونوں معنی درست ہیں۔ اور مذکورہ ضرورت و حاجت معنی اول پر مبنی ہے۔

بَابُ مَا يَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ

ان چیزوں کا باب جن میں زکوٰۃ فرض ہے

تمام ائمہ دین کا اس پر اتفاق ہے کہ زکوٰۃ مویشیوں، سونے چاندی نقد روپے، سامان اور ہر قسم کے مال تجارت میں فرض ہے۔ مگر تر چیزوں۔ بنزیروں اور سودوں میں جو دیر پائیں ہوتے اور پورا سال باقی نہیں رہ سکتے، میں اختلاف ہے کہ دوسرے ائمہ کے نزدیک ان میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اور خشک و تر کھجوریں اس وقت فرض ہے جب کہ پانچ دس دن وزن کو پہنچ جائے اس سے کم میں نہیں۔ دس دن کا معنی حدیث کی شرح میں آ رہا ہے۔ اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کے نزدیک ان چیزوں میں عشر فرض ہے۔ جو زمین سے پیدا ہوتی ہیں کم ہوں یا زیادہ مگر بانس کڑی اور گھاس میں نہیں ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول مبارک ہے مَا أَخْرَجَتْهُ الْأَرْضُ فَنِيْلُهُ الْعُشْرُ جس چیز کو بھی زمین پیدا کرتی ہے اس میں عشر فرض ہے۔ اس باب کی تفصیلات کتب فقہ سے معلوم کرنی چاہیں۔

الفصل الأول

فصل اول

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ مِنْ الشَّعْرِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ التَّوْبَاقِ صَدَقَةٌ وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذَوْدٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ دوش سے کم کھجوروں میں صدقہ (فرض) نہیں اور پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں صدقہ واجب نہیں۔ اور پانچ حصوں سے کم اونٹوں میں زکوٰۃ نہیں۔

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اوق و ذوق و دین کی زبردستی ساتھ ساتھ اور صاع چارہ کا ایک دھڑل اور تائی رطل کا مراد ہے (ہمارے ان مروجہ پیمانہ وزن کے مطابق ایک دوش قریباً ۳۳ من ۲۰ سیر کا ہوتا ہے۔ اور ایک صاع قریباً ساڑھے چار سیر کا) ان اوزان کا تحقیق پھر ان کی ہمارے علاقے (ہندوستان و پاکستان) کے اوزان مروجہ سے تطبیق شرع سفر السامات میں تفصیل سے بیان ہو چکی ہے۔ وہاں دیکھ لیجئے۔

۲۔ حدیث میں لفظ اواق آیا ہے۔ اوقیہ کی جمع ہنزہ کی پیش واد ساکن کاف کی زیر اور شد بختمی چالیس درہم ہاں طرح پانچ اور تھوڑے درہم ہوئے۔ اس حدیث میں واقع لفظ ذوق واد کی زبردستی سے۔ یعنی چاندی (ہمارے ملک کے مروجہ اوزان کے مطابق دس درہم سات مثقال کے اور ایک مثقال ساڑھے چار دانے کا۔ اس حساب سے دوسو درہم ۵۲ دانے ہوتے ہیں۔ ہزار پندرہم کی قیمت کا اعتبار نہیں۔ وزن کا اعتبار ہے)

۳۔ حدیث میں لفظ اواق آیا ہے (ذال واد واد) یہ لفظ تین سے دس تک اونٹوں کے لیے آتا ہے اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجوروں چاندی اور اونٹوں کی زکوٰۃ کے سوا کسی اور چیز کا ذکر نہ فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان ہاں کے غلام اور گھوڑے میں صدقہ نہیں۔ ایک روایت میں اس طرح ہے کہاں کے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلَا فَرَسِهِ وَفِي بَدَايَةِ

سلام میں زکوٰۃ ہیں مگر صدقہ فطر واجب ہے

(بخاری و مسلم)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب انہیں مکرین روانہ کیا تو انہیں یہ خط لکھ کر دیا بسم اللہ الرحمن الرحیم یہ فریضہ زکوٰۃ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر فرض کیا ہے۔ اور جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اکرم کو حکم دیا۔ تو جس مسلمان سے اس کے حساب کے مطابق مانگا جائے وہ دے دے اور جس سے زیادہ کا مطالبہ کیا جائے وہ نہ دے۔ چوبیس اور اس سے کم اونٹوں کی زکوٰۃ بکری ہے کہ ہر پانچ اونٹ میں ایک بکری ہے۔ پھر جب یہ اونٹ پچیس کی تعداد کو پہنچیں تو پچیس تک ایک سالہ مادہ اونٹنی ہے۔ پھر جب چھتیس ہو جائیں پینتالیس تک دو سالہ مادہ اونٹنی ہے۔ پھر چھیالیس کو پچیس ترساٹھ تک میں چار سالہ اونٹنی ہے۔ یعنی اونٹ کی جمع کے لائق عمر والی۔ پھر جب اکتھ کو پچیس تو پچھتر تک میں ایک پانچ سالہ اونٹنی۔ پھر جب چھتر کو پچیس تو دسے تک میں دو عدد دو سالہ اونٹنیاں۔ پھر جب اکیانوے کو پچیس تو ایک سو میں تک میں چار سالہ دو اونٹنیاں۔ اور اونٹ کی جمع کے لائق عمر والی۔ جب ایک سو میں سے زیادہ ہوں تو ہر چالیس میں ایک دو سالہ اونٹنی ہے۔ اور ہر پچاس پر چار سالہ اونٹنی۔ اور جس کے پاس

قَالَ لَيْسَ فِي عَبْدِهِ صَدَقَةٌ إِلَّا صَدَقَةُ الْفِطْرِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ كِتَابًا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُكَ فَمَنْ سُئِلَهَا مِنْ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهَيْهَا فَلْيُعْطَهَا وَمَنْ سُئِلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطِ فِي أَرْبَعٍ وَعَشْرَيْنِ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعَشْرَيْنِ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بَنْتُ مَخَاضٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَارْبَعِينَ فَفِيهَا بَنْتُ لَبُونٍ أَنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَارْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فَفِيهَا حِقَّةٌ كَرُوفَةٌ الْجَبَلِ فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ وَسَبْعِينَ فَفِيهَا جَذَعَةٌ فَإِذَا

بَلَغَتْ سِتًّا وَ سِتِّينَ إِلَى
تِسْعِينَ فَنِيهَا بِنْتًا لَبُونِ قَانَا
بَلَغَتْ إِحْدَى وَ تِسْعِينَ إِلَى
عِشْرِينَ وَ يَأْتِي فَنِيهَا حَقَّتَانِ
كُلُّ وَ قَتَا الْجَمَلِ فَإِذَا رَأَتْ
عَلَى عِشْرِينَ وَ يَأْتِي فَنِي كُلِّ
أَرْبَعِينَ بِنْتًا لَبُونِ وَ فِي كُلِّ
خَمْسِينَ حَقَّةٌ وَ مَنْ لَمْ يَكُنْ
مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ
فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ
تَفَاءَ رَبُّهَا فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا
فَنِيهَا مِثْلًا وَ مَنْ بَلَغَتْ عِندَهُ
مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةُ الْجَذَاعَةِ وَ
لَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَاعَةٌ وَ عِنْدَهُ
حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ
وَ يَجْعَلُ مَعَهَا مِثْلَتَيْنِ إِنْ
اسْتَيْسَرَ تَالَهُ أَوْ عِشْرَتَيْنِ
وَرَهْمًا وَ مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ
صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ
الْحَقَّةُ وَ عِنْدَهُ الْجَذَاعَةُ فَإِنَّهَا
تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَاعَةُ وَ يُعْطِيهِ
الْمَصَدُوقُ عِشْرَتَيْنِ وَ رَهْمًا أَوْ
مِثْلَتَيْنِ وَ مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ
صَدَقَةُ الْحَقَّةِ وَ لَيْسَتْ
عِنْدَهُ إِلَّا بِنْتًا لَبُونِ فَإِنَّهَا

صوت چارہی اونٹوں۔ قواس میں زکوٰۃ
نہیں۔ ان اگر ایک چاہے۔ جب پانچ کی
تعداد کو پہنچیں قواس میں ایک بکری ہے
اور جس کے اونٹوں کی زکوٰۃ پنج سالہ اونٹنی
بھک پہنچے اور اس کے پاس پنج سالہ
نہ ہو بلکہ چار سالہ ہو تو اس سے چار سالہ
ہی لی جائے۔ اور اس کے ساتھ دو بکریاں
اگر میر ہوں۔ یا میں مدہم اور جس کے اونٹوں
کی زکوٰۃ چار سالہ کر پہنچے اور اس کے پاس
چار سالہ نہیں ہے بلکہ پنج سالہ ہے تو بھالہ
ہی وصول کر لی جائے۔ اور زکوٰۃ وصول کرنے
والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس کرے
اور جس کے اونٹوں کی زکوٰۃ چار سالہ اونٹنی کو
پہنچے مگر اس کے پاس دو سالہ ہی ہو تو
اس سے دو سالہ ہی وصول کیا جائے اور
ایک دو بکریاں یا میں مدہم ہی ساتھ دے
اور جس کی زکوٰۃ دو سالہ اونٹنی کو پہنچے مگر
ایک کے پاس چار سالہ ہو تو اس سے
چار سالہ وصول کیا جائے۔ اور زکوٰۃ وصول
کرنے والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس
کرے۔ اور جس کی زکوٰۃ دو سالہ کر پہنچے مگر
دو سالہ اس کے پاس نہیں بلکہ آٹھ یا اس
ایک سالہ ہو تو وہی اس سے لی جائے اور
اس کے ساتھ ایک بیس درہم یا دو بکریاں دے
اور جس کی زکوٰۃ ایک سالہ کر پہنچے مگر اس کے

پاس یک سالہ نہ ہو بلکہ اس کے پاس دو سالہ ہو تو اس سے وہی دو سالہ لے جائے۔ اور زکاة وصول کرنے والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس کرے۔ اور اگر مالک کے پاس زکاة کے مطابق یک سالہ ادہ نہیں بلکہ ایک سالہ نہ ہو تو وہی اس سے لیا جائے۔ اور اس کے ساتھ اور کچھ نہیں۔ اور بکریوں کی زکاة میں یعنی جنگل میں چرنے والوں میں جب تعداد میں پالیس ہوں تو ایک سو بیس تک ایک بکری ہے۔ جب ایک سو بیس سے بڑھ جائیں تو دو سو تک میں دو بکریاں ہیں اور جب دوسرے زیادہ ہوں تو تین سو تک میں تین بکریاں۔ جب تین سو سے زیادہ ہوں تو ہر سیکڑے میں ایک بکری ہے۔ اور اگر کسی کی جنگل میں چرنے والی بکریاں پالیس سے ایک بھی کم ہوں تو ان میں زکاة نہیں۔ ہاں اگر مالک چاہے تو میرات دے دے اور زکاة میں نہ تو بڑھی دے نہ لان اور نہ بکرا مگر یہ کہ زکاة وصول کرنے والا لے لے۔ اور نہ متفرق مال کو جمع کیا جائے اور نہ جمع مال

تَقْبَلُ مِنْهُ بَنَتٌ لَبُونٌ وَ يُعْطَى شَاتَيْنِ أَوْ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا وَ مَنْ بَكَغَتْ صَدَقَتَهُ بَنَتٌ لَبُونٌ وَ عِنْدَكَ حَقَّةٌ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ الْحَقَّةُ وَيُعْطِيهِ الْمَصَدَّقُ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَ مَنْ بَكَغَتْ صَدَقَتَهُ بَنَتٌ لَبُونٌ وَ كَيْسَتْ عِنْدَكَ وَ عِنْدَكَ بَنَتٌ مَخَاضٍ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ بَنَتٌ مَخَاضٍ وَ يُعْطَى مَعَهَا عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَ مَنْ بَكَغَتْ صَدَقَتَهُ بَنَتٌ مَخَاضٍ وَ كَيْسَتْ عِنْدَكَ وَ عِنْدَكَ بَنَتٌ لَبُونٌ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ مِنْهُ وَ يُعْطِيهِ الْمَصَدَّقُ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَكَ بَنَتٌ مَخَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا وَ عِنْدَكَ ابْنٌ لَبُونٌ فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ وَ كَيْسٌ مَعَهُ شَيْءٌ وَ فِي صَدَقَةِ الْغَنَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عِشْرَيْنِ وَمِائَةٍ شَاةٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرَيْنِ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ فَعِيَّهَا شَاتَانِ وَكَذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ

کو متفرق کیا جائے اور جو نصاب دو
فریکوں کے درمیان ہو تو وہ آپس
میں برابر برابر ایک دوسرے سے
لے میں۔ اور پانچویں میں چالیسواں حصہ
زکوٰۃ ہے۔ اور اگر صرف ایک سو دس
درہم ہوں تو ان میں کچھ زکوٰۃ نہیں
مگر یہ کہ ایک چاہے سو دس
ہے۔

كَفَيْتَهَا ثَلَاثُ فَنِيَاہِ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى
ثَلَاثِ مِائَةٍ فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ
فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةً الرَّجُلِ نَاقِصَةً
مِّنْ أَرْبَعِينَ كِشَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ
فِيهِ صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا
وَلَا تَخْرُجُ فِي الصَّدَقَةِ هَرَمَةٌ
وَلَا ذَاتُ عَوَإٍ وَلَا تَيْسٌ إِلَّا مَا
شَاءَ الْمُصَدِّقُ وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ
مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ
خَشِيَةَ الصَّدَقَةِ وَمَا كَانَ مِنْ
خَيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاوَعَانِ بَيْنَهُمَا
بِالسُّوْقَةِ وَفِي الرِّقَةِ رُبْعُ الْعَشْرِ
فَإِنْ لَّمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً
فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
رَبُّهَا. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(سنن ابی داؤد)

۱۔ یعنی خرچ کے مطابق جس طرح صدقہ ادا کرنا چاہیے ادا کرے۔

۲۔ اس کے بعد سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے تحریر کردہ خط میں ہر قسم کے مال زکوٰۃ کا نصاب

بیان فرمایا۔

۳۔ صیث میں واقع نقطہ پناہ (شاة) بکری کہیں ہے جو تاکید کے لیے ہے۔

۴۔ بنت خاص اس انٹینی کو کہتے ہیں جو پورے سال کی ہو چکی ہو۔ اسے بنت خاص اس لیے کہتے ہیں کہ اس کی

میں صیابہ حاملہ ہو چکی ہو کہ ہے۔ خاص ان انٹینیوں کو کہتے ہیں جو حاملہ ہو چکی ہوں۔ یہ ایسا جمع ہے جس کا واحد نہیں۔

۵۔ بنت بولہ نام کی زبرے۔ وہ انٹینی جو پورے دو سال کی ہو چکی ہو کیونکہ اس کی ماں دوسرے بچے کو دوسرے

پارہی ہوتی ہے جو اس نے نہ جاتا ہے۔

۶۔ حقہ مال کی زیرتاف کی قدر ہے

۷۔ یعنی وہ انٹینی جو جوان ہونے کی وجہ سے رشتہ کے اس پر کوہنے کے لائق ہو چکی ہو۔ اور وہ ہوتی ہے جو پانچ سال

کا عمر کو پہنچ جائے۔

۱۵۵ جہد عہد جم و فال کی زبردستی وہ اونٹ جو پانچویں سال میں داخل ہو چکا ہو۔

۱۵۶ یعنی نفل و تطوع کے طور پر دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

۱۵۷ جو کہ آٹھ سے پچھتر تک ہوتے ہیں۔

۱۵۸ یعنی جہد جو عمر میں حق سے بڑا ہوتا ہے۔

۱۵۹ جس طرح گزشتہ صورت میں مالک پر لازم ہے کہ زکوٰۃ وصول کرنے والے کو دے۔

۱۶۰ اس کے برعکس جو وہ زکوٰۃ وصول کرنے والے کو دیتا تھا۔

۱۶۱ اس کا حاصل و غلام یہ ہے کہ اگر زکوٰۃ وصول کرنے والے کو قدر نصاب واجب سے کم دیا تو پورا کرنے کے لیے اس کے ساتھ اور مال ملے۔ اور اگر مقدار فرض سے زیادہ دے تو حاصل سے واپس لے۔

۱۶۲ یہ اس امر کی دلیل ہے کہ زکوٰۃ میں اونٹنی دینا افضل ہے اور یہ فضیلت عمر بڑھانے کے ساتھ ساتھ مزید بڑھے گی۔

۱۶۳ یہ قید اس لیے بیان کی وہ مویشی جو گھر میں بند رہے ہوئے چارہ کھائیں ان میں زکوٰۃ نہیں۔ ہاں اگر چالیس سے بڑھ کر ایک سو بیس تک پہنچ جائیں تو پھر ان میں ایک بکری ہے۔

۱۶۴ یعنی اگرچہ ایک بکری ہی کم ہو۔

۱۶۵ کہ بطور نفل کوئی چیز مدد کرے تو اس کی مرضی ہے۔

۱۶۶ حدیث میں واقع لفظ بکرۃ کا معنی ہے بہت بوڑھا اونٹ یا بکری یا گائے۔

۱۶۷ حدیث کا لفظ غارمین کی زبردستی یا پیش سے معنی ظاہر و کھائی لینے والا عیب و نقص جو اس کی قیمت کم کر دے۔

۱۶۸ عربی میں لفظ تیس ہے۔ تاکہ زبردستی یا ساکن آخر میں سین پہلے مراد بکرا کہ اسے تکہ بھی کہتے ہیں۔ دیا دے تکہ ترکی زبان کا لفظ ہے)۔

۱۶۹ کہ کسی فرض و مطلب کیلئے زکوٰۃ لینے والا بکرا ہی وصول کرنے کی ٹھیک ہے۔ یہ لفظ تیس و بکرا سے اشتقاق ہے یا تمام چیزیں جو مذکور ہوئیں ان سب سے استثناء ہے۔

۱۷۰ اس میں دونوں معنوں کا احتمال ہے کہ صاحب مال کے لیے بھی منع ہے۔ اور زکوٰۃ وصول کرنے والے کے لیے بھی۔ اول کا مثال یہ ہے کہ ایک شخص جو چالیس بکریوں کا مالک ہو۔ اس پر چالیس بکریوں میں ایک بکری دینا فرض ہے۔ دوسری بکری دینے سے پہلے کے لیے اپنی بکریاں دوسرے ایسے شخص کی بکریوں سے ملا دے جو چالیس

بکریوں کا ایک ہر تاکہ ایک بکری دینے کے بجائے نصف بکری دینا پڑے یا اس کے پاس میں بکریاں ہوں اور دوسری بیس بکریوں سے دس سے تاکہ نصف کی حد کو نہ پہنچ سکیں۔ دوسرے کی مثال یہ ہے کہ ایک آدمی کے پاس چالیس متفرق بکریاں ہوں۔ زکوٰۃ وصول کرنے والا ان سب کو جمع کرے۔ تاکہ اس میں ایک ہر تکلفہ فرض ہو جائے۔ یا ایک ایسا شخص ہو جس کے پاس ایک سو بیس بکریاں ہوں۔ ان میں ایک بکری بطور زکوٰۃ واجب ہے۔ زکوٰۃ وصول کرنے والے چالیس چالیس کر ایک ایک شمار کیا تاکہ تین بکریاں اس پر فرض ہو جائیں۔

۱۲۴ یعنی جمع و تفریق مقدمہ ادا کرنے کے خوف کی بنا پر جو تاکہ کم ہو جائیں یا سرے سے زکوٰۃ ہی ذمہ سے ساقط ہو جائے یا زیادہ زکوٰۃ فرض ہو جیسے کہ بیان کردہ گذشتہ دو مثالوں سے واضح ہوا۔

۱۲۵ اس کا بیان یہ ہے کہ مثلاً دو مرد جو بکریوں میں شریک ہوں۔ ان میں سے ایک کی چالیس ہوں اور دوسرے کا ایک سو ساٹھ۔ اس صورت میں پہلے شخص پر ایک بکری فرض ہوگی اور دوسرے پر بھی ایک ہی فرض ہوگی۔ دیکھ پہلے پر ایک بکری کا پانچواں حصہ اور باقی دوسرے پر فرض ہوں۔

۱۲۶ حیث میں واقع لفظ رقبہ را کی زیر تلف مخف اسی طرح قریباً بمعنی ڈھالا ہوا چاندی کا سکہ مگر یہاں مطلق چاندی مراد ہے۔

۱۲۷ یعنی دوسروں سے اگر ایک دوسرے بھی کم ہو تو اس میں زکوٰۃ نہیں۔ مگر یہ صاحب مال اس میں سے بطور نفل کچھ دینا چاہے تو اس کی مرضی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا وہ زمین جسے بارش یا پچھے سیراب کریں یا پانی میں سے بے نیلہ و فارغ ہو۔ اس میں دسواں حصہ ہے۔ اور جسے پانی کھینچ کر سیراب کیا جائے اس میں بیسواں حصہ فرض ہے۔

(بخاری شریف)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْغَيُومُ أَوْ كَانَ عَثَرِيًّا الْعُشْرُ وَ مَا سُقِيَ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۲۸ یہ حدیث میں لفظ عثریٰ آیا ہے۔ عین مملہ کی زیر بعد میں ثانی نقطوں والی بقا اس میں کما عثریٰ وہ زمین ہے جسے آسمان کا پانی سیراب کرے۔ اس معنی کے مطابق حیات حدیث میں تکرار لازم آتا ہے۔ اس لیے درست معنی وہ ہے جو بعض خارجین حدیث نے ذکر کیا ہے کہ عثریٰ وہ زمین ہے جسے مائندہ سے پانی دیا جائے۔ مائندہ وہ گڑھا یا تالاب جہاں زمین کے قریب ہوا و زمین کی فصل کی جڑیں از خود اس سے پانی کشید کر کے سیراب ہو۔ تو ایسے پانی سے جس زمین کا بنی، ترکاری، کھجور کے درخت اور دوسری فصلیں سیراب ہوتی ہوں۔ اس کی آمدن میں بھی عثریٰ ہے۔ علامہ ازہبی اس کو بھی عثریٰ کہتے ہیں جو

دنیا اس کے کام کاج سے فارغ ہو۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک دشمن ترین عسری شخص ہے۔ یعنی وہ مرد جو دنیا و آخرت کے کام کاج سے فارغ ابال ہو۔ اور کجور وغیرہ کے وہ درخت جو سیراب ہونے میں کنویں وغیرہ سے پانی کھینچنے سے بے نیاز ہوں۔ انیس بھی عسری کہتے ہیں۔ کیونکہ انسان انیس سیراب کرنے کی محنت و مشقت سے فارغ ہوتا ہے۔ مختصر یہ کہ وہ زمین جو بارش کے پانی یا چشمہ جو نہر وغیرہ کھودنے کی مشقت کے بغیر سیراب ہوتی ہو، اس کی آمدن کا دسواں حصہ بطور عشا داکر نافرمن ہے۔

۱۲ یعنی وہ زمین جو کنویں وغیرہ اور اڈٹ گائے وغیرہ کے ذریعے سیراب ہو اس کا نصف عشر یعنی بیسواں حصہ فرض ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مویشی کے زخمی کرنے میں کوئی تاوان نہیں۔ کنویں میں کوئی تاوان نہیں مای طرح کان میں بھی کوئی تاوان نہیں۔ اور دغیثہ جاہلیت میں پانچواں حصہ ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجَمَاءُ جَرْحًا جَبَارًا وَالْأَبْشَرُ جَبَارًا وَالْمَعْدِنُ جَبَارًا وَرَفِي الزَّكَارِ الْخُمُسُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۳ حدیث میں واقع لفظ الجمار بردن مراد یعنی چار پایہ جیسے گھوڑا اور بیل وغیرہ اور جرح جیم کا پیش معنی خستہ اور زخمی ہونا۔ جیم کی زبردستی کسی کو زخمی کرنا۔ یہاں حدیث میں جیم کی پیش سے ہے اور لفظ جبار جیم کی پیش یا محض معنی ضائع اور باطل مراد یہ ہے کہ مویشی اگر کسی کو زخمی یا ہلاک کر دے اور اسے مانکنے یا کھینچنے والا ساتھ نہ ہو اور دن کا وقت ہو تو اس کے کسی کو زخمی یا ہلاک کر دینے سے ایک مویشی پر کوئی تاوان لازم نہیں۔ بلکہ مویشی کا یہ فعل ضائع اور باطل جائے گا۔ اور اگر اسے چلانے یا مانکنے والا اس کے ساتھ ہو تو پھر وہ ضامی ہوگا کیونکہ اس کا زخمی یا ہلاک کرنا اس کی کوتاہی کا وجہ ہے۔ یوں ہی اگر ملت کے وقت مویشی نے ایسا کیا کیونکہ مویشی دلے نے اسے باندھنے اور اس کی نگہداشت کرنے میں کوتاہی کی۔ کہ عادت و دستور یہی ہے کہ رات کے وقت مویشیوں کو باندھ دیا جاتا ہے۔ اور نگہداشت کا جاتی ہے۔ اگرچہ یہاں حدیث کا لفظ ان مذکورہ قیود و شرائط سے مام و مطلق ہے۔ مگر دلائل اور دوسری امارت کے پیش نظر ان قیود و شرائط سے معصوم ہے۔

۱۴ یعنی اگر کسی نے کوئی مزدور لگا دیا تاکہ اس کے لیے کھواں کھوے اور اسے چاک و کھنک وہ کھنا اس پر گر پڑا تو مزدوری پر لگانے والے کے ذمہ کوئی تاوان نہیں۔ یوں ہی اگر کسی نے اپنی زمین یا صحرا میں جہاں سے لہ گیر نہ گزرتے ہوں کھواں کوئی شخص اس میں گر کر ہلاک ہو گیا تو کھواں کھودنے والے پر شرعاً کوئی تاوان نہیں ہے۔

۱۵ حدیث میں واقع لفظ مہین دمال کی زیر عدل سے مشتق ہے یعنی قیام پذیر ہونا۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کو کان

گھونٹنے کے بعد دوسری پرنگ یا دوسرے کاغذ پر لکھ کر پڑا اور اس کے ہاتھ پاؤں ٹوٹ گئے یا لاک ہو گیا تو کھدوانے والے پر کُلّ سامان لازم نہیں آتا۔

لکھ صیغہ میں عاتق لفظ میں کاذابل میں را آخر میں زاء۔ ضغیرہم لفظ کے نزدیک رکاز سے صحن ہی مراد ہے۔ اور اہل ہلہ کے نزدیک اہل یا بیت کا دھینہ مراد ہے۔ پہلا معنی سیاق حدیث کے زیادہ مناسب ہے۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ رکاز کیا چیز ہے آپ نے فرمایا رکاز وہ سونا چاندی ہے جو اللہ تعالیٰ نے زمین کی پیدائش کے دن سے اس میں پیدا کیا ہوا ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک صحن کان میں زکوٰۃ نہیں۔ بجز اس کا حکم شمار کا کم ہے مگر جبکہ زمین سے نکلنے والا سونا چاندی ہو۔ مگر ضغیرہم لفظ کے نزدیک اس میں پانچواں حصہ زکوٰۃ ہے جب کہ اس پر سال گزر جائے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ عِیْشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عَفَوْتُ عَنِ الْخَيْلِ وَالزَّيْتِ فَهَاتُوا صَدَقَةَ الرِّقَةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَدُرْهَمًا وَكَيْسَ فِي ثَلَاثِينَ وَمِائَةٍ شَيْءٍ فَإِذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فَبَيْنَهُمَا خُمُسُهُ دَرَاهِمًا.

حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک میں نے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ معاف کر دی ہے البتہ چاندی کی زکوٰۃ تو وہ ہر چالیس درہم میں سے ایک درہم ہے اور ایک سو سے درہم میں کچھ نہیں جب دو سو کو پہنچیں تو ان میں پانچ درہم ہیں۔

(رواہ الترمذی و ابوداؤد)

(ترمذی۔ ابوداؤد)

وَفِي رِوَايَةٍ لِكُنَى دَاوُدَ عَنِ الْحَايِثِ الْأَعْمُورِيِّ عَنْ عِیْشَةَ قَالَتْ دُرْهَمٌ أَحْمَرِيَّةٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ هَاتُوا رُبْعَ الْعُشْرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا وَدُرْهَمًا وَكَيْسَ فَكَيْسُكُمْ شَيْءٌ حَتَّى

اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے حضرت عاتق حادث الاطوار سے مروی ہے وہ حضرت عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں کہ زبیر نے کہا مجھے خیال ہے کہ حضرت عیسیٰ نے ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا چالیسواں حصہ دو۔ ہر چالیس درہم

میں ایک درہم ہے۔ اور تم پر کچھ نہیں یہاں تک کہ دوسرے درہم پورے ہو جائیں۔ تو ان میں پانچ درہم میں جو اس سے زیادہ ہو تو اسی حساب سے زیادہ دی جائے گی۔ اور بکریوں میں ہر چالیس بکریوں میں ایک بکری ہے ایک سو میں تک اور اگر زیادہ ہو جائے تو دو بکریاں دو سو تک اگر زیادہ ہوں تو تین بکریاں تین سو تک پھر اگر تین سو سے زیادہ ہوں تو ہر سو پر ایک بکری۔ اور گائیوں میں ہر تیس میں ایک سلاہ گائے کا بچہ ہے۔ اور کام کاج کے جانوروں میں کچھ نہیں۔

تَبْتَغِ مِائَتِي دَرْهَمٍ فَإِذَا كَانَتْ مِائَتِي دَرْهَمٍ فَفِيهَا خَمْسَةٌ دَرَاهِمٌ فَمَا زَادَ فَكُلِي حِسَابَ ذَلِكَ وَفِي الْغَنَمِ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ شَاةً شَاةً إِلَى عَشِيرَتَيْنِ وَمِائَةٍ فَكُلِي كُلَّ مِائَةٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ شَاةً فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا سِتْعٌ وَتَلْشُونَ فَلَيْسَ عَلَيْكَ فِيهَا شَيْءٌ وَفِي الْبَقَرِ فِي كُلِّ ثَلَاثِينَ نَبِيْعٌ وَفِي الْأَرْبَعِينَ مُبِيْنَةٌ وَلَيْسَ عَلَى الْعَوَاجِلِ شَيْءٌ

۱۔ اس سے ساری کا گھوڑا اور خدمت کرنے والا غلام مراد ہے اور غنم و معانی کے لفظ میں اس جانب اشارہ ہے کہ مال روک رکھنا اور اسے راہِ خدا میں خرچ نہ کرنا گناہ ہے لیکن بندوں کے مال پر شفقت کے تقاضا کے تحت معافی دی گئی ہے۔

۲۔ جب کہ حد نصاب کو پہنچ جائیں اور وہ دوسرے درہم ہیں۔

۳۔ حضرت عائشہ بن اعدی رضی اللہ عنہ تابعی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے مشہور ساتھیوں میں سے ہیں۔ اور ائمہ مدین نے اس میں کلام کیا ہے۔

۴۔ یعنی دیر نے اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع کیا حضرت علی پر موقف نہ کیا تاکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول قرار نہ پائے اور حضور کی حدیث نہ ہو۔

۵۔ یعنی کم ہو یا زیادہ اور سونے چاندی میں اس طرح نہیں کہ نصاب پر حد مبین زیادہ ہو تو اس میں زکاة ہوگی۔ جیسا کہ ادنیٰ اور بکری وغیرہ میں گزرا۔

۶۔ یعنی چالیس بکریوں سے زیادہ میں اس وقت تک زکاة نہیں جب تک وہ ایک سو بیس تک پہنچ جائیں۔ ۷۔ یعنی پہلے ایک بکری ہی زیادہ ہو۔

۸۔ یہاں حدیث میں غنم شیاہ آیا ہے یعنی آخر میں صا۔ اس کا مادہ شاة ہے۔ اور شاة کا اصل شَرَقَ ہے کیونکہ اس کی تفسیر شربۃ آتی ہے اور شیاہ جس طرح شفتہ و شاة۔

۹۔ یعنی جب کہ چار کی تعداد کو پہنچ جائیں۔ یہ مطلب نہیں کہ تین سو سے کچھ ہی زیادہ ہو جائیں۔

نہ اس طرح چار سو میں چار سو پانچ سو ہوں گی۔ اور پانچ سو میں پانچ سو پانچ سو ہوں گی۔ اسی طرح جتنے سو سو پانچ سو ہوں گی۔ اور سو سے کم میں کوئی زکوٰۃ نہیں۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نفقہ جمع آیا ہے۔ بیع گائے کا وہ زیادہ بچہ ہے۔ جو ایک سال پورا کر کے دوسرے سال میں پڑ چکا ہو۔ گائے میں زرمادہ برابر ہیں۔ اور جب گائے چالیس کی تعداد کو پہنچ جائیں تو پھر ان میں ایک سُنَّہ (رض) ہے۔ سُنَّہ گائے کا وہ زیادہ بچہ ہے۔ جو دو سال پورے کر کے تیسرے سال میں پڑ چکا ہو۔ اس حدیث میں اونٹ کی زکوٰۃ کا ذکر نہیں ہے۔ جیسا کہ گذشتہ فصل اول کی ایک حدیث میں گزرا۔ ظاہر ہے کہ یہ حدیث ان لوگوں سے متعلق ہے جن کے پاس اونٹ نہ تھے۔ گائے بکریاں تھیں۔

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسی ہاڑی اور گزیر سے پانی کھینچنے وغیرہ کے لیے۔ جس طرح سواری کے گھوڑے اور خدمت کے لیے غلاموں میں زکوٰۃ نہیں۔ یہ حکم نین آمنہ کے نزدیک ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ان میں بھی زکوٰۃ فرض ہے۔

حضرت سلا رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب انیس نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مین کی جانب روانہ کیا تو انہیں حکم دیا کہ تمیں گایوں میں سے ایک بیع یا تمیہ وصول کریں۔ اور ہر چالیس میں سے ایک سُنَّہ

(ابو داؤد۔ ترمذی۔ نسائی)

(دارمی)

وَعَنْ مُعَاذٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْيَمَنِ أَمَرَهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنَ الْبَعَرِ مِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً وَمِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مَسِيَّةً (رواه أبو داود وأبو داود والنسائي والتَّارِخِيُّ)

لے بیع میں مذکر اونٹ دونوں کا ذکر فرمایا۔ مگر سُنَّہ میں صرف اونٹ کا ذکر کیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ بیع پر قیاس کرتے ہوئے یہاں صرف اونٹ کا ذکر کر دیا۔ دوسری وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ تمیہ لایک سالہ بچہ گائے، میں زرمادہ دونوں برابر ہیں۔ مگر سُنَّہ (دو سالہ بچہ) میں مادہ صغیر ہے۔ واللہ اعلم۔ ضعیفہ کے نزدیک دونوں میں زرمادہ برابر اور دونوں جائز ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ زکوٰۃ میں سے تھانہ کرنے والا اسے دیکھنے والے کی طرف سے

(ابو داؤد و ترمذی)

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَبِعَهَا.

(رواه أبو داود وأبو داود والنسائي)

لے گذشتہ حدیث میں بیع اور سُنَّہ کی تفسیر بیان ہو چکی ہے۔ مترجم

۱۔ یعنی صدقہ قبول کرنے والا اگر ظلم و زیادتی کرے تو وہ زکوٰۃ دینے والے کی طرح گناہگار ہے۔ یا اس سے مراد یہ ہے کہ اگر زکوٰۃ ادا کرنے والا احد سے تجاوز کرے یا اس صورت کہ مستحق کو نہ دے۔ اور جائز طریقہ کے مطابق ادا نہ کرے۔ تو وہ زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے کی طرح خطا کار ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَيْسَ فِي حَبٍ وَلَا شَعِيرٍ
صَدَقَةٌ حَتَّى يَبْلُغَ خُمْسَهُ أَوْسُقٍ
(دَوَاۓ النَّسَائِيِّ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بے شک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اناج
اور کھجور میں زکوٰۃ نہیں یہاں تک کہ وہ پانچ
وسق کو پہنچ جائیں۔

(نسائی شریف)

۲۔ یہ تین آئمہ کرام امام شافعی، امام مالک، امام احمد کا مذہب ہے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک زمین سے
ہر پیدا ہونے والی چیز میں عشر فرض ہے۔ وہ چیز زیادہ ہو یا تھوڑی۔ جیسا کہ مذکور ہوا۔

وَعَنْ مُوسَى ابْنِ طَلْحَةَ قَالَ
عِنْدَنَا كِتَابٌ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّمَا أَمْرُكَ
أَنْ تَأْخُذَ الصَّدَقَةَ مِنَ
الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ
وَالشَّمْرِ مُرْسَلٌ.

حضرت موسیٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فراغت میں ہمارے پاس حضرت معاذ بن جبل رضی
اللہ عنہ کا خط ہے جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
سے مروی ہے کہ طلحہ نے فرمایا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے انہیں حکم دیا کہ صرف گندم، جو، خنقاہ
اور کھجور میں سے زکوٰۃ (عشر) وصول کریں۔

(شرح مسند مرسل)

(دَوَاۓ فِي تَرْجُومَةِ السُّنَنِ)

۳۔ حضرت موسیٰ بن طلحہ بن عبد اللہ تابعی ثقہ ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دورِ حیات میں پیدا ہوئے۔ ان کا یہ نام خود
حضور علیہ السلام نے رکھا۔

۴۔ ظاہر یہ ہے کہ اس علاقہ میں یہی چیزیں پائی جاتی تھیں یا کثیر الوقوع تھیں۔ یہ مطلب نہیں کہ زکوٰۃ صرف انہی
اشیاء میں فرض ہے۔

۵۔ یعنی اس حدیث کو امام بخاری نے شرح السنۃ میں بطریق ارسال روایت کیا۔ مگر اس حدیث کے مرسل ہونے
میں کلام ہے۔ اس کی وجہ شرح و معنی میں مذکور ہے۔

وَعَنْ عَقَّابِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ
حَضْرَتَ عَقَّابِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رِوَايَةَ

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو رک زکوٰۃ کے متعلق فرمایا کہ اس کا اندازہ کیا جائے جس طرح کجور کا اندازہ کیا جاتا ہے۔ پھر انکو رک زکوٰۃ خفا کی شکل میں دی جائے جس طرح کجور کی زکوٰۃ خشک کجور کی صورت میں دی جاتی ہے۔

(ترمذی۔ ابوداؤد)

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي زَكَاةِ الْكُرْمِ إِذَا تَخَرَّضَ كَمَا تَخَرَّضُ النَّخْلُ ثُمَّ تَوَدَّى زَكَاةُ تَرَبُّبًا كَمَا تَوَدَّى زَكَاةُ النَّخْلِ تَرَبُّبًا.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

۱۷۔ کتاب میں کی زبردست حدیث ہے۔ انسید ہنزہ کا زبردستین کی دیر آپ قرشی اموی ہیں۔ فتح مکہ کے دن اسلام لائے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس مکہ کا مال مقرر کیا۔ آپ کے بعد سیدنا حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے بھی انیس اس عہدہ پر برقرار رکھا۔ آپ میں اس دن فوت ہوئے جس دن حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے وصال فرمایا۔ اس وقت ان کی عمر پچیس سال تھی۔ سادات قریش میں سے تھے نہایت نیک و صالح شخصیت تھے۔ رضی اللہ عنہ۔

۱۸۔ یعنی جب انکو روغرامیں مٹھاس پیدا ہو جائے تو ان کا ماہر شخص یہ اندازہ لگائے کہ خشک ہونے پر ان کا وزن کتنا ہوگا۔ پھر اس کے اندازے کے مطابق نصاب زکوٰۃ (پانچ دینار) کو پہنچ جائیں تو ان کی زکوٰۃ دسے دینار دے۔

حضرت سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے۔ جب تم اندازہ لگاؤ تو زکوٰۃ پیتے وقت اس کا تیسرا حصہ چھوڑ دیا کرو اگر تیسرا حصہ چھوڑو تو چوتھا چھوڑ دیا کرو۔

(ترمذی۔ ابوداؤد)

(نسائی)

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا خَرَصْتُمْ فَخَذُوا وَدُهِوا الْخُلُقَ فَإِنْ لَمْ تَدْعُوا الْخُلُقَ فَتَدْعُوا الرُّبْعَ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

(النسائی)

۱۹۔ خمر مالک زبردست مال ہیں۔ سترہ سو میں پیدا ہوئے۔

۲۰۔ مراد یہ ہے کہ انکو روغرامیں مقدار زکوٰۃ کا تعین کرو۔ اور جو زکوٰۃ بنے اس کا تیسرا حصہ ملک کے پاس ہی رہنے والوں پر احسان کرو۔ تاکہ وہ اپنے ہمسایوں کو بھی کھلے۔ رہ گزریں کو دے۔ اور دقتاؤ متا جو بھی اس کے پاس آئے اسے بھی دے اور اس پر احسان کرے۔ تیسرا حصہ اس کے لیے اس لیے چھوڑ دے کہ اسے اپنی ملک میں سے غنیمت گزارنے

یہ مدلل زکوٰۃ وصول کرنے والے حکام وغیرہ سے خطاب اور پھیلوں وغیرہ کی زکوٰۃ ادا کرنے والوں کے لیے کشادگی و وسعت ہے کہ پھیل فروٹ خوج کرنے کا چیز ہے۔
لے اس سے کم نہ کرے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔
فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو یسود کے پاس بھیجا کرتے تھے آپ جا کر کمبوروں کا اندازہ لگاتے جب کہ ان میں مٹھاس پیدا ہو جاتا۔ پیش اس کے کہ وہ کھانے کے قابل ہوں۔ (ابوداؤد)

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَاحَةَ إِلَى يَهُودَ فَيَخْرُصُ النَّخْلَ حِينَ يَطِيبُ قَبْلَ أَنْ يُؤْكَلَ مِنْهُ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۰ حضرت عبداللہ بن رواحہ مشہور صحابی اور شاعر ہیں غزوہ موتہ میں شہید ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم انہیں یسود خیبر کے پاس بھیجتے تھے۔

۱۱ یہ احادیث اس امر پر دلالت کرتی ہیں کہ اس باب میں اندازہ کافی ہے۔ عام علمائے حدیث اسی پر ہیں۔ اور یہ امام شافعی کا قول قدیم ہے۔ لیکن فقہا فرماتے ہیں کہ صرف اندازے پر کفایت کرنے میں سود کا اندیشہ ہے۔ چنانچہ فقہاء کرام فرماتے ہیں۔ یہ احادیث حرمت سود سے پہلے کی ہیں جیسا کہ کہا گیا ہے۔ واضح ہو کہ یہ احادیث باب صدقہ سے متعلق ہیں۔ اور شارع علیہ السلام نے یہاں اندازے پر کفایت کا ذکر کیا ہے۔ یہاں مال کا مال سے تبادلہ نہیں ہے۔ تاکہ سود لازم آئے اور فقہاء کا قول باب بیع سے تعلق رکھتا ہے۔ جب کہ احادیث بیع سے متعلق نہیں تو پھر کوئی اشکال نہیں۔ اور اگر عام ہیں تو پھر بیع کو ان سے خاص کر لیا جائے گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہد کی زکوٰۃ میں فرمایا کہ شہد کی دس مشکوں میں ایک مشک ہے۔

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعَسَلِ فِي كُلِّ عَشْرَةٍ أَرْبَعُ زُرْقٍ.
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

اسے ترمذی نے روایت کیا۔
اور کہا اس کے اسناد میں کلام ہے۔ اس باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت سی باتیں ثابت نہیں ہیں۔

وَقَالَ فِي إِسْنَادِهِ مَقَالٌ وَلَا يَصِحُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَابِ كَثِيرٌ مَعْنَى صَحَّتْ عَنْ ثَابِتٍ نَحْوُ هَذَا.

۱۷ کہ اس کے بعض ماویٰ معلوم ہیں۔

۱۸ اور طحاوی کا بھی اس میں اختلاف ہے۔ چنانچہ امام شافعی رحمۃ اللہ کے نزدیک شہد میں ذکوة نہیں۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ نے امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کا کہ میں نے اسل ذکوة۔ یعنی شہد میں ذکوة نہیں۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک اگر وہ مشری زمین سے حاصل ہو رہے تو اس میں شر ہے۔ زیادہ ہو یا کم۔ اس میں کسی نصاب معین کا اعتبار نہیں جس طرح زمین سے پیدا ہونے والی سبزیاں اور پھلوں میں شر ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کی دلیل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول مبارک ہے۔ مَا أَشْجَوْجَتْهُ الْأَنْعَامُ فِيهِ الْعَشْرُ۔ یعنی جس چیز کو بھی زمین اگائے اس میں شر ہے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ سے ایک روایت کے مطابق قیمت کا اعتبار ہے۔ اس ایک دوسری روایت میں دس قریرہ (شک) کا ذکر آیا ہے جیسا کہ حدیث ترمذی میں مذکور ہے جو کہ مشکوٰۃ کی یہ حدیث ہے۔ اور وہ شہد جو پھاڑوں سے حاصل ہوتا ہے اس میں بھی امام صاحب کے نزدیک شر ہے۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک اس میں کچھ واجب نہیں۔ علامہ نے کتاب جامع صغیر سے نقل کیا ہے کہ وہ شہد جو پھاڑوں، جنگلوں اور غیر آباد زمینوں سے حاصل ہو اگر وہ محفوظ کر لیا گیا تھا تو اس میں شر ہے۔ ورنہ وہ شکار کی طرح ہے کہ اس میں کچھ نہیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت عبداللہ بن مسعود کی بیوی حضرت زینب سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا۔ چنانچہ فرمایا اے مردہ زن مدقہ کیا کرو اگر چہ اپنے دیورات سے ہی ہو۔ یونکہ قیامت کے دن تم میں اکثر جنم میں برتن گی۔

وَعَنْ نَوَافِلِ الْمَرْأَةِ عَبْدِ اللَّهِ
كَأَلَتْ نَحَطَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا
مَعْقِرَ النَّبَاةِ قَصِّدْ قُنَّ وَلَوْ
مِنْ حُلِيِّكُنَّ فَإِنَّ لُنَّ أَكْثَرُ
أَهْلِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

(ترمذی شریف)

(دَوَاۃُ الْبُزْمِیُّ)

۱۹ آپ صلیات میں سے ہیں۔ اور بعض سے صحابہ کرام نے ان سے احادیث روایت کیا ہیں۔

۲۰ صیغہ میں غلطی آئی ہے۔ ماکیش نام کی زیریا کی شہد بعض روایتوں میں مینیکٹن آیا ہے۔ ماکیش دیرام ساکن اس کے بعد تھا۔

۲۱ عورتوں کے دیورات کی ذکوة میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کے نزدیک ان میں ذکوة ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ کے نزدیک ان دیورات میں ذکوة نہیں جن کا استعمال مباح ہے۔ اس بارے میں امام شافعی رحمۃ اللہ قائلے کے دو قول ہیں۔ ظاہر تر یہی قول ہے۔ اور امام احمد کا عقار مذہب بھی یہی ہے۔ اور وہ دیورات جو پھنے کے پتے نہ ہوں یا کرایہ پر دینے اور تجارت کے لیے ہوں یا ان کا پستانا حرام ہو یا کسی ضرورت کے وقت فرج کرنے کے لیے رکھے ہوئے ہوں۔

تو ان سب میں باتفاق آئمہ کرام زکوٰۃ فرض ہے۔ اور امام محمد رحمۃ اللہ تعالیٰ نے موطائیں کہا کہ جابر اب و موتیوں کے دیورات میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اس بارے میں آئمہ کی دلیل و محبت یہ ہے کہ یہ ایک مبلغ چیز کا استعمال ہے۔ لہذا یہ پہننے کے کپڑوں، خدمت کے لیے غلاموں اور ذاتی رہائشی مکانات کی طرح ہیں۔ اور امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کی دلیل اللہ تعالیٰ کے اس قول مبارک کا علم ہے۔ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ اِلٰی آخِرِهِ۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول مبارک کا علم ہے۔ فِي الْوَقْتِ رُبْعُ الْعَشْرِ۔ چاندی میں دسویں حصے کا جو تمھاری ہے۔ امارت دونوں جانب وارد ہیں۔ صحابہ و تابعین اور ان کے بعد کے حضرات میں اس بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض نے کہا دیورات کی زکوٰۃ سے مراد انہیں عایت پر دینا ہے۔ یہ تاویل حضرت سعید بن المسیب اور حضرت حسن بصری سے مروی ہے۔ گو یہ اور ڈانٹ کا وارد ہونا جانب وجوب کو ظاہر کرتا ہے۔ یعنی ان میں زکوٰۃ فرض ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت عمرو بن شیب سے وہ اپنے باپ و دادا سے روایت کرتے ہیں کہ دو محدثین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں آئیں جب کہ ان دونوں کے ہاتھوں میں سونے کے لکڑے تھے۔ آپ نے ان دونوں سے فرمایا تم ان کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ تو آپ نے ان دونوں سے فرمایا کیا تم چاہتی ہو کہ تمہیں اللہ تعالیٰ آگ کے دو لکڑے پہنائے۔ انہوں نے عرض کی کہ نہ۔ فرمایا تو ان کی زکوٰۃ ادا کرو۔

(اسے ترمذی نے روایت کیا)

اور کہا یہ وہ صحیفہ ہے کہ مشقی بن مباح نے حضرت عمرو بن شیب سے اس کا نام لیا۔ حدیث روایت کی۔ اور مشقی بن مباح راہن لیمہ صریف میں ضعیف قرار دیے گئے ہیں۔ اور بنی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس باب میں صحیح روایت

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ اتَّيَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي أَيْدِيهِمَا سَوَاسِرَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَقَالَ لَهُمَا تَوَدَّيَانِ زَكَاةُ قَالَتَا لَا فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتُحِبَّانِ أَنْ يُسَوِّرَكُمَا اللَّهُ بِسَوَاسِرَيْنِ مِنْ تَابَرٍ قَالَتَا لَا فَقَالَ فَادَّيَا زَكَاةُ۔

(دواۓ المعتمد میندی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ قَدْ رَوَى الْمُتَّقِيُّ ابْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ هَذَا وَ الْمُتَّقِيُّ ابْنُ الصَّبَّاحِ وَ ابْنُ كَيْمِيَّةَ يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ لَا يَصِحُّ فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَتَوَقَّعَ.

۱۷ یعنی مردوں کے دیہات میں۔

وَعَنْ أُمِّ سَكَمَةَ قَالَتْ
كُنْتُ أَلْبَسُ أَوْ صَاحِبًا مِنْ
ذَهَبٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَكْزَرُ هُوَ فَقَالَ مَا بَلَدٌ أَنْ
تُوَدَّى تَزْكُوهُ فَزُرْكِ فَكَيْسَ
يَكْزُرُ.

(رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ دَاوُدَ)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
میں سمنے کے زکوٰۃ پہنا کرتی تھی۔ میں نے عرض کیا۔
یا رسول اللہ کیا یہ کنز (خزانہ) ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جو چیز اس محلہ کو پہنچ جائے جس کی زکوٰۃ ادا
کی جاتی ہے اور جس نے اس کی زکوٰۃ ادا کر دی تو وہ
کنز نہیں ہے۔ (کنز کنزوی کی بنا پر جمع کیا ہوا سونا پانچواں)

(امام مالک و ابو داؤد)

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ انصاح آیا ہے جو جمع کی جمع ہے (نقطہ والا فساد اور ما بے نقطہ والی) یہ ایک قسم کا
ذیوبہ جو اصل میں پامنی سے بنایا جاتا ہے۔ اور سونے کا بھی بنتا ہے۔ جیسا کہ اس حدیث میں واقع ہے۔ اسے واقع
یا مروج اس بنا پر کہتے ہیں کہ اس میں سفیدی اور چمک دکھائی دیتی ہے۔ لغت کی کتاب مروج میں کما وضع یعنی وہ
درم جو صاف اور چمکدار ہو اور بھی سفیدی دیکھی۔

۱۹ یعنی وہ خزانہ جس کے پاس رکھنے پر ڈانٹ اور وعید آتی ہے
۲۰ یعنی حد نصاب کو پہنچ جائے۔

۲۱ جس کے جمع کر کے رکھنے پر ڈانٹ اور وعید آتی ہے۔ اسی طرح وہ مال جس کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی وہ ڈانٹ
اور وعید کے دائرہ سے خارج ہے۔

وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ
مِنَ الْيَدِي لِحَدِّ الْبَيْعِ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہمیں حکم دیا کرتے تھے کہ ہم لوگ تجارت
کے لیے رکھے ہوئے مال کی زکوٰۃ ادا کریں۔

(ابو داؤد و شریف)

۱۷ سمرہ (دین کی دبریم کا پیش) جندب دمال کی پیش اسدبر۔
۱۸ یعنی کلمہ پہننے اور خدمت و ساری کی چیزوں پر زکوٰۃ نہیں۔

وَعَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ غَيْرِ وَاحِدٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِبَلَالِ بْنِ الْحَارِثِ
الْمُزَنِيِّ مَعَادِنَ الْقَبِيلَةِ وَهِيَ
مِنْ نَاحِيَةِ الْمُدَرِّعِ قِتْلِكَ الْمَعَادِنُ
لَا تُؤْخَذُ مِنْهَا إِلَّا الزَّكَاةُ
إِلَى الْيَوْمِ.

حضرت ربیعہ بن ابوعبدالرحمن رضی اللہ عنہ بہت سے
صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال بن الحارث
المزنی رضی اللہ عنہ کو مقام قبلیہ کی کانیں بطور مالگیر
عطا کیں۔ یہ مقام قبلیہ اطراف فرع میں واقع ہے
قرآن کا درس آج تک صرف زکوٰۃ
ہی وصول کی جاتی ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد شریف)

۱۰ حضرت ربیعہ تابعی ہیں ان کی جلالت شان علماء میں متفق علیہ ہے۔ انہیں ربیعہ الراوی بھی کہتے ہیں۔
۱۱ آپ صحابہ کرام میں سے ہیں۔ آپ وفد مزینہ کے ساتھ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے۔
حدیث میں اطلاع آیا ہے جس کا معنی ہے امام اور حاکم کا کسی کو کوئی چیز الگ کر کے دینا۔ اور کسی فوجی کو قطعہ زمین عطا کرنا تاکہ
اسے اپنا ذریعہ معاش بنائے۔ یہ علیہ کبھی بطور تملیک ہوتا ہے اور کبھی بغیر تملیک۔
۱۲ قبلیہ قات اور یا کا زبر یہ ساحل سندھ کے کنارے ایک جگہ کا نام ہے۔ اس کے اور مدینہ طیبہ کے درمیان
پانچ دن کی مسافت ہے۔

۱۳ یعنی یہ مقام قبیلہ جانب فرع میں واقع ہے فرع (فاکی پیش لاسکن) یہ عربین شریین کے درمیان مدینہ منورہ
سے بلندی پر ایک جگہ کا نام ہے۔

۱۴ یعنی اس کا پالیسراں حصہ لیا جاتا ہے۔ اس سے خمس (پانچواں حصہ) نہیں لیا جاتا جیسا کہ مدبری کا نڈا سے خمس
لیا جاتا ہے۔ یہ امام مالک اور ایک قول کے مطابق امام شافعی کا مذہب ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام شافعی کے دوسرے
قول کے مطابق اس میں خمس لازم ہے۔ امام شافعی کا تیسرا قول یہ ہے کہ اگر ان کا دل سے آمدنی مشقت و محنت سے حاصل ہو
تو پالیسراں حصہ ہے۔ ورنہ پانچواں حصہ۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنزیروں میں مشقت نہیں

اسد صنعت پر گئی ہوئی ترکمروں میں ملک
کج کے افلاس سے مستقیم سے اور نہ پانچ
دقی سے کم میں صدقہ ہے۔ نہ کام کا ج کرنے
والے ہاں ملک میں صدقہ ہے۔ اور دیشانی میں
صدقہ ہے۔

مقررادی کتاب ہے کہ پیشانی سے گمڑے پھر
اور غلام مراد ہیں۔

فِي الْخَطَرَاتِ صَدَقَةٌ وَلَا
فِي الْمَرَاتِبِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي
أَقْلٍ مِنْ خَشْيَةِ أَوْ مَقِي صَدَقَةٌ
وَلَا فِي الْعَوَائِلِ صَدَقَةٌ وَلَا
فِي الْجَبْهَةِ صَدَقَةٌ قَالَ الْقَطْرُ
الْجَبْهَةِ النَّعِيلُ وَالْبَغَالُ وَالْغَبِيكُ.

(عازقطنی)

ادواک الدائمہ قطنی

لے یہ تین آئمہ کرام کا مذہب ہے کہ ان پھول احمد بنزیوں میں جو دیر پانچیں ہوتیں اور پوسل باقی نہیں رہتیں، میں کچھ
صدقہ نہیں امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک ہر چیز میں جسے زمین اگائے کم ہریا زیادہ دماں حصہ بطور عشا مارنا فرض ہے
مگر گھاس اگائے اور کڑیوں میں کچھ نہیں۔ امام ابوحنیفہ عیسا زعمہ کے مذہب کی دلیل نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول مبارک کا
موم ہے کہ کل ما اخرجتہ الارض نفیہ العشر جس چیز کو بھی زمین اگائے اس میں عشر ہے۔ جیسا کہ باب اول کے ترجمہ کی شرح
میں مذکور ہوا۔

۱۰ یہاں حدیث میں لفظ عسرا آیا ہے۔ یعنی عرایا عریۃ کی جمع ہے۔ اس کا معنی ہے درخت پر کڑی ترکمروں خشک
کج کے مرض بطور اندازہ فروخت کرنا۔ اگرچہ درختوں پر کڑے ترکمروں کی فروخت توڑے ہوئے خشک ہونے کے مرض
جسے بیع منزہ کہتے ہیں دزا اور دن سے پہلے ہائے رخ کیا گیا ہے جیسا کہ کتاب البیوع میں ناشامائد تھانے آئے گا۔ لیکن
کچھ مفلس اور محتاج لوگوں کے لیے جو ترمیمہ کھانا چاہتے ہیں مگر ہاتھ میں نقد پیسے نہیں ہوتے کہ خرید سکیں۔ اودان کے
پیشاپس پل دار درخت بھی نہیں ہوتے کہ اپنے خیال کو کھائیں۔ ان کے گھر میں اہل و عیال کا روزی کے لیے کچھ خشک
کجریں چڑی ہوتی ہیں۔ جنہوں سے قدر سے زیادہ ہوتی ہیں۔ اس میں سے کج کے درختوں کے مالک کو کچھ دیتے ہیں اور
اس سے ان کے مرض اندازے سے کچھ ترکمروں ہوتے ہیں۔ یہ ایک صحت ایسی ہے کہ ان پر شفقت اودان کا حاجت برآی
کے لیے پانچ دس سے کم مقدار کا کجروں میں ایسا کرنے کا اجازت دی گئی ہے۔ اور جب کہ وہ پانچ دس سے کم ہوتی ہیں
تو ان میں زکوٰۃ فرض نہیں ہوتی۔ جیسا کہ آگے حدیث میں فرمایا۔

۱۱ یعنی جو پادپائے کام کاج کے لیے ہوں تجارت کے لیے وہوں ان میں بھی زکوٰۃ نہیں۔

۱۲ یعنی مقرر نے (کاف سے) جو اس حدیث کے راویوں میں سے ہے۔ کہا کہ پیشانی سے مراد الی آخر۔

وَعَنْ كِلَاؤِ بْنِ أَنَسٍ مَعَاذُ بَنِي حَضْرَتِ طَاوُسٍ سَلَّيْتُ سَلَاتِي فِي بَيْتِكَ حَضْرَتِ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے پاس
گایوں کی تیس سے کم مقدار لائی گئی تو آپ نے
فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس میں کچھ
کم نہیں دیا۔ (دارقطنی و شافعی)

امام شافعی نے فرمایا حدیث میں واقع لفظ
دقص گایوں کی اس مقدار و تعداد کو کہتے ہیں
جو حد نصاب کو نہ پہنچی ہو۔

جَبَلٌ اَتَى يَوْفَهُنَّ الْبَقَرَةَ فَقَالَ
لَمْ يَأْمُرْنِي فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ.

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَ الشَّافِعِيُّ)
وَقَالَ الْوَقْصُ مَا لَمْ يَبْلُغِ
الْفَرِيقَةَ.

۱۔ یعنی حضرت طاؤس یمانی رضی اللہ عنہ جو مشہور تابعین سے ہیں، نے فرمایا کہ حضرت معاذ بن جبل جنہیں حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے یمن پر مال مقرر کیا تھا، کے پاس دقص گائیں لائی گئیں تاکہ آپ اس سے ذکوٰۃ وصول کریں۔

۲۔ یعنی دقص کا معنی ہے وہ چیز یا مال جو حد نصاب سے کم ہو۔ خواہ ابتداء ہی کم ہو خواہ دو فریقوں کے درمیان ہو
امام شافعی علیہ الرحمۃ نے فرمایا یہاں اس سے شق اول مراد ہے۔ کیونکہ حضرت معاذ کے پاس جو گائیں لائی گئیں تھیں وہ مقدار
میں تیس عدد سے کم تھیں۔ واللہ اعلم۔ دقص کا معنی لغت میں ٹوٹنے اور کم ہونے کا آتا ہے۔

بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

صدقہ فطر کا باب

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک صدقہ فطر فرض ہے۔ اسی طرح امام احمد کے نزدیک بھی ان کے ظاہر مذہب کے مطابق
امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سنت ہو کہ وہ ہے۔ اور ہم احناف کے نزدیک واجب ہے۔ یہاں واجب فرض کے
مقابل ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو آیا ہے، صدقہ فطر پر فرض کا اطلاق آیا ہے۔ امام شافعی اور احمد سے
ظاہر معنی پر عمل کرتے ہیں۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ یہاں فرض سے انما زہ کرنا مراد ہے۔ احناف رحمہم اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ
دوسری حدیث میں فرض کے بجائے صیغہ امر آیا ہے اور وہ امر جو دلیل ظنی سے ثابت و وجوب کا فائدہ دیتا ہے۔

پھر صدقہ فطر کے وجوب کی شرط امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک حاجت ضروریہ سے بلائہ نصاب ہے اور اس میں
یہ شرط نہیں کہ وہ نصاب بڑھنے والا بھی ہو۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہر اس مسلمان پر صدقہ فطر فرض ہے جو
اپنے لیے اور جن کا خرچہ اس کے ذمے ہے کے یومیہ معارف پر قادر ہو۔ لباس، خادوم، رہائش اور قرضہ نکال کر اس
کے لیے کسی نصاب کا حد شرط نہیں ہے۔

واقع ہو کہ صدقہ فطر کی مقدار گندم کا نصف صاع اور کھجور جو کا ایک صاع ہے۔ بعض احادیث میں گندم کا بھی ایک صاع آیا ہے۔ بعض احادیث میں طعام کا ایک صاع آیا ہے۔ اور بعض احادیث میں صاع مطلق واقع ہوا ہے۔ گندم یا جو وغیرہ سے مقید ہو کر نہیں آیا۔ علماء نے فرمایا ہے زائد نیرت میں نصف صاع ہی واجب تھا۔ نصف صاع سے زائد بطور نقل و تطوع ہے نہ کہ وجوب کے طور پر۔ بعض نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں گندم یا جو یا کھجور کا ایک صاع ہی مقرر تھا۔ اس کے بعد لوگوں نے کھجور اور جو کے صاع کی قیمت لگا کر اس کے برابر نصف صاع مقرر کر لیا۔ اسے کھجور پھر منتقا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ کے نزدیک گندم کے حکم میں ہے۔ امداد امام ابو یوسف امداد امام محمد کے نزدیک جو کے حکم میں۔

امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ نے اپنے زمانہ خلافت میں فرمایا گندم سے صدقہ فطر نصف صاع ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں رزق میں وسعت و کثافت عطا فرمادی ہے۔ قراب گندم وغیرہ سے صدقہ فطر پورا صاع دیا کرو۔ اس مطابق سے واقع طور پر معلوم ہوتا ہے کہ نصف صاع سے زیادہ ادائیگی نقل و تطوع کے طور پر ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی زکوٰۃ صدقہ کھجور سے ایک صاع یا جو سے ایک صاع فرض کیا۔ یہ صدقہ فطر غلام، آزاد، مرد و عورت چھوٹے بڑے سب پر فرض ہے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ لوگوں کے غناز میں سے پے پے جانے سے پہلے پٹے ادا کر دیا جائے۔

(بخاری و مسلم)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَرَضَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ وَالدَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالتَّكْفِيرِ وَالكَبِيرِ وَالتَّسْلِيمِ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس حدیث میں گندم کا ذکر نہیں ہے اس سے بعض لوگوں کو یہ وہم ہوا کہ گندم سے نصف صاع صدقہ فطر دینا لوگوں نے زائد نیرت کے بعد شروع کیا ایک صاع کھجور یا جو کی قیمت کے برابر مگر درست اور صحیح یہی ہے کہ گندم سے نصف صاع ہی واجب ہے۔ باقی رہا یہ کہ اس حدیث میں صرف کھجور اور جو کا ذکر ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں خشکیں ہی غالباً موجود ہوتی

تیس۔ علامہ نے کہا ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کجور میں صدقہ فطر دیا کرتے تھے۔ اور جب مدینہ طیبہ میں کجور اور جرجی پیدا ہوا کم ہو گئی۔ تو آپ نے صدقہ فطر جرجی میں سے ادا کیا۔ اور صوف ایک بار ہوا۔

۵۲ غلام جب کہ خود کسی شے کا مالک نہیں ہوتا تو اس پر صدقہ کا وجب دراصل اس کے مالک پر لازم ہوگا جو غلام کی طرف سے شمار ہوگا۔ اسی طرح چھوٹے بچے اس صدقے کا وجب اس کے والد پر ہوگا۔ اگر بچہ مال کا مالک نہ ہو۔ سنہ بچہ کے مال سے لازم و واجب ہوگا۔ امام محمد رحمۃ اللہ فرماتے ہیں نابالغ بچے کے پاس مال ہونے کے باوجود اس کا صدقہ فطر اس کے باپ پر واجب ہے۔

۵۳ حدیث کا ظاہر معنی یہ واضح کرتا ہے کہ نماز کے بعد ادا کرنے سے صدقہ فطر امانہ ہوگا۔ لیکن چاروں آئمہ اس پر اتفاق رکھتے ہیں کہ نماز سے پہلے ادا کرنا مستحب ہے واجب نہیں۔ اور یہاں امر استحباب کے لیے ہے وجب کے لیے نہیں۔ یہاں کافی تفصیل ہے جسے ہم نے شرح سفر السادات میں ذکر کیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى
قَالَ كُنَّا نُخْرِجُهُ نَزَكُوهَا الْفِطْرَ صَاعًا
مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ
أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا
مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ
(مُعْتَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں۔ ہم لوگ طعام سے ایک صاع صدقہ فطر دیتے تھے۔ یا ایک صاع جو سے یا ایک صاع کجور سے یا ایک صاع پیاز سے یا ایک صاع منقائے۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ بعض نے کہا طعام سے گندم مراد ہے کیونکہ سفر و حضر میں فقط طعام سے متعارف و غالب یہی ہے۔ لیکن نے کہا اس سے جو مراد ہے۔ کیونکہ اس زمانہ میں اہل حجاز میں جو و گندم متعارف لوگوں کی یہی خوراک ہوتی تھی۔

۲۔ حدیث میں فقط اقیط و ہنزہ کی زبقات کی زیر (آخر میں طالعہ سے) مانر بھی کہتے ہیں۔ یہ دراصل خرش دوم ہے جو خشک ہو کر پیچر کی طرح سخت ہو جاتا ہے۔

۳۔ یعنی خشک شدہ انگور۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے آخر رمضان میں فرمایا لوگو اپنے روزے کا صدقہ نکالو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ فِيْ آخِرِ
رَمَضَانَ أُخْرِجُوا صَدَقَةَ صَوْمِكُمْ
فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

یہ صدقہ فرض کیا ہے۔ ایک صاع کھجور یا جوے
اور نصف صاع گندم ہے۔ یہ صدقہ ہر آزاد
نظام مرد و عورت چھوٹے بڑے پر ہے۔

(ابوداؤد و ترمذی)

وَسَلَّمَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ صَاعًا
مِنْ تَمْرٍ أَوْ زَعْتَرٍ أَوْ نِصْفَ صَاعٍ
مِنْ قَمْحٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ
ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى صَوْبٍ أَوْ كَبِيرٍ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

اس صدقہ سے صدقہ نظر مراد ہے۔ اور حقیقت یہ روزے کا صدقہ ہے کہ مرد و عورت کے ادا کیے بغیر آسمان و زمین
کے درمیان متعلق رہتا ہے جب اس کا صدقہ ادا کیا جاتا ہے تو روزہ مقام قبولیت کو پہنچ جاتا ہے۔ جیسا کہ حدیث
میں آیا ہے۔

اس حدیث میں لفظ قمح آیا ہے (قاف کی و بریم ساکن) بمعنی گندم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت ہے۔
روایت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ نظر
صدقہ کو پاک کرنے کے لیے ہے۔ یعنی نفلوں میں اس
طرح ہے کہ یہ صدقہ روزے کو خود بخود ہی کفایت سے
پاک کرنے کے لیے ہے اور مساکین کے لیے فقر و غنا (فقر و غنا)

(ابوداؤد)

وَعَنْهُ قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكَوْا
الْفِطْرَ ظَهَرَ الصِّيَامِ مِنَ الْمَقْرِ
وَالرَّحِثِ وَطُعْمَةِ الْمَسَاكِينِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اس لفظ یعنی بے پردہ اور لافانی باتیں کہنا۔ صیغہ میں واقع لفظ تَرَكَوْا (رواؤنا کی زبر) بمعنی جماع و فسخ کلام۔ اسودہ باتیں
جو لغات میں خافہ یعنی آپس میں کرتے ہیں۔ اسودہ فسخ باتیں جو مرد و عورت آپس میں کرتے ہیں۔ پھر یہ لفظ ہر جمع کلام
کے لیے استعمال ہونے لگا اس سے پہلے اصل تفصیل میں اس کا بیان ہے جو روزہ کی حالت میں بندہ سے سرزد ہو جاتا ہے یہ
اس یعنی صدقہ نظر اس لیے واجب کیا گیا ہے تاکہ مساکین کے لیے خوراک مہیا ہو۔ اور عید کے دن وہ کسی سے
انگھنے اور ملل کرنے سے بے نیاز ہو جائیں۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عمرو بن شیبہ سے وہ اپنے آپ و دادا
سے روایت کرتے ہیں بے شک نبی صلی اللہ علیہ
وہ وسلم نے کہہ کے راستوں میں ایک نذر کرنے والے

عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُنَادِيًا فِي

وَجَارِجَ مَكَّةَ أَوْ إِنْ صَدَقَتَهُ
الْفِطْرُ وَاجِبُهُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ
ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ
صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ مُتَدَانٍ مِنْ قَبْلِ
أَوْ سِوَاهُ أَوْ صَاغَرٍ مِنْ طَعَامٍ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

کو بھیجا کہ وہ اس طرح نکالے کہ وہ صدقہ فطر پر مسلمان
مرد و عورت، آزاد غلام چھوٹے بڑے پر
واجب ہے۔ دودھ گندم۔ یا اس کے سوا
انگور وغیرہ جسے اور ایک صاع طعام ہے۔

(ترمذی شریف)

۱۔ دودھ یعنی نصف صاع کیونکہ چار مد کا صاع ہوتا ہے۔

۲۔ جیسا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا مذہب ہے۔

۳۔ اگر طعام سے گندم مراد ہے تو پھر لفظ یا راوی کے شک کی وجہ سے ہے اور اگر اس سے گندم مراد نہ ہو تو پھر

لفظ یا بیان نوع کے لیے ہے۔

حضرت عبداللہ بن ثعلبہ یا ثعلبہ بن عبداللہ ابی سعید خدری
علیہ السلام فرماتے ہیں۔ فرماتے ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک صاع گندم دو
ادیوں کا طرف سے ہے۔ چھوٹے یا بڑے
آزاد یا غلام مرد و عورت کا طرف
سے۔ تھوڑے تم میں مالک ہیں اس صدقہ
کے لیے اللہ انہیں پاک کرے گا۔ اور
جو تمہارے فقیر ہیں تو اللہ انہیں اس سے
بھلا دے گا۔

(ابو داؤد شریف)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ
ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعٌ مِنْ بُرٍّ
أَوْ قُسْبٍ عَنْ كُلِّ امْنَيْنٍ صَغِيرٍ
أَوْ كَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ
أُنْثَى أَمَّا غَيْرُكُمْ فَيُزَكِّيهِ اللَّهُ
وَأَمَّا فَعِيْرُكُمْ فَيَزِدُّهُ حَكِيمُهُ
أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِيَ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ صاع کی پیش عین کی وجہ سے

۲۔ مشکوٰۃ شریف کے بعض نسخوں میں ایسا ہی آیا ہے مگر درست عبارت اس طرح ہے عبداللہ بن ثعلبہ بن سعید

یا ابن ابی سعید ہے حضرت ثعلبہ رضی اللہ عنہ صحابی ہیں ان سے یہ ایک حدیث مروی ہے جسے صدقہ فطر کے باب میں ہے۔
لافت میں کہنا ثعلبہ بن سعید بعض نے کہا ابن ابی سعید انہیں خوف محبت حاصل ہے۔ اس سے اس کے بیٹے عبداللہ
روایت کرتے ہیں

اے یہاں حدیث میں مذکور ہے کہ یہ لڑکی کا شک ہے اور بزرگ جمع دونوں کا معنی گندم ہے کہ ہر ایک سے نصف صاع صدقہ فطر ادا ہوگا۔

تب کہ صدقہ فطر ادا کرنے والے فقیر کو اس صدقہ کی برکت سے اللہ تعالیٰ غنی کر دے گا۔ امداد سے کئی گنا زیادہ ثواب ملے گا۔ یہ معنی غنی میں بھی موجود ہے۔ فقیر کی غنیمت اسے تسلی دینے اور رحمت دینے کے لیے ہے۔

بَابُ مَنْ لَا يَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

ان لوگوں کے بیان میں جن میں صدقہ لینا حلال نہیں

یعنی یہ باب ان لوگوں کے بیان میں ہے جن کے لیے صدقہ کھانا اور مال زکوٰۃ لینا حلال نہیں۔ محدثین کرام کہیں اس باب کا عنوان اس طرح قائم کرتے ہیں بَابُ مَنْ لَا يَجُوزُ لَهُ الصَّدَقَةُ الْيُسْرَى۔ یعنی یہ باب ان لوگوں کے بیان میں ہے جن میں صدقہ دینا جائز نہیں۔ مگر دونوں عبارتوں کے معنی کا مال ایک ہی ہے۔ ان کافر میں دونوں عبارتوں میں فرق ظاہر ہوگا۔ کہ دوسرا عنوان اس پر صادق آتا ہے کہ کافر کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں اس لیے اسے دینے سے زکوٰۃ ذمہ سے ساقط ہوگی۔ کافر کو زکوٰۃ دینے میں بھٹ و خشتی کا کوئی ضرورت نہیں۔ اور بنی ہاشم میں دونوں معنی درست ظاہر ہیں فقیر ایک کافر کو زکوٰۃ میں دی جا سکتی۔ بھٹ دوسرے صدقات کے۔ جیسے صدقہ فطر اور کفار سے وغیرہ۔ امام مسلمان فقراء کو دینا نیکو محبوب اور افضل ہے۔ اور بنی ہاشم کو زکوٰۃ نہ دینا ظاہر برائیت ہے۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت کے مطابق اس زمانہ میں جائز ہے ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں منوع تھا۔ ایک روایت کے مطابق امام حسن اور امام ابو یوسف کے نزدیک بنی ہاشم کے لیے آپس میں ایک دوسرے کو زکوٰۃ دینا جائز ہے۔ اس شخص کو بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں جو ملک نصاب ہو۔ ان ایک روایت کے مطابق ملک نصاب علماء کو دینا جائز ہے کہ ان کی ضروریات محسوس ہوں۔ کتاب میں جمع کرنا میں مدکار امداد کی ضرورت نہیں زیادہ ہوتی ہے امداد سے زکوٰۃ دینا بھی جائز نہیں جس کے اور زکوٰۃ دینے والے کے درمیان بدشتہ ولادت ہو۔ بھٹ دوسرے اقرباء کے۔ جیسے چچے، بھوپیاں اور مامل خالائیں اور ان کی امداد کیونکہ صلہ رحمی اور صدقہ دونوں کو جمع کرنا امداد و افضل ہے۔ امداد سے بھی زکوٰۃ دینا جائز نہیں جس کے ساتھ نسبت و وجہ قائم ہو۔ اسی طرح اپنے مکاتب نظام، تدبیر اور اپنی ام ولد کو بھی زکوٰۃ نہ دے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَتْرَةٍ فِي السَّطْرِ يُقِي كَقَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَنَّ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلْتَهَا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم راستہ میں پڑی ہوئی ایک کجور کے پاس سے گزرے تو فرمایا اگر مجھے ڈرنے ہوتا کہ یہ صدقہ کی ہوگی تو میں اسے کھا لیتا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی جو راستہ میں پڑی ہوئی تھی حضور علیہ السلام اس کے پاس سے گزرے اور آپ کی اس پر نگاہ پڑی تو فرمایا الی آخر۔

۲۔ مطلب یہ ہے کہ میں اسے نہیں کھا سکتا۔ کہہ دیا یہ صدقہ کی ہو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عزت و عظمت اور آپ کے جوہر فطرت کی پاکیزگی اور نظافت کی وجہ سے آپ کے لیے صدقہ کی چیز کھانا جائز نہ تھا۔ ایک دوسری حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ تمام اولاد ہاشم اور علی کے آزاد کردہ غلاموں و لونڈیوں پر صدقہ کی چیز لینا اور کھانا حرام ہے علماء نے یہ بھی فرمایا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر تو ہر طرح کا صدقہ (واجب ہو یا نفل) حرام ہے اور باقی بنی ہاشم پر صدقہ واجب حرام ہے۔ جیسا کہ طبری نے کہا۔

اور فقہ حنفیہ کی بعض کتابوں میں بنی ہاشم کے لیے محمد اکرام الہدیہ اور امام محمد کے نزدیک صدقہ نفل حرام ہے۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ سے بھی ایک روایت کے مطابق حرام ہے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ زمین پر پڑی ہوئی کھانے کی چیز کو اٹھ لینا اگرچہ اولیٰ چیز ہو، سنت ہے، اور اگر اسے کھایا جائے تو بھی ٹھیک ہے۔ اس میں نعمت الہی کی اگرچہ وہ قلیل ہی ہو، تعلیم و ترویج کا کمال ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جہاں سے صدقہ کے حرام ہونے کا شبہ ہو وہاں احتیاط ضروری ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ شِمْرَةً مِنْ شِمَرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ كَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ كَنُ لِيْطَرَحَهَا رُفَعًا قَالَ أَمَا شَعَرَتِ أَفَّا لَا تَأْكُلُ

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقہ کی ایک کجور اٹھائی اور اپنے منہ میں ڈال لی۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں نہ باز نہ۔ تاکہ وہ اسے پسینک دے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے

پتہ نہیں کہ ہم لوگ صدقہ نہیں کھاتے تھے

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ حدیث میں لفظ کُفِّیْ کُفِّیْ آیا ہے (کاف کی دو بار دہر خاکی جزم یا دیر اور نون تنوین کے ساتھ) یہ ایک کلمہ ہے جو بچے کو اس کام سے روکنے اور منع کرنے کے لیے آتا ہے جو وہ کر رہا ہو تا ہے۔ پیدری و نجاست سے پرہیز اور بچنے کے لیے بھی آتا ہے۔

۱۶ یعنی تاکہ اس کھجور کو منہ سے چھینک دیں اور اسے نہ کھائیں۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ بھی (غیر عزلی) کلمہ ہے۔ امام بخاری اسے بَابُ مَنْ تَكَلَّمَ بِالْفَارَسِيَّةِ میں لائے۔

۱۷ یعنی ہم بنی ہاشم اور اہل بیت طہارت صدقہ نہیں کھاتے۔ اس عبارت کا ظاہر اس امر کو واضح کرتا ہے کہ حضرت امام حسن پہلے سے اس حکم کو جانتے تھے۔ اور یہ کوئی بعید بات نہیں جب کہ چھوٹا بچہ سمجھا رہا ہو اور بے شک ان دونوں امام حسنؑ امام حسینؑ رضی اللہ عنہما نے چھوٹی عمر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے احادیث لی ہیں۔ امام حسن رضی اللہ عنہ کی عمر شریف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال شریف کے وقت آٹھ سال تھی۔ کیونکہ ان کی با ولادت باسعادت سلمہ میں ہوئی تھی۔

حضرت عبدالمطلب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک یہ صدقات بلاشبہ لوگوں کی میل بچھیل میں۔ اور بے شک یہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کھور آل محمد کے لیے حلال نہیں ہیں۔

(مسلم)

وَعَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ إِنَّمَا هِيَ أَوْسَانُ النَّاسِ وَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِمُعْتَدٍ وَلَا لِأَلٍ مُحَمَّدٍ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸ عبدالمطلب بن ربیعہ رضی اللہ عنہ بن حارث بن ہاشم قرشی یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں سن بروقت کو پہنچ گئے تھے۔

۱۹ جن سے لوگ اپنے مال پاک کرتے ہیں۔

۲۰ یعنی یہ صدقات یا یہ میل بچھیل محمد و آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حلال نہیں۔ واضح ہو کہ یہاں آل محمد سے بنی ہاشم مراد ہیں۔ کہ ان کے لیے زکوٰۃ لینا جائز نہیں اور لفظ آل کے کئی معنی ہیں جن کی تحقیق اپنے مقام میں کر دی گئی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ أَهْدِيَهُ أَمْ صَدَقَةٌ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ قَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُّوا وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَّةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ فَأَكَلَ مَعَهُمْ.

یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارک تھی کہ جب کوئی کھانے کا چیز آپ کی خدمت میں لائی جاتی تو آپ دریافت کرتے کہ یہ صدیقہ ہے یا صدقہ۔ اگر کہا جاتا کہ صدقہ ہے تو آپ اپنے اصحاب سے فرماتے تم کھاؤ۔ اور آپ خود نہ کھاتے اور اگر کہا جاتا کہ یہ ہدیہ ہے تو اپنے ہاتھ دھو کر فرماتے اور اصحاب کے ساتھ کھاتے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ صدقہ اور ہدیہ میں فرق یہ ہے کہ صدقہ وہ چیز ہے جو فقراء و مساکین کو بطور شفقت و مہربانی دی جائے اور اس سے ثواب آخرت کا ارادہ کیا جائے صدقہ میں اس کے لینے والے کے لیے قدرے غوری اور ذلت پائی جاتی ہے۔ اس کے برعکس ہدیہ وہ چیز کہلاتی ہے جو تعظیم و اعزاز کے ارادہ سے انبیاء کو دی جائے اس میں مساخات و بدلہ مقصود ہوتا ہے صدقہ میں یہ بات نہیں ہوتی۔

۲۔ حدیث میں قُرْبَ بَیْدَہ کا لفظ آیا ہے اس کا معنی ہے راستہ میں جلدی جلدی چھنا۔ اور رزق کی تلاش میں نکلنا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ صدقہ قبول نہ فرماتے تھے۔ اور نہ اسے کھاتے تھے اور ہدیہ قبول فرماتے اور شوق و رغبت سے اسے کھاتے تھے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سَنِينَ إِحْدَى السَّنِينَ أَتَاهَا عَتِيقٌ فَخَبَرَتْ فِي زَوْجِهَا وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلَاءُ يَمْنُ أَعْتَقَ وَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْبُرْمَةُ تَقْوَرُ بِلَحْمٍ فَفَرَّبَ إِلَيْهِ خُبْرًا وَ أَدْمٌ مِّنْ أَدَمِ الْبَيْتِ فَقَالَ أَلَمْ أَرَا بُرْمَةً فِيْهَا لَحْمٌ قَالُوا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا میں تین سنین تھیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ بیشک اسے آزاد کیا گیا تو اسے اس کے خادمہ کے بارے میں اختیار دیا گیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ولاد اس کے لیے ہے جس نے اسے آزاد کیا۔ اور حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ کے مگر تشریف لائے جبکہ انہی گوشت سے ابل رہی ہے دگوشت پک رہا تھا لہذا یہی خدمت میں روٹی اور وہ نشان پیش کیا گیا جو مگر

میں تھا (اس گوشت کے علاوہ) آپ نے فرمایا کیا
میں نے ہانڈی میں گوشت نہیں دیکھا۔ مگر والوں نے عرض کیا
ہاں لیکن وہ صدقے کا گوشت ہے جو بریرہ کو دیا گیا ہے
اور آپ صدقہ تناول نہیں فرماتے (اس پر) آپ نے
فرمایا وہ بریرہ پر صدقہ ہے اور ہمارے لیے نہیں ہے

(بخاری و مسلم)

بَلَىٰ وَلَٰكِنَّ ذَٰلِكَ لَخَبْرٌ تَصَدِّقُ
بِهِ عَلَىٰ بَرِيرَةَ ۖ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ
الصَّدَاقَةَ ۚ قَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ
وَلَنَا هَدِيَّةٌ ۚ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ بریرہ (باکی زہرا اہل کی دیر) آپ حضرت عائشہ کی آزاد کردہ لونڈی ہیں۔
۲۔ یعنی حضرت بریرہ کی وجہ سے تین شرعی حکم نازل اور ثابت ہوئے۔

۳۔ ان کے خاندان کا نام مغیث تھا۔ حضرت بریرہ کا اختیار دیا گیا کہ وہ آزادی کے بعد اس کی زوجیت میں رہیں۔ یا اس
سے جلائی اختیار کر لیں۔ یہ خیانت حق ہے جسے علماء نے اس عورت کے لیے ثابت کیا ہے۔ جسے غلامی سے آزادی ملی ہو کہ
جب وہ آزاد ہو جائے تو اسے اختیار ہے کہ اپنے اس شوہر کو ہی پسند کرے یا اس سے جلائی پسند کرے۔ امام شافعی
کے ہاں خیانت حق میں یہ قید ملحوظ ہے کہ اس کا خاندان بھی کسی کا غلام ہو۔ اخلاف کے نزدیک مطلق خیانت حق حاصل ہوتا ہے۔
خواہ خاندان آزاد ہو یا غلام۔ یہ مغیث حضرت بریرہ کے شوہر تھے۔ حضرت بریرہ نے آزادی کے بعد انہیں پسند نہ کیا وہ
اس کے عشق و فراق میں حیران و پریشان پھا کر تے، آہ و فریاد کرتے اور روتے تھے۔

۴۔ یہ دوسری سنت ہے جو حضرت بریرہ کی وجہ سے عطا ہوئی۔ اس کا بیان یہ ہے کہ حضرت بریرہ ایک یہودی کی لونڈی
تھیں جس نے انہیں مکاتبہ بنایا ہوا تھا۔ (یعنی وہ یہودی ان سے عقد کتابت کر چکا تھا کہ اتنی رقم ادا کر دو تو تم آزاد ہو) جب
حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا بدل کتابت ادا کرنے سے عاجز آگئیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت اقدس میں آئیں تاکہ
آپ اسے کوئی چیز عطا کریں جو وہ اپنے مالک کو بطور بدل کتابت ادا کر کے آزادی حاصل کرے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
نے فرمایا اگر تو اپنے مالکوں سے کہے کہ وہ تجھے میرے پاس فروخت کر دیں تو میں تجھے خرید لوں گی۔ وہ اپنے مالکوں کے
پاس گئی اور ان سے وہ بات کہی جو حضرت عائشہ نے اس سے کہی تھی۔ انہوں نے کہا ہم فروخت کر دیتے ہیں مگر ہماری شرط
یہ ہے کہ تیرا والد یعنی میراث ہماری قرار پائے۔ حضرت عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی کہ یہودیہ
شرط عائد کرتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ غلط کہتے ہیں۔ اِلَوْلَاءُ لِمَنْ اَعْتَقَ۔ یعنی میراث اس کی ہوتی ہے۔
جس نے اسے آزاد کیا ہوتا ہے۔ اسے عائشہ تو اسے خرید کر آزاد کر دے اس کی میراث کی حق دار تو ہوگی۔ یہودیوں کا یہ
شرط باطل ہے۔

۵۔ یعنی تیسری سنت یہ ہے جو حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن حضرت عائشہ

کے گھر اس وقت تشریف لائے جب کہ گھر میں ہانڈی پک رہی تھی اور اس میں گوشت ابل رہا تھا۔ حدیث میں وارد لفظ بڑبڑہا (یا کی پیش را ساکن) بمعنی پتھر کی بنی ہوئی دیگ جو بلاد حجاز و یمن میں مشہور ہے۔ اور اب حرمین شریفین میں بھی مشہور ہو چکی ہے۔

۳۔ حدیث میں وارد لفظ اؤم (ہمزہ کی پیش دال ساکن اور دال کی پیش) بمعنی سالن۔ یہ لفظ مفرد جمع دونوں طرح استعمال ہوتا ہے جس طرح لفظ فلک (کشتی) بعض نے کما دال ساکن کی صورت میں مفرد ہے۔ اور دال کی پیش سے جمع ہے۔

۴۔ یعنی اگر کوئی شخص فقیر کو بہ نیت زکوٰۃ کوئی چیز دے اور وہ فقیر اپنی طرف سے کسی ایسے شخص کو دے جسے زکوٰۃ لینا جائز نہیں تو اس صورت میں یہ چیز اس کے لیے حلال ہو جائے گی۔ کیونکہ وہ چیز فقیر کی ملک ہو گئی۔ اب وہ جسے دے جائز ہوگی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے قبول فرمایا کرتے اور اس کے بدلے میں بھی کوئی چیز عطا فرماتے تھے۔ (بخاری شریف)

وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ اس طرح آپ اس کی مکافات کرتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر مجھے بکری وغیرہ کے گھر کی دعوت بھیجا جائے تو میں اسے قبول کر لوں گا۔ اور اگر مجھے بکری کا ایک بانہ بھی صدیقہ دیا جائے گا تو میں اسے لے لوں گا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ دُعِيتُ إِلَى كُرْأَةٍ لَأَجَبْتُ وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَيَّ ذِمَاعٌ لَقَبِلْتُ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ کُرْأَہِ آیا ہے (کاف کی پیش سے) یعنی بکری وغیرہ کے پائے۔ جو ایک حقیر اور معمولی چیز خیال کی جاتی ہے۔ بعض نے کہا کُرْأَہِ سے کُرْأَہِ انیم (ایک جگہ) مراد ہے جو کہ اور مدینہ کے درمیان واقع ہے۔ مگر پہلا معنی زیادہ ظاہر اور حدیث کے اگلے قول کے زیادہ مناسب ہے۔ یعنی لَوْ أَهْدِيَ إِلَيَّ ذِمَاعٌ درحقیقت اس میں مخلوق خدا سے بہت زیادہ تقاضا کرنے اور ان پر غایت درجہ شفقت و مہربانی کی طرف اشارہ ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے۔

صَلَّىٰ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ
الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطْوِفُ عَلَى
النَّاسِ تَرُدُّهُ الْكُفْمَةُ وَاللَّقَمَتَانِ
وَالشَّرَاةُ وَالتَّشْرَتَانِ وَلَكِنَّ
الْمُسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ عِنْدَ
يُغْنِيهِ وَلَا يُفْطِنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقُ
عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

فراہمے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین وہ
نہیں جو گداگری کے لیے لوگوں کا طواف کرتا رہے کہ اسے
ایک لقمہ یاد دہن دے اور ایک کھجور اور دو کھجوریں واپس
لوٹاتی ہیں۔ بلکہ مسکین وہ ہے جس کے پاس دو تین ذری
کا کوئی چیز نہیں ہوتی جو اسے لوگوں سے بے نیاز
کرمے اور اس کی اس تنگ دستی کو کسی کو پتہ
بھی نہیں ہوتا کہ اس پر صدقہ حیرت کیا جائے اور نہ وہ
لوگوں کے سامنے گداگری کے لیے کھڑا ہوتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

۱۵۔ اس کے مانگنے اور سوال کرنے سے گریز کا وجہ ہے۔

۱۶۔ یعنی اپنے گھر کے کونے اور زاویہ غریب سے باہر ہی نہیں نکلتا تاکہ لوگوں سے جا کر مانگے اور حدیث میں واقع
لفظ نطانت بمعنی زیر کی تیز فہم سے اس جانب اشارہ ہے کہ وہ اپنی غریب و تنگ دستی اس قدر پوشیدہ رکھتا ہے
کہ آسانی سے کوئی شخص اس کے حال سے آگاہ نہیں ہو سکتا۔

دوسری فصل

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زکوٰۃ کی دھولی کے
لیے ایک شخص کو قبیلہ بنی مخزوم کی طرف بھیجا۔ اس
نے حضرت ابورافع سے کہا آپ بھی میرے ساتھ
چلیں تاکہ آپ کو بھی اس میں سے کچھ مل جائے
آپ نے فرمایا میں تیرے ساتھ اس وقت تک
نہیں جا سکتا جب تک کہ میں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا خدمت اقدس میں حاضر ہو کر آپ
سے پوچھ نہ لوں۔ تو حضرت ابورافع نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف گئے اور پوچھا رسول

الفصل الثانی

عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ
رَجُلًا مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ عَلَى
الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي رَافِعٍ
أَصْجَعَنِي كَيْ مَا تُصِيبُ مِنْهَا
فَقَالَ لَا حَتَّىٰ آتِيَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلَهُ
فَانْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ إِنَّ
الصَّدَقَةَ لَا تَجِلُّ لَنَا وَإِنَّ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ ہمارے
لیے حلال نہیں۔ اور بے شک قوم کے آزاد
غلام اس قوم میں سے شمار ہوتے ہیں۔

(ترمذی۔ ابوداؤد، نسائی)

التَّوَالِي الْعَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَالنَّسَائِيُّ)

۱۔ حضرت ابودافع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں۔

۲۔ کہ مجھے اس مرد کے ساتھ جانے اور کچھ لینے کی اجازت ہے یا نہیں۔

۳۔ اور ان کے حکم میں ہیں۔ تو جس طرح ہمارے لیے صدقہ حلال نہیں ہمارے مولیٰ (آزاد کردہ غلاموں) کے لیے
بھی حلال دروا نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا غنی کو صدقہ لینا حلال نہیں اور نہ اس
شخص کو جو تندرست اور قوی ہو۔

ترمذی، ابوداؤد، دارمی اور امام احمد
نسائی دابن ماجہ نے اسے
حضرت ابوہریرہ سے روایت
کیا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ
لِغَنِيٍّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
السَّائِي وَابُو أَحْمَدَ وَ
النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ)

۱۔ حدیث میں یہاں لفظ مِرَّة آیا ہے۔ میم کی زیر، لا کی شد، یہ لفظ چند مضمون میں آتا ہے۔ قوت، سختی، عقل، مضبوطی
و پائیداری اور جسمانی قوت۔ اور اگر ایک شخص بظاہر قوی الجسم ہو لیکن عقل و فہم اور روزی کمال کا سلیقہ نہ رکھتا ہو تو اسے زکوٰۃ
دینا جائز و واجب ہے۔

اس حدیث سے امام شافعی رضی اللہ عنہ نے یہ مسئلہ اخذ کیا ہے کہ ایسے لوگوں کو زکوٰۃ دینا جائز نہیں جو محنت مزدوری کو رکھنے
کے قابل ہوں۔ اس کے برعکس ہم اخلاف کے نزدیک ایسے شخص کو زکوٰۃ دینا جائز ہے جو مالک نصاب (دوسو درہم) کا ہو
اگرچہ قوی الجسم اور محنت مزدوری کا قدرت رکھتا ہو۔ کیونکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے لیے صحابہ کو زکوٰۃ دیتے تھے
جو فقیر ہوتے تھے حالانکہ وہ جسمانی لحاظ سے قوی اور تندرست ہوتے تھے۔ زندگی کے آخری ایام تک حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ایسا کرتے تھے۔ لہذا اخلاف کے نزدیک یہ حدیث منسوخ ہے۔ یا اس سے مراد یہ ہے کہ جو شخص کسب رزق کا قدرت و
طاقت رکھتا ہو اسے زکوٰۃ دینا کہ اس ذلت و کیسلی کو پسند کرے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود بن الحیار رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں دو آدمیوں نے بتایا
کہ وہ دونوں حجۃ الوداع کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت آقدس میں حاضر ہوئے جب
حضور صلی اللہ علیہ وسلم صدقہ تقسیم فرما رہے تھے
ان دونوں نے بھی آپ سے صدقہ کا سوال کیا۔ تو
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھا
پھر ہمارے پاؤں تک ہم پر نگاہ ڈالی اور فرمایا اگر تم
چاہتے ہو تو میں تمہیں دیتا ہوں۔ تاہم اس صدقہ میں
مغنی اور کسبِ رزق کی قدرت رکھنے والے کیلئے
کوئی حصہ نہیں ہے۔

(ابوداؤد، نسائی)

۱۵۔ خیالِ عام نقطے مالی کی دیرینہ محنت کی زبردستی سے آپ اکابر تابعین میں سے ہیں۔ زمانہ نبوت میں پیدا ہو چکے تھے۔
۱۶۔ حجۃ الوداع اس ج سے عبارت ہے جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دین کے بہت سے احکام بیان فرمائے
اور اس کے بعد ظاہری زندگی کو الوداع کہی۔

۱۷۔ کہ ان دمدروں نے آپ سے صدقہ کا سوال کیا۔

۱۸۔ یعنی جب ہم نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے صدقہ مانگا تو آپ نے ہم پر اوپر سے نیچے تک نگاہ ڈالی اور ہمیں
سرے پاؤں تک دیکھا۔

۱۹۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ کے مذہب کے مطابق اس حدیث کا معنی یہ ہے کہ تم دونوں کے لیے صدقہ کھانا
حرام ہے۔ اگر تم حرام غذا کھانے کو تیار ہو تو میں تمہیں سے دیتا ہوں تو آپ کا یہ انداز گفتگو زبرد و ڈانٹ کے لیے تھا، انہیں
کھانے میں اختیار مینے کے لیے نہ تھا۔ یا حدیث کا معنی ہے کہ بظاہر تو تم قوی و دانا دکھائی دیتے ہو۔ اگر فی الواقع تم قوی
و توانا اور مالدار ہو تو پھر تمہارے لیے صدقہ کھانا حلال نہیں۔ ورنہ میں تمہیں صدقہ دے دیتا۔ ہم اخاف کے مذہب کے
موافق حدیث کا معنی ہوگا۔ صدقہ کھانے میں رسالت و خلافت اور کیلگی ہے۔ اگر تم اس پر راضی ہو تو میں تمہیں دیتا ہوں۔
اس میں بھی درحقیقت صدقہ کا سوال کرتے پر انہیں زبرد و ڈانٹ پلائی گئی ہے۔

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ سے منسلک روایت ہے

وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ مُوَسَّلًا

فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
غنی زکوٰۃ صرف پانچ شخصوں کے لیے حلال
ہے (چاہے وہ بھی غنی ہوں) راہ خدا میں جہاد
کرنے والے کے لیے۔ اور اس کے لیے جو زکوٰۃ
جمع کرنے پر مقرر کیا گیا ہو۔ یا مقروض چوتھا وہ شخص
جو مسکین کی چیز قیمت دے کر خریدے۔ یا اس
شخص کے لیے جس کے پڑوں میں کوئی مسکین رہتا ہو اس مسکین
کو کوئی مسکین کی چیز دے اور یہ مسکین آگے بطور مدد اپنے
دولت مند پر دی کر دے دے۔ اسے مالک و ابوداؤد نے
روایت کیا۔ احمد ابوداؤد کا ایک روایت میں جو ابوسعید
سے مروی ہے۔ چھٹا ابن اسبیل (مسافر) کا ذکر
بھی آیا ہے۔

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ
لِغَنِيٍّ إِلَّا لِخَمْسَةٍ لِّغَايَرٍ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا
أَوْ لِعَارِمٍ أَوْ لِرَجُلٍ اشْتَرَاهَا
بِمَالِهِ أَوْ لِرَجُلٍ كَانَ لَهُ جَارٌ
مِسْكِينٌ فَتَصَدَّقَ عَلَى الْمِسْكِينِ
فَأَهْدَى الْمِسْكِينُ لِلْغَنِيِّ.
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَ أَبُو دَاوُدَ)
وَ فِي رِوَايَةٍ لِإِبْنِ دَاوُدَ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَوْ ابْنِ السَّبِيلِ.

۱۷ آپ اکابر تابعین اور علماء میں سے ہوئے ہیں۔ آپ ثقہ شخصیت اور ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے آزاد
کردہ غلام ہیں۔

۱۸ اور اسے سلطان وقت نے اس کام کے لیے مقرر کیا ہو۔

۱۹ اور اس کے پاس اتنی رقم نہ ہو جس سے قرض کی ادائیگی کر سکے۔

۲۰ جیسے مسکین کے پاس صدقہ کی کوئی چیز ہو اور غنی آدمی اسے قیمت دے کر وہ چیز خرید لے۔ اب غنی کے
لیے وہ چیز حلال و جائز ہے۔ کیونکہ اب وہ چیز اس غنی کے لیے صدقہ نہیں ہے۔

۲۱ جیسا کہ حدیث بریرہ رضی اللہ عنہا سے بھی معلوم ہو چکا ہے۔ اور یہ بات کہ دولت مند غازی اور جاہل زکوٰۃ لینے کا
مستحق ہے، امام شافعی علیہ الرحمۃ کا مذہب ہے۔ ہم اخلاف کے نزدیک زکوٰۃ جمع کرنے والے اور مقروض کے لیے زکوٰۃ
میں سے لینا جائز ہے کیونکہ عامل (زکوٰۃ جمع کرنے والا) تو اپنے عمل اور کام کی اجرت لے رہا ہے۔ اور اجرت وصول کرنے
میں غنی اور فقیر برابر ہیں۔ مقروض شخص کے مستحق زکوٰۃ ہونے کا سبب اس کے ذمہ قرضہ ہے۔ تو جس قدر قرضہ ہوا اتنی مقدار
زکوٰۃ لے سکتا ہے۔ مگر غازی جب کہ دولت مند ہو تو وہ زکوٰۃ لینے کا مستحق نہیں ہے کیونکہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ
کی حدیث مطلق ہے۔ اس میں غازی کو مستثنیٰ نہیں کیا گیا۔ کہ اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ سے فرمایا کہ
زکوٰۃ غنیوں سے وصول کرنا اور فقراء پر خرچ کرنا اور اس وجہ سے بھی دولت مند غازی کو زکوٰۃ لینا جائز نہیں کہ ایک

اور حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غنی کے لیے صدقہ لینا حلال و روا نہیں ہے۔

۱۷ یعنی ابو داؤد رحمۃ اللہ کی ایک روایت میں جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ ابن السبیل کا لفظ بھی آیا ہے۔ ابن السبیل سے مسافر مراد ہے جو اپنے وطن سے جدا ہوا ہو کہ سفر کی وجہ سے اس کا مال اس کے قبضہ میں نہیں ہے۔ یہ فقیر کے حکم میں ہے۔ اس کی طرف قرآن کریم کی آیت لِلْفُقَرَاءِ الْكَدِّیْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دَارِهِمْ وَامَّا لَهُمْ (ان فقرہ کے لیے جنہیں ان کے گھروں اور مالوں سے نکالا گیا) میں اشارہ موجود ہے۔

حضرت زیاد بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور آپ کی بیعت کی اور حضرت زیاد نے ایک لمبی حدیث بیان کی۔ اتنے میں ایک آدمی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی مجھے صدقہ میں سے کچھ عطا فرمائیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ صدقات دینے میں کسی نبی اور غیر نبی کے حکم و نیلے پر راضی نہیں ہوا۔ کہہ کسے دیا جائے اور کسے نہ دیا جائے، یہاں تک کہ تقسیم صدقات کے بارے میں اس نے خود حکم نازل فرمایا اور صدقہ لینے والوں کو آٹھ قسموں میں تقسیم کیا تو اگر تو ان لوگوں میں سے ہے تو میں تجھے صدقہ دیتا ہوں۔ (ابو داؤد)

وَعَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ
الصَّدَاقُ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَايَعْتُهُ فَذَكَرَ
حَدِيثًا طَوِيلًا فَأَنَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ
أَعْطِنِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ نَبِيٍّ
وَلَا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ حَتَّى
حَكَمَ فِيهَا فَهُمْ فَجَزَاهَا ثَمَانِيَةَ
أَجْزَاءٍ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ
الْأَجْزَاءِ أَعْطَيْتُكَ
(دَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ الصدائی صاوی کی پیش۔ وال مخف پر ویر۔ یہ صلاہ نامی شخص کی طرف منسوب ہے۔ حضرت زیاد بن الحارث رضی اللہ عنہ صحابی ہیں۔ آپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر بیعت کی۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اذان کہی۔ مہیا کہ باب الاذان میں گزرا۔

۱۹ اور مسلمان ہونے کا عند کرتے ہوئے آپ کے دست اقدس میں اپنا ہاتھ دیا۔
۲۰ یعنی علماء و مجتہدین امت میں سے بھی کسی کو تقسیم صدقات کا مفارغ نہ بنایا۔
۲۱ یعنی قرآن کریم میں۔ امدان میں آٹھ گروہوں میں تقسیم کیا۔ کہ ان کے صوا کسی کو زکوٰۃ لینا جائز نہیں ہے۔ چنانچہ آیہ کریمہ اِنَّمَا اَلْعَمَلُ فَائِدَةٌ لِلْفُقَرَاءِ اَلْمَسْكِينِ اِلٰی اٰخِرِهَا میں ان آٹھ گروہوں کا واضح ذکر کیا۔ امدان فقہ کی کتابوں میں سات

گروہوں کا ذکر کیا گیا اس کی وجہ یہ ہے کہ فقہاء نے فقراء اور مساکین میں فرق نہ کرتے ہوئے دونوں کو ایک ہی گروہ شمار کیا۔
۵۵ اس شخص کا ظاہر حال معلوم نہ تھا کہ یہ غنی ہے یا فقیر بلکہ اس کے بارے میں تردید اشتباہ تھا اس وجہ سے آپ
نے اسے یہ جواب دیا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

حضرت زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے دودھ نوش
فرمایا جو اچھا لگا تو اپنے اس شخص سے جس نے آپ کو یہ دودھ
پلایا تھا دریافت کیا یہ دودھ کہاں سے لائے ہو اس
نے بتلایا کہ وہ ایک چشے پر وار رہا جس کا اس نے نام
بھی لیا تو پانک وہاں صرتے کے چند اونٹ موجود
تھے۔ اونٹوں مال نے اونٹوں کو پانی پلایا پھر ان
کا دودھ نکالا تو میں نے اس میں سے کچھ اپنی مشک
میں ڈال لیا۔ تو یہ وہ دودھ ہے۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی
اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ اپنے منہ میں ڈالا اور دودھ نکلتے
سے اس دودھ کا قے کر دی۔

(مالک ومیثقی شعب الایمان میں)

۱۷ حضرت زید بن اسلم تھمیری ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ آپ نہایت ثقہ، عالم، فقیہ و
عبادت گزار بزرگ تھے۔ آپ کے حلقہ درس میں چالیس سے زیادہ فقہاء شریک ہوا کرتے تھے۔ حضرت امام زین العابدین
رضی اللہ عنہ بھی آپ کے پاس آتے اور آپ سے علم کی باتیں سنتے تھے۔

۱۸ حدیث میں لفظ یقائی آیا ہے۔ یقائی من کی زیر الف کی مرے، یعنی دودھ یا پانی کی مشک۔

۱۹ یہ آپ کا انتہائی تقویٰ اور ورع ہے۔ ورنہ اگر فقیر صدقہ میں سے ہبہ یا ہبہ کے طور پر کچھ دے تو اس کا کھانا روا
اور جائز ہے۔ اور حضرت بریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا وہ بیان جواز کے لیے رحمت
کے طور پر تھا۔ جیسا کہ شارحین حدیث نے فرمایا ہے۔

بَابُ مَنْ لَا تَحِلُّ لَهُ الْمَسْئَلَةُ وَمَنْ تَحِلُّ لَهُ

اس شخص کا بیان جسے صدقہ لینا حلال نہیں اور جسے لینا جائز ہے

یعنی اس شخص کا بیان جسے سوال کرنا اور مانگنا حلال نہیں اور اس کا بیان جسے سوال کرنا حلال و جائز ہے۔ علماء نے کہا ہے جس آدمی کے پاس ایک دن کی خوراک موجود ہو اسے سوال نہ کرنا چاہیے۔ کیونکہ بلا ضرورت سوال کرنا حرام ہے۔ اور اگر ایک دن کی خوراک بھی اس کے پاس نہ ہو، تن چھپانے کے لیے کوئی کپڑا نہ ہو تو ایسی مجبوری کی حالت میں سوال جائز ہے اور وہ فقیر و تنگ دست جس کے پاس ایک دن کی خوراک موجود ہو یا کسب حلال پر قدرت رکھتا ہو اسے سوال کرنا اور زکوٰۃ لینا حرام ہے۔ اور اگر کوئی مسکین اپنے پاس کچھ نہ رکھتا ہو۔ یہاں تک کہ اس کے پاس ایک دن کا خرچہ بھی نہ ہو۔ اور نہ ہی کسب حلال کی قدرت و طاقت رکھتا ہو تو اس کے لیے سوال کرنا رولہ ہے۔

پھر علماء کرام کا اس پر بھی اتفاق ہے کہ بے ضرورت سوال کرنا حرام و ناجائز ہے۔ ہاں اس میں اختلاف ہے کہ سوال کرنا بالکل حرام ہے یا حلال تو ہے مگر کراہت کے ساتھ۔ پھر اس میں بھی تین شرطوں کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ ایک یہ کہ سوال کے لیے اپنے آپ کو ذلیل نہ کرے۔ دوسرے یہ کہ تیغھے ہی نہ پڑ جائے۔ تیسرے یہ کہ جس سے سوال کر رہا ہے اسے ایذا نہ دے اور اسے تنگ نہ کرے۔ اگر ان تین شرطوں میں سے ایک شرط بھی موجود نہ ہوگی تو اس کے لیے سوال کرنا بالاتفاق حرام ہوگا۔

حضرت ابن المبارک رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ فرمایا مجھے اچھا نہیں لگتا کہ سوال کرنے والا جب اس طرح سوال کرے کہ مجھے اللہ کے لیے کچھ دے تو اسے دیا جائے۔ کیونکہ دنیا خیس اور کمیٹی ہے اور جب مسکین نے اللہ کے واسطے سے طلب کیا تو گویا اس نے اس چیز کی تعظیم کی جسے اللہ تعالیٰ نے حقیر قرار دیا ہے۔ لہذا ایسے فقیر و گداگر کو زبردستی ڈانٹ کے طعنے پر کچھ نہ دینا چاہیے۔ اور اگر کسی فقیر کے یوں سوال کیا کہ مجھے اللہ اور اس کے رسول کے حق کی بنا پر کچھ دے تو بھی دینے والے پر اسے کوئی چیز دینا لازم نہیں آتا۔ اور اگر کسی نے جھوٹا اظہار حاجت کر کے کسی سے کچھ لیا تو وہ اس کا مالک متصور نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر کسی نے جھوٹ بولا اور کہا کہ میں علوی خاندان سے ہوں اور تنگ دست ہوں مجھے کچھ دے تو وہ بھی اس کا مالک نہ بنے گا۔ اور اگر کسی کو نیکی کی نیت سے کچھ دیا اور لینے والے نے درحقیقت اسے معصیت و گناہ میں صرف کیا اگر دینے والا اس حقیقت سے واقف نہ تھا تو لینے والا اس چیز کا مالک نہ بنا۔ اور اس نے جو کچھ اس سے لیا وہ اس کے لیے حرام ہے۔ اور اس پر لازم ہے کہ اسے مالک کو واپس کرے۔

یوں ہی اگر کسی کی بد زبانی سے پہنچنے یا اس کے شر سے محفوظ رہنے کے لیے اسے کچھ دیا تو اس کا لینا اس کے لیے حرام ہے اور اگر کوئی فقیر سوال کے لیے آئے اور یہ چاہے کہ دینے والے کی دست برداری کرے۔ تاکہ وہ اسے کچھ دے تو اس بنا پر اسے کچھ دینا مکروہ ہے۔ افضل یہ ہے کہ ٹانٹ وزجر کے طور پر اسے اپنے ہاتھوں کے قریب نہ آنے دے اور اسے ہاتھ جوڑنے کی اجازت نہ دے۔ اور ایسے گداگر کو نہ دینا چاہیے جو لوگوں کے دروازوں پر دھسول بکاتا پھرے۔ اسی طرح گویے اور سارنگی وغیرہ بجانے والے کو بھی نہ دیا جائے۔ کیونکہ یہ سب غلات شریعہ اور فحش ترین حرکات ہیں۔ یہ مسائل کتاب مطالب المؤمنین میں مذکور ہیں جو اس میں دوسری کتب فقہ سے منقول ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں۔ میں ایک حرفے کا ضامن اور کفیل بنا پھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ آپ سے اس قرضہ کی ادائیگی کے لیے صدقہ کا سوال کروں۔ آپ نے فرمایا۔ میں ٹھہریاں تک کہ ہمارے پاس صدقہ کا مال آجائے۔ اور ہم تیرے لیے صدقہ کا حکم دیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے قبیصہ بے شک سوال کرنا مال نہیں مگر تین شخصوں کے لیے۔ ایک اس کے لیے جو کسی کے حرفے کا ضامن بنا کہ اسے اس کی ادائیگی کے لیے سوال کرنا جائز ہے۔ پھر اس سے زیادہ مال کہیے سوال نہ کرے بلکہ سوال کرنے سے باز رہے۔ بعد مراد شخص جو کسی سختی اور حادثے کا شکار ہوا جس نے اس کا مال تباہ و برباد کر دیا۔ تو ایسے شخص کے لیے سوال روا ہے تاکہ وہ اپنی زندگی بقرار رکھ سکے۔ یا ایسی چیز جس سے وہ اپنی زندگی بچا سکے۔ میرا وہ شخص جو غناۃ کا قرب کر چکا ہو۔ پھر وہ

عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقٍ قَالَ تَحَلَّلْتُ حِمَالَةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُهُ فِيهَا فَقَالَ أَقِمْ حَتَّى تَأْتِيَنَا الصَّدَقَةُ فَنَأْمُرَكَ بِهَا ثُمَّ قَالَ يَا قَبِيصَةُ إِنَّ الْمَسْئَلَةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِأَحَدٍ فَلَوْ كَانَ رَجُلٌ تَحَلَّلَ حِمَالَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْئَلَةُ حَتَّى يُصِيبَهَا لَقَدْ يُمْسِكُ وَ رَجُلٌ أَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ بِإِحْتِاحَتِ مَالِهِ فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْئَلَةُ حَتَّى يُصِيبَ قَوَامًا مِنْ عَيْشٍ أَوْ قَالَ سِدَادًا مِنْ عَيْشٍ وَ رَجُلٌ أَصَابَتْهُ قَائِقَةٌ حَتَّى يَكُونُ قُلُوبُهُ مِنْ ذَوِي الْعِجْبِ مِنْ قَوْمِهِ لَقَدْ أَصَابَتْ فَلَدْنَا قَائِقَةً فَحَلَّتْ لَهُ الْمَسْئَلَةُ

حَتَّىٰ يُصِيبَ قَوْمًا مِّنْ عَشِيرَتِ
أَوْ قَالَ سِدَاذًا مِّنْ عَشِيرَتِ قَوْمِ
سَوَاحِقَ مِّنَ الْمَسْئَلَةِ يَا قَبِیْضَةُ
سُحَّتْ يَا كُتْلَهَا صَاحِبَهَا سُحُوتًا
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

بھی اس وقت جبکہ انکی قوم کے تین صاحب عقل و فہم آدمی کھڑے
ہو کر کہیں کہ بے شک فلاں فاقہ زدہ ہے۔ تو اسے بھی اس قدر
سوال کرنا جائز ہے کہ وہ زندگی برقرار رکھ سکے اور اپنی
مزدوری حاجت پوری کر سکے۔ ان تین ضرورتوں کے ماسوا
اسے قبضہ سوال کرنا حرام ہے۔ اور اسے کھانے والا
حرام کھائے گا۔ (مسلم شریف)

۱۰ قبضہ ق کی زبرداری اور ماحولہ۔ تھاقیم کی پیش فالتقطہ والی۔ را کی زیر آخر میں قاف۔ یہ حضرت قبضہ
رضی اللہ عنہ صحابی ہیں۔ اہل بصرہ میں شمار ہوتے ہیں۔

۱۱ یعنی میں ایک قرضے کا ضامن و گنیل بنا جو کسی پردیت کی وجہ سے لازم تھا۔ یہاں حدیث کے عربی الفاظ میں لفظ
تھا۔ (ماہولہ کی زبرداری سے معنی دیت وغیرہ کا وہ مال جو کوئی شخص قوم کی طرف سے اپنے ذمہ لے لے۔ اور دو مخالف
گروہوں کے درمیان صلح کرانے کے لیے اس کا ضامن بن جائے یعنی مسلمانوں کی ایک جماعت آپس میں طرہ جگڑ رہی
اور غزیری کر رہی ہوں میں ایک تیسرا شخص بغرض اصلاح آ شامل ہو۔ اور جن پردیت کی رقم لازم آتی تھی ان کی طرف
سے وہ دیت اپنے قے ڈالے اور اس کا ضامن بن جائے۔ اس طرح اس کا قرضہ اس کے ذمہ آجائے۔ تو یہ
شخص بھی مقروض کی طرح مصارف زکوٰۃ میں داخل ہو جاتا ہے۔ تو یہ صحابی (حضرت قبضہ) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوئے تاکہ آپ مال زکوٰۃ میں سے اسے کچھ عطا کریں۔ جیسا کہ یہ صحابی خود فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہوا الخ۔

۱۲ یعنی اس ضمانت و کفالت کا قرضہ

۱۳ یعنی ہم تیرے بارے میں حکم دیں کہ تجھے اتنا صدقہ دے دیں۔ جس سے تو اس قرضے سے نجات
پا جائے۔

۱۴ یعنی وہ مال ادا کرے جس کا وہ ضامن بنا ہے۔

۱۵ یعنی بقدر حاجت و ضرورت سے زیادہ کے لیے سوال نہ کرے۔

۱۶ یہاں حدیث میں لفظ راجحاً صحت آیا ہے۔ یہ جو ریح سے مشتق ہے۔ جس کا معنی تباہ کر دینا اور جڑ سے
اکھاڑ پھینکنا۔ یا نحو الہی شدت اور سختی کو کہتے ہیں جو مال کو برباد و تباہ کر دے۔ جیسے قحط و زقندر۔

۱۷ یعنی تاکہ ایسی چیز پائے جو اسے بے نیاز کرے۔ اور اس کی زندگی کی ضروری حاجت پوری
کرے۔

۱۵۹ یا آپ نے یہ دوسرا لفظ (قوا) کی جگہ سداً استعمال فرمایا یعنی اتنا مال جس سے وہ اپنی زندگی بچا سکے۔ قوام قاف کی زیر سے یعنی ایسی چیز جس سے وہ اپنی حاجت پوری کر سکے۔ قوام شئی کا معنی ایسی چیز کا بھی آتا ہے جس سے انسان اپنا ضروری انتظام کر سکے۔ اور وہ چیز جس پر انسان بھروسہ کر سکے اور اپنی مجبوری کو دور کر سکے۔ یہ بھی پہلے معنی کے قریب ہے۔ اور قوام یعنی قاف کی زیر سے قوا کا معنی عدل و انصاف ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا۔ وَكَانَ يَتَّقِي ذَٰلِكَ قَوَّامًا یعنی کبھی اور فضول خرچی کے درمیان کا راستہ عدل و انصاف اور میانہ روی کا راستہ ہے۔ سداً (سین کی زیر سے) کا معنی ہے۔ وہ چیز جو انسان کی زندگی کو بچا دے۔ ہر ایسی چیز جو انسان کی زندگی کے بچاؤ کا ذریعہ بنے اسے سداً کہتے ہیں۔ مثال کے طور پر بوتل کا ڈھکنا کہ بوتل میں جو کچھ ہوتا ہے ڈھکنا اسے کرنے سے روکتا ہے۔ اور سداً دین کی زیر سے معنی قول و عمل میں ملاستی اور میانہ روی۔ پھر قوام سداً کا لفظ ذکر کرنے میں سوال کرنے سے روکنے میں مبالغہ پایا جاتا ہے۔ گویا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سوال کرنے والے کو اس لیے جس و مجبور و مضطر انسان سے تشبیہ کی جس کے لیے جان بچانے اور زندگی باقی رکھنے کی خاطر مردار کھانا جائز و حلال ہو جاتا ہے۔ اگرچہ سوال کرنے کے جواز کے لیے اس حد تک مجبوری دلا جائی ضروری نہیں بلکہ اگر ایک دن کی روزی اور غراک موجود نہ ہو تو جواز سوال کے لیے کافی ہے۔ یہ تو گویا مسکین کے مال کا بیان ہے اور فقیر کا حال وہ ہے حضور علیہ السلام اگلے اس فقرے میں بیان فرماتے ہیں۔ وَتَجَلَّ أَصَابِلُهُ نَاقَةً

۱۶۰ ناقہ بمعنی حاجت۔ اقیاق بمعنی حاجت مند کرنا۔

۱۶۱ یعنی یہاں تک کہ اس کی قوم میں سے تین ایسے شخص کٹرے ہوں جو عقل و فہم والے ہوں خبر دیں اور کہیں (کہیں) کہ وہ اس کی حقیقت حال سے واقف ہیں، بعض تخمینے اور تباس سے خبر نہ دیں۔ حدیث میں واقع لفظ جلی ما صملہ کی ویرا و صیم لفظ والا کی زیر سے۔ معنی عقل۔

۱۶۲ واضح ہو کہ ظاہر یہ ہے کہ لفظ یقوم سے شہادت اور گواہی مراد ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ اس سے شہادت و گواہی مراد نہیں بلکہ صرف قول اور خبر دینا مراد ہے۔ اور ابوداؤد کی روایت میں یقوم کے بدلے یقول آیا ہے۔ لفظ یقوم کے ذکر کرنے میں مبالغہ پایا جاتا ہے کہ اس کے بارے میں ایسے یقین سے خبر دیں کہ گویا وہ گواہی دے رہے ہیں اور لفظ یقول میں لام کا ذکر بھی تاکید کے لیے ہے پھر تین کا لفظ اقیاق کے لیے ہے اسی طرح اصحاب عقل و فہم کا لفظ بھی تاکید کے طور پر ہے یہ سب الفاظ دراصل سوال کرنے سے روکنے اور ڈانٹنے کے لیے بطور مبالغہ استعمال فرمائے۔

۱۶۳ سُخْتِ سِن کی پیش ماسکن بمعنی حرام۔ اصل میں صحت و اساحت کا معنی ہے کسی کو ہلاک کرنا اور اس کا نام و نشان

مٹا دینا۔

حضرت ابومریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثُرًا
فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا فَلَيْسَتْ قِلَّةٌ
أَوْ لَيْسَتْ كَثْرَةٌ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

جس شخص نے لوگوں سے اپنا مال زیادہ کرنے کے لیے
سوال کیا (گداگری کی) تو وہ حقیقت میں آگ کے انگارے
کا سوال کرتا ہے۔ اب اس کی مرضی ہے کہ آگ کے انگارے
تھوڑے سے یا زیادہ۔ (مسلم)

۱۔ یعنی اپنا مال بڑھانے کی غرض سے گداگری اور سوال کرے۔ نہ کہ فقر و محتاجی کو رفع کرنے کے لیے۔
۲۔ یعنی دونوں صورتوں میں سوال و گداگری کرنا نقصان دہ و مضر کا باعث ہے کم ہو یا زیادہ۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ
النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مُزْعَةٌ لَحْمٍ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
انسان مسلسل گداگری کا پیشہ اختیار کیے رکھتا ہے یہاں
تک کہ قیامت کے دن اس مال میں آئے گا کہ اس
کے چہرہ پر گوشت کا ایک ٹکڑا بھی نہ ہوگا۔
(بخاری و مسلم)

۱۔ یہ دراصل اس کی دولت و خیراری اور بے پردگی سے کنایہ ہے۔ یا اس سے چھوٹے کی بے گوشت ہڈیاں مل رہی ہیں
قیامت کے دن صورتیں معانی اور اعمال کے تابع ہوں گی۔ اور حدیث میں واقع لفظ مُزْعَةٌ میم کی پیش زاساکن اور عین بمعنی گوشت
کا ٹکڑا۔ بعض اہل لغت نے مُزْعَةٌ میم اور زاک کی زبر سے نقل کیا ہے۔ مگر محدثین کے نزدیک مُزْعَةٌ میم کی پیش اور زاساکن سے
یہی محفوظ و مقرب ہے۔

وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تُلْحِقُوا فِي الْمَسْئَلَةِ قَوْلَ اللَّهِ
لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُخْرِجُهُ
لَهُ مَسْئَلَتُهُ مِثِّي شَيْئًا وَ أُنَالَهُ
كَأَيِّهِ فَيَبَارِكُ لَهُ فِيمَا أَعْطَيْتُهُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سوال کرنے میں
پٹ نہ جاؤ کہ اللہ کی قسم تم میں سے کوئی شخص مجھ سے
کوئی چیز نہیں مانگا مجھ سے اُسے کوئی چیز دلا دیتا ہے
اور مجھے اس کا مانگنا پسند ہوتا ہے اس طرح جو چیز میں
اسے دیتا ہوں اس میں اس کے لیے کوئی خیر و برکت
ہو۔ یعنی اس چیز میں کوئی خیر و برکت نہیں ہوتی۔
(مسلم)

حضرت ذبیر بن العوام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ

قرأتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ تم میں سے کسی کا رسی لے کر کڑی کا گٹھ کاٹنا پھر اسے اپنی پشت پر اٹھا کر لانا اور اسے پہنا کر اس سے اللہ تعالیٰ اس کی عزت و آبرو محفوظ رکھے اس سے بہتر ہے کہ لوگوں کے سامنے دست گردائی دراز کرے۔ لوگ اسے دیں یا نہ دیں۔

(بخاری شریف)

۱۱ حضرت زبیر بن العوام (رضی عنہ) کی زبرداد پر شہر مشہور صحابی ہیں مشرہ مشرہ میں سے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چھوٹی زاد بھائی ہیں۔

۱۲ حدیث میں لفظ عزمتہ آیا ہے۔ حاکی پیش زار ساکن سے یعنی کڑیوں کا گٹھ۔

۱۳ اس عبارت میں اس جانب اشارہ ہے کہ بندے کی آبرو محفوظ رکھنا اللہ تعالیٰ کا کام اور اس کی نعمت اور اس پر اس کا لطف و احسان ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے شہرت میں ڈال کر اسے ثواب آخرت عطا کرے تا کہ حلال کی ہمت دیتا اور دست دراز کرنے سے بچاتا ہے۔

۱۴ اگر نہ دیں گے تو اس کی عزت و آبرو بھی گئی اور محروم بھی رہا اور اگر کچھ دیں گے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ ان کا احسان مدد ہوتا انسان کی غلامی اور اس کے احسان کا پھندا اپنے گلے میں ڈالتا ہے۔ اور طمع و گداگری کی بد عادت میں مبتلا ہوتا ہے

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی چیز مانگی آپ نے وہ چیز مجھے عطا فرمادی میں نے پھر سوال کیا تو آپ نے مجھے عطا فرمایا پھر مجھے فرمایا۔ اے حکیم یہ مال بے زر و دل پسند اور میٹھا ہوتا ہے جو اسے سعادت کے ساتھ لیتا ہے اسے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو اسے انظار کے انداز میں لیتا ہے تو اس کے لیے اس میں کوئی برکت نہیں ہوتی۔ اس کی مثال اس شخص کی سی ہوتی ہے جو کھانا جاتا ہے مگر سیر نہیں ہوتا۔ اور اوپر والا ہاتھ نیچے دے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے

وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ لِي يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصِرٌ حُلُوٌّ فَمَنْ أَخَذَهُ بَسَخَاوَةً نَفْسٍ بُؤْرِكَ لَهُ فِيهِ وَ مَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ لَهُ يُبَارِكُ لَهُ فِيهِ وَ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى قَالَ حَكِيمٌ

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي
بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَدُّ أَحَدًا
بَعْدَكَ تَشْيِيًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس ذات کی قسم جس نے
آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا میں آپ کے بعد
اپنی موت تک کسی سے سوال نہ کروں گا۔
(بخاری و مسلم)

۱۷ حضرت حکیم بن خزام (ماکی زریاس کے بعد زنا) رضی اللہ عنہ صحابی ہیں۔ ام المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بھتیجے ہیں
آپ فائدہ کعبہ میں پیدا ہوئے، آپ کی عمر شریف ایک سو بیس سال ہوئی۔ ساٹھ سال جاہلیت کا دورہ دیکھا۔ اور آخری ساٹھ برس
اسلام کی برکات حاصل کرنے میں گزارے۔

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ خضر (خاک کی زبردستی) آیا ہے۔ مَلُوكُ (ماکی پیش لام ساکن سے) یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا دنیا کا سارا دوسا مان بڑا دل پسند و شریف محسوس ہوتا ہے۔ اور بڑا خوشنما و دیدہ زیب دکھائی دیتا اور دل کو لذت دیتا ہے۔
۱۹ یعنی جو شخص مال کی حرص، اسے جھانک جھانک کر دیکھنے اور اس کے ساتھ لپٹ جانے کے ارادے کے بغیر کسی سے
سوال کرتا ہے تو اس کے مال میں برکت ڈالی جاتی ہے۔

۲۰ یعنی جو شخص مال کی حرص اس کی انتشار و طمع اور اس کی محبت میں گرفتاری کی وجہ سے مانگتا اور سوال کرتا ہے تو اس کے
مال میں برکت نہیں دی جاتی۔ لغت کی کتب مراجع میں ہے کہ اشرف کا معنی کسی چیز کی اطلاع حاصل کرنا اور بندی سے نیچے
دیکھنا ہے۔

۲۱ اوپر والے ہاتھ سے دینے والا ہاتھ مراد ہے۔ اور نیچے والے ہاتھ سے لینے والا ہاتھ۔ یا اوپر والے ہاتھ سے نہ
لینے والا اور سوال نہ کرنے والا ہاتھ مراد ہے۔ جیسا کہ آئندہ حدیث سے معلوم ہوگا۔ بہر صورت اس جملے میں سوال کرنے سے
روکنا پایا جاتا ہے۔ اور ترک سوال کی فضیلت کا بیان ہے۔ اسی وجہ سے حضرت حکیم رضی اللہ عنہ نے اپنی اگلی بابت (قُلْتُ
الِیْ آفَرِهِ) اس پر متفرع کی۔

۲۲ یعنی میں آپ کے بعد یا آپ سے اس سوال کے بعد کبھی کسی سے سوال نہ کروں گا۔ بعض نے کہا یہاں بعد بمعنی بغیر ہے
یعنی میں آپ کے سوا کسی سے کبھی سوال نہ کروں گا۔

۲۳ یعنی موت تک کسی سے کچھ نہ مانگوں گا۔ یہاں حدیث میں لفظ اَرْزُوْ دَرْزُوْ لا مقدم کی دبر زاساکن آخر میں ہمزہ سے
مشتق ہے ال کا معنی ہے کسی سے کوئی چیز مانگنا اور نقص دہی کے معنی میں بھی آتا ہے۔ چونکہ کسی سے کوئی چیز مانگنا بندے
کے لیے کبھی عزت کا سبب ہے، اس لیے یہ لفظ اس معنی میں بھی استعمال ہو جاتا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَنْبَغِ تَشْرِيفَ رُكَّتَيْهِ

وَهُوَ عَلَى الْمُسْبَرِ وَهُوَ بِذِكْرِ
الْصَّدَقَةِ وَالْتَعَفُّفِ عَنِ الْمَسْئَلَةِ
الْبَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْبَدِ
السُّفْلَى وَالْبَدِ الْعُلْيَا هِيَ
الْمُنِيفَةُ وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

فرمایا جب کہ آپ صدقہ اور مانگنے کا
ذکر کر رہے تھے، اور پر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ
سے افضل ہے۔ اور اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے
والا ہاتھ ہے۔ اور نیچے والا ہاتھ مانگنے والا
ہاتھ ہے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی پھر آپ نے خود دونوں ہاتھوں کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ متفقہ آیا ہے۔ ان وقایع کے ساتھ اتفاق سے معنی خرچ کرنا اور دینا۔

۳۔ حدیث کے یہ الفاظ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کے الفاظ ہیں۔ امام ابو داؤد علیہ الرحمۃ نے بھی یہی الفاظ روایت کیے
اور انہیں الفاظ کے ساتھ اکثر روایات میں یہ حدیث مروی ہے۔ البتہ ابو داؤد کی ایک روایت میں یوں آیا ہے والید العلیا صی
المتفقہ بین و تادنا کے ساتھ از عفت معنی سوال سے بچنا اور اسے حرام جاننا۔ یہ معنی سیاق حدیث کے زیادہ مناسب ہے۔
جو فرمایا کہ ابو ذر الصدیق و التفقہ عن المسئلہ کہ آپ صدقہ کرنے اور سوال سے پرہیز کرنے کا ذکر رہے تھے، اور یہ دونوں
معنی صحیح اور درست ہیں۔ امام نووی رحمۃ اللہ سے منقول ہے کہ پہلا معنی زیادہ بہتر ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ إِنَّ أُنَاسًا مِّنَ الْأَنْصَارِ
سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ
سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى نَفَدَ
مَا عِنْدَهُ فَقَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي
مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ آخِذًا عَنْكُمْ
وَمَنْ يَسْتَعِثَّ بِعِفِّهِ اللَّهُ وَ
مَنْ يَسْتَعِثَّ بِغِنِهِ اللَّهُ وَ مَنْ
يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللَّهُ وَ مَا أُعْطِيَ
أَحَدٌ عَطَاءً هُوَ خَيْرٌ وَ أَوْسَمُ
مِنَ الصَّبْرِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں کہ انصار میں سے کچھ لوگوں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا جو آپ نے ان کو دے دیا
پھر انہوں نے آپ سے کچھ مانگا وہ بھی آپ نے ان کو
دیا۔ یہاں تک کہ جو کچھ آپ کے پاس تھا وہ ختم ہو گیا
اس پر آپ نے فرمایا میرے پاس جو مال ہوتا ہے
میں اسے تمہیں دینے کے بجائے اس کا ذخیرہ بنا کر ہرز
نہ رکھوں گا۔ اور جو شخص سوال کرنے سے بچے گا اللہ تعالیٰ
اسے محتاج ہونے سے بچائے گا۔ اور جو شخص سوال
کرنے سے بے نیاز رہے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز
کر دے گا۔ اور جو شخص صابر رہنے کی کوشش کرے گا اللہ تعالیٰ
اسے صبر عطا کرے گا۔ اور کسی شخص کو صبر سے بہتر اور وسیع کوئی چیز عطا

نہیں دے گا۔

۱۰ یعنی جانوروں نے مانگا تھا وہ آپ نے ان کو عطا کر دیا۔
۱۱ یعنی وہ چیز جس سے آپ نے پہلے ان کو دیا تھا وہ ختم ہو گئی۔
۱۲ یعنی صبر اللہ تعالیٰ کی طلب ہے۔

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ
أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ خُذْهُ
فَتَمَوَّلُهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ فَمَا
جَاءَكَ مِنْ هَذَا النَّالِ وَ أَنْتَ
عِنْدَ مُشْرِبٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ
وَمَا لَا فَلَا تُتْبِعَهُ نَفْسَكَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کچھ دیا کرتے تھے
میں عرض کرتا تھا آپ یہ چیز مجھ سے قریب تر انسان کو دیں
آپ نے فرمایا اس کو سے اور اسے اپنا مال بنا
اور اسے آگے صدقہ کر دے کہ دنیا کے اس مال میں
سے جو کچھ تیرے پاس آئے اور تو اس کا طالب نہ ہو
نہ اس کا حوالہ کرنے والا تو اسے لے لیا کرے اور جو
مال ایسا نہ ہو اس کا پیچھا نہ کیا کرے۔

(بخاری و مسلم)

۱۰ یعنی اس کے پیچھے نہ ہوا کر اور نہ اس کا طمع کر۔ اور نہ اس کی انتظار کر۔ جیسا کہ لوگوں میں یہ محاورہ مشہور ہے۔ لَا
تَقْدُلْكَ۔ یعنی نہ رو کر واد نہ پیچھا کر۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سوال
کرنا دگر گری کرنا درحقیقت زغم میں جن سے انسان اپنا چہرہ
دخمی کرتا ہے۔ تو جو چاہے اپنا چہرہ زخموں سے محفوظ
رکھے۔ اور جو چاہے کہ محفوظ نہ رکھے تو نہ رکھے۔
مگر یہ کہ انسان کسی صاحب حیثیت اور مکران سے کچھ
مانگ لے یا ایسے کام میں جس کے بغیر پارہ کار نہ
ہو کسی سے کچھ سوال کرے اور مانگے۔

(ترمذی۔ ابوداؤد، نسائی)

عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمَسَائِلُ كَدُورٍ تَكْدَحُ بِهَا
الرَّجُلُ وَجْهَهُ فَمَنْ شَاءَ أَبْقَى
عَلَى وَجْهِهِ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ
إِلَّا أَنْ يَسْأَلَ الرَّجُلُ ذَا سُلْطَانٍ
أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَجِدُ مِنْهُ بُدًّا
رَمَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ
النَّسَائِيُّ

۱۰ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ مشہور صحابی اور انصار کے حلیف ہیں۔ اور ان حضرات میں سے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت سی احادیث کے راوی اور حافظ ہیں۔ آپ سے حضرت امام حسن بصری، ابن مسیرین اور شعبی نے احادیث روایت کی ہیں۔ آپ نے بصرہ میں ۵۹ھ یا ۶۰ھ میں وفات پائی۔

۱۱ بعض نسخوں میں ابی دھرج کے بجائے ابی علی دھرجہ آیا ہے۔ اور بعض نسخوں میں ابی علی دھرجہ ماء آیا ہے۔

۱۲ یہ دراصل سوال دگرگری پر ڈانٹ اور اظہار ناراضگی ہے۔ لہذا مانگنے اور دگرگری سے گریز کرنا چاہیے۔

۱۳ جیسے سخت قحطی اور بھوک اور ایک دن کی خوراک کا سامان بھی میاں نہ ہو۔ جیسا کہ ترجمہ باب کی شرح میں گزرا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے ایسی حالت میں کسی سے سوال کیا کہ اس کے پاس ایسی چیز موجود تھی جو اسے سوال سے بے نیاز کرتی تھی تو وہ قیامت کے دن ایسے مال میں آئے گا کہ اس کا سوال اس کے چہرہ پر زخموں کی صورت میں نمایاں ہوگا۔ آپ سے کہا گیا یا رسول اللہ کس مقدار کی چیز بندے کو سوال اور مانگنے سے بے نیاز کرتی ہے۔ فرمایا پچاس درہم یا اس کی قیمت کے برابر سونا۔

(ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور

(دارمی)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ مَسْئَلَتُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ خُدُوشٌ أَوْ كُدُوشٌ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ مَا يُغْنِيهِ فَقَالَ خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ)

۱۴ یہاں حدیث میں تین لفظ آئے ہیں یعنی خموش، او خدوش اور کدوش۔ بعض نے کہا یہ تینوں الفاظ قریب المعانی ہیں یا راوی کے شک کے باعث یہ تین الفاظ آئے ہیں۔ بعض نے کہا یہ الفاظ مختلف المعانی ہیں کہ خموش کا معنی ہے لکڑی سے چڑھ اکھڑنا۔ خدوش کا معنی ہے ناخن سے چڑھ ادھیرنا اور کدوش کا معنی ہے دانوں سے چڑھ ادھیرنا۔ اس طرح ان الفاظ کا مختلف المعنی ہونا قلت یا کثرت سوال یا میانہ روی کی بنا پر مانگنے والوں کے اختلاف حالات کے باعث ہے۔

۱۵ یعنی سوال سے بے نیاز ہونے کی حد کیا ہے جس کی بنا پر سوال کرنا حرام ہے

حضرت سہیل بن الخثیمہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس اتنا اثاثہ موجود تھا جو اسے مانگنے سے بے نیاز

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ الْخَثِيمَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ وَ عِنْدَهُ مَا

يُغْنِيهِ فَإِنَّمَا يَسْتَكْثِرُ مِنَ النَّارِ
قَالَ التَّغْيِيلُ وَهُوَ أَحَدُ كَاوِيَه
فِي مَوْضِعٍ أَحَدٌ وَ أَمَّا الْغَيُّ
الَّذِي لَا تَنْبَغِي مَعَهُ التَّسْئَلَةُ
قَالَ قَدْ رَأَى مَا يُغْنِيهِ وَيُعْشِيهِ
وَقَالَ فِي مَوْضِعٍ أَحَدٌ أَنْ يَكُونَ
لَهُ نَهْبٌ يَوْمٌ أَوْ كَيْلَةٌ وَ يَوْمٌ
(دَوَاهُ أَبُو دَاوُد)

کرتا ہے پھر بھی لگتا اور سوال کرتا ہے تو وہ اپنے لیے
کافی مقدار میں آگ مٹا کرتا ہے۔ فقہی نے جو اس
حدیث کے راویوں میں ایک ہے، دوسری جگہ کہا کہ کتنی
مقدار ہے جس کے ہوتے ہوئے سوال کرنا نامناسب ہے
فرمایا اتنا اندازہ جو اس کی صبح اور شام کی خوراک کے لیے
کافی ہو۔ پھر اس فقہی نے دوسری جگہ کہا کہ اتنی مقدار
جس سے ایک دن کا گزارا ہو سکے یا ایک رات اور
دن کا گزارا ہو سکے۔ (ابوداؤد)

۱۷ حضرت سہل بن الخلیفہ حنفیہ (حاکم زبر لون ساکن ظاکی زبر سے) حنفیہ آپ کی ماں یا آپ کی قوم کی کسی ماں کا
نام ہے۔

۱۸ یعنی عبداللہ بن محمد نقی (نقی لون کی پیش خاکی زبر سے) یہ صاحب حضرت ابوداؤد و سبحتانی کے شیخ
ہیں۔

۱۹ یعنی جس کے پاس ایک رات دن کی خوراک موجود ہو جو اس کے بدن کے لیے و جہ نقابنے اور کفایت کرے تو
اس کے لیے سوال کرنا حرام ہے۔ جیسا کہ ترجمہ باب میں مذکور ہوا۔

۲۰ یعنی بے نیاز ہونے کی حد مقدار جس کے سبب سوال کرنا حرام ہو جاتا ہے، یہ ہے کہ اس کے پاس کھانے
کے لیے اتنا کچھ ہو کہ اس سے ایک دن یا ایک رات اور دن کا گزارا چل سکے۔ حدیث میں واقع شیعہ معنی سیر ہوتا ہے۔
اور شیعہ کی زیر یا زبر اور ساکن سے معنی وہ چیز جس سے بندہ سیر ہو جائے۔

۲۱ مانع ہو کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث جو مذکور ہوئی، اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ سوال سے بے نیازی
کی حد مقدار پچاس درہم یا اس کی مقدار قیمت کا مالک ہونا ہے۔ اور آئندہ حدیث میں جو حضرت عطاء سے مروی ہے، ایک
ادنیٰ مالک ہونا آیا ہے یعنی پچاس درہم کا مالک ہونا اور اس حدیث میں صبح و شام کی خوراک کی موجودگی یا ایک دن و رات کے سیر
ہو جانے کی مقدار بیان کی گئی ہے۔ تو اس اختلاف کے باعث امام شافعی رحمۃ اللہ نے پہلی حدیث کو لیا ہے۔ احمد و ابن المہلب
اور اسحاق نے تیسری حدیث کو اختیار کیا۔ بعض دوسرے علماء نے دوسری حدیث کو لیا اور اختیار کیا۔ مگر امام ابو حنیفہ اور ان کے
صحاب خفیہ رضی اللہ عنہم نے دوسرے درہم کا مالک ہونا قرار دیا۔ اگرچہ وہ مال بڑھنے والا ہے اور اس باب میں بھی ایک حدیث
دار ہے۔ جسے کتاب کافی میں ذکر کیا ہے اس کا مضمون یہ ہے کہ جو شخص پانچ ادنیٰ چاندی کا مالک ہوتے ہوئے سوال کرے
الیٰ اطوار پانچ ادنیٰ کے دوسرے درہم ہوتے ہیں۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ نے کہا یہ مقدار لوگوں کے لیے آسان تر ہے اور کتاب کافی

میں کما یہ حدیث دوسری احادیث کی ناسخ ہے۔ واللہ اعلم۔

یہ بات بھی پوشیدہ نہ رہے کہ یہاں دو چیزیں ہیں ایک تو زکوٰۃ لینے کی ممانعت دوسرے سوال کرنے کی ممانعت۔ امام
الوضیفہ رضی اللہ عنہ کے نزدیک دوسو درہم کا مالک ہونا زکوٰۃ لینے کی ممانعت سے متعلق ہے۔ اور صبح و شام کی خوراک کی موجودگی
سوال کرنے کی ممانعت سے تعلق رکھتی ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَافٍ رَضِيَ عَنْهُ

تَجَلَّى مِنْ بَنِي إِسْدِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ مِنْكُمْ وَلَهُ

أَوْ قِيَّةٌ أَوْ عَدُّهَا فَقَدْ سَأَلَ

الْحَقَّ .

(رَوَاهُ مَا يَكِي وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

۱۵ اوقیہ یعنی چالیس درہم، یا اوقیہ کے برابر قیمت کی چیز۔

۲۵ یہاں حدیث میں لفظ الحاف آیا ہے۔ یعنی اس طرح مانگنا کہ دینے والے کے لیے بھی چھڑانا مشکل ہو جائے۔ اس طرح کا سوال مذموم و منفرع ہے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فقراء کی مدح کرتے ہوئے فرمایا۔ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا۔ کہ وہ لوگوں سے پٹ کر سوال نہیں کرتے۔

وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ جُنَادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَسْئَلَةَ

لَا تَعْلُ يُغْنِي وَلَا لِيَذِي مِرَّة

سَيِّئِي اَعَا يَدِي فَقِي مَدَّقِعِ اَوْ

سَمِعْتُمْ مَقْطِعٍ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ

لِيُشْتَرَى بِهِ مَالَهُ كَانَ خُمُوشًا

فِي ذَٰلِكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرَضُفًا

أَكَلَهُ مِنْ جِمْتِهِمْ فَمَنْ شَاءَ

لِيُقِيلَ وَمَنْ شَاءَ فَيُكْتَرِ

حضرت حبیبی بن جنادہ رضی اللہ عنہ سے سعادت

ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **رسول**

کرنا مٹنی کے لیے حلال نہیں اور نہ ہی اسے شخص کے لیے جو

تقی الجیش افدیکیم الاعضاد۔ ہاں اسی کے لیے علاج ہے

جس کا معاجی نے اسے خاک میں دیا ہو یا اسی مقروض

کیسے جسے قرف نے دیر لکھ دیا اور جو شخص اس

مقصود کے لیے گداگری کرتا ہے کہ اس کا مال زیادہ ہو تو

• لگاگری قیامت کے روز اس کے چہرے پر زخموں کی

دست میں نمودار ہوگی۔ انداز کا گائیڈ گری سے حاصل کیا

لالہ مال آتش دھندل میں گرم کیا ہوا پتھر میں کہاں کے منہ

میں ڈالا جائے گا تو جس کا جی چاہے وہ اپنے لیے یہ مطلب
کم کرے یا نہ زیادہ مہیا اور تیار کرے۔ (ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۷ حبشی ماکہ پیش باسکن اور یا سے پہلے شین۔ جنادہ جیم کی پیش اور نون مخف

۱۸ یہاں مرث میں لفظ مَرَّحَ آیا ہے معنی خاک میں ڈالنے والا۔ یہ دَعَاءُ دال کی زبر تاف ساکن سے مشتق ہے۔
اس سے ماضی مطلق کا صیغہ دَرَّحَ یعنی اسے خاک میں ملا دیا۔ مَرَّحَ ریم کی پیش دال ساکن تاف کی زیر سے، یعنی خاک آلود کرنے
والی چیز۔ دراصل یہ شست و دھو کرے کا یہ ہے۔ یعنی ایسی محتاجی اور مالی خستہ حالی جو اسے خاک پر ڈال دے۔ کہ
اب وہ اٹھنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ سکن کو بھی اسی وجہ سے سکن کہتے ہیں۔ کہ وہ بھوک سے نڈھال ہونے کی وجہ سے
حرکت کی طاقت نہیں رکھتا۔ جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا۔ اَوْشِكُنَا ذَا مَثْوٰیۃٍ۔ یعنی خاک ماسکن۔

۱۹ یہاں مرث کے عربی الفاظ اسْعَدَ مَعْظِمَ اُسے ہیں۔ مَعْمُ شین کی پیش بمعنی قرعہ اور تادان۔ مَفْطَح ذیل درج ہوا
کرنے والا۔

۲۰ مرث میں واقع لفظ دَضَخًا (راکی زبر تاد ساکن) بمعنی پہلے ہوئے پتھر۔ جن پر رکھ کر دودھ گرم کرتے ہیں۔
رَضَعَهُ یعنی اسے آگ پر تپایا اور گرم کیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
انصار میں ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ
مانگنے آیا۔ آپ نے اسے فرمایا تیرے گھر کچھ نہیں
اس نے عرض کی ہمارے گھر میں ایک مٹی گڑھی ہے جس کا
ایک حصہ ہم پیتے ہیں اور ایک حصہ نیچے بچھاتے ہیں۔
اور ایک چھوٹا پیالہ ہے جس میں ہم دُک پانی پیتے ہیں
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دونوں چیزیں میرے
پاس لے آ۔ وہ دونوں چیزیں اٹھا کر آپ کی خدمت میں
لے آیا۔ آپ نے یہ دونوں چیزیں اپنے ہاتھ مبارک
میں پکڑیں اور فرمایا یہ دونوں چیزیں کون خریدتا ہے ایک
شخص نے کہا میں یہ دونوں چیزیں ایک درہم سے خریدتا
ہوں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک درہم سے
زیادہ کون دیتا ہے یہ بات آپ نے دو مرتبہ یا تین مرتبہ

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ
الْأَنْصَارِ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ فَقَالَ أَمَّا
فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ فَقَالَ بَلَى جِلْسٌ
تَلْبَسُ بَعْضُهُ وَتَبْسُطُ بَعْضُهُ
وَقَبٌّ تُشْرَبُ فِيهِ مِنَ الْمَاءِ
قَالَ اثْنَيْ يَهُمَا
فَأَنَاءَ يَهُمَا فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدَيْهِ وَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ
كَانَ رَجُلًا أَنَا أَخَذَهُمَا بِإِدْرَاهِمٍ
قَالَ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ دِرْهَمًا
مَوْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ رَجُلٌ أَنَا

اِخْذْهُمَا بِيَدَيْهِمَا فَاعْطَاهُمَا
اِيَّاهُ فَاخَذَ الْيَتَامَىٰ فَاعْطَاهُمَا
الْاَنْصَارِيُّ وَ قَالَ اشْتَرِ بِاَحَدِهِمَا
طَعَامًا قَانِبِدًا اِلَىٰ اَهْلِكَ
وَ اشْتَرِ بِالْاٰخِرِ قَدُوْمًا قَاتِنِي
بِهِ فَاتَّاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيْهِ رَسُوْلُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عُوْدًا بِيَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِذْهَبْ
فَاَحْتَطِبْ وَ رِبْعٌ وَّلَا اَرِيْتَكَ
خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا فَذَهَبَ
الرَّجُلُ يَحْتَطِبُ وَيَبِيْعُ فَجَاءَهُ
وَقَدْ اَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمًا
وَ اشْتَرَىٰ بِبَعْضِهَا كُتُوْبًا وَ
بِبَعْضِهَا طَعَامًا فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا كَحَبِيْرٌ
لَّكَ مِنْ اَنْ تَجِيءَ الْمَسْئَلَةُ
نَكْتَةً فِى وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
اِنَّ الْمَسْئَلَةَ لَا تَصْلَحُ اِلَّا
بِثَلَاثَةِ لِيْذِيْ كَفَرٍ مُّذْقِعٍ اَوْ لِيْذِيْ
عُتْرَمٍ مُّظْلَمٍ اَوْ لِيْذِيْ دِمٍ مُّوْجِعٍ
رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ وَ تَرَاوَاهُ ابْنُ
مَاجَهَ اِلَى قَوْلِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

فرمائی۔ اس پر ایک اور شخص نے کہا میں ان کو دو درہم
سے خریدتا ہوں۔ تو آپ نے وہ دو دن چیزیں اس شخص
کو دے دیں اور دو درہم وصول کر کے اس انصاری کو
دے دیے۔ اور فرمایا ان میں سے ایک سے کھانا خرید کر
اپنے گھر والوں کو دے دے۔ اور دوسرے سے ایک
کلمہ ٹی خرید لے۔ اسی سے میرے پاس لا۔ وہ انصاری
کلمہ ٹی خرید کر آپ کے پاس لایا تو آپ نے اپنے
دست مبارک سے اس میں دستہ ڈالا پھر فرمایا جا اور
کڑیاں کاٹ اور فروخت کر۔ اور میں پندرہ دن تک تجھے
بالکل نہ دیکھوں۔ وہ شخص چلا گیا وہ روزانہ کڑیاں کاٹتا
اور انہیں فروخت کرتا پھر وہ ماحر خدمت آمد اس ہوا
جب کہ دس درہم جمع کر چکا تھا۔ ان میں کچھ سے کپڑے
خریدے اور کچھ آٹا دانہ۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا یہ تیرے لیے اُن سے بہتر ہے کہ قیامت
کے دن تیرا سوال کرنا اس حالت میں سامنے آئے کہ تیرے
چہرے پر نکتہ سیاہ پڑا ہو۔ بیشک سوال کرنا درست
نہیں مگر تین آدمیوں کے لیے خاک میں مسمے فقیر
کے لیے۔ ذیل مدسواہ ہونے والے مقررین کے لیے۔
ربیع دالم میں ڈالنے والے خون کی دھواں ادا
کرنے والے کے لیے۔

اسے ابو داؤد نے روایت کیا۔ اس ابن ماجہ نے
لفظ یم القیامت کے لفظ تک روایت کیا۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ طیس (ماکان پر سے) آیا ہے بمعنی وہ مٹی سی گڈری جہاں ٹ کے کھامے کے بچے رکھتے ہیں
اور گھروں میں عمدہ قالینوں وغیرہ کے نیچے بچھاتے ہیں۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ قسب آیا ہے (قات کا زبر سین ساکن) بمعنی کڑی کا بنا ہوا چھٹا پیالہ۔

۳۳ یعنی آپ نے تاکید و اہتمام کی طرف سے یہ لفظ دو یا تین مرتبہ فرمایا۔

۳۴ جس سے وہ چند روز بڑھ کر رہیں۔

۳۵ یہاں حدیث میں لفظ قدوم آیا ہے (قات کا زبر) اور مال مختلف یا شد و بمعنی کلمائی یا تشبیہ اور وہ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی حدیث میں آیا ہے کہ انقش بالقدم کہ آپ کے قدم سے ختم کیا تو اس قدم سے بعض کے نزدیک تشبیہ مراد ہے اور بعض نے کہا قدم ملک شام میں ایک جگہ کا نام ہے۔ یعنی آپ نے مقام قدم میں اپنا ختم کیا۔

۳۶ حدیث میں واقع ان الفاظ کا ترجمہ گزشتہ حدیث کے ترجمہ میں بیان ہو چکا ہے۔

۳۷ کہ اس خون سے دیت مراد ہے جو خون کے بدلے دیا جاتا ہے اپنی طرف سے یا کسی اور کی طرف سے۔ جیسا کہ لفظ تحمل محاذیہ کی تفسیر سے معلوم ہوا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کو فاقہ پہنچا اس نے اس کا اظہار دلوں سے کیا تو اس کا فاقہ نفع دہ ہوگا۔ اور جس نے اس کا اظہار اللہ تعالیٰ سے کیا تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز کر دے اور وہ اس طرح کہ یا تو اسے جلدی موت دے گا یا اسے کچھ وقت کے بعد کفایت عطا کرے گا۔

(ابوداؤد۔ حرمی)

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَتَأْتِيَهَا بِالْمَنَاسِ لَمْ تَسُدَّ فَاقَتَهُ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَوْ شَكََّ اللَّهُ لَهُ بِالْفِتَاءِ إِمَّا يَمْوُتُ عَاجِلًا أَوْ خَيْرًا أَجَلًا.

(دَوَاهِ آبُو دَاؤُدَ وَالتَّحْذِيذُ)

۳۸ یعنی اس کی حاجی کا دروازہ بند نہ ہوگا۔ اور اس کی حاجت برآی نہ کی جائے گی۔

۳۹ یہاں حدیث میں لفظ غنا آیا ہے (غین کی زبر) بمعنی فائزہ و کفایت۔ یہ غنا غین کی زیر سے نہیں جس کا معنی آؤگری اور اللہ کا ہے کیونکہ حدیث کے اگلے الفاظ إِمَّا يَمْوُتُ عَاجِلًا اس معنی کے مناسب نہیں ہیں کہ موت سے دو تہذیب حاصل نہیں ہوتی۔ اور یہ معنی اس کی تفصیل نہیں بن سکتا۔ البتہ موت سے بندے کو کفایت ضرور حاصل ہو جاتی ہے۔ پھر شکرۃ کے اکثر نسخوں میں غنی عامل یعنی ہزرہ مدودہ کے بجائے عین مملک سے آیا ہے۔ محدثین نے کہا ہے کہ مصابیح اور جامع الاصول کے اکثر نسخوں میں ایسا ہی ہے۔ تاہم مشق البدو وادع جامع ترمذی میں غنا آمل کا لفظ آیا ہے۔ یعنی ہزرہ مدودہ کے ساتھ یہ معانیہ و روایۃ زیادہ صحیح ہے جیسا کہ حاشیہ بھی دیکھ لیتے ہیں۔

الفصل الثالث

عَنِ ابْنِ الْفَرَّاسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَإِنْ كُنْتُ لَا بُدَّ فَسَلِ
الطَّالِبِينَ .

(دَوَاۃُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَانِیُّ)

ابن فراسی فاک زید اور مختلف یہ فراس بن غنم کی طرف نسبت ہے۔ یعنی ابن فراسی اپنے باپ فراسی سے روایت کرتے ہیں۔

۱۷ کہ کرم نوازی کے طور پر مجھے ضرور کچھ دیکھ دیں گے۔ اور ان کا مذاق بھی ملال ہوتا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ الشَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
اسْتَعْمَلْتُ عَلَى الصَّدَقَةِ
فَلَمَّا فَرَغْتُ مِنْهَا وَ أَذْيَتَهَا
إِلَيْهِ أَمَرَنِي بِعَمَالَةٍ فَقُلْتُ إِنَّمَا
عَمِلْتُ لِلَّهِ وَ أَجْرِي عَلَى اللَّهِ قَالَ
خُذْ مَا أُعْطِيتَ فَإِنَّ قَدْ عَمِلْتَ
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَلْتُ فَقُلْتُ
مِثْلَ قَوْلِكَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيتَ
شَيْئًا مِنْ خَيْرٍ أَنْ تَسْأَلَ فَعَلْتُ
وَ تَصَدَّقْتُ .

(دَوَاۃُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابن السامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں مجھے حضرت عمرؓ نے صدقہ جمع کرنے پر مقرر فرمایا
(مال بنایا) جب میں اس عمل سے فارغ ہوا اور جمع کر دہ
صدقہ و زکوٰۃ انہیں دے دیا تو آپ نے مجھے اپنے
عمل کی اجرت دینا کرنے کا حکم دیا۔ میں نے عرض کیا کہ
میں نے تو یہ عمل اللہ کے لیے کیا ہے اور میرا اجر اللہ کے
ذمہ کم پر ہے۔ فرمایا جو کچھ میں نے تجھے دیا ہے اسے
لے کر بیشک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زکوٰۃ اسکا
میں زکوٰۃ و صدقہ جمع کرنے کا حکم کیا تو آپ نے اس کی اجرت
مجھے دے دی۔ میں نے بھی تیری بات کی طرح بات کی تھی۔ اس
پر آپ نے فرمایا تھا جب میں تجھے دیکھنے کے بغیر کوئی
چیز دے دوں تو اسے کھا اور صدقہ کر۔

(ابوداؤد طریف)

تیسری فصل

حضرت ابن الفرّاسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بیشک فراسی نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے عرض کیا کیا بوقت حاجت میں لوگوں سے کچھ
مانگ لیا کروں۔ فرمایا نہ۔ اور اگر مانگنے کے بغیر
چارہ کار نہ ہو تو نیک و صالح لوگوں سے
مانگ۔

(ابوداؤد نسائی)

۱۔ آپ کو ابن السدی بھی کہتے ہیں۔ آپ صحابی ہیں مکہ شام میں سترہ سو میں وفات پائی۔
۲۔ یہاں مدینہ میں لفظ عمارت آیا ہے (یعنی کی پیش میں ساکن مخف، یعنی مزدور کی مزدوری)۔

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَهُ يَوْمَ
عَرَفَةَ رَجُلًا يَسْأَلُ النَّاسَ فَتَالَ
أَفِي هَذَا الْيَوْمِ وَفِي هَذَا
الْمَكَانِ تَسْأَلُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ
فَتُخَفَّفَ بِالْإِثْرَةِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے
عرفہ کے دن (نورین فدا لجمہ) ایک شخص کو لوگوں سے مانگتے
دیکھا تو فرمایا آج کے دن اس جگہ تو فیروز اللہ سے مانگتا
ہے۔ پھر حضرت علی نے ورنہ سے اس شخص
کو مارا۔

(رداءہ کریم)

(ردین)

۱۔ کہ یہ دن خاص اللہ کی فرمانبرداری، اس کی عبادت اور اس سے دعا کرنے کا دن ہے۔ پھر یہ مکان کہ مکان عرفات ہے
مقام دعا اور اللہ تعالیٰ کے آثار مغفرت اور نزول انوار رحمت کی جگہ ہے یہاں لوگوں سے مانگتا ہے؛
۲۔ یہاں مدینہ میں واقع لفظ ورنہ ہے (مال کی دیر را مشد) دوسرا لفظ (مخف) خاد قاف سے، یعنی ورنہ سے
مارنا اور لوگوں کی چڑائی سے کسی کو مارنا جیسا کہ صراح میں ہے علامہ طیبی رحمۃ اللہ نے کہا خنوق کا معنی ہے کسی چوڑی چیز (مخفی
و غیر) سے مارنا۔

وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ تَعْلَمُونَ
أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّ الْقَلَمَ قَطْرٌ
فِي أَنَّ الْيَاسَ غَيٌّ وَ أَنَّ
النَّمْرَ إِذَا يَكْتَسِبُ مِنْ شَيْءٍ
اسْتَفْتَى عَنْهُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ نے
فرمایا لوگوں! بات کو جان لو کہ قلم اور لایق قلم ہے۔
اور لوگوں سے بے نیاز ہونا مدغم ہے۔ اور
بیشک بندہ جب ایک چیز سے ایس ہوتا ہے
تو اس سے بے نیاز ہوتا ہے۔

(رداءہ کریم)

(ردین)

۱۔ یعنی لوگوں کے مال کی امید رکھنا زیادہ مقرر محتاجی کا باعث ہے۔ یہاں حدیث میں إِنَّ الْيَاسَ میں ان کا ہمزہ
مکسور ہے۔

۲۔ قلم کا معنی ہے لوگوں کے اس مال کی امید رکھنا جس کا ملنا مشکوک ہو۔ یعنی یہ شخص مجھے دے گا یا نہیں دے گا۔
ہاں اگر کسی کا دوسرے کے ذمہ حق ہو یا اس کا وظیفہ مقرر ہو یا اس کے محبت و کرم کے باعث یقین ہو کہ وہ دے گا تو ایسی جگہ
قلم کا معنی میں پایا جاتا ہے۔ ایسے مقام پر مانگ لینا جائز اور درست ہے۔ اس میں غور کرو۔

وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَهُ يَوْمَ عَرَفَةَ يَقُولُ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَبِعَنِي فِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ
شَيْئًا فَأَتَكْفُلَ لَهُ بِأَجْتِهَةِ فَقَالَ
كُتُوبَانِ أَنَا فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا
شَيْئًا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے لیے کون خاص
بننا ہے کہ وہ لوگوں سے کوئی چیز نہ مانگے گا۔ تاکہ میں اس کے
لیے جنت کا خاص بن جاؤں۔ حضرت ثوبان نے عرض کیا
میں خاص بننا اور وعدہ کرتا ہوں کہ کسی سے کبھی کچھ نہ مانگوں
گا۔ تو حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کسی سے کچھ نہ مانگتے تھے۔

(ابوداؤد۔ نسائی)

۱۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ حضور کے آواز کردہ غلام ہیں جو ہر وقت درگاہ اقدس میں حاضر رہتے اور وقت بے وقت
آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔ اور سفر و حضر میں آپ کی خدمت میں موجود رہتے تھے۔

۲۔ ان الفاظ میں درحقیقت اس امر کی انتہائی تاکید و وثوق ہے کہ اُسے جنت ضرور مل کر رہے گی کہ اللہ کا حکم ایسا ہی ہے
اور یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وعدہ صادق ہے اور انبیاء علیہم السلام کسی وقت کسی مخصوص طاقت پر باقوان الہی خاص بن جایا
کرتے ہیں اور خدا کفیل کہ انبیاء میں سے ایک نبی ہیں، اسی وجہ سے انکو خدا کفیل کہا گیا کہ وہ اپنی امت کے لیے بہشت کے خاص
بن گئے تھے۔ بیساکہ کہا گیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْتَرُ عَلَى أَنْ لَا تَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ وَلَا سَوْطَكَ إِنْ سَقَطَ مِنْكَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَيْهِ فَتَأْخُذَهُ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس امر کا پابند
کرتے کے لیے بلایا کہ تم کسی سے کوئی چیز نہ مانگنا۔
میں نے عرض کیا اے میں نے یہ شرط تسلیم کی کہ کسی
سے کچھ نہ مانگوں گا۔ آپ نے فرمایا جب تیرے ہاتھ
سے چابک گر جائے تو وہ بھی کسی سے نہ مانگنا بلکہ خود
سواری سے اتر کر اسے پکڑنا۔

(امام احمد)

۱۔ یہ کسی سے ترک سوال ترک طلب میں کمال مبالغہ کا بیان ہے۔

بَابُ الْإِنْفَاقِ وَكَرَاهِيَةِ الرِّمْسَاكِ

مال خرچ کرتے اور نکل کے ناپسند ہونے کا باب

لفظ انفاق کا معنی ہے مال دینا اور خرچ کرنا۔ اساک کا معنی ہے مال محفوظ رکھنا اور اس کے خرچ کرنے میں کبھی کوئی نامک
بجائی نکل۔ ظاہر یہ ہے کہ یہاں انفاق و اساک سے غیر زکوٰۃ میں سے مراد ہے اسی لیے لفظ کراہیت استعمال فرمایا اور زکوٰۃ اور
اس کے احکام گزشتہ صفحات میں ذکر فرمائے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ مطلقاً صفت انفاق کی مدح اور نکل و اساک کی مذمت مراد
ہو بخلاف فرض ہو یا نفل۔ اس باب میں مذکورہ احادیث کا سیاق، سماعت و انفاق مال اور کچھ باقی نہ رکھنے کی مدح کو ظاہر
کرتا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میرے پاس
اصد پھاڑ جتنا سونا ہوتا تو یہ بات میرے لیے غوثی اور
سرت کا باعث ہوتی کہ مجھ پر تین راتیں نہ گزرتیں، اس
حال میں کہ میرے پاس اس میں سے کچھ بھی باقی پڑتا ہوتا۔
مگر اتنا مال جو میں ادائیگی قرضہ کے لیے رکھ چھوڑتا۔
(بخاری شریف)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ
ذَهَبًا لَسَرَّيْنِ أَنْ لَا يَمَّا عَلَى
ثَلَاثَ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ
إِلَّا شَيْءٌ أَوْ صِدْقٌ لِذَيْنِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غایت سخاوت اور امت کو سخاوت کی ترغیب و تحریش کا بیان ہے۔

انہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی دن
نہیں جس میں لوگ مسح کرتے ہیں مگر وہ فرشتے اترتے ہیں
ان میں سے ایک کتاب ہے اللہ خرچ کرنے والے کو
اس کی جگہ اور سے اور زیادہ سے۔ اور دوسرا کتاب ہے یا اللہ
نیل کے مال کو ہلاک و برباد کر۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مِنْ يَوْمٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا
مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ يَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ
أَعْطِ مُنِيفًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ
أَعْطِ مُسِيكًا تَلَفًا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَعَنْ أَسْمَاءَ ۖ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَقْ
وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ
ذَكَ تَوَرَّى فَيُورِي اللَّهُ عَلَيْكَ ارْضَحِي
مَا سَتَّطَعْتَ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اسماء خرچ کر اور
شمارہ کر کہ کتنا دین اور کیا دے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ نے بھی
تجھے گن کر دے اور مال کو بچا کر دے کہ اللہ تعالیٰ
بھی تجھے بچا بچا کر دے بھر جو کچھ دے سکتی ہے دیا کر

(بخاری و مسلم)

۱۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سیدنا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی اور حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ کی زوجہ
مطہرہ ہیں آپ صحابیات میں سے ہیں۔ آپ کے فضائل و مناقب بہت ہیں۔

۲۔ اللہ تعالیٰ کے گن کر دینے سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کا اس سے برکت اٹھالینا اور اس میں اضافہ اور زیادتی کا مدد و تدارک بند
کر دینا۔ یا یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کا حساب لے گا۔ تاہم پہلا معنی زیادہ ظاہر ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ توری آیا ہے جو میاں سے مشتق ہے۔ جس کا معنی ہے کسی چیز کو برتن میں ڈال کر اس کی حفاظت کرنا
یہاں بخل کرنا اور خرچ نہ کرنا مراد ہے۔

۴۔ حدیث میں واقع لفظ رشح (ضاد و فاء) بمعنی تھوڑی سی چیز دینا مراد ہے کہ اگر تھوڑی سی چیز بھی ہو تو وہ بھی ماہِ خلائ میں
مے دے۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ذہن مبارک میں حضرت اسماء کی حالت و قدت بھی متحضر تھی کہ فادہ کے مال سے بلا اجازت
تھوڑی چیز ہی دے سکتی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْفِقْ يَا بَنَ آدَمَ
أَنْفِقْ عَلَيْكَ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ
تعالیٰ فرماتا ہے خرچ کر آدم کے بیٹے تاکہ میں تجھ پر
خرچ کر دوں۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی تاکہ میں تجھ پر انعام و انعام کروں کیونکہ اتفاقِ ذرا و خلائ میں خرچ کرنا، نعمتِ مال کا شکر ہے اور شکرِ مزید نعمت
منے کا سبب و درلیہ ہے۔

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ ۖ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا بَنَ آدَمَ تَبْذُلُ الْفَضْلَ خَيْرٌ

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے اے آدم کے بیٹے اگر تو زائد مال خرچ کر دے

لَكَ وَ أَنَّ تُنْسِغَهُ فَهُوَ لَكَ وَ
لَا تُلَاقُ عَلَى كَفَافٍ وَ اِبْدَا
بِمَنْ تَعُولُ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

تو وہ تیرے سے بترسے۔ اماں اس میں بخل و کنوسی
کر گیا تو وہ تیرے سے بڑا ہے۔ اور بقدر ضرورت پاس
رکھنے پر تیری کوئی ملامت نہ کی جائے گی۔ اور خرچ
کا ابتداء اپنے خیال سے کرے

(مسلم شریف)

۱۵ ظاہر یہ ہے کہ یہ حدیث مبارک بھی حدیث قدسی ہے۔ اگرچہ اس میں لفظ حدیث صریحہ وارد نہیں ہے۔ مگر یہ بات
اس کو مستلزم نہیں کہ یہ حدیث قدسی ہی ہو۔ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس لفظ کے ساتھ خطاب کرنے کے اہل ہیں۔ چنانچہ
فرمایا اے بندے تیرا ضرورت سے زائد مال کو خرچ کرنا تیرے لیے بترسے۔ بذل کا معنی ہے مال لٹا دینا اور اسے محفوظ کر کے
نہ رکھ چھوڑنا۔

۱۶ یعنی اگر بقدر ضرورت مال اپنے پاس رکھے تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ یعنی اتنی مقدار شے جو بھوک اور سوال سے بچائے
رکھے۔ اور یہ چیز اشخاص و افراد کے اختلافات کے مطابق مختلف ہوتی ہے۔ اور زمانہ و حالات کے اعتبار سے بھی ان میں فرق
ہوتا ہے۔

۱۷ یعنی بقدر ضرورت سے زائد مال خرچ کرنے کا ابتداء اپنے خیال سے کر۔ کہ نفقہ واجب سے زیادہ اور فراخ دلی
سے ان پر خرچ کر۔ اماں ان سے بھی بچ جائے تو پھر اس میں سے بے گانوں کو بھی دے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَ الْمُتَصَدِّقِ
كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُحْتَانِ مِنْ
حَدِيدٍ قَدْ اِطْطَرَقَتْ اَيْدِيهِمَا
إِلَى شُدْيِهِمَا أَوْ تَرَاقِيهِمَا فَجَعَلَ
الْمُتَصَدِّقُ كُلَّمَا نَصَدَّقَ بِعَدَقَةٍ
نَاقَسَتْ عَنْهُ وَ جَعَلَ الْبَخِيلُ
كُلَّمَا هَمَّ بِعَدَقَةٍ قَلَصَتْ وَ
أَخَذَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ بِمَكَانِهَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
جاتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخیل اور
صدقہ کرنے والے کا حال و قصہ ان دو شخصوں کا طرح
ہے۔ جن پر لوہے کا دو درعہ ہیں۔ جنہوں نے ان
کے دونوں ہاتھ ان کے پستانوں اور گھٹے کی ہڈیوں
کے ساتھ باندھ رکھے ہوں۔ ان میں سے ایک نے
صدقہ کرنا شروع کیا جیسے جیسے وہ صدقہ کرتا گیا اسی طرح
اس کا زرعہ ڈھیلی اور فراخ ہوتی گئی۔ اور بخیل نے جب
صدقہ کا ارادہ کیا تو وہ زرعہ اس پر اور تنگ ہوتی گئی اور
اس کا ہر حلقہ اپنی اپنی جگہ اور مضبوط ہوتا گیا۔
(بخاری و مسلم)

۱۵ یہاں حدیث میں لفظ فُتَّان آیا ہے اس کا مفرد بَجَّتہ ہے وحیم کی پیش نون مشدود بمعنی زرع اور ایک روایت جبتان بھی آئی ہے (یعنی جم اور با کے ساتھ) مگر روایت اور روایت نون والی روایت زیادہ صحیح ہے، کیونکہ جہ وہ ہے کا نہیں ہوتا۔
۱۶ یعنی ان زرعوں کے تنگ ہونے کی وجہ سے۔ حدیث میں واقع لفظ اضطرار واصل احتیاج اور بے اختیار ہونے کے معنی میں آتا ہے۔ یہاں ان کا متصل ہونا اور چٹنا مراد ہے۔ پھر حدیث میں واقع لفظ شُدَّی ثا کی زبر دال ساکن بمعنی پستان ہے اور یہ مرد و عورت دونوں کے ہوتے ہیں اور شُدَّی (ثا کی پیش دال کی زیر یا کی شد سے) اس کی جمع ہے۔ یہاں جمع اور مفرد دونوں طرح مروی ہے۔ مگر جمع کی روایت اکثر و زیادہ ظاہر ہے۔ اور لفظ تَرَاتِی تَرَوۃ کی جمع ہے۔ (ثا کی زبر دال ساکن تاف کی پیش) بمعنی گلے اور کندھے کے درمیان کی ہڈیاں۔ اور یہ دونوں طرف صرف دو ہڈیاں ہوتی ہیں۔ یہاں جمع کا صیغہ ان کے اطراف و جوانب کا اعتبار کرنے کی بنا پر ہے۔

۱۷ اس مثال کا خلاصہ یہ ہے کہ کئی اور جواد انسان جب صدقہ کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لیے اس کا سینہ فراخ و کشادہ ہو جاتا ہے اور اس کے ہاتھ اس کی موافقت و طاعت اختیار کرتے ہوئے عطا و سخاوت کرنے کی طرف دراز ہو جاتے ہیں اس کے برعکس بخیل کا سینہ صدقہ کے ارادے سے ہی تنگ ہونے لگتا ہے، اور اس کے ہاتھ دراز ہونے کے بجائے تنگ ہونا شروع ہو جاتے ہیں۔ علامہ طیبی رحمہ اللہ نے کہا یہاں حدیث میں انسان کو زرع پھینکے کے ساتھ اس لیے تشبیہ دی تاکہ اس جانب اشارہ ہو جائے بلکہ بغیر کسی گویا انسان کی جبلت و فطرت میں داخل ہو چکی ہے اسے سے خوب سمجھو۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ظلم کرنے سے پرہیز کرو۔ کیونکہ روز قیامت ظلم تاریکیاں بن کر سامنے آئے گا اور کبھی سے پھر کبھی کبھی نے ہی تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک و تباہ کیا۔ کبھی نے انہیں لوگوں کی غوریز کا پر آدمہ کیا اور اسی وجہ سے اللہ کا حرام کردہ چیزوں کو انہوں نے حلال کر دیا۔

وَبَعَثَ جَابِرٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّبَعُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّبَعُوا الشُّعْرَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحَلُّوا مَحَارِمَهُمْ۔

(رواہ مُسْلِحٌ)

(مسلم شریف)

۱۸ ظلم کا لفظ گناہوں کی تمام اقسام و انواع کو شامل ہے۔ اسی وجہ سے اس کے جملے میں لفظ ظلمات جمع آیا ہے۔ یا یہ مراد ہے کہ ایک ظلم بھی قیامت کے دن بہت ہی تہہ بہ تہہ ہو لگا کہ تاریکیوں اور شدتوں کا سبب بنے گا۔ لفظ ظلم کا معنی ہے وضع الشی فی غیر محلہ یعنی شی کو اس کی غیر مناسب جگہ میں رکھنا۔ مگر اس کا غالب استعمال مفلوک پر زیادتی و شرارت میں ہوتا ہے۔

۲۷ شیخ یعنی شہت بخل و حرص۔ اس سے پتا اس لیے ضروری ہے کہ یہ بھی ظلم کے اقسام اور اس کی شدید ترین انواع میں سے ہے۔ کیونکہ حب دنیا اور نفسانی شہوات کا نتیجہ یہی ظلم ہے۔

۲۸ اللہ تعالیٰ نے جن چیزوں کو حرام قرار دیا ہے۔ یعنی معاصی اور خطائیں، انہیں حلال ٹھہرانے والا بھی یہی بخل ہی ہے۔ یہ بخل خوریزی اور حرام کو حلال کرنے کا باعث اس وجہ سے ہے کہ راہ خدا میں مال خرچ کرنا اور دوسروں سے ہمدردی و شفقت ذریعہ نجات اور ایک دوسرے سے بہتر تعلقات استوار کرنے کا موجب ہے اس کے برعکس بخل و کنجوسی ایک دوسرے سے دور رہنے اور قطع تعلق کا سبب ہے اور یہ چیز آپس میں دشمنی اور عداوت کا باعث ہے۔ جس سے انجام کار آپس میں لڑائی جھگڑا اور قتل و غارت کا بازار گرم ہوتا ہے۔

واضح ہو کہ علماء نے شیخ کی تفسیر بخل سے کیا ہے۔ بعض نے کہا شیخ اس بخل کو کہتے ہیں جس کے ساتھ حرص بھی پائی جاتی ہو۔ بعض نے کہا بخل اس کنجوسی کو کہتے ہیں جو افراد و امور میں پائی جاتی ہے۔ اور شیخ وہ کنجوسی ہے جو عام ہو اور تمام امور میں پائی جاتی ہو۔ یعنی بخل وہ کنجوسی ہے جو بعض چیزوں میں پائی ہے اور شیخ وہ کنجوسی جس کا مظاہرہ ہر چیز میں کیا جائے۔ بعض نے کہا بخل کا تعلق مال سے ہوتا ہے اور شیخ وہ کنجوسی جو مال میں بھی پائی جاتی ہے۔ اور دوسری چیزوں میں بھی۔ علامہ نے یہ بھی کہا ہے کہ شیخ ایک جہلی چیز ہے جو انسان کی سرشت میں پائی جاتی ہے اور یہ وصف لازم کی طرح ہے اور اس کا مرکز انسان کا نفس امارہ ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا **وَإِخْضَرَّتِ الْأَنْفُسُ** (نفوس امارہ کی سرشت میں بخل و کنجوسی رکھ دی گئی ہے) اس بارے میں ممنوع یہ ہے کہ بندہ اس مرض کو اپنے عرش صفت قلب پر غالب نہ آنے دے اور احکام ایمان سے اسے روکنے کا ذریعہ نہ بننے دے کیونکہ اس صورت میں انسان طاعت و فرمانبرداری میں کنجوسی سے کام لیتا ہے۔ چشم پوشی اختیار نہیں کرتا۔ اور حکم خداوندی کے لیے اپنے آپ کو مطیع و متقاد نہیں کرتا۔ اور یہ شیخ و کنجوسی حرص و شہوت کی طرح نفوس کی سرشت میں پائی جاتی ہے۔ تاکہ بندہ کو آزمائش میں ڈالا جائے۔ پھر نظام عالم کی مصلحت اور تعمیر و آبادی بھی اس میں مضمر ہے۔ اور یہ بات اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی بُری ہے کہ یہ حرص و کنجوسی اس کے عرش قلب پر غالب آجائے اور اس پر قبضہ کرے۔ اور دل اس کا مطیع ہو جائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قل مبارک **شَخْ مُكَلِّفٌ** (یہ حالت بہت بُری ہے کہ بندہ بخل و کنجوسی کے تابع و مطیع ہو جائے) سے بھی مراد ہے۔ یہ امام قرطبہ کی کلام کا خلاصہ اور نچوڑ ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتے

ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگو صدقہ کرو

کیونکہ تم ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ ایک آدمی

صدقہ لے کر دینے کے لیے چلے گا تو وہ ایسا شخص

(مسکین و فقیر) نہ پائے گا جو اسے قبول کرے اور

وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِي

عَلَيْكُمْ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ

فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا يَقُولُ

وہ صدقہ نہ قبول کرنے والا کہے گا اگر تو کل یہ صدقہ لے کر
آتا میں قبول کر لیتا لیکن آج مجھے اس کی کوئی ضرورت
و حاجت نہیں۔

الرَّجُلُ لَوْ جِئَتْ بِهَا يَآ لَآ مُسِ
لَقَبَلْتُهَا فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ
لِيَ بِهَا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۷ حضرت حارث بن وہب رضی اللہ عنہ صحابی ہیں مال کی طرف سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے
صحابی ہیں۔ کوفیوں میں شمار ہوتے ہیں۔ آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے احادیث
روایت کرتے ہیں۔

۱۸ یہ حالت آخر زمانہ (زمانہ امام مہدی علیہ السلام) میں ہوگی۔ جیسا کہ باب اشراط الساعۃ میں آ رہا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ بڑا

احمد و ثواب والا صدقہ کونسا ہے آپ نے فرمایا تیرا

اس مال میں صدقہ کرنا کہ تو صحیح و تندرست ہو جو کہ تیرے

اتر مال کی حرص موجود ہو۔ اور وہ غنہ بننے کا امیدوار

ہو اور تجھے فقر و محتاجی کا ڈر ہو۔ صدقہ کرنے میں

اس حالت تک دیر و توقف نہ کر مگر جیسے تیری

جان گمے میں آپسپنے۔ اس وقت تو کہنے لگے فلاں کے لیے

اتنا مال فلاں کے اتنا مال کہ اب تو وہ فلاں کے لیے

(بخاری و مسلم)

ہو گیا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ
أَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ
وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَخُشَى
الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَ لَا
تُزِيلُ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْخُلُقُومَ
قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَ لِفُلَانٍ كَذَا
وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹ حدیث میں واقع لفظ تصدق تا اور مال کی زبردستی۔ اصل میں تَتَصَدَّقُ تھا۔

۲۰ یعنی کہ تو صحت و تندرستی کی حالت میں صدقہ کرے تجھے اپنی صحت کی بنا پر زندہ رہنے اور دراز عمر پانے

کی امید ہو۔ اس حالت کی موجودگی کی وجہ سے انسان بخل سے کام لیتا ہے کہ اگر مال راہ خدا میں سے دیا تو محتاج و فقیر
مہر جائے۔

۲۱ ذکاوت بھلی لام کی زبرد اور جزم دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ یعنی تاخیر و توقف نہ کرنا یا تاخیر و توقف نہ کر۔

۲۲ شارحین کرام نے کہا کہ فلاں اول اور فلاں ثانی سے مراد وہ شخص ہے جن کے لیے مرنے والا وصیت کر رہا ہے

اور فلاں اخیر سے مراد ہے۔ یعنی مرنے کے وقت تو وہ مال و اسٹ کا ہو یا مال ہے کہ جب وصیت کا تعلق وارث

کے مال سے ہو تو وارث کو حق پہنچا ہے کہ وصیت کی وصیت کو جائز قرار دے یا اسے باطل کر دے۔ یعنی انسان بخل کرتا ہے تا آنکہ موت کو آجھا لکھتا ہے۔ اس وقت صدقہ کرتا ہے اس مال کو جس سے وارث کا حق مشغول ہوتا ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ تینوں جگہ لفظ فلاں سے مراد وہی ہے یعنی کے لیے وصیت کی گئی ہو مراد ہو۔ اور لفظ کائنات نے سے جو مفید ثبوت و قرار ہے، اس جانب اشارہ ہو کہ اب جو مال جس کے لیے مقدر ہو چکا ہے اسے مل کر رہے گا۔ علامہ کرمانی علیہ الرحمۃ نے کہا یہ بھی احتمال ہے کہ کچھ مال وصیت کے طور پر دینا چاہے اور کچھ شکل اقرار اس میں غور کرو۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فراتے ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا وصیت اقداس میں پہنچا جب کہ آپ کعبہ معظمہ کے سایہ میں تشریف فرما تھے جب مجھے دیکھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سب کعبہ کی قسم وہی لوگ سخت نقصان میں ہیں۔ میں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر فلا کون لوگ۔ فرمایا جو بہت مالدار ہیں۔ مگر وہ جو اس طرح کرے تین بار فرمایا اپنے سامنے اپنے پیچھے کی طرف دائیں اور اپنے بائیں۔ اور ایسا کرنے والے تھوڑے ہوتے ہیں۔

امام عیسیٰ (ع)

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ
انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي
ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَلَمَّا سَأَلَنِي فَقَالَ
هُمْ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ
فَقُلْتُ فِذَلِكَ أَبِي وَ أُمِّي مِنْ
هُمْ قَالَ هُمْ الْأَكْثَرُونَ أَمْوَالًا
إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَ هَكَذَا
وَ هَكَذَا مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ
خَلْفِهِ وَ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ
شِمَالِهِ وَ قَلِيلٌ مَّا هُمْ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یعنی جو مال خرچ کرے۔ اور اپنا مال اس طرح دوسروں کی طرف پھینک دے۔ یعنی ہر طرف اور ہر جانب جیسا کہ آپ نے
خدا کی تفسیر اپنے قول مبارک من بین یدایہ ومن خلفہ ومن یمنہ ومن شمالہ سے کیا۔ یعنی اپنے سامنے
کے لوگوں کو دیتا ہے اور اپنے پیچھے کے لوگوں کو دیتا ہے اسی طرح اپنے دائیں اور بائیں رہنے والے لوگوں کو دیتا
ہے۔

۱۸ یعنی اس طرح دینے اور کرنے والے لوگ تھوڑے ہوتے ہیں۔ یہاں حدیث کا لفظ قال فعل کے معنی میں
ہے، اور عرب لفظ قول کا اطلاق تمام افعال پر کرتے ہیں۔ جیسے قال بیدہ اس نے اپنے ہاتھ سے کیا یعنی پکڑا۔ قال
برجلہ یعنی وہ اپنے پاؤں سے چلا۔ اس طرح کے اطلاقات ما حدیث میں بہت آئے ہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِّنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِّنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِّنَ النَّارِ وَ الْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِّنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِّنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِّنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِّنَ النَّارِ وَ لَجَ أَهْلُ سَخِيٍّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سخی اللہ کے قریب جنت کے قریب اور لوگوں کے قریب ہوتا ہے۔ اور اگ سے دور ہوتا ہے (اس کے برعکس) بخیل انسان اللہ سے دور جنت سے دور لوگوں سے دور اور آتش دوزخ کے قریب ہوتا ہے۔ اور سخی جاہل عابد بخیل سے اللہ کو زیادہ پیارا ہے۔

(ترمذی شریف)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ اللہ کے قریب ہے یعنی اس کی رحمت اور رضا کے قریب ہے۔

۲۔ جنت کے قریب ہے کہ اس میں داخل ہوگا۔

۳۔ یعنی لوگوں کے دلوں میں اس کی محبت ہوتی ہے۔

۴۔ یعنی جب کہ وہ جنت سے قریب ہے تو لا محالہ دوزخ سے دور ہوگا۔

۵۔ اس حدیث میں سخاوت کی بہت مدح اور بخل کی سخت مذمت کی گئی ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ سخاوت و بخل

اوائے زکوٰۃ میں مراد ہے۔ یا یہ مراد ہے کہ مطلق انسان ان دو صفتوں میں سے کسی ایک صفت سے موصوف ہوتا ہے۔

۶۔ جاہل سخی اور عابد بخیل کا مقابلہ ظاہر اس امر کا مطالبہ کرتا ہے کہ یوں کہا جائے کہ جاہل سخی بخیل عابد سخی کا

کو زیادہ پیارا ہے۔ یا یوں کہا جائے کہ غیر عابد سخی عابد بخیل سے محبوب تر ہوتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں اس طریقہ پر چنانچہ انحصار

عبارت کے ساتھ دونوں معنوں کو شامل ہے۔ اس میں غور کرو۔

حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندے کو اپنی زندگی میں ایک درہم صدقہ کرنا موت کے وقت سو درہم صدقہ کرنے

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَآنَ يَتَصَدَّقَ الْمَرْءُ فِي حَيَاتِهِ يَدْرُ هَجْرٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ

يَتَصَدَّقُ بِمَا شَاءَ عِنْدَ مَوْتِهِ . . . سے بہتر ہے۔

(ابوداؤد شریف)

(دَوَاۤءُ اَبُو دَاوُد)

لہذا جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث سے معلوم ہوا۔

وَعَنْ أَبِي الدَّردَاءِ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ عِنْدَ

مَوْتِهِ أَوْ يُعْتِقُ كَالَّذِي يُهْدِي

إِذَا شِيعَ .

(دَوَاۤءُ أَحْمَدَ وَالتَّسَانِيُ وَالدَّارِمِيُّ

وَالْتِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ)

روایت کیا اور صحیح قرار دیا۔

لہذا اب کھانے کی خود حاجت نہ رہی تھی (یعنی اس صورت میں ثواب کم ہے)

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَصَمَتَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي مَوْمِنٍ

الْبُخْلُ وَسُوءُ الْفُلُقِ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا دو عادتیں ایسی ہیں کہ مومن میں بیک وقت

جمع نہیں ہوتیں۔ بخل اور بد فُلُقِ

(ترمذی شریف)

(دَوَاۤءُ التِّرْمِذِيُّ)

لہذا ان دو صفتوں کے جمع ہونے کی نفی سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ دونوں میں سے ایک صفت مومن میں موجود ہو سکتی

ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ دونوں کا بیک وقت جمع ہونا مراد ہے یا ان دو کا انتہائی درجہ تک پہنچنا مراد ہے اس حد تک

کہ وہاں جگہ ہو سکیں اور ان سے موصوف انسان ان پر راضی اور خوش بھی ہو۔ اور اگر کبھی بد فُلُقِ کا مظاہرہ کرے اور

بخل اختیار کرے اور نادرا اور بہت کم پھر ایسا ہونے پر پشیمان اور نادم بھی ہو اور اپنے نفس کو ملامت اور اس پر نفیس سے

جھگڑا کرے تو یہ حالت مسلمان کے خلاف نہیں کہ کبھی ایسے مسلمان ہوتے ہیں کہ اس بری حالت میں گرفتار ہوتے ہیں۔

الایہ کہ نکرہ (مومن) کے مقام نفی میں واقع ہونے کی بنا پر جو معیہ غرض ہے، مومن کامل مراد ہے کہ یہ دونوں عادتیں مومن کامل

کا اسلامی کے منافی ہیں مگر یہ اس جہاں سے یہ معنی ملتا ہے کہ اس معنی کی حقیقت یہ ہے کہ ان دو

صفات کے افعال و آثار کا صدور مومن سے نہ ہونا چاہیے اور ایک مسلمان کو ریاضت و مجاہدہ سے انہیں دور کرنے کی سعی

کرنی چاہیے اور ان کو باقی رکھنے اور ان پر راضی ہونے سے باز رہنا چاہیے۔

خلاصہ یہ کہ صفات مذمومہ میں کی شان کے خلاف ہیں اس میں موجود نہیں ہونی چاہیے۔ پھر بخل سے مراد وہ برائیاں ہیں جو دین و شریعت کے خلاف ہیں اس میں موجود نہیں ہونی چاہیے۔

وہ بخلی مراد نہیں جو لوگوں میں مشہور و متعارف ہے۔ یعنی معاملات زندگی میں نرم مزاجی اور چشم پوشی۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے لیے کسی سے بغیر رکھنا اور سختی سے پیش آنا تو مسلمان کے اقویٰ ارکان میں سے ہے۔ اس میں خود کو رو۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں نہ داخل ہوگا فری اور بخل اور احسان جتانے والا۔

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ خَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا مَتَّانٌ.

(ترمذی شریف)

(رواہ الترمذی)

اسے یعنی تین شخص جنت میں داخل نہ ہوں گے ایک فری۔ دوسرا بخل۔ تیسرا احسان جتانے والا یہاں حدیث میں لفظ خبٹ آیا ہے۔ خاکی زیر اور زبر سے یعنی فریب و دہوکا دینے والا۔ جیسا کہ ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ المناق خب لیم۔ کہ منافق فری اور منحوس ہوتا ہے۔ دوسرا بخل جو خدا تعالیٰ کے حقوق کی ادائیگی اور فقر اور مساکین سے ہمدردی و شفقت کرنے میں کوتاہی کرتا ہے۔ تیسرا شخص متان ذن کی شے سے یعنی عطا کرنے کے بعد احسان جتانے والا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حق سے کاٹنا اور توڑنا مراد ہو۔ یعنی حق کو کاٹنے والا اور اسے خیانت کے ذریعے توڑنے اور برباد کرنے والا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کاٹنے سے اپنے رشتہ داروں اور عام مسلمانوں سے رشتہ محبت و دوستی کو کاٹنا اور ان سے قطع تعلق کرنا مراد ہو کہ اپنے عزیزوں، رشتہ داروں اور مسلمان بھائیوں کے ساتھ رشتہ دوستی و محبت استوار رکھنا لازم و ضروری ہے۔ اس طرح کی احادیث کی وضاحت و تاویل اُن دلائل کی روشنی میں جو گناہگاروں کے مومن ہونے پر دلالت کرتے ہیں، اصول کلام میں ہو چکی ہے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں احسن باتیں سکھنے کی غرض سے ایسے مواقع میں قول بخل پر کفایت فرمائی ہے تاکہ لوگوں کے دلوں میں بُری مادات اختیار کرنے اور گناہوں کے مزگیب ہونے کا ڈر موجود ہے۔ اور وہ ایسی غلطیوں میں نہ پڑیں جو ان کے لیے نقص و عیب کا سبب بنتی ہیں۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اُمت کے علماء و محدثین کے ہم دبیرت پر اعتماد کرتے ہوئے اجمال سے کام لیا ہے آپ کو پتہ تھا کہ میری امت کے علماء محققین میرے اشارات کا اصول دین کی روشنی میں صحیح مطلب و معنی لوگوں کو بتا دیں گے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مرد میں بدترین عادتیں جو ہو سکتی ہیں یہ ہیں۔ انتہائی

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ مَا فِي التَّجَدُّ شُتُّ هَالِكٌ وَ

جَبْنِي حَيَاتِي وَ سَنَدُكَ حَدِيثُ
أَبِي هُرَيْرَةَ لَا يَجْتَمِعُ النَّاسُ وَ
إِدِيمَانُ فِي كِتَابِ الْجَهَادِ إِنْ
شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

بے مہری میں مبتلا کرنے والا بخل اور جان نکال لینے والی
بزدلی۔ اسے ابوداؤد نے روایت کیا اور حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ عنہ کی حدیث لا یجتمع الناس والایمان کتاب الجہاد
میں ہم انشاء اللہ تعالیٰ ذکر کریں گے۔

۱۔ یعنی خرچ کرنے کے وقت اتمادریے کا بخل۔ یہاں حدیث میں لفظ بالغ آیا ہے جو جمع سے نکلا ہے جس کا معنی ہے
تکلیف پہنچنے پر سخت شور مچانا اور دواویا کرنا اور لفظ شح کا ترجمہ معنی حدیث گزشتہ میں مذکور ہو گیا ہے۔ حدیث میں واقع
دوسرا لفظ جن بالغ ہے جس کا معنی ہے ایسی بددلی اور بزدلی جو شدت خوف کی بنا پر بدن سے جان ہی کھینچ لے۔ مطلب
یہ کہ بخل شدید اور سخت بزدلی یہ دونوں بدترین باتیں ہیں۔

۲۔ یعنی جس حدیث کے ابتدائی الفاظ یہ ہیں کہ لا یجتمع الناس والایمان۔ الخ۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ بَعْضَ
أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قُلْنَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
وَسَلَّمَ آتَيْنَاكَ أَسَدًا بِكَ لِحُوقًا
قَالَ أَطُولُكُمْ يَدًا فَأَخَذُوا
قَضْبَةً تَذَرُّ عَوْنَهَا وَ كَانَتْ
سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ يَدًا فَعَلِمْنَا
بَعْدَ أَتَمَّا كَانَ طُولُ يَدِهَا
الْمُتَدَاوِلَةً وَ كَانَتْ أَسْوَعَنَا
لِحُوقًا بِمِ زَيْنَبَ وَ كَانَتْ
تُحِبُّ الْمُتَدَاوِلَةَ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ بے شک حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض بیویوں
نے حضور سے عرض کیا ہم میں سب سے جلدی کون آپ
سے اکرے گی دس کا دس سال سب سے پہلے ہو گا
آپ نے فرمایا جس کا ہاتھ تم میں سب سے زیادہ لمبا
ہے تو انہوں نے ہاتھوں کی پیمائش کی یہ ایک
کانالیا حضرت سوردہ رضی اللہ عنہا کے ہاتھ ان سب
سے لمبے اور مداد تھے مگر بعد میں میں معلوم ہوا کہ ہاتھ
کی درازی سے مدد مراد ہے اور آپ کے ساتھ میں
میں سب سے زیادہ جلدی کرنے والی حضرت زینب رضی اللہ عنہا تھیں
اس آپ مدد و خیرات کرنا پسند کرتی تھیں۔

اسے بخاری نے روایت کیا۔

اور مسلم کا ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
عندما نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

وَفِي رِوَايَةِ مُسْلِمٍ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ اسْوَعُكَ لِحَوْفًا رِي
اَطْلُوكُنَّ يَدًا قَالَتْ وَ كَانَتْ
يَتَطَاوَلْنَ اَيْتُهُنَّ اَطْلُوكُنَّ يَدًا
قَالَتْ فَكَانَتْ اَطْلُوكُنَّ يَدًا
زَيْنَبُ لَا تَتَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ
بِيَدِهَا وَ تَتَصَدَّقُ

میں سے میرے ساتھ ملنے میں سب سے زیادہ جلدی
کرنے والی وہ ہے جس کے ہاتھ تم سب سے زیادہ دراز
ہیں اور ازواج مطہرات آپس میں ایک دوسری کے ساتھ جھگڑا
کرتی تھیں کہ ان میں کس کے ہاتھ زیادہ دراز ہیں حضرت عائشہ
فرماتی ہیں کہ حضرت زینب کے ہاتھ ہم میں سب سے زیادہ دراز
تھے۔ کیونکہ آپ اپنے ہاتھوں سے مزدوری کر لیں اور صدقہ
و خیرات کرتی تھیں۔

۱۔ یعنی حضرت عائشہ جو ازواج مطہرات میں سے ہیں کہ بعض ازواج نے آپ سے کہا اور دریافت کیا۔
۲۔ یعنی یا رسول اللہ آپ کی وفات کے بعد ہم میں پہلے کوئی بیوی وصال کرے گی۔

۳۔ یعنی تم میں سب سے پہلے مجھ سے ملنے والی وہ ہوگی جس کے ہاتھ تم سب سے زیادہ لمبے ہیں۔
۴۔ یعنی حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کہ ان کے ہاتھ سب ازواج مطہرات سے زیادہ دراز تھے۔

۵۔ یعنی بعد میں ہیں علم ہو گیا کہ ہاتھوں کے دراز ہونے سے جن کی خبر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دی اور فرمایا کہ دراز ہاتھوں
والی بیوی سب سے پہلے مجھے آکر ملے گی، صدقہ و خیرات مراد ہے یعنی اگرچہ پہلے ہم نے ہاتھ کی لمبائی سے ظاہری ہاتھ کی لمبائی سمجھی
تھی۔ مگر پھر غور و فکر کرنے اور قرینہ واقعہ سے ہمیں پتہ چل گیا کہ درازی ہاتھ سے کثرت صدقہ و انعام مراد ہے کہ یہ نعمت کے
معنی میں بھی آتا ہے۔

۶۔ یعنی حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کہ آپ نے سلمہ یا سلمہ ہجری مقدمہ میں حضرت فاروق اعظم رضی
اللہ عنہ کے دور خلافت میں وصال فرمایا۔

۷۔ کہ آپ اپنے دست مبارک سے بہت کام کرتی تھیں اور صدقہ و خیرات کرتی تھیں اس سبب سے مراد یہ معلوم
نہیں ہوتا کہ پہلے ازواج مطہرات نے ہاتھوں کی ظاہری درازی خیال کی تھی۔ پھر نہیں پتہ چلا کہ اس سے کثرت ملے صدقہ مراد ہے۔
شاید کہ انہوں نے اول اول یہی معنی سمجھا ہو اس کے بعد تحقیق کی ہو اور معلوم ہوا ہو کہ وہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کی طرح تھیں۔

واضح ہو کہ حدیث مشکوٰۃ سے معلوم ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں سے جس نے ہاتھوں سے سب سے پہلے
وصال فرمایا اور آپ سے جا کر ملیں وہ حضرت زینب تھیں اور یہی بات صحیح اور اہل علم کے ہاں مشہور و معروف اور اہل تاریخ کے
ہاں متفق علیہ ہے۔ بعض نے کہا وہ حضرت زینب نہیں بلکہ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا ہیں۔ صحیح بخاری کی عبارت سے بھی یہی
دہم ہوتا ہے۔ بلکہ اپنی تاریخ صغیر میں انہوں نے اس کی تصریح کر دی۔ علامہ نے کہا کہ یہ امام بخاری کی خطا ہے کیونکہ حضرت
سودہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ۵۴ھ میں ہوا اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور میں ہوا اور ان میں یہ بیان زیادہ تفصیل سے

مذکور ہو چکا ہے۔ اس میں غور سے کام لو۔
 وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 قَالَ رَجُلٌ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ
 فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي
 يَدِ سَائِرٍ فَأَصْبَحُوا يَتَخَدُّشُونَ
 تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى سَائِرٍ
 فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى
 سَائِرٍ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ
 فَخَرَجَ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي
 يَدِ زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا يَتَخَدُّشُونَ
 تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةٍ
 فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى
 زَانِيَةٍ لَا تَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ فَخَرَجَ
 بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٍّ
 فَأَصْبَحُوا يَتَخَدُّشُونَ تُصَدِّقُ
 اللَّيْلَةَ عَلَى غَنِيٍّ فَقَالَ اللَّهُمَّ
 لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَائِرٍ وَ زَانِيَةٍ
 وَ غَنِيٍّ فَأَقْبَلَ فَقِيلَ لَهُ أَمَّا
 صَدَقَتُكَ عَلَى سَائِرٍ فَلَعَلَّهُ
 أَنْ يَسْتَوِيَ عَنْ سَرَقَتِهِ وَ
 أَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَعَلَّهَا أَنْ يَسْتَعِثَّ
 عَنْ زَنَاهَا وَ أَمَّا الْغَنِيُّ
 فَلَعَلَّهُ يَتَّعِزُّ فَيُفْنِقُ مِمَّا
 أَعْطَاهُ اللَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص نے کہا
 البتہ میں ضرور صدقہ کروں گا۔ تو وہ صدقہ لے کر نکلا ایک
 چور کے ہاتھ پر جا کر رکھ دیا لوگوں نے باتیں کرنا شروع
 کیں کہ آج رات ایک چور کو صدقہ دے دیا گیا ہے اس شخص
 نے ان کی باتیں سن کر کہا اللہم لک الحمد علی سائر
 اسے اللہ تیرے لیے ہی حمد و ثنا ہے چور کے ہاتھ میں
 صدقہ دینے پر۔ پھر اس نے کہا البتہ میں ضرور صدقہ کروں
 گا۔ پھر وہ صدقہ لے کر نکلا اور صدقہ کی چیز ایک زانیہ عورت
 کے ہاتھ پر رکھ دی۔ لوگوں نے صبح کو یہ باتیں شروع کر
 دیں کہ آج رات ایک زانیہ عورت کو صدقہ دے دیا گیا ہے
 اس نے کہا اللہم لک الحمد علی زانیۃ اسے اللہ تعالیٰ
 تیرے لیے ہی حمد و ثنا ہے ایک زانیہ عورت کو صدقہ مل
 جانے پر اس نے پھر کہا البتہ میں ضرور صدقہ کرو گا چنانچہ
 وہ پھر صدقہ لے کر گھر سے نکلا۔ اور ایک غنی کے ہاتھ پر جا
 کر رکھ دیا۔ لوگوں نے صبح کو پھر باتیں شروع کر دیں کہ آج
 بیشک غنی انسان کو صدقہ دیا گیا ہے۔ اس صدقہ کرنے
 والے نے کہا اللہم لک الحمد علی سائر و زانیۃ و غنی
 پھر اس صدقہ کرنے والے کو ایک خواب آیا جس میں اسے
 کہا گیا کہ تیرا چور کو صدقہ دینا تو شاید وہ اس وجہ سے ہے کہ
 آئندہ کے لیے وہ چوری سے بچ جائے۔ اور زانیہ عورت
 کو تیرا صدقہ دینا تو شاید وہ اس کی وجہ سے سکھائے کہ اسے
 وہ زنا و عیب کاری سے بچ جائے۔ اور غنی کو تیرے صدقہ
 سے فائدہ ہو سکتا ہے کہ شاید وہ بھی عبرت گیر ہو کہ راہ خدا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَكَفَّظَهُ لِلْبُخَارِيِّ)

میں سے خرچ کرنا شروع کر دے اس میں سے جو اللہ تعالیٰ نے
اُسے دیا ہے۔ متفق علیہ۔ اور یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

۱۔ یہ شخص بنی اسرائیل میں سے تھے۔

۲۔ اس نے یہ الفاظ نذر یا تم کے طور پر کہے۔

۳۔ لوگوں نے یہ باتیں ایک چود کو صدقہ دینے پر تعجب انکاری کے طور پر کہیں۔

۴۔ اس شخص نے یہ کلمہ شکر کے طور پر کہا کہ چلو کچھ بھی ہوا اللہ تعالیٰ نے صدقہ کرنے کی توفیق تو دیدی۔ یا اس نے یہ
کلمہ تعجب کے طور پر کہا۔ یا اپنے دل کو تسلی دینے کے لیے کہا۔

۵۔ یعنی اس سے نفع ہوگا۔ یہ صدقہ بے فائدہ نہیں۔

۶۔ یعنی کم از کم اس دن تو شاید چوری کرنے سے بچا رہے گا کیونکہ اسے دن کی روزی تو مل گئی۔ لہذا آج چوری چکاری
کرنے کی کیا ضرورت ہے۔

۷۔ اور میرے صدقہ پر قیاس کہے وہ بھی راہ خدا میں صدقہ کرنا شروع کر دے۔

وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا رَجُلٌ
يَقْلَبُ مِنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا
فِي سَعَابَةِ أَسْقِ حَدِيقَةَ فَلَدَن
فَتَنَنِي ذَلِكَ السَّعَابُ فَأَفْرَغَ
مَاءَهُ فِي حَذَّةٍ فَإِذَا شَرْجَةٌ
مِنْ تِلْكَ الشَّرَاجِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ
ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ فَتَتَبَعَ الْمَاءَ
فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ
يَحْوِلُ الْمَاءَ بِمِسْحَاتِهِ فَقَالَ
لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ قَالَ
فُلَانٌ الْأَسْمُ الَّذِي سَمِعَ فِي
السَّعَابَةِ فَقَالَ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ
لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي فَقَالَ

حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ اس انشا میں کہ
ایک شخص چلنے میں کھڑا تھا کہ اس نے ابر میں آواز سنی کہ فلاں
آؤی کے باغ کو سیراب کر۔ اس آواز پر وہ ابر ایک طرف کو ہوا
اور اپنا پانی ایک پتھر کی ریل پر اٹھال دیا۔ پھر پورا باغ پانی کے
راستوں میں سے ایک راستہ نے اس سے پانی کو جمع کیا تو
شخص اس پانی کے پیچھے چل پڑا (گے جا کر) کیا دیکھتا ہے
کہ ایک شخص اپنے باغ میں کھڑا ہے اور پانی کو اپنے پیچھے
کے ساتھ ادھر ادھر پھیر رہا ہے۔ پانی کے ساتھ ساتھ جانے
والے شخص نے کہا اے اللہ کے بندے تیرا کیا کام ہے اس
نے کیا میرا وہی کام ہے جو تو نے ابر کے اندر سنا ہے میرا
پانی کے ساتھ جانے والے شخص سے پوچھا اے اللہ کے بندے
تو مجھ سے میرا نام کیوں دریافت کرتا ہے۔ تو اس شخص نے
کہا میں نے اس بادل میں سے کایہ پانی ہے، سنا کہ کہنے والا
کہ رہا ہے کہ فلاں آؤی تیرا نام لے کر) کے باغ کو سیراب

إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ
الَّذِي هَذَا مَاءُهُ يَقُولُ اسْتَقِ
حَدِيثَهُ فُلَانٍ لِّاسْمِكَ فَمَا قَصْنَمُ
فِيهَا قَالَ أَمَا إِذَا قُلْتَ هَذَا
فَإِنِّي أَنْظَرُ إِلَى مَا يَخْرُبُ مِنْهَا
فَأَنْصَدَقُ بِشُلُوبِهِ وَ أَكُلُ أَكَا
وَعَيْنَايَ ثُلُثًا وَ أَرَادُ فِيهَا ثُلُثَهُ
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

کر۔ تو اپنے باغ میں کیا کرتا ہے اس آدمی
نے کہا جب تو نے مجھ سے پوچھا ہی ہے تو
(بات یہ ہے) کہ جو کچھ اس باغ سے برآمد ہوتا ہے
میں اسے نگاہ رکھتا ہوں۔ پھر اس آمدن کا ٹیسرا
حصہ فقراء میں صدقہ کرتا ہوں۔ ایک حصہ میں اور
سیرا عیال کھاتا ہے۔ اور ایک حصہ پھر اس باغ کی طرف
وہاں ہوں۔

مسلم شریف

۱۔ یعنی ایک شخص صحرا اور کشادہ جنگل میں کھڑا ہے۔

۲۔ حدیث میں لفظ حدیقہ آیا ہے۔ یعنی سبزہ زار یا درخت اور کھجوریں وغیرہ

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ حرة آیا ہے (حاصلہ کی زبرد اور شد کے ساتھ) اس حدیث میں دوسرا لفظ شرجہ آیا ہے۔
(شجن کی زبرد اور رویم)۔ یعنی پانی کا وہ راستہ جو پھر ٹلی زمین میں سے گزر کر نرم زمین میں پہنچتا ہو۔ اس کی فتح شراج و شرجہ آتی ہے
۴۔ یعنی وہ شخص جس سے بادل میں آواز سنی تھی اس پانی کے پیچھے پیچھے چل پڑا یہ معلوم کرنے کے لیے کہ یہ پانی کدھر جاتا
ہے اور یہ بات معلوم کرنے کے لیے کہ وہ آدمی جس باغ میں یہ پانی بھیجا گیا ہے، کون ہے اور کہاں ہے۔

۵۔ یہاں حدیث میں لفظ صحرا آیا ہے (مہم کی زیر سین ساکن اور حاصلہ) بمعنی لوہے کا پیچہ۔

۶۔ یعنی اس شخص نے جو باغ میں کھڑا تھا اس شخص سے کہا جس نے اس کا نام دریافت کیا تھا اور ابر میں اس
کے نام کی آواز سنی تھی۔

۷۔ جس کی وجہ سے تجھے یہ فضیلت حاصل ہوئی ہے کہ عالم غیب میں تیرا نام لیا جا رہا ہے اور بادلوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ
ہاڈامہ ہاڈامہ کے باغ کو پانی دو۔

۸۔ یعنی ان خود حقیقت حال ظاہر نہیں کرنا چاہتا اور نہ تجھے بتانا چاہتا ہوں مگر جب کہ تو نے پوچھ ہی لیا ہے تو میں اس حقیقت
کو واضح کرتا ہوں۔

۹۔ یعنی میں باغ کی آمدنی کے تین حصے کرتا ہوں ایک حصہ فقراء کو دیتا ہوں۔ دوسرا حصہ اپنے اور عیال کی ضروریات میں
خرج کرتا ہوں۔ اور تیسرا حصہ پھر اس باغ کی ضروریات میں صرف کرتا ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ بیشک انہوں
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ فرما رہے تھے

دَعَاكَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ

ثَلَاثَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ أَبْرَصٌ
وَ أَقْرَعٌ وَ أَعْمَىٰ فَآرَادَ اللّٰهُ
أَنْ يَّبْتَلِيَهُمْ فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَّلَكًا
فَأَتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ
أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ لَوْ نِىَّ حَسَنٌ
وَ جِلْدٌ حَسَنٌ وَ يَذْهَبُ عَنِّي
الَّذِى قَدْ قَدَّرَنِي النَّاسُ قَالَ
فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ
وَ أُعْطِيَ لَوْنًا حَسَنًا وَ جِلْدًا
حَسَنًا قَالَ فَأَتَى الْمَالَ أَحَبُّ
إِلَيْكَ قَالَ الْإِبِلُ أَوْ قَالَ الْبَقَرُ
شَلَّةٌ اسْتَحِقُّ إِلَّا أَنْ الْمَآبُورَ
أَوْ الْأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا الْإِبِلُ
وَ قَالَ الْآخَرُ الْبَقَرُ قَالَ فَأُعْطِيَ
ثَاقَةً عَشْرَآءَ فَقَالَ بَارَكَ اللّٰهُ
لَكَ فِيهَا قَالَ فَأَتَى الْأَقْرَعَ
فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ
قَالَ شَعْرٌ حَسَنٌ وَ يَذْهَبُ عَنِّي
هَذَا الَّذِى قَدْ قَدَّرَنِي النَّاسُ
قَالَ فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَالَ
وَ أُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا قَالَ فَأَتَى
الْمَالَ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ الْبَقَرُ
فَأُعْطِيَ بَقَرَةً حَامِيَةً قَالَ بَارَكَ
اللّٰهُ لَكَ فِيهَا قَالَ فَأَتَى الْأَعْمَى
فَقَالَ أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ

کہ بیشک بنی اسرائیل میں تین شخص تھے۔ ایک کوڑھی۔ دوسرا
گنجا اور تیسرا اندھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی آزمائش کرنا چاہی۔
چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف ایک فرشتہ بھیجا وہ فرشتہ
کوڑھی کے پاس آیا اور کہا تجھے کونسی چیز زیادہ پیاری لگتی ہے اس
نے کہا اچھا رنگ اور خوبصورت چمڑا اور یہ کہ وہ چیز مجھ سے
دور ہو جائے (کوڑھی) جس کے باعث لوگ مجھے پید اور
نا پسند خیال کرتے اور مجھ سے نفرت کرتے ہیں۔ حضور صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر فرشتے نے اس کے اعضاء
پر اپنا ہاتھ پھیرا تو اس کے جسم پر سے پید اور نفرت دلانے
والی چیز (کوڑھی) دور ہو گئی اور اسے اچھا رنگ اور جسم کی
خوبصورتی عطا کر دی گئی پھر اس فرشتے نے کہا تجھے کونا
مال زیادہ پسند ہے۔ اس نے جواب دیا اونٹ یا گائے یہ
اسحاق کا شک ہے مگر کوڑھی یا گائے میں سے ہی ایک نے
کہا مجھے اونٹ اور دوسرے نے کہا مجھے گائے پسند ہیں
تو اونٹ مانگنے والے کو ایک دس ماہ کی حاملہ اونٹ دیدی گئی
اور کہا اللہ تعالیٰ اس میں برکت پیدا کرے۔ پھر وہ فرشتہ گائے
کے پاس آیا اور کہا تجھے کونسی چیز زیادہ پسند ہے۔ اس
نے کہا خوبصورت بال اور یہ کہ مجھ سے وہ چیز لگنے پن کی
بیلاری (دور ہو جائے) جس کی وجہ سے لوگ مجھے نفرت کی نگاہ
دیکھتے اور مکروہ جانتے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا تو فرشتہ نے اس پر اپنا ہاتھ پھیرا تو اس سے گنچ پن
کی پھاری مکمل طور پر دور ہو گئی۔ فرمایا کہ اسے خوبصورت بال
عطا کر دیتے گے۔ فرشتے نے کہا تجھے کونسا مال زیادہ پسند ہے
اس نے کہا گائے تو ایک حاملہ گائے دیدی گئی (ساتھ
ہی) فرشتے نے دعا کی اللہ تعالیٰ تجھے برکت عطا کرے

قَالَ أَنْ يَرُدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بِعَصِيَّتِي
فَأَبْصُرُ بِهِ النَّاسَ قَالَ فَمَسَحَهُ
فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ قَالَ
فَأَتَى الْمَالَ أَحَبَّ إِلَيْكَ قَالَ
الْغَنَمُ فَأَعْطَى شَاةً تَوَالِدًا فَأَنْتَبَهَ
هَذَانِ وَوَلَدَ هَذَا فَكَانَ
يَهْدِي وَادٍ مِّنَ الْغَنَمِ قَالَ ثُمَّ
إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ
وَهَيَاتِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّسْكِينٌ
قَدْ انْقَطَعَتْ بِيَ الْحَبَالُ فِي
سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ لِيَ الْيَوْمَ إِلَّا
بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ يَا أَلَدِي
أَعْطَاكَ الْكَوْنَ الْحَسَنَ وَالْجِدَّةَ
الْحَسَنَ وَالْمَالَ بَعِيرًا أَتَبَلَّغُ
بِهِ فِي سَفَرِي فَقَالَ الْحَقُّوْ
كَثِيرَةٌ فَقَالَ إِنَّهُ كَمَا قَدْ أَعْرَفَكَ
أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدِرُكَ النَّاسُ
فَعَمِيًّا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ فَقَالَ إِنَّمَا
وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَايِدًا عَنْ
كَابِرٍ فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا
فَصَيِّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا قَالَ وَ
أَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ فَقَالَ
لَهُ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَى هَذَا وَ
رَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا سَأَدَ عَلَى
هَذَا فَقَالَ إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا

حضرت صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں پھر فرشتہ اندھ کے
پاس آیا اور کہا تجھے کوئی چیز زیادہ پسند ہے۔ اس نے کہا یہ
کہ اللہ تعالیٰ مجھے میری بینائی واپس کر دے کہ میں لوگوں کو دیکھ
سکوں۔ حضور نے فرمایا تو فرشتے نے اپنا ہاتھ اس پر پھیرا تو
اللہ تعالیٰ نے اس کی بینائی واپس کر دی۔ فرشتے نے کہا تجھے
کوئی مال زیادہ پسند ہے اس نے کہا بکریاں۔ تو اسے بچہ
بچنے والی بکری دیدی گئی۔ اونٹ اور گائے والے دونوں
حضرات کے ہاں بچہ پیدا ہوئے۔ اور بکری والے ہاں بکری
نے بچہ دیا۔ چنانچہ اونٹ والے کے پاس اونٹوں کی ایک ٹہنی
بھر گئی۔ گائے والے کے لیے گایوں کی وادی بھر گئی اور
بکری والے لیے بکریوں کی وادی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ بھروسہ فرشتہ کوڑھی کے پاس اپنی پہلی صورت و ہیئت
میں آیا اور کہا میں ایک مسکین و فقیر انسان ہوں۔ میرے سفر میں
معاشر کے اسباب ختم ہو چکے ہیں اس لیے (اپنی منزل تک)
پہنچنے کی سوائے اللہ تعالیٰ کی توفیق و فضل کے کوئی صورت نہیں
پھر تیسری امداد و اعانت کے ساتھ۔ لہذا میں اس ذات کے
نام سے تجھ سے سوال کرتا ہوں جس نے تجھے اچھا رنگ بھی
کمال اور بہت سامان عطا کیا۔ کہ مجھے ایک اونٹ دیدے
جس کے ذریعے میں اپنا سفر طے کر سکوں۔ اس نے جواب
دیا میرے ذمے اور بہت سے حقوق ہیں۔ فرشتے نے کہا
بیشک امر واقع یوں ہے کہ گویا میں تجھے جانتا ہوں۔ کیا تو
پہلے کوڑھی نہ تھا لوگ تجھے پیدا جانتے اور تجھ سے نفرت
کرتے تھے تو فقیر اور محتاج تھا اللہ تعالیٰ تجھے صحت اور مال
عطا کیا۔ اس نے کہا میں تو اپنے مال کا اباؤ و اجداد کی طرف
سے وارث بنتا چلا آ رہا ہوں۔ فرشتے نے کہا تو جھوٹا اور

فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ
قَالَ وَ آتَى الْأَعْمَى فِي صَوْتِهِ
و هَيَاتِهِ فَقَالَ نَجُلٌ مَسْكِينٌ
و ابْنٌ سَبِيلٍ انْقَطَعَتْ رِجْلِي
الْحَبَالُ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاءَ لِي
الْيَوْمَ إِلَّا بِاللهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ
بِالَّذِي رَزَقَ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ
أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي فَقَالَ قَدْ
كُنْتُ أَعْلَى فَرَدَّ اللهُ إِلَيَّ
بَصَرِي فَخَذُّ مَا شِئْتُ وَ دَعَمُ
مَا شِئْتُ فَوَاللهِ لَا أَجْهَدُكَ
الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتَهُ إِلَهُ فَقَالَ
أَمْسِكْ مَا لَكَ فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمُ
فَقَدْ رَضِيَ عَنْكَ وَ مَسَّحَ
عَلَى صَاحِبَيْكَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کاذب ہے تو اللہ تعالیٰ تجھے پہلے کی طرح بنا دے حضور صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ (پھر) فرشتہ گئے کے پاس آیا اپنی
پہلی شکل و صورت میں۔ اور گئے سے بھی اسی طرح کی بات
کی جس طرح کی کوڑھی سے کی تھی۔ اور اسے بھی اسی طرح کا
جواب دیا اور اس کی بات کو روکیا جس طرح اس کوڑھی کو
جواب دیا اور اس کی بات کا روکیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
فرماتے ہیں پھر وہ فرشتہ اندھے کے پاس اپنی پہلی موت
و میت میں آیا اور کہا میں ایک مسکین اور مسافر شخص ہوں۔
سفر کے اندر میرے اسبابِ معیشت اور مصارفِ سفر ختم
ہو چکے ہیں اپنی منزل پر نہیں پہنچ سکتا مگر اللہ کی توفیق
و مدد سے پھر تیری مدد و اعانت سے میں اس ذات کا
واسطہ دے کر جس نے تیری بینائی تجھے واپس کی ایک بکری
لاگتا ہوں جس کے ذریعے میں اپنا سفری طے کر سکوں۔ تو
وہ نابینا شخص نے بطور شکرانہ اظہارِ نعمت کرتے ہوئے
کہا ایک میں نابینا تھا اللہ تعالیٰ نے مجھے بینائی واپس کی
تو جو لینا چاہتا ہے لے لے اور جو چھوڑنا چاہتا ہے چھوڑ دینا
اللہ کا قسم آج تو نے مجھے خدا کے لیے یاہ میں اس میں
تجھے مشقت میں نہ ڈالوں گا (تجھے نہ روکوں گا) فرشتہ نے کہا
اے مالِ اپنا اس روک رکھ کر بیک تہیں تو آج مال میں
ڈال گیا تھا۔ بیک اللہ تعالیٰ تجھ سے راہی ہی گیا چلا
تیرے دونوں ساتھیوں سے ناراض ہے۔ (بخاری مسلم)

اے کریم لوگ میری نعمت کا شکر ادا کرتے ہیں یا نہیں۔

اے یعنی یہ بیماری مجھ سے دور ہو جائے اور میں تندرست اور پاک و صاف ہو جاؤں یہاں حدیث میں لفظ بزمِ ب ہے
ہاکی زیرِ ادبش سے۔ اور لفظ قَدَرُ فی ذال کی زیرِ باب سَمِعَ یَسْمَعُ سے ہے۔

اے یعنی حضرت اسحاق راہبہ رحمہ اللہ آپ حضرت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ کے ہم عمر اور مجتہدین امت میں سے ہیں

۱۲ یعنی شک یقین میں ہے پھر ایک کے اونٹ کہنے اور دوسرے کے گائے کا نام لینے میں اس امر کی وجہ حاجت ہے کہ ان دو کے علاوہ انہیں کوئی اور چیز پسند نہ تھی اور چونکہ اصل میں اونٹ کی روایت زیادہ مضبوط ہے اس لیے آگے فرمایا۔
فَأَعْطَى نَاقَةً عَشْرًا ۚ کہ اسے دس ماہ کی حاملہ اونٹ دی گئی۔

۱۳ لغت کی کتاب تماموں میں ہے عشراء عین کی پیش کشین کی زیر آخر میں مذکور ہے وہ اونٹ جسے حاملہ ہوئے اکٹھ یا دس ماہ گزار چکے ہوں۔ اس کا زیادہ تر اطلاق اونٹ اور گھوڑے پر ہوتا ہے۔

۱۴ کہ اللہ تعالیٰ تجھے پچھے نتائج و ثمرات سے بہرہ ور کرے۔

۱۵ یہاں گائے کے لیے لفظ حامل استعمال کیا حاملۃ نہ کہا کیونکہ یہ لفظ مونث کے لیے ہی آتا ہے اس لیے اس میں مذکور مونث دونوں طرح جائز ہے۔

۱۶ یعنی ان دونوں کے اونٹ اور گائے نے بچے دیئے یہاں حدیث میں جو نتیجہ آیا ہے اس کی تحقیق دوسرے مقام میں کر دی گئی ہے۔

۱۷ یاد رہے کہ عربی میں لفظ نتائج و تولید کا ایک ہی معنی ہے۔ مگر نتائج کا زیادہ تر استعمال اونٹوں کے لیے ہوتا ہے اور تولید کا بکریوں میں۔ پھر ناتج اور مولد کا معنی ہے جننے والا۔ یعنی بچہ جننے کے کام کو سمجھانے والا جس طرح انسان کے لیے دایہ۔ اور اس میں کیا شک ہے مالک اپنے حیوانات و مویشیوں کے بچہ جننے کے کام کی دیکھ بھال کرتا ہے۔
۱۸ یعنی اس کی بکریاں بہت ہو گئیں جن سے دایاں بھر گئیں۔

۱۹ اس فرشتے کا ایک مسکین اور خستہ حال مسافر کی صورت میں آنا صدقہ کرنے سے انکار و منع کی مذمت و برائی کو زیادہ واضح کرتا ہے۔

۲۰ یہاں حدیث میں لفظ حیاں (یا موجدہ کے ساتھ آیا ہے) حیل کی جمع۔ بمعنی اسی اس سے مراد اسباب و ذرائع معیشت میں ایک روایت میں حیاں یعنی یا سے بھی آیا ہے۔ یہ حیلہ کی جمع ہے بمعنی حیلہ اور کوشش۔ اور وہ روایت خطا اور تحریف ہے جو ہم اور بار سے ہے۔ یعنی حیاں۔

۲۱ یہ کلام سمیت و مجاز کے طور پر علی سبل التضرل ہے۔ اور اس طرح کہنا جائز ہے کہ میں نے اپنی حاجت اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش کی ہے اس کے بعد تیرے سامنے البتہ اس طرح کہنا جائز نہیں کہ یہ حاجت میں خدا کے آگے اور تیرے آگے پیش کرتا ہوں۔ جیسا کہ علامہ نے کیا ہے۔

۲۲ یہاں نے صاحب مال کے مہربان ہونے کے لیے کیا حقیقت خبر دینے کے لیے نہیں کیا کیونکہ اصل واقعہ تو اس طرح ہے کہ اس صاحب مال نے کہا کہ حقوق بہت ہیں جن کی ادائیگی میرے ذمہ ہے۔

۲۳ یعنی ایک جماعت کثیر کے حقوق میرے ذمہ ہیں۔ تجھے دینے کی باری کہاں آسکتی ہے۔

۱۴ یہاں حدیث میں لفظ سَخِطَ ماضی مجہول کی صورت میں بھی مروی ہے۔

وَعَنْ أُمِّ بَجِيدٍ قَالَتْ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ الْمُسْكِينَ لَيَقِفُ
عَلَى بَابِي حَتَّى أَسْتَجِبَ فَلَا أَجِدُ
فِي بَيْتِي مَا أَدْفَعُ فِي يَدِهِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَفْعِي فِي يَدِهِ وَكَوْ ظِلْفًا مُحَرَّقًا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ)

حضرت ام بَجید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں۔
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مسکین میرے دروازے پر اگر
کھڑا ہوتا ہے یہاں تک کہ مجھے شرم آجاتی ہے۔ اور میرے
گھر میں کوئی ایسی چیز نہیں ہوتی جو میں اس کے ہاتھ میں دے
دیا کروں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے ہاتھ
میں کچھ نہ کچھ دیدیا کر اگرچہ گائے بکری کا جلا ہوا کھڑی ہو
نہ ہو۔ احمد، ابو داؤد و ترمذی۔ اور کیا یہ حدیث حسن
صحیح ہے۔

۱۵ ام بَجید (باکی پیش ماہیم پر زبر) آپ کا نام خواہے۔ آپ صحابیہ انصاریہ ہیں۔ پورا نام اس طرح ہے۔ ام بَجید
بنت یزید بن اسکن آپ اسامہ بنت یزید بن اسکن کی ہمشیرہ ہیں۔
۱۶ یہاں حدیث میں لفظ ظَلَفَ ظا کی زبر سے ہے۔ یعنی چرا ہوا کھڑ گائے یا بکری۔ وغیرہ کا۔ مراد حقیر اور معمولی
چیز ہے۔ جس کا کچھ نفع نہ ہو۔ مقصود مبالغہ ہے۔ کہ کچھ نہ کچھ دیدیا کر۔

وَعَنْ قَمُولَى لِعُثْمَانَ قَالَ
أَهْدَى إِلَيَّ سَكَمَةً بَضْعَةً رِقَاقٍ
لَحْمٍ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ اللَّحْمُ فَكَانَتْ
لِلْعَادِمِ ضِعْفِيهِ فِي الْبَيْتِ لَمَّا
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ
فَوَضَعَتْهُ فِي كُوَّةِ الْبَيْتِ وَ
جَاءَ سَائِلٌ فَقَامَ عَلَى الْبَابِ
فَقَالَ تَصَدَّقُوا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ
فَقَالُوا بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ فَذَهَبَ
السَّائِلُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أُمَّ سَكَمَةَ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام سے روایت
ہے۔ فرماتے ہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو گوشت
کا ایک ٹکڑا ہدیہ دیا گیا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو گوشت
پسند تھا۔ اس لیے سائے صاحبہ نے خادمہ سے فرمایا کہ
گھوڑوں رکھو۔ شاید اسے حضور صلی اللہ علیہ وسلم
تھانوی فرمائیں۔ تو خادمہ نے گھر کے ایک طاق میں رکھ دیا
(اسٹن میں) مانگے والے ایک سائل آکر دروازے پر کھڑے
ہو کر کہنے لگا صدقہ کرو اللہ تمہیں برکت دے گھر والوں
نے کہا اللہ تعالیٰ تجھے برکت عطا کرے۔ وہ سائل چلا گیا
(ادھر) نبی صلی اللہ علیہ وسلم گھر میں داخل ہوئے اور
اوپر فرمایا ام سلمہ تمہارے پاس میرے کھانے کے
لیے کوئی چیز ہے؟ مائی صاحبہ نے عرض کی ہاں۔

عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِّنَ الطَّعْمِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَتْ
لِيَخَادِمَ اِذَا هِيَ فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ
اللَّحْمِ فَذَهَبَتْ فَلَمْ تَجِدْ
فِي الْكُوَّةِ إِلَّا قِطْعَةً مَّرْوَةً فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ
ذَلِكَ اللَّحْمَ عَادَ مَرْوَةً لِّمَا لَمْ
تُعْطُوهُ الشَّائِلَ.

(مَا وَآكَ الْبَيْهَقِيُّ فِي ذَلِيلِ الثَّبُوتِ)

۱۔ صراح میں سے خادم یعنی نوکر مراد ہوا عورت۔ یہاں عورت مراد ہے۔

۲۔ یہ دراصل خادم کو نہایت نرمی سے جواب دینے کا ایک انداز ہے جس طرح آج کل بابرک اللہ کی جگہ بفتح اللہ کہتے ہیں۔
یعنی اللہ تعالیٰ رزق کے دروازے کھول دے۔

۳۔ مَرْوۃ چکنے والے سفید پتھر کو کہتے ہیں بعض نے کہا اس پتھر کو مروہ کہتے ہیں جس میں سے رگڑنے پر آگ نکلے۔ یعنی
سنگ چمقائے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْزِلًا
قِيلَ نَعَمْ قَالَ الَّذِي يُسْئَلُ بِاللهِ
وَلَا يُعْطَى بِهِ.

(مَا وَآكَ أَحْمَدُ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں نہ بتاؤں
وہ شخص کہ تیرے اعتبار سے بہت بُرا ہے۔ کہا گیا ہاں
(بتائیں) آپ نے فرمایا وہ شخص جس سے اللہ کے نام پر
سوال کیا جائے۔

مگر وہ اس کے نام پر بھی کچھ نہ دے۔

۱۔ علامہ طیبی رحمۃ اللہ نے کہا یہ مشکل جملہ ہے۔ اس مشکل کا حل اس طرح ہو سکتا ہے۔ کہ صدقہ دینے والا شخص
سائل کے بارے میں یہ گمان رکھتا ہو کہ یہ صدقہ لینے کا مستحق نہیں۔ اس مطلب سے نہ دے تو معذور ہے اس مشکل کے جواب میں،
علامہ عبدالحقؒ یہ جواب دیتا ہوں کہ جس سے سوال کیا گیا ہو وہ خود محتاج اور ضرورت مند ہو۔ یا صدقہ دینے والے کے پاس ہاتھ میں تو
کچھ ہو اس کے سوا کچھ نہ ہو اس بنا پر سائل کو کچھ نہ دے تو بھی معذور ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ
حَضْرَتَ الْبُزْجَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَوَيْتُ عَنْ كَثِيرٍ مِنْهُمْ أَنَّهُ

عَلَى عُمَرَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ يَا كَعْبُ
إِنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ تَوَقَّى وَتَوَكَّ
مَا لَا تَمْلِكُ فِيهِ فَقَالَ إِنَّ
كَانَ يَصِلُ فِيهِ حَقُّ اللَّهِ فَلَا
بَأْسَ عَلَيْهِ فَزَادَ أَبُو ذَرٍّ عَصَاهُ
فَضْرِبَ كَعْبًا وَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَا أَحَبُّ لَوْ أَنَّ لِي هَذَا الْجَبَلُ
ذَهَبًا أُنْفِقُهُ وَ يَتَقَبَّلُ مِنِّي
أَذْرٌ خَلِفِي مِنْهُ سِتَّ أَوَاقٍ
أَلَسْتُ بِكَ يَا اللَّهُ يَا عُمَرَ بْنَ
كَعْبٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ نَعَمْ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس آنے کی اجازت چاہی
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے انہیں اجازت دیکھی۔ اس وقت
حضرت ابو ذر کے ہاتھ میں اپنا عصا مبارک تھا۔ پھر حضرت عثمان
نے کہا اے کعب بن بشر بدرالرحمن وصال کر گیا ہے۔ اور
اپنے پیچھے مال چھوڑ گیا ہے۔ تیرا اس مال کے بارے میں کیا
خیال ہے حضرت کعب نے کہا اگر وہ اس مال میں سے اللہ تعالیٰ
کا حق ادا کرتا تھا تو پھر اس پر کوئی حرج گناہ نہیں۔ اس پر حضرت
ابو ذر نے اپنا عصا اٹھایا اور کعب کو مارا۔ اور کہا میں نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے۔ میں اس بات کو
پسند نہیں کرتا کہ میرے پاس اس پہاڑ کی مقدار سونا ہو میں اسے
راہ خدا میں خرچ کر دوں اور وہ قبولیت کا مقام بھی پائے۔
اور میں اس میں سے صرف چھ اوقیہ سونا اپنے پیچھے چھوڑ جاؤں بے
عثمان میں تجھے اللہ کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کیا تو نے بھی یہ بات
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے۔ حضرت ابو ذر نے یہ
لفظ تین بار فرمایا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہاں

میں نے سنا ہے۔ (احمد)

۱۔ یعنی امیر المومنین حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔

۲۔ اس وقت حضرت کعب احبار رضی اللہ عنہ بھی وہاں موجود تھے۔

۳۔ یعنی بہت سا مال۔

۴۔ یعنی تیرا کیا خیال ہے اس کے بارے میں کہ وہ جو بہت سا مال اپنے پیچھے چھوڑ گئے ہیں۔ اس کا وہاں ان
پر پڑے گا؟

۵۔ اس میں مبالغہ ہے یعنی باوجودیکہ وہ خرچہ کردہ مال درگاہ خداوندی میں درجہ قبولیت بھی حاصل کر لے پھر بھی نہیں
چاہتا کہ دنیا سے رخصت ہو جاؤں اور اپنے پیچھے چھ اوقیہ (دو سو چالیس درہم) بھی چھوڑ کر جاؤں بلکہ چاہتا ہوں کہ سب
اپنی زندگی میں ہی خرچ کر جاؤں۔

۶۔ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ فقرا صحابہ اور ان کے زہاد میں سے ہیں آپ کا مذہب ترک کل، تجرید کو اختیار کرنا اور

کسی چیز کا ذخیرہ بنانا تھا۔ اس بارے میں مسئلہ شرعی یہ ہے کہ ہر چیز مال جس کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی ہو وہ قابل خدمتِ اندرون اور ذخیرہ و خزانہ نہیں ہے۔ نہ اس کے ذخیرہ بنانے پر کوئی زجر و دانت ہے۔ خصوصاً ایسے وقت میں جب کہ اس میں صدقات نافذ کی صورت میں حقوق کی ادائیگی اور صلہ رحمی کرتا ہو۔ اس مسئلہ میں حضرت ابو ذر کا حضرت معاویہ سے ملک شام میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں جھگڑا اور نزاع بڑا مشہور و معروف ہے۔

حضرت عقبہ بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں مدینہ منورہ کے اندر نماز عصر ادا کی۔ تو آپ نے نماز سے سلام پھیرا اور پھرت جلدی اٹھ کھڑے ہوئے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگتے ہوئے اپنی بعض ازواجِ مطہرات کے حجرہ میں تشریف لے گئے۔ لوگ اس طرح جلدی تشریف لے جانے پر گھبرا گئے پھر آپ گھر سے نکل کر لوگوں کے اندر تشریف لائے۔ اور آپ نے کہا کہ لوگ آپ کی اس جلدی کرنے سے تعجب میں ہیں۔ تو آپ نے فرمایا مجھے کچھ سونا یاد آگیا ہے جو ہمارے پاس پڑا تھا تو میں نے ناپسند جانا کہ وہ مجھے روک لے تو میں نے اس کے تقسیم کرنے کا حکم دیا اسے بخاری نے روایت کیا۔ اور بخاری کی ایک روایت میں اس طرح ہے کہ میں اپنے گھر میں صدقے کا کچھ سونا چھوڑ آیا تھا میں نے رات کے آنے تک اس کے اپنے پاس رہنے کو ناپسند جانا۔ (بخاری)

وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ الْحَارِثِ
قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ
فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى
رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ
نِسَائِهِ فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ
فَتَحَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ
عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ ذَكُرْتُ
شَيْئًا مِنْ بَيْتٍ عِنْدَنَا فَكِرِهْتُ
أَنْ تَحْسِنِي فَأَمَرْتُ بِعَسْمَتِهِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ كُنْتُ
خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ تَبْرًا مِنْ
الصَّدَقَةِ فَكِرِهْتُ أَنْ أُبَيِّتَهُ
لَهُ آپ صحابی قریشِ نوفلی میں فتح مکہ کے دن اسلام لائے

تھے کہ پتہ نہیں کیا واقعہ پیش آیا ہے کہ آپ اس قدر جلدی تشریف لے گئے ہیں۔

اس حدیث میں لفظ تبر آیا ہے۔ تاکہ زیرِ باس کن۔ یعنی خالص سونا جس پر ابھی مہر نہ لگی ہو۔
یعنی مقامِ قرب سے روک لے ماسوا اللہ کے ساتھ مصروف و مشغول کر دے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مقربین حق تعالیٰ کو ماسوا اللہ کی جانب التفات سے بھی مشغولیت ہو جاتی ہے۔ اور انہیں ہند
مقام سے نیچے لے آتی ہے یا یہ سب کچھ امت کی تعلیم و تنبیہ کے لیے ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ بیٹک وہ فرماتی

لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدِي فِي مَرْصِدِهِ سِتَّةٌ دَنَانِيرٌ أَوْ سَبْعَةٌ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَفْرِقَهَا فَشَغَلَنِي وَجَعُ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَأَلَنِي عَنْهَا مَا فَعَلْتِ السِّتَّةَ أَوْ السَّبْعَةَ قَالَتْ لَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَانَ شَغَلَنِي وَجَعُكَ فَدَعَا بِهَا ثُمَّ وَضَعَهَا فِي كَفِّهِ فَقَالَ مَا ظَنُّ نَبِيِّ اللَّهِ كَوَلِّفَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهَذَا عِنْدَكَ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری میں جو آپ میرے پاس کٹ رہے تھے، چھ یا سات دینار پڑے ہوئے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ میں انہیں بانٹ دوں تو بنی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری کی تکلیف نے مجھے ان کے بانٹنے سے معذور رکھا (میں تقسیم نہ کر سکی) پھر آپ نے سوال کیا تو نے ان چھ یا سات دیناروں کا کیا ہے؟ حضرت عائشہ نے عرض کیا میں انہیں تقسیم نہیں کر سکی۔ اللہ کی قسم آپ کی بیماری اور درود نے اس کے تقسیم کرنے سے مشغول رکھا آپ نے وہ دینار منگوائے پھر انہیں اپنے دست مبارک پر رکھا۔ تو فرمایا اللہ کے نبی کا گمان کیا ہے اگر وہ اللہ عزوجل سے ملاقات کرے اور یہ دینار اس کے پاس پڑے ہوں۔

(احمد)

۱۔ حدیث میں لفظ اُفْرِق آیا ہے جس کا معنی ہے جدا کرنا اور ہر جگہ دینا اور تقسیم کرنا۔

۲۔ یعنی تو نے انہیں مساکین میں بانٹ دیا ہے یا نہیں؟

۳۔ یعنی ان دیناروں کا ہاتھ میں ہونا مقام نبوت کے منافی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى يَلَالٍ وَعِنْدَهُ صَبْرَةٌ مِّنْ نَّبِيِّ فَقَالَ مَا هَذَا يَا يَلَالُ قَالَ شَيْءٌ أَتَخَذْتَهُ يَغِي فَقَالَ أَمَا تَتَحَسَّى أَنْ تَرَى لَهُ عَذَابًا بَخَّارًا فِي نَارٍ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَنْفَعُ يَلَالُ وَلَا تَحْشَى مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلال کے پاس تشریف لائے جس وقت ان کے پاس کچھ روٹی کا ڈھیر بچا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا اے بلال یہ کیا ہے عرض کیا جو شے ہے کہ کالین نے کل کے لیے ذخیرہ کر رکھا ہے۔ تو آپ نے فرمایا اس بات سے نہیں ڈرنا کہ تو کل قیامت کو دوزخ کی آگ میں دھواں لگے اے بلال خرچ کر اور عرش والے (رب تعالیٰ) سے کم ہونے سے نہ ڈر۔

✽

۱۔ یعنی خشک کھوروں کا ڈھیر بڑا ہوتا ہے۔

۲۔ یعنی میں نے کل کے لیے ان کا ذخیرہ کر رکھا ہے۔

۳۔ یعنی تجھے ان کا اثر پہنچے۔ چنانچہ کہتے ہیں فلاں کو اس کا دہواں پہنچا ہے۔ یعنی اس کا اثر پہنچا ہے۔

۴۔ یعنی اسے خرچ کر۔ اور تنگ دست ہونے سے نہ ڈر۔ کیونکہ وہ قادر ذات جس نے عرش عظیم کو پیدا کیا ہے۔ اور تیری روزی رساں ہے، تجھے ضرور روزی عطا فرمائے گی یہ دراصل مقام توکل اور خدا تعالیٰ سبحانہ پر اعتماد کرنے کی تلقین و ارشاد ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

السَّخَاءُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ مَنْ

كَانَ سَخِيًّا أَخَذَ بِغُصْنٍ مِّنْهَا

فَلَمْ يَتْرُكْهُ الْغُصْنُ حَتَّى

يُدْخِلَهُ لَجَنَّتَهُ وَالشَّرُّ شَجَرَةٌ

فِي النَّارِ مَنْ كَانَ شَحِيحًا

أَخَذَ بِغُصْنٍ مِّنْهَا فَلَمْ يَتْرُكْهُ

الْغُصْنُ حَتَّى يُدْخِلَهُ النَّارَ

(رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۔ یعنی ایک درخت کی طرح ہے۔ بس کی شاخیں ہوں۔ سخی انسان ان میں سے کسی ایک کو مضبوطی سے پکڑ لیتا ہے تو وہ اسے

بہشت لے آتی ہے جیسا کہ آگے فرمایا۔

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَادِرُوا

بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّ الْبَلَاءَ لَا

يَتَخَطَّاهَا

(رَوَاهُ رِذْوِيُّ)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ

جلدی کرو۔ کہ بلاؤ مصیبت صدقہ سے آگے

نہیں بڑھ سکتی ہے۔

اسے رزین نے روایت کیا۔

۱۔ کہ وہ بلا صدقہ سے آگے نہیں بڑھ سکتی بلکہ وہیں رک جاتی اور دفع ہو جاتی ہے۔

بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

صدقہ کی فضیلت کا باب

یہاں بھی یہ احتمال موجود ہے کہ صدقہ سے صدقات نافذہ مراد لیے جائیں کہ صدقہ کا غالب و اکثر اطلاق صدقات نافذہ پر بھی ہوتا ہے۔ اور یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ یہ فرض و نقل دونوں قسم کے صدقات کو شامل ہو۔ پھر صدقہ کو لفظ صدقہ سے اس لیے موسوم کیا گیا ہے کہ یہ صدقہ کرنے والے انسان کے دلو کی ایمان کے سچا ہونے پر دلالت کرتا ہے جیسے لفظ زکوٰۃ کہ وہ زکوٰۃ ادا کرنے والے کو پاک کرتی ہے اور اس کے صحیح اور کامل الایمان ہونے کی گواہی دیتی ہے۔ اس بارے میں کچھ دوسری وجوہ بھی بیان ہو چکی ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے کب حلال میں سے ایک کھجور کے برابر چیز کی تعداد صدقہ کیا اور اللہ تعالیٰ حلال و پاک چیز کو ہی قبول کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے دائیں ہاتھ سے اسے قبول کرتا ہے پھر اس صدقہ کو جھٹاتا رہتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی آدمی اپنے گھر سے کچھ کی پرورش کرتا ہے یہاں تک کہ وہ پہاڑ جتنا ہو جاتا ہے۔

(بخاری مسلم)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِمِثْنَيْهِ ثُمَّ يُرَبِّيْهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّي أَحَدُكُمْ فَلَوْكَ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ عدل آیا ہے۔ عین کی زبرد سے ہو تو اس کا معنی ہے قیمت میں ایک چیز کا دوسری کی مثل ہونا۔ اور عین کی زبرد سے ہو اس کا معنی ہے دیکھنے میں ایک شے کا دوسری کی مثل ہونا۔ بعض نے کہا عین کی زبرد سے ہو تو معنی ہوگا کسی غیر جنس چیز کا دوسری سے برابر ہونا۔ اور اگر عین کی زبرد سے ہو تو معنی ہے ہم جنس چیز کا برابر اور مثل ہونا۔ بہر صورت حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ جو بندہ کھجور کے برابر چیز کا صدقہ کرتا ہے۔ الی آخرہ اسے جب کہ ایک دوسری حدیث میں فرمایا إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا الطَّيِّبَ۔ اللہ تعالیٰ طیب ہے وہ طیب

چیز کو ہی قبول کرتا ہے۔

اس حدیث میں واقع لفظ فلان روزن مرد و سہو یعنی فاک زبیر سے بمعنی گھوڑے کا بچہ جب کہ اسے دودھ پھڑا دیا جائے یہاں تک کہ وہ ایک سال کا ہو جائے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
تَقَصَّصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَنَالِي
وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا
عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ
إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ دینے سے مال کم نہیں ہوتا ہے۔ اور معاف کر دینے سے بندے کی عزت میں ہی اضافہ ہوتا ہے۔ اور کوئی شخص اللہ تعالیٰ کے لیے تواضع و انکساری اختیار نہیں کرتا مگر اللہ تعالیٰ بلندی عطا کرتا ہے۔

(رواہ مسلم)

اسے یعنی صدقہ کرنے سے بظاہر مال کم ہوتا ہے مگر حقیقتہً اس میں کمال و اضافہ ہوتا ہے۔ کہ اللہ تعالیٰ اس میں برکت ڈالتا، آفات و مصائب دور کرتا اور اجر و ثواب عطا کرتا ہے۔

۲۔ یعنی جس بندہ خدا کے کسی جرم و برائی کو معاف کیا جو وہ اس کے لیے سونچ رہا تھا تو اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کی عزت دو بالا کرتا ہے۔ یعنی عفو اور ترک انتقام اگرچہ بظاہر خنثاری اور بد حالی ہے مگر حقیقت میں عزت و غلبہ کا موجب و ذریعہ ہے ایک بزرگ نے فرمایا کہ معاف کر دینے کے برابر کوئی انتقام نہیں۔

۳۔ اس حدیث میں اس کی دلیل ہے کہ اعتبار حقیقت کا ہے ظاہر کا نہیں۔ اور معتبر معنی ہے صورت نہیں۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ مِنْ شَيْءٍ مِنْ
الْأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دُعِيَ
مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَ لِلْجَنَّةِ
أَبْوَابُ فَتَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ
الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ الصَّلَاةِ
وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ
مِنْ أَبْوَابِ الْجِهَادِ وَ مَنْ كَانَ مِنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے چیزوں میں سے دو چیزیں اللہ کی راہ میں خرچ کیں اسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا اور بہشت کے بہت سے دروازے ہیں۔ تو جو شخص نمازوں میں سے ہوگا اسے نماز کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ اور جو اہل جہاد سے ہوگا اسے باب جہاد سے بلایا جائے گا اور جو اہل صدقہ میں سے ہوگا اسے صدقہ کے دروازے سے بلایا جائے گا۔ اور جو روزہ داروں میں سے ہوگا

أَهْلِي الصَّدَقَةِ دُعَى مِنْ بَابِ
الصَّدَقَةِ وَ مَنْ كَانَ مِنْ
أَهْلِ الصِّيَامِ دُعَى مِنْ بَابِ
الرَّيَّانِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا
عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ
مِنْ ضَرُورَةٍ فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ
مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا قَالَ
نَعَمْ وَ آدَجُوا أَنْ تَكُونُ
مِنْهُمْ۔

اسے باب اریان سے بلایا جائے گا۔ حضرت
ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا جسے ان
دروازوں سے بلایا جائے اسے کوئی ضرورت
و حاجت نہیں۔ کوئی ایسا شخص بھی ہوگا
جسے ان تمام دروازوں سے بلایا جائے گا
آپ فرمایا ہاں۔ اور مجھے امید ہے کہ تو ان میں
سے ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری مسلم)

اسے جیسے دو درہم، یا دو دینار یا دو کپڑے۔ اور دو گھوڑے۔ بعض نے کہا دو چیزوں سے دو جنسوں کی چیزیں ملائیں
جیسے ایک درہم ایک دینار یا ایک درہم اور ایک کپڑا۔ اور حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو تیسری فصل میں آرہی ہے
معنی اول صراحۃً مذکور ہے۔ بعض نے کہا دو چیزوں سے تکرار صدقہ مراد ہے۔ کیونکہ جب اس نے ایک بار ایک درہم خرچ
کیا پھر دوبارہ خرچ کیا تو اس نے دو چیزیں خرچ کر دیں۔ مگر یہ معنی قدسے بعید ہے۔

۱۔ اعمال خیر کے مطابق جنت کے دروازے بھی بہت ہیں

۲۔ یعنی جس میں نماز کا مل غالب و اکثر ہوگا۔ اسے اس دروازے سے بلایا جائے گا جو اہل نماز کے لیے خاص ہے۔
۳۔ بیان راکی زیر یا کی تشبیہ۔ یہ لفظ رسی راکی زیر سے مشتق ہے۔ جس کا معنی ہے سیرابی۔ یہ بہشت کے دروازوں
میں سے ایک دروازہ ہے جو روزہ داروں کے اندر آنے کے لیے مخصوص ہے۔
۴۔ یعنی کوئی ضرورت نہیں کہ کسی کو تمام دروازوں سے بلایا جائے۔ کیونکہ اگر ایک دروازے سے بھی بہشت کے اہل گیا
تو اس کی مراد حاصل ہوگئی۔ لیکن اس کے باوجود کہ تمام دروازوں سے کسی کو بلانے کی ضرورت نہیں کوئی ایسا بھی ہوگا جسے تمام
دروازوں سے بلایا جائے گا۔

۵۔ کہ تو انواع خیرات و برکات و منات کا جامع ہے (سبحان اللہ)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایات ہیں کہ
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے آج کس
نے روزہ کی حالت میں صبح کی ہے۔ حضرت ابوبکر نے عرض کیا

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصْبَحَ
مِنْكُمْ الْيَوْمَ صَائِعًا قَالَ أَبُو

بِكْرِ اَنَا قَالَ فَمَنْ تَبِعَ مِنْكُمْ
الْيَوْمَ جَنَانًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ
اَنَا قَالَ فَمَنْ اطْعَمَ مِنْكُمْ
الْيَوْمَ مِسْكِينًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ
اَنَا قَالَ فَمَنْ عَادَ مِنْكُمْ الْيَوْمَ
مَرِيضًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ اَنَا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا اجْتَمَعَنَ فِي امْرَأٍ إِلَّا دَخَلَ
الْجَنَّةَ۔

میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے آج کون جنانے
کے ساتھ چلا ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا
میں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے آج کس
نے بیمار پرسی کی ہے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ
عنہ نے عرض کیا میں نے اس پر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا نہیں جمع ہوتیں یہ تمام
بھلائیوں کسی میں مگر وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کلمہ میں کہنا اور بقصد طلب و امید ثواب اور اپنے لیے فضیلت ثابت کرنا منع
نہیں ہے۔ اور وہ جو بعض صوفیہ کرام نے کلمہ انا (میں) نے کہا انا (میں) زبان پر لانے سے روکا ہے تو وہ اس قید کے ساتھ مقید ہے کہ
بارادہ تکبر و دلوئی ہستی و انانیت کہے ورنہ کلمہ انا (میں) کا صدور وقوع کتاب و سنت اور آثار میں اس کثرت سے آپکا ہے
کہ اس کا شمار کرنا مشکل ہے۔ لہذا مطلقاً اس سے ممانعت کس طرح ہو سکتی ہے۔ یہاں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا قول مبارک
اَنَا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اسے ثابت و قائم رکھنا اس کے جواز کے لیے کافی ادبس ہے۔ حضرت شیخ تورپشتی رحمۃ اللہ نے
یہاں موقوف کلام کیا ہے جسے علامہ طیبی رحمۃ اللہ نے نقل کیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے مسلمان عورتو تم میں
سے کوئی پڑوسن اپنی پڑوسن کو حقیر نہ جانے۔ اگرچہ
بجری کا پایہ ہی کیوں نہ ہو۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا
نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ
نَجَارَةً لِنَجَارَتِهَا وَكَوْ فِرْسَنَ
نَشَاةٍ۔

(بخاری مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی مسلمان عورتوں کو چاہیے کہ ہدیہ و صدقہ کرنے میں اپنی ہمسایہ عورت کو حقیر اور چھوٹی خیال نہ کریں۔ بلکہ ہدیہ
و صدقہ وغیرہ کے ذریعہ ان کی ہمدردی اور خاطر و مدارات کیا کریں۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ فرسن (فاکی زیر راس کن سین کی زیر آخر میں نوں۔ بروزن زیر برج) آیا ہے۔ اس کا معنی ہے

اونٹ کا پاؤں۔ کبھی بکری کے پاؤں پر بھی اس کا اطلاق کر دیتے ہیں۔ بکری کے پائے کے لیے اکثر عربی میں لفظ ظلف آتا ہے جیسے گھوڑے اور گدھے کے پاؤں کے لیے حافر آتا ہے۔ یہ اتنی معمولی چیز ہے کہ عموماً اس سے فائدہ نہیں اٹھایا جاتا نہ اس میں ہدیہ اور صدقہ دینے کا رواج ہے۔ ہذا یہاں اس کا ذکر مبالغہ کے طور پر ہے۔ یعنی اپنی پڑوسن کو کچھ نہ کچھ ضرور دیا کرے۔ ایک دوسری حدیث میں وَلَوْ يَنْطَلِقُ مُخَوِّقٍ آیا ہے یعنی اگرچہ بکری کا جلا ہوا پایا ہی کیوں نہ ہو۔ یہ نہی اس امر کا احتمال رکھتی ہے کہ ایک عورت کو چاہیے کہ کم از کم اپنی ہمسائی کو اتنی مقدار کی چیز تو ہدیہ دے دیا کرے۔ یا یہ اس عورت کے لیے ہو جسے اس کی ہمسایہ عورت نے معمولی سی چیز ہدیہ دی ہو تو فرمایا کہ عورتوں کو نہ چاہیے کہ وہ اپنی ہمسایہ عورت کو اتنا حقیر و معمولی خیال کریں پھر یہاں مردوں کے بجائے عورتوں کی تخصیص اس لیے کی کہ عورتوں کے مزاج میں ناشکری اور غصہ زیادہ پایا جاتا ہے۔ دوسرا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر ایک ہمسایہ عورت نے اتنی سی چیز ہدیہ بھیجی ہو تو لینے والی کو چاہیے کہ اسے حقیر و معمولی شے خیال نہ کرے۔

حضرت جابر و حذیفہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نیک کام صدقہ ہے۔

(بخاری مسلم)

وَعَنْ جَابِرٍ وَحَذِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے یعنی ہر کار خیر جس سے درگاہ خداوندی میں تقرب مقصود ہو، اور وہ نگاہ شرع میں معروف اور اچھی چیز ہو منکر اور بُری نہ ہو چاہے وہ عطا مال ہو یا نرم بات یا خندہ پیشانی سے ملنا جس سے دل کو آرام پہنچے اور دل خوش و شاد ہو کہ یہ سب صدقہ ہے اور صدقہ کا لفظ مال کے ساتھ خاص نہیں ہے

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی بھی نیک کام کو معمولی و حقیر خیال نہ کرنا اگرچہ تو اپنے مسلمان کو خندہ پیشانی سے ہی ملے (کہ یہ بھی صدقہ اللہ کا خیر ہے)۔

(مسلم شریف)

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَتَوَّانَ تَلْفَى أَحَاكَ يَوْجُهُ طَلِيقٌ۔

(دَوَاكُ مُسْلِمٌ)

اے یہاں حدیث میں لفظ لا تحقرن آیا ہے (تباکی زہرا اور تاساکن)۔

حضرت ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مَسْئِلَةٍ
صَدَقَةً قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ
قَالَ فَلْيَعْمَلْ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعْ نَفْسَهُ
وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُعِينُ
ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْمُوءَ قَالُوا فَإِنْ
لَمْ يَفْعَلْهُ قَالَ فَيَأْمُرُ بِالْعَبْرِ
قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ
فَيُمْسِكُ عَنِ الْغَرِّ فَإِنَّهُ لَهُ
صَدَقَةٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ضرورت سے زائد مال کا صدقہ کرے۔

۲۔ یہ راوی کا شک ہے معنی اس کا بھی وہی ہے کہ اگر نہ کر سکے۔

۳۔ یہاں بعض نسخوں میں فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ آیا ہے۔ یعنی اگر ایسا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

۴۔ حضورؐ صاحب کہ برائی اور شر پھیلانے کی قدرت و طاقت رکھتا ہو۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ سَلَاةٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ يُعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ وَ بَيْنَ الرَّجُلِ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَ الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَ كُلُّ خُطْوَةٍ تَخْطُوهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں پر ان کے ہر چوڑے بدلے صدقہ لازم ہے۔ ہر دن جس میں سورج طلوع کرتا ہے۔ دو ان اذان کے درمیان عدل و انصاف کرنا صدقہ ہے (اسی طرح) سولی پر بٹھانے میں دوسرے کی مدد کرنا یا اس کے سامان کو اس کی سواری پر رکھوانا بھی صدقہ ہے اور پاک و نیک کلمہ صدقہ ہے اور ہر قدم جو وہ اٹھا کر مسجد کو جاتا ہے، صدقہ ہے۔ نیز راستے میں تکلیف دہ پیر

(بخاری مسلم)

إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَ دَيْبِيْطُ
الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ۔

(بخاری مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ سلامی آیا ہے (سین کی پیش لام ساکن) بمعنی عضو و ہڈی۔ اور اس کا معنی جوڑ بھی کیا گیا ہے۔ آخری معنی زیادہ پسندیدہ ہے۔ انسان کے بدن میں تین سو ساٹھ جوڑ ہیں جس طرح کہ دوسری حدیث میں آ رہا ہے۔ اور جب کہ ان جوڑوں کی پیدائش میں کامل کھتیں اور عظیم نعمتیں مضمون میں تو ان کا شکر اُنہی بندے کے ذمہ لازم ہے۔
۲۔ ان الفاظ سے اس امر کو واضح فرمایا کہ لفظ صدقہ مال خرچ کرنے سے خاص نہیں ہے۔
۳۔ یعنی مظلوم کو ظلم سے بچانا اور ظالم کو ظلم سے روکنا بھی صدقہ ہے۔
۴۔ یا نرمی اور حلیمی سے گفتگو کرنا بھی صدقہ ہے۔

۵۔ یہاں حدیث میں لفظ خطوہ آیا ہے اگر غائبہ زیر ہو تو اس کا معنی قدم ہے اور زیر ہو تو اس کا معنی ہے ایک بار قدم اٹھانا۔

۶۔ جیسے کانٹا۔ پتھر اور نجاست وغیرہ کو راستے سے دور کرنا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرمائی

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدم کا بیٹا ہر انسان تین سو ساٹھ جوڑوں پر پیدا کیا گیا ہے تو جس نے اللہ اکبر کہا اور الحمد للہ کہا۔ کلمہ لا الہ الا اللہ کہا اور سبحان اللہ اور استغفر اللہ یا اللہم اغفر لی کہا لوگوں کے راستے سے پتھر دور کیا۔ یا کاتا یا ہٹکا دھکی کی۔ اور نیکی کا حکم دیا برائی سے روکا یہ کام اس نے تین سو ساٹھ مرتبہ کیے تو ایک وہ زمیں پر اس خال میں چلتا ہے کہ اس دن اس نے اپنے آپ کو دوزخ کی آگ سے دور کر لیا ہوتا ہے۔

(مسلم شریف)

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خُلِقَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ

بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَ ثَلَاثِينَ

مَفْصِلٍ فَمَنْ حَبَّرَ اللَّهُ وَ حَمِدَ

اللَّهُ وَ هَلَّلَ اللَّهُ وَ سَبَّحَ اللَّهُ

وَ اسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَ عَزَلَ حَجَرًا

عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ

عُظْمًا أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ

نَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ عَدَدَ

السِّتِّينَ وَ الثَّلَاثِ مِائَةٍ فَإِنَّهُ

يُثَبِّتُ يَوْمَئِذٍ وَ قَدْ تَرَحَّضَ

نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۔ یا اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی معافی مانگی۔

۲۔ یعنی اس نے یہ کلمات کہے یا یہ افعال سرانجام دیئے سب یا ان میں سے بعض کیسے تین سو ساٹھ جوڑوں کی مقدار کے مطابق خصوصاً امر معروف اور نہی منکر کہ باقی تمام افعال و اقوال ایک طرف اور یہ دو کام ایک طرف کہ ان کا اجر و ثواب بہت زیادہ ہے۔

۳۔ یہاں ایک روایت مثنوی کے بجائے مُسْمٰی آیا ہے یا کی پیش میم ساکن اور سین مہملہ۔ یعنی وہ بندہ اس حال میں شام کرتا ہے کہ اس دن الی آخر۔

۴۔ پھر اس دن میں اس جانب اشارہ ہے کہ روزانہ اسے یہ کام انجام دینے چاہئیں تاکہ بدن کے جوڑوں کی نعمت کا شکر ادا کر پائیں۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَ كُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَ أَمْرٍ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَ نَهْيٍ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَ فِي بَعْضِ أَحَادِيثِكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَاتِي أَحَدًا شَهَوْتَهُ وَ يَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ أَرَأَيْتُمْ كَوَدَّعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهِ وَزْرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ

(رواہ مسلم)

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر تسبیح پر صدقہ کا ثواب ہے۔ اور ہر تکبیر پر صدقہ ہے یعنی اس کا ثواب ہے ہر الحمد اللہ پر صدقہ ہے۔ اور ہر لا الہ الا اللہ کہنے پر ثواب صدقہ ہے۔ اور ہر امر معروف پر صدقہ کا ثواب ہے ہر نہی منکر پر بھی صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔ اور تمہاری ہر شر مگاہ پر صدقہ کا ثواب ہے۔ صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ہم میں سے ایک شخص جب اپنی شہوت پوری کرتا ہے تو اسے اس پر بھی اجر و ثواب ملتا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بھلا یہ تو بتلاؤ کہ اگر وہ اپنی شہوت حرام جگہ رکھے تو کیا اس کے ذمہ گناہ لازم آئے گا۔ یعنی بیشک گناہ لازم آئے گا۔ تو اسی طرح جب وہ اپنی شہوت حلال جگہ رکھے اور استعمال کرے تو وہ اس کے لیے اجر و ثواب کا باعث ہے۔ (مسلم شریف)

۱۔ یعنی جماعت جو وہ اپنی بیوی یا لونڈی سے کرتا ہے۔ تو یہ صدقہ ہے یعنی صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔ اور چونکہ اپنی بیوی یا لونڈی سے جماعت پر ثواب حاصل ہوتا ہے ایک بچہ سی بات ہے اس لیے صحابہ کرام نے استفادہ کرتے ہوئے عرض کیا۔ یا رسول اللہ یا ابی احنہ الی آخر۔

۲۔ یعنی اگرچہ جماعت فی نفسہ صدقہ و عبادت نہیں ہے لیکن جب کہ اس کے ضمن میں بیوی کے حق کی ادائیگی اور اپنے نفس کو

کو حرام سے پکانا ہے کہ نفس کو گناہ سے بچانا اجر و ثواب کا موجب ہے۔ اسی لیے یہاں فی لایا گیا اور کہا گیا فی بعتی احکم صدقہ مگر تسبیح و تحمید وغیرہ میں لفظ فی نہیں آیا کیونکہ یہ عین عبادت ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ الصَّدَقَةُ اللَّيْقَةُ الصَّافِيَّةُ مِنْحَةٌ وَاشَاءَةُ الصَّافِيَّةُ مِنْحَةٌ تَعْدُوا يَا نَارَ وَتَوَدُّوا يَا خَرَدَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین صدقہ بہت دودھ دینے والی اونٹنی کا عطیہ ہے۔ نیز بہت دودھ دینے والی بکری بھی اچھا عطیہ ہے جو صبح بھی دودھ کا ایک برتن بھرے اور شام کو بھی ایک برتن بھرے۔

(بخاری مسلم)

۱۔ یہاں حدیث کے عربی الفاظ میں چند الفاظ قابل وضاحت ہیں۔ چنانچہ لَقْمٌ (لام کی زیر وزیر) دودھ دینے والی اونٹنی کو کہتے ہیں۔ اسے لَقْوَح (لفح لام) بھی کہتے ہیں۔ پھر وہ اونٹنی جسے پیم دیتے ہوئے دو تین ماہ گزرے ہوں اسے لَقْوَح۔ اس کے بعد ہوں کہتے ہیں دوسرا لفظ صافی ہے۔ بروزن فنی۔ بمعنی بہت دودھ دینے والی اونٹنی۔ تیسرا لفظ منوہ ہے (میم کی زیر نون ساکن) اصل میں عطیہ کے معنی میں آتا ہے۔ پھر اس کا غالب و اکثر استعمال اس اونٹنی اور بکری کے لیے آتا ہے۔ جو کسی محتاج کو دودھ کا نفع حاصل کرنے کے لیے ماریہ دی جائے اور وہ اپنی ضرورت پوری کرنے کے بعد مالک کو واپسی کر دے۔ یہ عادت مالدار عربوں میں مشہور و مشہور تھی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس کی بدعت ثنا فرمائی۔

۲۔ یعنی وقت بے وقت خوب دودھ دیتی ہو اور بکری ڈالے اس سے خوب نفع اٹھاتے ہوں۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَاْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ أَوْ طَيْرٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں کوئی مسلمان جو درخت لگتا ہے یا کھیتی کاشت کرتا ہے پھر اس سے کوئی انسان یا پرندہ یا حیوان کھاتا ہے مگر وہ اس کے لیے صدقہ ہو گیا ہے۔ بخاری مسلم۔ اور مسلم کی ایک روایت میں جو حضرت جابر سے مروی ہے یہ لفظ بھی آتا ہے کہ جو اس میں سے چوری کر لیا جاتا ہے۔ وہ بھی صدقہ ہے۔

(بخاری مسلم)

وَرَفِيَّ رَوَايَةٍ يَسْلِمُ عَنْ جَابِرٍ وَ مَا سُرِّي مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ

اس حدیث میں واقع لفظ صدقہ پیش اور زیر دونوں طرح مروی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غِفْرًا لِمَا آتَى مُوسَى قَدْ ثَبَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِي يَلْمَهُ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ فَتَزَحَّتْ حَقْمًا فَأَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا فَتَزَعَّتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ قَفْصًا لَهَا بِذَلِكَ قِيلَ إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا قَالَ فِي كُلِّ ذَاتٍ كَبِدٌ رَطْبَةٌ أَجْرُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک بدکار عورت حرف میں نیکی سے بخشی گئی کہ ایک کنوئیں کے اوپر ایک کتے کے پاس سے گزری جس نے پیاس سے زبان دراز کی ہوئی تھی اور قریب تھا کہ پیاس سے ہلاک کر دے۔ (اس عورت نے کتے کی یہ حالت دیکھ کر) اپنا موزہ اتار اور اپنے دوپٹے سے باندھا اور کنوئیں سے پانی نکال کر اسے پلایا۔ تو اس نیکی کے عوض اسے بخش دیا گیا۔ آپ سے کیا گیا موشیوں کی خاطر مددگار میں بھی ہمارے لیے اجر و ثواب ہے آپ نے فرمایا ہر جگر تر رکھنے والی چیز میں اجر و ثواب ہے۔

(بخاری مسلم)

(امتنع علیہ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ موسیٰ آیا ہے (میم اول کی پیش دوسری میم کی زیر) بمعنی زانیہ اور بدکار عورت۔ یہ لفظ وٹس سے مشتق ہے بمعنی ایک چیز کو گرہنا۔ یعنی ایک چیز کو دوسری میں بٹنا۔ یہاں حدیث میں دوسرا لفظ کی بروزن زکی آیا ہے۔ بمعنی کنواں۔ اسے یہاں لفظ غمار آیا ہے (خا کی کی زیر) بمعنی عورتوں کا سروپش۔ اسے یعنی جب ایک پیاسے کتے کو پانی پلانے کے عمل سے وہ عورت بخشی گئی۔ تو انسان خصوصاً ایک انسان کے ساتھ بھلائی کرنے کا ثواب تو بہت ہی زیادہ ہے۔

اسے یعنی صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم نے بطور استفہام عرض کیا۔

اسے جگر تر سے زندہ ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ کیونکہ رطوبت اور نرمی لازمہ زندگی ہے۔ بعض نے کہا جگر جب پیاسا ہوتا ہے تو تر ہو جاتا ہے۔ اسی طرح جب اسے آگ پر رکھا جائے۔ بعض نے کہا کہ جگر کو تر اس کے سیراب ہونے کے اعتبار سے کہا۔ اور ایک روایت میں کبد قرأ آیا ہے یعنی گرم جگر والا۔ علماء نے یہ بھی کہا کہ لفظ کبد رطوبہ میں مبالغہ ہے کہ جب جگر تر میں اجر و ثواب ہے تو جگر گرم میں زیادہ اجر و ثواب ہوگا۔ مگر حیوانات وغیرہ کے ساتھ یہ نیک سلوک غیر موزیلوں میں ہے کہ موزی حیوانات جیسے سانپ اور بچھو وغیرہ میں اجر نہیں ہے۔

حضرت عمر و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت کو

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُدَّتْ بَيْتَ امْرَأَةٍ فِي
هَرَّاءٍ اَمْسَكَتَهَا حَتَّى مَاتَتْ مِنْ
الْجُوعِ فَكَمْ تَكُنْ تَطْعِمُهَا وَلَا
تُؤْسِدُهَا فَمَا كُلُّ مَنْ خَشَّاشَ الْأَرْضِ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

بلی کی وجہ سے عذاب میں ڈالا گیا جس نے اسے باندھے رکھا
یہاں تک کہ بھوک سے اس کی موت واقع ہو گئی۔ نہ تو اس نے
خود اسے کھانے کے لیے کوئی چیز دی اور نہ اسے کھولا کہ وہ خود
زمین سے کھڑے وغیرہ کھاتی۔ (بخاری مسلم)

اسے یہاں حدیث میں لفظ خشاش آیا ہے۔ (خالقہ والی کی زیر) بمعنی حشرات الارض (زمین کے کھڑے کوٹے) جو دماغ نہیں
رکھتے۔ اور خاکی پیش دوزبر و زیرینوں حرکتوں کے ساتھ بمعنی زمین کے حشرات یعنی پھرپاں وغیرہ۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَرَّ رَجُلٌ بِحُصْنٍ شَجَرَةٍ
عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ لَا نَحْيَيْنَ
هَذَا عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ لَا
يُؤْذِيهِمْ فَإِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص کا گزر درخت کی ایک
ایسی شاخ کے پاس سے ہوا جو عین گزرگاہ کے اوپر تھی۔ اس
شخص نے کہا میں ضرور اس کے رستے سے دور کر دوں گا تاکہ
وہ ادیت نہ دے۔ تو اس عمل کی وجہ سے اسے جنت میں داخل
کر دیا گیا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری مسلم)

اسے یعنی وہ شاخ راستے کی پشت پر پھیلی ہوئی تھی۔

اسے یہاں حدیث لا نَحْيَيْنَ آیا ہے (ہمزہ کی پیش نوں کی زیر حاشیہ کی زیر سے) تنجیہ سے مشتق ہے۔ اور نوں ساکن
حاشیہ یا کی زیر اور نوں ثقیلہ انجا سے بھی مشتق قرار دیا گیا ہے۔

اسے یعنی ہا تو صرف یہ نیت کرنے سے ہی بخشا گیا۔ یا اس نے راستہ سے اس شاخ کو دور بھی کر دیا تاکہ تنے سے عمل سے
اس کی بخشش ہو گئی۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ
رَأَيْتُ رَجُلًا تَتَقَلَّبُ فِي الْجَنَّةِ
فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ
الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ يُؤْذِي النَّاسَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے ایک شخص
کو جنت میں چھلنے اور سیر کرتے دیکھا ہے جس نے اس کی وجہ
سے کہ اس نے راستے سے ایک درخت کو کاٹ کر دور
کر دیا جس سے گزرنے والے لوگوں کو تکلیف ہوتی تھی۔

(دَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

اسے کہ وہ جنت میں گھوم رہا اور اس کی نعمتوں سے سرفراز ہو رہا ہے۔

۱۰ اس حدیث کا مضمون بھی پہلی حدیث کی طرح ہے۔ مگر اس میں تاکید و مبالغہ زیادہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی چشم مبارک سے اسے جنت میں ہر سوزناز نعمت میں گھومتے پھرتے دیکھا۔ گذشتہ حدیث میں بھی قدسے مبالغہ تھا۔ کہ گذرگاہ سے صرف ایک شاخ دور کرنے سے اسے جنت عطا کر دی گئی۔ چہ جلتے کہ سارا درخت ہی راستے سے دور کر دیا جائے کہ شاخیں تو بطریق اولیٰ جنت کا مستحق قرار پائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے ایسی چیز سکھائیے جس سے میں نفع پاؤں فرمایا مسلمانوں کے راستے سے تکلیف و اذیت کی چیز دور کر دے مسلم شریف اور ہم حضرت عدی بن حاتم کی حدیث اتقوا النار۔ باب علامات النبوة میں ان شاء اللہ تعالیٰ عنقریب ذکر کریں گے۔ (مسلم شریف)

وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَنْتَفِعُ بِهِ قَالَ أَنْزِلِ الْأَذَى عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ. (رواہ مسلم)

حَاجِبِ اتَّقُوا النَّارَ فِي بَابِ عِلَامَاتِ النَّبِيِّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۱۱ بزرہ (باکی زبر) ساکن اور ناز (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مشہور قدیم الاسلام صحابی ہیں۔ غزوات اسلامیہ میں ہمیشہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے فتح مکہ کے دن بعد اللہ بن خطل (خاوطا کی زبر) کافر کو قتل کرنے والے بھی صحابی ہیں۔

۱۲ جیسے کانٹا، پتھر وغیرہ۔ اشیاء کو راستہ سے ہٹا دے اور اپنے معنی کے عموم کی تاویل سے ہر قسم اور ہر جنس کی تکلیف وہ چیز کو شامل ہے۔

۱۳ یعنی حضرت عدی بن حاتم الطائی رضی اللہ عنہ جو جنگ بدر کے بعد حاضر ہوئے اور سلام قبول کر لیا۔ کہ ان کی روایت کردہ حدیث میں یہ الفاظ ہیں۔ اتقوا النار۔ اور یہ ایک لمبی حدیث ہے جو اس کے زیادہ مناسب ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ ۱۰ تشریف لائے تو میں حاضر خدمت ہوا۔ جب میں نے آپ کے چہرہ انور کو اچھی طرح دیکھا تو میں پہچان گیا کہ آپ کا چہرہ انور معاذ اللہ مجھ سے اور کاذب کا چہرہ نہیں ہے۔ آپ نے پہلی گفتگو جو فرمائی، یہ تھی۔ اے لوگو سلام

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جِئْتُ فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا

گو نام کرو مسکینوں اور محتاجوں کو کھانا کھلاؤ۔ رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرو۔ اور رات کو اس وقت نماز پڑھو جب کہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ عذاب سے محفوظ رہتے ہوئے جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔
ترمذی۔ ابن ماجہ۔ داری۔

السَّلَامَ وَ أَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَ صِلُوا
الْأَرْحَامَ وَ صَلُّوا بِاللَّيْلِ وَ النَّاسُ
نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ يَسْلَامٌ
(مَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
وَ الدَّارِمِيُّ)

۱۔ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کبار صحابہ میں سے تھے۔ پہلے آپ یہودیوں کے بہت بڑے عالم تھے۔

۲۔ یعنی مکہ معظمہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لائے۔

۳۔ یعنی تحقیق حال اور آپ کی رسالت کی صحت معلوم کرنے کے لیے حاضر ہوا۔

۴۔ اچھی طرح دیکھنے کا مطلب ہے کہ غور و خوض سے دیکھایا نور فراست سے مجھے معلوم ہو گیا۔ یا تورات میں مذکور

علامت نبوت کے ذریعہ میں نے پہچان لیا۔ حدیث کلبیان معنی اول کی جانب ہی اشارہ کرتا ہے۔ (بیست)

در دل ہر امتی کو حق مزہ است روئے داد از ہر پیغمبر معجز است

ترجمہ۔ چونکہ ہر امتی کے دل میں حق و صدق کا ذائقہ موجود ہے۔ اس لیے ہر نبی کے واقعات اس کے لیے معجزہ کا کام دیتے ہیں چنانچہ آپ اسی مجلس میں ایمان لائے۔ یہودیوں نے آپ پر بڑا حسد کیا اور بڑے بغض و عناد سے آپ سے پیش آنے لگے۔ جیسا کہ اپنے مقام پر مذکور ہے۔

۵۔ یعنی لوگوں کو نصیحت و دعوت اسلام کے طور پر سب سے اول جو گفتگو فرمائی وہ یہ تھی۔ جو حدیث میں مذکور ہے۔

۶۔ یہاں حدیث میں لفظ افشا آیا ہے یعنی بالکل کھلے ڈالے ایک دوسرے کو سلام کیا کرو۔ یا علی الاعلان اور ظاہر بلند

آواز سے سلام کیا کرو تاکہ جس کو سلام کر رہے ہو وہ سن لے۔ یا اس کا معنی ہے سلام کو آپس میں عام کرو۔ واقع حال اور بے

گمانے کی تمیز نہ کرو۔ بلکہ مسلمانوں میں سے جو بھی سامنے آئے اسے سلام کہا کرو۔ کیونکہ سلام کہنا حقوق اسلام میں سے ہے۔ حقوق صحبت میں سے نہیں۔

۷۔ یعنی مہمانوں، مسکینوں اور محتاج لوگوں کو کھانا کھلایا کرو۔

۸۔ رحموں کے رشتہ کو جوڑ دینی ان پر احسان کرو۔ ان سے میل جول رکھو۔ اور رشتہ داری میں ان کے نزدیک یا دور ہونے کے

مطابق ان سے حسن سلوک کرو۔ صلہ رحمی دراصل وہ رشتہ ہے جو رحم سے بواسطہ پیدائش قائم ہوتا ہے۔ رحم کا اصل معنی پیر وانی

ہے۔

۹۔ کیونکہ یہ وقت اخلاص، حضور قلب اور جمعیت خاطر کے لیے زیادہ مؤثر ہے۔

۱۰۔ یعنی عذاب دوزخ خدا تعالیٰ سے دوری اور حجاب سے محفوظ رہتے ہوئے جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ اس حدیث

میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مومن میں تین صفات کے جمع ہونے کی جانب اشارہ فرمایا ہے۔ صفت تواضع۔ صفت جود و سخا اور صفت عبادت و بندگی اور یہ تین صفات بدنی و مال و فراہمی ذات تک محدود رہنے والے اور دوسروں پر اثر انداز ہونے والے اصولی اور بنیادی کالات ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگو خدا سے رحم کی عبادت کرو۔ حاجتمندوں کو کھانا کھلاؤ۔ سلام کو عام کرو۔ تو سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَاطْعِمُوا الطَّعَامَ وَافْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ يَسْرًا.

(ترمذی ابن ماجہ)

(دَوَاكَ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَه)

اس حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مطلق عبادت کا ذکر کیا نماز ہو یا کوئی اور عبادت کھانا کھلانے کا ذکر اس حدیث میں سلام پہنچانے کا ذکر اس کا نفع زیادہ ہے گزشتہ حدیث میں سلام کا ذکر کھانے سے پہلے کیا اگلا اشارہ کرنے کے لیے کہ وہ آپس میں محبت و الفت پیدا کرنے میں زیادہ قریب ہے۔ پھر گزشتہ حدیث میں صلہ رحمی اور رات کو لوگوں کے سونے کے وقت نماز کا ذکر ان کا اہتمام اور اہمیت واضح کرنے کے لیے کیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک صدقہ اللہ کے غضب کو بھاتا اور بری موت کو دور کرتا ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئَ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ.

(ترمذی شریف)

(دَوَاكَ التِّرْمِذِيِّ)

اس یعنی صدقہ اللہ تعالیٰ کے غصے کی آگ کو بجھاتا دیتا ہے۔

اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ صدقہ کی برکت سے دنیا و آخرت اور مبداء و مآل میں بندے کو سلامتی اور عافیت نصیب ہوتی ہے اور لفظ مِيتَة (موت کی زیر یا ساکن) بمعنی موت کی حالت۔ اور مِيتَة اسود سے بوقت موت بری حالت مراد ہے جو بندے کو کفر اور ناشکری تک پہنچائے جیسے اسلام و مصائب۔ طرح طرح کے درد بے صبر ذکر موت سے غفلت کلمہ شہادت کا زبان پر جاری نہ ہونا۔ ذاتِ رحمن سے بعد و حجاب شیطانی دوسروں میں گرفتار ہونا وغیرہ ذالک کہ یہ سب اور سود خاتمہ اور برے انجام تک پہنچانے والے ہیں۔ (نحو ذالک من ذالک) پھر غیر محمود حالت میں اچانک موت کا آنا بھی اسی قبیلہ میں سے ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ
مَعْرُوفٍ صَدَقَةٍ وَ إِنْ
الْمَعْرُوفِ أَنْ تَلْفَى أَخَاكَ بِوَجْهِ
طَلِقْ وَ أَنْ تُفْرَغَ مِنْ دَلِيكَ
فِي إِنَاءٍ أَخِيكَ -

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر کار
خیر صدقہ ہے۔ اور بیشک کار خیر میں سے ہے یہ
کہ تو اپنے بھائی کو خندہ پیشانی سے ملے۔
اور یہ کہ تو اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے ڈول
میں کچھ ڈالے

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ)

(احمد ترمذی)

اسے یعنی امورات خیر و احسان میں یہ بھی ہر جگہ تو اپنے بھائی سے خندہ پیشانی سے ملے۔ یہاں حدیث میں لفظ طلق آیا ہے رطل کی
زیر لام ساکن) بمعنی خندہ روئی جیسا کہ حضرت ابو ذر کی حدیث میں فصل اول میں گزرا۔

اسے یعنی جو پانی تیری ضرورت سے زائد ہو۔ اس کا ظاہری معنی تو یہ ہے مگر فضل و احسان کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔
یعنی دوسروں کو اپنے فضل و احسان سے نواز ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ
وَ أَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَ
نَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَ
إِشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ
لَكَ صَدَقَةٌ وَ نَصْرُكَ الرَّجُلَ
الَّذِي أَبْصَرَ لَكَ صَدَقَةٌ وَ
إِمَاطَتُكَ الْحَجَرَ وَالشُّوكَ وَالْعَظْمَ
عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ وَ إِعَاظُكَ
مِنْ دَلِيكَ فِي دَلِيٍّ أَخِيكَ لَكَ
صَدَقَةٌ -

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا تیرا متسم جہرے سے اپنے بھائی
سے ملنا صدقہ اور تیرا نیک کام کا حکم
دینا صدقہ ہے۔ اور بڑے کام سے روکنا
صدقہ ہے۔ اور تیرا کسی بھولے کو
راستہ دکھانا صدقہ ہے اور ٹالینا انسان
کی مدد کرنا صدقہ ہے۔ اور تیرا راستہ سے
پتھر، کانٹے اور ہڈی وغیرہ دور کرنا صدقہ
ہے۔ اور تیرا اپنے ڈول سے اپنے بھائی
کے ڈول میں ڈالنا بھی صدقہ ہے۔ اسے
ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ

حدیث غریبہ ہے۔

ترمذی شریف

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

اسے یعنی ایسی زمین میں جہاں لوگ راستہ بھولتے ہوں، راستہ دکھانا صدقہ ہے۔

۱۷۰ جن سے گندنے والوں کو تکلیف پہنچتی ہو۔
وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ
بَا دَسُّوْلَ اللّٰهِ اِنَّ اُمَّ سَعْدٍ مَّاتَتْ
فَاتَى الصَّدَقَةَ اَفْضَلُ قَالَ
الْمَاءُ فَحَقَرَ يَتْرًا وَ قَالَ هَذِهِ
لِاُمِّ سَعْدٍ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ پیٹک سعد کی ماں فوت
پاگئی ہے تو کون سا صدقہ بہتر و افضل ہے فرمایا
پانی (اس پر) حضرت سعد نے ایک کنواں کھنڈا۔ اور کہا یہ
سعد کی ماں کے لیے ہے

(ابو داؤد - نسائی)

۱۷۱ حضرت سعد بن عبادہ مشہور انصاری صحابی ہیں۔ اور مقبولان بارگاہ نبوت میں سے ہے۔
۱۷۲ تمام صدقات سے بہتر و افضل صدقہ یہ ہے کہ تو اس کے لیے کنواں کھنڈے۔ اور پیاسوں کو پانی پلائے۔
۱۷۳ تاکہ خیر و ثواب اس کے لیے جاری رہے۔

۱۷۴ تاکہ اس کا ثواب اسے پہنچتا ہے۔
وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَيُّهَا مُسْلِمُ كَمَا مُسْلِمًا
فَخَوَّبًا عَلَى عُمَرَى كَسَاهُ اللّٰهُ مِنْ
خُضْرِ الْجَنَّةِ وَ اَيُّهَا مُسْلِمُ
اَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَى جُوعٍ اَطْعَمَهُ
اللّٰهُ مِنْ شَمَارِ الْجَنَّةِ وَ اَيُّهَا
مُسْلِمُ سَقَى مُسْلِمًا عَلَى ظَمَاءٍ
سَقَاهُ اللّٰهُ مِنْ رَحِيْقِ الْمُخْتَوِمِ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس مسلمان نے نیک مسلمان
کو کپڑا پہنایا اللہ تعالیٰ اسے جنت کا سبز لباس پہنا
گا۔ اور جس نے مسلمان کو کھانا کھلایا اللہ تعالیٰ
اسے جنت کا پھل کھلائے گا۔ اور جس
مسلمان نے پیاسے مسلمان کو پانی پلایا
اللہ تعالیٰ اسے شراب خالص و پاکیزہ سے
سیراب کرے گا۔

(ابو داؤد - ترمذی)

۱۷۵ یہاں حدیث میں لفظ عمری (عین کی پیش راساکن) بمعنی برہنگی۔ لُئیس کی صند رلام کی پیش) دوسرا لفظ خضر ہے
خاک کی پیش جن ساکن اخضر کی جمع۔ یہ اللہ عزوجل کے قول مبارک عَلَیْہُمْ نِیَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ کی طرف اشارہ
ہے۔ یعنی ریشمی سبز لباس پہننے ہونگے۔

۱۷۶ یہاں حدیث میں لفظ ظمًا آیا ہے طرح میں ہے ظاؤمیم کی زبر آخر میں ہمزہ بمعنی پیاسا ہونا۔ حدیث میں واقع ہے

لفظ یقین مضمون کا معنی ہے پاک خالص اور صاف شیراب جس کے برتنوں پر مہر لگی ہوئی ہوگی۔ ان کی نقاست کی وجہ سے قرآن مجید میں فرمایا۔ یُسْتَقُونَ مِنْ رَحِیقٍ مَّخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْکٌ یعنی مٹی کی بجائے اس پر کستوری خالص کی مہر لگی ہوگی اور یہ اس کی غایت نقاست کی طرف اشارہ ہے۔ یا اس کے پینے کے بعد کستوری خالص کی خوشبو آئے گی۔

حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک مال
میں زکوۃ کے سوا اور بھی حق ہے پھر حضور صلی اللہ علیہ
وسلم نے آیت پڑھی۔

وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْمَالِ لَحَقًّا
سِوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا كَيْسَ الْبَرِّ
أَنْ تَوَلَّوْا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ الْآيَةَ۔

رَمَادَاكَ الْيَمِينُ وَالْأُخْرَى
وَالْأُخْرَى

(ترمذی ابن ماجہ - دارما)

۱۔ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا قریشی خاندان کی ہشتم و چراغ اور ان خواتین اسلام سے ہیں۔ جنہوں نے سب
سے پہلے اسلام کی خاطر ہجرت اختیار کی۔

۲۔ یعنی مال کی زکوۃ تو فرض ہے ہی مگر اس کے ساتھ صدقہ نفل بھی مستحب ہے جس طرح نماز روزہ حج فرض بھی ہیں
اور نفل بھی پھر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مطلب کے اثبات اور تاہد کے لیے آیت لیس البر ان تولوا فی الخزہ
تلاوت فرمائی۔ اس آیت سے وجہ استدلال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اولیاء ایمان کی مدد اس بنا پر کی کہ وہ مال کی محبت کے
ہوتے ہوئے اپنے خویشوں، یتیموں اور مسکینوں پر خرچ کرتے رہتے ہیں۔ اس کے بعد ان کی مدد دینا اس بنا پر کی کہ وہ مال
قائم کرتے اور زکوۃ دیتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زکوۃ دینا مال خرچ کرنے کے علاوہ ہے۔ اور وہ صدقہ نفل ہے۔

حضرت ہبیسہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ اپنے
باپ سے روایت کرتی ہے چنانچہ ہبیسہ کہتی ہیں کہ ان کے
باپ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ جو کونسی چیز ہے
جس کا روکا حلال نہیں۔ فرمایا پانی۔ انہوں نے پھر عرض کیا یا
اللہ وہ کونسی چیز ہے جس کا روکا جائز نہیں۔ فرمایا نمک
انہوں نے پھر عرض کیا یا نبی اللہ وہ کونسی چیز ہے جس
سے منع کرنا حلال نہیں فرمایا تیرا ہر نیک کام تیرے لیے بہتر ہے

وَعَنْ هَبِيسَةَ عَنْ أَبِيهَا قَالَتْ
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ
الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ الْمَاءُ
قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي
لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ الْحِلْمُ قَالَ
مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ
أَنْ تَفْعَلَ الْخَيْرَ بِخَيْرٍ لَكَ۔

(رَوَاہُ أَبُو دَاوُدَ)
(ابوداؤد شریف)
۱۔ ہسبہ باکی پیش مالکی زیر پاساکن اور میں مہلہ آپ صحابیات میں سے ہیں ان کی حدیث اہل بعروہ میں شمار ہوتی ہے۔
۲۔ جیسے کسی کا کواں یا نہر ہو تو اس کے لیے جائز نہیں کہ کسی کو اس سے پانی لینے سے منع کرے۔ یا کسی کو اپنے مکان
سے نمک لینے سے روکے۔ پھر پانی کے مسئلہ میں قدمے تفصیل ہے جس کا ذکر باب اِحیاء الموات والشراب میں انشاء اللہ تعالیٰ
آئے گا۔ اور چہلے سے آگ لینے سے منع کرنے کو بھی ناجائز قرار دیا۔
۳۔ یہ جامع کلمہ ہے جو تمام خیرات کو شامل ہے۔ یعنی تو جو کچھ دے سکتا ہے وہ تیرے ہاتھ میں جو کچھ ہو اس سے کسی کو نہ
روک۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ
أَحْیٰ أَرْضًا مَمِیَّتَةً فَلَهُ رَفِیْہَا
أَجْرٌ وَ مَا أَكَلَتْ الْعَافِیَۃُ مِنْہُ
فَہُوَ لَہٗ صَدَقَہٗ۔
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے سرودہ (بخیر زمین
آباد کی تو اس کے لیے اس میں اجر و ثواب ہے اور اس میں
سے کھانے والی جو چیز بھی کھائے گی وہ اس کی طرف سے
صدقہ ہے۔ نسائی و دارمی۔ اور بعض نسخوں میں رافعا مدنی
آیا ہے یعنی اسے دارمی نے روایت کیا۔

(رَوَاہُ التِّرْمِذِیُّ)
۱۔ یعنی جو زمین زراعت اور کھیتی باڑی کے لیے قابل نہ تھی جس نے محنت کر کے اسے آباد کیا تو اس کے لیے اجر و ثواب
ثابت و موجود ہے۔ اس کا حکم باب اِحیاء الموات میں آ رہا ہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ مافیۃ آیا ہے۔ مافیۃ ہر طالب رزق کو کہتے ہیں انسان ہو یا چار پایہ یا پرندہ۔ مافیۃ ایک
فرد طالب رزق مافیۃ جماعت جو رزق و خوراک کی مشلاشی و طلبگار ہو۔ اور ایک روایت میں بصورت صیغہ جمع العوائفی بھی آیا ہے۔
وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَنْ
مَنْعَ مَنَحَہٗ لَبِیْنِ اَوْ دَرَفِیْ اَوْ
ہَدَیْ ذُقَاقًا کَانَ لَہٗ مِثْلُ عِشْقِ
رَقَبَۃٍ۔
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے عطا کیا عطیہ دو
لایا عطا کیا عطیہ چاندی کا یا کسی بھولے کو راستہ
دکھایا تو ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملتا
ہے۔

(رَوَاہُ التِّرْمِذِیُّ)
(ترمذی)
۱۔ یعنی جس شخص نے کسی فقیر و محتاج انسان کو دودھ دینے والی اونٹنی یا بکری عطا کی تاکہ وہ اس کے دودھ پیئے۔
پھر اسے واپس کر دے۔

۲۷ حدیث میں لفظ ورق آیا ہے واؤ کی زبر را کی زیر یعنی مہر شدہ درہم یعنی جاری رکھ۔ مراد بطور قرض و رہم دینا ہے۔ قرضہ کی رقم کو بھی مسئلہ اعطیہ اس جیسے قرار دیا کہ انہیں بھی واپس کرنا پڑے گا۔ لفظ مسنہ مطلق عطیہ کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۲۸ یعنی کسی راہ بھولے ہوئے یا اندھے کو راستہ دکھایا۔ حدیث میں لفظ ہدیٰ ہدایت سے نکلا ہے۔ بمعنی راستہ ہدایت کرنا۔ زقاق ز کی پیش بمعنی گلی جو کسی مکان یا گھر کو جاتی ہو۔ زقاق رستہ کے معنی میں بھی آتا ہے جو کہ باغات کے اندر ہوتا ہے اس صورت میں ہدیٰ ہدیہ سے مشتق ہوگا۔ یعنی رستہ درختان کھجور کسی کو عطا کرے۔ اور صدقہ کرے۔ جو معنی بھی ہو ہدیٰ وال مخفف سے ہے ایک روایت میں وال کی شد سے بھی آیا ہے مبالغہ کا معنی دینے کے لیے۔ واللہ اعلم معنی یہ ہوگا کہ جو شخص یہ چیزیں خیرات کرتا ہے۔

حضرت ابو جہریؓ (جابر بن سلیم) سے روایت ہے فرماتے ہیں میں مدینہ آیا تو میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ لوگ اس کی رائے کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ وہ کوئی بات نہیں کہتا مگر لوگ اس کی اطاعت کرتے ہیں میں نے کہا یہ کون شخص ہے۔ لوگوں نے کہا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ جابر بن سلیم کہتے ہیں میں گیا اور عرض کیا عینک اسلام یا رسول اللہ۔ آپ پر سلام ہو یا رسول اللہ میں نے یہ کلمہ دوبارہ کہا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عینک اسلام نہ کہ کہ یہ میت کا سلام ہے (بلکہ اس طرح) کہ اسلام عینک۔ میں نے کہا آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ نے فرمایا ہاں میں اس اللہ کا رسول ہوں جو مژدہ تکلیف پہنچنے پر جب تو اسے پکارتا ہے تو تیرے دکھ کو دور کرتا ہے اور اگر تجھے قحط سال پہنچتی ہے اور قحط سے پکا داتا ہے تو وہ تیرے لیے فصل اگاتا ہے۔ اور جب تو کسی ہلاک کرنے والے گیل میں ہوتا ہے اور تیری سواری گم ہو جاتی ہے تو تیرے پکار سنہ پر وہ تیری سواری تجھے واپس کر دیتا ہے۔ میں نے عرض کیا مجھے کوئی نصیحت کریں فرمایا کسی کو گال نہ دینا۔ تو میں نے اس کے بعد نہ کسی آزاد انسان کو گال دی نہ غلام کو

وَعَنْ أَبِي جَهْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ قَرَأْتُ رَجُلًا يَصْدُرُ النَّاسُ عَنْ رَأْيِهِ لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدَرُوا عَنْهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اللَّهُ مَرَّتَيْنِ قَالَ لَا قُلْتُ عَلَيْكَ السَّلَامُ عَلَيْكَ السَّلَامُ نَحْيَةً أَلَمَّيْتُ قُلْتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ قُلْتُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ الْإِنِّي إِنْ أَصَابَكَ ضَرْفُ دَعْوَتِهِ كَشَفَهُ عَنْكَ وَإِنْ أَصَابَكَ عَامُ سَنَةٍ فَدَعْوَتُهُ أَنْبَتَهَا لَكَ وَإِذَا كُنْتُ بِأَرْضٍ فَفَرُّ أَوْ فَلَا فَضَلَّتْ رَا حِلَّتْكَ فَدَعْوَتُهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ قُلْتُ اعْزِدْ رَأَيْ قَالَ لَا تَسْبِقْ أَحَدًا قَالَ فَمَا سَبَبُ بَعْدَهُ حَرًّا

وَلَا عَبْدًا وَلَا بَعِيرًا وَلَا شَاةً
قَالَ وَلَا تَحْقِرَنَّ شَيْئًا مِّنَ الْمَعْرُوفِ
وَإِنَّ تَكْلَمَهُ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُنْبَسِطٌ
إِلَيْهِ وَجَهَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِمَّا
الْمَعْرُوفِ وَارْقُمْ إِذَا مَلَكَ إِلَى
نِصْفِ السَّاقِ فَإِنِ ابْتَغَتْ فَامِلَى
الْكَعْبَيْنِ وَإِذَا مَلَكَ إِسْبَالُ الْإِزَارِ
فَإِمْلَا مِنَ الْخَيْلَةِ وَإِنِ اتَّلَعَتْ
يُحِبُّ الْخَيْلَةَ وَإِنِ امْرُؤٌ
سَتَمَكَ أَوْ عَتَرَكَ بِمَا يَعْلَمُ
فِيكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ
فَإِمْلَا وَبَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

وَمَوْقَى التَّوَمِذِيِّ مِنْهُ حَدِيثُ
السَّلَامِ وَفِي رِوَايَةٍ فَيَكُونُ لَكَ
أَجْرُ ذَلِكَ وَبَالَ عَلَيْهِ

اسے جگر کی لیم کی پیش راکی زیر یا مشدوم آپ کا نام جابر بن سلیم ہے (مسلم سین کی پیش لام کی زیر سے) بعض نے
سلیم بن جابر کہا ہے۔ مگر اول زیادہ صحیح اور زیادہ مشہور ہے۔ آپ صحابی ہیں قلیل الروایت ہیں ان سے حضرت
محمد بن سیرین روایت کرتے ہیں۔

اسے یعنی لوگوں کو جو معاملہ بھی پیش آتا ہے اسے لے کر آپ کے پاس آتے اور عرض کرتے ہیں۔ پھر جو کچھ آپ فرماتے ہیں
اس عمل پر پڑتے ہیں۔ جیسا کہ آگے فرمایا لا یقول شیاء الی آخرہ۔

کے یہاں حدیث میں لفظ صدور آیا ہے جس کا اصل لغوی معنی پانی سے واپس آنے کا ہے یعنی پیا سے آدمی کا پانی سے
سیراب ہو کر واپس لوٹنا یہ لفظ ورود کی ضد ہے۔ جس کا معنی ہے۔ پانی پر اترنا۔ اور صدور کا لفظ کبھی مطلق واپس آنے کے
لیے بھی آتا ہے۔

یہ یعنی مخلوق کی ہدایت کے لیے اللہ کی طرف سے بھیجے ہوئے۔

نہ اونٹ کو نہ بھری کو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور نہ کسی
نیک و معروف کام کو حقیر خیال کرنا۔ اور میں سمجھے اس بات کی بھی
وحیت کرتا ہوں کہ اپنے بھائی سے گھٹو کے وقت خندہ پیشانی
سے رہنا۔ کہ یہ بھی نیکی میں سے ہے اور اپنا تہ بند نصف پٹنی
تک بلند رکھنا اور اگر اس طرح نہ کرے تو ٹخنوں کے اوپر
مزور رکھنا اور اپنے آپ کو تہ بند ٹخنوں سے نیچے لٹکھنے
سے دور رکھنا۔ کیونکہ یہ تکبر میں سے ہے اور بیشک اللہ
تعالیٰ تکبر کو پسند نہیں کرتا۔ اور اگر کوئی شخص تجھے کالی سے
یا اس عیب کی بنا پر تیری سرزنش کرے جو تجھ میں موجود ہو۔
اور اسے اس کا علم بھی ہو تو تو اس کے اس عیب کی وجہ سے
اس کی سرزنش نہ کرنا جسے تو جانتا ہو۔ کیونکہ اس کا گناہ اس
کے ذمہ ہے۔ اسے ابو داؤد نے روایت کیا اور ترمذی نے
اسے حدیث اسلام تک روایت کیا۔ اور ایک روایت میں
فانما وبال ذالک علیہ کے بجائے یہ لفظ آئے ہیں۔ فیکون
لک اجر ذالک و وبال علیہ۔ یعنی ایسا کرنے سے اس کا
اجر تجھے ملے گا اور اس کا وبال اس پر ہوگا۔

۱۔ کہ اس سے مردہ کو سلام کرتے ہیں۔

۲۔ اس عبارت کا ظاہر یہ ہے کہ جب مردہ کی زیارت کو جائیں تو کہیں علیک السلام جس طرح کہ زندہ کو سلام علیک کہتے ہیں۔ لیکن تحقیق یہ ہے کہ میت کو بھی السلام علیک ہی کہا جاتے۔ یعنی اسلام کا لفظ علیک سے پہلے لایا جائے کیونکہ یہ بات یا یہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مردوں کی زیارت کرتے تھے اسلام علیک۔ تو وہ جہاں حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ علیک السلام مردوں کا سلام ہے یہ لوگوں کی اغلب و اکثر حالت کے اعتبار سے فرمایا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ زندہ انسان سلام کا جواب دیتا ہے رہا علیک السلام تو اگر سلام کہنے والا بھی علیک السلام کہے تو اس طرح تکرار لازم آئے گا۔ بخلاف میت کو سلام کے کہ سلام کا جواب اس کی طرف سے متعلق نہیں ہوتا۔ اس کی دوسری وجہ یہ ہے کہ سلام کا حکم اس لیے ہے کہ سلام کہنے والا جس کو سلام کہہ رہا ہے اس کے لیے امن و سلامتی کی دعا کرنے میں جلدی کرے اور علیک مقدم لانا ضرور و نقصان کے لیے آتا ہے۔ جو اس مفہوم کے منافی اور غیر مناسب ہے جیسا کہ آیا ہے! اسے سمجھو۔ آگے پھر حضرت جابر بن سلیم فرماتے ہیں قلت انت الی آخرہ۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ دعوتہ میں تا پر زبر ہے۔ اور صیغہ مخاطب ہے ایک روایت کے مطابق دعوتہ برائے واحد متکلم بھی آیا ہے۔ یعنی اگر تجھے کوئی نقصان و تکلیف پہنچے اور میں اس کے لیے دعا کروں کہ میں اس کا رسول ہوں تو اللہ تعالیٰ تیری اس تکلیف و پریشانی کو دور کر دے گا۔ اسی طرح بعد کی عبارت میں بھی صیغہ مخاطب و متکلم دونوں طرح پڑھنا درست ہے۔

۴۔ یہاں حدیث میں لفظ ارض قفرا یا قلاۃ آیا ہے قفر بمعنی خوفناک جنگل و صحرا۔ اور لفظ اوریاء لانا راوی کے شک کی وجہ سے ہے۔ لفظ قفر (قاف مفتوح مقدم بعد میں فا) کا اصل معنی ہے ایسی زمیں جس میں گھاس اور پانی دستیاب نہ ہو۔ اور لفظ قلاۃ فا کے ساتھ بمعنی جنگل اور کشادہ صحرا پھر حضور علیہ السلام کے قول مبارک میں کہ میں اس کا رسول ہوں جس کی یہ صفتیں ہیں“ میں اس جانب اشارہ ہے کہ اللہ پروردگار عالم کی طرف سے نبی مبعوث ہوں جو سب کا حاجت ردا اور مشکلات کا آسان کرنے والا ہے۔ اور یہ کہ میں اس کی جانب سے وسیلہ رحمت اور ہر طرح کی خیر و برکت پہنچنے کا ذریعہ ہوں۔

۵۔ یعنی انسان تو انسان میں نفاس کے بعد حیوان کو بھی گالی نہ دی جس طرح کہ عوام عرب کی عادت ہے۔

۶۔ یعنی ہر نیک اور اچھا کام جو کوئی تیرے لیے کرے یا تو کسی کے لیے کرے۔ بلکہ جو بھی تیرے ساتھ بھلائی کرے اس کی نیکی کو بڑا خیال کر۔ اور اس کا شکر ادا کر۔ اور تجھ سے بھی جو نیک کام ہو سکے وہ کر اور اسے نعمت جان۔

۷۔ یعنی اگر تہ بند نصف پنڈلی تک رکھنے کو تیرا نفس اور طبیعت نہ مانے تو پھر ٹخنوں سے اوپر ضرور رکھنا اس سے نیچے نہ کر۔

۸۔ یہاں حدیث میں لفظ قیلہ آیا ہے میم کی زبر خاکی زیر یا ساکن سے۔ بمعنی تکبر۔ اسی طرح لفظ خال و خیلہ خاکی پیش یا کی زبر بمعنی تکبر ہے۔ یہ مسئلہ اپنے لمحات کے ساتھ کتاب اللباس میں انشاء اللہ تعالیٰ آ رہا ہے۔

۳۱۔ کہ تجھ اس کے وبال میں پڑھنے کی کیا ضرورت ہے اور تو اسے بدی کا بدلہ بدی کی صورت میں کیوں دیتا ہے۔
ہمت۔

بدی راہ بدی سہل باشد جزا اگر مردی احسن الی من اساء۔

برائی کا بدلہ برائی کی صورت میں دینا آسان ہے۔ اگر تو مرد ہے تو جس نے تجھ سے برائی کی ہے اس کے ساتھ نیکی اور احسان کر ظاہر یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص میں ان صفات مذکورہ کی مخالف بری صفات محسوس کی تھیں۔ اس لیے آپ نے اسے ان صفات کی وصیت فرمائی۔

۳۲۔ یعنی اس حدیث کو ان پورے الفاظ کے ساتھ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ نے روایت کیا۔ اور امام ترمذی نے اس حدیث کے الفاظ سلام تک روایت کیے کہ حضرت ابو جری رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم فلیک اسلام کے الفاظ سے سلام عرض کیا۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس سے منع فرمایا۔ ان الفاظ سے آگے الفاظ کو امام ترمذی نے حدیث کے آخر الفاظ تک روایت نہ کیا۔ بعض حواشی میں مذکور ہے کہ امام ترمذی نے بھی مکمل حدیث روایت کی۔ مگر دوسرے الفاظ میں جو ابو داؤد کی روایت کے علاوہ ہیں۔ اور کتاب میں جو الفاظ مذکور ہیں وہ ابو داؤد کے ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت (گھر والوں) نے ایک بکری ذبح کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا اس بکری سے کیا بچا ہے۔ حضرت عائشہ نے عرض کیا اس کے ایک کندے کے سوا باقی کچھ نہیں بچا اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کندے کے علاوہ ساری بکری باقی بچ گئی ہے۔ اسے ترمذی نے روایت کیا اور اسے صحیح قرار دیا۔

وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّهِمْ دَبَّحُوا شَاةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَقِيَ مِنْهَا قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا قَالَ بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَتِفِهَا.
(رواہ الترمذی و صححہ)

۳۳۔ یعنی اس کے شلنے اور کندے کے سوا باقی ساری بکری صدقہ کے طور پر فقیروں اور ھمسایوں کے گھر بھیج دی ہے۔ صرف ایک کندہ گھر میں باقی رہ گیا ہے۔

۳۴۔ یعنی باقی رہنے والا بکری کا وہ حصہ ہے جو تم نے لوگوں میں بانٹ دیا ہے کہ اس کا ثواب روز بقا میں ثابت و قائم ہو چکا ہے اور جو حصہ گھر میں رہ گیا ہے وہ فانی اور ختم ہو جانے والا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا۔ مَا عِنْدَ كُفْرَيْنَ قَدْ وَجَدْنَا لِلَّهِ بَاقٍ۔ جو کچھ تمہارے پاس ہے ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے ہمیشہ باقی رہے گا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا ہے کہ

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا
ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ مَنَ اللَّهِ
مَا دَامَ عَلَيْهِ مِثْلُ خِرْقَةٍ -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

جس مسلمان نے دوسرے مسلمان کو کپڑا پہنایا تو وہ بندہ
اس وقت تک اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ہے جب تک کہ
اس کے جسم پر اس کپڑے کا ایک ٹکڑا بھی باقی رہتا ہے۔

(احمد ترمذی)

۱۔ اکثر روایتوں میں یہاں فی حفظ من اللہ آیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظت رہتا ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
يَرْفَعُهُ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ
تَجُلُّ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُوا كِتَابَ
اللَّهِ وَرَجُلٌ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ
بِإِيْمَانِهِ يُخْفِيهَا أَرَاكَ قَالَ مِنْ
شِمَالِهِ وَرَجُلٌ كَانَ فِي سِرِّيَةٍ
فَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ الْعَدُوَّ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین شخص ایسے
ہیں جن سے اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے ایک وہ آدمی جو رات
کو اٹھتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی کتاب تلاوت کرتا ہے۔ دوسرا
وہ شخص جو اپنے دائیں ہاتھ سے صدقہ کرتا ہے۔ چھپا کر۔

رہائی کہتا ہے کہ میرا گمان ہے کہ آپ نے فرمایا اپنے بائیں ہاتھ
سے چھپا کر۔ تیسرا وہ شخص جو کسی لشکر میں تھا اس کے ساتھی
شکست کھا گئے۔ مگر وہ شہر کی طرف آگے بڑھتا رہا۔
ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔ کیونکہ
اس کے راویوں میں سے ایک راوی ابو بکر بن عباس (کثیر
الغلط راوی ہے۔

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ
أَحَدٌ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ
كَثِيرُ الْغَلَطِ -

۲۔ یعنی قرآن پاک کی تلاوت کرتا ہے۔ نماز میں یا غیر نماز میں۔ ظاہر معنی اول ہے۔

۳۔ یہ اس کے چھپانے اور پوشیدہ رکھنے میں مبالغہ ہے۔

۴۔ اور جہاد میں مصروف رہا یہاں تک کہ اسے فتح حاصل ہو گئی۔

۵۔ غیر محفوظ کا معنی مقدمہ کتاب میں بیان ہو چکا ہے۔

۶۔ عیاش یا اورشین کے ساتھ اس راوی سے بہت دفعہ غلطی واقع ہو جاتی ہے امام ترمذی کا یہ کلام راہ اعتراض ہے اس
خاص اسناد میں سے ہے۔ البتہ دوسرے الفاظ کے مطابق یہ حدیث صحیح ہے۔ جیسا کہ کہا گیا ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین شخصوں سے اللہ
تعالیٰ محبت کرتا ہے۔ اور تین آدمیوں سے بغض رکھتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ

يُبْغِضُهُمْ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ
اللَّهُ فَرَجُلٌ آتَى قَوْمًا قَسَا لَهُمُ
يَالَهُ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ لِقَرَابَةٍ
بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ
رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا
لَا يَعْلَمُ بِعِطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي
أَعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لِيَكْتُمَهُمْ حَتَّى
إِذَا كَانَ التَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا
يُجَدُّ بِهِ قَوَّضَعُوا رُءُوسَهُمْ
فَقَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَلَوَّأُ أَيَّامًا
رَجُلٌ كَانَ فِي سِرِّيَةِ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ
فَهَزَمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى
يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ
الَّذِينَ يُبْغِضُهُمْ اللَّهُ الشَّيْخُ الرَّافِقُ
وَالْفَقِيرُ الْمُتَحَنَّنُ وَالْعَبْدُ الظُّلْمُ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائُفِيُّ مِثْلَهُ
وَلَمْ يَذْكُرْ وَالثَّلَاثَةُ يُبْغِضُهُمْ)

وہ تین شخص جن سے اللہ تعالیٰ محبت کرتا ہے ان میں سے
ایک وہ آدمی ہے جو کسی قوم کے پاس آیا اور ان سے اللہ
کے نام پر مانگا۔ ان کے درمیان باہمی قربت و رشتہ داری کی
کی بنا پر نہ مانگا۔ انہوں نے اسے کچھ نہ دیا۔ تو ان میں سے
ایک شخص پیچھے ہٹا۔ اور اسے پوشیدہ طور پر کچھ دے دیا
کہ اس عطیہ کو صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے یا پھر وہ شخص جس
نے وہ عطیہ دیا ہوتا ہے دوسرا وہ شخص جو ایک قوم میں تھا جو ان
کو مسخر کر رہی تھی تو انہیں نیند زیادہ
محبوب ہو گئی تو انہوں نے اپنے سر رکھ دیئے تو وہ شخص
کھڑا ہو گیا اور میری آیتیں پڑھنا شروع کر دیں۔ اور اس
نے مجھ سے چاہا پوسی شروع کر دی۔ اور ایک وہ شخص جو کسی
شکر میں تھا اور دشمن سے ٹکرایا باقی لشکر بھاگ کھڑا
ہوا۔ مگر یہ سینہ تلے آگے بڑھا۔ یہاں تک کہ شہید کر دیا
گیا۔ یا اس کی وجہ سے فتح حاصل ہو گئی اور وہ افراد جن
سے اللہ تعالیٰ بغض رکھتا ہے تو ان میں سے ایک بڑھا
زانی ہے۔ دوسرا متکبر فقیر ہے۔ تیسرا ظالم و دغمنہ
ترجمہ دہائی بگرنسائی نے ثلاثہ یبغضہم اللہ کا ذکر نہ کیا۔

۱۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی رضا اور خوشنودی پر۔

۲۔ یعنی جو کہ اس نے ان سے مانگا وہ انہوں نے اسے نہ دیا۔

۳۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ نے اس عبارت کی شرح میں فرمایا کہ اس شخص نے اپنی قوم کو چھوڑ دیا۔ یا قوم کے مخصوص
افراد کو جنہوں نے دینے سے انکار کیا، الگ چھوڑ دیا اور خود آگے بڑھا۔ اور اسے کچھ نہ کچھ دیا۔ یا ان سے آگے بڑھ کر کوئی چیز
اسے دیدی اور انہیں پیچھے چھوڑ دیا۔

کچھ یہاں طبرانی کی روایت میں بھی آیا ہے۔ طبرانی کی یہ روایت پیچھے چھوڑنے کے لفظ کے زیادہ مشابہ
اور زیادہ مناسب ہے۔ جیسا کہ کہتے ہیں غلام شخص فلاں ساتھ میں پیچھے رہ گیا یعنی ساتھ نہ گیا۔ مطلب یہ ہو کہ وہ شخص اپنی
قوم کے لوگوں سے جدا ہو گیا۔ اور سائل کو اپنے ساتھ غلامت و عیدیگی میں لے گیا اور اسے پوشیدہ طور پر کوئی چیز عطا کر دی جیسا

ترجمہ - تبصر بڑی صفت ہے پھر گداگروں میں اس صفت بدکا پایا جانا اور بھی بڑا ہے۔ جیسے برف باری کے دن اور وقت سرد اور گیلے کپڑوں کے باوجود کوئی شخص اترتا پھرے۔

ہاں فقیہ کی وہ بے نیازی اور سوال سے گریز و پرہیز جو عزت نفس، تقدیر خداوندی پر رضا مندی اور دنیا و اہل دنیا کو خاطر میں نہ لانے کی صفت و خوبی تو ایک دوسری چیز ہے۔ حضرت بشیر بن حارث نے امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کو خواب میں دیکھا تو عرض کیا مجھے کچھ وصیت فرمائیے آپ نے فرمایا دو تہمند لوگوں کا فقراء کے حال پر مہربانی کرنا کتنا اچھا فعل ہے خصوصاً اجر و ثواب کی نیت سے ایسا کرنا۔ مگر اس سے بہتر و اعلیٰ درجہ ان فقراء کا ہے جو اللہ تعالیٰ پر توکل و اعتماد کرتے ہوئے دولت مندوں کے ساتھ بے نیازی سے پیش آئیں۔

۱۔ یعنی تیسرا شخص جس سے اللہ تعالیٰ بعض دشمنی رکھتا ہے، ظالم دولت مند ہے۔ جو اپنے نفس و مخلوق پر ظلم کرتا ہے۔ کہ نعمت دولت کا شکر ادا نہیں کرتا۔ اور زیر دستوں اور اہل حاجت پر مہربانی نہیں کرتا۔ بعض علماء نے کیا ہے اس سے یہ مراد ہے کہ جو دولت مند اللہ تعالیٰ کے حقوق ادا نہیں کرتا۔ اور یا بواقرض واپس نہیں کرتا۔ اس کا ایسا کرنا ظلم و زیادتی ہے۔

۲۔ کہ امام نسائی رحمہ اللہ نے عبارت ثلاثہ بیغفہم اللہ ذکر نہ کی۔ یعنی امام نسائی نے ان تین افراد کا ذکر نہ کیا جنہیں اللہ تعالیٰ دشمن رکھتا ہے۔ انہوں نے صرف محبوبان حق تعالیٰ کے ذکر پر کفایت کی۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا

خَلَقَ اللَّهُ الْأَرْضَ جَعَلَتْ تَمِيْدًا

فَخَلَقَ الْجِبَالَ فَقَالَ يٰهَا عَالِمَيَّهَا

فَاسْتَقَرَّتْ فَعِجِبَتِ الْمَلَائِكَةُ

مِنْ قِيْدَةِ الْجِبَالِ فَقَالُوا يٰ

رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ

مِنَ الْجِبَالِ قَالَ نَعِمَ الْحَدِيْدُ

فَقَالُوا يٰ رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ

شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ الْحَدِيْدِ فَقَالَ

نَعِمَ النَّارُ فَقَالُوا يٰ رَبِّ هَلْ

مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنَ النَّارِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ

تعالیٰ نے زمین کو پیدا کیا تو وہ ہلنے لگی تو اللہ تعالیٰ

نے پہاڑوں کو پیدا فرمایا اور انہیں زمین میں گاڑ دیا جس

سے زمین پھر گئی۔ اس پر فرشتوں نے پہاڑوں کی مضبوطی

پر تعجب کیا چنانچہ فرشتوں نے عرض کی یا اہی

تیری مخلوق میں کوئی چیز پہاڑوں سے بھی زیادہ

سخت ہے۔ فرمایا ہاں وصل ہے۔ انہوں نے عرض کی

یا اہی تیری مخلوق میں وہ ہے سے بھی زیادہ سخت

کوئی چیز ہے۔ فرمایا ہاں آگ ہے۔ انہوں نے

پھر عرض کی یا اہی تیری مخلوق میں کوئی چیز آگ

قَالَ نَعِمَ الْمَاءُ فَقَالُوا يَا رَبِّ
هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ أَشَدُّ مِنْ
الْمَاءِ قَالَ نَعِمَ الرِّيحُ فَقَالُوا
يَا رَبِّ هَلْ مِنْ خَلْقِكَ شَيْءٌ
أَشَدُّ مِنَ الرِّيحِ قَالَ نَعِمَ ابْنُ
آدَمَ تَصَدَّقَ صَدَقَةً بِمِثْلِهِ
يُخَفِّفُهَا مِنْ شِمَالِهِ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

رَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَ
ذِكْرُ حَدِيثٍ مَعَاذِنِ الْعَدَّةِ
تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ فِي كِتَابِ
الْإِيمَانِ -

(ترمذی)

اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔ اور حضرت
معاذ کی یہ حدیث کہ صدقہ خطائیں ہٹا دیتا
ہے، کتاب الایمان میں ذکر کر دی گئی ہے۔

۱۔ لفظ قال بات کرنے اور مارنے کے معنی میں آتا ہے۔

۲۔ یعنی پہاڑوں کے زمین پر گاڑھنے سے زمین مضبوط اور قرار پذیر ہو گئی۔ سعدی فرماتے ہیں۔

زمین از تپ لرزه آمد ستوہ فرد کوفت بردامنش میخ کوہ۔

زمین تپ لرزه سے کانپتی تھی۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے دامن پر پہاڑوں کی میخیں گاڑھ دیں۔

۳۔ کہ وہ پہاڑوں کو بھی ریزہ ریزہ کر دیتا ہے۔

۴۔ کہ آگ لوہے پر غالب و قاهر ہے۔ کہ اسے پگلا کر دیتی ہے۔

۵۔ کہ پانی آگ کو بجھا دیتا اور ٹھنڈا کر دیتا ہے۔

۶۔ کہ وہ پانی میں جنبش پیدا کر دیتی اور اسے متزلزل متحرک کر دیتی ہے۔

۷۔ کہ یہ انسان ان تمام اشیاء سے سخت تر ہے کیونکہ صدقہ کرنے میں مخالفت نفس، طبیعت پر قہر، اور شیطان سے مقابلہ

اور اس کی مدافعت ہے۔ اور یہ چیزیں مذکورہ اشیاء میں سے کسی چیز سے حاصل نہیں ہوتیں۔ اور انسان، فطری و طبعی صفات پر

بیدار کیا گیا ہے۔ جن کا قلع قمع ممکن نہیں مگر ریاضت و مجاہدہ اور کمال توفیق و تائید خداوندی سبب سے کہ انسان کے مزاج

وسرزشت میں سمعہ، بیا، عجب، حُب مدح و ثنا اور اپنے ساتھیوں اور ہم عمروں پر بندگی و فوقیت چاہنا پایا جاتا ہے۔

اس لیے جب بندہ کوئی چیز راہ خدا میں خرچ کرتا ہے تو ریا کے طور پر چاہتا ہے کہ اس کا اظہار اس کی نمائش ہو۔ اور جب بندہ

نفس و خواہشات کو بھاتا اور ٹھنڈا کرتا ہے۔ اسی حقیقت سے کہ خدا تعالیٰ کے غضب کا مقابلہ کوئی چیز نہیں کر سکتی چاہے وہ کتنی بھی سخت اور قوی ہو۔ اگر فرض کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ ہوا کی صورت میں اپنا عذاب نازل کرے اور کوئی بندہ پوشیدہ طریقہ سے صدقہ ادا کرے تو وہ صدقہ مذکور عذاب کو دور کر دے گا اور وہ عذاب آنا آٹا رک جائے گا۔ تو معلوم ہوا کہ پوشیدہ صدقہ ہوا سے بھی زیادہ سخت و قوی ہے۔ بعض نے کہا صدقہ سبزا پوشیدہ (اس وجہ سے سخت و قوی ہے کہ اس کا ثواب بہت زیادہ ہے۔ بعض نے کہا اس وجہ سے کہ اس سے رضائے الہی حاصل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی تمغہ سی رضا بھی بہت زیادہ ہے و رضوان من اللہ اکبر۔

تیسری فصل

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسلمان اپنے ہر مال سے جو کچھ اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتا، مگر جنت کے دربان اس کا استقبال کریں گے۔ ان میں سے ہر ایک اس چیز کی طرف بلائیگا جو اس کے پاس ہوگی۔ میں نے عرض کیا یہ کیسے کرے۔ فرمایا اگر اونٹ ہوں تو دو اونٹ دے اور اگر گائیں ہو تو دو گائیں دے۔

۳

الفصل الثالث

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَتَّقِي مَنْ كُلِّ مَالٍ لَهُ نَرَوَجِّينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا اسْتَقْبَلَتْهُ حَبِيبَةُ الْجَنَّةِ وَهُمْ يَدْعُوهُ إِلَى مَا عِنْدَهُ قُلْتُ وَ كَيْفَ ذَلِكَ قَالَ إِنْ كَانَتْ إِبْدًا فَبِعَيْنَيْنِ وَإِنْ كَانَتْ بَقَرَةً فَبِقَرَتَيْنِ

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۳ جیسے دو گھوڑے۔ یا دو اونٹ۔ یا دو جنس میں سے ہم مثل جیسے ایک گھوڑا اور ایک اونٹ۔ یا ایک درہم اور ایک دینار۔

۳ یعنی وہ ناز و نعمت کی چیزیں کہ زبان ان کی شرح کرنے سے قاصر ہے۔

۳ اور جب کہ خود حدیث میں زمین کی تفسیر بیان ہو گئی ہے تو یہ بات متحین ہو گئی کہ سزاویہ ہے۔ ہاں محض احتمال لفظ کی بنا پر دو جنسوں کے ساتھ بھی تفسیر کر دی گئی ہے۔ جیسا کہ مذکور ہوا۔ شاید کسی دوسری جگہ سے بھی یہ دوسری تفسیر سمجھ آجائے واللہ اعلم۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت

وَعَنْ مَوْثِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

ہے فرماتے ہیں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض صحابہ نے خبر دی کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے سنا قیامت کے دن مسلمان کا سایہ اس کا صدقہ ہوگا۔

هَذَا تَخَيُّنٌ بِغَضَبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ لِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدَقَتُهُ .

(احمد)

(رواہ أحمد)

۱۔ مرثدیم کی زیر براساکن۔ ثا کی زبر سے۔ حضرت مرثد بن عبد اللہ ثقہ تابعین میں سے ہیں۔ اپنے وقت میں مصر کے منتفی تھے حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ ان سے مسائل دریافت کیا کرتے تھے۔
۲۔ یعنی قیامت کے روز مومن کی جائے پناہ اور اس کا سایہ اور اس کے آرام کا سبب اور اس کی نجات کا ذریعہ اس کا وہ صدقہ ہوگا جو اس نے راہ خدا میں ہوگا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صدقہ کو قیامت کے دن ساٹان کی شکل میں اس کے اوپر پھیلا جائے گا کہ روز محشر کی گرمی سے اس کے سر پر سایہ کرے گا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دسویں محرم شریف کے دن اپنے بچوں کے خرچ میں خرچی کرے گا اللہ تعالیٰ سارا سال اس کو خرچی عطا کرے گا۔ حضرت سفیان فرماتے ہیں ہم نے اس حدیث کا تجربہ کیا تو ایسے ہی پایا۔ (رزین) اور یحییٰ نے شعب الایمان میں ابھی عبد اللہ بن مسعود ابو ہریرہ اور ابوسعید و جابر کے روایت کیا اور اسے ضعیف قرار دیا۔

(ضعیف)

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَشَمَّ عَلَى عِيَالِهِ فِي الثَّقَفَةِ يَوْمَ عَاثُوْرَاءَ وَشَمَّ اللَّهُ عَلَيْهِ سَائِرَ سَنَتِهِ قَالَ سَفِيَانٌ إِنَّمَا قَدْ جَرَّبْنَاكَ فَوَجَدْنَاكَ كَذَّابًا . رَوَاهُ رَزِينٌ وَتَمَادَى الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْهُ وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَصَقْفَةَ .

۱۔ حضرت سفیان ثوری رضی اللہ عنہ۔

۲۔ یعنی اس حدیث کو حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے حضرت رزین عبدی نے روایت کیا۔ بواکبر علماء حدیث میں سے ہیں۔
۳۔ یعنی امام بیہقی نے اسے ابن مسعود ابو ہریرہ و ابوسعید خدری اور جابر بن عبد اللہ سے روایت کیا۔ اور اسے ضعیف قرار دیا۔

کہ تو پرستی رحمتہ اللہ نے کہا۔ تو اللہ جس مرد سے پیا کرتا ہے وہ یہ مرد ہے جو اپنی قوم کے لوگوں سے الگ اور جدا ہوا اور سائل کو چپکے سے کچھ دیا۔ اس سے وہ مرد مراد نہیں جو ایک قوم کے پاس مانگنے کے لیے آیا جیسا کہ ظاہر عبارت سے مفہوم رہتا ہے۔

۵۔ یعنی جس چیز کو تیندے کے برابر قرار دیا جاسکتا ہے اس سے بھی زیادہ انہیں نیند محبوب ہو گئی۔

۶۔ بعض نسخوں میں نقام احمہم آیا ہے۔ یعنی ان میں سے ایک شخص کھڑا ہو گیا۔

۷۔ چاہلوسی سے مراد یہ ہے کہ اللہ سے مناجات کرنے لگے۔ اور نایت تضرع و عاجزی میں ڈوب جائے۔ پھر حدیث کے الفاظ تیلوایاتی میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے قول مبارک کو نقل کیا۔ لغت کی کتاب حلال میں ہے تعلق بمعنی چاہلوسی کردن اور تعلق بمعنی اس نے دوستی و نرمی کی۔ اور تعلق میں اس ناز و نیاز کا بیان ہے جو محب و محبوب کے درمیان پایا جاتا ہے۔ اور اس میں ان اسرار و موز کی جانب اشارہ ہے جو زبان حال وقت سے ہی بیان ہو سکتے ہیں۔ جیسا کہ زبان مجاز سے اس جانب اشارہ کیا گیا ہے ہے۔ مگر حقیقی حال میں اس سے بہت بلند ہے۔

اے عاشق ناز ارجمندال معشوق نیاز مستمندان

چشم کرم تو عین ناز است نازی کہ درود صد نیاز است

اے ارجمند و خوش قسمت، لوگوں کے ناز و لوا کے عاشق۔ اور محتاج لوگوں کے نیاز کے معشوق۔

تیری چشم کرم عین ناز ہے۔ تیرا یہ ناز ایسا ناز ہے کہ کل میں درود و دعا سے نیاز پایا جاتا ہے۔

تو اللہ تعالیٰ ہی بلند شان والا ہے۔ جو پاک و عزت و بزرگی والا ہے۔ مشائخ طریقت قدس اسرار ہم فرماتے ہیں بہشت کے نشانات میں سے جو اس دنیا میں رکھا گیا ہے ذوق چاہلوسی ہے جو محبوبوں اور عاشقوں کو وقت سحر کی مناجات میں غیب ہوتا ہے۔ یہ دراصل مشاہد قلبی کا جانب اشارہ ہے جو اس عالم آخرت میں دیدار بصری کی صورت میں غیب و عطا ہو گا اے اللہ ہمیں مشاہدہ قلبی اور دیدار بصری عطا فرما۔

۸۔ یعنی اس نے جنگ و جہاد کی طرف رخ کیا۔ سینہ تانے آگے ہوا میں اس کے ٹرنے اور پہلاری میں مبالغہ کا بیان ہے۔

یعنی سینہ کھولے بے تحاشا جرات و دلیری سے آگے بڑھا۔

۹۔ کہ اسے شرم نہیں آتی کہ ضعف آلودہ عدم قدرت کے باوجود محض جہت باطن اور گرفتاری ہمت کے تحت اپنے آپ کو اس گھٹانے گناہ سے آلودہ کرتا ہے۔

۱۰۔ یعنی وہ درپیش و گدگد ہے جس میں تجر و سرکشی پائی جاتی ہو کہ اسباب غیبت و اماردی اور حسد و شکستہ حال کے باوجود نفس و شیطان کے بہکانے سے غرور و سرکشی کا مظاہرہ کرتا ہے۔

برزشت است از گدایان نشت تر و زہر وقت سر و جامہ تر۔

قرار دیا ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ اگرچہ اس حدیث کے طرق ضعیف ہیں۔ لیکن بعض کو بعض سے ملایا جائے تو ضعیف ختم ہو کر اس میں قوت آجاتی ہے۔

واضح ہو کہ محترم مجید اللہ تعالیٰ سے یوم عاشورہ کے بارے میں جو اعمال پایہ ثنوت کو پہنچے ہیں۔ وہ ایک توروں سے دوسرے طعام و کھانے کی وسعت و کشادگی روزوں کی حدیث تو صحیح ہے مگر طعام کی حدیث ضعیف مگر طرق کی کثرت تعداد سے یہ حدیث مرتبہ سن کو پہنچ جاتی ہے۔ ہم نے اپنی کتاب ماثبت بالسنن فی پیام السنۃ میں روزہ عاشورہ میں وارد صحیح۔ حسان، اور ضعیف و موضوع احادیث سب تفصیل سے بیان کی ہیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت ابو ذر نے عرض کیا یا نبی اللہ فرمائیے صدقہ کا درجہ و مرتبہ کیا ہے۔ فرمایا وہ چند درجہ ہے (یعنی دنا دونا) اور اللہ کے ہاں زیادتی اس کے علاوہ ہے۔

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ
أَبُو ذَرٍّ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَمَا آيَتُ
الْصَّدَقَةِ مَاذَا هِيَ قَالَ أَصْعَافُ
مُتَعَاَفَةٍ وَعِشْدُ اللَّهِ الْخَزِيذُ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

(احمد)

۱۔ حضرت ابو امامہ مشہور صحابی ہیں۔ ایک ابو امامہ نابینا بعین میں سے بھی ہیں۔ مگر اس کیفیت کے ساتھ مذکور صحابی زیادہ مشہور ہیں۔

۲۔ یعنی صدقہ کا ثواب دنا دونا ہے۔ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دس سے سات سو تک ہے اور آیتہ کریمہ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَلَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كَعْبٍ سُبُلَةٍ مِائَةِ حَبَّةٍ بھی اس پر دلالت کرتی ہے۔
(ترجمہ آیت) اللہ کی راہ میں خرچ کیا ہوا مال اس ایک دانے کی طرح ہے جس نے سات خوشے اگانے ہر خوشے میں سونے ہیں۔
اور اللہ تعالیٰ کے پاس سات سو سے بھی زیادہ ہے۔ جیسا کہ دوسرے قول میں فرمایا۔ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ
يَشَاءُ اور اللہ بڑھا دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ اس آیت کریمہ کے آخر میں اس جانب اشارہ موجود ہے۔ لفظ ضعیف
ضاد کی زیر کے ساتھ بمعنی چیز کی مثل جیسے ایک پر ایک زیادہ کریں تو اس کا دو گنا ہو جاتا ہے۔ اسی طرح جتنا آگے چلتے جاؤ۔

بَابُ أَفْضَلِ الصَّدَقَةِ

افضل صدقہ کا بیان

صدقہ کی فضیلت (اس کا بہترین ہونا) اس اعتبار سے کہ صدقہ اپنی حد ذات میں نفع مند فعل ہے۔ لوگوں کو اس سے فائدہ پہنچتا ہے۔ پھر جس قدر اس کی ضرورت و حاجت ہوگی اس بقدر صدقہ کی افیضیت ہوگی۔ جس طرح پانی۔ اسی طرح ہر وہ چیز جس کی کسی وقت یا حالت یا کسی قوم کی حاجت و ضرورت کے لحاظ سے ضرورت و حاجت ہوتی ہے۔ یا ہر وہ صدقہ کرنے والے کی اچھی حالت کے اعتبار سے وقور پذیر ہوتا ہے۔ جیسے تنگدستی کی حالت میں صدقہ کرنے یا اس کے غنی کی پشت سے ہونا جیسا کہ احادیث کی شرح میں اس کا معنی معلوم ہوگا۔ یوں ہی صدقہ کا نہایت اخلاص، صدق نیت اور شرح صدر کے ساتھ بغیر احسان جٹلانے اور تکلیف دینے کے مسکین کے ہاتھ میں پہنچنا۔ اس کے علاوہ اور اچھا ٹوں کا موجود ہونا۔ یا جس کو صدقہ دیا جا رہا ہے اس میں کسی عمدہ صفت کا موجود ہونا۔ اس سے سوال کرنا اسی طرح کی اور باتیں۔ اور اس باب میں اکثر احادیث جو مذکور ہوئی وہ اسی قسم اخیر سے نفل رکتی ہیں۔ خلاصہ یہ کہ ان مذکورہ وجوہات کے تحت جو صدقہ دیا جائے گا ان کی وجوہات کی اہمیت کے مطابق بہتر سے بہتر قرار پائے گا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابوہریرہ اور حکیم بن حزام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین صدقہ وہ ہے جو قوت غنا سے ہو۔ اور خرچہ کی اجتناب سے کہ جن کی تو پرورش کرتا ہے۔

اسے بخاری نے روایت کیا اور مسلم نے اسے صرف حکیم سے روایت کیا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَابْتَدَأَ بِمَنْ تَعُولُ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَكِيمٍ وَحَدَّثَنَا

سے حزام حاکم زبیر بعد میں زہ۔ آپ مشہور صحابی ہیں ام المومنین حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے برادر زادہ ہیں۔ اشرف قریش میں سے ہیں۔ ایک سو بیس برس عمر پائی ساٹھ برس ورجاہلیت میں گزرے اور ساٹھ برس اسلام کا رزق دے کر دیکھنا نصیب ہوا۔

۳۔ یعنی وہ صدقہ بہترین صدقہ ہے جو غنی کی قوت سے صادر اور وقور کا پذیر ہوا۔ یعنی وہ دولت مند کی جس پر صدقہ کرنے والے کو اعتماد ہوتا ہے۔ یعنی اپنی دولت مند کی کو باقی رکھتے ہوئے صدقہ کرنے والا۔ کہ وہ صدقہ خود اسے محتاج و فقیر نہ کرے مطلب یہ ہے کہ اپنے اہل و عیال کے لیے خرچہ اور روزی رکھ کر زیادہ مال صدقہ کرنے والا۔ ایسا نہ کرے کہ سب مال صدقہ کر دے اور اپنے اہل و عیال کو بھوکا مارے۔ چنانچہ حدیث کے آخری جملہ وابدن من تعول میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود یہ چیز بیان فرمادی۔ بعض علماء نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ لفظ ماکان عن ظہر غنی کہ صدقہ غنا اور سخاوت نفس سے ہو۔ خدا تعالیٰ پر توکل بھروسہ کرتے ہوئے۔ اور یہ کہ صدقہ کرنے میں فقر و محتاجی سے نہ ڈرے۔ اسی بنا پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی مدح و ثنا کی جب کہ آپ نے سارا مال صدقہ کر دیا اور گھر میں کچھ نہ چھوڑا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ سے فرمایا اپنے عیال کے لیے تو نے کیا باقی رکھا ہے۔ عرض کیا اللہ تعالیٰ کی ذات کو۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی فرمایا افضل الصدقہ جہد المتل یعنی افضل صدقہ وہ ہے جس سے تنگدستی لاحق ہو جائے۔ جیسا کہ دوسری فصل میں آ رہا ہے مگر معنی اول کے بلے میں بہت حدیثیں وارد ہیں۔ اور تحقیق مقام یہ ہے کہ توکل صحیح اور اہل و عیال بھی موافقت کرے سب کچھ دیدے ورنہ اہل و عیال کی رعایت کرے۔ اور جانب نفس و عیال کا لحاظ کرے۔ پھر صدقہ جہد المتل میں بھی اپنے عیال کا خیال رکھنے کا حکم دیا۔

۴۔ یعنی اس حدیث کو مسلم نے صرف حضرت حکیم سے روایت کیا اور امام بخاری نے حضرت حکیم و ابو ہریرہ دونوں سے روایت کی تو حکیم کے اعتبار سے یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ اور صرف ابو ہریرہ سے بخاری کے افراد میں سے ہو گئے۔ (قتال فیہ)

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب مسلمان اپنے گھر والوں پر ثواب کی طلب میں خرچ کرنا ہے تو یہ اس کے لیے صدقہ شمار ہوتا ہے

وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ كَفَقَةً
عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ
لَهُ صَدَقَةً.

(بخاری مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ مشہور انصاری صحابی ہیں۔ ان کو بدری صحابی کہا گیا ہے۔ مگر جمہور علماء اس پر ہیں کہ ان کی بدر کی طرف نسبت ان کے بدر میں سکونت کی وجہ سے ہے۔ کیونکہ آپ بدر میں رہتے تھے۔ اس وجہ سے بدری کہلاتے تھے کہ آپ غزوہ بدر میں حاضر و موجود تھے۔ واللہ اعلم۔
۲۔ یعنی اگرچہ فقراء و مساکین کو نہ دے بلکہ ثواب کی نیت سے صرف اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے تو یہ بھی اس

کی طرف سے صدقہ شمار ہوگا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ فِي رَقَبَةٍ وَدِينَارٌ تَصَدَّقْتَهُ بِهِ عَلَى مُسْكِينٍ وَدِينَارٌ أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ أَعْظَمَهَا أَجْرًا الَّذِي أَنْفَقْتَهُ عَلَى أَهْلِكَ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک دینار وہ ہوتا ہے جو تو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے اور ایک وہ دینار جو تو گروں آزاد کرنے میں خرچ کرتا ہے۔ اور ایک وہ دینار جو تو مسکین پر صدقہ کرتا ہے۔ اور ایک دینار جو تو اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے ان سب میں زیادہ ثواب اس کلمے جو تو اپنے گھر والوں پر خرچ کرے۔

(مسلم شریف)

وَعَنْ ثَرْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَقْتُ دِينَارًا يُنْفِقُهُ الرَّجُلُ دِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَى عِيَالِهِ وَدِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَى ذَاتَتِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدِينَارًا يُنْفِقُهُ عَلَى أَصْحَابِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین دینار جو انسان خرچ کرتا ہے۔ وہ ہے جسے انسان اپنے بال بچوں پر خرچ کرے۔ اور دوسرا وہ دینار جسے انسان اللہ تعالیٰ کے لیے گھوڑے پر خرچ کرے۔ اور وہ دینار جسے بندہ اللہ کی راہ میں اپنے دوستوں پر خرچ کرے۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ بال بچوں سے مراد بیوی بچے اور ہر وہ فرد ہے جس کی پرورش اس کے ذمہ ہے۔
۲۔ یعنی ایسے گھوڑے پر جو راہ خدا (جہاد فی سبیل اللہ) کے لیے ہو اس پر خرچ کرنا بھی کارِ ثواب ہے۔ البتہ وہ گھوڑا جو اپنی سواری کے لیے ہو تو گھریلو سامان کی طرح ہے۔

۳۔ کہ یہ تین مقامات صدقہ کے افضل مصارف ہیں۔ باقی رہی بات کہ ان تین میں سے فضیلت کس عمل کو حاصل ہے۔ تو اس حدیث سے معلوم نہیں ہوتی۔ الا یہ کہ اس مقام پر یہاں پہلے ذکر کیا گیا ہے (یعنی بال بچوں پر خرچ کرنا) اس کا پہلے ذکر ہی اس بنا پر کیا گیا ہو کہ وہ سب سے افضل ہے۔ اور دوسری کئی حدیث اس امر کی مراحات بھی کرتی ہیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ اگر میں

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ آيُنَا أَجْرٌ أَنْ أَنْفِقَ

عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةَ إِثْمًا هُمُ
بَنِي فَقَالَ أَتُفِقُ عَلَيْهِمْ فَلَاكَ
أَجْرُ مَا أَتَفَقْتُ عَلَيْهِمْ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ابو سلمہ کے بچوں پر خرچ جو میرے ہی بچے ہیں، خرچ
کروں تو کیا مجھے ثواب ملے گا۔ فرمایا ان پر خرچ کرو
تہیں ان پر خرچ کا ثواب ہے۔

(مسلم بخاری)

۱۔ یعنی ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا۔

۲۔ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ام سلمہ کے شوہر تھے۔ اور اکابر صحابہ میں سے تھے۔
جب ان کا وصال ہو گیا تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر آ گئیں حضرت ابو سلمہ کے بچے رہ گئے
تھے۔ جن پر حضرت ام سلمہ خرچ کیا کرتی تھیں۔ انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ مجھے ان پر خرچ کرنے
میں ثواب ملے گا؟ کیونکہ جب وہ میرے خاوند کے بچے ہیں تو گویا میرے بھی بچے ہیں۔ یاد ہے کہ ابو سلمہ کے بچوں سے وہ
بچے مراد نہیں جو حضرت ام سلمہ کے بطن مبارک سے تھے کہ وہ تو حقیقتہً حضرت ام سلمہ ہی کے بچے تھے۔ ان بچوں کی نسبت
صرت ابو سلمہ کی طرف کرنا چندان فائدہ نہیں رکھتی۔ اور وہ بچے عمر و زینب تھے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تھے۔ یعنی
جن کی پرورش حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں ہوتی تھی۔ اس میں تشریح کرو۔

وَعَنْ نَرَايَكُمَا امْرَأَةً حَبَدِ اللَّهِ
بْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقَنَّ
يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ وَ لَوْ مِنْ
حَبْلِكَ قَالَتْ فَزَجَعْتُ إِلَى
عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ
خَفِيفٌ ذَاتُ أَيْدٍ وَإِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ
أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَإِنَّهُ فَاسْتَلَّهُ
فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِي عَنِّي وَ
إِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ قَالَتْ
فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بَلِ اثْنَيْهِ أَنْتِ
قَالَتْ فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِّنْ

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ
زینبؓ سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عورتوں کے گروہ
صدقہ کیا کرو اگرچہ اپنے زیور سے ہی ہو۔ فرماتی
ہیں میں عبداللہ کی طرف لوٹ کر آئی اور ان سے
کہا تم کچھ مسکین اور تنگدست انسان ہو
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں صدقہ کا حکم دیا
ہے تم وہاں حاضر ہو کر پوچھ آؤ۔ اگر
تم کو میرا صدقہ درست ہے۔ تو خیر
ورنہ میں آپ لوگوں کے سوا کسی اور جگہ
خرچ کروں۔ فرماتی ہیں کہ مجھ سے حضرت
عبداللہ نے کہا تم ہی وہاں جاؤ میں صلی
تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دروازے پر

الْأَنْصَارِ بِبَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتُهَا
قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُتِيَتْ
عَلَيْهِ الْمَهَابَةُ قَالَتْ فَخَدَجَ
عَلَيْنَا بِلَالٌ كَقُلْنَا لَهُ أَتَيْتَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَاخْبِرْهُ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ بِالبَابِ
تَسْأَلَانِكَ أَنْ تَجُزِيَ الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا
عَلَى أَنْ وَاجِبَهُمَا وَعَلَى آيَتَانِ
فِي حُجُورِهِمَا وَتُخْبِرُهُ مَنْ
تَحْنُ قَالَتْ فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُمَا قَالَ
امْرَأَتَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ وَنَزَيْتَبُ
فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتِيَا الزَّيَّانِبِ قَالَ
امْرَأَتَا عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَهُمَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَ
أَجْرُ الصَّدَقَةِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَالتَّفْظُ لِلْمُسْلِمِ)

ایک اور انصاری عورت بھی موجود تھی جسے میرے چچا
ہی کام تھا حضرت زینب فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کو قدرت کی طرف سے ہیبت عطا
کی گئی تھی۔ فرماتی ہیں ہمارے پاس حضرت
بلال آئے۔ ہم نے ان سے عرض کیا کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں
جاؤ۔ اور عرض کرو کہ دروازے پر دو
عورتیں حاضر ہیں جو حضور صلی اللہ علیہ
وسلم سے دریافت کرتی ہیں۔ کہ کیا ان کا
اپنے خاوندوں اور ان یتیموں پر خرچ
کرنا جو ان کی پرورش میں ہوں، صدقہ
بن جائے گا اور یہ نہ بتانا کہ ہم کون ہیں۔
فرماتی ہیں کہ حضرت بلال رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے
اور مسئلہ پوچھا ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے پوچھا وہ کون ہیں عرض کیا کہ
ایک انصاری عورت اور حضرت زینب ہیں۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کونسی زینب
عرض کیا عبداللہ کی زوجہ اسی پر رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں دھیر
ثواب ہے۔ یکساں فراغت کا ثواب دوسرا اجر ہے
صدقہ۔

(مسلم بخاری اور الفاظ مسلم کے ہیں)

اے آپ صحابیہ ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کرم و عنایت خاص سے ہر روز تمہیں ان سے ان کے خاوند حضرت

ابوہریرہ، حضرت ابوسعید خدری اور حضرت عائشہ روایت کرتی ہیں۔

۲۔ یعنی عورتوں کو صدقہ و خیرات کی ترغیب دیتے ہوئے۔

۳۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس سے یہ کلمہ سن کر میں اپنے خاوند عبد اللہ کی طرف واپس آئی۔

۴۔ یعنی تم فقیر اور تنگ دست انسان ہو زیادہ مال نہیں رکھتے۔

۵۔ یعنی کیا یہ بات کفایت کرے گی آپ پر اور آپ کی اولاد پر صدقہ کروں حالانکہ ازدواجی زندگی کے اعتبار سے میرا ہر چیز میں آپ کے ساتھ اشتراک و اختلاط پایا جاتا ہے۔ اس کے باوجود میرا آپ پر اور آپ کی اولاد پر صدقہ کرنا ثواب کیلئے کفایت کرے گا۔

۶۔ یعنی اگر میرا تم پر اور تمہاری اولاد پر صدقہ کرنا کفایت کرنا ہے تو میں اسے ادا کرتی ہوں اور تم پر صرف کوئی حصہ ہوں اور اگر کفایت نہ کرے تو میں دوسرے لوگوں پر صرف کوئی حصہ ہوں یہاں حدیث میں الی غیر کم اور علی غیر کم دونوں طرح روایت ہے۔

۷۔ یعنی حضرت عبد اللہ نے فرمایا بلکہ تو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں جا اور آپ سے یہ مسئلہ دریافت کر۔ مجھے جانے کی تکلیف نہ دے گویا حضرت عبد اللہ یہ دریافت کرنے سے شرم کھا گئے۔ کیونکہ یہ حیا و حجاب کا مقام تھا۔ ۸۔ یعنی اس نے بھی یہ مسئلہ دریافت کرنا تھا کہ شوہر اور اس کے متعلقین پر عورت کا خرچ درست ہے یا نہیں۔

۹۔ بظاہر یہ دونوں عورتیں اپنے خاوند پر مال خرچ کرنے کا مسئلہ دریافت کرنے آئی تھیں مگر ان کے دل میں یتیموں پر مال خرچ کرنے کا مسئلہ بھی موجود تھا۔ یا عین اس وقت ان کے دل میں یہ مسئلہ پوچھنے کا خیال پیدا ہوا۔

۱۰۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہمارا نام نہ لینا تاکہ ایسا نہ ہو کہ آپ ہمیں اپنے پاس بلانے میں تکلیف محسوس نہ کریں میں اور آپ کا وقت ضائع ہو۔ دوسرے اس وجہ سے بھی کہ نام لینے کی حاجت و ضرورت نہیں ہے۔

۱۱۔ کیونکہ بہت سی صحابیات کے نام زینب تھے۔ اس لیے آپ نے دریافت فرمایا کونسی زینب۔ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اس بنا پر کہ مشہور زینب ہی ہیں، مطلق زینب کا نام لے لیا ان کے خاوند کا نام نہ لیا۔ یا حضرت بلال نے صرف اس عورت کا نام سنا تھا دوسری کا نام نہ سنا تھا۔

۱۲۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں بیوی کو کفایت کرتا ہے کہ اپنے شوہر اور اس کے یتیم تعلق داروں پر خرچ کرے۔ بعض نسخوں میں لفظ نعم نہیں ہے۔ بلکہ آپ نے صرف اعتقد فرمایا لہذا اجران اجر القربۃ و اجر الصدقۃ یعنی ان دونوں عورتوں کو دو اجر ملیں گے ایک اجر قربت اور دوسرا اجر صدقہ۔ لہذا ان پر خرچ و صدقہ کرنا ان کے غیر پر صدقہ و خرچ کرنے سے افضل و اکمل ہوگا۔

حضرت میمونہ بنت حارث سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں ایک لونڈی آزاد کی

وَعَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ
أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلَبِدَاءُ فِي ذَمَانِ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُوْا أُعْطِيْتُمَا

پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا تو آپ
نے فرمایا اگر تو لونڈی اپنے ناموؤں کو دیدیتی تو
مجھے بڑا ثواب ملتا۔

(بخاری مسلم)

أَنْحَوَالِكَ كَانَ أَعْظَمَ أَجْرِكَ
لَهُ أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

سے جنہیں خادم کی ضرورت تھی۔ تو تجھے بہت زیادہ ثواب ملتا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے غلام آزاد کرنے سے صلاحی کا
درجہ و ثواب زیادہ ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي بِجَارِيْنِ قَالِي
أَيُّهُمَا أَهْدَى قَالَ إِلَى أَقْرَبِيهِمَا
مِنْكَ يَا بَا.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے
عرض کی یا رسول اللہ بیشک میرے دو پرٹھوی ہیں میں ان میں سے
کسے ہدیہ دیا کروں۔ فرمایا جس کا دروازہ تم سے
زیادہ قریب ہے

(بخاری شریف)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

سے اس بارے میں مستحضر ہمائے کے دروازے کی نزدیکی ہے۔ اس کے گھر سے منقل یا قریب ہونے کا اعتبار نہیں ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا طَبَعْتَ مَرْقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا
وَتَعَاهَدْ جِيرَانَكَ۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب ثوب
پکاؤ تو اس کا پانی زیادہ کرو اور اپنے پروسیوں کا
خیال رکھو۔

(بخاری شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

سے کہ کچھ شور بہان کے کمر بھی بسجو۔ حدیث میں لفظ مرق میم درا کی زبر سے بمعنی شور بہ۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلَ
قَالَ جَهْدُ الْمَعْلَى وَابْتَدَأَ بِمَنْ
تَعُولُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ انہوں نے
عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کونسا صدقہ سب سے
افضل ہے فرمایا افضل صدقہ وہ جو کم مال والا انسان اپنے
کومتقت میں ڈال کر کرے۔ اور پرورش و خوراک کی ابتدا اپنے

عیال سے کر۔

(رَوَاكُ اَبُوَدَاوَدَا)

سہ یعنی کم مال والا بندہ اپنے آپ کو مشقت و تکلیف میں ڈال کر جو صدقہ کرتا اور اپنی وسعت و طاقت کے مطابق دیتا ہے یہ افضل صدقہ ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ ہندچیم کی پیش و زبر دونوں لغت میں۔ بعض نے کہا چیم پر زبر کی صوت میں اس کا معنی مشقت ہے۔ اور چیم پر پیش تو اس کا معنی وسعت و طاقت ہے۔ مگر یاد رہے یہ اس وقت افضل صدقہ قرار پاتا ہے جب کہ صبح توکل اور قوت یقین سے ہو۔ اور بندے کے بال بچے بھی اس سے موافقت کریں۔ اور اگر وہ سب کچھ دینے پر راضی نہ ہوں تو پھر جائز نہیں ہے۔ اسی لیے آگے فرمایا ابتداء اپنے اہل و عیال سے کر۔

حضرت سلیمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسکین پر صدقہ کرنا ایک درجہ ثواب رکھتا ہے۔ اور وہی صدقہ ذی رحم رشتہ داروں پر کرنا صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی احمد۔ ترمذی، نسائی۔ ابن ماجہ۔

اور داری۔

وَعَنْ سَلِيمَانَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةُ عَلَى
الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى
ذِي الرَّحِمِ ثَمَنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ
رَعَاكَ اللَّهُ يَوْمَئِذٍ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ
مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

سہ مشکوٰۃ کے نسخوں میں ایسا ہی ہے یعنی سلیمان سین کی پیش اور یا کے ساتھ۔ علماء نے کہا ہے کہ درست سلیمان ہے یعنی سین کی زبر اور بغیر یا کے سلیمان یا تو کاتب کا ہے یا صاحب کتابت کا۔ کتاب مغنی میں فرمایا کہ ہر جگہ سلیمان یا کے ساتھ ہے ماسوائے سلمان فارسی و سلمان بن عامر و سلمان الخزرجی بن سلمان کہ یہ یا کے بغیر ہیں اور سلیمان بن عامر صحابی ہیں ان کا شمار بعروں میں ہوتا ہے

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا وہ کہا میرے پاس ایک دینا ہے فرمایا اسے اپنی ذات پر خرچ کر۔ اس نے کہا میرے پاس ایک درہم اور ہے فرمایا اسے اپنی اولاد پر خرچ کر اس نے عرض کیا میرے پاس ایک اور دینا بھی ہے۔ فرمایا اسے اپنے خادم پر خرچ کر اس نے عرض کیا میرے پاس اور دینا بھی ہے۔ فرمایا تو بہتر جائے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ
أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي
آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى وَلَدِكَ قَالَ
عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى أَهْلِكَ
قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى
كُلِّ دَمٍ كَانَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ

أَنْتَ أَعْلَمُ -

ابوداؤد نسائی

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

۱۔ یا سواری کے جانور کو بھی خادم کے حکم میں داخل کیا۔

۲۔ یعنی تو مستحق انسان کا حال بہتر جانتا ہے۔ تو جسے تو مستحق جانتا ہے اسے دیدے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا

وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ

میں تمہیں سب سے بہتر انسان کی خبر نہ دوں بہترین

رَجُلٌ مُّسْلِمٌ يَبْعَثُ فِي

مرد وہ ہے جو راہ خدا میں جہاد کے لیے جانے

سَبِيلِ اللَّهِ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَلَدِي

کی خاطر اپنے گھوڑے کی لگام تھامے کھڑے ہے

بَشَلَةٍ رَجُلٌ مُّعْتَزِلٌ فِي غَنِيمَةٍ

پھر اس کے بعد سب سے بہترین انسان میں

لَهُ يَوْمَئِذٍ حَقٌّ اللَّهُ فِيهَا أَلَا

تمہیں بتلاؤں جو الگ اپنی بکریوں کے

أُخْبِرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَا جُلَّ

ساتھ رہتا ہے اور ان میں سے اللہ تعالیٰ کا

تَبَالٌ بِاللَّهِ وَ لَا يُعْطَى بِهِ -

حق ادا کرتا ہے میں تمہیں سب سے بدتر

(مَوَاهُ التَّيَمِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ

انسان بتلاؤں۔ یہ وہ شخص ہے جس سے اللہ کے نام پر

کچھ مانگا جائے اور وہ نہ دے۔ (ترمذی نسائی، دارمی)

التَّيَمِيُّ)

۱۔ یعنی سوار ہو کر کفار کے ساتھ جنگ کے لیے تیار کھڑا ہے۔ مراد یہ ہے کہ یہ انسان بہترین لوگوں میں سے ہے ورنہ

وہ شخص جو علم الہی زیادہ رکھتا ہو۔ بہت متقی اور بہت دُر نے والا اور دنیا سے بہت بے رغبت ہو اور اس پر جہاد بھی فرض نہ ہو

تو وہ اس شخص سے بھی بہتر ہے۔ جیسا کہ علامہ نے کیا ہے۔

۲۔ کہ فقراء پر بھی صدقہ کرتا ہے۔

۳۔ اس ترجمہ کے مطابق یَسَّالُ صِنْفَ مَضَارِعٍ مَجْهُولٍ ہوگا اور لَا يُعْطَى مَضَارِعُ مَعْرُوفٍ۔ اور یہ مسئلہ عنہ کا حال ہے بعض

نے یَسَّالُ مَعْرُوفٍ اور وَلَا يُعْطَى بہ مجھول پڑھا ہے۔ یعنی جو خدا کے نام سوال کرے مانگے اوروہ نہ دے کہ اس طرح انکار سے اللہ

تعالیٰ کے اسم مبارک کی ہچک لازم آتی ہے۔

وَعَنْ أُمِّ بَيْعَبٍ قَالَتْ

حضرت ام بیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَلَّمَ مَا دَا الشَّائِلَ وَلَوْ يَطْلِفُ

سائل کو کچھ دیکر واپس کیا کرو اگرچہ بکری کی جلی ہوئی

مُحَرَّقٌ

(رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَأَبُو دَاوُدَ مَعْنَاهُ)

کھڑکی ہی کیوں نہ ہو۔
اسے مالک، نسائی نے روایت کیا اور ترمذی و ابو داؤد نے
اس کا معنی روایت کیا۔

اسے بجید یا کی پیش، جیم کی زیر اور یا آخر میں وال۔ آپ انصاریہ صحابیہ ہیں۔
اسے حدیث میں واقع لفظ ظلف ظالمجہ کی زیر لام ساکن سے بمعنی گائے بکری کا پھٹا ہوا کمر۔ ادنیٰ مبالغہ ہے۔
بھرمرق جلا ہوا میں زیادہ مبالغہ ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَعَاذَ بِمُكْمٍ بِاللَّهِ
فَاعْيَذُوهُ وَمَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ
فَاعْطُرُوهُ وَمَنْ دَعَاكُمْ فَاجِئُوهُ
وَمَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَافْعَلُوهُ
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا تُكْفِيُوهُ فَأَدْعُوا
لَهُ حَتَّى تَمُوتُوا أَنْ قَدْ كَفَّيْتُمُوهُ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جو تم سے اللہ کے نام پر پناہ لے اسے پناہ دو۔ اور جو
جو اللہ کے نام پر سوال کرے اسے کچھ دو۔ اور جو
تمہارے دعوت کرے اس کی دعوت قبول کرو۔ اور جو
تم سے بھلائی کرے اسے بھلائی کا بدلہ دو۔ پھر اگر ایسی
چیز نہ پاؤ جس سے اس کا بدلہ دے سکو تو اس
کے لیے دعا ہی کرو یہاں تک کہ تم خیال کرو تم نے اس
کا بدلہ دیدیا ہے۔ احمد۔ ابو داؤد۔ نسائی۔

اسے یعنی تمہارے شریا کسی اور کے شر سے۔

اسے جب کہ اس میں کوئی حسی یا شرعی مانع اور رکاوٹ نہ ہو۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ صُغِّ ایا ہے جو صغ سے مشتق ہے۔ یعنی صاد کی پیش سے۔ اس کا معنی ہے نیکی کرنا جس طرح
معروف کا معنی بھی نیکی ہے۔ پھر یہاں لفظ صُغِّ فعل کے معنی میں ہے۔

اسے معنی دعا کرنے میں اتنا مبالغہ اور تکرار کرو کہ اس کا بدلہ بن جائے۔ حضرت شیخ نے فرمایا کہ اس کی مکافات کے لیے
جو کہ اللہ خیر کہنا کفایت کرتا ہے اور فرماتے تھے کہ مکافات میں مبالغہ یہ ہے کہ مکافات کی پوری کوشش کے باوجود اپنے نفس کو اس
کا بدلہ لینے میں عاجز محسوس کرتے ہوئے اس کے بدلے کو خدا سبحانہ و تعالیٰ کے سپرد کرے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الْجَنَّةُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا اللہ کے نام پر نہیں مانگی جاتی مگر جنت

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

اسے یعنی اس کی ذات اور اس کے نام سے جنت ہی مانگی جاتی ہے۔ اس کے اور معنی ہیں ایک لوگوں کو منع کرنا کہ وہ اللہ کے نام نہ مانگا کریں۔ کیونکہ جب آپ نے فرمایا سوال نہ کیا جائے اللہ کے نام سے مگر جنت اور بہشت کا کہ یہ سوال لوگوں سے کیا نہیں جاسکتا۔ اس سے خود بخود لازم آگیا کہ لوگوں سے اللہ کے نام پر کوئی چیز نہ مانگی جائے۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے نہ مانگی جائیں دنیا کی چیزیں اور سامان کیونکہ دنیا بہت حقیر و فانی چیز ہے۔ اگر خدا سے سوال کرو تو جنت کا سوال کرو کہ وہ عظیم التزئیرہ اور باقی رہنے والی ہے۔ مقصود اس عبادت سے بھی مبالغہ ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِمَّنْ تَخُذُ وَ كَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ بَيْرُحَاءَ وَ كَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَ يَشْرِبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ فَتَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْأَيَّةُ لَنْ تَنَالُوا الْيَتَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ لَنْ تَنَالُوا الْيَتَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَ إِنَّ أَحَبَّ مَا لِي إِلَى بَيْرُحَاءَ وَ إِنَّمَا صَدَقَهُ يَلَهُ تَعَالَى أَتَمَّ بِرَّهَا وَ دُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَحَمَهَا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ مدینہ طیبہ میں تمام انصار سے زیادہ باغات کے مالک تھے اور انہیں زیادہ پیارا مال باغ بیرحاء تھا۔ جو مسجد نبوی شریف کے سامنے تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس باغ میں تشریف لے جاتے۔ اور وہاں کا بہترین پانی پیتے تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ان تنالوا الیبت حقیقی معنی میں۔ ممالک محبوبون۔ مالک ہوئے حضرت ابو طلحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے کہہ رہے ہو کہ عرض کو سنئے گے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تعالیٰ فرماتا ہے لَنْ تَنَالُوا الْيَتَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ تم لوگ اسی وقت تک بھلائی نہیں پاسکتے جب تک کہ اپنا پسندیدہ مال خرچ نہ کرو۔ اور میرا پسندیدہ مال باغ بیرحاء ہے۔ اب وہ اللہ کے لیے صدقہ ہے۔ میں اللہ تعالیٰ کے پاس اس

کھا تو اب اور اس کا ذخیرہ چاہتا ہوں۔ یا رسول اللہ
آپ اسے وہاں خرچ کریں جہاں رب تعالیٰ آپ کی
راہے قائم فرمائے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا خوب یہ تو بڑا نفع کا مال ہے۔ جو تم
نے کہا میں نے سنا یا۔ میری راہ یہ ہے کہ اسے
اپنے رشتہ داروں میں وقف کرو۔ ابو طلحہ بولے
یا رسول اللہ میں بھی چاہتا ہوں۔ پھر آپ سے
ابو طلحہ نے اپنے عزیزوں اور چچا زادوں میں تقسیم
کر دیا۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَتَاكَ
اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرُ بَعْرٍ ذَلِكَ
مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا
قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا
فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ
أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَسَمَهَا
أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَ
بَنِي عَيْتِهِ۔

(مسلم بخاری)

(متفق علیہ)

۱۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ مشہور صحابہ میں سے ہیں۔ حضرت انس کی والدہ کے شوہر ہیں۔
۲۔ میر حادیک باغ کا نام ہے۔ اس لفظ کی تحقیق میں اختلاف ہے۔ مشہور تلفظ ہا کی زیر حال الف مقصورہ یا ممدوف
کے ساتھ۔ جیسا کہ اول کتاب میں گذرا۔ یہ باغ مسجد نبوی شریف کے سامنے تھا۔ حضور علیہ السلام اس میں موجود عمدہ اور
شریں پانی نوش فرما کر تے تھے۔

۳۔ یعنی جس کو آپ دینا چاہتے ہیں دیں اور جو جگہ آپ مناسب جانتے ہیں وہاں صرف کریں۔
۴۔ بخ بخ بمعنی خوب خوب۔ بخ بخ دراصل ایسا کلمہ ہے جو فخر و مدح اور کسی چیز پر راضی و خوش ہونے پر بولا جاتا ہے
فارسی میں لفظ خ خ کا بھی یہی معنی ہے۔ یعنی میر حاد بہت نفع مند مال ہے اسے خرچ کر دے۔ تکرار مبالغہ کے لیے ہے
اس کا آخر ساکن ہے اور جب دوسرے سے ملتا ہے تو مجرور اور نون تنوین کے ساتھ پڑھتے ہیں اور یہ مخفف ہے
کبھی شد سے بھی پڑھتے ہیں۔

۵۔ میں نے سنا یا اور قبول کیا جو تو نے کہا اور نیت خیر کی۔

۶۔ تاکہ صدقہ اور صلہ بھی دونوں کا ثواب تجھے ملے۔ حضرت ابو طلحہ نے کہا میں ایسا ہی کرتا ہوں جیسا آپ نے فرمایا
ہے۔ اور میں اسے اپنے خویش و اقارب میں خرچ کرتا ہوں۔

۷۔ یہ اقارب کا بیان ہے یا اقارب ان کے علاوہ ہیں۔ منقول ہے کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے
اپنے دو دربارت میں حضرت ابو طلحہ کے اقارب سے یہ باغ خرید لیا اور اس جگہ بلند محل تعمیر کیے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
حَضْرَتِ اَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سے ہی روایت

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُشَبَّهَ كَيْدًا
جَائِعًا.
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا بہترین صدقہ یہ ہے کہ تو
بھوکے جگر کو سیر کرے۔

رَمَاةُ الْبَيْهَقِ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ
اسے بھتی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔
اسے علامہ طیبی رحمہ اللہ نے کہا بھوکے جگر والا مومن ہو یا کافر انسان ہو یا غیر انسان۔

بَابُ مَا تَنْفِقُهُ الْمَرْأَةُ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا

اس امر کا بیان کہ عورت اپنے خاوند کے مال میں سے کیا خرچ کر سکتی ہے

مؤلف رحمۃ اللہ کی عادت شریف ہے کہ کبھی باب کو بے ترجمہ ذکر کرتے ہیں اور اس باب میں باب سابق کے مہمات و
لمعات بیان کرتے ہیں۔ اور بعض نسخوں میں باب صدقہ المرأة من مال الزوج آیا ہے۔ اور بعض میں باب نفقة المرأة
من مال زوجها آیا ہے۔ اس باب کی احادیث عورت کے نفقہ کے ساتھ خاص نہیں ہیں۔ بلکہ خاوند اور خادم کو بھی
شامل ہیں۔

فصل اول

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے۔ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا جب عورت اپنے گھر کے
کلنے سے کچھ خیرات کرے بشرطیکہ نقصان
پہنچانے کی نیت نہ ہو تو اسے خیرات کرنے
کا ثواب ملے گا۔ اور اس کے خاوند کو کلمے
کا ثواب۔ اور خزانچی کو بھی اس کے برابر
جن میں کوئی دوسرے کے ثواب سے کچھ
کم نہ کرے گا۔

(بخاری مسلم)

الفصل الأول

عَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا انْفَقَتِ الْمَرْأَةُ
مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ
كَانَ لَهَا أَجْرُهَا يَمَا انْفَقَتْ
وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ يَمَا كَسَبَ
وَالْخَائِرِينَ مِثْلَ ذَلِكَ لَا
يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ
شَيْئًا.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۔ سب کو کامل ثواب ملے گا۔ کسی کے ثواب میں کوئی کمی نہ ہوگی۔ پھر یہ حدیث اس بات سے مطلق اور عام ہے کہ عورت نے اس کھانے میں سے خرچ کرنے کی خاوند سے اجازت لی ہو یا نہ لی ہو بعض علماء نے کہا ہے کہ عورت کے لیے اپنے مرد کے مال سے بلا اس کی اجازت کے کچھ بھی خرچ کرنا جائز نہیں۔ اور اس حدیث کی تاویل کرتے ہیں کہ یہ اہل حجاز کی عادت پر مبنی ہے کہ گھر والوں اور خادم کو انہوں نے اجازت دی ہوتی ہے۔ کہ گھر میں جو کچھ ہوتا ہے اس میں سائلوں اور ضعیفوں کو صدقہ کرتے ہیں۔ مگر آئندہ حدیث اس امر میں صریح ہے کہ مرد کی اجازت کے بغیر صرف کرنا جائز ہے۔ شاید کہ علماء کی مذکورہ جماعت اسے امر جدید پر حمل کرتی ہو۔ اسے سمجھو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب بیوی نے مرد کی کمائی سے بلا اجازت اس کے حکم کے خرچ کیا تو اس کو نصف ثواب ملے گا۔

(بخاری مسلم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ نَرْدُجَهَا مِنْ غَيْرِ أَمْرِهَا فَلَهَا نِصْفُ أَجْرِهِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ مگر عورت کو اپنے خاوند کی رضا مندی کا پتہ یا تو میرٹھا یا دلالت ہونا ہے اور چیز بھی معمولی ہو جیسا کہ حواشی میں مذکور ہے۔ علامہ توشہقی نے کہا کہ مرد کا امر و حکم لوگوں کی عادت سے متعلق ہے۔ خواہ شہری ہو یا دیہاتی۔ اور مختار پسندیدہ قول یہ ہے۔

۲۔ یعنی وہ ثواب دونوں کے درمیان مشترک ہوگا۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مسلمان امانت دار خزانچی کو جو اسے حکم دیا جائے وہ پورا اور مکمل خوشدلی سے حیرت کوئے اور اس کو دے دے دینے کو کہا گیا تو وہ بھی دو میں سے ایک صدقہ دینے والا ہے۔

(بخاری مسلم)

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَازِنُ السَّلِيمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُعْطَى مَا أَمَرَ بِهِ كَامِلًا مُؤَفَّدًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ فَيَدْفَعُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی خوشدلی سے دے بوجھ محسوس نہ کرے۔ اور دل تنگ ہو کر نہ دے۔

۲۔ دو صدقہ کرنے والوں میں سے ایک تو خود وہ مالک ہے کہ حقیقتہً صدقہ کرنے والا وہی ہے۔ دوسرا یہ خازن ہے

جو ان صفات مذکورہ سے موصوف ہو وہ بھی صدقہ کرنے والے کی طرح ہے۔ یہ عبارت دراصل اس قید میں سے ہے جو کہتے ہیں کہ القلم احد اللسانین کہ قلم دو زبانوں سے ایک زبان ہے والحال احد الابوین کہ ماموں دو باپوں میں سے ایک باپ ہے۔ مراد یہ ہے کہ وہ بھی ثواب و اجر میں شریک ہے۔ اور لفظ متصدقین قاف کی دہر سے بھی پڑ گیا ہے۔ یعنی جمع مذکر کی شکل میں۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُقْبَى افْتُلِتَتْ نَفْسُهَا وَ أَظْهَمَهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا قَالَ نَعَمْ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں ایک شخص نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا بیشک میری ماں اچانک فوت ہو گئی ہے۔ اور میرا گمان ہے کہ اگر بولتی تو خیر کئی تو کیا اسے ثواب ہوگا اگر میں اس کی طرف خیرت کروں فرمایا ہاں

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مسلم بخاری)

۱۔ حدیث میں لفظ افلتت آیا ہے جو قلم سے مشتق ہے۔ اس کا معنی ہے اچانک موت کا حادثہ پیش آجانا۔ افلتات کا معنی ہے جانے کا بھی آتا ہے۔

۲۔ یعنی اگر وہ ہوشیار ہو تیں اور بول سکتیں تو کسی چیز کا صدقہ کرتیں اور صدقہ کرنے کی وصیت کرتیں۔

۳۔ ہاں اسے اجر و ثواب ملے گا اگر تو اس کی طرف سے صدقہ کرے۔ اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ میت کو صدقہ کا ثواب پہنچتا ہے اسی طرح دعا و استغفار کا ثواب بھی میت کو پہنچتا ہے۔ اہل حق راہست و جماعت کا مذہب یہی ہے۔ ہاں ہر فی عبادت میں اختلاف ہے۔ مثلاً نماز اور تلاوت قرآن وغیرہ۔ اس میں ہی پسندیدہ قول یہی ہے کہ اس کا ثواب بھی پہنچتا ہے۔ امام عبد اللہ یافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے روحۃ الراحین میں فرمایا کہ شیخ اجل اکرم سرور الدین عبد اللہ السلام رحمۃ اللہ کو لوگوں نے بعد وفات خواب میں دیکھا انہوں نے فرمایا ہم دنیا میں یہ کہا کرتے تھے کہ تلاوت قرآن وغیرہ کا ثواب میت کو نہیں پہنچتا مگر اس عالم برزخ میں اگر ہم نے اس کے خلاف پایا ہے۔ اور اللہ ہم دعاؤں کو سننے والا ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کو حجۃ الوداع کے سال خطبہ میں فرماتے سنا کہ کوئی عورت اپنے خاوند کے گھر سے بغیر خاوند کی اجازت کے خرچ نہ کرے عرض کیا گیا یا رسول اللہ کھانا بھی نہیں ہے۔ فرمایا یہ تو ہمارا بہترین مال ہے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَلَّى فِي حُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا تَنْفِقُ امْرَأَةٌ شَيْئًا مِنْ بَيْتِ نَرُوجَهَا إِلَّا بِإِذْنِ نَرُوجَهَا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ لَا انْتَعَامَ قَالَ ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا۔

(رواہ الترمذی)

(ترمذی)

۱۔ یعنی کیا کھانے سے بھی کچھ بے اجازت خاوند نہیں دے سکتی باوجود کہ اس کی مالیت اور قدر و قیمت درہم و دینار کی طرح نہیں ہوتی۔

۲۔ آپ نے فرمایا وہ بھی نہیں دے سکتی کیونکہ وہ سب مالوں سے بہتر و افضل مال ہے کہ اس سے توفی الفور روزی کی حاجت برآر کی ہوتی ہے اور انسان کی بقائے زندگی بھی اس پر ہے۔ یہاں کھانے سے مراد غلہ اور کھجوریں ہیں پکا ہوا کھانا مراد نہیں۔ اور ہو سکتا ہے کھانے کا لفظ عام ہو۔ اور پکے ہوئے کھانے کو بھی شامل ہو۔ بعض نسخوں میں افضل اموال الناس آیا ہے یعنی لوگوں کا افضل ترین مال۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں سے بیعت لی تو ایک معزز عورت جو گویا قبیلہ مضر کی عورتوں میں تھی، اٹھی اور بولی۔ یا نبی اللہ ہم تو اپنے باپ دادوں، اولاد اور خاوندوں پر بوجھ ہیں۔ ہمیں ان کے مالوں میں سے کس قدر حلال و درست ہے فرمایا تر کھانا جسے تم کھاؤ۔ اومہدیہ دے سکو۔

عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا بَايَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّسَاءَ قَامَتِ امْرَأَةٌ جَبِيلَةٌ كَانَتْهَا مِنْ نِسَاءِ مَضَرَ فَقَالَتْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا كَلٌّ عَلَى أَبْنَاءِنَا وَ أَمْوَالِنَا فَتَنَا يَحِلُّ لَنَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ نَأْكُلْنَهُ وَ نُهْدِيْنَهُ۔

(رواہ ابو داؤد)

(ابو داؤد)

۱۔ یعنی حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ۔

۲۔ مضر مہم کی پیش مناد کی زبیرہ قبائل عرب میں مشہور قبیلہ ہے۔ اور مضر بن نزار کی اولاد ہے۔
۳۔ یہاں حدیث میں لفظ کل آیا ہے۔ کاف کی زبر لام مشد کے ساتھ۔ یعنی بوجھ اور عیال۔ اور وہ شخص جو اپنے

مستقل اور آزاد حیثیت نہ رکھتا ہو۔

لحم جس کے جلدی خراب ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے۔ جیسے شوربا۔ دودھ۔ میوہ اور سبزی وغیرہ۔ کہ اس کے کھانے کی نہیں اجازت ہے۔ اور اس میں سے تم کسی کو ہر بھی دے سکتی ہو جسے دینا چاہتی ہو۔ ان چیزوں میں سے کھانے میں خاوند سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ ان چیزوں کے کھانے میں عرف و عادت یہی ہے۔ کہ اجازت نہیں لی جاتی بلکہ چشم پوشی سے کام لیا جاتا ہے۔ مگر خشک خوراک میں مرد کے اذن اور اس کی رضا مندی ضروری ہے۔ علامہ طیبی نے کہا یہ اجازت باپوں۔ بیٹوں اور ماؤں سے تعلق رکھتی ہے۔ خاوندوں بیویوں کے مسئلہ میں بلا اذن اجازت نہیں ہے مگر یہ حدیث اس امر میں صریح ہے کہ بیویاں بھی اس میں شامل ہیں۔ مگر حقیقۃً دار و مدار عرف و عادت پر ہے جیسا کہ کہا گیا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

حضرت عمرؓ سے روایت ہے جو ابی النعمان کے غلام ہیں فرماتے ہیں مجھے میرے مولیٰ نے گوشت کھانے کا حکم دیا کہ اتنے میں ایک مسکین آگیا۔ جسے میں نے اس میں سے کچھ دیدیا۔ اس کی خبر میرے مولیٰ کو ہوئی تو اس نے مجھے مارا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ ادب و وقار سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بلایا اور فرمایا تم فلاں سے کیوں مارا عرض کیا کہ یہ میرا کھانا میری بغیر اہل بیت دے دیتا ہے۔ فرمایا ثواب تم دونوں کو ہے ایک روایت میں یوں ہے کہ فرماتے ہیں میں غلام تھا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا اپنے مولیٰ کے مال سے کچھ خیرات کر دیا کروں۔ فرمایا ہاں۔ اور ثواب تم دونوں کو آدھا آدھا ہو گا۔

عَنْ عُمَرَ بْنِ مَوْلَى ابْنِ النُّعْمَانِ قَالَ أَمَرَني مَوْلَايَ أَنْ أُفْتِدَ لَحْمًا فَجَاءَني مِسْكِينٌ فَأُطْعَمْتُهُ مِنْهُ فَعَلِمَ بِذَلِكَ مَوْلَايَ فَضَرَبَنِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَذَعَاكَ فَقَالَ لِمَ ضَرَبْتَهُ قَالَ يُعْطَى لِمَا فِي يَدَيْهِ أَنْ أَمْرًا فَقَالَ الْأَجْرُ بَيْنَكُمَا وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ كُنْتُ مَمْلُوكًا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَصَدَّقُ مِنْ مَالِ مَوْلَايَ بِشَيْءٍ قَالَ نَعَمْ وَالْأَجْرُ بَيْنَكُمَا يَصْغَبَانِ.

(مسلم شریف)

(رواہ مسلم)

اے عمر بن الخطاب کی پیش میم پرزبر سے۔ آپ صحابی ہیں۔ جنگ خیبر میں حاضر ہوئے۔ اپنے مولیٰ حضرت ابی اللحم سے حدیث روایت کرتے ہیں۔ حضرت ابی اللحم قداماد مشہور صحابہ میں سے ہیں۔ جو غزوہ بدر میں موجود تھے۔ غزوہ خیبر میں جام شہادت نوش فرمایا۔ ابی اللحم (گوشت سے انکار کرنے والا) ان کا لقب ہے۔ اس لقب کی وجہ یہ ہے کہ آپ مطلق گوشت نہ کھاتے تھے۔ بعض نے کہا کہ دور جاہلیت میں بتوں کے لیے پیچ کا گوشت نہ کھاتے تھے۔

اس کا ثواب تم دونوں کے درمیان مشترک ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد اس سے یہ نہیں کہ غلام کو ملک مولیٰ میں علی الاطلاق تصرف کرنے کا حق حاصل ہے۔ بلکہ مقصود مالک کو تسلی دینا ہے۔ اور یہ کہ اس فعل پر غلام کو نہ مارنا چاہیے کہ اس کا ثواب مالک اور غلام دونوں کے درمیان مشترک ہے اور ثواب کو غنیمت جانا چاہیے۔ نہ کہ ایسے فعل پر غلام کو مار پیٹا جائے۔

اسے بعض نسخوں میں بلفظ جمع موالی آیا ہے۔

بَابُ مَنْ لَا يَعُودُ فِي الصَّدَقَةِ

باب اس شخص کے بیان میں جو صدقہ سے واپس نہ پھرے

یعنی یہ نہ چاہیے کہ صدقہ کرنے کے بعد صدقہ کی چیز واپس لے لے۔ اور دینے کے بعد شیمان ہو۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ دینے کے بعد اسے خرید کو بھی واپس اپنے قبضہ میں نہ لائے۔ اس میں درحقیقت صدقہ واپس لینے سے نفی و ممانعت میں مبالغہ ہے اور ایسا کرنے سے بچنے کی ترغیب ہے۔ ورنہ خریدنا حقیقت میں واپس کرنا نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں میں نے اللہ کی راہ میں کسی کو گھوڑا دیا۔ جس کے پاس وہ گھوڑا تھا اس نے اسے ضائع کر دیا میں نے چاہا کہ وہ گھوڑا خرید لوں۔ میرا خیال تھا کہ سستا بیچ ڈالے گا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا آپ نے فرمایا اسے نہ خرید اور اپنا صدقہ واپس نہ لے۔ اگرچہ تجھے ایک درہم میں دے کیونکہ اپنا صدقہ واپس نہ

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
صَلَّيْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَكَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَكَ فَكَارَدْتُ
أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَظَنَنْتُ أَنَّهَ يَبِيعُهُ
بِرُخْصٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَشْتَرِهِ
وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ

یعنی وہ اس کتے کی طرح ہے جو کتے کے چاٹ لے۔
ایک روایت میں ہے صدقہ واپس نہ لے کر اپنے صدقہ میں
کرنے والا واپس لے جیسے اپنی قے دوبارہ کھا لینے والا۔

(مسلم بخاری حصہ)

أَعْطَاكَ يَدِيهِمْ كَأَنَّ الْعَائِدَةَ
فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعْوُدُ فِي صَدَقَتِهِ وَفِي
رَوَايَةٍ وَلَا تَعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ فَإِنَّ الْعَائِدَةَ
فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدَةِ فِي قَيْمِهِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی اس نے اس کی اچھی طرح نگہداشت نہ کی۔ اور اس سے اچھا برتاؤ نہ کیا۔ اور اس کی دیکھ بھال میں خبردار نہ رہا تو
گویا اس نے اسے ہلاک مصالح کر دیا۔ ضیاع کا معنی ہے ہلاک ہونا۔ انصاعت کا معنی ہے ہلاک کرنا۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ خض آیا ہے۔ راک کی پیش سے معنی ارزانی اور ارزان جاننا۔
۳۔ کہ اسے خرید لوں یا نہ خریدوں۔

۴۔ کلام کے چلاؤ۔ اور نظر بہ ظاہر عبادت یوں معلوم ہوتی ہے کہ اگر وہ ایک درہم سے بھی فروخت کرے تو نہ لے سلاطی
رحمۃ اللہ نے کہا کہ اس کے سستا ہونے اور شرمنا اس بیع کی جائز و درست ہونے کو نہ دیکھ بلکہ اس امر کو دیکھ کہ یہ ہبہ اور صدقہ
بظاہر معنوی طور پر اسے واپس لوٹانے کے مترادف ہے۔ اسے سمجھو۔ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی
وجہ بیان بیان فرمائی اور واپس لوٹانے کی قباحت ارشاد فرمائی یعنی فان العائد فی صدقۃ میں۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں بیٹھا ہوا
تھا کہ ایک عورت حاضر ہوئی۔ اور عرض کرنے لگی یا رسول
اللہ میں نے اپنی ماں کو ایک لونڈی صدقہ میں دی تھی
ماں فوت ہو گئی۔ فرمایا تمہارا ثواب پوچھو گیا۔ اور میراث
نے تمہیں لونڈی واپس کر دی۔ عرض کیا یا رسول
اللہ میری ماں پر ایک مہینہ کے روئے سے تمہیں کیا
میں اس کی طرف سے روئے رکھ دوں۔
فرمایا رکھو۔ عرض کی اس نے حج نہ کیا تھا
کیا میں اس طرف سے حج کروں۔ فرمایا ہاں اس
کی طرف سے حج کر رکھو

(مسلم)

وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كُنْتُ رَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذْ أَنْتَهُ امْرَأَةً فَقَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَصَدَقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ
وَإِنَّهَا مَاتَتْ قَالَ وَجَبَ أَجْرُكَ
وَرَدَّهَا عَلَيْكَ الْبَيْرُاثُ قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهَا
صَوْمٌ شَهْرٍ أَفَأَصُومُ عَنْهَا قَالَ
صُومِي عَنْهَا قَالَتْ إِنَّهَا لَمْ
تَحْبِرْ قَطُّ أَفَأَحْبِرُ عَنْهَا قَالَتْ
نَعَمْ حَبِرَتْ عَنْهَا

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یعنی وہ لونڈی ماں کے فوت ہونے کے بعد بطور وراثت میری ملک میں آ رہی ہے۔ تو آپ اس بارے کیا فرماتے

ہیں۔ یہ بھی صدقہ دیکر واپس لینے کے قبیلہ میں سے تو نہیں۔

اسے یعنی ملک وراثت ایک بدیہی اسے اور بندے کے اختیار کے بغیر ثابت ہے۔ بخلاف صدقہ دیکر اسے خریدنا کہ وہ اپنے اختیار سے واپس کرنے کے حکم میں ہے۔

اسے جو اس نے یہاری یا سفر یا خون جینے آنے کی وجہ سے نہ رکھے تھے۔

۳۔ واضح ہو کہ یہ حدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ ولی کے لیے جائز ہے کہ میت کی طرف سے ادا کرے جو اس کے ذمہ تھا جیسے قضاۃ رمضان کے روزے یا نذر یا کفارہ۔ اس حدیث کی رو سے اسی جانب امام احمد گئے ہیں۔ مگر دوسرے ائمہ ثلاثہ نے اسے جائز قرار نہیں دیا جیسا علامہ طہی نے کہا۔ احناف کا مذہب یہ ہے کہ ولی میت کی طرف سے روزہ نہ رکھے۔ کیونکہ حدیث میں آیا ہے کہ کوئی آدمی دوسرے کی جانب سے روزہ نہ رکھے۔ اور نہ نماز ادا کرے۔ بلکہ کھانا کھلائے اور فدیہ دے اگر میت وصیت کر گیا ہے۔ پھر یہ فدیہ تیسرا حصہ ترکہ سے واجب ہوگا۔ اور اگر اس نے وصیت نہ کی تو پھر فدیہ استحساناً دیا جائز ہے۔ لازم نہیں ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک وصیت کی بھی ضرورت نہیں۔ جیسا کہ ہدایہ میں ذکر کیا گیا ہے تفصیل کلام اس طرح ہے کہ عبادات کی چند قسمیں ہیں۔ ایک محض مالی عبادت جیسے زکوٰۃ دوسری محض بدنی عبادت جیسے نماز تیسری وہ عبادت جو بدنی و مالی سے مرکب ہے جیسے حج بیت اللہ اول قسم عبادت میں حالت اختیار و ضرورت میں نیابت درست و جائز ہے۔ کیونکہ مقصود نفل کا وجود میں آنے سے جو غائب سے بھی وجود میں آجاتا ہے۔ دوسری قسم عبادت میں نیابت کسی بھی حالت میں جائز و روا نہیں ہے کیونکہ اس سے مقصود نفس کو مشقت میں ڈالنا ہے اور وہ نائب کے فعل سے حاصل نہیں ہوتا۔ تیسری قسم میں حالت عجز و مجبوری میں نیابت درست و جائز ہے دوسری وجہ کے اعتبار سے کہ انسان مال خرچ کر کے دوسرے کی طرف سے حج کرے۔ اور قدرت و طاقت ہونے کی صورت میں نیابت جاری نہ ہوگی کیونکہ اس صورت میں نفس کو مشقت میں ڈالنے کا مقصد حاصل نہ ہوگا۔ البتہ حج نفل میں حالت اختیار و قدرت میں بھی کسی کو نائب بنانا جائز و روا ہے۔ کیونکہ نفل میں وسعت و کشادگی ہے۔ حدیث کی عبارت کا ظاہر یہ ہے کہ یہ حج نفل تھا۔ اے سمجھو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ کتاب الزکوٰۃ اللہ تعالیٰ کی مدد و توفیق سے مکمل ہو گئی۔ اس کے پیچھے کتاب الصوم ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے اس کے اتمام کا سوال کرتے ہیں۔



کِتَابُ الصَّوْمِ

روزے کا بیان

لغت میں صوم و صیام کا لفظ اساک روکنے کے معنی میں آتا ہے۔ شرع میں صوم عبارت ہے۔ نفس کو کھانے پینے اور جماع سے باز رکھنے سے اس میں اختلاف ہے کہ روزہ افضل ہے یا نماز۔ جمہور کے نزدیک نماز باقی تمام اعمال سے افضل ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے اَعْلَمُوا اَنْ خَيْرَ اَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ یعنی جان لو کہ تمہارے اعمال میں بہتر نماز ہے۔ بعض نے کہا روزہ افضل ہے۔ کیونکہ حدیث میں آیا ہے عَلَیْكَ بِالصَّوْمِ فَاِنَّهُ لَا يَدُلُّ لَكَ اَعْمَالُكَ اِلَّا بِالصَّوْمِ یعنی روزے کو لازم جان کہ اس کے برابر کوئی عمل نہیں ہے مگر ظاہر یہ ہے کہ روزے کی افضلیت خاص مخاطب کے لیے تھی اسے سمجھو۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَ فِي رِوَايَةٍ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَ تُغْلَقُ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَ تُكْسَلُ الشَّيَاطِينُ وَ فِي رِوَايَةٍ فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب رمضان شریف آتا ہے تو آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں ایک روایت میں ہے کہ جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین زنجیروں میں جکڑ دیے جاتے ہیں ایک روایت میں ہے کہ رحمت کے دروازے کھولے جاتے ہیں (مسلم، بخاری)

اس رمضانِ رمض سے مشتق ہے بمعنی ریت یا زمین وغیرہ کا سورج کی سخت تپش سے خوب گرم ہونا اور قدموں کا جلنا۔ اور بھیڑ بکریوں کا سخت تپش میں چرنا۔ اور اندر کا جلنا اور تپش کی وجہ سے اندرونِ جسم کا مریض پڑ جانا۔ علماء فرماتے ہیں جب لغت قدیم میں مہینوں کے ناموں کو نقل کیا گیا تو اس وقت جس قسم کا موسم تھا اس کے مطابق مہینوں کے نام رکھ دیے گئے اتفاق سے اس وقت یہ مہینہ سخت گرمیوں میں آیا تھا۔ واللہ اعلم۔

پھر یہاں حدیث میں واضح لفظ تھوٹ محفوت و مشدود دونوں طرح آیا ہے۔ آسمانوں کے دروازوں کو کھول دینا کتنا ہے لگاتار رحمت نازل کرنے اور بے روک ٹوک اعمال کے آسمانوں پر جانے دعاؤں کے قبول ہونے اور بہشتوں کے دروازوں کے کھلنے سے کہ بندہ کو اللہ کی طرف سے مال خرچ کرنے کی توفیق ملتی۔ اور اس کے اعمال کو حسن قبولیت میسر آتی ہے۔ اور دوزخ کے دروازوں کا بند ہونا کتنا ہے۔ روزہ داروں کے فواحش کی آلودگی، گناہوں پر ابھارنے والے اسباب سے خلاصی پانے اور شہوات و خواہشات نفسانی کو نفس سے اکٹڑنے سے۔ اور شیاطین کو زنجیروں میں جکڑنا کتنا ہے۔ شیاطین کے لوگوں کو گناہوں میں مبتلا کرنے اور دوسو سو اندازی میں ڈالنے سے روکنے سے۔ آخری روایت جس میں فرمایا کہ رحمت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں ان سب کی تفسیر اور ان تمام معانی مذکور کا خلاصہ اور بیان ہے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت کے آٹھ دروازے ہیں۔ ان میں ایک دروازہ ہے جسے ریان کہتے ہیں۔ نہ داخل ہوں گے اس دروازے سے مگر روزہ دار۔

(بخاری مسلم)

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ
مِنْهَا بَابٌ يُسَمَّى الرِّيَّانُ لَا
يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ریان راکی زبردست سے بہ رشتی سے مشتق ہے بمعنی سیرابی۔

۲۔ اس کا بیان باب فضل الصدقہ میں گذر چکا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے رمضان کا روزہ رکھا ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے اس کے گناہ گذشتہ بخش دیے جاتے ہیں اور جس نے رمضان میں قیام کیا ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے اس کے گذشتہ گناہ بخش دیے گئے اور جس نے لیلة القدر میں ایمان کے ساتھ اور ثواب کی نیت سے قیام کیا اس کے گذشتہ گناہ بخش دیے گئے (مسلم، بخاری)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا
وَإِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ
مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا
وَإِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
ذَنْبِهِ وَكَانَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا
وَإِحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ
لَهُ مِنْ ذَنْبِهِ۔ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی خدا تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے، اس کے احکام و فرامین کی بجا آوری کے جذبہ کے تحت اور اس کے وعدہ کی تصدیق کرنے ہوئے۔ نیز اس کے اجر و ثواب کی امید رکھتے ہوئے۔

۱۷ یعنی رمضان شریف کی راتوں میں۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَعَّفُ
الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا رَأَى
سَبْعَ مِائَةٍ ضِعْفٍ قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي
وَ أَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ
وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ لِلصَّائِمِ
فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ
وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَائِ رَبِّهِ
وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ
عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَيْعِ الْبَيْسِ وَ
الصَّيَّامُ جُنَّةٌ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ
صَوْمِهِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرَفْثُ وَلَا
يَصْخَبُ فَإِنْ سَابَتْهُ أَحَدًا أَوْ
قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
ابن آدم کا ہر عمل دو گنا ہوتا ہے ایک
نیکی کے مثل دس نیکیاں ملتی ہیں سات سو درجے تک
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مگر روزہ کہ وہ بے شک
میرے لیے ہوتا ہے۔ اور میں ہی اس کی
جزا دوں گا وہ اپنا کھانا اور شہوت میرے لیے
چھوڑتا ہے۔ روزہ دار کے لیے دو خوشیاں
ہیں ایک خوشی افطار کے وقت اور دوسری
خوشی اپنے رب تعالیٰ سے ملاقات کے وقت
اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے ہاں مشکِ ظہیر
کی خوشبو سے بہتر ہے۔ اور روزے ڈھال
ہیں۔ اور جب تم میلے کسی کے روزے کا
دن ہو تو نہ بری بات کہے نہ شور مچائے
اگر کوئی اس سے گالی گلوچ یا جنگ کرے
تو کہہ دے کہ میں روزہ دار ہوں

(مسلم، بخاری)

۱۸ یہ اضافہ شدت ریاضت، صدق نیت، اللہ سبحانہ کے لیے اخلاص اور اس کے فضل و کرم سے ہوتا ہے۔

۱۹ یعنی اس کی جزا ادبدلے کا اثر بے حد بے اندازہ ہوتا ہے۔

۲۰ میں کو دینی چاہتا ہوں اور دینی چاہتا ہوں حد و شمار سے زیادہ۔ کیونکہ روزہ خالص میرے لیے ہی ہوتا ہے۔
اگرچہ ہر چیز اور تمام عبادتیں اللہ سبحانہ تعالیٰ و تقدس کے لیے ہوتی ہیں مگر روزے کو ان سب میں خصوصیت حاصل ہے اور
روزے کو خاص عزت اور بزرگی عطا فرمائی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ روزہ ایسی عبادت ہے جو ریاضت سے دور اور لوگوں کی نگاہوں
سے پوشیدہ ہوتی ہے۔ بخلاف دوسری عبادتوں کے کہ ان میں ریا کو راستہ مل جاتا ہے۔ اسی لیے اس بات سے منع کیا گیا
ہے کہ انسان یہ کہے کہ میں روزہ دار ہوں مگر فرض روزہ میں کہ وہ تو متعین و معلوم ہی ہوتا ہے اور اس وجہ سے بھی کہ روزہ میں

نفس کے لیے کوئی حصہ نہیں ہے۔ جیسا کہ اگے فرمایا ”یدرع شہوتہ و طعامہ“ کہ بندہ خواہش نفس کو چھوڑ دیتا ہے۔ خصوصاً کھانے پینے کو حالانکہ اس کی ضرورت و حاجت بہت زیادہ ہے مگر وہ میرے لیے اور مجھ سے طلبِ ثواب اور میری رضا کے حصول کے لیے ایسا کرتا ہے اور ایک روایت میں طعامہ و شرابہ کا لفظ آیا ہے۔

علماء نے کہا ہے کہ روزہ ہی ایک ایسی عبادت ہے کہ اس کے ساتھ صرف حق سبحانہ و تعالیٰ کی پوجا کی گئی ہے۔ کفار نے کسی بھی زمانے میں اپنے معبودوں کی تعظیم و تکریم روزہ کی عبادت کے ساتھ نہیں کی۔ اگرچہ نماز و سجدہ کے ساتھ ان کی عبادت و پوجا کی گئی ہے۔

علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ کھانے پینے اور دوسری شہوات سے بے نیازی خدائے پروردگار کی صفات میں سے ہے اور جب بندے نے اس کی بلند و بزرگ درگاہ میں ایسی چیز کے ساتھ قرب چاہا جو اس کی صفات اور اس کے مشابہ و موافق ہو تو اس کی نسبت اپنی ذات کی طرف کروی اور سیاق حدیث کے موافق یہ بات ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ مقدارِ ثواب کا علم ہے اور اس کے دوگنا کرنے پر قادر اور ایسا کرنے میں مقدر و نکتا ہے۔

۴۷ یہ فرحت و خوشی یا تو اس وجہ سے ہے کہ محبوب کا اور پیاسا رہنے کے بعد جب بندہ روزہ افطار کرتا ہے تو سیر و میرابی کے ساتھ اس کی طبیعت میں سرور و سرمد کی لہر اٹھتی ہے۔ پھر اس کے ساتھ نورانیت عبادت اور شکر بھی مل جاتا ہے چنانچہ کہا گیا ہے کہ سرور و شیریں پانی پینے سے اندرون دل سے شکرانے کے جذبات ابھرتے ہیں یا بندے کو اس وجہ سے مسرت و خوش نصیب ہوتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نعمت و توفیق پر اس کا شکر ادا کرتا ہے۔

۴۸ دوسری مسرت و خوشی آخرت میں خدا تعالیٰ سے ملاقات و دیدار کے وقت حاصل ہوگی۔

۴۹ یہ دراصل ایک عقلی چیز ہے جس کے ساتھ مثال اور اس کی تصویر کشی ہے۔ پھر یہاں حدیث میں غلو ف خاکی ٹہنی سے ہے۔ اور زبر سے بھی پڑھا گیا ہے بوئے دین اور اخلاف کا معنی ہے منہ کی بو کا تبدیل ہو جانا۔

۵۰ یعنی روزہ شر شیطان اور شر دنیا سے ڈھال اور پناہ کا کام دیتا ہے۔ یا آخرت میں آتش دوزخ سے بچاؤ اور نجات کا ذریعہ بنے گا۔

۵۱ تو چاہیے کہ زبان سے قبیح اور فحش کلمات نہ نکالے۔

۵۲ یہاں حدیث میں لفظ یغیب آیا ہے۔ خاکی زبر سے معنی یہ ہے کہ جو اس اور جھگڑے کی باتوں سے آواز بلند نہ کرے اور شور و غوغا کرنے سے بچے۔

۵۳ یہ بات وہ دل سے کہے یا زبان سے کہ میں روزے سے ہوں مجھے نہ چاہیے کہ کسی کو گالی دوں یا جھگڑوں۔ بعض نے کہا کہ اگر فرض روزہ رکھا تو زبان سے کہے اور اگر نفلی روزہ ہو تو دل سے کہے تاکہ ریا سے دور رہے قاضی ابوبکر بن العربی نے کہا کہ اس بارے میں اختلاف کا مقام نفلی روزہ ہے کہ فرض روزے میں تو زبان سے ہی کہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ آدُلُ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَ مَرَدَّةُ الْجِنِّ وَ عُلِقَتِ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَ فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَ يُنَادِي مُنَادٍ يَا غِيَّ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَ يَا بَاغِي الشَّرِّ أَقْصِرْ وَ لِلَّهِ عِتْقَاءُ مِنَ النَّارِ وَ ذَلِكَ كُلُّهُ لَيْلَةٌ -

(رواہ الترمذی و ابن ماجہ و رواہ أحمد عن رجل و قال الترمذی هذا حديث غریب)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب رمضان شریف کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیاطین اور سرکش جنات جکڑ دیے جاتے ہیں۔ دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں تو ان میں سے کسی کو نہیں کھولا جاتا اور جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ پس کوئی دروازہ بند نہیں کیا جاتا اور ایک آواز دینے والا آواز دیتا ہے اے خیر کے طالب آگے آؤ اور اے شر و برائی کے طالب رک جاؤ اور اللہ کی طرف سے گناہ گار بندے آزاد کیے جاتے ہیں۔ دوزخ کی آگ سے یہ کام رمضان کی ہر رات میں جاری رہتا ہے۔

(شب قدر کے ساتھ خاص نہیں)

(ترمذی، ابن ماجہ اور احمد نے ایک شخص سے یہ حدیث روایت کی اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے)۔

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ "صفت" آیا ہے۔ جو صفاد سے نکلا ہے۔ (صاد کی زیر اور وال) بمعنی ہند و طوق اور وہ زنجیر جس سے قید وغیرہ کرتے ہیں یہ لفظ صفت فا کی شد کے ساتھ بھی ایک روایت ہے حدیث میں دوسرا لفظ مَرَّة ہے مِم و را و د کی زبر سے یہ نادر کی جمع ہے جس طرح طلبہ و طالب۔

۲۔ کہ یہ تیرے آگے بڑھ کر خیر و نیکی حاصل کرنے کا وقت ہے۔

۳۔ یعنی گناہوں سے کہ گناہوں سے توبہ کرنے اور ایمان چھوڑ دینے کا وقت ہے۔

۴۔ یعنی رمضان شریف میں



الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَاكُمْ رَمَضَانُ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَحَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ وَتُغْلَقُ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ لِلَّهِ فِيهِ كَيْلَهُ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حُرِمَ نَحْوَهَا فَقَدْ حُرِمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارے پاس رمضان کا مہینہ آیا ہے جو مبارک مہینہ ہے اللہ تعالیٰ نے تم پر اس کے روزے فرض کیے ہیں اس میں آسمانوں کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور اس میں دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور اس میں مکرش جنوں کو طوق و زنجیر ڈال دیے جاتے ہیں اس ماہ مبارک کی ایک رات ایسی ہے جو ایک ہزار مہینوں سے افضل و بہتر ہے جو اس رات کی خیرات و برکات سے محروم کر دیا گیا وہ خیر کثیر سے محروم کر دیا گیا

(ترمذی و نسائی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّسَائِيُّ)

یعنی شب قدر

اس جگہ ہر چیز سے محروم ہو گیا جیسا کہ یہ مضمون حضرت انسؓ کی حدیث میں آ رہا ہے۔ یہ مبالغہ ہے یا خیر سے مراد وہ خیر ہے جو ماہ رمضان سے متعلق ہے ظاہر یہ ہے کہ ایسا شخص حقیقت خیر سے ہی محروم کر دیا گیا قطع نظر اس کے مطلقاً کے

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رمضان اور قرآن دونوں بندے کی شفاعت کریں گے۔ روزہ کہے گا اے میرے رب بے شک میں نے اس بندے کو کھانے اور شہوت کی چیزوں سے دن کو روک رکھا تو میری شفاعت اس کے حق میں قبول فرما قرآن پاک کہے گا میں نے اسے رات کو نیند سے روک رکھا میری شفاعت بھی اس کے حق میں قبول کر تو دونوں کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ (اسے بیہقی نے شعب ایمان میں روایت کیا)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يُشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ بِقَوْلِ الصَّيَامِ أَيْ رَبِّ إِنِّي مَتَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِي فِيهِ وَ يَقُولُ الْقُرْآنُ مَتَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِي فِيهِ فَيُشَفَّعَانِ (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۔ جیسے دن کے وقت پانی پینے اور اپنی عورت سے جماع کرنے سے۔ ظاہر یہ ہے (واللہ اعلم) کہ تمام نفسانی شہوات مراد ہیں جیسے حواس کو لذت عطا کرنے والی چیزیں اور روزہ کامل جوابی طریقت کا ہوتا ہے وہ ہے جو تمام اعضاء اور حواس کو ریاضت میں ڈالتا اور نہ کرنے والی چیزوں سے باز رکھتا ہے۔ رحمت الہی کے کرم نے بندے سے صرف کھانے پینے اور جماع سے پرہیز کرنے پر کفایت کر دی۔ تاکہ سب انسان اس سے بہرہ ور ہو جائیں۔ حضرت امام سفیان ثوری رحمہ اللہ کا مذہب یہ ہے کہ غیبت روزے کو توڑ دیتی ہے۔

۲۔ شفاعت کا معنی ہے کسی کا کسی کے گناہ کی معافی کی خواہش و درخواست کرنا اس خواہش کرنے والے کو شفیع اور شافع کہتے ہیں اور تشفیج کا معنی ہے شفاعت قبول کرنا۔ مشفع وہ شخص جس کی شفاعت قبول کر لی گئی۔

۳۔ اور احمد و طبرانی نے بھی اس حدیث کو روایت کیا۔ بیہقی کے رجال صحت کے لیے حجت ہیں۔ حاکم نے کہا صحیح مسلم کی شرط پر یہ حدیث صحیح ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رمضان شریف آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک یہ مہینہ تمہارے پاس آیا ہے اس میں ایک رات ہے جو ہزار مہینے سے افضل ہے جو اس سے محروم رہا بے شک وہ تمام خیرات و برکات سے محروم کر دیا گیا اور اس کی غیر و بعدائی سے محروم نہیں ہوا مگر محروم انسان۔

(ابن ماجہ شریف)

۱۔ جو سعادت سے محروم اور محرومی کے نام سے موسوم ہے اللہ جس پر محرومی کی مہر لگ چکی ہوتی ہے یہ عبارت اس معنی اخیر کو ظاہر کرتی ہے جو ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں بیان کیا۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں شعبان کے آخری دن خطبہ دیتے ہوئے فرمایا۔ "لوگو! تم پر ایک عظیم المرتبت مہینہ سایہ لگن ہوا وہ ایسا مہینہ ہے کہ اس کی ایک رات ہزار مہینے سے بہتر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے روزے

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا
الشَّهْرَ قَدْ حَصَرَكُمْ فِيهِ لَيْلَةٌ
خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ مَنْ حَرَمَهَا
فَقَدْ حَرَمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ وَ لَا
يَحْرُمُ خَيْرَهَا إِلَّا كُلُّ مُحْرَمٍ -
(رواہ ابن ماجہ)

وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ
خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنْ شُعْبَانَ
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ أَظْلَكْتُكُمْ
شَهْرًا عَظِيمًا شَهْرًا مُبَارَكًا شَهْرًا
فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ فَرِيضَةً وَ قِيَامَ لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِعَصَلَةٍ مِنَ الْغَيْرِ كَانَ كَمَنْ آذَى فَرِيضَةً فِيهَا سِوَاهُ وَمَنْ آذَى فَرِيضَةً فِيهِ كَانَ كَمَنْ آذَى سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيهَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّيْرِ وَ الشَّيْرِ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَ شَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَ شَهْرُ يَزَادُ فِيهِ رِثْقُ الْمُؤْمِنِ مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَبَاحًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِدُخُولِهِ وَ عِتْقُ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ وَ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْسَ كُلُّنَا نَجِدُ مَا نَفْطُرُ بِهِ الصَّائِتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطَى اللَّهُ هَذَا الثَّوَابَ مَنْ فَطَرَ صَائِتًا عَلَى مَذْقَةٍ لَبَنٍ أَوْ تَمْرَةٍ أَوْ شَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ وَ مَنْ أَشْبَعَ صَائِتًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي شَرْبَةٍ لَا يَظْمَأُ حَتَّى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَ هُوَ شَهْرُ آوَلِهِ رَحْمَةٌ وَ آدُسُطُهُ مَغْفِرَةٌ وَ اخِرُهُ عِتْقٌ مِنَ النَّارِ وَ مَنْ تَحَقَّقَ

فرض کیے ہیں اور اس کی رات کا قیام نفل و سنت ٹھہرایا ہے۔ جو بندہ اس میں نیکی کے ذریعہ اللہ کی درگاہ میں قرب (نزدیکی) چاہے گا (نفل ادا کرے گا) وہ اس شخص کی طرح ہوگا جس نے رمضان کے دوسرے مہینوں میں فرض ادا کیا ہو۔ اور جس نے اس مہینہ میں فرض ادا کیا وہ اس کی طرح ہے جس نے غیر رمضان میں ستر فرض ادا کیے۔ اور یہ مہینہ صبر کا مہینہ ہے اور صبر کا ثواب دبدلہ جنت ہے۔ اور یہ غم خواری کا مہینہ ہے اور یہ ایسا مہینہ ہے جس میں مومن کا رزق بڑھا دیا جاتا ہے جو شخص اس میں روزہ دار کو روزہ افطار کراتا ہے وہ اس کے لیے گناہوں سے مغفرت کا ذریعہ اور اس کی گردن کیلئے آتش دوزخ سے نجات و آزادی کا سبب بنتا ہے۔ اور اس افطار کرانے والے کو بھی اس روزہ دار جتنا ثواب ملتا ہے۔ بغیر اس کے کہ روزہ دار کے اجر و ثواب کچھ کمی ہو۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص وہ چیز نہیں پاتا جس سے ہم روزہ دار کا روزہ افطار کرائے (اس پر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ افطار روزہ کا یہ ثواب اس کو بھی عطا کر دیتا ہے جو کچھ کسی کے ایک گھونٹ سے روزہ افطار کراتا ہے یا ایک کھجور سے یا پانی کے ایک گھونٹ سے۔ اور جس نے روزہ دار کو سیر کیا اللہ تعالیٰ اسے میرے حوض سے ایسا سیراب کرے گا کہ اس کے بعد اسے کبھی پیاس نہ لگے گی یہاں تک کہ وہ جنت میں داخل ہو جائیگا اور یہ وہ مہینہ ہے جس کے اقل حصہ میں رحمت درمیانی حصہ میں بخشش اور آخری حصہ میں دوزخ سے آزادی ملتی ہے۔ جو شخص اس مہینہ میں اپنے غلام کو

عَنْ مَمْلُوكِهِ فِيهِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ
وَاعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ -
تخفیف و آسانی دے گا اللہ تعالیٰ اسے بخش دے گا
اور اسے آتش دوزخ سے آزادی عطا کرے گا۔

۱۷ نفاسی خواہشات سے رکنے کا مہینہ

۱۸ یعنی فقراء اور محبوں کے لوگوں سے ہمدردی اور دل جوئی کرنے کا مہینہ ہے۔ مواسات (غخواری) کا معنی ہے
مال یا اپنے بدن سے کسی کی غخواری کرنا۔

۱۹ اور اس کے رزق میں برکت ڈال دی جاتی ہے۔ اور اس وجہ سے بھی کہ جب اس ماہ مبارک میں اہل حاجت
کے ساتھ ہمدردی اور ان کے لیے رزق میں فراخی کا حکم دیا گیا ہے۔ تو یہ حکم فقراء اور حاجت مندوں کے لیے رزق میں وسعت
و کشادگی کا سبب و ذریعہ بن جاتا ہے۔

۲۰ اکثر نسخوں میں نجد نون سے صیغہ جمع متکلم ہے۔ بعض نسخوں میں یا سے آیا ہے۔ اور یہ قاعدہ عربیت کے مطابق
زیادہ ظاہر ہے جیسا کہ اپنی جگہ میں یہ ایک طے شدہ دستور و قاعدہ ہے۔

۲۱ یہاں حدیث میں مذقہ کا لفظ آیا ہے جس کا معنی ہے پانی میں ملا ہوا دودھ۔ عرب لوگ مذق اس دودھ کو کہتے ہیں
جس میں پانی ملا یا گیا ہو عربوں کی عادت ہے کہ دودھ میں پانی کو ملا کر پیتے ہیں۔

۲۲ یعنی حوض کوثر سے۔

۲۳ جس میں تمام نعمتیں ماحصل و موجود ہوں گی۔

۲۴ کہ اس کے اول حصہ میں جناب حق تعالیٰ سے رحمت کا افانہ ہوتا ہے جس کی بدولت انسان اللہ تعالیٰ کے انوار و اسرار کے
ظہور کے قابل و مستعد ہو جاتا ہے اور گناہوں کی تاریکیوں اور معصیت کی کثافت سے باہر نکل آتا ہے۔

۲۵ یعنی گناہوں سے مغفرت و بخشش۔

۲۶ کیونکہ جب طاعات و عبادات میرا آئیں، گناہ بخش دیے گئے تو آتش دوزخ سے آزادی مل گئی۔ اور بندہ جنت
میں داخل ہونے کے لیے مستعد و تیار ہو گیا۔

۲۷ حمد و روزہ رکھنا ہے تاکہ وہ تکلیف و مشقت میں نہ پڑیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے فرماتے ہیں جب رمضان شریف کا مہینہ داخل

ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر قیدی

کو آزاد کر دیتے تھے۔ اور ہر سائل کو

عطا کرتے تھے

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْهُمَا قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ

أُطْلِقَ كُلُّ أَسِيرٍ وَ أُعْطِيَ كُلُّ

سَائِلٍ

۱۔ ممکن ہے یہاں کوئی یہ سوال کرے کہ ہر اسیر و قیدی کو رہا کرنا کس طرح درست و روا ہو سکتا ہے کیونکہ بہت ممکن ہے کہ کسی قیدی پر کسی دوسرے کا حق لازم ہو اس کا جواب یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قیدی نہ ہوتے تھے مگر کفار جو عزوات میں گرفتار ہو کر آتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار عطا کر دیا گیا تھا کہ کسی قیدی پر احسان کرتے ہوئے اسے آزاد کر دیں یا اس سے فدیہ لے کر چھوڑ دیں۔ یا کسی کو کسی مسلمان کا غلام بنادیں۔ یہ تو اکثر ائمہ کے نزدیک ہے اور فقہاء حنفیہ کے نزدیک دو میں سے ایک بات متعین و مقرر ہے یا تو اسے قتل کر دیا جائے یا غلام بنالیا جائے مگر یہ اس شخص کے بارے میں ہے جس پر لوگوں کے حقوق مثل قرض وغیرہ نہ ہوں اور جس کے ذمہ قرض وغیرہ کوئی بندوں کا حق نہ ہوتا تھا شاید حضور علیہ السلام اس کو اس وجہ سے آزاد کرتے تھے کہ اہل حقوق کو راضی کرالیتے تھے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْجَنَّةَ تُزَخَّرُ لِرَمَضَانَ مِنْ رَأْسِ الْحَوْلِ إِلَى حَوْلِ قَابِلٍ قَالَ فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ هَبَّتْ رِيحٌ تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ وَاقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْخُورِ الْعَيْنِ فَيُقْلَنَ يَا رَبِّ اجْعَلْ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَزْوَاجًا تَقَرُّ بِهِمْ أَعْيُنُنَا وَتَقَرُّ أَعْيُنُهُمْ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک جنت کو رمضان کے لیے آراستہ کیا جاتا سال کے ایک سرے سے آئندہ سال تک۔ فرمایا جب رمضان کا پہلا دن ہوتا ہے تو عرش کے نیچے جنت کے پتوں سے حوروں پر ایک ہوا چلتی ہے تو وہ کہتی ہیں اے ہمارے رب ہمارے لیے اپنے بندوں میں سے ایسے خاوند بنا جن کے ساتھ ہماری آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔ اور ان کی آنکھیں ہم سے ٹھنڈی ہوں۔

بَنَّا رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

ان تینوں حدیثوں کو بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ تَزَخَّرُ آیا ہے جو زَخْزَف سے نکلا ہے زاکا پیش کے ساتھ بمعنی سونا اور ہر وہ چیز جو کیلی ہو اور آراستگی کے لیے استعمال ہوتی ہو۔ مزخرف وہ چیز ہے جو دنیا کی آرائشوں میں سے ہو۔ ۳۔ حدیث میں لفظ حورین آیا ہے جس کا معنی ہے گورے رنگ والی چاندی کے بدن والی۔ جن کی آنکھوں کی سفیدی بہت سفید اور سیاہی بہت سیاہ اور دراز آنکھوں والی، حوراء کی جمع ہے اور عیناء کی جمع ہے۔

۴۔ حدیث میں ”تَقَرُّ“ آیا ہے۔ قاف کی زبر اور ذرینے سے یا یہ قر سے بنا ہے قاف کی پیش سے بمعنی ٹھنڈک اور یہ دستور ہے کہ محبوب کے دیدار و مشاہدہ سے آنکھوں کو ٹھنڈک اور لذت محسوس ہوتی ہے۔ جس طرح دشمن کو دیکھنے سے آنکھیں

سوزش اور گرمی محسوس کرتی ہیں یا یہ لفظ قرآن کی زبردستی نکلا ہے۔ یعنی چہین و قرار جب انسان کی آنکھ محبوب پر پڑتی ہے۔ تو سکون اور قرار پذیر ہو جاتی ہے۔ اور دائیں بائیں نہیں پھرتی۔ ایک حدیث میں آیا ہے جُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ یعنی میرے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھی گئی ہے۔ اولاد کو جو قرۃ العین کہتے ہیں اسی وجہ سے کہتے ہیں کہ اسے دیکھنے سے آنکھیں ٹھنڈک محسوس کرتی ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ آپ کی امت کی رمضان شریف کی آخری رات میں مغفرت کروی جاتی ہے۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ! کیا یہ لیلۃ القدر میں ہوتا ہے آپ نے فرمایا نہیں بلکہ کام کرنے والے کو جب وہ کام مکمل لیتا ہے تو اس کی پوری اجرت دی جاتی ہے (احمد)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يُغْفَرُ لِأُمَّتِهِ فِي آخِرِ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ لَيْلَةٍ الْقَدَرُ قَالَ لَا وَلَكِنَّ الْعَامِلَ إِذَا قَضَى عَمَلَهُ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۱۔ ایک روایت میں یہاں لامتہ کے لفظ کی بجائے لامتی آیا ہے۔

۲۔ یعنی صحابہ کرام نے عرض کیا

۳۔ کیونکہ خواص و عوام کے لیے آفات سے سلامتی نصیب ہونا اس رات کے لوازمات میں سے ہے۔

۴۔ یعنی یہ شب شب قدر نہیں ہے۔

۵۔ اور عمل و کام کا مکمل ہونا، رمضان شریف کی آخری شب میں ہوتا ہے۔ یعنی یہ مغفرت بخشش کام سے فراغت کی وجہ سے ہوتی ہے، شب قدر کی وجہ سے نہیں۔

بَابُ رُؤْيَا الْهِلَالِ

چاند دیکھنے کا باب

غزہ قمر کا نام ہلال ہے بعض نے کہا دو رات تک اسے ہلال کہتے ہیں۔ بعض نے کہا تین رات تک، بعض کے نزدیک سات رات تک ہلال کہلاتا ہے۔ پھر علماء نے یہ بھی کہا ہے۔ کہ مہینہ کی ستائیسویں اور اٹھائیسویں دو راتوں اور اس کے بعد کی راتوں میں وہ قمر کہلاتا ہے جیسا کہ قاموس میں آیا ہے۔ یہاں پہلا معنی مراد ہے۔ جب کہ وہ

دکھائی دیتا ہے یعنی رمضان کی پہلی شب یا شوال کی شب اول جس کی صبح کو روزہ رکھنا یا افطار کرنا فرض ہوتا ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ وَ لَا تَفْطَرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاقْدِرُوا لَهُ وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ الشَّهْرُ تِسْعٌ وَ عِشْرُونَ كَيْلَةً فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَاكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، روزہ نہ رکھو جب تک کہ چاند نہ دیکھو اور افطار نہ کرو جب تک چاند نہ دیکھو۔ پھر اگر بادل کی وجہ سے چاند چھپا رہے (دکھائی نہ دے) تو مہینے کا اندازہ کرو۔ ایک دوسری روایت میں آیا ہے۔ کہ مہینہ انتیس رات کا ہوتا ہے۔ تو روزہ نہ رکھو جب تک کہ چاند نہ دیکھو۔ اور اگر بادل کی وجہ سے چاند تم پر پوشیدہ رہے تو تیس دن کی گنتی پوری کرو۔

(بخاری، مسلم)

اس یعنی اس صورت میں مہینے کا اندازہ کرو کہ اس کے روزوں کو شمار کرو۔ اور تیس دن پورے کرو۔ اس طرح اس مہینے کے دنوں کا عدد تمام و کامل کرو جس میں بادل کی وجہ سے انتیس کو چاند نظر نہ آئے۔ مواہب لدنیہ میں کہا یہی مذہب امام مالک، امام ابو حنیفہ اور جمہور سلف و خلف علماء کا ہے۔ بعض نے کہا اندازہ کرنے کا مطلب ہے منازل قمر اور نجوم کا حساب کرو تاکہ پتہ چل جائے کہ یہ مہینہ تیس کا ہے یا انتیس کا۔ مگر یہ قول درست نہیں کیونکہ نجومیوں کا قول نامقبول و غیر معتبر ہے۔ شرع میں اس کی کوئی حیثیت نہیں۔ لہذا اس پر اعتماد نہ کرنا چاہیے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم، آپ کے صحابہ و تابعین، سلف و خلف رضی اللہ عنہم میں سے کسی نے اس پر عمل نہیں کیا۔ اور نہ ہی اس کا اعتبار کیا ہے اور عربوں کی عادت کے بھی خلاف ہے۔ جیسا کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے جس میں فرمایا نحن أمة لا نكتب ولا نحسب ہم عرب نہ لکھنے پڑھنے والی امت ہیں۔ ہم نہ لکھتے ہیں نہ حساب کرتے ہیں۔

اسے یہ روایت اس امر میں مرتجح ہے۔ کہ اندازہ سے تیس روز مراد ہیں۔ نجوم کا حساب اور منازل قمر وغیرہ مراد نہیں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَمَّ لِرُدِّيَّتِهِ وَافْطَرُفَا
لِرُدِّيَّتِهِ فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا
عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

چاند دیکھ کر روزہ رکھو۔ پس اگر تم پر بادل ہوں
تو شعبان کے تیس دن پورے کرو۔
(مسلم، بخاری)

✽ ✽

وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّا أُمَّةٌ أَمِينَةٌ لَّا نَكْتُبُ وَلَا
نَحْسِبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا
وَ هَكَذَا وَ عَقَدَ الْإِبْهَامَ فِي
الثَّلَاثَةِ ثُمَّ قَالَ الشَّهْرُ هَكَذَا
وَ هَكَذَا وَ هَكَذَا يَعْنِي نَتَامَ
الثَّلَاثِينَ يَعْنِي مَرَّةً تِسْعًا وَ
عِشْرِينَ وَ مَرَّةً ثَلَاثِينَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم لوگ
بے پڑھی جماعت ہیں ہم نہ لکھیں نہ حساب لگائیں مہینہ یا
تو اتنا اتنا اور اتنا ہوتا ہے۔ تیسری بار میں انگوٹھا شریف
بند کر لیا۔ پھر فرمایا مہینہ اتنا، اتنا اور اتنا ہوتا ہے
یعنی پورے تیس دن کا۔ مطلب
یہ کہ کبھی انتیس کا اور کبھی
تیس کا۔

(مسلم، بخاری)

✽ ✽

۱۔ یعنی تین بار دونوں ہاتھوں کی ساری انگلیاں اشارے کی صورت میں دکھائیں۔
۲۔ یعنی تیسری بار انگوٹھا مبارک بند کر لیا۔ انتیس کا عدد متعین کرنے کے لیے۔

حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا عید کے دو جینے کم نہیں جوتے یعنی رمضان
اور ذوالحجہ کا مہینہ

وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانُ
وَذُو الْحِجَّةِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مسلم، بخاری)

۱۔ بکرہ ہاکی زبر کاف ساکن آخر میں ة آپ مشہور صحابی ہیں۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نہایت
پسندیدہ اور نیکو کار اصحاب میں سے ہیں۔ آپ کا اصل اسم مبارک تَفْع (ن کی پیش، عین کی زبر) آپ نے طائف کے
دن اپنے آپ کو کنویں کے رہٹ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پھینک دیا۔ اس لیے آپ کی کنیت ابو بکرہ پڑ
گئی۔ بکرہ ہاکی زبر اور کاف ساکن بمعنی کنویں کا رہٹ۔

۱۷۔ یعنی حکم شریعت اور ثواب آخرت میں کم نہیں ہوتے۔ اگرچہ عدد میں کم ہوں اور تیس کے بجائے انیس کے آجائیں۔ اور یہ رمضان اور عید بقر کا مہینہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے۔ مگر وہ شخص جو پہلے سے روزہ رکھتا ہو۔ کہ وہ اس دن روزہ رکھے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلًا كَانَ يَصُومُ صَوْمًا فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ (مُسْتَفْعً عَلَيْهِ)

(مسلم، بخاری)

۱۸۔ یعنی مگر وہ شخص جس کی عادت تھی کہ وہ معین دن میں روزہ رکھا کرتا تھا۔ جیسے پیر یا جمعرات کا روزہ رکھتا تھا پھر اتفاق سے رمضان سے پہلے یہ دن آگیا۔

۱۹۔ بعض نے کہا یہ مخالفت ضعیف اور کمزور لوگوں کے لیے تھی۔ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود شعبان اور رمضان کے روزے جمع کیے ہیں۔

دوسری فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب نصف شعبان ہو جائے تو روزہ نہ رکھو۔ (ابوداؤد، ترمذی)

(ابن ماجہ، دارمی)

۲۰۔ حکم بھی اس شخص کے لیے ہے جو لگاتار روزے رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رمضان کی تحقیق کیلئے شعبان کی گنتی کیا کرو۔

(ترمذی شریف)

الفصل الثانی

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَصَفَتْ شَعْبَانُ فَلَا تَصُومُوا (مَوَاكِبَ أَبَوَادٍ وَ التَّيْمِذِي وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ)

۲۱۔ حکم بھی اس شخص کے لیے ہے جو لگاتار روزے رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

(مَوَاكِبُ التَّيْمِذِي)

۱۔ تاکہ ایام رمضان کی تشخیص ہو جائے اور پہلے چل جائے کہ انتیس دن کا ہوتا ہے یا تیس دن کا۔
وَعَنْ أُمِّ سَكَمَةَ قَالَتْ
مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
إِلَّا شَعْبَانَ وَرَمَضَانَ۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ لگاتار دو ماہ کے روزے رکھتے ہوں، مگر شعبان اور رمضان کے روزے

(ابوداؤد، ترمذی، نسائی وابن ماجہ)

رَمَضَانَ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں جس نے شک کے دن (تیس شعبان کو) روزہ رکھا تو بے شک اس نے حضرت ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کی

(ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ دارمی)

وَعَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ
قَالَ مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي
يَشْكُ فِيهِ فَقَدْ عَصَى أَبَا
الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

۲۔ واضح ہو کہ شک کا دن اس دن سے عبارت ہے جس کے بارے میں شک ہوتا ہے کہ یہ رمضان کا دن ہے یا رمضان کا دن نہیں۔ بوجہ اس کے کہ انتیسویں شب رمضان کو آسمان ابراؤد ہو یا کسی اور وجہ سے۔ پھر علمائے کرام کا شک کے دن کے روزہ میں اختلاف ہے۔ امام ابوحنیفہ، امام مالک، امام شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ اور اکثر ائمہ کے نزدیک شک کے دن روزہ نہ رکھیں۔ کہ اس دن روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ اگر رکھیں تو نفل کی نیت سے رکھیں۔ کیونکہ اگر کچھ وقت گزرنے پر یہ ثابت ہو گیا کہ آج رمضان ہے تو وہ رمضان کا روزہ قرار پائے گا۔

احناف کے نزدیک اس دن روزہ رکھنا مستحب ہے۔ ہر اس شخص کے لیے جس کی عادت کا روزہ اس دن میں آجائے اسی طرح خواص کے لیے بھی اس دن روزہ رکھنا مستحب ہے۔ ان کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لیے حکم یہ ہے کہ دوپہر کے بعد یہ روزہ توڑ دیں۔ امام احمد اور علماء کی ایک جماعت یہ کہتی ہے کہ اس دن اگر آسمان پر کوئی غلت (ابروغیرہ) ہو تو یہ شک کا دن نہیں ہے۔ اور اس دن کا روزہ رمضان کا مقصور ہو گا۔

حضرت ابن عمر اور دوسرے بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا طریقہ یہ تھا کہ جب شعبان کے انتیس دن پورے ہوتے تو چاند تلاش کرتے تھے۔ پھر اگر چاند دیکھ لیتے یا چاند ہونے کی اطلاع انھیں پہنچ جاتی۔ تو روزہ رکھتے ورنہ اگر مطلع صاف ہوتا اور آسمان پر کوئی غلت نہ ہوتی تو افطار کرتے۔ اور اگر آسمان پر کوئی غلت ہوتی مطلع صاف نہ ہوتا تو بھی روزہ

رکعت اور اس روزے کو نفلی روزہ قرار دیتے اور حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو آیا ہے اس سے مراد یہ ہے کہ رمضان کے روزے کی نیت کر کے رکھیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
جَاءَ أَشْرَافُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي
رَأَيْتُ الْهِلَالَ يَحْيَى هِلَالَ
رَمَضَانَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ
قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ
اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَذِنَ
فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا عَدَا
وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَالْحَافِظُ وَابْنُ مَاجَةَ وَ
الدَّارِمِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک اعرابی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی میں نے آج ہلال
یعنی ہلال رمضان دیکھا ہے۔ اس پر آپ
نے فرمایا کیا تو گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا
کوئی معبود نہیں اس نے عرض کی ہاں۔ پھر آپ
نے فرمایا کیا تو کوئی گواہی دیتا ہے کہ بے شک حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں؟ اس نے عرض کی ہاں
آپ نے فرمایا اے بلال لوگوں میں اعلان کر دے کہ روزہ
رکھیں۔

(ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ
دارمی)

اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ ایک مستور الحال (جس کا فاسق ہونا معلوم نہ ہو) کی خبر بھی رمضان کے بارے
میں مقبول و مقبر ہے اور اس میں لفظ شہادت استعمال کرنا شرط نہیں ہے۔

یہاں تفصیل مذاہب یہ ہے کہ حنفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ اور امام شافعی کا صحیح مذہب نیز امام احمد کا مشہور مذہب یہ ہے
کہ ہلال رمضان کا ثبوت ایک عادل شخص کی خبر سے ہو جاتا ہے۔ اور یہاں لفظ شہادت کی شرط نہیں ہے کیونکہ یہ ایک
دینی کام ہے جس کے ساتھ روزے کا وجوب متعلق ہے۔ تو یہ خبر ان احادیث و اخبار کے مشابہ ہو گئی جو ایک عادل راوی
کی روایت سے مروی ہیں۔ اور امام مالک کے نزدیک احد ایک قول میں شافعی کے نزدیک اور احمد سے ایک روایت کے
مطابق اور اسحاق کے نزدیک دو آدمیوں کی شہادت ضروری ہے۔ جیسا کہ دوسری شہادتوں میں ضروری ہے۔ لیکن خبر دینے
والے کا عادل ہونا سب کے نزدیک ضروری اور شرط ہے۔ امام طحاوی نے کہا اس بارے میں عادل اور غیر عادل دونوں کی
خبر مقبول ہے۔ گویا غیر عادل سے مستور الحال شخص مراد ہے جیسا کہ ظاہر حدیث سے واضح ہوتا ہے۔ بعض کے نزدیک عورت
اور غلام کی خبر بھی مقبول ہے۔ یہ اس روزے میں ہے کہ آسمان پر بادل چھائے ہوں۔ اور آسمان پر بادلوں کی صورت میں روزہ
نہ رکھنے کے لیے، عدو، شہادت، عدالت اور آزاد ہونا شرط لازم ہے اور اگر آسمان پر بادل نہ ہوں تو پھر روزہ رکھنا اور نہ رکھنے

کے لیے (تیس رمضان) ایک جماعت کثیرہ کی شہادت ضروری ہے۔ کثرت سے مراد عدد تو اتر ہے۔ اور بعض کے نزدیک اہل محلہ کی شہادت ضروری ہے۔ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے ایک روایت کے مطابق پچاس مردوں کی شہادت ضروری ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَسَرَ قَالَ
تَرَأَى النَّاسُ الْهَلَالَ فَاخْبَرُوا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنِّي رَأَيْتُهُ فَصَامَ وَآمَرَ النَّاسَ
بِصِيَامِهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں لوگ ایک دوسرے کو ہلال دکھانے میں
مصرف تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
خبر دی کہ میں نے چاند دیکھ لیا ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے روزہ رکھا اور لوگوں کو روزہ رکھنے کا حکم ارشاد فرمایا
(ابوداؤد، دارمی)

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّارِمِيُّ
یعنی لوگ میدان میں چاند دیکھنے کے لیے جمع تھے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعبان کی ایسی
حفاظت کرتے تھے کہ اور کسی کی نہ کرتے تھے۔
پھر رمضان کا چاند ہونے پر روزہ رکھتے۔ اور
اگر آپ پر مطلع ہوا تو تیس دن کی گنتی پوری
کرتے پھر روزہ رکھتے۔

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَتَحَفَّظُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَفَّظُ
مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيِيهِ
رَمَضَانَ فَإِنْ عُرِّفَ عَلَيْهِ عَدَّةُ
ثَلَاثِينَ يَوْمًا شَحَرَ صَامَ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد شریف)

۱۔ یعنی شعبان کے دن یاد رکھتے اور ان کی نگہداشت کرتے یعنی آپ شعبان کے ایام کی گنتی میں تکلف اور مبالغہ سے
کام لیتے۔ تاکہ رمضان کے دنوں کی ٹھیک گنتی ہو سکے۔ یہاں حدیث میں لفظ تحفظ آیا ہے۔ جس کا معنی اسے ہیشیا ہونا، میلہ
ہونا اور ایک ایک کر کے یاد کرنا۔

حضرت ابوالخثری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ہم لوگ عمرہ کرنے کیلئے روانہ ہوئے جب ہم لوگ
بطنِ نخلہ میں اترے تو چاند دیکھنے کے لیے جمع ہوئے

وَعَنِ ابْنِ الْبَخْتَرِيِّ قَالَ
خَرَجْنَا لِلْعُمْرَةِ فَلَمَّا نَزَلْنَا
بِطْنِ نَخْلَةٍ تَرَأَيْنَا الْهَلَالَ

فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ
فُلَانٍ وَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ
هُوَ ابْنُ كَيْلَتَيْنِ فَلَقِيْنَا ابْنَ
عَبَّاسٍ فَقُلْنَا إِنَّا رَأَيْنَا إِهْلَالَ
فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ ابْنُ
فُلَانٍ وَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ هُوَ
ابْنُ كَيْلَتَيْنِ فَقَالَ آتَى كَيْلَةُ
رَأَيْتُمُوهُ قُلْنَا كَيْلَةُ كَذَا وَ
كَذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَّ
لِلرُّؤْيَةِ فَهُوَ كَيْلَةُ رَأَيْتُمُوهُ
وَ فِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ أَهْلَكْنَا
رَمَضَانَ وَ نَحْنُ بِذَاتِ عِرْقٍ
فَأَرْسَلْنَا رَجُلًا إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ
لَهُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَمَدَّ
الرُّؤْيَةَ فَإِنْ أُعِيَتْ عَلَيْكُمْ
فَاكْمِلُوا الْعِدَّةَ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ بختری ہاشمی زبر "خا" ساکن "تا" کی زبر۔ حضرت ابوالختری تابعین میں سے ہیں۔ ان کا نام
سعید بن فیروز کوئی ہے۔

۲۔ یہ مکہ اور طائف کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

۳۔ یعنی انھوں نے اس رات کا تعین کیا جس رات میں انھوں نے چاند دیکھا تھا۔

۴۔ یعنی رمضان کی مدت چاند دیکھنے کے وقت کو قرار دیا۔ یعنی جب تم چاند دیکھو تو رمضان کے روزے رکھنے

بعض لوگوں نے کہا یہ تیسری رات کا چاند ہے۔
بعض نے کہا یہ دوسری رات کا چاند
ہے۔ پھر ہم لوگ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے
ملے ہم نے عرض کیا کہ ہم لوگوں نے چاند دیکھا ہے
تو بعض نے کہا۔ یہ تیسری رات کا چاند ہے
بعض کہتے ہیں دوسری رات کا ہے۔ اس
پر آپ نے فرمایا تم نے کس رات دیکھا؟
ہم نے عرض کیا فلاں رات۔ آپ نے
فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند کی
مدت دیکھنے تک رکھی۔ وہ اسی رات
کا ہے جب تم نے دیکھا۔ انھنی سے
ایک روایت ہے کہ ہم نے رمضان کا چاند
دیکھا جب ہم مقام ذات عرق میں تھے۔ ہم
نے حضرت عباس کے پاس ایک شخص مسئلہ دریافت کرنے
بھیجا حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے چاند
کی مدت دیکھنے تک رکھی ہے۔ تو اگر تم
پر مشتبہ ہو جائے تو تیس دن کی گنتی
پوری کرو۔

(مسلم شریف)

شروع کرو۔

شہ اہلال اور استہلال کا معنی ہے چاند دیکھنا اور چاند دیکھنے کے وقت آواز بلند کرنے کے معنی میں بھی آیا ہے۔

لے ذات عرق "مین" کی زیر "را" ساکن۔ یہ بھی ایک جگہ کا نام ہے۔
لے یعنی قیس دن پورے کرو اور روزے رکھو۔

بَاب

سحری اور روزے کے مختلف مقاصد بیان

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "سحری کھاؤ کہ سحری کھانے میں برکت ہے۔"

(بخاری، مسلم)

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحْرِ بَرَكَهً.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے حدیث میں لفظ سحرا آیا ہے۔ "سین" کی زبر اور پیش (و) دونوں طرح ہائز ہے اگر زبر (و) سے ہو تو اس کا معنی ہے سحری کھانا اور پیش (و) سے ہو تو اس کا معنی ہے سحری کا کھانا کھانا۔ اکثر محدثین کے نزدیک فتح کی روایت زیادہ محفوظ ہے مگر معنی لحاظ سے پیش کی روایت زیادہ ظاہر ہے۔ کیونکہ برکت سحری کے کھانے میں ہے کہ اس میں سنت کی متابعت ہے نہ کہ بعض تیل شدہ کھانے میں جیسا کہ کہا گیا ہے

حضرت عروین العاصی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارے اور اہل کتاب کے رخصوں میں فرق و امتیاز سحری کا کھانا ہے

(مسلم شریف)

وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَّلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَ صِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْلَةُ السَّحْرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے بہت سی ایسی چیزیں مباح کی ہیں جو ان کے لیے حرام تھیں تو ہمارا ان کی مخالفت کرنا اس نعمت کی شکر گزاری ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ اکلمہ آیا ہے۔ ”ہمزہ“ کی زبر ”کاف“ ساکن بمعنی ایک بار کھانا اور ”ہمزہ“ کی پیش سے بمعنی لقمہ۔ اور ”سموہ“ فتح سین کی روایت کے موافق ہے۔ تاہم یہاں ”ہمزہ“ کی زبر سے مروی ہے۔

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا تَحْتَلُّوا الْفِطْرَ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت سہلؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”لوگ اس وقت تک خیر و نیکی پر رہیں گے جب تک روزہ افطار کرنے میں عہدی کرتے رہیں گے یہ (بخاری، مسلم)

۲۔ یعنی حضرت سہل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ مشاہیر صحابہ میں سے ہیں اور یہ آخری صحابی ہیں جنہوں نے مدینہ منورہ میں وصال فرمایا۔

۳۔ یہ خیر و نیکی بھی اہل کتاب سے مخالفت کی بنا پر ہے۔ کیونکہ اہل کتاب ستاروں کے چمکنے تک روزہ افطار کرنے میں دیر کرتے ہیں۔ ہماری ملت اسلام میں بھی بعض اہل بدعت کا یہ شعار و دستور ہے کہ افطار میں دیر کرنے کو ضروری قرار دیتے ہیں۔ تاہم عہدی سے وقت افطار کی تحقیق و یقین اور اس میں احتیاط کے بعد عہدی کرنا مراد ہے وقت کا صرف شک یا گمان ہونے پر عہدی کرنا مراد نہیں ہے۔ جیسا کہ بعض ارباب تکلف صفت کا پیرو ہونے کے اظہار میں کرتے ہیں۔

امام توریشچی نے کہا اگر دیر کرنے سے مقصود تادیب نفس، اس کی سرکشی کو دور کرنا اور اسے مطیع فرمان کرنا ہو یا دونوں عشاؤں کو غفلتوں کے ساتھ ملانا مطلوب ہو۔ دیر کرنے کو ضروری نہ جانتا ہو تو پھر تاخیر میں حرج نہیں۔ اس تاویل و معنی کی موید ہے وہ حدیث صحیح جو حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا ”کہ وصال نہ کرو (ایک روزے کو دوسرے روزے سے بغیر کچھ کھائے پئے نہ ملاؤ۔) اور جو شخص تم میں سے وصال کرنا چاہے اسے کہو کہ سحری تک وصال کرے۔ اور اس بنا پر افطار میں تاخیر کرنا کہ نفس کی اصلاح ہو اور نفسانی شہوات کو کاٹا جائے تو بہت سے علماء و بائعین اور ارباب احوال و معاملات طریقت نے ایسا کیا ہے اللہ تعالیٰ ان کی برکتیں ہم پر ٹوٹائے آمین۔ توریشچی کا کلام ختم ہوا۔

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جب ادھر (مشرق) سے رات آجائے اور اس طرف سے دن پشت دے کر چلا جائے اور سورج غروب ہو جائے تو بے شک روزہ دار نے روزہ افطار کر لیا ہے۔

وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَهُنَا وَآدْبَرَ النَّهَارَ مِنْ هَهُنَا وَغَرَبَتِ الشَّمْسُ فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی جانب مشرق سے رات کی تاریکی سامنے آجائے اور جانب مغرب سے دن رخصت ہو جائے، اور سورج غروب ہو جائے، رات کا آنا اور دن کا جانا سورج کے غروب ہونے سے ہی ہوتا ہے تو غروب آفتاب کا لفظ اس بات کی تاکید و تحقیق کے لیے ہے کہ رات داخل ہو جائے۔

۲۔ یعنی روزے کی افطاری کا وقت ہو گیا اب چاہیے کہ روزہ دار روزہ افطار کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزہ وصال سے منع فرمایا۔ ایک آدمی نے آپ سے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ تو وصال کے روزے رکھتے ہیں آپ نے فرمایا اور میری مثل تم میں کون ہے؟ بیشک میں ایسی حالت میں رات بسر کرتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھانا پلاتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَصَالِ فِي الصَّوْمِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّكَ تَوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَآيُكُمْ مِثْلِي لَئِنْ آبَيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَكَسَيْتُنِي۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (مسلم، بخاری)

۱۔ روزہ وصال یہ ہے کہ بندہ دو یا دو سے زیادہ روزے اس طرح رکھے کہ ان کے درمیان کچھ نہ کھائے نہ پیے۔

۲۔ واضح ہو کہ اس کھانے پینے میں چند اقوال ہیں۔ ایک یہ کہ کھانے اور پینے سے حسی کھانا پینا مراد ہو جو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر شب آتا تھا آپ وہ کھاتے اور پیتے تھے یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدا تعالیٰ کی طرف سے عزت افزائی تھی۔ جو آپ کے ساتھ خاص تھی۔ اور آپ کا کھانا پینا روزہ کے وصال کے منافی اور روزہ کے باطل ہونے کا موجب نہ تھا۔ اگرچہ یہ کھانا پینا دن کے وقت بھی فرض کر لیا جائے جیسا کہ ایک روایت میں آیا ہے اظہر عند ربی یطعمنی ویسقیہ یعنی میں دن کو اپنے رب تعالیٰ کے پاس ہوتا ہوں وہ مجھے کھاتا اور پلاتا ہے کیونکہ جس کھانے سے روزہ شرعاً ٹوٹتا ہے وہ یہ مادی کھانا پینا ہے۔ وہ کھانا جو فرق عادت (معجزہ) کے طور پر

بہشت سے خدا تعالیٰ بھیجتا ہے اس کے کھانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

بعض نے کہا یہاں کھانے پینے سے قوت و طاقت مراد ہے جو عموماً کس سے حاصل ہوتی ہے تو گویا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا مجھے میرا پروردگار کھانے پینے والے انسان کی طرح قوت و طاقت عطا کرتا ہے۔ اور وہ چیز جو کھانے پینے کے قائم مقام ہے وہ مجھے اللہ تعالیٰ عطا کرتا ہے۔ اس کی وجہ سے مجھے عبادت و طاعت کی قوت حاصل ہوتی ہے۔ یا کھانے پینے سے سیری اور میرابی مراد ہے۔ جو آپ کو کھانے پینے کے بغیر حاصل ہوتی ہے۔ اور آپ کو مہوک پیاس کی تکلیف محسوس نہ ہوتی تھی۔ یہ معنی اس مذکورہ قوت کے علاوہ ہے کیونکہ اس صورت میں یہ ممکن ہے، کہ مہوک پیاس کے باوجود آپ کے اندر یہ قوت و طاقت موجود رہتی ہو اس معنی میں وہ قوت سیری اور میرابی کے اندر موجود رہتی تھی۔ کہا گیا ہے کہ معنی اول زیادہ رائج ہے کیونکہ سیر و میراب ہونا روزے دار کے حال کے منافی ہے۔ اور روزہ وصال کے مقصد کو فوت کرتا ہے کیونکہ روزہ کے عمل کی روح مہوک اور پیاس ہے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم عموماً مہوک کی حالت میں رہتے تھے۔ چنانچہ آپ شکم مبارک پر پتھر باندھتے تھے۔ جیسا کہ فتح الباری میں ہے۔ مختار و پندیدہ بات یہ ہے کہ اس کھانے پینے سے محسوس کھانا پینا مراد نہیں ہے۔ اور اس کا لازم مراد ہے جو کہ قوت و میرابی ہے بلکہ اس سے غذائے روحانی مراد ہے۔ جو آپ کے قلب مبارک پر معارف، لذات و مناجات اور فیضان لطائف الہیہ کی صورت میں وارد ہوتی تھی۔ اور اس کی بدولت آپ جہاں فی غذا اور اس کے لوازمات سے بے نیاز رہتے تھے۔ یہ چیز مجازی معنوں و مسرتوں میں ایک تجربہ شدہ چیز ہے۔ تو محبت حقیقی اور مسرت معنوی کا کیا عالم ہو گا۔ جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر وقت حاصل رہتی تھی۔

متنبیہ :- اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی اور شخص کے لیے وصال کے روزے رکھنے جائز ہیں یا حرام یا مکروہ ہیں۔ ایک گروہ کہتا ہے اس شخص کے لیے یہ روزے جائز ہیں جو ان کی قدرت و طاقت رکھتا ہو۔ اور مخالفت رحمت و شفقت اور آسانی کے طور پر ہے۔ جیسا کہ حضرت عائشہ کی حدیث میں اس کی تصریح آچکی ہے۔ اور بعض صحابہ کرام مثل عبداللہ بن زبیر وغیرہ اور تابعین مثل عبداللہ بن ابی معمر و عامر بن عبداللہ بن زبیر اور حضرت ابراہیم تیمی سے منقول ہے مگر اکثر علماء اس پر ہیں کہ وصال کے روزے حضور علیہ السلام کے سوا کسی دوسرے کے لیے جائز نہیں ہیں۔ امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ نے اس کے مکروہ ہونے کی تصریح کی ہے پھر اس میں اختلاف کیا ہے کہ یہ کراہت تحریمی یا تنزیہی ہے۔ اول زیادہ صحیح ہے امام احمد نے کہا حری تک وصال صحیح ہے۔ اور یہ درحقیقت تاخیر افطار ہے وصال نہیں ہے جبکہ علماء اس پر ہیں۔ کہ یہ حضرت نبوت کے خصائص میں سے ہے۔ ظاہر حدیث بھی اسی پر ہے اور اہل سلوک و تصوف میں سے جو حضرات ریاضت نفس اور اسے گھیلنے کا بہت شوق رکھتے ہیں وہ پانی کے ایک چلو سے روزہ افطار کرتے ہیں تاکہ اصل وصال سے باہر نکل آئیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُجِمْعِ الصِّيَامَ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا صِيَامَ لَهُ -

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو فجر سے پہلے روزے کا ارادہ (نیت) نہ کرے اس کے روزے نہیں ہوتے۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَوَقَّعَهُ عَلَى حَفْصَةَ مَعْمَرٌ وَالْزُّبَيْدِيُّ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَيُونُسُ الْإِزْبِيُّ كُلُّهُمْ عَنِ الثَّاهِرِيِّ -

ترمذی، ابو داؤد، نسائی، دارمی، اور ابو داؤد نے فرمایا اسے معمر، زبیدی ابن عیینہ اور یونس ایلی نے حضرت حفصہ پر موقوف کیا۔ یہ سب حضرات زہری سے روایت کرتے ہیں۔

۱۔ یہاں حدیث میں جمع آیا ہے۔ یا کی پیش جیم ساکن میم کی زیر۔ اجماع سے بنا ہے۔ اس کا معنی ہے عزم کی درستی اور کسی کام پر ثابت عزم والا ہونا۔

۲۔ میم کی زبر دوسری میم پر بھی زبر دونوں کے درمیان عین بے نقطہ آپ تبع تابعین میں سے ہیں۔ ثوری، ابن عیینہ اور عبدالرزاق ان سے روایت کرتے ہیں۔ زبیدی۔ "زا کی پیش" با کی زبر یا ساکن زبیدی کی طرف منسوب ہے ان کا نام منبہ بن صعب ہے۔ یہ زہری کے ساتھیوں میں سے ہیں۔ دس سال ان کے ساتھ رہے۔ اودان سے حدیث کا سماع کیا ابن عیینہ بھی تبع تابعین سے ہیں اور مشہور شخصیت ہیں۔

۳۔ یونس ایلی۔ ایلی ہمزہ کی زبر یا ساکن یہ ایلیہ کی طرف نسبت ہے۔ ولایت شام میں مشہور شہر کا نام ہے ان کے باپ کا نام زید ہے۔

۴۔ یعنی حضرت معمر، زبیدی، سفیان، ابن عیینہ اور یونس امام زہری سے روایت کرتے ہیں اور اس حدیث کو حضرت حفصہ پر موقوف کرتے ہیں۔ حدیث موقوف کا معنی مقدمہ کتاب میں بیان ہو چکا ہے۔ کہ وہ صحابی کا قول ہے جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام تک مرفوع نہیں ہوتا ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے بخاری کے سوا پانچ کتابوں کے اصحاب نے اسے روایت کیا ہے دارقطنی نے بھی روایت کی۔ علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ اس کی اسناد کے رجال سب ثقہ ہیں۔

اس حدیث کا ظاہر معنی تو یہ ہے رات کے وقت نیت کے بغیر روزہ درست نہیں ہوتا۔ وہ روزہ چاہے فرض ہو جیسے رمضان کا روزہ یا قضا اور نذر و کفارہ کا روزہ یا نفلی روزہ۔ مگر یہاں مختلف مذہب ہیں۔ امام مالک کا یہی مذہب ہے کہ روزہ کے لیے رات کو نیت کرنا شرط ہے۔ جو روزہ بھی ہو۔ اس حدیث کے عموم پر نظر کرتے ہوئے۔ اور غیر نفلی میں امام احمد و امام شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ مگر نفلی روزہ امام شافعی کے نزدیک زوال سے پہلے نیت کرنے اور بعد زوال نیت کرنے سے درست ہو جاتا ہے اور روزہ قضا اور کفارہ اور نذر مطلق کے روزہ کے لیے رات کو نیت کرنا شرط ہے۔ ان میں سے ہر ایک کے دلائل شرح (عربی) میں مذکور ہیں۔ اس میں غور کرو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اذان سے اور برتن اس کے ماتھے میں ہو تو اسے اپنی حاجت پوری کرنے سے پہلے نہ رکے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْإِذَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِذَاءُ فِي يَدِهِ فَلَا يَضَعُهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ مِنْهُ

(اے ابو داؤد نے روایت کیا)

(رواہ ابو داؤد)

اسے یعنی پانی پی لے۔ یہاں احتمال ہے کہ اس سے مراد مغرب کی اذان ہو۔ تو اس میں روزہ افطار کرنے میں جلدی کی تاکید ہے۔ اگرچہ اذان کے وقت کھانا پینا ترک کر دینا مسنون ہے اس سے صبح کی اذان بھی مراد ہو سکتی ہے۔ یعنی صبح ہونے کا دار و مدار اذان پر نہیں بلکہ حقیقتاً صبح ہونے پر ہے۔ اگر اسے یقین ہو گیا کہ صبح ہو گئی ہے تو کھانا پینا بند کر دے۔ خشک کی صورت میں خود متامل سے کام لے اگر رات کا ظن غالب ہو تو کھاپی لے۔ ورنہ نہ کھائے۔ علماء نے کہا ہے کہ اس سے حضرت بلال کی اذان مراد ہے۔ جیسا کہ باب اذان میں گذرا۔ اور برتن کے ماتھے میں ہونے کی قید اتفاقی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بندوں میں سے میرے نزدیک سب سے زیادہ وہ بندہ ہے جو روزہ افطار کرنے میں جلدی کرے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعْجَلُهُمْ فِطْرًا (رواہ الترمذی)

(ترمذی)

۱۔ کیونکہ اس میں متابعت نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام پانے کا شرف ہے نیز اس میں آسانی اور نعمت و مغنیت جاننے پر شکر گزاری ہے۔ اور اپنی بندگی اور محتاجی کا اظہار ہے۔ بعض نے کہا اس سے سارے مسلمان مراد ہیں۔ کیونکہ یہود و نصاریٰ افطار روزہ میں دیر کرتے تھے۔

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں کوئی روزہ افطار کرے تو کھجور پر افطار کرے کیونکہ وہ برکت ہے اگر کھجور نہ پائے تو پانی سے کرے کیونکہ پانی بھی بندے کو پاک کرنے والا ہے۔

احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ اور دارمی اور خانہ برکتہ کا لفظ سوائے ترمذی کے کسی نے ذکر نہ کیا

وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْطَرَ أَحَدُكُمْ فَنِيْطُ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَنِيْطُ عَلَى مَاءٍ فَإِنَّهُ طَهُورٌ۔

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ وَكَهْ يَذْكُرُ فَإِنَّهُ بَرَكَةٌ غَيْرُ التِّرْمِذِيِّ۔

۲۔ آپ صحابی ہیں۔ مشکوٰۃ شریف کے بعض نسخوں میں "سلمان" یا "کے ساتھ آیا ہے۔ مگر یہ کاتب کی خطا ہے یا مؤلف کتاب کی جیسا کہ علماء نے کہا ہے۔

۳۔ یا پانی سے افطار کرنا معدے کو لاشوں سے پاک و صاف کرنے کا ذریعہ ہے اور خوراک کی اشتہاء کا موجب ہے۔ بعض علماء نے کہا معدہ جب خالی ہوتا ہے اور اس میں کھانے کی طلب اور اشتہاء پیدا ہوتی ہے۔ تو وہ پوری غربت سے کھانے کو قبول کرتا ہے۔ پھر جب سب سے پہلے اس میں کوئی میٹھی چیز پہنچتی ہے تو اس سے معدہ کو بہت نفع پہنچتا ہے۔ اور بدن اس سے غایت درجہ فائدہ حاصل کرتا ہے۔ خصوصاً نظر کہ میٹھی چیز سے اسے زیادہ قوت و طاقت پہنچتی ہے اور جب کہ اہل حجاز کے ہاں میٹھی چیز کھجور ہے تو ان کی طبیعت اسی کی طرف راغب ہوتی ہے۔ اور ان کے ابدان و اجسام اس سے بہت زیادہ فائدہ اٹھاتے ہیں باقی رہا پانی تو جب جگر روزہ کی وجہ سے خشک ہو چکا ہوتا ہے۔ تو پانی سے غذا کامل کا فائدہ حاصل ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے پیا سے اور محبوب کے انسان کے حال کے زیادہ مناسب و اعلیٰ یہ چیز ہے کہ مقوی اس پانی پی کر کھانا کھائے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُطْعِمُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى
رُطَبَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ
فَتَمِيرَاتٌ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمِيرَاتٌ
حَسَا حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ -

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھنے سے
پہلے چند ترکھوروں پر افطار کرتے تھے۔ اگر تر
کھوریں موجود نہ ہوتی تھیں تو خشک کھجوروں سے
روزہ افطار کرتے اور خشک کھجوریں بھی موجود نہ ہوتیں تو پھر
پانی کے چند گھونٹ پیتے۔

اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث
حسن غریب ہے۔

۱۔ بعض روایتوں میں تین ترکھوریں اور تین خشک کھجوریں واقع ہوئی ہیں۔

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ
عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ
بَحْرًا غَارِيًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ -
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ
وَمَعْنَى السُّنَنِ فِي شَرْحِ السُّنَنِ
وَقَالَ صَحِيحٌ -

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جس نے صومہ دار کا روزہ افطار کرایا یا غازی کو
سامان جہاد فراہم کیا تو اسے ان جیسا ثواب ملتا ہے
اسے بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا اور
معی السنہ نے شرح سنہ میں اور کہا یہ
حدیث صحیح ہے۔

۲۔ حضرت زید بن خالد مشاہیر صحابہ میں سے ہیں۔

۳۔ ابو ترمذی نسائی، ابن ماجہ، ابن خزمیہ

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَفْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمَاءُ
وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَجْرُ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ افطار کے وقت

اور ابن جان نے بھی اسے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار
کرتے تو کہتے پیاس ٹھہلی گئی رگیں تر ہو گئیں اور اجر و
ثواب انشاء اللہ تعالیٰ ثابت و موجود
ہو گیا

(ابو داؤد شریف)

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ ظمًا آیا ہے ہمزہ کے ساتھ پھر ہمزہ ممدودہ اور مقصورہ دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ
قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَتَلَ
اللَّهُمَّ لَكَ سَمْتُ وَ عَلَى
رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ .

حضرت معاذ بن زہرہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار
کرنے کو کہتے تھے اللہ! میں نے تیرے لیے روزہ
رکھا اور تیرے رزق پر میں نے افطار کیا۔

(رداۃ آیو کادۃ مرسلا)

اسے ابو داؤد نے مرسل روایت کیا

سہ زہر "زا" کی پیش "ا" کی ساکن۔ آپ ثقہ تابعین میں سے ہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الدِّينُ ظَاهِرًا
مَا عَجَّلَ النَّاسُ الْفِطْرَ وَإِنَّ
الْيَهُودَ وَ النَّصَارَى يُؤَخِّرُونَ .
(نَوَاۃ ابوداؤد و ابن ماجہ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا۔ دین اس وقت تک ظاہر و غالب ہے
گا جب تک لوگ افطار کرنے میں جلدی نہ کریں گے
کہ بے شک یہود و نصاریٰ دیر کرتے ہیں

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

سہ تو ان کے خلاف اور ان کے عمل کی بنا گرانے میں دین اسلام کا غلبہ اور شوکت ہے اس میں کسی جانب
اشارہ ہے کہ دین کی مضبوطی اور اس کا غلبہ دشمنان دین کی مخالفت میں ہے۔

وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ
دَخَلْتُ أَنَا وَ مَسْرُوقٌ عَلَى
عَائِشَةَ فَقُلْنَا يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ
رَجَلَانِ مِنَ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدُهُمَا
يُعَجِّلُ الْفِطْرَ وَ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ
وَ الْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْفِطْرَ وَ
يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ قَالَتْ أَيُّهُمَا

حضرت ابی عطیہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں میں میں ام سرور حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا کے پاس گئے اور عرض کیا اے ام المؤمنین
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں
دو شخص ایسے ہیں کہ ایک ان میں سے افطار میں بھی
جلدی کرتا ہے اور نماز میں بھی دوسرا افطار میں بھی
دیر کرتا ہے اور نماز میں بھی۔ آپ
نے فرمایا افطار اور نماز میں کون جلدی

کہتا ہے۔ ہم نے کہا عبد اللہ بن مسعود۔ حضرت عائشہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسا ہی کرتے تھے۔ اور دوسرے مرد حضرت ابو موسیٰؓ تھے۔

(مسلم شریف)

يَعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَ يُعَجِّلُ الصَّلَاةَ قُلْنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَتْ هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ أَبُو مُوسَى .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ آپ تابعی ہیں اور حضرت مروق کے ہم عمر لوگوں میں سے ہیں۔
۱۸ یعنی نمازِ مغرب میں

۱۹ پس حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ عزیمت پر عمل کرتے تھے۔ اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رخصت پر اور حضرت ابن مسعود احکام کے زیادہ عالم اور زیادہ فقیہ ہیں۔ اور اسلام کی اتباع میں ان سے آگے ہیں۔ حضرت ابو موسیٰ بھی اکابر صحابہ میں سے ہیں شاید انھوں نے کسی سند یا عند کی وجہ سے ایسے کیا ہو اور وہ بھی کبھی کبھار۔ واللہ اعلم۔
حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے

وَعَنِ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى السُّحُورِ فِي رَمَضَانَ فَقَالَ هَلُمَّ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ .

روایت ہے فرماتے ہیں مجھے رمضان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سحری کے کھانے کی طرف بلایا اور فرمایا اس مبارک کھانے کی طرف۔ بے شک سحری کھانے میں برکت ہے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۷ آپ صحابی ہیں۔ اہل صفہ میں سے ہیں۔ اور ان کہنے والوں میں سے ہیں جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَوْكَلْتُمْ لِتَحْمِلَهُمْ دَرَجَةٌ إِنَّهُمْ فِي مَرُجٍ خَالٍ مِنْكُمْ لَا يُبَالَى بِهِمْ فِي إِلَهَائِهِمْ إِلَى الْآخِرَةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”مومنوں کی بہترین سحری کھجور ہے۔“

(ابوداؤد شریف)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمَ سُحُورٌ الْمُؤْمِنِ التَّمْرُ .

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ ایک تو خود سحری ہی بابرکت چیز ہے پھر کھجور برکت میں اضافہ کا موجب ہے۔ جب کہ اس کے ساتھ روزہ افطار کرنے میں برکت ہے تو اسے سحری میں کھانے سے دنئے کے اول و آخر دونوں میں برکت ہی برکت ہو جائے گی۔

بَابُ تَنْزِيهِ الصَّوْمِ

روزے کو پاک رکھنا

یعنی روزے کو ان چیزوں سے دور رکھنا جن سے وہ ٹوٹا یا مکروہ ہو جاتا ہے۔ تنزہ کا معنی ہے دور ہونا۔ تنزیہ باری تعالیٰ کا معنی ہے۔ اللہ تعالیٰ کو ان چیزوں سے دور رکھنا جو اس کی شانِ اقدس کے لائق نہیں ہیں۔ جیسے عیوب و نقائص۔ ایک حدیث میں آیا ہے ”الایمان تنزہ“ یعنی ایمان گناہوں سے دور ہونے کا نام ہے۔ ایک دوسری حدیث میں آیا ہے۔ ”الجایہ نزہتہ“ یعنی جایہ و با و غیرہ سے دور ہے۔ جایہ و شق میں ایک جگہ کا نام ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص صیوٹ بولے اور اس پر عمل کرنا نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو اس میں کوئی حاجت نہیں کہ وہ اپنا کھانا اور پینا چھوڑ دے۔

(بخاری شریف)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّوْرِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ بِالْمُحْسِنِ حَاجَهُ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ۔

(رداۃ البغاری)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ زور آیا ہے اس کا اطلاق باطل اور بہتان پر بھی ہوتا ہے۔ زور (صیوٹ) کلام کی بھی ایک قسم ہے یہاں صیوٹ کا وہ معنی مراد ہے۔ جو قول و فعل سب کو شامل ہے۔ یہ عمومیت اس لیے ملحوظ رکھی گئی ہے تاکہ العمل بہ یعنی (صیوٹ) پر عمل کو بھی شامل ہو جائے۔

۲۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے ہاں اس بات کی کوئی قدر و قیمت نہیں کہ انسان صرف کھانے پینے کو ترک کر دے اس میں اس کے روزے کے نہ قبول ہونے کی جانب اشارہ ہے۔ یعنی روزہ کے لازم و مشروع کرنے سے مقصود صیوٹ کا پیسا رکھنا نہیں

بلکہ شہوت توڑنا اور نفسانیت کی آگ بجھانا ہے تاکہ نفس آمارگی سے باہر ہو کر مطمئن بن جائے۔
 مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ نے کہا ہے کہ روزہ تین قسم ہے۔ عوام کا روزہ، کہ خدا تعالیٰ کی رحمت کا مہم سارے جہان کے لیے یہ ہے کہ بندہ کھانے پینے اور جامع سے باز رہے۔ دوسرا خواص کا روزہ۔ وہ یہ ہے کہ بندہ تمام اعضا، حواس، لذتوں اور حرام و مکروہ شہوتوں سے رُکاوہ رہے۔ بلکہ مباح چیز کے اندر انہماک سے بھی گریز کرے۔ جو نفس کو توڑنے اور اس کی خواہشات کی بنیاد اکھیرنے کے منافی ہیں۔ تیسرا روزہ انھیں خواص کا ہے اور وہ ہر ماسوا اللہ سے دور ہونے اور اس کے ماسوا کی طرف توجہ و التفات نہ کر کے اور ماسوا سے تعلق نہ رکھنے سے عبارت ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُ وَيُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِزَيْبِهِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چومتے تھے، مباشرت کرتے تھے حالانکہ آپ نے روزہ رکھا ہوتا تھا اور آپ اپنی شہوت و حاجت پر تم سب سے زیادہ قدرت رکھنے والے تھے (مسلم، بخاری)

لے بوسہ دیتے تھے۔

۳۷ یعنی جسم مبارک کی کھال کو عورتوں کی کھال کے ساتھ لگاتے تھے۔

۳۸ یہاں حدیث میں لفظ ادب آیا ہے بمعنی حاجت و شہوات۔ ایک روایت میں لاریہ کی جگہ لنفسہ آیا ہے یعنی ہمزہ، را کی زبر سے بمعنی حاجت، محدثین کے نزدیک مشہور روایت میں ایسا ہی ہے۔ اور کبھی ہمزہ کی زیر اور ر ساکن سے بھی روایت کرتے ہیں یہ لغت بھی حاجت کے معنی میں ہے۔ پھر یہ لفظ عضو مخصوص اور فرج کے معنی میں بھی آتا ہے عضو مراد لینے کی صحت میں عضو مخصوص مراد ہوگا۔ تو دلچسپی نے کہا یہاں اس سے عضو مخصوص مراد لینا طریقہ ادب و ثواب سے خارج اور بدور ہے۔ لہذا احسن یہی ہے کہ یہاں حاجت کا معنی لیا جائے۔

ترمذی نے کہا کہ اس باب میں حدیث حضرت عمر بن الخطاب، حضرت حفصہ، حضرت ابن عباس، حضرت انس اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی آئی ہے۔ حضرت عائشہ کی حدیث، حسن و صحیح ہے۔ پھر اس بارے میں علماء کا غیر یکم اختلاف ہے۔ کہ روزہ دار کے لیے بوسہ لینا جائز ہے یا نہیں۔ بعض نے بوسے مرد کو اجازت دی ہے۔ حمان کو اجازت نہیں دی اور مباشرت اس سے بھی سخت اور نامناسب عمل ہے یعنی مرد کا اپنے جسم کو عورت کے جسم سے لگانا۔ بعض نے کہا بوسہ سے ثواب کم ہوتا ہے روزہ ٹوٹتا نہیں ترمذی کا کلام ختم ہوا۔

ہم احناف کا مذہب یہ ہے کہ اگر جامع کے مرتکب ہونے یا انزال کا اندیشہ نہ ہو تو بوسہ لینے میں حرج نہیں اور اگر اس کا اندیشہ ہو تو مکروہ ہے کیونکہ بوسہ فی ذاتہ روزے کو نہیں توڑتا۔ لیکن ممکن ہے مجامعت تک پہنچا دے

اس لیے حالت امن میں تو بوسہ کی ذات کا اعتبار کیا گیا۔ اور غیر امن کی حالت میں اس کے انجام کا لحاظ کیا گیا ہے امام محمد رحمۃ اللہ نے موطا میں کہا کہ اپنے آپ کو بوسہ سے باز رکھنا افضل ہے۔ اور یہ امام ابو حنیفہ اور اکثر علماء کا قول ہے۔ جو ہم سے پہلے گزرے ہیں اور مباشرت بوسہ کے حکم میں ہے۔ ظاہر رعایت میں۔ اور مباشرت فاحشہ مکروہ ہے، کہ خوف فتنہ ہے۔ اور موطا میں کہا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ بوسہ اور مباشرت دونوں سے روکتے تھے۔ اور حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ بوسہ سے بھی منع کرتے تھے۔ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح کسی اور فرد کو عصمت و عفاظت حاصل نہ تھی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

بے فراقی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صبح آلتی تھی جب کہ آپ بغیر احتلام کے جنبی ہوتے تھے۔ تو آپ غسل کرتے اور روزہ رکھتے۔

وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُذِرُكَهُ الْفَجْرُ فِي رَمَضَانَ

وَهُوَ جُنُبٌ مِّنْ غَيْرِ حُلُمٍ

فَلْيَغْتَسِلْ وَيَصُومْ.

(مسلم، بخاری)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے بھی اس کی مثل ایک روایت آئی ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ روایت کیا کرتے تھے کہ جب جنبی حالت میں صبح کرتا ہے اس کا روزہ نہیں جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو حضرت عائشہؓ اور حضرت ام سلمہؓ کی حدیث پہنچی تو حضرت ابو ہریرہ نے اس سے رجوع کر لیا۔ اور کہا کہ وہ دونوں اس بارے میں مجھ سے زیادہ دانا اور عالم ہیں۔ یہاں ایک تفسیر ہے جسے میں نے شرح سفر السعادت میں ذکر کیا ہے۔ اور اکثر علماء اسی پر ہیں۔ طیبی نے غشی سے نقل کیا کہ نفلی روزہ ایسا ہونا درست ہے مگر فرض روزہ کی قضا کرے۔

ترمذی نے کہا کہ تابعین کی ایک جماعت اس پر ہے کہ جب ایک شخص جنبی حالت میں صبح کرے تو اس روزے کی قضا کرے تاہم قول صحیح تر پہلا قول ہے۔ اس کے بعد واضح ہو کہ کبھی حضرت عائشہ کے قول "بغیر احتلام کے" سے اس امر پر استدلال کیا گیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو احتلام ہونا جائز ہے۔ ورنہ اس قید کا کچھ فائدہ نہ تھا۔ لیکن علماء نے کہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے احتلام ہونا جائز نہیں۔ کیونکہ احتلام شیطان کی طرف سے ہوتا ہے صاحب مذہب میں قرطبی سے نقل کیا کہ صحیح بات یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے احتلام جائز نہیں۔

حدیث میں احتلام سے مراد غراب میں صرف احتلام ہوتے دیکھنا ہے اور یہ شیطان کی طرف سے نہیں ہے یا حیک بنی احتلام کے عدم جواز پر ہے۔ یعنی آپ کا غسل جانے سے ہوتا تھا احتلام سے نہ ہوتا تھا کیونکہ آپ کے لیے احتلام جائز نہیں ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِخْتَجَمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ وَ
إِخْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمٌ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے فرماتے ہیں بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے
سینگھی لگوائی حالانکہ آپ حالت احرام میں تھے اور
آپ نے سینگھی لگوائی حالانکہ آپ روزہ دار تھے
(بخاری، مسلم)

۱۔ یعنی ایک آلے سے اپنا خون کشید کیا حالانکہ آپ احرام باندھے ہوئے تھے۔ تو معلوم ہوا کہ محرم کے لیے
ایسا کرنا جائز ہے مگر شرط یہ ہے کہ کوئی بال نہ اکھڑے اور اگر کوئی بال اکھڑ جائے تو اس کا بدلہ دے جیسا کہ اس مسئلہ
کی وضاحت باب احرام میں آرہی ہے۔
۲۔ اس سے ظاہر ہوا کہ سینگھی لگوانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک یہ فعل کرنا مکروہ
بھی نہیں اور کوئی قضاء و کفارہ لازم نہیں آتا۔ یہی مذہب ائمہ ثلاثہ کا ہے مگر امام احمد کے نزدیک سینگھی لگوانے اور لگانے
والے دونوں کا روزہ باطل ہو جاتا ہے۔ اور ان پر قضا واجب ہو جاتی ہے۔ کفارہ واجب نہیں ہوتا۔ اور عطا کے نزدیک
سینگھی لگانے والے کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے اور اس پر کفارہ لازم آتا ہے۔ طیبی نے کہا روزہ دار شخص کے سینگھی لگوانے
میں مزید کلام حدیث افطوا العاجز والمجروح میں آ رہا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ كَثِيرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَنَمَّى وَهُوَ
صَائِمٌ فَكَأَنَّهُ أَوْ شَرِبَ قَلْبَتَهُ
صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَ
سَقَاهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جس روزہ دار نے بھول کر کھا پی لیا تو وہ
اپنا روزہ پورا کرے کہ بے شک اسے
اللہ تعالیٰ نے کھلایا اور پلایا ہے

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری، مسلم)

۱۔ کہ اس کا روزہ باطل نہ ہوا۔

۲۔ یہ حکم سب ائمہ کے تشکیک پر روزہ کے لیے عام ہے۔ فرض روزہ ہو یا نفل۔ مگر امام مالک کے ہاں کہ ان
کے نزدیک اس صورت میں روزہ رمضان کی قضا لازم ہو جاتی ہے۔ اور قیاس میں یہی ہے امام محمد رحمہ اللہ نے امام ابو حنیفہ
رحمۃ اللہ تعالیٰ سے حکایت کی ہے کہ آپ فرمایا کرتے تھے اگر لوگوں کے اقوال نہ ہوتے تو میں بھی قضا کا قائل ہوتا یعنی اگر
ائمہ کرام نے اس حدیث کو روایت نہ کیا ہوتا تو میں یقیناً اس کی قضا کا قائل ہوتا۔ ہاں میں کہا جب یہ حکم کھانے پینے کی

چیزوں میں ثابت ہو گیا تو رکنیت میں برابر ہونے کی وجہ سے جماع کے اند بھی یہ حکم ثابت ہو گیا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی

روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے کہ آپ کے پاس ایک شخص آیا اور کہا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا آپ نے فرمایا تجھے کیا سوا اس نے کہا میں نے اپنی عورت سے روزہ کی حالت میں جماعت کر لی ہے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو گردن (غلام) پاتا ہے جسے قوا آزاد کرے اس نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تو طاعت رکھتا ہے کہ لگاتار دو چھینے روزے رکھے؟ اس نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تو ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہے اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا بیڑ جا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی انتظار کرنے لگے۔ ہم لوگ اسی اثنا میں تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کمبوروں کی ایک ٹوکری پیش کی گئی۔ ٹوکری ایک بڑے پیانے کو رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا سال کہاں ہے؟ اس نے عرض کیا میں حاضر ہوں آپ نے فرمایا یہ لے اور اسے فقرا و یرصدہ کو اس شخص نے عرض کیا کیا اپنے سے زیادہ محتاج انسان ہر صدقہ کروں یا رسول اللہ؟ تو اللہ کی قسم! مدینہ طیبہ کے دو سنگستانوں کے درمیان میں مدینہ طیبہ کی زمین کے دو چلے ہوئے کالے پتھروں کے درمیان کوئی گھروالا سیر گھروالوں سے زیادہ محتاج نہیں اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے یہاں تک کہ آب کے

وَ عَتَهُ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ بِنَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ مَا لَكَ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَ أَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا قَالَ لَا قَالَ فَعَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ اجْلِسْ وَ مَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَمَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ أَقْبَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ وَ الْعَرَقُ الْمِسْكَلُ الضَّخْمُ قَالَ آيُنَ السَّائِلُ قَالَ أَنَا قَالَ خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَعَلَى أَفْطَرٍ صَيِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَرَّمَهُ مَا بَيْنَ لَا بَقِيَّتَ يَوْئِدُ الْعَرَّتَيْنِ أَهْلُ بَيْتٍ أَفْطَرُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَصَبَحَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَدَتْ

اَنِّيَابُهُ ثُمَّ قَالَ اَطْعِمُوْهُ اَهْلَكَ۔
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
لگے دانت ظاہر ہوئے پھر آپ نے فرمایا یہ کمجوریں اپنے
بال بچوں کو کھلا دے (مسلم، بخاری)
۱۔ ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ آئے " اور میں نے اپنی بیوی کو بھی ہلاک کر دیا کہ میں نے اسے
بھی گناہ میں مبتلا کر دیا۔"

۲۔ اور تو نے کیا کیا کہ ایسی بات کر رہا ہے۔
۳۔ ایک روایت میں "انا صائم" کے بجائے "فی نہار رمضان" واقع ہوا ہے یعنی رمضان شریف کے دن میں نے
اپنی بیوی سے جماعت کر لی ہے۔
۴۔ یہاں حدیث میں لفظ مکث "کاف" کی پیش اور ميم و کاف کی زبردونیوں طرح جائز ہے یہ کھانا اس لیے
دے تاکہ اس کا کفارہ بن جائے۔

۵۔ یہاں حدیث میں لفظ "عَرَق" آیا ہے "عین" اور "زا" کی زبرد اور "را" ساکن سے بھی آیا ہے
اس کا معنی زنبیل کا ہے۔ یعنی بڑی زنبیل جس میں پندرہ سے بیس صاع تک جنس آتی ہے۔ اللہ پندرہ صاع
ساتھ سیر ہوتے ہیں۔

۶۔ انیاب، ناب کی جمع ہے ناب لگے دانتوں کو کہتے ہیں اور دندوں میں بڑے دندوں کے دانتوں کو بھی
ناب کہتے ہیں۔ اور یہ بچے والے دو دانتوں کے ساتھ والے دانت ہیں۔ روایات میں "بَدَتْ نَوَاجِدُهُ" کے الفاظ
بھی آئے ہیں۔ نواجذ سب سے پہلے دانتوں کو کہتے ہیں جنہیں عقل و انائی کے دانت بھی کہتے ہیں یہ عقل و بلوغت کے وقت
اُگتے ہیں۔ ان دانتوں کا ہنسنے کے وقت نمایاں ہونا ناممکن ہے۔ اس لیے علماء فرماتے ہیں کہ یہاں ان سے مطلق دانت
مراد ہیں۔ اس کی مزید تحقیق اپنی جگہ کر دی گئی ہے۔

۷۔ جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ یہ شخص نہایت محتاجی اور تنگدستی میں مبتلا ہے تو فرمایا خود ہی
کھالے اور کفارہ طاعت و قدرت ہونے پر دوسرے وقت ادا کر دینا کہ اکثر علماء کے نزدیک اپنے ہی گھر والوں کا کھالینا
کفارہ میں کافی نہیں ہے بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ یہ حکم اس شخص کے ساتھ خاص تھا بعض نے کہا یہ حکم منسوخ ہو چکا
ہے۔ اور قول قدیم وہی ہے جو کہا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
بشیک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کا بوسہ لیا

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يُقْبَلُهَا وَ هُوَ صَائِمٌ وَ يَمُصُّ
لِسَانَهَا.

کرتے تھے۔ حالانکہ آپ روزے سے ہوتے تھے اور
آپ حضرت عائشہ کی زبان مبارک چوسا کرتے تھے

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حدیث میں لفظ "میم" مص سے نکلا ہے اس کا معنی ہے چوسنا یہ بھی کہا گیا ہے کہ معصومہ، معصومہ
کی طرح ہے لیکن اتنا فرق ہے کہ اگر صاد کے ساتھ ہو تو اس کا معنی ہے زبان کے کنارے سے چوسنا اور می سے ہو تو
معنی ہے پورے منہ سے چوسنا۔ اس میں شک نہیں کہ ایسا کرنا اس صورت میں جائز ہے جب کہ منہ کا لعاب گلے سے نیچے
نہ اترے بعض علماء نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے کہ اس کے راویوں میں سے ایک راوی محمد بن دینار الحامی
البصری اور دوسرا سعید بن انس ہے اور یہ دونوں ضعیف ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ
لِلصَّائِمِ فَرَخَّصَ لَهُ وَ أَجَابَهُ
آخَرُ فَسَأَلَهُ فَتَنَاهَا فَإِذَا الَّذِي
رَخَّصَ لَهُ شَيْخٌ وَ إِذَا الَّذِي
تَنَاهَا نِكَاحٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بے شک ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
روزے دار کی محبت سے مباشرت کے بارے میں سوال
کیا آپ نے اجازت دے دی پھر ایک دوسرا شخص آیا اور
اس نے بھی یہی سوال کیا آپ نے اسے اجازت نہ دی تحقیق
کرنے پر پہچان چلا کہ جس کو آپ نے اجازت دی تھی وہ بڑھا
اوی تھا اور جسے آپ نے اجازت نہ دی تھی وہ بوجھتا

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یہاں مباشرت سے مرد و عورت کا ایک دوسرے کے جسم سے مس کرنا مراد ہے ایک دوسرے کی شرمگاہ
کا ایک دوسرے سے ملنا مراد نہیں ہے۔

۲۔ تو معلوم ہوا کہ بڑے کے لیے ایسا کرنے کی اجازت ہے لہذا ان کے لیے نہیں۔ اس کا فال امن اور خوف ہے
کہ بڑے میں غالباً خوف فتنہ نہیں ہوتا جوانی میں ہوتا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيُّمُ وَ هُوَ صَائِمٌ
فَلَيْسَ عَلَيْهِ قَضَاءٌ وَ مَنْ
اسْتَقَاءَ عَمْدًا فَلْيَقْطَعْ.

انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جس شخص پر قے غالب آگئی اور وہ روزہ دار تھا
تو اس پر روزے کی قضا نہیں اور جس نے دانستہ قے
لائی وہ روزہ قضا کرے

اسے ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ اور
دارمی نے روایت کیا اور ترمذی نے
کہا یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے نہیں
بچانتے مگر عیسیٰ بن یونس سے
اور محمد یعنی بخاری نے کہا میں اس حدیث
کو محفوظ گمان نہیں کرتا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَ ابْنُ مَاجَهَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ
قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ
حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ وَ
قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنُ خَارِجٍ لَا
أَرَاهُ مَحْفُوظًا۔

۱۔ کہ وہ روزہ کو نہیں توڑتی

۱۔ کہ ایسی قے روزے کو توڑ دیتی ہے۔ مگر اکثر علماء کے نزدیک اس صورت میں بھی کفارہ لازم نہیں اور یہ دونوں
صورتیں مطلقاً ہیں یعنی دونوں صورتوں میں قے منہ بھر کر آئے یا منہ بھر کر نہ آئے تینوں ائمہ کا یہی مذہب ہے باقی رہا
ہمارے اصحاب حنفیہ کا مذہب تو امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ مطلق قے کی صورت میں تینوں ائمہ کے موافق ہیں۔ کیونکہ حدیث
پاک مطلق ہے اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ حدیث کو دانستہ قے کیساتھ مقید کرتے ہیں اور یہ بھی فرماتے ہیں کہ قے
منہ بھر کر آئے پس اگر قے منہ بھر کر نہ آئے بلکہ قلیل ہو تو قصداً نہ کرے گا۔ جبکہ حدیث میں قصداً کا ذکر نہیں ہے۔ اور ہدایہ
میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا مذہب ذکر نہ کیا۔ اور ہدایہ کی بعض شروح میں مذکور ہے کہ امام محمد کا قول حضرت امام ابو حنیفہ
رحمہ اللہ سے ایک قول پر مبنی ہے میں کہتا ہوں اور خدا تعالیٰ سے توفیق مانگتا ہوں۔ کہ امام محمد رحمہ اللہ نے اپنے موطا
میں کہا کہ ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا یہی قول ہے۔

۲۔ محفوظ شاذ کے مقابل حدیث کو کہتے ہیں ان الفاظ کے معانی مقدمہ کتاب میں مذکور ہو چکے ہیں۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ بے شک ابوالدرداء رضی اللہ عنہ نے اس
حدیث بیان کی کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے قے کی توروزہ افطار کر دیا معاذ کہتے ہیں کہ پھر
میری ملاقات دمشق کی مسجد میں حضرت ثوبان سے
ہوئی وہیں نے ان سے کہا کہ ابوالدرداء نے مجھ سے حدیث
بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قے
کی توروزہ افطار کر دیا ثوبان نے فرمایا ابوالدرداء نے

وَعَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ
أَنَّ أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَاءَ فَأَفْطَرَ قَالَ فَلَقِيتُ ثُوبَانَ
فِي مَسْجِدٍ مِمَّا مَشَقَّ فَقُلْتُ إِنَّ
أَبَا الدَّرْدَاءَ حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَاءَ فَأَفْطَرَ قَالَ صَدَقَ وَ

أَنَا صَبَّيْتُ لَهُ وَضُوءًا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

وَالدَّارِمِيُّ)

سچ کہا ہے اور میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم

کے لیے وضو کا پانی ڈالا تھا۔ (اسے ابوداؤد

ترمذی اور دارمی نے روایت کیا)

۱۔ معاذ بن مہم کی زبیر بن ساکن سے یعنی حضرت معاذ بن طلحہ آپ تابعی ثقہ ہیں حضرت عمر بن الخطاب، حضرت

ابودرداء اور حضرت ثوبان رضی اللہ عنہم سے حدیث روایت کرتے ہیں۔

۲۔ حضرت ثوبان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں۔

۳۔ اس حدیث کا ظاہر اس پر دلالت کرتا ہے کہ قے وضو توڑ دیتی ہے اور حدیث سابق جس میں استسقاء کا

لفظ آیا ہے کہ قرینہ سے دانستہ قے مراد ہوگی۔ مگر راوی تمیز نہ کر سکا جیسا کہ علماء نے کہا ہے اور اس حدیث سے امام

ابو حنیفہ، امام احمد، امام اسحاق وابن المبارک اور ثوری رحمہم اللہ تعالیٰ نے استدلال کیا ہے کہ قے وضو کو توڑ دیتی ہے اور

جو حضرات جیسے امام شافعی کہ قے ان کے نزدیک وضو نہیں توڑتی وہ وضو سے منہ دھونا مراد لیتے ہیں اور وضو کرنا

مستحب قرار دیتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ

قَالَ دَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَا أُحِصِي

يَتَسَوَّكُ وَهُوَ صَائِمٌ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ)

حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ مسواک

کرتے تھے حالانکہ آپ روزہ دار ہوتے تھے

(اسے ترمذی اور ابوداؤد نے روایت کیا)

۱۔ حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ صحابی ہیں۔ قدیم الاسلام ہیں۔ یہ راوی دو سرے تمام غزوات

میں شریک ہوئے۔

۲۔ یہ حدیث روزہ دار کے مسواک کرنے کے جواز میں مطلق ہے۔ اور علماء کا اس میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ

اور امام مالک مسواک کرنا جائز قرار دیتے ہیں خواہ مسواک خشک ہو یا پانی سے ترکی ہوئی ہو۔ نیز عواہ زوال سے قبل ہو یا

بعد زوال۔ اور امام ابو یوسف نے کہا ہے کہ بہری مسواک اور پانی سے ترکی ہوئی مسواک مکروہ ہے اور امام شافعی کے

نزدیک زوال کے بعد مسواک کرنا مکروہ ہے۔ کہ بعد زوال مسواک کرنے سے منہ کی وہ بو ختم ہو جاتی ہے جو روزہ سے

پیدا ہوتی ہے حالانکہ یہ بواللہ تعالیٰ کو بہت پیاری ہے اور امام احمد و اسحاق کے نزدیک دن کے آخر حصے میں مسواک کرنا

مکروہ ہے پس وہ حضرات جو مسواک کرنے کو مکروہ قرار نہیں دیتے ان کے نزدیک مسواک سنت یا مستحب ہے جیسا کہ فیہما

میں ہے۔ علماء نے اس کی تصریح کی ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ اسْتَنْكَيْتُ عَيْنَيَّ
أَفَاكُنْجِدُ وَ أَنَا صَائِمٌ قَالَ
نَعَمْ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ
لَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ بِالْقَوِيِّ وَ
أَبُو عَاتِكَةَ الزَّادِيُّ يُضَعِّفُ

۱۔ یعنی میری دونوں آنکھیں درد کرتی ہیں چنانچہ کہتے ہیں میں نے اپنے پیٹ کے درد کی شکایت کی جبکہ پیٹ کو
درد ہو یا آنکھ درد کرتی ہو کبھی اس طرح کہتے ہیں اس کا پیٹ شکایت کرتا ہے۔ یعنی اس میں درد ہے اور وہ بیمار ہے شکایت
کا اصل معنی لگہ کرنے کا ہے اور یہ بھی اسی باب سے ہے۔
۲۔ کیونکہ سرمہ آنکھ پر چشم کا علاج ہے۔

۳۔ یعنی روزہ کی حالت میں سرمہ لگانا روزے کو کوئی نقصان نہیں دیتا۔ لہذا اگر تو سرمہ ڈالنا چاہتا ہے تو
ڈال لے تجھے اجازت ہے۔

۴۔ اور امام ترمذی نے یہ بھی کہا ہے کہ اس باب میں ابورافع سے بھی حدیث مروی ہے اور حضرت انس
کی حدیث کا اسناد قوی نہیں ہے۔ اور اس باب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی چیز صحیح سند
سے ثابت نہیں۔

پھر اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے چنانچہ بعض اہل علم نے روزہ کی حالت میں سرمہ ڈالنے کو مکروہ کہا ہے
اور یہ قول حضرت سفیان ابن المبارک اور امام احمد و اسحاق کا ہے۔ اور بعض علماء نے اس کی اجازت دی ہے اور یہ
امام شافعی کا قول ہے ترمذی کا کلام ختم ہوا۔ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا قول بھی رخصت و اجازت کا ہے۔ اور امام
مالک سے اس کی کراہت نقل کی گئی ہے۔ اور جامع الاصول میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بروایت ابو داؤد
آیا ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سرمہ ڈال کرتے تھے۔ اور ایک دوسری حدیث میں اس طرح لائے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چاہیے کہ اس سے پرہیز کرو مگر یہ دونوں حدیثیں ضعیف ہیں واللہ اعلم۔

وَعَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض
صحابہ کرام سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے نبی کریم

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام عرج میں دیکھا کہ آپ اپنے سر مبارک پر پانی ڈال رہے ہیں۔ حالانکہ آپ روزہ دار تھے۔ ایسا آپ پیاس یا گرمی کی وجہ سے کر رہے تھے۔

قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَرَجِ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ وَهُوَ صَائِعٌ مِّنَ الْعَطَشِ أَوْ مِّنَ الْحَرِّ.

(اسے مالک اور ابو داؤد نے روایت کیا)

(رَوَاهُ مَالِكٌ وَابُو دَاوُدَ)

۱۷ عرج مین کی زبر راس کن سے۔ یہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے بعض نے کہا یہ مدینہ طیبہ میں ایک جگہ ہے۔

۱۸ یہ راوی کا شک ہے کہ پیاس کی وجہ سے آپ ایسا کر رہے تھے یا گرمی کی وجہ سے۔

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان جنت البقیع میں ایک شخص کے پاس تشریف لائے جب کہ وہ شخص سنگی لگا رہا تھا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم میرا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے۔ یہ واقعہ رمضان شریف کی اٹھارہویں شب کا ہے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سنگی لگانے اور لگانے والے دونوں کا روزہ جاتا رہتا ہے۔

وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَى رَجُلًا بِالْبَقِيعِ وَهُوَ يَحْتَجِمُ وَهُوَ أَخِذٌ بِيَدِي لِيَتَمَائِيَ عَشْرَةَ خَلَّتْ مِنْ رَمَضَانَ فَقَالَ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

اسے ابو داؤد، ابن ماجہ اور دارمی نے روایت کیا

شیخ امام محی السنہ رحمہ اللہ نے کہا کہ جو حضرات روزہ کی حالت میں سنگی لگانے کو جائز قرار دیتے ہیں ان میں سے بعض نے اس کی یہ تاویل کی ہے کہ دونوں روزہ توڑنے کے قریب ہو جاتے ہیں، جسے سنگی لگائی جائے وہ تو اس وجہ سے کہ اس پر ضعف و کمزوری چھا جاتی ہے اور سنگی لگانے والا اس وجہ سے کہ خطرہ ہے اس کے پیٹ میں کچھ داخل ہو جائے۔ سنگی کے شیشے کو چوسنے کی وجہ سے۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ قَالَ الشَّيْخُ الْإِسْلَامُ مُعْنَى السُّنَّةِ رَحِمَهُ اللَّهُ وَتَأْوِيلُهُ بَعْضُ مَنْ رَخَّصَ فِي الْحِجَامَةِ أَيْ تَعَرَّضَنَا لِلْإِقْطَارِ الْمَحْجُومُ لِلضُّعْفِ وَالْحَاجِمُ لِإِنَّهُ لَا يَأْمَنُ مِنْ أَنْ يَصِلَ شَيْءٌ إِلَى جَوْفِهِ بِبَعْضِ الْمَلَاذِمِ.

❖ ❖

۱۷ شاد، شین کی زبرد، وال مہلہ کی شد سے۔ اوس ہنرہ کی زبرد وادساکن۔ آپ انصاری صحابہ میں سے ہیں حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے بلاورزاوہ ہیں۔ آپ خود اور آپ کے والد والدہ بھی صحابی ہیں۔

۱۸ بقیع مدینہ مطہرہ کا قبرستان ہے۔

۱۹ یعنی دونوں کا روزہ فاسد ہو گیا۔

۲۰ یعنی ان حضرات نے حدیث کی (جس کا ظاہری مفہوم یہ ہے کہ سنگی لگانے سے روزہ ٹوٹ جاتا ہے) کی تاویل کی ہے اور وہ کہتے ہیں سنگی لگانے سے روزہ نہیں ٹوٹتا کہ روزہ ٹوٹنے سے مراد یہ ہے کہ سنگی لگانے یا لگولنے والے دونوں کا روزہ ٹوٹنے کے قریب ہو جاتا ہے سنگی لگولنے والے کا تو اس وجہ سے کہ اس کا خون کم کرنے کے سبب اسے ضعف اور سستی لاحق ہو جاتی ہے۔ یعنی نزدیک ہے کہ اسے ضعف لاحق ہو جائے جس کی وجہ سے کچھ کھانے پینے پر مجبور ہو جائے تاکہ ہلاک نہ ہو جائے۔ اور سنگی لگانے والے کے روزہ کو یہ خطرہ لاحق ہو چکا ہوتا ہے۔ کہ شاید سنگی کا شیشہ (بوتل) چوسنے کی وجہ سے اس کے پیٹ میں کچھ خون وغیرہ داخل ہو گیا ہو۔ جماعت یعنی سنگی سے اس طرح خون کم ہوتا ہے کہ جہاں سنگی لگانی ہوتی ہے پہلے اس جگہ کو تیز دھوا لے (استرے) وغیرہ سے پچھتے ہیں۔ پھر کسی جانور کے سینگ یا بوتل سے اس جگہ کے خون کو نہ سے چوستے ہیں عربی میں اس سینگ یا بوتل کو عجم کہتے ہیں یعنی میم کی زیر سے تو یہ ایسا عمل ہے کہ اس سے منہ میں کوئی چیز آسکتی ہے۔ اور پیٹ میں جاسکتی ہے۔ اور اس حدیث میں واقع لفظ ملزوم ملزم کی جمع ہے بمعنی سنگی لگانے کی بوتل جس میں خون جمع ہو جاتا ہے۔

واضح ہو کہ جبہ اور اس پر ہیں کہ سنگی لگانے کے عمل سے روزہ نہیں ٹوٹتا اور سنگی کا یہ عمل روزہ دار کے لیے مکروہ بھی نہیں مگر اس وجہ سے کہ اس سے ضعف و کمزوری طاری ہو سکتی ہے۔ یہ حضرت امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ کا مذہب ہے اور یہی چیز حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی ایک جماعت مثل سعد بن ابی وقاص، عبداللہ بن عمر، زید بن ارقم اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم کے فعل مبارک سے مروی ہے۔ اور امام احمد اور علماء کا ایک گروہ جیسے عبداللہ بن المبارک، امام اوزاعی، اسحاق ابن حضرت ابوذر رضی اللہ عنہم اس طرف گئے ہیں کہ سنگی کا عمل کرنے والے اور کروانے والے دونوں کے روزے کو توڑ دیتی ہے۔ جیسا کہ اس حدیث کا ظاہر ترجمہ ہے۔ اور قضا بھی واجب ہوتی ہے۔ اور امام عطاء نے اس میں مزید سختی کی ہے۔ اور کہا کہ کفارہ بھی واجب ہو جاتا ہے۔ اور امام محمد کے قول ہی کے قائل ہوئے ہیں بعض شافعیہ جیسے ابن خزیمہ و ابن اللند و ابن حبان رضی اللہ عنہم۔ اور عفرانی نے امام شافعی سے نقل کیا کہ امام شافعی نے کہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ آپ نے سنگی لگوائی حالانکہ آپ روزہ دار تھے۔ اور یہ بھی ہے کہ انظر الحاجم والمجوم کہ سنگی لگانے اور لگولنے والے دونوں کا روزہ ٹوٹ جاتا ہے۔ اور میں ان دونوں احادیث میں کسی کو ثابت نہیں مانتا تو اگر روزہ کی حالت میں سنگی لگولنے والا احتیاط کرے اور سنگی نہ لگوائے تو اس کی یہ بات میرے نزدیک محبوب تر ہے اور اگر یہ عمل کرے تو میں یہ نہ

کہوں گا کہ اس نے روزہ توڑ دیا۔ امام ترمذی نے کہا کہ امام شافعی جب بغداد میں تھے تو سنگی لگانے کے عمل سے منع کرتے تھے اور جب مصر آئے تو رخصت و اجازت کی جانب آپ کا میلان ہو گیا۔ اور فتح الباری میں کہا کہ امام شافعی کہا کرتے تھے کہ عمل جماعت میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث اسناد کی حیثیت سے دلیل بنانے میں زیادہ عمدہ ہے۔ مگر اس کے باوجود اگر روزہ دار احتیاط کے طور پر اس سے پرہیز کرے تو بہتر ہے۔ قیاس بھی حضرت ابن عباس کی حدیث کے موافق ہے کیونکہ عمل جماعت (سنگی) سے چیز اندر سے باہر آتی ہے۔ باہر سے اندر کوئی چیز نہیں جاتی علاوہ ازیں یہ عمل ضعف لاحق ہونے اور شہوت توڑنے کا موجب و سبب ہے۔ اور روزے کی مصلحت کے موافق و مطابق ہے اور جلع اور عورت سے محبت ہی اگرچہ ایسی چیز ہے مگر اس سے بچنا اور پرہیز کرنا نص سے ثابت ہے۔ اور اس پر سب کا اتفاق ہے۔ اور صحابہ و تابعین عام اہل علم سے محفوظ و قوی بات یہ ہے۔ عمل جماعت سے روزہ نہیں ٹوٹتا ایک قوم یہ کہتی ہے کہ عمل جماعت سے اگرچہ روزہ ٹوٹتا نہیں تاہم مکروہ ضرور ہے۔ کیونکہ اس سے ضعف اور ہلاکت کا خطرہ لاحق ہو سکتا ہے اور امام احمد کے مذہب کے علماء نے ”افطر الحاجم والمحجوم“ صحیح قرار دینے میں مبالغہ سے کام لیا ہے۔ اور انہوں نے اپنے مذہب کا موید معقول و منقول دونوں کو قرار دیا ہے۔ اور انہوں نے کہا ہے کہ صحابہ میں سے بارہ افراد نے اس باب میں حدیث روایت کی ہے۔ اور چہر علماء اس کی تائید کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ روزہ ٹوٹنے سے روزہ ٹوٹنے کے قریب ہونا مراد ہے۔ جیسا کہ مؤلف نے محی السنۃ سے نقل کرتے ہوئے کہا ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ قول یعنی ”افطر الحاجم والمحجوم“ دو معین اشخاص کے لیے تھا جنہوں نے اس عمل جماعت کے علاوہ کسی اور امر کا بھی ارتکاب کیا تھا۔ جو مفسد روزہ تھا۔ محض عمل سنگی سے ان کا روزہ نہ ٹوٹا تھا۔ اور وہ اس پر یہ تھا کہ انہوں نے کسی کی غیبت بھی کی تھی۔ اور غیبت سے روزہ ٹوٹنے کے بارے میں بہت سی احادیث آئی ہیں بعض یہ کہتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم وقت شام کے قریب سنگی لگانے اور لگوانے والے کے پاس سے گزرے تھے۔ اور یہ قول ارشاد فرمایا تھا اور وہ صلی اللہ علیہ وسلم اس قول میں آپ نے ان کی طرف سے عذر بیان کیا تھا۔ یعنی انہوں نے اس وقت عمل سنگی کا کر کے اچھا کام نہیں کیا۔ لیکن کوئی حرج کی بات نہیں کیونکہ شام کا وقت (روزہ افطار کرنے کا وقت ان پہنچا ہے) اور بعض کہتے ہیں یہ اجازت و رخصت ممانعت کے بعد کی بات ہے اور نہ ہی منسوخ ہو چکی ہے واللہ اعلم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس

نے بلا رخصت و عذر و مرض کے رمضان کا روزہ نہ

رکھا وہ تمام عمر بھی اگر اس کے عوض روزے رکھے تو

اس کی قضا نہیں کر سکتا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ

رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَ

لَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمٌ

الدَّهْرُ كُلُّهُ وَ إِنْ صَامَ .
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
الْذَاوَرِيُّ وَ الْبُخَارِيُّ فِي تَرْجُمَةِ
بَابٍ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ سَمِعْتُ
مُحَمَّدًا يَعْنِي الْبُخَارِيُّ يَعْتُولُ أَبُو
الْمُطَوِّسِ الزَّادِيُّ لَا أَعْرِفُ لَهُ
غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ)

اسے احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ
دارمی اور بخاری نے اپنے ترجمہ باب میں
روایت کیا۔ اور ترمذی نے کہا میں نے
محمد سے یعنی محمد بن اسماعیل بخاری سے سنا
وہ فرماتے تھے کہ ابوالمطوسؒ راوی کو میں
اس حدیث کے سوا نہیں
جانتا۔

۱۔ یعنی ہمارے شرعی جیسے سفر، بڑھاپا اور بیماری کا دور۔

۲۔ یہ حدیث تشدید و مبالغہ کی قسم سے ہے۔ مراد یہ ہے کہ روزہ فرض کی فضیلت اس قدر زیادہ ہے کہ نفلی روزہ
سے حاصل نہیں ہو سکتی۔ اگرچہ ساری عمر نفلی روزہ اس کے عوض رکھے۔ ورنہ مسئلہ یہ ہے کہ دو ماہ بطور کفارہ
روزہ رکھنا کافی ہو جاتا ہے۔

۳۔ یعنی امامیہ بیان کرنے کے انداز میں اس کا ذکر نہیں کیا جس طرح کہ بخاری کی حدیث میں ہے۔
۴۔ مطوس "میم" کی پیش "طا" کی زبر اور داؤد زیر والی کی شد۔ آخر میں سین مہملہ۔ اور امام بخاری نے یہ بھی کہا
میں گمان نہیں کرتا کہ اس کے باپ نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن خلف سے یہ حدیث سنی ہو۔ قرطبی نے کہا یہ حدیث
ضعیف ہے ایسی حدیث دلیل کے طور پر پیش نہیں کی جاسکتی۔ جیسا کہ بعض حواشی میں مذکور ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُمْ
مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ
صِيَامِهِ إِلَّا الظُّلُمَاءُ وَ كُمْ
قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ
إِلَّا السَّهَرُ .

انہیں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کتنے ہی روزہ دار ایسے ہوتے ہیں جنہیں روزہ
سے سوائے پاس کے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔ اور کتنے
ہی رات کو عبادت میں کھڑے بننے والے ایسے ہوتے ہیں
جن کو اس کھڑے ہونے سے سوائے جاگنے کے کچھ حاصل نہیں ہوتا
اسے دارمی نے روایت کیا اور لقیطؒ
بن مہرہ کی حدیث باب سنن الاضواء میں
ذکر ہو چکی ہے۔

رَوَاهُ الْذَاوَرِيُّ وَ ذَكَرَ
حَدِيثُ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ فِي
بَابِ سُنَنِ الْوُضُوءِ .

۱۔ جیسا کہ وہ روزہ دار جو بھوٹ، غیبت اور دوسرے ممنوعات سے باز نہ رہے یہاں حدیث میں واقع لفظ ظلاً دوزخ اور الف محدودہ و مقصورہ دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ اس کا معنی ہے پیاس اور تشنگی یا سخت تشنگی۔
 ۲۔ جیسے وہ شخص جو غصب کردہ زمین میں نماز پڑھے اور گناہوں کا ارتکاب کرے اور فرض نماز باجماعت اور جماعت کے ارکان و آداب کا خیال نہ رکھے۔
 ۳۔ لقیط لام کی زبر قاف کی زیر سے، صبرہ۔ صاد کی زبر با کی زیر کہ اس کی حدیث میں ناک میں پانی چڑھانے میں مبالغہ کرنے سے روکا گیا ہے ہر روزہ دار کو۔
 ۴۔ اگرچہ معانی میں یہ حدیث اس جگہ مذکور ہوئی ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْتُ لَرَّ يَنْطِرَنَّ الصَّائِمُ الْحِجَامَةَ وَالْقَيُّْ وَالْإِحْتِلَامُ۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ سَرِيٍّ الرَّائِي يَضَعُ فِي الْحَدِيثِ۔
 حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین چیزیں روزہ دار کا روزہ نہیں توڑتیں، سنگی لگانا، قے کرنا اور احتلام ہونا۔ اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث غیر محفوظ ہے۔ اور عبدالرحمن بن زید راوی حدیث میں ضعیف قرار دیا گیا ہے۔
 ۱۔ قے سے وہ قے مراد ہے۔ جو خود بخود آجائے۔ اور نیزے کی طبیعت پر طلب آجائے مگر وائسہ خود قے نہ لائے۔ کہ وہ روزہ توڑ دیتی ہے جیسا کہ گذرا۔
 ۲۔ یعنی شاذ ہے۔

۳۔ علماء نے کہا ہے کہ اس حدیث کو دارقطنی و بیہقی نے روایت کیا ہے۔ اور ابو داؤد نے پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک مرد سے روایت کی ہے۔ ابو جاتم نے کہا ابو داؤد کی حدیث صواب کے زیادہ مشابہ اور ابو ذر عدی نے کہا کہ یہ بہت صحیح حدیث ہے۔

حضرت ثابت البنانی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے

وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ

كُنْتُمْ تَكْرَهُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِلَّا مِنْ
أَجْلِ الضُّعْفِ -

(رواہ البخاری)

دیانت کیا گیا کہ تم لوگ (صحابہ کرام) رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں سنگی لگانے
کو مکروہ جانتے تھے؟ آپ نے جواب دیا نہ مگر کمزوری اور
ضعف لاحق ہوجانے کے باعث۔

(اسے بخاری نے روایت کیا)

۱۔ ثابت البانی۔ ہاکی پیش، نون معفف آپ اکابر تابعین سے ہیں۔ حضرت انس سے حدیث روایت
کرتے ہیں۔
۲۔ یعنی سنگی لگانا بذاتہ مکروہ نہیں اور نہ روزے کو توڑنا ہے۔ بلکہ ضعف و کمزوری کی وجہ سے مکروہ
کہا گیا ہے۔

وَعَنِ الْبُخَارِيِّ تَعْيِيقًا
قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَخْتَجِمُ وَ
هُوَ صَائِمٌ ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَانَ
يَخْتَجِمُ بِاللَّيْلِ -

۱۔ تعلیق کا معنی مقدمہ کتاب میں ذکر ہو چکا ہے۔
۲۔ یعنی روزہ کی حالت میں سنگی لگاتے تھے۔

امام بخاری رحمہ اللہ سے تعلیقاً روایت ہے
کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سنگی لگواتے تھے حالانکہ
آپ روزہ دار ہوتے تھے پھر آپ نے چھوڑ دیا اور
آپ رات کو سنگی لگواتے تھے۔

وَعَنْ عَطَاءٍ -
مَضْمَعٍ ثُمَّ أَفْرَغَ مِمَّا فِيهِ
فِيهِ مِنَ الْمَاءِ لَا يَضِيؤُهُ
تَذَكِيرٌ رِيْقَهُ وَ مَا بَقِيَ فِي
فِيهِ وَ لَا يَمْضَعُ الْعِلْكَ فَإِنْ
أَذْدَرَهُ رِيْقَ الْعِلْكَ لَا أَكُولُ
إِنَّهُ يُغْطِرُ وَ لَكِنْ يُنْهَى عَنْهُ -
(رواہ البخاری فی ترجمۃ باب)

حقیر عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں اگر
کسی نے منہ میں پانی ڈالا پھر وہ پانی منہ سے اٹا دیا تو
منہ کا لعاب اور جو کچھ منہ میں باقی بچا تھا اسے گے سے
بچھے اٹارنے میں روزے کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ اور
افروٹ وغیرہ کا چپکانہ چلے اور اگر اس چپکے والا لعاب
گے سے بچھے اٹا تو میں نہیں کہتا کہ روزہ توڑ دے
تاہم اسے ایسا کرنے سے منع کیا جائے گا۔ اور بعض
نہوں میں لا یمضعون العلاء میں لفظ لا نہیں ہے

(اسے بخاری نے ترجمۃ الباب میں روایت کیا)

۱۔ حضرت عطاء رضی اللہ عنہ تابعین میں سے ہیں۔

۵۲ بعض نے یہاں کہا ہے کہ ما بقی فی فیہ میں ما نا فیہ ہے موصولہ نہیں ترجمہ یہ ہوگا کہ اس کے منہ میں باقی بچی ہوئی کوئی چیز نہ تھی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ اصل عبارت ماذا بقی ہے۔ ذا کاتب کے قلم سے رہ گیا۔ اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ اس کے منہ میں کیا چیز باقی رہ گئی تھی۔ یعنی منہ سے پانی گرانے سے اس کے منہ میں کوئی چیز باقی نہ رہی تھی۔ شیخ ابن حجر رحمہ اللہ نے کہا ہے۔ کہ دوسری روایات میں لفظ ماذا صراحۃً آچکا ہے اس میں غور کر۔

۵۳ یہاں حدیث میں لفظ علک آیا ہے۔ (عین کی زیر لام ساکن) یعنی مصطکی اور اسے ملک اولی کہتے ہیں اسے دانتوں کی قوت کے لیے چباتے ہیں اور علک چکناہٹ اور چپکنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ جیسے سریش وغیرہ اور اگر ملک یعنی عین کی زیر ہو تو اس کا معنی چمانے کا بھی آتا ہے۔

۵۴ کیونکہ اس جھلکا سے کوئی ایسی چیز جدا نہیں ہوتی جو گلے سے پٹھے اترے۔ جس سے اس کا روزہ ٹوٹے مگر ایسا کرنا مکروہ اور خلاف احتیاط ہے۔

۵۵ علماء نے کہا ہے کہ یہ عبارت سیاق کے زیادہ موافق ہے اسے سمجھ۔

بَابُ صَوْمِ الْمُسَافِرِ

مُسَافِرِ كے روزے کا بیان

واضح ہو کہ مسافر کے روزہ رکھنے یا نہ رکھنے کے بارے میں وارد احادیث مختلف ہیں بعض احادیث تو مطلقاً حوازیں وارد ہیں اس وضاحت کے بغیر کہ روزہ رکھنا افضل ہے یا نہ رکھنا افضل ہے۔ اور بعض احادیث میں بندے کو اختیار دیا گیا ہے کہ سفر میں روزہ رکھے یا نہ رکھے۔ اور بعض احادیث روزہ نہ رکھنے کے حوازیں اور روزہ رکھنے کی نذمت میں وارد ہیں۔ مگر یہ حالات اور اوقات کے اختلاف و فرق پر مبنی ہے۔

مہر علماء جوابی فتویٰ میں سے ہیں اس پر متفق ہیں کہ روزہ نہ رکھنا اور رکھنا دونوں امر جائز ہیں۔ اور اس میں مختلف ہیں کہ ان دونوں میں افضل و ادنیٰ کیا ہے۔ یا دونوں برابر ہیں۔ امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور ثوری وغیرہ اس پر ہیں کہ روزہ رکھنا افضل ہے اس شخص کے لیے جو روزہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہو۔ کیونکہ اس طرح وہ ذمہ داری سے فارغ ہو جائے گا۔ اور اس میں مسلمانوں کے ساتھ موافقت و مطابقت کی بنا پر آسانی اور سہولت بھی ہے۔ اور رمضان کے گزرنے کے بعد اس کے لیے قضا کرنے میں دشواری لاحق ہوگی اور روزہ رکھنے میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا فعل مبارک ان کی دلیل ہے۔ اور احمد، اسحاق، اوزامی اور سعید بن المسیب کے نزدیک مطلق روزہ نہ رکھنا افضل ہے۔ امام شافعی کے بعض اصحاب نے

امام شافعی سے بھی اس قول کو نقل کیا ہے۔ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے قول مبارک **فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ** سے دلیل پکڑتے ہیں۔ اور ان احماد پر شیعہ سے بھی جو سفر کی حالت میں روزہ رکھنے کی مذمت میں وارد ہیں۔ یہاں تک کہ بعض اہل ظاہر سفر میں روزہ رکھنے کو جائز ہی قرار نہیں دیتے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر سفر میں روزہ رکھے گا تو اس کی قضا کرے گا۔ کیونکہ اس کا وقت غیر رمضان ہے۔ بعض علماء اس طرف گئے ہیں کہ جو آسان ہو وہ افضل و اولیٰ ہے۔ بعض اس پر ہیں کہ دونوں برابر ہیں اور بندے کو اس میں اختیار ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ
حَمْرَةَ بِنْتِ عُمَيْرٍ الْأَسَدِيَّ قَالَتْ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَصُومُ فِي السَّفَرِ وَكَانَ كَثِيرَ
الصِّيَامِ فَقَالَ إِنْ شِئْتَ فَفَعْمُ
وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرُ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فرواٹی ہیں بے شک حمزہ بن عمرو الاسلمی نے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا۔ کیا میں
سفر میں روزہ رکھ سکتا ہوں؟ اور یہ صاحب کثرت
سے روزے رکھتے تھے آپ نے فرمایا اگر تو چاہے روزہ
رکھ لے اور اگر چاہے تو نہ رکھ لے
(بخاری، مسلم)

۱۔ آپ صحابہ کرام میں سے ہیں۔

۲۔ ظاہر ہے کہ اس پر پچھنے والے کے حال کے مطابق روزہ رکھنا نہ رکھنا برابر تھا۔ اور یہ حدیث دلیل ہے کہ سفر میں
روزہ رکھنا جائز ہے اور روزہ دار کو روزہ رکھنے نہ رکھنے کا اختیار ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک غزوے میں
شریک ہوئے رمضان کی سولہ تاریخ کو توہم
میں سے کہہ وہ تھے جنہوں نے روزہ رکھا
اور کہہ وہ تھے جنہوں نے روزہ نہ رکھا
پھر روزہ رکھنے والوں نے روزہ نہ رکھنے والوں
پر کوئی اعتراض کیا اور نہ رکھنے والوں نے رکھنے والوں

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ
قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَتْ
عَشْرَةٌ مَعْتَمِتٌ مِنْ شَهْرِ
رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَ
مِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ يُعَيَّبِ
الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَ لَا
الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ۔

(رَوَاكَ مُسْلِمٌ)

کوئی نکتہ چینی نہ کی (اے مسلم نے روایت کیا)

۱۔ یہ حدیث بھی بحالت سفر روزہ رکھنے نہ رکھنے کے جواز و اختیار اور مساوات میں ظاہر ہے مگر یہ کہ روزہ نہ رکھنے پر اعتراض نہ کرنا اصل جواز کے پیش نظر ہو اگرچہ دونوں میں سے ایک جانب افضل ہو۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زَحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا صَائِمٌ فَقَالَ لَيْسَ مِنَ الْيَوْمِ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے کہ آپ نے ہجوم دیکھا۔ اور ایک آدمی دیکھا جس پر سایہ کیا گیا تھا آپ نے فرمایا یہ کیا ہے؟ لوگوں نے کہا یہ روزہ دار ہے آپ نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی نہیں۔ (مسلم، بخاری)

۲۔ حدیث میں لفظ زحام آیا ہے ”زا“ کی زیر سے یعنی ہجوم۔
۳۔ یعنی خیمہ وغیرہ کے ساتھ تاکہ بیاس کی مشقت اور گرمی کی پیش سے بچ سکے اور اپنی ٹھیک حالت پر آجائے یا سایہ کا مطلب ہے کہ لوگ اس کے گرد اگر سایہ کی طرح کھڑے تھے۔
۴۔ یعنی یہ ہجوم کیسا ہے اور یہ سایہ اور اس کا سبب کیا ہے؟
۵۔ جو روزہ کے ضعف کی وجہ سے گر پڑا ہے۔
۶۔ یعنی جو روزہ دار مشقت و ضعف کی اس حد تک پہنچ جائے اس کے لیے روزہ رکھنا نیکی نہیں بلکہ روزہ نہ رکھنا افضل ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَبَيْنَا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَتَزَلَّنَا مَتْرَلًا فِي يَوْمٍ حَارٍّ فَسَقَطَ الصَّوْمُ وَامُوتُ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْنِيَةَ وَسَقُوا الْوُكَاةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے ہم میں سے کچھ روزہ دار تھے اور کچھ نے روزہ نہیں رکھا تھا۔ اور ہم لوگ ایک گرم دن میں ایک جگہ اترے تو روزہ دار گر پڑے اور بے روزہ قائم اور کھڑے رہے انہوں نے مجھے لگاتے اور سواروں کو پانی پلایا اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ آج کے دن بے روزہ لوگ

اجرو ثواب لے گئے۔

(بخاری، مسلم)

ذَهَبَ الْمُفْطَرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس حدیث سے یہ دلیل سامنے آتی ہے کہ قوت برقرار رکھنے کے لیے روزہ نہ رکھنا - ضعف و ناتوانی کی حالت میں روزہ رکھنے سے افضل و اولیٰ ہے جیسا کہ کہا گیا ہے۔ بندہ ضعیف (عبدالحمید) اللہ تعالیٰ اس کے معاملات سے چشم پوشی فرمائے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے قول مبارک "ایوم" (آج کے دن) میں اس جانب اشارہ ہے کہ روزہ نہ رکھنے میں فضیلت، ان کی روزہ داروں کی خدمت گزاری کی وجہ سے ہے نہ کہ انہیں مطلقاً روزہ داروں پر افضلیت حاصل ہے اے سمجھو حدیث میں اس امر کی بھی دلیل موجود ہے کہ صالحین کی خدمت کرنا نفل عبادت سے افضل ہے جیسا کہ اے شیخ (شہاب الدین) نے اپنی کتاب عوارف میں ذکر کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ سے مکہ معظمہ کی جانب روانہ ہوئے (یعنی فتح مکہ کے سال) تو آپ نے (راستے میں) روزہ رکھا یہاں تک کہ آپ مقام عسفان میں پہنچ گئے۔ پھر آپ نے پانی منگوا یا اور اسے اپنے ہاتھوں کی بلندی تک بلند کیا تاکہ لوگ اسے دیکھ لیں۔ اور روزہ توڑ ڈالا یہاں تک کہ آپ مکہ معظمہ پہنچے اور سید رمضان شریف کا واقعہ ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں روزہ رکھا ہے تو جو چاہے سفر میں روزہ رکھے اور جو چاہے نہ رکھے۔

(بخاری، مسلم)

اور مسلم شریف کی ایک روایت میں جو حضرت جابر سے مروی ہے اس طرح آیا ہے اندہ شرب بعد العصر کہ آپ نے نماز عصر کے بعد پانی نوش فرمایا۔

اس عسفان میں عین کی پیش، بعد میں سین اور فاء۔ یہ مکہ معظمہ سے دو منزل کے فاصلے پر ایک جگہ ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ
فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ عُسْفَانَ ثُمَّ
دَعَا بِمَاءٍ فَزَفَعَهُ إِلَى يَدَيْهِ
لِيَرَاهُ النَّاسُ فَأَفْطَرَ حَتَّى
قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي
رَمَضَانَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ
يَقُولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
أَفْطَرَ كَمَنْ شَاءَ صَامَ وَ مَنْ
شَاءَ أَفْطَرَ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ
جَابِرٍ أَنَّهُ شَرِبَ بَعْدَ الْعَصْرِ.

جہاں میٹھے پانی کا ایک کنواں ہے۔
 ۱۷ مشہور یہ ہے کہ آپ مدینہ طیبہ سے دس رمضان کو نکلے۔ اور مکہ معظمہ میں بیس رمضان شریف کو پہنچے
 اور مکہ فتح کیا۔

۱۸ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل مبارک دونوں طرح پر ہے، روزہ رکھنا اور نہ رکھنا۔
 ۱۹ یعنی دونوں عمل برابر ہیں اور بندہ کو اس میں اختیار ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
 الْكَعْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
 اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ
 الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ عَنِ الْمُسَافِرِ
 وَعَنِ الْمَرَضِ وَالْحَبْلِ
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
 وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

حضرت انس بن مالک الکعبی سے روایت
 ہے (یہ صحابی حضرت انس بن مالک کے ملاوہ میں) فرماتے
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک
 اللہ تعالیٰ نے مسافر سے نماز کا ایک حصہ ساقط کر دیا
 ہے اور روزے کو مسافر، دودھ پلانے والی اور حاملہ عورت
 کے ذمہ سے ساقط کر دیا ہے۔
 (اسے ابو داؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے
 روایت کیا ہے)

۱۷ یعنی اللہ تعالیٰ نے فرض نماز کا ایک حصہ مسافر سے ساقط کر دیا ہے کہ چار رکعت فرض کو دو کر دیا۔
 ۱۸ یعنی روزہ کی فرضیت اور وجوب کو مسافر پر سے ساقط کر دیا ہے۔ پھر دودھ پلانے والی اور حاملہ عورت کے
 ذمہ سے روزہ کی فرضیت اس صورت میں ساقط ہے جب کہ بچے یا ان کی اپنی ذات کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو اور دودھ
 پلانے والی سے مراد وہ عورت ہے جو دودھ پلانے کے لیے اجرت پر مقرر کی گئی ہو اور اس عقد اجرت کی وجہ سے اس
 پر دودھ پلانا لازم و ضروری ہو چکا ہو۔ باقی رہی بچے کی ماں تو اس پر دودھ پلانا لازم نہیں ہے۔ اگر وہ دودھ پلانے
 سے انکار کرے تو اسے دودھ پلانے پر مجبور نہیں کر سکتے۔ مگر اس صورت میں کہ بچے کا باپ تنگ دست ہو اور کرایہ پر
 دائی مہیا نہ کر سکتا ہو یا کرایہ پر دائی نہ ملتی ہو۔

حضرت سلمہ بن محقق رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 جس شخص کے پاس ایسی سواری ہو جو اسے سیری اور

وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ مَحْبِقٍ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ

حَمُولَةً قَاوِيًا إِلَى شَيْعٍ فَلْيَصِمْ
رَمَضَانَ حَيْثُ أَدْرَكَهُ -
(رواه أبو داود)

آسانی کی حالت میں منزل تک پہنچا دے تو اسے رمضان
کا روزہ رکھنا چاہیے جہاں بھی اسے رمضان کا مہینہ پہنچے
(ابو داؤد شریف)

اسے مجتہد، میم کی پیش، حا کی زبر بامشدد زبردالی - آخر میں قاف - اور با کی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے لیکن محدثین
با کی زبر سے ہی پڑھتے ہیں آپ صحابی ہیں امام حسن بصری ان سے حدیث روایت کرتے ہیں - حضرت سلمہ بن مجتہد کے بیٹے
حضرت سفان بن سلمہ جو بہادروں اور پہلوانوں میں سے ہیں اور چند غزوؤں میں شریک ہوئے وہ بھی صحابی ہیں -
اس حدیث میں لفظ حمولۃ آیا ہے - حا کی زبر سے وہ جانور جس پر بوجھ لاداجائے جیسے اونٹ اور گدھا وغیرہ یعنی
سواری کا جانور -

اسے یا جہاں بھی وہ رمضان کا مہینہ پالے - اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آسانی اور آسائش کی صورت میں سفر کے
اندرون روزہ رکھنا چاہیے - اور صیغہ مضارع استعمال پر مبنی ہے - ورنہ بحالت سفر روزہ نہ رکھنا جائز ہے - چاہے مشقت
نہ بھی ہو - اس پر علماء کا اجماع ہے پھر اس حدیث میں ان راویوں کی بنا پر جو ان کے اسناد میں واقع ہیں ان کے ضعیف
ہونے کی بنا پر اعتراض کیا گیا ہے - اسے شیخ ابن حجر رحمہ اللہ نے ذکر کیا ہے -

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے سال
رمضان کے مہینہ میں مکہ کی طرف نکلتے - تو آپ نے
روزہ رکھا یہاں تک کہ آپ مقام کراع الغمیم تک جا
پہنچے - اور لوگوں نے بھی روزہ رکھا - پھر آپ نے پانی
کا پیالہ مٹوایا اور اسے بلندی کی طرف اٹھایا یہاں تک کہ
اسے لوگوں نے دیکھا پھر آپ نے پیا تو آپ سے اس کے
بعد کہا گیا کہ بعض لوگوں نے روزہ رکھا ہوا ہے آپ
نے اس پر فرمایا یہ لوگ نافرمان ہیں، یہ لوگ
نافرمان ہیں -

(مسلم شریف)

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ
عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةَ فِي رَمَضَانَ
فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ كُرَاعَ الْغَمِيمِ
فَصَامَ النَّاسُ رَمَضًا مَعَهُ يَتَّبِعُونَ
مَنْ مَاءٍ فَرَفَعَهُ حَتَّى نَظَرَ
النَّاسُ إِلَيْهِ حَتَّى هَرَبَ فَعِيلٌ
لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ إِذْ بَعَثَ النَّاسُ
قَدْ صَامَ فَتَنَالُوا أَوَّلِيكَ الْعَمَاءَ
أَوَّلِيكَ الْعَمَاءَ -
(مسلم شریف)

۱۵ کرامۃ الخیمہ کاف کی پیش، راعفت عیم رخ کی زبر سے۔ یہ جگہ مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کے درمیان مقام عسنان سے تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے۔

۱۶ یعنی انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روزہ توڑنے کے باوجود اپنے روزے نہیں توڑے یا انہوں نے دوسرے دن روزے رکھ لیے۔

۱۷ یعنی آپ نے تاکید اور زجر و تشدید کے طور پر یہ الفاظ مکرر ارشاد فرمائے۔ کیونکہ ان لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کی تھی اور خدا تعالیٰ کی طرف سے عطا کی گئی رخصت و اجازت کو قبول نہ کیا تھا۔ احادیث میں وارد ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی عطا کردہ رخصتوں کے قبول کرنے کو پسند کرتا ہے۔ جس طرح وہ اپنی عطا کردہ عزیمتوں کو پسند کرتا ہے مگر وہ لوگ اس وجہ سے نافرمان قرار نہ دیے گئے کہ سفر میں روزہ رکھنا حرام تھا۔ جس طرح فرقہ ظاہریہ کا وہم و خیال ہے۔ کیونکہ حضور علیہ السلام نے اس سفر میں سارا دن روزہ رکھا اور یہاں آکر توڑا۔ بلکہ ان کے نافرمان ہونے کی وجہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کی مخالفت تھی۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سفر میں روزہ رکھنے والا اس کی طرح ہے جو گھر میں روزہ نہ رکھے۔

وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبٌ رَمَضَانَ فِي الشَّعْرِ كَالْمُقَطَّرِ فِي الْحَضَرِ۔

(ابن ماجہ)

(رواہ ابن ماجہ)

۱۸ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سفر میں روزہ رکھنا اسی طرح ممنوع و ناجائز ہے جس طرح گھر میں روزہ نہ رکھنا ممنوع و ناجائز ہے۔ مگر یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب کہ روزہ رکھنے میں نقصان پہنچے اور موت کا خوف ہو اور بعض حواشی میں مذکور ہے کہ ممانعت میں مشابہت و مساوات اس امر میں ہے کہ ایک رخصت کا تلک ہوا اور دوسرا عزیمت کا ناک بنا۔

حضرت حمزہ بن عمرو الاسلمی سے روایت ہے ایک انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں سفر میں روزہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہوں۔ تو مجھ پر گناہ تو نہیں (روزہ رکھنے میں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ نہ رکھنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے

وَعَنْ حَمَزَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَسْلَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي قُوَّةٍ عَلَى الصِّيَامِ فِي الشَّعْرِ فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ قَالَ هِيَ رُخْصَةٌ مِّنْ

اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ أَخَذَ
بِهَا فَحَسَنٌ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ
يَتَصَوَّمَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ.

رخصت و اجازت ہے جو اس رخصت کو اختیار کرتا ہے تو
اچھی بات ہے اور جو روزہ رکھنا پسند کرتا ہے تو اس
پر بھی کوئی گناہ نہیں۔

(دَوَاۓ مُنِيلٌ)

(مسلم شریف)

اے اللہ تعالیٰ کے کرم کا مشاہدہ اور اس کی طرف سے مہیا کردہ آسانی کو پیش رکھتے ہوئے اور اپنے عاجز و ضعیف
کو مد نظر رکھتے ہوئے جیسا کہ گذرا۔

اے اس میں روزہ نہ رکھنے کی افضلیت کی جانب اشارہ ہے۔

بَابُ الْقَضَاءِ

قضا کا باب

ظاہر یہ ہے کہ قضا سے روزہ رمضان کی قضا مراد ہے۔ اور اگر اس سے عام روزہ مراد ہو تو بھی گنجائش ہے۔
رمضان کا روزہ نہ رکھنے کی تین صورتیں ہیں۔ اور اگر معمول کر رہے نہ رکھا تو اس صورت میں نہ قضا لازم ہے نہ کفارہ۔ اور
اگر وائسہ رمضان کا روزہ قضا کیا تو اس میں قضا و کفارہ دونوں لازم ہیں۔ گذشتہ ابواب میں اس کا حکم گذر چکا ہے اور اگر
کسی مہرثلاً مرض یا سفر کی وجہ سے رمضان کا روزہ توڑ دیا تو اس صورت میں صرف قضا لازم ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
يَكُونُ عَلَيَّ الصَّوْمُ مِنْ
رَمَضَانَ مِمَّا اسْتَطَيْعُ أَنْ
أَقْعِي إِلَّا فِي شَعْبَانَ قَالَ
يَعْنِي بِنِ سَعِيدٍ يَعْنِي الشُّغْلَ
مِنَ الْحَيِّ أَوْ بِالْقَبْرِ مَلَى
اللّٰهُ عَلَيْهِ سَلَامٌ وَتَشَفَّقْ عَلَيْهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں جب
پر رمضان کے روزوں کی قضا لازم ہوتی تھی تو میرے لیے
ان کی قضا کی گنجائش نہ ہوتی تھی مگر ماہ شعبان میں۔ یحییٰ بن سعید
کہتے ہیں حضرت عائشہ کی مراد یہ تھی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی طرف سے گنجائش نہ ملتی تھی یا میرے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
و سلم کے ساتھ مشغول ہونے کی وجہ سے گنجائش نہ ملتی تھی

(بخاری، مسلم)

۱۰ جو کہ عذر کی وجہ سے میرے ذمہ ہوتے تھے۔

۱۱ یعنی میں آخر سال تک ان کی قضا میں تاخیر کرتی تھی۔

۱۲ یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو شعبان کے سوا دوسرے مہینوں میں حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے مشغولی روزے کی قضا کرنے سے روک رکھتی تھی۔ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان سے صحبت و جامعہ کے طلبگار رہتے تھے یا خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے جامعہ کی خواہش رکھتی تھیں۔ اور شعبان کے مہینہ میں اکثر دن بلکہ سارا شعبان روزے رکھتے تھے۔ تو اس ماہ میں حضرت عائشہ کو فرصت ملتی تھی۔ جس میں آپ رمضان کے روزے قضا کرتی تھیں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ
تَصُومَ وَرَوْجَهَا تَشَاهِدُ إِلَّا
بِإِذْنِهِ وَلَا تَأْذَنَ فِي بَيْتِهِ
إِلَّا بِإِذْنِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی عورت کے
لیے حلال نہیں کہ وہ روزے رکھے جب کہ اس کا خاوند گھر پر
موجود ہو مگر اس کی اجازت سے۔ اسی طرح کسی عورت کے لیے
جائز نہیں کہ وہ اپنے مرد کے گھر میں کسی مرد کو گھسنے کی اجازت
دے مگر اپنے خاوند کی اجازت سے۔

(رواہ مسلم)

(مسلم شریف)

۱۳ حدیث کی عبارت شامل ہے۔ اس صورت کو بھی کہ عورت بلا اجازت روزہ رکھے ہی نہ یا اگر رکھے تو توڑ دے۔ البتہ
رکھ کر توڑنے کی صورت میں قضا کرے۔ یہ امام ابو حنیفہ اور ان کا مذہب ہے۔ جو ان کے موافق ہیں۔ کہ ان کا مذہب یہ ہے
کہ اگر نفلی روزہ رکھ کر توڑ دیا تو اس کی قضا لازم ہے۔ اس بنا پر اس حدیث کا اس باب میں لانا درست ہو گا یا ترجمہ باب میں
قضا روزہ سے جوڑا یا عداً قضا مراد ہے یعنی قضا لازم آتی ہے یا لازم نہیں آتی۔ اس صورت میں یہ حدیث امام شافعی اور
ان لوگوں کے موافق ہوگی جو اس کی قضا کو لازم تسلیم نہیں کرتے۔ اسے سمجھو۔

۱۴ اگرچہ عورت کا محرم ہی کیوں نہ ہو۔

وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ
إِذَا قَالَتْ لِعَائِشَةَ مَا بَانَ
الْحَائِضُ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا
تَقْضِي الصَّلَاةَ قَالَتْ عَائِشَةُ
كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ فَكُنُومُ

حضرت معاذہ العدویہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
ہے بے شک اس خاتون نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
سے کہا کیا وجہ ہے کہ حیض والی عورت روزے قضا
کرتی ہے مگر نماز قضا نہیں کرتی۔ حضرت عائشہ نے
فرمایا ہم پر حیض کا وقت آتا تھا تو ہمیں روزے کی قضا

يَقْتَضِي الصَّوْمَ وَلَا تُمْسِرُ
يَقْتَضِي الصَّلَاةَ

عکم دیا جاتا تھا۔ نماز کی قضا کا حکم نہیں دیا جاتا تھا

(رواۃ مسلم)

(مسلم شریف)

۱۔ حضرت معاذہ مدویہ ثقہ تابعی خاتون ہیں ان کی کنیت ام الصبیانہ۔

۲۔ حالانکہ دونوں فرض ہیں اور دونوں عذر کی وجہ سے ساقط ہوتے ہیں۔

۳۔ یعنی یہ ایک شرعی حکم ہے جس کا شارع علیہ السلام نے حکم صادر فرمایا ہے اس کی وجہ اور علت دریافت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں اگرچہ ممکن ہے کہ اس کی یہ وجہ بیان کی جائے کہ قضاے نماز میں بڑا حرج اور بڑی مشقت ہے اس وجہ سے اس کی قضا واجب نہیں۔ لیکن حضرت عائشہ نے یہ وجہ بیان نہ کی بلکہ گفتگو کا راستہ ہی بند کر دیا۔ شاید حضرت عائشہ نے یہ کہا ہو کہ ہمارے لیے کوئی مشقت اور حرج نہیں ہے۔ اور آپ نے اس جانب اشارہ کیا ہو کہ ہمیں احکام شرع میں علت و وجہ طلب کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ شارع علیہ السلام کا حکم ہے وہ جو فرمائے کرنا چاہیے (علت و وجہ دریافت نہ کرنا چاہیے)۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ وَ عَلَيْهِ صَوْمٌ

صَامَ عَنْهُ وَ لَيْتَهُ۔

(متفق علیہ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو

شخص اس حال میں مرا کہ اس کے ذمہ روزے تھے

تو اس کی طرف سے اس کا ولی اور وارث روزے رکھے۔

(بخاری، مسلم)

۱۔ واضح ہو کہ علماء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ اگر کوئی شخص مرے اور اس کے ذمہ روزے واجب ہوں ایک گروہ اس جانب گیا ہے۔ کہ جائز ہے کہ اس کی جانب سے اس کا ولی روزے رکھے۔ امام احمد اس قول کے قائل ہیں۔ اور ایک قول کے مطابق امام شافعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام نووی رحمہ اللہ نے اس حدیث سے دلیل پکڑتے ہوئے اس قول کو صحیح قرار دیا ہے۔ مگر بعض شافعیہ کہتے ہیں کہ مرنے والے کے ولی کو اس کی طرف سے روزہ رکھنے یا کھانا کھلانے کا اختیار ہے۔ اور مجہور علماء اس پر ہیں۔ کہ ولی کے لیے کھانا کھلانا جائز و متعین ہے۔ اور اس کھانے کو فدیہ کہتے ہیں اسی کے قائل ہیں امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام شافعی کے اکثر اصحاب کے نزدیک امام شافعی کے دو قولوں میں سے زیادہ صحیح قول کے مطابق امام شافعی بھی۔ پس احناف کے نزدیک اگر وہ میت وصیت کر گیا ہے اور اس کے ترکہ سے تہائی حصہ مال لیا جائے گا۔ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک وصیت کی ہو یا نہ کی ہو کل مال سے وہ فدیہ لیا جائے گا اور انھوں نے یہ تاویل کی ہے کہ ولی کے روزہ رکھنے سے ولی کا کھانا دینا اور کفارہ ادا کرنا مراد ہے مگر یہ تاویل بعید ہے الا یہ کہ دوسرے دلائل سے

ثابت ہو جائے کہ فدیہ واجب ہے روزہ درست نہیں ہے۔

دوسری فصل

حضرت نافع سے وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص فوت ہو گیا اور اس کے ذمہ رمضان کے روزے تھے تو اس کی طرف سے ہر دن ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے۔

اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث حضرت ابن عمر پر موقوف ہے۔

اسے مگر یہ موقوف حدیث مرفوع کے حکم میں ہے۔ کیونکہ کفارے کا معین اندازہ شارع علیہ السلام سے سننے کے بغیر درست نہیں ہو سکتا۔

تیسری فصل

حضرت امام مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھیں یہ روایت پہنچی کہ بیشک ابن عمر رضی اللہ عنہ سے دیا سنت کیا جاتا تھا کہ کیا انسان دوسرے کی طرف سے روزہ رکھ سکتا ہے اور کیا ایک انسان دوسرے کی طرف سے نماز ادا کر سکتا ہے تو آپ جواب میں فرمایا کرتے تھے نہ بندہ دوسرے کی جانب سے روزہ رکھ سکتا ہے نہ دوسرے کی طرف سے نماز پڑھ سکتا ہے (موطا امام مالک)

اسے یعنی وہ نماز و روزہ جو دوسرے کے ذمہ ہوتا ہے۔ البتہ روزہ رکھ کر اور نماز پڑھ کر اس کا ثواب دوسرے کو بخشے ہیں اختلاف ہے اور صحیح یہ ہے کہ ثواب بخشا جائز و روا ہے۔

الفصل الثالث

عَنْ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُسْأَلُ هَلْ يَصُومُ أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ أَوْ يَصَلِّي أَحَدٌ عَنْ أَحَدٍ - (نَوَاةٌ فِي الْمَوْطَأِ)

❖ ❖ ❖

بَابُ صِيَامِ التَّطَوُّعِ

نفل روزوں کا باب

تطوع، طوع سے مشتق ہے بمعنی طاعت و فرمانبرداری کرنا، امام نوریشی نے کہا تطوع کا معنی ہے توانائی ظاہر کرنا اور جو عبادت فرض نہیں اسے بجالانا۔ اور نفل عبادت کو اس لیے تطوع کہتے ہیں کہ بندہ اپنی طرف سے فرمانبرداری ظاہر کرتا اور طاعت بجالاتا ہے۔ بغیر اس کے شارع علیہ السلام نے اسے اس عبادت کا مکلف کیا ہو۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لگاتار روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم کہتے تھے کہ اب روزے ترک نہ کریں گے۔ اور آپ روزے رکھنا اس طرح ترک کر دیتے تھے کہ ہم لوگ کہتے تھے کہ اب روزے نہ رکھیں گے اور آپ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینے کے پورے روزے نہ رکھتے تھے سوائے رمضان کے۔ اور نہ دیکھا آپ کو میں نے کہ شعبان کے سوا کسی مہینے میں زیادہ روزے رکھتے ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ آپ سارا شعبان روزے رکھتے تھے اور آپ شعبان کے بغیر روزے رکھتے مگر مختصر روزے دن تک۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ حَتَّى تَقُولَ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى تَقُولَ لَا يَصُومُ وَ مَا دَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَعَانِ وَ مَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ أَكْثَرَ مِنْهُ صِيَامًا فِي شَعْبَانَ وَ فِي رَوَايَةٍ قَالَتْ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ وَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا.

(متفق علیہ)

(بخاری، مسلم)

اسے یہاں حدیث میں واقع لفظ نقول تا فو قانیر سے بھی ایک روایت ہے یعنی اسے مطالب یہاں تک کہ ہم کہتے ہیں پر مجبور ہو جاتے کہ اب روزہ نہ چھوڑیں گے۔ الی آخرہ۔ مقصود یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریف تھی کہ نفل روزہ

رکھنے میں ہمیشگی اور دوام واستمرار نہ تھا۔ چنانچہ کبھی تو آپ مسلسل رکھتے تھے یہاں تک کہ لوگ یہ گمان کر لیتے تھے کہ آپ کبھی افطار نہ کریں گے۔ اور کبھی آپ روزے رکھنا ترک کر دیتے تھے۔ کہ لوگوں کا یہ گمان ہو جاتا تھا کہ آپ روزے نہ رکھیں گے۔

۱۰ یعنی جس کثرت سے آپ شعبان میں روزے رکھتے کسی اور مہینے میں نہ رکھتے جیسا کہ آگے فرمایا۔
۱۱ اور جب کہ سارا شعبان روزے رکھتے ہیں: بایں طور مبالغہ ہے کہ اکثر کوکل کا حکم دیا گیا ہے۔ اس لیے اصل حقیقت بیان کرنے کے لیے اس کے ساتھ ہی حضرت عائشہ نے یہ الفاظ ارشاد فرمائے۔ کَانَ لَيُصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا بعض علماء فرماتے ہیں عبارت کا معنی یہ ہے کہ کبھی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پورا شعبان روزے رکھتے تھے اور کبھی اس کے اکثر دن روزہ دار رہتے تھے۔ یہ معنی زیادہ بہتر ہیں خصوصاً اس روایت کے پیش نظر جس میں کَانَ لَيُصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا میں کَانَ سے پہلے لفظ ادا آیا ہے۔ اسے سمجھ لے۔

حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت عائشہؓ سے عرض کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینہ کے پورے روزے رکھتے تھے۔ آپ نے فرمایا میں نہیں جانتی کہ آپ نے رمضان شریف کے علاوہ کسی مہینے کے پورے روزے رکھے ہوں۔ اور نہ آپ پر کوئی ایسا مہینہ گذرا جس میں آپ نے کوئی روزہ نہ رکھا ہو یہاں تک کہ آپ دنیا سے تشریف لے گئے۔ (مسلم شریف)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَمَّا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ شَهْرًا كُلَّهُ قَالَتْ مَا عَلِمْتُهُ صَامَ شَهْرًا كُلَّهُ إِلَّا رَمَضَانَ وَلَا أَفْطَرَكَ كُلَّهُ حَتَّى يَصُومَ حَتَّى مَضَى بِسَبِيلِهِ
(رواہ مسلم)

۱۲ آپ کبار تابعین امدان کے ثقہ حضرات میں سے ہیں۔
۱۳ یعنی رمضان شریف کے علاوہ آپ پر کوئی ایسا مہینہ نہ گذرا جس میں آپ نے کوئی روزہ نہ رکھا ہو۔ اور نہ کوئی ایسا مہینہ گذرا جس کے آپ نے پورے روزے رکھے ہوں۔

۱۴ حَتَّى مَضَى بِسَبِيلِهِ: یعنی یہاں تک کہ آپ اپنے راستے پر سے گذر گئے ان الفاظ میں آپ کے وصال مبارک کی طرف اشارہ ہے اور اس جانب بھی اشارہ ہے کہ آپ کا دنیا میں ہونا اور عظیم تر محض اداۓ رسالت اور تبلیغ احکام کے لیے تھا۔ اور یہ کہ آپ کی سعی و کوشش ہمیشہ راو آخرت میں ہوتی تھی۔ اور آپ کی پوری توجہ عالم آخرت کی طرف رہی۔ یہاں تک کہ آپ نے اپنا کام مکمل کرتے ہی آخرت کی جانب رخ کر لیا اور وصال فرما گئے۔



وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصَيْنٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَأَلَهُ أَوْ سَأَلَ
رَجُلًا وَاعِمْرَانُ يَسْمَعُ فَقَالَ
يَا أَبَا قُذَابٍ أَمَا صُمْتَ مِنْ
سَدْرِ شَعْبَانَ قَالَ لَا قَالَ
فَإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عمران
بن حصین سے سوال کیا یا کسی اور شخص سے سوال کیا
اور عمران بن حصین سن رہے تھے حضورؐ نے فرمایا،
اے ابو قذاب! کیا تو نے آخر شعبان کو روزہ نہیں رکھا
اس نے عرض کیا نہیں۔ فرمایا تو جب رمضان کے
روزوں سے فارغ ہو جائے تو دو دن روزے رکھنا

(بخاری و مسلم)

اے حصین (ع) کی پیش، "عاد" کی زیر، آپ مشہور صحابی ہیں۔ بیس سال بسترِ علالت پر رہے فرشتے آپ کی
زیارت اور آپ کو سلام کہنے کے لیے آتے تھے۔ منقول ہے کہ ایک بار آپ نے زخم کا داغ جلا ڈالا۔ (داغنے سے اس کا
علاج کیا) تو فرشتوں کے دیکھنے سے محبوب ہو گئے۔

لے اس صورت حال میں شک کا بیان ہے بہر حال حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا سوال یہ ہے کہ "فقال یا
ابانفلان الی آخر" اور ابو فلان اس کی کینیت کی جانب اشارہ ہے۔ جیسے ابو محمد یا ابو عبد اللہ اور آپ نے انھیں ان کی
مخصوص کینیت سے بلایا جس طرح اکثر اوقات جب کسی کو بلانا ہوتا ہے۔ تو کہتے ہیں اے فلاں، اے فلاں یا ان کی کوئی
کینیت نہ تھی اس لیے مطلق کینیت (ابو فلاں) کے لفظ سے ان کا ذکر کیا گیا۔ یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تو ان کی
مخصوص کینیت کے ساتھ پکارا تھا۔ مگر راوی کو وہ کینیت بھول گئی۔ واللہ اعلم۔

لے گویا اسی شخص نے دو دن کے روزوں کی نذرمان رکھی تھی۔ یا جینے کے آخر میں دو دن روزے رکھنا ان کی
عادت تھی۔ اور جب اس صحابی نے رمضان سے ایک دو دن پہلے روزے رکھنے سے ممانعت کا سنا جیسا کہ باب
"روتہ الہلال" کی فصل اول میں گذرا تو وہ ندر یا عادت کے روزے سے رک گئے۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے بیان فرمایا کہ روزہ ندر یا عادت والا ممنوع نہیں ہے۔ وہ رکھ لینا چاہیے۔ اور اگر وہ روزہ فوت ہو جائے تو
اس کی قضا کرنی چاہیے۔

پھر یہاں حدیث میں لفظ "سدر" آیا ہے۔ (سین کی زیر، "را" کی زیر سے) اور بعض نے سین کی پیش اور راک کی
زیر سے بھی پڑھا ہے۔ اس کا معنی ہے عینے کا اول حصہ یا درمیانہ اور آخری حصہ جیسا کہ قاموس میں مذکور ہے پھر
بعض نے کہا یہاں بمعنی اول یا وسط (درمیانہ) ہے۔ کیونکہ شعبان کے آخری دن کی ہنی تو آچکی ہے۔ مگر اس بارے میں

تحقیق یہ ہے کہ سرسرا ہر مہینے کے ان آخری دو دنوں کو کہتے ہیں جن کی راتوں کو چاند دکھائی نہیں دیتا بلکہ روپوش رہتا ہے۔ اور اس کی تادیل و توجیہ دی ہے جو بیان کی گئی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ رمضان کے بعد سب سے افضل روزہ اللہ کے مہینے محرم کے ہیں۔ اور فرض کے بعد سب سے افضل نماز رات کی نماز (تہجد) ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۔ بعض نے کہا ماہ محرم سے عاشوراء کا روزہ مراد ہے۔ کیونکہ اس کا ثواب بہت زیادہ ہے۔ اور اس کی موید ہے وہ حدیث جو بروایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ آگے آرہی ہے۔ اور اضافت و نسبت (یعنی اللہ کا مہینہ) اس کی عظمت شان کے اظہار کے لیے ہے۔ تخصیص کی بنا پر نہیں ہے (یعنی یہ مطلب نہیں کہ صرف محرم ہی اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے) اور محرم سے محرم کا سارا مہینہ مراد لیا جائے۔ تو پھر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ جب اشرف و افضل ماہ و محرم ہے تو پھر آپ سارا شعبان یا اکثر شعبان کے روزے کیوں رکھتے تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شاید شعبان کی افضلیت آخر میں جا کر ظاہر ہوئی۔ یا ماہ محرم کے روزوں میں کوئی رکاوٹ پیدا ہو چکی تھی۔

۲۔ نماز تہجد کی افضلیت اس میں مشقت و ریاضت اور وجود اخلاص کی بنا پر ہے۔ باقی رہیں ہرگز مستثنیٰ اس ترتیب کے ساتھ جو ان میں ہے۔ جیسا کہ حنفیہ رحمہم اللہ کے مذہب و مذهب میں ادا اکثر شافعیہ کے نزدیک ہے کہ ان کی بھی بڑی تاکید آئی ہے۔ تو اس افضلیت کا تہجد کی افضلیت سے کوئی ٹکراؤ نہیں ہے۔ پھر نوافل اور سنن ہو کہہ کے وہ بیان افضلیت کا تفصیلی بیان شرح (عربی) میں کر دیا گیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی روزہ رکھنے کی کوشش کرتے ہوئے نہیں دیکھا جس کی فضیلت دوسرے پر ہو۔ مگر اس دن کو یعنی عاشوراء کے دن کو اور اس ماہ مبارک رمضان کو۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَدَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَ هَذَا الشَّهْرَ يَعْنِي شَهْرَ رَمَضَانَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری، مسلم)

۱۔ یعنی وہ دن فضیلت رکھتا ہو یا اس دن کا روزہ فضیلت رکھتا ہو۔ یاد رہے یہاں حدیث میں لفظ تحریر وارد ہوا ہے۔ جس کا معنی ہے قصد کرنا اور ایسی چیز طلب کرنا۔ جو ظن غالب میں زیادہ مناسب اور بہتر ہو۔ عاشوراء محرم کے دسویں دن کا نام ہے۔ یعنی کا یہ وہم ہے کہ عاشوراء محرم کے نویں دن کو کہتے ہیں۔ مگر یہ غلط ہے اس وہم اور غلطی دونوں کی وجہ شرح میں مذکور ہے۔ علامہ نے یہ بھی کہا ہے کہ عاشوراء کے روزہ کی فضیلت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے فہم و سمجھ سے تعلق رکھتی ہے۔ کہ انھوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حال و حال سے ایسا ہی سمجھا۔ اور پادار نہ عرفہ کا دن عاشوراء کے دن سے افضل ہے۔ بلکہ جمعہ کے علاوہ باقی تمام دنوں سے افضل ہے۔ کیونکہ عرفہ اور جمعہ کی ایک دوسرے پر فضیلت میں اختلاف ہے۔ اور بلاشبہ یہ بھی روایات میں وارد ہوا ہے کہ عاشوراء کا روزہ ایک سال کے روزوں کے برابر ہے اور نویں ذوالحجہ (عرفہ) کا روزہ دو سال کے روزوں کے برابر ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ حِينَ صَامَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَوْمٌ
يُعْظِمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْتَبُ بَقِيَّتِ
إِلَى قَائِلٍ لَا صُومَ فِي النَّاسِ
(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

انہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عاشوراء کے دن کا روزہ رکھا اور اس کا روزہ رکھنے کا حکم دیا تو لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو وہ دن ہے جس کی تعظیم یہود و نصاریٰ کرتے ہیں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں اگلے سال تک دنیا میں رہا تو میں ضرور نویں محرم کا روزہ بھی رکھوں گا (مسلم شریف)

۱۔ یعنی محرم کی صرف نویں تاریخ کو یا نویں اور دسویں دونوں تاریخوں کو روزہ رکھوں گا۔ دوسرا معنی زیادہ ظاہر ہے کیونکہ اس میں اہل کتاب سے مخالفت کا اظہار پایا جاتا ہے۔ مگر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آئندہ محرم تک دنیا میں تشریف فرما نہ رہے۔ بلکہ اسی سال کے ماہ ربیع الاول شریف میں وصال فرما گئے۔ اس سے ثابت ہوا کہ محرم کی نویں تاریخ کو روزہ رکھنا سنت ہے۔ لہذا اگرچہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس دن کا روزہ نہ رکھ سکے۔ مگر آپ نے اس کا ارادہ فرما کر لیا تھا۔ پھر محرم شریف کے روزوں کے تین مرتبے ہیں سب سے افضل مرتبہ یہ ہے کہ محرم کی نویں و دسویں اور گیارہویں تینوں تاریخوں کو روزہ رکھے۔ امام احمد کی حدیث میں اسی طرح آیا ہے اور محدث بزار نے حضرت ابن عباس سے نویں دسویں کا اور صرف دسویں کا روزہ بھی روایت کیا ہے۔

وَعَنْ أُمِّ الْفَضْلِ بِنْتِ
الْحَارِثِ أَنَّ كَاتِبًا تَمَّارًا
عِنْدَهَا يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صِيَامِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ
صَائِعٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ كَيْسٌ
يَصْبَاحِي فَأَسَلْتُ إِلَيْهِ
يَقْدَحُ لَبَنٍ وَهُوَ وَاقِفٌ عَلَى
بَيْعِيرِهِ بِعَرَفَةَ فَشَرِبَهُ.

حادث کی بیٹی ام الفضل رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے ان کے پاس اس امر
میں شک کیا اور جھگڑا کیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے عرفہ کے دن (فوق ذوالحجہ) کو روزہ رکھا
ہے یا نہیں؟ بعض نے کہا آپ نے روزہ رکھا ہے
بعض نے کہا نہیں رکھا۔ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا
فرماتی ہیں (یہ جھگڑا سن کر) میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اللہ میں دودھ کا
ایک پیالہ ارسال کیا۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم عرفہ میں اپنے اونٹ پر سوار تھے تو آپ نے
وہ دودھ پی لیا۔

(بخاری، مسلم)

سے حضرت ام الفضل بنت الحارث رضی اللہ عنہا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی زوجہ مطہرہ ہیں۔ ان کا نام لبا ہے آپ
ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی ہم شیرہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی والدہ ماجدہ ہیں۔ ام الفضل سے مشہور
ہیں اور ان کی یہ کنیت ہے۔

لے اس سے معلوم ہو گیا کہ آپ نے روزہ نہ رکھا ہوا تھا۔ ایسا ہی عمل حضرت ابو بکر صدیق، حضرت فاروق اعظم
رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے نہ میں اس دن روزہ رکھتا ہوں اور نہ کسی کو منع
کرتا ہوں۔ سلف صالحین بھی اسی پر ہیں کہ میدان عرفات میں کھڑے ہونے والوں کے لیے روزہ نہ رکھنا مستحب ہے تاکہ
عرفات میں کھڑے رہنے اور دعا کرنے کی قوت و طاقت ان میں بحال رہے۔

بعض اہل علم سے منقول ہے کہ انہوں نے عرفات میں روزہ رکھا ہے خطا یہ ہے کہ اس بارے میں اختلاف
حالات اور کمزوری و طاقت کے اختلاف کی بنا پر پڑا ہے۔ اور بے شک عرفہ کے دن کے روزے میں اعادة و بارو
ہوتی ہیں کہ یہ روزہ سال گذشتہ اور سال آئندہ کے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے جیسا کہ آگے آ رہا ہے خلاصہ کلام یہ ہے
کہ عرفہ کے دن کا روزہ حاجیوں کے سوا دوسرے لوگوں کے لیے مستحب ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

دوا الحجہ کے دس دنوں میں کبھی روزہ رکھتے
نہیں دیکھا ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَائِمًا فِي
الْعَشْرِ قَطُّ.

(مسلم شریف)

(رواہ مسلم)

لے واضح ہو کہ تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ ان آیام میں روزہ رکھنے کی فضیلت میں احادیث وارد ہو چکی ہیں اور ان دنوں میں مطلق عمل کی فضیلت میں بھی احادیث آئی ہیں چنانچہ صحیح بخاری میں ہے کہ دوا الحجہ شریف کے دس دنوں سے کوئی دن افضل نہیں اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ان دنوں میں روزہ رکھا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ حدیث ان کے مخالف نہیں ہے کیونکہ حضرت عائشہ اپنی دانست کے مطابق خبر دے رہی ہیں۔ اور فرماری ہیں کہ میں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو ان دنوں میں روزہ رکھے ہوئے نہیں دیکھا۔ شاید حضرت عائشہ کو آپ کے روزہ رکھنے کی اطلاع نہ ہوئی ہو۔ یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ان دنوں میں کوئی مانع درپیش آیا ہو جیسے سفر یا بیماری یا بھر کوئی اور عارضہ۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں آیا اور عرض کیا آپ کس طرح روزہ رکھتے ہیں اس کی اس بات سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غضب ناک ہو گئے۔ جب عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کا غصہ دیکھا۔ تو کہا ہم اللہ کے رب ہونے پر راضی ہوئے۔ اور اسلام کے دین ہونے پر اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی برحق ہونے پر راضی ہوئے۔ ہم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پاک کے غضب و غصہ سے اللہ کے پاس پناہ لیتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان الفاظ کا تکرار کرتے رہے۔ یہاں تک کہ آپ کا غصہ ٹھنڈا ہوا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! وہ شخص کیسا ہے جو ہمیشہ روزہ رکھے۔ آپ نے فرمایا اس شخص نے نہ روزہ رکھا نہ روزہ افطار کیا۔ یا آپ نے فرمایا: ”لَمْ يَصُومْ وَلَوْ“

وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ فَقَضَيْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ فَلَمَّا رَأَى حَمْرًا غَضِبَهُ قَالَ رَضِينَا يَا اللَّهُ رَبًّا وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا كَعُودُ يَا اللَّهُ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَ كَحُضَبِ رَسُولِهِ فَجَعَلَ عَمْرٌو يَدْرِدُ هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ فَقَالَ عَمْرٌو يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ الدَّاهِرَ كُلَّهُ قَالَ لَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ قَالَ لَمْ يَصُمْ وَ لَمْ

يُفْطِرُ قَالَ كَيْفَ مَنْ تَصُومُ
يَوْمَيْنِ وَ يُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ
و يُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدًا قَالَ كَيْفَ
مَنْ تَصُومُ يَوْمًا وَ يُفْطِرُ
يَوْمَيْنِ قَالَ وَ وَدِدْتُ أَنِّي
طَوَّقْتُ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثَلَاثَ مِائَةٍ كُلِّ شَهْرٍ وَ رَمَضَانَ
إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صِيَامُ الدَّاهِرِ
كُلِّهِ صِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ أَحْتَسِبُ
عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ
الَّتِي قَبْلَهُ وَ السَّنَةَ الَّتِي
بَعْدَهُ وَ صِيَامُ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ
أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ
السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

یغطو یعنی مضارع لم کے صیغہ سے بیان فرمایا۔
پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا وہ شخص کیسا ہے جو دو
دن روزہ رکھے اور ایک دن افطار کرے۔ آپ نے فرمایا
کیا کوئی شخص اس کی طاقت رکھتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ
نے کہا وہ شخص کیسا ہے جو ایک دن روزہ رکھے اور ایک
دن روزہ نہ رکھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جعفر
داؤد علیہ السلام کا روزہ ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا
وہ شخص کیسا ہے جو ایک دن روزہ رکھے اور دو دن روزہ
نہ رکھے۔ فرمایا یہ بات مجھے اچھی لگتی ہے کہ اس کی طاقت
وقت طحا کر دی جائے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا براہ میں تین روزے اور ایک رمضان سے صبر
رمضان تک روزے (کافی اور بہترین) اور ہمیشہ روزہ
رکھنے کی طرح ہیں۔ اور عرفہ کے دن کا روزہ تو اللہ تعالیٰ پر
میرا گمان ہے کہ وہ گذشتہ ایک سال اور آئے سال تک
سالی کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتا ہے۔ اور عاشورہ کا روزہ
تو اللہ تعالیٰ پر گمان ہے کہ وہ اے گذشتہ ایک سال
کے گناہوں کا کفارہ بناتا ہے (مسلم شریف)

۱۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ مشہور صحابہ کرام میں سے ہیں۔

۲۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس شخص اور اس کے یہ دریافت کرنے پر کہ اے اللہ کے نیکو آپ کس طرح روزہ رکھتے
ہیں کیونکہ سوال کا حق یہ تھا کہ وہ اپنے حال کے بارے میں یوں سوال کرتا کہ میں کس طرح روزہ رکھوں۔ تاکہ آپ اس کو اس کے
حال کے مطابق جواب ارشاد فرماتے۔ یہ یہ کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حال کے متعلق سوال کرے۔ کہ آپ کس طرح روزہ
رکھتے ہیں۔ کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کے کم یا زیادہ ہونے میں ایسے اسرار و رموز اور مصالح و مضمر ہیں، جو
دوسروں کے حال سے مناسبت نہیں رکھتے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم تو مسلمانوں کے مصالح، اندواج و مطہرات اور
مہانوں کے حقوق میں مشغول و مصروف رہتے تھے۔

۳۔ ان کلمات کی شرح کتاب الایمان میں ذکر ہو چکی ہے۔

لکھ یعنی اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہی سوال کیا۔ جو اس شخص سے کیا تھا۔ مگر تفصیل سے اور ادب و نیاز کے انداز میں۔

۱۔ اس کا روزہ رکھنا تو ظاہر ہے البتہ روزہ نہ رکھنے کی توجیہ و تاویل میں اختلاف ہے۔ بعض نے کہا روزہ رکھنے کا مطلب ہے اس نے سنت کی مخالفت کی۔ جو روزہ اور اس کے اجر و ثواب میں نقص و عیب کا موجب ہے۔ بعض نے کہا چونکہ یہ صورت ممنوع و نواہی میں بھی روزہ رکھنے کو شامل و مستلزم ہے۔ اس لیے اس نے روزہ رکھنے کے باوجود گویا روزہ نہ رکھا۔ بعض نے یہ کہا یہ صورت چونکہ اس شخص کے اپنے آپ کو نقصان زدہ کرنے، مشقت میں پڑنے، اپنے نفس کو ہلاکت میں ڈالنے، جلا سے عاجز بننے اور دوسرے حقوق کی ادائیگی میں رکاوٹ کا باعث ہے۔ اس لیے اس کا روزہ رکھنا نہ رکھنے کے مترادف ہے۔ ان توجیہات کے مطابق یہ بھی اس شخص کے ساتھ مخصوص ہو گئی۔ جو ممنوع آیام میں بھی روزہ رکھے۔ نیز اس شخص کے ساتھ مخصوص ہو گئی جسے ضرر و نقصان اور ضعف و کمزوری لاحق ہوتی ہو۔ اسی لیے ائمہ کرام کی ایک جماعت ہمیشہ روزہ رکھنے کے حجاز کی جانب گئی ہے۔ اس شخص کے بارے میں جس کی حالت اس کے خلاف ہوان کی دلیل یہ ہے کہ بعض صحابہ کرام جیسے حضرت ابطلحہ انصاری، حضرت حمزہ بن عمرو اسلمی ہمیشہ روزہ رکھتے تھے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں اس عمل پر قائم رہنے دیا۔ منع نہ فرمایا۔ پھر یہی عمل بہت سے تابعین و غیر ہم سے بھی منقول ہے۔ بعض نے کہا آپ نے یہ اس شخص کے لیے فرمایا جو اس کی عادت بنالے۔ اور ہمیشہ روزہ رکھنے کا خوگر ہو جائے۔ یہاں تک کہ روزے کا مادی ہو جانے کے باعث مشقت و مایضت کا معنی زائل ہو جائے۔ جس پر اجر و ثواب کا دار و مدار ہے۔ اور جو روزہ کے مشروع ہونے کا مقصد ہے یہ وجہ، اس وجہ اول کے برعکس ہے جس میں بیان ہوا کہ ہمیشہ روزہ رکھنے کی وجہ تکالیف و مشقت میں پڑ جائے گا واللہ اعلم۔

۲۔ کہ یہ صورت بھی مشکل و دشوار ہے اور اس میں بھی بڑی مشقت ہے اس کلام کی غرض و غایت بھی یہ ہے کہ بندے کو اس صورت کے قبول و رضا سے دھمکھا جائے۔ پھر اس کلام شریف سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہمیشہ کے روزے کے قبول نہ ہونے کی وجہ مشقت و تکلیف میں پڑنا ہے۔

۳۔ کہ حضرت داؤد علیہ السلام ایک دن روزہ رکھتے ایک دن نہ رکھتے اس روزہ میں ایک درجہ فضیلت و کمال ہے کہ اس میں ایک گونہ میانہ روی اور اعتدال پایا جاتا ہے۔ تاہم اس میں بھی مشقت و کلفت پائی جاتی ہے جیسا کہ اسلوب حدیث سے ظاہر ہوتا ہے۔

۴۔ اور میرے لیے اداۓ حقوق و مصالح و ذمہ داریوں سے مانع نہ بنے۔ اس عبارت میں اس جانب اشارہ ہے۔ اس کی بھی مجھ میں طاقت نہیں اور اسے بھی میری طبیعت برداشت نہیں کرتی۔ اِلا یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس کی طاقت و ہمت عطا کر دے اس کلام مبارک سے بھی غرض اس صورت کو طبع انسانی سے دور رکھنا اور اس کا رد کرنا ہے۔

۱۹ یعنی یہ صورت بہتر و مناسب اور کافی ہے۔ کہ بندہ ہر مہینے میں تین روزے رکھے۔ اور رمضان المبارک کے روزے رکھے اور حدیث کے الفاظ ”ایک رمضان سے دوسرے رمضان تک“ اس تاکید کے لیے ہیں کہ بندہ ہمیشہ ہر رمضان کے روزے رکھے اور اس میں اس جانب بھی اشارہ ہے کہ اس طرح روزے رکھنے والے کا روزہ گویا ہمیشہ کالگاتا روزہ ہے جیسا کہ آگے فرمایا فہذا صیام اللہ ہر کلمۃ کہ یہ گویا ساری عمر کا روزہ ہے۔

۲۰ ”مجھے اللہ تعالیٰ پر گمان ہے“ کا مطلب ہے مجھے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم پر اعتماد ہے کہ اس سے وہ میرے گزشتہ سال کے گناہ بھی بخش دے گا۔ یعنی جو گناہ اس نے اس سال کے اندر کیے اور آنے والے سال کے گناہ بھی یعنی آنے والے سال کے گناہوں سے محفوظ رکھے گا۔ یا اگر بالفرض آنے والے سال میں گناہ سرزد ہو گئے تو ان روزوں کی برکت سے وہ بھی بخش دے گا۔

۲۱ یعنی مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس روزے کے طفیل گزشتہ سال کے گناہ بھی بخش دے گا۔ علمائے کرام نے کہا ہے کہ عرفہ کے روزہ کو عاشورا کے روزہ پر اس وجہ سے فضیلت حاصل ہے کہ یوم عرفہ کا روزہ شریعت محمدیہ صلی صابہا الصلوٰۃ والسلام میں سے ہے۔ بخلاف یوم عاشورا کے روزہ کے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت کا روزہ ہے۔ (جسے اس شریعت میں بھی برقرار رکھا گیا ہے)

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیر کے دن کے روزے کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا میں اسی دن پیدا ہوا ہوں۔ اور اسی دن مجھے پچھلایا نازل کی گئی

(مسلم شریف)

وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ الْإِثْنَيْنِ فَقَالَ فِيهِ وِلْدَتُ وَفِيهِ أُنْزِلَ عَلَيَّ (رواہ مسلم)

۲۲ یہاں اس امر کا احتمال ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پیر کے دن روزہ رکھنے کے سبب یا پیر کے دن روزہ رکھنے کے استحباب کے سبب کے بارے میں سوال کیا گیا ہو گا۔ دونوں صورتوں میں اس دن روزہ رکھنے کا سبب باعث حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود مبارک اور وہی شریعت کی نعمت کے مشکلفے کو قرار دیا گیا ہے۔

حضرت معاذہ مدنیہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر ماہ میں تین روزے رکھتے تھے؟ فرمایا

وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ أُمَّكَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ
لَهَا مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ
يَصُومُ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ يَبْأَلِي
مِنْ أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ نَصُومُهُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ہاں۔ میں نے پوچھا مہینہ کے کن دنوں
میں یہ روزے آپ رکھتے تھے؟ حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا آپ اس
بات کی پروا نہ کرتے تھے کہ مہینہ میں کس کس دن
روزہ رکھیں۔ (مسلم شریف)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر ماہ میں تین روزے رکھنے جس دن بھی ہوں کفایت کرتے ہیں تیرہویں
چودھویں پندرہویں کے دن کی کوئی قید نہیں ہے۔ تاہم اکثر احادیث و آثار ان ہی تین تاریخوں کے بارے میں وارد ہیں
لہذا ان تاریخوں میں روزہ رکھنا زیادہ محبوب و افضل ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ ہر ماہ میں کوئی سے تین روزے
رکھ لے۔ کہ یہ طریقہ بھی سلف سے منقول ہے۔ یہاں کل دس قول ہیں۔ جن کو میں نے شرح (عربی) میں
بیان کر دیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّهُ حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اتَّبَعَهُ
سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ
الدَّهْرِ۔

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے انھوں نے یہ حدیث بیان کی کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے
رمضان شریف کے روزے رکھے پھر اس کے بعد
اس کے پیچھے چھ روزے شوال کے رکھے وہ اس
طرح ہے جیسے اس نے ساری زندگی روزے رکھے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اس حدیث ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بزرگ صحابی ہیں۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے جب
مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو سب سے پہلے انھیں کے گھر رونق افروز ہوئے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ
يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْآخِرِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے عید الفطر اور قربانی کے دن روزہ رکھنے
سے منع فرمایا ہے۔

(بخاری، مسلم)

اسلام مخالفانہ تمام ائمہ فقہ کے نزدیک متفق علیہ امر ہے۔ پھر اکثر ائمہ کے نزدیک اس دن نذر کا روزہ رکھنا بھی

منع ہے۔ ہم اضاف کے نزدیک نذر جائز ہے مگر اسے کسی دوسرے دن قضا کر لینا چاہیے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو دنوں میں روزہ رکھنا جائز نہیں ایک عید الفطر کے دن دوسرے عید قربان کے دن

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَوْمَ فِي يَوْمَيْنِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اور ان دنوں میں نذر کا روزہ رکھنا حقیقت میں ان کے اندر رکھنا نہیں ہے۔ جیسا کہ اس کی تحقیق اصول فقہ میں ہو چکی ہے۔

حضرت نبیشہ البہذلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تشریق کے دن کھانے پینے اور اللہ کے ذکر کے دن ہیں۔

وَعَنْ نُبَيْشَةَ الْبَهْذَلِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشَرَبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ - (دَوَاهٍ مُسْلَمٌ)

۲۔ نبیشہ۔ نون کی پیش، باکی زبر، یا ساکن سے۔ بہذلی۔ ذال کی پیش، ذال کی زبر۔ یہ بہذکہ بن مدرکہ بن الیاس کی طرف نسبت ہے۔ آپ صحابی ہیں آپ کو نبیشہ الخیر کہتے ہیں۔

۳۔ ایام تشریق ذوالحجہ کے تین دن میں یعنی گیارہواں، بارہواں، تیرہواں دن ان دنوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مہمان نوازی کے دن بھی کہتے ہیں تشریق کا معنی لخت میں گوشت خشک کرنے کا ہے۔ عرب لوگ ان دنوں میں گوشت خشک کرتے تھے۔ اسی طرح قربانی کا جانور سورج طلوع ہونے کے ساتھ کھاتے ہیں۔ تشریق کا معنی سورج چمکنے کا بھی آتا ہے۔

۴۔ یعنی کھانے پینے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غافل بھی ہو نہیں سکتے جیسا کہ قرآن حکیم میں فرمایا اذکوا اللہ فی ایام معدودات یعنی اللہ تعالیٰ کا ذکر کر دو گستی کے دنوں میں۔ مفسرین نے ذکر اللہ کی تفسیر فرض نماز کے بعد تکبیرات تشریق، جانور ذبح کرنے کے وقت تکبیر کہنے اور لکڑیاں مارنے وغیرہ سے کی ہے جیسا کہ کتاب الحج میں آ رہا ہے۔

حضرت ابوبریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فرمایا تم میں سے کوئی شخص جمعہ کے دن روزہ نہ رکھے مگر اس طرح کہ اس سے ایک دن پہلے یا ایک دن بعد بھی روزہ رکھے۔

(بخاری، مسلم)

اسے یعنی جمعہ کا تہار روزہ نہ رکھے۔ بلکہ ساتھ جمعرات یا ہفتہ کا روزہ بھی رکھے۔ اور اگر جمعہ کے ساتھ جمعرات اور ہفتہ دونوں دنوں کا رکھے تو بہتر ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شب بیداری کے لیے جمعہ کی رات کو مخصوص نہ کرو اور روزہ رکھنے کے لیے دنوں میں سے صرف جمعہ کے دن کو خاص نہ کرو۔ مگر اس صورت میں کہ تم میں سے کوئی شخص ہمیشہ سے اس تاریخ کو روزہ رکھتا ہو۔

(مسلم شریف)

اسے یعنی تدریجاً عادت کی بنا پر صرف جمعہ کا روزہ رکھے۔ مثلاً ایک شخص ہمیشہ دسویں یا گیارہویں تاریخ روزہ رکھنے کا عادی ہے۔ یا روزہ تدریجاً رکھنے کا دن اتفاقاً جمعہ آگیا تو اس صورت میں تنہا جمعہ کے دن روزہ رکھنا منع نہیں۔ واضح ہو کہ صرف جمعہ کے دن روزہ رکھنے کی ممانعت میں حدیث صحیح آچکی ہے۔ اس ممانعت کی تاویل و توجیہ میں علماء کے متعدد اقوال ہیں۔ ان سب اقوال کا یہاں ذکر کرنا طوالت کا موجب ہے۔ شرح (عربی) میں وہ سب اقوال تفصیل سے بیان کر دیے گئے ہیں ان مذکورہ وجوہ تاویل میں سے زیادہ قریب یہ ہے کہ صرف جمعہ کا روزہ رکھنے میں یہود و نصاریٰ کے ساتھ مشابہت لازم آتی ہے۔ کہ وہ ایک معین و مقرر دن کی تعظیم کرتے اور عبادت و طاعت سے خاص کرتے ہیں جیسے یہودی ہفتہ کے دن کو اور نصاریٰ اتوار کے دن کو ماسوائے اس تعظیم و تخصیص کے جو شرع میں نہایت وارد ہے۔ اور ان گمراہ قوموں کے ساتھ اس میں مشابہت کا وہم بھی نہیں ہے۔ کہ ایسی تعظیم ہماری شریعت میں بھی جائز ہے۔ ہمیں از خود کسی چیز کی تعظیم و توقیر و تخصیص کرنے کی اجازت نہیں جیسا کہ علماء نے کیا ہے۔

بندۂ ضعیف (عبدالحق) اللہ تعالیٰ اسے معاف کرے کہتا ہے کہ اس ممانعت کا سبب یہ ہے کہ بندے کو چاہیے کہ تمام اوقات عبادت و طاعت میں مصروف رہے اور ہمیشہ اللہ تعالیٰ عزاسمہ کی رحمتوں کے ہونکوں کے سامنے کھڑا رہے

ایک وقت کو (عبادت کے لیے) مخصوص کرنا اور دوسرے اوقات کو بے کار رکھنا، کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔ میرا بیان کرو یہ معنی شب جمعہ کو بیداری کے لیے مخصوص کرنے کی ممانعت کے ساتھ بہت مناسب رکھتا ہے جیسا کہ دانا پر پوشیدہ نہیں ہے اسے سمجھ لے۔ واللہ اعلم۔

امام مالک رحمہ اللہ سے نقل کیا گیا ہے کہ آپ نے موطا میں کہا میں نے اہل علم وفقہ میں سے کسی سے نہیں سنا جن کی اقتداء کی جاسکتی ہے کہ ان میں سے کسی نے بھی صرف جمعہ کے دن کے روزے کی ممانعت کی ہو۔ اور میں نے بعض کو خود دیکھا کہ صرف جمعہ کے دن روزہ رکھتے تھے اور اس کی کوشش کرتے تھے۔

حضرت شیخ محی الدین نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ امام مالک نے جو کچھ کہا یہ ان کی اپنی رائے ہے۔ دوسروں کی رائے ان کے خلاف ہے اور سنت امام مالک اور ان کے مخالف لوگوں کی رائے پر مقدم ہے۔ یہ بات تحقیق سے ثابت ہو چکی ہے کہ تنہا جمعہ کے دن روزہ رکھنا منع ہے اس بارے میں صحیح حدیث وارد ہو چکی ہے۔ لہذا اس کا قائل ہونا ضروری ہے۔ اس بارے میں امام مالک رحمہ اللہ معذور ہیں کہ ان کی یہ حدیث نہ پہنچی اور واؤدی نے جو امام مالک کے سامعینوں میں سے ہیں، کہا ہے کہ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کو یہ حدیث نہ پہنچی۔ اگر ان تک پہنچ جاتی تو آپ اس کی مخالفت نہ کرتے۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اللہ کی ماہ میں ایک روزہ رکھا۔ اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو دوزخ سے ستر سال کی مسافت پر دور کر دیتا ہے۔

(مسلم، بخاری)

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ بَعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ
النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سہ یہاں فی سبیل اللہ سے مراد جہاد ہے۔ یعنی جہاد کی حالت میں روزہ رکھا۔ اور تیسری فصل میں جہاد سے متعلق احادیث آرہی ہیں۔ علامہ طیبی رحمہ اللہ نے کہا ہو سکتا ہے کہ فی سبیل اللہ سے لوجہ اللہ یعنی اللہ کی رضا مراد ہو۔ اس دوسرے معنی کی موید ہے وہ حدیث جو حضرت ابو ہریرہ سے باب کے آخر میں آرہی ہے۔ اور حدیث میں خولیف سے مراد سال ہے کہ عرب سال کی ابتدا و خریف سے کرتے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے عبداللہ کیا مجھے خبر نہیں دی

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
ابْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَا

عَبَدَ اللّٰهُ اَلَمْ اُخْبِرْ اَنَّكَ تَصُومُ
النَّهَارَ وَ تَقُومُ اللَّيْلَ فَقُلْتُ
بَلٰى يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ فَلَا
تَفْعَلْ صُومَ وَ اَفْطِرْ وَ فُتْمَ
وَ تَمَّ فَإِنَّ لِبَسَدِكَ عَلَيْكَ
حَقًّا وَ إِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ
حَقًّا وَ إِنَّ لِبُزْجِكَ عَلَيْكَ
حَقًّا وَ إِنَّ لِبُزْجِكَ عَلَيْكَ
حَقًّا لَا صَامَ مَنْ صَامَ الدَّهْرَ
كُلَّهُ صُومَ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةً
أَيَّامٍ وَ اقْرَأِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ
شَهْرٍ قُلْتُ إِيَّيْ أَطِيقُ أَكْثَرَ
مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُومَ أَفْضَلَ
الصَّوْمِ صَوْمَ دَاوُدَ صِيَامَ
يَوْمٍ وَ اِفْطَارَ يَوْمٍ وَ اقْرَأْ فِي
كُلِّ سَبْعٍ لَيَالٍ مَرَّةً وَ لَا تَزِدْ
عَلَى ذَلِكَ .

گئی کہ تو دن کو روزہ رکھتا اور رات کو
بیدار رہتا ہے ؟ میں نے عرض کیا ہاں
یا رسول اللہ ۔ آپ نے فرمایا ایسا نہ کر ۔
بلکہ روزہ بھی رکھ اور نہ بھی رکھ ۔ اسی طرح رات
کو عبادت بھی کر اور سویا بھی کر ۔ کیونکہ تیرے جسم کا
بھی تجھ پر حق ہے ۔ اور تیری آنکھ کا بھی تجھ پر حق ہے
ہے اور تیری بیوی کا بھی تجھ پر حق ہے اور تیری
زیارت کرنے والوں کا بھی تجھ پر حق ہے
جس نے ہمیشہ روزہ رکھا اس نے "عقیقہ" روزہ رکھا
ہر مہینے میں تین روزے رکھنا ساری عمر روزے رکھنے کی
طرح ہے (اس لیے) ہر مہینے میں روزے رکھ لے اور ہر ماہ میں پورا
قرآن پڑھ ۔ میں نے عرض کیا میں اس سے زیادہ کی طاقت
رکھتا ہوں ۔ فرمایا افضل روزہ رکھ، یعنی
حضرت داؤد والا روزہ ۔ وہ یہ ہے کہ ایک دن
روزہ رکھ اور ایک دن نہ رکھ ۔ اور سات رات میں
ایک بار قرآن ختم کر ۔ اس سے زیادہ آگے
نہ بڑھ

(بخاری، مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ان الفاظ میں تہدید اور ڈانٹ ہے جیسا کہ پوشیدہ نہیں ۔

۲۔ لہذا اسے زیادہ مشقت میں نہ ڈال تاکہ بیمار نہ ہو جائے اور اسے ہلاک نہ کر دے ۔

۳۔ لہذا تجھے کچھ وقت نیند کرنی چاہیے اور اسے آرام دینا چاہیے ۔

۴۔ یاد رہے لفظ زوجہ تاکہ بغیر عورت پر بولا جاتا ہے اور تاکہ ساتھ بھی یعنی زوجہ ۔

۵۔ کہ تیری زیارت کو آنے والوں اور تیرے مہانوں کا بھی تجھ پر حق ہے جو تجھے دیکھنے آئیں تاکہ تو ان سے باتیں

کرے، ان کے ساتھ بیٹھے اور ان کے ساتھ کھانا کھائے یاد رہے حدیث میں واقع لفظ زور، زاکہ زبر واو ساکن کے ساتھ
زائر کی جمع ہے جس طرح راكب کی جمع ركب ہے ۔

۱۷ اس کی وجہ ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں گزر چکی ہے۔

۱۸ یعنی روزہ رکھنے اور قرآن پڑھنے میں اس سے زیادتی نہ کر۔

۱۹ اس حدیث کو بخاری مسلم کے علاوہ ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے بھی مختلف الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے پس یہ حدیث صحاح کی تمام کتابوں میں موجود ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ

وَالْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تُعْرَضُ الْاَعْمَالُ يَوْمَ

الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ فَاحْبَبْ

اَنْ تُعْرَضَ عَلَيْكَ اَنَا صَائِمٌ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور

جمعرات کے دن روزہ رکھتے تھے۔

(ترمذی، نسائی)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پیر

اور جمعرات کے دن اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔ تو میں نے

محبوب جانا کہ میرا عمل اس حال میں پیش کیا جائے

کہ میں روزہ دار ہوں۔

(ترمذی شریف)

۱۷ یعنی درگاہ رب العزت میں یا اعمال لکھنے والے ملائکہ کے سامنے پیر اور جمعرات کے دن اعمال پیش کیے جاتے

میں یہ ملائکہ ہر دن رات بندوں کے اعمال لے کر جاتے ہیں پھر ہو سکتا ہے کہ ان دونوں میں پیش کرتے ہوں یا ہر دن

پیش کرتے ہوں پھر ان دونوں میں دوبارہ ان کا مجموعہ پیش کرتے ہوں اجمالاً اور تفصیلاً ان حکمتوں اور مصلحتوں کے لیے

جنہیں صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے جس طرح شب نصف شعبان میں اعمال پیش کیے جاتے ہیں کہہ گیا ہے

۱۸ لہذا میرا پیر اور جمعرات کے دن روزہ رکھنے کا سبب یہ ہے اور پیر کے دن روزہ رکھنے کی دوسری وجہ حضرت

ابوقتادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو فضل اول میں مذکور ہوئی، معلوم ہو چکی ہے۔ اسے یاد رکھ اس دن روزہ

رکھنے کا سبب اس دن کی فضیلت ہے۔ یا اس بنا پر ہے کہ اس بات کا پتہ نہیں کہ کس وقت دنیا کے

لے جائیں اور روزہ سارے دن کو گھیرے ہوئے ہوتا ہے۔ یا اس وجہ سے کہ روزے کے ساتھ اور بھی نیک

عمل جمع ہو جاتے ہیں۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا صُمْتَ مِنْ
الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصُمْتَ ثَلَاثَ
عَشْرَةٍ وَارْبَعَةَ عَشْرَةٍ وَ
خَمْسَةَ عَشْرَةٍ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اے ابو ذر جب تو مہینے میں تین دن روزے رکھے
تو تیس روزوں میں چودھویں اور پندرہویں
کو رکھ لے

(ترمذی، نسائی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ)

اس مہینے ایام بعض کہتے ہیں یعنی وہ دن جن کی راتیں روشن و تاباں ہوتی ہیں گذشتہ بیان میں مذکور ہو چکا
ہے۔ کہ مہینے کے کوئی سے تین دن روزہ رکھ لے تو ٹھیک و روا ہے۔ مگر ان تین دنوں میں روزہ رکھنا افضل ہے
اس بارے میں بہت سی روایات آئی ہیں بعض روایات میں وہ دن جن کی راتیں تاریک ہوتی ہیں یعنی سناٹیسویں
اٹھائیسویں اور اسیسویں کے روزوں کا ذکر آیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض
دفعہ ہر مہینے کے پہلے تین دن کا روزہ رکھتے
تھے اور جمعہ کے روز کم ہی ہوتا تھا کہ آپ
روزہ نہ رکھتے ہوں۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَصُومُ مِنْ عُرَّةٍ
كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَكَقَلَمًا
كَانَ يُقِطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

(اسے ترمذی، نسائی نے روایت کیا اور ابو داؤد
نے الی ثلاثہ ایام تک روایت کیا)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ)

اس روایت کا ظاہر اس بارے میں مطلق ہے کہ آپ تنہا جمعہ کا روزہ رکھتے تھے۔ یا اس کے ساتھ
مصر دن بھی ملائے تھے۔ اسے سمجھ۔

اسے یعنی ترمذی اور نسائی نے تو اس حدیث کو مکمل روایت کیا مگر ابو داؤد نے صرف ثلاثہ ایام تک روایت کیا
اور اس کے آخری الفاظ یعنی قَلَمًا كَانَ يُقِطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ روایت نہ کیے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مہینے کے تین دن ہفتہ، اتوار اور پیر کا روزہ

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ الثَّلاثِ

رکعتے تھے۔ پھر دوسرے پہینے میں منگل
بدھ اور جمعرات کا روزہ
رکعتے تھے۔

(ترمذی شریف)

اس حدیث میں واقع لفظ الثلاثاء کے ساتھ اور شاکی زبر و پیش دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ مگر اول

روایت اکثر ہے اربعاء میں باء کے ساتھ پڑھی گئی ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے
حکم دیا کرتے تھے کہ میں ہر ماہ میں تین روزے رکھوں
پہلا روزہ پیر اور جمعرات
کا ہوتا۔

(ابوداؤد۔ نسائی)

اس میں ان میں سے پہلا روزہ پیر سے بدھ و اتک کا ہوتا تھا اور کبھی پہلا جمعرات کا یا جمعہ کا ہوتا تھا۔ ایک روایت
میں لفظ اوالخمس آیا ہے۔ یعنی کلمہ او سے آیا ہے جیسا کہ طبرانی نے روایت کیا اس کا معنی یہ ہوا کہ آپ اختیار دیتے
تھے۔ کہ ان روزوں کی ابتداء پیر کے دن سے کرے یا جمعرات کے دن سے کہ دونوں متبرک ہیں اور کتاب کی روایت
کو جو کہ او سے ہے، بھی اس معنی پر حمل کیا جاسکتا ہے اسے سمجھ۔

حضرت مسلم القرشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے دریافت کیا یا آپ سے
دیانت کیا گیا ساری عمر روزہ رکھنے کے بارے میں تو آپ نے
فرمایا بیک تیری ہوی کا تجھ پر حق ہے۔ اس لیے رمضان
کے روزے کھا امان دنوں کے جو اس کے بعد اس سے
منسل ہیں۔ اور ہر بدھ و اتک اور جمعرات کو روزہ رکھا اس
طرح کرنے سے گویا تو نے ساری عمر کے روزے
رکھ لیے۔

(ابوداؤد، ترمذی)

وَعَنْ مُسْلِمٍ الْقَشِيرِيِّ
قَالَ سَأَلْتُ أَوْ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ صَبَّامِ الدَّهْرِيِّ قَالَ إِنَّ
لِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا مِمَّ رَمَضَانَ
وَالَّذِي يَلِيهِ وَكُلِّ أَرْبَعَاءٍ
وَحَيْثُ قَدَّ أَنْتَ قَدْ صُمْتَ
الدَّهْرَ كُلَّهُ۔

(رواہ ابو داؤد و الترمذی)

۱۔ آپ صحابی ہیں یعنی ابو عبد اللہ مسلم۔ بعض نے کہا عبد اللہ ابو مسلم۔
۲۔ اور ہمیشہ روزہ رکھنے سے منع و کمزوری اور حقوق کی ہوائیگی میں فتور اور کمی واقع ہوگی۔
۳۔ اس سے مراد شوال کے چھ روزے ہیں۔ بعض نے کہا ماہ شعبان کے روزے مراد ہیں۔ شرح ابن فرشتہ میں ایسا ہی آیا ہے۔

۴۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ساری عمر روزہ رکھنے کا ثواب ایک نیکی کے بدلے دس نیکیوں کے حساب پر منحصر نہیں ہے بلکہ حضرت شافع (اللہ تعالیٰ) اپنے فضل سے ساری عمر کے روزوں کا ثواب عطا کرتا ہے اس حساب (ایک نیکی کے بدلے دس کا ثواب) سے بھی اور اس حساب کے بغیر بھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کے دن عرفات میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ يَوْمَ عَرَفَةَ.

(ابوداؤد)

(رواہ ابو داؤد)

۵۔ نویں ذوالحجہ کے دن میدان عرفات میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ تاکہ اس کے معمولات و وظائف کے ادا کرنے میں مشقت اور وقت لاحق نہ ہو۔ جیسا کہ مذکور ہوا۔ علماء فرماتے ہیں۔ یہ بھی تنزیہی ہے۔ نہی تحریمی نہیں ہے۔

حضرت عبد اللہ بن بسر سے وہ اپنی بہن حضرت الصماء سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہفتہ کے دن روزہ نہ رکھو مگر وہ جو تم پر فرض ہو تو اگر نہ پائے تم میں سے کوئی شخص (کھانے کے لیے کوئی چیز) مگر درخت انگور کا چھلکا یا درخت کی شاخ تو وہی چسے۔

(احمد، ابوداؤد، ترمذی)

ابن ماجہ اور

(دارمی)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بسرٍ عَنْ أُمِّهِ الصَّمَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَصُومُوا يَوْمَ النَّبِيتِ إِلَّا فِيمَا افْتُرِضَ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا لِحَاءً عَنَبَةً أَوْ عَصَا شَجَرَةٍ فَلْيَبْغِزْهُ (رواہ ابو داؤد و احمد و الترمذی و ابن ماجہ و الدارمی)

۱۷۔ بسر۔ با کی پیش، سین ساکن کے ساتھ۔ الصماء۔ صا د کی زیر اور میم مشدود والی۔ یعنی حضرت عبداللہ بن بسر مازنی رضی اللہ عنہ صحابی۔ ان کے باپ بسر ان کی ماں حضرت علیہ اور ان کی بہن حضرت صماء رضی اللہ عنہم سب صحابی ہیں۔

۱۸۔ یعنی صرف ہفتہ کے دن کا روزہ

۱۹۔ اگرچہ یہ فرضیت نذر کی وجہ سے ہو۔

۲۰۔ یہاں حدیث میں لفظ لواء کی زیر اور الف ممدودہ کے ساتھ ہے بمعنی چھلکا۔

۲۱۔ یعنی اگر کھانے کے لیے اور کچھ نہ ملے تو یہی چیزیں چبا کر ہفتہ کے دن کا روزہ توڑ ڈالے۔ ہفتہ کے دن کے روزے کی ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ اس طرح اس کی تعظیم لازم آتی ہے۔ اور اس تعظیم میں یہود سے مشابہت پیدا ہوتی ہے کہ یہودی اگرچہ اس دن روزہ نہیں رکھتے کیونکہ یہ ان کا عید کا دن ہے۔ مگر وہ اس وجہ سے اس دن کی تعظیم بہت کرتے ہیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں آ رہا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ اور اتوار دونوں کا روزہ رکھتے تھے تاکہ یہود سے مخالفت لازم آئے کہ یہ لوگ اس دن کے عید ہونے کی وجہ سے روزہ نہیں رکھتے پس کسی وقت کو آپ نے ان دونوں کا روزہ نہ رکھا۔ تاکہ ان دنوں کی تعظیم لازم نہ آئے۔ اور کبھی ان کی مخالفت کی نیت سے ان دونوں میں روزہ رکھتے تھے۔ روزہ رکھنے نہ رکھنے کی حیثیت و نوعیت مختلف ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن کا روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اس کے اور آتش دوزخ کے درمیان لٹکے بڑے فاصلے کی خندق ڈال دیتا ہے جتنا کہ آسمان و زمین کے درمیان فاصلہ ہے

(ترمذی شریف)

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

(رواہ الترمذی)

۱۷۔ اس سے مقصود مبالغہ ہے اور یہ الفاظ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی گزشتہ حدیث (بعد اللہ وجہہ عن النار سبعین خریفاً یعنی اللہ تعالیٰ اس بندے کے چہرے اور آتش دوزخ کے درمیان ستر سال کی مسافت کا فاصلہ ڈال دیتا ہے) سے زیادہ بلیغ ہیں۔ خندق اس گڑھے کو کہتے ہیں جو کسی شہر کے ارد گرد کھودا جاتا ہے۔

حضرت عامر بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَعَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَنِيْمَةُ الْبَارِدَةُ
الصَّوْمُ فِي الشَّعَاءِ -
فَرَايَا - سَرْدِيُوں کا روزہ مفت کی قیمت ہے۔

(رے احمد اور ترمذی نے روایت کیا ہے)
اور ترمذی نے کہا یہ حدیث مرسل ہے
اور حدیث ابو ہریرہ کی ما من ایام احب
الی اللہ باب الاضحیۃ میں ذکر کی
گئی ہے۔

لے ان کے بارے میں اختلاف ہے کہ آپ صحابی ہیں یا تابعی۔ بعض نے ان کو صحابہ میں شمار کیا اور بعض نے تابعین میں۔

لے یہ اس سے کنا یہ ہے کہ سردیوں کا روزہ بغیر مشقت و تکلیف کے رکھا جاتا ہے۔
لے ترمذی کا یہ قول عامر بن مسعود کے تابعی ہونے پر مبنی ہے صحابی ہونے پر مبنی نہیں ہے۔
لے یعنی حضرت ابو ہریرہ کی وہ حدیث جس کے اول میں یہ الفاظ ہیں ما من ایام الی آخرہ جس میں ذوالحجہ کے دس دنوں اور ان میں عمل خیر کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ میں تشریف لائے تو یہود کو پایا کہ وہ عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے۔ ان سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ کیسا دن ہے جس میں تم لوگ روزہ رکھتے ہو۔ انہوں نے کہا یہ ایک عظیم دن ہے۔ اسی دن میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ اور ان کی قوم کو نجات دی اور اسی دن فرعون اور اس کی قوم کو خدا تعالیٰ نے غرق کیا تو شکوانہ کے طور پر حضرت موسیٰ نے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي تَصُومُونَ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ أَتَجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَكُومُهُ دُعُوهُنَّ وَكُومُهُ شُكْرًا فَفَعَلْنَا نَصُومُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

علیہ السلام نے اس دن روزہ رکھا اور ہم بھی اس دن روزہ رکھتے ہیں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم تم سے حضرت موسیٰ کے زیادہ حقدار اور ان کے زیادہ قریب ہیں۔ چنانچہ آپ نے اس دن روزہ رکھا، اور مجاہد کو روزہ رکھنے کا حکم دیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَاصَةً شَكْرًا فَتَحَنُّ أَحَقُّ
وَأَوَّلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَآمَرَ بِصِيَامِهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری، مسلم)

۱۔ حدیث میں واقع لفظ غَرَّقَ را شد کی زبردست ہے۔ اور را محقق کی زیر سے بھی ایک روایت ہے اس دوسری روایت کے مطابق لفظ فرعون مرفوع ہوگا۔ (فاعل واقع ہونے کی وجہ سے) ۲۔ اس عبارت میں اس جانب اشارہ ہے کہ ہم جو اس دن روزہ رکھتے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے موافقت کے لیے رکھتے ہیں تمہارے ساتھ موافقت کے لیے نہیں رکھتے۔ ۳۔ یہاں ایک اشکال پیش کیا جاتا ہے کہ دینی باتوں میں یہودی کی خبر غیر معتبر ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی خبر پر کیوں عمل کیا اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ تو اتر کی وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی خبر کا صدق ظاہر ہو گیا ہو یا دوسرے مسلمانوں کی خبر کی بنا پر جو یہودی میں سے اسلام لائے تھے یا ان کے خبر دینے کے بعد بذریعہ وحی ان کی خبر کی صداقت نمایاں ہوئی تھی۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہفتہ اور اتوار کا اکثر روزہ رکھتے تھے۔ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ یہ دونوں دن مشرکین کے لیے عید کے دن ہیں تو میں ان کی مخالفت کرنا پسند کرتا ہوں

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ
السَّبْتِ وَ يَوْمَ الْاَحَدِ أَكْثَرَ
مَا يَصُومُ مِنَ الْاَيَّامِ وَ
يَقُولُ إِنَّهُمَا يَوْمَا عِيدٍ
لِلْمُشْرِكِينَ فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ
أُخَالَفَهُمَا.

(احمد)

(رواہ أحمد)

۱۰ یعنی ان دو دنوں کا روزہ رکھنے کی وجہ بیان کرتے ہوئے۔
 ۱۱ مشرکین سے کفار یہود و نصاریٰ مراد ہیں۔ کہا گیا ہے کہ ان میں بھی بت پرستی راہ پا چکی تھی۔ اور یہ
 پرستش ایک متعین چیز بن چکی تھی۔ اور جب کہ یہ دن ان کے عید کے دن تھے۔ تو وہ اس کا روزہ نہ رکھتے تھے
 لہذا ان دو دنوں میں روزہ رکھنا ان کی مخالفت کے لیے ہوتا تھا۔ اس کلام کا تتمہ حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ
 عنہ کی حدیث میں گزر چکا ہے۔

حضرت جابر بن سمہ رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عاشوراء
 کے دن کے روزے کا حکم دیا کرتے تھے اور
 ہمیں اس پر ابھارا کرتے تھے۔ اور عاشوراء کا روزہ
 رکھنے کی ہمیں تاکید کیا کرتے تھے جب رمضان
 کے روزے فرض ہوئے تو پھر نہ آپ نے ہمیں
 اس دن کا روزہ رکھنے کا حکم دیا اور نہ اس سے منع
 کیا اور نہ اس دن روزہ رکھنے کی تاکید فرمائی تھی
 (مسلم شریف)

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ
 قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ يَوْمِ
 عَاشُورَاءَ وَ يَحْتَنًا عَلَيْهِ وَ
 يَتَعَاهَدُنَا عِنْدَنَا.
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۲ حضرت جابر بن سمہ رضی اللہ عنہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے ہم شیر زادہ ہیں۔
 ۱۳ اور وعظ و نصیحت کی صورت میں ہمارے حالات کی نگرانی کرتے تھے۔ اور اس دن کے آنے پر ہمیں اس کے
 روزہ رکھنے کی متعین و تاکید کرتے تھے۔
 ۱۴ اس دن کے موجود ہونے پر۔

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔
 فرماتی ہیں چار باتیں ایسی تھیں جنہیں نبی کریم صلی اللہ
 علیہ وسلم نے ترک نہیں کیا۔ عاشوراء کا روزہ،
 ذوالحجہ شریف کے دس دنوں کا روزہ، ہر ماہ
 کے تین دن کے روزے۔ اور نماز فجر سے پہلے
 دو رکعتیں۔

وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
 أَرَبَعٌ لَمْ تَكُنْ يَدْعُهُنَّ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِيَامُ
 عَاشُورَاءَ وَ الْعَشْرِ وَ ثَلَاثَةِ
 أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَ دُعَاتَانِ
 قَبْلَ الْفَجْرِ.

(نسائی شریف)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۔ یعنی ذوالحجہ شریف کے نو دن کے روزے۔
۲۔ یعنی فجر کی دو سنتیں کہ اتنی مقدار رکعتیں موکدہ ہیں۔ پھر ان دنوں کے روزوں کو ان کا قرینہ بنایا تاکہ ان روزوں کی تاکید کی قوت و طاقت کا پتہ چل جائے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُفْطِرُ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضَرٍ وَلَا سَفَرٍ.

(رداۃ المسائل)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایام بقیہ (۱۳ویں، ۱۴ویں اور ۱۵ویں تاریخ) کے روزے سفوفہ میں بھی ترک نہ کرتے تھے۔

دنائی شریف

۱۔ یہ حدیث بھی اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ ان دنوں کے روزوں کی بڑی تاکید ہے اور ان کا کامل اہتمام کرنا چاہیے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُلُ نَتْنٌ زَكَاةٌ وَ زَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ. (رد المحتار ما جہ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر چیز کی زکوٰۃ ہے اور جسم کی زکوٰۃ روزہ ہے۔ (ابن ماجہ)

۱۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے ہر نعمت کی زکوٰۃ ہے کہ نعمت موجب شکر ہے اور شرع شریف میں زکوٰۃ کا مشہور اطلاق مال کی زکوٰۃ پر ہوتا ہے۔

۲۔ یعنی بدن، وجود اور صحت و عافیت کی زکوٰۃ روزہ ہے۔ گویا کہ بندہ صوبک، پیاس اور تگ و سہوٹ کے فدیے بدن سے کچھ نہ کچھ اللہ رب العزت کی درگاہ میں بھیجتا ہے۔ اور اس فاق کے حوالے کرتا ہے جس طرح مال میں سے کچھ مال راہِ خدا میں دیتا ہے۔

وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصُومُ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ قَعِيلًا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَصُومُ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَقَالَ إِنْ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ يُغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا يَكُلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کے دن کا روزہ رکھا کرتے تھے۔ آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا یا رسول اللہ! آپ پیر اور جمعرات کا روزہ رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا بے شک پیر اور جمعرات کا روزہ رکھنے سے اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کو بخش

دیتا ہے۔ مگر دو قطع رحم کرنے والوں کو نہیں بخشتا
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان دونوں کو چھوڑ دے یہاں تک کہ
یہ اپنی اصلاح کر لیں۔ (احمد - ابن ماجہ)

مُسْلِمٌ إِلَّا ذَا هَاجَرَيْنِ يَتُوبُونَ
دَعْوَتًا حَقًّا يَصْطَلِحَانِ
أَوَاةُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةٍ

۱۷ یعنی میں ان دونوں کا روزہ ان دونوں کی غفلت شان، شکر نعمت، اور مغفرت و رحمت الہی سبباً
کے حصول کے لیے رکھتا ہوں۔

۱۸ یہاں حدیث میں الاذا ہاجرین میں کلمہ فاذا زائد ہے اس کا کوئی معنی نہیں۔
۱۹ یعنی خدا تعالیٰ ہر اس انسان اور فرشتے کو کہتا ہے جو ان دعاؤں کی مغفرت کا اس سے سوال کرتا ہے
ان کو رہنے دے اور ان کی مغفرت کا اس وقت تک سوال نہ کر جب تک کہ یہ آپس میں اتفاق اور صلح نہ کر لیں۔ بعض
احادیث میں یہاں دعویٰ کی جگہ لفظ اترکوا آیا ہے۔ یعنی ان کو چھوڑ دو (ان کے بارے میں بات نہ کرو) اور بعض
احادیث میں یہاں لفظ انظروا آیا ہے۔ جو انظار سے مشتق ہے۔ بمعنی مہلت دینا مطلب یہ ہوا کہ ان کو مہلت دو
ان کی مغفرت کی درخواست پیش نہ کرو۔ یعنی بصیغہ جمع آیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے
اللہ کی رضا چاہنے کے لیے ایک دن روزہ رکھا اللہ تعالیٰ اسے
دوزخ سے امان دے کر دیتا ہے جتنا اڑنے والے کو لے کر کا در
حاصل ہوتا ہے اور وہ اتنی دیر اڑتا رہتا ہے کہ بچہ ہونے کے وقت
اطمعا اور موت تک اڑتا رہا۔ اسے احمد نے روایت کیا اور بعض
نے شعب الایمان میں حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ
سے روایت کیا۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ
يَوْمًا ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ بَعْدَ مَا
اللَّهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَبَعْدِ عَذَابِ طَارٍ
لَهُ هُوَ قَدْ رَحِمَ حَتَّى مَاتَ كَيْفَ مَاتَ
(أَوَاةُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةٍ)
فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ

۱۷ یعنی اپنے اخیر بڑھاپے تک لگاتار اڑتا رہا یا در ہے کوسے کی عمر بہت لمبی ہوتی ہے جب وہ اپنی پوری عمر
اڑتا رہا تو اس سے اندازہ کرنا چاہیے کہ وہ کتنی لمبی مسافت طے کر جائے گا اس مسافت کی مقدار اللہ تعالیٰ اس بندے
کو جہنم سے دھکے دے گا۔
۱۸ آپ صحابی ہیں اہل کوفہ میں شمار ہوتے ہیں۔

بَاب

گذشتہ ابواب میں مذکور روزہ نفل روزے کے ٹوٹنے اور اس کی قضا سے متعلق ملحق امور اور ممتعات کا باب

الفصل الاول

پہلی فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فراقی ہیں ایک دن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا تمہارے پاس
(کھانے کی) کوئی چیز ہے۔ ہم نے عرض کیا نہیں فرمایا تو
پھر میں روزہ دار ہوں۔ ایک دن اس کے بعد پھر میرے
پاس تشریف لائے تو ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے پاس
بیسے کے طور پر آپا ہوا حبیس (ایک قسم کا مٹھ) موجود ہے
فرمایا اسے مجھے دکھا۔ البتہ بے شک میں نے آج صبح سے
روزے کی نیت کی ہوئی تھی۔ پھر آپ نے اسے کھایا۔

(مسلم شریف)

۱۔ کہ کچھ نہیں ہے تو میں نے روزے کی نیت کر لی ہے اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نفلی روزہ کی دن چھپے
نیت کر لینا درست ہے۔ ہم احناف کا مذہب یہی ہے اور اس کے قائل ہیں امام شافعی، امام احمد اور اکثر علماء (اس کے
برعکس) امام مالک اور بعض دوسرے ائمہ اس امر کے قائل ہیں کہ نفلی روزے کی نیت رات سے کرنا واجب ہے جس طرح
فرض روزے میں ضروری ہے۔ جس طرح باب رویتہ الہلال کے بعد ایک باب میں گذرا۔

۲۔ یعنی آپ نے ایک دن پھر دریافت فرمایا کہ تمہارے پاس کوئی چیز (کھانے کی) ہے بعض روایات میں آیا ہے
کہ اسی دن پھر گھر میں تشریف لائے تو یہ بات دریافت کی۔

۳۔ حبیس حاک کی زبر یا ساکن آخر میں سین مہملہ یہ ایک قسم کا کھانا ہے جو کھجور، خشک پنیر اور گھی سے تیار

کیا جاتا ہے۔ اور کبھی خشک پنیر کے بجائے آٹا یا ستواں میں ملائے ہیں۔ عیس کا لغت میں معنی ہے چند چیزوں کو آپس میں غلط ملط کرنا۔

۱۵ تاکہ میں دیکھوں کہ وہ کیسا ہے؟ اس لیے اے میرے پاس لا۔ ایک روایت میں آنا ہے کہ اے میرے نزدیک۔

۱۶ یعنی میں آج صبح روزے کی نیت کر کے اٹھا ہوں۔

۱۷ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ نقلی روزہ بلا عذر توڑ دینا جائز و روا ہے اکثر علماء اسی پر ہیں۔ مگر امام ابو حنیفہ اور ان کے اکثر اصحاب اس کے قائل ہیں کہ اسے مکمل کرنا لازم و واجب ہے۔ اور اسے عذر ضیافت وغیرہ کے بغیر توڑنا جائز نہیں۔ کیونکہ یہ نیک عمل کو باطل کرنا ہے۔ اور نیک عمل کو شروع کر کے باطل کرنا اللہ تعالیٰ کے قول مبدک وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ (اپنے اعمال کو باطل نہ کرو) کے مطابق منع ہے اسی طرح ہر نیک عمل کو شروع کر کے توڑنا منع ہے۔ کیونکہ شروع کر کے اس کی تکمیل لازم ہو جاتی ہے۔ اب اگر اسے توڑے گا تو اس کی قضا لازم ہوگی۔ اور ایک روایت میں مطلقاً ہر عمل کو توڑ دینا جائز ہے۔ کیونکہ قضا اس کا خلیفہ موجود ہے۔ اس لیے اس کے توڑ دینے میں کوئی حرج اور نقصان نہیں۔ ہر نقلی روزہ کی قضا میں بھی اختلاف ہے۔ امام مالک کے نزدیک اس صورت میں قضا لازم ہے جبکہ بلا عذر توڑے روزہ نہیں یہ بحث امام زہری کی عروہ سے روایت کردہ حدیث میں تفصیل سے آرہی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ (حضرت انس کی ماں) کے پاس تشریف لائے تو ام سلمہ نے کھجوریں اور گھی خدمتِ اقدس میں پیش کیا آپ نے فرمایا اپنے گھی کو اپنے برتن میں واپس لوٹا دو اور اپنی کھجوروں کو اس کے برتن میں ڈال دو کیونکہ میں روزے سے ہوں۔ پھر آپ گھر کے ایک کونے میں کھڑے ہوئے اور فرضِ نماز کے علاوہ کوئی نماز پڑھی۔ اور ام سلمہ اور اس کے گھروالوں کے لیے دعا کی۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَا أُمَّ سَلِيمَ فَأَتَتْهُ بِخَمْرٍ وَ سَمِينٍ فَقَالَ أَعِيدُوا سَمْنَكُمْ فِي سَعَائِهِ وَ تَدْرَكُمْ فِي وَعَائِهِ فَإِنَّ مَسَاءَهُ شَمٌّ قَامَ إِلَى فَاحِيَةِ مَنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى عَتَمَ الْمَكْحُوبَةِ فَدَعَا بِأُمَّ سَلِيمَ وَ أَهْلِ بَيْتِهَا۔

(رواہ البخاری)

(بخاری شریف)

۱۸ یعنی میں برتن سے اسے نکالا ہے۔ گھی اور شہد کو عرب مشک میں ڈال کر رکھتے تھے۔ لہٰذا اس موقع پر آپ نے تناول نہ فرمایا کیونکہ کوئی عذر موجود نہ تھا۔ گذشتہ واقعہ میں ظاہراً عذر موجود

ممتا۔ ہو سکتا ہے کہ یہ واقعہ بعد زوال کا ہو یا افطار جائز ہے۔ اور افطار نہ کرنا اس کے جواز کے منافی نہیں ہے۔

لکھ گویا یہ دعا اہل خانہ کے دل کی تسلی اور تشفی کے تھی۔ تاکہ وہ حضور کے کچھ تناول نہ فرمانے کو محسوس نہ کریں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ بھی تھی کہ جب کسی کے گھر تشریف لاتے تو نماز ادا کرتے اور اہل خانہ کے لیے دعا کرتے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ
وَهُوَ صَائِمٌ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ
وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِذَا دُعِيَ
أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا
فَلْيَصِلْ وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب
تم میں سے کسی کو کھانے کی طرف بلایا جائے اور وہ
روزہ دار ہو تو چاہیے کہ کہے میں روزہ دار ہوں۔ اور
ایک روایت میں یوں فرمایا جب تم میں سے کسی کو دعوت
طعام کی طرف بلایا جائے تو اس کی دعوت قبول کرے
اور اگر روزہ دار ہو تو نماز پڑھنے میں مصروف ہو جائے
اور اگر روزہ نہ رکھا ہو تو کھا پی لے۔ (مسلم)

۱۔ یعنی روزہ دو توڑے اور زبان سے یہ بات کہنے میں کچھ کلام و تشریح ہے۔ جو کتاب الصوم کی فصل
اول میں گزر چکی ہے۔
۲۔ یاد دعا کرنے میں مصروف ہو جائے۔

دوسری فصل

حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں فتح مکہ کے دن حضرت فاطمہ الزہرا رضی اللہ
عنہا تشریف لائیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
دائیں جانب بیٹھ گئیں اور حضرت ام ہانی حضور
صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں جانب۔ تو ایک بھی
ایک برتن لے کر آئی۔ جس میں پینے کی کوئی چیز وہانی
یا اور کوئی چیز لے کر آئی اور وہ برتن رسول اللہ

الفصل الثانی

سَنَ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ لَمَّا
كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ جَاءَتْ
فَاطِمَةُ فَجَلَسَتْ عَلَى كِبَارِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ
هَانِئٍ عَنْ يَمِينِهِ فَبَاعَتِ الْوَلِيدَةَ
بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَتَنَاوَلَتْهُ فَكَبَّرَ
مِنْهُ شُكْرًا وَلَهُ أُمُّ هَانِئٍ لَقِيَتْ

مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ
أَفْطَرْتُ وَكُنْتُ صَائِمَةً فَقَالَ
لَهَا أَكُنْتَ تَقُصِينَ شَيْئًا قَالَتْ
لَا قَالَ فَلَا يَضُرُّكَ إِنْ كَانَ
تَطَوُّعًا (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ
التِّرْمِذِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ
وَفِي رِوَايَةٍ لِإِسْحَاقَ وَ
التِّرْمِذِيِّ نَحْوَهُ وَ فِيهِ فَقَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا إِنِّي كُنْتُ صَائِمَةً
فَقَالَ الصَّائِمَةُ الْمَطْطُوعُ أَمِيرٌ
تَقْبَلُ إِنْ شَاءَ صَامٌ وَ إِنْ
شَاءَ أَفْطَرُ.

صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا۔ آپ نے اس میں سے پیا
پھر آپ نے وہ برتن حضرت ام ہانی کو بڑھایا ام ہانی
نے بھی اس سے پیا۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم میں روزہ دار تھی۔ مگر میں نے روزہ افطار کر دیا
ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تو
کوئی چیز قضا کر رہی تھی۔ ام ہانی نے عرض کیا نہیں
تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر نفلی روزہ تھا تو کوئی
نقصان کی بات نہیں۔ اسے ابو داؤد، ترمذی اور دارمی نے
روایت کیا۔ اور امام احمد اور ترمذی کی روایت میں اس طرح
آیا ہے جس میں اس روایت کے الفاظ سے قدرے مختلف ہے
اس میں اس طرح ہے کہ ام ہانی نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم آپ گاہ رہیں کہ بیشک میں روزہ سے تھی آپ نے فرمایا
نفلی روزہ دار بندہ اپنے نفس پر حاکم و امیر ہوتا ہے چاہے روزہ
رکھے چاہے نہ رکھے۔

اس ایک روایت میں ہے کہ میں نے روزہ توڑ کر گناہ کیا ہے۔ اس لیے میرے گناہ کی بخشش طلب کریں
تک یعنی کیا تو رمضان یا نذر کا روزہ قضا کر رہی تھی ؟
تک یعنی وہ اپنے نفس کا حاکم ہوتا ہے۔ کہ روزہ توڑنے یا رکھنے کا اختیار اس کے ہاتھ میں ہوتا ہے پھر یہاں
ایک اور روایت میں امین نفسہ اور امیر نفسہ بھی آیا ہے۔ یعنی بندہ اپنے نفس کا امین یا امیر ہوتا ہے۔ یہ راوی کا
شک ہے۔

امام تعویض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کی تاویل و توجیہ یہ ہے کہ نفلی روزہ دار کو اختیار و اجازت حاصل ہے
کہ ان امور میں جن کا اسے امین اور امیر بنایا گیا ہے کسی مصلحت پر نظر کرتے ہوئے روزہ افطار کر دے جیسا اس نے
کچھ لوگوں کی دعوت طعام کی ہو یا وہ کسی کے پاس پہنچا اور یہ محسوس کرے کہ روزہ نہ افطار کرنے میں اہل خانہ وحشت و
اجبیت محسوس کریں گے تو اسے اجازت ہے کہ ان کی موافقت کرے۔ اور اس امر میں ان سے تعاون کرے جو آپس
میں انس و الفت کا موجب ہے۔ اور ایسا کرنے میں شرعاً حرج اور مشقت بھی نہ ہو۔ پس اس تاویل کے مطابق اس
قول میں ایسی کوئی دلیل نہیں پائی جاتی کہ اپنے اوپر روزہ لازم کرنے کے بعد اس پر قضا لازم نہیں ہوتی خصوصاً جب کہ

حدیث میں قضا کا حکم آچکا ہے۔ جیسا کہ حضرت عائشہ کی حدیث میں آرہا ہے اسے سمجھو۔
یہاں یہ بات باقی ہے کہ سیر و تاریخ کی متفقہ روایات میں آیا ہے کہ مکہ معظمہ رمضان میں فتح ہوا اس صورت میں
حضرت اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کے روزہ کا نقلی روزہ ہونا مشکل ہے اور حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا کی حدیث میں قیل و قال بھی
کی گئی ہے۔ امام ترمذی نے کہا کہ اس کے اسناد میں قیل و قال ہے امام منذری نے کہا کہ ام ہانی کی حدیث ثابت نہیں
ہے۔ اور اس کے اسناد میں بہت اختلاف ہے امام نسائی نے اس اختلاف کی طرف اشارہ کیا ہے۔ منذری کا کلام
ختم ہوا۔ اور حضرت ام ہانی کی حدیث میں فتح مکہ کا ذکر بھی آیا ہے جیسا کہ جامع ترمذی میں لائے۔
اور اگر یہ کہا جائے کہ یوم فتح مکہ سے فتح کا پہلا دن مراد نہیں بلکہ اس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا پوری طرح مکہ معظمہ
فتح ہونے تک قیام مراد ہے تو یہ مراد بھی ٹھیک اور درست ہے اور بعید از فہم نہیں۔ نیز روایات میں آپ کا مکہ
میں ٹھہرنا اور پھر وہاں سے واپس تشریف لے جانے تک ذکر آیا ہے۔ یہ اس امر کا متقاضی ہے کہ فتح بعد از رمضان
ہوئی ہو۔ واللہ اعلم۔

زہری عروہ سے وہ حضرت عائشہ سے روایت

کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ میں نے اور حضرت حفصہ نے
روزہ رکھا ہوا تھا کہ ہمارے سامنے ایسا کھانا لایا گیا جو ہمیں پسند
تھا تو ہم نے اس میں سے کھا لیا پھر حضرت حفصہ نے عرض
کیا یا رسول اللہ ہم دونوں روزہ سے تھیں۔ کہ ہمارے
سامنے ہماری پسند کا کھانا لایا گیا ہم نے اس میں سے
کھا لیا آپ نے یہ سن کر فرمایا کہ یہ روزہ کسی دوسرے دن
قضا کر لینا اے اے ترمذی نے روایت کیا۔
اور ایک جامع حفاظ حدیث کا ذکر

کیا جنہوں نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں
نے حضرت عائشہ سے روایت کیا اور انہوں
نے عروہ کا ذکر نہیں کیا۔ اور یہ صحیح تر ہے
اور ابوداؤد نے اے زہری مولیٰ عروہ
سے اور عروہ نے حضرت عائشہ سے روایت
کیا۔

وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَ
حَفْصَةُ صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا
طَعَامٌ اِشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَاهُ مِنْهُ
فَقَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّا كُنَّا صَائِمَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا
طَعَامٌ اِشْتَهَيْنَاهُ فَأَكَلْنَاهُ مِنْهُ
قَالَ أَقْضِيَا يَوْمًا آخَرَ مَكَانَهُ.
(رداء الترمذی)

وَذَكَرَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُحَافِظِ
رَوَوْا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَائِشَةَ
مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ
عُرْوَةَ وَ هَذَا أَصَحُّ وَ رَوَاهُ
أَبُو دَاوُدَ عَنْ زُهَيْرٍ مَوْلَى
عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ.

۱۔ یہ حدیث حنفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ کی نفلی روزہ کے قضا کرنے کی دلیل ہے اور اس امر کی دلیل ہے کہ نفلی روزہ کو توڑنے سے قضا واجب و لازم آتی ہے۔ کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ امر کا صیغہ وجوب کے لیے آتا ہے۔ شافعیہ کہتے ہیں کہ قضا کا حکم استہاب کے طور پر ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ روزہ نذریاً قضا کا تھا۔ شافعیہ کا مذہب یہ ہے کہ ان کے نزدیک نفلی روزہ کی قضا واجب نہیں۔ امام احمد سے بھی ایک روایت ایسی ہی ہے۔ امام احمد سے ایک روایت کے مطابق اس طرح ہے کہ اگر کسی نے رات کو روزہ نفلی کی نیت کی تھی۔ پھر دن کو بلا غدر کھا پی لیا۔ تو قضا واجب ہے ایسا ہی امام مالک رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے۔ اور حنفیہ کے نزدیک مطلقاً قضا واجب ہے۔ کہ نفلی عبادت شروع کر لینے کے بعد واجب ہو جاتی ہے اس کی مزید تحقیق اصول فقہ میں ہے۔

۲۔ اور انہوں نے اس میں عروہ کا ذکر نہیں کیا جیسا کہ گذشتہ روایت میں زہری اور حضرت عائشہ کے درمیان ان کا واسطہ آیا ہے اور امام ترمذی نے کہا کہ عروہ کا ذکر جو نہیں کیا۔ تو یہ زیادہ صحیح ہے۔ اور یہاں ارسال حدیث سے راوی کا اسناد سے سقوط مراد ہے۔ سقوط بمعنی انقطاع نہیں ہے اور یہ بھی ایک اصطلاح ہے مشہور یہ ہے کہ مرسل وہ حدیث ہے جس میں تابعی کا ذکر ہو صحابی کا ذکر نہ ہو۔ بعض نے تابعی کبیر کی قید لگائی ہے۔ یعنی تابعی کبیر کا ذکر ہو صحابی کا ذکر نہ ہو اور یہ بھی ایک اصطلاح ہے۔

۳۔ ذیل۔ زاکی پیش، میم کی زبر، یا ساکن۔ یہ صاحب حضرت عروہ کے آزاد کردہ غلام ہیں۔

۴۔ ابی حبیث میں بھی قیل وقال کی گئی ہے۔

وَعَنْ أُمِّ عُمَارَةَ تَابِتٍ
كَتَبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَخَلَّ عَلَىَّهَا فَدَعَتْ لَهُ
بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا كُلِّي فَقَالَتْ
إِنِّي صَائِمَةٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الصَّائِمَ
إِذَا أَكَلَ عِنْدَكَ صَلَّتْ عَلَيْهِ
الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يَفْرُغُوا۔

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

حضرت ام عمارہ بنت کعب رضی اللہ عنہا سے
روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے
پاس تشریف لائے تو ام عمارہ نے آپ کے لیے کھانا
منگوایا آپ نے اسے فرمایا کھا تو انہوں نے عرض کیا
بیشک میں روزہ سے ہوں اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا بیشک روزہ دار بندے کے پاس جب
کھانا کھایا جاتا ہے تو فرشتے اس کے لیے
دعا کرتے رحمت کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ
کھانے والے کھانے سے فارغ ہوں

احمد، ترمذی، ابن ماجہ

دارمی

۱۵ عمارہ۔ عین کی پیش میم کی زبر غیر مشدود سے۔ یعنی حضرت ام عمارہ بنت کعب بن عمرو بن عوف رضی اللہ عنہا آپ انصاری صحابیہ ہیں آپ کا نام نسیمہ ہے (نون کی زبر، سین کی زیر) آپ بیعت عقبہ میں موجود تھیں۔ غزوہ بدر میں بھی اپنے شوہر حضرت ماصم بن زید رضی اللہ عنہ کے ساتھ حاضر ہوئیں آپ کو اس جنگ میں گیارہ زخم آئے۔ پھر آپ بیعت الرضوان کے موقع پر بھی حاضر موجود تھیں۔ اور اس کے بعد پیش آنے والے تمام غزوات میں شریک ہوتی رہیں۔ آپ کو گیارہ یا بارہ زخم آئے تھے۔ اور آپ کا ایک ہاتھ کٹ گیا تھا۔ رضی اللہ عنہا۔

۱۶ توحفہ نور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں روزہ پر قائم رہنے دیا اور آپ کو فرشتوں کی دعا کی بشارت دی۔ یہاں حدیث میں امر اباحت و جواز کے لیے ہے اسے سمجھ لے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فرماتے ہیں کہ حضرت بلال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت عالی میں حاضر ہوئے جب کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چاشت کا کھانا تناول فرما رہے تھے آپ نے حضرت بلال سے فرمایا اے بلال! چاشت کے اس کھانے میں شرکت کرو۔ حضرت بلال نے عرض کیا یا رسول اللہ میں روزے سے ہوں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نے اپنا رزق کھایا اور بلال کا زاد رزق جنت میں ہے۔ اے بلال! تو نے سمجھا کہ بے شک روزہ دار کی بڑیاں تسبیح کرتی ہیں۔ اور جب تک اس کے پاس کھانا کھایا جاتا ہے فرشتے اس کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں۔

(اسے بھیقی نے شعب الایمان میں روایت کیا)

عَنْ بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ يَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَدَّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَدَاءُ يَا يَدَا قَالَ إِنْ صَارَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأْكُلُ رِزْقَنَا وَفَضْلُ رِزْقِي يَدَا فِي الْجَنَّةِ اسْتَعْرَتْ يَا يَدَا أَنْ الصَّائِمَ يُسَيِّرَ عِظَامَهُ وَيَسْتَغْفِرَ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أُكِلَ مِنْهُ.

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۷ بریدہ باکی پیش سے۔ آپ مشہور صحابی ہیں۔ قبیلہ اسلم کی شاخ سہم سے ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمات انجام دیتے ہیں آپ کی سامی جیلہ قابل صد ستائش ہیں۔ اسی طرح خلفائے راشدین کے زمانے میں بھی آپ نے اسلام کی بڑی خدمت کی۔ جنگ جمل اور صفین میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے سلسلہ رہے آپ کی قبر مبارک مقام مرو میں زیارت گاہ ہے۔ اور دنیا اس سے برکت و فیض حاصل کرتی ہے۔

کے یہاں حدیث میں لفظ الغداء آیا ہے۔ غین کی زبر، وال بے نقطہ سے معنی چاشت کا کھانا۔

بَابُ لَيْلَةِ الْقَدَرِ

لَيْلَةُ الْقَدَرِ کا بیان

واضح ہو کہ لیلۃ القدر (قدر والی رات) کو اس وجہ سے لیلۃ القدر کہتے ہیں کہ اس میں (مخلوقات) کے رزق کا اندازہ کیا جاتا ہے (کہ کس کو کتنا دیا جائے اور کس کو کتنا) نیز اس رات کے اندر بندوں کے اوقات موت اور اس سال کے اندر جس قدر احکامات بھی وقوع پذیر ہوں گے ان سب کا اندازہ اور یقین کیا جاتا ہے اس معنی کے مطابق لفظ قدر وال کی جڑ م سے بڑھا جائے گا۔ اگرچہ مشہور روایت وال کی زبر سے ہے۔ بعض نے کہا شرف و عظمت والی رات ہونے کی وجہ سے اسے لیلۃ القدر کہا گیا ہے۔ یا اس وجہ سے کہ اس رات کی عبادات و طاعات کی قدر و منزلت دہری راتوں سے بڑھ کر ہے۔

پھر اس رات کی تعیین میں مختلف اقوال ہیں۔ اکثر احادیث اس میں ہیں کہ یہ رات رمضان میں ہے۔ خصوصاً رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں۔ خصوصاً ستائیسویں رات۔ ایک قول میں یہ رات سارے سال میں گھومتی ہے۔ اور ایک ماہ سے دوسرے ماہ میں منتقل ہوتی رہتی ہے۔ شیخ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے اس قول کو حنفیہ کا مشہور قول قرار دیا۔ اور کہا کہ قاضی خان اور ابو بکر رازی نے یہ قول علمائے حنفیہ سے نقل کیا ہے اور یہی کہا کہ یہ قول حضرت ابن عباس، حضرت ابن مسعود اور عکرمہ وغیرہ سے مروی ہے۔ ابن حجر عسقلانی کا کلام ختم ہوا۔

شیخ ابن الہمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے (اللہ تعالیٰ ان کی روح کو آسودگی عطا کرے) کہا ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ شب قدر رمضان میں ہے۔ مگر یہ معلوم نہیں ہو سکتا کہ وہ کون سی رات ہے۔ کبھی وہ رمضان کے پہلے دنوں میں ہوتی ہے کبھی آخری دنوں میں۔ آپ کے صاحبزادے (حضرت امام ابو یوسف اور حضرت امام محمد شیبانی) سے بھی ایسا ہی منقول ہے۔ تاہم ان دونوں حضرات کے نزدیک وہ ایک معین رات ہے آگے پیچھے نہیں ہوتی۔ قتادہ قاضی خان میں کہا کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ سے مشہور روایت یہ ہے کہ وہ سارے سال کے دنوں میں اول بدل ہوتی رہتی ہے۔ چنانچہ وہ رمضان میں بھی آتی ہے اور غیر رمضان میں بھی۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے ان دلیلوں کا جواب جن سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ رمضان کے آخری عشرہ میں ہی ہوتی ہے۔ یہ دیا ہے کہ رمضان

سے مراد وہ رمضان ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں آیا۔ اور آپ نے اسے تلاش و طلب کیا۔ حدیث کا سیاق اس شخص کے نزدیک جو حدیث کے طرق و الفاظ میں غور و تامل کرتا ہے۔ اسی پر دلالت کرتا ہے۔ قاضی خان کا کلام ختم ہوا۔

کاتب حروف بندہ مسکین عبدالحق بن سیف الدین عفی اللہ عنہ کہتا ہے۔ کہ اقوال کی تطبیق اور ان کے جمع کرنے میں یہ قول زیادہ احسن ہے۔ پھر علماء فرماتے ہیں کہ اس رات کے پوشیدہ رکھنے میں حکمت یہ ہے کہ لوگ عبادت و نیکی میں کوشش و محنت کریں۔ صرف اس رات کی عبادت پر بھروسہ نہ کریں۔ علماء فرماتے ہیں جو شخص مسلسل ایک سال بیدار شبی اختیار کرے وہ انشاء اللہ یہ رات پالے گا۔ یہی معنی مراد ہے اس شخص کا جس نے کہا ہے جو شخص اللہ کی قدر نہیں جانتا وہ قدر والی رات کو بھی نہیں پہچان سکتا۔

علماء کرام یہ بھی فرماتے ہیں کہ اس رات کی کچھ علامتیں اور نشانیاں ہیں۔ ان علامات کو انہوں نے احادیث و آثار سے پایا ہے۔ ان میں سے بعض آثار و علامات ارباب کشف اور اصحاب بصیرت و نظر سے حاصل کی ہیں۔ امام غزالی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے شب قدر ہر اس شخص کو نصیب ہوتی ہے۔ جس پر عالم ملکوت (عالم بالا) کی اشیاء منکشف ہوتی ہیں۔ امام طبری رحمہ اللہ نے ایک قوم سے نقل کیا کہ شب قدر میں درخت سجدہ کرتے ہوئے زمین پر گر جاتے ہیں۔ اور اپنے تنوں پر سیدھے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور ہر چیز اس رات میں سجدہ کرتی ہے۔ بیہقی نے فضائل اوقات میں از طریق ادراعی از عبیدہ حضرت ابن ابی لبابہ سے روایت کی ہے۔ کہ زمین کے تمام شود پانی اس رات میں میٹھے ہو جاتے ہیں۔

ابن عبد البر رحمہ اللہ نے جو علم حدیث کے اکابر علماء میں سے ہیں۔ از طریق زہرہ بن عبد الیسیٰ ہی روایت نقل کی ہے۔ پھر اس رات میں بڑے انوار پھیلتے ہیں۔ حتیٰ کہ تاریک جگہوں میں بھی روشنی پھیل جاتی ہے۔ اور ملائکہ کی طرف سے سلام اور جواب سنائی دیتا ہے۔ مگر درست بات یہ ہے کہ اس رات میں ان مذکورہ چیزوں کا مشاہدہ کوئی ضروری اور شرط نہیں ہے۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ یہ شب دکھائی دیتی ہے مگر ان امور کا مشاہدہ نہیں ہوتا۔ یہ بھی جائز ہے کہ یہ رات دو آدمیوں کو دکھائی دے۔ اور ایک پر یہ چیزیں منکشف ہوں دوسرے پر نہ ہوں۔ اور احسن بات یہ ہے کہ اس رات میں عبادات و مناجات اور خشوع و خضوع و ذوق و حضور و اخلاص کی توفیق نصیب ہو کہ یہ چیزیں بلاشبہ کرامات میں سے ہیں۔ اور خوارق عادات کا مشاہدہ محل خطرہ اور شبہ میں مبتلا ہونے کا مقام ہے۔ پھر اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس رات میں بیداری کی ترغیب و تحرین میں بہت سی احادیث آئی ہیں۔ پس مدیدہ اور معتبر بات یہ ہے کہ اس رات کا اکثر حصہ عبادت میں جاگ کر گزارے۔ اور اگر ساری رات جاگ کر گزارے اور بیدار ہونے سے سست و طول ہونے اور اوائے فرض و سنن میں کوتاہی واقع نہ ہو تو یہ افضل و اکمل ہے۔ بصورت دیگر جتنی مقدار بوجہ بیدار رہے کہ اس طرح بھی

مقصود کے حاصل ہونے کی امید ہے۔ قرآن حکیم میں ہے لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى یعنی انسان کو اس کی سعی اور کوشش کے مطابق پھل ملتا ہے۔ اور فرمایا کان سعیه مشكوراً۔ اس کی کوشش مقبول و منظور ہوگی۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو شب بیداری کی توفیق عطا فرمائے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرُّوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ ذِمَّاتٍ.

(رواہ البخاری)

۱۰ یعنی اکیسویں، تیسویں، پچیسویں، ستائیسویں اور اسیسویں میں سے کوئی ایک رات ہوتی ہے ان پانچ سے باہر نہیں ہوتی۔ مگر مبہم ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام میں سے کچھ حضرات کو آخری سات راتوں میں خواب کے اندر شب قدر دکھائی گئی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہاری خواب کو آخری سات راتوں کے بارے میں ٹھیک اور مناسب جانتا اور دیکھتا ہوں۔ تو جو شخص تم میں سے اسے کوشش کے ساتھ تلاش کرنا چاہے اسے چاہیے کہ آخری سات راتوں میں تلاش کرے

(مسلم، بخاری)

وَحِينَ ابْنِ عُمَرَ قَالَ إِنْ رَجَلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارَّوَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْ دُعَايَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيًا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ.

(متفق علیہ)

۱۱ یہاں یہ احتمال موجود ہے کہ آخری سات راتوں سے مراد وہ سات راتیں ہوں جو بیسویں شب کے متصل بعد شروع ہوتی ہیں۔ یا وہ سات راتیں مراد ہیں جو مہینے کی آخری سات راتیں ہیں۔ یہ دوسرا احتمال زیادہ ظاہر و واضح ہے۔ واللہ اعلم۔

۱۰ یہاں حدیث میں لفظ قواطع آیا ہے۔ بعض نسخوں میں قواطع آیا ہے۔
۱۱ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صالح اور نیک انسان کی خواب قابل اعتبار اور حق و درست ہوتی ہے خصوصاً جبکہ
بہت سی نیک اور صالح لوگوں نے دیکھی ہو بشرطیکہ وہ خواب شرعی احکام کے مخالف نہ ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے رمضان کی آخری دس راتوں میں تلاش کرو۔ یعنی شب قدر کو۔ نویں رات میں جو باقی ہوتی ہے اور ساتویں میں جو باقی ہوتی ہے اور پانچویں رات میں جو باقی ہوتی ہے۔

(بخاری شریف)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّمِيسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ لَيْكَةِ الْقَدْرِ فِي تَاسِعَةٍ - تَبْقَى فِي سَابِعَةٍ تَبْقَى فِي خَامِسَةٍ تَبْقَى -

(دَوَاهُ الْبُخَارِيِّ)

۱۲ اس سے انیسویں شب مراد ہے۔

۱۳ یعنی ستائیسویں شب رمضان المبارک

۱۴ یعنی پچیسویں شب رمضان المبارک۔ اور یہ حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کے موافق ہے جو آگے آ رہی ہے۔ یا نویں، ساتویں یا پانچویں سے یہی نویں، ساتویں اور پانچویں راتیں مراد ہیں جیسا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے۔ یا ساتویں الی آخرہ سے وتر اور طاق راتیں مراد ہیں۔ جو واقع ہوتی ہیں۔ وہ نہ رمضان کے جو دن بقایا ہوتے ہیں۔ وہ تیسواں، پچیسواں، ستائیسواں اور انیسواں دن ہوتا ہے۔ یا وہ طاق راتیں مراد ہیں، جو سات دنوں کے اندر واقع ہوتی ہیں۔ اور وہ تین راتیں ہیں۔ اور طاق راتیں پانچ دنوں کے اندر دو آتی ہیں اسے سمجھو۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان المبارک کے پہلے دس دنوں کا اعتکاف کیا۔ پھر درمیانی دس دنوں کا ایک ترکہ خیمہ میں۔ پھر آپ نے اس سے اپنا سر مبارک باہر نکالا اور فرمایا میں نے پہلے دس دنوں کا اعتکاف کیا اس رات و شب قدر کی تلاش کے لیے۔ پھر میں نے درمیانی دس دن کا اعتکاف کیا۔ پھر میرے پاس کوئی آیا

وَعَنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ ثُمَّ اعْتَكَفَ الْعَشْرَ الْاَوْتَمَطَ فِي قُبَّةِ تَرْكِيَةٍ ثُمَّ اُظْلَمَ رَأْسُهُ فَقَالَ اِنِّي اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ التَّمِيسُ هَذِهِ اللَّيْلَةُ ثُمَّ اعْتَكَفْتُ الْعَشْرَ الْوَاخِرَ مِنْ

كَانَ اعْتَكَفَ مَعِيَ فَبَيَّحْتُكَ الْعَشْرَ
الْاَوَّلَ فَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ الْقَلِيلَةَ
ثُمَّ اُنْصِيَّتْهَا وَ قَدْ رَأَيْتُنِي
اَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَ طِينٍ مِنْ
صَبِيحَتِهَا فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ
الْاَوَّلِ وَ الْتَمِسُوهَا فِي كُلِّ
وَتَرَى قَالًا فَمَطَرَتِ السَّمَاءُ تَمْلِكَ
الْقَلِيلَةَ وَ كَانَ الْمَسْجِدُ عَلَى
عَرِيشٍ فَتَوَقَّفَ الْمَسْجِدُ فَبَصُرْتُ
عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَى جَبْهَتِهِ أَثَرُ
الْمَاءِ وَ الطِّينِ مِنْ صَبِيحَةِ إِحْدَى
وَ عِشْرِينَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي الْمَعْنَى
وَ اللَّفْظُ لِإِسْلَامٍ إِلَى قَوْلِهِ فَبَصُرْتُ
إِلَى أَثَرِهَا فِي الْعَشْرِ الْاَوَّلِ وَ
لِبَاقِي اللَّبْحَارِيِّ وَ فِي رِوَايَةِ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كَيْلَكَ ثَلَاثُ
وَ عِشْرِينَ .

اور مجھ سے کہا گیا کہ وہ رات آخری دس دنوں
کے اندر ہے۔ تو جو شخص میرے ساتھ اعتکاف کرے
اسے چاہیے کہ آخری دس راتوں کا اعتکاف
کرے۔ کہ بے شک وہ رات مجھے دکھائی گئی۔ پھر
مجھے وہ مہلادی گئی۔ اور بے شک میں نے اپنے آپ
کو دیکھا کہ میں اس رات کی صبح کو کیمپڑ کے اندر مسجد
کر رہا ہوں۔ تو اسے آخری دس راتوں میں تلاش کرو
اور اسے ہر طاق رات میں تلاش کرو۔ اور اس رات بارش
ہوئی تھی اور مسجد درختوں کی شاخوں کی بنی ہوئی تھی
تو مسجد ٹپکی۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
دونوں چشم مبارک دیکھیں۔ اس وقت آپ کے ماتھے
مبارک پر پانی اور مٹی کا اثر موجود تھا۔ یہ اکیسویں رات
کی صبح کا واقعہ ہے۔ بخاری و مسلم دونوں معنی حدیث
میں متفق ہیں۔ اور الفاظ مسلم کے ہیں۔ یعنی مسلم کے
الفاظ فقیل لی انہما فی العشر الاواخر تک ہیں
باقی الفاظ بخاری کے ہیں۔ اور ایک روایت میں
حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے
انہوں نے تیسویں رات کا ذکر کیا۔

(مسلم شریف)

(رِوَايَةُ مُسْلِمٍ)

اسے یہ منہ کا بنا ہوا ایک چھوٹا خمیہ ہوتا ہے۔ فارسی زبان میں اسے خرگاہ کہتے ہیں۔
کہ یہاں حدیث میں لفظ ”أَطْلَعَ“ آیا ہے یعنی ہمزہ کی زبر طاسا کن مخف کے ساتھ۔
تہ شب قدر کی تلاش کے لیے۔

کہ یعنی میرے پاس فرشتوں میں سے آنے والا آیا۔
شہ اس رات کی تلاش کرنے والوں کے ساتھ امر کی تخصیص کی وجہ یہ ہے۔ کہ جب انہوں نے اسے طلب و تلاش کریں
اور نہ پائیں تو پھر اعتکاف کریں۔ اور اسے تلاش کریں تاکہ اسے پالیں۔ اور جو لوگ اس رات کے طالب نہیں ہیں۔ وہ

اس سے فارغ البال ہیں کہ اعتکاف بیٹھیں یا نہ بیٹھیں۔
یعنی معین رات دکھائی گئی رمضان کے آخری عشرہ میں۔
کہ کہ وہ ان طاق راتوں سے باہر نہیں ہے۔

۳۵ یہاں حدیث میں لفظ عرش آیا ہے (عین کی زبر را کی زیر آخر میں شین) یعنی ایسا مکان جو درختوں کی شاخوں اور پتوں سے بنایا جاتا ہے جیسا کہ انگوروں کی بیلوں کے لیے بنایا جاتا ہے۔ پھر عرش اسے بھی کہتے ہیں جس کے سایہ میں لوگ بیٹھے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں مسجد نبوی شریف کعبہ کے درختوں کی شاخوں اور پتوں سے بنی ہوئی تھی۔

۳۶ یہ روایت اس امر کو ثابت کرتی ہے کہ وہ شب قدر رمضان کی اکیسویں تاریخ تھی۔
۳۷ اور یہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے الفاظ ہیں۔

۳۸ انیس ہجرہ کی پیش ، نون کی زبر اور یا ساکن سے۔ آپ بزرگ انصاری صحابی ہیں۔

حضرت ابو زر بن حبیش رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فواتے ہیں میں نے حضرت ابی بن کعب سے سوال کیا اور کہا کہ بے شک تیرا بھائی عبداللہ بن مسعود کہتا ہے جو شخص سارا سال شب بیداری کرتا ہے ، وہ شب قدر پالیتا ہے اس پر حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ اس پر رحم کرے۔ اس نے یہ چاہا کہ لوگ بھروسہ اور اعتماد نہ کر بیٹھیں۔ ورنہ ان کو پتہ ہے کہ وہ رات رمضان میں ہوتی ہے۔ وہ یہ بھی جانتے ہیں کہ وہ آخری دس راتوں میں ہوتی ہے۔ اور انہیں یہ بھی پتہ ہے کہ وہ ستائیسویں رات ہے پھر حضرت ابی بن کعب نے قسم کھائی جس میں آپ نے انشاء اللہ نہ کہا بلکہ پورے یقین کے ساتھ قسم کھائی کہ وہ ستائیسویں رات ہی ہے حضرت زہری بن حبیش کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابی بن کعب سے کہا اے ابوالمنذر آپ کس دلیل سے یہ بات کہتے ہیں آپ نے فرمایا اس رات کی وہ نشانی

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا بَنْ كَعْبٍ فَقُلْتُ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ مَنْ يُقِيمُ الْحَوْلَ يُصِيبُ كَيْلَةَ الْقَدَرِ فَقَالَ نَحِمَهُ اللَّهُ أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ النَّاسُ أَمَّا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَ أَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ وَ أَنَّهَا كَيْلَةُ سَبْعٍ وَ عَشْرِينَ ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَتْنِي أَنَّهَا كَيْلَةُ سَبْعٍ وَ عَشْرِينَ فَقُلْتُ يَا شَيْءٌ تَقُولُ ذَلِكَ يَا أَبَا الْمُنْذِرِ قَالَ بِالْعَلَامَةِ أَوْ بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَئِذٍ لَا سُحَاءَ لَهَا.

جس کی خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہے
یہ ہے کہ اس دن سورج اس حالت میں طلوع کرتا کہ
اس کے لیے روشنی اور شعاع نہیں ہوتی (مسلم شریف)

(دَوَاۃُ مُسْلِم)

سہ زہر، زاکہ زیر، راکہ شدہ حبش (حاکم پیش باکی دہریا ساکن) حضرت زہر بن حبش رضی اللہ عنہ ثقہ تابعی ہیں
آپ نے زمانہ جاہلیت بھی پایا۔ اور ساٹھ سال دور جاہلیت میں گزارے۔ پھر ساٹھ سال اسلام کا روشن زمانہ بھی نصیب ہوا
آپ کی عمر ایک سو بیس سال ہوئی۔ بعض نے کہا ایک سو تیس سال۔ بعض نے کہا ایک سو پچاس سال آپ کی عمر ہوئی۔
آپ اکابر علمائے قرأت میں سے ہوئے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں سے ہیں۔ حضرت
ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن مسعود عربی زبان سے متعلق چیزیں ان سے دریافت کیا کرتے تھے۔ حضرت ابی بن
کعب رضی اللہ عنہ ان سے کہا کرتے تھے اے زہر تو نہیں چاہتا کہ قرآن میں سے ایک آیت بھی چھوڑے مگر یہ کہ تو
مجھے اس بارے میں ضرور پوچھتا ہے۔

سہ یعنی ایسا کہنے سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی غرض یہ ہے کہ لوگ اعتماد نہ کر بیٹھیں۔ کہ جب
شب قدر کو پالیں تو اس کے ثواب عظیم کے حصول پر ہی بھروسہ کر لیں اور باقی سارا سال آرام و آسائش میں گذاریں، اور
نیک عمل کے لیے کوئی جدوجہد نہ کریں۔

سہ یہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی کیفیت ہے۔

سہ راوی کو شک ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ علامۃ کہا یا الایہ

سہ یعنی اس رات کی علامت یہ ہے کہ اس رات کی صبح کو سورج اس حالت میں طلوع کرتا ہے کہ اس کی روشنی
(تیز) نہیں ہوتی۔ احمد رحمۃ اللہ کی روایت میں ہے کہ اس رات کی صبح کو سورج طشت کی طرح نمودار ہوتا ہے۔ اس
سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے یہ بات نشانی سے معلوم کی نہ کہ نص سے۔ اور اگر یہ نشانی
کسی ابدات میں پائی جائے تو بھی ممکن ہے۔

منقول ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کو بلایا اور سب سے شب قدر
کے بارے میں پوچھا۔ سب صحابہ نے بالاتفاق کہا کہ وہ آخری دس راتوں میں ہوتی ہے۔ پھر حضرت ابن عباس رضی اللہ
عنہ نے کہا میں جانتا ہوں یا میرا گمان ہے کہ وہ ماہ رمضان کی ساتویں گزرنے والی رات ہے۔ یا دس میں سے ساتویں
رات جو باقی ہوتی ہے۔ یعنی ستائیسویں رات۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا تمہیں اس رات کا کیسے علم ہوا۔
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے جواب دیا اللہ تعالیٰ نے سات آسمان اور سات زمینیں پیدا کیں۔ ہفتے کے سات
دن پیدا کیے۔ اور زمانہ ان سات دنوں کے اندر گردش کرتا ہے۔ آدمی سات اعضاء سے پیدا ہوا ہے سات اندام سے

کھانا ہے۔ سات اعضاء پر سجدہ کرتا ہے۔ طواف کے بھی سات چکر ہیں۔ جمعہ کا دن بھی ساتویں دن آتا ہے۔ اسی طرح اور چیزیں بھی بیان فرمائیں۔ جن کا عدد سات ہے۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا بیشک تیرے علم میں وہ چیزیں ہیں جو ہمارے علم میں بھی نہیں۔

بعض فضلاء کرام نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ ”انا انزلناہ“ میں تین بار لیلۃ القدر کا ذکر کیا ہے اور یہ نو حرف ہیں۔ تین بار نوح جمع کرنے سے ستائیس حرف بنتے ہیں۔ مگر یہ اور اس طرح کے دوسرے دلائل ظنی نشانیاں ہیں۔ قطعی اور یقینی نشانیاں نہیں ہیں۔ ان ظنی نشانیوں سے کسی کو یقین حاصل نہیں ہو سکتا۔ اور اگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس رات کا معین علم تھا تو صحابہ کو اس کے بتانے کی آپ کو اجازت نہ تھی اور صحابہ کرام میں سے بھی کسی کو اس رات کا علم تھا تو انھیں بھی اس کے اظہار کی اجازت نہ تھی۔ اس بنا پر کہ اس کے پوشیدہ رکھنے میں کچھ حکمتیں مضمین ہیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی گئی ہے کہ آپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس رات کا پوچھا اور عرض کیا کہ آپ کو قسم ہے کہ آپ مجھے ضرور شب قدر بتائیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس پر غصے میں آگئے اور فرمایا اگر مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بتانے کی اجازت ہوتی تو میں ضرور تمہیں بتاتا۔

اگر یہ کہا جائے کہ پھر حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے ان شاء اللہ کیوں نہ کہا اور یقین سے کیوں کہا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ غلبہ ظن حاصل ہو جانے کی بنا پر حضرت ابی بن کعب کا بطور مباغہ کلام ہے۔ اور غلبہ ظن کی حالت میں قسم کھانا جائز ہے۔ اور اس پر کوئی گرفت نہیں۔ اسی طرح جس نے بھی ایسا کہا ہے۔ غلبہ ظن اور اجتہاد کی بنا پر کہا ہے۔ اور اجتہاد کرنے والا غلطی بھی کر سکتا ہے۔ اور اس کا اجتہاد درست اور ثواب بھی ہوتا ہے واللہ اعلم۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فواتی
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کی آخری دس
راتوں میں عمل خیر میں اتنی کوشش کرتے کہ دوسرے دنوں
میں اتنی کوشش نہ کرتے تھے۔

(مسلم شریف)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے
فواتی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب آخری دس
دن ہوتے تھے تو اذان مبارک باندھ لیتے تھے۔ اور

وَعَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ
مَالَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ۔

(رواہ مسلم)

وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
كَتَلَ الْعَشْرَ شَدَّ مِيزْرًا ۖ وَ

اَحْيٰى لَيْلَكَ وَ اَيَقَظْ اَهْلَكَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسلام یہ عام اوقات میں اپنی عادت شریفہ سے بڑھ کر عبادات میں کوشش و سعی کی جانب اشارہ ہے یا یہ عورتوں سے کنارہ کشی کی جانب اشارہ ہے۔

اسلام آپ رات کو زندہ رکھتے تھے یعنی شب بیداری کرتے تھے۔ یا اپنی ذات مبارک کو بیداری شب کے لیے بیدار رکھتے تھے۔ یاد رہے کہ رات کو زندہ کرنے یا رکھنے کے دو معنی ہیں۔ ایک تو رات کو زندہ رکھنا کہ وقت کی زندگی اور تلاذگی اس میں عبادت کرنے سے ہوتی ہے۔ دوسرے رات کے وقت اپنے آپ کو زندہ کرنا کہ انسان کی زندگی شب بیداری میں ہے۔ خصوصاً عبادت میں رات گزارنے سے۔ کہ نیند موت کی طرح ہے اور بے کار رہنا اپنے آپ کو مردہ بنانے کے مترادف ہے۔

اسلام تاکہ وہ بھی عبادت کریں اور شب قدر کی دریافت کی سعادت سے محروم نہ رہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ
أَنِّي لَيْلَةَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ
فِيهَا قَالَ قُولِي اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي
عَفْوَ تَحِبُّ الْعَفْوَ فَأَعْفُ عَنِّي.
(نَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَ
التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے
فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے
بتلائیں اگر میں شب قدر کو جان لوں تو اس میں کیا ذکر و دعا
کروں۔ آپ نے فرمایا یہ دعا کرو۔ اَللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي
عَفْوَ تَحِبُّ الْعَفْوَ فَأَعْفُ عَنِّي۔

(اسے احمد، ابن ماجہ، اور ترمذی نے روایت

کیا اور اسے صحیح حدیث قرار دیا)

اسلام اللہ بے شک تو معاف کرنے والا ہے۔ معافی کو پسند کرتا ہے۔ مجھے بھی معاف کر دے۔

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الشَّمْسُ مَوْحَا
يَعْنِي لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي تِسْعِ
يَبْقَيْنِ أَوْ فِي سَبْعِ يَبْقَيْنِ

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے
سنا ہے کہ اس رات کو تلاش کرو نوراتوں میں جو
باقی ہوتی ہیں۔ یا نہایت راتوں میں جو باقی ہوتی ہیں
یا پانچ راتوں میں جو باقی ہوتی ہیں۔ یا تین

راتوں میں یا رمضان کی آخری رات
میں یہ

أَوْ فِي خَمْسٍ يَتَّبِعِينَ أَوْ ثَلَاثٍ
أَوْ آخِرَ كَيْلَةٍ

(ترمذی شریف)

(رداء الترمذی)

۱۔ اور وہ چار طاق راتیں ہیں۔ اور سات میں تین راتیں طاق آتی ہیں۔ اور پانچ میں دو طاق راتیں ہیں جیسا کہ
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہم نے ذکر کیا ہے۔

۲۔ ”تین راتیں جو باقی ہوتی ہیں“ یعنی ستائیسویں رات، یا انتیسویں رات جو رمضان کی آخری طاق رات ہے
کہ اس پر طاق راتوں کی انتہا ہو جاتی ہے۔ اور بندہ اجر و ثواب کا مستحق ہو جاتا ہے بعض نے کہا کہ فی تسع یقین سے
بائیسویں رات مراد ہے۔ اور فی سبع سے چوبیسویں رات مراد ہے۔ اور فی خمس سے پچیسویں رات مراد ہے اور آخری
رات سے رمضان کی انتیسویں رات مراد لی جائے گی۔ اور بعض مہینہ کے ٹکٹے کے اعتبار سے ان راتوں کو
شمار کرتے ہیں۔ اس میں غور کر۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شب قدر
کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا یہ رات صدق
رمضان میں ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ كَيْلَةِ الْقَدْرِ فَقَالَ هِيَ فِي
كُلِّ رَمَضَانَ.

(اسے ابو داؤد نے روایت کیا)

(رداء ابو داؤد)

اور کہا کہ اسے سفیان اور شعبہ نے
ابو اسحاق سے روایت کیا۔ جو کہ ابن
عمر پر موقوف ہے۔

وَقَالَ رَوَاهُ سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ مَوْقُوفًا عَلَى
ابْنِ عُمَرَ.

۳۔ اس میں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ یہ ہر رمضان میں ہوتی ہے۔ کسی ایک رمضان کے ساتھ خاص نہیں ہے
دوسرا یہ کہ یہ رات سارے رمضان میں گھومتی ہے۔ آخری دن دنوں کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ جیسا کہ علامہ
طیبی رحمہ اللہ نے کہا۔

۴۔ یہ ابو اسحاق رحمہ اللہ کا ہر تابعین میں سے ہیں۔

۵۔ یعنی یہ حدیث حضرت ابن عمر پر موقوف ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم تک مرفوع نہیں ہے۔

حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي

بَادِيَةً أَكُونُ فِيهَا وَ أَنَا أُصَلِّي
فِيهَا بِحَمْدِ اللَّهِ فَتَمَرَّقِي بِكَلِمَةٍ
أَنْزَلَهَا إِلَى هَذَا الْمَسْجِدِ فَقَالَ
أَنْزِلْ لَيْلَةً ثَلَاثٌ وَ عِشْرِينَ قِيلَ
لِإِبْنِهِ كَيْفَ كَانَ أَبُوكَ يَصْنَعُ
قَالَ كَانَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ إِذَا
صَلَّى الْعَصْرَ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهُ
يَحَاجَّةٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَإِذَا
صَلَّى الصُّبْحَ وَجَدَ آيَتَهُ عَلَى
بَابِ الْمَسْجِدِ فَيَحْسِسُ عَلَيْهَا
وَ لَحِقَ بِبَادِيَتِهِ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ اس سے اس شخص نے مسجد نبوی شریف کی طرف اشارہ کیا۔ گویا اس کا ارادہ تھا کہ شب قدر میں مسجد نبوی شریف میں اگر عبادت کرے اور ثواب حاصل کرے۔
۲۔ یعنی ایسے کام کے لیے جو اعتکاف کے منافی ہو اور بعض اصول میں الالاحاجۃ آیا ہے۔ یعنی وہ مسجد سے باہر نکلتا تھا۔ مگر ضروری حاجت کے لیے جیسے حاجت بشری (قضاۃ حاجت وغیرہ) کیوں کہ اعتکاف والا اس حاجت کے لیے نکلنے پر مجبور ہے۔

الفصل الثالث

عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِيُخَيِّرَنَا بِكَلِمَةِ الْقَدْرِ
فَقَالَ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
فَقَالَ خَرَجْتُ لِأُخَيِّرَكُم بِكَلِمَةِ
الْقَدْرِ فَتَلَاخِي فَلَانٌ وَ فَلَانٌ

تیسری فصل

حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں
شب قدر کی خبر دینے کے لیے باہر تشریف لائے
تو اچانک دو مسلمان آپس میں جھگڑ رہے تھے
آپ نے ان کو (جھگڑتے دیکھ کر) فرمایا میں تمہیں
شب قدر کی خبر دینے کے لیے نکلتا تھا۔ تو فلاں فلاں

آپس میں جھگڑا کیا۔ جس کی وجہ سے وہ رات اٹھا لی گئی۔ اور قریب ہے کہ اس کا اٹھانا تمہارے لیے بہتر ہو۔ تو اسے تلاش کرو نویں، ساتویں اور

پانچویں رات میں۔ (بخاری شریف)

فَرَفِعَتْ وَ عَلَى أَنَّ تَكُونُ خَيْرًا
لَكُمْ فَالْتَمِسُوهَا فِي الثَّانِيَةِ وَ
الثَّالِثَةِ وَ الْخَامِسَةِ۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ یعنی گھر سے اس وقت باہر تشریف لائے جب کہ وہ رات آپ کو دکھائی گئی۔

۲۔ یعنی اس نزاع اور جھگڑے کی نحوست سے اس رات کا تعین اٹھالیا گیا اور وہ مہلادی گئی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپس میں نزاع اور جھگڑا بہت بُرا ہے۔ اور برکات و خیرات سے محرومی کا سبب ہے۔ غالباً یہ نزاع کسی ناحق معاملے میں تھا۔ یا عدسے بجا دے کر چکا تھا۔

۳۔ یعنی بہت نزدیک ہے کہ اس کے تعین کا اٹھالینا اور اسے مبہم رکھنا تمہارے لیے بہتر ہو۔ کہ عبادت و طاعات میں کوشش و محنت اور کثرت کا سبب ہے۔

۴۔ یعنی انیسویں شب میں اور ستائیسویں و پچیسویں شب میں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو وہ رات تین راتوں کے اندر متروک طور پر دکھائی گئی۔ یا ان تین راتوں کے درمیان ترو و غلبہ ظن کی وجہ سے ممتا واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب شب قدر ہوتی ہے تو حضرت جبریل فرشتوں کی ایک جماعت کے ساتھ نازل ہوتے ہیں اور ہر اس بندے کے لیے دعا و استغفار کرتے ہیں جو کھڑے یا بیٹھے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتا ہوتا ہے پھر جب بندہ کا عید کا دن ہوتا ہے۔ یعنی عید الفطر کا دن تو اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ اپنے فرشتوں پر فرماتا ہے۔ اور فرماتا ہے اے میرے ملائکہ! اُس مزدور کی کیا جزا ہے جو اپنا کام پورا کر چکا ہو اور فرماتا ہے اے میرے ملائکہ میرے بندوں اور میری لونڈیوں نے میرے فریضے کو جو ان پر تھا پورا پورا ادا کر دیا ہے پھر

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ نَزَلَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كُلِّ بَيْتَةٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ يُصَلُّونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَ جَدَّ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ يَعْنِي يَوْمَ يُنْظَرُهُمْ بَاهِي بِهِمْ مَلَائِكَتُهُ قَتَاتَ يَا مَلَائِكَتِي مَا جَزَاءُ أَجِيرٍ وَ لِي عَمَلَةٌ قَالُوا رَبَّنَا جَزَاؤُكَ أَنْ تُؤْتِيَ أَجْرَهُ قَالَ مَلَائِكَتِي عِيدِي وَ إِمَائِي قَضَوْا فَرِيضَتِي

عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَرَجُوا يَعْجُونَ
إِلَى الدُّعَاءِ وَ عِذَّتِي وَ جَلَدِي
وَ كَرَفِي وَ عُلُوِّي وَ اِذْ تَفَارِعُ
مَكَائِي لَا جِبَّتَهُمْ فَيَقُولُ اِرْجِعُوا
فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ وَ بَدَأْتُ
سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ قَالَ فَيَرْجِعُونَ
مَغْفُورًا لَهُمْ
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

میرے بندے نکلتے ہیں (نماز عید کے لیے) میرے آگے
وہا کے ساتھ آواز بلند کر گئے ہوئے مجھ اپنی بندگی،
لپٹے جلال، اپنے کرم اور اپنی عظمت اور اپنے بلند
درجہ کی قسم میں نے ان کی دعا قبول کر لی اور اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے واپس لوٹ چلو بے شک میں نے تم کو بخش
دیا اور میں نے تمہاری برائیاں نیکیوں سے بدل دی ہیں
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو بندے عید گاہ سے
نکلتے ہوئے واپس لوٹتے ہیں۔ (اسے بیہقی نے شعب الایمان
میں روایت کیا)

۱۔ حدیث میں لفظ کبیرہ آیا ہے۔ کاف کی پیش اور زبر سے معنی جماعت۔
۲۔ اور اپنے بندوں کے ساتھ اپنے ملائکہ کے سامنے ناز کرتا ہے۔ جنہوں نے انسانوں کی نافرمانی کا طعنہ دیا تھا۔
۳۔ یعنی رمضان شریف کے روزے رکھے ہیں۔

۴۔ حدیث میں لفظ یعون آیا ہے۔ مین کی زیر اور زبر کے ساتھ۔

۵۔ یعنی میں تمہاری بدیوں کو معاف کرتا ہوں ان کے نشانات مٹا دیتا ہوں۔ اور تمہاری نیکیوں کو قبول کرتا
اور ثابت مضبوط کرتا ہوں۔ اور طاعات و عبادات کے انوار و برکات کو ظاہر و نمایاں کرتا ہوں۔ یا تمہارے نفس میں ملکہ
معصیت کو ملکہ طاعت سے تبدیل کرتا ہوں بلکہ میں ہر معصیت کو طاعت کے ساتھ بدلتا ہوں اور عذاب کی جگہ ثواب
درجہ کرتا ہوں جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن (فرشتے) ایک بندے کو بارگاہ الہی میں پیش کریں
گے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ اس کے سامنے اس کے گناہ صغیرہ کو ظاہر کرو۔ اور اس کے کبیرہ گناہوں کو پوشیدہ رکھو۔ اور
اس سے کہا جائے گا کہ تو نے یہ یہ گناہ کیے تو وہ بندہ اپنے صغیرہ گناہوں کا اقرار کرے گا۔ اور کبیرہ گناہوں کا اقرار نہ
کرے گا۔ مگر ڈر رہا ہوگا کہ مبادا کبیرہ گناہ بھی ظاہر نہ کر دیں۔ تو حکم ہوگا کہ اسے اس کی برائی (صغیرہ) کے بدلے نیکی عطا
کر دو۔ اس وقت بندہ کہے گا میرے بڑے بڑے گناہ (کبیرہ) بھی مٹے۔ جن کو میں یہاں نہیں دیکھ رہا الی آخر الحدیث



بَابُ الْإِعْتِكَافِ

اعتکاف کا بیان

نعت میں اعتکاف کا معنی ہے بار رکھنا، روک کر رکھنا اور بھڑنا اور ایک جگہ یا ایک چیز کے سامنے چپٹ جانا اور کسی جانب رخ کرنا۔ شرع میں اعتکاف کا معنی ہے مسجد میں بھڑنا اور مخصوص طریقہ اور نیت سے اس میں پڑے رہنا۔ پھر اعتکاف، حقیقہ رحمہم اللہ تعالیٰ کے ظاہر مذہب کے مطابق سنت مذکورہ ہے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وصال مبارک تک اس پر مداومت اور ہمیشگی فرمائی۔ جیسا کہ بخاری و مسلم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں ہے کہ زہری نے کہا مجھے ان لوگوں پر تعجب ہے کہ وہ اعتکاف کس طرح ترک کرتے ہیں۔ حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نوافل کبھی ادا کیے کبھی ادا نہ کیے۔ مگر اعتکاف کبھی ترک نہ کیا اور حقیقہ رحمہم اللہ تعالیٰ نے اسے واجب نہیں کہا باوجودیکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ایک سال اعتکاف نہ کیا تو دوسرے سال اسے قضا کیا۔ اور دن دن اعتکاف میں رہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارک واجب کے بارے میں یہ تھی۔ کہ اس پر خود مواظبت اور ہمیشگی کے باوجود دوسروں کو بھی اس کے کرنے کا حکم دیتے تھے۔ اور نہ کرنے پر ڈانٹتے تھے مگر اعتکاف کے بارے میں آپ نے فرمایا تم میں سے جو شخص اعتکاف کرنا چاہے کرے۔ جیسا کہ بخاری و مسلم میں آیا ہے اور دوسرے سال دس دن کا اعتکاف قضا کی نیت سے نہ تھا کہ یہ سال وصال تھا۔ بلکہ دعا والہی میں پہنچنے کے کمال شوق اور تیاری استعداد کے طور پر تھا۔

درست بات یہ ہے کہ اعتکاف تین قسم ہے۔

اعتکاف واجب :۔ یہ وہ اعتکاف ہے جو نذر کی نیت سے ہو اور اپنی ذات پر لازم کر لیا ہو

دوسرا سنت اعتکاف :۔ وہ رمضان کے آخری عشرہ کا ہے

ان دو قسموں کے علاوہ باقی اعتکاف مستحب ہے۔ پھر حقیقہ رحمہم اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے مسجد میں اعتکاف جائز قرار دیا ہے مگر یہاں مسجد سے گھر کی وہ جگہ مراد ہے جو نماز کے لیے الگ کی ہوتی ہے۔ اس جگہ کا حکم اگرچہ مسجد کا حکم نہیں مگر عورتوں کے اعتکاف کے لیے مسجد کا حکم رکھتی ہے۔ امام شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ کا قول قدیم بھی یہی ہے اور ہمارے (احناف کے) بعض حضرات سے نقل کیا گیا ہے کہ عورت کے لیے مسجد میں اپنے مرد کے سامنے اعتکاف کرنا جائز ہے امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ اسی کے قائل ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواج مطہرات کو اس کی اجازت دینا اس حجاز کی دلیل ہے

عورتوں کو ممانعت مصلحت کی بنا پر ہے جو آگے آرہی ہے۔

پھر امام ابوحنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ نے اعتکاف کے لیے اس مسجد کو خاص کیا ہے جس میں پانچوں نمازیں باجماعت ادا ہوتی ہوں۔ تاکہ اعتکاف سے ترک جماعت کا جو اس سے بھی زیادہ سنت مؤکدہ ہے۔ لازم نہ آئے اور اس ترک جماعت سے بچ جانے کی صورت میں پانچ وقت جائے اعتکاف سے باہر نکلنے کی نوبت نہ آئے۔ ابن الہمام رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ مسجد سے غیر مسجد جامع مراد ہے کہ اس میں اعتکاف جائز ہے اگرچہ اس میں پانچ وقت کی جماعت قائم نہ ہوتی ہو۔

اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ تعالیٰ سے ایک روایت یہ آئی ہے کہ جس مسجد میں نماز باجماعت نہ ہوتی ہو اس میں اعتکاف جائز نہیں ہاں نقل اعتکاف غیر جماعت والی مسجد میں بھی جائز ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ نے اعتکاف کے لیے مسجد جامع کو شرط قرار دیا ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ سے بھی ایک قول ہی مروی ہے۔ اور کتاب حادی میں کہ امام شافعی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کی کتاب ہے۔ جامع مسجد اعتکاف کے لیے بہتر اور اولیٰ ہے۔ مگر جمهور شافعیہ کے نزدیک ہر مسجد میں اعتکاف جائز ہے۔

اس کے بعد یہ بھی واضح ہو کہ اعتکاف کی اکثر مدت کی کوئی حد متین نہیں ہے۔ اگر کوئی پوری زندگی اعتکاف کی نیت کر لے تو روا اور جائز ہے۔ ہاں کم سے کم مدت میں اختلاف ہے۔ کہ وہ کتنی ہے بعض کے نزدیک کم مدت ایک ساعت بھی ہو سکتی ہے۔ اسی وجہ سے علماء نے فرمایا ہے کہ بندہ جب مسجد میں داخل ہو تو اعتکاف کی نیت کر لے تاکہ اس کا ثواب بھی حاصل ہو جائے اس قائل کے نزدیک مسجد میں ذرا بیٹھنا بھی شرط نہیں ہے۔ مگر صحیح یہ ہے کہ بہ نیت اعتکاف مسجد میں سے صرف گزر جانا معتبر نہیں اور بعض کے نزدیک اعتکاف کی کم سے کم مدت ایک دن ہے۔ احناف کے مذہب میں بھی پسندیدہ قول یہی ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ اختلاف اعتکاف میں روزے کی شرط کے اختلاف کی فرع ہے۔ مگر تحقیق یہ ہے کہ اعتکاف کے لیے روزے کی شرط ہونے کے باوجود یہ احتمال ہے کہ اعتکاف ایک دن سے کم کا بھی ہو۔ لہذا روزہ دار اگر مسجد میں ایک ساعت یا دو ساعت ٹھہرے گا تو اعتکاف حاصل ہو جائے گا اور روزہ کو اعتکاف کی شرط قرار دینے کا ثمرہ و نتیجہ یہ ہے کہ جب اعتکاف کی نیت رات کو کرے گا تو جائز نہ ہوگا۔ کیونکہ رات روزہ رکھنے کا وقت نہیں ہے مزید گفتگو احادیث کی شرح کے ضمن میں آرہی ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے وصال مبارک

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ

الْعَشْرَ الْوَاخِرَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى
تَوَقَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ انْعَتَكَتْ أَذْوَاجُهُ
مِنْ بَعْدِهِ -

رمضان شریف کے آخری عشرہ میں اعتکاف
کرتے تھے۔ پھر آپ کے بعد آپ کی ازواج
مطہرات اعتکاف کرتی رہیں۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری - مسلم)

۱۵ یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عشرہ اول پھر عشرہ اوسط کا اعتکاف کرنے کے بعد کا واقعہ ہے۔ جب کہ آپ
نے پہلے دو اعتکافوں میں شب قدر نہ پائی اور آپ کو بتایا گیا کہ وہ آخری دس راتوں میں ہے۔ جیسا کہ گزشتہ حدیث
میں گذرا۔

۱۶ یعنی آخری عشرہ میں۔ یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ اعتکاف کرتے تھے نیز یہ حدیث
اعتکاف کی سنت مؤکدہ ہونے کی دلیل ہے جیسا کہ مذکور ہوا۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَ
كَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ
كَانَ جَبْرِيدُ يُلْقَاهُ كُلَّ كَيْفَةٍ
فِي رَمَضَانَ ————— يَخْرُجُ
عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْقُرْآنَ فَإِذَا لَقِيَهُ جَبْرِيدُ كَانَ
أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الزَّيْجِ الْمَسْكُوعِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور خیر میں تمام
لوگوں سے زیادہ سخی یا زیادہ کامل و مضبوط تھے اور
مہربان سے زیادہ سخاوت کرنے والے رمضان میں ہوتے
تھے۔ رمضان شریف کی برات میں حضرت جبریل
علیہ السلام آپ سے ملاقات کرتے تھے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم ان پر قرآن پیش کیا کرتے تھے۔
جب حضرت جبریل علیہ السلام آپ سے ملتے تھے
اواس وقت آپ آزاد چھوڑی ہوئی ہوا سے بھی زیادہ
خیر و نیکی کر لے والے ہوتے تھے۔

(بخاری - مسلم)

۱۷ رمضان المبارک میں آپ باقی اوقات سے بڑھ کر جہاد و سخی ہوتے تھے۔ کیونکہ یہ مہینہ افعال خیر و نیکی کے لیے
زیادہ اشرف اور زیادہ مناسب ہے۔

۱۸ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو قرآن پاک سنایا کرتے اور ان کے ساتھ کھد کیا کرتے تھے۔

۱۹ یعنی جن اوقات میں حضرت جبریل آپ سے ملنے آتے تھے آپ ان اوقات میں آزادی سے چلنے والی تیز
ہوا سے بھی زیادہ سخی، زیادہ تیز اور زیادہ اچھی حالت میں ہوتے تھے۔ یعنی اس ہوا سے جو بارش کی بشارت کے لیے

اس سے پہلے چلتی ہے اس میں دراصل حق سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کی جانب اشارہ ہے وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا لِّبَشَرٍ اٰتِيْنَ يَدُوحِي رَحْمَتِهٖۤ لِعِبَادِ اللّٰهِ تَعَالٰی وہ قادر ذات ہے جو ہواؤں کو بھیجتی ہے اس کی رحمت کے آگے آگے بشارت دینے کے لیے، تو یہ ہوا بادلوں کو اٹھاتی ہے جس کے ساتھ بارشیں ہوتی ہیں۔ پھر ان بارشوں سے رزق و برکتوں کا نزول ہوتا ہے۔ بالکل اسی طرح حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود شریف ہے جو خیرات و نیکیوں اور برکات کا باعث ہے خصوصاً ان اوقات میں یعنی رمضان شریف میں۔ حدیث میں اس جانب اشارہ ہے کہ بندے کو چاہیے کہ افضل اوقات اور نیکیوں کی صحبت و مجلس میں آنے کے وقت فعل خیر اور کسب خیرات میں زیادہ کوشش کیا کرے اس حدیث کو باب اعتکاف میں اس مناسبت کی بنا پر لایا گیا ہے کہ آپ رمضان المبارک میں اعتکاف میں ہوتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر سال قرآن پیش کیا جاتا تھا۔ پھر جس سال آپ کا وصال ہوا اس میں دو مرتبہ آپ پر قرآن پیش کیا گیا اور آپ ہر سال رمضان کے دس دن اعتکاف کیا کرتے تھے اور جس سال آپ نے وصال فرمایا اس میں بیس دن اعتکاف کیا

وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ يُعْرَضُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنُ كُلَّ عَامٍ مَرَّةً فَعُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ وَكَانَ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرًا فَاعْتَكَفَ عَشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ.

(بخاری)

(رواہ البخاری)

سہ پیش کرنے والے حضرت جبریل ہوتے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جبریل علیہ السلام پر قرآن پیش کرنے کی اس سے کوئی منافات نہیں جیسا کہ حدیث اذل کا مدلول ہے کیونکہ پہلے حضرت جبریل، حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر قرآن پیش کرتے تھے۔ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جبریل پر قرآن پیش کرتے تھے۔ جیسے شیخ حدیث سے حدیث سماع کرنے پھر اس کے سامنے پڑھنے میں ہوتا ہے۔ اس میں طریقہ قراءت میں انتہائی مضبوطی اور عمدگی پائی جاتی ہے۔ یہ بھی وارد ہوا ہے کہ دونوں حضرات ایک دوسرے کے سامنے بطور مدارس و تکرار قرآن پاک پڑھتے جس طرح حفاظ قرآن ایک دوسرے کے ساتھ دور قرآن کیا کرتے ہیں۔

سہ حدیث میں یہاں دو عشرہ کا ذکر بھی آیا ہے۔ اور بیس دن کا بھی، مال دونوں عباراتوں کا ایک ہی ہے اور آپ نے وصال مبارک کے سال جو بیس دن کا اعتکاف کیا وہ مدگاہ حق تعالیٰ میں پہنچنے کے کمال شوق و تیاری کی وجہ سے تھا۔ بیت وعدہ وصل چوں شود نزدیک آتش شوق تیز تر گردد (ترجمہ) وصل کا وعدہ جب نزدیک آجاتا ہے تو شوق کی آگ تیز تر جاتی ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْتَكَفَ أَذَى إِلَى رَأْسِهِ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَرْجَلُهُ وَكَانَ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ الْإِنْسَانِ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے خرقہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں اعتکاف کر رہے ہوتے تھے تو اپنا سر مبارک میرے قریب کرتے تھے اور میں آپ کے سر مبارک کو کنگھی کرتی تھی اور آپ مسجد سے گھر میں تشریف نہ لاتے تھے مگر انسانی حاجت کے لیے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

اس حدیث میں لفظ فَأَرْجَلُهُ آیا ہے ترجمیل سے۔ ترجمیل کا معنی ہے بالوں کو کنگھی کرنا اور بال نیچے لٹکانا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ معتکف کے لیے سر مسجد سے باہر نکالنا جائز ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔
اس جیسے بول و باز کے لیے یوں ہی غسل جنابت کی غرض سے کیونکہ اس صورت میں مسجد سے نکلنا ضروری ہو جاتا ہے یوں ہی نماز جمعہ کے لیے نکلنا بھی ٹھیک ہے مگر غسل جمعہ کے لیے مسجد سے نکلنے کے جواز میں میں نے اصول میں کوئی روایت نہیں پائی ماسوائے اس کے کہ شرح اوراد میں فرمایا کہ آپ مسجد سے غسل کی خاطر باہر نکلے تھے۔ وہ غسل فرض ہوتا یا نقل۔

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ كَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں نے جاہلیت میں مسجد خانہ کعبہ میں ایک رات اعتکاف کرنے کی نذر مانی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی نذر پورا کر لے۔ (بخاری، مسلم)

اس حدیث سے امام شافعی نے اور امام احمد نے ان سے ایک روایت کے مطابق یہ استدلال کیا ہے، کہ اعتکاف کے لیے روزہ شرط نہیں مگر جب کہ نذر کے ساتھ روزہ بھی لازم کرے۔ کیونکہ اگر اعتکاف کے لیے روزہ شرط ہوتا تو اس طرح اس شرط کے پورا کرنے کا حکم نہ دیتے۔ مگر اس استدلال کا جواب یہ ہے کہ ایک صحیح روایت میں آیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے ایک دن کے اعتکاف کی نیت کی پس وہ حدیث جس میں رات کا ذکر ہے اس سے دن رات ملو ہیں۔ جیسا کہ لفظ یوم سے دن رات دونوں مراد سمجھتے ہیں۔
امام ابو حنیفہ اور امام مالک رضی اللہ عنہما دونوں کے نزدیک مطلق اعتکاف کے لیے روزہ شرط ہے۔ وہ

اعتکاف واجب ہو یا نفل۔ ان کی دلیل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے جو آرہی ہے۔ اس میں آپ نے فرمایا ہے لَا اَعْتَكَاكَ إِلَّا بِالصَّوْمِ یعنی روزے کے بغیر اعتکاف نہیں۔ اور حدیث اس امر میں صریح ہے کہ اعتکاف میں روزہ شرط ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمْ يَعْتَكِفْ عَامًا فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ رَمَادًا أَبُو الْغَزْمِذِيُّ وَدَوِيُّ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي كَعْبٍ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان شریف کے آخری دس دنوں میں اعتکاف کیا کرتے تھے۔ پھر آپ نے ایک سال اعتکاف نہ کیا تو دوسرے سال بیس دن کا اعتکاف فرمایا۔

(ترمذی، ابن ماجہ اور ابوداؤد نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کیا)

۱۰ اور گزشتہ سال کے اعتکاف کی قضا کی۔ یہ عمل بظاہر وجوب اعتکاف کی علامت ہے تاہم سنت مؤکدہ کی قضا کا ذکر بھی آیا ہے۔ جیسا کہ سنت ظہر کی قضا بعد نماز عصر آئی ہے یہ بات کتاب الصلوٰۃ میں گزری ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ دَخَلَ فِي مُعْتَكِفِهِ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اعتکاف کا ارادہ کرتے تو فجر کی نماز پڑھتے پھر آپ جائے اعتکاف میں داخل ہو جاتے۔ (اسے ابوداؤد اور ابن ماجہ نے روایت کیا)

۱۱ علماء نے کہا ہے کہ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے بھی روایت کیا ہے اور دیگر اصحاب صحاح نے بھی طویل حدیث کی صورت میں اسے روایت کیا ہے۔ پھر اس حدیث سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے کہ اعتکاف کی ابتداء عشرہ آخری کی صبح سے کرے۔ اسی کے قائل ہیں۔ امام اوزاعی، سفیان ثوری اور لیث ایک قول میں۔ اور امام ابو حنیفہ و مالک و شافعی و احمد رحمہم اللہ تعالیٰ اس پر ہیں کہ جائے اعتکاف میں پہنچ آئے غروب آفتاب کے وقت جس نے پہلے کا اعتکاف کرنا ہو یا آخری دس دنوں کا وہ اس حدیث کا مطلب یہ لیتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم

مسجد میں تشریف لائے۔ جب آپ نے صبح کی نماز ادا کی تو وہ حجرہ جو آپ کے اعتکاف کے لیے بنایا گیا تھا اس میں تشریف لے آئے۔ اور لوگوں سے میل ملاپ منقطع کر دیا۔ اور تنہائی اختیار کر لی۔ جلے اعتکاف سے وہ حجرہ مراد ہے جو ٹاٹ وغیرہ سے آپ کے لیے بنایا گیا تھا۔ جیسا کہ صحیح حدیث میں آچکا ہے اس طرح اعتکاف کا وقت تو غروب آفتاب سے شروع ہوا مگر علیحدگی و تنہائی صبح کے وقت سے ہی اختیار کر لی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فراقی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار کی بیماری پرسی
کرتے تھے حالانکہ آپ اعتکاف میں ہوتے تھے
تو آپ مخصوص ہیئت میں گزارتے تھے اور آپ
کسی جانب متوجہ نہ ہوتے تھے۔ بیمار سے اس کا حال

وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ
الْمَرِيضَ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَيَمُرُّ
كَمَا هُوَ فَلَا يُعْرِجُ كَيْسًا عَنْهُ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

دریافت کرتے تھے (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۔ یعنی آپ عیادت کے لیے جس شکل و ہیئت سے جاتے تھے بالکل اسی حالت میں واپس جاتے اعتکاف میں آجاتے تھے۔

۲۔ کہ نہ تو آپ راستے میں ادھر ادھر متوجہ ہوتے تھے نہ ہی راہ میں کھڑے ہوتے تھے۔ اسی طرح آپ بیمار کے پاس جاتے اور اس کا حال دریافت فرماتے۔ یہاں حدیث میں لفظ ”لَا يُعْرِجُ“ آیا ہے۔ تفریح سے بمعنی کھڑے ہونا اور ادھر ادھر مائل ہونا۔

۳۔ یہ عیادت کا بیان ہے طیبی رحمہ اللہ تعالیٰ نے کہا کہ چاروں ائمہ کے نزدیک طے شدہ مسئلہ ہے کہ معتکف جب جلے اعتکاف سے فضلے حاجت کے لیے نکلے اور راستہ میں اتفاق سے بیمار کی بیماری پرسی کرے یا نماز جنازہ پڑھنے کا اتفاق ہو جائے تو ان امور کے علاوہ کسی اور جانب متوجہ نہ ہو اور نہ ہی اپنے راستے سے ادھر ادھر پھیرے اور نماز پڑھنے کی مقدار سے زیادہ وقت کھڑا نہ ہو تو اعتکاف باطل نہ ہوگا۔ اور اگر اپنے راستے سے ادھر ادھر مٹ جائے یا زیادہ دیر کھڑا رہے گا تو اعتکاف ٹوٹ جائے گا۔ اور حسن و نفعی نے کہا کہ معتکف کے لیے نماز جمعہ، عیادت مریض اور نماز جنازہ کے لیے نکلنا جائز ہے۔ حضرت حسن و نفعی کا بیان ختم ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے۔ فراقی ہیں معتکف کے لیے منت یہ ہے کہ بیمار کی بیماری پرسی کو نہ جائے اور نہ نماز جنازہ کے لیے جائے۔ اور نہ عورت کو چھوئے

وَعَنْهَا قَالَتْ السُّنَّةُ عَلَى
الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا يَعُودَ مَرِيضًا
وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً وَلَا يَمْسُقَ
النِّمَازَةَ وَلَا يُبَاشِرَهَا وَلَا

يَنْهَىٰ يَحَاجَةً إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ
مِنْهُ وَلَا اِعْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ
وَلَا اِعْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ جَامِعٍ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اور نہ اس سے مباشرت کرے۔ اور سوائے
حاجت ضروری کے کسی کام کے لیے نہ نکلے۔
اور اعتکاف درست نہیں مگر روزے کے ساتھ
اور اعتکاف جائز نہیں مگر مسجد جامع میں۔

(ابوداؤد شریف)

۱۔ مگر اس شکل میں جس کا ذکر گزشتہ حدیث میں ہوا۔

۲۔ عورت کو چھونے کا مطلب ہے اس کے جسم کو ہاتھ لگانا۔ اور لفظ مباشرت بھی اسی معنی میں آتا ہے
بشرہ کا معنی ہے ظاہر چہرے کی شکل۔ علماء فرماتے ہیں کہ یہاں نَسَس سے مجامعت مراد ہے۔ اس سے بالاتفاق
اعتکاف ٹوٹ جاتا ہے۔ اور اگر مباشرت شرمگاہ عورت کے علاوہ کسی اور چیز سے ہو تو بعض کہتے ہیں اس
سے اعتکاف ٹوٹ جاتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اگر انزال ہو جائے تو ٹوٹ جاتا ہے، انزال نہ ہو تو نہیں ٹوٹتا
ہدایہ میں کہا کہ اگر معتکف نے غیر فرج (شرمگاہ) میں جماع کیا۔ اور انزال ہو گیا یا بوسہ لیا یا مس کیا اور انزال ہو گیا
تو اعتکاف باطل ہو جائے گا۔ کیونکہ یہ معنی جماع ہی ہے یہاں تک کہ ایسا کرنے سے روزہ بھی ٹوٹ جاتا ہے اور
انزال نہ ہو تو اعتکاف باطل نہ ہوگا اگرچہ ایسا کرنا حرام ہے۔

۳۔ جیسے قناتے حاجت وغیرہ کے لیے

۴۔ یہ حنفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ کی دلیل ہے کہ اعتکاف کے لیے روزہ شرط ہے۔

۵۔ یہاں جامع مسجد سے مجامعت والی مسجد مراد ہے یا یہ اولیٰ اور افضل اعتکاف کا بیان ہے واللہ اعلم۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں
کہ بے شک جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف کرتے
کرتے تھے تو آپ کے لیے چٹائی بچائی جاتی تھی
جو آپ کی تھی اور آپ کے لیے آپ کی چارپائی
بھی بچائی جاتی تھی۔ سترِ نِ توبہ کے پیچھے
(ابن ماجہ شریف)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
كَانَ إِذَا اِعْتَكَفَ طَرَحَ لَهُ فِرَاشَهُ
أَوْ يُؤَمِّنُهُ لَمْ يَسِرُّهُ وَرَأَى
أَسْطَوَانَتَهُ التَّوْبَةَ -
(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ جس پر آپ سوتے تھے اور چارپائی پر جب بہتر نہ ہو تو اسے عربی میں سریر کہتے ہیں۔ بعض نسخوں میں ادویہ مع
یعنی واؤ کے بجائے کلمہ او (معنی یا) کے ساتھ آیا ہے۔

۲۔ یعنی آپ کے لیے آپ کی چٹائی اور چارپائی ستون توبہ کے پیچھے یا آگے بچائی جاتی تھی۔ اس ستون کا
نام ستون توبہ تھا۔ اہل سیر فرماتے ہیں یہ وہ ستون تھا جس کے ساتھ حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ نے قبولیت توبہ
تک اپنے آپ کو باندھا تھا۔ یہاں تک کہ آپ کی توبہ قبول ہو گئی۔ حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ کا یہ قصہ کتب سیر و
احادیث میں مسطور و مذکور ہے یہاں حدیث میں لفظ اسطوانہ آیا ہے۔ ہمزہ کی پیش سین ساکن معنی ستون۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
معتکف کے بارے میں فرمایا کہ اسے گناہوں سے
بچایا جاتا ہے اور اسے تمام نیکیاں کرنے والے انسان
کی طرح نیکیاں عطا کی جاتی ہیں۔

(ابن ماجہ شریف)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ وَهُوَ
يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَ يُجْزَى لَهُ
مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ
كُلِّهَا۔ (رواہ ابن ماجہ)

۳۔ یعنی معتکف کو ان تمام نیکیوں کا ثواب دیا جاتا ہے۔ جو وہ اعتکاف کی وجہ سے نہیں کر سکتا۔ جیسے
بیمار کی عیادت، نماز جنازہ میں شرکت اور بھائیوں وغیرہ کی زیارت و ملاقات۔ یہاں حدیث میں ایک روایت بجزی کے
بجائے بجزی کے ساتھ بھی ہے۔ بجزی اجزاء سے مشتق ہے۔



کتاب فضائل القرآن

فضائل قرآن مجید

لفظ فضائل فضیلت کی جمع ہے۔ فضل یا اضافہ، نقص (کمی) کی ضد سے مشتق ہے۔ قرآن قرأت یا قرآن سے مشتق ہے بمعنی جمع کرنا۔ جوڑنا۔ قرآن مجید میں قصص، امر و نہی وعدہ و وعید اور سورتوں و آیتوں کو جمع کیا گیا ہے اور ایک دوسرے سے جوڑا گیا ہے۔ صاحب صراح و قاموس نے مادہ قرأت کے باب میں ذکر کیا کہ قرآن کے باب میں امر و نہی ظاہر ہے

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں
بہتر وہ ہے جو خود قرآن سیکھے اور دوسروں کو قرآن
سکھائے

وَعَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ
وَعَلَّمَهُ.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

اسلام علماء نے فرمایا ہے مراد یہ ہے کہ یہ شخص بھی بہتر لوگوں میں سے ہے کیونکہ بہتر ہونا معلم و متعلم کے علاوہ
دوسروں کے لیے بھی آیا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اگر ایک شخص نے بقدر ضرورت قرآن پاک کی تعلیم حاصل
کی تو اس کی تعلیم قرآن اور تعلیم فقہ کا درجہ برابر ہے۔ بقدر ضرورت سے زیادہ فقہ حاصل کرنا زیادہ بہتر ہے۔ مگر
پوشیدہ نہ رہے کہ یہ اس صورت میں ہے جب کہ تعلیم و تعلم قرآن سے کلمات قرآن کی تعلیم و تعلم مراد ہو۔ ورنہ علم فقہ
حاصل کرنا لوازم و توابع قرآن میں سے ہے۔ کہ خود زمانہ نبوت میں علم فقہ ہی قرآن پاک کا سمجھنا تھا۔ احادیث نبویہ
اس کی تفسیر کرتی ہیں۔ اسی وجہ سے باب امامت میں قاری صحابہ کرام کو سب سے زیادہ علم والا کہا گیا ہے اس
میں غور کر۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ

خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ أَتَيْكُمْ يُحِبُّ أَنْ تَعُدُّوا كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوِ الْعَقِيقِ فَيَأْتِيَ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَادَيْنِ فِي غَيْرِ إِشْجٍ وَلَا قَطْعٍ نَحْمِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّنَا نَحِبُّ ذَلِكَ قَالَ أَفَلَا يَغْدُوا أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهٗ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثَ خَيْرٌ لَهٗ مِنْ ثَلَاثٍ وَارْبِعَ خَيْرٌ لَهٗ مِنْ أَرْبَعٍ وَاعْدَادٍ مِنَ الْإِذِلِّ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے جب کہ ہم لوگ صفہ میں بیٹھے ہوئے تھے تو آپ نے فرمایا تم میں سے کون اس بات کو پسند کرتا ہے کہ ہر دن صبح کے وقت موضع بطحان یا عقیق کی جانب جائے۔ اور وہاں سے دو اونٹنیاں بڑی کوٹان والی لائے بغیر کوئی گناہ اور بغیر قطع رحم کیے۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ ہم میں سے ہر ایک یہ چاہتا ہے۔ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص مسجد کو نہیں جاتا پس وہاں جا کر تعلیم دے یا یادو آیتیں کتاب اللہ کی پڑھے کہ یہ عمل اس کے لیے دو مذکورہ صفت کی اونٹنیوں سے بہتر ہے اور تین آیتوں کی تلاوت تین اونٹنیوں سے بہتر ہے اور چار آیتیں چار اونٹنیوں سے بہتر ہیں اسی کا اندازہ اونٹوں سے بھی بہتر ہیں (مسلم شریف)

۱۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ صحابی ہیں ان کے حالات گذشتہ صفحات میں کئی جگہ بیان ہو چکے ہیں۔
۲۔ صفہ (صاد کی پیش، فاک کی شد) مراد مسجد نبوی ہے یہ مسجد نبوی شریف میں بلکہ اس کے سامنے چھتی ہوئی جگہ تھی بعض نے کہا صفہ قدیم مسجد تھی جس کا قبلہ جانب بیت المقدس تھا۔ اس قبلہ کے منسوخ ہونے کے بعد اسے اپنی جگہ پر ہی رہنے دیا گیا۔ فقراء صحابہ جن کو اصحاب صفہ کہتے تھے اسی جگہ میں رہتے تھے۔
۳۔ بطحان (با کی پیش، طا ساکن) اور العقیق یا موضع عقیق۔ یہ راوی کا شک ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بطحان کا ذکر کیا یا موضع عقیق کا۔ یہ دونوں مدینہ منورہ میں دو جگہ ہیں یہاں بازار تھا جس میں اونٹ فروخت ہوتے تھے۔

۴۔ یہاں حدیث میں لفظ ”کومادین“ آیا ہے کاف کی زبر واد ساکن بسنی بڑی موٹی کوٹان والی اونٹنی۔
۵۔ جس کا جوڑنا واجب و ضروری ہے۔ یہ تفصیل بعد تعمیم ہے۔ اس کا بطور خاص اس لیے ذکر کیا کہ یہ بحث ترین معصیت ہے۔

۱۵ بعض روایتوں میں ”فیعلم“ تحفیف کے ساتھ آیا ہے۔ علم سے مشتق ہے۔ اس صورت میں کلمہ اوستک یا مستعدانواع بیان کرنے کے لیے ہے۔

۱۶ یعنی پانچ چھ آیتیں پڑھنا پانچ چھ اونٹنیوں سے بہتر ہیں۔ علی بن ابی القیس۔ یاد رہے کہ اہل اسم جنس ہے مرد مادہ کو شامل ہے صرف اونٹ کو جمل کہتے ہیں اور صرف مادہ کو ناذہ جس طرح لفظ انسان کہ مرد و عورت دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ پھر صرف عورت کے لیے لفظ زن اور مرد کے لیے لفظ رجل آتا ہے۔

کوئی شخص اگر یہ کہے کہ قرآن کی ایک آیت ساری دنیا و مافیہا سے بہتر ہے اونٹوں میں کیا فضیلت ہے کہ آیتوں کی ان پر افضلیت کا ذکر کیا جائے اور قرآن کی فضیلت اس انداز میں بیان کی جائے اس کا جواب یہ ہے کہ اصل مراد یہ کہ دینی کام میں مشغولیت اس محنت و مشقت سے بہتر ہے جو طلب رزق کے لیے اٹھائی جاتی ہے۔ غایتہ الامر یہ ہے آپ نے اسے خاص مثال کی صورت میں بیان فرمایا اور فریہ کو مان والی اونٹنی کو مخصوص کیا کیونکہ وہ عرب کے نزدیک بہترین مال سمجھا جاتا ہے یا یہ مراد ہے کہ قرآن سیکھنا اور دینی کام میں مشغول رہنا معاملہ معاش میں بھی نافع اور مزید خیر و برکت کا موجب ہے اور لوگوں کی زیادہ تر مشغولیت و مصروفیت اسباب دنیا میں ہوتی ہے۔ قرآن کریم میں فرمایا وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ جو شخص اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرتا ہے وہ اس کے لیے راستہ نکال دیتا ہے اور اسے ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے کہ اسے گمان بھی نہیں ہوتا۔ جب تقویٰ اختیار کر نیسے دنیوی رزق میں اضافہ ہو جاتا ہے تو جو شخص امور آخرت کی ہی تیاری میں مصروف رہتا ہے جس کے سامنے دنیا و مافیہا کی کوئی وقعت و حیثیت نہیں۔ اسے اللہ تعالیٰ کیا کچھ عطا فرمائے اسے سمجھو بِاللّٰهِ التَّوْفِیْقُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس امر کو پسند کرتا ہے کہ جب وہ اپنے اہل و عیال کے پاس واپس لوٹے تو وہ ان کے اندر تین بڑی اور موٹی حاملہ اونٹنیاں موجود پائے ہم نے کہا ہاں (ضرور) فرمایا کہ قرآن کی تین آیتیں جو تم میں سے کوئی اپنی نماز میں پڑھتا ہے۔ اس کے لیے تین ایسی اونٹنیوں سے بہتر ہیں

(مسلم شریف)

و عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَيُّبْتُ أَحَدُكُمْ إِذَا
رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ
ثَلَاثَ حَقِيقَاتٍ عِظَامُ سَعَانَ قُلْنَا
نَعَمْ قَالَ فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ
بِهِمْ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ
لَّهُ مِنْ ثَلَاثِ حَقِيقَاتٍ عِظَامِ
سَعَانَ - (رواہ مسلم)

۱۔ حدیث میں یہاں لفظ خلفات آیا ہے جمع خلف (خاکی زبر، لام کی زبر) بمعنی حاملہ اوشیائیں
۲۔ اس قیاس کے مطابق یہ بھی پہلی حدیث کی ہم معنی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

کہ قرآن کا ماہر اور جامع عالم فرشتوں اور نبیوں
کے ساتھ ہوگا جو کہ بزرگ اور نیک لوگ ہیں۔ اور
وہ شخص جو قرآن پڑھتا ہے مگر اسے خوب طرح
نہیں پڑھ سکتا اور وہ اسے مشکل محسوس ہوتا ہے اس
کے لیے دوہرا اجر و ثواب ملے گا

(بخاری، مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ
الْكِرَامِ الْبَرَاءَةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ
الْقُرْآنَ وَكَتَبَتْهُ فِيهِ وَهُوَ
عَلَيْهِ شَقَاقٌ لَمْ أَجِدْ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی جو بندہ حفظ و تجوید قرآن میں دیرک، اسے اچھی طرح جاننے والا اور استاد ہو وہ ملائکہ اور انبیاء علیہم السلام
کے ساتھ ہے کہ یہ حضرات بزرگ و نیکو کار لوگ ہیں یعنی یہ شخص دنیا میں ان جیسے نیک کام کرنے والا ہے تو دنیا میں عمل
کی صورت میں ان کے ساتھ ہے اور آخرت میں بھی ان کا رفیق اور ساتھی ہوگا۔ حدیث میں واقع لفظ سَفَرَةُ سافر کی جمع
ہے۔ بمعنی کاتب سفر سے مشتق ہے۔ بمعنی کتابت یا سفیر کے معنی میں ہے۔ جو سفارت سے مشتق ہے بمعنی نمائندگی کرنا،
پیغام رسانی انجام دینا اس سے مراد ملائکہ ہیں جو لوح محفوظ سے آسمانی صحیفوں میں باتیں درج کرتے اور لکھتے ہیں۔ اور
خدا تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے درمیان سفیر بن کر ذات الہی کی طرف سے ہدایات لاتے ہیں نیز خدا تعالیٰ اور امتوں کے
درمیان سفارت کا فریضہ ادا کرتے ہیں۔ یا اس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام مراد ہیں جنہوں نے سب سے
پہلے قرآن پاک لکھا یا بندوں کے اعمال لکھنے والے فرشتے مراد ہیں پھر حدیث میں واقع لفظ کرام کریم کی جمع ہے بمعنی عزت والے
اور بزرگ بار کی جمع ہے۔ بمعنی نیکو کار۔

۲۔ اگرچہ قرآن کا ماہر اور جامع عالم افضل و اکمل ہے مگر مشقت و وقت اٹھانے کے لحاظ سے اس دوسرے شخص کو
بھی فضیلت حاصل ہے اور اجر و ثواب ثابت ہے دراصل اس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد ایسے شخص کو تسلی دینا
اسے ثابت قدم رکھنا اور ریاضت و مشقت پر قائم کرنا ہے اسے سمجھ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جائے رک نہیں مگر دو آدمیوں پر ایک وہ جسے اللہ
تعالیٰ نے قرآن عطا کیا وہ اس کے ساتھ رات اور

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَتَيْنِ
رَجُلٍ أَتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ

دن کی گھڑیوں میں قیام کرتا ہے۔ دوسرا وہ
شخص جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا تو وہ
اُسے دن اور رات کی گھڑیوں میں خرچ
کرتا ہے۔

(مسلم، بخاری)

اس کتاب العلم میں اس حدیث کی مثل ایک حدیث فضیلتِ علم میں گزر چکی ہے۔ حقیقت میں دونوں حدیثوں کا
مال و معنی ایک ہی ہے کیونکہ علم تو قرآن ہے باقی سب علوم اس سے مستفاد ہیں مگر یہاں صرف تلاوتِ قرآن کی فضیلت
ثابت کی اور یہ تلاوت بھی معیہ علم ہے۔ اے مجھ۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اس مومن کی مثال جو قرآن پاک پڑھتا ہے ترنجبین
کے میوے کی طرح ہے۔ جس کی خوشبو بھی اچھی
اور ذائقہ بھی اچھا ہوتا ہے اور اس مومن کی مثال
جو قرآن نہیں پڑھتا کھجور کی طرح ہے جس کی خوشبو
نہیں ہوتی مگر اس کا ذائقہ میٹھا ہوتا ہے اور اس منافق
کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا عقل کی طرح ہے
جس کی کوئی خوشبو نہیں ہوتی اور اس کا ذائقہ
کڑوا ہوتا ہے اور اس منافق کی مثال جو قرآن
پڑھتا ہے گلِ ریحان کی طرح ہے
جس کی خوشبو اچھی مگر ذائقہ کڑوا
ہوتا ہے

(مسلم، بخاری)

اور ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ
قرآن پڑھنے والے اور اس پر عمل کرنے والے

يَقُومُ بِهِ اَنَاءَ اللَّيْلِ وَ اَنَاءَ
النَّهَارِ وَ رَجُلٌ اَنَاءُ اللَّهِ مَا لَا
فَقْوَ يُبْتِغِ مِنْهُ اَنَاءَ اللَّيْلِ وَ
اَنَاءَ النَّهَارِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ
الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرُجَةِ رِيحُهَا
طَيِّبٌ وَ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَ مَثَلُ
الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ
مَثَلُ التَّمْرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَ
طَعْمُهَا حُلْوٌ وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ
الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ
الْعَنْظَلَةِ كَيْسٌ لَهَا وَ رِيحٌ وَ
طَعْمُهَا مُرٌّ وَ مَثَلُ الْمُنَافِقِ
الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ
الرَّوْبَحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَ
طَعْمُهَا مُرٌّ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَ فِي رِوَايَةِ الْمُؤْمِنِ الَّذِي
يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ يَعْمَلُ بِهِ

مومن کی مثال میوہ ترنجبین کی طرح ہے اور قرآن نہ پڑھنے والے مگر اس پر عمل کرنے والے مومن کی مثال کھجور کی طرح ہے۔

كَأَلَّا تُرْجَبَ وَ التَّمْرَةُ مَنْ التَّامِرَةِ لَا
يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ يَعْمَلُ بِهِ كَالْتَّمْرَةِ

۱۵ یعنی اس کا قصہ اور حال "اُترجَبَ" (بہزہ کی پیش تاساکن، راکھی پیش جیم مشدوم) بغیر با کے اترج، ترنجبہ اور ترنج بھی کہتے ہیں ایک روایت میں ترنجبہ بھی آیا ہے یہ ایک مشہور میوہ ہے جو خوشبودار بھی ہوتا ہے اور لذیذ بھی جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رَحِيمُهَا طَيِّبَةٌ اِلَى الْاٰخِرَةِ اِسی طرح وہ مومن جو قرآن پڑھتا ہے اسے اس سے لذت بھی محسوس ہوتی ہے اور اس سے نور کی شعاعیں بھی پھیلتی اور دوسروں تک پہنچتی ہیں۔

۱۶ پہلی روایت میں تو صرف مومن کے عنوان پر کفایت کی کہ مومن کا معنی عمل کو مستلزم ہے یہ بھی ممکن ہے کہ ذائقہ مومن کے اعتقاد سے عبارت ہو جو مومن کے دل میں ہوتا ہے۔

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ساتھ بہت سے لوگوں کو رخت و بلندی عطا کرتا ہے اور بہت سے لوگوں کو اس کے ساتھ دولت کے گڑھے میں ڈالتا ہے

وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ
بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَ يَخْفَعُ
بِهِ الْآخَرِينَ

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ یعنی ان لوگوں کو بلند مرتبہ پر فائز کرتا ہے جو اس پر ایمان لاتے، اس پر عمل کرتے اور اس کی تلاوت کرتے ہیں۔ اور اس کے ساتھ اخلاص سے پیش آتے ہیں۔ اس کے برعکس ان لوگوں کو ذلیل و پست کرتا ہے جو اس کے الٹ چلتے ہیں۔

حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے کہا اس اثناء میں کہ وہ (اسید بن حضیر) رات کے وقت سورۃ بقرہ شریف پڑھ رہے تھے۔ اس وقت ان کا گھوڑا ان کے قریب ہی بندھا ہوا تھا کہ اچانک اس نے گودنا شروع کر دیا۔ تو حضرت اسید بن حضیر خاموش ہو گئے اور قرآن پڑھنا ترک کر دیا۔ اس کے

وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ قَالَ
بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ الْبَيْلِ
سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَ هَذَا سَهْلٌ
مَرْبُوطٌ عِنْدَكَ إِذْ جَالَتْ
الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَتْ فَخَرَأَ
فَجَالَتْ فَسَكَتَ فَسَكَتَتْ فَخَرَأَ

قَرَأَ فَجَالَتِ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ
وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِّنْهَا
فَاشْتَقَّ أَنْ تُصِيبَهُ وَكَتَمَا
آخَرًا رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ
فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا امْتِنَالُ
الْمَصَابِيحِ فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ اقْرَأْ يَا ابْنُ حُضَيْرٍ اقْرَأْ يَا
ابْنَ حُضَيْرٍ قَالَ فَاشْتَقْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَا يَحْيَى وَ
كَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَانْصَرَفْتُ
إِلَيْهِ وَرَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ
فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا امْتِنَالُ
الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا
قَالَ وَتَدْرِي مَا ذَاكَ قَالَ لَا
قَالَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ دَنَّتْ لِيصُوتِكَ
وَلَوْ قَرَأْتَ لَا صَبَحْتَ يَنْظُرُ
النَّاسُ إِلَيْهَا تَنْتَوَاذِي مِنْهُمْ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ وَفِي مُسْلِمٍ
عَرَجَتْ فِي الْجَوِّ بَدَا فَخَرَجَتْ
عَلَى صَيْغَةِ الْمُسْتَكْمَلِ

ساتھ ہی گھوڑے کو بھی سکون ہو گیا حضرت اسید بن
حضیر نے پھر قرآن پڑھنا شروع کیا تو گھوڑے نے
پھر کو دنا ٹپکت شروع کر دیا گھوڑے کی یہ حالت دیکھ
کر حضرت اسید خاموش ہو گئے اور گھوڑے کو بھی
سکون ہو گیا حضرت اسید نے پھر قرآن پڑھنا شروع کیا
تو گھوڑا پھر ٹپکنے لگ گیا۔ (اس واقعہ کے دوران) ان کا
بیٹا یحییٰ اس گھوڑے کے قریب تھا۔ حضرت اسید کو خوف
لاحق ہوا کہ گھوڑا اس پر نہ آگے جب حضرت اسید نے
اپنے بیٹے کو گھوڑے سے دور ہٹا دیا تو آسمان کی طرف سر اٹھا
کر دیکھا اچانک کیا دیکھتے ہیں کہ ساٹھان کی طرح کی کوئی چیز
بھیلی ہوئی ہے اور اس میں چراغوں کی طرح کچھ چیزیں روشن
ہیں جب صبح ہوئی تو حضرت اسید نے یہ واقعہ حضور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں بیان کیا حضور صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا اے ابن حضیر پڑھ اے ابن حضیر پڑھ حضرت ابن حضیر
نے عرض کیا یا رسول اللہ میں نے پڑھا تو مجھے ڈر لاحق ہوا کہ وہ
گھوڑا میرے کچے کو پاٹ مال نہ کر دے کہ گھوڑا اس کے قریب تھا
اس لیے میں اپنے رٹے کی بجائی کی طرف لوٹا اور میں اپنا سر آسمان کی طرف
اٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ساٹھان کی طرح کی ایک چیز چھائی ہوئی ہے
اور اس میں چراغوں کی طرح کی چیزیں جگمگ رہی ہیں پھر میں اپنی جگہ
سے باہر نکل آیا حتیٰ کہ اب وہ چیزیں نظر نہیں آتیں حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تو جانتا ہے کہ وہ کیا تھا حضرت اسید عرض کیا
میں نہیں جانتا آپ نے فرمایا وہ ملائکہ تھے جو تیری آواز سن کر آئے تھے

اور اگر تو پڑھتا رہتا تو لوگ اس حال میں صبح کرتے کہ وہ فرشتوں کو دیکھتے وہ فرشتے لوگوں سے پوشیدہ نہ ہوتے (بخاری، مسلم) اور لفظ بخاری کے ہیں اور
صحیح مسلم شریف میں اس طرح آیا ہے کہ وہ ساٹھان اور پر فضائیں چلا گیا یعنی لفظ "فخرجت" کی جگہ لفظ "عرجت" فی الجو آیا ہے یعنی
وہ ساٹھان اور پر فضائیں چلا گیا۔

۱۷ اسید (ہمزہ کی پیش، سین کی زبر)
 ۱۸ حفیر (ہا کی پیش، صاد کی زبر) آپ انصاری صحابی ہیں نقبائے انصار میں سے ہیں بڑی شان والے
 ضامن ترین صحابہ کرام میں سے ہیں۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ ان کا جنازہ اٹھانے میں شریک ہوئے اور آپ نے
 ہی ان کی نماز جنازہ پڑھی اور جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ ۱۹ میں وصال فرمایا بعض نے کہا ۲۰ میں رحلت فرمائی
 ۲۱ یہاں حدیث میں لفظ جالت آیا ہے صراح میں ہے جولان بمعنی گرو کا اٹھنا۔
 ۲۲ اور اسے کوئی تکلیف پہنچائے۔
 ۲۳ اس تکرار سے قراءت و تلاوت ہمیشہ کرتے رہنا مراد ہے۔ حضرت اسید بن حفیر رضی اللہ عنہ نے واپس لوٹنے اور
 قراءت چھوڑ دینے کا عذر بیان کرتے ہوئے عرض کیا کہ میں ڈر گیا۔ الی آخرہ
 ۲۴ حدیث میں لفظ جوا آیا ہے۔ جیم کی زبر واد مشدود۔ بمعنی آسمان و زمین کے درمیان کی فضا۔ اور وادی
 کا کشادہ ہونا۔

۲۵ یعنی مسلم کی روایت میں فخر جت صیغہ مشکلم کے بجائے عَرَجَتْ فِي الْجَوِّ۔

حضرت البراء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا اور اس
 کے پہلو میں ایک گھوڑا بھی ایک رسی سے بندھا ہوا
 (گھڑا) تھا کہ اس گھوڑے پر بادل کی طرح کی ایک
 چیز چھا گئی ہے تو وہ بادل قریب ہوتا گیا اور قریب
 ہوتا گیا گھوڑے نے اس سے گریز کرنا شروع کر دیا جب
 صبح ہوئی تو وہ شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس
 آیا اور آپ کے سامنے یہ واقعہ بیان کیا آپ نے فرمایا
 وہ سیکینہ تھا جو قرآن کی وجہ سے نازل ہوا۔

(بخاری، مسلم)

وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ
 رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ
 وَ إِلَى جَانِبِهِ حِمَارٌ مُؤَبَّوْطٌ
 بِشَطَطَيْنِ فَتَنَفَّسَتْهُ سَحَابَةٌ
 فَجَعَلَتْ تَدْنُو وَ تَذُودُ وَ جَعَلَ
 فَوْسُهُ يَنْفِزُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّكَ
 السَّيْكِينَةُ تَنَزَّلَتْ بِالْقُرْآنِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت البراء رضی اللہ عنہ مشاہیر صحابہ کرام میں سے ہیں۔

۱۸ شطن۔ ش اور طا دونوں کی زبر بمعنی رسی یا لمبی رسی۔

۱۹ تنفر۔ تا اور یا دونوں روایتیں ہیں اور لفظ فرس مذکور ٹونٹ دونوں کے لیے آتا ہے

۲۰ سیکینہ بمعنی آرام و آسائش اور بمعنی رحمت بھی آتا ہے اور اس چیز پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے جس سے آرام و

سکون اور صفائی قلب حاصل ہو اور جس سے ظلمت نفسانیت دور ہو اور جس سے فیاض رحمت حضور و ذوق و غنیمت نصیب ہو یہ رحمت و سکینہ کبھی ابر رحمت کی شکل وغیرہ میں نمودار ہوتا ہے سکینہ کی تشریح و معنی میں کتاب العلم کی فصل اول میں اس سے زیادہ گفتگو ہو چکی ہے اس میں غور کر۔

حضرت سعید بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے فرماتے ہیں میں مسجد میں نماز پڑھ رہا تھا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بلایا میں نے آپ کے بلانے کا جواب نہ دیا یہاں تک کہ میں نے نماز مکمل کی پھر میں آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نماز پڑھ رہا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا ابھی بلاؤ اللہ والناس علی الی امر الا یہ یعنی بات نامو اللہ اور رسول کی جبکہ وہ معین ہوں بلاتیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تجھے مسجد سے نکلنے سے پہلے قرآن کی سب سے عظیم سورت نہ بتاؤں۔ تو آپ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا پھر جب مسجد سے نکلنے کا ارادہ کیا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا تھا کہ میں مزور ہوں تجھے قرآن کی سورتوں میں سے ایک عظیم ترین سورت بتاؤں گا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اعظم ترین سورت الحمد للہ رب العالمین الی آخر ہے یہی سورت اجمع الثانی ہے اور یہی سورت القرآن العظیم ہے

جو مجھے عطا کیا گیا ہے (بخاری شریف)

۱۔ علی - میم کی پیش عین کی زبر لام مشدود یہ حضرت سعید بن مسعود رضی اللہ عنہ انصاری مدنی صحابی ہیں۔

۲۔ اپنے جواب نہ دینے کا عند بیان کرتے ہوئے۔

۳۔ اس وجہ سے جواب نہ دے سکا۔

۴۔ اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت کرو کہ اس کا بلانا خدا تعالیٰ کا بلانا اور اس کی اطاعت

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ
اَللّٰهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ اُصَلِّيْ فِي
اَلْمَسْجِدِ فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ اُجِبْهُ ثُمَّ
اَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اِنِّي
كُنْتُ اُصَلِّيْ قَالَ اَلَمْ يَقُلِ اللّٰهُ
اَسْتَجِبْ لِدَعَايْكَ وَ لِلرَّسُوْلِ اِذَا
دَعَاكَ ثُمَّ قَالَ اُعَلِّمَكَ اَعْظَمَ
سُوْرَةٍ فِي الْقُرْاٰنِ قَبْلَ اَنْ تَخْرُجَ
مِنْ الْمَسْجِدِ فَاخَذَ بِيَدِيْ فَلَمَّا
اَرَدْنَا اَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ
اللّٰهِ اِنَّكَ قُلْتَ لَا عِلْمَ لَكَ بِاَعْظَمِ
سُوْرَةٍ مِّنَ الْقُرْاٰنِ قَالَ الْحَمْدُ
لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ هِيَ السَّيِّئَةُ
اَلْمُتَكَاثِرَةُ وَ الْقُرْاٰنُ الْعَظِيْمُ الَّذِيْ
اُوْتِيْتُهُ۔

(رواه البخاری)

خدا تعالیٰ کی طاعت ہے۔

۱۔ یہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے اس قول کی جانب اشارہ ہے وَنَقَدْنَا لَكِ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ۔ یعنی بے شک ہم نے آپ کو اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بار بار پڑھی جانے والی سات آیتیں عطا کی ہیں یا وہ آیتیں عطا کی ہیں جن کی فصاحت و بلاغت اور اعجاز کی بنا پر ثنا اور تکریم کی گئی ہے۔ یا وہ آیتیں اللہ تعالیٰ کی شاکر فی ہیں جن کا اللہ سبحانہ و تعالیٰ اہل اور لائق ہے۔ کہ اس سے مراد قرآن حکیم ہے۔ اس کی مزید تحقیق کتب تفسیر میں مذکور ہے۔ ترمذی شریف میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہ قصہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے متعلق ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔ بیشک شیطان اس گھر سے بھاگ جاتا ہے جس میں سورۃ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ۔ (رواہ مسلم)

۲۔ یعنی اپنے گھروں کو قبرستان کی طرح ذکر، تلاوت اور عبادت سے خالی نہ رکھو کہ قبرستان میں جو مردے پرے ہوتے ہیں وہ مذکورہ کاموں میں سے کوئی کام نہیں کرتے اس کے بعد آپ نے وہ چیز بیان فرمائی جو گھروں اور گھر والوں کے لیے افضل اور بہت نفع مند ہے اور وہ تلاوت قرآن پاک ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ فرماتے تھے قرآن پڑھا کرو کہ بیشک وہ قیامت کے دن اسے پڑھنے والوں کا سفلی بن کر آئے گا اور درود و شن و تاباں سورتیں پڑھا کرو یعنی سورۃ بقرہ اور سورۃ آل عمران۔ کہ بیشک وہ دونوں سورتیں قیامت کے دن آئیں گی (اس حال میں) کہ گویا وہ دو بادل ہیں یا دو سایہ کرنے والی چیزیں ہیں یا گویا وہ پرندوں کی دو جماعتیں ہیں صف باندھے ہوئے

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ احْتَرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ غَيَّائَتَانِ أَوْ فَرَقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَّافٍ تَحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا اقْرَءَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَإِنَّ أَخَذَهَا بَوَكَّتْ وَتَرَكَهَا حَسَرَتْ وَ لَا

يَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ
(زَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

وہ دونوں اٹھیں پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑیں
گی سورۃ بقرہ کو پڑھو کہ اس سورۃ کو لینا برکت ہے
اور اسے چھوڑ دینا حسرت و افسوس کی بات ہے اور
مسکت لوگ اسے پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتے۔
(مسلم شریف)

۱۷۔ یعنی جو لوگ ان کی تلاوت کی پابندی کرتے ہیں۔

۱۸۔ قاموس میں کہا عمام یعنی سفید ابر۔ غیاثیان دو یا کے ساتھ۔ بمعنی ایسی دو چیزیں جو سر پر سایہ لگن
ہوں جیسے بادل وغیرہ۔

۱۹۔ یہاں حدیث میں لفظ صواف آیا ہے بمعنی صفیں بانڈھنا۔ اور لفظ فرقان۔ فاکہ زیر اساکن۔ اصل بکریوں کے
ریوڑ کو کہتے ہیں مراد ان تین چیزوں میں سے کسی ایک کے ساتھ تشبیہ دینا ہے۔ اس کے بعد سورۃ بقرہ پڑھنے کی
پھر تلقین و تاکید فرمائی۔

۲۰۔ اور مزید نعمت و سعادت کا سبب ہے۔

۲۱۔ یہاں حدیث میں لفظ بطلۃ آیا ہے۔ اس کا معنی سستی کرنے والوں کے علاوہ جادو کرنے والے اور فسق و
فجور میں مبتلا ہونے والوں کا بھی آتا ہے۔

حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے
سنا ہے کہ قیامت کے دن قرآن اور اس کے پڑھنے
والوں کو جو اس پر عمل بھی کرتے تھے لایا جائے گا قرآن
کریم کی پیشوائی کر رہی ہوگی سورۃ بقرہ اور سورۃ آل عمران
گویا کہ وہ دو سفید ابر ہیں یا دو سیاہ رنگ کے سا بان
میں ان دونوں کے درمیان فاصلہ اور فرق ہوگا۔
گویا وہ پرندوں کی دو صفیں ہوں گی جو اٹھیں
پڑھنے والوں کی طرف سے جھگڑتی
ہوں گی۔

(مسلم شریف)

وَعَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يُؤْتَى
بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ أَهْلُهُ
الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ
تَقْدِمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءِ
عِندَ أَنْ كَانَتُمَا خَمَامَتَانِ أَوْ
ظُلُمَتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا
شَرْقٌ أَوْ كَانَتُمَا فِدْقَانِ مِنْ
طَيْرٍ صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنَى
صَاحِبَيْهِمَا. (زَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

۱۷ نواس، نون کی زبرداد و مشدد۔ سحان سین کی زبردیازیر۔ آپ صحابی ہیں ملک شام میں سکونت رکھتے تھے
۱۸ یعنی اس کے احکام پر عمل کرتے تھے۔

۱۹ یہاں حدیث میں لفظ تقدم آیا ہے یعنی دال کی پیش سے۔

۲۰ سیاہ اس بنا پر کہ وہ مقدار میں زیادہ اور ایک دوسرے پر تہہ بہ تہہ ہوتے ہیں۔ لہذا وہ سیاہ دکھائی دیتے ہیں۔

۲۱ یعنی نام کی وجہ سے اس کے آپس میں امتیاز و فرق ہوتا ہے۔ شرق کا لغت میں معنی ہے۔ بکری کے کان چیرنا۔ بعض حضرات یہاں شرق بمعنی اشراق لیتے ہیں۔ یعنی روشن و درخشاں ہونا۔ یہ بھی نور اور روشنی کا نام ہے۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے ابومندر! تو جانتا ہے کہ اللہ کی کتاب میں سے کون سی آیت تیرے نزدیک اعظم و بزرگ تر ہے۔ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو جانتا ہے کہ اللہ کی کتاب میں سب سے بڑی اور بزرگ آیت کون سی ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ لا الہ الا هو الحق القیوم حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سینہ پر اپنا دست مبارک رکھا اور فرمایا اے ابومندر! تجھے علم مبارک ملے ہو۔

(مسلم شریف)

۱۷ منذر۔ میم کی پیش، نون ساکن، ذال کی زیریہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی کنیت ہے۔

۱۸ یعنی آیت الکرسی

۱۹ بعض نسخوں میں بیدہ کا لفظ صریحاً مذکور ہے۔

۲۰ اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے قرآن کریم کی اعظم آیت دریافت

کر لینے پر ان کی مدح و ثنا کی اگرچہ وہ دریافت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے تصرف روحانی اور آپ کے القا کی وجہ سے ہوئی یہاں حدیث میں مبارک لہجہ کا ترجمہ ہے۔ یا ساکن کی زبر یا ساکن نون کی زیر۔ بعض نسخوں میں یھنک ہمزہ کے ساتھ ہے اور اصل لفظ یہی ہے۔ یھنک اس کی تخفیف ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
وَتَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ
فَأَتَاهُ آتٍ فَجَمَلَ يَتَحَوَّ مِنْ
الطَّعَامِ فَأَخَذَتْهُ وَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي مُحْتَابٌ وَعَلَى
عِيَالٍ وَ لِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ قَالَ
فَعَلَيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا
أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ
الْبَاسِخَةُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكَا
حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ وَ عِيَالٌ فَوَجَّهْتُهُ
فَعَلَيْتُ سَبِيلَكَ قَالَ أَمَا إِنَّهُ
قَدْ كَذَبَكَ وَ سَيَعُودُ فَعَرَفْتُ
أَنَّهُ سَيَعُودُ يَقُولُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ
سَيَعُودُ فَوَصَدْتُهُ وَجَاءَ يَتَحَوَّ
مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذَتْهُ فَقُلْتُ
لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي
فَإِنِّي مُحْتَابٌ وَعَلَى عِيَالٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
میرے ذمہ رمضان کی زکوٰۃ (صدقہ فطر) کی حفاظت کا
کام لگایا تو میرے پاس ایک آنیوالا آیا اور دونوں ہاتھوں سے
اس صدقہ فطر کا غلہ لینا شروع کر دیا۔ میں نے اس کو پکڑ لیا
اور میں نے کہا میں تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے جاؤں گا
جاؤں گا اس شخص نے کہا میں ایک محتاج ہوں اور مجھ پر
عیال کا بوجھ ہے مجھے اس کی بڑی ضرورت ہے (اس کی یہ بات سن کر)
میں غلے سے ہچوڑ دیا۔ میں نے صبح کی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ آپ نے فرمایا اے
ابو ہریرہ! تیرے رات کے قیدی کا کیس بنا؟
میں نے عرض کیا اس نے اپنی شدید مجبوری اور اپنی
عیال داری کا شکوہ کیا۔ تو مجھے اس پر رحم آگیا اور
میں نے اسے ہچوڑ دیا۔ آپ نے فرمایا آگاہ رہے بیٹا اس
غلط بیانی سے کام لیا وہ عنقریب پھر آئے گا آپ کے
یہ خبر دینے پر مجھے پتہ چل گیا کہ وہ ضرور آئے گا۔ میں نے
اسکی انتظار شروع کر دی۔ اس دوران وہ آگیا اور اس
نے غلہ میں سے اٹھانا شروع کر دیا۔ تو میں
نے اس کو پکڑ لیا اور میں نے کہا میں تجھے ضرور رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے جاؤں گا۔ اس
نے کہا مجھے ہچوڑ دے کہ میں ایک محتاج
اور عیال دار ہوں۔ میں پھر نہ آؤں گا۔

لَا أَعُوذُ فَرَحِمَتُهُ فَخَلَّتْ
سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ
أَسِيرُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَ عِيَالًا
فَرَحِمَتُهُ فَخَلَّتْ سَبِيلَهُ فَقَالَ
أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَ سَبَّحُوهُ
فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَحْشُو مِنْ
الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَأَرْفَعَنَّكَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَ هَذَا أَحَدُ ثَلَاثِ
مَرَّاتٍ أَنْتَ تَزْعُمُ لَا تَعُوذُ
نَحْنُ تَعُوذُ قَالَ دَعْنِي أَعَلَيْكَ
كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا إِذَا
أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاحْشَرُ
آيَةَ الْكُرْسِيِّ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ حَتَّى تَخْتِمَ
الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ
مِنْ اللَّهِ حَافِظٌ وَلَا يَفُوتُكَ
شَيْطَانٌ حَتَّى تَصْبِحَ فَخَلَّتْ
سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ
زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ تَنْفَعُنِي

تو مجھے اس پر ترس آگیا اور میں نے اسے چھوڑ
دیا۔ پھر میں صبح کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ اے ابو ہریرہ تیرے رات کے قیدی کا کیا
بنا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے اپنی شدید
تحتاجی اور عیال داری کا شکوہ کیا مجھے اس پر ترس
آگیا اور میں نے اس کا راستہ آزاد چھوڑ دیا۔ اس پر
آپ نے فرمایا آگاہ رہ بے شک اس نے جھوٹ
بولنا۔ اور غریب وہ پھر لوٹ کر آئے گا۔ میں نے اس
کی انتظار کرنا شروع کر دی کہ اچانک وہ آگیا اور
اس نے غلہ گندم دونوں ہاتھوں سے لینا شروع
کر دیا۔ میں نے پھر اسے پکڑ لیا اور میں نے کہا کہ میں
منور تجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں اٹھا لے چلوں گا۔ یہ تیسری اور آخری بار تھی۔
بے شک تو دعویٰ کرتا ہے کہ واپس نہ آئے گا
مگر پھر تو آجاتا ہے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دے۔
میں تجھے ایسے کلمات سکھاتا ہوں جن سے اللہ تعالیٰ
تجھے نفع دے گا (وہ یہ کہ) جب تو اپنے بستر پر پہنچے تو
آیت الکرسی پڑھ لیا کر ہو ان علی العظیم تک کہ بے شک
آیت الکرسی پڑھنے سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے
تجھ پر ہمیشہ ایک محافظ موجود رہے گا اور شیطان
تیرے قریب نہ آ سکے گا۔ صبح ہونے تک تو میں نے
اس کو رہا کر دیا۔ پھر صبح کو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ مجھے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تیرے رات کے قیدی کا کیا بنا؟

اللَّهُ بِهَا قَالَ أَمَا إِنَّكَ صَلَّيْتَ
وَهُوَ كَذُوبٌ كَتَبْتُ مَنْ يُخَاطَبُ
مُنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ قُلْتُ لَا قَالَ
ذَلِكَ شَيْطَانٌ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

میں نے کہا اس نے کہا کہ میں تجھے چند کلمات سکھاتا
ہوں جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے گا حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آگاہ رہ بیشک اس نے بیچ
کہا ملائکہ وہ باقی باتوں میں جھوٹا ہوتا ہے رات
ابوہریرہ تو جانتا ہے کہ تو تین راتیں کس سے باتیں کرتا
رہا میں نے عرض کیا تیس۔ آپ نے فرمایا وہ شیطان
تھا۔ (بخاری)

۱۷ یعنی صدقہ فطر کی حفاظت کا کام میرے ذمہ لگایا تاکہ کسی دوسرے وقت میں فقراء کے اندر تقسیم
کیا جائے۔

۱۸ کہ میں بہت محتاج ہوں۔ عیالدار ہوں اور مجھے اس کی سخت حاجت و ضرورت ہے۔
۱۹ اسے آیت الکرسی اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں وہ آیت ہے جس میں کرسی کا لفظ آیا ہے۔
۲۰ کہ یعنی جنوں اور انسانوں میں سے کوئی شیطان تیرے قریب نہ آ سکے گا۔

۲۱ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ نہ فرمایا تھا کہ اسے رہا نہ کرنا اور نہ یہ فرمایا
تھا کہ اسے ضرور میرے سامنے لانا۔ اس لیے حضرت ابوہریرہ اسے رہا کر دیتے تھے۔
۲۲ یعنی اس نے آیت الکرسی کی جو خاصیت بیان کی ہے۔ ٹھیک بیان کی ہے۔ فی الواقع آیت الکرسی کی وہی
خاصیت ہے جو اس نے بیان کی۔

۲۳ یعنی وہ شیاطین میں سے ایک شیطان تھا جو صدقات میں کمی کرنے اور جائے خیر میں خلل اندازی
کے لیے آیا تھا۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
بَيْنَمَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ كَقِيصًا مِّنْ
فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا
مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ
يُنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں اس آٹنا میں کہ حضرت جبریل نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک حضرت
جبریل یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اوپر سے
آواز سنی تو حضرت جبریل یا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے
اپنا سر اٹھایا تو حضرت جبریل علیہ السلام نے کہا یہ آسمان
کا ایک دروازہ ہے جو کھولا گیا ہے یہ آج کے دن کے

فَقَالَ ابْشِرْ يَتُومَیْنِ اَوْثِیْتَهُمَا
لَمْ یُؤْتِیْهُمَا نَبِیُّ قَبْلَكَ فَاتِحَةً
الْكِتَابِ وَ خَوَاتِیْمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ
لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا ۱۰۰
اُعْطِیْتَهُ۔

(رَوَاهُ مُسْلِحٌ)

سراکبھی نہیں کہو لگیا اس سے ایک فرشتہ نازل ہوا ہے
حضرت جبریل نے کہا یہ ایک ایسا فرشتہ زمین پر نازل ہوا
ہے جو آج کے دن کے سراکبھی بھی نازل نہیں ہوا اس فرشتے
نے اگر سلام کہا ہے اور عرض کیا ہے کہ آپ کو دو نوروں
کی بشارت ہو جو آپ کو عطا کیے گئے ہیں وہ آپ سے
پہلے کسی بھی نبی کو عطا نہیں کیے گئے (دو نور)
ایک تو سورۃ فاتحہ الکتاب ہے۔ دوسرا سورۃ بقرہ کی
آخری آیات آپ ان کا کوئی حرف ہرگز نہ پڑھیں گے
مگر وہ آپ کو عطا کر دیا جائے گا۔ (مسلم شریف)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ نفیض آیا ہے (قات اور ضا معجمہ کے ساتھ) معنی ایسی آواز جو کجاوے سے یا پالان کی آواز
کے مشابہ ہوتی ہے۔ یہاں دروازہ کھلنے کی آواز کا کجاوے کی آواز کے مشابہ ہونا زیادہ مناسب ہے۔
۲۔ یعنی یہ راوی کا کلام ہے۔

۳۔ یعنی سورۃ بقرہ کی دو آخری آیات۔ ایک آمن الرسول دوسری رہنا لا تاخذنا آخر سورت تک۔

۴۔ یعنی آپ سورۃ فاتحہ الکتاب اور بقرہ کی آخری آیات میں سے کوئی حرف نہ پڑھیں گے۔ مگر اس کا ثواب
آپ کو عطا کر دیا جائے گا۔ یا قبول کر لی جائیں گی وہ دعائیں جو ان سورتوں میں ہیں۔ یعنی یہ عمل مقبول ہے۔ اور ان سورتوں
میں واقع دعائیں بہر حال مقبول و مستجاب ہیں۔ یہاں حرف سے دعا کے وہ کلمات مراد ہیں جو ان سے آئے ہیں جیسے
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اور رَبَّنَا لَا تُخِزْنَا
حرف تسمیٰ مراد سے جائیں جو کلمات کے اجزاء ہیں تو یہ بھی درست ہے۔ کیونکہ قرآن پاک کے ہر حرف پر اجر و
ثواب ہے۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
سورۃ بقرہ کے آخر میں دو آیتیں ہیں۔ جو انیس
رات کو پڑھ کر سوتا ہے۔ وہ اس کے لیے
کافی ہوتی ہیں۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْآيَتَانِ مِنَ الْبَقَرَةِ
سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ قَرَأَ بِهِمَا
فِي كَيْفَةٍ كَفَتَاهُ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ان کا نام مبارک عقبہ بن عمرو بن ثعلبہ انصاری ہے۔ رضی اللہ عنہ۔
۲۔ یعنی اللہ تعالیٰ جنوں و انسانوں کے شر سے اسے محفوظ رکھتا ہے۔ آیات کے باقی ورد و تلاوت کی جگہ
مرتب ہی ملائیں کافی ہر جاتی ہیں۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جس شخص نے سورۃ کہف کی پہلی
دس آیات حفظ کر لیں۔ وہ دجال سے
بچا یا گیا۔

وَعَنْ أَبِي الدَّوْدِ أَنَّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ
مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ
مِنَ الدَّجَالِ .
(دَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ دجال سے دجال معبود مراد ہے جو آخر زمانہ میں ظاہر ہوگا۔ اور لوگوں کو فتنہ میں ڈالے گا۔ یا ہر کذاب و فریبی
کے شر سے بچا لیا جائے گا۔ دجل کا معنی لغت میں ہے۔ کذب و خیانت۔ اور دہوکا و فریب۔
۲۔ ترمذی شریف میں حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں تین آیتوں کا ذکر آیا ہے جیسا کہ
فصل ثانی میں آ رہا ہے۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم
میں سے کوئی اس بات سے بھی کمزوری دکھاتا ہے
کہ ایک رات میں تیسرا حصہ قرآن پاک کا پڑھ لے۔
صحابہ نے عرض کیا۔ قرآن کا تیسرا حصہ ایک رات میں کیسے
پڑھا جاسکتا ہے۔ آپ نے فرمایا سورۃ قل صواللہ احد قرآن
کے تیسرے حصے کے برابر ہے۔ مسلم شریف۔ اور بخاری
نے اسے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کیا۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْحِزُّ
أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ
الْقُرْآنِ قَالُوا وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثُلُثَ
الْقُرْآنِ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ .
(دَوَاهُ مُسْلِمٌ وَدَوَاهُ الْبُخَارِيِّ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ)

۱۔ کہ ایک رات میں قرآن کا تیسرا حصہ پڑھا شقت سے خالی نہیں خصوصاً ہر رات میں دوسرے اوراد و وظائف
کے ساتھ اتنا حصہ قرآن پڑھنے کا اگر آپ حکم دیتے ہیں۔ ساتھ ہی آپ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اپنے نفس اور اپنی بیوی
کے حقوق کی بھی رعایت ملحوظ رکھو۔
۲۔ یعنی ناقص کو کامل کے ساتھ لاحق کرنے کے طور پر فضیلت و ثواب میں یہ سورت قرآن کے تیسرے حصے

کی تلاوت کے برابر ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس سورت کے کئی گنا ثواب کو قرآن کے تیسرے حصے کے ثواب کے برابر کر دیتا ہے۔ علماء نے یہ بھی کہا ہے کہ قرآن کے معنایں تین حصوں میں منقسم ہیں۔ قصے۔ احکام۔ اور توحید اور سورۃ قل صواللہ احد بیان توحید پر مشتمل ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ وَكَانَ يَقْرَأُ لِمَصْحَابِهِ فِي صَلَواتِهِمْ فَيَخْتِمُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا أَقْرَأَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبَرُوهُ أَنْ اللَّهُ يُحِبُّهُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجاہدین کے ایک چھوٹے دستے کے ساتھ ایک ایسے شخص کو بھیجا جو اپنے ساتھیوں کے ساتھ ان کی نمازوں میں قرات کرتا اور سورۃ قل صواللہ پر ختم کرتا تھا جب یہ مجاہدین واپس آئے تو انہوں نے اس بات کا ذکر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ آپ نے فرمایا اس سے دریافت کرو یہ اس طرح کس لیے کرتا رہا ہے۔ صحابہ نے اس سے دریافت کیا تو اس نے کہا میں اس لیے ایسا کرتا ہوں کہ اس میں ذات رحمن کی صفت و ثنا ہے۔ میں پسند کرتا ہوں کہ اسے پڑھوں اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس بندے کو بتا دو کہ اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

اے یہاں حدیث میں نہ آیا ہے۔ سین کی زبرد محض۔ یا کی شد سے۔ یعنی فوج کا ایک حصہ جو کسی جگہ بھیجا جائے۔ نہ کہ لشکر عظیم۔

۱۰ یعنی وہ مرد جب نماز میں اپنے ساتھیوں کی امامت کرتا تو اپنی قرات سورۃ قل صواللہ احد پر ختم کیا کرتا تھا یعنی اس کی عادت یہ تھی کہ وہ سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ قل صواللہ پڑھا کرتا تھا۔ کذا قال الطیبی۔

ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص اپنی قرات سورۃ فاتحہ اور کوئی اور سورت، کے بعد ہر رکعت میں سورۃ قل صواللہ احد پڑھا کرتا تھا۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ سورۃ فاتحہ کے بعد قل صواللہ احد پڑھا کرتا تھا۔ اس پر اس کے ساتھیوں نے اس سے کہا کہ تو اپنی قرات اس سورت سے شروع کرتا ہے۔ پھر اس سورت (اخلاص) پر کفایت نہیں کرتا۔ یہاں تک کہ اس کے ساتھ اور سورت بھی پڑھتا ہے۔

یا تو یہی سورت پڑھ یا اسے چھوڑ کر کوئی دوسری سورت پڑھ۔ اس نے جواب دیا میں اس (سورۃ اخلاص) کا پڑھنا ترک نہیں کر سکتا۔ اگر تم لوگ میری امامت پسند کرتے ہو تو میں ایسا ہی کروں گا۔ ورنہ میں تمہاری امامت کرنا چھوڑ دیتا ہوں اس فوجی دستہ کے لوگ اس شخص کو اپنے لئے افضل اور اچھا جانتے تھے۔ اور اس بات کو پسند نہ کرتے تھے کہ کوئی اعدان کی امامت کرے۔

۳۷ یعنی اس قصہ کا ذکر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔

۳۸ یعنی اس سے دریافت کرو کہ یہ سورۃ اخلاص پڑھنے کا اس قدر پابند کیوں ہے۔

۳۹ صحیح بخاری شریف کی روایت میں ہے کہ خود حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت کیا کہ تجھے سورۃ اخلاص ترک کرنے سے کس چیز نے روکا۔ ہر رکعت میں تو اس سورت کے پڑھنے کی پابندی کیوں کرتا ہے۔ اس نے جواب دیا مجھے اس سورۃ سے خصوصی محبت ہے۔ آپ نے فرمایا تو پھر اس سورۃ کی محبت تجھے بہشت میں لے جائے گی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

بے شک ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اس

سورت سے پیار ہے۔ یعنی سورۃ قل ہو اللہ احد سے

آپ نے فرمایا بیشک تیرے دل میں اس سورت کی

محبت نے تجھے جنت میں داخل کر دیا۔

اور بخاری نے اس کے ہم معنی حدیث

روایت کی ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ

رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ

أُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ قُلْ هُوَ

اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا

أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَمَا دَى الْبُخَارِيُّ

مَعْنَاهُ)

۱۰ یعنی تجھے جنت کا ستون بنا دیا۔

۱۱ یعنی امام بخاری نے یہ حدیث دوسرے الفاظ سے روایت کی۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فواتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نہیں

دیکھتا یا نہیں جانتا۔ ان آیات کو جو اس رات نازل ہوئی

ہیں رجن کی مثل کبھی کوئی آیت نہیں دیکھی گئی۔ یعنی

قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب

الناس۔

(مسلم شریف)

وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ

الَّتِي كَلِمَةٌ لَمْ يَرِ مِثْلُهَا قَطُّ قُلْ

أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ أَعُوذُ

بِرَبِّ النَّاسِ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷۔ اس استفہامی انداز کلام سے خود تعجب میں پڑنا اور دوسروں کو تعجب میں ڈالنا مطلوب ہے۔
 ۱۸۔ یعنی باب تعوذ میں ان کی مثل کوئی سورت دیکھنے میں نہیں آئی کیونکہ ان میں ظاہری باطنی اور جسمانی و روحانی نقصان وہ اور ناپسندیدہ امور سے بڑے مبالغہ اور تاکید سے بپاہ طلب کی گئی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا دستور تھا کہ جب ہر رات اپنے بستر پر تشریف لاتے تو دونوں ہاتھ اکٹھے کرتے پھر ان میں پھونکتے اور دونوں ہاتھوں میں قل ہو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس پڑھتے تھے۔ پھر دونوں ہاتھ جسم کے ان تمام حصوں پر پھرتے جہاں تک ہاتھ جاسکتے تھے۔ اپنے مبارک اور چہرہ اور اور بدن کے اگلے حصے سے شروع کرتے تھے اسی طرح آپ تین مرتبہ کرتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَ وَجْهِهِ وَ مَا آخِرَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اور مقرب ہم حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث جس کا اول کما اُسوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے، باب المعراج میں انشاء اللہ تعالیٰ ذکر کریں گے۔

وَسَنَدُ كُرْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ لَمَّا أُسِرِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَابِ الْيَمْعَرِاجِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

۱۹۔ یہاں حدیث میں لفظ نفث آیا ہے۔ نفث نفث کے ایک ہی معنی ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ نفث کا معنی ہے اس طرح دم نہ کرنا کہ پھونکنا اور دم کرنا کہ اس کے ساتھ لعاب دہن بھی ہو نفث وہ دم کرنا جو نفث سے کمتر ہو۔

۲۰۔ یہاں حدیث میں واقع لفظ فقراد میں کلمہ جو تعقیب کے لیے ہوتا ہے، کا مدلول اس امر کا تقاضا کرتا ہے کہ پہلے آپ دم کرتے تھے پھر یہ سورتیں پڑھتے تھے حالانکہ ظاہر اس کے برعکس ہوتا ہے کہ پہلے پڑھتے ہیں پھر دم کرتے ہیں۔ لہذا بعض علماء اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ دم کرنے سے ارادہ دم مراد ہے۔ یعنی کہتے ہیں یہاں نا تعقیب کے لیے

نہیں بلکہ واؤ کے معنی میں ہے۔ یعنی نے کہا آپ جاؤ دُگروں کی مخالفت کے لیے پہلے دم کرتے پھر پڑھتے تھے یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ راوی یا کاتب کا ہر ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔
۳۔ پھر بدن کے دوسرے حصوں پر پھیرتے تھے۔

۴۔ یعنی آپ یہ پڑھنا دم کرنا اور بدن پر ہاتھ ملنا تین بار کرتے تھے حضرت عائشہ سے ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مرضِ موت میں حضرت عائشہ کے دونوں ہاتھ پکڑتے تھے۔ ان پر یہ دوسریں پڑھتے اور دم کرتے تھے اور حضرت عائشہ کے دونوں ہاتھ اپنے جہاں پہرے پھیرنے اور ملنے کا حکم دیتے تھے۔

۵۔ اور اس حدیث میں سورۃ بقرہ شریف کی آخری آیتوں کے عطا ہونے کا ذکر موجود ہے۔
۶۔ کمال کا ذکر باب المعراج میں زیادہ مناسب ہے۔ اور مصابیح میں یہ حدیث باب فضائل القرآن میں مذکور ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے راوی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین چیزیں قیامت کے دن عرش کے سایہ کے نیچے ہوں گی۔ ایک قرآن پاک جو بندوں کے متعلق محبت اور میل بنے گا۔ قرآن کا ظاہر بھی ہے اور باطن بھی۔ دوسری چیز امانت ہے اور میری چیز رشتہ رحم ہے۔ یہ رشتہ رحم نہا کرتا اور فریاد کرتا اور کتاب ہے لوگوں کا گاہ رہو جو شخص مجھے ملاتا اور جوڑتا اور میرے حق کی رعایت کرتا ہے اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اس سے ملتا رہتا ہے اور اس کے حق کی رعایت کرتا ہے اور جو شخص مجھے کاٹتا ہے مجھے نہیں جوڑتا اور نہ میرے حق کی رعایت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ہر غضب اسے کاٹ دیتا ہے اور درگاہ رحمت سے اسے دور ڈال دیتا ہے۔ (شرح سنۃ)

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْقُرْآنُ يَحَاجُّ
الْعِبَادَ لَهُ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ وَ
الْإِمَانَةُ وَالدَّحِيمُ مُنَادِي
الْأَمْنِ وَصَلَتِي وَصَلَكُمُ اللَّهُ
وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ.
(رواۃ مشدح السنۃ)

۱۷۔ "تین چیزیں روز قیامت عرش کے نیچے ہوں گی" اس جملے میں ان تین چیزوں کے کمال قرب اور درگاہ عزت میں بڑے اعتبار و اہتمام سے کنایہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے حقوق ضائع نہ کرے گا۔ اور جو ان کی حفاظت کر گیا۔ اللہ تعالیٰ اسے اجر و ثواب عطا کرے گا۔ ان پر عمل کرنے والوں کو ان کا بدلہ ضرور دے گا۔ جیسا کہ بادشاہوں کے مقربوں کا حال ہے کہ بادشاہ ان کو ضرور انعام و اکرام سے نوازتے رہتے ہیں۔

۱۸۔ کبھی تو بندوں کے حق میں حجت اور دلیل بنے گا۔ جب کانہوں نے اس کے حقوق کی رعایت کی ہوگی۔ اور کبھی ان کے خلاف دلیل و حجت بنے گا۔ جب کہ وہ اس کے حقوق ضائع کریں گے۔ اور اس کے احکام و فرائض اور حدود سے اعراض و بے رنجی کریں گے۔

۱۹۔ قرآن کا ظاہر وہ ہے جس کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے میں سب مسلمان شریک ہیں۔ اور اس کا باطن وہ ہے جس کی سمجھ تک صرف خاصان حق کے ذہن ہی جاتے ہیں۔ اس میں اس جانب بھی اشارہ ہے کہ ہر ایک انسان سے قرآن کے بارے میں اس کے فہم و سمجھ کے مطابق اس کے حقوق و فرائض سے متعلق مطالبہ و مواخذہ ہوگا۔

۲۰۔ دوسری چیز امانت ہے۔ امانت سے مراد لوگوں کے حقوق ہیں جو ان کے موال، ان کی عزتوں اور ان کے خون سے تعلق رکھتے ہیں۔ یا امانت سے لوگوں کے صرف مال مراد ہیں۔ جیسے لوگوں کی امانتیں۔ ظاہر یہی ہے کہ اس سے ان کی امانتیں مراد ہیں۔ ورنہ وہ امانت جس کا ذکر اللہ تعالیٰ کے قول مبارک اِنَّا مَّا کَانَ عَلٰی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ میں ہے۔ اور اس سے جس امانت کی جانب اشارہ ہے۔ وہ تمام شرعی تکالیف اور احکام کو شامل ہے۔

۲۱۔ مذاکرہ کے ساتھ خاص کرنے میں اس کے غایت اہتمام و عظمت کی جانب اشارہ ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَ ارْتَقِ وَ تَرْتِلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ مَنَزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَاهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ الشَّافِعِيُّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صاحب قرآن سے کیا جائے گا۔ قرآن حکیم پڑھتا اور بلند درجہ کی طرف بڑھتا جاوے اور صبح و عشاء طریقہ سے پڑھ کر جو منزل تو دنیا میں پڑھا کرتا تھا۔ کیونکہ تیری منزل اس آیت کے پاس ہے جو تو سب سے اخیر پڑھے گا۔

(احمد، ترمذی، ابوداؤد و نسائی)

۱۷۔ صاحب قرآن سے وہ شخص مراد ہے جو قرآن کی تلاوت کا طرہ ہو اور اس پر عمل پیرا ہے۔ اس سے کہا جائے گا قرآن حکیم کو پڑھو۔ اور درجات جنت میں اوپر کو بلند ہوتا جا جس قدر کہ قرآنی آیات پڑھ سکتا ہے۔ پھر اگر سارا قرآن پڑھ لے گا

لوحبت کے ان آخری درجات تک پہنچ جائے گا جو اس کے لیے تیار کیے گئے اور اس کے لائق حال ہوں گے۔ یہ امر و حکم تمام اصحاب قرآن کو شامل ہے۔ انبیاء و مرسلین ہوں یا اولیاء و علماء اور دوسرے تمام صالحین کرام ان کے درجات کے مطابق۔
۱۷ لغت کی کتاب صراح میں ہے تریل معنی ہموار سکون بخش اور حروف کو نمایاں اور صاف پڑھنا رکھ دو زبروں سے یعنی عمدہ گفتگو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جس پیٹ میں قرآن پاک میں سے کچھ
بھی نہیں وہ دیران گھر کی طرح ہے۔

(ترمذی و دارمی)

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن

صحیح ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِيهِ
جَوْفٌ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ
الْفَرِيدِ.

(مَدَاكُ التِّرْمِذِيِّ وَالدَّارِمِيِّ)

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا

حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

۱۸ جس میں کوئی آدمی نہ ہو حدیث میں لفظ جوف آیا ہے۔ لغت کی کتاب صراح میں ہے جوف معنی اندرون
شکم ظاہر اس سے مراد یہ ہے کہما جو زبہ الصلوٰۃ سے زیادہ قرآن یاد نہ ہو بعض علماء نے اس میں تعمیم اختیار کی
ہے بعض نے کہا ظہور یا غلط کسی طرح قرآن نہ پڑھتا ہو۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے جسے قرآن کی تلاوت نے میرے ذکر اور
میرے حضور دعا کرنے اور مجھ سے مانگنے سے مشغول رکھا
میں اسے مانگنے والوں سے زیادہ عطا کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ
کے کلام کو باقی تمام کلاموں پر ایسی فضیلت
مائل ہے جیسے خدا تعالیٰ کو مخلوق پر فضیلت و برتری
مائل ہے۔

ترمذی و دارمی اور بیہقی نے شب الایمان

میں روایت کیا۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَخُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ
تَعَالَى مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ
ذِكْرِي وَ مَسْئَلِي أَحْطَيْتُهُ أَفْضَلَ
مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ وَ فَضَّلُ
كَلَامِ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ
كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ.

(مَدَاكُ التِّرْمِذِيِّ وَالدَّارِمِيِّ)

وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن غریب

ہے۔

اس یعنی اس ذکر دعا و سوال سے باز رکھا جو قرآن کے علاوہ ہے۔

اس ظاہر یہ ہے کہ مانگنے والوں سے ذکر کرنے والے مراد ہیں۔ مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے لفظ ذاکرین کے بجائے سائلین فرمایا اور صرف سوال کے ذکر پر اکتفا فرمایا اس کی وجہ یہ ہے کہ ذکر بھی درحقیقت دعا ہی ہے لیکن ذکر کنیہ و اشارہ کے طور پر دعا ہے۔ کیونکہ کریم کا ذکر اور اس کی ثنا معنی طلب و سوال ہوتا ہے۔ ایک دوسری روایت میں آیا ہے جسے میرا ذکر مجھ سے سوال کرنے سے باز رکھے۔ میں اسے سوال کرنے والوں سے زیادہ عطا کرتا ہوں۔ لہذا ذکر دعا سے افضل ہے۔ اور قرآن تمام اذکار سے افضل ہے اور دعا قرآن کا جز ہے اور قرآن سب کو محیط ہے اور وہ جو رویش و مشائخ اپنے مریدین کو ذکر میں مشغول کرتے۔ اور کچھ وقت کے لیے تلاوت قرآن پاک سے روک رکھتے ہیں اس میں مصلحت یہ ہے کہ ذکر کا اثر جلدی اور واضح طور پر ظاہر ہوتا ہے۔ اس کے برعکس قرآن پاک اثر کچھ دیر کے بعد ظاہر ہوتا ہے مگر ظاہر ہونے اور زیادہ کامل اور پورے طور سے نمایاں ہوتا ہے جو پھر زائل نہیں ہوتا۔ بلکہ ذکر کا نتیجہ اور اثر جلدی جاتا رہتا ہے۔ دوسرے یہ ہے کہ قرآن کریم کا اثر ملک کی حد تک پہنچ جاتا ہے۔ اور بندے کو فنائے تمام تک لے جاتا ہے مشائخ کا مشہور قول ہے۔ الفانی لایرد الی اوصافہ۔ فانی اپنی صفات بشریہ کی طرف واپس نہیں لوٹتا۔ اور قرآن کریم کا اثر دیر سے آتا اور دیر تک قائم رہتا ہے جیسا کہ حضرت شیخ شہاب الدین ہروردی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے۔ حضرت شیخ موصوف قدس سرہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ طالب حق قرآن اور تلاوت قرآن کے ذریعے نماز میں ہوا غیر نماز میں، ہر آرزو تک جو بھی وہ رکھتا ہے، پہنچ جاتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے قرآن پاک کا ایک حرف بھی پڑھا۔ اسے ایک نیکی ملتی ہے اور ایک نیکی کا ثواب دس نیکیوں کے برابر ہے۔ میں نہیں کتا کہ آتم ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف لام دوسرا حرف اور میم تیسرا حرف ہے۔ ترمذی۔ دارمی۔ اور ترمذی نے کہا یہ حدیث اسناد کے اعتبار سے حسن صحیح ہے۔

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ
كِتَابِ اللَّهِ فَكَفَّ حَسَنَةً وَالْحَسَنَةُ
بِعَشْرِ آمْتَالِهَا لَا أَقُولُ إِلَّا
حَرْفَ الْفَاءِ حَوْفٌ وَكَامٌ حَوْفٌ
وَمِيمٌ حَوْفٌ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۔ یعنی یہ امر طے شدہ ہے کہ ہر نیکی کی جزا کم از کم دس نیکیاں ہیں اس سے زیادہ کی حد نہیں اگر سوال کیا جائے کہ یہ بات تو تمام نیکیوں میں پائی جاتی ہے۔ قرآن کی فضیلت کہاں گئی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن کے ہر ایک حرف پر نیکی ملنا قرآن کی خاص نیکی ہے کہ اس کے ہر ایک جزو پر ثواب ملتا ہے۔ باقی اعمال میں ایک عمل پر ایک نیکی ملتی ہے۔ نہ کہ اس کے ہر ایک حصے پر ایک نیکی عطا ہوتی ہے۔ ہاں وہ عمل جو چند اعمال سے مرکب ہو وہاں پر ہر عمل پر جو اس پورے عمل کا حصہ ہوتا ہے، نیکی عطا کی جاتی ہے۔ اسے سمجھو۔ اس کے بعد حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میں میں کتنا کہ اَلَمْ ایک حرف ہے الخ۔

۲۔ یعنی میں نہیں کتنا کہ اَلَمْ ایک حرف ہے۔ بلکہ الف تنہا ایک حرف ہے۔ اسی طرح لام اور میم بھی ایک ایک حرف ہے۔ اس کلام سے یہ مراد نہیں کہ اَلَمْ کے حرف ہونے کی نفی کی جائے۔ جو تین حروف سے مرکب ہے اور جو سورتوں کے ابتداء میں واقع ہے۔ اور حروف کے اسماء کا اثبات مراد ہے۔ بلکہ اسماء کی نفی اور مسمیات کا اثبات ہے جو سید حروف ہیں۔ پس معنی کے لحاظ سے سورۃ بقرہ کے ابتداء میں واقع اَلَمْ کی نوے نیکیاں ہوں گی اور اَلَمْ تریں تیس نیکیاں۔ اسے سمجھو۔

وَعَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ
قَالَ مَدَنَتْ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا
النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الْحَادِيثِ
فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ فَخَبَرْتُهُ
فَقَالَ أَوْ قَدْ فَعَلُوهَا قُلْتُ
نَعَمْ قَالَ إِنْ سَمِعْتَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً قُلْتُ
مَا الْمَخْذُوبُ مِنْهَا يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأُ
مَا بَيْنَكُمْ وَنَحْبُ مَا بَعْدَكُمْ
وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ هُوَ الْفَصْلُ
لَيْسَ بِالْفَهْلِ مَنْ تَرَكَ مِنْ
جَبَّارٍ فَصَمَهُ اللَّهُ وَ مِنْ

حضرت حارث ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں میں مسجد میں سے گزارا چانک کیا دیکھتا ہوں کہ لوگ مسجد
میں بیٹھے اور صراطِ حق کی باتوں میں مصروف ہیں۔ میں
حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور
لوگوں کے اس طرز عمل کی خبر دی۔ آپ نے فرمایا کیا
فی الواقع لوگ ایسا ہی کر رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا
ہاں (اے) حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے فرمایا
آگاہ رہ بیشک میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا کہ آپ فرماتے تھے آگاہ رہو کہ غمگین فتنہ
پھیلے گا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس سے نکلنے
اور نجات پانے کی کیا صبرت ہوگی۔ آپ نے فرمایا اللہ کی
کتاب کہ اس میں تم سے پہلے لوگوں کی خبریں اور واقعات
ہیں اور تمہارے بعد آنے والے واقعات بھی ہیں
نیر اس میں تمہارے لیے ہر طرح کا حکم اور فیصلہ

اَبْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ اضَلَّهُ
اللَّهُ وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْكَتَبَيْنِ
وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَهُوَ
الصِّدَاقُ الْمُسْتَقِيمُ هُوَ الَّذِي
لَا تَذِيغُ بِهِ الْاَهْوَاءُ وَلَا
تَلْتَبِسُ بِهِ الْاَلْسِنَةُ وَلَا
يَنْشَبُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ
عَنْ كَثْرَةِ الرِّدِّ وَلَا يَنْقُصُ
عَجَائِبُهُ هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ
الْحَقُّ اِذْ سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا
اِنَّا سَمِعْنَا قَدْ اَنَا عَجَبًا يَهْدِي
اِلَى الرُّشْدِ قَامَتَا بِهِ مَنْ قَالَ
بِهِ صَدَقَ وَ مَنْ عَيِلَ بِهِ
اُجِرَ وَ مَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ
وَ مَنْ دَعَا اِلَيْهِ هُدًى اِلَى
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالْذَاوِي)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ اِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ وَفِي
الْحَارِثِ مَقَالٌ

موجود ہے۔ قرآن دو ٹوک بات کرتا ہے۔ تلافی زنی سے
مبار ہے جو عکبر اور ظالم بھی اسے پس پشت ڈالے گا
اللہ تعالیٰ اس کے ظلم و تکبر کو توڑے گا اور اسے پارہ
پارہ کرے گا۔ اور جو شخص ہدایت کی روشنی غیر قرآن سے
چاہے گا۔ اللہ اسے گمراہی میں ڈالے گا۔ قرآن اللہ تعالیٰ
کی مضمون دہی اور ذکر حکیم ہے۔ و صراط مستقیم ہے اور
یہ قرآن ہی وہ چیز ہے جس کی برکت کے سبب نفسانی
غرائبات کئی سے محفوظ رہتی ہیں۔ اور اس کے ساتھ
زبانیں ہر قسم کے اشتباہ سے بھی بچی رہتی ہیں اور علماء
اس سے تیر نہیں ہوتے۔ اور اس کے بار بار تکرار و تلاوت سے
اس میں بوشیدگی لاحق نہیں ہوتی۔ اور نہ اس کے عجائبات
ختم ہوتے ہیں یہ وہ کتاب ہے جسے سن کر جنات درگ کے
یہاں تک کہ انہوں نے کہا کہ ہم نے عجیب قرآن سنا ہے جو ہدایت
و رشد کا راستہ دکھاتا ہے۔ تو ہم اس پر ایمان لے آئے جس
نے قرآن کو پڑھا اس نے راست گوئی اختیار کی جس نے اس پر
عمل کیا اسے اجر و ثواب عطا کیا گیا جس نے اس کے مطابق فیہد
کیا اس نے صل و انصاف اختیار کیا اور جس نے لوگوں کو اس
کی طرف بلایا اسے صراط مستقیم پر چلنے کی ہدایت نصیب ہو گئی
اسے ترمذی اور حارثی نے روایت کیا۔ اور ترمذی نے کہا
یہ وہ حدیث جس کا اسناد مجہول ہے۔ اور حارثی راوی
میں قیل و قال کی گئی ہے۔

۱۔ حضرت حارث اعمر رضی اللہ عنہ تابعی ہیں۔ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی صحبت و مجلس
اختیار کرنے میں مشہور ہیں۔

۲۔ ظاہر یہ ہے کہ مسجد سے مسجد کو نہ مراد ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ یخبرون آیا ہے جس کا لغوی معنی ہے۔ پانی میں گمنا، باتوں میں مصروف ہونا اور

کسی کام میں مشغول ہونا۔

۱۴۔ اور کیا واقعی اس شنیع اور برے کام میں مصروف ہیں۔ اور لغو و باطل باتوں میں گھسے ہوئے ہیں۔

۱۵۔ یعنی لوگوں کا آپس میں اختلاف اور بے ہودہ اور نفسانی خواہشات میں مبتلا ہونا۔

۱۶۔ اس فتنہ سے نجات پانے کا راستہ کونسا ہے۔

۱۷۔ یعنی قرآن حکیم میں گزشتہ امتوں کے حالات و واقعات (عبرت) درج ہیں۔ اور اس میں تمہارے بعد آنے والے لوگوں کے حالات اور قیامت کے واقعات مذکور ہیں۔

۱۸۔ کہ اس میں تمہارے معاملات سے متعلق فیصلے اور واقعات بھی موجود ہیں۔

۱۹۔ کہ حق و باطل کے درمیان واضح فیصلہ کرنے والا کلام ہے۔ یا یہ دو ٹوک انداز میں کیا گیا کلام ہے کہ اس میں کوئی اشتباہ اور ابہام نہیں ہے۔

۲۰۔ یعنی اس میں بیہودہ اور نادرست باتیں نہیں ہیں۔ ہزل یعنی لاف زنی اس کے مقابل لفظ جد آتا ہے معنی یعنی حقیقت پر مبنی بات۔ اس میں اللہ تعالیٰ کے قول مبارک۔ اِنَّہٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ کی طرف اشارہ ہے یعنی بے شک یہ قرآن دو ٹوک باتوں پر مشتمل ہے۔ اس میں لاف زنی کا کوئی شائبہ نہیں۔

۲۱۔ یعنی جو شخص قرآن حکیم کو اپنے پاس سے دور رکھتا ہے۔ اس کا ملیع نہیں ہوتا۔ بلکہ اپنے آپ کو اس سے بے نیاز جانتا ہے۔ صرف اپنی عقل و دے کو ہی سب کچھ سمجھتا ہے تو ایسے منکر و مکرش اور حق سے عناد رکھنے والے کو اللہ توڑتا اور پارہ پارہ کر دیتا ہے۔

۲۲۔ کہ یہ بندے کو کیسیج کر اللہ تعالیٰ کی درگاہ قرب میں لے جاتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے بندے اس قرآن سے تعلق قائم کر کے اس کی درگاہ تک پہنچ جاتے ہیں۔

۲۳۔ یعنی قرآن حکیم ایسا ذکر ہے جو دنیا و آخرت، ظاہر و باطن کی سعادت و کمال کے بیان پر مشتمل ہے نیز یہ کتاب صراطِ مستقیم ہے کہ اس پر چل کر انسان جلدی اپنی منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے۔

۲۴۔ یعنی قرآن مجید وہ چیز ہے جس کے سبب نفسانی خواہشات حق سے باطل کی طرف مائل نہیں ہوتیں الا یہ کہ انسان متشابہات کا پیر و کار بنے اور آیات حکمت پر عمل کرنا ترک کر دے۔

۲۵۔ یعنی قرآن کی یہ صفت بھی ہے کہ یہ غایت امتیاز اپنی منفرد حیثیت اور اپنی فصاحت و بلاغت اور اسلوب بیان کی عمدگی کی بنا پر کسی دوسری چیز کے ساتھ رل مل نہیں سکتا بلکہ الگ اور ممتاز ہی رہتا ہے۔ یا مراد یہ ہے کہ یہ نربالوں پر دشوار اور تنگ محسوس نہیں ہوتا۔ بلکہ اس کی تلاوت سے دلوں کو انشراح نصیب ہوتا ہے۔ حدیث میں واقع لفظ لاتبس التباس سے بنا ہے۔ اس کا معنی ہے کسی پر کام کا پوشیدہ ہونا اور روشنی کا تاریکی سے مل جانا

۱۶ یعنی علماء کے علوم قرآنی حقائق و معانی کا احاطہ نہیں کیجتے کہ وہ کسی مقام پر جا کر رک جائیں جس طرح ایک شخص جب کھانے سے خوب سیر ہو جاتا ہے تو وہ مزید کھانے سے رک جاتا ہے۔ اور اس سے فارغ ہو جاتا ہے۔ دوسرا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی تلاوت کرنے والا تلاوت سے سیر نہیں ہوتا جب کہ وہ اس کا معنی جانتا اور دل حاضر رکھ کر پڑھتا ہو۔ کیونکہ اس کے الفاظ میں عجیب سلاست اور لطافت پائی جاتی ہے۔

۱۷ یعنی بار بار پڑھنے اور اس کا تکرار کرنے سے اس میں برسیدگی محسوس نہیں ہوتی اور نہ اس کی رونق و رواج میں فرق پڑتا ہے اور نہ اس کی لذت میں کمی واقع ہوتی ہے اور نہ ہی سننے والے کا دل اس سے بھرتا ہے۔ حدیث میں واقع لفظ یخلق یا کی زہرام کی پیش سے پڑھا گیا ہے اور یا کی پیش لام کی زیر سے پڑھا بھی ایک روایت ہے۔

۱۸ یعنی اس کے معانی و مطالب اور اسرار و معارف کسی حد پر جا کر ختم نہیں ہوتے۔ اس وجہ سے نہ علماء اس سے سیر ہوتے ہیں نہ اس کے بار بار تلاوت کرنے سے اکتاہٹ لاحق ہوتی ہے۔

۱۹ جنات اسے سن کر اس قدر متاثر ہوئے کہ اس کی مدح و ثنا ہی کرتے چلے گئے۔ اور اس کی مدح سے توقف و صبر نہ کر سکے۔ یہاں تک کہ انہوں نے بے سوچے اور غفلت میں یوں کہا۔ اِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا۔ بے شک ہم نے عجیب قرآن سنا ہے جو نیک اور اچھے کام کی طرف راہنمائی کرتا ہے۔ رشد کا معنی ہے۔ صحیح راستے پر رہنا۔ اور درست راہ پر چلنے کا سامان مہیا ہونا۔

۲۰ یہ بھی جنات کا مقلد اور آیت مذکورہ کا تہمت ہے۔

۲۱ یعنی اس کے بعض رجال اسناد مجہول ہیں۔

۲۲ یعنی حادثہ اعمور میں جو اس حدیث کے اسناد کا آخری راوی ہے، قیل و قال کی گئی ہے۔ نسائی نے کہا قوی نہیں۔ ایک قول میں کہا لا باس بہ۔ شعبی نے کہا کتاب ہے۔ ابن معین نے کہا ضعیف ہے۔ مگر بعض نے کہا ثقہ ہے۔

حوت معاذ جعتی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے قرآن پڑھا اور اس کے مطابق عمل کیا قیامت کے دن اس کے والدین کو ایک تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی تمام دنیا کے گمروں پر پڑنے والی سورج کی روشنی سے زیادہ ہوگی (اگر وہ سورج تمہارے درمیان موجود ہو تو جو اس پر عمل کرنے

وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَعْتٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ
وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ أُلِيسَ وَالِدَاهُ
كَأَجَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ضَوْءًا أَحْسَنَ
مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بَيْتٍ
الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكَ فَمَا

والا ہوگا اس کے متعلق تمہارا کیا گمان ہے۔

(احمد و ابو داؤد)

فَتُكْمُ بِالذَّوْنِ عَمِدَ بِهَذَا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبِي دَاوُدَ)

۱۷ جہتی جیم کی پیش ہا کی زبر سے آپ ثقہ تابعین میں سے ہیں۔

۱۸ اس فقرہ میں اس کی روشنی و درایت بطریق مبالغہ بیان کی گئی ہے۔ بعض نے کہا تاج پہنانا آخرت میں انہیں ملک و سروری عطا کرنے سے کنا یہ ہے۔

۱۹ یعنی اس شخص کے متعلق تم کیا گمان کرتے ہو جو اسے پڑھتا اور اس پر عمل کرتا ہے۔ یعنی جس کے ماں باپ کو اس کی وجہ سے یہ درجہ اور یہ عزت حاصل ہوگی تو اس پر خود اس شخص کو قیاس کرنا چاہیے کہ اس کی شان کس قدر بلند و ارفع ہوگی۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو فرماتے سنا ہے کہ اگر قرآن کو چمڑے میں رکھ
کر آگ میں ڈالا جائے تو وہ نہ جلے گا۔

(احمد و ابو داؤد)

(دارمی)

وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ
جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ لَمْ
أُلْقَ فِي النَّارِ مَا أَحْتَقَقَ۔

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

۱۷ یعنی اس کی عظمت شان و شرف اس قدر زیادہ ہے کہ اگر بغرض و تقدیر اسے آگ میں بھی ڈال دیں تو
آگ اسے نہ جلے گی تاہم قرآن کی اس عظمت کا ظہور ہر شخص کے ہاتھ پر نہیں ہوتا۔ بعض نے کہا قرآن کا یہ معجزہ
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کرامت نشان کے ساتھ خاص تھا اور آپ کے زمانہ اقدس میں ہی پایا جاتا تھا۔
بعض نے کہا حدیث میں واقع آگ سے دوزخ کی آگ مراد ہے جو حق و باطل کے درمیان امتیاز و فرق کرے گی
اور صحیح جگہ پر ہی وہ کام کرے گی۔ بعض نے کہا حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص قرآن پاک پڑھتا اور اس کے
مطابق عمل کرتا ہے وہ دوزخ میں نہ جائے گا۔ اور یہ کہ اباب (چمڑہ) سے انسان کا چمڑہ اور اس کا بدن مراد
ہے۔ یاد رہے کہ اصحاب دہنہ کی زیر سے بے رنگے ہوئے چمڑے کو کہتے ہیں۔ اس لفظ میں مزید یہ مبالغہ
پایا جاتا ہے کہ بے رنگا چمڑہ جلد خراب ہوتا اور جلتا ہے اور اس میں خرابی جلدی ملتی کرتی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جس نے قرآن پڑھا اور اسے یاد کیا اور اس کے

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَظْهَرَهُ

فَاحْلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ
أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَنَشَقَّكَ
فِي عَشْرَةِ مِثْلِ أَهْلِ بَيْتِهِ
كُلُّهُمْ قَدْ وَجَّهَتْ لَهُ الشَّامُ
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ
الزَّائِدِيُّ لَيْسَ هُوَ بِالتَّيِّبِ يُصَعَّفُ
فِي الْحَدِيثِ

حلال کو حلال اور حرام کو حرام جانا، اللہ تعالیٰ اسے
جنت میں داخل کرے گا۔ اور اس کی شفاعت
اس کے گھر کے ان دس افراد کے حق میں قبول
کرے گا جن کے لیے دوزخ واجب ہو چکی تھی۔
(ترمذی۔ ابن ماجہ۔ ہ)

(دارمی)

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے
اور حفص بن سلمان راوی قوی نہیں بلکہ
ضعیف راوی سمجھا جاتا ہے

لہٰذا یعنی اس کے ان گھر والوں کے حق میں شفاعت قبول کرے گا جو ناسق اور آتش دوزخ میں جھنکے
مستحق قرار پائے تھے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِأَبِي بَنْ كَعْبٍ كَيْفَ تَقْرَأُ
فِي الصَّلَاةِ فَقَرَأَ أُمَّ الْقُرْآنِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي
بِيَدِهِ مَا أُنْزِلَتْ فِي الشُّرُوبِ
وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي
الرُّبُوبِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا
وَلَا فِي سَبْعِ مِثْلِ الْمَشَانِي
وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ الَّذِي أُعْطِيَتْكَ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَرَوَى الدَّارِمِيُّ مِنْ قَوْلِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
ابی بن کعب سے فرمایا تو غازی میں کس طرح کی تلاوت
و قرات کرتا ہے تو ابی بن کعب نے سورۃ فاتحہ
پڑھی۔ اسی پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
مجھے اس ذات اقدس کی قسم ہے جس کے قبضہ
قدرت میں میری جان ہے کہ تو سات، انجیل، زبور
اور قرآن میں اس جیسی کوئی سورت نازل نہیں کی
گئی اور بے شک یہ سورۃ فاتحہ سبع المثانی اور
قرآن عظیم ہے مجھے عطا کیا گیا ہے۔

اسے ترمذی نے روایت کیا اور دارمی نے
حضور کے قول مبارک ما انزلت سے روایت کیا
اور ابی بن کعب اور ان کے سوال و جواب کا ذکر

مَا أُتِذِلَتْ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبِي بَنْ
كَبٍ وَ قَالَ التَّوْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ .

نہ کیا بلکہ یوں روایت کیا من ابی صریحہ ان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم قال ما انزلت فی التوراة والانیل والابور والقرآن
شہما۔ ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷ لفظ سبع الشانی کی تفسیر فصل اول میں واقع حضرت سعید بن المعلیٰ کی حدیث میں گزر چکی ہے۔
۱۸ یعنی ام القرآن (سورۃ فاتحہ) کی مثل کوئی سورت نہیں۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا
الْقُرْآنَ فَاقْرَءُوهُ فَإِنَّ مَثَلَ
الْقُرْآنِ لِمَنْ تَعَلَّمَ فَقَرَأَ وَقَامَ
بِهِ كَمَثَلِ جَرَابٍ مَحْشُوٍّ قَسَاسًا
تَفُوحُ رِيحُهُ كُلَّ مَكَانٍ وَمَثَلُ
مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي
جَوْفِهِ كَمَثَلِ جَرَابٍ أُذِيَّ عَلَى
مِسْكٍ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگو!
قرآن سیکھو پھر اسے پڑھو کہ بے شک قرآن کا حال اس
شخص کے حق میں جو اسے سیکھتا پھر پڑھتا اور رات کو
اس کے ساتھ قیام کرتا ہے۔ اس شکرے کی طرح ہے
جو خوشبو سے بھرا ہوا اور اس سے ہر مکان بھگ رہا ہو
اور اس شخص کا حال جس نے قرآن پڑھا اور سو گیا حالانکہ قرآن
اس کے سینے میں موجود ہے، اس شکرے کی طرح
ہے جس کا منہ اوپر سے بند کر دیا گیا ہو۔

(رواہ التَّوْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ
مَاجَةَ)

النسائی بیان ماہرا

۱۹ یعنی رات کو ذکر و نفل عبادت میں اس کی تلاوت کرتا ہے۔

۲۰ حدیث میں لفظ تفوح آیا ہے جو فوح سے شتن ہے۔ اس کا معنی ہے خوشبو کا بھگنا۔

۲۱ یعنی رات کو نفل عبادت کے لیے نہ اٹھا۔ اور اس میں قرآن کی تلاوت نہ کی حالانکہ اس کے سینے میں
قرآن موجود تھا۔

۲۲ واضح ہو کہ حدیث کا ظاہر معنی یہ معلوم ہوتا ہے کہ قیام سے رات کو اٹھنا اور رات کی نماز میں قرآن پڑھنا مراد
ہے۔ یہ معنی اگلے لفظ رَقَدَ (اور سو گیا) سے مفہوم ہوتا ہے۔ بعض قیام سے قرآن پر عمل کرنا مراد لیتے ہیں اور سو جانے
کو غفلت اور ترک عمل پر محمول کرتے ہیں۔ اسے سمجھو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

قَرَأَ حَذَّ الْمُؤْمِنِينَ إِلَىٰ إِلَهِهِ
الْمَصِيرِ ۚ آيَةٌ الْكُرْسِيِّ حِينَ
يُصْبِحُ حَفِظَ بِهِمَا حَتَّىٰ يُمِيتَ
وَمَنْ قَرَأَ بِهِمَا حِينَ يُمِيتُ
حَفِظَ بِهِمَا حَتَّىٰ يُصْبِحَ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ
التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

سورۃ نجم مومن لفظ الیہ المصیر تک پڑھتا ہے نیز صبح
کے وقت آیت الکرسی پڑھتا ہے۔ وہ شام تک محفوظ رہتا
ہے اور جرات نہیں شام کے وقت پڑھتا ہے
اسے صبح تک محفوظ کر دیا جاتا ہے۔

(ترمذی و دارمی)

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب

ہے۔

۱۔ یعنی جو شخص اس سورت کو پڑھتا ہے جسے نجم مومن کہتے ہیں۔ یعنی اس سورت کی پہلی آیت پوری پڑھتا ہے جو کہ
یہ ہے۔ نجم منزل کتاب من اللہ عزیز وعلیم۔ غافر الذب و قابل التوب۔ شدید العقاب ذی الطول لا الہ الا ہو الیہ المصیر
یعنی یہ کتاب اللہ عزیز وعلیم کی طرف سے اتاری گئی ہے۔ جو گناہ بخشے والا توبہ قبول کرنے والا۔ سخت عذاب دینے والا
اور بڑا طاقتور ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ سب نے اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔
۲۔ یعنی اسے شام تک ظاہری باطنی آفات و بلیات سے حفاظت میں رکھا جاتا ہے۔

وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ
كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ بِالْفَتْحِ عَامٍ أَنْزَلَ
مِنْهُ آيَتَيْنِ خَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ
الْبَقَرَةِ وَلَا تُقْرَأُ فِي دَارٍ
ثَلَاثَ أَيَّامٍ فَيَقْرُبُهَا الشَّيْطَانُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ)

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ
نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کرنے سے دو ہزار سال
پہلے ایک کتاب لکھی۔ اس میں سے دو آیتیں وہ ہیں
جو سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں ہیں۔ یہ کسی گھر
میں تین راتیں نہیں پڑھی جاتیں۔ پس شیطان
اس گھر کے قریب آئے۔

(ترمذی و دارمی)

ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب

ہے۔

۱۔ آپ ہجرت سے چودہ ماہ گزرنے پر مدینہ طیبہ میں پیدا ہوئے۔ اسی آپ پہلے بچے ہیں جو انصار مدینہ کے
ہاں ہجرت کے بعد پیدا ہوئے۔ خود آپ کو اور آپ کے والدین کو صحابیت کا شرف حاصل ہے۔

۱۲ یعنی ملائکہ کو اس کتاب کے لکھنے کا حکم دیا۔

۱۳ اس کتاب اور دوسرا سال میں اس کتاب کی کتابت کی تحقیق شرح عربی المعات میں کر دی گئی ہے۔

وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ
مِّنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ
فِتْنَةِ الدَّجَالِ.

(رواہ الترمذی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

۱۴ اے ترمذی نے روایت کیا۔

اور کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح

ہے۔

۱۵ جس طرح اصحاب کہف کو ایک جابر بادشاہ دو تیانوس کے شر سے پھیلایا گیا تھا۔ فصل اول میں بھی حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے بوالہ مسلم شریف حدیث گزری کہ جو شخص سورہ کہف کی پہلی دس آیتیں یاد کرتا ہے وہ دجال کے شر سے محفوظ رہتا ہے۔ ہر کتاب ہے کہ پہلے دس آیتوں کی یہ خاصیت ہر اس کے بعد اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم میں مزید وسعت ہوئی اور تین آیتوں کے پڑھنے اور یاد کرنے سے یہ حفاظت نصیب ہو جاتی ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا

وَ قَلْبُ الْقُرْآنِ لَيْسَ وَ مَنْ

قَرَأَ لَيْسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ

بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةً الْقُرْآنِ

عَشْرَ مَرَّاتٍ.

(رواہ الترمذی و الدارمی)

وَقَالَ الترمذی هَذَا حَدِيثٌ

غَرِيبٌ.

(ترمذی و دارمی)

ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب

ہے۔

۱۶ علماء فرماتے ہیں کہ دل خلاصہ اور نچوڑ ہوتا ہے۔ اسی طرح یہ سورہ بھی مختصر عبارت اور چھوٹے حجم

کے باوجود بدرجہ اتم واکمل قرآن حکیم کے جملہ مقاصد و معارف پر مشتمل ہے۔ واللہ اعلم۔
۱۰ یعنی اس سورت کے پڑھنے کے سبب اللہ تعالیٰ دس بار قرآن پڑھنے کا ثواب لکھتا اور عطا کرتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَتَرَاهُ طَلَهَ وَ لَيْسَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِ عَامٍ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَلَائِكَةُ الْقُرْآنَ قَالَتْ طُوبَى لِمَنْ يُنْزِلُ هَذَا عَلَيْهَا وَ طُوبَى لِمَنْ يَحْمِلُ هَذَا وَ طُوبَى لِمَنْ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمینوں کے پیدا کرنے سے ایک ہزار سال پہلے سورۃ طہ و سجن پڑھی (ظاہر کی) جب فرشتوں نے قرآن پاک سنا تو کہا اس امت کو خیر و خیر نبی ہو جس پر یہ قرآن اتارے گا۔ اور وہ سینے اور پیٹ بھی خیر و خیر سے رہیں جن کے اندر یہ قرآن ہوگا۔ اور وہ زبانیں بھی خوش اور سرور رہیں جن پر یہ قرآن جاری ہوگا۔

(دَوَاۤءُ الدَّارِ حِجْ)

(دارمی شریف)

۱۱ یاد رہے لفظ قرآن اصل میں مصدر ہے۔ یعنی قراوت۔ پھر پڑھے جانے والے (قرآن) پر اس کا اطلاق کرنے لگے۔ یہاں قرآن سے کتاب اللہ مراد لینا بھی درست ہے اور قرآن سے یا تو سارا قرآن مراد ہے کہ لہ اور یسین اس کا جزو ہیں یا صرف طہ اور یسین مراد ہیں کہ قرآن کے جزو مکمل دونوں پر لفظ قرآن کا اطلاق ہوتا ہے۔

۱۲ یعنی قرآن مجید کے حافظ کرام۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَمْدَ الدُّخَانِ فِي كَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے رات کے وقت سورۃ تکوین دھان پڑھی وہ اس مال میں بھیج کرتا ہے کہ ستر ہزار فرشتے اس کے لیے استغفار کر رہے ہوتے ہیں۔

(دَوَاۤءُ الْقِدْمِ حِجْ)

اسے ترمذی نے روایت کیا۔

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔ اور عمر بن نعیم

راوی کو حدیث کا ضعیف راوی قرار دیا گیا ہے۔
محمد نے یعنی امام بخاری نے کہا یہ شخص
شکر الحدیث ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جو شخص جمعہ کی رات میں سورۃ
حم الدخان کی تلاوت کرتا ہے۔ اسے
بخش دیا جاتا ہے۔

اسے ترمذی نے روایت کیا۔
اور کہا یہ حدیث ضعیف ہے۔ اور ہشام ابوالمقدم
راوی ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

اسے اس حدیث میں جبرائیل کی تفسیر آئی ہے۔ گزشتہ حدیث میں یہ تفسیر نہیں تھی بلکہ ہر شب میں پڑھنے
کی فضیلت آئی ہے جبرائیل ہوا غیر جمعہ کی رات۔ تو مطلب یہ ہوا کہ جمعہ کی رات اس سورۃ کا پڑھنا اولیٰ اور افضل
ہے کہ اس میں یقیناً بڑی فضیلت ہے۔

اسے مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں یہاں غریب و ضعیف آیا ہے۔ اور یہ بھی آیا ہے کہ ہشام ابوالمقدم راوی
ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

حضرت عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سونے سے
پہلے سورتیں پڑھا کرتے تھے اور فرماتے
تھے ان میں ایک آیت ایسی ہے جو ہزار
آیت سے بہتر ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

اور داری نے اسے خالد بن محمدان سے

وَعَمْرُو بْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ الزَّادِي
يُضَعَّفُ وَ قَالَ مُحَمَّدٌ
يَعْنِي ابْنُ خَارِجٍ هُوَ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ
لَهُ كُتْمٌ فَالْزَّادِي أَوْ رِجَالُهُ

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي
لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ غُفِرَ لَهُ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ
وَهِشَامُ أَبُو الْقِمْدَامِ الزَّادِي
يُضَعَّفُ.

وَعَنْ الْعُرْبَاضِ بْنِ
سَارِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ
الْمُسْتَبَحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَذُوقَ
يَقُولُ إِنَّ فِيهِمْ آيَةً خَيْرٌ
مِّنْ أَلْفِ آيَةٍ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَتَرَوَى الدَّارِمِيُّ عَنْ خَالِدِ

بْنِ مَعْدَانَ مُدْسَلًا)

مرثلا روایت کیا۔

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن

حَدِيثٌ غَرِيبٌ ۔

غریب ہے۔

۱۷ آپ ان صحابہ کرام میں سے ہیں جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ

لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۔

۱۸ مُسَجَّاتٌ باکی ویر سے۔ یعنی وہ سورتیں جن کے ابتداء میں لفظ سبحان یا سبح یا کُحْج کے الفاظ ہیں۔ جیسا کہ

علامہ طیبی رحمۃ اللہ نے کہا۔

۱۹ علامہ طیبی رحمۃ اللہ نے کہا وہ آیت مبہم ہے۔ جس طرح شب قدر اور جمعہ کے روز قبولیت دعا کی گھڑی مبہم ہے

واللہ اعلم۔ اور ہو سکتا ہے کہ اس سے سورہ حشر کی آخری آیت مراد ہو۔ کہ وہ ماثورہ دعائوں میں مذکور و مشہور ہے اسی طرح

اول سورہ حدید سے تا عظیم بذات الصدور تک بھی مراد لی گئی ہے۔ طیبی کے نزدیک یہ حدیث اجمال پر مبنی ہے۔

واللہ اعلم۔

۲۰ مَعْدَانَ۔ میم کی زبرداد عین ساکن سے۔

۲۱ کیونکہ خالد بن معدان راوی تابعی ہے۔

وَقَعْنَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ سُورَةً فِي

قرآن حکیم میں ایک سورت ہے جو میں آیات پختل ہے اسی

الْقُرْآنِ تَلْثُونَ آيَةً شَفَعَتْ

لِيُجْلِيَ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهُوَ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ

دیا گیا۔

(مَوَاهِدُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

اور وہ سورت تبارک الذی بیدہ الملک ہے۔

أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

اسے احمد ترمذی۔ ابو داؤد و نسائی احمد ابن

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

ماہر نے روایت کیا۔

ضَرَبَ بَعْضُ اصْحَابِ النَّبِيِّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَبَاءً

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اصحاب

عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسَبُ

نے ایک قبر پر خمیہ لگایا انہیں لگان نہ تھا کہ اس جگہ

قبر ہے۔ اچانک انہوں نے محسوس کیا کہ اس میں ایک

ہندو ہے جو سورۃ تبارک الذی بیدہ الملک پڑھا ہے
 یہاں تک کہ اس نے پوری سورت پڑھی۔ یہ ماجرا دیکھ کر
 وہ صحابی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس
 میں آیا اور اس واقعہ کی آپ کو خبر دی۔ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ سورت روکنے والی
 ہے اور یہی نجات دینے والی ہے۔ جو اسے
 اللہ کے عذاب سے نجات دیتی ہے۔

اِنَّكَ تَبَرُّ فَاِذَا فِيْهِ اِنْسَانٌ
 يَقْرَأُ سُورَةً تَبَارَكَ الَّذِي
 بِيَدِهِ الْمُلْكُ حَتّٰى خَتَمَهَا
 فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَاخْبَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ
 الْمَنْعَةُ هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيْهِ
 مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ

اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث
 غریب ہے۔

(دَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
 حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ خباہ آیا ہے۔ خاکی زیر اور الف ممدودہ سے بمعنی خیرہ۔ بعض نسخوں میں آخر میں ہمزہ
 کے بجائے تا آیا ہے یعنی خباہ۔

۲ یعنی اس سورت کی تلاوت کرنے والے سے عذاب کو باز رکھنے والی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیشک
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تک
 نہ سرتے تھے جب تک کہ سورۃ آکم
 تنزیل اور سورۃ تبارک الذی بیدہ الملک
 نہ پڑھ لیتے۔

وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
 لَا يَنَامُ حَتّٰى يَقْرَأَ اَللّٰمَ
 تَنْزِيْلًا وَ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ
 الْمُلْكُ

(احمد، ترمذی)

(دارمی)

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث صحیح ہے
 اور اسی طرح شرح سنۃ میں بھی ہے
 اور معانی میں ہے کہ یہ حدیث غریب
 ہے۔

رَوَاهُ اَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ
 الدَّارِمِيُّ

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
 حَدِيثٌ صَحِيْحٌ وَ كَذَا فِي
 شَرْحِ السُّنَنِ وَ فِي الْمَصَابِيْحِ
 غَرِيبٌ

۱ یعنی امام محی السنۃ نے شرح سنۃ میں بھی اسی طرح فرمایا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ اور کتاب معانی

میں کما یہ حدیث غریب ہے۔ میں کئی بار کہہ چکا ہوں کہ غرابت نعمت کے منافی نہیں ہوتی۔ مگر جبکہ غریب سے شافہ مراد ہو۔

حضرت ابن عباس اور حضرت انس رضی اللہ عنہما دونوں سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورۃ اذا زلزلت نصف قرآن کے برابر ہے۔ اور سورۃ قل ہوا اللہ احد ایک تہائی قرآن کے برابر ہے اور سورۃ قل یا ایہا الکافرون ایک چوتھائی قرآن کے برابر ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ ابْنُ مَالِكٍ قَارَا قَالَ دَسْتُولُ اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ اِذَا زُلْزِلَتْ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ وَقُلْ يَٰۤاَيُّهَا الْكَافِرُوْنَ تَعْدِلُ رُبْعَ الْقُرْآنِ۔

(ترمذی)

(دَوَاۃ التَّحْمِیْذِ)

۱۔ کہ اس کے پڑھنے کا ثواب نصف قرآن پڑھنے کے برابر ہے۔

۲۔ سورۃ اذا زلزلت کے نصف قرآن کے برابر ہونے کی توجیہ یہ بیان کی گئی ہے کہ قرآن میں مبد و معاد (دنیا و آخرت) کا بیان ہے اور اس سورت میں سب آخرت کا ذکر ہے۔ سورۃ قل ہوا اللہ احد کا ایک تہائی قرآن کے برابر ہونے کی وجہ گورثہ بیان میں مذکور ہو چکی ہے اور سورۃ قل یا ایہا الکافرون کے ایک چوتھائی قرآن کے برابر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ قرآن حکیم تقریر توحید و ثبوت احکام اور قصص پر مشتمل ہے یہ سورۃ تقریر توحید پر مشتمل ہے۔ بکیر مکہ شرک سے براءت توحید کا اثبات ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو صحیح اٹھ کر تین مرتبہ اعوذ باللہ السميع العليم من الشیطان الرجیم پڑھتا ہے پھر سورۃ عشر کی آخری تین آیات پڑھتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس پر ستر ہزار فرشتے وکیل مقرر کر دیتا ہے۔ جو اس کے لیے شام تک دعا کرتے رہتے ہیں۔

وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَعْصِيهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِیْعِ الْعَلِیْمِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ فَتَرَا ثَلَاثَ اَيَّاتٍ مِنْ اَخْرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكُلَّ اللّٰهُ بِہٖ سَبْعِیْنِ اَلْفَ

اور اگر اس کی اسی دن موت آجاتی ہے تو وہ شہادت کی موت مہتر ہے۔ اور جو بندہ شام کو یہ کلمات پڑھ لیتا ہے۔ اس کو بھی یہی مرتبہ ملتا ہے۔

اسے ترمذی اور دارمی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریبہ ہے۔

مَنْ يَصَلِّيْكَ يُصَلِّوْنَ عَلَيْهِ حَتَّى يُنْسِيَ وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا وَ مَنْ قَالَهَا حِينَ يُنْسِي كَانَ بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ۔

(سَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ الدَّارِمِيِّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۔ مفضل مہم کی زبر میں ساکن قاف کی دریر لیکار یا کی زبر میں غیر مشدود۔ آپ صحابی ہیں اور اہل بیعت رضوان میں سے ہیں۔ ان سے حضرت حسن بصری وغیرہ روایت کرتے ہیں۔

۲۔ ہوا اللہ الذی سے لے کر آخر موت تک۔

۳۔ حدیث میں لفظ وَ تَحْلُ آیا ہے جو توکیل سے بنا ہے جس کا معنی ہے کسی کام کو کسی کے حوالے کرنا تاکہ وہ اس کا کام بہتر طور پر انجام دے۔

۴۔ کہ اور خدا تعالیٰ سے اس کی بخشش مانگتے رہتے ہیں۔

۵۔ اور شہیدوں کا ثواب پاتا ہے۔

۶۔ یعنی اسے بھی وہی مرتبہ ملتا ہے جو صبح کو اٹھ کر پڑھنے والے کو ملتا ہے۔ یعنی ستر ہزار فرشتے اس کے لیے دعا کرنے اور بخشش طلب کرنے پر مقرر کیے جاتے ہیں۔ اور اگر وہ اس دن فوت ہوتا ہے تو شہیدوں کا درجہ پاتا ہے۔

۷۔ یعنی اگر کوئی شخص رات کے وقت یہ کلمہ یعنی اَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِیْعِ الْعَلِیْمِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ تین بار پڑھتا ہے اسی طرح سورہ شحر کی آخری تین آیات بھی پڑھتا ہے تو صبح کے وقت پڑھنے والے کی طرح اُس کی حفاظت کے لیے ستر ہزار فرشتے مقرر کیے جاتے ہیں۔ یہ فرشتے اُس کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں۔ اور اگر وہ اُس رات میں فوت ہو جاتا ہے تو اسے شہید کی موت کا ثواب ملتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو شخص ہر دن میں دو سو مرتبہ سورۃ قل ہو اللہ احد پڑھتا ہے اُس کے پچاس سال

وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتًا

کے گناہ مٹا دیتے جاتے ہیں۔ مگر یہ کہ اس کے
نئے قرض ہو کہ اس کی بخشش نہیں ہوتی جب
تک کہ قرض ادا نہ کرے

اسے ترمذی اور دارمی نے روایت کیا۔

اور ایک روایت میں دوسری بجائے
پچاس مرتبہ پڑھنے کا ذکر آیا ہے اور دارمی نے
الان یوم علیہ دین کا ذکر نہیں کیا۔

۱۱۔ یہاں حدیث میں لفظ ”مُحِی“ آیات ہے جو محو سے بنا ہے محو کا معنی ہے لکھی ہوئی چیز کو مٹا دینا اور تختی پر لکھے
ہوئے نقوش کو صاف کر دینا۔

۱۲۔ اس کے دو معنی ہیں ایک یہ کہ قرض ادا نہ کرنے کا گناہ اس صورت کے پڑھنے سے بھی نہیں مٹتا۔ یہاں
قرض کو گناہ کہا گیا ہے تاکہ لوگ قرض کی ادائیگی کو اہم چیز سمجھیں اور نہ ادا کرنے کی صورت میں شدید ناامنگی کا اظہار
ہے۔ اس لفظ کا دوسرا معنی یہ ہے کہ سر پر قرض موجود ہونے کی صورت میں بندے کے دوسرے گناہ بھی نہیں مٹائے
جاتے اور صورت کا پڑھنا کوئی اثر نہیں دیکھا تا واللہ اعلم۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے
وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ
آپ نے فرمایا جو شخص اپنے بستر پر سونے کا ادا وہ
کتاب ہے اور دائیں پہلو پر بیٹھ جاتا ہے پھر ایک سو
دفعہ سورہ قل ہی اللہ احد پڑھتا ہے۔ جب
تمام سات لا دن ہوگا تو اسے رب تعالیٰ
فرمائے گا اے میرے بندے تو جنت کا عا میں ہاں
سے جنت میں داخل ہو جا

اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث

غریب ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص

مَرَّةً قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مُّحِی
عَنْهُ ذُنُوبٌ خَمْسِينَ سَنَةً
إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

وَفِي رَوَايَةٍ خَمْسِينَ مَرَّةً
وَلَمْ يَذْكُرْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ
عَلَيْهِ دَيْنٌ۔

وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ
فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ رُحْمًا كَرَأً
مِائَةً مَرَّةً قُلْ هُوَ اللَّهُ
أَحَدٌ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ يَا عَبْدِي
ادْخُلْ عَلَى بَيْتِيكَ الْجَنَّةَ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ
اللَّهُ أَحَدٌ فَقَالَ وَجَبَتْ قُلْتُ
وَمَا وَجَبَتْ قَالَ الْجَنَّةُ
رِوَاةُ مَالِكٍ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
النَّسَائِيُّ

وَعَنْ قُرَّةَ بْنِ نَوْفَلٍ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ عَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا
أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِي فَقَالَ اقْرَأْ
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ فَكَانَتْهَا
بِرَاءَةً مِّنَ الشِّرْكِ
(رِوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَالدَّارِمِيُّ)

کو سورہ قل ہو اللہ احد پڑھتے ہوئے سنا تو فرمایا
واجب ہو گئی۔ میں نے عرض کیا کیا چیز واجب
ہو گئی۔ فرمایا اس کے لیے جنت واجب ہو گئی۔
اسے مالک، ترمذی اور نسائی نے
روایت کیا۔

حضرت قرۃ بن نوفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے
ہیں کہ بے شک میرے باپ نے عہد میں کیا یا رسول اللہ مجھے
ایسی چیز کی تعلیم دیجیے جسے میں اپنے بستر پر پہنچنے کے
وقت پڑھ لیا کروں آپ نے فرمایا پڑھ لیا کر سورۃ قل
یا ایہا الکافرین کیونکہ بے شک یہ سورت شرک سے
بیزار ہونے کا اعلان کرتی ہے اسے ترمذی، ابوداؤد
اور دارمی نے روایت کیا۔

۱۔ فاک زبرا اور اساکن آپ تابعی ہیں۔ بعض نے کہا آپ صحابی ہیں۔

۲۔ یعنی حضرت نوفل جو صحابی ہیں۔

۳۔ یعنی مرنے کے وقت کیا پڑھا کروں۔

۴۔ کیونکہ اس سورت میں ان بتوں کی عبادت نہ کرنے کا اعلان ہے جن کی کافر عبادت کرتے ہیں پس جب
تو یہ سورت پڑھ کر سوئے گا تو شرک اور اس کی آلائش سے پاک ہو کر سوئے گا اور اگر اس رات میں تو موت کی
آغوش میں جانے کا تو توجہ دے لے گا۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں کہ میں مقام جمعہ اور مقام الابد کے
درمیان حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا
چل رہا تھا کہ اچانک ہمیں آندھی اور شدید
تاریکی نے آگیرا تو حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ
نے سورۃ الموزم رب الفلق اور سورۃ الموزم رب

وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَيْنَ الْجُحْفَةِ وَالْأَبْعَاءِ إِذْ
غَشِيَتْنَا رِيحٌ وَظُلُمَ شَدِيدٌ
فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

الناس پڑھنا شروع کر دی تاکہ آپ پناہ حاصل کریں
اور آپ فرما رہے تھے اے عقبہ تو بھی ان دو سورتوں
کے ساتھ پناہ حاصل کر کیونکہ ان دو سورتوں کے مثل
کوئی چیز نہیں ہے جن کے ساتھ پناہ حاصل کی جائے
اسے ابو داؤد نے روایت کیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ بِأَعُوذُ
بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ أَعُوذُ بِرَبِّ
النَّاسِ وَ يَقُولُ يَا عَقْبَةُ
تَعَوَّذْ بِهِمَا فَمَا تَعَوَّذَ مُتَعَوَّذُ
بِثَلَاثَةٍ.

(دَوَاۃُ الْبُؤَادِ)

۱۷ ج کی پیش اور ما کی جزم سے آخر میں حرف نا۔

۱۸ ہمزہ کی زبر اور یا کی جزم ایک روایت کے مطابق ہمزہ کی زیر بھی آئی ہے۔ یہ کہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کے درمیان
دو جگہیں ہیں (اللہ تعالیٰ مکہ اور مدینہ دونوں کی بزرگی اور عزت میں اضافہ کرے)

۱۹ بعض فقہی روایات میں آیا ہے کہ ان دو سورتوں سے لفظ قل چھوڑ کر بھی پڑھنا جائز ہے۔ یہ حدیث اس
بات کی سند ہو سکتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن حبیب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں ہم لوگ بارش والی شدید تاریکی
رات میں باہر نکلے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی تلاش کرنے کے لیے تو ہم نے آپ کو پایا
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پڑھ میں نے
سوزن کیا کیا پڑھوں فرمایا قل ہاں اے اے معوذتین
یعنی قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس یعنی
یہ تینوں سورتیں صبح شام تین تین مرتبہ پڑھ لیا کہ یہ
تیرے لیے ہر آفت و بلا کو دفع کرنے میں کافی ہیں۔
اسے ترمذی، ابو داؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ
قَالَ خَرَجْنَا فِي لَيْلَةٍ مَطَرٍ وَ
ظُلُمَةٍ شَدِيدَةٍ نَطْلُبُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَادْرَكْنَاهُ فَقَالَ قُلْ قُلْتُ مَا
أَقُولُ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
وَ الْمُعَوَّذَتَيْنِ حِينَ نَضِيبُهُ وَ
حِينَ نُسِيٍّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.

(دَوَاۃُ التَّوْمِيذِيِّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَ النَّسَائِيُّ)

۱۷ ج کی پیش اور یا کی زبر آپ مدنی صحابی ہیں۔ انصار کے دوستوں میں سے ہیں۔

۱۸ معوذتین م کی پیش اور و کی زیر۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشَرُّ
 سُوءًا هُوَ أَوْ سُوءَةٌ يَجُوسُ
 قَالَ لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ
 اللَّهِ مِنْ قُلِّ اعْوُذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ -
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں سورہ
 ہود اور سورہ یوسف پڑھ لیا کروں (یعنی پناہ حاصل کرنے
 کے ارادے سے) فرمایا ہرگز تو کوئی چیز نہیں پڑھے گا
 جو زیادہ آسان اور زیادہ مکمل ہو پناہ جوئی کے لیے
 قل اعوذ برب الفلق کے سوا۔ اسے احمد و نسائی اور
 دارمی نے روایت کیا۔

اے کیونکہ اس سورت میں تمام مخلوقات کے شرے عموماً اور خصوصاً پناہ کا ذکر موجود ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَشْرَبُوا الْقُرْآنَ وَاتَّبِعُوا
 غَرَائِبَهُ وَغَرَائِبُهُ فَذَاتُ صُنَّةٍ
 وَحُدُودٌ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
 ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے قرآن
 کے معنی بیان کرو اور انہیں ظاہر کرو۔ اور اُس
 کے غرائب کی پیروی کرو۔ قرآن کے غرائب
 اس کے فرائض اُس کی حدود ہیں۔

اے یہاں حدیث میں لفظ اُغرَبُوا القرآن آیا ہے۔ اعراب و اعراب سے بنا ہے جس کا معنی لغت میں بیان اور اظہار
 ہے۔ زیر و زبر اور جزم وغیرہ جسے اہل خواص اعراب کہتے ہیں۔ اُسے اعراب کہنے کی بھی یہی وجہ ہے کہ زیر و زبر وغیرہ
 سے معنی ظاہر و واضح ہوتا ہے۔ قرآن کا معنی ظاہر اور بیان کرنے میں ہر وہ شخص شریک ہے جو زبان عربی سے واقف ہونے
 کے بعد قرآن مجید کا معنی اور مطلب بیان کرے۔ اس کے بعد حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قرآن پاک کے معنی
 بیان کرنے کے سلسلے میں اُس چیز کو بیان فرمایا جس کے ساتھ اہل شریعت اور مسلمان متنازع ہیں یعنی حضور نبی کریم
 علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خود ارشاد فرمایا کہ قرآن پاک کے معنی بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اُس کے غرائب کی
 پیروی کرو۔

اے حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے لفظ غرائب کی قرآن مجید کے فرائض و حدود سے تفسیر فرمائی یعنی
 قرآن مجید کے غرائب اُس کے احکام و وجہ اور اُس کی حدود ہیں۔ یعنی سنتیں اور آداب یہ قرآن پاک کی حدود ہیں۔ باقی یہی
 یہ بات کہ قرآن مجید کے فرائض اور حدود کو لفظ غرائب سے کیوں تعبیر فرمایا۔ تو اُس کی وجہ یہ ہے کہ ان فرائض اور حدود
 کو جاننے اور اُن پر عمل کرنے والے صرف اہل دین ہیں۔ اور جس طرح کہ عام دنیا کے ماحول کے سامنے ایمان غریب ہے

یعنی اجنبی اور نودار ہے۔ اُس کے احکام بھی لوگوں کے لیے اجنبی کی حیثیت رکھتے ہیں کیونکہ لوگ ان سے ناواقف اور اجنبی جیسا سلوک کرتے ہیں۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ فرائض سے وراثت کے حصے اور حدود سے قرآن کے احکام مراد ہیں یا فرائض سے وہ چیزیں مراد ہیں جن کی اتباع مکلف اور بالغ انسان کے لیے ضروری ہے اور حدود سے قرآن پاک کے اسرار و رموز مراد ہیں جیسا کہ ایک حدیث میں فرمایا قرآن مجید کی ہر آیت کا ایک ظاہر ہے اور ایک باطن۔ علامہ طیبی کا کلام ختم ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن مجید کو نماز میں پڑھنا اُس کے غیر نماز میں پڑھنے سے افضل ہے۔ اور قرآن پاک غیر نماز میں پڑھنا تسبیح کرنے اور تکبیر کہنے سے افضل ہے اور تسبیح صدقے سے افضل ہے اور صدقہ روزے سے افضل ہے۔ اور روزہ دوزخ کی آگ کے آگے ڈھال ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ وَ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ فِي غَيْرِ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَ التَّكْبِيرِ وَ التَّسْبِيحُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَ الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ وَ الصَّوْمُ جُنَّةٌ مِّنَ النَّارِ

اے نماز میں تلاوت قرآن کی افضل حالت یہ ہے کہ کھڑے ہو کر قرآن پڑھا جاتا ہے۔ پھر اس کے بعد بیٹھتے ہیں۔

اے اگرچہ یہ تسبیح و تکبیر اور حمد و ثنا نماز میں ہی کیوں نہ ہو کیونکہ تسبیح و تکبیر حمد و ثنا کلمہ لا الہ الا اللہ سب قرآن پاک کے اجزاء ہیں۔ اور جو کلمہ کے ماتحت ہوتا ہے چونکہ نماز میں قرآن پاک جو حالت قیام میں پڑھا جاتا ہے۔ قرآن پڑھنے کی تمام حالتوں سے بہتر حالت ہے اس لیے علامہ نے نماز کی حالت قیام کو رکوع و سجود سے بھی افضل قرار دیا ہے۔ چونکہ حالت قیام قرآن پاک پڑھنے کی حالت ہے۔

اے تسبیح و تکبیر اور ذکر الہی صدقہ اور راہ خدا میں مال خرچ کرنے سے اس لیے افضل ہے کہ اس میں خدا تعالیٰ کا ذکر ہے مشہور یہ ہے کہ وہ عبادت جس کا فائدہ خود انسان کو پہنچنے کے ساتھ ساتھ دوسروں کو بھی پہنچے اس عبادت سے افضل ہے جس کا نفع خود اُس کرنے والے کو ہی پہنچتا ہو۔ لیکن یہ حکم غیر ذکر الہی کے ساتھ مخصوص ہے ذکر الہی افضلیت میں سب سے بڑھ کر ہے کیونکہ خدا تعالیٰ کا ذکر ہر چیز سے افضل و اکبر ہے جیسا کہ صحیح احادیث

میں کیا ہے کہ ذکر الہی راہِ خدا میں سونا پانڈی خرچ کرنے سے بھی افضل اور بہتر ہے۔ اس بارے میں بہت سی احادیث آئی ہیں اور یہ حدیث بھی جو اس کتاب (مشکوٰۃ) میں مذکور ہے انہی احادیث میں سے ہے اس میں غور کرو۔
 اُنہ علماء نے فرمایا ہے کہ روزہ یہ ہے کہ انسان اپنے مال کو اپنے نفس سے کچھ دقت کے لیے روک لیتا ہے پھر خود ہی اُس مال کو اپنے اوپر خرچ کرتا ہے۔ اور صرفے میں مال دوسروں پر خرچ کیا جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اپنی ذات پر خرچ کرنے کی بجائے دوسروں پر خرچ کرنا افضل اور اعلیٰ ہے اسی لیے اس حدیث میں آیا ہے کہ مدقہ روزے سے افضل ہے۔ کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔ بیت

وگر نہ چہ حاجت کہ زحمت بری زخود باز گیری وہم خرد گیری

ترجمہ :- یعنی وگر نہ کیا ضرورت کہ تو مشقت اٹھائے کہ اپنے سے اپنے مال کو کچھ دقت کے لیے روک دے اور پھر خود ہی کھائے۔

روزے کی افضلیت کی جانب وہ اشارہ جو کتاب الصوم کی ایک حدیث میں گزرا کہ آدم کے بیٹے کاہنل ایک کے بدلے دس کا ثواب رکھتا ہے مگر روزہ کہ وہ میرے ہی لیے ہوتا ہے اور میں خود اس کا ثواب عطا کرتا ہوں۔ اپنی جگہ باقی ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اس قسم کے مسائل میں حقیقتوں اور حجتوں کے اختلاف کا بڑا اعتبار ہے۔ اسی جانب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے قول مبارک میں اشارہ فرمایا ہے کہ روزہ دوزخ کی آگ سے ڈھال ہے یاد رہے کہ روزہ نفسانی شہوات کی آہتوں اور شیطان کے مکر و فریب سے حفاظت و نگاہداشت کا سبب ہے کیونکہ یہ چیزیں بندے کو دوزخ میں داخل کرتی ہیں۔ تو روزہ بندے کی حفاظت کر کے اُسے بچا لیتا ہے۔ لہذا روزہ دوزخ کی آگ سے بچنے میں ڈھال کا کام دیتا ہے۔

علامہ طیبی نے فرمایا کہ جب عبادت کی ذات پر نگاہ ڈالی جائے تو پتہ چلتا ہے کہ نماز مدقہ سے افضل ہے اور صدقہ روزے سے افضل ہے۔ اور اگر ان میں سے ہر ایک کے اثر اور خاصیت پر نگاہ ڈالی جائے تو روزہ افضل معلوم ہوتا ہے۔ علامہ طیبی کا کلام ختم ہوا۔

حضرت عثمان بن عبداللہ بن اوس ثقفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ انسان کا قرآن پاک میں سے دیکھ کر نہ بڑھنا و نہ بانی بڑھنا ایک ہزار درجہ رکھتا ہے اور قرآن پاک میں

وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ جَدِّهِ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةُ الرَّجُلِ
 الْقُرْآنَ فِي غَيْرِ مَضْحَفٍ أَلْفُ
 دَرَجَةٍ وَ قِرَاءَتُهُ فِي الْمَضْحَفِ

4

۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

۵۲ یعنی حضرت عثمان اپنے دادا سے جن کا نام اوکس ہے، یہ حدیث روایت کرتے ہیں۔ یہ حضرت عثمان تابعی اور حضرت اوکس صحابی

۳۷ یعنی قرآن پاک ربانی پڑھنے کا ایک ہزار درجہ ثواب ہے۔

۱۷۔ اس صورت میں ثواب زیادہ ملنے کی وجہ یہ ہے کہ قرآن پڑھنے والا قرآن کے حروف پر نگاہ ڈالتا

اُسے چھوٹا اور اُسے اٹھا تا ہے اور یہ بات تحقیق سے ثابت ہو چکی ہے کہ قرآن مجید پر نظر ڈالنا بھی عبادت ہے۔ بہت سے صحابہ کرام اور سلف صالحین قرآن پاک دیکھ کر پڑھا کرتے تھے۔ روایات میں آیا ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دست مبارک میں دو قرآن پاک بوسیدہ ہوئے۔ کیونکہ آپ بڑی کثرت سے انہیں پڑھتے تھے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم (کہ دیکھ کر پڑھنے کا اتنا ثواب) ہر حالت میں نہیں بلکہ پڑھنے والا یاد پڑے کی صورت میں زیادہ تدبیر زیادہ تفکر اور زیادہ حضور قلب سے پڑھ رہا ہو تو قرآن مجید کو دیکھ کر پڑھنے سے افضل ہے۔ اور اس طرح یاد پڑھنے کی فضیلت زیادہ ہے۔ اور اگر دونوں حالتیں برابر ہوں (مثلاً پڑھنے والا عالم قرآن ہے تو پھر اس کے لیے دیکھ کر پڑھنا افضل ہے) علامہ طیبی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قرآن مجید دیکھ کر پڑھنے کی صورت میں معنی میں تفکر اور معنی کو سمجھنے اور اس کے فہم پر قدرت و دسترس زیادہ پائی جاتی ہے مگر علامہ طیبی کا یہ قول قاعدہ کلیہ نہیں کہلا سکتا

وَعَلَى ابْنِ عَمْرٍو قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تَصْدَأُ كَمَا يَصْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَلَاءُهَا قَالَ كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتِلَاوَةُ الْقُرْآنِ رَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَحْمَدِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
 فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک
 یسویٰ میں کچیل سے بہت آلودہ ہو جاتے ہیں جس طرح لوہا پانی
 میں پڑنے کی وجہ سے کالا اور بد شکل ہو جاتا ہے عیسیٰ کیا
 گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کو روشن کرنے
 اور چمکانے والی چیز کیا ہے۔ فرمایا موت کو کثرت
 سے یاد کرنا اور قرآن پاک کی تلاوت۔ ان
 چاروں مذکورہ امادیت کو بیہقی نے شب الایمان

الْاُذْبَعَةُ فِي شُعَبِ الْاِيْمَانِ -
۱۔ یہاں حدیث میں لفظ تصدک آیا ہے جس کا معنی ہے زنگہ لود اور سیاہ ہو جانا۔
۲۔ لفظ تلاوت کی تائید پیش اور زیر دونوں طرح روایت آئی ہے۔ پیش کی صورت میں کثرت تلاوت کی بجائے اصل تلاوت مراد ہوگی۔

حضرت ایف بن عبد الکلامی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ قرآن کی کونسی تلاوت سب سے عظیم اور بزرگ تر ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا سورہ قل ہو اللہ احد اُس شخص نے پھر عرض کیا قرآن میں سب سے عظیم آیت کونسی ہے آپ نے فرمایا آیت اکرى جو اللہ لا الہ الا اللہ ہر لمحہ القیوم سے شروع ہوتی ہے پھر اُس شخص نے عرض کیا اے اللہ کے نبی آپ کس آیت کے بارے میں چاہتے ہیں کہ وہ آپ کو امداد آپ کی امت کو ملے آپ نے فرمایا سورہ بقرہ کی آخری آیت کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے وہ خزانے ہیں جو کہ عرش کے نیچے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے وہ خزانے اس امت کو عطا فرمائے دنیا اور آخرت کی کوئی خیر اور بھلائی ایسی نہیں جو ان میں نہ ہو۔

اسے داری نے روایت کیا۔

وَعَنْ اَيْفَعِ بْنِ عَبْدِ الْكَلَامِيِّ
قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَيُّ
سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ اَعْظَمُ فَقَالَ
قُلْ هُوَ اللَّهُ اَحَدٌ قَالَ فَاَيُّ
اَيَةٍ فِي الْقُرْآنِ اَعْظَمُ فَقَالَ
اَيَةُ الْاَكْرَى اَللَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا
هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ قَالَ فَاَيُّ
اَيَةٍ يَا نَبِيَّ اللَّهِ تُحِبُّ اَنْ
تُصِيبَكَ وَ اُمَّتَكَ قَالَ خَاتِمَةُ
سُورَةِ الْبَقَرَةِ فَاَتَتْهَا مِنْ
خِزَانِ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ
تَحْتِ عَرْشِهِ اَعْطَاهَا هَذِهِ
الْاُمَّةَ لَمْ تَتْرُكْ خَيْرًا مِنْ
خَيْرِ الدُّنْيَا وَ الْاٰخِرَةِ اِلَّا
اَشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ .

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

۱۔ ایف بن ہمزہ کی زیری ساکن اس کے بعد حرف نا۔ الکلامی ک کی زبر لام مخف (یعنی غیر مشدود) اُس کے بعد نطقہ والامین۔ یہ ذی الکلام کی طرف منسوب ہے جو مین میں ایک جگہ ہے۔ آپ معافی ہیں اپنی قوم کے سردار تھے۔
۲۔ حضرت نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اپنے پاس بلایا تھا۔ آپ نے اپنے وطن سے ہجرت کی اور اگر مسلمان ہو گئے۔

۳۔ گزشتہ بیان میں یہ گزرا ہے کہ قرآن کی سورتوں میں سے اعظم اور بزرگ سورت سورہ الفاتحہ ہے اور اس

حدیث میں سورۃ قل ہوا اللہ احد کو اعظم سورت کہا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ اپنی حیثیتوں اور جہتوں کے اعتبار سے اعظم سورت ہے۔ اور سورۃ قل ہوا اللہ احد اپنی حیثیتوں اور جہتوں کے لحاظ سے اعظم سورت ہے لہذا دونوں سورتیں اپنی اپنی حیثیت سے اعظم سورت ہیں۔

۲۷ یعنی یا رسول اللہ آپ کو کسی آیت کے متعلق یہ چاہتے ہیں کہ اُس کی خیر و برکت اور دعا آپ کو اور آپ کی اُمت کو عطا ہو۔

۲۸ چنانچہ اُس کے بعد آپ نے فرمایا کہ وہ امن الرسول سے آخر سورت تک کی آیتیں ہیں۔ لفظ امن الرسول میں ایمان و تصدیق کی طرف اشارہ ہے اور لفظ معنا و اطعنا میں اسلام اور ظاہری احکام کی طرف اشارہ ہے۔ اور لفظ الیک المصیر میں آخرت میں جزائے عمل کی جانب اشارہ ہے پھر لفظ لا یكلف اللہ نفسا الی آخرہ میں دنیاوی اور اخروی فائدوں کی جانب اشارہ کیا گیا ہے۔

حضرت عبدالملک بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
مرسل روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سورۃ فاتحہ
الکتاب یعنی سورہ فاتحہ ہر قسم کی بیماری کے
لیے شفا ہے۔

اسے داری نے روایت کیا اور بیہقی نے
شعب الایمان میں۔

۲۹ اس کی پیش م کی زیر سے۔ مرسل یعنی بطریق ارسال روایت ہے کیونکہ یہ عبدالملک بن عمیر ثقہ تابعی ہیں
آپ امام شعبی کے بعد کوفے کے قاضی تھے۔

۳۰ یعنی ہر جسمانی، روحانی درو و تکلیف اور بیماری کے لیے شفا ہے جبکہ ایمان اور یقین کے ساتھ اسے
پڑھا جائے۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
آپ نے کہیں حضرت عثمان نے فرمایا کہ جو شخص رات کے
وقت سورہ آل عمران کی آخری آیت پڑھتا ہے تو اُس
کے لیے ساری رات جاگنے کا ثواب لکھا
جاتا ہے۔

وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ
قَالَ مَنْ قَرَأَ اخِرَ آلِ عِمْرَانَ
فِي لَيْلَةٍ كُتِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ۔

۱۷ یعنی ان فی خلق السموات والارض سے آخر سورت تک۔

۱۸ یعنی رات کی بیداری اور نماز تہجد پڑھنے کا ثواب ملتا ہے تہجد کیلئے نیند سے بیدار ہو کر ان آیتوں کا پڑھنا بہت ہی احادیث میں مذکور و مشہور ہے۔

حضرت کمال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا جو شخص جمعہ کے روز سورہ آل عمران پڑھتا ہے اس کیلئے رات پڑنے تک فرشتے استغفار کرتے اور دعائے رحمت مانگتے رہتے ہیں ان دونوں احادیث کو

وَعَنْ مَكْحُولٍ قَالَ مَنْ قَرَأَ
سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِلَى
الْبَيْتِ۔ (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

امام دارمی نے روایت کیا۔

۱۹ حضرت کمال شام کے رہنے والے ہیں اور مشہور تابعین میں سے ہیں۔

حضرت جابر بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے سورہ بقرہ کو ان دعائیوں پر نغم فرمایا جو مجھے اس خزانے میں سے ملائی گئی ہیں جو عرش کے نیچے ہے تو اے لوگو! انہیں سیکھو اور اپنی عورتوں کو سکھاؤ کیونکہ ان آیتوں کے کلمات میں رحمت ہی رحمت ہے اور یہ خدا کے قرب کا ذریعہ ہیں اور دعا بھی ہیں۔

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ اللَّهَ خَتَمَ سُورَةَ
الْبَقَرَةِ بِآيَاتَيْنِ أُعْطِيَتْهُمَا مِنْ
كَتُوبِ التَّوْحِيدِ تَحْتَ الْعَرْشِ
فَتَعَلَّمُوهُنَّ وَعَلِّمُوهُنَّ نِسَاءَكُمْ
فَإِنَّهَا صَلَوَاتٌ وَفَرَجٌ وَدُعَاءُ
(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ مُوَسَّلًا)

اسے دارمی نے مرسل روایت کیا۔

۲۰ ۱۷ کی پیش باکی زبرد اور یا ساکن زعفران کی پیش فاک زبرد آخر میں یا ساکن۔ آپ شام کے ثقہ تابعین میں سے ہیں آپ نے جاہلیت اور اسلام دونوں زمانے پائے

۲۱ یعنی ان دعائیوں کے کلمات سیکھو اور اپنی عورتوں اور گھر کے سب افراد کو سکھاؤ۔

۲۲ میں فرج فرشتوں کی دعا میں آیا ہے کہ وہ رحمت ہی کی دعا کرتے ہیں نیز یہ آیتیں جناب صمدیت میں قرب و نزدیکی کا سبب ہیں کیونکہ یہ آیتیں اللہ تعالیٰ کے ذکر پر مشتمل ہیں۔ اسی طرح یہ آیتیں دعا بھی ہیں کیونکہ دنیا اور آخرت کے سارے مطالب مقام کو شامل ہیں۔

حضرت کمال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْ كَعْبِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ اقْرَءُوا سُورَةَ هُودٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ -
نے فرمایا جمعہ کے روز سورہ ہود پڑھا کرو۔
اسے داری نے روایت کیا

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

۱۔ حضرت کعب بن مالک سے یہ حدیث روایت ہے آپ کے والد حضرت مالک مشہور صحابی ہیں۔
۲۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سورت کی جزا اور ثواب کا اس لیے ذکر نہیں فرمایا کہ اس سورت کے پڑھنے پر ثواب ملنا بالکل ظاہر بات ہے یا اس لیے ثواب و جزا کا ذکر نہ فرمایا کہ اس کے پڑھنے کا ثواب اتنا زیادہ ہے کہ شمار میں نہیں آسکتا۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھتا ہے اس کے لیے دو جمعوں کے درمیانی دنوں میں روشنی پھیلا دی جاتی ہے۔

اسے بیہقی نے الدعوات الکبیر میں روایت کیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ النُّورُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ (مَوَاهِجُ الْبَيْهَقِيِّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى)

(الکبیر)

۱۔ کہ اس کے لیے ایمان اور ہدایت کا نور دونوں جمعوں کے درمیانی وقفے میں پھیلا دیا جاتا ہے۔

حضرت خالد بن عثمان رضی اللہ عنہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں غمات مینے والی سورت کی تلاوت کیا کرو اور وہ سورہ آلم تنزل ہے کیونکہ بے شک مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ ایک شخص ہی سورت پڑھا کرتا تھا اور کوئی سورت نہیں پڑھتا تھا یہ شخص بہت ہی خطا کار اور گناہگار تھا تو اس سورت نے اپنے پر اس پر پھیلا دیا اور کہنے لگی اے میرے رب اے شخص سے کیونکہ یہ کثرت یہ میری تلاوت کیا کرتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے حق میں اس سورت کی شفاعت کر

وَعَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ قَالَ اقْرَءُوا التَّنْجِيهَ وَهُوَ أَلَمْ تَنْزِيلُ فَإِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَقْرَأُهَا مَا يَخْرُؤُ نَسِيًا غَيْرَهَا وَكَانَ كَثِيرَ الْخَطَايَا فَكَشَرَتْ جَنَاحَهَا عَلَيْهِ قَالَتْ رَبِّ اغْفِرْ لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُكْثِرُ قِرَاءَتِي فَشَقَّعَهَا رَبُّكَ تَعَالَى فِيهِ وَقَالَ الْكُتُبَا لَهُ يَكُلُّ خَطِيئَتَهُ حَسَنَةً وَ

ارْفَعُوا لَهُ دَرَجَةً وَقَالَ
اَيْضًا اِنَّهَا تُجَادِلُ عَنْ صَاحِبِهَا
فِي الْقَبْرِ فَقَوْلُ اللَّهِ
اِنْ كُنْتُ مِنْ كِتَابِكَ فَتَشْفِعْنِي
فِيهِ وَاِنْ لَّمْ اَكُنْ مِنْ
كِتَابِكَ فَامْحِنِي عَنْهُ وَاِنَّهَا
تَكُوْنُ كَالطَّيْرِ تَجْعَلُ جَنَاحَهَا
عَلَيْهِ فَتَشْفَعُ لَهُ فَتَمْنَعُهُ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَقَالَ
فِي تَبَارَكَ مِثْلُهُ وَاِنْ كَانَ
خَالِدًا لَا يَبِيْتُ حَتَّى يَقْرَأَ هُمَا
وَقَالَ طَاوُسٌ فَضِّلْنَا عَلَى
كُلِّ سُوْرَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِسِتِّينَ
مِثْلَهُ.

(رواه الدارمی)

قبول فرمایا اور فرمایا اے فرشتہ اس بندے کے لیے
اس کے ہر گناہ کے بدلے نیکی لکھو اور اس کے لیے
اس کا درجہ بلند کرو حضرت خالد نے یہ بھی کہا کہ بیشک
یہ سورت پڑھنے والے کی طرف سے قبر میں رب تعالیٰ
سے جگڑا کرتی ہے اور کہتی ہے یا اللہ اگر میں تیری کتاب
میں سے ہوں تو اس انسان کے حق میں میری شفاعت
قبول کر اور اگر میں تیری کتاب میں سے نہیں ہوں تو
مجھے اپنی کتاب میں سے مٹا دے اور بے شک
یہ سورت پرندے کی طرح اس انسان پر اپنے پر
پھیلا دیتی ہے۔ اس کے لیے شفاعت کرتی ہے
اور اسے عذاب قبر سے محفوظ کرتی ہے۔ حضرت
خالد بن معدان نے سورہ تبارک الذی بیدہ الملک
کے بارے میں بھی ایسا ہی فرمایا۔ اور حضرت خالد یہ
سورت رات کو پڑھنے کے بغیر نہیں سوتے تھے
حضرت طاووسؓ نے فرمایا یہ دو سورتیں قرآن مجید کی تمام
سورتوں پر ساٹھ نیکیاں زیادہ فضیلت اور درجہ رکھتی
ہیں۔ اسے دارمی نے روایت کیا۔

۱۔ ہم کی ذرا اور دعا ساکن۔ آپ صبح شام کے تہنہ تابعین میں سے ہیں آپ کو ستر صحابہ کی زیارت کا شرف حاصل

ہوئے۔

۲۔ یعنی جو غلب دنیا اور آخرت سے نجات دینے والی ہے۔

۳۔ یعنی سورہ الم منزل جس میں آیت بیکہ بھی ہے۔

۴۔ یعنی اُس نے سورت اسی صورت کو پڑھنا اپنا اور دینا رکھا تھا۔ اس کے علاوہ اور کوئی سورت نہیں پڑھتا تھا۔

۵۔ یعنی قبر میں وہ سورت اُس کے پاس آئی اور اُس پر پھیل گئی اور اسے اپنی پناہ میں لے لیا۔ واصل یہ

الفاظ اس جانب اشارہ کرتے ہیں کہ اس سورت کے پڑھنے کا نتیجہ ثواب کی شکل میں اُس پر ظاہر ہوا۔

۶۔ یعنی اے فرشتہ اس کی برائیوں کو مٹا کر دوا اس کی نیکیوں کو قبول کر لو بلکہ ہر بدی کے عوض نیکی لکھو۔

اور عذاب کی بجائے اس کے لیے ثواب لکھ دو۔

۸۷ یعنی اس کے لیے صحت گناہوں کے معاف کرنے پر کفایت نہ کر دیکہ اس کے درجات بھی بلند کرو۔
۸۸ یعنی اسے پڑھنے والے کی جانب سے قبر میں خدائے جگہ کرتی ہے۔ اور حدیث میں واقع اگلے الفاظ اللہ تعالیٰ سے کہتی ہے۔

۸۹ یعنی حضرت خالد بن معدان جو اس حدیث کے راوی ہیں رات کو نہیں سوئے تھے تاوقتیکہ ان دونوں سورتوں کو پڑھ لیتے تھے۔

۹۰ یعنی طاؤس ایرانی نے کہا جو مشہور تابعین میں سے ہیں۔

۹۱ یعنی یہ دو حدیثیں وہ ہیں جنہیں دارمی نے روایت کیا مؤلف نے ان دونوں کو ایک جگہ جمع کر دیا۔ اور طاؤس کا قول ایک دوسری حدیث میں ہے کہ اُسے بھی دارمی نے ہی روایت کیا یہ احادیث اگرچہ سند کے لحاظ سے مرسل ہیں لیکن حکما مرفوع حدیث کی طرح ہیں کیونکہ یہ خبریں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث کے بغیر معلوم نہیں ہو سکتیں جیسا کہ پہلی حدیث میں ہم اس کی جانب اشارہ کر چکے ہیں۔

وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ
قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَرَّأَ
نَاسًا فِي صَدْرِ النَّهَارِ قُضِيَتْ
حَوَائِجُهُ.
حضرت عطاء بن رباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ بے شک رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دن کے پہلے صبح
میں سورتہ لیس پڑھ لیتا ہے اس کی ساری حاجتیں
پوری کی جاتی ہیں۔

(دَوَا لُالتَّكَاثُرِ فِي مَوْسَلَا)

۱۰۱ لفظ رباح را کی زیر با محنت یعنی غیر مشدود آپ تابعی ہیں بلند درجہ علماء اور جلیل القدر فقہاء میں سے ہوئے
ہیں۔ بڑے معتمد اور کثیر حدیث ہوئے ہیں۔ حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی شان میں فرمایا میں جن جن لوگوں
سے ملا ہوں ان میں سب سے زیادہ فاضل اور کامل عطاء بن رباح کو ہی پایا۔ یہ حضرت عطاء بن رباح رضی اللہ عنہ رنگ
کے سیام تھے آپ کی ایک ہی آنکھ تھی نہایت کمزور بے طاقت اعضاء والے تھے۔ لگتا کہ پلٹتے تھے۔ آخر عمر
میں نابینا ہو گئے تھے یہ بزرگ ابن عباس حضرت ابو ہریرہ حضرت ابوسیدہ حضرت جابر حضرت ابن عمر اور حضرت
عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے احادیث روایت کرتے ہیں۔ اٹھاسی سال کی عمر میں سن ۱۱۵ ہجری میں اس دار فانی سے
آپ نے رحلت فرمائی۔

وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ
حضرت معقل بن یسار مزی رضی اللہ عنہ سے روایت

الْمَغْنَمِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ
يَكُنْ ابْتِغَاءً وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى
عُفِيَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ
وَمَا تَأَخَّرَ وَهَذَا عِنْدَ مَوْتِكُمْ
(سَوَاءٌ أَلْبَيْتَهُمْ فِي شُعْبِ
الْإِيمَانِ)

لے معقل م کی زبر عا کی جزم اودق کی زیر۔ یسا رمی کی زبر س کی جزم۔ مزنی م کی پیش زرا کی زبر پھر حرف نایہ
مزنیہ کی طرف نسبت ہے جو ایک قبیلے کا نام ہے۔ آپ صحابی ہیں۔ اہل بیت رضوان میں سے ہیں۔ آپ سے حسن
بصری وغیرہ روایت کرتے ہیں۔

۱۷ یعنی اُن پر جو سورت کو جنانک رہے ہوں یعنی عالم نزع میں ہوں یہ سورت اُن کے پاس پڑھو اور انہیں سنواؤ اور اس سورت کے معنی اُن کے دلوں پر سے گزاردے۔ یہ ایسا ہوگا گویا مرنے والے خرد اس سورت کو پڑھ رہے ہیں اور ایسا کرنا اُن کے گناہوں کی مغفرت کا سبب بنے گا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ اس موقع پر سورہ یس پڑھنے میں گناہوں سے بخشش کی خصوصیت ہو۔ اسی لیے اس وقت میں اس سورت کے پڑھنے کا حکم آیا ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
أَنَّهُ قَالَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامًا
وَإِنَّ سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ
وَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ لِبَابًا وَإِنَّ
لِبَابِ الْقُرْآنِ الْمُفَصَّلَ -
(رواه الداريمى)

اسے داری نے روایت کیا۔

لہذا یہاں حدیث میں لفظ سنام آیا ہے جس کا اصل معنی اونٹ کی کوبان ہے پھر اس سے ہر بلند چیز کا کنا یہ کہتے ہیں۔ اسی طرح سنام زمین کے وسط حصے کو بھی کہتے ہیں پھر کوبان سے رفعت اور بلندی بھی مراد لیتے ہیں۔

۲۔ قرآن مجید کی سورتیں سورہ ہجرات کے اول سے آخر قرآن تک مفصل سورتیں کہلاتی ہیں یہاں لفظ مفصل کی تفسیر میں کچھ اداقوال بھی ہیں جو کتاب الصلوات کے باب العزادت میں گزر چکے ہیں۔

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ عُرُوسٌ
وَعُرُوسُ الْقُرْآنِ الرَّحْمَنُ.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ
فرماتے تھے ہر ایک چیز کے لیے ایک دہن ہوتی
ہے اور قرآن کی دہن سورہ الرحمن ہے۔

اے یہاں حدیث میں لفظ عروس آئی ہے یعنی ع کی زبر سے۔ یہ لفظ بکے ہوئے مرد اور عورت دونوں کے لیے
استعمال ہوتا ہے۔ یہاں حسن و جمال مراد ہے۔ جب کہ ہوئے مرد یا عورت میں پایا جاتا ہے۔ اس سورت کا
حسن و جمال اللہ تعالیٰ کے قول مبارک فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَان کے تکرار کی وجہ سے ہے۔ کیونکہ اس کلمے کا تکرار اس
سورت کو خاص حسن و جمال عطا کرتا ہے۔ پھر اس حدیث میں شے سے وہ چیز مراد ہے جس کی طرف عروس کی
نسبت کرنا مناسب ہو۔

وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ
فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لَمْ تُصِبْهُ
فَاقَةٌ أَبَدًا وَكَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ
يَأْمُرُ بَنَاتِهِ يَقْرَأْنَ بِهَا كُلَّ
لَيْلَةٍ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو
شخص ہر رات میں سورہ الواقعة پڑھتا ہے وہ فاقہ
اور تنگ دستی سے ہمیشہ کیلے محفوظ رہتا ہے
اور حضرت ابن مسعود اپنی بیٹیوں کو ہر رات میں یہ سورت
پڑھنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

ان دونوں احادیث کو مہدی نے شعب الایمان
نے روایت کیا۔

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ
الْإِيمَانِ.

اے لعنت کی کتاب صراح میں ہے کہ فاقہ بمعنی درویشی اور محتاجی۔

اے واضح ہر کہ شارع علیہ السلام نے بعض عبادات کی خصوصیت سے رغبت دلائی ہے کیونکہ وہ دنیوی امور میں
خصوصیت سے موثر اور نفع بخش ہیں۔ پھر دین کے بارے میں بھی ممداد مساوی ہیں تاکہ لوگ ہر صورت میں ان
عبادات کے ادا کرنے میں مشغول رہیں۔ جس قدر بھی ان سے ہر کے اور یہ چیز عبادات سے محبت و شوق پیدا
کرنے کا موجب ہے اور عبادات سے محبت اُن ہی سے محبت کا ذریعہ بنتی ہے جو ان عبادات کے لئے کرائی ہے
کیونکہ انسان کی فطرت میں یہ بات داخل ہے کہ انعام دلانے والے کے ساتھ وہ محبت کرتا ہے۔ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ
نے احسان جلاتے ہوئے اپنے کلام پاک میں فرمایا۔ (أَمَّا كُفْرًا بِالْعَالَمِ وَبَيْنَ وَجْهَاتِ دَعْوَتِهِ وَنَدْوَاهِ).

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے تمہاری مدد فرمائی موشیوں کے ذریعے بیڑوں کے ذریعے باغات اور چشموں اور کھیتوں وغیرہ کے ذریعے۔

وَعَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (دَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس سورت سے محبت رکھتے تھے یعنی سبوح اسم ربک الاعلیٰ سے

اسے احمد نے روایت کیا۔

اے علامہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سورت سے محبت رکھنے کی وجہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی بنا پر تھی جو اس سورت میں آیا ہے کہ ان صلا یعنی الصحف الاولیٰ صحف ابراہیم و موسیٰ ترجمہ بے شک یہی باتیں پہلے صحیفوں میں بھی آچکی ہیں یعنی حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ کے صحیفوں میں کیونکہ قرآن پاک کے یہ الفاظ قرآن کی حقانیت کی گواہی دیتے ہیں۔ اور ان میں مشرکین اور اہل کتاب کا بھی رد ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَخْبِرْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ أَشْرَأُ كَلِمًا مِنْ ذَوَاتِ الْإِلَهِ فَقَالَ كَبُوتٌ سَبِيٌّ وَاشْتَدَّ قَلْبِي وَغَلَطَ لِسَانِي قَالَ كَأَشْرَأُ كَلِمًا مِنْ ذَوَاتِ حَمٍّ فَقَالَ مِثْلُ مَعَالِيهِ قَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرِئْنِي سُورَةَ جَامِعَةٍ فَأَقْرَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زُلْزِلَتْ حَتَّى تَفَاغَرُ مِنْهَا فَتَقَالَ الرَّجُلُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ مجھے بڑے صلیبے فرمایا وہ تین سورتیں پڑھو جن کے ابتدا میں لفظ انا آیا ہے اُس نے عرض کیا میری عمر زیادہ ہو چکی ہے میرا دل محنت ہو چکا ہے اور میری زبان موٹی ہو چکی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جن سورتوں کے ابتدا میں تم آیا ہے اُن میں سے تین پڑھ لیا کرو اُس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ فرمانے پر وہی جواب دیا جو پہلے دیا تھا پھر اُس شخص نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی جامع سورت پڑھائیں تو آپ نے اُسے سورہ اذا زلزلت الارض کمل سورت پڑھائی اُس شخص نے کہا مجھے اُس ذات کی قسم ہے جس نے آپ کو حق دے کر

بھیجا ہے کہ میں اس سے زیادہ کبھی کچھ نہ پڑھوں گا بھروسہ
شخص پشت پھیر کر چلا گیا۔ تو آپ نے دودھ
فرمایا کہ یہ پیارے مرد فلاح اور کامیابی حاصل کر
گیا۔

اسے احمد ابو داؤد نے روایت کیا۔

لَا آخِرَ يَدُ عَلَيْهِ أَبَدًا ثُمَّ آدَبَدَ
الْوَجْدُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَخْلَعَ الدُّوَيْجِلُ مَدَّتَيْنِ
(مَدَاكَ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ یعنی جو سورتیں حرف را سے شروع ہوتی ہیں اور وہ کل پانچ سورتیں ہیں سان میں سے تین پڑھ لیا کرو۔ اور
ایک دوسرے نسخے میں تین کا لفظ نہیں آیا۔ بلکہ صرف تین آیا ہے کہ حرف المراء والی سورتیں پڑھ لیا کرو۔ اس دوسرے
نسخے کے مطابق المراء والی سورتیں بھی داخل ہوں گی۔

۱۶ یعنی اس شخص نے ان سورتوں کے نہ پڑھ سکے کا عذر بیان کرتے ہوئے عرض کیا۔

۱۷ کہ میں ان کو اس عمر میں یاد نہیں رکھ سکتا۔

۱۸ یعنی ایسی سورت پڑھائیے جو مختصر بھی ہو مگر ذہنی اور اخروی مطالب کو بھی شامل ہو اور اس میں
ثواب و عذاب کا بھی ذکر ہو۔

۱۹ یعنی آخر سورت تک اسے پڑھائی اور اس سورت میں یہ الفاظ آئے ہیں۔ وَمَنْ لَعَلَّ شَقَّالٌ ذُرَّةَ خَيْرٍ يَرَهُ
وَمَنْ لَعَلَّ شَقَّالٌ ذُرَّةَ شَرٍّ يَرَهُ۔ ترجمہ: جو شخص ایک رائی برابر نیک عمل کرے گا قیامت کے دن اسے دیکھے گا اور جو
شخص ایک رائی برابر برا عمل کرے گا اسے بھی دیکھے گا وہ مرد جس قسم کی جامعیت چاہتا تھا۔ اس سورت کے ان
الفاظ میں پائی جاتی ہے۔

۲۰ یعنی میں اس سورت کے ہی الفاظ پڑھوں گا انہی سے نصیحت حاصل کروں گا اور انہی پر عمل کروں گا۔
کہ یہاں حدیث میں لفظ رَوَيْجِل آیا ہے۔ یعنی را کی پیش و کی ذبرج کے نیچے زیر یہ راجل کی تصغیر ہے۔
راجل یعنی پیادہ یا یہ لفظ راجل بمعنی مرد کی تصغیر ہے۔ یا در ہے یہ تصغیر اظہار عظمت یا اظہار شفقت کی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے
کوئی آدمی یہ طاق نہیں رکھتا کہ ہر دن میں ہزار آیت
پڑھا کرے؛ صحابہ نے عرض کیا ہر دن میں
ہزار آیت پڑھنے کی کون طاق رکھتا ہے
اس پر آپ نے فرمایا کیا تم میں کوئی شخص

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدُكُمْ
أَنْ يَقْرَأَ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ
يَوْمٍ قَالُوا وَمَنْ يَسْتَطِيعُ
أَنْ يَقْرَأَ أَلْفَ آيَةٍ فِي كُلِّ

یہ طاقت نہیں رکھتا کہ سورۃ الہکم، التکاثر۔ پڑھ لیا کرے۔

اس حدیث کو بیہقی نے شب الایمان نے

روایت کیا۔

۱۔ یعنی رکاوٹوں اور دوسرے کام کاج کے باوجود تم میں سے کوئی شخص ہزار آیتیں پڑھ سکتا ہے۔

۲۔ یعنی اگر یہ سورت پڑھ لیا کرے تو اسے ہزار آیت پڑھنے کا ثواب ملے گا۔ اس قدر ثواب ملنے کا علم شارع علیہ السلام کو ہی ہے اسی طرح احکام شرع کی تعداد میں کرتے ہیں جو راز پوشیدہ ہے اس کی حقیقت بھی شارع علیہ الصلوۃ والسلام کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

حضرت سعید بن مسیب سے مرسلار روایت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو آدمی سورہ قل ہو اللہ احد و دفعہ پڑھتا ہے اس کے لیے جنت میں ایک محل بنایا جاتا ہے اور جو شخص یہ سورت تین مرتبہ پڑھتا ہے اس کے لیے جنت میں دو محل بنائے جاتے ہیں۔ اور جو شخص یہ سورت تین مرتبہ پڑھتا ہے اس کے لیے جنت میں تین محل بنائے جاتے ہیں یہ سن کر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم یا رسول اللہ پھر تو ہم اپنے لیے بہت سے محل بنائیں گے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس سے بھی زیادہ کشادہ اور فراخ ہے۔

اسے داری نے روایت کیا۔

وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ بَنِيَ لَهُ قَصْرٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَ عَشْرِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا قَصْرَانِ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْ قَرَأَ ثَلَاثِينَ مَرَّةً بَنِيَ لَهُ بِهَا ثَلَاثَةُ قُصُورٍ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا لَتُكْثِرَنَّ قُصُورُنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ أَوْسَعُ مِنْ ذَلِكَ. (رواه الدارِمِيُّ)

۱۔ حضرت سعید بن مسیب بلند مرتبہ تابعین میں سے ہوئے ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔

۲۔ یعنی انہوں نے یہ حدیث بطریق ارسال روایت کی ہے۔

۳۔ یعنی جبکہ اس سورت کے پڑھنے کا اس قدر زیادہ ثواب ہے تو ضرور ہم لوگ یہ سورت بہت زیادہ

پڑھیں گے اور اس کے پڑھنے کے سبب جنت میں بہت سے محل تیار کریں گے۔
 ۴۷ یعنی خدائے تعالیٰ کی قدرت اُس کی رحمت اور اُس کا فضل بہت کشادہ ہے اس لیے اس پر تعجب نہ کر
 اوقات بعید نہ سمجھو۔ علامہ طیبی نے ان الفاظ کا یہی معنی بیان کیا ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا
 مقصد اس سورت کے زیادہ پڑھنے کی جانب میلان و رغبت کا اظہار ہے کیونکہ اس کا پڑھنا تو عمل قلیل ہے مگر
 اس کا ثواب بہت زیادہ ہے لہذا حضرت عمر نے یہ کلمات تعجب اور بعید جانتے ہوئے نہیں فرمائے تھے جیسا کہ
 آپ کا ظاہر قول یعنی پھر تو ہم اسے بہت پڑھیں گے۔ اس پر دلالت کرتا ہے تو جواب کا معنی یہ ہوا کہ خدائے تعالیٰ
 کا ثواب اور اُس کا فضل اس سے بھی وسیع تر ہے لہذا اے لوگو اس سورت کے پڑھنے کی طرف رغبت کرو اور کوئی
 تعجب نہ کرو۔ ہاں عام انسان کے ذہن میں اس سے تعجب پیدا ہوتا ہے نفی کی سورت میں جواب اسی کو
 شامل ہے مگر ایسا جواب دینا اور اس ثواب کو بعید جانا جیسا کہ علامہ طیبی نے کہا ٹھیک نہیں ہے۔ واضح ہو کہ
 حدیث کی عبارت مطلق ہے یعنی یہ سورت عمر میں ایک بار پڑھے یا ہر روز اُس کو دربنائے دونوں صورتوں میں
 اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم بہت وسیع ہے۔

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بطریق ارسال
 یہ حدیث مروی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 فرمایا جو شخص رات کے وقت سو ایتیں پڑھ لیتا ہے تو
 قرآن اُس رات اُس سے کوئی جگہ اُنہیں کرتا۔ اور جو شخص
 رات کو دو سو ایتیں پڑھ لیتا ہے تو اُس کے لیے ساری
 رات کی فراہم رازی اور قیام و دعا اور شروع خضوع
 لکھا جاتا ہے اور جو شخص رات میں پانچ سو سے ایک
 ہزار تک قرآن کی ایتیں پڑھ لیتا ہے وہ اس مال میں
 صبح کرتا ہے کہ اُسے (فطار) ڈھیر کی مقدار اجر و ثواب
 دیا جاتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا فطار کیا ہوتا ہے
 آپ نے فرمایا بارہ ہزار کو فطار کہتے ہیں۔

وَعَنِ الْحَسَنِ مُؤَسَّدًا أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةً
 آيَةٍ لَمْ يُحَاجَّهُ الْمُرْءَانُ
 تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَمَنْ قَرَأَ فِي
 لَيْلَةٍ مِائَتَيْنِ آيَةٍ كُتِبَ لَهُ
 قُتُوْتُ لَيْلَةٍ وَمَنْ قَرَأَ فِي
 لَيْلَةٍ خَمْسِينَ آيَةً إِلَى الْآخِرِ
 أَصْبَحَ لَهُ قِطْعَانٌ مِنَ الْأَجْرِ
 قَالُوا وَمَا الْقِطْعَانُ قَالَ اثْنَا
 عَشَرَ أَلْفًا.

(نَوَاة الدَّارِ عِثْ)

(داری)

۱۔ قرآن پاک اُس شخص کے مخالف ہوتا ہے جو اسے نہیں پڑھتا اور اُس کی تلاوت کی عادت نہیں بناتا۔ مگر جو
 شخص اتنی مقدار یعنی سو ایتیں رات کو پڑھ لیا کرتا ہے تو قرآن اُس سے اپنا جگہ لے لے کر دیتا ہے۔ یہ بندہ

اُس رات میں گویا قرآن کا حق ادا کر دیتا ہے۔

اسے دراصل فنطاریال کثیر کو کہتے ہیں جو مقدار میں بارہ ہزار کو پہنچا ہو۔ قاموس میں فرمایا فنطاریالیں اوقیہ سونے کے وزن کو کہتے ہیں یا دو ہزار درہم کو یا گائے کے چٹے کو بھر دینے والا سونے اور چاندی کو فنطاری کہتے ہیں۔ دراصل اس میں کثرت ثواب کا اظہار و بیان ہے۔ اس میں شک نہیں کہ آخری معنی دینی گائے کا چٹا سونے کی مقدار زیادہ مناسب اور زیادہ ادنیٰ معلوم ہوتا ہے (طیبی نے کہا کہ فنطاری بارہ ہزار اوقیہ سونے کو کہتے ہیں اور اوقیہ زمین و آسمان کے درمیانی فاصلے سے بھی زیادہ مقدار کو کہا گیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ حدیث میں واقع لفظ قالو کی ضمیر امام حسن بصری کے ساتھیوں سے تعلق رکھتی ہو۔ اور لفظ قال حضرت حسن بصری سے متعلق ہو یعنی یہ بات حسن بصری نے فرمائی۔

بَابُ آدَابِ التَّلَاوَةِ

آداب تلاوت کا بیان

مشکوٰۃ شریف کے اکثر نسخوں میں یہ باب ترجمہ اور عنوان کے بغیر واقع ہوا ہے جس طرح کہ تہمت اور گزشتہ مضمون سے تعلق رکھنے والی باتوں کے ذکر کرنے میں مؤلف مشکوٰۃ کی عادت ہے مگر مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں یہاں باب کا عنوان باب آداب تلاوت و درس القرآن کے الفاظ کی صورت میں بھی آیا ہے۔ قرآن پاک بلا ناغہ اور لگاتار پڑھنے کو تلاوت کہتے ہیں جس طرح درود و ظاہر میں ہوتا ہے۔ تجوید کے طور پر قرآن پاک سیکھنے کے لیے پڑھنے کو مشائخ اور علماء اہل قرآن کہتے ہیں لفظ قراءت تلاوت اور آداب دونوں کو شامل ہے۔ لفظ درس بھی قراءت کے معنی میں آتا ہے۔ درس سے درست بنا ہے۔ جس کا معنی ہے دو یا دو سے زیادہ آدمیوں کا آپس میں درس و تکرار کرنا۔

پہلی فصل

حضرت ابو موسیٰ الاشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن پاک سے کیے ہوئے عہد و پیمان کو تازہ رکھو کیونکہ اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے البتہ قرآن پاک رسول میں بندھے ہوئے آدمیوں سے بھی چھوٹ جانے میں یعنی آٹھ نئے نکل جانے میں زیادہ سخت ہے (بخاری و مسلم)

الفصل الاول

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ
فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ كَهُوَ أَشَدُّ
تَفْصِيًّا مِّنَ الْإِبِلِ فِي عُقُلِهَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی قرات اور تلاوت کو اپنی عادت بناؤ اور اس کی حفاظت نگہداشت کرو۔ تاکہ دلوں سے اتر نہ جائے اور بھول نہ جائے۔ یہاں حدیث میں لفظ تعاد آیا ہے جس کا معنی ہے دو شخصوں کا آپس میں کسی معاہدے کو تازہ کرنا اور اس کا ذکر کرنا اور اصل صورت کے اس ارشاد میں اس جانب اشارہ ہے کہ بندہ جب قرآن سے کیا ہوا عہد تازہ رکھتا ہے اور درس و تدریس کی شکل میں اس کی خدمت میں لگا رہتا ہے تو یہ شخص گویا قرآن پاک سے یکے ہوئے عہد کی نگہداشت اور حفاظت کرتا ہے۔

۲۔ یعنی رسیوں سے بندھے ہوئے اونٹ رسیوں کو توڑ کر بھاگ جاتے ہیں قرآن پاک کے الفاظ و معنی اگر ان کی نگہداشت نہ کی جائے انسان کے ذہن سے نکل جانے میں ان اونٹوں سے بھی زیادہ سخت اور تیز ہیں۔ یہاں حدیث میں لفظ عقل آیا ہے جو کہ عقل کی جمع ہے بمعنی اونٹ کو باندھنے کا رسم۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں وہ آدمی

بر ہے جو کہے کہ میں نے فلاں فلاں آیت بھلا دی ہے

بلکہ یوں کہے مجھے بھلا دی گئی ہے اور قرآن پاک کا تکرار

کیا کرو اور پابندی سے ایک دوسرے کو پڑھایا کرو

کیونکہ یہ لوگوں کے سینوں سے بھاگ اور چھوٹ جانے

میں مویشیوں سے بھی زیادہ سخت اور طاقتور ہے۔

دعا رکھی و مسلم۔ اور مسلم نے بقلہا کا لفظ زیادہ

بیان کیا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَمْشِي مَا لَا حِدَّهُمْ أَنْ

يَقُولَ نَسِيتُ آيَةً كَيْتَ وَكَيْتَ

بَلْ نُسِي وَاسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ

فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ

الزَّجَالِ مِنَ النَّعَمِ

رُتَفَقَ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسْلِمٌ

بِقُلُوبِهِمَا

۱۔ پہلے قول کے برابر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس کی عبارت اس جانب اشارہ کرتی ہے کہ میں نے قرآن کی تلاوت چھوڑی رکھی اس کی تلاوت نہ کی اور اس سے لاپرواہی برتی اس وجہ سے فلاں فلاں آیتیں میں نے بھلا دیں۔ دوسرے قول میں (مجھے بھلا دی گئی ہیں) اپنی کوتاہی پر اظہار حسرت اور شرمندگی ہے کہ میں ان آیتوں کو یاد رکھنے کی سعادت سے کیوں محروم ہو گیا اور یہ نعمت ہاتھ سے نکل جانے کا مجھے افسوس ہے یا اس دوسرے لفظ میں گناہ کا ترکیب ہونے کا تصریح سے اجتناب و پرہیز پایا جاتا ہے کیونکہ یہ کہنا کہ میں نے فلاں فلاں آیتیں بھلا دی ہیں بے حیائی۔ مینا کی قرآن اور ترکیب آداب کو ظاہر کرتا ہے۔

۲۔ یعنی جن مویشیوں کو اگر نہ باندھیں اور ان کی نگہداشت نہ کریں تو وہ بھاگ جاتے اور باہر چلے جاتے ہیں قرآن پاک سینوں سے نکل جانے میں ایسے مویشیوں سے بھی زیادہ سخت اور زور آور ہے۔

۱۷ یعنی امام مسلم نے اپنی روایت میں بقولہما کا لفظ بھی روایت کیا ہے اس لفظ کے معنی گزشتہ حدیث میں بیان ہو چکے ہیں۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُتَعَلِّقَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا اسْتَلَفْتُمْ عَلَيْهِ وَتَلَوْا بِكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَتَوَمَّؤْا عَنْهُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۸ لے جذب و کی پیش اور زبر آپ صحابی ہیں کبھی انہیں ان کے دادے کی طرف نسبت کرتے ہوئے جذب بن مینان بھی کہہ دیتے ہیں اور انہیں بجلی اور عقلی بھی کہتے ہیں یعنی ع اور لام کی زبر انہیں کے بعد حرف ق پہلے آپ کو نے میں رہتے تھے پھر وہاں سے رہائش تبدیل کر کے بھرے میں آگئے۔ آپ سے حضرت امام حسن اور ابن سیرین احادیث روایت کرتے ہیں۔

۱۹ یعنی جب تک قرآن پڑھنے پر دل جماع ہے اور تمہارے دلوں میں قرآن کی قرارت کا ذوق و شوق اور نشاط و سرور موجود رہے۔

۲۰ یعنی جب تمہاری طبیعت تبدیل ہونے لگے اور تمھکا دل و طالت اور دل میں انتشار و تفرقہ محسوس ہونے لگے تو قرآن پاک کا پڑھنا موقوف کر دو اور اٹھ جاؤ۔ تلاوت اور بے ذرتی سے نہ پڑھو۔ یہاں ایک نفلے کو ذہن میں رکھنا چاہیے کہ حدیث کے لفظ ظاہر کرتے ہیں کہ بندے کو چاہیے کہ قرآن پاک کی تلاوت کی عادت ڈالے رکھے تلاوت کے لیے جدوجہد کرے۔ نفس کو ریاضت اور شقت میں ڈالے تاکہ اس کی زیادہ تلاوت کرنے سے طبیعت

مال محسوس نہ کرے بلکہ نشاط و سرور میں اضافہ ہو کیونکہ سست اور اسودہ دل لوگ جو اس کی عادت اور اس کے لیے ریاضت اور مشقت نہیں کرتے جلدی تھک جاتے ہیں۔ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ صرف ایک پارہ پڑھنے سے تھک جاتے ہیں بعض وہ ہوتے ہیں جو دس پارے پڑھ لیتے ہیں مگر ان کے ذوق و شوق میں ذرہ فرق نہیں پڑتا انسان کے دل پر ملاحت و تھکاوٹ کا ذرہ سا نشان بھی محسوس نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ سے ہی توفیق مانگنی چاہیے۔ اس حدیث میں واقع لفظ اختلاف و قیام کے معنی میں اور وجہ بھی ذکر کی گئی ہیں جو ہماری شرح عربی میں مذکور ہیں۔

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی قراءت کیسی ہوتی تھی۔ فرمایا آپ کی قراءت لمبی اور دراز ہوتی تھی۔ پھر حضرت انس نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کو لمبا کر کے پڑھا بسم اللہ کو بھی لمبا کیا الرحمن بھی لمبا کر کے پڑھا اور لفظ رحیم بھی۔

وَعَنْ قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا مَدًّا شَدَّ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِالْرَّحْمَنِ وَبِالْرَّحِيمِ۔

اسے بخاری نے روایت کیا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ حضرت قتادہ مشہور تابعین میں سے ہیں۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ مَدَّ بروزن حراد آیا ہے۔ ایک روایت میں مَدَّ کی بجائے بصورت صحیح مصدر مَدَّ آیا ہے۔ مَدَّ و مَدَّ دونوں کا ایک معنی ہے۔

صحیح بخاری میں ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام صحیح لمبائی کے ساتھ قرآن پاک کی تلاوت فرماتے تھے۔ یعنی بسم اللہ میں لفظ اللہ کے لام کو ٹھیک طور پر کھڑا کرتے تھے اسی طرح لفظ رحمن میں میم کو اور لفظ رحیم میں یاء کو صحیح مقدار میں لمبا کرتے تھے۔

۳۔ واضح ہو کہ یہاں مد اصلی مراد ہے جسے مد طبعی کہتے ہیں کیونکہ مد والے حروف میں مد کرنا لازم اور طبیعت کے مطابق ہے جس طرح لفظ قالو میں الف اور و اور لفظ قیل میں یا۔ یہ مد حرف حرکات کے مکمل کرنے یا الف کو تھوڑا سا لمبا کرنے سے یا کچھ کم کرنے سے حاصل نہیں ہو سکتی کیونکہ اگر اس طرح نہ پڑھا جائے تو ان حروف کا پڑھنا درست طریقے پر نہیں ہو سکتا اور مد مشہور جس سے ارباب فن تجویز بحث کرتے ہیں اسے مد فرعی کہتے ہیں اس کے دو سبب ہوتے ہیں ایک جزم و سکون اور ایک ہمزہ جو ان حروف کے بعد واقع ہوتا ہے اور حرف یا سکون کی وجہ سے مدغم بھی ہوتا ہے جیسے دابة اور الفالین یا اوغام کے بغیر بھی جیسا کہ ان سورتوں میں جن کی ابتدا میں الف، لام، میم

قَاتِ مِثْلَ لُوتٍ اور پڑھا جاتا ہے کہ ان حروف پر بھی مد بے ادغام پڑھی جاتی ہے کسی حرف پر بعض وقفہ سکون وقف عارض کی وجہ سے بھی ہوتا ہے جس طرح لفظ تسعین اور المفلحون اور اولی الالباب پھر ہمزہ یا تو ایک کلمے میں ہوگا۔ جیسے السمار اور السور اور جی یا دو کلموں میں ہوگا۔ جیسے انزل اور قالوا آمنا وانی انفسہم تاری حضرت کا اس مد کی مقدار میں اختلاف ہے۔ بعض ڈیڑھ الف کی مقدار قرار دیتے ہیں بعض اڑھائی الف سے تین الف تک بلکہ چار الف تک بھی کہتے ہیں۔ مگر کی پوری تفصیل تجوید کی کتابوں میں ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کسی شے کے پڑھنے سے اتنا راضی اور خوش نہیں ہوتا جتنا کہ نبی کے قرآن پاک خوش آوازی سے پڑھنے سے خوش ہوتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

اے یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ کسی چیز کو سننے اور کان لگانے پر اتنا راضی نہیں ہوتا یعنی اسے پسند نہیں کرتا جتنا کہ وہ کسی پیغمبر کے قرآن پڑھنے پر کان لگتا اور سنتا ہے کیونکہ پیغمبر نہایت خوش آوازی اور عمدگی سے اس کی تلاوت کرتا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کسی چیز کو کان لگا کر نہیں سنتا جتنا کہ وہ کسی نبی کی اچھی آواز سے قرآن پڑھنے سے جیسے وہ نبی بلند آواز سے پڑھتا ہے، کان لگا کر سنتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا آذَنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَّا آذَنَ لِلنَّبِيِّ حَسَنَ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے اس حدیث میں اللہ تعالیٰ نے نبی کی تلاوت کو خوش آوازی سے پڑھنے کا پابند کر دیا ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی نہیں بھیجا مگر وہ انتہائی خوبصورت اور بہت خوش آواز ہوتا تھا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ اللہ کا نبی اللہ کی وحی جب بھی پڑھتا ہے نہایت خوش آوازی اور خوش الحانی سے پڑھتا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ بھی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَخَرَّ

بِالْقُرْآنِ -

جو قرآن پاک تغنی سے نہیں پڑھتا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اسے بخاری نے روایت کیا۔

اے واضح ہو کہ بہت سی احادیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ قرآن پاک میں تغنی کرنا مستحب ہے خصوصاً یہ حدیث جس میں تغنی نہ کرنے پر ٹانٹ موجود ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ تغنی سے بلند آواز سے پڑھنا مراد ہے۔ جیسا کہ پچھلی حدیث میں آیا کہ اُس کو بلند آواز سے پڑھتے ہیں۔ بعض علماء فرماتے ہیں تغنی بالقرآن سے یہ مراد ہے کہ جسے قرآن پاک کا علم مل گیا وہ لوگوں سے بے نیاز ہو گیا اور اپنے مقصود کے ساتھ غنی ہو گیا۔ یہ لفظ غنا بمعنی گانے سے نہیں ہے۔ یعنی خدائے تعالیٰ نے جسے علم شریعت اور قرآن پاک عطا فرمایا اسے چاہیے کہ سب سے بے نیاز ہو کر خدا پر توکل کرے لوگوں پر اعتماد نہ کرے اُن سے کوئی طمع نہ رکھے اور اُن کے سامنے اپنے آپ کو ذلیل و خوار نہ کرے اور علم قرآن کو کسینی دنیا کا مال و متاع جمع کرنے کا ذریعہ نہ بنائے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ لفظ تغنی بمعنی استفادہ یعنی بے نیازی، کسی لغت میں نہیں آیا اور اس کا یہ معنی ٹھیک نہیں درست معنی وہی ہے جو تیجے گزرا۔ تحقیقی بات یہ ہے کہ تغنی سے مراد آواز کو خوبصورت و عمدہ بنانا ہے اسی طرح آواز کی آرائش اُس میں رقت اور سوز پذیر کرنا جس کے سننے سے دلوں میں اثر و سوز پیدا ہو اور جو خدائے تعالیٰ کی خشیت اور سکون دل اور زیادتی حضور قلب کا باعث بنے۔ اور دل کو شوق و ذوق سے بھر دے مگر خوش آوازی کے ساتھ پڑھنے میں علم تجوید کے قواعد کو ملحوظ رکھنا ضروری ہے۔ کلمات و حروف کو اس طرح پڑھنا جس طرح قرینے سے موتی پر وے گئے ہوں بہت عمدہ اور بہتر انداز ہے۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "قرآن پاک کو اپنی خوش آوازی سے زیبت دو" اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس قول میں بھی کہ یا رسول اللہ اگر مجھے پتہ ہوتا کہ آپ میری تلاوت سن رہے ہیں تو میں اُسے اور زیادہ خوبصورت بنا کر پڑھتا، اس بیان اشارہ ہے قرآن پاک کی تلاوت میں حسن و عمدگی جو اُن کی طبعی آواز میں پائی جاتی ہے اور اس میں تکلف اور بناوٹ کی کوشش نہیں کی جاتی جسے عرب کا لہجہ کہتے ہیں، قرآن پاک کا پڑھنا اولیٰ اور احسن ہے مگر تکلف سے موسیقی کا انداز اختیار کرنا مکروہ ہے اور اگر مگر گانے سے قرآن کے معنی میں ہی تبدیل واقع ہو جائے تو بالکل حرام ہے۔

علامہ طیبی نے فرمایا کہ قرآن پاک کو مگر اور عرش آوازی سے پڑھنا جائز ہے جبکہ وہ حدود قرأت کے قواعد سے خارج نہ ہو۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا، جب کہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَيَّ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۳۳ اس آیت کا معنی یہ ہے کہ پروردگار عالم فرماتا ہے ان کافروں کا کیا حال ہوگا جب کہ ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لائیں گے یعنی ہر امت کا پیغمبر اپنی امت کے خلاف فسادِ عقائد اور بُرے اعمال کے بارے میں گواہی دے گا۔ اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں ہم ان تمام پیغمبروں پر گواہ لائیں گے۔ آپ گواہی دیں گے کہ یہ سب پیغمبر اپنی امتوں کے خلاف گواہی دینے میں سچے ہیں۔ یا اے نبی آپ اپنی امت پر گواہی دیں گے جب کہ آپ کی امت دوسری امتوں کے بارے میں گواہی دے گی۔ اس آیت سے مقصود قیامت کا دن یاد دلانا ہے کہ عجب سخت دن ہوگا جب کہ امتوں کو پکڑا جائے گا اور پیغمبر اُن کے خلاف گواہی دیں گے حضرت ابن مسعود فرماتے ہیں جب میں نے

یہ آیت پڑھی تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مجھے فرمایا کہ اب بس کرا گئے نہ پڑھو۔
۴۷ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ردنا اور گریہ کرنا قیامت کے ڈر کے تصور اور لوگوں کے حالات کی سختی کی وجہ سے تھا۔ کیونکہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام اللہ تعالیٰ کی ساری مخلوق پر سب سے زیادہ رحمت اور شفقت رکھتے ہیں۔ یہ مضمون اچھی طرح ذہن نشین کرو۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَنْ كَعْبٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ قَالَ قَالَ اللَّهُ سَمَّيْنِي لَكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ وَقَدْ دُرِّتُ عَنْهُ دَيْتُ الْعُلَمَاءُ قَالَ نَعَمْ فَذَارَفَتْ عَيْنَاهُ وَرَفِي رِوَايَةٍ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ كَمَا يَكُنِ الدِّينُ كَفَرُوا قَالَ وَسَمَّيْنِي فَسَالَ نَعَمْ فَبَكَى .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

÷

÷

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابی ابن کعب سے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تجھے پر قرآن پاک پڑھوں و تجھے قرآن پڑھ کر سنائوں اس پر حضرت ابی ابن کعب نے عرض کیا کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کے سامنے میرا نام لیا ہے؟ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہاں۔ حضرت ابی ابن کعب نے پھر عرض کیا کیا اللہ تعالیٰ نے سب العالمین کے حضور میں میرا ذکر کیا ہے؟ حضور نے فرمایا ہاں۔ تو یہ سن کر حضرت ابی ابن کعب کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت ابی ابن کعب سے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے تجھ پر قرآن پڑھنے کا حکم دیا ہے یعنی سورہ کم ہیٹ پڑھنے کا۔ حضرت ابی نے عرض کیا یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ نے میرا نام لے کر فرمایا؟ فرمایا ہاں تو حضرت ابی پر گریہ طاری ہو گیا۔ (بخاری و مسلم)

۴۸ حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ کاتب وحی ہیں اور ان چھ نفوس قدسیہ میں سے ہیں جنہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں قرآن پاک یاد کر لیا تھا۔ آپ صحابہ میں سب سے اعلیٰ درجے کے قاری تھے چنانچہ آپ کو سید القاری کہا جاتا ہے۔ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام انہیں سید القاری کہتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان کا نام سید المومنین رکھا ہوا تھا۔

۴۹ یعنی کیا اللہ تعالیٰ نے خصوصیت سے میرا نام لیا ہے اور میرے نام کا وہاں ذکر ہوا ہے؟ آپ نے یہ کلمات تعجباً اور حیرت کے انداز میں اپنے نفس کی شکستگی اور گناہی ملاحظہ کرتے ہوئے کہے کہ میں اس مقام و مرتبے کے

کب لائق ہوں کہ میرا نام اللہ تعالیٰ خود سے یا غایت شوق و لذت کی بناء پر یہ الفاظ کہے کہ کس قدر عزت افزائی اور ہر بانی ہے جو آپ میرے حال پر کر رہے ہیں۔

۳۱۳ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہاں اللہ تعالیٰ نے تیرا نام لیا ہے اور تیرا نام سے کربھے فرمایا ہے۔
۳۱۴ حضرت ابی ابن کعب نے تحقیق مال کے طور پر اپنے مزید اطمینان کے لیے بطور تعجب دوبارہ عرض کیا کہ فی الواقع تمام جہادوں کے پروردگار کے حضور میرا ذکر آیا ہے؟ حضور علیہ السلام نے فرمایا۔ بے شک پروردگار کے حضور میں خصوصاً تیرا ذکر آیا ہے۔

۳۱۵ یہ خوشی کا گریہ تھا جو محبوب کے لطف و ہر بانی اور حصول وصال کے وقت نصیب ہوتا ہے۔ خداوند تعالیٰ کی یہ عجیب قدرت ہے کہ دل کا غم آنکھوں کے راستے باہر آتا ہے۔

۳۱۶ اس حدیث میں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ قرآن حکیم کے ماہر اور علم و فضل والے کے سامنے قرآن پاک کا پڑھنا مستحب ہے اگرچہ قرآن پاک پڑھنے والا سننے والے سے افضل ہی ہو۔ فضیلت یہ ہے کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کا حضرت ابی ابن کعب کے سامنے قرآن پاک پڑھنا ان کی تعلیم اور انہیں ذہن نشین کرانے کے لیے تھا تاکہ وہ اُسے یاد کر لیں اور حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے منہ مبارک سے اپنے کانوں سے سن لیں۔ اسی بناء پر حضرت ابی ابن کعب سب صحابہ سے بڑھ کر قرآن پاک کے قاری تھے۔ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک دوسرے موقع پر فرمایا اے لوگو ابی ابن کعب تم سب سے زیادہ قاری ہے۔ یہ بات تحقیق سے ثابت ہو چکی ہے کہ اکابر تابعین نے ان سے علم قراءت حاصل کیا۔ پھر اس سورت کی تخصیص کی وجہ میں علماء نے فرمایا ہے کہ یہ سورت اپنے اختصار کے باوجود دین کے اصولوں اور بنیادی امور سے متعلق بے شمار فوائد کی جامع ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا وعدہ اُس کی ڈانٹ، اخلاص عبادت اور تطہیر قلوب کا ذکر ہے۔ جیسا کہ علامہ طیبی نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ اس راوی کو بہتر جانتا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دشمن کے علاقے
کی طرف سفر کر کے جانے کے وقت قرآن پاک ساتھ
لے جانے سے منع فرمایا۔

(بخاری و مسلم)

مسلم کی ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ قرآن پاک
ساتھ لے کر سفر میں نہ لے کر کوئی نیکو بے شک میں اس بات سے

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ
إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ لَا
تُسَافَرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا

۱۰ مَنْ أَنْ يَتَنَالَهُ الْعَدُوُّ - بے خوف نہیں ہیں کہ شاید وہ دشمن کے ہاتھ میں آجائے۔

۱۱ اگر یہ کہا جائے کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں تو قرآن پاک کتاب کی شکل میں موجود ہی نہ تھا قرآن پاک حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ حیات کے بعد کتابی شکل میں لکھا گیا تو اُسے ساتھ لے جانے سے منع کرنے کا کیا مطلب ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ مکمل قرآن نہیں لکھا گیا تھا لیکن جس قدر نازل ہو چکا تھا اُسے ہر ایک اپنے لیے اپنے پاس رکھ کر رکھتا اور اُس کی حفاظت کرتا تھا۔ یا یہ بات غیب کی خبروں میں سے ہے جس نے حضور کے بعد ظہور پذیر ہونا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ قرآن سے پورا قرآن مراد نہیں بلکہ قرآن کا کچھ حصہ مراد ہے۔ جسے ہر صحابی اپنے ساتھ یادداشت کے طور پر رکھتا تھا اور آپ نے اُس جماعت کو منع فرمایا تھا جس کے پاس قرآن پاک محفوظ ہوتا تھا۔ اس جماعت کو دشمن کی زمین پر سفر کرنے سے منع فرمایا۔ تاکہ وہ قتل نہ ہو جائیں اور اتنی مقدار قرآن ضائع ہو جائے جو کہ اُن کے پاس محفوظ ہوتا تھا اگر یہ سوال کیا جائے کہ یہ بات تحقیق سے ثابت ہو چکی ہے کہ صحابہ کرام جو قرآن پاک کے حافظہ ہوتے تھے کفار سے جہاد کے لیے جنگوں میں جایا کرتے تھے تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے منع فرمانے کے باوجود اُن کے جانے کا کیا مطلب۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شاید آپ نے اُن کے اکیلے سفر میں جانے سے منع کیا شکر میں شامل ہو کر انہیں جانے سے منع نہ کیا ہو کیونکہ شکر کے ساتھ جانے میں اُن کی ہلاکت کوئی یقینی امر نہ تھا واللہ اعلم۔

۱۲ کیونکہ قرآن پاک کے دشمن کے ہاتھ میں آجانے سے خطرہ ہے کہ وہ اُس کی بے ادبی کرے اور اُسے ضائع کر دے۔

دوسری فصل

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں صفائے ہاجرین کی ایک جماعت میں بیٹھا ہوا تھا۔ اُن میں سے بعض صحابہ کے ساتھ اپنی بزرگی چھپا رہے تھے اور ایک قاری ہمارے سامنے قرآن پاک پڑھ رہا کہ اپنا تک حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام تشریف لے گئے اور ہمارے سروں پر کھڑے ہو گئے جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام

الفصل الثانی

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ جَلَسْتُ فِي عَصَابَةٍ مِّنْ
ضَعَفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَ إِنْ
بَعْضُهُمْ لَيَسْتَتِرُ بِبَعْضٍ مِّنَ
الْعُرَى وَ قَارِئٌ يَقْرَأُ عَلَيْنَا
إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَقَامَ عَلَيْنَا فَلَمَّا

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَنَ الْقَارِئُ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ قُلْنَا كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أَمَرْتُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ قَالَ فَجَلَسَ وَسَطَنًا لِيَعْدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا ثُمَّ قَالَ بَيِّنْهُ هَكَذَا فَتَحَلَّقُوا وَبَدَأَتْ وَجُوهُهُمْ لَهُ فَقَالَ ابْشِرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِيكِ الْمُفْجِرِينَ يَا تَوْرَ التَّارِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَدْ دَخَلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ يَنْصِفُ يَوْمَ ذَلِكَ خَمْسِيَّةً سَنَةً (رواه أبو داود)

اگر کھڑے ہو گئے تو قرآن پاک پڑھنے والا خاموش ہو گیا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ہمیں سلام کہا اور فرمایا تم لوگ کیا کر رہے تھے ہم نے عرض کیا ” ہم لوگ اللہ تعالیٰ کی کتاب سن رہے تھے اس پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام تواریخیں اُس ذات کے لیے ہیں جس نے میری امت میں ایسے لوگ پیدا کیے جن کے بارے میں مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں انہیں کے ساتھ صبر کر کے بیٹھوں پھر آپ ہمارے درمیان بیٹھ گئے تاکہ آپ اپنی ذات پاک کو برابر حیثیت دے انسان کی طرح ظاہر کریں۔ پھر آپ نے اپنے دست مبارک سے اس طرح ارشاد فرمایا تو صحابہ کرام حلقہ باندھ کر آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے اُن کے چہرے حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے ظاہر و نمایاں تھے پھر آپ نے فرمایا اے فقراء و مہاجرین کے گروہ تمہیں قیامت کے دن نذر تھام کی بشارت دیتا ہوں تم لوگ دولت مند لوگوں سے جنت میں آدھارون پہلے داخل ہو جاؤ گے اور یہ آدھارون پانچ سو سال کا ہو گا۔ (ابوداؤد)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ عصایہ آیا ہے۔ عین کی زیر سے یہاں ایک لفظ عصیہ بھی آتا ہے۔ عین کی پیش سے لغت میں ان دونوں الفاظ کا معنی ہے۔ مردوں کی وہ تعداد جو دس سے چالیس تک ہو۔ ۲۔ یعنی بعض صحابہ کے پاس پہننے کے لیے پورا لباس بھی نہیں ہوتا تھا اس لیے وہ مجلس میں ایک دوسرے کا اوٹ میں بیٹھ کر اپنی بزرگی چیلتے تھے کیونکہ اُن پر بے مانگی اور تنگ دستی چھائی ہوئی تھی۔ یہاں حدیث میں لفظ عریٰ عین کی پیش یا کی جرم سے آیا ہے۔ یعنی بزرگی۔ مقصد صحابہ کرام کے فقر اور اُن کی تنگ دستی کا بیان ہے کہ اُن پر اتنی تنگ دستی چھائی ہوئی تھی کہ پورے جسم کے لیے اُن کے پاس کپڑے بھی نہیں ہوتے تھے اس وجہ سے ایک دوسرے کی اوٹ میں بیٹھتے تھے۔ تاکہ کچھ نہ کچھ اپنا جسم چھپا سکیں۔ ۳۔ یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن پڑھنے والے کو قرآن پاک پڑھنے کی مانت میں سلام کہنا کر وہ ہے۔

جیسا کہ فقہ کی کتابوں میں مذکور ہے علماء نے فرمایا ہے اگر کسی نے ایسی حالت میں سلام کہا تو اس کا جواب لازم نہیں۔
۱۴ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قاری کی قراءت اگر نہیں سنی تھی تو استفہام اپنی حقیقت پر مبنی ہے وگرنہ اس سے
انہیں بشارت دینے کی تمہید مقصود ہے۔ جو آپ نے انہیں اگلے الفاظ میں دی تھی۔

۱۵ اے میں اللہ تعالیٰ کے اس قول مبارک۔ وَاصْبِرْ لِنَفْسِكَ مِمَّا الْكَذِبُ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ۔ ترجمہ۔ اپنی ذات
لگائے رکھوان سے جو اپنے رب کو پکارتے رہتے ہیں۔ کی طرف اشارہ ہے۔

۱۶ یعنی تاکہ آپ اپنی ذات شریف کو ہمارے درمیان برابر حیثیت کا انسان ظاہر فرمائیں اور ہم سے اپنے آپ کو
ممتاز اور اونچی حیثیت کا ظاہر نہ کریں۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ معالیک آیا ہے جو مملوک کی جمع ہے۔ بمعنی وہ فقیر جو کچھ مال نہ رکھتا ہو جس طرح
ممالیک و مملوک کی جمع ہے۔

۱۸ اے میں اللہ تعالیٰ کے قول مبارک نُوْدُهُمْ لِيَسْعَىٰ مِنْ آيِدِيهِمْ ذَبَائِبُهُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اَرْثَمْ لَنَا
ذُمًّا نَا۔ ان کا نور ان کے آگے اور ان کے دائیں و بائیں ہو گا اور وہ کہتے ہوں گے۔ اے ہمارے رب ہمارا نور کامل فرما
کی طرف اشارہ ہے۔

۱۹ قرآن حکیم میں وارد ہے کہ قیامت کا ایک دن ہزار سال کے برابر ہو گا۔ جیسا کہ قرآن حکیم میں فرمایا وَانَّ يَوْمًا
عِنْدَ رَبِّكَ كَالْیَمِّ سَنَةٌ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ۔ بے شک تیرے رب کے نزدیک ایک دن تمہارے ہزار سال کے
برابر ہے۔

یہاں اغنیاء سے شکر کرنے والے اغنیاء مراد ہیں اور فقرائے صبر کرنے والے فقراء یعنی بالارض اغنیاء لوگ اپنے
ثواب کے لحاظ سے زیادہ افضل اور تعداد میں بھی زیادہ ہوں گے۔ جیسا کہ ایک دوسری حدیث اس پر دلالت کرتی ہے
اس کے باوجود یہ سبقت فقراء ہی کو حاصل ہوگی۔ اس حدیث کا ظاہر اس امر کو واضح کرتا ہے کہ یہ فضیلت و سبقت فقراء
ہاجرین کے ساتھ خاص ہے۔ مگر چونکہ اس فضیلت و سبقت کی علت فقر ہے اور یہ علت تمام صابر فقراء میں مشترک
ہے اس لیے یہ حکم تمام صابر فقراء امت کو شامل ہو گا۔ ایک حدیث میں مطلق فقراء کا ذکر بھی کیا ہے یعنی اس میں ہاجرین
کا لفظ نہیں آیا۔ چنانچہ اس حدیث کے الفاظ کا ترجمہ یہ ہے کہ فقراء اغنیاء سے پہلے جنت میں جائیں گے۔ اس بارے
میں مزید گنگو باب فضل فقراء میں انشاء اللہ تعالیٰ آرہی ہے۔

حضرت البراء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو
قرآن پاک کو اپنی خوش آوازی سے دینا

وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَاتِبُوا الْقُرْآنَ

بِأَصْوَاتِكُمْ

(مَوَاقِفُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ

ابْنُ مَاجَهَ وَ التَّارِخُ)

اسے احمد ابوداؤد ابن ماجہ اور دارمی نے روایت کیا۔

۱۷ آپ مشہور صحابی ہیں۔ سب سے پہلے غزوہ خندق میں شریک ہوئے۔ اس سے پہلے آپ چھوٹی عمر کے تھے آپ امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے خصوصی پیروکاروں اور ساتھیوں میں سے ہوئے ہیں اور آپ کے ساتھ جنگِ جمل، جنگِ صفین اور جنگِ نہروان میں ساتھ رہے۔ آپ نے حضرت مصعب بن نضر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں وصال فرمایا۔

۱۸ کیونکہ قرآن پاک کو صحت، خوش آوازی اور خوبصورتی سے پڑھنا دلوں پر زیادہ اثر کرتا ہے اور اس طرح پڑھنے سے اُس کی تاثیر زیادہ نمایاں ہوتی ہے اور سننے والوں میں زیادہ رقت پیدا ہوتی ہے۔ بعض مشائخ کرام نے فرمایا ہے کہ گانا اپنی نکت کے اعتبار سے باطل، ممنوع چیز ہے۔ مگر خوش آوازی اگر حق اور عمدہ چیز کے لیے آرائش کا ذریعہ بنے تو اس میں کوئی حرج نہیں اور جبکہ مریدین کی روحوں میں صحیح حالت پیدا کرے نگہی اور استغناء میں سے نجات عطا کرے نشاط و سرور میں اضافہ کرے۔ رغبت اور آسانی بڑھائے تو ٹھیک ہے۔ اس کی مثال یوں سمجھو جیسے کڑوی مگر نفع مند دوائی کو شکر اور چینی میں ملا کر مریض کو دی جائے تاکہ اُس کے اندر آسانی سے چلی جائے تو ایسا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اسی طرح قرآن کے لیے آواز کو خوبصورت بنانا بہت ہی پسندیدہ فعل ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہ عبارت اصل میں الٹی ہے۔ اصل عبارت یوں ہے کہ اپنی آوازوں کو قرآن پاک سے زینت دو۔ قائل نے یہ بات ادب کو نگاہ رکھتے ہوئے کہی کیونکہ بندوں کی آواز سے قرآن کو زینت حاصل نہیں ہوتی بلکہ قرآن آواز کو زینت عطا کرتا ہے یہ بیان زیادہ آسان ہے کہ جو چیز سے کو زینت دیتی ہے وہ اُس شے کے تابع ہوتی ہے۔ جیسا کہ زیور دہن کے تابع ہوتا ہے۔ دہن زیور کے تابع نہیں ہوتی یعنی زیور کو دہن کے حسن سے آرائش ملتی ہے نہ کہ زیور سے دہن کو۔ تو گویا قرآن صاحبِ جلال ہے حسن ذاتی ہے اور آواز ایک اچھا زیور ہے جس سے دہن کے حسن میں اضافہ ہوتا ہے۔ حضرت براء کی ایک حدیث تیسری فصل میں آرہی ہے جو اس معنی میں بالکل صریح اور واضح ہے۔

یہاں زینت سے قرآن کی قرأت مراد ہے۔ جو بندے کا فعل ہے۔ قرآن سے ذات قرآن مراد نہیں جو ذات باری تعالیٰ جل شانہ کی صفت ہے۔ جیسا کہ ترجمہ میں ہم اس کی جانب اشارہ کر چکے ہیں۔

وَعَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ

عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ امْرِئٍ

حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں

ہے کوئی شخص جو قرآن پاک پڑھتا ہے پھر اُسے

يَقْرَأُ الْقُرْآنَ شَعْرًا يَنْسَأُ الْآخِرَ
لِقَىٰ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَحَدَمَ
(مَدَاہُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّائِيهِ)

بجلا دیتا ہے گروہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے
اس مال میں لے گا کہ اُس کے اعفاء کئے ہوئے ہوں گے
اسے ابو داؤد اور دارمی نے روایت کیا۔

۱۔ عبادہ عین کی پیش یا غیر مشدود آپ انصار کے بارہ قبایں سے ہیں۔ اپنی قوم میں بزرگ شمار ہوتے ہیں۔ فتح مکہ کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جھنڈا آپ کے ہاتھ میں تھا۔ آپ کے فضائل و مناقب بہت زیادہ ہیں۔ رضی اللہ عنہ۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ اجزم آیا ہے جو جزم سے نکلا ہے بمعنی قطع۔ اجزم اُس شخص کو کہتے ہیں جس کے اعفاء مرض جزام کے باعث جو ایک مشہور بیماری ہے جھڑپکے ہوں۔ بعض نے اجزم کا معنی اُسے ہوئے ہاتھ والا کیے ہیں۔ یعنی قیامت کے دن یہ شخص خیر و برکت سے خالی ہوگا۔ بعض نے کہا کہ اس کا معنی ساقط الاسنان ہے۔ یعنی وہ شخص جس کے دانت گر چکے ہوں۔ بعض نے کہا اس کا معنی ہے کہ اُس کی زبان بے کار ہو چکی ہوگی۔ یعنی اُس کے پاس کوئی دلیل نہ ہوگی اور وہ بے زبان ہوگا۔ یاد رہے کہ قرآن پاک تمھوڑا یا بہت یاد کرنے کے بعد بجلا دنیا علماء نے اسے کبیرہ گناہوں میں شمار کیا ہے اور ایسے شخص کے بارے میں بہت وعیدیں آئی ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ یہاں حدیث میں بجلا دینے سے مراد ترک عمل و ترک قرات ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا يَفْقَهُ مَنْ
قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي آتِلٍ مِنْ ثَلَاثٍ
(مَدَاہُ التِّيمِيذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَالتَّائِيهِ)

حدیث عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اُس
شخص نے قرآن پاک نہ سمجھا جس نے تین رات سے
کم وقت میں اُسے پڑھ لیا۔
اسے ترمذی۔ ابو داؤد اور دارمی نے روایت
کیا۔

۱۔ یعنی وہ شخص فقہ نہیں ہے اور نہ ہی اُس نے قرآن پاک کے معنی کو جانا اور نہ اُن میں غور و تأمل اور فکر و تدبر سے کام لیا۔ جس نے قرآن پاک تین رات سے کم وقت میں پڑھ لیا۔
 واضح ہو کہ پورا قرآن ختم کرنے کے وقت میں سلف صالحین کی مادت مختلف رہی ہے۔ بعض حضرات نے دو ماہ میں اٹھ قرآن بھی ختم کیے ہیں۔ یہ حضرات دن رات اُس کی تلاوت میں مصروف رہتے تھے۔ بعض نے فرمایا تین دن سے کم میں ختم نہیں کرنا چاہیے۔ اور چالیس دن سے زیادہ وقت نہیں لینا چاہیے۔ بعض حضرات ہفتے میں ایک قرآن پاک ختم کرتے تھے۔ اس کے سوا اور قول بھی ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ ختم قرآن کا وقفہ اشخاص کے اختلاف سے مختلف ہوتا ہے جن حضرات پر اللہ تعالیٰ قرآن حکیم کے باریک لطائف اور معارف ظاہر فرماتا ہے وہ اُس کے مطابق وقت صرف

کرتے ہیں۔ بعض دوسرے حضرات جو تعلیم درس و تدریس تصنیف و تالیف شرعی مقدمات کے فیصلوں اور مسلمانوں کے واقعات اور بہات میں مصروف ہوتے ہیں۔ وہ قرآن پاک کی تلاوت میں اس قدر وقت صرف کرتے ہیں جس سے ان چیزوں میں کوئی رکاوٹ پیدا نہ ہو۔ علم حاصل کرنے اور اہل و عیال کے لیے نان و نفقہ پیدا کرنے میں جو وقت صرف ہوتا ہے وہ بھی ضروریات میں سے ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بلند آواز سے قرآن پاک پڑھنے والا ایسے ہے جیسے اعلانیہ صدقہ کرنے والا اور سب سے بلند آواز سے قرآن پاک پڑھنے والا ایسے ہے جیسے خفیہ طریقے سے کسی کو صدقہ دینے والا۔

یہ حدیث ترمذی، ابو داؤد اور نسائی نے روایت کی ہے۔

اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَاهِدُ بِالْقُرْآنِ كَالجَاهِدِ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسَرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسَرِّ بِالصَّدَقَةِ۔

دَوَاهُ التَّوْمِيذِيِّ وَابُو دَاوُدَ وَالتَّسَالِي

وَقَالَ التَّوْمِيذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

۱۔ آپ صحابی ہیں۔ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور حکومت میں حضرت امیر معاویہ کے بھائی حضرت عقبہ بن ابی سفیان کے بعد حضرت امیر معاویہ کی طرف سے مصر کے گورنر رہے۔

۲۔ یعنی جس طرح اعلانیہ اور کھلے بندوں فقر کو صدقہ کرنے والے شخص کو ثواب ملتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضیلت حاصل ہوتی ہے ایسا ہی ثواب بلند آواز سے قرآن پاک پڑھنے والے کو بھی ملتا ہے۔

۳۔ کہہ رہے ہیں پڑھنے والے کو افضل و اکمل ثواب ملتا ہے کیونکہ وہ نمائش اور ریاسے پاک ہوتا ہے۔ مگر یہاں صدقے سے نفلی صدقہ مراد ہے اور اس مقام سے تعلق رکھتا ہے جہاں قرآن پاک بلند آواز سے پڑھنا ضروری نہیں۔

حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص قرآن پر ایمان نہ لایا جس نے قرآن مجید کی حرام کردہ چیزوں کو حلال بنانا۔

وَعَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحَلَ مَحَارِمَهُ۔

(دَوَاهُ التَّوْمِيذِيِّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ كَثِيرٌ

(ترمذی)

اور کہا کہ اس حدیث کا اسناد قوی نہیں

إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ -

ہے۔

۱۷ یعنی حضرت صہیب رضی جو فقراء صحابہ میں سے بڑی شان والے صحابی ہیں آپ کے فضائل و مناقب بہت ہیں۔
۱۸ یعنی وہ شخص قرآن پاک پر کامل ایمان نہ لایا جس نے قرآن پاک کی حرام کردہ چیزوں کو حلال جانا۔ یعنی جس شخص نے عورات اور ممنوعات کا ارتکاب کیا گیا وہ قرآن پر ایمان ہی نہیں لایا کیونکہ ایمان لانے کا حق یہ ہے کہ عمل کرے جیسا کہ محبت کا حق یہ ہے کہ پیروی اختیار کرے۔

۱۹ کیونکہ اس حدیث کے بعض راوی کمزور ہیں۔

وَعَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ
عَنِ ابْنِ أَبِي مُبَيْكَةَ عَنْ يَحْيَى
بْنِ مُبَلَّكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ
سَكَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا رَجَعَتْ
تَنَعَّتْ قِرَاءَةً مُعْتَمَرَةً خَدِجًا
خَرُفًا.

(مَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ كَادَةَ
وَالنَّسَائِيُّ)

حضرت لیث بن سعد، حضرت ابن ابی مُبیکہ سے روایت کرتے ہیں وہ یحییٰ بن مبلک سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت سنی ہے میں حضرت ام سلمہ سے دریافت کیا تو حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بالکل ٹھیک ٹھیک حضور کی قرأت کا نقشہ کھینچ کر بتایا اور ایک ایک حرف جدا جدا کے اس طرح پڑھا جس طرح حضور علیہ السلام پڑھتے تھے۔ اسے حرزی ابو داؤد و ابن کثیر نے روایت کیا۔

۱۷ آپ فقیر ہیں تابعی ہیں اور اہل مصر کے امام ہیں۔

۱۸ میم کی پیش لام کی دبیر یا ساکن۔ آپ ثقہ تابعی ہیں مشہور علمائے تابعین میں سے ہیں۔ آپ نے میں صحابہ کا زمانہ پایا تھا۔ حضرت عبداللہ بن دبیر کے زمانہ میں آپ کہ معطلہ کے قاضی تھے۔
۱۹ یا کی زبر میں ساکن پھر لام پر زبر۔

۲۰ میم اول کی زبر دوسری پر جزم لام پر زبر آخر میں قاف۔ آپ بھی ثقہ تابعی ہیں۔

۲۱ یعنی اپنے قول یا فعل کے ساتھ حضور کی قرأت کو کشادہ اور روشن طور پر بیان کیا۔

حضرت ابن جریر، حضرت ابن ابی مُبیکہ سے اور ابن ابی مُبیکہ حضرت ام سلمہ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی قرأت مبارک بالکل جدا جدا کرتے تھے۔

وَعَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ ابْنِ
أَبِي مُبَيْكَةَ عَنْ أُمِّ سَكَمَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ يَقْتَوِي

يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
شَمَّ يَقِفُ ثُمَّ يَقُولُ الرَّحْمَنُ
الرَّحِيمُ ثُمَّ يَقِفُ۔

(رواہ العزیمذی)

وَقَالَ لَيْسَ إِسْنَادُكَ بِمُتَّصِلٍ
لِأَنَّ اللَّيْثَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ
عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ تَعْلَى
بْنِ مُسْلَمٍ عَنْ أُمِّ سَكَمَةَ وَ
حَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ۔

آپ اس طرح پڑھتے تھے۔ الحمد لله رب العالمین پھر وقف
کرتے تھے پھر پڑھتے تھے الرحمن الرحیم پھر وقف کرتے
تھے پھر پڑھتے تھے مالک یوم الدین۔

(ترمذی)

اور کہا اس حدیث کا اسناد متصل نہیں کیونکہ لیث
بن سعد نے یہ حدیث ابن ابی ملیکہ سے، اُس نے
یعلیٰ بن مالک سے۔ اُس نے حضرت اُمّ سلمہ سے
روایت کی ہے۔ اور لیث بن سعد کی حدیث
زیادہ صحیح ہے۔

۱۔ جم اول کی پیش را پر زبر جرج کا اصل نام عبدالملک بن عبدالعزیز بن جرج ہے۔ آپ دین کے ائمہ اور
بلند درجہ علماء میں سے ہوئے ہیں آپ تبع تابعین میں سے ہیں۔ ان کے والد تابعین میں سے ہیں۔ مگر یہ بزرگ یعنی ابن
جرج علم میں اپنے باپ سے زیادہ بڑھ کر اور زیادہ قابل اعتماد تھے۔

۲۔ یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی قرأت مبارک بالکل جدا جدا کز کے پڑھتے تھے۔ حروف و کلمات ایک
دوسرے سے الگ الگ رکھتے تھے۔ جیسا کہ لفظ ترتیل کا معنی ہے۔ اور آیات کے آخر پر وقف کرتے تھے اگرچہ
ایک آیت کا ماقبل آیت سے تعلق بھی ہوتا تھا۔

۳۔ یعنی آخر صورت تک اسی طرح پڑھتے تھے۔ اور ان مقررہ قواعد کے مطابق آپ کی تلاوت ہوتی تھی جو اباب
قرأت کے ہاں ملحوظ رکھے جاتے ہیں اور ایک آیت دوسری آیت سے گہرا تعلق رکھتی ہو تو دونوں کو ملا کر پڑھنا زیادہ
بہتر ہے۔ اور اگر آیت ختم ہو رہی ہو تو اس پر وقف کرنا اور اگلی آیت سے ابتدا کرنا سنت ہے۔

۴۔ جیسا کہ گزشتہ حدیث کے دوران گزرا اور ابن ابی ملیکہ نے بلا واسطہ حضرت اُمّ سلمہ سے روایت نہیں سنی۔
اس بنا پر گزشتہ حدیث زیادہ صحیح ہے کیونکہ وہ حدیث سند کے لحاظ سے متصل ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پار تشریف
لے جیکہ ہم لوگ قرآن پاک پڑھ رہے تھے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ

وَفِينَا الْأَعْرَابِ وَالْعَجَبِ
فَقَالَ اقْرَأُوا فَمَنْ حَسَنٌ وَ
سَيِّئٌ أَقْوَامٌ يُقِيمُونَ كَمَا
يُعَامُ الْعِدَاهُ يَتَعَبَّدُونَ وَلَا
يَتَأَخَّذُونَ
رَمَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ

اُس وقت ہم میں دیہات کے لوگ اور غیر عربی بھی موجود
تھے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ قرآن پاک پڑھو کہ
سب ٹھیک اور اچھا ہے۔ اور مغربی کچھ لوگ آئیں
گے جو قرآن پاک کے حروف و کلمات کو قواعد تجوید کے مطابق
اس طرح سیدھا کریں گے جس طرح تیر کو سیدھا کیا جاتا ہے
مگر وہ اُس کی اجرت طلب کرنے میں جلدی کریں گے۔ اپنی
قرأت پر اجرت حاصل کرنے میں دیر کو برداشت نہ کریں
گے۔ اسے ابو داؤد و ابویہ نے شعب الایمان میں
روایت کیا۔

❖ ❖

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ اعرابی اور عجمی آیا ہے۔ اعرابی کا معنی صحرا نشین لوگ اور غیر عربی یعنی عجمی لوگ ظاہر ہے۔
کہ اُن کی قرأت علم تجوید اور اس کے قواعد کی رعایت میں اُس پائے کی نہیں ہو سکتی جو فصیح عربوں کی ہوتی ہے۔ اس کے
باوجود حضور نبی پاک علیہ السلام نے اُن سب کو قرآن پاک کے پڑھنے اور ان کی پڑھائی کے اچھا ہونے کا اظہار فرمایا
چنانچہ آپ نے فرمایا تم سب لوگ قرآن پاک پڑھو کیونکہ جس طرح بھی تم پڑھو گے اچھا اور ٹھیک ہے۔
۲۔ یعنی تم سب لوگ جس طرح بھی پڑھو گے خواہ عربی ہو یا عجمی سب کی پڑھائی ٹھیک اور اچھی ہے۔ اس ارشاد
مبارک سے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد نہ تھا کہ لوگوں کو قرآن پاک کی قرأت میں زیادہ مشقت زیادہ تکلف اور
زیادہ تگلی میں نہ ڈالاجائے جو کہ تجوید کی انتہائی پابندی کے تحت ہوتی ہے۔ بلکہ تلاوت قرآن پاک میں اصل تو یہ حاصل ثواب اور
عمل کے خاص وجہ اللہ ارادہ معنی میں غور و فکر اور اُن کے سمجھنے کا اہتمام ہونا چاہیے۔ مگر جبہ الفاظ کی خوبصورتی اور کلمات کی
عمدگی اپنی انتہا کو نہ بھی پہنچی ہوئی ہو کیونکہ تلاوت اور قرأت سے اصل مقصد معنی کا سمجھنا اور عمل کا خالص رخصت الہی کے لیے
ہونا مطلوب ہے۔ لہذا معنی کے غور و فکر اور اُن کے مطابق عمل میں کوتاہی اور غفلت کی صورت میں صرف الفاظ کی عمدہ
ادائیگی سے چنداں نفع نہیں ہے۔ اس کے برعکس الفاظ کی عمدہ اور قواعد تجوید کے اعلیٰ ترین معیار کے مطابق اگر ادا کی
نہ ہو سکے مگر معنی میں تدبر اور فکر اور اُن کے مطابق خالص اللہ کے لیے عمل ہو سکے تو اس میں کوئی نقصان کی بات نہیں۔
جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا۔

۳۔ یعنی میری امت میں بہت جلد ایسے گروہ پیدا ہوں گے جو قرآن پاک کو قواعد تجوید کے مطابق پڑھیں گے اور
اپنی خوش آوازی کی نمائش کریں گے۔ مگر اس تلاوت سے اُن کا مقصد یہ ہوگا کہ انہیں اسی دنیا میں ابھی اس کی اجرت مل
جائے۔ وہ اس چیز کو برداشت نہ کریں گے کہ آخرت کے ثواب تک اُس میں تاخیر کریں۔ مطلب یہ کہ وہ اپنی قرأت قرآن

کو دنیا کے عوض بچیں گے۔

وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اقْرَأُوا الْقُرْآنَ يَلْحُقُونَ
الْعَرَبَ وَاصْوَاتِهَا وَإِيَّاكُمْ
وَلُحُونُ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونُ
أَهْلِ الْكِتَابَيْنِ وَسَيَجِيءُ بَعْدِي
قَوْمٌ يُدْرَجُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيَةً
الْغِنَاءِ وَالثَوْبِ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِمَهُمْ
مَفْتُونَةٌ تَلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ
شَانُهُمْ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن پاک کو عربوں کے
ہجے اور ان کی آواز میں پڑھو۔ اہل عشق اور اہل کتاب
کے ہجے سے بچو اور منقریب میرے بعد ایک قوم آئے
گی جو قرآن کو اس طرح سرگاکر پڑھیں گی جس طرح گانے
اور نغمہ خوانی کرنے والے کرتے ہیں۔ قرآن پاک ایسے لوگوں
کے گلے سے آگے نہ جاوے گا۔ ان کے دل فتنے
میں مبتلا ہوں گے۔ اور ان لوگوں کے دل بھی جو ان کے
اس طرح سرگاکر پڑھنے کو پسند کریں گے۔

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَ
زَيْنٍ فِي كِتَابِهِ

اسے بیہقی نے شعب الایمان میں اور زین نے
اپنی کتاب میں روایت کیا ہے۔

۱۔ یعنی حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے آپ اکابر صحابہ میں سے ہیں حضور صلی اللہ علیہ
وسلم کے خصوصی راز دار اور متابعین کا علم رکھنے میں منفرد تھے۔ یہ صحابی فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قرآن
پاک عربوں کے ہجے اور ان کی خوش آوازی کے مطابق پڑھو۔ یہاں حدیث میں لفظ لُحُون آیا ہے۔ لغت کی مشہور کتاب
صراح میں ہے۔ لُحْن بمعنی آواز اور آواز کو گھمانا قرأت میں لُحْن کا معنی ہے اپنی آواز میں خوبصورتی پیدا کرنا۔ چنانچہ کہتے ہیں
کہ غلاں شخص زیادہ لُحْن کرنے والا ہے۔ یعنی غلاں شخص کا پڑھنا بہت اچھا ہے اور خوبصورت ہے۔ یہاں حدیث پاک
میں لُحُون عرب سے مراد یہ ہے کہ آواز کو خوبصورت اور عمدہ کیا جائے اور اس میں موسیقی کے قوانین کے ملحوظ رکھنے کا
تکلف نہ کیا جائے۔ اور اپنی طبیعت سے ایسی مدد لی جائے جو گانے بجانے والوں کے انداز سے مشابہت رکھتی ہو۔
میساکہ عمر گادیکھنے میں آتا ہے۔

۲۔ اہل عشق کے ہجے سے مراد دراصل ان لوگوں کا انداز اور لہجہ مراد ہے جو کہ عورتوں سے عشق و محبت کے تحت
غزل خوانی کے لیے اختیار کرتے ہیں اور ان کے ساتھ آسنے سامنے بیٹھ کر انداز گفتگو اختیار کرتے موسیقی کے قاعدوں
کو بروئے کار لاتے اور اس میں تکلف سے کام لیتے ہیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہ بھی فرمایا کہ قرآن پاک
یہود و نصاریٰ جو کہ اہل کتاب کہلاتے ہیں، کے ہجے میں نہ پڑھو کیونکہ وہ بھی اس میں تکلف اور بناوٹ سے کام لیتے ہیں

بعض لوگ یہاں اہل عشق کی بجائے اہل الفسق کا لفظ پڑھتے ہیں مگر یہ غلط اور تحریف ہے۔ صحیح نہیں ہے۔
۳۷ یعنی جس طرح گانے اور نوحہ کرنے والے آواز کو گلے میں گھماتے ہیں اس طرح قرآن پاک نہ پڑھنا۔
۳۸ یعنی اُن کی تلاوت اللہ کی طرف بالکل بلند نہیں ہوتی اور نہ مقام قبولیت تک پہنچتی ہے۔
۳۹ یعنی اُن کے دل دنیا کی محبت کے نشے میں مبتلا ہیں۔ اسی لیے وہ قرآن کی تلاوت سرگاکر کریں گے تاکہ لوگ اُن سے خوش ہوں۔ اسی لیے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس حدیث کے آخر میں یہ بھی فرمایا کہ جو لوگ اُن کے اس طرح پڑھنے سے خوش ہوں گے وہ بھی قننہ میں مبتلا ہوں گے۔

حضرت البراء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما
ہے تھے اے لوگو قرآن پاک کو اپنی آوازوں سے
خوبصورت بناؤ کیونکہ اچھی آواز قرآن پاک کے حسن
کو دوبالا کرتی ہے۔

(دارمی)

حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ سے مرسل روایت ہے
فرماتے ہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ قرآن
مجید کو اچھی آواز سے پڑھنے میں سب سے بہتر شخص
کون ہوتا ہے آپ نے فرمایا وہ شخص کہ جب تو اُسے
قرآن پاک پڑھتا ہوا سننے والے تجھے موسیٰ جو کہ ہمارے
دل میں خلا کا فتنہ اور اس کی خبیثیت موجود ہے حضرت
طاؤس فرماتے ہیں کہ حضرت طلق رضی اللہ عنہ قرآن پاک

کا ایسی ہی قدرت فرماتے تھے۔ (دارمی)

وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حَسِّنُوا الْقُرْآنَ
بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتَ الْحَسَنَ
يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا۔

(رداۃ الدارمی)

وَعَنْ طَاوُسٍ مَوْلَى مُوسَى قَالَ
سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ
وَ أَحْسَنُ قِرَاءَةً قَالَ مَنْ إِذَا
سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أُرِيتَ أَنَّهُ يَخْشَى
اللَّهَ قَالَ طَاوُسٌ وَ كَانَ طَلْقُ
كَذَلِكَ۔

(رداۃ الدارمی)

۱۷ حضرت طاؤس یعنی ہیں مشہور تابعین میں سے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا صحبت سے فیض یافتہ ہیں۔ یہ
حدیث آپ نے بطریق ارسال روایت کی ہے۔

۱۸ یعنی اُس کے قرآن پاک پڑھنے کو سن کر تجھے یہ گمان پیدا ہو کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈر رہا ہے اس اُس کے دل پر
خدا تعالیٰ کی ہیبت چھائی ہوئی ہے۔

۱۹ ط کا زبر لام ساکن آپ تابعین میں سے ہیں جب آپ قرآن پاک پڑھتے تھے تو اُن کی تلاوت سے اللہ تعالیٰ

کا خوف اس کی خشیت اور ہیبت کی تھی۔

وَعَنْ عَائِشَةَ الْمَلِيكِيَّةِ
وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَتْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ لَا تَتَشَوَّطُوا
الْقُرْآنَ وَاشْلُوهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ
مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَالتَّهَارِ وَ
آخِرَتِهِ وَتَغَشُّوهُ وَتَدَبَّرُوا مَا
فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَلَا تُعْجِلُوا
شَوَابَهُ فَإِنَّ لَهُ ثَوَابًا
(دَوَاهُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

حضرت عبیدہ الملیکی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور انہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت حاصل تھی کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے قرآن والو قرآن پاک کو تکیہ
اور سرامہ نہ بنانا۔ بلکہ رات اور دن کی گھڑیوں میں اس کی
تلاوت کرنا جیسا کہ تلاوت کا حق ہے اور اس قرآن پاک
کو لوگوں میں ظاہر کرنا اور پھیلانا اور اسے خوش آوازی
سے پڑھنا اور اس میں غور و فکر سے کام لینا تاکہ تمہیں
فلاح اور نجات نصیب ہو۔ اور اس کا ثواب جلدی
طلب نہ کرنا کیونکہ قرآن پاک کا ثواب بہت زیادہ ہے
(جو اللہ تعالیٰ بندے کو آخرت میں عطا فرمائے گا) اسے
بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔

۱۷ عین کی زبر باکی زیر سے۔

۱۸ میم کی پیش۔ لام کی زبر۔ یا ساکن ایک روایت میں ٹیک کی بجائے۔ الملوکی آیا ہے۔ یہ شام کے رہنے
والے تھے۔

۱۹ کتاب اصاہ میں فرمایا کہ کہا جاتا ہے کہ انہیں حضور کی صحبت نصیب ہوئی۔ یہاں مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں
مع رسول اللہ کی بجائے قال قال رسول اللہ آیا ہے۔ اس دوسرے نسخے کے مطابق یہ حدیث مرفوع کہلائے گی۔ اور
پہلے نسخے کے مطابق مرفوع کہلائے گی۔ اس حدیث کو رفع اور وقت دونوں صورتوں میں روایت کیا گیا ہے جیسا کہ
شیخ ابن عمر نے اپنی کتاب اصاہ میں فرمایا۔

۲۰ اُسے سرہانے رکھ کر اس پر سونہ جاؤ۔ اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ قرآن پاک کی تلاوت میں سستی اور
فصاحت کو قریب نہ آنے دو۔ بلکہ اس کے حقوق صحیح طور پر ادا کرو۔

۲۱ یعنی قرآن پاک لوگوں کو پڑھانا اس طرح کہ انہیں سنانا اس کی تعلیم دینا اس کا درس دینا اس کی تفسیر بیان کرنا۔
اور اپنے فہم سے لکھ کر لوگوں میں اس کی اشاعت کرنا۔

۲۲ یعنی اس کے معنی میں غور و تامل کرنا اور اس میں جو ضانی اور احکام آئے ہیں ان کے پیچھے پیچھے چلنا اور ان کے
مطابق عمل کرنا اس امید پر کہ تم نجات یافتہ بن جاؤ اور تمہیں کامیابی نصیب ہو۔

کہہ یعنی اس کی جزا دنیا میں ہی طلب نہ کرنا اور اس کے عوض اس جہاں کی لذتوں کو حاصل نہ کرنا یعنی اسے دنیا کہنے کا ذریعہ نہ بنانا۔

۱۵۱ اس حدیث کو امام بخاری نے اپنی تاریخ میں بھی روایت کیا مگر اس میں مرفوع صورت میں روایت نہیں کیا۔ البتہ طبرانی نے اس کو مرفوع سند کی شکل میں روایت کیا ہے۔

قرآن پاک جمع کرنے کا باب

یہ باب بھی بے ترجمہ اور بے عنوان آیا ہے۔ مگر مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں اس کا عنوان اس طرح طاقع ہوا ہے۔ باب فی اختلاف القرآن و جمع القرآن یعنی اختلاف قرآن اور جمع قرآن کا باب۔ ظاہر یہ ہے کہ اختلاف سے قرأت اور لغات میں اختلاف مراد ہے۔ اور جمع سے تمام آیات قرآنی ایک جگہ اکٹھا کر کے اسے کتابی شکل دینا مراد ہے۔

الفصل الاول پہلی فصل

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں میں نے صہام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کو سنا کہ وہ سورہ فرقان اس طریقہ سے پڑھ رہے تھے جو میرے پڑھنے کے طریقے کے خلاف تھا۔ حالانکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مجھے یہ سببت پڑھائی تھی۔ تو قریب تھا کہ میں ان پر جلدی سے اپنے غصے کا اظہار کروں یہاں تک کہ انہوں نے اس کی قرأت سے فرقت حاصل کر لی یعنی مکمل صورت پڑھ لی پھر میں نے ان کے گلے میں چاٹ ڈالی اور انہیں کھینچ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے آیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ بیشک میں نے اس کو سورہ فرقان اس طرح پڑھتے ہوئے پایا ہے جو اس طریقے کے خلاف ہے جس طرح آپ نے مجھے یہ پڑھائی تھی اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمِ بْنِ
حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ
عَلَى غَيْرِ مَا اقْرَأَهَا وَكَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اقْرَأَ نَبِيَّهَا فَاذْكُرْتُ أَنَّ أَعْبَدَ
عَلَيْهِ خُمٌ كَبَيْتُهُ بِرِدَائِهِ فَبِعِثْتُ
بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ
الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا اقْرَأْتَنِيهَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسِلْهُ اقْرَأْ فَفَرَّ

الْقِرَاءَةُ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَكَذَا اُنْزِلَتْ ثُمَّ قَالَ
لِي اِقْرَأْ فَقَرَأْتُ فَقَالَ هَكَذَا
اُنْزِلَتْ اِنَّ هَذَا الْقُرْآنُ اُنْزِلَ
عَلَى سَبْعَةٍ اَحْرَفٍ فَاقْرَءُوا
مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ)

نے فرمایا اے چھوڑ دو اور شام سے فرمایا کہ پڑھ تو اس
نے اسی طرح پڑھی جس طرح میں نے اسے پڑھتے ہوئے
سنا تھا۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ سورت
اسی طرح نازل ہوئی ہے پھر مجھ سے فرمایا کہ تو بھی پڑھ
تو میں نے پڑھا۔ اس پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے
فرمایا یہ سورت اسی طرح نازل ہوئی۔ بے شک یہ قرآن
سات قرأتوں اور لغتوں میں اتارا گیا لہذا اس قرآن پاک
کو پڑھو جس طرح تمہیں آسان ہو۔ بخاری و مسلم حدیث
کے یہ الفاظ مسلم کے الفاظ ہیں۔

۱۷۔ اے حاکم زبیر ناخف یعنی غیر مشد آپ صحابی ہیں۔ فتح مکہ کے دن ایمان لائے۔ فضلاء صحابہ میں سے ہیں۔ جس طرح
ان کے باپ حضرت حکیم بن حزام بھی فضلاء صحابہ میں سے ہیں۔ آپ کے باپ یعنی حضرت حکیم ام المومنین حضرت خدیجہ
رضی اللہ عنہا کے بھائی کے بیٹے ہیں۔

۱۸۔ یعنی یہ سورت جس طرح میں پڑھتا تھا اور حضور علیہ السلام نے جس طرح مجھے یہ سورت پڑھائی تھی۔ حضرت
صہام اُس کے خلاف پڑھ رہے تھے۔ اس بنا پر نزدیک تھا کہ میں اُن کے بارے میں جلدی کر بیٹھتا دُن سے الجھ
پڑتا، اور اُن پر اپنا غصہ نکالتا مگر میں نے اُن کو ہمت دے دی۔ انہیں چھوڑ دیا اور اُن کے بارے میں کوئی
بلد بازی نہ کی۔

۱۹۔ اور میں نے انہیں کہیں چلافت کی کتاب مراجع میں ہے کہ تلبیب کا معنی ہے جبکہ طے کے وقت گریبان سے
پکڑ کر کسی کو کہیں چلا لفظ لب اور لبہ سینے کے اوپر کے حصے کو کہتے ہیں جہاں سے جانور کو ذبح کیا جاتا ہے۔
۲۰۔ یہاں حدیث میں سات حرف کا لفظ آیا ہے۔ حرف سے سات قراءتیں یا سات مختلف لغات مراد ہیں۔
اس کی تحقیق کتاب العلم میں گزر چکی ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں میں نے ایک شخص کو قرآن پڑھتے ہوئے
سنا اور میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی سنا
کہ آپ اُس شخص کی تلاوت کے خلاف طریقہ پر پڑھ رہے
تھے۔ میں اُس شخص کو حضور کی خدمت میں لے کر آیا اور

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ وَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ
خِلَافَهَا فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَوَقَّعْتُ

آپ کو حقیقت حال سے آگاہ کیا تو میں نے حضور علیہ السلام کے چہرہ انور پر ناراضگی اور ناخوشی کا نشان محسوس کیا۔ پھر آپ نے فرمایا تم دونوں ٹھیک پڑھتے ہو۔ آپس میں اختلاف نہ کرو کیونکہ تم سے پہلے لوگ آپس میں اختلاف کی وجہ سے ہلاک ہوئے۔ (بخاری)

فِي وَجْهِهِ اَنكَرَاهِيَّةٌ فَقَالَ كَلَّا
كَمَا مُحْسِسٌ فَلَا تَخْتَلِفُوا قِرَاءَ
مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَکُلُوا
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ یعنی حضرت ابن مسعود کے اُس شخص سے جھگڑے اور مخالفت کرنے کی وجہ سے حضور کے چہرہ انور پر ناخوشی کے آثار محسوس ہوئے۔

۲۔ یہاں اختلاف سے مراد ہے کہ قرات کے متعدد طرق جن کے مطابق قرآن پاک نازل کیا گیا ہے اُن میں سے کسی ایک کا انکار کرنا کیونکہ تمام قراتیں جن کے مطابق قرآن نازل ہوا سب حق اور ٹھیک ہے۔ اُن میں سے کسی ایک کا انکار بھی درست نہیں۔ اور اگر انکار کیا جائے گا تو وہ قرآن پاک کا انکار ہوگا۔ لیکن بعض قاریوں کی قرات متواتر روایات سے ثابت ہے اور بعض کی خبر واحد کی شکل میں مروی ہے۔ جیسا کہ سات قراتوں میں پڑھنا متواتر احادیث سے ثابت ہے۔ بعض حضرات یہ دعویٰ بھی کرتے ہیں کہ قرآن پاک کو دس قراتوں میں پڑھنا بھی متواتر روایات سے ثابت ہے۔ ہر قاری کی اپنی قرات میں خصوصیت اُس کے اپنے اختیار اور اعتبار کی بنا پر ہے ورنہ سب قراتیں ٹھیک اور صحیح ہیں۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فراٹے ہیں میں مسجد کے اندر موجود تھا کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہو کر نماز پڑھنے لگا۔ اُس شخص نے قرات اپنے طور پر شروع کی جسے میں ٹھیک تصور نہیں کرتا تھا۔ پھر تھوڑی دیر کے بعد ایک اور شخص مسجد میں آیا اُس نے بھی قرات شروع کی جو پہلے شخص کی قرات کے علاوہ تھی جب ہم لوگ نماز مکمل کر چکے تو ہم سب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے میں نے عرض کیا کہ اس شخص نے ایسی قرات کی ہے جسے میں نے ٹھیک نہیں جانا پھر ایک اور شخص آیا جس نے پہلے آدمی کی قرات کے علاوہ اور طریقے سے قرات کی اس پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن دونوں کو قرآن پاک پڑھنے کا

وَعَنْ اَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ
كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ
يُصَلِّي فَقَرَأَ قِرَاءَةً اَنكَرْتُهَا
عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ اَخَرُ فَقَرَأَ
قِرَاءَةً سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ
فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا
جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ اِنَّ هَذَا
قَرَأَ قِرَاءَةً اَنكَرْتُهَا عَلَيْهِ وَ
دَخَلَ اَخَرُ فَقَرَأَ سِوَى قِرَاءَةِ
صَاحِبِهِ فَاَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَا فَحَسَنَ

شَانَهُمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ
التَّكْذِيبِ وَلَا إِذْ كُنْتُ فِي
الْبَاهِيَةِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ
غَشِيَتِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفَضَّتْ
عَرَفًا فَكَانَ مَا أَنْظَرُ إِلَى اللَّهِ فَرَقًا
فَقَالَ يَا أَبَتُ أُرْسِدْ إِلَيَّ
أَنْ أَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ
فَرَدَّدْتُ إِلَيْهِ أَنْ هَوْنٌ عَلَى
أُمَّتِي فَرَدَّدَ إِلَيَّ الثَّانِيَةَ أَقْرَأْ
عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَدَّدْتُ إِلَيْهِ أَنْ
هَوْنٌ عَلَى أُمَّتِي فَرَدَّدَ إِلَيَّ
الثَّانِيَةَ أَقْرَأْ عَلَى سَبْعَةِ
أَحْزَابٍ وَلَكَ بِكُلِّ رَدَّةٍ رَدَدْتُكَهَا
مَسَاكَةً تَسْأَلُنِيهَا فَقُلْتُ اللَّهُمَّ
اعْفِرْ لِأُمَّتِي اللَّهُمَّ اعْفِرْ
لِأُمَّتِي وَ آخَرْتُ الثَّالِثَةَ
لِيَوْمٍ يَرْغَبُ إِلَيَّ أَنْ أَخْلُقَ كُلَّهُمْ
حَتَّى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
(رواه مسلم)

حکم دیا۔ آپ نے دونوں کی قرأت سن کر ان دونوں کو
اچھا اور ٹھیک قرار دیا۔ حضرت ابن کعب فرماتے ہیں اُن دونوں
کی تصدیق اور تائید کرنے پر میرے دل میں تکذیب اور
غلط قرار دینے کا نشان محسوس ہوا۔ ایسا غلط گمان پیدا ہوا
جو کبھی میرے دل میں دور جاہلیت میں بھی پیدا نہیں ہوا تھا
جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے میرے اندر شیطان کے اس
دوسرے کو محسوس کیا تو آپ نے اپنے دست مبارک
سے میرے سینے کو مارا۔ تو مجھ سے پشیمہ جاری ہو گیا اور
میری یہ کیفیت ہو گئی کہ گویا میں ڈر اور خوف کی حالت
میں اللہ تعالیٰ کی ذات کو دیکھ رہا ہوں پھر آپ نے
مجھے فرمایا اے ابن کعب مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں قرآن پاک
کو سات حرفوں پر تلاوت کروں اور میں نے اللہ تعالیٰ
کے حضور میں رجوع کیا کہ یا اللہ میری امت کے لیے آسانی
پیدا فرما۔ اللہ تعالیٰ نے دوبارہ وحی بھیجی کہ اے میرے حبیب
قرآن پاک کو دو حرفوں کے مطابق پڑھ۔ میں نے پھر اللہ
تعالیٰ کے حضور میں رجوع کیا کہ یا اللہ میری امت پر آسانی
فرما تو اللہ تعالیٰ نے میری باراس کے جواب میں فرمایا کہ سات
حرفوں کے مطابق قرآن پاک کی قرأت کر یا کر۔ اللہ تعالیٰ
نے یہ بھی فرمایا کہ اے میرے حبیب تیرے لیے ہر بار میرے
حضور میں رجوع کرنے پر جو کچھ تو مجھ سے مانگے گا۔ تجھے
عطا کیا جائے گا۔ پھر میں نے کہا اے اللہ میری امت کو بخش
دے۔ دوبارہ فرمایا اے اللہ میری امت کو بخش دے اور میری
دفعہ مغفرت مانگنے کو میں نے موخر کیا اس دن کے لیے
جس دن ساری مخلوق میری طرف رغبت کرے گی اور مجھ سے

شعاعت طلب کرے گی۔ یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی۔ اسے مسلم نے روایت کیا۔

۱۶ فلانہر یہ ہے کہ اس دوسرے شخص کی قرات کو حضرت ابو کعب نے غلط تصور نہ کیا۔ اسی لیے آپ نے اس آدمی کی قرات کے ذکر میں اپنا انکار بیان نہ فرمایا۔

۱۷ یہاں مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں لفظ قَفِیْنَا کی بجائے قَفِیْنَا آیا ہے بلطف تثنیہ اُس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ جب یہ دونوں آدمی نماز مکمل کر چکے۔

۱۸ یہ نشان حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دونوں حضرات کی قرات کے درست قرار دینے اور اچھا کہنے کی بنا پر پیدا ہوا۔ اس گمان کے تحت کہ اللہ تعالیٰ کا کلام چاہیے کہ ایک ہی طریقے پر ہو۔ ہر شخص اپنے اپنے طریقے کے مطابق پڑھے اور پھر وہ ٹھیک بھی ہو یہ کیسے درست ہو سکتا ہے۔

۱۹ کہ یعنی ایسی تکذیب والیا انکار دور جاہلیت کے وقت بھی میرے دل میں نہیں آیا تھا۔ اس کلام میں مبالغہ پایا جاتا ہے مطلب یہ ہے کہ دور جاہلیت کے وقت میں جاہل تھا اس وقت ایسے خیال کا آنا کوئی بعید نہیں تھا مگر اُس زمانے میں میرے دل میں ایسی تکذیب بھی پیدا نہ ہوئی مگر اسلام کے بعد یقین اور معرفت حاصل ہونے پر ایسے خیال کا میرے دل میں آنا بہت بڑی بات تھی۔

۲۰ وہ دوسرے میرے اندر تکذیب و انکار کی حد تک محسوس ہونے لگا۔

۲۱ یعنی اس دوسرے کے ازالے کے لیے اظہار تصرف اور قوت باطنی کو بروئے کار لانے کے لیے آپ نے ایسا کیا۔

۲۲ یہاں حدیث میں لفظ فضت۔ فاکہ ویرض ساکن سے آیا ہے۔ یاد رہے یہ لفظ فیضان سے مشتق ہے یعنی کثیر پانی کا بہہ پڑنا۔

۲۳ یہاں حدیث میں لفظ فرقا آیا ہے۔ فا اور را کی زبر سے یعنی ڈرنا۔

۲۴ یہاں حدیث میں لفظ ارسل آیا ہے۔ بمعنی مجہول و معلوم دونوں طرح مروی ہے۔ اسی طرح حدیث میں قاع لفظ اقراء بھی لفظ متکلم اور امر کی شکل میں مروی ہے۔ جب میں نے یہ دیکھا کہ قرآن پاک کو ایک ہی قرات سے حروف میں پڑھنے سے میری اُمت کو تنگی لاحق ہوگی تو میں نے عرض کیا۔ یا اللہ قرات قرآن کا معاملہ میری اُمت پر آسان فرما۔ اور انہیں اس میں گنجائش عطا فرما۔

۲۵ یعنی آپ نے دوبارہ عرض کیا یا خدا کے تعالیٰ نے دوبارہ فرمایا اور جواب دیا اور میری طرف دوسری بار وحی بھیجی۔

۲۶ یعنی اس میں مزید کشادگی عطا فرما۔

۲۷ یعنی تیسری بار اللہ تعالیٰ نے میرے رجوع کرنے پر مجھے جواب ارشاد فرمایا اور مجھے وحی بھیجی کہ سات حروف

یعنی قرأتوں میں قرآن پاک پڑھ لیا کر پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ حروف سے سات قرأتیں یا تفسیریں ملاویں۔ جبکہ سوال و جواب اور اللہ تعالیٰ کے حضور میں رجوع اس بات کو ظاہر کرتا تھا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پاک جو اس کے محبوب و مقبول ہیں، کے درمیان مطلوب کے حاصل ہونے میں توقف اور دیر محسوس ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے از خود برکت اور کرم لازمی فرمائی کہ خدا سے سجادہ و تعالیٰ کی بہت زیادہ برکتیں اور عزتیں ہیں جو آپ کی اُمت مرحومہ کے لیے عمل آخرت سے تعلق رکھتی ہیں۔ یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اُمت کے بارے میں مقصود و مطلوب کا حاصل ہونا۔ اور دنیا میں بھی آسانی کا ہمایا ہونا تاکہ دنیا اور آخرت دونوں میں آسانی اور سہولت اُمت کے لیے جمع ہو جائے۔ اسی لیے حکم ہوا کہ آپ تیسری بار پھر سوال کریں۔ پہلی دو دفعہ رجوع کرنے کے بعد اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے محمد اور اے میری درگاہ میں مقبول بندے میں نے تیرے ہر دفعہ رجوع کرنے پر تیسرے سوال کو قبولیت عطا دوں گا۔ یعنی تین بار طلب نہ کر بلکہ یہ سوال کر کہ میں تجھے عطا ہی کرتا رہوں گا۔ اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تینوں دفعہ سوال کرنے کے وقت اُمت کے لیے بخشش و مغفرت چاہی۔ اور اس چاہنے میں اس جانب اشارہ کیا کہ مکمل چیز بندے کی مغفرت و بخشش ہے کیونکہ اگر اللہ تعالیٰ کی مغفرت تعاون نہ کرے تو کوئی بھی خلاصی نہ پاسکے گا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے۔ یا اللہ اگر تو ہمیں نہیں بخشے گا اور ہم پر رحم نہیں فرمائے گا تو ہم لوگ خاسرے میں پڑ جائیں گے پھر تین بار رجوع کرنے سے اس جانب اشارہ فرمایا کہ دو مغفرتیں حضور کی اُمت کے لیے وہ ہیں جس سے مراد یہ ہے کہ میز اُمت کے صغیر و اور کبیرہ گناہ بخش دیے جائیں۔ اور تیسری بار رجوع کرنے سے مراد یہ ہے کہ اولین اور آخرین ساری مخلوق کو بخش دے۔

۱۳۔ یعنی میں نے تیسری بار بخشش مانگنے کو اس دن کے لیے مخصوص کر لیا ہے جبکہ لوگ میری جانب رغبت کریں گے میرے سامنے خواہش ظاہر کریں گے اور میری طرف توجہ ہوں گے اور مجھ سے ساری مخلوق حتیٰ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی شفاعت چاہیں گے یعنی خصوصاً اپنی ذات کے بارے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام میری شفاعت کے امیدوار ہوں گے۔ جیسا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول قرآن پاک میں مذکور ہوا (والذی اطع ان لیغفرنی خطیئتی یوم الدین) یعنی وہ ذات جس سے مجھے امید ہے کہ وہ قیامت کے دن میری خطا مافات فرمائے گی یا تیسری بار مغفرت مانگنے میں توقف سے مراد اپنی اُمت کے لیے قیامت کے دن مغفرت و شفاعت مراد ہے۔ یہاں خصوصیت سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر اس بنا پر کر دیا کہ آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد تمام انبیاء و رسل سے افضل ہیں۔

جیسا کہ علمائے اہل بات کی تصریح کی ہے اور جمہور علماء کی طرف سے اس بارے میں کوئی تصریح آپ کے غیر میں واقع نہیں ہوئی۔ بعض نے کہا کہ حضرت ابراہیم کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام تمام انبیاء علیہ السلام سے افضل و برتر ہیں۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَقْرَأَنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ
فَرَأَيْتُهُ قُلَّمَ أَنْزَلَ أَسْتَكْرِيْدُهُ
وَيَزِيْدُنِي حَقِّي أَنْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ
أَحْدَدٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ بَلَغَنِي
أَنَّ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْأَحْدُفَ إِنَّمَا
هِيَ فِي الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِدًا لَا
تَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلَا حَرَامٍ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
جبرائیل علیہ السلام نے مجھے قرآن پاک ایک حرف یعنی
ایک لفظ میں پڑھایا تو میں نے جبرائیل کی طرف رجوع
کیا میں مسلسل اس میں اضافہ طلب کرتا رہا اور جبرائیل
اُس میں وصمت پیدا کرتے رہے یہاں تک کہ سات حرفوں
پر یعنی نعتوں پر پہنچ گئے تھے ابن شہاب فرماتے ہیں کہ
مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ یہ سات حرف دین کے احکام
کے بارے میں ایک ہی چیز ہیں یعنی متعدد و متفق
ہیں جو حلال و حرام میں بالکل مختلف نہیں۔ (بخاری و مسلم)

۱۷ یعنی ایک ہی لفظ پر پڑھنے کی مجھے اہانت دی جو کہ اہل حجاز کی لفظ ہے۔ اُس زمانے میں عربوں کی
سات لٹیں (انداز ادا) سات قسم کی تھیں جو فصاحت اور بلاغت کے لیے مشہور تھیں۔ جیسا کہ کتاب العلم میں یہ بیان
آچکا ہے۔

۱۸ آپ کا زیادہ طلب کرنا اور حضرت جبرائیل کی طرف سے زیادہ گنجائش کا مانا ایک ہی وقت اور ایک ہی
بہس میں مانع ہوا تھا۔ جبرائیل اُس وقت حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے فرمانے پر اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ صدیقت میں
آتے جاتے اور عرض کرتے رہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ گنجائش درکشادگی متعدد اوقات میں حاصل ہوئی ہو۔
۱۹ آپ نہری کے نام سے مشہور ہیں۔ تابعین میں بڑے درجے کے عالم شمار ہوتے ہیں۔
۲۰ یعنی سب کا مطلب اسی معنی ایک ہے اگرچہ الفاظ مختلف ہیں کیونکہ سات قرابتیں آپس میں معنی کے لحاظ
سے کوئی ٹکراؤ نہیں رکھتیں۔ اسی طرح سات لٹیں جو سات حرفوں سے مراد لی گئی ہیں ان میں بھی کوئی اختلاف و تناقض
نہیں ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابوبکر کب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جبرائیل سے
لے آپ نے فرمایا اے جبرائیل میں ایک ایسی امت کی

هَنْ أَبِي بَنْ كَعْبٍ قَالَ لَقِيَ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
جِبْرِيلَ فَقَالَ يَا جِبْرِيلُ إِنِّي

بَعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُقِيَّتِينَ مِنْهُمْ
الْعَجُّونَ وَالْقَتِينَةَ الْكَبِيرَةَ وَالْغَلَامَ
وَالْبَجَارِيَّةَ وَالزَّجَلِ الَّذِي
لَمْ يَقْرَأْ كِتَابًا قَطُّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ
إِنَّ الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ
أَحْرَفٍ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي
رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَآبَةُ دَاوُدَ قَالَ
لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٍ كَافٍ وَ
فِي رِوَايَةٍ لِلشَّافِيِّ قَالَ رَأَى
جَبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ أَتِيَانِي فَقَعَدَا
جَبْرِئِيلُ عَنْ يَمِينِي وَمِيكَائِيلُ عَنْ
شِمَالِي فَقَالَ جَبْرِئِيلُ اقْرَأِ الْقُرْآنَ
عَلَى حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيلُ اسْتِزِدْهُ
حَتَّى يَكُنَّ سَبْعَةُ أَحْرَفٍ وَكُلُّ
حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ .

طرف بھیجا گیا ہوں جو کمنا پڑھنا نہیں جانتی۔ ان میں بہت
بڑی عمر میں بہت بوڑھے مرد اور بچے اور بچیاں بھی ہیں
اور ایسے مرد بھی ہیں جنہوں نے کبھی کوئی کتاب نہیں پڑھی
اس پر حضرت جبرائیل نے فرمایا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بیشک قرآن آنا لایا گیا ہے سات حرفوں پر (یعنی سات لغتوں
اور سات قراوتوں میں اسے پڑھنے کی گنجائش ہے) اسے تری
نے روایت کیا اور ایک روایت میں جو احمد اور ابو داؤد سے
مروی ہے یہ لفظ زیادہ آئے ہیں کہ جبرائیل نے فرمایا کہ
ان سات حرفوں میں سے ہر حرف شافی اور کافی ہر صا
لسانی کی ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ حضور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک جبرائیل اور میکائیل
میرے پاس آئے جبرائیل میرے دائیں طرف بیٹھ گئے اور
میکائیل میری بائیں جانب۔ تو جبرائیل نے کہا کہ آپ قرآن
کو ایک حرف یعنی ایک لغت پر پڑھیں۔ میکائیل نے کہا کہ ان
کے لیے گنجائش طلب کریں یہاں تک کہ جبرائیل سات حرفوں
تک پہنچ گئے یعنی سات لغتوں میں پڑھنے کی گنجائش
مل گئی ان میں سے ہر حرف یعنی لغت شافی اور کافی

ہے۔
اسے جو بالکل ناخواندہ ہیں کہ انہوں نے پڑھنا کھنا بالکل نہیں سیکھا۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ مجوز آیا ہے یعنی وہ عورت جو بہت ہی عمر رسیدہ ہو۔ لغت کی کتاب تا مرس میں فرمایا
مجوز یعنی بوڑھا مرد اور بوڑھی عورت۔ اس کے آخر میں آتا ہے کہ اگر کہیں آیا ہے تو وہ ردی اور غیر فصیح لغت
ہے۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ غلام اور جاریہ آیا ہے۔ یعنی بچہ اور لڑکی پھر یہ لفظ غلاموں اور لونڈیوں پر جو بولتے
ہیں تو ان کی حقارت کی وجہ سے بولتے ہیں۔ جس طرح لفظ فتاوتہا ہے۔ یعنی جہاں مرد اور جہاں عورت کیونکہ بچوں اور
بچیوں اور غلاموں اور لونڈیوں کے ساتھ تعظیم و تکریم والا وہ سلوک نہیں کیا جاتا جو بوڑھوں کے ساتھ کیا جاتا ہے۔

۵۴ یعنی سینے کی تمام بیاریوں جیسے کفر و جہالت وغیرہ کے لیے بہت شفا عطا کرنے والا ہے۔ اسی طرح اپنے اعجاز میں نبی علیہ السلام کے صدق کی دلیل ہونے اور دین کی حقانیت ثابت کرنے اور منکرین و معاندین پر عجت قائم کرنے میں کافی ہے۔

۵۵ یعنی ان سے کہو کہ دوسری لغت اور قراءت میں بھی پڑھ لیا کریں۔

۵۶ جب توسیع مل گئی تنگی چلی گئی اور معاملہ قراءت میں آسانی عطا کر دی گئی تو اُمت کے لیے جس طرح بھی پڑھیں گنجائش دے دی گئی۔ اگر یہ گنجائش اور توسیع نہ دی جاتی بلکہ ایک ہی حرف و لغت میں پڑھنے کی پابندی برقرار رکھی جاتی تو اُمت کیلئے بڑی تنگی اور دقت واقع ہو جاتی۔ اسے اچھی طرح سمجھو۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ حُصَيْنٍ
أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاحٍ يَتَقَرَّأُ شَقْرًا
يَسْأَلُ فَاَسْتَرْجِعَ شَقْرًا فَقَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ
الْقُرْآنَ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ بِهِ فَيَأْتِهِ
سَيِّجِيهِمْ أَقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ
يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ -

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک وہ ایک قصبہ کو آدمی کے پاس سے گزرے جو قرآن پڑھتا تھا اور لوگوں سے سوال کرتا تھا حضرت عمران نے اُس کو اس حالت میں دیکھ کر اللہ مانا اے راجعون پڑھا پھر فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے جو شخص قرآن پاک پڑھے اُسے چاہیے کہ اللہ ہی سے مانگے۔ اور بے شک واقعہ یہ ہے کہ کچھ ایسے لوگ آئیں گے جو قرآن پڑھیں گے اور اُس کے عوض لوگوں سے سوال کریں گے (احمد ترمذی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّوْمِيذِيُّ)

۱۵ آپ شہر صحابی ہیں مگر اگر آپ کی زیارت کرتے تھے اور انہیں سلام کہتے تھے آپ سلسل میں سال بھاری کے بستر پر پڑے رہے۔

۱۶ یہاں حدیث میں لفظ قاص آیا ہے جو شخص سے مذکور ہے معنی بتلانا اور خبر دینا۔ قاص اُس شخص کو کہتے ہیں جو ادھر ادھر کی خبریں دے اور قصے کہانیاں بیان کرے۔ یہاں قاص کی بجائے قاصم بر وزن و عاقل بھی اطلاق کر دیتے ہیں قاصم کا معنی بھی قصہ گوئی کرنے والا ہے۔

۱۷ جس طرح کہ مصیبت کے وقت یہ لفظ زبان سے پڑھتے ہیں۔ گویا قرآن پڑھنا اور سوال کرنا اُس کے لیے ایک مصیبت تھی کہ وہ قصہ گو شخص اس میں مبتلا تھا۔ یا اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت عمران اس بری حالت کے شاہدہ سے مصیبت میں پڑ گئے جو ان کو اس آدمی کی حالت سے پہنچی۔

۱۸ یعنی چاہیے کہ قرآن کے ساتھ خلا ہی سے سوال کرے اور اپنی دینی و دنیوی حاجت خلا ہی سے طلب کرے۔

جس طرح اگر آیت رحمت پر پہنچے یا جنت کا ذکر پڑے تو اُسے اللہ تعالیٰ ہی سے طلب کرنا چاہیے اور اگر عذاب کی آیت یا آتش و دوزخ کا ذکر پڑے تو اُس کے ساتھ خدا ہی سے پناہ طلب کرے یا ملامت یہ کہ جب قرأت سے فاریغ ہو تو منقول دعاؤں کے ساتھ دعا مانگے۔

۵۷ یعنی قرآن پاک پڑھیں گے اور اُس کی پڑسانی کے عوض لوگوں سے مانگیں گے اور اُن کے سامنے دست گدائی پھیلائیں گے

الفصل الثالث

تیسری فصل

بَعَثَ بِرَسُولٍ مِّنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ لَمَّا كَانَ مِنَ الْبُرُوجِ قَالَ مَا تَأْتِيكُمْ بِهِ هَٰذَا لَأَمَّا الْإِيمَانُ لَوَفِّيْهِ كَلِمَٰتُ يَوْمَ الْيَاقُوتِ ۖ وَأَنصُرْهُ بِمُؤَيَّدَاتٍ ۖ تَلْقَاهُ لَوْ أَنَّ الْفُلُوكَ مَوْجُودَاتُ ۚ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَأْتِيهِ بِرِ
النَّاسِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَ
وَجْهُهُ عَظِيمٌ لَّيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ
(دَوَاهُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص قرآن پڑھتا
ہے اور اُس کے عوض لوگوں سے چیزیں لے کر کھاتا پیتا
ہے۔ قیامت کے دن ایسی حالت میں آئے گا کہ اُس کا
چہرہ ہڈیوں کا ڈھانچہ ہوگا جس پر کوئی گوشت نہ ہوگا۔
اسے بقی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔

۱۷ یعنی بریدہ اہل باکیش سے۔ آپ مشہور صحابہ میں سے ہیں۔ آپ نے حضرت نبوت اور خلفائے راشدین
کے لیے ماضی جمیلہ اور گراں قدر خدمات انجام دیں۔

۱۸ یعنی قرآن کو کمینی دنیا کا ساز و سامان جمع کرنے کا وسیلہ اور ذریعہ بناتا ہے۔

۱۹ یعنی بہت کمزور اور لاغر ہوگا اور خوار و بے عزت حالت میں قیامت کے دن اللہ کے حضور پیش ہوگا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک
سورت کا دوسری سورت سے جدا ہونا اور فرق کرنا
نہیں پہچانتے تھے جب تک کہ آپ پر بسم اللہ الرحمن
الرحیم نازل نہیں ہوتا تھا۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَّا قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَعْرِفُ فَصْلَ السُّورَةِ
حَتَّى يَنْزِلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ
الْكَافِرِينَ الرَّحْمَنِ

اسے ابو داؤد نے روایت کیا۔

(دَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ اس حدیث کا الفاہل اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم قرآن کی آیتوں میں سے ایک آیت ہے جو سورتوں
کے درمیان فصل کرنے اور جدا کرنے کے لیے نازل ہوتی تھی۔ جیسا کہ ہم احناف کا مذہب ہے۔

وَعَنْ عَلْقَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا
بِحِمْصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ
يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّا هُكِّدَ
أَنْتَوَلَتْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ
لَقَدْ أَتَتْهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَحْسَنْتَ فَبَيْنَمَا هُوَ يُكَلِّمُهُ
إِذْ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ
فَقَالَ أَكْثَرَبُ الْخَمْرَ وَتَكْذِبُ
بِالْكِتَابِ فَضَرَبَهُ الْحَدَّ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
ہم لوگ حرمہ میں تھے کہ حضرت عبداللہ ابن مسعود
رضی اللہ عنہ نے سورہ یوسف پڑھی ایک شخص نے کہا یہ
سورت اس طرح نازل نہیں ہوئی تو حضرت عبداللہ نے فرمایا
اللہ کی قسم البتہ میں نے بے شک اسے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کے زمانے میں پڑھا تھا تو حضور نے فرمایا تھا تو نے
اسے خوب اچھی طرح پڑھا ہے۔ پھر اسی دوران کہ وہ شخص حضرت
عبداللہ بن مسعود سے باتیں کر رہا تھا حضرت بن مسعود نے اُس
آدمی سے شراب کی بڑھوس کی تو فرمایا تو شراب پیتا ہے
اور کتاب اللہ کی تکذیب کرتا ہے تو حضرت عبداللہ ابن عمر
نے اُس پر شراب پینے کی سنہرا جاری کی۔
(بخاری و مسلم)

۱۱ حضرت علقمہ اکابر تابعین میں سے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود کے ساتھیوں میں سے ہیں۔

۱۲ حمص۔ ماکہ زیریم ساکن۔ یہ بلاد شام میں سے ایک شہر ہے۔

۱۳ یہاں حدیث میں لفظ وجد میں مجہول اور معروف دونوں طرح روایت آئی ہے۔

۱۴ اگر ابن مسعود نے جو کچھ پڑھا وہ قرأت مشہورہ میں سے تھا اور وہ یقیناً کتاب اللہ میں سے تھا تو اُس کی تکذیب اور
انکار یقیناً کفر ہے اور اگر ایسا نہیں تھا بلکہ انہوں نے شاذ قرأت پڑھی تھی تو پھر اُس پر تکذیب کتاب کا اطلاق بطور تفسیط و
تشدید ہوگا یعنی زبرد و ڈانٹ کے لیے ہوگا اور ظاہر یہی ہے۔ اسی لیے آپ نے اُسے مژدہ قرار دیئے تاکہ مصادقہ نہ فرمایا۔
بلکہ مروت شراب کی سنہرا ناند کرنے پر کفایت فرمائی۔

حضرت زید ابن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اہل یمامہ
کے وقت قتل کے موقع پر میری طرف کسی شخص کو بھیجا۔
میں اُن کے پاس پہنچ گیا تو اچانک اُن کے پاس اُس
وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تشریف فرما تھے حضرت
ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بے شک عمر میرے پاس آئے

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ
قَالَ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ مَقْتَلِ
أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ
الْخَطَّابِ عِنْدَهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ إِنَّ
الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحْزَرَ يَوْمَ الْيَمَامَةِ

بِقُرْآنِ الْقُرْآنِ وَرَاقٍ آخِطُو
 اِنْ اسْتَحَزَّ الْقَتْلُ بِالْقُرْآنِ
 بِالْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِّنَ
 الْقُرْآنِ وَرَاقٍ اَرَىٰ اَنْ تَامُرَ
 بِجَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ
 لَعَمْرُ كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا
 لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ عَمَّا هَذَا وَ اللَّهُ خَيْرٌ فَلَمْ
 يَزَلْ عَمَّا يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ
 اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَ مَا آيَتْ
 فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عَمَّا قَالَ
 زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ
 ثَابِتٌ عَاقِلٌ لَا تَشْهَمُكَ وَقَدْ
 كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَتَّبِعِ
 الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ فَوَاللَّهِ لَوْ
 كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِّنَ الْجِبَالِ
 مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي
 بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ قَالَ قُلْتُ
 كَيْفَ تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ هُوَ وَ اللَّهُ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ
 أَبُو بَكْرٍ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ
 اللَّهُ صَدْرِي لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ

ہیں اور کہا ہے کہ جنگ یمامہ کے دن قرآن پاک کے بہت
 سے قاری بڑی تعداد میں قتل ہو گئے ہیں اور اس جنگ نے
 قتل کا بازار خوب گرم کیا ہے اور بے شک مجھے ڈر ہے
 کہ مختلف مقامات میں قاریوں کے قتل کا بازار قتل ہی طرح
 گرم رہا تو بہت سا قرآن ضائع ہو جائے گا اور بے شک
 میں خیال کرتا ہوں کہ آپ قرآن پاک کے جمع کرنے کا حکم
 صادر فرمائیں۔ میں نے حضرت عمر سے کہا تم وہ کام کیسے کرنا
 چاہتے ہو جیسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا
 اس پر حضرت عمر نے فرمایا اللہ کی قسم یہ کام خیر اور
 اچھا ہے۔ حضرت عمر مسلسل اس کام کے لیے مجھ سے
 رجوع کرتے رہے اور مجھے بار بار کہتے رہے یہاں
 تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کام کے لیے میرے سینے
 کو کھول دیا۔ اور میں نے اس چیز میں خیر و مصلحت کو
 پایا۔ جسے حضرت عمر نے پایا تھا۔ حضرت زید فرماتے
 ہیں کہ حضرت ابو بکر نے فرمایا اے زید تو جوان اور عقلمند
 آدمی ہے میں تجھ پر خیانت اور غفلت کی تہمت نہیں
 لگا سکتا۔ اور بے شک تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے لیے وحی کو لکھا کرتا تھا۔ لہذا تو قرآن پاک کو
 تلاش کر پھر اسے ایک کتاب کی شکل میں جمع کر اس پر
 حضرت زید ابن ثابت نے فرمایا اللہ کی قسم اگر لوگ
 مجھے پہاڑوں میں سے کسی پہاڑ کو ادا صحراء کرنے کا حکم
 دیتے۔ وہ میرے لیے اتنا بھاری نہیں تھا جتنا کہ
 مجھے انہوں نے یہ حکم دیا کہ میں قرآن کو جمع کروں حضرت زید
 ابن ثابت فرماتے ہیں میں نے حضرت ابو بکر سے کہا آپ
 ایسا کام کس طرح کر سکتے ہیں جیسے رسول اللہ صلی اللہ

صَدْرًا ابْنِي بَكْرٍ وَ عَمَّ فَتَكَلَّبَتْ
الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنَ الْعُسْبِ
وَاللَّخَافِ وَ صُدُّوا الرِّجَالِ
حَتَّى وَجَدْتُ أَخِي سُورَةَ
التَّوْبَةِ مَعَ ابْنِي خُذَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ
لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ
لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِمَّنْ
أَنْفُسُكُمْ حَتَّى خَاتِمَةٍ بَرَاءَةٍ
فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ ابْنِي بَكْرٍ
حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عَمِّ
خُذَيْمَةٍ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ
عُمَرَ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

علیہ السلام نے نہیں کیا حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا اللہ کی قسم
یہ کام خیر ہے تو حضرت ابو بکر بار بار مجھ سے اس کام کے
لیے رجوع فرماتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے
سینے کو بھی اُن کام کے لیے کھول دیا جس کے لیے حضرت
ابو بکر اور حضرت عمر کے سینے کو کھولا تھا تو میں نے قرآن پاک
کو تلاش کرنا شروع کیا میں اُسے کمروں کی شاخوں سے
سفید پتھروں کے اوپر سے اونٹوں کے شانوں پر سے اور
پلوں کی ہڈیوں پر سے اور مردوں کے سینوں میں سے اکٹھا
کیا یہاں تک کہ میں نے سورہ توبہ کے آخری حصے
کو حضرت ابو خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس پایا۔
سورہ توبہ کا یہ آخری حصہ میں نے کسی اور کے پاس نہ
پایا سورہ توبہ کا آخری حصہ یہ ہے۔ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ
أَنْفُسِكُمْ سَوَّاهُ اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عَمِّ خُذَيْمَةٍ
بُنْتُ عُمَرَ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ آپ فقہائے صحابہ میں سے ہیں بلند مرتبہ فقیہ کاتب وحی اور علم ولایت کے بہت بڑے عالم تھے۔
۲۔ یعنی حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کسی کو بھیجا اور مجھے اپنے حضور
طلب فرمایا۔ یہ اُس وقت کی بات ہے جبکہ اہل یمامہ کا قتل واقع ہوا۔ دھل یہ بنی حنیفہ کے قتل کے موقع کی بات ہے
جس میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے زمانے میں جوڑا بنی مسیلہ کتاب قتل ہوا جیسا کہ کتاب الزکوٰۃ
میں گزر چکا ہے۔ اس جنگ یمامہ میں بہت سے قرآن کے قاری صحابہ شہید ہوئے تھے۔ چنانچہ میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ
عنہ کے بلانے پر اُن کی خدمت پر حاضر ہو گیا۔

۳۔ یعنی جنگ یمامہ کے دن قتل کا بازار خوب گرم ہوا اور بڑی تعداد میں لوگ مارے گئے اور قرآن کے بہت
سے حافظ شہید ہو گئے عرب لوگ سخت اور مشکل کام کو گرم کام سے تعبیر کرتے ہیں۔ کہا گیا ہے کہ اس جنگ میں کوئی

سات سو قاری شہید ہوئے تھے۔

۱۷ یعنی میں اس کام میں یہ مصلحت محسوس کرتا ہوں کہ آپ قرآن پاک کو ایک کتاب کی شکل میں جمع کرنے کا حکم دیں۔
۱۸ یعنی حضرت ابو بکر نے حضرت عمر سے فرمایا تو وہ کام کیسے کر سکتا ہے۔ ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ ہم وہ کام کیسے کر سکتے ہیں جسے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے نہیں کیا۔

۱۹ یعنی حضرت عمر نے فرمایا خدا کی قسم قرآن پاک کو کتابی شکل میں جمع کرنا اچھا کام اور اچھی بدعت ہے۔ بہت ساری بدعتیں یعنی نئی چیزیں ایسی ہیں جو ضروری ہوتی ہیں۔ جیسے علم حرف و نحو کی تعلیم۔ بعض بدعتیں مستحب ہوتی ہیں جیسا کہ باب الاعتصام بالکتاب والسنۃ میں گزرا۔

۲۰ کہ اور حضرت عمر کی بات مجھے بڑی پسند آئی اور میں نے بھی خیر و مصلحت اسی چیز میں دیکھی جس میں حضرت عمر خیر و مصلحت دیکھ رہے تھے۔

۲۱ یہ کہ تو اس میں بھول جائے اور اپنے پاس سے کوئی اور چیز لکھو ڈالے۔

۲۲ یعنی قرآن کو جمع کرے جہاں سے بھی میسر پائے۔ یہاں حدیث میں لفظ تتبع آیا ہے جس کا معنی ہے کسی شے کو طلب کرنا اور اس کی تلاش کے پیچھے جانا۔

۲۳ یہاں حدیث میں لفظ کلفوا آیا ہے جو تکلیف سے بنا ہے تکلیف کا معنی ہے کسی کو ایسا کام کرنے پر مجبور کرنا جو اس کے اندازہ طاقت سے باہر ہو اور جس میں شدید مشقت پائی جاتی ہو۔

۲۴ یہاں حدیث میں لفظ عصب عین کی پیش اور عین کی بھی پیش۔ بمعنی کھجور کی شاخیں۔ یہ عصب کی جمع ہے۔ بمعنی کھجور کی وہ شاخ جس کو ابھی پھل نہ لگا ہو یا وہ شاخ جس سے پتے الگ کر لیے گئے ہوں۔ بعض نے اس لفظ کی کھجور کے پھل سے تفسیر کی ہے۔

۲۵ یہاں حدیث میں لفظ لثاف آیا ہے لام کی زیر فا مخفف۔ یہ لثافہ کی جمع ہے۔ بمعنی چھڑا سفید چھڑا ایک روایت میں حال رقاع بھی آیا ہے۔ رقعہ کی جمع یعنی چٹے یا کاغذ کے ٹکڑے اور ایک روایت میں وقطع الایم بھی آیا ہے۔ یعنی چٹے کے ٹکڑے۔ اسی طرح ایک روایت میں الاکتاب آیا ہے یعنی اونٹ یا بکری کے شانے اور ایک روایت میں دالاضلاع آیا ہے۔ یعنی جانوروں کے پہلو کی ہڈیاں۔ حسب ضرورت ان سب چیزوں پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے دہانے میں قرآن پاک لکھا ہوا تھا۔

۲۶ یعنی ان مردوں کے سینوں سے جو صحابہ میں سے قرآن پاک کے حافظ تھے۔ قرآن مجید کی اصل بنیاد اور قابل اعتماد ہی چیز تھی۔ کھجوروں کی شاخوں سفید چھڑوں وغیرہ پھر قرآن کا لکھا ہوا ہونا۔ مزید تاکید و توثیق کے لیے تمایا دیے گئے کہ قرآن پاک متواتر اور یقینی روایات سے آیا ہے جب تک تمام صحابہ اتفاق و اجماع نہیں کرتے تھے کوئی آیت نہیں لکھی جاتی تھی

اور یہ جو فرمایا حتیٰ کہ میں نے سورہ توبہ کا آخری حصہ حضرت ابو خزیمہ انصاری (خاکہ پیش زاکری زبیری) آخرہ تو اس کا معنی یہ ہے کہ میں نے اس حصے کو اُن کے پاس لکھا ہوا پایا۔ کسی اور کے پاس محفوظ نہ پایا۔ اسی طرح وہ جو بعض روایتوں میں آیا ہے کہ صحابہ کرام اُس شخص سے قسم لیتے تھے جس کے پاس قرآن کا کوئی حصہ پاتے تھے کہ یہ قرآن ہے۔ یاد و گواہ کر لے جلتے تھے تو اس سے مراد بھی بغرض احتیاط تحقیق و تاکید اور مبالغہ مقصود ہے۔

شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ دو گواہوں سے اُس کا حفظ و کتابت مراد ہے۔ علامہ سخاوی نے جلال القراء میں دریا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ گواہ اگر گواہی دیتے تھے کہ مکمل ہوئی یہ تحریر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لکھی گئی تھی صرف حفظ پر ہی اکتفا نہیں کیا جاتا تھا۔

بندہ مسکین عبدالحق بن سیف الدین رحمۃ اللہ تعالیٰ اُس سے چشم پوشی فرمائے کہ کتاب ہے کہ قرآن مجید بالقطع بالیقین صحابہ کے ہاں معلوم و مشہور اور اپنے ماسوا سے ممتاز و الگ تھا اور تمام صحابہ کے نزدیک مجمع علیہ تھا قرآن پاک کی کوئی چیز اور کوئی آیت اُن کے نزدیک متشبه نہ تھی صرف اتنی بات تھی کہ بعض حضرات کے نزدیک کچھ آیتیں ایسی تھیں جو بعض دوسروں کے پاس نہ تھیں۔ مگر اُس کے قرآن ہونے کا کوئی بھی منکر نہ تھا۔ ایسا بھی نہیں تھا کہ دوسروں کو اُس کی شناخت نہ ہو اس لیے حلف و شہادت کے ساتھ اُس کا قرآن ہونا ثابت کرتے تھے۔ حاشا و کلا ایسی بات بالکل نہ تھی بلکہ صحابہ کرام قرآن پاک اپنی معجزانہ تالیف کی وجہ مشہور و ممتاز تھا۔ نظم و عبارت اور بالتحقیق اُس کے مشاہدہ سے جو کہ وہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تیس سال کے عرصے میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اُس کی تلاوت سنتے اور کرتے آرہے تھے۔ لہذا انہیں قرآن پاک کی کسی بھی آیت کے قرآن ہونے میں کسی بھی قسم کا شک و اشتباہ نہ تھا۔ پھر صحابہ کرام کی ایک بڑی جماعت اس کی حافظ بھی تھی۔ لہذا قرآن مجید ہر قسم کی ملاوٹ سے محفوظ۔ پاک تحایہ تحقیقات اور تحقیقات تاکید اور مزید مشکلی کے لیے تھیں جو کہ مضبوط اور قابل اعتماد چیز ہے۔ امام سیوطی حضرت حارث محاسبی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کرتے ہیں کہ قرآن کی کتابت کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ خود حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی کتابت کا حکم ارشاد فرماتے تھے صرف اتنی بات تھی کہ آپ کے زمانہ میں یہ قرآن پاک کاغذ کے مختلف ٹکڑوں وغیرہ اشیلہ میں منتشر صورت میں تھا حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حکم دیا کہ مختلف جگہوں سے اسے اکٹھا کر کے کتابی شکل میں یکجا کر دیا جائے اس کی شکل یہ ہے کہ گویا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مکان میں قرآن کے بکھرے ہوئے اوراق پڑے تھے جو صحابہ نے اپنے ہاتھوں سے اُن سب کو جمع کر دیا اور رشتہ انتظام و ترتیب میں پروردگار نے اُن میں سے کوئی چیز کم نہ ہونے پائے۔

غلابی نے کہا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ایک قرآن کی شکل میں جمع نہ کرنے کی وجہ یہ تھی کہ آپ کو انتظار اور امید ہوتی تھی کہ شاید بعض احکام منسوخ ہو جائیں لہذا آپ قرآن کی آیتوں کی صرف تلاوت جاری رکھتے تھے۔ ایک کتاب کی شکل میں جمع نہیں فرماتے تھے۔ جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وصال مبارک سے نازل قرآن کا سلسلہ اختتام پذیر

ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے خلفائے راشدین رضی اللہ عنہ کو الہام فرمایا کہ وہ اسے کتابی شکل میں جمع کریں تاکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک کی حفاظت کا جو وعدہ صادق فرمایا تھا پورا ہو جائے۔ تو اس مبارک کام کی ابتداء حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے سے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کی۔

جانتا چاہیے کہ سورتوں کی ترتیب اور آیتوں کو اپنی اپنی جگہ رکھنا وحی کے ذریعے ہوا تھا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام کسی واقعہ سے متعلق کوئی آیت لے کر جب آتے تھے تو کہتے تھے کہ اس کو فلاں سورت میں فلاں آیت کے بعد رکھا جائے اس بارے میں بہت سی احادیث موجود ہیں چنانچہ قرآن پاک کی ترتیب و جمع نقل متواتر کے ساتھ وقوع پذیر ہوئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اجماع صحابہ سے قرآن پاک کی یہی ترتیب مروی اور منقول ہے۔ اس میں شک و شبہ کا شائبہ تک نہیں ہے لوح محفوظ میں بھی قرآن پاک اسی ترتیب سے لکھا ہوا موجود ہے وہاں سے حضرت جبرائیل علیہ السلام آسمان دنیا پر قرآن پاک لاتے تھے پھر وہاں سے حسب واقعات و ضرورت سورتوں اور آیات کو لے کر نازل ہوتے تھے نزول آیات کی ترتیب تلاوت کی ترتیب کے خلاف ہے۔ پھر حضرت جبرائیل ہر سال رمضان میں ایک بار تمام قرآن اسی ترتیب سے لاتے تھے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سامنے درس و تکرار کی صورت میں پڑھتے تھے جس سال حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس عالم سے رحلت فرمائی اُس سال دوبار آپ قرآن لے کر آئے اور حضور علیہ السلام کے سامنے درس و تکرار کی صورت میں اس کی تلاوت فرمائی۔ **رَأَيْتُكَ لِكِتَابٍ عَزِيزٍ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ** ترجمہ: بے شک البتہ یہ عزت والی کتاب ہے باطل اس کے پاس نہیں آسکتا نہ اس کے آگے سے اور نہ اس کے پیچھے سے۔ یہ حکیم اور حمید ذات کی طرف سے اتارا گیا ہے۔ اور جب حضرت زید ابن ثابت نے باتفاق صحابہ اس قرآن پاک کو متعدد صحیفوں میں جمع کر لیا تو پھر اُسے رکھ دیا گیا۔ مگر مصحف میں جمع کرنے کا اتفاق میسر نہ آسکا۔

۱۴ھ پھر حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے ایک مصحف میں جمع کیا اور اُس کے متعدد نسخے لکھوا کر اسلامی ممالک میں بھیجے جیسا کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عثمان کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ فتح اُردنیہ کے سلسلے میں اہل شام سے جہاد کرنے گئے ہوئے تھے اہل عراق آپ اہل عراق سے علاقہ ادرہجیان کے لوگوں سے بھی جہاد کرنے گئے ہوئے تھے حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ
حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانَ قَدِمَ عَلَى
عُثْمَانَ وَكَانَ يُغَايِرُنِي أَهْلَ
الشَّامِ وَفِي فَتْحِ أَرْمِينِيَّةَ وَ
أَذْرُ بَيْبَجَانَ مَعَ أَهْلِ الْعِرَاقِ
فَنَافَزْنَاهُ حَذِيفَةَ اخْتِلَا فُتُحَهُ فِي

الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حَذِيفَةُ لِعُثْمَانَ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرَاكَ هَذِهِ
الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ تَبْتَغِلُوا فِي
الْكِتَابِ اخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى
فَارْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ
أُرْسِلَ إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسَخَهَا
فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نُرَدِّهَا إِلَيْكَ
فَارْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ
فَأَمَرَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ
ابْنُ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ
هِشَامٍ فَتَنَسَّخَوْهَا فِي الْمَصَاحِفِ
وَقَالَ عُثْمَانُ لِلذَّهْلِ الْقُرَشِيِّينَ
الثَّلَاثِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَ
زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ
فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا
كَذَلِكَ يَلِسَانُهُمْ فَفَعَلُوا حَتَّى
إِذَا لَسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ
رَدَّ عُثْمَانُ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ
وَأُرْسَلَ إِلَى كُلِّ أَقْبَقٍ بِمُصْحَفٍ
مِمَّا كَسَخُوا وَآمَرَ بِمَا سِوَاهُ
مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ
أَوْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَقَ قَالَ
ابْنُ شَهَابٍ فَاتَّخَذُونِي خَارِجَةً
ابْنُ زَيْدٍ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّكَ سَمِعَ

کو لوگوں کے قرآن پاک کی قرات میں اختلافات سے
گجراہٹ لاحق ہوئی تو حضرت حفصہ نے حضرت عثمان غنی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا اے امیر المؤمنین اس امر کو نبھائیے
اس سے پہلے کہ ان میں کتاب اللہ کے اندر اختلاف پیدا ہو۔
جیسا کہ یہود و نصاریٰ میں اختلاف پیدا ہوا تھا تو حضرت
عثمان نے حضرت حفصہ کی طرف کسی کو بھیجا کہ آپ تمام صحیفے
جما لے پاس بھیج دیں۔ تاکہ ہم انہیں مختلف صحیفوں میں لکھ
لیں۔ پھر آپ کے پاس سے لائے ہوئے صحیفے آپ کو
واپس کر دیں گے۔ ام المؤمنین حضرت حفصہ نے وہ تمام
صحیفے یعنی اوراق حضرت عثمان کے پاس بھیج دیے پھر
حضرت عثمان نے حضرت زید ابن ثابت حضرت عبد اللہ
بن زبیر حضرت سعید ابن عاص اور حضرت عبد اللہ بن حارث
بن ہشام کو حکم دیا تو ان حضرات نے ان صحیفوں اور
اوراق کو قرآن پاک کے چند نسخوں کی شکل میں تحریر فرمایا
حضرت عثمان نے بن قریشی حضرات سے فرمایا جب
تم میں اور زید ابن ثابت میں قرآن کے بارے میں کسی
جگہ اختلاف واقع ہو تو اسے قریش کی زبان میں تحریر
کرنا کیونکہ قرآن پاک قریش کی زبان و سنت میں نازل
ہوا ہے۔ ان حضرات نے ایسا کیا جب یہ حضرات
ان صحیفوں اور اوراق کو قرآن کے چند نسخوں کی شکل میں لکھ
چکے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے وہ صحیفے حضرت حفصہ
کو واپس کر دیے اور ہر نسخہ جو انہوں نے لکھا تھا مختلف
اسلامی علاقوں کی طرف بھیج دیا۔ حضرت عثمان نے یہ بھی حکم
دیا کہ ان موجودہ مصحفی کے علاوہ جہاں جہاں اور
جس جس چیز پر بھی قرآن پاک کی آیتیں لکھی ہوئی ہیں،

زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ
اَيَّةً مِّنَ الْاَحْزَابِ حِيْنَ
نَسَخْنَا الْمَصْحَفَ فَذُكُّنْتُ
اَسْمُهُ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَاهَا
فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خَزِيْمَةَ بِنْتِ
ثَابِتٍ اَلْاَنْصَارِيَّةِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ
رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللهَ
عَلَيْهِ فَالْحَقْنَاهَا فِيْ سُورَةِهَا
فِي الْمَصْحَفِ -

سب جلائی جائیں۔ ابن شہابؒ کہتے ہیں مجھے علامہ بن زید
بن ثابت نے خبر دی کہ بے شک انہوں نے زید بن ثابت کو
سنا کہ وہ کہتے تھے کہ سورہ احزاب کی ایک آیت گم ہو گئی
جبکہ ہم قرآن پاک کا نسخہ لکھ رہے تھے حالانکہ میں وہ
آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کرتا
تھا جب کہ آپ اُس آیت کو پڑھتے تھے ہم نے
وہ آیت تلاش کرنا شروع کی تو اُسے ہم نے حضرت خزیمہ
بن ثابت انصاریؒ کے پاس پایا اور اسے سورہ احزاب
میں قرآن پاک کے نسخے میں لکھ دیا۔

اسے بخاری نے روایت کیا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ ارمینیا آیا ہے ہنزہ کی ذبر۔ لاساکن۔ میم کی ذبر۔ پہلی یا ساکن۔ زن کی ذبر۔ دوسری یا مخف جیسا کہ
کتاب المغنی میں ہے۔ تاہم میں ہنزہ کی ذبر سے بیان کیا۔ کتاب جامع الاصول میں آیا ہے کہ ہنزہ کو تینوں حرکتوں ذبر، زیر
(پیش) سے پڑھا گیا ہے۔ دوسری یا کو شد سے پڑھنے کی بھی ایک روایت آئی ہے۔
۲۔ آذہ بیان۔ ہنزہ کی ذبر۔ فال کی ذبر۔ لاساکن۔ باکی زیر پھر یا ساکن۔ اس کے بعد جیم۔ اس کلمہ کے حرف با کو ذبر سے
بھی پڑھا گیا ہے۔

۳۔ آپ کی گبرائٹ کی وجہ یہ تھی کہ لوگ قرآن کو مختلف اور متعدد لغتوں میں پڑھ رہے تھے۔ اور انہوں نے اس
میں وسعت پیدا کر رکھی تھی۔
۴۔ اور ان کی دستگیری کیجئے اس سے پہلے کہ امت میں اللہ تعالیٰ کی کتاب کے بارے میں اختلاف
پیدا ہو۔

۵۔ کہ انہوں نے اپنی اپنی کتابوں میں کئی طرح کی تبدیلیاں اور تحریفیں کرنی تھیں۔ علماء نے یہود و نصاریٰ کی
تبدیلیوں اور تحریفوں کے بارے میں کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی کتابوں کی حفاظت و نگہداشت خود ان کے ذمہ
لگائی تھی۔ جیسا کہ فرمایا ہما اسْتَعِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ (اس وجہ سے کہ کتاب اللہ کی حفاظت ان کے ذمہ لگائی گئی
تھی) تو وہ ان کی حفاظت نہ کر سکے۔ اور اس ذمہ داری کو محسوس نہ کیا اس لیے لا محالہ ان کی کتابوں میں جا بجا تبدیلیاں
اور تحریفات واقع ہو گئیں۔ اس کے برعکس قرآن مجید کی شان میں فرمایا۔ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِتُونَ۔ کہ بے شک ہم ہی

اس کی حفاظت کرنے والے ہیں غرض اللہ تعالیٰ خود اپنی اس آخری کتاب کا مافظہ نگہبان بن گیا۔ جس کی بدولت قرآن مجید میں کسی قسم کا فصل، اور تغیر و تبدل محال و ناممکن ہو گیا۔

۱۷ یعنی جو صحیفے اور اوراق آپ کے پاس ہیں، وہ میں بھیج دیں۔

۱۸ ان میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ انصار میں سے ہیں۔ باقی تین حضرات کمی اور خاندان قریش میں سے ہیں۔

۱۹ یعنی اگر لغات قرآن میں کسی جگہ تم میں اختلاف پیدا ہو۔

۲۰ پہلے مذکور ہو چکا ہے کہ قرآن مجید قریش کی لغت و زبان اور ان کے لہجہ میں نازل ہوا۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت اقدس میں التماس اور گزارش کرنے سے اس میں وسعت و گنجائش دی گئی۔ اور اس امر کی رخصت لی گئی کہ ہر شخص اپنی لغت و لہجہ میں پڑھ لے۔ اب امیر المومنین حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے باتفاق صحابہ کرام لوگوں کے اختلاف کے خطرہ کے تحت قریش کی لغت کے علاوہ باقی تمام لغات کو کالعدم قرار دے دیا اور صرف لغت قریش میں پڑھنے کی اجازت برقرار رکھی۔ قرآن کے لغت قریش میں نازل ہونے کا یہی معنی ہے۔

۲۱ یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دیا۔ اسلام کے علاقے میں ان مکھے ہوئے قرآن کے نسخوں میں سے ایک ایک نسخہ بھیج دیا۔ یہاں حدیث میں لفظ افق آیا ہے۔ ہمزہ اور فا کی پیش سے۔ بعض روایات میں فا کی جزم سے بھی آیا ہے بمعنی گوشہ اور جانب۔ یا افق سے آسمان کا کنارہ مراد ہے۔ جہاں سے ستارے طلوع کرتے اور غروب ہوتے ہیں جبکہ ہر علاقے اور شہر کے افق و کنارے مختلف ہیں۔ اس لیے انہیں آفاق و بلاویں کہتے ہیں۔

۲۲ یا انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے مختلف کر دیا جائے۔ تلف کردہ بمعنی سے ظاہر اور بمعنی ملوایے گئے ہیں جو کاغذوں کے مختلف ٹکڑوں اور مختلف شاخوں کے چٹکوں وغیرہ پر مکھے ہوئے تھے۔ ان قسم کے جتنے بھی صحیفے اور متفرق اوراق تھے چاہے وہ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ہی تھے۔ سب کے تلف کرنے کا حکم صادر فرمایا۔ یہاں حدیث میں لفظ یفرق۔ عا اور خادونوں روایتیں ہیں۔ ہر ممکنہ سے یہ اختلاف راوی کے شک کی وجہ سے ہو۔ تاہم حا کی روایت اکثر ہے۔ حدیث پاک کا ظاہر یہ ہے کہ جو کچھ حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تھا۔ وعدہ پورا کرنے کے بعد اسے حضرت حفصہ کو واپس کر دیا۔ اور متفرق اوراق جلا دیے گئے۔ پھر اس امر میں اختلاف ہے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو قرآن پاک کے نسخے لکھوا کر مختلف علاقوں میں بھیجے ان کی تعداد کیا تھی۔ مشہور یہ ہے کہ پانچ نسخے تیار کر کے لکھے اور واکو لواتے میں میں نے ابوماتم سجستانی سے سنا وہ کہتے تھے کہ سات نسخے تیار کیے گئے جو مختلف علاقوں میں بھیجے گئے یعنی ایک نسخہ مکہ شریف ایک ملک شام ایک یمن ایک بحرین ایک بصرہ اور ایک کوفہ بھیجا گیا اور ایک نسخہ مدینہ پاک میں ہی محفوظ رکھا گیا۔

۱۲۔ یعنی ابن شہاب زہری نے مجھے بتایا کہ حضرت خارجہ جو کہ حضرت زید ابن ثابت کے بیٹے اور علمائے تابعین میں سے اپنے درجے کے عالم تھے نیز مینہ طیبہ کے سات فقہائیں سے ایک تھے۔
 ۱۳۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ گمشدگی اُس وقت واقع ہوئی تھی جبکہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قرآن پاک لکھا گیا تھا۔ یہ بات بھی معلوم ہو چکی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قرآن پاک کی لکھائی اور تیاری صحابہ کرام کے اتفاق سے ہوئی تھی۔ اگرچہ اُس کے لکھنے لکھانے کی ذمہ داری حضرت زید ابن ثابت رضی اللہ عنہ کے سپرد تھی۔

۱۴۔ جو کہ صاحب شہادتین ہیں۔ وہ آیت یہ تھی۔ (مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ)۔
 ۱۵۔ یعنی ہم نے یہ آیت اُس سورت میں درج کر دی۔ اسی قسم کا کلام سورہ توبہ کی آیت کے بارے میں بھی گزر چکا ہے۔ مقصود یہ ہے کہ ہم نے اس گمشدہ آیت کو تلاش کیا تو ہمیں یہ آیت حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ سے مل گئی۔ جیسا کہ گزشتہ بیان سے معلوم ہو چکا ہے۔

تنبیہ۔ علمائے کلام فرماتے ہیں کہ قرآن پاک کو تین بار جمع کیا گیا ایک تو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے۔ مگر وہ ایک قرآن کی شکل میں جمع نہ کیا گیا۔ بلکہ متفرق چیزوں پر لکھا گیا۔ دوسری مرتبہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سامنے جمع کیا گیا۔ حضرت عبدغیر جو کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پیروکاروں میں سے ایک ہیں، سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے سنا کہ قرآن مجید جمع کرنے کے بارے میں اجرو ثواب کے لحاظ سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ظہیم ترین شخصیت ہیں۔ اللہ تعالیٰ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر رحمتیں نازل فرمائے آپ سب سے پہلے شخص ہیں جنہوں نے اللہ عزوجل کی کتاب مبارک قرآن پاک کو یکجا کیا۔ پھر میری بار حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جمع کیا آپ نے صحابہ کرام کو جمع کیا تو انہوں نے قریش کی لغت میں قرآن پاک کے چند نسخے تیار کیے اور ہر علاقے کی طرف قرآن کا ایک نسخہ بھیجا۔ یہ کام ششمہ ہجری میں تکمیل کو پہنچا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بسند صحیح یہ بھی مروی ہے کہ آپ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے متعلق فرمایا "عثمان کے بارے میں خیر کے سوا کوئی بات نہ کہو۔ خدا کی قسم انہوں نے دیکھا جو کچھ کہ کیا مگر صحابہ کرام کی جماعت کے سامنے اور اُن کے اتفاق سے۔"

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بھی فرمایا کہ ان قاریوں کی شان میں تم لوگ کیا کہتے ہو۔ یہ امر واقع ہے کہ مجھ تک یہ بات پہنچی ہے کہ بعض قاری کہہ رہے ہیں میری قرات تیری قرات سے بہتر ہے۔ نزدیک ہے یہ بات کفر میں شمار ہو جائے۔ ہم لوگوں نے کمالے عثمان پھر آپ کی اس بارے میں کیا لائے ہیں اور آپ کس چیز میں مصلحت دیکھتے ہیں آپ نے فرمایا میں یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ سب لوگوں کو ایک قرآن پر جمع کیا جائے تاکہ اُس میں کوئی انتشار یا اختلاف نہ رہے۔ ہم لوگوں نے کہا یہ اچھی بات ہے جو کچھ کہ آپ نے محسوس کی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

اگر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ وہ نہ کرتے جو انہوں نے کیا تو وہ کام مجھے کرنا پڑتا۔ حضرت علی کا کلام ختم ہوا۔
 علماء فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر کے مجمع قرآن اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے مجمع کرنے میں فرق یہ ہے کہ حضرت
 ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس خطرے کے تحت قرآن پاک کو جمع کیا کہ اس کا کوئی حصہ ادمعرا دمر پڑے ہوئے کی
 وجہ سے ضائع نہ ہو جائے اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قرآن پاک کو جمع کر کے اس لیے کتابی شکل دی تاکہ
 اُس میں کسی قسم کا اختلاف واقع نہ ہو۔ حضرت حارث عباسی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ لوگوں میں مشورہ یہ ہے کہ قرآن پاک کے
 جامع حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ہیں۔ حالانکہ حقیقت یہ نہیں ہے۔ کیونکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جو کام کیا صرف یہ
 تھا کہ سب لوگوں کو لغت قریش پر جمع کر دیا۔ جبکہ آپ کو ڈر لاحق ہوا کہ اہل عراق اور اہل شام حروفِ قرأت میں نکتے
 میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے جمع کرنے سے پہلے قرآن پاک سات لغتوں میں نازل ہوا یعنی پڑھا جاتا
 تھا۔ لوگوں کی آسانی اور سہولت کے لیے اور جب اس کی ضرورت نہ رہی اور سب کے لیے لغت قریش میں قرآن کا پڑھنا
 آسان ہو گیا تو آپ نے سب کو ایک ہی لغت پر اکٹھا کر دیا جس میں اصل نزول قرآن ہوا تھا۔ لیکن امر واقع یہ ہے کہ قرآن
 پاک کو کتابی شکل میں جمع کرنے والے سب سے پہلے شخص حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ حادث عباسی کا کلام
 ختم ہوا۔

یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی قرآن کو ترتیب نزول کے مطابق جمع فرمایا۔
 علماء نے کہا ہے اگر حضرت علیؑ کا مجمع کردہ قرآن لوگوں کے معمول میں داخل ہوتا تو مشہور ہوتا اور اُس سے لوگوں کو علم کثیر
 حاصل ہوتا یعنی لوگوں کو ناسخ و منسوخ کی پہچان ہو جاتی جو کہ ایک ضروری علم ہے۔ گمان یہی ہے کہ حضرت علی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ نے لوگوں کے اختلاف کے ڈر سے اپنے تیار کردہ نسخے سے کام نہ لیا۔ تاکہ سب لوگ ایک طریقے اور
 ایک طرز تحریر پر اکٹھے ہو جائیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 فرماتے ہیں میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے عرض
 کیا آپ کو کس چیز نے سربہ انقال کی طرف رخ کرنے پر
 آمادہ کیا۔ ... حالانکہ وہ شامی میں سے ہے۔ ان اطراف
 سورہ براءۃ کی طرف تمہارا رخ کس وجہ سے ہوا۔ حالانکہ
 براءۃ اُن سورتوں میں سے ہے جو کئی سو آیتوں پر مشتمل ہے
 تم نے ان دونوں سورتوں کا لہجہ میں جوڑ دیا ہے اور تم نے
 ان کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم کی سطر نہیں رکھی اور

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قُلْتُ
 لِعُثْمَانَ مَا حَمَلَكُمُ عَلَىٰ اَنْ
 عَمِدْتُمْ اِلَى الْاَكْفَانِ وَ هِيَ
 مِنَ الْكُتُبِ وَ اِلَى بَوَائِرِهَا وَ هِيَ
 مِنَ الْبُيُوتِ فَقَرَأْتُمْ بَيْنَهُمَا وَ
 لَمْ تَكْتُمُوا سَطْرَ بِسْمِ اللّٰهِ
 الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَ وَصَّغْتُمُوهَا
 فِي السَّبْعِ الطَّوْلِ مَا حَمَلَكُمُ

عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَالَ عُثْمَانُ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنَّا يَا قَوْمَ عَلَيْهِ الزَّمَانُ وَهُوَ
تَنْزِيلُ عَلَيْهِ السُّورَةُ ذَوَاتُ
الْعَدَدِ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ
شَيْءٌ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ
يَكْتُبُ فَيَقُولُ ضَعُوا هَؤُلَاءِ
الْآيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكِّرُ
فِيهَا كَذًا وَكَذَا فَإِذَا نَزَلَتْ
عَلَيْهِ الْآيَةُ فَيَقُولُ ضَعُوا
هَذِهِ الْآيَةَ فِي السُّورَةِ الَّتِي
يُذَكِّرُ فِيهَا كَذًا وَكَذَا وَ
كَانَتْ الْأَنْفَالُ مِنْ أَوَّلِ
مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ
بِرَاءَةً مِنَ الْخِيَارِ الْقُرْآنِ نَزُولًا
وَكَانَتْ قِصَّتُهَا شَبِيهَةً بِقِصَّتِهَا
فَقِصَصَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَبَيِّنْ لَنَا أَهْلُ
مِثْلِهَا فَمِنْ أَجْلِ ذَٰلِكَ قَدَرْتُ
بَيِّنَتَهُمَا وَلَمْ أَكْتُبْ سَطْرًا بِسْمِ
اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُهَا
فِي الشَّعْرِ الطَّوْلِ -

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
أَبُو دَاوُدَ -

تم نے سورہ انفال یا توبہ کی سات لمبی سورتوں میں رکھ دیا
ہے ایسا کرنے پر کس چیز نے آپ کا مادہ کیا حضرت
عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے
جواب میں فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسا وقت
بھی آتا تھا کہ آپ پر ایسی سورتیں نازل ہوتی تھیں جن میں
بہت سی آیتیں ہوتی تھیں جب آپ پر کوئی آیت نازل
ہوتی تھی تو آپ بعض ایسے لوگوں کو بلاتے تھے جو کھانا پکاتے
تھے آپ انہیں فرماتے کہ ان آیتوں کو اسی سورت میں
رکھو جس میں ایسا ایسا ذکر آیا ہے جب آپ پر کوئی
آیت نازل ہوتی تھی آپ فرماتے تھے کہ اس آیت کو
فلان سورت میں رکھو جس میں یہ ذکر آیا ہے۔ اور
سورہ انفال ان سورتوں میں سے ہے جو سب سے
پہلے مدینہ پاک میں نازل ہوئیں۔ اور سورہ براءۃ (توبہ)
نزل کے لحاظ سے قرآن کی آخری سورت ہے۔
سورہ انفال اور سورہ براءۃ دونوں کے مضامین آپس
میں ملتے جلتے تھے اس دوران رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم دنیا سے اٹھائے گئے اور آپ نے اس امر کی
رضااحت نہ فرمائی کہ سورہ انفال سورہ براءۃ میں سے
ہے یا اس سے علیحدہ ہے تو مضامین کی مطابقت
کی بنا پر دونوں کو ملا دیا گیا اور دونوں کے درمیان
میں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کی سطر لکھی اور میں نے
ان دونوں کو سات لمبی سورتوں میں رکھ دیا۔

اسے احمد ترمذی اور ابو داؤد نے روایت
کیا۔

لے یعنی سورہ انفال ان سات لمبی سورتوں میں سے ہے جنہیں پڑھا جاتا ہے۔

۲۵ یہاں حدیث میں لفظ میں آیہ ہے جو بابت کی جمع ہے یعنی سورہ یہ ان سورتوں کا نام ہے جو کہ سورہ فاتحہ کے بعد آتی ہیں چونکہ یہ سورتیں سو سے زیادہ یا سو کے قریب آیتوں پر مشتمل ہیں۔ لہذا ان کے لیے یہ لفظ استعمال کیا گیا۔ کئی سو آیتوں والی سورتوں کے بعد وہ سورتیں ہیں جنہیں توالی کہتے ہیں۔ یہ وہ سورتیں ہیں جن کی آیتیں سو سے کم ہیں۔ تو گویا توالی سورتیں کئی آیتوں والی سورتوں کے تابع ہیں اور کئی سودالی سورتیں ان سے پہلے ہیں۔ یا ان سورتوں کو کمر اور بار بار پڑھا جاتا ہے اور یہ کئی سو آیتوں والی سورتوں سے زیادہ ہیں پھر توالی کے بعد مفصل سورتیں ہیں۔ قرآنی سورتوں کی تفہیم اوسان کے اسماء علماء نے ایسے ہی بیان فرمائے ہیں جیسا کہ امام سیوطی نے اپنی تفسیر الاتقان میں بیان فرمایا ہے پس حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ نے سورہ انفال کو ثانی میں داخل فرمایا ہے جو کہ سات لمبی سورتوں کا نام ہے اور سورہ براءہ کو ان سورتوں میں سے شمار کیا ہے جو کئی سو آیتوں پر مشتمل ہیں۔ حالانکہ سورہ انفال سورہ براءہ سے چھوٹی ہے اور اگر تم نے سورہ انفال کو انہی سورتوں میں سے شمار کر لیا ہے تو ان سورتوں کے درمیان تم نے بسم اللہ شریف نہیں لکھی۔

۳۶ یہاں حدیث میں لفظ ذالک آیا ہے بعض نسخوں میں ذالکم آیا ہے۔ تو گویا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے دو سوال کیے۔ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اس کا جواب ارشاد فرمایا جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ان دو سورتوں کے بارے میں یہ شبہ موجود ہے کہ یہ دونوں ایک ہی سورت ہیں اس حیثیت سے سورہ انفال کو سات لمبی سورتوں میں شامل کر لیا گیا ہے۔ اور اس بنا پر درمیان میں بسم اللہ شریف نہ لکھنا بھی درست ہوا۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں دو سورتیں ہیں اس بنا پر دونوں کے درمیان ہم نے فاصلہ بھی چھوڑ دیا۔

۳۷ یعنی وحی اور سورتوں کو کہتے تھے جیسا کہ حضرت زید ابن ثابت وغیرہم رضی اللہ عنہ ۳۸ بظاہر یہ دو فقرے کر دیکھائی دیتے ہیں دونوں میں کوئی فرق معلوم نہیں ہوتا ہاں آنا فرق محسوس ہوتا ہے کہ پہلے فقرے میں لفظ آیات آیا ہے دوسرے میں لفظ آیت۔ مقصود دونوں سے تقریر و تاکید ہے۔

۳۹ کیوں کہ اس میں غزوہ بدر کا ذکر ہے۔ ۴۰ کہ اس میں منافقین کی ذلت و غاری کا ذکر ہے نیز اس میں مشرکین کو مسجد حرام میں داخل ہونے سے بھی روکا گیا ہے۔

۴۱ کیوں کہ دونوں سورتوں میں دین کی بلندی مشرکین و منافقین کی ذلت و غاری کا ذکر ہے۔ ۴۲ لیکن دونوں کے متحرک یا متعدد ہونے کے احتمال اشتباہ کی بنا پر ہم نے دونوں میں فاصلہ چھوڑ دیا مگر اس فاصلے کا یہاں صریحاً ذکر نہیں کیا کیونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا سوال دو سورتوں کے بارے میں اور ان کے درمیان بسم اللہ شریف نہ لکھنے سے متعلق تھا۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا سوال یہی ہو اور آپ کا قول کہ وہ ثانی میں سے ہے اور براءہ کئی سودالی سورتوں میں سے ہے مطلب کو قریب کرنے کے لیے ہو یا وہ واقعہ کا بیان ہو کہ تقدیم و تاخیر سے

معلق سوال ہو اس میں غور کرو۔

صلوات اللہ تعالیٰ کی مدد اور اس کی توفیق سے فضائل قرآن کا بیان تکمیل کو پہنچا۔ اس کے متصل بعد باب کتاب الدعوات کا بیان شروع ہو رہا ہے۔

کتاب الدعوات

دعاؤں کا باب

واضح ہو کہ قرآن و حدیث میں دعا کرنے کا حکم آیا ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ حکم جو انبیا استجاب کے لیے ہے۔ لازمی حکم نہیں ہے مگر نزول بلایا خوف کے وقت دعا کرنا انبیاء علیہم السلام اور ان کے متبعین جہم اللہ جمیعین کی سنت اور ان سے منقول و ماثور ہے اور دعا سے خاموشی اختیار کرنا، اللہ کے علم اور اس کی تقدیر پر اکتفاء کرنا بھی آیا ہے جیسا کہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ صلوٰۃ اللہ وسلامہ علیہ کا قول مبارک حبیبی عن سوالی علمہ بحالی یعنی میرے سوال کرنے سے اُس کا علم میرے حال کے لیے کافی ہے (حضرت ابراہیم علیہ السلام) نے یہ کلمات حضرت جبرائیل علیہ السلام کو اُس وقت کہے جب کہ کافر آپ کو آگ میں ڈالنے لگے تو حضرت جبرائیل نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے عرض کیا آپ خدے دعا کریں کہ وہ آپ کو اس مصیبت سے بچائے آپ نے اُس وقت فرمایا اللہ تعالیٰ کا میرے حال کو جاننا میرے لیے سوال کرنے سے کافی ہے۔

حضرت شیخ ابن عطاء اللہ اسکندری رحمۃ اللہ علیہ اپنی تالیف کتاب الحکم میں فرماتے ہیں کہ لبا ادقات اللہ تعالیٰ اپنے مقرب بندوں کی رہنمائی فرماتا ہے تو وہ ذات الہی کا ادب ملحوظ رکھتے ہوئے اُس سے کوئی چیز طلب نہیں کرتے بلکہ قسمت پر اعتماد کرتے اور سوال کرنے کے بجائے اُس کے ذکر میں مشغول رہتے ہیں۔ امام ابوالقاسم مشیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں لوگوں نے اس امر میں اختلاف کیا ہے کہ دعا افضل ہے یا سکوت و رضا بہتر ہے بعض کہتے ہیں افضل دعا کیونکہ اپنی حد ذات میں عبادت ہے جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا الدعاء مع العبادۃ یعنی دعا عبادت کا مغز ہے لہذا دعا نہ کرنے کی بجائے کرنا بہتر ہے کیونکہ اس حدیث کے مطابق یہ اعلیٰ درجہ کی عبادت ہے۔ دعا کرنا خدا کا حق ہے آگے اُسے قبول نہ کرنا اُس کی مرضی ہے اللہ بندہ کی حاجت دعا کے نہ قبول ہونے کی بنا پر پوری نہیں بھی ہوتی تو بھی دعا کے ذریعے بندہ اپنے پروردگار کا حق ادا کرنے میں مصروف ہوتا ہے کیونکہ اپنی حاجی کا اظہار اپنے بندہ ہونے کی بہترین صورت کا اظہار ہے۔ حضرت ابو حازم امری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں ”دعا سے محروم ہونا (دعا نہ کرنا) میرے نزدیک دعا قبول نہ ہونے سے بھی زیادہ سخت ہے۔“ ایک گروہ اس طرف گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم اتم و اکمل پر اعتماد کرتے ہوئے سکوت و گنہامی اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے۔

اور حق عزوجل کی تقدیر پر راضی رہنا اور دعا نہ کرنا ادنیٰ و افضل ہے۔ واسطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”جو کچھ بندے کے لیے ازل میں فیصلہ ہو چکا ہے اس پر راضی رہنا زیادہ بہتر ہے۔ بجائے اس کے کہ انسان اپنے وقت وصال کو دیکھ کر گھبرا جائے اور اللہ تعالیٰ سے تکرار شروع کر دے“

ایک حدیث میں آیا ہے کہ جسے میرے ذکر نے میرے آگے دعا کرنے سے روکا میں اس کو اس سے بہتر اور زیادہ دیتا ہوں جو میں مانگنے اور دعا کرنے والوں کو دیتا ہوں۔ ایک گروہ یہ کہتا ہے کہ بندے کو چاہیے کہ زبان سے صاحب دعا ہو اور دل سے صاحب رضا کہ اپنے لیے دونوں حالتیں جمع کرے۔

امام قشیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں بہتر یہ ہے کہ کہا جائے اوقات و حالات مختلف ہوتے ہیں۔ بعض اوقات خاموشی سے دعا بہتر ہوتی ہے اور ادب بھی اسی میں ہوتا ہے۔ بعض حالات میں دعا کی نسبت خاموشی افضل ہوتی ہے اور وہی ادب ہوتا ہے اور یہ چیز وقت کے مطابق پہچانی جاتی ہے کیونکہ آنے والے وقت کا علم اسی وقت میں حاصل ہوتا ہے۔ پس اگر اپنے دل میں دعا کرنے کا اشارہ پائے تو دعا افضل ہے اور خاموشی رہنے کا اشارہ پائے تو خاموشی بہتر ہے۔ حضرت قشیری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ”صحیح یہ ہے کہ کہا جائے کہ بندے کو چاہیے کہ اپنے پروردگار کے شہود حضور کے کسی وقت بھی غافل نہ ہو اور نہ اسے بھولے دعا کے وقت بھی اس کی یہی حالت ہونی چاہیے تو چاہیے کہ اپنے حال پر نگاہ ڈالے اگر یہ محسوس کرے کہ دعا میرے اندر کشادگی اور زیادہ قرب کا باعث بن رہی ہے تو چاہیے کہ اپنے حال پر نگاہ ڈالے اگر دل کی طرف رجوع کرنے سے یوں محسوس کرے کہ دعا کرنے سے طبیعت میں ٹانٹ اور تنگی محسوس ہو رہی ہے تو پھر ایسے وقت میں دعا نہ کرنا بہتر ہے اور اگر دل میں نہ ترکشادگی پائے نہ تنگی تو ایسی حالت میں دعا کرنا نہ کرنا دونوں برابر ہیں۔ اسی طرح اگر کسی وقت عظیم کا غلبہ ہو تو دعا افضل ہے کیونکہ دعا عبادت ہے اور اگر کسی وقت دل پر معرفت اور علی کا غلبہ ہو تو خاموشی بہتر ہے یہ بھی صحیح ہے کہ یوں کہا جائے کہ جس چیز میں کسی مسلمان کا یا خدا کا حق ہو اس میں دعا افضل ہے اور جس چیز میں نفس کا حصہ ہو اس سے خاموشی بہتر ہے۔ حدیث میں آیا ہے بندہ دعا کرتا ہے اور خدائے تعالیٰ اسے دوست رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ جبرائیل سے فرماتا ہے اس کی دعا کی قبولیت میں دیر کر اور اس کی حالت میں توقف کر کیونکہ میں پسند کرتا ہوں کہ میں اپنے بندے کی آواز سنتا رہوں اور کبھی ایک بندہ دعا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس بندے کو اپنا دشمن جان رہا ہوتا ہے تو خدائے تعالیٰ جبرائیل سے فرماتا ہے اس کی حاجت جلد پوری کر کیونکہ میں اس کی آواز سنتا نہیں پاتا۔ امام قشیری کا کلام ختم ہوا۔

واضح ہو کہ رسالہ تسلیۃ المعائب میں دعا کے کرنے یا نہ کرنے اور اس کے موقع و محل کے بارے میں کلام طویل

اسے یہ رسالہ حضرت شیخ عبدالحق محدث مولف اشعۃ اللمعات رحمۃ اللہ علیہ کا تالیف کردہ رسالہ ہے جو حضرت شیخ قدس سرہ کی کتابت میں موجود ہے۔ مترجم غفر اللہ تعالیٰ عنہ۔

ماوی اور کالی کر دیا ہے تفصیل دیکھنی ہو تو وہاں سے دیکھ لی جائے۔ دعا کی دوسری شرائط آداب اوقات اور قبولیت کی باتیں اس باب میں واقع احادیث کی شرح کے ضمن میں معلوم ہو جائیں گی۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ فَتَعَجَّلْ كُلُّ نَبِيٍّ دَعْوَتَهُ وَإِنِ اخْتَبَأَتْ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فَهِيَ تَأْتِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَّائَةِ مِثْقَلٍ أَوْ مِثْقَلٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ كُنُيًّا رِوَاةٌ مُسْلِمٌ وَابْنُ خَرَّازٍ أَقْصَرُ مِنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نبی کی ایک دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ تو ہر نبی نے دعا کرنے میں جلدی کی اور بے شک میں نے چیلے رکھا ہے اپنی دعا کو قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لیے۔ تو وہ دعا انشاء اللہ تعالیٰ پہنچ کر قبول ہو کر رہے گی۔ ہر اس شخص کے لیے جو میری امت میں سے مرے گا اس حالت میں کہ اس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہیں کیا ہوگا۔ یعنی جس کی موت ایمان پر واقع ہوئی ہوگی۔ اسے مسلم نے روایت کیا اور بخاری کے الفاظ مسلم کے الفاظ سے مختصر ہیں۔

اے یعنی اللہ تعالیٰ کی سنت اسی طرح جاری ہے کہ وہ اپنی امت کے حق میں ہر پیغمبر کو دعا کرنے کی اجازت دیتا ہے۔

اے یعنی ہر نبی نے دنیا میں ہی اس کی قبولیت کو پایا۔

اے یعنی جو دنیا سے ایمان کے ساتھ گیا اگرچہ گناہ گار ہی ہو۔ انبیاء علیہم السلام کی باقی دعائیں، بعض کہتے ہیں وہ بھی سب کی سب قبول ہوتی ہیں۔ مگر یہ حقیقی بات نہیں ہے کیونکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں نے اپنی امت کے لیے تین چیزیں مانگی ہیں جن میں سے دو چیزیں مجھے عطا کر دی گئیں اور ایک سے روک دیا گیا جیسا کہ اُندہ حدیث میں آ رہا ہے۔ واللہ اعلم۔

اے یعنی اس حدیث کو ان الفاظ سے مسلم نے روایت کیا۔ بخاری نے ان سے مختصر تر الفاظ میں یہ حدیث روایت کی۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے

Click For More Books

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اتَّخَذْتُ عِنْدَكَ
عَهْدًا تَنْ تَخْلِفْنِیْهِ فَاِذَا
اَنَا بَشَرٌ فَاصْبِرْ اَلْمُؤْمِنِیْنَ اَذِیَّتَهُ
شَتَمَتْهُ لَعْنَتُهُ جَلَدَتْهُ فَاجْعَلْهَا
لَهُ صَلَوةً وَ زَكُوَةً وَ قُرْبَةً
تُقَرِّبُهُ بِهَا اِلَیْكَ یَوْمَ الْقِیَمَةِ
(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ بے شک
میں نے تجھ سے ایک وعدہ لے رکھا ہے جس کی تو ہرگز
مجھ سے خلاف ورزی نہ کرے گا مگر واقع یہ ہے کہ بیشک
میں بشر ہوں تو ایمان والوں میں سے جیسے بھی مجھے تکلیف
پہنچے اُس کے بارے میں میری زبان پر گالی آجائے یا میں کسی
کو لعنت کروں یا اُسے کوڑے لگاؤں تو میری ان تمام چیزوں
کو اُس کے لیے رحمت و پاکیزگی اور اپنی درگاہ میں قرب
کا ذریعہ بنانا اور اُسے قیامت کے دن اپنے قرب میں

بگمہ دینا (بخاری و مسلم)

۱۔ اس سے مقصود دعا کی قبولیت اور اُس کی تاکید مقصود ہے اور اپنی اُمید کو نمایاں کرنا ہے گویا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
کا خدا کے ساتھ ایسا عہد ہو چکا ہے جو کبھی نہ ٹوٹے گا اور اللہ تعالیٰ نے آپ سے ایسا وعدہ فرمایا ہے جس کی اللہ تعالیٰ ہرگز
خلاف ورزی نہیں کرے گا۔

۲۔ کہ مجھے بھی کبھی کبھی بہ قاضائے بشریت غصہ آجاتا ہے اور بشریت کے تقاضے جن کا کچھ حصہ میرے اندر باقی رکھا
گیا ہے اُن میں مستحق ہیں جن کی بنا پر مجھے غصہ آجاتا ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ جَلَدْتُ آیا ہے جو جلد سے نکلا ہے جس کا معنی ہے انسان کے چمڑے پر کوڑے لگانا۔
۴۔ یہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنی اُمت مرحومہ پر کمال شفقت و مہربانی ہے جو آپ بے مثل کرنے والوں
پر بھی فرماتے ہیں، اس سے اندازہ کرنا چاہیے کہ اُمت کے نیکو کار لوگوں پر حضور علیہ السلام کی شفقت و مہربانی کس قدر
زیادہ ہوگی مطلب یہ ہوا کہ جو لوگ اذیت دینے کے مستحق ہیں اور جو مستحق نہیں سب پر میری کمال شفقت و مہربانی ہے یہ
مہموم رحمت اور رشت کے باب میں بہت ہی مکمل اور بلیغ ہے یہ بھی احتمال ہے کہ یہ حکم اُن لوگوں کے ساتھ خاص ہو جو اذیت
پہنچنے کے مستحق نہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
اِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ
اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِّیْ اِنْ شِئْتَ
ارْحَمْنِیْ اِنْ شِئْتَ اَرْزُقْنِیْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب
تم میں سے کوئی شخص دعا کرے تو یوں نہ کہے کہ اے اللہ
اگر تو چاہتا ہے تو مجھے بخش دے، اگر تو چاہتا ہے تو
مجھ پر رحم فرما اگر تو چاہتا ہے تو مجھے رزق عطا کر۔

إِنْ شِئْتَ وَ لِيَعْزِمَ قَسْطَكَ
إِنَّكَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لَا
مُكْرَاهَ لَهُ.

بلکہ اپنی طلب و سوال میں یقین کو بروئے کار لائے یعنی میرا
یقین ہے کہ تو میری ان دعاؤں کو قبول کرے گا۔ بے شک
اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے اور اسے کوئی مجبور نہیں

(رَوَاہُ الْبُخَارِيُّ) کر سکتا۔ (دہماری)

۱۔ یعنی دعا کرنے اور اللہ تعالیٰ سے طلب کرنے میں شک و تردد نہ کرے اور اللہ تعالیٰ کی مشیت اور چاہت
کے ساتھ متعلق نہ کرے۔

۲۔ یعنی طلب و سوال میں یقین کو کام میں لائے۔ یہاں حدیث میں لفظ لِيَعْزِمَ آیا ہے۔ لغت کی مشور کتاب صراح میں ہے
کہ یعزم عزم اور عزیمت سے بنتا ہے جس کا معنی ہے کسی چیز کا ارادہ کرنا اور دل کو اس چیز پر رکھ دینا۔ تاہم اس میں ہے عزم بمعنی
ارادہ فعل اور یقین سے کسی کام کا کرنا۔ اور اسے کوئی مجبور نہیں کر سکتا۔ یاد رہے یہاں حدیث میں لفظ مکرہ آیا ہے جو اکراہ سے
بنتا ہے جس کا معنی ہے کہ کسی کو اس کی چاہت و مرضی کے خلاف کام کرنے پر مجبور کرنا یعنی تمہیں چاہیے کہ تم یقین اور پختہ ارادے
سے اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کرو گے اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے جو چاہے کرے تمہیں کوئی ضرورت نہیں کہ اپنی دعا میں اللہ کے چاہنے
کا ذکر کرو کیونکہ دعائیں اس کے چاہنے کا ذکر مثبت و منفی ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے قبولیت کے وعدے کو پورا
کرتا ہے۔ لہذا بندے کو چاہیے کہ قبولیت دعا پر یقین رکھے۔ اور یقین سے اپنے سینے کو کشادہ کرے اور دل کو یقین کی روشنی
سے نور و روشن کرے کیونکہ یقین نور ہے اور شک و تردید ظلمت و تاریکی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے
کوئی شخص دعا کرے تو یوں نہ کہے اللہ اگر تو چاہتا ہے
تو مجھے بخش بلکہ یقین اور پوری رغبت سے دعا کرے۔ کیونکہ
اللہ تعالیٰ کے آگے کوئی چیز بھی بھاری اور بڑی نہیں ہے
جو وہ اپنے بندے کو دینا چاہتا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ
وَلَكِنْ لِيَعْزِمَ وَ لِيَعْظِمَ الرَّغْبَةُ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَتَعَظَّمُ شَيْءٌ
أَعْظَاهُ.

مے سلم نے روایت

کیا۔

(رَوَاہُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یعنی چاہیے کہ اپنی خواہش و ہمت کو دعا کے وقت مضبوط اور قوی رکھے۔
۲۔ تو چاہیے کہ رغبت زیادہ ہو اور اس کا مطلوب و مقصود بھی عظیم ہو بندہ کو چاہیے کہ مطالب عظیمہ کے طلب کرنے
میں اپنی ہمت کوتاہ نہ کرے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِلَهِ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ قَبْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَا يَسْتَعِجَلُ قَالَ يَعُوذُ قَدْ دَعَوْتُ وَ قَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ آءَ يُسْتَجَابْ لِي فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَ يَدْعُ الدُّعَاءَ .

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندے کی دعا قبول کر لی جاتی ہے جب کہ وہ گناہ یا قطع رحمی کی دعا نہ کرے اور اس میں جلد قبول ہونے کی خواہش نہ کرے عرض کیا گیا یا رسول اللہ جلدی کرنے کا کیا مطلب ہے فرمایا کہ مثلاً بندہ یوں کہے بے شک میں نے دعا کی۔ بیشک میں نے دعا کی میں نے نہیں دیکھا کہ میری وہ دعا قبول ہوئی ہو۔ تو بندہ اس طرح کہنے کے بعد تھک جاتا ہے اور دعا کرنا چھوڑ دیتا ہے۔

(دَوَاۓ مُسْلِم)

(مسلم)

۱۔ مثلاً یوں کہ یا اللہ مجھے فلاں گناہ کی عاقبت دے اور قطع رحمی کی مثال یہ ہے کہ کوئی بندہ غلط سے یوں دعا کرے کہ یا اللہ مجھے فلاں رشتہ دار سے بے زار کر دے اور میرا تعلق اُس سے کاٹ دے کہ ان چیزوں میں بندے کی دعا قبول نہیں ہوتی کیونکہ اس میں بندے کا نقصان ہے۔ ان کے علاوہ جائز کاموں میں بندے کی دعا البتہ قبول ہوتی ہے۔

۲۔ یعنی کہ مجھے میرا دعا جلد حاصل ہو۔

۳۔ یعنی میں نے کمر اور بار بار دعا کی ہے مگر میں نے اپنی دعا کی قبولیت کا کوئی نشان نہیں دیکھا۔

۴۔ یہاں حدیث میں لفظ استعجیل آیا ہے جو استعجال سے بنا ہے اس کا معنی ہے کہ کسی کام کے کرنے سے بندے کا دل ہلنا اور تھک جانا۔

حضرت شیخ ابن عطاء اللہ اسکندری شافعی رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب الکلم میں فرماتے ہیں جس کا ترجمہ یہ ہے۔ چاہیے کہ اللہ تعالیٰ سے کچھ مانگنے کے وقت قبولیت میں دیر ہونے اور دعا مانگنے پر جلد نہ ملنے سے تجھ میں مایوسی اور نا اُمیدی نہ پیدا ہو۔ کیونکہ اللہ عزوجل اُس چیز کے لیے تیری دعا قبول کرنے میں تیرا سامن بن چکا ہے جو اُس نے تیرے لیے اختیار کیا ہے۔ یہ نہیں ہونا چاہیے کہ تو اپنے لیے کسی چیز کا اختیار کرے۔ یہاں شیخ عطاء اللہ کا قول کہ اللہ تعالیٰ سے بار بار اور پٹ پٹ کر دعا کرنا دونوں طرف سے تعلق رکھتا ہے۔ ایک یہ کہ مثلاً تو کہہ کہ میں نے بار بار دعا کی ہے اور اللہ تعالیٰ کے حضور اس کی بارگاہ سے گویا چٹ کر میں نے اُس سے اپنا دعا طلب کیا ہے مگر افسوس کہ میری دعا قبول نہیں ہوئی پھر حضرت شیخ مرموف فرماتے ہیں جبکہ دعائیں تجھے دوام اور جھگی موصول ہے تو قبولیت دعا کے لیے تجھے کوئی غم نہیں کرنا چاہیے کیونکہ تیرا مقصود حاصل ہے۔ اس لیے کہ یہی دعا اور تفرع و زاری دعا سے اصل مقصود ہے۔ دعا

کا قبول ہو جانا تو نفس کا حصہ ہے۔

بعض مارتین فرماتے ہیں دعا کا فائدہ اپنی محتاجی اور بے بسی کا اظہار ہے۔ آگے اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے جو چاہے کرے حضرت سیدی احمد بن مرزوق رحمۃ اللہ علیہ کتاب الحکم کی شرح میں فرماتے ہیں دعا اعلیٰ درجہ کی عبادت ہے جو نزول بلا یا خوف کے وقت بندے کے دل سے اگر ملتی ہے جس طرح نماز اپنے وقت سے ملی ہوتی ہے اور دعا پر قبولیت کا مرتب ہونا اس طرح ہے جس طرح نماز پر ثواب کا مرتب ہونا۔ اس ثواب کا تعین یا کیفیت کا بیان نہیں کیا جاسکتا۔ ایک حدیث میں آیا ہے کہ بندہ جب بھی دعا کرتا ہے تو اسے تین چیزوں میں سے ایک چیز ضرور حاصل ہوتی ہے یا اس کا مطلب اس جہاں میں اُسے جلدی مل جاتا ہے یا اُسے اُس کے لیے آخرت کے جہاں میں ذخیرہ بنا دیتا ہے یا اُس دعا کی برکت سے کسی اور تکلیف و برائی کو اُس سے دور کر دیتا ہے یا ایسی ہی کوئی اور چیز دعا کے عوض اُسے دے دیتا ہے مطلب یہ کہ دعا کی قبولیت ہر صورت ہوتی ہے یہ قبولیت اس بات میں منحصر نہیں ہے کہ بندے کا عین مقصود حاصل ہو یا وقت معین میں حاصل ہو اور اللہ تعالیٰ نے یہ وعدہ جو کیا ہے کہ میں دعا قبول کرتا ہوں تو اس سے مطلق قبولیت دعا ملدے۔ یہ مراد نہیں کہ بندہ جو چیز مانگ رہا ہوتا ہے وہی اُس کو مل جائے یا انہی وقت اُسے مل جائے اور اللہ تعالیٰ کا بندے کی دعا کو اپنی پسندیدگی کی طرف سے جانا بندے کی پسندیدگی کو اختیار نہ کرنا درحقیقت بندے پر اللہ تعالیٰ کا عین لطف و کرم اور اُس کے حال کی بہتری کے لیے ہے کیونکہ بندہ جاہل اور بے خبر ہے وہ بسا اوقات شر کو اپنے لیے خیر تصور کرتا ہے۔

بس دعا باکان زبان است و وبال اذکرم می نشود شان ذوالجمال

ترجمہ۔ بہت سی دعائیں بندے کے لیے درحقیقت نقصان و وبال ہوتی ہیں اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ اپنے کرم کی بنا پر ان دعاؤں کو قبول نہیں کرتا۔

پھر اس وجہ سے بھی بسا اوقات اللہ تعالیٰ بندے کی دعا قبول نہیں کرتا تاکہ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کی ہیبت اور احکام عبودیت کی تکمیل بندے پر ظاہر فرمانا مقصود ہوتا ہے تاکہ بندہ نگاہ رکھنے سے بے خوف نہ ہو جائے۔ جب بندہ اللہ تعالیٰ کی ہیبت و عظمت کو ملاحظہ کرتا اور دعا کی عدم قبولیت کے باعث اپنی بے بسی محسوس کرتا ہے تو مزید صریح و اظہار کی کوشش کرتا ہے اور اپنی بے بسی اور پریشانی ملاحظہ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ بندے کو اس کیفیت سے اس لیے دوچار کرتا ہے تاکہ اُسے ہمیشہ اپنی نزدیکی کی چٹائی پر بٹھائے رکھے۔ اور اس کام میں لگائے رکھے کہ وہ اُس کے دروازہ قرب و محبت کو کھٹکھٹاتا رہے کہ فی الحقیقت دعا کا اصل فائدہ یہی ہے۔

ایمچ نبود از دعا مطلوب شان جز سخن گفتن بان شیریں دہاں
دل ز حرص دعا خالی شدہ ذوق مجز و بندگی خالی شدہ

گرا جابت کر دشان فہو المراد در نہ بادیدار نقد آیند شاد
در کند دلذت آن بیشتر بہر تقریب سخن بار و گر
۱) اُن کا مطلوب و مقصود دعا کرنے سے کچھ بھی نہیں ہوتا سوائے اس کے کہ وہ اُن شیعوں دہن محبوب سے باتیں کرنا چاہتے ہیں۔

۲) اُن کا دل مقصود کی حرص سے خالی ہوتا ہے اور اُن کا ذوق مجز و بندگی بھی ہر خواہش سے خالی ہوتا ہے۔
۳) اگر اُن کا محبوب اُن کی دعا قبول کر لیتا ہے تو اُن کی یہی مراد ہوتی ہے۔ در نہ دولت دیدار سے ہی وہ خوش ہوتے ہیں۔

۴) اور اگر وہ اُن کی دعا مدد کر دیتا ہے تو اُس میں انہیں بہت لذت محسوس ہوتی ہے۔ اس لیے لغت زیادہ محسوس ہوتی ہے کہ انہیں دوبارہ باتیں کرنے کا موقع مل جاتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ
لَا يَنْبِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ
عِنْدَ دَاسِيهِ مَلَكَ مُوَكَّلٌ
كَلَّمَ دَعَا لَاحِيَهُ بِخَيْرٍ قَالَ
الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ آمِينَ
وَلَكَ بِمِثْلِ -

حضرت ابو در دار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
بندہ مسلم کی دعا اپنے بھائی کے لیے اُس کے پس
پشت قبول ہوتی ہے اُس کے سر کے پاس ایک
فرشتہ موجود ہوتا ہے کہ جب بھی وہ بندہ اپنے بھائی
کے لیے دعا کرتا ہے وہ فرشتہ اُس پر آمین کہتا ہے
اور یہ بھی کہتا ہے کہ تجھے بھی اُس کی مثل عطا
ہو۔

و مسلم

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱) یہاں حدیث میں لفظ وکب بشل بیان لفظ شل پر حرف با نا مذکر ہے اور لفظ شل میم کی زیر سے بھی ایک روایت ہے
بہر صورت حدیث میں لفظ شل پر ترمین ہے۔ بعض روایتوں میں بِشْلَیْہ یعنی یا اعدما کے ساتھ لفظ تشنیہ کی صورت میں ایک
روایت ہے۔ یعنی اے دعا کرنے والے تجھے اپنے بھائی کی نسبت دو حصے عطا ہوں۔

وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ قَالَ وَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ
وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ
حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے آپ
کے لیے بد دعا نہ کرو۔ اور نہ اپنی اولاد کے لیے اور نہ
اپنے مال کے لیے کیونکہ تمہاری دعا کی موافقت اگر

اُس گٹھری سے ہو گئی جس میں اللہ تعالیٰ دعا قبول کرتا ہے اور
کسی کو کوئی چیز عطا کرنا ہے تو تمہاری وہ بددعا بھی قبول
ہو جائے گی۔ اسے مسلم نے روایت کیا
اسے مسلم نے روایت کیا۔

اور حضرت ابن عباسؓ کی حدیث جس کے ادل میں
یہ لفظ ہے کہ مظلوم کی بددعا سے بچو۔ کتاب الزکوٰۃ میں
مذکور ہے۔

اَلْفَصْلُ الثَّانِي دوسری فصل

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دعا
 ہی عبادت ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی۔ وَقَالَ
 رَبِّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ۔ میرے حضور
 دعا کرو کہ میں تمہاری دعا قبول کرتا ہوں۔

اسے احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

۲۷ یعنی دعا کرنا عبادت ہے۔ بلکہ بطور مخالفہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا کہ دعا ہی عبادت ہے اور دعا

ہی کو عبادت کا نام دینا چاہیے۔ کہ دعا کے وقت بندے کی تمام تر توجہ جناب حق کی طرف ہوتی ہے اور اس لئے حق ہر چیز سے اُس نے منہ پھیر لیا ہوتا ہے۔ اُس وقت کسی اور سے بندے کی امید وابستہ نہیں ہوتی اور نہ ہی خدا نے تعالیٰ کے سوا کسی اور چیز سے ڈر رہا ہوتا ہے پھر دعا کے اندر چند چیزیں خصوصی طور پر پائی جاتی ہیں جیسے اخلاص، خلصۃ تعالیٰ کا صبر و شکر، اُس کے حضور دست گدائی و راز کرنا، اُس کی توحید پر یقین و ایمان، اُس کی لائے برحق کے حضور شوق و رغبت کا اظہار، اُس سے مناجات، اُس کے سامنے تضرع و تذلل، اُس سے طلبِ مدد اور اس کے حضور اپنی فریاد پیش کرنا، کیونکہ دعا ان تمام چیزوں کی جامع ہے اس لیے اس حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ دعا ہی دراصل عبادت ہے۔

۳۷ اس سے معلوم ہوا کہ دعا ان چیزوں میں سے ہے جن کا حکم دیا گیا ہے اور اُس پر اجر و ثواب بھی مرتب ہوتا ہے تو جو چیز اس نوعیت کی ہو بلاشبہ عبادت ہے۔ پھر اس آیت کے آخر میں جو الفاظ آئے ہیں وہ بھی اس امر کی دلیل ہیں کہ دعا عبادت ہے۔ آیت کے آخری الفاظ یہ ہیں (ان الذین یستکبرون عن عبادتی سیدہ خلون جہنم داخرین) بے شک جو لوگ میری عبادت سے سرکشی کرتے ہیں مغرب وہ جہنم میں داخل ہوں گے ذلیل و خوار حالت میں۔ یہاں عبادت سے دعا مراد ہے پھر اس آیت میں واقع ڈانٹ سے ظاہر ہوتا ہے کہ دعا کرنا واجب و ضروری ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ دعا کرنا واجب نہیں بلکہ مباح یا مستحب ہے اور اس آیت میں درزخ میں داخل ہونے کی جو دھمکی پائی جاتی ہے وہ بندے کے تکبر اور سرکشی سے متعلق ہے۔ یہ نکتہ اچھی طرح سمجھ لو۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ مَثَرُ الْعِبَادَةِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دعا عبادت کا مغزو و خلاصہ ہے۔ اسے ترمذی نے روایت کیا۔

مشکوٰۃ کے بعض نسخوں میں یوں ہے کہ اسے

ابو داؤد نے روایت کیا۔

۳۸ کیونکہ عبادت کی حقیقت اور اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ کے حضور خضوع و تذلل اور اپنی خواری اور بے بسی کا اعتراف کرے اور یہ چیز دعا میں بطریق اکمل قائم پائی جاتی ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ مخیم کی پیش سے معنی ہڈیوں اور دماغ کا مغز اور آنکھ کی پتلی اور ہر چیز کا غاٹا اور نکرہ ہوا حصہ۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَسَلَّمَ لَيْسَ مَعِيَ أَكْرَمُ عَلَى
اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ.

اللہ تعالیٰ کے نزدیک دعا سے بڑھ کر کوئی چیز بھی عزیز
اور کرم نہیں ہے۔

(رواہ الترمذی و ابن ماجہ)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ.

اسے ترمذی نے روایت کیا۔ اور ابن ماجہ نے
روایت کیا اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث
حسن غریب ہے۔

اے کیونکہ دعا ان معانی، حالات اور کیفیات پر مشتمل ہوتی ہے جو عبادت کا مغز اور خلاصہ کہلاتی ہیں۔

وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزِيدُ الْقَضَاءُ إِلَّا
الدُّعَاءَ وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُسْرِ
إِلَّا الْبُزْرَ.

ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

تقدیر و قضا کو کوئی چیز نہیں پھیر سکتی مگر دعا۔ اور بندے

کی عمر میں کوئی چیز اضافہ نہیں کر سکتی مگر نیکی۔

اسے ترمذی نے روایت کیا۔

(رواہ الترمذی)

اے گویا دعا کی تاثیر اس قدر زیادہ ہے کہ وہ بلا اور مصیبت کو جو بندے کی تقدیر میں لکھی ہوتی ہے دعا کی
تاثیر سے دفع ہو جاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر تقدیر کو پھیرنا ممکن ہوتا تو وہ دعا سے پھر جاتی۔ بعض
نے کہا کہ تقدیر کے پھر جانے سے یہ مراد ہے کہ دعا کی تاثیر و برکت سے بندے کے لیے تقدیر کے تابع ہونا آسان
اور عمل ہو جاتا ہے گویا دعا کی وجہ سے بندہ یوں محسوس کرتا ہے کہ مجھ پر کوئی بلا و مصیبت نازل ہی نہیں ہوئی۔ بعض
کہتے ہیں کہ قضا سے وہ چیز مراد ہے جس سے بندہ ڈر رہا ہوتا ہے کہ وہ اس پر نازل نہ ہو جائے تو وہ اس سے
پرہیز کرتا اور بچتا ہے جب بندے کو دعا کی توفیق مل جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے مصیبت و بلا کو اٹھا لیتا ہے مگر
ان تمام توجیہات میں تکلف پایا جاتا ہے۔ معنی کی اصل تحقیق یہ ہے کہ تقدیر سے تقدیر معلق مراد ہے اور دعا سے تقدیر
معلق فی الواقع مل جاتی ہے اور دعا کو اس تقدیر معلق کے پھیر دینے کا سبب تسلیم کیا گیا ہے کیونکہ قضا اور تقدیر سب
سبب اور سبب سے کوئی ٹکراؤ نہیں رکھتی کہ سب چیزیں قضا اور تقدیر سے رونما ہوتی ہیں اور تقدیر معلق میں یہ بات
بھی لکھی ہوتی ہے کہ یہ کام فلاں سبب کی وجہ سے ہو گا اور فلاں سبب اختیار کرنے سے یہ کام ظاہر نہ ہو گا۔ اگر یہ
سوال کیا جائے کہ اس کلام کا کیا فائدہ ہوا کیونکہ جو کچھ تقدیر میں ہوتا ہے وہ تو ہو کر رہتا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ
اس کلام کا فائدہ یہ ہے کہ بطور مبالغہ یہ چیز بیان کر دی گئی ہے کہ اس میں یعنی تقدیر معلق میں تبدیلی واقع ہو سکتی
ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا اور اللہ تعالیٰ ہی حقیقت مال کو بہتر طور پر جانتا ہے۔

۱۷ عمر کے زیادہ ہونے کا شاید یہ مطلب ہے کہ اُس کی عمر ضائع نہیں ہوتی بلکہ اُس میں خیر و برکت عطا ہوتی ہے مگر تحقیقی بات وہی ہے جو گزشتہ تقدیر کی بحث میں ذکر کی گئی ہے۔ یعنی کہ اُس کی عمر اتنی ہوگی اگر نچی کرے گا اور اگر نیچی نہ کرے گا تو پھر اتنی ہوگی یا درہے کہ مقام تقدیر و سبب میں مٹانا اور باقی رکھنا واقع ہوتا رہتا ہے مگر حقیقت میں کسی قسم کا تغیر اور کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوتی۔ اسی لیے فرمایا گیا ہے کہ جو کچھ اللہ نے چاہا وہی ہوتا ہے اور جو کچھ وہ نہیں چاہتا نہیں ہوتا۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ فَعَلَيْكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِالدُّعَاءِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک دعا نفع دیتی ہے اُس چیز کے بارے میں بھی جو نازل ہو چکی ہوتی ہے اور اُس چیز کے بارے میں بھی جو نازل نہیں ہوئی ہوتی تو اے اللہ کے بند واپس اپنے اوپر دعا کو لازم کر دو۔ اسے ترمذی نے روایت کیا اور امام احمد نے اسے حضرت معاذ بن جبل سے روایت کیا اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

اسے یعنی بلا اور مصیبت کو دعا دفع کر دیتی ہے اور جو بلا و مصیبت ایسی نازل نہیں ہوئی ہوتی دعا سے وہ بھی ٹل جاتی ہے۔

اعمال میں اس جانب اشارہ ہے کہ دعا کرنے کا حکم شرعاً دیا گیا ہے لہذا طریقہ بندگی یہی ہے کہ حکم شرعی کی پیروی کی جائے۔ دوسری طرف اللہ تعالیٰ کی تقنا اور تقدیر کو بھی تسلیم کیا جائے۔

وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَاءٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ الشَّوْرِ مِثْلَهُ مَا لَمْ يَدْعُ بِأَشْوٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی بندہ دعا نہیں کرتا مگر اللہ تعالیٰ اسے اسے جو اس نے مانگا ہوتا ہے اسے دے دیتا ہے یا اسی طرح کی کوئی تکلیف اس سے روک لیتا ہے جب تک کہ وہ کسی گناہ کے لیے یا قطع رحمی کے لیے دعا نہ کرے۔

اسے ترمذی نے روایت کیا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ یعنی تکلیف اور برائی کی بات کو اس کی دعا کی وجہ سے اس پر وارد ہونے سے روک لیتا ہے یہ بندے پر خدائے تعالیٰ کا لطف و کرم ہوتا ہے۔ کیونکہ مراد و تکلیف کی چیز کو دفع کرنا بندے کو نفع بخش چیز عطا کرنے سے زیادہ اہم و ضروری ہوتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ سے اس کا نفل مانگا کرو کہ بے شک اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے کہ اس سے مانگا جائے اور افضل عبادت یہ ہے کہ بندہ کثرت کثرت اللہ کا شکر ادا کرے انتظار میں رہے۔ اسے ترمذی نے روایت کیا۔

وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ وَافْضَلُ الْعِبَادَةِ أَنْتَظَارُ الْعَرَجِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۔ یعنی ثواب کے امیدوار رہنے میں یہ چیز بہت افضل ہے کہ بندہ رب تعالیٰ کی طرف سے کثرت کثرت اللہ کی منتظر رہے اور غم و اندوہ اور مصیبت کے دور ہونے میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ سے منتظر رہے دراصل ان الفاظ میں ممبر و ترک شکایت کی تلقین ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ ممبر کا اجر و ثواب بے حد اور بے اندازہ ہے۔ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے۔ (انما اوفى الصابون اجرهم بغير حساب) سوائے اس کے نہیں کہ ممبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حد و حساب دیا جائے گا بعض علماء نے کثرت کثرت اللہ کی انتظار کا معنی یہ لکھا ہے کہ دعا کی قبولیت میں جلد بازی کو ترک کر دیا جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ سے نہیں مانگتا اللہ تعالیٰ اس پر غضب ناک ہوتا ہے۔ اسے ترمذی نے روایت کیا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَمَّ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبَ عَلَيْهِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بہت ہی سخاوت و مہربانی کرنا چاہتا ہے تو بندوں کے اس سے مہربانی طلب نہ کرنے سے خدائے تعالیٰ کو غصہ آتا ہے علماء فرماتے ہیں رحمن وہ ذات ہے جو طلب کرنے پر بندے کو عطا کرتی ہے۔ اور رحیم وہ ذات کہ اگر اس سے نہ مانگا جائے تو اس کو غصہ آئے۔ مراد یہ ہے کہ کبر و نفرت کے تحت اللہ تعالیٰ سے نہ مانگنا خدائے تعالیٰ کو طے میں لاتا ہے ورنہ اللہ تعالیٰ کی قضا پر راضی ہوتے ہوئے سر تسلیم خم کرنا ایک بلند ترین مقام ہے یا اللہ تعالیٰ کے غضب ناک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر وقت جو دو سخاوت کرنے اور

رحم و ہر بانی کرنے کے لیے تیار رہتا ہے جیسا کہ ہم نے اس کی طرف اشارہ کیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جس کے لیے دعا کا دروازہ کھول دیا گیا اس کے لیے رحمت کے دروازے کھول دیے گئے اور اللہ تعالیٰ سے نہیں مانگی جاتی کوئی چیز جو اس کے نزدیک سب سے زیادہ پیاری ہوتی ہے اس کے علاوہ کہ اس سے صحت و عافیت مانگی جائے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ ۙ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَتَحَ لَهُ مِنْكُمْ بَابُ الدُّعَاءِ فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ وَ مَا سَمِعَ اللَّهُ شَيْئًا يَعْزِي أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ الْعَافِيَةَ .

(دَوَاۃ التَّرْمِذِي)

(ترمذی)

اے عافیت بمعنی صحت یہ بیماری کی ضد ہے مگر یہاں حدیث میں تمام آفات بیماریوں، بلاؤں، ظاہری بلاؤں دنیا آخرت میں بری اور ناپسندیدہ چیزوں سے سلامتی مراد ہے۔ اور یہ معنی تمام نصیحت و بھلائیوں کو شامل ہے۔ اور قواعد الطریقہ میں مذکور ہے کہ عافیت کا معنی ہے (سکون القلب مع اللہ) یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ بندے کے دل کا سکون پذیر ہو جانا تو اگر کسی بندے کا دل اللہ تعالیٰ کی طرف سے بلا اور مصیبت میں بھی خوش اور سکون میں ہے تو اس کے لیے یہی عافیت ہے۔ مگر یہ عافیت اہل کمال کو نصیب ہوتی اور بندے کے تمام حالات باطنی کو شامل ہے ہم اللہ تعالیٰ سے اس عافیت کی دعا کرتے ہیں۔

وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ۙ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّكَ أَنْ يَسْتَوْجِبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ فَلْيَكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ .

(دَوَاۃ التَّرْمِذِي)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مصیبتوں اور سختیوں میں پسند کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرے اُسے چاہیے کہ مہلت اللہ آسانی کے وقت اس کے حضور میں زیادہ دعا کرے۔

(ترمذی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .

اور کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

اے یعنی اُسے چاہیے کہ نرمی اور عیشی کی حالت میں اس کے حضور زیادہ دعا کرے یہ حد سے بڑھنے والے اور مغرور لوگوں کی حالت کے برعکس حالت ہے کیونکہ کرشم لوگ ستم اور نقصان کے وقت تو دعا کرتے ہیں مگر جب سختی دور ہو جاتی ہے تو مدد سے بڑھنا شروع کر دیتے ہیں۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أُمِّمُوا اللَّهَ وَ أَنْتُمْ مُوَقَّشُونَ
بِالْإِجَابَةِ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلْبٍ
غَافِلٍ لَاحٍ -

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اللہ تعالیٰ سے دعا کرو اس حال میں کہ تمہیں اپنی دعا کی
قبولیت کا یقین ہونا چاہیے اور جان رکھو کہ بے شک
اللہ تعالیٰ غافل اور لاپرواہ دل کی دعا قبول نہیں
کرتا۔

(ترمذی)

اور کما یہ حدیث غریب ہے۔
حضرت مالک بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جب بھی اللہ تعالیٰ سے سوال کرو تو اپنے ہاتھوں کی
تھیلیوں سے سوال کرو ہاتھوں کی پشتوں سے سوال
نہ کرو اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت
میں ہے کہ فرمایا اللہ تعالیٰ سے اپنے ہاتھوں کی
تھیلیوں سے مانگو ہاتھوں کی پشتوں سے نہ مانگو
پھر جب تم دعا سے فارغ ہو جاؤ تو ہاتھوں کو اپنے
چہرے پر مل لو۔

(ابوداؤد)

(رَوَاكَ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ
وَعَنْ مَالِكِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا سَأَلْتُمُو اللَّهَ
فَسَأَلُوهُ بِبَطُونِ أَكْفِكُمْ وَلَا
تَسْأَلُوهُ بِظُهُورِهَا وَفِي رِوَايَةٍ
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَلُوا اللَّهَ بِبَطُونِ
أَكْفِكُمْ وَلَا تَسْأَلُوهُ بِظُهُورِهَا
فَإِذَا فَرَغْتُمْ فَاَمْسَحُوا بِهَا
وُجُوهَكُمْ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے یا کی زبردستین مخف آخر میں لے۔

اے کیرنیک ہاتھوں کی تھیلیوں سے مانگو دعا کے قبول ہونے کے یقین اور صورت طلب کی بہترین شکل ہے پھر
یہاں ہاتھ کی بجائے ہاتھوں کا نقطہ جو جمع کے لیے ہے اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بہت کچھ عطا فرماتا ہے اور
ہاتھ کی پشت سے دعا کرتا دعا کے رد ہونے کی شکل کو ظاہر کرتا ہے۔ تاہم حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے مروی ہے کہ
بارش کے لیے دعا کرتے وقت آپ ہاتھوں کی پشتوں سے دعا کرتے اور آسمانوں کی طرف اشارہ کرتے تھے
بعض علماء نے کہا دعا سے جب ایسی چیز طلب کی جا رہی ہو جو نعمتوں کی جنس میں سے ہو تو تھیلیوں سے دعا کرنا مستحب
ہے اور تھیلیاں آسمان کی طرف ہونی چاہئیں اور اگر دفع نقہ کے لیے دعا کر رہا ہو تو چاہیے کہ آسمان کی طرف ہاتھوں

کی پشتیں کرے اس بارے میں مزید کلام باب استسقاء میں گزر چکا ہے۔
۳ تا کہ تم پر قبولیت دعا کے انوار ماضی ہوں۔ پھر چہرے پر ہاتھ پھیرنے کی وجہ یہ ہے کہ چہرہ تمام اعضا سے زیادہ اشرف و عمدہ عضو ہے تراشرف و اعلیٰ عضو کو ان انوار سے مستفید کرنا بہت بہتر ہے۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
بے شک تمہارا رب بڑا ہی باعیا اور بڑا ہی کریم ہے
اُسے اپنے بندے سے شرم آ جاتی ہے جبکہ بندہ اُس
کے سامنے اپنے ہاتھ اٹھاتا ہے کہ اُس کے دونوں
ہاتھ خالی رکھے۔

وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِنَّ رَبَّكَ حَيٌّ كَرِيمٌ
يَسْتَحْيِي مَنْ عَبْدُهُ إِذَا رَفَعَ
يَدَيْهِ إِلَيْهِ أَنْ يَدَّ هُمَا
صَفْرًا۔

اسے ترمذی نے اور ابوداؤد نے روایت کیا۔
ابو یوسف نے الدعوات الکبیر میں روایت کیا ہے۔
لہٰذا یہاں حدیث پاک میں لفظ صفر آیا ہے۔ جس کی دیر تا کی جزم معنی خالی ہاتھ اسی سے اسفار بنا ہے یعنی خالی
ہاتھ ملانا اور محتاج ہو جانا۔ واضح ہو کہ جیادہربانی وغیرہ الفاظ جو خدا کی صفات کے طور پر استعمال ہوتے ہیں،
آثار و افعال کے اعتبار سے ان کا اطلاق ہوتا ہے۔ مبادی کے اعتبار سے ان کا استعمال نہیں ہوتا جن میں ایک

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ أَبُو دَاوُدَ
دَالِيُّهُ قِي فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ)
لہٰذا یہاں حدیث پاک میں لفظ صفر آیا ہے۔ جس کی دیر تا کی جزم معنی خالی ہاتھ اسی سے اسفار بنا ہے یعنی خالی
ہاتھ ملانا اور محتاج ہو جانا۔ واضح ہو کہ جیادہربانی وغیرہ الفاظ جو خدا کی صفات کے طور پر استعمال ہوتے ہیں،
آثار و افعال کے اعتبار سے ان کا اطلاق ہوتا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی دعا میں ہاتھ اٹھا
تو انہیں اپنے چہرہ اور پرستے سے پہلے
نیچے نہیں کرتے تھے۔

وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ لَمْ
يَحْطِطْهُمَا حَتَّى يَمْسَسَ بِهِمَا
وَجْهَهُ۔ (رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان دعاؤں کو پسند
فرماتے تھے جو بڑی جامع اور کامل ہوتی تھیں اور
ان کے سوا دوسری دعاؤں کو چھوڑ دیتے تھے۔
(ابوداؤد)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ الْجَعَامِعَ مِنَ
الدُّعَاءِ وَ يَكْذُرُ مَا سَوَى ذَلِكَ۔
(رَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَسَدَ الدُّعَاءِ
إِجَابَةً دَعْوَةُ غَائِبٍ تَغَائِبٍ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
بے شک جلد قبول ہونے والی دعا وہ ہے جو غائب غائب
شخص کے لیے کرتا ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

اس کیونکہ ایسی دعا میں صدقِ اظہار اور محبت پائی جاتی ہے اور اس میں بناوٹ یا ریا کی کوئی علامت نہیں ہوتی۔

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
قَالَ اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ
فَأَذِنَ لِي وَقَالَ أَشْرِكُنَا يَا أُنْحَى
فِي دُعَائِكَ وَلَا تَنْسَنَا فَقَالَ
كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِي أَنَّ لِي بِهَا
الْمُذْنِبُ.

حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
سے عمرہ کرنے کی اجازت طلب کی آپ نے مجھے
اجازت دے دی اور آپ نے فرمایا اے میرے پیارے
بھائی اپنی دعا میں ہمیں بھی شریک کرنا وقت دعا ہمیں
فراخوش نہ کر دینا حضرت عمر فرماتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے ایک ایسا کلمہ ارشاد فرمایا جو کہ اس کے بے
ساری دنیا بھی اگر مل جائے تو اتنی خوشی مجھے نہیں ہو سکتی۔
اسے ابوداؤد نے اور ترمذی نے روایت کیا
اور ترمذی کی روایت حدیث کے لفظ واثقنا
پر ختم ہو جاتی ہے۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَأَنْتَهَتْ رِوَايَتُهُ عَبْدًا قَوْلِهِ
وَلَا تَنْسَنَا

اسیساں حدیث میں لفظ انْحَى بمعنیہ تصغیر آیا ہے جس کا معنی ہے اے میرے پیارے بھائی۔ تو یہ تصغیر لطف و مہربانی
کے معنی میں ہے۔

اسے ہو سکتا ہے کہ وہ کلمہ یہی ہو دے میرے پیارے بھائی) یا کوئی اور کلمہ ہو جو اس کلمے کے علاوہ فرمایا ہو
جس سے زیادہ غایت اور مہربانی کا اظہار ہوتا ہو۔

اسے اور اگلی عبارت یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک ایسا کلمہ ارشاد فرمایا "ترمذی کی روایت میں
نہیں ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةً لَا تَرُدُّ
دَعْوَتَهُمُ الصَّائِمِ حَتَّى يَخْطُرَ
وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ وَدَعْوَةُ
الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ فَتُوقَى
الْغَمَامُ وَتُفْتَحَ لَهَا أَبْوَابُ
السَّمَاءِ وَ يَقُولُ الرَّبُّ وَعِذِّي
لَا تُصَرِّفَكَ وَتَوْبَعَدَ حِينَ
(دَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

تین آدمیوں کی دعا رد نہیں ہوتی۔ روزہ دار کی جب
وہ روزہ افطار کرتا ہے۔ عدل و انصاف کرنے والے
بادشاہ کی۔ اور مظلوم کی دعا۔ اللہ تعالیٰ اُس کی دعا کو
بادلوں سے اوپر لے جاتا ہے۔ اور اُس کی دعا کیلئے
آسمانوں کے دروازے کھول دیتا ہے۔ اور
اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے مجھے میری عزت
کی قسم میں ضرور ہی تیری مدد کروں گا اگر یہ تھوڑی
دیر کے بعد ہو۔ (ترمذی)

۱۔ ظاہر عبارت یوں چاہیے تھی۔ والمظلوم یعنی اُن تین میں سے تیری دعا جو رد نہیں کی جاتی۔ مظلوم کی دعا ہے
لیکن بجائے اُس عبارت کے یوں فرمایا ودعوة المظلوم۔ یہ طرز کلام مظلوم کی دعا کی اہمیت ظاہر کرنے کے لیے اختیار
کیا گیا ہے۔ اسے سمجھ لو۔

۲۔ یہ اس امر کی جانب اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ قبولیت و اجابت کے بلند مقام کی طرف اُس کی دعا کو لے جاتا
ہے۔ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کے اوپر بھی بادل پیدا فرمائے ہیں۔ جیسا کہ فرمایا اِیُّمُ تَشْقٰی السَّمٰوٰتِ
بِالْغَمَامِ اِجْسِدْنَ اَسْمٰنَ بَادِلُوْنَ کِیسا تھو پھٹ پڑے گا۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ تَفْتَحَ آیا ہے مگر ایک روایت میں یا سے بھی آیا ہے یعنی یَفْتَحُ۔ اس صورت میں معنی
یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ مظلوم کی دعا کے لیے آسمانوں کے دروازے کھول دیتا ہے۔

۴۔ یہ اللہ تعالیٰ کا مظلوم آدمی سے خطاب ہے۔ ایک روایت میں حدیث میں واقع لفظ لا تُصَرِّفُکَ پر
زبر کی بجائے زیر بھی پڑھی گئی ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہوگا مجھے اپنی عزت کی قسم کہ اے مظلوم کی دعا میں تیری ضرور
مدد کروں گا۔ مگر پر زبر کی روایت اصل ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں
دعا میں قبول ہوتی ہیں۔ اُن کے قبول ہونے میں کئی
شک نہیں۔ ایک باپ کی دعا۔ دوسری مسافر کی
دعا۔ تیسری مظلوم کی دعا۔
اسے ترمذی، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ
دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ
فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْوَالِدِ وَدَعْوَةُ
السَّكَّافِ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ۔
(دَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ دَاوُدَ)

وَابْنُ مَا جَهَّ

نے روایت کیا۔

اے یعنی باپ کی اپنی اولاد کے لیے دعایا بدو دعا قبول ہو کر رہتی ہے۔ جب باپ کی دعا کی یہ تاثیر ہے تو ماں کی دعا بطریق اولیٰ قبول ہوتی ہے۔ کیونکہ ماں کی شفقت و مہربانی باپ سے بھی زیادہ ہوتی ہے۔
اے یعنی ماسٹر کا اپنے لیے دعا کرنا یا دوسرے کے لیے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِيَسْأَلَ أَحَدُكُمْ رَبَّهُ حَاجَتَهُ
كُلَّمَا حَقَّ يَسْأَلُهُ شِسْعَةً نَعْلِهِ
إِذَا انْقَطَعَ زَادَ فِي رِوَايَةٍ
عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ مَرْسَلًا حَقٌّ
يَسْأَلُهُ الْمَلَكُ وَحَقٌّ يَسْأَلُهُ
شِسْعَةً إِذَا انْقَطَعَ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چاہیے کہ
تم میں سے ہر آدمی اپنے رب سے ہی حاجت طلب کرے
حقاً کہ اپنے جوتے کا تسمہ بھی جب ٹوٹ جائے تو خدا
اس سے مانگے۔ راوی نے ثابت البنانی سے مرسل
یہ بھی روایت کیا کہ ہانڈی کا ٹک بھی خدا ہی سے
مانگے اور اس کا تسمہ جب ٹوٹ جائے تو خدا ہی
سے مانگے۔

(دَوَاۃُ الْقُرْمِذِيّ)

اسے ترمذی نے روایت کیا۔

اے یہاں حدیث میں لفظ شمس آیا ہے۔ ش کی زیر سین ساکن بمعنی جوتے کا تسمہ۔
اے بنانی باکی پیش سے آپ تابعین میں سے ہیں۔

اے حضرت ابوعلی دقاق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ کی معرفت کی نشانیوں میں سے ایک نشانی یہ ہے کہ
تو اپنی کوئی حاجت بھی معمولی ہو یا بڑی خدا ہی سے مانگے۔ جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ کے دیدار کا
شوق جب دامن گیر ہوا تو عرض کیا (رب انا انظر اليك) اے میرے پروردگار مجھے اپنی ذات دکھا تاکہ میں تجھے
دیکھوں اسجب حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک روٹی کے محتاج ہوئے تو اس وقت بھی عرض کیا (رب اني لما اَنْزَمْتَ
الْاَنْثَرِيْثَ فَيُرِيْهِ اَلَيْسَ مِيْرَے پروردگار بے شک میں اس چیز کے لیے جو میری طرف تو خیر و بھلائی میں سے نازل
کرتا ہے، محتاج ہوں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا میں

وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَدْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ حَتَّى يُدَى بَيَاضُ ابْطِئِهِ - اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے یہاں تک کہ آپ کی دونوں انگلیوں کی سفیدی دکھائی دیتی تھی۔

۱۷ یعنی بعض اوقات آپ اپنے ہاتھ مبارک زیادہ اوپر اٹھاتے اور بعض اوقات زیادہ نہیں اٹھاتے تھے یہاں حدیث میں فقط ابْطِئِہ ہے جو کہ ثنیہ ہے مگر بعض روایتوں میں ابْطِیَہ آیا ہے۔ ہنزہ کی زیر باساکن اور باکی زیر سے بمعنی بغل۔

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَجْعَلُ أَصْبَعَيْهِ حِذَاءِ مَنْكِبَيْهِ وَ يَدْعُو - حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے وہ حضور سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنی انگلیاں مبارک کندھوں کے برابر اٹھا کر دعا کرتے تھے۔

۱۸ یعنی حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں۔ مدینہ منورہ میں تمام صحابہ کے بعد فوت ہونے والے یہی صحابی ہیں۔

۱۹ یہاں تک ہاتھ اٹھانا درمیانی درجہ ہے۔

وَعَنِ الشَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَعَا فَدَفَعَ يَدَيْهِ مَسَمَحَ وَجْهَهُ بِيَدَيْهِ - حضرت الشائب بن یزید رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب دعا کرتے تھے تو اپنے ہاتھ اٹھاتے تھے۔ پھر اپنے چہرے پر دونوں ہاتھ ٹھکتے تھے۔

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ الْإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فِي الدُّعَوَاتِ الْكَبِيرِ - ان تینوں احادیث کو بیہقی نے الدعوات الکبیر میں روایت کیا۔

۲۰ آپ مشہور صحابی ہیں حضور کے زمانے میں آپ چھوٹی عمر کے تھے ہجرت کے دوسرے سال پیدا ہوئے اپنے باپ کے ساتھ حجۃ الوداع میں حاضر ہوئے۔

۲۱ یہ لٹنا جب ہوتا تھا جبکہ آپ نے ہاتھ اوپر اٹھائے ہوتے تھے اور جب نہیں اٹھائے ہوتے تھے تو چہرہ انور پر نہیں لگتے تھے لیکن دعا میں ہاتھ اٹھانا دعا کے آداب میں داخل ہے۔

۲۲ یعنی حضرت انس کی حدیث دوسری حضرت سہل کی اور تیسری حضرت سائب بن یزید کی۔

وَعَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَسْأَلُكَ - حضرت عکرمہ بن عباس سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا دعا کا

تَوَفَّعَ يَدَيْكَ حَدَّوْ مَنِكَبَيْكَ
أَوْ نَحَّوْهُمَا ۚ وَالْإِسْتِغْفَارُ
أَنْ تَشِيْرَ بِأَصْبَعٍ وَاحِدَةٍ
وَالْإِبْتِهَالُ أَنْ تَمُدَّ يَدَيْكَ
جَمِيعًا ۚ فِي رَدَائِهِ قَالَ ۚ
الْإِبْتِهَالُ هَكَذَا ۚ دَفَعَ يَدَيْهِ
وَجَعَلَ ظُهُورَهُمَا مِثْلًا يَلِي
وَجْهَهُ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ کیونکہ جب کسی سے کوئی چیز طلب کی جاتی ہے تو وہ اس کی جانب پھیلائے جاتے ہیں۔

۲۔ ایک انگلی سے یعنی شہادت کی انگلی سے اشارہ کرے کیونکہ استغفار کے وقت مقصود یہ ہوتا ہے کہ انسان نفسِ امارہ اور شیطانِ مردود کو برا کہے اور خدا کے حضور ان دونوں کے شر سے پناہ مانگے لہذا استغفار کے وقت ایک انگلی سے اشارہ کرنا چاہیے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ ابتهال آیا ہے۔ تامل میں فرمایا ابتهال کا معنی ہے دما میں گوشش کرنا اور اسے ہر قسم کی نمائش سے خالص کرنا لذت کی کتاب محارم میں فرمایا ابتهال بمعنی تفرغِ قرآن حکیم میں فرمایا ثم تبتهل جس کا معنی ہے ہم دعا میں خلوص رکھتے ہیں کتاب مجمع الباری میں فرمایا ابتهال کا معنی ہے دونوں ہاتھ دراز کرنا اس میں اصل تفرغ اور دعا و سوال میں مبالغہ ہے طیبی نے کہا حدیث میں ابتهال سے مراد شاید اس چیز کا دفع کرنا ہے جو عذاب کے مقابلہ میں متصور ہوتی ہے تو بندہ دونوں ہاتھ تلوار کی طرح گھماتا ہے تاکہ کوئی ناپسندیدہ چیز لاحق نہ ہو۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ يَقُولُ
إِنْ دَفَعَكُمْ أَيْدِيكُمْ بِدَعَا
مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا يَعْصِي
إِلَى الصَّدْرِ -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں بے شک تمہارا اپنے ہاتھوں کو اٹھانا
برکت ہے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ
مبارک اس سے زیادہ بلند نہ ہوتے تھے یعنی سینے
سے اوپر بلند نہ ہوتے تھے۔

اسے احمد نے روایت کیا۔

۱۵ یعنی سینے سے بھی زیادہ بلند ہاتھ اٹھانا بدعت ہے۔

۱۶ یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سینے تک ہاتھ اٹھاتے تھے یہ الفاظ راوی کی تفسیر ہے جو اس نے حضرت ابن عمر کے قول کی ذرائع اور جس کی طرف حضرت عمر نے لفظ صلا سے اشارہ کیا تھا یعنی دعا میں سنت سینے تک ہاتھ اٹھانا ہے نہ کہ سینے سے بھی اوپر۔ طیبی نے کہا ابن عمر کا مقرض ان لوگوں پر ہے جو غالباً دعا اور سوال میں سینے سے بھی اوپر ہاتھ اٹھاتے اور مختلف حالات میں فرق نہیں کرتے کہ کس کام کے لیے سینے تک ہاتھ اٹھائیں اور کس کام کے لیے سینے سے بلند کر کے کندھوں تک یا کس کام کے لیے کندھوں سے بھی اوپر ہاتھ اٹھائے ہائیں۔ اسے سمجھو۔

حضرت ابی ابن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی کا ذکر کرتے تو پہلے اپنے لیے دعا کرتے۔

وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا
فَدَعَا لَهُ بَدَأَ بِنَفْسِهِ.

(اسے ترمذی نے روایت کیا۔)

(دَوَاۃ التَّوْمِيذِ)

اور کہا یہ حدیث حسن غریب صحیح

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ صَحِيحٌ.

ہے۔

۱۷ یعنی کسی کا ذکر جب دعا میں کرتے تو یوں فرماتے (اللہم اغفر لی ولفلان) حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ دعا کے ساتھ اپنے آپ کو مخصوص کرنا صرف مغفرت کے لیے نہیں ہوتا تھا بلکہ ہر دعا پہلے آپ اپنے لیے کرتے تھے پھر دوسرے کے لیے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جبے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں ہے کوئی مسلمان جو ایسی دعا کرتا ہے جس میں گناہ اور قطع می نہیں ہوتی مگر اللہ تعالیٰ اس دعا کی وجہ سے اسے تین چیزوں میں سے ایک چیز عطا کرتا ہے یا تو جلدی اس کی دعا قبول کرتا ہے یا اس کی دعا کو اس کے لیے آخرت میں ذخیرہ بناتا ہے یا اس سے اس کی مثل کوئی تکلیف کی چیز دور کر دیتا ہے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا اب تو ہم لوگ بہت دعاؤں کیا کریں گے

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو
بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِشْمٌ
وَلَا قَطِيعَةٌ رَجِمَ إِلَّا آفَضَهُ
اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثِ إِمَّا
أَنْ يُعْجِدَ لَهُ دَعْوَتَهُ وَ
إِمَّا أَنْ يَخْذِرَ هَاكُنْ فِي
الْآخِرَةِ وَ إِمَّا أَنْ يُصْرِفَ عَنْهُ

مِنَ الشُّوْءِ مِثْلَهَا قَالُوا اِذَا مُتَّكَثِرٌ
قَالَ اللهُ اَكْثَرُ

حضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس سے
بھی اکثر اور زیادہ ہے۔

(دَوَاۃُ أَحْمَد)

(احمد)

۱۔ یعنی اسی جہاں میں اُسے اُس کی دعا کی قبولیت سے سرفراز فرمادیتا ہے۔

۲۔ یعنی جبکہ ہمیں پتہ چل گیا کہ ہماری دعائیں سب کی سب قبول ہی ہوتی ہیں اور اُس قبولیت کے یہ تین طریقے ہیں
تو پھر ہم لوگ کثرت سے دعائیں مانگا کریں گے۔

۳۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا فضل اور اُس کا ثواب دعاؤں کی کثرت سے بھی زیادہ ہے۔ وہ اُن کے ثواب میں کوئی کمی نہیں
لائے گا جتنی بھی دعائیں ہوں۔ اور اُس کے خزانہ فضل میں سے جتنا بھی زیادہ تم لوگ مانگو گے وہ تمہاری طلب سے بڑھ کر
تمہیں عطا فرمائے گا۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسُ
دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهَا: دَعْوَةُ
الْمَظْلُومِ حَتَّى يَنْتَصِرَ وَ دَعْوَةُ
الْحَاكِمِ حَتَّى يَصْدُقَ وَ دَعْوَةُ
الْمُجَاهِدِ حَتَّى يَقْعُدَ وَ دَعْوَةُ
الْمَرِيضِ حَتَّى يَبْرَأَ وَ دَعْوَةُ
الْأَخْرِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ ثُمَّ
قَالَ وَ أَسْرَعُ هَذِهِ الدَّعَوَاتِ
إِجَابَةً دَعْوَةُ الْأَخْرِ بِظَهْرِ
الْغَيْبِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ
حضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ
نے فرمایا پانچ دعائیں قبول کر لی جاتی ہیں ایک مظلوم کی دعا
یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اُس کی مدد فرماتا ہے دوسری
حاکم کی دعا اُس کے گمراہ پس پہنچنے تک تیسری مجاہد
کی دعا۔ جہاد کے متم ہونے تک۔ چوتھی بیمار کی دعا
اُس کے تندرست ہونے تک پانچویں بھائی کی
بھائی کے لیے دعا اُس کی پشت کے پیچھے۔ پھر حضرت
علیہ السلام نے فرمایا ان پانچوں میں سے بھی جلدی
قبول ہونے والی بھائی کی بھائی کے لیے غائبانہ
دعا ہے۔

(دَوَاۃُ الْبَيْهَقِيِّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ)

اسے بیہقی نے الدعوات الکبیر میں روایت کیا۔

۱۔ یہاں مرثیٰ میں لفظ یقعد آیا ہے نا اور ق سے جس کا معنی ہے گم ہونا۔ مطلب یہ ہے کہ جہاد کے اسباب و
آلات گم کرنے تک یعنی اُس سے فارغ ہونے تک بعض نسخوں میں یقعد کی بجائے یقعد آیا ہے ق اور عین کے ساتھ۔
یعنی جہاد سے فارغ ہو کر بیٹھنے تک اور بعض روایتوں میں فیصل آیا ہے ق اور فاء کے ساتھ یعنی گمراہ پس لٹنے تک
یہ لفظ تفویض سے بنا ہے یعنی لٹنا اور جبرع کرنا مطلب یہ ہے کہ مجاہد جب تک جہاد میں مصروف رہتا ہے اور

اُس سے نارغ نہیں ہوتا اور گھرواپس نہیں لڑتا اللہ تعالیٰ اُس کی دعا مستجاب اور قبول کرتا ہے۔

بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَالتَّقَرُّبِ إِلَيْهِ

اللہ عزوجل کے ذکر اور اس کی بارگاہ میں نزدیک ہونے کا باب

واضح ہو کہ ذکر دو طرح کا ہوتا ہے دل سے اور زبان سے افضل ذکر وہ ہے جو زبان اور دل دونوں سے ہو۔ اور اگر ان میں سے صرف ایک سے ہو تو پھر دل سے ذکر کرنا بہت افضل ہے۔ امام نووی نے شرح مسلم میں ایسا ہی فرمایا ہے اور یہ بھی فرمایا کہ حق سبحانہ کا ذکر دو قسم پر ہے۔ دل سے ذکر اور زبان سے ذکر پھر ذکر قلب کی دو قسمیں ہیں ان دونوں قسموں میں سے ایک قسم بہت بلند اور اعلیٰ ہے اور وہ ہے خدائے تعالیٰ کی عظمت و جلال میں اُس کی بزرگی اور اُس کی بادشاہت میں زمین و آسمان میں اُس کے پھیلے ہوئے نشانات قدرت میں طور و فکر کرنا۔ اسے ذکر خفی کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کا دوسرا ذکر جو دل سے ہوتا ہے یہ ہے کہ اُس کے امر و نہی کو دل میں حاضر کرنا اور اُس کے مطابق چلنے کا بیخبر ارادہ رکھنا۔ امام نووی کا کلام ختم ہوا۔

بعض فقہا فرماتے ہیں کہ ذکر صرف زبان سے ہی ہوتا ہے اُس کا کثر درجہ یہ ہے کہ بندہ اپنی آواز سے ذکر کرے کہ خود اپنے آپ کو سنائے۔ ان فقہاء کے نزدیک پسندیدہ قول یہی ہے۔ اگر اتنی بلند آواز سے ذکر نہ کیا جو بندہ خود نہ سن سکے تو اس ذکر کا کوئی اعتبار نہیں جس طرح کہ نماز میں قنوت ہے یا طلاق کے الفاظ اگر زبان سے ادا کیے جائیں۔ اور وہ ذکر جو دل سے ہوتا ہے وہ دل کا فعل ہے وہ علم اور تصور کی قسم ہے اُسے ذکر نہیں کہہ سکتے جیسا کہ اُسے قنوت بھی نہیں کہہ سکتے ذکر اُس چیز کا نام ہے جو زبان کے فعل سے وجود میں آئے۔ مگر معلوم نہیں کہ ان فقہاء کا اس گفتگو سے کیا مطلوب و مقصود ہے اگر ان کی مراد یہ ہے کہ لغت میں دل کے ذکر کو ذکر نہیں کہتے تو یہ ایک دوسری بات ہے جس کا تعلق لغت کی کتابوں سے ہے لغت کی مشہور کتاب صحاح اور قاموس میں فرمایا کہ ذکر زبان و ہوشیاری کی ضد ہے اور یہ خود دل کا فعل ہے یعنی کسی چیز کو یاد رکھنا دل کا فعل ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لغت کے لحاظ سے بھی دل میں کسی چیز کو یاد رکھنا ذکر کہلاتا ہے۔ لہذا ان فقہاء کا قول سنت کے اعتبار سے بھی درست نہیں ہے ہاں زبان کے فعل کو بھی ذکر کہتے ہیں۔ لہذا لفظ ذکر مشترک ہے دل کے فعل اور زبان کے فعل میں یعنی ذکر دل سے بھی ہوتا ہے اور زبان سے بھی اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے (واذکر ربک ۱۰ اذانت) اپنے رب کا ذکر کر جبکہ تو سہول جائے (تو ثابت ہوا کہ ذکر بمعنی قول و کلام نہیں ہے اور اگر اسے کلام قرار دیا جائے تو پھر یہ کلام فہمی ہوگا

لفظی نہ ہوگا۔ کلام لفظی وہ ہے جو زبان سے ہوتا ہے اور نفسی وہ ہے جو دل سے ہوتا ہے تو پھر جبکہ کلام کی دو قسمیں ہیں تو ذکر بھی قلبی اور لسانی ہو سکتا ہے اور اگر ان فقہاء کی مراد یہ ہے کہ وہ فتاویٰ اور خصوصیات جو ذکر کی شان میں آئی ہیں زبان کے فعل سے متعلق ہیں اور اسکی پر ثواب بھی مرتب ہوتا ہے۔ دل کے فعل پر مرتب نہیں ہوتا تو فقہاء کا یہ قول بھی بلا دلیل ہے کیوں اس پر ثواب مرتب نہ ہوگا جبکہ وہ بھی اس کے نام کا ذکر ہے اور اگر ان کی مراد یہ ہے کہ افضل ذکر وہ ہے جو زبان سے ہو اور دل بھی اس ذکر کی موافقت کر رہا ہو تو یہ ایک علیحدہ بات ہے اس میں کوئی نزاع اور کوئی جھگڑا نہیں۔

مشائخ طریقت قدس اللہ اسراہم کے نزدیک ذکر کی دو قسمیں ہیں ذکر قلبی و ذکر لسانی قلبی ذکر کا اثر بڑا قوی، بڑا عظیم اور بہت زیادہ ہے اس ذکر کی نسبت جو صرف زبان سے ہوتا ہے بلکہ حقیقت ذکر قلبی ہی ذکر ہے۔ ذکر کی حقیقت ان مشائخ رضی اللہ عنہم کے نزدیک اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کے سوا ہر چیز کو مکمل طور پر فراموش کر دینا ہے۔ ذکر کا قیاس قرأت اور عتاق پر غلط ہے کیونکہ شرع شریف میں سرگنا ثابت ہو چکا ہے کہ قرأت اور عتاق وغیرہ زبان کے فعل پر مرتب ہوئے ہیں۔ رسولؐ نے زبان کے فعل کے قرأت و عتاق وغیرہ میں احکام شرعاً مرتب نہیں ہوتے اور ذکر الہی ان احکام سے الگ ایک چیز ہے۔ اور شاید کہ ان کا مقصود یہ ہو کہ وہ اذکار و اوراد جو شرع میں وارد ہوئے ہیں جیسا کہ تسبیح و تحمید اور تکبیر جو نماز میں اور نماز کے بعد اسی طرح کرنے کا حکم آیا ہے وہ زبان کا فعل ہے اور ثواب بھی اُسی صورت میں ملتا ہے جبکہ یہ اذکار زبان سے کیے جائیں۔ جس طرح کہ نماز میں قرأت تو یہ بھی الگ بات ہے۔ کتاب حسن حسین کے اور میں امام جنیدی کا کلام دلالت کرتا ہے جبکہ ان کے کلام کے سیاق و سباق کو ملحوظ رکھا جائے۔ وہ لوگ جو دل سے خدا کو یاد کرنے کو بالکل ذکر قرار نہیں دیتے اور نہ اسے خدا کی یاد کرنے کو بالکل ذکر قرار نہیں دیتے اور نہ اسے عبادت یا دیکھتے ہیں۔ نہ اس پر کوئی ثواب و نتیجہ مرتب ہونا تسلیم کرتے ہیں تو ان کا یہ موقف محل نظر ہے یعنی درست نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

یہاں یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ بلند آواز سے ذکر کرنا بھی بلاشبہ شرعاً جائز درست ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ حیراجو بندہ میرا عیانیہ ذکر کرتا ہے۔ حدیث کے اس فقرے کے بالمقابل فرمایا اور جو شخص میرا ذکر اپنے دل میں کرتا ہے۔ بلند آواز سے ذکر کرنے کی ایک دلیل حق سبحانہ و تعالیٰ کا یہ قول مبارک ہے (کَذِكْرِكُمْ آيَاتُكُمْ) یعنی اللہ تعالیٰ کا ذکر اس طرح کرو جس طرح تم اپنے باپ داما کا ذکر کرتے ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں نماز کے ختم ہونے کا پتہ مجھے اس سے چلتا تھا کہ لوگ اختتام نماز کے بعد بلند آواز سے ذکر کرتے تھے۔ اسے بخاری وغیرہ نے روایت کیا۔ پھر تجلیات عید کو بلند آواز سے کہنا اسی طرح نمازوں کے بعد بلند آواز سے ذکر کرنا اور ملک کی سرحدوں پر اور

سفر میں بلند آواز سے تجکر کہنا بھی اس امر کی دلیل ہے کہ بلند آواز سے ذکر کرنا جائز ہے۔ یہاں تک کہ جب صحابہ کرام نے بہت بلند آواز سے ذکر کرنا شروع کیا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو کتنا پڑا اسے لوگو اپنی جانوں پر زیادہ بوجھ نہ ڈالو بلکہ اُن سے نرمی کرو اور اُن کے لیے آسانی پیدا کرو۔ زیادہ بلند آواز سے ذکر نہ کرو۔ کیونکہ تم لوگ ایسی ذات کو نہیں پکار رہے جو سختی نہیں یا جو تم سے غائب ہے۔“

اس حدیث میں حضور علیہ السلام کا یہ فرمان کہ اپنے اوپر نرمی کرو۔ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حضور علیہ السلام کا صحابہ کرام کو بلند آواز سے ذکر کرنے سے روکنا شفقت کی بنا پر تھا۔ اس بنا پر نہیں تھا کہ بلند آواز سے ذکر کرنا جائز نہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ خود نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بہت سے مقامات میں بلند آواز سے ذکر اور دعائیں کیں جیسا کہ جنگ خندق میں خندق کھودتے وقت اور مسجد تعمیر کرتے ہوئے پتھر اور لٹھیں اٹھاتے وقت اور دوسرے مقامات میں آپ بلند آواز سے ذکر کرتے تھے۔ پھر بلند آواز سے ذکر کرنا صحابہ کرام اور اُن کے بعد کے سلف صالحین سے بھی منقول ہے۔ یہ سب دلائل اس مسئلے کو واضح کرتے ہیں کہ بلند آواز سے ذکر کرنا اور ایسے ذکر کے لیے جمع ہونا جائز و واجب ہے۔ لیکن یہ مذکورہ واقعات خاص جگہوں سے تعلق رکھتے ہیں ان میں احتمال ہے کہ بلند آواز سے ذکر کرنا انہی مقامات کے ساتھ خاص ہو۔ تو جو حضرات معنی اور علت کو دیکھتے ہیں وہ تمام اوقات میں بلند آواز سے ذکر کو جائز قرار دیتے ہیں۔ اور جو اُس کے خصوص پر نظر کرتے ہیں وہ بلند آواز سے ذکر کرنے کو انہی مقامات سے خاص رکھتے ہیں۔ مگر پہلا طریقہ یعنی بلند آواز سے ذکر کرنا شرع کے مقاصد و مطالب سے موافق و مطابق ہے تو اس تحقیق سے جو مذکور ہوئی ظاہر ہو گیا کہ بعض مشائخ کرام بلند آواز سے ذکر کے لیے جو جمع ہوتے، اور ایک گروہ کی شکل میں حلقہ باندھ کر بیٹھتے ہیں درست و جائز ہے۔ حدیث پاک میں ذکر کے لیے حلقہ باندھنے کا ذکر آیا ہے وہ بھی اس کی دلیل ہے۔ لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب میں اس طریقے کو مکروہ قرار دیا گیا ہے کیونکہ اُن کے نزدیک مشائخ کی طرح کا یہ عمل صحابہ و تابعین سے منقول نہیں ۱۰ اور اس لیے بھی درست نہیں تاکہ راستے کو بند کر دیا جائے ایسا نہ ہو کہ رفتہ رفتہ لوگ اس ذکر میں اپنے پاس سے کئی اضافے نہ کر دیں اور حد سے تجاوز نہ کر جائیں۔

مشائخ شاذلیہ قدس سرہ اراحم کے بعض متاخرین فرماتے ہیں بلند آواز سے ذکر کے لیے اجتماع اور طے بنانا دین کے رواج میں سے ہے اور اس کا جائز ہونا بالکل متعین ہے۔ اسے دلیل بنانا چاہیے کیونکہ اس زمانے میں اصل حقائق تو ناپید ہیں۔ کم از کم ذکر کی ایسی مجلسیں تو قائم ہونی چاہئیں۔ اور اگر ایسی مجالس ذکر منعقد کرنا بدعت قرار دیا جائے گا تو یہ بدعت مختلف فیہ ہے۔ زیادہ سے زیادہ انہی بات ہے کہ اسے مکروہ قرار دیا جائے خلاصہ کلام یہ کہ جو لوگ اس کے قائل ہیں اُن کے نزدیک یہ عمل صحیح ہے اور شاید کہ شارع علیہ السلام نے ایک جماعت کو جو صحابہ کے بعد پیدا ہوئی ترغیب دینے کے لیے ایسا کیا ہو کیونکہ انہیں بلند آواز سے ذکر کرنے کی ضرورت محسوس ہوتی تھی۔ اور کبھی کبھی

ایک حکم نہ ملے جبکہ اختلاف اشخاص کی بناء پر مباح یا مستحب ہونے میں مختلف ہوتا ہے۔ اس ساری گفتگو سے یہ بات واضح ہوگئی کہ شرائط و آداب کو ملحوظ رکھتے ہوئے بلند آواز سے ذکر کرنا جائز ہے وہ شرائط و آداب اپنی جگہ میں مذکور ہیں اللہ ہی بہتر جانتا ہے اور اسی سے توفیق حاصل ہوتی ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ^{رضی} وَابْنِ سَعِيدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْعُدُ قَوْمٌ
يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَقَّتْ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ
وَعَشِيَّتُهُمُ الرَّحْمَةُ وَكَوَلَتْ
عَلَيْهِمُ السَّكِينَةَ وَذَكَرَهُمُ
اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ.
(دَوَاكُ مُسْلِمٍ)

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے دونوں حضرات فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کا ذکر کرنے کے لیے نہیں بیٹھی کوئی قوم اگر فرشتے اُس جماعت کو اپنے گھر سے میں سے لیتے ہیں اور اُن پر رحمت کے انوار و آثار چھا جاتے ہیں۔ اور اُن پر اُن وقت نورانیت اور طمانیت چھا جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ اُن کا ذکر اُن کے سامنے کرتا ہے جو اُس کی درگاہ میں مقرب ہوتے ہیں۔ (مسلم)

لے اور انہیں حضور قلب و جمعیت ذوق و شوق جو حاصل ہوتا ہے وہ اسی کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اس بارے میں مزید گفتگو کتاب علم کی فصل اول اور فضائل قرآن میں گزر چکی ہے۔ اسے یاد رکھو۔
اللہ تعالیٰ ان ذکر کرنے والوں کا چرچا اسی بناء پر کرتا ہے کہ خدائے تعالیٰ اُن کے ساتھ مفرز کرتا اور فرشتوں پر انسانوں کی فضیلت و کرامت کا اظہار کرتا ہے کیونکہ فرشتوں نے اپنے لیے تسبیح و تقدیس کا ذکر کیا تھا اور فساد پس لانے اور غن پہلنے کا ذکر انسانوں کے لیے کیا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبکہ آپ کہہ کے راستے پر چل رہے تھے آپ کا گزر ایک پہاڑ پر سے ہوا جسے جہان کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا چلو اور تیز چلو یہ جہان پہاڑ ہے کہ اکیلے چلنے والے آگے گور گئے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اکیلے چلنے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ^{رضی} قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي طَرِيقٍ
مَكَّةَ فَتَمَدَّ عَلَى جَبَلٍ يُقَالُ
لَهُ جُمْدَانُ فَقَالَ سَبِّحُوا
هَذَا جُمْدَانُ سَبِّحَ الْمَغْرِبَ دُونَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الذَّاكِرُونَ
اللَّهُ كَثِيرًا وَ الذَّاكِرَاتُ
(رَدَاةٌ مُسْلِمٌ)

وہ لوگ ہیں فرمایا کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر
کرنے والے مرد اور کثرت سے اس کا ذکر کرنے والی
عورتیں۔ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ ان کا ذکر الہی کرنا ان کے
بوجھوں کو ان پر سے ہٹا دیتا ہے۔ تو یہ لوگ قیامت
کے دن بالکل بکھے پھکے آئیں گے۔

۱۔ یعنی جو راستہ کہ سے مدینہ جاتا ہے۔

۲۔ جہان جیم کی پیش میم ساکن میم کے بعد وہ ہے یہ ایک پیار کا نام ہے جو مدینہ منورہ سے ایک رات کی
مسافت پر واقع ہے۔

۳۔ اور یہاں سے مدینہ بالکل نزدیک ہے۔

۴۔ یہاں حدیث میں لفظ مسفرون آیا ہے۔ ف کی زبر را کی شاد اور زیر کی بجائے را پر زبر بھی پڑھی گئی ہے
و فاساکن اور را کی زیر غیر مشدود اور را پر زبر بھی آئی ہے اس لفظ کا مطلب یہ ہے کہ اکیلے چلنے والے آگے نکل
گئے ہیں اور اپنے آپ کو لوگوں سے الگ رکھنے والے سب سے آگے چلے گئے۔ واقعہ یہ ہے کہ صحابہ کرام حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام کی صحبت میں کسی سفر سے واپس مدینہ طیبہ تشریف لارہے تھے۔ جب صحابہ کرام کی ایک جماعت
مدینہ منورہ کے قریب پہنچی تو انہیں اپنے وطن اور اپنے اہل و عیال میں پہنچنے کا زبردست شوق پیدا ہوا یہ جماعت
دوسرے لوگوں سے جدا ہو گئی اور بڑے شوق و ذوق سے اپنی جگہوں میں پہنچ گئی۔ اور ایک دوسری جماعت جس میں
شوق و نشاط نہ تھا پیچھے رہ گئی۔ حضور علیہ السلام نے اس پیچھے رہنے والی جماعت سے فرمایا کہ چلو اور تیز چلو۔ کہ
منزلیں نزدیک آگئی ہیں۔ اور اکیلے چلنے والے باقی لوگوں سے پیچھے رہ گئے ہیں۔

۵۔ ظاہر یہ ہے کہ لوگوں نے یہ سوال کیا کہ اکیلے چلنے والے کون لوگ ہیں۔ لیکن سوال کرنے والوں کو کھڑکی
کا مقصد یہ تھا کہ اکیلے چلنے والوں کی حقیقت بیان درائیں۔ ان کی ماہیت کا نشان بتلائیں۔ گویا صاحب کلام کے بھائی
کا مقصد یہ تھا کہ یہی مخصوص اشخاص جو آگے نکل گئے ہیں کہ تیز چلنے میں یہ مراد نہیں۔ کیونکہ ان کو تو صحابہ کرام جانتے
تھے۔ تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حقیقت کی جانب رخ کرتے ہوئے اکیلے چلنے والوں کی تفسیر ارشاد فرمائی۔
چنانچہ فرمایا اکیلے چلنے والوں سے وہ مرد اور عورتیں مراد ہیں جو خدا سے اللہ تعالیٰ کا ذکر بہت کرتے ہیں یعنی وہ لوگ
جنہوں نے اپنے آپ کو ہر اس واسطے اللہ چیز سے جدا اور خالص کر لیا ہے۔ یا وہ لوگ جو خدا کی عبادت میں غور و خلوت
میں بیٹھ کر اللہ سبحانہ کے ذکر کے لیے مخصوص کر دیے گئے ہیں اور جنہوں نے مخلوق سے الگ ہو کر گوشہ تنہائی اختیار
کر لیا اور اس واسطے حق کے ہر چیز سے کٹ چکے ہیں۔ دوستوں کی صحبت کو بھی انہوں نے ترک کر دیا ہے اور

اسبابِ دنیوی شہواتِ نفسانی کو بھی ترک کر چکے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لیے ہو کر رہ گئے ہیں۔ یاد رہے بندے کے اس مقام کو مقامِ تفرید کہتے ہیں یعنی اللہ کے ذکر کے لیے سب سے الگ ہو جانا، قرآن مجید کی آیت (وقبل الیہ تبیتا) سب سے کٹ کر اُسی کے لیے ہو جا۔ میں اسی مقامِ تفرید کی طرف اشارہ ہے۔ بعض فرماتے ہیں کہ حدیث میں واقع لفظِ معزودن یا مفردون سے وہ اصحابِ توحید مراد ہیں جو غیر خدا کو جانتے ہی نہیں اور دیدہ شہود سے اُس کے سوا کسی کو نہیں دیکھتے۔ وہ ایک ذات ہی کی بات کرتے ہیں ایک ذات کو ہی جانتے ہیں اور ایک ذات کو ہی دیکھتے ہیں اور کلیتہً یاد حق کے لیے ہو کر رہ گئے ہیں۔ کتابِ مشارق میں فرمایا فرارِ اجل اُس شخص کے لیے کہتے ہیں جس نے دینِ کاظم حاصل کیا اور پھر اُن پر عمل کے لیے گوشہ خلوت و تنہائی اختیار کر لی۔ اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لیے ہی ہو کر رہ گیا۔ ایسا شخص اللہ تعالیٰ کے امر و نہی کی حفاظت کرتا اور ذاتِ سبحانہ کے ذکر میں مشغول رہتا ہے۔ لغت کی کتاب تائوس میں بھی معزودن یا مفردون کا یہی معنی بیان کیا گیا ہے۔ اسے مسلم نے روایت کیا اور ترمذی کی روایت میں اس طرح آیا ہے کہ مفردون وہ لوگ ہیں جو ہر وقت اللہ تعالیٰ کی یاد اور اُس کے ذکر پر شیفہ و فریفتہ رہتے ہیں۔ ترمذی کی روایت میں اصل لفظ تہر و شہر آیا ہے جس کا معنی ہے ایسا شخص جو کسی انسان یا کسی چیز پر سخت فریفتہ ہو چکا ہو یہاں تک کہ وہ سوائے اُس کے کسی کی بات نہ کرے۔ اور اُس کے سوا کسی کو یاد نہ کرے۔

لے ایک حدیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن محشر کے میدان میں فقراء اُمت اپنے اسلمہ کے ساتھ آئیں گے دو نان ہو کر بیٹھیں گے اور عرض کریں گے ہمیں کس لیے یہاں روکا گیا ہے اور ہم سے کونسا حساب و کتاب لینا چاہتے ہو۔ حکم دو کہ ہم جائیں اور بہشت میں پہنچیں اور وہاں جا کر آرام کریں۔ جیسا کہ بابِ فضل الفقراء میں آ رہا ہے۔

حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُس شخص کا حال جو اپنے رب کا ذکر کرتا ہے اور اُس شخص کا حال جو اپنے رب کا ذکر نہیں کرتا۔ زندہ انسان اور مردہ انسان کی طرح ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے کہ ذکر کرنے والا زندہ انسان کی طرح ہے کیونکہ اس میں اصل زندگی یعنی روحانی زندگی کے آثار پائے جاتے ہیں۔ جیسے روحانیت کی صفائی معرفتِ الہی رذوق و شوق اور صحبت جس طرح ایک زندہ انسان میں زندگی کے آثار جیسے چلنا پھرنا کھانا پینا بولنا وغیرہ پائے جاتے ہیں اور جو ذکر سے غافل ہے وہ اس کے برعکس مردہ انسان کی طرح ہے۔ زندہ گانی تران گفت جیاتیکہ مراست زندہ آنست کہ بادوست دصا لے دارو ترجمہ: اُس زندگی کو زندگی نہیں کہتے جو کہ مجھے حاصل ہے۔ زندہ وہ ہے جسے اپنے دوست کا وصال نصیب ہو چکا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّا عِنْدَ خَلْقِ عَبْدِي فِيَّ وَ إِنَّا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَكَرٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَكَرٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ذہن اور گمان کے مطابق ہوتا ہوں جو اس کا میرے شائق ہوتا ہے اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جبکہ وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ اگر وہ میری یاد اپنے دل میں کرتا ہے میں بھی اس کی یاد اس طرح کرتا ہوں اور اگر وہ مجھے کسی جماعت کے اندر یاد کرتا ہے تو میں اُسے اس سے بہتر جماعت میں یاد کرتا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

یعنی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گمان کے نزدیک ہوتا ہوں جو اس کا میرے شائق ہوتا ہے۔ یعنی میں اس کے گناہ بخشتا ہوں جبکہ وہ مجھ سے بخشش طلب کرتا ہے میں اس کو بخش دیتا ہوں اور اس کی توبہ قبول کرتا ہوں جبکہ وہ مجھ سے توبہ کرتا اور گناہوں سے باز آتا ہے۔ اور جب وہ مجھ سے دعا کرتا ہے تو میں اس کی دعا قبول کرتا ہوں اور جب وہ مجھ سے حاجت طلب کرتا ہے تو میں اس کی حاجت پوری کرتا ہوں۔ اس جملے کا ایک معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ صحیح تر یہ ہے کہ اس سے رواد اور اُمید مراد ہے۔ یعنی جو شخص مجھ سے میرے غنودہ کرم کی امید رکھتا ہے تو میں اس سے غنودہ درگزر فرمادیتا ہوں اور اگر مجھ سے سزا کا گمان رکھتا ہے تو میں اُسے سزا دیتا ہوں۔ اس لفظ میں اس جانب اشارہ ہے کہ اُمید و رجاء کا تصور دل میں زیادہ ہونا چاہیے۔ متحقق فرماتے ہیں کہ رجاء و اُمید کی حقیقت یہ ہے کہ بندہ عمل کرے خدمت بجا دلائے اور قبولیت کی اُمید رکھے اور وہ شخص جو عمل نہیں کرتا نافرمانی و سرکشی کرتا ہے توبہ و استغفار نہیں کرتا اس کے باوجود اللہ تعالیٰ کی طرف سے نیک سلوک کی اُمید رکھتا ہے۔ یہ اس کی صرف آرزو ہے۔ اور یہ اس طرح ہے جیسے کہ ٹھنڈے لہے کو کوٹنا تاہم کسی بھی حال میں اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم سے نا اُمید نہیں ہونا چاہیے۔

بیت:۔ نا اُمید از در لطف تو کجا باید رفت درگاہ تو چنان است کہ درگاہ ترا ثانی نیست

ترجمہ:۔ تیری ہر باری کے دروازے سے نا اُمید ہو کر کہاں جاسکتے ہیں۔ تیری درگاہ وہ ہے کہ اس جیسی اور کوئی درگاہ نہیں ہے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ یہاں حدیث میں لفظ ظن سے علم یعنی مراد ہے۔ یعنی میں اپنے بندے کے یقین و علم کے نزدیک ہوں کہ ایک دن بندہ میری طرف لوٹے گا اور میں ہی اس کا حساب لوں گا۔ اور جو کچھ میں اس کے لیے خیر و شر سے مقدم کر چکا ہوں ضرور اُسے پہنچ کر رہے گا۔ یعنی جب بندہ مقام توحید پر پورے استحکام سے ٹھیک ہو جاتا ہے تو

میرے قریب ہو جاتا ہے۔ چنانچہ پھر وہ جو دعا کرتا ہے میں اُس کی دعا قبول کرتا ہوں۔ یا ظن سے اُس کا علم مراد ہے۔ یعنی میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جبکہ وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ یا میں اُس کو جزا و ثواب عطا کرتا ہوں جبکہ وہ پوشیدہ یا ظاہر کوئی نیک عمل بجالاتا ہے۔ اس آخری معنی کے مطابق اس کے بعد کے الفاظ تفصیل و تفسیر کے طور پر ہیں چنانچہ فرمایا کہ میں اپنے بندے کے ساتھ اور قریب ہوں یعنی اپنی خدمت کی مشقت اٹھانے کی اُسے توفیق دیتا ہوں اور اپنے نور حضور کے مقام سے اُسے سرفراز کرتا ہوں۔ اور جب کہ وہ مجھے یاد کرتا ہے تو میں اُس کے دل کے اندر موجود ہوتا ہوں گویا کہ وہ مجھے دیکھتا ہے۔

۱۲ یعنی جب کہ وہ مجھے دل میں یاد کرتا ہے تو میں بھی چپکے چپکے ثواب عطا کرتا ہوں اور اُس کی ذات کا کارساز بنتا۔ اور اپنے ذکر میں اُس کی ذات کو ثابت و قائم کرتا ہوں۔ یہ سب کام اس طرح پوشیدہ طریقے سے کرتا ہوں کہ نہ تو اُس کی اس حالت کو کوئی فرشتہ جانتا ہے اور نہ اُس کے سوا کوئی اور علماء نے اس کا معنی یہی بیان کیا ہے۔

۱۳ یعنی میرا بندہ مجھے اگر انسانوں کی جماعت میں یاد کرتا ہے تو میں اُسے اُن سے بہتر جماعت میں یاد کرتا ہوں جو کہ ملائکہ مقربین کی جماعت ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ ملائیم اور لام کی زبر سے یعنی قوم کے اشراف اور سردار لوگ ہیں اس میں شک نہیں کہ حق سبحانہ تعالیٰ کا کلام نفسی بھی ہے اور لفظی بھی جیسا کہ دوسرے مقام میں اس کی تحقیق ہو چکی ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو دونوں قسم کے کلام سے یاد کرتا ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے لیے ثواب لازم ہے اور اُس کا اثر بھی ظاہر ہو کر رہتا ہے۔

حضرت قاضی میاں رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہاں اس امر کا احتمال ہے کہ اللہ کے اپنے بندے کا ذکر کرنے سے ظاہری معنی مراد ہو یعنی حق سبحانہ و تعالیٰ بندے کو ذکر کرنے پر عزت و بزرگی عطا فرماتا ہے اس حدیث میں یہ دلیل بھی ہے کہ اونچی آواز سے ذکر کرنا جائز ہے۔ البتہ یہ بات باقی ہے کہ کچھ لوگ اس حدیث سے یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ انسان سے فرشتے افضل ہیں۔

طبعی نے کہا کہ ملائکہ مقربین و ارواح مسلمین مراد ہیں نہ صرف ملائکہ واضح ہو کہ ابھی تک اشکال باقی ہے اُس ذکر کی بنا پر جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں کیا گیا ہو مگر یہ کہ یوں جواب دیا جائے کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کی روح مقدس بہت سے اوقات میں ملائکہ کے اندر موجود ہوتی ہے۔ اسی بنا پر فرشتوں کی جماعت کو بہتر اور خیر جماعت کا نام دیا گیا اور یہ لازم نہیں کہ جب ذکر کیا جا رہا ہو تو حضور علیہ السلام کی روح اُس مجلس میں ہو بلکہ ہو سکتا ہے کہ اُس وقت بھی حضور کی روح پاک ملائکہ میں موجود ہو۔ اسے اچھی طرح سمجھو تاہم احسن و بہتر یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ فرشتوں کی جماعت کا بہتر ہونا اُن کے اللہ تبارک و تقدس کے قریب اور اُس بلندی میں ہونے

کی وجہ سے ہے۔ کیونکہ فرشتوں کی بلند جماعت جسے ملاء اعلیٰ کہتے ہیں، کو اللہ تعالیٰ کے حضور بہت قرب اور بلند ہونے کی وجہ سے یہ انصافیت حاصل ہے۔ اور جو انصافیت اللہ تعالیٰ کے قرب کی وجہ سے حاصل ہو کوئی شک نہیں کہ بشر اُس سے افضل نہیں ہو سکتا۔ البتہ بشر کو بھی انصافیت حاصل ہے مگر یہ انصافیت بندے کی عبادت پر کثرت ثواب کی وجہ سے ہے۔ باوجودیکہ کہ بندہ جسمانی موانع اور عوارض میں پھنسا ہوا ہوتا ہے تو ان موانع اور عوارض کے باوجود جو بندہ اللہ کی عبادت پورے اخلاص اور حضور قلب سے کرتا ہے اُس کے افضل ہونے میں کیا شک ہے۔ اسی تحقیق کے قریب ہے وہ بات جو بعض لوگوں نے کہی ہے کہ فرشتوں کا افضل ہونا اس وجہ سے ہے کہ وہ فرشتے خدائے عزوجل کے نزدیک ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اُن کے ساتھ ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں فرمایا (ان الذین ھندوبک لا یتکبرون) ترجمہ۔ بے شک وہ بندے یعنی فرشتے جو تیرے رب کے قریب ہیں۔ تکبر سے پاک ہیں۔ اور اللہ سبحانہ کے اس قول میں کہ (انی معکم) اس آیت میں لفظ عند اور معیت اگرچہ انسانوں کے لیے بھی ثابت و شامل ہے مگر ملائکہ کے لیے پہلے اور اول حاصل ہے پھر اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کے غلبے کا ظہور اور اُس کے قدس کے انوار عالم ملکوت میں زیادہ واضح اور کثیر مقدار میں ہیں اگرچہ بشر کی انصافیت و بندگی اور وجہ سے ہے بہت سے علماء نے جہات کے اختلاف کی بنا پر ملائکہ اور انسانوں کے لیے الگ الگ انصافیت بیان فرمائی ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَثْنَابِهَا وَ أَرَادَ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَثْنَابِهَا وَ أَرَادَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفِرُ وَ مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا وَ مَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا وَ مَنْ أَتَانِي بِشَيْءٍ أَتَيْتُهُ هَرْدَكَةً وَ مِنْ لَقِيَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو شخص ایک نیکی کرتا ہے اُسے اُس کے بدلے میں گن ثواب ملتا ہے اور اُس سے بھی زیادہ دہ سو ایک برائی کرتا ہے تو اُس کی مثل جزا دی جاتی ہے یا میں اُسے بخش دیتا ہوں۔ اور جو بندہ ایک بالشت میرے قریب ہوتا ہے میں ایک گز اُس کے قریب ہوتا ہوں اور جو بندہ ایک گز میرے قریب ہوتا ہے میں دو گز اُس کے قریب ہوتا ہوں اور جو میرے قریب چلی کر آتا ہے میں اُس کی طرف دو گز کر آتا ہوں اور جو شخص مجھ سے زمین بیٹھنے گناہ کر لے گا اس مال میں کہ اُس نے میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں کیا ہو گا تو میں اُس سے زمین جتنی مغفرت کے ساتھ

خَطِيئَتُهُ لَا يُفْرِي لِي فِي شَيْئًا
لَقِيْتُكَ بِشَيْئِكَ مَشْفُوعًا
(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

۱۔ یعنی، جسے چاہتا ہوں اُس کے عمل میں صدقِ اخلاص کے اندازے کے مطابق زیادہ ثواب بھی عطا کرتا ہوں یہاں تک کہ سات سو بیس تک اُسے ثواب عطا کرتا ہوں۔

۲۔ یعنی ایک برائی کی جزا ایک ہی درجہ عذاب ہے۔

۳۔ یعنی اور اگر میں چاہوں تو اُس کو بالکل سزا نہیں دیتا اس سے مقصود اللہ تعالیٰ شانہ کے فضل و کرم کا بیان ہے اللہ تعالیٰ کا دوسرا فضل وہ ہے جو اگلی عبارت میں بیان ہو رہا ہے۔ یعنی جو شخص مجھ سے ایک بالشت قریب ہوتا ہے۔ الی آخر۔

۴۔ یعنی جو شخص تم کو سناٹا اٹھاتا ہے جو بارگاہِ الہی میں کس قدر قرب کا درجہ بنتا ہے تو میں اُسے اُس سے زیادہ ثواب اور بدلہ عطا کرتا ہوں اور جس کا مردِ مستحق دلائق ہوتا ہے میں اُس سے بھی زیادہ اُسے اپنی بارگاہ میں قرب عطا فرماتا ہوں۔ یہاں حدیث میں لفظ شبر آیا ہے۔ شین کی زیرِ باسا کن بمعنی ایک بالشت۔ یہاں دوسرا لفظ ذراع آیا ہے یعنی کہنیوں تک لمبا ہاتھ جیسا کہ مراح میں آیا ہے اور قاموس میں فرمایا کہ شبر اُس درازی کو کہتے ہیں جو انگوٹھے سے لے کر سب سے چھوٹی انگلی کے کنارے تک ہوتی ہے۔ اور ذراع اُس لمبائی کو کہتے ہیں جو کہنی کے کنارے سے درمیانی انگلی کے سرے تک ہوتی ہے۔ حدیث میں تیسرا لفظ باع آیا ہے جس کا معنی ہے دو ہاتھ کے مقدار فاصلہ۔ ۵۔ یہاں حدیث میں لفظ ہرولہ آیا ہے۔ ہاکی زبرِ باسا کن و کی زبرِ معنی دوڑنا۔ جیسا کہ مراح میں مذکور ہے قاموس میں فرمایا ہرولہ اُس رفتار کو کہتے ہیں جو آہستہ چلنے اور دوڑنے کے درمیان کی رفتار ہوتی ہے۔ دراصل یہ کہنا ہے۔ اس بات سے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اُس کا قرب اپنے بندوں کی طرف بندوں سے بھی زیادہ تیز چل کر آتا ہے اور اس میں بندوں کے اعمال اور ان کی نیکیوں پر زیادہ ثواب و زیادہ فضل و عطا کی طرف بھی اشارہ پایا جاتا ہے۔

۶۔ یہاں حدیث میں لفظ قُرب آیا ہے ق کی پیش یا زبر سے بمعنی ایسی چیز جو کسی چیز کی مقدار کے قریب ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا جس شخص نے میرے
دوست سے دشمنی کی تو بے شک میں نے اُسے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ اللَّهَ قَالَ مَنْ عَادَ لِي وَلِيًّا
فَقَدْ أَذَنْتُكَ بِالْحَرْبِ وَمَا

تَعَرَّبَ إِلَى عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ
إِلَى مِنِّي افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَ
مَا يَنْوَالُ عَبْدِي يَتَمَرَّبُ إِلَى
بِالْعَوَاقِلِ حَتَّى أَحْبَبْتُهُ فَإِذَا
أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي
يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ
وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا
وَرَجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَ
إِنْ سَأَلَنِي لَأُعْطِيَنَّهُ وَلَكِنْ
اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَنَّهُ وَمَا
تَوَدَّدْتُ عَنْ شَيْءٍ أَنَا فَاعِلُهُ
تَوَدَّدْتُ عَنْ نَفْسِ الْمُؤْمِنِ
يَكْرَهُ الْمَوْتَ وَأَنَا أَكْرَهُ
مَسَاءَتَهُ وَلَا بُدَّ لَهُ مِنْهُ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اپنے ساتھ جگ کے لیے آگاہ کر دیا۔ اور میرا بندہ مجھ
سے نزدیکی حاصل نہیں کرتا جو مجھے سب سے زیادہ
محبوب ہے اُس سے جو کچھ میں نے اُس پر فرض کیا ہے
یعنی میرے بندے کو میرے نزدیک سب سے زیادہ
قرب اس سے حاصل ہوتا ہے کہ وہ میری فرض کردہ
چیزوں کو ادا کرے، اور میرا بندہ ہمیشہ نوافل کے ساتھ
میرے قریب ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ میں اُسے اپنا
محبوب بنا لیتا ہوں جب میں اُسے اپنا محبوب بنا لیتا ہوں
تو میں اُس کے کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے
اور میں اس کی آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے
اور میں اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے
اور میں اس کا پاؤں بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے
اگر مجھ سے مانگتا ہے تو میں

اُسے دیتا ہوں اگر میرے پاس پناہ لیتا ہے تو میں ضرور
اُسے پناہ دیتا ہوں اور میں توقف اور دیر نہیں کرتا اُس
کام میں جسے میں کرنے والا ہوتا ہوں جتنا کہ میں بندہ مؤمن
کی جان قیض کرنے میں توقف اور دیر کرتا ہوں بندہ مؤمن
موت کو نہیں چاہتا اور میں نہیں چاہتا کہ اُسے تکلیف
میں ڈالوں مالا لگ کر موت کا اس پر پڑا ہونا ضروری امر ہے (بخاری)

۱۔ اور میں اُسے اپنے ساتھ جگ کرنے کی خبر دیتا ہوں یہاں حدیث میں لفظ ولی آیا ہے جو ولایت سے نکلا ہے ولایت
کا معنی محبت کرنا اور مدد کرنا یا اس کا معنی ہے کام کسی کے سپرد کرنا جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نظام کائنات کے
بہت سے کام اپنے ولیوں کے سپرد کرتا ہے۔

۲۔ یعنی ادا کرنے کے ساتھ بندے کو میرا جو قرب حاصل ہوتا ہے وہ مجھے زیادہ محبوب ہے۔ اُس قرب سے
جو بندہ نفل عبادت ادا کرنے سے حاصل کرتا ہے کیونکہ فرض کی ادائیگی میرے نزدیک زیادہ پسندیدہ زیادہ محبوب
اور مجھے زیادہ مطلوب ہے۔ پھر یہ بات بھی ذہن میں رہے کہ نوافل سے جو قرب حاصل ہوتا ہے اُس کا نتیجہ بھی بڑا بلند اور

اس کا درجہ بھی بڑا عظیم ہے کیونکہ لڑا مل فرانس کو تمام و کمال تک پہنچانے کا ذریعہ ہیں۔
۳۷ یعنی ان عبادتوں کے ذریعے میرے قریب ہوتا رہتا ہے۔ جو شرعاً فرض و واجب نہیں ہیں۔
۳۸ یہاں حدیث میں لفظ بطش آیا ہے۔ نفث کے لحاظ سے اس لفظ کا معنی ہے کسی پر حملہ کرنا۔ اور کسی کو سختی سے پکڑنا گریہاں مطلق پکڑنا مراد ہے۔

۳۹ یہاں بعض روایتوں میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں۔ دَخَّوْا دَا لَظْوٰی لَیَعْقَلْ بِہ۔ یعنی اور میں اس کا دل بن جاتا ہوں جس سے وہ سمجھتا ہے۔ اور یہ لفظ بھی آئے ہیں۔ وِلِسَانِہ الذی تَکَلِّمُہ۔ اور میں اس کی زبان بن جاتا ہوں جس سے وہ کلام کرتا ہے۔ اس حدیث کے آخر میں بعض روایات میں یہ بھی آیا ہے۔ دبی لسمع اور وہ مجھ سے سنتا ہے۔ دبی یُصیر اور میرے ساتھ دیکھتا ہے۔ دبی یبطش اور میرے ساتھ پکڑتا ہے۔ دبی یحشی۔ اور میرے ساتھ چلتا ہے۔ یعنی وہ بندہ نہیں سنتا، نہیں دیکھتا، نہیں پکڑتا اور نہیں جانتا کسی جانب گراس کا ملحوظ خاطر اور اس کا مقصود صرف میری رضا ہوتی ہے اور میری طاعت کو ہی اختیار کرتا ہے۔ اور اس کا منظور و مشہود صرف میری ذات ہی ہوتی ہے۔ بندے کے اس حال کا ابتدائی مرتبہ تو یہ ہوتا ہے کہ وہ خدائے تعالیٰ کے احکامات کی بجا آوری کرتا۔ اور ذات سبحانہ کے قرب کی نیت کرتا ہے۔ یہ مرتبہ عمل کہلاتا ہے۔ اس کا آخری مرتبہ توحید الہی میں فنا ہونا ہے۔ اس کلام کی ایک تفسیر وہ ہے جو کتاب فتوح الغیب کی شرح میں کر دی گئی ہے۔ جب بندہ اس درجہ پر فائز ہو جاتا ہے تو وہ مستجاب الدعاء ہو جاتا ہے کیونکہ اس کی دعا اللہ تعالیٰ کے ارادہ میں فنا اور خالص عبادت بن چکی ہوتی ہے۔ جیسا کہ آگے فرمایا کہ اگر وہ مجھ سے سوال کرتا ہے تو میں اسے عطا کرتا اور اس کے مطلوب و مقصود سے نوازتا ہوں۔ اور اگر وہ مجھ سے برائیوں اور مکروہ امور سے پناہ مانگتا ہے تو اسے پناہ دیتا ہوں۔ یاد رہے کہ یہ معنی کے لحاظ سے زیادہ ظاہر و واضح ہے۔ جیسا کہ اول روایت کے اعتبار سے زیادہ مشہور ہے۔ اور چونکہ پناہ دینا اور ذکر سے کلام کا افتتاح کرنا دوستی اور محبت کو ظاہر کرتا تھا اس کی مناسبت سے کلام کا اختتام بھی ایسے معنوں پر کیا جو اسی مذکورہ معنی کی جانب اشارہ کرتا ہے۔ چنانچہ آگے فرمایا کہ میں کسی کام کے کرنے میں اتنا متروک نہیں ہوتا کہ اس میں اتنا توقف کرتا ہوں جتنا کہ میں اپنے بندہ مومن کی جان قیمن کرنے میں تردد و توقف کرتا ہوں۔ کہ بندہ مومن بہ تعاضد طبعیت موت سے نفرت کرتا ہے۔ اور میں اسے تکلیف دینا اور ناراض کرنا پسند نہیں کرتا۔ یہاں بعض روایتوں میں اس سے آگے یہ عبارت بھی ہے۔ دَلَا بَدَ لَہُ مِیْثُہ۔ یعنی حالانکہ اسے مرنے سے کوئی چارہ کار نہیں۔ یعنی مجھے اپنے بندہ مومن سے جو محبت ہوتی ہے۔ اس کی وجہ سے میں اس کی جان قیمن کرنے میں تردد و توقف کرتا ہوں۔ کیونکہ وہ موت کو ناپسند جانتا ہے تاہم چونکہ موت سے چارہ نہیں اس لیے اسے موت کی آغوش میں جانا ہی پڑتا ہے۔ مگر وہ موت بھی اس کے لیے بہتر ہوتی ہے کیونکہ موت کے ذریعے وہ طرح طرح کی عذرتوں اور بلند درجات پر فائز ہوتا ہے۔ جو اللہ تعالیٰ

کے قرب اور اس کی رضا و خوشنودی پر مشتمل ہوتی ہیں۔

دائع ہو کہ اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کے لیے لفظ تردد و توقف استعمال ہوا ہے جو درحقیقت اس کی بلند و پاک درگاہ کے لائق نہیں۔ کیونکہ تردد و توقف کا معنی ہے دو راؤں کا مختلف ہونا اور دو ارادوں کا آپس میں ٹکرانا جو ایک فعل سے متعلق ہوں۔ کہ یہ کام کیا جائے یا نہ کیا جائے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ اطلاق ارادہ کی غایت اور انتہا کے اعتبار سے ہے۔ یعنی کسی ارادہ کی انتہا اور غایت یہ ہوتی ہے کہ ارادہ کرنے والا اپنا ارادہ پورا کرتا ہے یا پورا نہیں کرتا۔ اسی طرح مخلوق کی وہ صفات جو اللہ تعالیٰ کی جانب منسوب کی جاتی ہیں۔ جیسے غضب، حیا اور کرم وغیرہ کہ ان الفاظ کا وہ معنی مراد ہوتا ہے جو ان کا غایت اور انتہا کے لحاظ سے ہوتا ہے۔ لہذا یہاں تردد و توقف کا معنی یہ ہوگا کہ میں بندہ مومن کی جان قبض کرنے میں اس طرح تردد و توقف کرتا ہوں جس طرح ایک انسان کسی کام کے انجام دینے میں کرتا ہے مگر میں بندہ مومن کی جان قبض کے علاوہ کسی کام میں تردد و توقف نہیں کرتا، اور میں اسے موت دینے میں اس لیے تردد کرتا ہوں کہ اس پر موت طاری ہونا آسان ہو جائے۔ اور وہ موت کی جانب مائل ہو جائے۔ اور موت کا شتاق اور گرویدہ بن جائے۔ اور موت کا اشتیاق ظاہر کر کے میرے مقرب بندوں کی لڑی میں پیرویاں جائے۔ اور ملاوٹ کے گردہ میں شامل ہو جائے۔

علامہ تورشہی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا موت میں تردد و توقف کرنے کا معنی اور مفہوم یہ ہے کہ بوقت موت اللہ تعالیٰ اپنے برگزیدہ بندہ پر اپنے لطائف و کرم و نازیوں کا خصوصی اظہار کر کے اس کے دل سے موت کی نفرت نکال دیتا ہے۔ اور اس پر ظاہر کر دیتا ہے تاکہ وہ تردد و کراہت جو موت کے بارے میں بندے کے اندر موجود ہوتی ہے، دور ہو جاتی ہے۔ اور اس کے بجائے اس کے سامنے اللہ تعالیٰ کے سامنے ہر سنے کی بشارت نیز اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقام عزت اس کے سامنے نمایاں ہو جاتا ہے۔ اسی لیے اس حالت تک پہنچنے سے پہلے اللہ تعالیٰ اسے کئی قسم کے حالات میں سے گزارتا ہے کہ اسے بیمار کرتا ہے۔ اس پر بڑھا پاتا طاری کرتا۔ اس پر فاقہ مسلط کرتا ہے۔ اس پر بے بسی ڈالتا ہے اور اسے بلا و مصیبت کی شدت میں رکھتا ہے تاکہ ان سب کے گوارہ کر دینا اسے جلدی کا صدمہ اس کے لیے آسان کر دیتا ہے۔ اور پھر دنیا سے اس کا تعلق منقطع کر دیتا ہے۔ اور وہ جان کنڈی کی حالت میں دنیا میں رہنے کی امید دل سے نکال دیتا ہے۔ اور اسے اس چیز کا امیدوار بنا دیتا ہے جو اس کے لیے اللہ تعالیٰ کے پاس ہوتی ہے۔ اور اسے اپنے دیدار کی عزت اور آخرت کی باقی رہنے والی نعمتوں کا شتاق و گرویدہ بنا دیتا ہے۔ ان اسباب مذکورہ سے اس کے لیے موت کی منزل آسان کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا بندے کو اس طرح آہستہ آہستہ موت کی حالت تک لے جانا گویا اسے موت دینے میں تردد و توقف کرنا ہے۔ اسے سمجھ لو۔

وَعَنْهُ كَانَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ إِنَّ
لِلَّهِ مَلَكًا يَطُوفُ فِي
الطَّرِيقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ
فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ
اللَّهَ تَنَادَوْا هَلُمُّوا إِلَى
حَاجَتِكُمْ قَالَ فَيَحْفُوفُهُمْ
بِأَجْنِحَتَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا
قَالَ فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ
أَعْلَمُ بِهِمْ مَا يَقُولُ عِبَادِي
قَالَ يَقُولُونَ يُسَبِّحُونَكَ وَ
يُكَبِّرُونَكَ وَيُحَمِّدُونَكَ وَ
يُسَبِّحُونَكَ قَالَ فَيَقُولُ هَلْ
رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ
مَا رَأَوْكَ قَالَ فَيَقُولُ كَيْفَ
لَوْ رَأَوْنِي قَالَ فَيَقُولُونَ لَوْ
رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادًا
وَأَشَدَّ لَكَ تَحِيَّةً وَ أَكْثَرَ
تَسْبِيحًا قَالَ فَيَقُولُ فَمَا
يَسْأَلُونَ يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ
قَالَ يَقُولُ وَ هَلْ رَأَوْهَا قَالَ
فَيَقُولُونَ لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا
رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُ فَكَيْفَ لَوْ
رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ أَنَّهُمْ
رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک
اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ایسے ہیں جو راستوں میں
گھومتے رہتے ہیں۔ اہل ذکر کو تلاش کرنے کے لیے
جب وہ کسی گروہ کو اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مصروف پاتے
ہیں تو ایک دوسرے کو پکارتے ہیں اور کہتے ہیں اپنی
حاجت (مقصود) کی جانب آ جاؤ جسے تم تلاش کر رہے
تھے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں تو وہ فرشتے
ان پر آسمان دنیا تک اپنے پر پھیلا دیتے ہیں۔
حضور علیہ السلام فرماتے ہیں کہ ان کا رب ان سے
دریافت کرتا ہے۔ حالانکہ وہ ان سے زیادہ علم والا
ہے کہ میرے بندے کیا کہہ رہے ہیں حضور علیہ السلام
نے فرمایا کہ فرشتے رب تعالیٰ کے حضور میں عرض
کرتے ہیں یا رب العزۃ وہ تیری تسبیح کر رہے ہیں
تیری بڑائی بیان کر رہے ہیں۔ تیری حمد و ثنا
کر رہے ہیں تیری عظمت و بزرگی بیان کر رہے ہیں
حضور فرماتے ہیں تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں
نے مجھے دیکھا ہے۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا، فرشتے
عرض کرتے ہیں خدا کی قسم انہوں نے مجھے بالکل نہیں
دیکھا۔ آپ نے فرمایا تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ مجھے
دیکھ لیں تو سب ان کا کیا مال ہوگا۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا
کہ فرشتے کہتے ہیں اگر وہ (بندے) مجھے دیکھ لیں تو تیری
عبادت زیادہ کریں گے تیری تعظیم زیادہ کریں گے اور تیری
تسبیح کثرت سے کریں گے۔ حضور علیہ السلام فرماتے ہیں
پھر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے (مجھے) کیا مانگ

ہے ہیں فرشتے عرض کرتے ہیں کہ وہ مجھ سے جنت مانگتے ہیں
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا
 انہوں نے جنت کو دیکھا ہے فرشتے کہتے ہیں واللہ
 یا رب انہوں نے جنت کو نہیں دیکھا حضور علیہ السلام
 نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ جنت کو دیکھ لیں تو پھر
 ان کا کیا حال ہوگا حضور نے فرمایا کہ فرشتے عرض کرتے ہیں
 کہ اگر وہ اس کو دیکھ لیں تو اس کی حرص و چاہت زیادہ کریں
 گے اور اسے بہت زیادہ طلب کریں گے اور اس کی
 جانب بڑی رغبت کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پس
 وہ کس چیز سے پناہ پکڑتے ہیں حضور نے فرمایا کہ فرشتے
 عرض کرتے ہیں کہ وہ دوزخ کی آگ سے پناہ مانگتے ہیں
 حضور علیہ السلام نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے
 کیا انہوں نے دوزخ کو دیکھا ہے حضور نے فرمایا فرشتے
 عرض کرتے ہیں واللہ یا رب انہوں نے اسے بالکل نہیں
 دیکھا حضور نے فرمایا کہ فرشتے کہتے ہیں اگر وہ اس کو دیکھ
 لیں تو اس سے بہت دور بھاگیں گے اور اس سے بہت
 زیادہ ڈریں گے (اس پر) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
 اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اے فرشتوں میں تم کو گواہ بنانا ہوں کہ
 بے شک میں نے ان کو بخش دیا حضور فرماتے ہیں کہ فرشتوں
 میں سے ایک فرشتہ کہتا ہے کہ ان میں نماں شخص ایسا ہے
 جو ان میں سے نہیں ہے۔ وہ اپنے کسی کام آیا تھا۔ اللہ تعالیٰ
 فرماتا ہے میرے وہ فاجر بندے ایسے ہم نشین ہیں کہ ان کے
 ساتھ بیٹھنے والا بد بخت (بد نصیب) نہیں ہوتا۔ (بخاری)
 اور سلم کی روایت میں اس طرح ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ایسے ہیں جو

حُرْمًا وَ أَشَدَّ لَهَا حَلْبًا وَ
 أَعْظَمَ فِيْهَا رَغْبَةً قَالَ فَمِمَّ
 يَتَعَوَّدُونَ قَالَ يَقُولُونَ مِنْ
 النَّارِ قَالَ يَقُولُونَ فَهَلْ رَأَوْهَا
 قَالَ يَقُولُونَ لَا وَاللّٰهِ يَارَبِّ
 مَا رَأَوْهَا قَالَ يَقُولُونَ فَكَيْفَ
 تَرَوْنَهَا قَالَ يَقُولُونَ لَوْ
 رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِدَاًا
 وَ أَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً قَالَ فَيَقُولُ
 فَأَشْهَدُكُمْ اَنِّيْ قَدْ غَفَرْتُ
 لَهُمْ قَالَ يَقُولُ مَلَكٌ مِّنَ
 الْمَلَائِكَةِ فِيْهِمْ فُلَانٌ لَّيْسَ
 مِنْهُمْ اِنَّمَا جَاءَ بِحَاجَةٍ
 قَالَ هُمُ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْقَى
 جَلِيْسُهُمْ -

(رواہ البخاری)

وَفِيْ رِوَايَةٍ مُّسْلِمٍ قَالَ
 اِنَّ لِلّٰهِ مَلَائِكَةً سَيَّارَةً مُّضِلَّةً
 يَبْتَغُونَ مَجَالِسَ الدَّاكِرِ فَاِذَا
 وَجَدُوْا مُجْلِسًا فِيْهِ ذِكْرٌ
 تَعَدُّوْا مَعَهُمْ وَحَتّٰى يَغُضُّوْهُم
 بَعْضًا بِاُجْنِحَتِهِمْ حَتّٰى يَمْلِكُوْا
 مَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ السَّمَاءِ
 الدُّنْيَا فَاِذَا تَفَرَّقُوْا عَرَجُوْا
 وَصَعِدُوْا اِلَى السَّمَاءِ قَالَ

فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِحَالِهِمْ مَنْ آيَنَ جِئْتُمْ
فَيَقُولُونَ جِئْنَا مِنْ عِندِ
عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ لِيَسْتَحْضِرَكَ
وَيُكَبِّرُوكَ وَيُمَلِّكُونَكَ وَيَحْمَدُوكَ
وَيَسْمَلُونَكَ جِئْتِكَ قَالَ وَ
هَلْ رَأَوْ جَنَّتِي قَالُوا لَا آتَى
رَبِّ قَالَ وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْ
جَنَّتِي قَالُوا وَكَيْفَ يُسْتَجِيرُونَكَ
قَالَ وَمِمَّا يُسْتَجِيرُونَ فِي قَالُوا
مِنْ تَارِكَ قَالَ وَهَلْ رَأَوْ
تَارِي قَالُوا لَا قَالَ فَكَيْفَ
لَوْ رَأَوْ تَارِي قَالُوا لِيَسْتَغْفِرُونَكَ
قَالَ فَيَقُولُ قَدْ عَفَرْتُ
لَهُمْ فَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا
وَ أَجْرَتُهُمْ مِمَّا اسْتَبَاذُوا
قَالَ يَقُولُونَ رَبِّ فِيهِمْ فَلَانِ
عَبْدٌ خَطَاؤُا وَإِقْمَا مَرَّةً فَجَلَسَ
مَعَهُمْ قَالَ فَيَقُولُ وَلَهُ عَفَرْتُ
هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْفِي بِهِمْ
جَلِيسُهُمْ.

زمین میں گھومتے رہتے ہیں یہ فرشتے بڑے فاضل اور
اعلیٰ درجے کے ہوتے ہیں یہ فرشتے ذکر کی مجلس تلاش
کرتے ہیں جب وہ کوئی ایسی مجلس پاتے ہیں تو اس میں
بیٹھ جاتے ہیں اور ایک دوسرے پر اپنے پر پھیلا دیتے ہیں
یہاں تک اس جگہ سے کہ آسمان دنیا تک ساری فضا
پُر کر دیتے ہیں جب ذکر کرنے والے بکھر جاتے ہیں تو وہ
فرشتے اوپر آسمانوں کی طرف چڑھتے اور اوپر آسمان
کی طرف عروج کر جاتے ہیں حضور علیہ السلام فرماتے
ہیں تو اللہ تعالیٰ ان سے دریافت کرتا ہے (مالا نکہ وہ
ان سے زیادہ علم والا ہوتا ہے) کہ تم کہاں سے آئے ہو فرشتے
کہتے ہیں ہم تیرے بندوں کے پاس سے آئے ہیں جو زمین
میں ہیں وہ بندے تیری تسبیح کر رہے ہیں تیری بڑائی بیان
کرتے ہیں تیری تہلیل کرتے ہیں (کلمہ لا الہ الا اللہ پڑھتے ہیں)
تیری بزرگی بیان کرتے ہیں اور بعض انھوں نے مطالبی تیری
حمد ثنا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان سے فرماتا ہے وہ مجھ سے
کیا مانگتے ہیں فرشتے عرض کرتے ہیں وہ تجھ سے تیری جنت
مانگتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں نے میری جنت
کو دیکھا ہے عرض کرتے ہیں اے ہمارے پروردگار انہوں نے
تیری جنت کو نہیں دیکھا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ میری جنت
دیکھ لیں تو ان کا کیا حال ہوگا وہ عرض کرتے ہیں کہ وہ بندے
تجھ سے پناہ پڑتے ہیں اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے وہ کسی چیز

سے پناہ مانگتے ہیں فرشتے عرض کرتے ہیں تیری آگ سے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں نے میری آگ کو دیکھا ہے فرشتے
عرض کرتے ہیں انہوں نے آگ کو دیکھا تو نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ میری آگ کو دیکھ لیں تو فرشتے عرض کرتے ہیں
یا اللہ وہ بندے تجھ سے بخشش طلب کرتے ہیں حضور فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تو بے شک میں نے ان کو
بخش دیا۔ اور میں نے ان کو عطا کر دیا جو انہوں نے مجھ سے مانگا۔ اور میں نے ان کو پناہ دے دی اس چیز سے جس

سے انہوں نے مجھ سے پناہ طلب کی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا فرشتے عرض کرتے ہیں یا رب ان ذکر کرنے والوں میں فلاں شخص بھی ہے جو بڑا بدکار اور گمراہ ہے۔ وہ تو صرف گزر رہا تھا کہ ان میں بیٹھ گیا (اس نے تیرا کوئی ذکر نہیں کیا) حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے اس بندے کو بھی بخش دیا وہ ذکر کرنے والے ایسے لوگ ہیں کہ ان کے پاس بیٹھنے والا بد بخت نہیں رہتا۔

۱۷۔ جو سب آسمانوں سے نیچے اور زمین سے نزدیک تر ہے۔

۱۸۔ اللہ تعالیٰ کے فرشتوں سے دریافت کرنے اور سوال کرنے کا فائدہ انسان کے شرف کا اظہار۔ اور ان کی ہچکچائی ان کی تسبیح و تقدیس کا بیان ہے۔ اور ضمناً لائق پرچٹ ہے جنہوں نے انسان کے خصالے اور نافرمان ہونے کی گواہی دی تھی اور اپنے آپ کو خدا تعالیٰ کی تسبیح و تقدیس کرنے والا ظاہر کیا تھا۔

۱۹۔ اس کے سوال کا جواب دیتے ہوئے۔

۲۰۔ یعنی وہ جنت پر بن دیکھے ایمان رکھتے ہیں اور جنت کے موجود ثابت ہونے پر یقین رکھتے ہیں۔ بخلاف لائق کے کہ وہ جنت کو دیکھ کر اس پر ایمان رکھتے ہیں۔

۲۱۔ اگرچہ وہ ذکر کرنے کے لیے نہیں بلکہ اپنے کسی کام آیا ہوتا ہے۔ ان ذکر کرنے والوں کے کلام (ذکر) میں شامل ہونے کے لیے نہیں آیا۔ میں نے اس کو بھی بخش دیا اور اس کے گناہ معاف کر دیے۔

بیت۔ ہمیشی اولیاء چوں کیا است کیا ئے خود باین خوبی کجاست
اولیاء اللہ کے ساتھ محبت و ہمیشی کیا کا درجہ رکھتی ہے۔ بلکہ کیا بھی ان کی صحبت کا برکتوں کے سامنے کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔

۲۲۔ یہاں حدیث میں لفظ فضلاً آیا ہے۔ ناک بیش بض ساکن یا ض پر بھی بیش۔ بعض نسخوں میں فضلاء بروزن فقہاء آیا ہے۔ علماء کرام فرماتے ہیں اگرچہ یہ لفظ اپنی حد ذات میں فصیح ہے مگر یہاں اسے بروزن فقہاء پر مصداق درست نہیں بلکہ وہم ہے۔

۲۳۔ بعض نسخوں میں اس طرح آیا ہے کہ حالانکہ اللہ تعالیٰ اُن کے حالات کو بہت بہتر جانتا ہے۔

۲۴۔ یہاں حدیث میں التجیر ولی آیا ہے لیکن بعض نسخوں میں یہاں بغیر لون مشدود کے آیا ہے۔

۲۵۔ یعنی اُن کے پاس بیٹھنے اور اُن کی صحبت اختیار کرنے کی وجہ سے اُن کے پاس بیٹھنے والا بد بخت کی نجات

سے بچا لیا جاتا ہے۔ حضور غوث الثقلین شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ۱۷

اَنَا مِنْ رَجَائِلٍ لَا يَخَافُ جَلِيسُهُمْ

كَرِيبَ الزَّمَانِ وَلَا يَدْرِي مَا يَرْهَبُ

Click For More Books

ترجمہ۔ میں اُن مردانِ خدائیں سے ہوں جن کے پاس بیٹھنے والے کو زمانے کے حادثات کا کوئی خطرہ نہیں اور نہ وہ ایسی چیزیں دیکھے گا جن سے انسان ڈر جاتا ہے۔

وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ
الْأَسَدِيِّ قَالَ لَقِيَنِي أَبُو بَكْرٍ
فَقَالَ كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ
قُلْتُ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ قَالَ
سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ قُلْتُ
نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدَكِّرُنَا
بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَوْنِي
عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَافِسُنَا الْأَرْوَاحُ وَ
الْأَذْدَادُ وَالضَّيْعَاتِ نَسِينَا
قَالَ أَبُو بَكْرٍ فَوَاللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا
فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ
تَخْلُقُ حَنْظَلَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا ذَلِكَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ
تَذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ
كَأَنَّا رَأَوْنِي فَإِذَا خَرَجْنَا
مِنْ عِنْدِكَ حَافِسُنَا الْأَرْوَاحُ
وَالْأَذْدَادُ وَالضَّيْعَاتِ نَسِينَا

حضرت حنظلہ بن ربیع الاسدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں
میرے حضرت ابو بکر صدیق نے تو فرمایا اے حنظلہ تم کیسے ہو
میں نے کہا حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے حضرت صدیق
اکبر نے فرمایا سبحان اللہ تم کیا کہہ رہے ہو میں نے کہا
ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہوتے ہیں تو
آپ ہمارے سامنے دوزخ اور جنت کا ذکر اس طرح کیا
کرتے ہیں گویا کہ ہم جنت اور دوزخ کو آنکھوں کے سامنے
دیکھ رہے ہیں جب ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے پاس سے اٹھ کر باہر آ جاتے ہیں بیویوں اور
اولاد اور زمینوں اور باغات سے ہماری مصروفیت جاتی
تھی تو ہمیں بہت سی چیزیں بھول جاتی ہیں۔ حضرت
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم ہم بھی اپنے
اندراسی ہی حالت محسوس کرتے ہیں حضرت حنظلہ
فرماتے ہیں تو میں اور ابو بکر دونوں چل پڑے یہاں تک
کہ ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچ
گئے حضرت حنظلہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول
اللہ حنظلہ تو منافق ہو گیا ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ تم یہ کیا بات کر رہے ہو میں نے عرض کیا یا رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ہم لوگ آپ کے پاس ہوتے
ہیں اور آپ ہمارے سامنے دوزخ اور جنت کا ذکر
کرتے ہیں تو ہم اس طرح محسوس کرتے ہیں گویا کہ ہم لوگ
انہیں آنکھوں کے سامنے دیکھ رہے ہیں جب ہم
آپ کے پاس سے اٹھ کر باہر چلے جاتے ہیں اور اپنی

كَثِيرًا فَقَالَ تَسْأَلُ اللَّهَ صَلَٰ
اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمٌ وَالتَّائِي
نَفْسِي يَبِيدُهُ كَوْ تَدُو مَوْن
عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي
وَفِي الذِّكْرِ لَصَافِحَتُكُمْ
الْمَلَكَةِ عَلَى حُرُشِكُمْ وَفِي
طُورِكُمْ وَابْنُ يَا حَنْظَلَةَ
سَاعَةً وَ سَاعَةً ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

بیویوں اپنی اولاد اور اپنی زمینوں اور باغات وغیرہ سے
کمال لے جاتے ہیں تو ہم بہت سی چیزیں بھلا دیتے ہیں
اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُس ذات
کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اگر تم
لوگ مسلسل اسی حالت میں رہو جو میرے پاس تمہاری
ہوتی ہے یعنی ذکر کی حالت میں بھی

تو تمہارے بستروں پر فرشتے تم سے اگر مشافہ کریں یکن
اسے حنظلہ ایک گھڑی میں حالت کچھ ہوتی ہے اور دوسری
گھڑی میں کچھ ہوتی ہے یہ بات آپ نے تین بار ارشاد
فرمائی۔ (مسلم)

۱۷۔ راکی پیش باکی دریا کے نیچے زیر مشد۔

۱۸۔ الاسیدی صمہ کی پیش سین کی زیریا مشد کی زیر اور ایک روایت میں یاساکن بھی آئی ہے یہ لفظ اسید
بن امر بن تیمیم کی طرف منسوب ہے آپ صحابی ہیں کاتب وحی تھے عرب کے نامہ اور عبارت گزار اور عقلمند لوگوں میں
سے تھے آپ نے لویل عمر پائی اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور امارت کے ابتدائی ایام میں وصال
فرمایا۔

۱۹۔ یعنی تمہارے یقین و ایمان کا حال کیل ہے۔

۲۰۔ یعنی اس خلوص ایمانی کے ہوتے ہوئے تم اپنی طرف اتفاق کی نسبت کیوں کر رہے ہو۔

۲۱۔ یعنی جب ہم لوگ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کی مجلس سے اٹھ کر باہر آتے ہیں تو ہم پر غلبہ طاری
ہو جاتی ہے اور وہ حالت باقی نہیں رہتی جو حضور کی مجلس میں ہوتی ہے۔ یاد رہے یہاں حدیث میں ماضی آیا ہے جو
مما سفت سے بنا ہے جس کا معنی ہے کسی چیز سے رل رل اور گھل رل جانا۔ حدیث میں دوسرا لفظ الصفا ہے جو کہ ضیعت کی جگہ
یعنی ایسی چیزوں جن سے بندے کی معاش متعلق ہوتی ہے جیسے تجارت اور زراعت وغیرہ یہ لفظ پیشے کے معنی میں
بھی آتا ہے۔ قاموس میں فرمایا ضیعت اُس زمین کو کہتے ہیں جو حاصل کی ہوتی ہے۔

۲۲۔ یعنی ہماری حالت بھی ایسی ہی ہو جاتی ہے کہ حضور علیہ السلام کے سامنے اور آپ سے غائب ہو جانے کی
حالتوں میں فرق واقع ہو جاتا ہے اگرچہ یقین و ایمان اپنی حالت پر برقرار رہتے ہیں۔ مگر قلبی کیفیت میں فرق پڑ جاتا ہے۔
۲۳۔ کیونکہ اُس کا ظاہر اور باطن ہر وقت ایک جیسا نہیں رہتا۔

۱۵ گزشتہ حدیث کے الفاظ میں لفظ عافنا صیغہ غائب تھا یہاں لفظ حاضر سے ہے یعنی عافنا۔
۱۶ یعنی ہمیشہ تم لوگ ملائکہ کو مختلف حالتوں میں دیکھتے۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ ساعۃ و ساعۃ آیا ہے اور مصابیح میں ساعۃ ف ساعۃ یعنی ایک گھڑی حضور قلب کی ہوتی ہے جس میں تم اپنے پروردگار کے حقوق ادا کرتے ہو اور دوسری گھڑی اُس سے غائب ہونے کی ہوتی ہے جس میں تم اپنی جانوں کے حقوق ادا کرتے ہو بندے کا وجد و حضور کی ایک ہی حالت پر ہر وقت قائم رہنا مشکل اور دشوار ہے اور اس کی حکمت اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے)

بیت۔ اگر رویش برحائے بماندے سرست از دو عالم بر نشاندے

گہے بر طارم اعلیٰ نشینم گہے پر پشت پلے خود نہ بینم
ترجمہ: اگر رویش ہمیشہ ایک ہی حالت پر رہتا تو دونوں عالم سے اپنا ہاتھ جھاڑ بیٹھتا۔

۱۸ کسی تو میں اپنے محل پر جا بیٹھتا ہوں اور کبھی میں اپنے پاؤں کی پشت بھی نہیں دیکھ سکتا۔

اللہ ظاہر یہ ہے کہ تین دفعہ فرمانے سے اس فقرے کا تین دفعہ فرمانا مراد ہے یعنی یا حنظلۃ ساعۃ و ساعۃ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تین دفعہ کے تکرار سے تکرار ساعت مراد ہو یعنی بندے کی ایک گھڑی تو ذکر اور پروردگار کے حقوق ادا کرنے میں گزرتی ہے اور دوسری گھڑی اپنے نفس اور اہل و عیال کے حقوق ادا کرنے میں بسر ہوتی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابوذر داؤد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہیں تمہارا سب سے بہتر عمل نہ بتلاؤں اور وہ عمل جو تمہارے بادشاہ یعنی پروردگار کے نزدیک سب سے پاکیزہ عمل کہلاتا ہے اور جس عمل سے تمہارے درجے سب سے زیادہ بلند ہوتے ہیں اور جو عمل تمہارے لیے سونا اور چاندی کے خرچ کرنے سے بھی بہتر ہے اور تمہارے لیے اس سے بھی بہتر ہے کہ تم اپنے دشمن سے جہاد میں نکلؤ اور تم ان کی گردنوں کو اڑاؤ اور وہ تمہاری گردنوں کو اڑائیں یعنی جو عمل جہاد سے بھی افضل ہے اور اللہ

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَذْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ وَأَمْرُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ إِنْتَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَبْرِ وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْعَنُوا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُونَ

آعَنَّا قَتْلَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ ذِكُّوهُ
اللَّهُ رَدَّاهُ أَحْمَدٌ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ إِلَّا
أَنَّ مَا لَنَا وَقَفَهُ عَلَىٰ أَبِي
الدَّؤْدَاءِ -

کے رستے میں جان فدا کرنے سے بھی بہتر ہے صحابہ نے
عرض کیا ہاں یا رسول اللہ آپ نے فرمایا وہ عمل اللہ کا
ذکر ہے۔ اسے مالک اور احمد اور ترمذی اور ابن ماجہ
نے روایت کیا۔ مگر مالک نے اس حدیث کو ابوہریرہ
صحابی پر موقوف رکھا۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ ورق ہے۔ قاموس میں ہے کہ ورق بروزن کتف ورجل وہ درہم جو سکے کے طور
پر چلتے ہوں۔

۱۸ یعنی تم کافروں کو مارو اور کافر تمہیں ماریں۔ مطلب یہ ہے کہ کفار سے لڑائی اور جہاد کرنا۔
۱۹ یعنی وہ عمل ہمیں ضرورتاً جس کی آپ نے انہی تعریف کی ہے۔

۲۰ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے افضل ذکر خدا ہے۔ حتیٰ کہ صدقے اور راہ خدا میں جہاد و قتال سے بھی
افضل ہے۔ اس سے ظاہر ہوا کہ بعض لوگ جو یہ کہتے ہیں کہ دوسروں میں اثر کرنے والی عبادت صرف اپنی ذات
میں محدود رہنے والے اثر کی عبادت سے افضل ہے یہ کوئی قاعدہ کلیہ نہیں ہے بلکہ یہ افضلیت ذکر خدا کے علاوہ
دوسری عبادتوں میں ہے۔

۲۱ اور حضور نبی کریم علیہ السلام تک اس حدیث کو نہیں ملایا۔ یاد رہے حدیث موقوف صحابی کے قول
کو کہتے ہیں۔ جیسا کہ مقدمہ میں گزرا۔

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک اعرابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ سب سے بہتر انسان
کون ہوتا ہے آپ نے فرمایا ہمارا کہ ہے وہ شخص جس کی
عمر لمبی ہوئی اور ساری نیک کاموں میں گزری۔ اعرابی نے
کہا یا رسول اللہ یہ فرمائیے کہ سب سے افضل عمل
کونسا ہے جس کا ثواب بھی زیادہ ہو آپ نے فرمایا وہ
عمل یہ ہے کہ تو دنیا سے اس حال میں جدا ہو کہ تیری
زبان اللہ کے ذکر سے تر ہو۔
اسے احمد و ترمذی نے روایت کیا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسَيْرٍ
قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ فَقَالَ طُوبَى
لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَ حَسَنَ
عَمَلُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ
أَنْ تُفَارِقَ الدُّنْيَا وَلِسَانَكَ
رَطْبٌ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ -
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ)

۵۲ زبان کا ترہونا اس امر سے کنایہ ہے کہ زبان پر اللہ کا ذکر بڑی سہولت بڑی آسانی اور بڑی روانی سے جاری ہو جیسا کہ خشک زبان چلنے میں دقت محسوس کرتی ہے۔ یا زبان کے ترہونے سے اس جانب اشارہ ہے کہ موت کے قریب اس کی زبان پر مسلسل ذکر جاری ہو اور زبان ذکر سے نہ رکی ہو اور خشک نہ ہوئی ہو کہ اس سے پہلے موت طاری ہو جائے۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَدُّكُمْ بِرِيَاضِ الْجَنَّةِ فَادَّعُوا قَالُوا وَمَا رِيَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ حِلَقُ الذِّكْرِ. (رواه الترمذي)

الذِّكْرُ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

بعض بزرگان دین فرماتے ہیں کہ دنیا میں بہشت کی لذت وہ ذوق اور وہ چاشنی و مٹھاس ہے جو سحری کے وقت منامات میں اللہ تعالیٰ سے پاٹوسی کرتے وقت نصیب ہوتی۔ یہاں حدیث میں خلق الذکر آیا ہے خلق ماکی زیر لام کی زیر سے حلقہ کی جمع ہے جو کہ ماکی زیر لام ساکن سے پڑھا جاتا ہے جیسے بدرود بدرة وادر قصع و قصعہ اور خلق و خلقہ دونوں کلموں کو زیر سے بھی پڑھا گیا ہے یعنی خلق حلقہ عربی نے کہا کہ خلق اور حلقہ دونوں لام ساکن سے ہیں۔ جیسے قمر و قمرہ اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ حلقہ اور دائرہ بنا کر ذکر کرنا جائز ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ

يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ
مِنْ اللَّهِ تَرَوَهُ دَمِنْ اضْطَجَعَ
مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ
كَانَتْ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ تَرَوَهُ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

تو اُس پر اللہ کی طرف سے حسرت اور نقصان ہے
اور جو آدمی پہلو پر نیند کرے مگر اُس میں اللہ کا ذکر نہ کرے
تو اُسے اللہ کی طرف سے حسرت اور نقصان لاحق ہوتا
ہے۔

اسے ابو داؤد نے روایت کیا۔

۱۔ یعنی بندے کو چاہیے کہ ہر حال میں اپنی نشست و برخاست نیند اور بیداری کی حالت میں شب روز اللہ کے
ذکر میں مصروف رہے کیونکہ جو وقت اللہ کے ذکر سے خالی گزرے گا قیامت کے دن بندے کو اُس پر بڑی حسرت
اور ندامت لاحق ہوگی۔

بیت۔ چوادل شب آہنگ خواب آورم
بہ تبیح نامت شتاب آورم
ترا خوافم وریزم از دیدہ آب
تر غوافم وریزم از دیدہ آب
ہمہ روز تا شب پناہم بہ تست
تر غوافم وریزم از دیدہ آب
ترجمہ ۱۔ جب رات کے اول حصے میں سونے کا ارادہ کرتا ہوں تو سبحان اللہ کے ساتھ تیل نام زبان پر جلدی
لاتا ہوں۔

(۲) اور اگر آدمی رات نیند سے بیدار ہو جاتا ہوں تو میں تجھے ہی پکارتا اور آنکھوں سے آنسو بہاتا ہوں۔ اور گراتا
ہوں آنکھ سے پانی۔

(۳) اور اگر صبح کو مجھے تیرا راستہ ملتا ہے تو سارا دن رات تک میری پناہ تجھ سے ہی ہوتی ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مِنْ قَوْمٍ يَتَّقُونَ اللَّهَ مِنْ
مَجْبِئِهِمْ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ
إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ جِيفَةٍ
حِمَارٍ وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی گروہ نہیں
جو کسی مجلس سے اٹھ کھڑا ہوتا ہے اور اُس میں خدا کا ذکر
نہیں کرتا اگر یہ کہ وہ کھڑا ہوتا ہے گدھے کے مرمار کی
مثل چیز سے اور وہ مجلس اُن کے لیے حسرت و افسوس
کا موجب بنے گی۔

اسے احمد اور ابو داؤد نے روایت کیا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوُدَ)

۱۔ یعنی جو لوگ آپس میں مل کر بیٹھیں اور دنیا کی باتوں اور گپ شب میں یا بیہودہ گوئی میں مصروف رہیں تو اُن کی مثال ایسے
ایسے لوگوں کی مثال ان لوگوں کی سی ہے جو گدھے کے مرمار کے پاس بیٹھے ہوئے ہوں اور پھر کچھ دیر بیٹھے رہنے کے بعد اٹھ کر چل پڑیں اور

منتشر ہو جائیں غلامہ حدیث یہ ہے کہ جو مجلس اللہ کے ذکر سے خالی ہو وہ نحوست و خرابی میں ایسی ہے جیسے گڑھے کے مردار جسم سے بڑی بدبو پھیل رہی ہوتی ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں بیٹھا کوئی گروہ کسی مجلس میں جس میں وہ اللہ کا ذکر نہیں کرتا اور نبی پاک علیہ السلام پر درود پاک نہیں پڑھتا مگر ان کا اس طرح بیٹھنا ان کے لیے حسرت و مذمت ہوگا اگر اللہ تعالیٰ چاہے گا تو انہیں عذاب دے گا اور اگر چاہے گا تو انہیں بخش دے گا اسے ترمذی نے روایت کیا۔

اسے یعنی اگر چاہے گا تو ذکر و درود کے ترک پر انہیں سزا دے گا اور اگر چاہے گا تو ان کی اس تقصیر کو معاف کر دے گا۔

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدم کے بیٹے کی ہر گفتگو اس پر بوجہ نبی ہوئی ہے اس کے لیے فائدہ نہ ہوگی گروہ جو اس نے نیک کلام کا حکم دیا ہو گایا بُرے کام سے روکا ہو گایا اللہ کا ذکر کیا ہو گا۔ یعنی مجلس میں بیٹھ کر نیک بات کا حکم دینا برائی سے روکنا یا اللہ کا ذکر کرنا قیامت کے دن اسے فائدہ پہنچائے گا اور جو گفتگو اس کے علاوہ ہوگی وہ بندے کے گناہوں میں لکھی جائے گی اسے ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے۔

اسے اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جائز اور مباح گفتگو بھی موجب نقصان ہے۔ اس حدیث میں درحقیقت مباح گفتگو سے بھی سختی کے ساتھ منع کیا گیا ہے کیونکہ ایسی گفتگو میں بھی خسار ہے اور اس سے بھی دل سخت اور سیاہ ہوتا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يَصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَدُّدٌ فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُمْ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَمَّا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ كَلَامٍ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ لَا لَهُ إِلَّا أَمْرٌ بِالنَّعْرَةِ أَوْ نَهْيٍ عَنْ مَنَكِرٍ أَوْ ذِكْرِ اللَّهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ) وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْثُرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ قَسْوَةٌ تَلْقَلِبُ وَإِنَّ أْبَعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبُ الْقَاسِي - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کے ذکر کے بغیر زیادہ باتیں نہ کرو اس لیے کہ ذکر الہی کے بغیر بولتے رہنا دل کو سخت کرتا ہے اور بے شک لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ سے زیادہ دور وہ دل ہے جو سخت ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر سے خالی ہو اسے ترمذی نے روایت کیا۔

اے یعنی بے ذکر خدا بولتے رہنا دل کی سختی کا موجب ہے اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ غافل دل سے اور خوف و امید کے جذبات سے خالی دل سے ذکر کرنا بارگاہ الہی میں قبول نہیں ہوتا اور ایسے انسان کے دل میں اچھی اور پسندیدہ منقشیں پیدا نہیں ہوتیں۔

وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ لَمَّا تَوَلَّيْتُ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ اسْفَارِهِ قَالَ بَعْضُ اصْحَابِهِم كَذَبْتُ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَوْنِي عَسِيبًا اَتَى الْمَالَ خَيْرٌ فَتَخَذَهُ كَقَالَ اَفْضَلُهُ لِسَانٌ ذَاكِرٌ وَقَلْبٌ شَاكِرٌ وَنَاحِيَةٌ مُؤْمِنَةٌ يُعِينُهُ عَلَى اِيْمَانِهِ - (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں جب یہ آیت نازل ہوئی وہ الذین یکنزون الذہب والفضۃ اور جو لوگ جوڑتے ہیں سونا اور چاندی اس وقت ہم لوگ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ کسی سفر میں تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض صحابہ نے کہا کہ سونے اور چاندی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے کاش ہمیں پتہ چل جائے کہ کونسا مال بہتر اور اچھا ہے تاکہ ہم اسے بیچ کریں اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ افضل مال ذکر کرنے والی زبان اور شکر کرنے والا دل ہے۔ اسی طرح بہتر مال سچے ایمان والی بندے کی بیوی ہے جو اس کے ایمان پر اس کی مددگار ہوتی ہے۔ اسے احمد اور ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

اے حضرت ثوبان حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام میں سفر و حضر میں ہر وقت حضور کی درگاہ اقدس میں حاضر رہتے تھے۔

۲۷ یعنی جو احکام ایمان میں اُس کے لیے حفاظت کا ذریعہ بنے اور اُسے پیچ بچنے رزق حلال کھانے عفت اور پاکیزگی۔ ذکر الہی میں دل جمعی اور حضور قلب کی نعمت کے نصیب ہونے میں اُس کی مددگار بنے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ خَرَجَ
مَعَاوِيَةُ عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ
فَقَالَ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ
قَالُوا اللَّهُ مَا أَجَلَسَنَا غَيْرُهُ
قَالَ أَمَا إِنِّي لَمُ أَتَّخِصُّكُمْ
تَهْمَةً تَكُمُ وَمَا كَانَ أَحَدٌ
يَنْزِلَنِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَلَّ عَنهُ
حَدِيثًا مِنِّي وَإِنْ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى
حَلْقَةٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَا
أَجَلَسَكُمْ هَهُنَا قَالُوا جَلَسْنَا
نَذْكُرُ اللَّهَ وَنُحَمِّدُهُ عَلَى مَا
هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يَمُوتُ عَلَيْهِمَا
قَالَ اللَّهُ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا
ذَلِكَ قَالُوا اللَّهُ مَا أَجَلَسَنَا
إِلَّا ذَلِكَ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمُ
أَتَّخِصُّكُمْ تَهْمَةً تَكُمُ وَالْيَقِينُ
أَتَانِي جَبْرِيْلُ فَخَبَّرَنِي أَنَّ
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبَايِعُ بِكُمْ
الْمَلَائِكَةَ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ مسجد کے اندر لوگوں
کے ایک حلقے (مجلس) کی طرف تشریف لائے تو فرمایا تمہیں
کس چیز نے یہاں بٹھا رکھا ہے لوگوں نے کہا ہم لوگ ذکر
الہی کے لیے بیٹھے ہوئے ہیں حضرت امیر معاویہ نے فرمایا
کیا تم لوگ قسم کھاتے ہو کہ تمہیں اللہ کے ذکر کے سوا کسی
اور چیز نے نہیں بٹھایا لوگوں نے کہا ہم اللہ کی قسم کھا کر
کہتے ہیں کہ ہمیں ذکر الہی کے سوا کسی چیز نے نہیں بٹھایا
فرمایا آگاہ رہو بے شک میں نے تم سے تم پر کوئی تہمت
لگانے کے لیے قسم نہیں اٹھوائی اور کوئی شخص رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں میرے مرتبے پر میری طرح
نہ تھا میں ہی آپ سے سب سے کم حدیث بیان کرتا تھا
اور بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن
اپنے صحابہ کرام کے ایک حلقے پر تشریف لائے تو فرمایا
تمہیں کس چیز نے یہاں بٹھا رکھا ہے صحابہ کرام نے عرض کیا
ہم لوگ یہاں اللہ کے ذکر کے لیے بیٹھے ہوئے ہیں اور ہم
لوگ اس بات پر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کر رہے ہیں کہ اُس
نے ہمیں دین اسلام پر چلنے کی ہدایت عطا فرمائی اور اسلام
کی نعمت عطا کر کے ہم پر احسان فرمایا۔ آپ نے فرمایا تم لوگ
اللہ کی قسم کھاتے ہو کہ تمہیں ذکر الہی کے سوا کسی چیز نے
نہیں بٹھایا لوگوں نے کہا ہم اللہ کی قسم اٹھا کر کہتے ہیں

(دَوَاکَا مُسْلِمًا)

کہیں کسی چیز نے اس کے سوا نہیں بٹھایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آگاہ ہو بے شک میں نے کسی تہمت کے غرض کی بناء پر تم سے قسم نہیں لی بلکہ امر واقع یہ ہے کہ میرے پاس حضرت جبرائیل آئے اور مجھے خبر دی کہ بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ فرشتوں پر نازل کرتا ہے۔ (مسلم)

۱۱ یہاں حدیث میں لفظ اللہ آیا ہے لفظ اللہ پر حرف قسم یعنی دو محذوف ہے جب حرف قسم محذوف ہوتا ہے تو یہ کلمہ یعنی اللہ پر زبر پڑی جاتی ہے کبھی اس پر اس صورت میں زیر بھی پڑھ دیتے ہیں اس کے بعد حرف استفہام بھی لاتے ہیں جسے لبا کر کے پڑھتے ہیں یعنی اللہ۔

۱۲ یہاں بھی لفظ اللہ پر حدیث میں صغیر استفہام صرف پہلی قسم کے ساتھ شکل ملانے کے لیے لایا گیا ہے۔

۱۳ یعنی تمہیں جھوٹا جانتے ہوئے میں نے تم سے قسم نہیں اٹھوائی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیروی اور اتباع کے ارادے سے قسم اٹھوائی ہے کیونکہ ایک دفعہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی باہر تشریف لائے تو دیکھا کہ صحابہ کرام کا ایک حلقہ مسجد میں بیٹھا ہوا ہے آپ نے ان سے بھی اسی طرح قسم اٹھوائی تھی جیسا کہ میں نے تم سے اٹھوائی اس کے بعد حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے اگلی حدیث پاک بیان فرمائی۔

۱۴ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی اس گفتگو سے مقصد بیان واقع ہے (یعنی میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت کم حدیثیں روایت کرتا تھا) یا اس سے آپ کا مقصد یہ ہے کہ مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث نہیں بھولتی تھی کیونکہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت کم حدیثیں روایت کرتا تھا۔ اور کم حدیثیں یاد رکھنا آسان ہوتا ہے کیونکہ جو شخص زیادہ حدیثیں روایت کرتا ہے اس میں بھولنے کا احتمال بھی ہوتا ہے۔

۱۵ امد تم سے فرشتوں پر نازل کرتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ شریعت اسلامی کے احکام مجھ پر بہت زیادہ ہو گئے یعنی میں انہیں زیادہ خیال کرتا ہوں تو آپ مجھے ایسی چیز کی خبر دی جسے میں اپنے پیچھے مضبوطی کے ساتھ پکڑ لوں۔ آپ نے فرمایا تیری زبان اللہ کے ذکر سے ہمیشہ تر رہنی چاہیے۔

۱۶ ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن طریب

وَحَقُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ
أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ لَأَنَّا تَسْرَأُنَا الْإِسْلَامُ قَدْ
كَثُرَتْ عَلَيْنَا فَأَخْبِرْنَا بِمَقْتَدِرِ
الْتَّعَبَاتِ بِمِ قَالَ ۶ يَذَالُ
لِسَانُكَ رَطْبًا مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ

حَسْبُكَ حَرِيبٌ

۱۷ یہ وہ صحابی ہیں جن کا ذکر گزشتہ فصل ثانی میں قریب ہی گزرا ہے۔

۱۸ یعنی مجھے ایسا ملے بتائیں جس سے مجھے ثواب کثیر حاصل ہو اور میں اُسے لازم پکڑ لوں اور اُسے فرائض کے بعد اُسے اپنا اور دینا لوں اور باقی تمام لوازل و اوراد سے بے نیاز ہو جاؤں۔ علمائے کرام نے اس کلام کی یہی تفسیر بیان کی ہے۔

۱۹ اس عبادت کا معنی فصل ثانی میں گزر چکا ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ
أَيُّ الْعِبَادِ أَفْضَلُ وَأَرْفَعُ دَرَجَةً
عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَقَالَ
الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرُونَ
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمِنْ الْعَالَمِينَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ تَوَضَّعَ
بِسَيْفِهِ فِي الْكُفَّارِ وَالْمُشْرِكِينَ
حَتَّى يَنْكَسِرَ وَيَخْتَضِبَ دَمًا فَإِنَّ
الذَّاكِرَ لِلَّهِ أَفْضَلُ مِنْهُ دَرَجَةً
(دَعَاةُ أَحْمَدَ وَالتَّوْمِذِي)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۲۰

۲۱

۱۷ یعنی اگرچہ کفار سے جہاد اور جنگ اس حد کو بھی پہنچ جائے کہ مجاہدین کی تلواریں ٹوٹ جائیں اور کافروں کے خون سے رنگین ہو جائیں تو پھر بھی اللہ کا ذکر کرنے والا ہی افضل اور اعلیٰ ہے۔ معمولی درجے کا جہاد کرنے والا تو اس سے بہت ہی کم درجے والا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شیطان

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الشَّيْطَانُ جَائِعٌ عَلَى قَلْبِ ابْنِ
آدَمَ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهَ خَفِيَ وَإِذَا
غَفَلَ وَسَّوَسَ -

(رَدَاةُ الْبَحَاثَةِ تَعْلِيْقًا)

آدم کے بیٹے کے دل پر بیٹھا رہتا ہے اور اس سے
چٹا رہتا ہے جب بندہ اللہ کا ذکر کرتا ہے تو شیطان دل
سے جدا ہو جاتا ہے اور جب وہ ذکر سے غافل ہوتا ہے
تو فوراً دوسرے اندازی شروع کر دیتا ہے۔ اسے
بخاری نے تعلیقاً روایت کیا۔

اسے یعنی جب بندہ ذکر خلے سے غافل اور بے خبر ہو جاتا ہے تو شیطان دل میں طرح طرح کے دوسرے ڈالتا ہے
یہاں حدیث میں لفظ جائع آیا ہے جو جھوم سے بنا ہے جس کا معنی ہے پرندے یا آدمی اور چوہے وغیرہ کا زمین پر اپنا سینہ
رکھ دینا یعنی وہ چیزیں جو زمین پر حرکت کرتی ہوں اور جانور وغیرہ حدیث میں دوسرا لفظ خفس آیا ہے جو خوس سے بنا
ہے جس کا معنی ہے کسی چیز کا پیچھے ہٹ جانا اور کسی چیز کا پوشیدہ ہو جانا اور لفظ وسواس کا معنی ہے دل میں بُرے بُرے
خیالات ڈالنا۔

اسے یعنی امام بخاری نے اس حدیث کو بطور تعلیق روایت کیا۔ تعلیق کا معنی ہے اسناد کے اول سے کسی راوی کا نام
حذف کر دینا امام بخاری اس قسم کی احادیث الباب کے تراجم میں لاتے ہیں۔ جیسا کہ مقدمے میں گزرا۔

وَعَنْ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَلَغَنِي
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ ذَاكِرُ اللَّهِ
فِي الْغَافِلِينَ كَالْمُقَاتِلِ خَلَعَ
الْفَارِسَيْنِ وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ
كَتَضَيٍّ أَخْضَرَ فِي شَجَرٍ يَابِسٍ
وَفِي رِوَايَةٍ مِثْلُ الشَّجَرَةِ
الْأَخْضَرَاءِ فِي وَسْطِ الشَّجَرِ
وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ مِثْلُ
مِصْبَاحٍ فِي بَيْتٍ مَظْلُمٍ وَذَاكِرُ
اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يُرِيهِ اللَّهُ
مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ حَيٌّ
وَذَاكِرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ يُغْفَرُ

حضرت مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا
کرتے تھے غافل لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والا انسان
ایسا ہے جیسے جاگ جانے والوں کے پیچھے دشمن
کے مقابلے میں ڈٹ کر لڑنے والا۔ اسی طرح اللہ
غفلت میں ڈوبے ہوئے لوگوں میں اللہ کا ذکر کرنے والے
کا مثال خشک درخت میں سے سرسبز شاخ کی طرح
ہے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ غافل لوگوں
میں ذکر کرنے والے کا کیا حال ایسا ہے جیسے سوکھے درخت
کے درمیان سرسبز درخت اسی طرح غافلوں میں اللہ کا
ذکر کرنے والے کا مثال اندھیرے گھر میں روشن چراغ
کی طرح ہے غافل لوگوں کے درمیان اللہ کے ذکر
کرنے والے انسان کی اللہ تعالیٰ اتنی مقدار میں مغفرت

کتاب ہے یعنی اُس پر بخشش اور رحمت نازل کرتا ہے
یعنی تعداد دنیا میں پھیلے ہوئے انسانوں اور تمام
حیوانات کی ہے۔

لَهُ يَفْعَدُ كُلِّ فَصِيحٍ وَ أَعْجَمٍ
وَالْفَصِيحُ بَنُو أَدَمَ وَالْأَعْجَمُ
الْبَهَائِمُ۔

(دَوَاۃُ الدِّزْنِ)

۱۔ یعنی میدان جنگ سے ایک جماعت بھاگ کر مری ہو اور اُن میں سے ایک آدمی میدان جنگ میں ہی ڈٹا رہے
اور کافروں سے جہاد کرتا رہے تو اس کی فضیلت بھاگ جانے والی جماعت پر کس قدر زیادہ ہوگی مگر اللہ کا ذکر کرنے والے
کی شان اور فضیلت اس مجاہد سے بھی بڑھ کر ہے۔

۲۔ یعنی یا تو خواب میں یا بیداری میں یا وہ کھانے سے مراد ہے کہ اُسے ایسا یقین عطا کرتا ہے گویا کہ اُسے
دیکھ رہا ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں بندہ کو سب سے بڑھ کر نجات عطا
کرنے والا کوئی عمل جو اللہ کے عذاب سے نجات دینے
والا ہو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے بڑھ کر نہیں ہوتا سب سے
امک ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ
مَا عَمِلَ الْعَبْدُ عَمَلًا أَتَجِبِي
لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ
(مَوَاۃُ مَالِكٍ وَالْعَرَمِذِيِّ وَابْنِ
مَاجَةَ)

۱۔ یعنی بندے کے لیے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات دینے والا سب سے اعلیٰ اور بڑھ کر عمل خدا نے
تعالیٰ کا ذکر ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا ہوں
جبکہ وہ میرا ذکر کرتا ہے۔ جب کہ اُس کے دونوں
ہونٹ حرکت کر رہے ہوتے ہیں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
يَقُولُ أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا ذَكَرَنِي
وَتَحَوَّكَّتْ رِجَّتِي شَفَّتَاهُ۔

(دَوَاۃُ الْبُخَارِيِّ)

۱۔ مراد یہ ہے کہ دل اور زبان دونوں ذکر میں مصروف ہوتے ہیں اور یہ افضل حالت ہے اور یہ کلمہ جبکہ وہ "میرا
ذکر کر رہا ہوتا ہے" اُس کی تفسیر نہیں ہے۔ جیسا کہ بعض فقہانے کہا ہے کہ ذکر صرف زبان سے ہی ہو سکتا ہے بلکہ حدیث
پاک سے بالکل واضح ہوتا ہے کہ دل سے بھی ذکر ہوتا ہے اور زبان سے بھی۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لِكُلِّ شَيْءٍ صِقَالُهُ وَ
صِقَالُهُ الْمُتْلُوبُ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا
مِنْ شَيْءٍ أَتْبَعِي مِنْ عَذَابِ اللَّهِ
مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ فَتَالُوا وَلَا الْجَهَادُ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنْ
يُضْرِبَ بِسَيْفِهِ حَتَّى يَنْقُطَ
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی
اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے ہر چیز کے لیے اُس کے اوپر
سے زنگ اور میل کچیل دو رکرنے کے لیے ایک چیز
ہوتی ہے اور دل کا زنگ دور کرنے والی چیز اللہ تعالیٰ
کا ذکر ہے اور اللہ کے عذاب سے زیادہ نجات دینے
والی ذکر اللہ کے سوا اور کوئی چیز نہیں۔ لوگوں نے کہا کیا
جہاد فی سبیل اللہ بھی نہیں فرمایا نہیں جاہے مجاہد اپنی
تلوار اس قدر چلاتا رہے کہ اُس کی تلوار بھی ٹوٹ جائے

اسے جیتی نے دعوات اکبیر میں روایت کیا۔

اسے یعنی جہاد کرتے کرتے اس حالت کو پہنچ جائے کہ اُس کی تلوار ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے تب بھی اللہ کا ذکر کرنے
والا اس مجاہد سے افضل ہے۔ جیسا کہ حضرت ابوسعید کی حدیث میں گزرا اور کتاب حسن حصین میں ہے کہ جاہے وہ
مجاہد اپنی تلوار کے ساتھ کافروں سے آنا جہاد کرے کہ اُس کی تلوار ہی ٹوٹ جائے یعنی پہلی روایت میں لفظ ینقطع اور
دوسری روایت میں لفظ تنقطع آیا ہے اور بعض نسخوں میں تنقطع آیا ہے یعنی اس حد تک تلوار چلائیں کہ ہمارے جسم ہی
ٹوٹ پھوٹ جائیں تب بھی ذکر الہی کرنے والا انسان افضل ہے۔ یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خاص جہاد مستثنیٰ
ہے اور یہ دوسری احادیث کے خلاف ہے۔ لہذا ایک حدیث کو دوسری حدیث پر ترجیح دینا ضروری ہے یا ہم
یوں کہیں گے کہ تنقطع کی روایت راوی کا وہم ہے۔ جیسا کہ مولانا محمد حنفی رحمۃ اللہ علیہ کی شرح میں ہے یا یوں کہا جائے گا
کہ وہ جہاد جو ذکر سے کم درجہ ہے وہ جہاد ہے جو ذکر سے خالی ہو اور اگر جہاد کرنے والا جہاد کے ساتھ ساتھ ذکر
بھی ہو تو کوئی شک نہیں کہ یہ جہاد صرف ذکر سے افضل ہے۔ واللہ اعلم۔



کتاب اسماء اللہ تعالیٰ

اللہ تعالیٰ کے اسمائے مبارکہ کی کتاب

واضح ہو کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء سب کے سب توقیفی ہیں یعنی شرع شریف اور شارع علیہ السلام کی طرف سے اجازت پر موقوف ہیں یعنی کہ شرع میں جس نام کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر آچکا ہو اس ہی نام سے اسے پکارنا درست ہے اپنی عقل سے اس کے لیے کوئی نام تجویز نہیں کرنا چاہیے۔ اگرچہ دونوں ناموں کا ایک ہی معنی ہو مثلاً اللہ تعالیٰ کو عالم کہہ سکتے ہیں۔ مائل نہیں کہہ سکتے۔ اور جواد کہہ سکتے ہیں سخی نہیں کہہ سکتے اور شافی کہہ سکتے ہیں طیب نہیں کہہ سکتے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کا اس بارے میں پسندیدہ مسلک یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء جن سے اس کی صفت کرنا مقصود ہو عقل سے بھی تجویز کرنا جائز نہیں ہے مگر بطور نام اطلاق کرنا جائز نہیں ہے۔ امام غزالی کا یہ قول اس شرح دبیان کا متقاضی ہے جو عربی شرح میں کر دی گئی ہے اور وہ جو کہتے ہیں کہ بندہ اللہ کی صفتوں سے موصوف اور اس کے اخلاق سے متخلق ہو جاتا ہے تو اس کا یہ معنی نہیں کہ بندہ بعینہ اللہ تعالیٰ کی صفتوں کا حامل بن جاتا ہے۔ خدا کی پناہ کہ بندے کی صفات اللہ کی صفات کی مثل ہو جائیں کیونکہ مثل اسے کہتے ہیں جو دوسری چیز کے ساتھ ہر لحاظ سے مثل اور اس کے ساتھ شریک ہو یہ بات یہاں ناممکن ہے کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ ایسے کشدہ شئی ہے (اللہ تعالیٰ کی مثل کوئی شے نہیں ہو سکتی) بلکہ مراد یہ ہے کہ بندے کی صفات کسی نہ کسی اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی صفات کا پر تو بن جاتی ہیں۔ جو کہ بندے کے حال کے مناسب ہوتا ہے جس طرح کہ اس نام کا اطلاق کر سکتے ہیں حالانکہ حقیقت میں بندے کی خدا کے ساتھ کسی بات میں مشابہت نہیں ہو سکتی سوائے فعلی اطلاق کے مثلاً لفظ رحمت قدرت اور عزت جو کہ اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں اللہ تعالیٰ کی صفات کے اعتبار سے ان کی حقیقت کچھ اور ہے اور جب ان کا اطلاق بندے پر کیا جائے گا یعنی یوں کہا جائے گا کہ بندے میں رحمت بھی ہے اور قدرت و عزت بھی کہ یہ منقبتیں اللہ تعالیٰ کی ہیں تو بندے میں ان کا معنی وہ نہیں

جو خدا کے لیے ان کا معنی ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے دہم و تصور سے بھی پاک ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی صفتوں سے بندے کا متخلق ہونا اہم اللہ کے ماسوا میں ہے یعنی ان میں رہا ہے جو اسماء صفات میں سے ہیں اور جن کا تعلق ان اسماء سے ہے جن کے معنی کا اعتقاد رکھتے ہوئے صدق ہمت کے ساتھ اس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اور اس طرح حق عبودیت ادا کرتے ہیں تو اس حقیقت کے باوجود بندہ جن جن اسماء کے معنی سے متخلق ہوتا ہے ان کا ذکر ائندہ شرح کے ضمن میں آئے گا تاہم اسم اللہ سے سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات سے کوئی بھی متخلق اور متصف نہیں ہو سکتا۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدَةً مَنِ احْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَ فِي رِوَايَةٍ وَ هُوَ وَ تُوِّ يُحِبُّ الْوُتُو (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ کے نام سے نام مبارک ہیں جو شخص انہیں گنتا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا یعنی اس کے ایک کم سو نام ہیں جو شخص انہیں گنتا اور حفظ کرتا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا اور ایک روایت میں یوں آیا ہے اللہ تعالیٰ طاق ہے طاق عدد کو پسند کرتا ہے۔ اسے بخاری و مسلم نے روایت کیا۔

اسیہاں یہ سوال کیا جاتا ہے کہ یہ بات تحقیق سے ثابت شدہ ہے کہ اہل سنت و جماعت کا مذہب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی سات صدیوں میں تو پھر یہ اتنے نام کہاں سے آگئے دوسرا سوال یہ کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء تانوسے کی تعداد سے زیادہ ہیں تو پھر صرف اس عدد کی تخصیص کی وجہ کیا ہے۔ پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ صفات سات ہیں مگر افعال زیادہ ہیں لہذا اسماء کی کثرت افعال کی کثرت کی وجہ سے ہے اور حقیقت میں ان صفات میں سے کسی ایک صفت سے تعلق رکھتے ہیں دوسرے سوال کا جواب یہ ہے صرف اتنے عدد میں حصر کرنا صفت کی وجہ سے ہے کیونکہ فرمایا جو شخص انہیں گنتا ہے وہ جنت میں داخل ہوگا تو شاید کہ جنت میں داخل ہونے کی خاصیت انہی اسماء کے ساتھ مخصوص ہو جیسا کہ کسی بادشاہ کے پاس ایک لاکھ سوار ہوں اور وہ یوں کہے کہ میرے ہزار سوار ایسے ہیں انہیں جہاں پہنچنے کا حکم دیتا ہوں وہاں ہی جگہ پہنچتے اور فتح حاصل کرتے ہیں اگرچہ سوار زیادہ ہوتے ہیں مگر یہ صفت ہزار سوار کے ساتھ خاص ہوتی ہے۔ علماء نے اس کا یہی مطلب بیان کیا بعض صوفیاء کہتے ہیں کہ ہر انسان میں ایک کم سو بری اور تاریک خصلتیں ہیں تو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک کم سو نام ایسے منتخب فرمائے جن میں سے ہر نام کا نور نفس کی ظلمت و کمورت زائل کرنے کے لیے مناسبت رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے ان اسماء کی خصوصیات و انوار میں سے ایک خصلت اور نور ان تاریک نفسانی خصلتوں پر دار ہوتا ہے تو نفس کی وہ تاریکی اللہ تعالیٰ کے اسم کے نور سے زائل ہو جاتی ہے اور بندہ نور الانوار یعنی ذات حق تک پہنچ جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

اسیہاں حدیث میں مائۃ الاواحہ ہے بعض نسخوں میں واحۃ کی بجائے بغیر تا کے لفظ واحہ آیا ہے یعنی ایک کم سو یا در ہے کہ یہ گزشتہ لفظ تسعہ و تسعین (دنانوسے) کی تاکید ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے اتنے ہی نام ہیں اس سے

زیادہ یا کم کوئی خیال نہ کرے یا تسعة وتسعين کے بعد مائتہ الامداد کا کلمہ اس لیے آیا ہے تاکہ کتابت سے کوئی شبہ لاحق نہ ہو کیونکہ بعض دفعہ کچھ میں تسعة وتسعين کو تسعة و سبعين یا تسعة وتسعين یا تسعة و سبعين پڑھ دیتے ہیں۔
 تسعة یعنی اس کے مقرب اور ساتتین کے ساتھ بہشت میں داخل ہو گا یہاں گننے سے انہیں یاد کرنا مراد ہے بعض نے کہا گننے سے اُن کے معنی کا علم اور اُن پر ایمان اور جس ذات کے یہ نام ہیں۔ اس کی تعلیم مراد ہے۔ بعض یہ کہتے ہیں کہ گننے سے حسب طاقت انسانی ہر اسم کے تقاضے کے مطابق عمل مراد ہے۔ یعنی خدا کے ساتھ اس کے ہر ہر اسم کے مطابق تعلق اور موصوف ہونا مراد ہے۔

۴۲۵ یہاں حدیث میں لفظ وتر (وکی زیر یا زبر سے) آیا ہے بمعنی طاق عدد جیسے ایک، تین، پانچ، یہاں اس کلمے کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر بمعنی فرد (یکانہ) آیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ اپنی ذات میں کئی چیزوں سے نہیں بنانا اُس کی کئی چیزیں ہو سکتی ہیں اور نہ ہی وہ متعدد اجزا میں منقسم ہو سکتا ہے صفات میں اس کے واحد ہونے کا یہ معنی ہے کہ اُس کی صفات کے مشابہ کسی کی صفت نہیں اور نہ اُس کی مثل کسی کی صفت اور اُس کے افعال میں فرد کا معنی یہ ہے کہ اُس کا کوئی مددگار نہیں۔ اور نہ ہی اُس کا کوئی شریک ہے اور عدد فرد اُس کی ذات کے مشابہ ہے اور ان میں سے بعض معانی میں عدد وتر سے محبت کا ذکر بھی آیا ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ طاق عدد پر زیادہ ثواب عطا کرتا ہے اس لیے شریعت شریعت میں بہت سے مقامات پر عدد وتر کی رعایت کا ذکر آیا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ کے نام اس اسمائے مبارکہ ہیں جو انہیں کن لیتا ہے جنت میں داخل ہو گا وہ اسماء یہ ہیں ہوا اللہ الذی لا آلہ ہوا الرحمن الرحیم۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔

۴۲۵ لہذا ہر عبارت کا ہر زامانہ بتلاتا ہے کہ یہاں اسمائے مبارکہ تعداد کے طور پر ذکر کیے گئے ہیں مگر حقیقت یہ ہے کہ یہاں توصیف اور خبر دینے کے طریق پر ان اسماء کا ذکر آیا ہے یعنی ان اسماء کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی وحدانیت سے صفت کی گئی ہے اور اُس کی صفات کمال کی خبر دی گئی ہے اور اُس کے اسماء کے گننے کی تعلیم دی گئی ہے اس لیے یہاں اسماء کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے تاکہ بندے کو خدائے تعالیٰ کی توحید کے سلسلے میں بیداری، شوق و ذوق اور

لذت نصیب ہونیز اُس کی صفات سے بھی یہ کیفیت نصیب ہو۔ پھر اس عبارت میں یہ بھی ظاہر کیا گیا ہے کہ لفظ اللہ اسم ذات ہے باقی اُس کی صفات ہیں جو اُس کی ذات سے ثابت ہیں اور اسی کے ضمن میں اللہ تعالیٰ کے اسماء کی تعداد بھی معلوم ہوتی ہے یاد رہے یہاں کلمہ ہر ذات مجردہ اور ہریت مطلقہ کی طرف اشارہ ہے اور لفظ اللہ سے مرتبہ جامعہ کی طرف اشارہ ہے جو مجملًا تمام اچھی صفات سے متصف ہے اور لفظ الرحمن الرحیم سے صفتوں کی تفصیل اور اُس ذات کے مفصلًا ان صفات سے موصوف ہونے کی جانب اشارہ ہے پس لفظ ہو سے اللہ تعالیٰ کی ذات جو کہ دل میں راز کی طرح پنہاں ہے کی جانب اشارہ ہے۔ اور لفظ اللہ مشاہدہ روح کے لیے اور لفظ الرحمن الرحیم مکاشفہ دل کے لیے ہے۔ یاد رہے کہ اس گروہ ذیل طریقت کے ہاں کلمہ صمد کی شرح میں عجیب کلمات اور غریب اشارات موجود ہیں جنہیں بیان کا کمر بند جمع نہیں کر سکتا اب ہم اللہ تعالیٰ کی توفیق اور اُس کے کرم سے اسمائے الہی کی شرح میں گفتگو شروع کرتے ہیں۔

اللہ:

اُس موجود اور حق ذات کا نام ہے جو الوہیت کی صفات کی جامع ہے۔ منفرد ہے اور وجود حقیقی سے موجود ہے اُس کے سوا جو کچھ بھی موجود ہے اُسے اسی موجود حقیقی کی ذات سے وجود عطا ہوا ہے کیونکہ اُس کے سوا جو کچھ بھی ہے وہ اپنی صفات میں معدوم ہے۔ اُس کا وجود اس وجہ سے ہے کہ اُس کی نسبت ذات حق سے ہے اور اُس کا منہ اُس ذات برحق کی جانب ہے اس تشریح کے مطابق یہ آیت کل شیء حاکک الا وجہہ۔ (ترجمہ: اُس کی ذات کے سوا ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے) بالکل مطابق ہے اور یہ کہنا بھی بالکل ٹھیک ہو جاتا ہے کہ فی الحقیقت اور بالذات اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی چیز موجود نہیں اور لفظ اللہ ذات واجب الوجود کا علم ہے جو کہ موجود حق ہے اور لفظ الہ بمعنی مطلق ہے۔ حق ہو یا باطل لفظ اللہ کے مفہوم میں تمام صفات کی جامعیت ملحوظ ہے۔ باقی اسماء صرف ایک ایک صفت پر دلالت کرتے ہیں اسم اللہ کا اطلاق بطریق حقیقت مجاز کسی طرح بھی غیر حق پر نہیں ہوا جاسکتا جس کے برعکس دوسرے اسماء کا اطلاق بطریق مجاز غیر حق پر بھی کر لیا جاتا ہے۔ اس گفتگو سے واضح ہوا کہ اسم مبارک اللہ اُس کے تمام اسماء سے اعظم ہے دوسرے اسماء کو اسماء اللہ کہتے ہیں اس کا عکس نہیں ہو سکتا باقی اسماء کے معانی بندے کے لیے بھی منظور ہو سکتے ہیں جو کہ ان معانی سے اُس طور پر متعلق ہو۔ جیسا کہ تیجھے ذکر کیا گیا ہے مگر اسم اللہ بندے کے ساتھ تعلق کے لیے ہے تعلق اور موصوف ہونے کے لیے نہیں۔ اس اسم سے بندے کا حصہ یہ ہے کہ بندہ اُس کی محبت میں سرگردان رہے اور اپنے دل کو مکمل طور پر اُس کی یاد میں متغرق کر دے اُس کے غیر کی طرف کوئی توجہ نہ کرے اور نہ اُس کے غیر سے کوئی اُمید رکھے نہ ہی غیر خدا سے ڈرے اور اپنے دیدہ شہود سے اُس کے غیر کو نہ دیکھے

بیت۔ رفت اوز میان ہمیں خدا ماند خدا الفقر اذا تم فصول اللہ ایں است ترجمہ: بندہ در میان میں سے چلا جاتا ہے تیجھے خلا ہی ملتا رہتا ہے جب فقر مکمل ہو جاتا ہے تو اللہ ہی کی ذات

باقی رہ جاتی ہے۔

الرحمن الرحیم :

یہ دونوں اسم رحمت سے مشتق ہیں۔ مہانے کے لیے آتے ہیں رحمن میں زیادہ مبالغہ ہے کیونکہ یہ دنیا اور آخرت کی رحمت کو شامل کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات مقدس کے ساتھ خاص ہے۔ لفظ رحمت کا معنی ہے محتاجوں تک خیر و بھلائی کا پہنچانا اور ان کے لیے خیر کا ارادہ کرنا حق تعالیٰ کی رحمت عام ہے جو دنیا اور آخرت کی نعمتوں اور ہر قسم کی ضرورتوں و حاجتوں کو شامل ہے اور ہر قسم کی جو دو عنایت کی خصوصیات اور فضیلتوں کو شامل ہے اُس کی عنایت بندے کے شامل حال بغیر کسی غرض و غرض کے ہوتی ہے ان دو اسموں سے بندے کا حصہ یہ ہے کہ جب وہ پہچان لیتا ہے کہ منعم حقیقی اور مطلق ولی نعمت وہی ہے تو پھر بندے کو چاہیے کہ اُسی پر توکل کرے اور اپنے سب کام اُسی کے سپرد کرے اور کلیۃً اُس کی جناب رحمت کی طرف متوجہ ہے اُس کے غیر سے حقیقتاً مدد طلب نہ کرے اور اُس کے غیر کی طرف رخ بھی نہ کرے ان معانی کے مطابق تو ان دو اسموں سے یہ تعلق ہے اور ان دو اسموں سے خود متخلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ بندگانِ خدا پر رحمت کرے سب کو نظر رحمت سے دیکھے برائی کے دور کرنے میں کوشش کرے محتاجوں کی حاجت حتی الامکان پوری کرے یہ سب کچھ بطریق ہر بانی اور ارادہ خیر و بھلائی کرے کسی غرض اور غرض کو ذہن میں نہ رکھے اگرچہ واقع میں حقیقتاً انسان کی رحمت دوسرے پر کسی غرض اور غرض کے بغیر نہیں ہو سکتی۔

الْمَلِكُ :

یعنی وہ ایسا بادشاہ ہے کہ دونوں عالم کی ملکیت اُس کے احاطہ قدرت و تصرف میں ہے بادشاہ حقیقی وہی ہے تمام اشیاء پر غالب ہے ہر چیز میں اُسی کا تصرف کار فرما ہے۔ اشیاء کو وجود میں لانے اور وجود سے عدم کی طرف لے جانے زندہ کرنے اور تے تکلیف دہ کرنے اور عطا کرنے کی قدرت بھی اُسی کو ہے اپنی ذات و صفات میں ہر موجود سے بے نیاز ہے اُس کے سوا ہر موجود چیز اپنی ذات و صفات میں اور وجود و بقا افعال و آثار میں اُس کی محتاج ہے تو جو چیز بھی اُس کے ماسوا ہے وہ اُس کی مملوک اور تابع فرمان ہے وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے اپنی تقدیر و تدبیر میں یگانہ ہے اُس کے حکم کو کوئی رد کرنے والا نہیں اُس کے ارادہ سے کوئی سرکشی نہیں کر سکتا پس وہی ذات بادشاہ اور حاکم علی الاطلاق ہے پھر ملک ملک کی نسبت زیادہ خاص اور زیادہ بلوغ ہے ہر ملک ملک ہوتا ہے مگر ہر ملک ملک نہیں ہوتا جب بندے نے یہ جان لیا کہ علی الاطلاق وہی بادشاہ ہے بندہ تو اُس کی درگاہ اور اُس کے کپے کا ایک گدا ہے عزت کی طلب اُسی کے آستانہ خدمت و طاعت سے کرتا ہے۔ بندہ جب یہ بھی جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا جو کچھ ہے اُسی کا محتاج اُسی کے تابع اور اُسی کے زیرِ حکم ہے تو بندے کو لازم ہے کہ اُسی کی جناب قدرت اور تصرف میں پیش کرے اور لوگوں سے بالکلیہ بے نیاز ہو جائے کسی کے سامنے اپنی حاجت ظاہر نہ کرے مخلوقات

میں سے کسی سے کوئی ڈر اور امید وابستہ نہ کرے پھر بندے کا اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ اپنے نفس و دل اور جسم کے ملک میں حکمرانی کرے اُس میں منشاء خداوندی کے مطابق تصرف کرے اور ہر چیز کا مالک بنے اپنے اعضاء اور قوتوں کو خدا کے تعالیٰ کی اطاعت اور حکم شرع کے تابع کرے یہاں تک کہ اپنے وجود کے جہاں کا بادشاہ بن جائے طالبانِ حق اور اُس راستے پر چلنے والوں میں تصرف کرے کسی بزرگ سے لوگوں نے وصیت کی درخواست کی تو اُس نے فرمایا دنیا و آخرت کا بادشاہ بن یعنی اپنی ہر دنیوی حاجت اور خواہش کو اپنے اندر سے الگ کر دے کیونکہ بادشاہی اور حکمرانی کے لیے آزادی اور بے نیازی ضروری ہے۔

الْقُدُّوسُ :

یعنی نقص و عیب کے ہر نشان اور حادث و امکان کے ہر شائبے سے انتہائی پاک و منزہ ذات بلکہ ہر ایسے وصف سے بھی منزہ اور پاک جو حس و خیال اور دہم میں آ سکتی ہے یا جس وصف کا عقل احاطہ کر سکتی ہے جیسا کہ بزرگوں نے فرمایا ہے ہر وہ شے جو تیرا دل محسوس کرے یا ہر وہ صورت جو دل یا خیال یا اہم سے اللہ تعالیٰ اُس سے پاک ہے۔

بیت۔ ہر چہ اندیشی پذیر اسے قناست و آنچه در اندیشہ نایمان خلاست

ترجمہ: جو کچھ تو تصور میں لا سکتا ہے وہ تو فانی ہونے والی چیز ہے اور جو تیرے تصور میں نہیں آ سکتا وہ خدا ہے۔

اس اسم مبارک سے بندے کا حصہ یہ ہے کہ اُس جناب اقدس تک وصول ممکن نہیں ہے مگر عالمِ حس سے عروج اور لذائذِ حسانی سے خروج اور لوج۔ دل سے غیر کے نقوش کی صفائی کے بعد اسی طرح جو کچھ ماسوائے حق ہے اُس سے باطن کو مکمل طور پر پاک اور منزہ کر لینے کے بعد ہی اُس کی ذات کا اتصال ممکن ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بندے کا مقدر ہونا و منزہ ہونا یہ ہے کہ بندہ اپنے علم کو خیال میں لانے والی چیزوں و محسوسات اور دہم میں آنے والی چیزوں اور اپنے تمام ارادوں کو بشری مخلوط و لذائذ سے جو شہوت و غضب سے تعلق رکھتی ہیں بالکل پاک کرے تاکہ باقی نہ رہے اُس کے لیے کوئی لذت اور حصہ مگر اللہ تعالیٰ کی رضا اور اُس میں ذاتِ حق کی ملاقات کے سوا کسی چیز کا شوق نہ رہے اور اُس کے قرب کے سوا کسی چیز سے خوشی نہ ہو۔

السَّلَامُ :

لغت میں اس کا معنی سلامتی ہے یہاں بمعنی سالم اور محفوظ ہے یعنی وہ ذات کہ اُس کی ذات اور صفات ہر قسم کے عیب و نقصان سے سالم اور محفوظ ہوں اور اُس کے افعال میں کسی قسم کا شر نہ ہو یعنی ایسا شر جس کے ضمن میں کوئی خیر یا حکمت چھپائی جاتی ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے تمام افعال بالذات خیر ہی خیر ہیں اُن میں کوئی شر نہیں ماسوائے وقتی اور ماضی شر کے طبعی رحمۃ اللہ علیہ نے قدوس اور سلام کے درمیان فرق بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ اسمِ قدوس اُس نقص اور عیب سے پاکیزگی پر دلالت کرتا ہے جو بمقتلے ذاتِ ہوا و اسمِ سلام اُس ماضی نقص سے بریت پر دلالت کرتا ہے جو کسی وقتی عارضے کی بناء پر لاحق ہو یعنی نے

اس طرح کہا کہ قدس اُس پاک ذات کا نام ہے جوازِ دل سے ابد تک ہر عیب و نقص سے پاک و منزہ ہے یہ معنی پہلے معنی کے قریب ہے اور سلام کا معنی ہے مومنوں کو کفر اور عذابِ آخرت کی آفت سے بچانے والا اس کا معنی بہشت میں سلام کہنے والے کا بھی کیا گیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ قول مبارک سلام قولا من رب رحیم اُس پر دلالت کرتا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ہر بندہ جو کینے کھوٹ بغض و حسد اور وہ شر سے اُس کا دل سلامتی میں ہو اور اُس کا خیال گناہوں اور ملامتوں سے پاک ہو اور جس کا جسم ذلیل صفات، روی اخلاق سے محفوظ ہو وہ بندہ بھی سالم و محفوظ کہلاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے قرب میں اللہ تعالیٰ کے سلام سے مشرف ہوتا ہے۔ ذلیل صفات سے مراد یہ ہے کہ اُس کی عقل شہوت و غضب کی اسیر نہ ہو مگر صحیح بات یہ ہے کہ شہوت و غضب عقل کی اسیر ہوں اور اُس کے تابع ہوں یہ بھی ذہن میں رکھا جائے کہ سلام اور اسلام سے وہی مسلمان موصوف ہو سکتا ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور جس کا دل اللہ کی یاد کے ساتھ غفلت سے محفوظ رہے۔

الْمُؤْمِنُ:

یعنی مخلوق کو امن دینے والا۔ امن کے اسباب و آلات پیدا فرما کر۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے بندے کو امن عطا کرنے کے لیے اعضاءِ حواس و غذائیں، دوائیں، مکانات، قلعے، ہتھیار و لشکر، معاون و مددگار دنیا میں عطا فرمائے کہ بندہ ان کے ذریعے دنیوی آفات سے امن میں رہتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ بندے کو آخرت کی آفات سے کلمہ توحید کے ساتھ بچانے والا ہے جیسا کہ اُس نے فرمایا کہ کلمہ لا الہ الا اللہ میرا قلعہ ہے جو شخص میرے اس قلعے میں داخل ہو گا وہ میرے عذاب سے امن میں رہے گا۔ بلکہ یہ کلمہ دنیوی اور اخروی آفات سے امن میں رہنے کا مضبوط قلعہ ہے۔ امن کے یہ اسباب تو جانداروں کے لیے ہیں غیر جان داروں میں بھی اللہ تعالیٰ نے بندے کو ایسے اسباب سے مربوط کر دیا جو ایسے ہلاکت و قحط و آفات و حوادث کے مقامات اور ہلاکت اور فساد کے امور سے امن میں رکھتے ہیں۔ پس خلاصہ کلام یہ ہوا کہ جہاں میں کسی کو جناب حق کی ذات کے صواب کھیں بھی امن حاصل نہیں ہوتا تو کامل طور پر مومن یعنی امن عطا کرنے والا وہی ہے اسی طرح یہ بات بھی بندے کو امن عطا کرنے والی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندگان مومنین کو اپنے دین کی بچائی پر واضح دلیلیں سکھلا دیں اور ایمان کی حفاظت کے لیے اُسے یقین کے انوار عطا فرمائے۔ پھر اُسے ہر قسم کے گناہوں سے بچنے کے لیے اور ان سے حفاظت کے لیے اپنی تائید اور توفیق عطا فرمائی۔ مومن کا معنی مصدق کا بھی کیا گیا ہے یعنی اپنے کلام سے اپنے رسولوں کی تصدیق کرنے والا اسی طرح معجزات عطا کر کے اپنے نبیوں کی تائید فرمانے والا مومن کے موجود است کو وجود میں لا کر اور کائنات کو ظاہر کر کے اپنی تصدیق کرنے والے کے بھی کہے گئے ہیں۔ لفظ مومن کی یہ تحقیق جان لینے کے بعد بندے کو چاہیے کہ وہ اس چیز کا یقین رکھے کہ شر نفس اور بکر شیطان سے اللہ تعالیٰ شانہ ہی مجھے امن میں رکھنے والا ہے تو بندے کو چاہیے کہ اُس کی جناب میں التجا کرے اور تمام

آفات اور ظاہری و باطنی ڈرانے والی چیزوں سے اُسی سے امن طلب کرے پھر اس اسم کے ساتھ بندے کے مخلوق اور متصف ہونے کا یہ معنی ہے کہ اپنے شر سے مخلوق کو بچائے اور اُن کے لیے خوف و ہلاکت کی چیزوں سے دفع کرنے کا سبب بنے یا درہے کہ دین دُنیا میں اس نام کا متحق ترین وہ ہے جو مخلوق کے لیے اللہ کے عذاب سے امن کا سبب بنے اور وہ اسی طرح کہ اُن کی ہدایت کا ذریعہ بنے انہیں حق و ارشاد کے راستے پر ڈالے جو کہ نجات کا راستہ ہے اور یہ اصل میں انبیاء کرام علیہم السلام کا مشن اور پیشہ ہے۔ اور ان انبیاء میں سب سے بزرگ ترین ہستی سید الانبیاء حبیب کبریا علیہم الصلوٰۃ والسلام اجمین اسی کے بعد انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے متبعین اور پیروکار علمائے دین ہیں واضح ہو کہ جس طرح اللہ تعالیٰ امن کے اسباب پیدا کرنے کی وجہ سے مومن یعنی امن دینے والا کہلاتا ہے اسی طرح مخوف بھی کہلاتا ہے یعنی خوف و ڈر کے اسباب پیدا کرنے والا اور اللہ تعالیٰ کا خوف و ڈر کے اسباب پیدا کرنے والا ہونا اُس کے امن عطا کرنے والے کی صفت کے خلاف نہیں جس طرح کہ اُن کی صفت معززل و عزت عطا کرنے والا، اذلت دینے والا، کے خلاف نہیں۔ اسی طرح صفت قابض و باسط اور ضار و نافع میں بھی کوئی منافات و ٹکراؤ نہیں لیکن شرع شریف میں مخوف کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر نہیں آیا کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء تو معنی ہیں جیسا کہ پہلے گزرا۔
الْمُهَيِّمُ :

لغت میں اس کا معنی گواہ اور نگہبان آتا ہے اور اس ذات کے لیے جو دوسرے کو ہر خوف و خطر سے بے خوف کر دے یہی معنی لفظ رقیب کا ہے مگر رقیب میں حفاظت کا معنی زیادہ پایا جاتا ہے رقیب سے ہی لفظ مراقبہ بنا ہے جس کا معنی ہے اپنے دل کی حفاظت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کے فیضان کا منتظر رہنا امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس لفظ کا معنی ہے وہ ذات جو مخلوق پر اُس کے اعمال اُس کے رزق اور اُس کی اجل پر ہر وقت نگران و نگہبان ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے علم اپنے غلبے اور اپنی حفاظت سے ہر چیز پر مادی و نگہبان ہے اور ہر وہ شخص جو کسی چیز کی حقیقت سے واقف اور آگاہ ہو اللہ تعالیٰ اُس پر بھی غالب ہے اور اُس کا بھی محافظ و نگران یہی معنی لفظ مصیمن کا ہے یہ تمام معانی مکمل اور مطلق طور پر اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کے صواکس میں نہیں پائے جاتے۔ بندے کو چاہیے جب اُس نے خدائے تعالیٰ کو پہچان لیا کہ وہ ہر معاملے میں مصیمن و رقیب ہے اور میرے ظاہری و باطنی جملہ حالات کا نگہبان اور اُن سے واقف و آگاہ ہے تو اپنے تمام حالات میں اس معنی کو پیش نظر رکھے اور ہر بلا و شائبہ کو کٹنے میں اُس سے شرم کرے یا درہے کہ اس گروہ کی زبان میں اپنے حالات کی طرف اس طرح دھیان رکھنے کو مراقبہ کہتے ہیں۔ اس اسم کے ساتھ بندے کے مخلوق و متصف ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ اپنے دل کا محافظ و نگران بنے اپنے باطنی اسرار اور دل کی کیفیات سے مطلع رہے قیسی حالات اور اوصاف کے درست اور ٹھیک رکھے گویا مصیمن اور گواہ بنا رہے۔ اور جب کوئی شخص بندے کے حالات کو درست و نیکی کی جانب لگانے اور انہیں

برائی سے محفوظ رکھنے میں اُن کی پوری طرح مخالفت کرے گا تو بندے میں اس قسم کا معنی کامل طور پر طوہر ہو جائے گا۔
العَزِيزُ

بمعنی غالب، قوی اور بے مثل آگاہ ہے اور وہ ذات جس تک پہنچنا آسان نہ ہو اُسے عزیز کہتے ہیں یہ صفات تمام و کمال صورت میں صرف پروردگار تعالیٰ شانہ کے لیے ہی ثابت ہیں۔ ہاں اشعۃ اللمعات اپنے معنی سے کسی کو اپنی عزت سے حصہ عطا کرے تو یہ دوسری بات ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مَنْ كَانَ يَرِيدَ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ لِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ جو شخص چاہتا ہے کہ اُسے عزت ملے تو عزت اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول اور مومنین کے لیے ہی ہے۔ جو شخص یہ جان لیتا ہے کہ عزت والا وہی ہے تو وہ اُسی سے عزت چاہتا ہے اور حقیقی عزت بندے کو اُس وقت ملتی ہے جبکہ وہ اُس کی طاعت اور خدمت کر کے اُس سے عزت چاہتا ہے۔ مخلوق میں سے کسی کی طرف بھی عزت و بزرگی کی نگاہ سے نہیں دیکھتا مگر اُسے جسے اللہ تعالیٰ نے عزت بخشی ہو اور عزیز بنایا ہو۔

بیت۔ عزیز و خواری تو بخشی و بس عزیز تو خواری نہ بیند ز کس

تو ہی عزت و ذلت بخشے والا ہے اور بس۔ جسے تو نے عزت دے دی وہ کسی سے ذلت و خواری نہ دیکھے گا بندے کا اس صفت سے مصروف ہونا اس طرح ہے کہ بندہ اپنے نفس و خواہش پر غالب ہو اُس کی قوت اور اُس کا حملہ نفس اور شیطان پر سخت ہو اور اپنی عزت و آبرو و طمع اور سوال کے ذریعے اہل دنیا کے دروازوں پر نہ گرائے اور نہ اس طرح ذلت کے گڑھے میں گرتے اپنی محتاجی سوائے اللہ تعالیٰ کی ذات کے کسی کے سامنے ظاہر نہ کرے نیز علم و عمل میں اس قدر بلند ہو جائے کہ دوسرے اُس کی مثل نہ بن سکیں اور دوسروں کو اُس کے مرتبے تک پہنچنا مشکل ہو جائے جیسا کسی شے کی حقیقت کو پاہا مشکل ہوتا ہے۔

الْجَبَّارُ

عزت میں اس لفظ کا معنی ہے ٹوٹی ہوئی چیز کو جوڑنا اور باندھنا اور کسی کمال درست اور ٹھیک کرنا اور زور و غلبہ سے کسی کو کام پر لگانا۔ یہ لفظ بلندی اور اونچائی کے معنی میں بھی آتا ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں نخلۃ جبار یعنی ایسی اونچی کھجور جس کی بلندی تک کسی کا ہاتھ نہ پہنچ سکے۔ لفظ جبار میں۔ مبالغہ پایا جاتا ہے یعنی بہت ہی درستی فرمانے والا اور بہت ہی بلند و بالا یہ معنی کامل طور پر ذات پاک خدا کے لیے ہے اور حقیقت و کمال کے اعتبار سے اُسی میں منحصر ہے کیونکہ ہر قسم کی شکستگی کو جوڑنے والا وہی ہے۔ صلاح و درستی کرنے والا بھی وہی ہے اہل زمانہ کے خراب حالات کو بہتر کرنے والا بھی وہی ہے اسی طرح تمام موجودات اُس کی مشیت کے غلبہ و فرمان کے نیچے ہیں کسی کو بھی اُس کے خلاف کرنے کی مجال نہیں۔ چاہے کہ بندہ ہمیشہ ذات جبار جل شانہ کے حضور شکستہ دل اور نیاز مند رہے اور اُس کی جناب میں اس بات کا ملتی ہے کہ اُس کی ہر طرح کی شکستگی میں بہتری اور اچھائی ہے اور اُس کا

مال صلاح و بہتری کی طرف رُخ کرے اور اُس کے تشریفی و ارادی اوامر و احکام میں بجا آدی کرے اور اُن کے آگے اپنا سر تسلیم خم کرے اور اپنی قوت و طاقت سے اظہارِ بیزاری کرے اپنی تدبیر و اختیار کو ترک کر دے تاکہ عبادت اور عبودیت کی صفت سے موصوف ہو جائے اس اسم سے بندے کے موصوف ہونے کی کیفیت یہ ہے کہ بندہ اپنے نقائصِ نفس کی شکستگی کو کمال کی تحصیل اور فضائل کی تکمیل سے جوڑے اور پُر کرے۔ اور مقامِ اصلاح میں بیٹھ کر دلوں کے حالات کے صحن کو ہر قسم کے فساد سے پاک کر دے اور اپنے نفسِ کرش پر مسلط اور غالب ہو جائے اور اُسے ہمیشہ تقویٰ اختیار کرنے اور طاعات کی پابندی کرنے پر آمادہ کرتا رہے اسی طرح مخلوق خدا کی ہر طرح کی کمی پوری کرے اُن کے حالات کی اصلاح کرے شکستہ دلوں کا دِشگیر بنے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے ذریعے امورِ شریعت کے جاری کرنے میں غالب ہو۔ اس بارے میں کوشش سے کام لے اور ہمت بلند رکھے۔

الْمُتَكَبِّرُ:

مجبور و استکبار کا معنی ہے اپنی بڑائی ظاہر کرنا اور سرکشی و کھلاتا۔ لفظ کبریا کا معنی ہے بزرگی اور بڑائی یہاں اسمِ متکبر سے بڑائی اور بزرگی میں مبالغہ اور کمال مراد ہے کوئی بھی چیز اللہ تعالیٰ کے سوا اس طرح کی بڑائی و بزرگی کی متقی نہیں کبیر علی الاطلاق وہی ہے بندہ جب حق تعالیٰ کی کبریائی اور اُس کی بلند شان کو پہچان لیتا ہے تو اُسے چاہیے کہ دل کو اُس کی کبریائی میں متفرق رکھے تواضع و تذلل کا طریقہ اپنائے اُس کی بندگی میں اپنی گردن نرم رکھے اُس کے اطامرواحکام سے سرتابی نہ کرے اس اسم سے بندے کے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ تمام چیزوں کو جو کہ اُس کی جنابِ قدس کے وصول اور وصول کے اسباب کے علاوہ ہیں۔ جیسے دنیا کی خواہشات بکہ آخرت کی لذتِ چیزیں ان سب کو چھوٹی اور حقیر جانے اور دنیا و اہل دنیا اور دنیا کی دینت و زیبائش کی چیزوں کی طرف نہ جھکے بلکہ انسانیت کی بلند شان اور دین کے مرتبے کی رفعت کا لحاظ کرتے ہوئے دنیا کی بے حقیقت اور پست چیزوں پر قدم نہ رکھے اپنی ذات کو عظیم جاسنتے ہوئے اپنے نفس کو اپنی عظمت و کبر میں مبتلا نہ کرے۔

الْخَالِقُ الْبَادِئُ الْمُصَوِّرُ:

یہ تینوں اسماء پیدا کرنے و وجود میں لانے اور کسی چیز کو نیت سے ہست کرنے کے معنی میں سب ایک ہیں تاہم ان میں سے ہر اسم اپنا اپنا الگ اور خاص معنی بھی رکھتا ہے۔ چنانچہ پیدا کرنے سے پہلے کسی چیز کے خاکے اور ٹھکانے کا اندازہ کرنا خلق ہے۔ اور برزخ کا معنی ایجاد کرنا اور پیدا کرنا ہے۔ تصویر کا معنی صورت بنانا اور کسی شے کو شکل اور صورت عطا کرنا ہے ہر چیز جو عدم سے وجود میں آتی ہے اولاً اس کی محتاج ہوتی ہے کہ اُس کا اندازہ کیا جائے اُس کے بعد وہ پیدا کرنے کی محتاج ہے اُس کے بعد اس امر کی محتاج ہوتی ہے کہ اُسے کوئی صورت عطا کی جائے اس کی مثال یوں سمجھیے کہ ایک عمارت ہو پہلے اُس کے خاکے کا اندازہ کیا جاتا ہے اُس کے بعد وہ وجود میں آتی ہے

پھر ایک صورت اختیار کرتی ہے۔ اگرچہ حق سبحانہ و تعالیٰ کے کسی چیز کو پیدا کرنے میں یہ تمیزوں حالتیں بیک وقت موجود ہوتی ہیں۔ مگر ایک کا رتبہ دوسرے سے مقدم ہے۔ یعنی پہلے شے کا اندازہ پھر اسے پیدا کرنا اور پھر صورت عطا کرنا۔ جو کچھ عالم علوی اور سفلی میں عرش سے زمین کے نیچے تک ہے پیدا ہو چکا ہے یا پیدا ہو گا ملک و ملکوت میں اس کا ظہور ہو چکا ہے یا ہو گا سب اللہ تعالیٰ کی خلق اس کی تقدیر اس کی ایجاد اور اس کی تصویر کشی ہے۔ سب چیزوں کا پیدا فرمانے والا وہی تعالیٰ شانہ ہے جس نے محکم ترتیب بہترین صورت پر حکمتوں و مصلحتوں سے لبریز کر کے اشیاء کو پیدا کیا ہے۔ اور ہر چیز کو مناسب ترتیب کے مطابق پیدا فرمایا چنانچہ فرمایا (تبارک اللہ احسن الخالقین) (بہت برکت والا ہے اللہ تعالیٰ جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے۔ بندے کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی جس چیز پر بھی نگاہ ڈالے اس سے اس کے پیدا کرنے والے کی یاد دل میں لائے اور جس صورت کو بھی دیکھے اس سے تصویر بنانے والے کا مشاہدہ کرے اور ہمیشہ بیدار چوکس اور عبرت و نصیحت کی آنکھ سے اشیاء کو دیکھے ان صفات سے بندے کے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندے میں یہ صفات بطور مجاز پائی جاتی ہیں کیونکہ حقیقتاً تمام اشیاء کا خالق اللہ تعالیٰ ہی ہے صرف اتنی بات ہے کہ انسان کو قصد و افعال میں اعضا کو حرکت میں لائے کی قوت دی گئی ہے جس سے وہ کمالات و لماعات کا کسب و اقتساب کرتا ہے نیز اپنی ذات میں جسمانی و روحانی چیزوں کی صورتوں کو حاصل کرتا اور حضور و توجہ قلبی سے اللہ تعالیٰ کی قدرتوں اس کی حکمتوں اور اس کے اسرار رموز کے جھونکوں سے مرشار ہوتا ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ بندے کا ان اسماء سے موصوف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جس وقت عبادت کی ذمہ داریوں سے فراغت پائے تو اپنی معیشت اور روزی کے لیے بھی کچھ نہ کچھ کسب و کار کرے خصوصاً ایسا کام جس کا اثر اس کی موت کے بعد بھی باقی رہے تاکہ اس کا فیض تا دیر لوگوں کو پہنچتا رہے۔

الْغَفَّارُ:

یاد رہے کہ مغفرت اور غفران کا معنی ہے بخش دینا۔ خداوند تعالیٰ بندوں کے گناہوں کو بخشنے والا ہے لفظ غفار میں یہ معنی بہت زیادہ پایا جاتا ہے۔ لفظ غفور میں اس سے بھی زیادہ مبالغہ پایا جاتا ہے۔ جیسا کہ نیچے شرح میں آ رہا ہے غفر کا معنی چھپانے کا بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں گناہوں کو چھپاتا۔ نیز بیچ چیزوں کو چھپاتا اور جیل چیزوں کو ظاہر کرتا ہے۔ اور گناہ بھی قبیح اشیاء میں سے ہیں تو اللہ تعالیٰ انہیں بھی اپنی رحمت سے چھپاتا ہے اللہ تعالیٰ کی صفت پر درہ پوشی میں سے یہ بھی ہے کہ بندے کے ظاہری بدن پر جو چیزیں قبیح دیکھائی دیتی ہیں اسی طرح جو چیزیں اس کے شکم میں ہوتی ہیں یعنی آلائشیں وغیرہ اللہ تعالیٰ اسے ظاہری جمال و حسن عطا کر کے نگاہوں سے قبیح چیزوں کو پوشیدہ کر دیتا ہے بُرے بُرے خیالات و قبیح ارادے جو اس کے دل میں ہوتے ہیں۔ مخلوق کے علم سے پوشیدہ رکھتا ہے تاکہ کوئی بھی اس کے باطنی حالات و ارادوں سے مطلع نہ ہو لغو ذبا اللہ اگر جو کچھ آدمی کے دل میں دوسے

خطرات اور قبیح ارادے موجود ہوتے ہیں مخلوق پر ظاہر ہو جاتے تو مخلوق میں اُس کا جو سب سے زیادہ دوست ہو وہ اُسے سب سے زیادہ دشمن اور بدتر محسوس ہوتا اور سب لوگ اُس کی دشمنی اور ہلاکت میں کوشش کرتے۔ یہ جو کچھ بیان کیا گیا ہے اس کے مطابق غفار اور ستار کا معنی ایک ہی بن جاتا ہے لیکن حدیث کی اس روایت میں لفظ ستار مذکور نہیں ہے لہذا ان دونوں اسموں کے معنوں میں یہاں فرق بیان کرنے کی ضرورت نہیں اور اگر اسم ستار بھی مذکور ہوتا تو غفار کے معنی یہ ہوتے وہ ذات جو گناہوں کو بخشنے والی ہے اور ستار کے معنی یہ کیے جاتے عیبوں کو چھپانے والا جیسا کہ بعض دعاؤں میں آیا ہے یا غفار الذنوب و یا ستار العیوب۔ بندہ جب یہ جان لیتا ہے کہ حق سبحانہ و تعالیٰ غفار الذنوب ہے تو اُس کی مغفرت اور رحمت سے نا اُمید نہیں ہوتا اور رزق کے ہاتھ مجرم کے سینے پر نہیں مارتا اور جب یہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ستار العیوب ہے تو اس نعمت کے شکرانے سے کسی وقت بھی غافل و غارغ نہیں ہوتا۔ لیکن یہ بات ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفت غفاریت پر مجرد مہر کر کے مغفور نہ ہو جائے اور تو یہ دانابت سے عظمت نہ کرے اور اس میں تاخیر کو جائز نہ رکھے کیونکہ عمر فانی پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔

بیت۔ لطف حق گر چہ مواسا ہا کند فیک چوں از مد بشدر سوا کند
اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اگر چہ بندے کی بہت ہی دل جوئی کرتا ہے لیکن بندہ جب حد سے بڑھ جاتا ہے تو وہ اُسے سوا بھی کر سکتا ہے۔

ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت اور خیر کا سوال کرتے ہیں۔
بندے کا اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ لوگوں کے جرائم اور اُن کی زیادتیوں سے مدد گزر کرے اور اُن کے عیبوں کو چھپائے۔
الْقَهَّارُ؛

یہ لفظ قہر سے بنا ہے قہر کا معنی ہے غلبہ کرنا اور کسی پر تسلط ظاہر کرنا اللہ تعالیٰ قاہر و غالب ہے کہ جابروں اور شکبوروں کی پشتیں توڑنے والا اور انہیں خوار و ہلاک کرنے والا ہے تمام مخلوقات اُس کے حملہ قہر کے آگے متہور و مغلوب اور عاجز و خوار ہے اور اُس کے قبضہ قدرت و عظمت کے سامنے حیوان اور اُن کی وادی تہر و ملال میں صرگروان ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (لِمَنْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) (آج کے دن ملک احد باو شاہی کس کی ہے صرف اللہ واحد و قہار کی ہی ہے)

جو شخص اُس کی قہاریت کو پہچان لیتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی خفیہ تمہیریں اور اُس کے اچانک قہر سے ترساں و زلزل رہتا اور انتہائی خوف و ڈر کے تحت اُس کی جناب لطف و کرم میں ملتی رہتا ہے اُس کے بندوں میں سے قہار وہ ہوتا ہے جو اپنے باطنی غلبہ مال اور حملہ عزت و بزرگی سے دین کے دشمنوں یعنی جنوں انسانوں اور شیاطین پر

غالب آتا ہے اپنے وقت و حال کے دروازے اُن سے بند کرتا ہے۔ تاکہ وہ راہِ حق سے اوجھل ہو سکے۔ بھٹکیں اور طرہ رقیقت و سلوک میں ساک کے پلنے میں رکاوٹ نہ بن سکیں۔ جاننا چاہیے کہ انسان کا بدترین دشمن اُس کا نفس ہے جو اُس کے دونوں پہلوؤں کے درمیان چھپا بیٹھا ہے بندے کا یہ نفس قلب کی نورانیت کے غلبے سے ہی حق کے تابع اور حالتِ اطمینان سے بہرہ ور ہو سکتا ہے اور اسی صورت میں یہ نفس طاعت و بندگی میں آرام پذیر ہو سکتا ہے۔ اسی طرح یہ کامل شخص مخلوق کو زبرد و کوب، زبرد و فائز، قتل و غارت، مدد و شرع کے ترک پر اُن سے سختی سے پیش آتا ہے اور نفس کو بھی آداب و سنن کے ترک پر اور لایعنی و بے ہودہ امور میں مشغول و مصروف ہونے پر اُس کی سرزنش کرتا ہے۔ قاہر مردوں کے گردہ میں سے وہ مرو بھی ہے کہ جو شخص بھی اس کے مقابلے اور مزاحمت کی جرأت کرتا ہے مغلوب و مقہود ہو جاتا ہے۔ صاحبِ فتوحات کبیر قرآن مجید کی ہر آیت کو کسی نہ کسی دلی کی طرف منسوب کرتے اور فرماتے ہیں کہ حضرت شیخ محمد الدین عبدالقادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مناسب حال یہ آیت ہے (هو القاهر فوق عباده) (وہ ذاتِ غالب ہے اپنے بندوں پر)

الْوَهَّابُ؛

دہب و مہرہ بمعنی کوئی چیز بخشنا و عطا کرنا مہریت بمعنی بخشش اللہ جل جلالہ و علم نوانہ کثیر البہرہ اور دائم العطا ہے جس کی بخشش کی کوئی حد نہیں اور جس کا فیض کبھی بھی منقطع نہیں ہو سکتا۔ یاد رہے کہ حقیقی بہرہ وہ عطیہ ہے جو غرض و غرض سے خالی و پاک ہو کیونکہ غرض و غرض کے تحت کوئی چیز عطا کرنے والا ہے حقیقت میں بخشنے اور عطا کرنے والا نہیں بلکہ وہ تو کوئی چیز نیچنے والا ہے۔ یعنی اپنی غرض کے عطف جب کوئی چیز دی تو فی الواقع وہ عطیہ اور بہرہ نہیں ہے۔ پس وہاب کا معنی ہے بہت ہی سخاوت کرنے اور عطا کرنے والا اس روایت میں اسم جواد کا ذکر نہیں ہے وہاب کا ذکر ہے جو اور بہرہ فی الحقیقت ذاتِ مقدس باری تعالیٰ میں منحصر ہے کیونکہ وہی ہے جو ہر محتاج کی حاجت اُس کی احتیاج سے زیادہ عطا کرتا ہے اور عطا بھی بے غرض اور بے عطف کرتا ہے اس جہاں میں بھی عطا کرتا ہے اور اُس جہاں میں بھی وہ بندے کے کام میں اپنی حکمت و درستی سے بندے سے موافقت کرتا ہے بندہ جب اس بات کو جان لیتا ہے کہ وہاب مطلق اُس کی بلند ذات ہے تو پھر وہ سب کچھ اُسی سے چاہتا اور اُسی سے ہر قسم کا طمع و وابستہ کرتا ہے۔ ہر قسم کی امید بھی اُسی سے لگتا ہے۔ اُس کے سوا باقی سب سے طمع کاٹ لیتا ہے۔ غیر سے نہ پیر لیتا ہے غیر سے ہر قسم کی توقع بھی ختم کر لیتا ہے اور اپنی ہر خواہش چاہے کتنی بھی دشوار بلکہ ناممکن محسوس ہو اُس کے طلب کرنے میں نہیں شرماتا۔ اس کاتبِ حروف بندہ مسکین (شیخ عبدالحق) کی دعا اپنی ابتدائی پیاس کی حالت میں جبکہ وہ نادانی اور نادانیت اندیشی سے ملی ہوتی تھی، یہ ہوتی تھی کہ سب صبی لکا لا یعنی لامحدود بعدی دے میرے رب مجھے ایسا ملک عطا فرما جو میرے بعد کسی اور کے لائق نہ ہو، اگرچہ یہ دعا اپنے عموم و اطلاق کے اعتبار سے محال و کھائی دیتی ہے لیکن حال کی خصوصیت اور استعداد

کے ملاحظہ کرنے کی صورت میں ایک قسم کی تاویل کے طور پر انشاء اللہ قبول ہونے کے لائق ہے۔ اس اسم سے مخلوق ہونے کا مفہوم یہ ہے کہ بندے کے ہاتھ میں جو کچھ ہوئے خرچ کرے۔ اگرچہ اپنی جان ہی کیوں نہ ہو اور راہ حق میں خرچ کرنے میں کسی قسم کے دنیوی حصے آخرت کے ثواب اور اچھی شہرت خیال میں لانے کے بغیر ہونی چاہیے اگرچہ ہر اور جو د کی حقیقت آدم زاد سے ممکن نہیں کیونکہ بندہ جو فعل بھی کرتا ہے اسی وجہ سے کرتا ہے کہ اُس کے نزدیک اُس کا کرنا چھوڑنے سے بہتر ہوتا ہے اس کے علاوہ اُس کی نگاہ میں جب تک کوئی غرض و غایت نہیں ہوتی اُس کام کے کرنے کی طرف متوجہ نہیں ہوتا، مہرہ اور عطا میں سب سے اکمل حضور سید البشر علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات پاک ہے جنہوں نے باذن خدا عطا کرنے اور انعام فرمانے میں انتہا کر دی اُس میں غرض و عین کا شائبہ تک نہ تھا بلکہ محض اللہ تبارک و تعالیٰ و تقدس کے حکم کی بجا آوری کے تحت آپ کا جو عطا تھا اسی طرح تمام انبیاء و مرسلین صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہم اجمعین کی حالت ہوتی تھی۔

الرِّزْقُ؛

رزاق بمعنی روزی عطا کرنے والا انسانوں جنوں، چرند و پرند اور تمام حیوانات و بہائم کو روزی فراہم کرنے والا ان میں سے ہر ایک کے مال و حکمت کے مطابق یہ اللہ تعالیٰ ہی کی شان ہے اور اسم رزاق کا یہی معنی ہے۔
 واضح ہو کہ رزق کی دو قسمیں ہیں رزقِ عموس اور رزقِ معقول رزقِ عموس تو وہ رزق ہے جو ہر چیز کے بدن کو پہنچتا ہے اور رزقِ معقول روحوں کا رزق ہے پھر یہ بات بھی یاد رہے کہ رزق ایسی چیز ہے جس کا اللہ تعالیٰ ضامن بن چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی فاضل مہربانی سے رزق کی ضمانت اپنے ذمے لے لی ہے یہ رزق و ضمانت تمام جانداروں کو شامل ہے کیونکہ قرآن مجید میں فرمایا۔ فَمَنْ حَبِطَتْ فِيهِ الثَّمَرَةُ فَلَاحِقٌ فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ وَدَّعَا زَمَينَ مِیْنِ کُوْنِی چلنے والی شے نہیں مگر اُس کا رزق اللہ تعالیٰ کے ذمے ہے۔ رزق کی ایک قسم وہ ہے جسے رزقِ موعود کہتے ہیں یعنی جس کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے اپنے متقی بندوں سے کر رکھا ہے جو انہیں بغیر تحکاوٹ اور مشقت کے اسی جگہ سے ملتا ہے جہاں سے کوئی دم و گمان نہیں ہوتا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اپنے سے وعدہ کر رکھا ہے جس کا ذکر اس آیت میں ہے۔ (مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ) جو شخص اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرتا ہے وہ اُس کے لیے راستہ نکال دیتا ہے اور اُسے وہاں سے رزق عطا کرتا ہے جہاں سے اُسے گمان بھی نہیں ہوتا اسی طرح ایک رزق رزقِ مقسوم ہے جو کہ قسمت میں کر دیا گیا ہے وہ بہر حال پہنچ کر رہتا ہے چاہے رزقِ معقول ہو یا رزقِ موعود (جس کا وعدہ کیا گیا ہے) اور جب بندہ جان لیتا ہے کہ رزق عطا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے تو اپنے رزق کی انتظار اللہ تعالیٰ سے ہی رکھتا ہے غیر سے توقع نہیں رکھتا نہ ہی اپنا کام کسی اور کے حوالے کرتا ہے بلکہ وہ اُسی پر توکل و بھروسہ کرتا ہے اور جب جان لیتا ہے کہ روزی مقدر ہر چکی ہے تو روزی کی فکر میں دل تنگ نہیں ہوتا نہ ہی

خلق سے کوئی لاشکایت کرتا ہے اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے ہاتھ کو لوگوں کے بندوں کی روزی کا خزانہ بنانا اور زبان کو دلوں کی روزی کا خزانہ بنانا ہے ایسا شخص خدائے تعالیٰ اور اُس کے بندوں کے درمیان جسمانی و روحانی روزیوں کے پہنچنے کا واسطہ ہوتا ہے کہ وہ تعلیم و ہدایت دینے اور دماغ خیر کرنے میں لوگوں پر سب کچھ خرچ کرتا ہے۔ اس اسم کے ساتھ متعلق ہونے کی وجہ میں سے ایک وجہ یہ ہے کہ اپنے اہل و عیال اور جن کی پرورش اُس کے ذمے ہے، روزی کی وسعت اور کشادگی کرتا ہے اُن کے لیے خرچ میں تکی نہیں کرتا جہان کے آنے پر ترش رو نہیں ہوتا کیونکہ جہان تو تیرے دسترخوان پر بیٹھ کر اپنی روزی کھاتا ہے۔ بیت

مرزا منت زہمان داشت باید ہر آنکہ میخورد برخوان انعام تو نان خوشتن

مجھے اپنے جہان کا احسان مند ہونا چاہیے کیونکہ وہ تیرے انعام کے دسترخوان پر بیٹھ کر اپنی روزی کھا رہا ہوتا ہے۔

الْفَتْاحُ :

فتح بمعنی کھولنا اور حکم کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو قناع کہا جاتا ہے کہ وہ اپنی مخلوق کی تمام قسموں پر اپنی رحمت کے دروازے کھولنے والا ہے نیز مخلوق کے درمیان حاکم علی الاطلاق بھی وہی ہے تمام کاموں کی کائنات بھی اُس کی طرف سے ہے پھر دنیا میں بواسطہ اسباب اور آخرت میں بے واسطہ بے حجاب سب کے درمیان فیصلے بھی وہی فرمائے گا۔ یاد رہے کہ فتح بمعنی مدد بھی آتا ہے چنانچہ فرمایا اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ دَنَا نَتْحَالُكُ فَتَحْنَا بِهَا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء و مرسلین صلوٰۃ اللہ وسلامہ علیہم اجمعین پر فضل و برکت کے دروازے کھول دیے اور وہی اپنے نبیوں اور کفار کے درمیان حکم و فیصلہ فرمانے والا ہے وہ اس طرح کہ انبیاء اور اُن کے تبعین کی دشمنان دین پر مدد و نصرت فرماتا ہے چنانچہ فرمایا وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُؤْسَلِّمِينَ اَتَهُمُ لَهَؤُ الْغُصُورُ ذَرَانًا سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَكُنَّا هُمْ غَوَاةً وَكَانَ اُولَئِكَ قَوْمًا فَاسِقًا۔ اور البتہ بے شک ہمارا کلمہ اپنے مرسل بندوں کے لیے ہو چکا ہے کہ بے شک یہی وہ بندے ہیں جن کی مدد کی جائے گی اور بے شک ہمارا شکر ہی غالب آکر رہے گا اللہ تعالیٰ کے قناع ہونے کا یہ معنی بھی ہے کہ اُس نے اپنے مومن بندوں کے دلوں پر معرفت کے دروازے اور اپنے فرمانبردار بندوں پر بخشش کے دروازے کھول دیے ہیں وہی عاجزوں اور غم ناک دلوں کی مدد فرماتے والا ہے۔

مختصر یہ کہ اسم قناع جامع اسم ہے جو خیرات کے تمام دروازوں اور ہر قسم کی برکتوں کو کھولنے والا ہے۔ جب بندہ جان لیتا ہے کہ وہی ذات قناع ہے یعنی رحمتوں اور برکتوں کے دروازے کھولنے والی ہے تو اسے چاہیے کہ قناع اور کشادگی کی امید لیے ہوئے اُس کے دروازہ کرم پر بیٹھ جائے اُس کے افعال کے حصول کی انتظار میں بغیر کسی تھکاوٹ و جلد بازی کے رہے اور اُس کے حکم کے تحت سکون و تسلیم سے اپنے شب و روز بسر کرے۔

بیت۔ ہمہ در ہا بگل بر خود فرو بند در او گیر دائم دل درو بند
سب دروازے مٹی سے اپنے اوپر بند کر دے صرف اُس کا دروازہ اختیار کر لے۔ دل کو اُس سے لگے۔
اس اسم سے متعلق ہونے کا مطلب یہ ہے کہ بندہ خیر کے طالبوں پر مال و علم کا دروازہ کھولے۔ لوگوں کے درمیان
انصاف سے فیصلے کرے اور مظلوم و درماندہ افراد کی مدد و نصرت کرے۔
الْعَلِیْمُ:

یہ عالم کا بالذہب ہے یعنی بہت ہی علم رکھنے والا اللہ تعالیٰ تمام ظاہر و پوشیدہ اور دل کے خیالات اور خلوس اور
جو کچھ کہ ابھی دل میں نہیں گزرا سب کا جاننے والا ہے اُس کا علم تمام اشیاء کے ظاہر و باطن کی کلیات و جزیات اور اُن کے
حقائق کو محیط ہے اُس کی معلومات غیر متناہی ہیں اور جب بندے نے یہ جان لیا کہ اللہ تعالیٰ ظاہر و باطن کے جملہ اسرار و
سے واقف ہے تو بندے کو چاہیے کہ ہر ایسے کام و خیال سے جو نہیں چاہیے پاک رکھے۔ اور خالق کے علم کا ملاحظہ
مخلوق کے علم سے پہلے کرے۔ بندے کا حصہ اس اسم سے یہ ہے کہ دینی علوم کی تکمیل و تکمیل کرے اُن حقائق و معارف
کو حاصل کرے جو اُس کے نفس کی تکمیل اور اسے عبادت پر آمادہ کرنے والے ہوں اور اس کے ظاہری و باطنی مال کی
درستی کا سبب ہوں کیونکہ علم ناخ ایسے ہی علم سے عبارت ہے اور ربذنی علما کی نداد و عا میں مشغول و معروف رہے۔
الْقَابِضُ وَالْبَاسِطُ:

قبض یعنی اگر تنگی و تنگی اور بسط یعنی ازانی اور پھیلاتا یہ دونوں اسم ایک دوسرے کی ضد ہیں اللہ تعالیٰ اپنے ان اسماء کے
تحت جس کے لیے چاہتا ہے رزق تنگ کرتا جس کے لیے چاہتا ہے کشادہ کرتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے اُسے
رزق حسی یا معنوی تنگی سے دیتا ہے۔ جسے چاہتا ہے فراخی سے دیتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اجسام سے بوقت موت رحوں
کو قبض کرتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے اُسے زندہ کرنے کے وقت رحوں کے ساتھ اُس کیلئے فراخی پیدا کرتا ہے یا غنیمت
کے وقت رحوں کو قبض کرتا اور بیداری میں رحوں کو پھیلاتا ہے یا تجلی صفات تہریہ و جلالیہ سے دلوں کو غم و پریشانی
سے تنگ کرتا اور صفات لطیفہ و جمالیہ کے ظہور سے فرحت و مسرت کی فراخی و کشادگی عطا کرتا ہے۔ علمائے
یہ بھی فرمایا ہے کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دولت مندوں سے صدقات قبض کرتا ہے اور انہیں فقراء میں پھیلاتا
ہے اس گروہ صوفیائے قبض و بسط اور اُس کے آداب میں خاص کلام فرمایا ہے۔ جو کہ فقر و انیب کی شرح میں بعض
مشائخ عظام کے کلام کی روشنی میں تفصیل سے نقل کر دیا گیا ہے۔ جب بندہ یہ جان لیتا ہے کہ قابض و باسط اللہ تعالیٰ
ہی ہے تو وہ موت قبض میں صبر سے کام لیتا اور حالت بسط نصیب ہونے کا اُمیدوار رہتا ہے۔ بسط کی حالت میں
ایک طرف غلے تعالیٰ کا شکر گزار ہوتا ہے دوسری طرف حالت قبض طاری ہونے سے ڈرتا رہتا ہے اور جہاں بھی قبض و بسط
محسوس کرتا ہے اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے جانتا ہے۔

حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بندوں میں سے قافلہ دہاں وہ ہیں جو کہ لوگوں کے دلوں پر اللہ تعالیٰ کے جلال و کبریائی کا خوف دلانے سے تنگ کرتے ہیں۔ عذاب و بلا کے تصور سے دلوں پر قبض کی کیفیت طاری کرتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کے لطف و عطا اور اس کی نعمتوں اور عزتوں کی بے شمار اقسام کی بشارت دے کر انہیں بسط کی کیفیت عطا کرتے ہیں یا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نااہل لوگوں پر اسرار الہیہ کے حقائق کے دروازے تنگ کر دیتا ہے اور انہیں ان اسرار سے واقف نہیں کرتا۔ دوسری طرف جو ان اسرار کے اہل ہوتے ہیں ان پر صفت بسط کے تحت فیضان کا بہاؤ تیز کر دیتا ہے۔ امام غزالی کا کلام ختم ہوا۔

بعض علماء فرماتے ہیں ان دو اسموں سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ اپنے نفس بد کو شرع کے حکم کے نیچے رکھے اور جو بھی اُس کے سامنے آئے اُس کے ساتھ ان دو صفتوں کے مطابق مناسب معاملہ کرے تاکہ تربیت اپنے کمال کو پہنچے اور جب یہ دیکھے کہ جو لوگ میری تربیت میں ہیں وہ تھکاوٹ، اکتاہٹ محسوس کر رہے ہیں تو بسط و کشاوی سے اُن کے ملال کو دور کرے اور اگر یہ دیکھے کہ میری تربیت کے تحت جو لوگ ہیں وہ کچھ جرأت اور شوخی دکھلانے لگے ہیں تو اُن کے ساتھ قبض و ضبط کا معاملہ اختیار کرے۔

علامہ کرام یہ بھی فرماتے ہیں کہ نفس اگر طاعت و بندگی میں اطمینان و اکرام سے کام میں مصروف ہو تو بندے کو چاہیے اُس میں حد سے نہ بڑھے تاکہ نفس مرجھانے لگے اور کام کرنے میں پریشان نہ ہونے لگے کیونکہ جو طاعت و عبادت انساب و نشاط کی حالت میں ہوتی ہے، قبولیت کے زیادہ نزدیک ہوتی ہے تاہم اگر نفس سسل ہوا ہو پس اور شیطان کے راستے پر دوڑنا چاہتا ہو تو پھر پوری ذمہ داری و جانفشانی سے اُس پر مضابطہ ڈالے اور اُس کی کسی خواہش کی تکمیل نہ ہونے سے بیت

گر کئی ایک آرزوئے خود تمام در تو صد ابلیس زاید و السلام
اگر تو اپنی یعنی اپنے نفس کی ایک آرزو بھی پوری کرے گا تو اُس سے تجھ میں سو شیطان اور پیدا ہو جائیں گے
الْخَافِضُ الرَّافِعُ:

خافض خفض سے بنا ہے بمعنی نیچے رکھنا۔ رافع رفع سے بنا ہے بمعنی اوپر اٹھانا۔ اللہ تعالیٰ کافروں کو بد بختی کی طرف لاتا اور مومنوں کو نیک بختی کی طرف بلند کرتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے دوستوں کو اپنے نزدیک کر کے بلندی عطا کرتا ہے اپنے دشمنوں کو اپنے سے دور کر کے پستی میں ڈالتا ہے۔ نیز جسے چاہتا ہے اُسے اُس کی طبیعت کی سب سے روی حالت میں نیچے ڈال دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے اپنی محبت کی بلند ترین فضاؤں میں اٹھائے جاتا ہے۔ یوں ہی جسے چاہتا ہے دوزخ کے بالکل نچلے طبقات میں نیچے ڈال دیتا ہے جسے چاہتا ہے جنت نعیم میں بلند یوں پر فائز کرتا ہے ان دو صفتوں کے بے شمار مراتب اور درجات ہیں۔

کہ اللہ تعالیٰ ہی بلندی اور پستی عطا کرنے والا ہے تو چاہیے کہ اسی کے پاس پناہ لے کہ ہمیں بد بخت لوگوں کا ساتھی بن کر پستی میں نہ گر جائے۔ یہ بات بھی اُس سے چاہیے کہ نیک نیتوں کا ہم نشین بن کر درجات کی بلندی حاصل کرے دونوں جہان میں اسی حالت کا طلبگار رہے۔ ان دو امور سے متعلق ہونے کی شکل یہ ہے کہ بندہ باطل کو پست کرے حق کو بلند کرے دین کے دشمنوں کو زیر کرے اُن سے دشمنی رکھے حق کے دوستوں کو بلند کرے اور اُن سے دوستی رکھے کیونکہ بندے کا سب سے افضل عمل یہ ہے کہ اللہ کے لیے محبت کرے اور اُسی کے لیے دشمنی رکھے جیسا کہ فرمایا: **افضل الاعمال المحبۃ للہ والبغض للہ** اسی طرح اپنے نفس کے مرتبے کو جو کہ تمام دشمنوں سے بڑھ کر بندے کا دشمن ہے، نیچے کرے۔ دل اور روح کے مقام کو بلند کرے اسی طرح مشائخ اہل یقین اور اپنے دینی بھائیوں کے مرتبے بلند و بالا دیکھے اپنے مقام کو اُن سب سے نیچے جانے بلکہ اپنے آپ کو نہ ہی دیکھے اور اگر دیکھے تو ناقص و کمینہ دیکھے۔ بیت

نہر مند سے کہ رہ را پا و سر وید ز خود عیب و زبیرگانہ نہر وید

حکیمانیکہ دور اندیش بودند دوائے خلق دُرِ دُخولیش بودند

(۱) وہ نہر مند جو راستے کے سر اور پاؤں کو دیکھ رہا ہوتا ہے۔ وہ اپنے میں عیب اور دوسرے میں کمال دیکھتا ہے۔

(۲) وہ دانا لوگ جو دور اندیش تھے مخلوق کے لیے دوا اور اپنے لیے مجسم درو بنے ہوئے تھے۔

الْمَعْرِ الْمَذَل :

المعز اعزاز سے بنا ہے۔ اعزاز بمعنی کسی کو عزت دینا مذل ازال سے بنا ہے بمعنی ذلیل و خوار کرنا۔ یعنی اللہ قلم سے جسے چاہتا ہے دنیا میں توفیق طاعت و ہدایت دے کر اور معصیت و ضلالت کے راستے سے بچا کر عزت عطا کرتا ہے اور عجبی میں بلندی مرتبہ، جنت کی نعمتوں اور اپنی ذات پاک کے دیدار سے عزت عطا فرماتا ہے جسے چاہتا ہے اُسے مذکورہ صفات کے خلاف صفتوں میں مبتلا کر کے ذلت میں ڈالتا ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا وہی اللہ ہے جسے چاہتا ہے ملک عطا کرتا ہے جس سے چاہتا ہے ملک چھین لیتا ہے۔

یاد رہے کہ دائمی عزت اور حقیقی بادشاہت، حاجت کی ذلت نفس کی امیری غلبہ شہرت، اہمیت کے عیب سے نجات پانے میں ہے۔ پس وہ شخص جس کے دل سے حجاب اٹھایے گئے حضرت عزت باری تعالیٰ کے مشاہدہ جلال سے سرفراز ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اُسے ملک طاعت اور مخلوق سے بے نیازی کی بادشاہت عطا فرماتا ہے نیز اُس کے نفس پر غالب آنے میں اُسے قوت دے کر اور اُس کی تائید کر کے اُس کی مدد فرماتا ہے تو حقیقت یہ ہوئی کہ اُس نے عزت دی تو ایسے ہی شخص کو عزت دی اور اُسے ہی دین و دنیا کی بادشاہی عطا فرمائی۔ اس کے برعکس جس شخص

کسی سے مخلوق کی طرف اُس کی چشم حاجت کو دلا کر دیا اہل حاجت کو اُس پر دعا دی کر دیا جس کو اُس پر تسلط کر دیا تو وہ فنا سے محروم ہو گیا اور نفس واسطہ راج کے کرو فریب کے دھوکے میں پڑ گیا۔ اور جہالت کی تاریکی میں ہی عین کر رہ گیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے اُس سے حقیقی ملک چھین لیا۔ امام غزالی کا کلام ختم ہوا۔

واضح ہو کہ امام غزالی نے جس اعزاز و اذلال کا ذکر کیا ہے وہ اعزاز و اذلال حقیقی روحانی ہے وہ اعزاز و اذلال جو حسی و جسمانی ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کی صفات و افعال کا کرشمہ ہے جیسا کہ قوت، کمال، جاہ و جلال اور مال و اسباب شرف و نسب لوگوں کا کسی کے لیے مدد و نصرت کے لیے مددگار و پیرو کار بنا۔ اسی طرح ان کمالات کی ضد اگر کسی پر ظاہر ہو تو وہ بھی اللہ تعالیٰ کی صفات و افعال کا ظہور ہے اسی طرح وہ تمام چیزیں جس کا دین میں نفع یا نقصان ظاہر ہوتا ہے اور جن کا اثر اہل دین میں باقی رہتا ہے بندہ جب یہ جان لیتا ہے کہ عزت و ذلت دینے والا صرف اللہ تعالیٰ ہے تو وہ دنیا و آخرت کی عزت اُس سے چاہتا اور اُس کی درگاہ سے ذلت و خواری سے پناہ مانگتا ہے۔ وہ اس بات کو بھی جان لیتا ہے کہ عزت، فرا برداری میں ہے اور خواری و نافرمانی و معصیت میں لہذا بندے کو چاہیے کہ حرص و طمع اور شہوت نفس میں گر کر اپنے آپ کو ذلیل و خوار نہ کرے۔

حکایت :-

منقول ہے کہ دو بچے کھیل رہے تھے۔ ایک کے ہاتھ میں خشک روٹی تھی دوسرے کے ہاتھ میں اچھی اور تر روٹی خشک روٹی دے پکے نے دوسرے سے کہا کہ مجھے بھی اپنی اچھی روٹی میں سے دے اُس نے کہا آ اور میرا کتابن تاکہ میں تجھے یہ روٹی دوں وہ بچہ راضی ہو گیا۔ دوسرے بچے نے اُس کے گلے میں رسی ڈالی اور اُسے کھینچا۔ حضرت فتح موصلی رحمۃ اللہ علیہ (جو ایک کامل بزرگ گزرے ہیں) نے جب یہ دیکھا تو فرمایا اگر یہ بچہ اپنی خشک روٹی پر قناعت کرتا تو اپنے دوست کا کتابن کر ذلیل و خوار نہ ہوتا۔ بیت۔

بنان خشک قناعت کنیم و جامہ دلق کہ بار محنت خود بہ زبار منت خلق

ہم خشک روٹی اور پٹے ہم سے کپڑے پر قناعت کریں گے کیونکہ اپنی محنت کا بوجھ اٹھانا مخلوق کے احسان کا بوجھ اٹھانے سے بہتر ہے۔

اس اسم سے مخلوق ہونے کا مطلب یہ ہے کہ بندہ اُن بندوں کو عزیز نہ مانے جنہیں اللہ تعالیٰ نے علم و معرفت اور مخالفت نفس و ہوا سے عزت عطا فرمائی اور انہیں خوار نہ مانے جنہیں اللہ تعالیٰ نے کفر و ضلالت کیسی دنیا سے میل ملاپ و منافقت نفس اور جہالت و نفسانی شہوات کے گڑھے میں ڈال دیا۔

الْكَمِيمَةُ الْبَصِيرَةُ

یہ دو منقبتیں بھی اللہ تعالیٰ کی صفات حقیقتہ میں سے ہیں جن کے ساتھ وہ تمام چیزیں جو سننے اور دیکھنے سے تعلق

رکتی ہیں، منکشف ہوتی ہیں اللہ تعالیٰ کے لیے یہ انکشاف مکمل اور تمام ہوتا ہے اُسے اس کے لیے کسی آسے اور قوت حاصہ کی کوئی محتاجی نہیں۔ وہ مستجاب ہے مگر کان سے نہیں وہ دیکھتا ہے مگر آنکھ سے نہیں۔ اس طرح کا سننا اور دیکھنا بڑا اکل و جامع ہوتا ہے کیونکہ اعضاء و آلات پر تغیر و ماضیات و آفات کا اثر ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ کے لیے دور و نزدیک سب برابر ہیں اُس کی یہ بھی شان ہے کہ ایک چیز کا سننا اور دیکھنا اُسے دوسری چیز کے سننے اور دیکھنے سے مزام نہیں۔ ان دونوں صفوں کے اثبات کے مقام میں تشبیہ سے بچنا ضروری ہے اور جب کہ ثابت ہو چکا ہے کہ اللہ تعالیٰ جسمانی صفات سے منزہ ہے تو یہ بھی ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ تشبیہ سے بھی پاک و منزہ ہے۔ قرآن مجید ان دونوں صفوں کو ثابت کرتا ہے۔ ان دونوں صفوں کی علم سے تاویل کرنا (یعنی یہ کہنا کہ سمیع و بصیر سے مراد اُس کا علم ہے) اس کی یہ تاویل خلاف ظاہر ہے اور جب بندہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سمیع و بصیر ہے تو وہ کوئی ایسی بات نہیں کرتا جس سے اللہ تعالیٰ ناراض ہو چنانچہ وہ جو کچھ کہتا ہے ادب و احترام سے کہتا ہے غیبت، بہتان، گپ شپ۔ مدح نفس اور لعن طعن سے پرہیز کرتا ہے وہ نہیں دیکھتا اور نہیں سننا مگر خدا کا کلام۔ اور خدا کی پیروی کرنے والوں کا کلام۔ چنانچہ وہ اسی چیز سے راضی ہوتا ہے جس سے خدا راضی ہوتا ہے وہ نظر کو بھی حرام سے بچاتا ہے اسی طرح آنکھ کو دنیا کی چمک دمک اور آرائش و زیبائش کے دیکھنے سے بھی بچاتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی مصنوعات اور اُس کی عجیب عجیب مخلوقات کو دیکھتا اور عبرت حاصل کرتا ہے پھر اس کے نتیجے میں وہ دائمی مراقبہ دل کی کیفیت کو اپنے لیے لازم کر لیتا ہے اور محاسبے کی شکل میں ہر وقت اپنے نفس کا مطالعہ کرتا رہتا ہے حدیث پاک کے الفاظ (بی سمیع و بی بصیر) (وہ میرے ساتھ سننا اور میرے ساتھ دیکھتا ہے) میں اسی جانب اشارہ ہے۔

الحکم :

بمعنی حاکم ہے۔ اللہ تعالیٰ حاکم علی الاطلاق ہے کہ تشریعی و ارادی ہر قسم کا حکم اُسی کا نافذ ہے۔ وہی مخلوق کے درمیان فیصلہ کرنے والا وہی ظلم کی بنیادوں کو اکھیڑنے والا اور زیادتی اور ظلم کو دفع کرنے والا ہے نیز ظالموں سے مظلوموں کا انصاف لینے والا ہے اور جزا کے دن وہی ساری مخلوق کے درمیان عدل و انصاف فرمائے گا۔ اور اپنے بندوں میں بد بختی اور نیک بختی کا فیصلہ کرنے والا بھی وہی ہے۔

تاکس میں فرمایا کہ حکم بمعنی قضا ہے۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حکم سے قضا و قدر سے آتی ہے تو اسباب کے پیدا کرنے میں اصل بنیاد اُس کا حکم اور اُس کی تدبیر ہوتی ہے جو کہ امر رب سے عبادت ہے جبکہ آنکھ چمکنے کے وقفے میں وجود میں آ جاتی ہے۔ پھر اسباب کلی کو پیدا کرنا جیسے زمین و آسمان اور ستارے قضا کہلاتا ہے اور لحظہ بہ لحظہ اسباب پر مبنیات کے مرتب ہونے کو تقدیر کہتے ہیں۔ اس مقام کا تفصیلی بیان حضرت امام غزالی نے شرح املہ حسن میں کیا ہے ہم نے اس کا بہت سا حصہ اپنی شرح عربی میں نقل کر دیا ہے اور جب کہ اللہ تعالیٰ حاکم ہے تو پہلے کہ بندہ

اُس کے حکم کے آگے اپنے آپ کو جھکا دے اور اس کا فرماں بردار بنا رہے نیز اُس کی قضا پر راضی رہے اور اپنے ذمے
بتنے بھی حقوق ہیں اُن سے بری الذمہ ہو جائے یعنی انہیں پوری طرح ادا کرے۔ لوگوں کے ساتھ جھگڑے کرنے سے
احتیاط کرے اور اگر کسی کو اُس سے کوئی تنازعہ اور جھگڑا ہو تو انصاف کو نگاہ رکھے تاکہ ظالموں میں سے نہ اٹھایا جائے
اور جس دن کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کے درمیان عدل و انصاف کے فیصلے کرے گا، اس کے حضور شرمندہ اور رونا ہو پھر اس
صفت کے تحت یہ بھی ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم ازلی سے ہر وقت ڈرتا رہے اور غم و خوف محسوس کرتا رہے اس
اہم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ جھگڑے مثلاً عدل و انصاف سے حکومت کرے اور اپنے نفس پر حاکم بن کر رہے
اُسے مجاہدات و ریاضات میں ڈالے اور ایسی تدابیر اختیار کرے جن سے اُس کی دنیا اور دین دونوں بہتر ہو جائیں۔
الْعَدْلُ

عدل کا معنی لغت میں انصاف ہے اور انصاف کرنے والا عدل ظلم اور جور کی ضد ہے پھر یہ لفظ استقامت و
اعتدال اور ایک چیز کو دوسری چیز کے ساتھ برابر کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ جو ظلم سے منزہ ہے کیونکہ
ظلم و مصل غیر کی ملک میں دخل دینے کا نام ہے اور کائنات کی کوئی بھی چیز اللہ تعالیٰ کی ملک سے باہر نہیں بلکہ سارا
عالم اُس کی ملک ہے۔ خداوند تعالیٰ کے تمام افعال مستقیم و معتدل اور لاتعداد حکمتوں و مصلحتوں پر مشتمل ہیں اور جیسے کہ
چاہیے ویسے ہی ہیں قرآن حکیم میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ (مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِن تَفٰوُتٍ) اے مخاطب
تو اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی چیزوں میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں پائے گا۔ اللہ تعالیٰ ہر بندے کے ساتھ اُس کے عمل کے
مطابق معاملہ فرماتا ہے اور اُس کی لگن اور چاہت کے مطابق اُسے اپنی محبت و نعمت کے لائق بناتا ہے یہ اُس کا
عدل ہے کبھی کبھی معاف بھی فرما دیتا ہے بلکہ معاف کرنے کی بجائے برائیوں کو نیکیوں سے بدل دیتا ہے یہ اُس کا فضل
ہے اس بیان کی روشنی میں جب بندے نے یہ جان لیا کہ حاکم مطلق وہی ہے اور قضا و قدر کے تمام فیصلے اُسی کی طرف
سے ہیں تمام افعال میں حکمتیں ہی حکمتیں پائی جاتی ہیں اور چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے افعال اور اُس کی تدبیر حکمت میں کسی قسم
کا اعتراض نہ کرے بلکہ سب حق و عدل کے مطابق جانے اس صفت سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ لوگوں میں عدل کا
نظام کرے خصوصاً گریبیت میں پورے انصاف سے کام لے بندے کی حکومت کے نیچے اُس کا اپنا وجود بھی ہے اور
شہرت و منصب بھی تو چاہیے کہ عقل کی سیاست و تدبیر کے تحت اپنی ان قوتوں کو درست اور دین کی قید کے
دائرے میں رکھے۔ اسی طرح یہ بھی چاہیے کہ اس صفت کی روشنی میں میانہ روی اور اعتدال کو اختیار کرتے ہوئے
استقامت کے راستے پر چلے بہت

سعد یا راستہ رواں گوئے سعادت برومند
لاستی کن کہ بنزل نہ رود کبرفتار
اے سعدی سید صراط پر جانے والے ہی سعادت کا گیندا اٹھاتے ہیں۔ اس لیے راستی اختیار کر کیونکہ

کچھ رفتار انسان منزل پر نہیں پہنچ سکتا۔

اللطیف :

یہ لفظ لطف سے بنا ہے جس کا معنی ہے نرمی اور کام و کردار میں نازک مزاجی دکھانا اور کسی سے نیکی کرنا۔ بندے پر خدا کا لطف یہ ہے کہ وہ اُسے طاعات کی توفیق دیتا اور معصیت سے بچاتا ہے بندوں پر اُس کے لطف و کرم میں یہ بات بھی ہے کہ وہ بندے کو کفایت و ضرورت سے بڑھ کر عطا کرتا اور اس کی طاقت سے کم اُسے تکلیف دیتا ہے اور عمر کی مختصر سی مدت میں معمولی سی سعی و کوشش سے اُسے سعادت ابدی سے ہمکنار کرتا ہے بلکہ ایک ساعت کے اندر اُسے سعادت ابدی سے بہرہ ور فرما دیتا ہے جیسا کہ ایک شخص ایمان لایا اور ایمان لاتے ہی دنیا سے رحلت کر گیا اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ لطف و نرمی کے تحت بندے کے لیے مشقت، مجاہدہ، محنت و ریاضت میں آسانی بھی کر دیتا ہے۔ اور اگر چاہے تو بغیر ریاضت و مجاہدہ کی رحمت کے منزل مقصود تک پہنچا دیتا ہے اور اپنے قرب اور اپنی درگاہ میں قبول ہونے کے ساتھ مخصوص و شرف کر دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم کی تفسیر اس طرح بھی کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ مصلحتوں کی باریکیوں کا علم رکھتا اور مخفی امور سے پوری طرح واقف ہوتا ہے جلد اور کوپڑے رفیق و نرمی سے اپنے اپنے بہتر مقام تک لے جاتا ہے یہ دونوں امور یعنی باریکیوں اور مخفی امور کا خدائے تعالیٰ کا احاطہ کرنا اور افعال میں رفیق و نرمی کو بردے کا رلانا، احاطہ حصر و بیان سے باہر ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے بعض مثالوں کے ضمن میں اُس پر تنبیہ کرتے ہوئے فرمایا کہ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا لطف اور اُس کی نرمی اپنے آپ کے ساتھ شکم و دوسے لے کر آخر عمر تک ساتھ رہتی ہے پھر وہ شکم میں اپنے کو غذا پہنچاتا ہے اسی طرح خیر خواہی کی حالت میں بھی اُسے دودھ کی غذا بھی فرماتا ہے نیز اللہ تعالیٰ اپنے لطف و کرم سے خون و گوشت کے درمیان سے صاف اور میٹھا دودھ نکالتا ہے۔ اور پھروں کے درمیان سے نفیس قسم کے موتی پیدا فرماتا ہے شہد کی مکھی سے بہترین شہر پیدا کرتا ہے کیڑوں سے ریشم پیدا کرتا ہے اسی طرح لمبے لمبے اور عجیب عجیب سیپ پیدا کرتا ہے جس سے قیمتی موتی برآمد ہوتے ہیں اُس کے لطف و کرم کی عجیب تر کیفیت یہ ہے کہ وہ آدمی کے اندر معرفت کی امانت رکھتا اور حامل امانت بناتا ہے اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی کے شاہدے کرتا۔ اور بندے کو اپنی ذلت و صفات کا عارف بنا دیتا ہے یہ سب اُس کے لطف و کرم کی مثالیں ہیں۔ اس طرح کی اور اتنی مثالیں ہیں جو عدد و شمار میں نہیں آسکتیں جب بندہ یہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ لطیف ہے دلوں کے پوشیدہ تمام اسرار و رموز جاننے والا ہے اور یہ بھی جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی بندے کو بڑی بڑی نعمتوں سے سرفراز فرماتا ہے تو اُسے چاہیے کہ اپنے ظاہر و باطن کو شیطان کی دغا و فریب ترک عدل اور برے اخلاق سے محفوظ رکھے اُس کی نعمت کا شکر ادا کرے اُس سے خیر و طاعت کی توفیق مانگے اپنی تعمیرات کو تباہیوں کا اعتراف کرے اُس کے حضور میں تائب ہو اور حذر خواہی کرے

اس صفت سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ اللہ کی مخلوق سے لطف و نرمی سے پیش آئے چاہے اُن کا تعلق حسی اور ذہنی جہان سے ہو چاہے روحانی و دینی منافع سے ہو اور حق تعالیٰ کے طریقہ کے مطابق لطف و نرمی سے مخلوق کو اللہ کی طرف بلائے ہدایت کا راستہ دکھائے یونہی لطف و حکمت سے اچھی اچھی نصیحتوں، حقائق کا علم پوشیدہ دقائق کا فہم پوسے نفی و ہولت اور نرمی سے لوگوں تک پہنچائے اور فائدے سے بہرہ ور کرے۔

الخبیر:

خبیر بمعنی آگاہ و مانا، زمینوں و آسمانوں کے ملک و ملکوت میں کوئی متحرک و ساکن چیز نہیں ہے اور زمینوں و آسمان میں بھی کوئی چیز نہیں اور کوئی ذرہ بے چین یا مطمئن نہیں اور کون و مکان میں بھی کوئی شے نہیں اور نہ کوئی چیز سانس لینے والی مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ شانہ اُس کے نزدیک اور اُس سے باخبر ہے اس معنی کے مطابق خبیر کا معنی عظیم کے معنی کی طرف لوٹ جائے گا مگر یہ کہ خبیر کو خبر دینے سے مخصوص کیا جائے اور عالم کو تمام خبروں کا عالم قرار دیا جائے۔
امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ خبیر بمعنی عظیم ہے لیکن علم کی نسبت جب باطنی معنی امور کی طرف ہو تو اُس علم کو خبرت کہتے ہیں اور اُن کے جاننے والے کو خبیر کے نام سے موم کرتے ہیں۔ امام غزالی کا کلام ختم ہوا۔
کبھی خبیر کا معنی خبر دینے والا بھی کہتے ہیں یعنی اپنے کلام کے معنی اسرار بتانے والا اللہ تعالیٰ اپنے کلام کے ساتھ گزشتہ ادا شدہ کی خبریں دینے والا ہے اس معنی کے مطابق اس اسم کا معنی صفت کلام کی طرف لوٹ جاتا ہے پھر خبرت اور اعتبار کا معنی اُڑانے کا بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ بندوں کو امر و نہی اور تکلیف شرعی سے اُڑاتا ہے جیسا کہ اُس نے فرمایا (لیمدو کما یکو احسن عملاً) (تاکہ وہ تمہیں اُڑائے کہ تم میں سے اچھا عمل کرنے والا کون ہے) جب بندہ یہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ خبیر ہے تو اُسے چاہیے کہ اُس کا مراقبہ اور اُس کے علم کو ہاتھ سے نہ جانے دے اور انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام نے جن اطرف و فواہی کی خبر دی ہے اُن کی تصدیق کرے اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ وہ دین کے کاموں میں مانا اور باریک بین بنے اور جو کچھ بھی اُس کے دل و جسم پر گزرے، بصیرت اور ہوش سے اُس سے آگاہ رہے نفس کی مکاریوں اور اُس کے کرد و صو کے سے پوری طرح غماط رہے نیز نجات کے راستے کی طرف لوگوں کو بلانے میں مصروف رہے اور لوگوں کو اُڑاتا رہے کہ وہ کس حد تک صراطِ مستقیم کو اختیار کرتے ہیں۔

الحلیم:

علم بمعنی آہستگی و بردباری حلیم اُس ذات کو کہتے ہیں جسے اُس کا غصہ راہِ راست سے بھٹکنے نہ دے اور انتقام لینے اور مزاحمت میں جلدی نہ کرے اور قدرت رکھنے کے باوجود اگر بندہ توبہ کرے تو اُسے معاف کر دے اور اگر چاہے توبہ کے بغیر ہی رحمت کر دے۔ حلیم مطلق صرف اللہ تعالیٰ کی ذات پاک ہے بندہ کبھی سزا دینے میں عملاً جلدی نہیں کرتا مگر اُس کے دل میں کئی دفعہ اس کا ارادہ پیدا ہوتا ہے اور دل میں کہتا ہے چھپا کر رکھتا ہے تاکہ فرصت اور گنجائش کے

وقت اپنا کینہ بروے کار لائے اللہ تعالیٰ نے صفت انتقام بھی اپنے لیے ثابت فرمائی ہے۔ پس بندے کا حق یہ ہے کہ اس کے انتقام سے ڈرتا رہے اور اُس کے علم سے معافی کا اُمیدوار رہے۔ کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے اُس سے اس وقت علم و نرمی کا سلوک کیا ہے۔ اُنہدہ بھی وہ مغفرت فرمائے گا اور چاہیے کہ ایسی ذات جو سزا دینے پر کمال قدرت رکھتی ہے اس کے باوجود انتقام نہیں لیتی بلکہ اُسے معاف کرتی ہے جو نعمتیں اُس نے دی ہوں میں انہیں واپس نہیں لیتی، اُس کا شکر گزار بنے۔ اور شرم کرے کہ ایسی کریم ذات کی نافرمانی کا ترکب ہو اس صفت سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ کسی بھی غلط چیز کو دیکھ کر راستے سے نہ ہٹے بلکہ سنجیدگی و وقار سے راہِ راست پر قائم رہے اور اپنے ماتحت لوگوں کو سزا دینے میں جلدی نہ کرے بلکہ غور و درگزر کو اپنا اولیہ بنا لے ہاں حدود شرعیہ کے جاری کرنے میں بالکل سستی اور نرمی نہ کرے۔

العظیم:

یہ لفظ العظیم اور العظمت سے بنا ہے بمعنی بزرگ ہونا۔ عظمت کبھی تو اجسام میں پائی جاتی ہے جو اشکوں سے دیکھی جاتی ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں یہ جسم عظیم ہے اور وہ جسم اس سے بھی عظیم تر ہے یہ اُس وقت کہتے ہیں جب کہ دوسرا جسم طول عرض اور مٹاپے میں دوسرے سے زیادہ ہو پھر آگے اس کی دو قسمیں ہیں ایک یہ کہ اُس کی عظمت آنکھ کو بھرے اور بندے کی آنکھ اُس کا پورا احاطہ کرے جیسا کہ کہا گیا ہے دوسری عظمت وہ ہے کہ نگاہ اُس کی اطراف کا احاطہ نہ کر سکے جیسے زمین و آسمان اور یہاں سے بھی عظیم تر ہے اور کبھی عظمت کا اطلاق باطنی بعیر توں کے استعمال پر بھی کرتے ہیں۔ اس کی بھی بہت سی قسمیں ہیں۔ ایک قسم یہ ہے کہ عقل جس کی حقیقت کی تہہ کو پائے عظمت کی ایک قسم وہ ہے جس کے ادراک سے اکثر یا بعض عقلیں قاصر ہیں۔ ایک قسم وہ ہے کہ حقیقت کی تہہ کو پانا اور اُس کا احاطہ کرنا ادراک عقل سے باہر ہو اور عظیم مطلق وہ ہو تا ہے جو سب سے عظیم اور حد عقل کی دترس سے باہر ہو اور طائرہ ادراک میں نہ آئے اور کوئی بھی عقل اُس کی ذات و صفات کی تہہ تک نہ پہنچ سکے وہ ذات حق تعالیٰ و تقدس ہے جو شخص اللہ جل جلالہ کی عظمت جلتان لیتا ہے وہ اُس کی ذات عظیم کے سامنے اپنی ذات کو حقیر و خوار جاتا اور اللہ تعالیٰ کے اطہر و نفاہی اور احکام کے بھالانے میں پوری پھرتی دکھاتا ہے بندے کو چاہیے کہ عظمت و جلال حق کو دل میں اس طرح لائے کہ کسی بھی شخص یا کسی بھی چیز کو ذات حق سبحانہ کے سامنے کچھ نہ جانے۔ اس صفت سے متعلق ہونے کی کیفیت یہ ہے کہ اپنی ہمت بند رکھے اور کسی دنیا کے لیے اپنا سر نیچے نہ جھکائے۔ دونوں جہاں کو عظمت الہی کے سامنے کوئی حیثیت نہ دے اور ایسے کمالات و صفات شریفہ کی تحصیل کرے جس سے کہ اُس کی عظمت عظیم سے عظیم تر ہو جائے اور ایسے مرتبے تک پہنچ جائے کہ اکثر عقول انسانی اُس کی شان و قدر کی حقیقت تک نہ پہنچ سکیں۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ ایک باطل عالم جو لوگوں کو خیر و نیکی کی تعلیم دیتا ہے اُس کا نام عالم بالا میں عظیم رکھا جاتا ہے

انسانوں میں عظیم ترین ہستیاں انبیاء اور علماء ہیں کیونکہ ایک صاحب عقل انسان جب اُن کی صفات کا تصور کرتا ہے تو اُس کی عقل اُن کی کیفیت و عظمت سے پُر ہو جاتی ہے اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوقات میں سے اعلیٰ ترین مخلوق سید المرسلین حضرت جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات اقدس ہے کیونکہ مخلوق میں آپ سے عظیم تر کوئی ہستی وجود میں نہیں آئی اور عالم اجسام میں عرش سے بڑھ کر کوئی چیز پیدا نہیں کی گئی اور عالم معانی میں ارواح انسانی سے بڑھ کر کوئی چیز عظیم نہیں مگر ان سب کی عظمت و عظمت روح محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب ہی رنج کرتی ہے۔

الغفور:

بمعنی غفار ہے یہ دونوں معنی مبالغہ کے لیے آتے ہیں۔ غفور میں غفار سے زیادہ مبالغہ ہے یعنی غفار بمعنی ایسی ذات جو بہت ہی بخشش فرمانے والی ہے اور بخشش اور مغفرت اُس سے بہت زیادہ وجود میں آتی ہے اور وہ گناہوں کو بہت ہی بخشتا ہے غفور وہ ذات جس کی بخشش تمام و کمال ہو اور وہ بڑے بڑے گناہوں کو بخشتا ہے اُس کی بخشش و مغفرت آخری درجے تک پہنچی ہوئی ہے بعض نے کہا غفور وہ ذات ہے کہ جب بندے کے گناہوں میں سے کسی ایک قسم کے گناہ بخشے تو تمام لوگوں کے تمام گناہوں کو بخش دے اور جب کہ غفور پوشیدہ کرنے کے معانی میں بھی آتا ہے۔ غافر کا معنی یہ ہو گا ایسی ذات جو بندوں کے اعمال ناموں میں گناہوں کو پوشیدہ رکھتی ہے اور غفور وہ ذات جو فرشتوں کے دلوں سے بھی بندوں کے گناہوں کے نشانات مٹا دیتی اور پوشیدہ کر دیتی ہے تاکہ گناہوں کی ذلت پر پردہ پڑا رہے بلکہ گناہ گار کے ذہن سے بھی اُس کے گناہوں کو بھلا دے تاکہ گناہوں کو یاد کر کے شرمسار و خوار نہ ہوتا رہے۔ بیت

مرغالت درویش زان بود در پیش کہ گناہ نہ بخشند شرمساری ہست

درویش کا شرم زندگی سے اس لیے نیچے ہوتا ہے کہ اگر اُس کے گناہ بخشا ہے تو یہ بھی اُس کے لیے شرمساری کہات ہے کہ اُس سے گناہ ہر اکوں۔

اس نام سے متعلق ہونے کی وجہ اسم غفار کے ضمن میں مذکور ہو چکی ہے۔

الشکور:

شکر بمعنی کسی کی قدر دان کرنا اور اُس کی صفت و ثناء کرنا کیونکہ اُس نے اُس پر انعام کیا ہوتا ہے یہ معنی بندے کے خدا کے شکر گزار ہونے کا ہے شکر کی نسبت حمد تعالیٰ کی طرف بھی کرتے ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کو شاکر اور شکور کے نام سے موصوم کرتے ہیں شکور کا معنی ہے تھوڑے سے عمل پر بہت زیادہ ثواب عطا کرنے والا دنیوی زندگی کے چند گنے چنے ایام میں تھوڑے سے عمل پر آخرت کا عظیم ثواب دینے سے بڑھ کر اور کونسا ثواب بڑا ہو سکتا ہے۔

بعض نے کہا شکور کا معنی ہے فرماں بردار بندوں کی صفت و ثناء کرنے والا یہ معنی شکر کے معنی کے قریب ہے بعض نے کہا بطریق مشاکلت شکر کی جزا کو بھی شکر کہہ دیتے ہیں چونکہ اللہ تعالیٰ بہت زیادہ ثواب عطا فرمانے والا ہے

تو گویا اس طرح وہ بندے کی طاعت و فرمانبرداری پر بندے کی صفت و ثناء فرماتا ہے بندے کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی ثنا اُس کے شکر اور اُس کی طاعت میں ہر لحظہ آگے بڑھتا رہے اور صدق و اخلاص سے کام لیتا رہے اس اسم سے متعلق ہونے کی وجہ یہ ہے کہ بندہ خدائے تعالیٰ کی نعمت پر اُس کا شکر گزار رہے اور اُس کا بھی شکر گزار رہے جو اُس پر احسان کرے اور جہاں تک ہو سکے اچھائی کی شکل میں اُس کا بدلہ دے اگر اُس کا بدلہ اُس کی طاقت سے باہر ہو تو اُس کے لیے دعا کرے اور کچھ نہیں تو یوں کہے جزاک اللہ خیراً

العلیٰ :

یہ لفظ علو سے بنا ہے بمعنی بلندی اور کسی جگہ کا بلند ہونا اور بلندی پر آنا اور کسی چیز کے اوپر ہونا پھر بلندی کی دو قسمیں ہیں ایک حسی جیسے ایک جسم کا دوسرے جسم پر بلند ہونا اور ایک عقلی جیسے ایک چیز کا رتبے میں دوسری چیز سے بلند تر ہونا اللہ تعالیٰ و تقدس مرتبے میں سب سے بالاتر ہے۔ کوئی بھی رتبہ اُس کے رتبے سے بلند نہیں ہے تمام مراتب اُس کے مرتبے سے نیچے ہیں کیونکہ سبب اور علت سبب اور معلول سے بلند تر ہوتا ہے اللہ تعالیٰ تمام مسببات اور معلولات کا سبب و علت ہے اور علت و فاعلیت کے تمام مراتب اُس کی ذات پر ختم ہوتے ہیں بلند کوئی چیز اُس سے بالاتر نہیں رہے کہ وہ سب سے بلند و بالا ہے نیز موجودات دو قسم کی ہیں۔ ایک مردہ و دوسری زندہ پھر زندہ چیزوں کی تقسیم اس طرح ہے کہ جس کا ادراک حسی کی حد تک ہے وہ حیوانات ہیں اور کچھ زندہ چیزیں ایسی ہیں جن میں ادراک حسی کے علاوہ ادراک عقلی بھی ہوتا ہے جن چیزوں میں ادراک عقلی پایا جاتا ہے وہ پھر آگے منقسم ہوتی ہیں اُس چیز کی طرف کہ اُس کے معلومات کے بالمقابل اُن میں شہوت و غضب بھی پائی جاتی ہے وہ انسان ہے اُس کی دوسری قسم وہ ہے جو شہوت و غضب کے مقابلے سے سالم و محفوظ ہے اُس میں کسی قسم کی میل کچیل بھی نہیں ہے پھر جو چیزیں اس سے سالم اور محفوظ ہیں وہ یا تو ممکن ہیں مگر اُن میں شہوت و غضب کی ملاٹ پائی جاتی ہے مگر اللہ تعالیٰ نے اُسے شہوت و غضب سے سلا متی عطا کر دی ہوتی ہے اور دوسری وہ چیز ہے جس کے حق میں شہوت و غضب میں مبتلا ہونا یا شہوت و غضب کا اُس میں پایا جانا محال و ناممکن ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے پس اللہ تعالیٰ مرتبے میں سب چیزوں سے بلند ہے کہ اُس سے عالی تر اور کمال تر کوئی مرتبہ نہیں ہو سکتا۔ اور عوام کی کجی میں جو کہ حیوانات کے مرتبے میں ہیں حسی بلندی کے سوا اور کوئی بلندی نہیں اس کے برعکس خاصان حق جو بعیرتوں کے ادراک کی بدولت منوی بلندی سے آگاہ ہوتے ہیں اور بلند مراتب کو حسی بلندی سے اوپر سمجھتے ہیں، عوام کے درجہ سے بالکل الگ ہیں یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے عرش سے اوپر ہونے کا کیا معنی ہے کیونکہ عرش تمام اجسام سے اوپر ہے اور وہ موجود جو صدم میں ہونے اور اجسام کی حدود کے اندازے سے بھی منزہ ہے اور اُن کی مقادیر سے بھی اونچا ہے وہ تمام اجسام سے مرتبے میں بلند ہو گا۔ عرش سے تخصیص کرنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ تمام اجسام سے اوپر ہے اور جبکہ اللہ تعالیٰ اُس سے بھی اوپر ہے تو وہ سب سے اوپر ہوا۔ پھر علو کسی پر غلبہ

کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ سب پر غالب ہے جیسا کہ فرمایا اللہ غالب علیٰ امرہ (اپنی بندے کو چاہیے کہ قیاس عقلی اور ترتیب فطری کو اس کی ذات و صفات کی حقیقت کی جانب راستہ نہ دے اور معرفت کے راستے میں اس بات کو اپنے باطن سے نکال دے کہ اللہ تعالیٰ کیا ہے بلکہ اپنے عاجز ہونے کا اعتراف کرے کیونکہ معرفت کا کمال بھی یہی ہے اپنی عقل کو اس کے امر و حکم کے غلبے کے سامنے بالکل نیست و نابود کر دے۔ حکم کی بجا آوری اور تسلیم خم کرنے کے انداز میں اس کے سامنے اسے اس اسم سے موصوف ہونے کی صورت یہ ہے کہ علم و عمل کی تحصیل میں اس قدر کوشش کرے کہ اپنے بنی نوع افراد سے کمالات میں فائق و بلند ہو جائے مراتب مقامات میں عروج حاصل کرے لیکن بندے کے لیے کامل بلندی ممکن نہیں کیونکہ اس کے اوپر اپنے اپنے درجات کے مطابق انبیاء کے درجات میں تمام درجات سے بلند تر درجہ جس سے اوپر کوئی درجہ نہیں، حضور سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ ہے اور مطلق اعلیٰ ذات خدا تعالیٰ جل جلالہ و تعالیٰ شانہ کی ذات ہے اس صفت سے متعلق ہونے کی ایک شکل یہ بھی ہے کہ اپنے نفس و خواہش پر غالب ہے اہل دنیا کی محبت سے بلندی اور علیحدگی اختیار کرے۔ امر حق کے علاوہ کسی جانب بھی اپنی ہمت نیچے نہ لائے۔ مشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جو شخص درگاہ حق کی جانب توجہ کرنے میں صادق ہو گیا اس کی ہیبت آسمان و زمین والوں کے دل میں بیٹھ جاتی ہے کہ سب اس سے ڈرتے ہیں۔

الکبیر:

یعنی بزرگ اور صاحب کبریا کبریا کامل ذات سے عبارت ہے اور کمال سے کمال وجود مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کمال وجود دو چیزوں سے تعلق رکھتا ہے ایک دوام وجود سے جب آدمی کے وجود کی مدت لمبی ہو جاتی ہے تو کہتے ہیں کہ وہ زیادہ عمر والا ہو گیا جب طویل الوجود کو کبیر یعنی بڑا کہتے ہیں تو وہ ہستی جو دائم الوجود ہو پھر ازلی وابدی بھی ہو تو وہ اس اسم کے ساتھ موصوم ہونے کے زیادہ لائق اور مستحق ہے۔ دوسری چیز یہ کہ اللہ تعالیٰ کا وجود وہ وجود ہے کہ اس سے سارے وجود سامنے آئے پس کبیر کا معنی ہو گا کامل الذات تام الوجود اور عظیم کا معنی ہو گا کامل الصفات رفیع القدر اور عالی مرتبہ اس اسم سے متعلق ہونے کی وجہ قریب قریب وہی ہے جو اسم الہی کی شرح میں گزری۔

الحفیظ:

خدا نگاہ میں رکھنا جو کچھ کہ عالم میں ہے اسے ہر طرح کی آفتوں اور ضائع ہونے سے بچانے والا اور اس کی حفاظت کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے کیونکہ وہ باقی رکھتا ہے ان تمام چیزوں کو جو ایک دوسرے کی ضد اور دشمن ہیں جیسا کہ وہ عناصر کو چیزوں کی پیدائش میں نگاہ رکھتا ہے۔ وہ ان کی ایک خاص ترکیب اور خاص مزاج اور قوتوں کو میانہ روی کی حالت میں رکھتا ہے یہی حیوانات کی حفاظت کرتا ہے وہ اس طرح کہ حیوانات کی ذوات میں ان کی حفاظت کے لیے آلات و اعضاء پیدا کرتا ہے اسی طرح سینگ دار میں اور پنجہ وغیرہ۔ جیسے اسلحہ و ہتھیار پھر وہ ان میں معرفت و ہدایت پیدا کر کے انہیں راہ راست

پر قائم رکھتا ہے نیز حیوانات میں حواس پیدا کرتا ہے جو کہ جاسوس کے فرائض انجام دیتے ہیں اور اس بات سے آگاہ کرتے ہیں کہ دشمن اور آفات اُس کے قریب آرہی ہیں جیسے کہ آنکھیں اور کان وغیرہ اسی طرح ملکوت و آسمان و زمین کا ہر ذرہ بھی اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ہے۔ حتیٰ کہ وہ گھاس جو زمین سے اُگتی ہے اللہ تعالیٰ اُس کے منہ کو چھلکے کے ذریعے اور اُس کی طراوت کو رطوبت اور بخارات کے ساتھ جو کہ اُس سے اٹھتے ہیں، حفاظت کرتا ہے پھر کائناتیات اور پودوں کا ہتھیار ہے جس طرح کہ سینگ کا ٹٹنے والے دانت اور پنجے حیوانات کا ہتھیار ہیں۔ اسی طرح پانی کے ہر قطرے کے ساتھ حفاظت کرنے والا ایک فرشتہ لگا ہوا ہے جو اُس کی حفاظت کرتا ہے کہ وہ قطرہ ہوا کی شکل اختیار نہ کرے۔

ایک حدیث میں آیا ہے بارش سے کوئی قطرہ نیچے نہیں گرتا مگر اُس کے ساتھ ایک فرشتہ ہوتا ہے جو اُس کی بحران کرتا ہے تاکہ وہ قطرہ زمین میں اُسی جگہ گرے جو اُس کا مستقر و مقام ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ سب کچھ حق ہے اور ارباب باطن کا مشاہدہ اصدان کی بصیرت کی نگاہیں اس پر دلالت کرتی ہیں۔ اور یہ ارباب مشاہدہ اُس پر بصیرت کے تحت ایمان رکھتے ہیں نہ کہ تقلید کے طور پر۔ اصدان اللہ تعالیٰ کی حفاظت کے دروازے اتنے زیادہ ہیں کہ شمار میں نہیں آسکتے۔ اُس رب جلیل کی حفاظت میں سے یہ بھی ہے کہ وہ مومنوں کے ایمان اُن کے سینوں میں باقی رکھتا ہے۔ اور اُن کے عقائد کو کجی و لغزش سے بچاتا ہے پھر توحید کے سلسلے میں ایمان والوں نے اللہ تعالیٰ سے جو وعدے وعید کر رکھے ہیں ان پر دلائل و براہین قائم کر کے انہیں دین کی صداقت پر قائم رکھتا ہے۔ ان تمام دلائل و براہین میں قوی ترین دلیل نورانی ہے جو وہ اُن کے دلوں میں ڈالتا ہے بندے کے کسب و اختیار کا اُس میں قطعاً کوئی دخل نہیں۔

ایک بزرگ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کا شکریہ کس طرح ادا کر سکتے ہیں کہ اس عالم میں ظاہر و باطن دونوں کے اس قدر اختلافات کے باوجود ہمارے دلوں میں پکے دین کے بارے میں ڈراہمی کوئی خطرہ نہیں گزرتا کسی قسم کا کوئی اشکال پیدا ہوتا ہے اور نہ ہی ایمان کی گرہ میں کسی قسم کا کوئی اختلاف یا شبہ پیدا ہوتا ہے بلکہ نہ ایمان و دل میں ثابت اور باقی رہتا ہے۔ اُسے دلوں کو پھیرنے والے میرے دل کو ایمان پر ثابت رکھ رکھتے ہیں یعنی کسی چیز کو یاد کرنے کا بھی آتا ہے جو نسیان اور بھول جانے کی ضد ہے۔ اس معنی کے مطابق ہی حنیف کا اطلاق اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کے لیے درست ہے کیونکہ تمام چیزیں اُس کے علم میں محفوظ ہیں اور نہ ہی نسیان کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے علم سے کسی چیز کا مٹ جانا بالکل ناممکن ہے۔

منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک بزرگ بندے کو وراثت میں بہت سا مال ملا۔ اُس نے اُس مال کو دیکھ کر عرض کیا یا الہی تو نے مجھے ان دراعم کا محتاج پیدا کیا ہے۔ لیکن حضور طلب کے ساتھ اس دولت کی حفاظت میں نہیں کر سکتا کیونکہ اس سے میرے دل میں خلل پیدا ہونے کا اندیشہ ہے اس لیے اے میرے خدا تو ہی میرا حنیف بن اور تو ہی مجھے

اپنی نگاہ میں رکھا اُس بزرگ نے یہ کہہ کر سارا مال اور دیشوں اور مسکینوں میں بانٹ دیا۔ اُس کے بعد اُس بزرگ کو جب بھی کسی چیز کی ضرورت پڑتی غلامے تعالیٰ غیب سے وہ چیز اُسے عطا کر دیتا۔

جب بندے نے یہ جان لیا کہ میرا پروردگار میرا محافظ ہے تو اُسے چاہیے کہ تمام آفات اور ڈر کی چیزوں اور نفس و ہوا کے غلبے سے اس کی حفاظت اور حمایت کی پناہ میں رہے۔ بیت۔

ہر کس بخدا پناہ آرد اور از بلا نگاہ دارد

ہر شخص جو خدا کی پناہ میں آتا ہے اللہ تعالیٰ ہر بلا سے اُسے محفوظ رکھتا ہے۔

اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ احکام شرع کی مدد کی حفاظت کرے۔ اپنے اعضاء کو گناہوں سے بچائے اپنے دل کو غیر کے ذکر سے بچائے رکھے اور اپنے باطن کو ملاحظہ اغیار سے محفوظ رکھے اپنے تمام حالات کو حد اعتدال و اعتدال سے باہر نکلنے سے محفوظ رکھے اور بے بس و عاجز لوگوں کی دشگیری کرے اُن کی محافظت کرے قرآن و حدیث کا مانت بنے اُن کے معانی و مطالب دل کے اندر بٹھائے۔

المُقیّت :

یعنی روزی کا خالق اور ابدان تک اُن کی خوراک پہنچانے والا۔ یہ لفظ قوت سے بنا ہے۔ قوت دراصل اُس خوراک کو کہتے ہیں جس سے انسان کا بدن قائم رہتا ہے۔ جیسے مختلف کھانے لفظ مُقیّت کا مصدر اقامت ہے یعنی خوراک عطا کرنا۔ مذکورہ خوراک بدن سے تعلق رکھتی ہے اور روح کی خوراک معرفت و ایمان ہے۔ لفظ مُقیّت یعنی توانا، حفاظت کرنے والا اور گواہ و حاضر بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ شَيْءٍ مُّقِيّتًا) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز سے واقف و ہر چیز پر قادر ہے۔ پس اسم مُقیّت علم و قدرت کے دونوں معنوں کا جامع ہے بندے کو چاہیے کہ تن اور جان کی روزی اور قوت اُس سے چاہے اور اس کے علم پر اتکنا کرے۔

حضرت بہل بن عبد اللہ تری رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا گیا کہ روزی کسے کہتے ہیں۔ آپ نے جواب دیا اُس زہد ذات کا ذکر کرنا جو موت سے پاک ہے۔ بعض حضرات اس طرح حکایت بیان کرتے ہیں کہ لوگوں نے آپ سے پوچھا کہ آپ کی خوراک کیا ہے فرمایا اللہ لوگوں نے کہا ہم کھانے کی وہ مقدار دریافت کرتے ہیں جس کے بغیر چارہ نہیں فرمایا اللہ کے بغیر چارہ نہیں۔ لوگوں نے کہا ہم اُس چیز کے بارے میں پوچھتے ہیں جس سے لوگوں کے بدن اور جسم قائم ہیں فرمایا تمام اجسام اللہ تعالیٰ کی ذات سے قائم ہیں اگر تم اللہ تعالیٰ کو بچاوتے ہو اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ بھوکوں کو کھانا دے۔ غافلوں کو راہ راست دکھلائے اپنے نفس کے مالات سے مسلح رہے اور اپنے مال کی اصلاح پر قادر ہو۔

الحسب

بمعنی کافی اور تمام کاموں کا سرپرست اور ضامن ہونا احساب کا معنی ہے کسی کام کے لیے کافی ہونا عرب لوگ کہتے ہیں (احسنی اشئ) بمعنی کافی یعنی وہ شخص میرے لیے کافی ہو گیا پس حسب بمعنی محب ہو گا یعنی ہر کام کے لیے کافی یہ وہ وصف ہے جس کا حقیقتاً ثبوت صرف اللہ تعالیٰ کے لیے ہی ہو سکتا ہے کیونکہ کافی ہونے کی حاجت و ضرورت وجود کے اعتبار سے اور دوام وجود و کمال وجود کے لحاظ سے بھی ہے کوئی بھی چیز ایسی نہیں جو کہ کسی چیز کے لیے کافی ہوگا اللہ تعالیٰ کیونکہ اُسی سے وجود و اشیا ہے اور اُس سے دوام وجود اور کمال وجود بھی ہے۔ باقی سب اسباب جن کا وجود و اشیا میں دخل ہے اور جن سے اشیا کمال کو پہنچتی ہیں تو وہ بھی سب خدا کے پیدا کیے ہوئے ہیں پس وہی کافی مطلق ہے۔ بعض نے کہا حسب بمعنی محاسب ہے یعنی حساب لینے والا۔ جیسے عیسٰی و زیدیم بمعنی مجالس و منادیم یعنی تہنیں اور ساتھی اور خدا کے تعالیٰ قیامت کے دن مخلوق سے حساب لے گا اور دنیا اور آخرت میں اُن کے سانس تک گنے گا۔ بعض نے کہا حسب بمعنی شریف ہے جو حسب سے بلند ہے یعنی کسی کے فضائل و طبایاں شمار کرنا جب بندہ سے یہ جان لیا کہ اللہ تعالیٰ اُس کے لیے کافی ہے تو چاہیے کہ اُسی کو کافی جانے اور اُسی کی تدبیر پر مجروحہ کرے اور تمام امور میں اُسی پر توکل کرے قرآن مجید میں فرمایا (ومن یتوکل علی اللہ فہو حسبہ) جو شخص اللہ تعالیٰ پر مجروحہ کرتا ہے تو وہ اُس کے لیے کافی ہوتا ہے بندہ جب یہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ میری زندگی کے سانس بھی گن رہا ہے اور ایک ایک سانس کا حساب لے گا کہ میں نے اُس میں کیا کیا تو چاہیے کہ اپنے افعال و ضابطے کے اندر رکھ لے اپنے احوال کو ٹھیک کرے جب وہ یہ بھی جان لیتا ہے کہ شرف و کمال تو اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے تو اُس پر اپنے نفس کی کیسلی اور عیب ظاہر ہو جاتا ہے پھر وہ اپنی ذات پر تکیہ نہیں کرتا اور نہ اپنے افعال کو دیکھ کر خود پسندی میں مبتلا ہوتا ہے اس اہم سے منتقل ہونے کا معنی یہ ہے کہ محتاج لوگوں کی حاجات کی کفایت کا ذریعہ بننے اپنے نفس کا محاسبہ کرے اس سے پہلے کہ اُس کا حساب لیا جائے اور اپنے نفس کو معرفت و طاعت سے شریف اور نیک بنائے۔

الجلیل

جلال اور جلالت بمعنی بزرگی اور بزرگ درجے والا ہونا اللہ تعالیٰ جلیل مطلق ہے۔ جلال و کمال کی صفوں کا جامع ہے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کبیر تو اُسے کہتے ہیں جو اپنی ذات میں کامل ہو اور جلیل اُسے جو صفات میں کامل اور عظیم اُسے کہتے ہیں جو ذات و صفات دونوں میں کامل ہو ایسا کمال کہ کسی کی بصیرت کا ادراک اُس کے کمالات کا احاطہ نہ کر سکتا ہو۔ امام غزالی کا کلام ختم ہوا۔

گروہ اولیاء کی اصطلاح میں صفات تہریر کے آثار کے ظہور کو جلال۔ صفات لطیفہ کے آثار کے ظہور کو جمال کہتے ہیں

جیل بھی اسماء حسنیٰ میں آیا ہے اگرچہ اس روایت میں مذکور نہیں ہے لفظ جیل دراصل اُس خوبصورتی کے لیے وضع کیا گیا ہے جو ظاہری صورتوں میں پائی جاتی ہے اور آنکھ سے محسوس ہوتی ہے جس کا حسن بڑا نمکین اور آنکھ کو بڑا پسند آتا ہو اور دل کے بہت موافق ہو۔ اصل میں جیل کا معنی یہ ہے جو بیان ہوا اُس کے بعد اس لفظ کا استعمال باطنی صورتوں کی خوبصورتی کے لیے ہونے لگا جو بصیرت سے محسوس ہوتی ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں سیرت جیل و خلق جیل اور جیل مطلق صرف اُس کی ذات ہے جس طرح کہ جیل مطلق بھی وہی ہے کیونکہ عالم میں جس جگہ بھی کوئی حسن یا جمال یا کمال یا جلال پایا جاتا ہے اُسی کی ذات کے انوار اور اُسی کی صفات کے آثار کا پر تو ہے۔ جب بندہ اُس بات کی شناخت کر لیتا ہے کہ جیل و جیل مطلق اُسی کی ذات پاک ہے تو وہ صرف اُس کی تعظیم کرتا اور صرف اُسی کو دوست رکھتا ہے۔ بزرگی میں اُس کی قدر کو سب سے ارفع جانتا ہے اور اپنے وجود مجازی میں اُسی کے انوار جلال و جلال اور اس کی عظمت اور کبریائی کو اپنا درد و زبان بناتا ہے اور اُس کے آگے دست و عاواذ کرتا ہے۔ اُس کے آگے مطلق نیست بن جاتا ہے تاکہ اُس میں بہت مطلق ظہور پذیر ہو جائے۔ جیسا کہ ایک شاعر کہتا ہے۔

شرقی و غربی اخر جنی عن وطنی
اذا تغیت بدایا دان بدایغیبی

ترجمہ۔ مجھے وہ مشرق کی جانب لیے گیا اور مغرب کی جانب لے گیا حتیٰ کہ مجھے اپنے وطن سے ہی نکال کرے گیا۔

(۲) جب میں غائب ہو گیا تو وہ ظاہر ہو گیا اور اگر وہ ظاہر ہوا تو مجھے غائب کر دیا۔ بیت۔

گم شدم در گم شدن دین منست نیستی از ہستی آئین منست !
تو درو گم شو کہ تجرید این بود گم شدن گم کن کہ تفرید این بود

ترجمہ (۱) گم ہونے میں گم ہو جانا میرا دین ہے۔ بہت سے نیست ہو جانا میرا دستور ہے۔

(۲) تو اُس میں گم ہو جا کہ تجرید یہ ہے۔ گم ہونے کو بھی گم کر دے کیونکہ تفرید یہ ہے۔

اس صفت سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے نفس کو صفات کمال سے آراستہ کرے اپنی صفات بالذات کو

نیک کرے اخلاق ذمیہ کو ہند بنائے تاکہ خود بھی جیل و جیل بن جائے اور خدا و مخلوق سب اُس سے دوستی کرنے لگیں۔

الکریم:

بمعنی بزرگ و عزیز علماء فرماتے ہیں جب تو نے کسی کو کریم کہہ دیا تو گویا تمام نیک صفات اُس کے لیے ثابت کر دیں۔ علماء یہ بھی فرماتے ہیں کہ کریم وہ ذات ہے جو قدرت رکھنے کے باوجود معاف کر دے۔ جب وعدہ کرے

پورا کرے۔ جب عطا کرے اُمید سے زیادہ عطا کرے جو اُس سے التجا کرے اُسے ضائع نہ ہونے دے اور تمام وسیلوں اور سفارشوں سے بے نیاز کر دے کریم بمعنی مکرم بھی کیا گیا ہے جس طرح جلیل بمعنی مجل یعنی بزرگی عطا کرنے والا کریم بمعنی جواد (بہت سخی) بھی آیا ہے کامل طور پر یہ معنی اللہ تعالیٰ کی کریم اور بلند ذات کے ساتھ خاص ہے۔

منقول ہے کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ یا رسول اللہ قیامت کے دن ہمارا حساب کون لے گا فرمایا اللہ تعالیٰ خود ہی حساب لے گا یہ سن کر اعرابی خوش ہوا اُس کے منہ پر میسم بکھر گیا۔ لوگوں نے پوچھا تمہارے میسم کرنے کی کیا وجہ ہے اُس نے کہا کریم جب عیب دیکھتا ہے انہیں چھپا دیتا ہے۔ جب قادر ہوتا ہے تو معاف کر دیتا ہے۔ بندے کو چاہیے کہ شکر و کرم غفور و گزر اور جود و سخاوت کو اپنا دستور بنائے اور دل میں ایسے کریم کی محبت دوستی بٹھائے۔ اس اسم سے متصف ہونے کا معنی یہ ہے کہ ان صفات کے حاصل کرنے کی کوشش کرے اور ان صفات کے ساتھ متصف ہونے کے لیے زور لگائے تاکہ اُسے بھی ان صفات میں سے کچھ یا زیادہ حاصل ہو جائے اس طور پر جو اُس کے حال کے لائق ہے۔ ان صفات سے باقی تمام لوگوں سے بڑھ کر انبیاء علیہم السلام متصف ہوتے ہیں اور سید الانبیاء علیہ من الصلوٰات افضلہا و من التحیات اکملہا سب سے کامل تر و کریم تر ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے بھلاپ ہی سب کریموں سے بڑھ کر کریم ہیں پھر آپ کی اُمت کے اولیاء و علماء اپنے اپنے درجات و مراتب کے مطابق اہل کرم ہیں۔

الرَّقِيبُ :

صراح میں ہے رقیب بمعنی نگہبان و نگاہ میں رکھنے والا کام بند نے والا علامہ طیبی نے کہا رقیب بمعنی خفیظ ہے کہ تمام اشیاء کی نگہبانی کرتا اور ہر ایک شے کا ملاحظہ کرتا ہے تو زمین و آسمان میں ایک ذرے کی مقدار چیز بھی اُس سے غائب نہیں۔

امام غزالی نے فرمایا کہ رقیب علیہ معنی خفیظ ہے پس جو مٹی چیزوں پر نگاہ رکھے اُس سے غافل نہ ہوا نہیں ملاحظہ کرے اور اگر یہ ملاحظہ و نگہبانی اُس کے لیے لازم و دائم ہو تو وہ رقیب ہوگا۔ تو معلوم ہوا کہ اس لفظ کا معنی رقابت یعنی حفاظت بعلم و حفظ کی جانب رجوع کرتا ہے لیکن اس اعتبار سے کہ یہ علم و حفظ لازمی ہو اور ہمیشہ کے لیے ہو یہ بچے گزر چکا ہے کہ علماء نے رقیب کی یہی تفسیر کی ہے لیکن انہوں نے رقابت میں مبالغے کا مفہوم بھی ملحوظ رکھا ہے یعنی بہت زیادہ حفاظت کرنے والا اس اعتبار سے دونوں کے درمیان فرق ہوگا بندے کے اس صفت سے متعلق اور حقوق ہونے کی وجہ ظاہر ہے۔ یعنی بندہ اپنی نگہبانی کرے اپنے آپ کو نفسی و قلبی علاریں یعنی فریب و زبردستی وغیرہ سے بچائے۔ ہمیشہ حق تعالیٰ کی نگاہ میں یا ادب رہے اور نامناسب امور سے پوری طرح پرہیز کرے۔ اور یہ بات ذہن میں رکھے کہ اللہ تعالیٰ میرے ہر ظاہری اور باطنی حال پر رقیب و گواہ ہے۔ اور اس بات کی فکر بھی ہے کہ نفس و شیطان

تاک میں بیٹھے ہیں فرمت کی تلاش میں ہیں اور مجھے غفلت میں ڈالنا چاہتے ہیں تاکہ جب میں غافل ہو جاؤں تو اپنا کام کر دیں۔ اور اپنے غصے کا نشانہ بنائیں۔ تو بندے کو چاہیے کہ اُن سے ہمیشہ ڈرتا رہے اُن کے کمر و فریب سے ہر شیار رہے اور دل میں ان کے آنے کے راستے بند کر دے۔ مراد یہ ہے کہ یہی معنی ہے۔

المُجِيبُ:

اجابت سے بنا ہے بمعنی جواب دینا۔ اجابت کا معنی دعا کرنے کا بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اُسے جواب دیتا ہے جو بھی اُسے پکارتا ہے وہ ہر دعا کو قبول فرماتے والا ہر سوال پر عطا فرمانے والا اور وہی پریشان حال لوگوں کی دعاؤں کو سننے والا ہے۔ جب کہ وہ قال اور حال کی زبان سے دعا کرتا ہے۔ بلکہ دعا کرنے سے پہلے اُن کی دعائیں قبول فرمانے والا اور طلب کرنے سے پہلے انہیں عطا کرتے والا اجابت میں سے یہ بھی ہے کہ وہ مخلوق کی دعائیں سنتا اور اُن کی حاجتوں کے لیے کافی ہوتا ہے جو اُس نے بندوں کے کاموں کی تدبیر کے لیے تدبیر کیا کہ وہی ہیں اُن کی پیدائش سے پہلے وہ اس طرح کہ اُن نے اسباب پیدا کر دیے اُن کے رزق کے انتظامات کیے زمین و آسمان میں ایسے آلات پیدا فرمائے جن سے بندوں کی ضرورتیں پوری ہوتی ہیں تو بندے کیلئے چاہیے کہ امر وہی میں حق تعالیٰ کی دعوت قبول کرے بندوں کی حاجات کے پیدا کرنے میں کوشش کرے جہاں تک اُس سے ہو سکتا ہے اُن کی ضروریات کو پیدا کرے اگر عاجزا و ربے بس ہو تو نرمی اور نرم بات سے اُن کو جواب دے اُن کی باتیں سننے اُن کی طرف سے ہر یہ قبول کرے جیسا کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کرتے تھے۔

الْوَاسِعُ:

یہ لفظ معنی فراخی و فراخ کرنا اور سب کو پہنچانا اس فراخی کی نسبت علم کی طرف بھی کرتے ہیں چنانچہ کہتے ہیں کہ اُس کا علم تمام معلومات کو وسیع و محیط ہے احسان کی طرف بھی اس کی نسبت کرتے ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں اُس کا احسان وسیع ہے اور اُس کی نعمت ہر طرف پھیلی ہوئی ہے پھر اس کی نسبت قدرت، ملک و فنا کی طرف بھی کرتے ہیں ان تمام صفات میں واسع مطلق اللہ تعالیٰ ہے اور وہ جو کہتے ہیں معنی دولت مند و توانائی و دسترس بھی آتا ہے تو وہ اسی تعلق کی بنا پر آتا ہے۔ اور بندے کے ذمے لازم ہے کہ جب اُس نے خدا کو پہچان لیا اور اُس کے علم قدرت ملک اور بے نیازی کو بھی جان لیا کہ جہالت بے بسی فقر اور محتاجی کی تنگی میں نہ پڑا رہے بلکہ بے نیاز ہو جائے اور تمام کاموں میں اُس کے حضور التبا کرے اور تنگی کے وقت اُس سے پناہ چاہے اُس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ علوم و مہارت میں وسعت پیدا کرے۔ اخلاق جو دو سخاوت اختیار کرے سینے کو کشادہ کرے دل کو فراخ کرے اُس پر جو حادث بھی نازل ہوں اور جو اذیت بھی پہنچے اُس سے دل تنگ نہ ہو اور کوئی چیز کسی سے ہٹا کر نہ رکھے۔ سب کے ساتھ ہر لحاظ سے کشادہ رہے۔ بیت۔

بند ہا بر دار گر خواہی کشاد دست دل بکشا اگر خواہی مراد

بندشیں اٹھائے اگر کشادگی چاہتا ہے دل کے ہاتھ کھول اگر مراد چاہتا ہے۔

الحکیم :

حکمت سے بنا ہے حکمت کمال علم اور حسن عمل، ایقان اور علم و عمل کے احکام سے عبارت ہے علم حکم کو بھی حکمت کہتے ہیں پس یہ لفظ احکام کے اضافے کے ساتھ علیم کے معنی میں آتا ہے۔ بعض فرماتے ہیں حکیم حاکم کا مبالغہ ہے اور حکیم اُسے کہتے ہیں جو حقائق اشیاء کا عالم ہو اور جو مصنوعات کی باریکیوں کو بہتر طور پر جانتا ہو اور کسی چیز کے بنانے میں بہت محکم اور پائیدار ہوان تمام صافی میں کمال صرف خدا نے تعالیٰ کی ذات پاک کے لیے ہے۔ چنانچہ وہ جو کام بھی کرتا ہے یہ تقاضائے حکمت کرتا ہے اور دانش اور بنیش سے کرتا ہے وہ اپنے کاموں میں سستی و کمزوری سے منزہ و مبرا ہے۔ وہ اسرار کے حقائق و دقائق کو جاننے والا ہے۔ اور جو شخص جان لیتا ہے کہ پروردگار تعالیٰ حکیم ہے اُس پر لازم ہو جاتا ہے کہ اُس کے حکم سے راضی ہو اور اس بات کو جانے کہ ہر بات میں اُس نے بہت اعلیٰ اعلیٰ حکمتیں رکھی ہیں اگرچہ ظاہر معلوم نہیں ہوتیں تو اُسے چاہیے کہ کسی بات پر اعتراض نہ کرے نہ غصہ کرے اور یہ جانے کہ وہ فاعل مقادیر اور ماکم علی الاطلاق ہے۔ لیکن مالیشاد و حکیم مایرید وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے اور جو ارادہ کرتا ہے اُس کا حکم دیتا ہے۔ بندے کو چاہیے کہ حقائق کے سمجھنے میں اسم الحکیم کے فیض کی طرف متوجہ رہے۔

اس اسم سے تعلق ہونے کی صورت یہ ہے کہ قوت نظریہ کی تکمیل اور قوت عملیہ کی تحسین میں پوری پوری کوشش کرے اور اُن علوم و فنون کو اچھی طرح جانے جو اُس کے نفس کی تکمیل سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس اسم کے مطابق بندے کو یہ بھی چاہیے کہ بے وقوفی اور لغو باتوں سے پرہیز کرے کوئی بھی کام حقانی اشارے اور ربانی تقاضے کے بغیر نہ کرے تاکہ اسم الحکیم کے اطلاق کا مستحق بنے۔

حضرت ذوالنون مصری قدس اللہ سرہ سے منقول ہے کہ آپ نے فرمایا میں نے علاقہ مغرب کسبارے میں سنا کہ وہاں ایک شخص ہے جو علم و حکمت میں مشہور ہے میں اُس کی زیارت کے لیے گیا میں چالیس دن اُس کے دروازے پر پڑا رہا وہ شخص وقت نماز مسجد میں آتا اور پھر حیرانی اور گم مہم حالت میں گھر واپس چلا جاتا میری طرف کوئی توجہ نہ کرتا۔ اس کی اس حالت سے مجھے تنگی لاحق ہوئی۔ میں نے کہا اے جو افراد میں چالیس دن سے یہاں کھڑا ہوں میری طرف تو نے کوئی توجہ نہیں کی اور مجھ سے کوئی بات نہیں کی۔ مجھے کوئی نصیحت نہ کر اور حکمت و نصیحت کی بات سکھا تا کہ میں اُسے یاد رکھوں اس نے کہا تو اُس پر عمل کرے گا میں نے کہا ہاں اگر خدا نے توفیق دی اُس نے فرمایا دنیا کو دوست نہ رکھ فقر کو دوست نہ رکھ کر محنت کر۔ محنت کر جان اور روک رکھنے کو عطا کجھ غیر حق سے اُست کر نہ ہی غیر حق سے محبت کر دین کے لیے خدای کو عزت کجھ زندگی کو موت کجھ اور طاعت کو حرمت و عظمت جان اور توکل کو اپنا در یہ معاش بنا۔

ازبیدہ محکم بہ نام و نشان بغیر
الاکسیریکہ میدہ آدوئے نشان
سینے سے غیر کا نام و نشان ہمک مٹا دے مگر اُس کا تصور نہ مٹانا جو تجھے اُس کا نشان بتاتا ہو۔

الودود:

وکی پیش وزیر وزیر سے۔ اس سے مودت بھی بنا ہے یعنی دوستی کرنا۔ بعض نے فرمایا کہ مضبوط دوستی قائم کرنے کا نام مودت ہے۔ اللہ تعالیٰ مومنوں سے دوستی کرتا ہے اور مومن اُس سے دوستی رکھتے ہیں۔ چنانچہ فرمایا (یحبہم و یحبونہ) یعنی وہ اُن سے محبت کرتا ہے اور وہ اُس سے محبت کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن پر رحمت کرتا ہے اُن کے لیے خیر چاہتا ہے انہیں نعمت سے سرفراز کرتا ہے اُن پر احسان فرماتا ہے۔ اور اُن کی صفت ڈنا کرتا ہے۔ اور ایمان والے اُس سے دوستی رکھتے ہیں یعنی اُن کی فرمانبرداری کرتے اُس کی تعظیم بجالاتے اور اُن کی ہیبت دل میں رکھتے ہیں اور اُن کی فات میں مستغرق رہتے ہیں اور فرمایا دھوا الغفور، الودود دیاں اسم غفور کو اسم وود سے پہلے بیان فرمایا تاکہ عاصی گناہ کار جو غبار معصیت سے آلودہ ہوتے ہیں وہ بھی نا امید نہ ہوں یعنی اللہ تعالیٰ پہلے عاصیوں کے حال کے رخسار پر سے غفور و مغفرت کے ساتھ غبار معصیت صاف کرتا ہے اور اُن کے اوپر سے معصیت کا گرد و غبار جھاڑتا اور انہیں پاک کرتا ہے اُن کے بعد اپنے محبوبوں اور معشوقوں کے دائرے میں لاتا ہے۔ بیت

از من گناہ آید من آئم وز تو کم آید و تو آنی

مجھ سے گناہ ہی سرزد ہوتا ہے اور میں وہی گناہ گار ہوں۔ تجھ سے کرم ہی سامنے آتا ہے اور تو وہی کرم نواز ہے۔ اس اہم سے ہونے کی وجہ ظاہر ہے پھر اس سے متعلق ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اہل دین سے دوستی کرے خیر و بھلائی میں سے جو کچھ اپنے لیے چاہتا ہے، دوسرے مسلمانوں کے لیے بھی پسند کرے بلکہ اپنے نفس پر ایثار کرنے میں انہیں ترجیح دے اس اسم میں کمال پیدا کرنے کی صورت یہ ہے کہ اُسے ایثار و احسان سے کوئی چیز بھی نہ روک سکے اور غضب و کینہ و ایذا، ایثار کے راستے میں رکاوٹ نہ بنے اور جو شخص اُس سے تعلق کاٹے یہ اُس سے تعلق جوڑے جو اُسے محروم کرے یہ اُسے عطا کرے جو اس پر ظلم کرے یہ اُس سے درگزر کرے اس محبت کا فرد اعلیٰ یہ ہے کہ جبریاں حق کی محبت میں بالکل ثابت قدم رہے اور محبوں کے طریقے کے مطابق چلنے میں پوری کوشش صرف کرے استقامت و پامردی دکھائے اور اُس کے دوستوں کی دوستی کو اپنی نجات کا وسیلہ عظمیٰ جانے خصوصاً اللہ تعالیٰ کے تمام محبوبوں سے محبوب ترین اور تمام محبوں سے محب ترین حضرت جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت و طاعت کو لازم جانے کیونکہ وہ عین محبت حق و طاعت حق ہے۔

حکایت :-

ایک عجیب حکایت مروی ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عاشقوں میں سے ایک عاشق کو متر بہار دینار

بطور وراثت ملے۔ اچانک اُس کے سامنے حضور نبی پاک علیہ السلام کا ایک بال مبارک کسی کے ہاتھ میں سامنے آیا۔ اُس عاشق نے وہ ستر ہزار دینار دے کر آپ کا مٹے مبارک خرید لیا۔ بیت۔

جماٹے چند دام جان خریدیم بھدا اللہ عجب ارزان خریدیم

میں نے چند پتھر دیے اور جان خرید لی، الحمد للہ کہ میں نے عجیب سستا سودا کر لیا۔

علماء فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی محبت کے صحیح ہونے کی نشانی یہ ہے کہ اُس کے رگ و ریشے میں حضرت جناب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت سرایت کر چکی ہو۔ حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وسلم سے سچی دوستی کا نشان یہ ہے کہ آپ کے اہل بیت سے محبت ہو اور اُن تمام سے بھی جو آپ سے نسبت رکھتے ہیں۔ بیت

دوستے را دوست داری دوستی را دوست دار دوست را بر دیدہ دار و دیدہ را بر دوست دار

اگر تو دوست سے دوستی رکھتا ہے تو اُس کے دوست سے بھی دوستی کر۔ دوست کو آنکھ پر رکھ اور آنکھ کو

دوست پر رکھ۔

ایک کتے نے دو تین دن اللہ تعالیٰ کے دوستوں کا ساتھ اختیار کیا تو اسے انسانی صورت مل گئی اور ہمیشہ کی نعمتیں مل گئیں۔ تو آدمی کیوں ناامید ہو۔ پیر بری قدس اللہ سرہ العزیز فرماتے ہیں جب پتھر کو پل لگ سکتا ہے اسے کتے کو میلہ نصیب ہو سکتا ہے تو عبد اللہ کو ناامیدی سے کیا سروکار۔

المجید !

یہ ماجد سے صیغہ مبالغہ ہے۔ طرح میں ہے یعنی بزرگی و مجید یعنی بزرگی۔ تاہم میں یہ ہے بھائی شرف و حکم کو پالینا۔ علامہ طیبی نے فرمایا مجہد کریم کی فراخی کو کہتے ہیں۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا مجید وہ ذات ہوتی ہے جو بزرگی ہو اور جس کے افعال جلیل و خواصیت ہوں اور جس کی عطا اور بخشش جزیل اور بہت زیادہ ہو پس مجید، جلیل، و اب و کریم کے معنی کا جامع ہے۔ بندے کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کا ولیفہ بجالائے اُس کی نعمت و طاعت کی شکر گزاری میں ذرا بھی غفلت نہ کرے اس نام سے مخلوق ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے میں شرف و بزرگی حاصل کرے وہاں طرح کہ اپنے میں شرف و بزرگی کے اسباب یعنی علم و عمل اور تہذیب اخلاق پیدا کرے۔ دوسروں کو بھی اپنی عطا و سخاوت سے فائدہ پہنچائے۔

الباعث !

بہشت سے بنا ہے یعنی قبر سے اٹھانا مٹے ہوئے کو نیند سے جگانا اور کسی کو کسی کام کے لیے بھیجنا۔ اللہ تعالیٰ مردوں کو قبروں سے اٹھانے والا ہے۔ غافل دلوں کو غفلت و غرور کی نیند سے بیدار کرنے والا اور رسولوں کو مخلوق کی طرف بھیجنے والا ہے۔ بعض نے کہا کہ باعث کا معنی ہے ہمتوں کو نیک کاموں کے لیے ابھارنے والا ہے پس بندے کو

چاہیے کہ خواب غفلت سے بیدار ہو اور رسول پاک علیہ السلام کی نافرمانی سے بے زار اور بعث و نشر کا دن یاد رکھے اپنے آپ کو آخرت کے کاموں میں مشغول رکھے اس اہم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ مردہ دلوں کو جہالت کی قبر سے جو کہ موت اکبر ہے، باہر نکالے۔ علم کے ساتھ جو کہ حیات ابدی کا سبب ہے زندہ کرے۔ غافلوں کو خواب غفلت سے بیدار کرے اپنی روح کو خیر کے جذبے سے بہرہ ور کرے (جو کہ رسول کی طرح ہے) اپنے اعضاء اور قوتوں کی جانب بھیجے اور مخلوق کی جانب تعلیم و ارشاد و رسل و رسائل کی صورت میں ارسال کرے اور ہمت کو خیر و نیکی کے کاموں کے لیے مقرر کرے۔

الشہود:

یہ شہود سے نکلا ہے بمعنی حاضر آنا یا شہادت سے نکلا ہے بمعنی گواہی دینا۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ ظاہر و باطن اور غیب و شہادت سب پر حاضر و مطلع ہے۔ اور قیامت کے دن مخلوق کے اعمال و افعال پر گواہی دینے والا ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مراد یہ ہو کہ وہ اپنی وحدانیت پر شاہد و گواہ ہے جیسا کہ فرمایا (شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اللَّهُ تَعَالَىٰ غَوَاهِي دِيَارِهِ) کہ بے شک وہی معبود ہے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں یا اپنے رسول کو مدینے اور یوم میثاق میں پیغمبروں سے ایمان پر گواہی لینے والا ہے کہ جب تمہارے بعد میرا رسول آئے تو اُس پر ایمان لانا اور اُس کی مدد کرنا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا (وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الْبَنِي إِسْرَءِيلَ) یعنی جب اللہ تعالیٰ نے نبیوں سے عہد لیا یہ آیت اس عہد پر دلالت کرتی ہے۔ بعض نے فرمایا شاہد بمعنی ظاہر کرنے والا بھی آیا ہے اللہ تعالیٰ اپنے کلام سے بطریق وحی و الہام احکام دین اسلام کو ظاہر کرنے والا ہے۔ بعض نے شہید بمعنی مشہور و کذب بھی کیا ہے یعنی انبیاء و اولیاء و علماء اور ملائکہ اُس کی ذات کی وحدانیت اور اُس کی صفات کے کمال کی گواہی دیتے ہیں۔ اگرچہ اُس کی ذات و صفات کی حقیقت پانے سے عاجز و قاصر ہیں۔ بیت

خطیبہ برنام تو خوانندایں ہمہ از تو جز نامی ندانند ایں ہمہ

گرچہ توحید تو میخوانیم ما ہم قومیدانی کہ نادانیم ما

(۱) یہ سب تیرے نام کا خطبہ پڑھتے ہیں۔ مگر تیرے نام کے سوا کچھ نہیں جانتے۔

(۲) اگرچہ ہم تیری توحید کا سبق پڑھتے ہیں مگر تو جانتا ہے کہ ہم نادان ہیں۔

بندے کو چاہیے کہ مراتب کے ذیل سے خلائے تعالیٰ کے حضور و اطلاع اور اعمال پر اُس کی شہادت سے غافل نہ ہو اور رسول کے تشریف لانے پر اللہ تعالیٰ کی شہادت اور اُس کے صدق کی تصدیق کرے اور دین اسلام کے احکام کا متبع بنے اُس کی ذات و صفات کے کمال کا اعتراف کرے اس اہم سے متعلق ہونے کا معنی اول معنی کے لحاظ سے تعلیم و خیر کی طرف رجوع کرتا ہے۔ اور دوسرے معنی کے لحاظ سے بندے کو چاہیے کہ اہل شہادت سے تزکیہ و تصفیہ اور عدل و انصاف کا نور دنیا و آخرت میں حاصل کرے اور اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور میثاق انبیاء پر شاہد بنے تاکہ اللہ تعالیٰ کے خاص بندوں

میں سے ہو جائے۔

الحق،

یعنی ثابت و ہست اس کے بالمقابل لفظ باطل آتا ہے۔ یعنی نیست و ناچیز و معدوم۔ یاد رہے ثابت و ہست مطلق اللہ تعالیٰ ہے۔ باقی موجودات امکان کی حیثیت سے معدوم ناچیز اور نیست ہیں اور حد ذات میں اُن کے لیے کوئی وجود و ثبوت نہیں۔ جیسا کہ کہا گیا ہے (أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهُ بَاطِلٌ) سو اور آگاہ رہو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا ہر چیز باطل و فانی ہے۔

تفصیل کلام یہ ہے کہ یہاں تین چیزیں ہیں حق مطلق و باطل مطلق۔ ایک اعتبار سے حق دوسرے اعتبار سے باطل۔ پس متنع بالذات باطل مطلق ہے اور ممکن لذاتہ ایک اعتبار سے حق ہے اور ایک کے اعتبار سے باطل اس ممکن کا اپنی ذات کے لحاظ سے بالکل کوئی وجود نہیں پس ممکن اپنی ذات میں باطل ہے اُس کا وجود غیر سے حاصل ہوتا ہے۔ اس وجہ سے کہ اُس میں جانب وجود کو لگا دیا گیا ہے۔ پس اس اعتبار سے ممکن بھی حق ہے یہی معنی ہے اللہ تعالیٰ سبحانہ کے قول مبارک (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) اُس کے سوا ہر چیز فانی ہے، کا۔ پس معلوم ہو گیا کہ حق مطلق وہی موجود حقیقی ہے کیونکہ وہی اپنی ذات سے موجود ہے یعنی اُس کا وجود کسی سے مستعار نہیں ہر چیز اُس سے وجود حاصل کرتی ہے۔ حق مطلق خدائے عزوجل تعالیٰ و تقدس ہے پھر حق یعنی صدق و راستی اور اقوال و اعتقاد میں درستی کے معنی میں بھی آتا ہے اور مذاہب کو بھی حق کے ساتھ موصوف کرتے ہیں کیونکہ اُن کی نسبت بھی چونکہ ثبوت کے اعتبار سے حق کے ساتھ ہوتی ہے اس وجہ سے انہیں بھی حق کہہ دیا جاتا ہے۔ حق یعنی لائق و مستحق کے بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ الوہیت کے لائق و مستحق ہے اُس کے اقوال و افعال بطلان و کذب کے شائبے سے بھی منزہ وبرا ہیں اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ متابعت حق جو شریعت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہے سے موصوف ہو جائے تاکہ اُس شریعت کا نور و خصوص اُس کے دل پر غالب آجائے اور وہ اُس نور و حضور کی وجہ سے حق تعالیٰ کے وجود اور اُس کے ذکر و حضور میں مستغرق ہو جائے یہاں تک کہ حقانیت سے متصف ہو جائے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعۃ فرماتے ہیں بندہ اگر یہ حق ہے لیکن اپنی ذات میں حق نہیں ہے بلکہ خدا افساں کی ذات کے ساتھ حق ہے۔ چنانچہ بندہ بذات خود باطل یعنی نیست ہے۔ اگر خدا نے اُسے موجود نہ کرنا ہوتا تو وہ ہمیشہ نیست ہی رہتا۔ پس اُس شخص نے غلطی کی ہے جس نے کہا ہے اُس کا یہ قول دو تاویلوں سے درست ہو سکتا ہے۔ ایک یہ کہ اُس کی مراد یہ ہو کہ اللہ حق ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ یہ تاویل بعید ہے۔ کیونکہ لفظ اس تاویل پر دلالت نہیں کرتے۔ دوسری تاویل یہ ہے کہ حق ہر نام صرف خدا کے ساتھ خاص نہیں بلکہ اُس کے ماسوا جو کچھ ہے وہ بھی حق ہے اگرچہ خدائے تعالیٰ کے حق کرنے سے حق ہوا ہے۔ ایک دوسری تاویل یہ بھی ہے کہ بندہ وجود حق میں مستغرق ہو جائے یہاں تک

شہود کے اعتبار سے اُس کے باطن میں غیر کی گنجائش نہ رہے۔ اور ہر وہ چیز جو کل اور مکمل طور پر کسی چیز میں فنا اور مستغرق ہو جاتی ہے تو بطور مبالغہ یوں کہہ دیتے ہیں کہ یہ وہی ہے۔ یہیں سے کہا گیا ہے انا من اھوی ومن اھوی انا میں بچین وہ ہو گیا ہوں جسے میں چاہتا ہوں اور جسے میں چاہتا ہوں میں وہی ہو گیا ہوں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ عاشق مشرق کی فات میں نانی اور مستغرق ہو چکا ہے۔ امام غزالی کا کلام ختم ہوا۔

اے موجود بحق اور اے نور مطلق ہم پر اپنے وجود کی حقانیت و نورانیت انڈیل دے تاکہ ہم تیرے عرفان و شہود کے دریا میں ڈوب جائیں اور اپنے بندے کے دل کو اپنے اسم کے نور سے منور کر دے تاکہ جس طرح وہ اسماء و صورتہ عبد الحق ہے حقیقتاً معنی بھی عبد الحق ہو جائے اور حقیقت کے پالنے سے اپنے اندر آگاہی و ہوشیاری پیدا کرے اورستی و بے غوی کو نگاہ رکھے تاکہ انا الحق کہنے کی بجائے انا عبد الحق کہے (اِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)

الوكيل

وکیل اُسے کہتے ہیں جس کے ذمے کوئی کام لگا دیں اور عمل دخل کی باگ ڈور اُس کے ہاتھ میں دے دیں۔ خداوند تعالیٰ نے خود بخود ہی بندوں کے کام اپنے ذمے لے رکھے ہیں اور دنیا کی ابتداء و انتہا میں بندوں کے کاموں کے لیے خود ہی سرپرست بن چکا ہے وہ اس طرح کہ بندے جس چیز کے محتاج ہیں وہ انہیں عطا کرتا اور سب کی ضروریات اپنی عنایت و کرم سے پوری کرتا ہے بغیر اس کے کہ کوئی اپنا کام اُس کے حوالے کرے یا اُسے اپنا وکیل بنائے۔ اور وکیل ایسا بھی ہوتا ہے جس کی قدرت جس کام کے لیے وہ وکیل بنا ہوتا ہے پوری نہیں اترتی۔ وکیل مطلق جس کے حوالے تمام کام ہوں اور جو تمام کاموں کے لیے کافی و کافی ہو اور کرم و عنایت سے ہر کام پورا کرے، صرف ذات باری تعالیٰ ہے اس لیے بندے کو چاہیے کہ اپنے تمام کام اُس کے حوالے کرے اور خود کلیئہ اُس پر متوکل ہو جائے اور اُس کی استعانت اور مدد پر اعتماد کرتے ہوئے غیر سے بالکل کٹ جائے۔ بیت

کار خود را بخدا باز گزار کت نمی نیم ازین بہر کار

اپنا کام خدا پر چھوڑ دے کیونکہ اس سے بہتر مجھے کوئی کام نظر نہیں آتا۔

توکل کی حقیقت یہ ہے کہ حق تعالیٰ کے ضامن ہونے پر اعتماد رکھا جائے۔ اکثر طور پر توکل کا استعمال رزق کے بارے میں ہوتا ہے مگر مفہوم اور معنی عام ہے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ضعیفوں و درماندہ لوگوں کے کام کرنے میں سہی کرے اُن کی مشکلات حل کرنے کی کوشش کرے۔ اُن کے مطالب و مقاصد پورا کرنے میں کوئی کسر اٹھانہ کرے۔ گویا کہ اُن کا وکیل وہی ہے۔ نیز خدائے تعالیٰ کو نفس کے خلاف اپنا وکیل بنائے اور حقوق الہی اور اُس کے ادا و نواہی کے پورا کرنے میں اپنے نفس کا دشمن بنا رہے۔

الْقَوِيُّ الْمَتِينُ :

قوی بمعنی توانا، متین بمعنی مضبوط، امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں قوت، قدرت تامہ کاملہ بالغہ پر اور متانت شدت قوت پر دلالت کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس اعتبار سے کہ قوت بالغہ کاملہ رکھتا ہے قوی ہے اور اس حیثیت سے کہ شدید القوت ہے متین ہے کہ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے اپنا وصف اس طرح بیان فرمایا (ذوالقوة المتین) یعنی بڑی سخت قوت اور طاقت والا یعنی قدرت کی طرف رجوع کرتا ہے۔ قدرت کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ عجز۔ بے بسی، منف اور فروانہ گی سے منزہ و تبرأ ہے بعض کہتے ہیں قوی متین بمعنی خالق قوت و متانت ہے۔ اس اعتبار سے فعل بمعنی افعیل ہوگا جب یہ حقیقت بندے پر شکف ہوگئی تو چاہیے کہ تمام کاموں میں قوت و نصرت اُسی سے چلے۔ اور اپنے آپ کو بلکہ سب کو بلکہ تمام چیزوں کو اُسی کا مسخر و مطیع جانے اور جرات دے ادبی کی حالت میں اُس کی قوت و قدرت سے ڈرے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے نفس کی خواہش پر قوی و غالب ہو۔ اس باب سے میں سخت مضبوط ہو کر تین میں قوی اور متین بن جائے۔ شرع کے احکام باری کرنے میں سستی اور کاہلی کو بالکل قریب نہ آنے دے۔ بیت

نفس کا فریشتہ را برخواستن سلطان گمن دشمن است او ہر چہ فرماید کہ آن کن آن کن
کا فرصت نفس کو اپنے پر غالب نہ ہونے دے۔ وہ دشمن ہے جو کچھ وہ کہے کہ کروہ کام نہ کر۔

الولی :

ولی بمعنی محب و ناصر حق سبحانہ و تعالیٰ مومنوں و متقیوں کا محب ہے۔ اُن کی مدد فرماتا، ایمان والوں سے دوستی لگاتا ہے چنانچہ فرمایا (اللہ مَوَدَّ الَّذِینَ آمَنُوا) اللہ تعالیٰ ایمان والوں کا دوست ہے۔ ولی بمعنی متولی یعنی امور کی سرپرستی کرنے والا بھی آتا ہے حق تعالیٰ صالحین کے امور کا لطف و اصلاح کے ساتھ قریبی اور کارساز ہے کیونکہ انہوں نے اُسی پر توکل کیا ہوتا ہے اپنے سارے کام اُسی کے حوالے کیے ہوتے ہیں۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ تمام مخلوق کے حسب امور کا متولی ہے اور جس جس چیز کے محتاج ہیں اُن کی حاجتیں پوری کرتا ہے جیسے دنیا میں روزی پہنچانا اور آخرت میں نجات و سرفرازی عطا کرنا ولی بمعنی قریب بھی آتا ہے۔ اُس کی رحمت اُس کے غلص بندوں کے قریب ہے۔ چنانچہ فرمایا (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ) اور جب میرے بندے تجھ سے میرے متعلق پوچھیں تو بے شک میں قریب ہوں۔ بندے کو چاہیے کہ اپنے ایمان کے تمام شعبوں کو مکمل کر کے اپنے آپ کو خدا کے تعالیٰ کی دوستی کے حریص لائق بنائے۔ تمام کاموں میں اُس سے مدد و نصرت چلے اور اس کی سرپرستی و محبت پر فکر گزار بنے۔ اُس کے قرب سے آگاہی حاصل کرے دل کو غیر کی طرف توجہ نہ ہونے دے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ خدا کے سبحانہ و تعالیٰ اور اُس کے دوستوں سے دوستی کرے اُس کے دین کی اشاعت میں مدد کرے اُس کے دوستوں کی بھی مدد کرے مخلوق کی حاجتیں پوری کرنے میں پوری کوشش سے کام لے مخلوق کے انتظامات کرنے میں جتنی دیکھائے تاکہ وہ بھی اس اسم سے مشرف ہو جائے اور اُس کا نام بھی دلی اللہ ہو جائے

دلالت کے نشانات میں سے ایک نشان یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی توفیق و نصرت ہمیشہ اُس کے ساتھ رکھے اُسے ذلیل و خوار نہ کرے۔ یہاں تک کہ بندہ اگر معصیت و برائی کا ارادہ بھی کرے تو اُسے بچائے اور اگرچہ کسی گناہ میں پڑ بھی جائے تو اُسے فوراً توبہ و انابت کی توفیق دے اور برائی سے نکال کر نیکی کی طرف لے آئے یہ معنی ہے اس حدیث کا: (إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا لَمْ يَصْرِفْهُ ذَنْبًا) جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کو اپنا محبوب بنا لیتا ہے تو گناہ اُسے مضر نہیں پہنچا سکتا۔

دلالت کے نشانات میں سے ایک نشان یہ بھی ہے کہ اُسے اپنے دوستوں کے دلوں میں جگہ دیتا ہے کیونکہ اُن کے دل خدا کی نگاہ کا مرکز ہوتے ہیں۔ اور بندہ جب اللہ تعالیٰ کی ذات کو اُن کے دلوں میں پاتا ہے۔ تو اُس کا پر تو اس پر بھی پڑتا ہے۔

دل بدست اگر ملے داری در رہ فقر حاصل داری
ترجمہ۔ اگر دل رکھتا ہے تو دل کو قابو میں رکھ۔ اسی سے تجھے فقر کی دولت حاصل ہوگی۔ اُسے اللہ عطا فرما۔

الحَمِيدُ

حمد و نعت بمعنی صفت کرنا اور صفت کیا جانا اللہ تعالیٰ اپنی ذات کی صفت کرتا اور ازل میں اپنے کلام سے اپنی ثنا کرنے والا ہے اسی طرح اپنی آیات قدرت بھیر کر ہمیشہ اپنی صفت کرتا رہے گا (لَا اَعْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَشِيتُ يٰ اَعْصِيْ) ترجمہ۔ میں تیری ثنا کی گنتی نہیں کر سکتا۔ جیسی کہ تو نے خود اپنی ذات کی ثنا کی ہے) یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی صفت خود کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ انبیاء اور حضرات اولیاء کی بھی ثنا کرنے والا ہے وہ اسی طرح کہ انہیں ایمان احسان اور عرفان کی دولت عطا فرماتا ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ خود اپنی ذات کی ثنا کرتا ہے اللہ تعالیٰ کی ساری مخلوق بھی اُس کی صفت دُعا کرتی ہے۔ قرآن پاک میں فرمایا (وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لِيُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ) (نہیں ہے مخلوقات میں سے کوئی چیز مگر وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و تسبیح کرتی ہے) یا حمید بمعنی وہ ذات جو تمام حمدوں کی مستحق ہے کیونکہ وہ ہر کمال سے موصوف ہے اور ہر نعمت عطا کرنے والا ہے اور ہر حمد و ثنا اُس کی ذات اقدس کی جانب رجوع کرتی ہے۔ اس اسم سے مخلوق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ تمام اوقات و حالات میں ہمیشہ حق کی تعریف کرے اور اس امر کی کوشش کرے کہ دوسروں کو بھی کمال تک پہنچائے اور انہیں بھی نعمتیں عطا کرے تاکہ خدا کے نزدیک محمود و مدوح بن جائے اور اُس کے بندوں کی نگاہوں میں بھی محمود و مدوح وہ ہے جس کی صفات، اخلاق و عادات، اعمال و اقوال اور عادات و اطوار اچھے ہوں۔ اُن میں نقصان و سرکشی کا شائبہ تک نہ ہو تو ایسی کامل ہستی وہ مسیدِ مصل ہیں جن کا نام پاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ پھر وہ ہستیاں جو اپنے اپنے مقامات و مراتب کے مطابق درجات قرب پر فائز ہیں جیسے انبیاء و اولیاء و علماء و صلحا کہ ان میں سے ہر ایک اندازہ کمال و فیضان کے مطابق محمود و مدوح ہے اور حمید مطلق اللہ تعالیٰ ہے جل جلالہ و علم ذالہ۔

المحصی:

محصى احصاء سے بنا ہے معنی گننا اور کسی چیز کو مکمل طور پر جان لینا۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے محصى کی تفسیر عالم سے کی ہے اور فرمایا ہے کہ علم کی نسبت معلومات کی طرف جب عدد اور احاطہ کی حیثیت سے ہو تو اسے احصاء کہتے ہیں۔ محصى مطلق وہ ہوتا ہے جس کے علم میں ہر معلوم کی حد متکشف ہو جائے اور اس کی گنتی اور تعداد بھی سامنے ہو بندے کے لیے اگرچہ ممکن ہے کہ اپنے علم سے بعض معلومات کا احاطہ کرے لیکن اکثر معلومات کا احاطہ کرنے سے عاجز ہے (وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) نہیں دیا گیا تمہیں علم میں سے مگر تھوڑا۔ پس محصى مطلق صرف خدا تعالیٰ عز شانہ ہے۔ وہی اشیاء کے وقائق و حقائق کا دانہ ہے اولیٰ کا علم کائنات کے تمام ذروں کے اعداد کو محیط ہے۔ اس کی صفت کمال یہی ہے کیونکہ احاطہ یکل شیء علماً و احصاء کل شیء عدداً۔ اس ذات نے نام اشیاء کا اپنے علم سے احاطہ کیا ہوا ہے اور اسی نے ہر شے کے عدد کو گن رکھا ہے بندے کو چاہیے کہ اپنے اعمال و احوال کی جزئیات پر خدا کے علم کو مراقب اور نگران جانے۔ روز قیامت کے حساب سے غافل نہ ہو اور اپنی زندگی میں اپنی آخرت کا حساب کرے۔ اور یہ بھی ذہن میں رکھے کہ جس طرح نیک کام کے ترک کرنے پر تاسف کرتا ہے نیک ترکام کے رہ جانے پر بھی بہت افسوس کرے۔ بیت۔

غافل مشو کہ عمرے زیر تازہ تر نیابی مدش بدہ کہ چوں شد عمرے و گر نیابی

ترجمہ۔ غافل نہ ہو کیونکہ اس سے زیادہ تازہ و مردوبارہ تجھے نصیب نہ ہوگی۔ جو کچھ کرنا ہے کر لے۔ کیونکہ جب یہ عمر چلی جائے گی واپس تجھے نصیب نہ ہوگی۔

بندے کے اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ جیسا کہ اس صفت علم کو چاہے اندر پیدا کرتا ہے جس قدر ہر نیکے کمال پیدا کرے۔ اس اسم سے موصوف ہونے کی ایک صفت یہ ہے کہ اپنے اعمال گننا ہے۔ قبل اس کے کہ اس کے اعمال کو گنا جائے۔ محاسب شروع ہونے سے پہلے اپنے نفس کا محاسبہ کرے۔ اس کا ہے جس کی سستی سے کام نہ لے بلکہ کوشش کرے تاکہ اپنے اعمال و احوال کی باریکی اور اپنے ظاہر و باطن سے آگاہ رہے۔

المبیدی المعید:

مبیدی ابد سے بنا ہے معنی ابتدا کرنا کوئی نئی چیز پیدا کرنا۔ معید عادت سے بنا ہے معنی کسی چیز کو واپس کرنا۔ معید سے وجود میں لانا اور طرح طرح کی مصنوعات اور عجیب چیزوں کو اپنے فیض سے باہر لانے والا اور عدم کے بعد دوبارہ زندگی کا طرف لانے والا۔ یہ صفت اللہ تعالیٰ ہی کی ہے اس کی قدرت تمام کہ شامل ہے ہستی جو اس شے کو عدم سے وجود میں لاسکتی ہے۔ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔ بیت۔

آنکہ مارا بول از خاکسید آفرید
ایں جنیں شائستہ و پاک آفرید
گر کندار پس از مردن درست
نہود از قدرت عجب ترا ز غمت

ترجمہ۔ وہ ذات جس نے ہمیں اولاً خاک سے پیدا کیا اور اس طرح شائستہ اور پاک پیدا کیا۔ اگر وہ ہمیں ہرنے کے بعد درست اور ٹھیک طور پر پیدا فرما دے تو اس کی قدرت کے آگے ابتدا پیدا کرنے سے عجیب تر نہیں ہے۔ اور عید کو پروردگار تعالیٰ کے انعامات، فوائد، اپنے الطاف و انفعال پر جو وہ بندے پر کرتا ہے پھر بندے کی بعض کوتاہیوں و مجبوریوں کی بنا پر عدم و انحطاط کی جانب لے جاتا ہے پھر غرور و کم و احسان سے بندے کی جانب دوبارہ رجوع فرماتا ہے، پر بھی حمل کیا گیا ہے۔ سنت الہی اسی طرح جاری ہے کہ اللہ تعالیٰ بندے کو دیتا پھر لیتا ہے۔ تاکہ نعمت کی قدر پہچانے اور اس کا شکر ادا کرے اس معنی کے مطابق مبدی کا معنی ہو گا انعامات کو پیدا فرمانے والا یعنی بندے کو وجود اور لوازم وجود عطا کرنے والا۔ اللہ تعالیٰ بندے پر اس کے پیدا ہونے سے پہلے اپنی نعمتوں کی بارش برسا رہا ہے لہذا ہر تقدیر اور ہر صورت بندے کو چاہیے کہ حق تعالیٰ کی نعمت کا شکر ادا کرتا رہے اور ہر حالت میں اس کی رضا کا متلاشی رہے۔ اور اس زندگی کی نعمت کے شکریے کے طور پر جو اسے اس جہاں میں نصیب ہوئی ہے۔ آخرت کی زندگی کو سازگار و تابناک بنائے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ خیرات کے ابتدا کرنے اور احسانات کی بنیاد رکھنے میں سی و کوشش کرے اور جو کچھ اس کی کوتاہی اور بے اعتدالی کی بنا پر اس سے ضائع ہو چکا ہے واپس لانے کی کوشش کرے۔

الْمُحْيِي الْمَيِّتِ

مُحْيِي یعنی جسم میں زندگی کو پیدا کرنے والا۔ مَيِّت یعنی زندگی کو جسم سے دور کر دینے والا۔ یاد رہے کہ زندہ کرنا اور مارنا دو قسم کا ہے ایک مادی و جسمانی دوسرا دلوں کو ایمان و معرفت سے زندہ کرنے والا اور کفر و ظلمت سے مارنے والا کہ یہ روحانی و معنوی زندگی دوتہ ہے۔ دونوں طرح کی زندگی عطا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ بندے کو چاہیے کہ اس زندگی کی نعمت کے شکرانے میں مشغول رہے۔ اس فانی زندگی کو حیات ابدی موصول کرنے میں مصروف کرے اور کسی بھی سبب کو حیات و موت میں موثر حقیقی نہ جائے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے دل کو معارف الہیہ کے ساتھ زندہ کرے اور نفس کی قوت غلبہ و شہویرہ کے مارنے میں لگا رہے۔ بیت

حَيَاتُ الْقَلْبِ عَلِمُهُ نَاغِيَتُهُ وَمَوْتُ الْقَلْبِ جَهْلُهُ نَاغِيَتُهُ

ترجمہ۔ دل کی زندگی علم سے ہے اس لیے علم کو غنیمت جان۔ دل کی موت جاہل رہنے میں ہے لہذا جاہل رہنے سے بچ۔

پھر طالبوں و ذریعہ کے دلوں کو انوار ہدایت سے زندہ کرنا اور گمراہی کی ظلمتوں سے ان کے نفوس کو مارنا کہ شیخ و مرشد کامل وہ ہوتا ہے جو زندہ کرنا اور مارتا ہے، تو یہ بھی اسی باب میں سے ہے اور مجبوروں کو قضا دینا جو ابدان کے باقی اور دندہ رہنے کا سبب ہے۔ نیز کافروں کے خلاف جہاد کرنا جو ناپاک لوگوں کو نصیحت کرنے کے مترادف ہے، بھی ان دو عظیم الشان اسماء کے ساتھ متعلق ہونے میں داخل ہے۔

الحی:

یعنی ازل وابد سے اللہ تعالیٰ شانہ ہی زندہ ہے۔ جس پر کبھی موت نہیں آسکتی۔ نہ ہلاک اور نہ مال پذیر ہو سکتا ہے۔ حیات ایک صفت ہے جو علم و فعل ارادی کا موجب ہے۔ جس میں کامل مطلق وہ ہوتا ہے کہ تمام مدرکات اس کے ادراک کے نیچے اور تمام موجودات اس کے فعل کے تحت ہوں۔ تاکہ اس کے مدرکات سے کوئی مدرک باہر اور کوئی مفعول اس کے فعل سے خارج نہ رہے وہ خدا تعالیٰ ہے۔ تو وہی حی مطلق ہے۔ اس کے سوا جو حی و زندہ ہے اس کی حیات اور اس کے ادراک و فعل کے بقدر ہے۔

پھر زندہ جب جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ زندہ ہے کبھی نہ مرے گا تو فاسی پر توکل و بھروسہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ۔ اس ذات پر بھروسہ کر جو ہمیشہ زندہ ہے اسے کبھی موت نہ آئے گی اور جو شخص مخلوق پر اعتماد کرتا ہے۔ ہو سکتا ہے وقت ضرورت وہ مر جائے اور اس کی امید ضائع ہو جائے۔ اس اسم سے تخلق و موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ اور اس کی یاد سے زندہ رہے تاکہ پھر کبھی نہ مرے۔ بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُؤَزَّزُونَ فِرَاحِينَ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں انہیں رزق ملتا ہے وہ بڑے خوش باش ہیں۔ بیت۔

ہرگز نیرد آنکہ دلش زندہ شد بعشق ثبت است بر جریدہ عالم دوام

جس کا دل عشق سے زندہ ہو گیا وہ کبھی نہ مرے گا۔ صفحہ عالم پر ہمارا دوام ثبت ہو چکا ہے۔ ظر

تَدَامَاتِ قَوْمٌ وَهُمْ فِي النَّائِبِ أَخْيَارُ

کچھ لوگ فوت ہو چکے ہوتے ہیں مالا نکہ وہ لوگوں میں زندہ ہوتے ہیں۔

الْقَيُّومُ:

یعنی اپنی ذات سے قائم۔ اور اپنے غیر کو قائم اور زندہ رکھنے والا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اشیاء کا وجود و بقاء اس کی نجات کے بغیر ممکن و متصور نہیں ہو سکتا۔ اور لوگوں کی بقاء اس کی قیومت سے وابستہ ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ قیوم قیوم کا مبالغہ ہے اور قیوم معصم امور کہہ سکتے ہیں اور اسے جو لوگوں کے امور کو صلاح و تدبیر کی جانب لاتا ہے اور جو مصلح و درست کاری کا راستہ کھولنے والا اور بندوں کے مسائل و معاش و معاد کو درست کرنے والا ہے۔ جو شخص جان لیتا ہے کہ اشیاء کو قائم رکھنے اور امور کی اصلاح کرنے والا وہ ہے تو وہ خود تدبیر کرنے کی مشقت سے نجات پاتا اور اپنی زندگی کو راحت میں کر لیتا ہے۔ اور اس کے سایہ توکل و توفیق میں اپنی زندگی بسر کرتا ہے۔ اس صفت سے بندے کا حصہ اس قدر ہے کہ جتنا وہ غیر خدا سے بے نیاز ہوتا ہے۔ بندے کے لیے اس صفت سے یہ بھی حصہ ہے کہ وہ لوگوں کی مدد کرتا اور ان کے امور کی اصلاح کرتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں اَلْحَيُّ الْقَيُّومُ اَمِ اَعْلَمُ ہے جو کوئی سجدہ میں سر رکھ کر یا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغِيثُ پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری کرتا ہے۔

الوَاحِدُ:

واحد وجود سے بنا ہے وجود بمعنی ہستی اور مطلوب کو پانا۔ وَّحْد اور وَّحْدۃ بمعنی دولت مند ہونا۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ واجب الوجود ہے کوئی مراد اور کوئی مقصود اس سے گم نہیں ہو سکتا اور کوئی چیز بھی اس کے وجود کے بغیر موجود نہیں ہو سکتی وہ غنی علی الاطلاق ہے کہ کسی چیز اور کسی شخص کی جانب محتاج نہیں اور نہ وہ کسی کا نیاز مند ہے اس کا غیر جو بھی ہے وہ ایک لحاظ سے شے کو پانے والا اور دوسرے لحاظ سے شے کو گم کرنے والا ہے۔ بعض چیزوں سے بے نیاز ہے اور بعض کا محتاج ہے بعض علماء فرماتے ہیں کہ وَّحْد بمعنی علم بھی آیا ہے تمام چیزیں جس صفت اور جس کیفیت میں بھی ہیں اس کے علم میں ثابت اور موجود ہیں۔ پھر واحد غنی اور عظیم میں یہ فرق بیان کیا جا سکتا ہے کہ غنی میں دو چیزیں ہیں ایک تو جس چیز کو وہ چاہے وہ اسے حاصل ہو اور غیر کی جانب محتاج نہ ہو پہلے اعتبار سے واحد ہے دوسرے اعتبار سے غنی۔ اسی طرح علم میں انکشاف و حصول ہے۔ پہلی حیثیت سے عظیم ہے دوسری حیثیت سے واحد ہے۔ واللہ اعلم۔

بندے کو چاہیے کہ حق کی مراد کے تابع رہے اور اسی کا پانے آپ کو محتاج جلنے۔ اور اس کے علم سے آگاہ ہے اس صفت سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ ضروری کمالات کے حاصل کرنے میں پوری کوشش کرے تاکہ اپنی مراد کو پالے اور اپنا مقصود حاصل کرے اور اسوائے حق سے خدا کے فضل کے ساتھ بے نیاز ہو جائے۔ ع۔

چوں تو واریم بمعنی ہمہ واریم ہمہ

ہم تجھے پانے پاس رکھتے ہیں تو مٹتی تمام چیزیں پانے پاس رکھتے ہیں

الْمَاجِدُ:

معنی مجید ہے۔ جس طرح عالم بمعنی عظیم ہے لیکن مجید میں مبالغہ و تاکید ہے۔ اللہ تعالیٰ کی تمام صفات بالغ و کامل ہیں۔ لیکن کبھی الفاظ میں مبالغہ اور تاکید سے خبر دی جاتی ہے اور کبھی اصل معنی پر اکتفا کر دیتے ہیں جو کہ اصل فائز میں ہوتا ہے کسی اور لفظ کے دلالت کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی اس اسم سے متعلق و متعلق ہونے کا معنی اسم المجید کی شرح میں گزر چکا ہے۔

الْوَاحِدُ:

واحد بمعنی ایک وحدت ایک ہونا۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ اپنی ذات میں ایک ہے اور اپنی صفات کمال میں بھی یگانہ ہے یاد ہے یہ وہ ایک نہیں جو کہ عدد کی ابتلا ہوتی ہے کیونکہ عدد محدود ہوتا ہے اور ایک انتہا پر جا کر ختم ہو جاتا ہے اور خداوند تعالیٰ و سبحانہ ایسا واحد ہے جس کی کوئی انتہا نہیں اور عددوں کو جمع کرنے والا بھی وہی ہے۔ عرف میں واحد کے دو معنی آتے ہیں ایک وہ ذات جو بجز جزا اور بعض بعض نہ ہو سکے جیسے جو ہر فرد دوسرا معنی ہے وہ ذات جو بے مثل اور بے مثال ہو جس طرح آفتاب جس کی نذر نہیں ہے مگر گھٹن ہے کہ اس کی نذر پیدا ہو جائے مگر اللہ تعالیٰ ایسا منفرد اور موجود ہے جس کے وجود کی تقسیم نہیں ہو سکتی اور

اُس کے وجود کی نظیر ممکن نہیں ازلًا وابدًا واحد مطلق وہی ہے بندہ کبھی واحد ہوتا ہے جب کہ انسانوں میں کوئی شخص اُس کی خصوصیتوں میں سے کسی خصوصیت میں اُس جیسا نہ ہو کسی وقت بھی اُس کی مثل اور کوئی نہ ہو۔ باوجودیکہ کہ دوسری خصوصیت میں اُس جیسا کوئی دوسرا موجود ہوتا ہے پس ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی بھی واحد علی الاطلاق نہیں ہے اور جو شخص یہ جان لیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی صفات کمال میں واحد ہے کہ اُس کا کوئی شریک نہیں تو چاہیے کہ اُس کی جانب متوجہ رہے اور کسی بھی غیر کو اُس کا شریک نہ بنائے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ ممکنات کے اندر فضل و کمال میں تو حد اور یگانہ بنے۔ یہ بھی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے میں بھی یکتا ہے جس طرح کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ الوہیت میں ایک ہے بندے کو چاہیے کہ یک جہت و یک روح اور یک دل ہو کر ذات واحد کی جانب متوجہ رہے تاکہ وحدت کے فیض سے مشرف اور توحید کی گہرائی میں ڈوب جائے اور اُس کی حالت یہ ہو جائے کہ ایک ہی زبان سے کہے ایک ہی جانے ایک ہی دیکھے اور ایک کو ہی تلاش کرے جو کچھ دیکھے اُس کی طرف سے دیکھے اور اُسی کی طرف سے جانے۔ بیت۔

از ہر آں یکے دو جہاں وادہ ام بباد عیم کن کہ حاصل ہر دو جہاں یکے سمت
ترجمہ میں نے اُس ایک ذات کے لیے دونوں جہان کو قربان کر دیا مجھے عیب نہ لگا کہ دونوں جہان کا حاصل ہر دو جہاں
وہی ایک ذات ہے۔

منقول ہے کہ حضرت شبلی قدس اللہ سرہ اللہ العزیز ایک نوگرینہ کی دوکان کے پاس سے گزرے جو کہ یہ آواز لگا رہا تھا۔ لوگو! میرے پاس ایک ہی رنگ باقی رہ گیا ہے۔ حضرت شبلی یہ سن کر وجد میں آگئے اور فریاد کرنے لگے کہ ایک کے سوا اور کیا باقی ہو سکتا ہے۔

دانش ہو کہ حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں جو جامع حرمی حدیث یحییٰ اور شرح السنۃ میں آئی ہے اسی میں ہم لائحہ عمل لایا لیکن جامع الاصول میں الواحد الاحد دونوں اسم آئے ہیں۔ ان دونوں میں یہ فرق بیان کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ وحدت کے اعتبار سے اعداد و صفات کے اعتبار سے واحد ہے۔ بعض اس کا الٹ بیان کرتے ہیں اور کھیل یوں بھی کہتے ہیں کہ واحد بمعنی ایسی ذات جس کی جزیں جزیں نہ ہو سکتی ہوں اور اسی ذات جس کی نظیر ممکن نہ ہو۔

الصَّمدُ

یعنی ایسا سید و سرور جس کی تمام مطالب و آرزوئیں اُس کی اس درگاہ کی جانب رخ رکھتی ہوں۔ وحد بمعنی قصد بھی آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام نقائص اور آفات سے منزہ اور تمام کمالات کا جامع ہے۔ اس اعتبار سے صمد بمعنی مصدر ہو گا وہ چیز جس کا اندر خالی نہیں ہوتا۔ یہ لفظ مصدر میں ایک لغت ہے۔ اس اسم کی روشنی میں بندے کو چاہیے کہ ہمیشہ اُسی کی درگاہ کی جانب دوڑنے کا قصد کرے اپنے تمام مقاصد و حاجات اُسی سے حاصل کرے اور اُسے تمام نقائص اور آفات سے منزہ جانے۔ اُسی سے مدد اور اپنا کمال چاہے اور اپنا چہرہ اُس سے ہٹا کر دوسری طرف نہ کرے اس اسم سے متعلق

ہونے کا منہ یہ ہے کہ محتاج لوگوں کی کارسازی اور مبالغوں کی مبالغت کے پورا کرنے میں کوشش کرے۔ بڑی مادتوں اور لذات و شہوات کی جانب بھگنے سے نفرت کرے تاکہ تمام مبالغت بندگان خدا کا مقصد و مزاج بن جائے اور تمام آفات و نقائص سے محفوظ و مہلک ہو جائے اور احکام دین کی رعایت کرنے میں پختہ و سہمت ہو جائے نیز علم و یقین کے راستے میں ممکن و مستقیم بن جائے۔

الْقَادِرُ الْمُقْتَدِرُ:

قدر و قدرت و اقتدار و مقتدر یعنی توانائی اور کر سکتا قادر و مقتدر یعنی صاحب قدرت۔ مقتدر میں مبالغہ پایا جاتا ہے۔ قادر اُس ذات کو کہتے ہیں جو اگر چاہے تو کرے نہ چاہے تو نہ کرے قدرت اس معنی سے عبارت ہے کہ ممکن اس کے ارادے کے مطابق موجود ہو جائے قادر حقیقی وہ ذات ہے جو ہر موجود کا اختراع کر سکتی ہے اور اُس اختراع اور بنانے میں وہ یگانہ اور بے نیاز ہو اُسے کسی کی مدد لینے کی حاجی نہ ہو۔ ایسی ذات صرف خداوند تعالیٰ جل جلالہ ہے۔ بندے میں اگرچہ قدرت ہے مگر خدا کے عطا کرنے سے ہے وہ بھی بعض چیزوں میں بعض حالات میں ناقص قدرت کے تحت۔ پھر بندہ جن چیزوں کو بناتا ہے وہ خدا کی قدرت کے تابع ہیں لہذا بندہ اس لائق ہے کہ اُسے قادر نہ کہا جائے مگر بصورت مجاز اور کسی خاص چیز کے لیے ثابت ہوا کہ قادر علی الاطلاق صرف وہی ہے جو شخص پہچان لیتا ہے کہ بطریق کمال قادر علی الاطلاق وہی ذات ہے جس کو چاہے کر سکتا ہے چاہے تو میت کو میت کر دے۔ چاہے تو ہست کو نیست۔ تو بندے کو چاہیے کہ ہمیشہ اُس کے قہر سے ڈرتا ہے اور اُس کے لطف کا امیدوار رہے اُس کے حکم و ارادے کے تحت اپنے آپ کو رکھے جب یہ بھی بندے کو معلوم ہو جائے کہ مولا سے قدوس انتقام لینے پر قادر ہے تو وہ خود اپنے اوپر ظلم کرنے والے سے انتقام نہ لے اور اُسے رنج نہ پہنچائے۔ اس اعتقاد کے تحت کہ خدا کی قدرت اور اس کا انتقام نفس کے لیے میرے انتقام لینے سے زیادہ سخت اور زیادہ کامل ہے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کی صورت یہ ہے کہ بندہ نفس کو شریعت کی مخالفتوں سے روک کر رکھے۔ شیطان کی گمراہیوں سے بھی اپنے آپ کو محفوظ رکھے اور اپنی طبیعت اور خواہش کو شہوتوں اور لذتوں کی جانب میلان کرنے سے روکے۔

الْمُقَدِّمُ الْمَوْخِرُ:

خاکِ زیر۔ مقدم تقدیم سے بنا ہے یعنی آگے کرنا تاخیر پیچھے ڈالنا۔ اللہ تعالیٰ ہی وہ ذات ہے جو اپنے دوستوں کو اپنی درگاہ عزت کے نزدیک کرتا اور اپنے قریب کی درگاہ کا راستہ دکھاتا ہے اسی طرح دین کے دشمنوں کو پیچھے ڈالتا اور اپنے لطف و مہربانی سے دور بھیکتا ہے اور اُن کے اور اپنے درمیان پردہ ڈال دیتا ہے تو جسے اُس نے نزدیک کیا اُسے گویا اُس نے آگے کیا اور جسے اُس نے دور کیا اُسے شرف و رتبے سے پیچھے کر دیا۔ یاد رہے تقدیم و تاخیر کبھی تو جگہ کے اعتبار سے ہوتی ہے کبھی زمانے کے اعتبار سے اور کبھی شرف و رتبہ کے لحاظ سے سب کو خدا کی طرف سے رتبہ

مطلب ہے۔ آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اس جہان میں وجود عطا فرما کر پہلے ظاہر کیا۔ اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سب انبیاء کے بعد مگر قیامت کے دن اس کا الٹ ہوگا اسی طرح حضور علیہ السلام کی اُمت کی نسبت دوسری امتوں کا حال ہوگا۔ جیسا کہ فرمایا (لَنُحْيِيَنَّكَ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ) ہم سب سے آخر میں یعنی دنیا میں سب سے آگے ہوں گے یعنی آخرت میں قرآن مجید میں فرمایا (وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ) اور سبقت لے جانے والے ہی سبقت لے جانے والے ہوں گے۔ یہی لوگ مقرب ہوں گے۔ جب بندے نے جان لیا کہ تقدیم و تاخیر خدا کی طرف سے ہے تو چاہیے کہ اپنی قوت و طاقت سے اظہار و بیزاری کرے۔ اپنے عمل پر اعتماد نہ کرے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم پر اپنی نگاہ منحصر کر دے۔ اس اسم سے تخلق نہ ہونے والے کو پیچھے کرے ایسے لوگوں کو بھی پیچھے ڈال دے جو خیر سے لوگوں کو روکنے والے ہیں اس کے برعکس ان لوگوں کو مقدم و معظم رکھے جنہیں خدا نے تعالیٰ نے بھی مقدم اور مقرب بنایا ہے۔ اور ان لوگوں کو پیچھے جانے اور حقیر سمجھے۔ جنہیں خدا نے سبناہ و تعالیٰ نے پیچھے کیا اور دور ڈال دیا ہے۔

الْأَوَّلُ الْآخِرُ

وہ ایسا اول ازلی ہے جس کے وجود کی ابتدا اور جس کی سہتی کا آغاز نہیں وہ ایسا آخر و دائمی وابدی ہے کہ اُس کی بقا کے لیے کوئی انتہا نہیں۔ اُس کا دوام کبھی ختم نہ ہوگا یا اول کا معنی یہ ہے کہ تمام اشیاء سے اُس کا وجود پہلے تھا۔ اللہ تعالیٰ اُس وقت بھی موجود تھا جبکہ اُس کے ساتھ کوئی چیز موجود نہ تھی اور وہ ایسا آخر ہے کہ قائم خلق کے بعد بھی باقی رہے گا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَبْقَىٰ وَجْهٌ رَبِّكَ) جو کچھ بھی زمین کی سطح پر ہے سب فنا ہونے والا ہے اور تیرے رب ذوالجلال والاکرام کی ذات ہی باقی رہنے والی ہے، یا وہ اول ہے جو کچھ کے اعتبار سے آخر ہے سلوک کے اعتبار سے سب کی ابتدا اُس سے ہے۔ سب کی انتہا آخر کار اُس ذات تک ہے یا اللہ تعالیٰ احسان کے اعتبار سے اول اور غفران کے لحاظ سے آخر ہے یا اللہ تعالیٰ اپنے عارف بندوں کو ہدایت و احسان کی راہ دکھانے میں اول اور اپنی یگانگی سے بلند و عظیم کرنے والا بھی وہی ہے اور اس لحاظ سے آخر ہے کہ اپنے لطف و امتنان کے کمال سے بندگانِ عارفین کے کام پورے کرتا ہے۔ پس ابتداء صرف کے لحاظ سے اول اور کمال لطف کے لحاظ سے آخر ہے اور جسے اللہ تعالیٰ نے ابتدا میں ہی ہدایت سے نوازا انتہا میں بھی وہی اس کے لیے کافی ہوگا۔

الظَّاهِرُ الْبَاطِنُ

یعنی اللہ تعالیٰ ظاہر ہے کہ اُس کا وجود اور اُس کی مستی غالب نشانیوں کے ساتھ زمین و آسمان میں ظاہر و مہر و سہ ہے وہ باطن بھی ہے کہ اُس ذات مقدس کی حقیقت اُس کے جلال و کبریا میں پوشیدہ ہے یا وہ نعمت کے ساتھ ظاہر و رحمت کے ساتھ باطن ہے نیز اپنی قدرت کے ساتھ ظاہر اور غور کے لحاظ سے باطن ہے۔ دل کی آنکھوں سے ظاہر ہے ظاہری آنکھوں سے باطن ہے ظاہر ہے بغیر قرب کے اور باطن ہے حجاب کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ کا پوشیدہ ہونا اُس کی

شدت ظہور کی وجہ سے ہے اور اُس کا ظہور سب بن چکا ہے اُس کے پوشیدہ ہونے کا اُس کا نور اُس کے نور کا حجاب ہے (مُتَجَانِّ مِّنْ خَفَىٰ بِشِدَّةٍ قَدْ ظَهَرَ ۚ وَخُتِبَ لَوْ كَرِهَتْ ۚ) (پاک ہے وہ ذات جو اپنے شدت ظہور کی وجہ سے مخفی اور اپنے نور کے نور کی وجہ سے حجاب میں ہے) تو اللہ تعالیٰ ہی ایسا ظاہر ہے کہ اُس سے ظاہر تر کوئی چیز نہیں اور وہ ایسا باطن ہے کہ اُس سے بڑھ کر کوئی باطن نہیں۔ ان دو اسماء سے بندے کا حصہ یہ ہے کہ اپنے حال کی درستی کا اہتمام کرے اپنی اول حالت میں غور کرے اپنی آخری حالت میں فکر و تدبر کرے۔ اپنے ظاہر و باطن کی اصلاح کرے، عالم کے حدوث و فنا کو جاننے اور دل اُس سے نہ لگائے اور ظاہر اشیاء کو نظر تدبر سے دیکھے۔ اُن سے اپنے صانع (اللہ تعالیٰ) کا راستہ تلاش کرے اور دین کے کام میں پیش پیش اور سب سے آگے رہے۔ دنیا کے کاموں میں پیچھے اور دور رہے اپنے آپ کو شریعت کے احکام سے ظاہر کرے اور امر حقیقت کے ساتھ باطن ہے۔ اسی طرح ظاہر مخلوق کے ساتھ رہے اور باطن خدا کے ساتھ جیسے کہ کہا گیا ہے (الصوفی کائن و باطن، صوفی ساتھ بھی ہوتا ہے اور جدا بھی ہوتا ہے یعنی ظاہر لوگوں کے ساتھ اور باطن اُن سے الگ ہوتا ہے۔ بیت۔

ہر لاول ہوا لآخر ہوا لظاہر ہوا لباطن
بغیر از ہوا باطن ہوا دیگر چیز سے نمیدانم

ترجمہ۔ وہی اول ہے وہی آخر ظاہر ہے وہی باطن۔ میں اُس کے سوا کسی چیز کو نہیں جانتا۔

الْوَلِيُّ

یہ لفظ ولایت سے بنا ہے یعنی وہی زیر سے بمعنی تصرف کرنا اور قبضہ کرنا۔ اس لفظ کو وہی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے بمعنی دوستی کرنا اور حکومت چلانا سیبویہ نے کہا کہ ولایت یعنی وہی زیر سے مصدر ہے اور وہی زیر سے اسم ہے والی وہ ہوتا ہے جو جملہ امور ات کرنے والا اور سب کا مالک ہوتا ہے۔ لفظ ولایت تدبیر قدرت اور فعل کو ظاہر کرتا ہے جب تک یہ تینوں معانی کسی میں جمع نہ ہو جائیں اُسے والی نہیں کہہ سکتے۔ والی امور علی الاطلاق اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں کیونکہ وہ اولاً تدبیر کرنے والا ہے اور اس تدبیر کرنے میں یگانہ ہے اور ثانیاً احکام کو نافذ کرنے والا ہے۔ اشیاء اُس کی ذات کے ساتھ قائم ہیں۔ تیسری بات یہ کہ بندے کو چاہیے کہ امر دہی میں فرمانبرداری ظاہر کرے اور اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کو اپنے اوپر لازم جانے اپنے وجود کی مملکت کو حُسن تدبیر و تنفیذ احکام شریعت سے مضبوط کرے۔ شیاطین و جن و انس کی تباہ کاریوں سے اپنے آپ کو محفوظ رکھے اللہ تعالیٰ کے امر اور اُس کے حکم سے اپنے وجود کی مملکت کا والی بنے۔ اُس پر حکمرانی کرے۔

الْمُتَعَالَى

معنی سب سے زیادہ بلند قدر نیز سب والیوں کا والی تمام نقائص و آفات سے بلند۔ یاد رہے کہ لفظ عالی اور متعالی میں اعلیٰ سے زیادہ مبالغہ پایا جاتا ہے۔ بندے کے ان دو اسموں کے ساتھ متعلق و متعلق ہونے کا بیان گزر چکا ہے۔

الْبَزَّ

یہ لفظ باکی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے۔ یعنی نیکی کرنا باکی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے۔ یعنی نیکی کرنے والا فی الحقیقت نیکی کرنے اور احسان بخلانے والا اللہ جل جلالہ و عظمیٰ ہی ہے کوئی نیکی و احسان نہیں مگر اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہی اس کا مروجہ ہے۔ خدا کا فضل و احسان مخلوق پر حصر و بیان کی حد سے باہر ہے۔ جیسا کہ فرمایا (وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا) ترجمہ اگر تم لوگ اللہ کی نعمت شمار کرنے لگو تو نہیں شمار کر سکتے۔

بندے کو چاہیے کہ خدائے تعالیٰ کی نعمت اور نیکی پر اس کا شکر ادا کرے۔ خلق خدا سے نیکی و احسان کرنے خصوصاً اُن سے جن کا حکم آیا ہے جیسے ماں باپ رشتے دار۔ ہمسائے اور باقی اہل حقوق بلکہ متعین و غیر متعین سے نیکی کرے۔ بلکہ کرتے ہیں ایک شخص غوث الثقلین حضرت شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کچھ مالِ زکوٰۃ لے کر آیا اور عرض کیا میں مستحق و ناستحق کو نہیں جانتا۔ ان کے درمیان تمیز نہیں کر سکتا۔ آپ فرمائیں کہ میں یہ مال کس کو دوں۔ فرمایا مستحق و غیر مستحق دونوں کو دے تاکہ اللہ تعالیٰ بھی تجھے وہ کچھ عطا کرے جس کا تو مستحق ہے اور وہ کچھ بھی دے جس کا تو مستحق نہیں ہے۔

التَّوَابُ

توبہ کا معنی ہے گناہ سے لوٹ آنا۔ اصل معنی رجوع ہے جب اس کی نسبت بندے کی طرف کرتے ہیں تو موبہ یہ ہوتی ہے گناہوں سے رجوع کر لینا اور اگر اس کی نسبت خدائے تعالیٰ کی جانب ہے تو اُس کا معنی ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کے لیے رحمت اور توفیق کا ارادہ پھر اللہ تعالیٰ ہی توبہ کے اسباب پیدا کرتا اور بندے کو اس کی توفیق دیتا اور غرابِ غفلت سے بیدار کرتا ہے وہ اس طرح کہ ڈر اور خوف کا چیر میں اُس کے سامنے لاتا اور معاصی کے نتائج کی برائی پر غیب کرتا ہے پس بندہ توبہ اور مذمت کے ذریعے رجوع کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ اُس بندے پر فضل و کرامت سے رجوع فرماتا ہے نتیجہ کلام یہ ہوا کہ رب تعالیٰ کی توبہ بندے کی توبہ سے پہلے ہوتی ہے جیسے کہ فرمایا (ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَكُونُونَ) پھر اللہ تعالیٰ ان پر بہر بانی فرماتا ہے تاکہ وہ توبہ کریں۔

توبہ کنیم و یکنیم توبہ وہی و نفس کنیم

ہم توبہ کرتے ہیں اور توڑتے ہیں تو ہمیں توبہ عطا کر بھروسہ لے نہ توڑیں گے

بندے کو چاہیے کہ ہمیشہ امید کا دروازہ کھٹکھٹاتا رہے نا امیدی کا دروازہ بند کر دے۔ اللہ تعالیٰ سے توبہ طلب کرے۔ گناہوں پر پشیمان ہو اپنے عبرت کے دونوں کان کھلے رکھے۔ توبہ کرنے میں دیر نہ کرے۔ اور (عَجِّلْ بَا تَوْبَةٍ قَبْلَ الْمَوْتِ) ترجمہ موت سے پہلے توبہ کرنے میں جلدی کرو، کہ حکم کی بجا آوری کرے۔

حکایت:۔۔۔ عیسیٰ بن عیسیٰ وزیر اپنے درباریوں کے جھگڑے میں جا رہا تھا اور لوگوں کو راستے سے ہٹایا جا رہا تھا جس طرح کہ وزیروں کی عادت ہوتی ہے۔ لوگوں نے پوچھا یہ کون ہے۔ اُس وقت ایک بڑا سیلاستہ پریشی ہوئی تھی اُس نے کہا

کتنی مرتبہ کہو گے کہ یہ کون ہے۔ سنو یہ ایک بندہ ہے جسے اللہ تعالیٰ کی عنایت کی آنکھ نے دور کر دیا ہے اور اس مال میں مبتلا کر دیا ہے۔ عیسیٰ بن عیسیٰ نے یہ بات سن لی اور اپنے محل کی طرف واپس آ گیا۔ وزارت چھوڑ دی تو بہ کی دولت سے مشرف ہوا اور کہ معظمہ میں آ کر خانہ کعبہ کا محاورہ بن گیا۔ اس اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ لوگوں کی لغزشوں پر درگزر کرے اگر وہ عذر خواہی اور توبہ کریں تو ان کی توبہ قبول کرے اور کرم و انعام کے ذریعے ان کی طرف رجوع کرے۔

جو شخص چاشت کی نماز کے بعد یہ دعا سو دفعہ پڑھتا ہے (اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ) اے اللہ مجھے بخش دے میری توبہ قبول کر بے شک تو التواب الرحیم ہے۔ اس کے سارے گناہ بخش دیے جاتے ہیں جیسا کہ کتب حدیث میں آچکا ہے۔

الْمُنْتَقِمُ

یہ اسم انتقام سے بنا ہے۔ اس کا معنی ہے سزا کی صورت میں کسی سے بدلہ لینا۔ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی صفات مبارکہ میں سے ایک صفت انتقام ہے۔ قرآن حکیم میں ہے إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ۔ بے شک اللہ تعالیٰ غالب اور بدلہ لینے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا بندوں سے انتقام لینا انہیں ڈرانے اور بہت دینے کے بعد نہایت سخت و شدید ہو جاتا ہے اور ان سے بدلہ لینے میں جلدی کرتا ہے۔ حق سبحانہ و تعالیٰ کافروں سرکشوں سے ان کے کفر و سرکشی کی وجہ سے انتقام لیتا ہے مگر ماضی اور ماضی لوگوں کے بارے میں یہ ہے کہ اگر چاہتا ہے سزا دیتا ہے۔ چاہتا ہے تو درگزر کر دیتا ہے۔ بندے کو چاہیے کہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کے انتقام سے بچتا ہے۔ معاصی سے اجتناب کرے۔ اس اسم سے متعلق ہونے کی صورت یہ ہے کہ حدود و احکام شرع کی پوری پوری حفاظت کرے۔ نرمی اور چمپ پوشی کو قریب نہ آنے دے بلکہ دشمنان دین سے انتقام لے۔ انسان کا دشمن ترین اس کا نفس امارہ ہے۔ اس کی سزا یہ ہے کہ جب وہ معصیت و نافرمانی کا ارتکاب کرے۔ یا عبادت میں کوتاہی کرے تو اس سے انتقام لے۔ اور اسے سزائیں ڈالے۔ حضرت بایزید بٹامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک رات میرے نفس نے ورد و ذلیفہ میں سستی کی تو میں نے اسے سزائیں ڈالیں اور اس طرح کہ پورا ایک سال اسے کھانے پینے کی چیز نہ دی۔

الْعَفُوُّ

یعنی مسخیات کو معاف کرنے والا۔ معاصی سے درگزر کرنے والا۔ اس لفظ کا معنی غفور کے معنی کے قریب ہے۔ لیکن غفور سے یہ زیادہ بلیغ ہے۔ کیونکہ لفظ غفران ستر و کمان کے معنی سے خیر و یتا ہے۔ پس غفار کا معنی ہر گناہوں کو چھپانے والا۔ اور غفور و اعدام کو ظاہر کرتا ہے۔ بندہ کتنا ہی گنہ گار ہو۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت و بخشش کا امیدوار رہتا ہے۔ لہذا کسی مجرم کی پیشانی پر رد کا ہاتھ نہیں رکھ سکتے اسے مروت قرار نہیں دے سکتے، شاید کہ اللہ تعالیٰ کرم لازمی کرتے ہوئے بخش دے اور اسے شرع و احکام دین قائم کرنے کی توفیق عطا کر دے۔

ردکن بدرجہ ادنیٰ درازل نام اور نامہ نیکیاں بود
 و درود جائے نیکیاں این گمان بر تو در روز جزا تاواں بود
 کسی کو بھی ازلی مردود نہ جانو کیونکہ ہو سکتا ہے اس کا نام نیک لوگوں میں درج ہو۔
 اور اگر نیکوں کے متعلق تیرا یہ گمان ہو تو پھر قیامت کے دن تجھ پر تاواں و جہانہ عائد ہوگا۔
 اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ لوگوں کی تفسیرات و جرائم جو تیرے ساتھ کیے، ان سے درگزر کرے
 تاکہ درجہ انکاملین النیظ والعاہین عن اناس و غصہ پی جانے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے کو پا لے۔
الْزُّوْفُ:

رافت سے بنا ہے یعنی رحمت اور اس کا غلبہ بعض نے کہا رافت اس احسان کو کہتے ہیں جس کا مبداء شفقت ہوتی ہے
 اور رحمت اس احسان کا نام ہے جس کا مبداء کسی کی محتاجی ہوتی ہے۔ جس پر کہ احسان کرنا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ بندوں پر
 ہریان ہے۔ کہ بندوں میں رسول مبعوث فرمائے۔ شریعت کی وضاحت فرمائی جس پر عمل پیرا ہونے سے بندہ آخرت کی مزا
 کے اسباب سے حفاظت میں ہو جاتا ہے۔ ذرا سی لغزش سے بھی پئے رہنا معصیت کی بخشش سے زیادہ ہیغ ہے۔ رافت
 معنی اول سے عبارت ہے اور رحمت معنی ثانی سے اس اسم مبارک سے متعلق و متعلق ہونے کا معنی اسم الرحمن الرحیم کے بیان
 میں گزر چکا ہے۔

مَالِكُ الْمَلِكِ:

یعنی اس کا حکم اور شیت اس کے ملک میں نافذ ہے۔ وہ اس طرح کہ اللہ تعالیٰ بعض اشیاء کو وجود بخشتا ہے۔ بعض
 کو نیست و نابود کرتا بعض کو باقی رکھتا اور بعض کو فنا کرتا ہے۔ اس اسم سے تعلق و تعلق کا بیان اسم مبارک الملک میں گزر
 چکا ہے۔

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ:

یعنی وہ ذات کہ ہر جلال و کمال اس کے لیے ثابت ہے اور ہر کرامت و کرمت بھی اسی ذات جل جلالہ و عظم فاعلہ سے
 صادر ہے۔ پس جلال اس کی ذات کی صفت ہے۔ اور کرامت اس کے فعل کی کہ اس کی طرف سے اس کے بندوں پر نافرمانی
 ہوتی ہے۔ بندوں پر اس کے اکرام کی انواع دائرہ حصر و شمار سے باہر ہیں۔ اس کا اجمالی بیان آیہ وَ لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ
 ہم نے آدم کی اولاد کو عزت بخشی، نیز فرمایا اِنَّ لَکُمْ دَانَءَ الْعَمَلِ لَا تَحْصُوْهَا۔ اگر تم لوگ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں شمار کرنے
 لگو تو شمار نہ کر سکو گے، میں مندرج و مذکور ہے۔

جو شخص اللہ تعالیٰ کے جلال کو جان لیتا ہے وہ اس کی درگاہ میں اظہارِ ذلیل کرتا ہے۔ اور جو بندہ اس کے اکرام کو دیکھتا
 ہے وہ اس کا شکر ادا کرتا ہے۔ پھر وہ صرف اسی کی خدمت گزاری کرتا ہے اور اسی ذات واحد سے سوال کرتا ہے۔ اس

اسم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ اپنی ذات و نفس کے لیے جلال و شرف و کمال پیدا کرے۔ اس کے بدلے پر انعام و اکرام کرے۔ جیسا کہ وہ اس کے انعام و اکرام کا مستحق اور اس کے لائق ہے۔

الْمُقْسِطُ

قسط یعنی ظلم و جور۔ انصاف یعنی عدل و انصاف کو پھیلانا۔ مقسط اس ہستی کو کہتے ہیں جو انصاف کرے، مظلوم کی داد دے کرے اور ظالم سے اس کا بدلہ لے۔ اس معنی کا کمال یہ ہے کہ قیامت کے روز ظالم و مظلوم دونوں کو ایک دوسرے سے خوش کریگا۔ جیسا کہ ایک حدیث میں آچکا ہے جس کی شرح اسم العدل میں گزر چکی ہے۔

الْجَامِعُ

یہ لفظ جمع سے بنا ہے بمعنی اکٹھا کرنا۔ اللہ تعالیٰ ایک جیسی مخلوق کو اکٹھا کرنے والا ہے۔ جیسا کہ انسانوں کو اس نے روئے زمین پر جمع کر دیا ہے۔ پھر عشر میں دوبارہ سب کو جمع کرے گا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ ایک دوسری کے متبائن و مخالف چیزوں کو بھی جمع کرنے والا ہے۔ یعنی آسمانوں، زمینوں، ستاروں، ہواؤں اور دریاؤں، حیوانات، نباتات اور پتھروں کو جمع کرنے والا ہے۔ اور مختلف معدنوں کو بھی جمع کرنے والا ہے۔ یہ تمام چیزیں مختلف شکلیں مختلف رنگ، ذائقے اور اوصاف رکھتی ہیں۔ مگر اپنی قدرت کاملہ سے اس نے ان سب کو زمین میں جمع کر دیا ہے۔ اور سب کو جہاں میں اکٹھا کر دیا ہے۔ اسی طرح حیوانات میں اس نے ہڈیوں، انٹریوں، رگوں، مغز اور دوسری چیزوں کو جمع کر دیا ہے اور اس نے متضاد اشیاء کو بھی جمع کر دیا ہے۔ جیسے عناصر اور ان کی مختلف کیفیات کو مزاج میں جمع کر دیا ہے۔ یہ جمع کی طبع ترین صورت ہے۔ پھر اس نے ماضی کے دلوں کو تقدیر میں میدان شہود کے اندر جمع کر دیا تاکہ وہ پر اگندگی کے اسباب و مایانی ماسلوں کے دیکھنے اور حادثات سے نجات پا گئے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنی طلب میں اُن کی فکر و سوچ کو ایک نکتے پر جمع کر دیا ہے۔ وہ نکتہ یہ ہے کہ اُن کے دل ذکر الہی میں ڈوبے رہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اَلَا يَذْكُرُ اللّٰهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ اور اللہ تعالیٰ نے انبیاء و اولیاء اور علماء کے فضائل و کمالات کو بھی جمع کر دیا اور بعض کا طبع علم، سروری کرامت اور عزت و قدرت کو بھی جمع کر دیا۔ پھر اولین و آخرین کے فضائل حضور سید المرسلین میں جمع کر دیے۔ صلی اللہ علیہ و آلہ و صحابہ و اتباعہ اجمعین۔ بندے کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے جو عجیب عجیب چیزیں اور معجزات کو جمع کر دیا ہے اُس میں تفکر و تامل کرتا رہے۔ اُس کے غیر متناہی افعال میں بھی غور و تدبیر کرتا رہے اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ اپنے اندر علم و عمل نفسانی و جسمانی کمالات اور حق تعالیٰ کی ذات و صفات کی معرفت اور اچھی اچھی معرفتوں کو جمع کرے۔ پسندیدہ اخلاق و عبادات کے وظائف خیرات مہربان اور باقی فضائل و کمالات کو اپنے میں جمع کرے۔ اپنے اولادوں کو یکجا کرے۔ سکون طلب ماصل کرے اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اپنے آپ کو ملائے رکھے۔ بیت۔

در جمعیت کوشش تا ہمہ ذات شوی حرم کہ پاگندہ شوی مات شوی

Click For More Books

ترجمہ۔ دل کو جمع کرنے میں کوشش کرتا کہ تو سارے کا سارا ذات بن جائے۔ مجھے ڈر ہے کہ تو مشرکہ کر اپنے آپ کو مات ہی نہ کر دے۔

الغنی المغنی :

غنا بمعنی بے نیاز ہونا۔ اغنا بے نیاز کر دینا۔ اللہ تعالیٰ غنی ہے کہ ذات و صفات اور افعال میں سب سے بے نیاز ہے اور بے نیاز ہونے کی وجہ سے دوسروں کو بے نیاز کر دیتا ہے۔ یعنی اپنے بندوں کو بے نیاز کر دیتا ہے۔ لیکن جو بہتی دوسرے کے بے نیاز کرنے سے غنی ہوتی ہے وہ غنی مطلق نہیں ہو سکتی بالقرض اگر اپنے لیے افراد سے وہ بے نیاز بھی ہو پھر بھی حقیقتاً محتاج ہے اور غنی مطلق صرف حق تعالیٰ و تقدس ہے۔ **يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ** اے لوگو تم سب اللہ کے محتاج ہو صفت و ثناء الی بے نیاز ذات صرف اللہ تعالیٰ ہے۔ بندے نے جب یہ جان لیا کہ خدائے سبحانہ و تعالیٰ بے نیاز ہے تو اُس کے حضور میں اپنی نیاز مندی ظاہر کرے اور جب اُس نے یہ جان لیا کہ وہ بے نیاز کرنے والا ہے تو سب سے طمع کا تعلق کاٹ لے۔ اگر سوال کرے تو صرف اُسی سے سوال کرے اگر نیاز مند بنے تو اُسی کا نیاز مند رہے مخلوق سے بے نیاز رہے۔ اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ نیاز مندوں کی دستگیری کرے اور جیسے بھی ہو سکے اُن کی حاجی کو دور کرے۔ خدائے تعالیٰ کی جو نعمتیں اور کرم قازیاں اُس پر ہیں۔ نقراد و مساکین پر انہیں تقسیم کرے اور انہیں فیض پہنچائے اور انہیں سوال سے بے نیاز کر دے تاکہ اسم المغنی سے بھی حصہ پالے۔

المعطي المانع :

جو چاہتا ہے دیتا ہے جسے چاہتا ہے نہیں دیتا۔ ایک حدیث میں فرمایا **الْمَانِعُ لِمَا يَخْلُو وَلَا يُعْطِي لِمَا مَنَعُ** ترجمہ۔ جو کچھ اللہ کسی کو دینا چاہتا ہے اُسے کوئی روک نہیں سکتا اور جسے اللہ تعالیٰ روکنا چاہتا ہے اُسے کوئی عطا نہیں کر سکتا۔ بندہ جب جان لیتا ہے کہ خدائے تعالیٰ ہی دینے والا اور روکنے والا ہے تو وہ اُس کی عطا کا امیدوار بن جاتا۔ اعلیٰ کے روک لینے کے خوف سے ڈرتا رہتا ہے اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ صالحین و تقیین کو عطا کرے اور فاسق اور ظالم لوگوں سے اپنی عطا روک کر رکھے۔ یا دل اور روح کو حضور و ملائکہ کے اُتارے حصہ عطا کرے اور نفس و طبیعت کو ہوا و شہوت سے روک کر رکھے۔

اس روایت میں جو کہ حضرت ابوہریرہ سے کتاب میں مذکور ہے۔ المعطی کا ذکر نہیں ہے۔ منہج کی بھی اس عبارت کے مطابق تفسیر کرتے ہیں وہ اس طرح کہ اللہ تعالیٰ انسانی بدلوں کو ہلاک و نقصان کے اسباب سے روک کر کہتا ہے اور دین کو عقل پیدا کر کے اور شرع کی روشنی سے فیضان عطا کرتا ہے۔ اس معنی کے مطابق یہ لفظ حفظ کے معنی کی طرف رجوع کرتا ہے۔ کیونکہ ہلاکت کے اسباب کو روک لینا حفظ کی ضروریات و لوازم میں سے ہے۔ یہ حفاظت اُس کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی لیکن منہج کی نسبت ہلاک کرنے والے سبب کی طرف کرتے ہیں۔ اور حفظ کی نسبت ہلاکت سے محفوظ

رہنے کی جانب کھینچتے ہیں۔ منہ سے مقصود اور غرض و غایت بندے کی حفاظت ہے۔ پس اسم الحفیظ میں جس قدر بھی معنی ہیں وہ سب ان دوا سموں میں بھی پائے جاتے ہیں۔

الحفیظ کے معنی میں تعلق اور موصوف ہونے کا جو ذکر پہلے گذرا ہے اسم المانع میں بھی ملحوظ ہوگا۔ دوسروں کے درمیان فرق یہ ہے کہ معنی اول کے لحاظ سے عطا سے روکنا مراد ہوگا اور معنی ثانی کے لحاظ سے بلا و مصیبت سے روکنا۔ بعض دفعہ اللہ تعالیٰ کا لطف اور اس کا کرم ظاہر و علانیہ ہوتا ہے اور کبھی عطا سے روکنا بھی اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم ہوتا ہے لیکن یہ لطف و کرم پوشیدہ ہوتا ہے اور اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس بندے کو اس کی آندوؤں اور شہوتوں سے روک لیتا ہے جسے وہ اپنے فضل و کرم سے مخصوص کرنا چاہتا ہے اور اسے اپنے خاص بندوں میں سے کر لیتا ہے اور ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک بندے کے دل سے اس کے ارادوں اور مقدمات کو روک لیتا ہے جسے وہ اپنی ذات کے لیے خالص کرنا چاہتا ہے۔ یاد رہے اہل غلوں کا مقام اہل خصوص سے بلند تر ہے۔ بندہ جب جان لیتا ہے کہ میرا مولا تعالیٰ ہلاکت و نقصان کے اسباب مجھ سے روک کر رکھتا اور اپنی حفاظت میں میری نگرانی کرتا ہے تو اسے چاہیے کہ اس نعمت پر خدائے تعالیٰ کا شکر ادا کرے۔ اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ فساد کے راستوں سے دور رہے اور اپنے آپ کو روک کر رکھے۔ اپنے آپ کو ہلاکت میں نہ ڈالے اور جو لوگ دین میں صلاحیت پیدا کرتا چاہتے ہیں ان کی دین میں حفاظت کرے اور اہل دین کو آفات و بلیات سے حفاظت میں رکھے۔

الصَّادُ التَّائِفُ:

یعنی اللہ تعالیٰ خالق خیر و شر ہے اور خالق نفع و ضرر ہے اور وہی درود و دعا کو پیدا کرنے والا ہے اور وہی خوشی اور تکلیف گری و سوز و غم کی و تری کو پیدا کرنے والا ہے۔ یہ گمان نہ کرو کہ دوا بذات خود نفع دیتی ہے اور نہ ہر بذات خود ہلاک کرتا ہے اور کھانا بذات خود بندے کو میر کرتا ہے اور پانی بذات خود بندے کو سیراب کرتا ہے یہ تمام چیزیں عادی اسباب ہیں۔ اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی عادت مبارکہ اسی طرح جاری ہے کہ اس نے ان چیزوں کو اسباب بنایا ہے اعیان کے ذریعے چیزوں کو ظاہر فرماتا ہے اگر وہ چاہے تو ان کے بغیر بھی چیزوں کو پیدا کر سکتا ہے اور اگر چاہے تو ان اسباب کے باوجود کچھ بھی نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح عالم طوی و مثلی کے تمام اجزاء میں یہی چیز کار فرما ہے۔ واسطے اور اسباب اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ قائم کئے تالیف ہیں۔ ان تمام اسباب کی نسبت قدرت ازل کی جانب اس طرح ہے جیسے لکھنے والے کے ہاتھ میں قلم کہ وہ قلم بے توقف کھینچتا چلا جاتا ہے۔ حالانکہ اس قلم میں لکھنے والے کی قدرت و ارادہ کار فرما ہوتا ہے۔ قدرت ایک ایسی صفت ہے جو اکثر صفات کو شامل ہے۔ خصوصاً صفات فعلیہ کو۔ ان میں فرق عموم و خصوص اور جہات و حیثیات کا ہے۔ بندے کو چاہیے کہ ضرر و نفع سب کچھ خدا کی طرف سے جانے اور عالم اسباب کو اس کی قدرت کے آگے مغلوب تصور کرے۔ تنہا اہل کی آگے اپنے آپ کو ڈال دے اور اپنے تمام امور کو اس کے حوالے کر دے

اور ایسی زندگی بسر کرے کہ لوگوں کو اُس سے راحت پہنچے اور لوگ اُس سے آرام میں رہیں۔
حکایت :-

بیان کرتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دانت درد کا عارضہ لاحق ہوا آپ اُس درد سے خدا کے حضور میں رو پڑے حکم ہوا فلاں گھاس دانتوں پر رکھیں تاکہ آرام آجائے۔ آپ نے وہ گھاس اپنے دندان مبارک پر رکھی تو فوراً آرام آگیا۔ ایک مدت کے بعد دوبارہ آپ کو پھر دانتوں کا درد لاحق ہوا آپ نے پھر وہی گھاس دانتوں پر رکھی تو بجائے آرام آنے کے درد زیادہ ہو گیا۔ عرض کیا یا الہی یہ وہی گھاس ہے جو تو نے مجھے بتلائی تھی۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جھڑک والا خطاب آیا کہ پہلی بار تیری توجہ میری جناب کی طرف تھی تو ہم نے شفا دے دی۔ اس دفعہ تیری توجہ گھاس کی طرف تھی اس لیے ہم نے درد کو زیادہ کر دیا تاکہ تو جان لے کہ شفا عطا کرنے والے ہم ہیں نہ کہ گھاس۔

اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ اگر کسی کو ضرر پہنچائے تو خدا کے امر و شہادت کے حکم کے مطابق پہنچائے دین کے دشمنوں کو ڈانٹے۔ اللہ تعالیٰ کے دوستوں کو نفع پہنچائے اُن کی مدد کرے تاکہ ارادہ و عمل کے تحت دونوں عملوں کا تقاضہ پورا کرے حقیقت و شریعت کو جمع کرنے کا طریقہ یہی ہے۔
النُّور

عرف عام میں نور بمعنی روشنی ہے اور اسم الہی میں نور بمعنی منور ہے کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں کو ستاروں اور سیاروں سے روشن کرنے والا زمین کو انبیاء اولیاء علماء مومنین مومنات، باغات اور پھولوں سے روشن کرنے والا ہے اسی طرح مومنوں اور عارفوں کے دلوں کو نور ایمان، طاعات و اخلاق و معارف و حقائق سے روشن کرنے والا ہے۔

خاص لوگوں کے نزدیک نور ایسی چیز سے عبارت ہے جو خود بھی بہت ظاہر ہو اور غیر کو ظاہر کرنے والی ہو جب وجود و عدم کا مقابلہ کیا جاتا ہے تو وجود عدم سے ظاہر ہوتا ہے اور عدم پوشیدہ ہوتا ہے۔ اور کوئی چیز عدم سے زیادہ تاریک نہیں ہے۔ پس وہ ذات جو عدم سے پاک ہو بلکہ عدم کے امکان سے بھی پاک ہو اور جو اشیاء کی حقیقتوں کو ظلمت عدم سے باہر لانے والی ہو وہ باقی ہر چیز سے زیادہ متحق ہے کہ اُس کا نام نور رکھا جائے۔ وجود بھی ایک نور ہے جو تمام اشیاء پر جلوہ گر ہوتا ہے تمام چیزوں کا وجود اُس کی ذات کے نور سے ہے۔

اس دوران ایک رسالہ اس آیت کریمہ کی تفسیر میں ظہور پذیر ہوا ہے جو نور کے اسرار و مود کو ظاہر کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی سے توفیق حاصل ہوتی ہے۔

بندے کو چاہیے کہ طبیعت کی تاریکی اور نفس کی میل کچیل سے باہر نکلے اور ہدایتوں سے سینے اور شریعت کے چراغ سے نور حاصل کرے علم و عمل کے نور سے نیک کو بد سے الگ کر لے۔ شیطان و نفسانی خیالات مکانی اور روحانی خیالات سے جدا کرے بزرگوں نے فرمایا ہے طریقت کا ہر وہ مال جو علم شریعت کا نتیجہ نہ ہو اگرچہ کتنا ہی عظیم حال

کیوں نہ ہو اُس کا غیر اُس کے نفع سے زیادہ ہے۔ اور جو شخص ظاہر علم اور آداب شریعت کو نظر انداز کرتا ہے اُس کے دل میں حقیقی نور نہیں آ سکتا۔ اس اہم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ بندہ ایمان و عرفان کے نور سے اپنے آپ کو نور کرے دین کے احکام کو ظاہر کرے۔ ریاضت و مجاہدہ تزکیہ نفس تصفیہ قلب اور تجلیہ روح اور نور الانوار کے ذریعے بشری ملکوت کو فاکرے نیز نوروں کے نور سے اپنے آپ کو باقی کرے بلکہ عین نور بن جائے۔ اَللّٰهُمَّ اَعْطِنِيْ نُورًا وَّ اَعْظِمْ لِيْ نُورًا وَّ اجْعَلْنِيْ نُورًا اے اللہ میرا نور زیادہ کر اور مجھے عجم نور بنا دے۔

الْهَادِي

یہ لفظ ہدایت سے بنا ہے بمعنی راستہ دکھانا اور منزل مقصود تک پہنچانا۔ تمام چلنے والوں کا راہنما وہی ہے جو شخص دنیا کے راستے پر چلتا ہے اُس کا راہنما وہی ہے جو آخرت کے راستے پر چلتا ہے اُس کا رہبر بھی وہی ہے اور جو اُس کی جناب قرب کے راستے پر اُس کے وصال کے لیے چلتا ہے۔ اُس کے جذباتِ محبت و عنایت کا ہادی بھی وہی ہے۔ بیت۔

گرہ چراغ لطف تو راہ نماید از کرم قافلہائے شب روان پے نبرد منزلے
ترجمہ۔ اگر تیری کرم نوازی سے تیرے لطف و کرم کا چراغ راستہ نہ دکھائے تو رات کو پہنچنے والے قافلے منزل مقصود کا سراغ نہیں لگا سکتے۔

خداوند تعالیٰ کی ہدایت کے اقسام و انواع شمار میں نہیں آ سکتے۔ چنانچہ بچے کو ماں کے شکم سے باہر آنے کے ساتھ ہی پستان سے دودھ چوسنے کی ہدایت دیتا ہے۔ مرغی کے بچے کو ماٹھے سے نکلنے کے فوراً بعد دانہ پھینک دینے کی راہنمائی کرتا ہے۔ شہد کی مکھی کو سدس شکل میں گھرنے کی راہنمائی بھی وہی کرتا ہے۔ یہ سدس شکل شہد کے ذخیرے کے لیے نہایت موافق اور بہترین شکل ہے۔ ہدایت کی شرح بہت لمبی ہے۔ افضل و اعظم ہدایت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ایسے طریق کی راہنمائی فرماتا ہے جو بندے کو جناتِ نعیم اور اُس کی فات کے چہرہ کریم کے دیدار تک پہنچاتا ہے پھر اپنے خاص بندوں کے باطن میں توفیق کے عجیب عجیب انوار پیدا کرتا۔ اور ایسے اسرار و تحقیق سے بہرہ ور فرماتا ہے کہ اُس کے سبب بندہ طاعت و معرفت کی طرف ہدایت پاتا ہے۔ ہدایت سے سب سے بڑھ کر موصوف ہونے والے اور اس اسم سے متخلق ہونے والے انبیاء اولیاء اور علماء ہوتے ہیں کیونکہ یہ حضرات مخلوقات کے لیے ہادی ہیں کہ صراطِ مستقیم و طریقِ قویم پر لوگوں کو چلاتے ہیں۔ خصوصاً سید انبیاء و ختمِ رسل صلی اللہ علیہ وسلم و آلہ و اصحاب و اتباع و جو حق کے راستے کے ہادی اور دینی علوم کو زندہ کرنے والے ہیں۔ اے اللہ ہمیں توفیق دے ہمیں صراطِ مستقیم پر چلا اُن لوگوں کے راستے پر جن پر تو نے انعام فرمایا نہ اُن کے راستے پر جو تیرے غضب کا نشانہ بنے۔ اور نہ گمراہوں کا راستہ۔

حضرت ذوالنون مصری قدس سرہ فرماتے ہیں تین چیزیں عارفین کے اخلاق میں سے ہیں۔ غم زدہ لوگوں کی تنگ دلی کو کھولنا غافل لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی نعمتیں عطا کر کے اللہ کی یاد میں مصروف کرنا اور توحید کی زبان سے مسلمان کو حق کا راستہ دکھانا یعنی اُن کے دل کے چہرے کو دنیا سے موڑ کر دین کی طرف کرنا۔ اور دنیوی زندگی سے دل ہٹا کر آخرت کی زندگی کی طرف متوجہ کرنا۔

الْبَدِیْعُ:

بمعنی بے مثل و بے مثال جو حسی اپنی ذات اپنی صفات اور افعال میں بے مثل و بے مانند ہو وہ بدیع المطلق ہوتی ہے اور وہ صرف ذات باری تعالیٰ ہے۔ اُس کے سوا اور کوئی نہیں۔ اسم بدیع بمعنی مبدع بھی آتا ہے یعنی نئی شکل و صورت میں بنانے والا جس کا پہلے سے کوئی نمونہ نہ ہو اس اسم کی دونوں طرح تفسیر کی گئی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے قول مبارک (بَدِیْعُ السَّمَوَاتِ وَالدَّرَجِی) میں مفسرین نے دونوں طرح تفسیر کی ہے۔ بندے کو چاہیے کہ جو کچھ بھی ہو عجیب عجیب اور نئی نئی خدائی مصنوعات پر نگاہ ڈالتا رہے تو دل کو خدا سے بے مثل و مانند کی جانب جو اُسے بمعنی نئی شکل و صورت میں لانے والا ہے لے جائے اور اُس کے قدیم وجود پر نئے نئے حادثات کے رونما ہونے سے دلیل پکڑے۔ حضور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام عجیب کوئی نیا میوہ دیکھتے تو فرماتے تھے کہ یہ ابھی ابھی میرے رب کی طرف سے آیا ہے اُسی معرفت کا اثر ہے ہر بندہ جو کہ نبوت کی خاصیت سے مخصوص ہوتا ہے اور ولایت و علم جو اُس میں بے مثل و بے نظیر ہوتا ہے یا نبی سامنے آنے والی چیز جو بھی ہوتی ہے اور جو صفت کمال کی طرف لوٹتی ہے اپنے وقت و زمانے میں انوکھی شکل و صورت میں نمایاں ہوتی ہے اُسے بھی بدیع کہتے ہیں۔

تمام مخلوقات میں سے بے مثل ذات حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے۔ آپ ہی اللہ تعالیٰ کی صفات سے متصف ہونے میں فردِ کامل اور واحد ذات ہیں اور اسمائے واجب تعالیٰ سے علی الاطلاق موصوف ہونے والے بھی آپ ہی ہیں کوئی بھی ہستی آپ کی مثل اور نظیر نہیں ہے اللہ عزوجل و علی محمد بعد وہی ذرۃ۔ شعر

منزہ عن شریک فی کما سینہ نوحہ الحسن علیہ غیر منتقم

ترجمہ۔ آپ اپنے حسن و جمال میں شریک سے منزہ ہیں تو حسن کا ذخیرہ جو آپ میں پایا جاتا ہے تقسیم نہیں ہو سکتا۔ علیہ من الصلوٰۃ افضلہا و عن العیاض اتمہا ما کملہا۔

الْبَاقِی:

یعنی دائم الوجود جو ہرگز فنا کو قبول نہ کرے۔ بندے کو چاہیے کہ حق تعالیٰ کی بقا کے عکس میں اپنے آپ کو فانی کر دے اور دل کو اس کے تعلق سے مفلوج رکھے اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ ایسے کمالات حاصل کرنے کی کوشش کرے جن کے نشانات اس جہاں میں بھی باقی رہیں اور اُس جہاں میں بھی اور بندے کو یہ بھی چاہیے کہ جلال حق میں فانی ہو جائے

تاکہ اس طرح حیات ابدی پاکر ہمیشہ کے لیے باقی ہو جائے۔

الْوَارِثُ :

وارث سے مراد وہ ذات ہے جو تمام موجودات کے فنا ہونے کے بعد بھی باقی رہے گی کیونکہ تمام املاک کے فانی ہونے اور تمام مالکوں کے فنا ہونے کے بعد سب ملکیتیں اُسی کی جانب رجوع کر جائیں گی یہ کلام ظاہر کے لحاظ سے ہے ورنہ ازل سے ابد تک مالک علی الاطلاق وہی ہے۔ اُس کی ملکیت میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں آسکتی اور تمام ملک و ملکوت بلا کسی شرکت کے اُس کی ملکیت میں ہیں تمام اہل بعیرت گوش ہوش سے یہی ندا سنتے ہیں (لَمِنَ الْمُلْكِ الْيَوْمَ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ) جل جلالہ عظیم شانہ۔

پس بندے کو چاہیے کہ مال و وراثت کی فکر میں نہ پڑے اور یہ جانے کہ سب کچھ چھوڑ جانے اور سب سے ہاتھ اٹھالینا ہے (مُوَدُّ اَقْبَلُ اَنْ تَمُوَدُّوا) مرنے سے پہلے مر جاؤ۔ یہ عارفوں کا دستور اور طریقہ ہے۔ بیت۔

دل برین منزل فانی چہ ہنی رخت بر بند کہ انا لہ

ترجمہ۔ اس فانی منزل پر کیا دل لگا تا ہے سامان باندھ لے کیونکہ ہم سب اللہ کی طرف جانے والے ہیں۔ اس اہم سے متعلق ہونے کا معنی یہ ہے کہ دین کے علوم و معارف حاصل کرے تاکہ انبیاء کا وارث بن جائے۔

الرَّشِيدُ :

یہ لفظ رشد سے بنا ہے بمعنی صحیح راستے پر ہونا یہ گمراہی کی ضد ہے۔ رشد یہ ہے کہ بندے کے اقوال صحیح و درست ہوں، اُس کے افعال ٹھیک اور مناسب ہوں اور اُس کے احکام مضبوط اور ٹھوس ہوں ان میں خلل اور لغزش کا شائبہ نہ ہو۔ اُس کی تمام تدبیرات صحیح نتائج تک پہنچانے والی ہوں اور غلطی و کجی سے محفوظ ہوں۔ علماء فرماتے ہیں کہ یہاں رشید بمعنی مرشد ہے یعنی بندوں کو دین و دنیا کے مقاصد میں اور اس جہاں میں کتاب و شریعت کے مطابق درستی کے راستے پر چلانے والا ہو۔ اس اہم سے تعلق و تعلق کی وجہ ظاہر ہے۔

الصَّبْرُ :

صبر کا معنی لغت میں ہے برداشت کرنا۔ صبور اُسے کہتے ہیں جو گناہ گاروں کی گرفت میں جلدی نہ کرے۔ انہیں مزاحمت اور اُن سے انتقام لینے میں جلد بازی سے کام نہ لے۔ صبور حلیم کے معنی کے قریب ہے۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ صبور اس چیز کو ظاہر کرتا ہے کہ اگرچہ اُس نے صبر کیا ہوا ہے لیکن آخر کار اُسے گرفت میں لائے گا۔ حلیم اس سے مطلق ہے یعنی آخر کار گرفت میں لائے یا نہ لائے۔ بعض کہتے ہیں صبور بمعنی صبر دینے والا۔ بندے کو صبر دینے والا بلا مصیبت میں اس طرح امانت کا بوجھ اٹھانے میں بندے کو صبر دینے والا۔ اور خواہش اور شہوت کی مخالفت کرنے میں صبر کرنے والا۔ اسی طرح بندے کو عبادت کے ادا کرنے میں مشقت پر صبر دینے والا وہی سبحانہ و تعالیٰ ہے۔ بندے کو چاہیے کہ تمام

مہیبتوں تکلیفوں اور بلاؤں میں اسی سے مبرا چاہے اور اُس کی نافرمانی سے دور رہے۔

حکایت :-

بیان کرتے ہیں کہ اکابر اسلام میں سے ایک بزرگ نے فرمایا: میں نے مکہ معظمہ میں تھا۔ میں نے ایک درویش دیکھا جو مسجد خانہ کبرہ میں داخل ہوا اور طواف کیا اور ایک رقعہ جیب سے نکالا۔ اسے دیکھا اور چلا گیا۔ دوسرے دن بھی اُس نے اسی طرح کیا اور چلا گیا۔ میں چند دن اُس کے اس حال کی نگرانی کرتا رہا۔ وہ اسی طور پر آتا اور چلا جاتا۔ ایک دن آیا اور طواف کیا اور رقعے پر نظر ڈالی اور جان اللہ کے حوالے کر دی۔ میں اپنی جگہ سے اٹھا رقعے کو دیکھا اُس میں لکھا ہوا تھا۔

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا

ترجمہ۔ اپنے رب کے حکم پر صبر کر بے شک تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہے۔

اس اسم سے موصوف ہونے کا معنی یہ ہے کہ کسی کام میں بھی جلد بازی اور شتابی نہ کرے بلکہ آرام و آسگاہی اختیار کرے اور فراق کی تکلیف میں امید وصال سے پناہ حاصل کرے۔ اور اپنے درد و اشتیاق کا علاج محبوب کے ذکر سے کرے۔ تاکہ اپنے مقصود کو پا لے اور کامیاب و بابرادین جائے۔ رَبَّنَا أَفْرِغْ حُمُومَنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ۔

ترجمہ۔ اے ہمارے پروردگار ہم پر صبر کو انڈیل دے۔ ہمیں ثابت قدمی عطا فرما اور کافروں پر جہادی مدد فرما۔ اے ایمان والو صبر کرو۔ صبر کی تلقین کرو۔ جہاد کے لیے تیار رہو۔ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم نجات پا جاؤ۔ ایک بزرگ فرماتے ہیں صبر کا پیالہ پیارہ۔ اگر تو قتل ہو جائے گا تو شہید ہو گا۔ اور اگر زندہ رہے گا تو نیک بخت ہو گا۔

بیت۔

میرے کنیم تا کرم اوچہ میکند با این دل شکستہ غم اوچہ میکند

عیسیٰ دم است نفس دہوا پیش او گیش دانگہہ نظارہ کن کہ دم اوچہ میکند

(۱) ہم صبر سے کام میں گئے اور دیکھیں گے کہ اُس کا کرم کیا سلوک کرتا ہے۔ اور اس دل شکستہ سے اُس کا غم کیا سلوک کرتا ہے۔

(۲) میرا مشوق حضرت عیسیٰ کا سانس رکھتا ہے۔ نفس و خواہش کو اُس سے آگے نہم کر دے پھر دیکھ کہ اُس کی چونک کیا کام کرتی ہے۔

اللہ تعالیٰ کے ایک کم سوا اسمائے حسنی کی شرح مکمل ہو گئی۔ جن کا ذکر اس حدیث میں آیا تھا۔ اے ترمذی نے اپنے جامع میں اور بیہقی نے اے الدعوات اکبیر میں رطایت کیا۔ (دعوات اکبیر ایک کتاب ہے جو امام بیہقی نے تصنیف کی ہے

اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے۔

حضرت ابومریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں اس کے سوا اور اسماء بھی آئے ہیں جیسے الاحد والستم۔ الرب۔ العلیٰ یا ان اسما کے بدلے دوسرے نام آئے ہیں یا ان سے کچھ زیادہ نام آئے ہیں۔ اس صورت میں اللہ تعالیٰ کے اسماء ایک کم سو سے بڑھ جائیں گے۔ حق بات یہ ہے کہ کتاب و سنت میں اسمائے الہی ایک کم سو سے زیادہ آئے ہیں بعض مفرد بعض مرکب ایک کم سو میں ہی منحصر نہیں ہیں مگر اس خصوصیت کے اعتبار سے جو کہ حدیث پاک میں مذکور ہے جیسا کہ بیان کیا گیا ہے واللہ اعلم

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو سنا کہ وہ کہہ رہا

تھا۔ اللھم انی اسألك بانک لا الھ الا انت الاحد

الصمد الذی لم یولد ولم یولد ولم یکن له کفو

احد۔ اے اللہ بے شک میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس

دیسے کہ بے شک تو ہی مبود ہے یگانہ ہے بے نیاز

ہے اور تو وہی ہے جس نے کسی کو نہیں بنا اور نہ اسے کسی

بنا ہے اور اس کی مثل کوئی نہیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام

نے اس کے یہ الفاظ سن کر فرمایا کہ اس بندے نے اللہ

تعالیٰ کو اس کے اسم اعظم سے پکارا ہے۔ یہ دعاء اعظم ہے

کہ جب اس کے ساتھ اللہ سے مانگا جائے تو وہ عطا کرتا ہے

اور جب اس کے ساتھ اس سے دعا کی جائے تو دعا قبول

کرتا ہے۔ اے ترمذی اور ابوداؤد نے روایت کیا۔

وَعَنْ بَرِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَمِعَهُ دَجَلًا يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي

أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ

إِلَّا أَنْتَ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ

يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ

يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ

دَعَا اللَّهَ بِأَسْمِهِ الْأَعْظَمِ

الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ

وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أُجَابَ.

(رَوَاهُ أَبُو بَرِيدٍ وَابْنُ دَاوُدَ)

ۛ

ۛ

۱۷ یعنی حضرت بریدہ اسلمی۔

۱۸ یعنی بے نیاز ذات کہ تمام حاجتیں اسی کے سامنے پیش کی جاتی ہیں۔

۱۹ یہاں سوال و دعا میں فرق بیان کیا گیا ہے سوال کا معنی طلب کرنا اور چاہنا ہے جیسا کہ کوئی شخص کہے اللھم اعطنی۔ اے

اللہ مجھے عطا فرما۔ اور دعا کا معنی بلانا اور دعا کرنا جیسا کہ کوئی کہے یا اللہ اور اجابت کا معنی دعا قبول کرنا جیسا کہ اللہ تعالیٰ

فرمائے لبیک عبدی یعنی اے میرے بندے میں تیری دعا قبول کرنے کے لیے حاضر ہوں۔

۲۰ واضح ہو کہ اسم اعظم کی تحقیق کئی علماء کے مختلف اقوال آئے ہیں۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالہ

الدر المنظم فی بیان الاسماء الاعظم میں ذکر کیا ہے کہ بعض علماء اس بات پر ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے تمام اسماء اسم اعظم ہیں ان میں سے

بعض کو بعض پر فضیلت دینا جائز نہیں۔ یہ قول شیخ ابوالحسن اشعری اور قاضی ابوبکر باقلانی اور ان کے علاوہ ایک جماعت کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ یہ علماء فرماتے ہیں کہ جہاں بھی اسم اعظم کا ذکر آیا ہے وہاں اسم اعظم سے اسم عظیم مراد ہے۔ لہذا نے فرمایا کہ اسم اعظم کی تعین میں اختلاف ہے۔ میرے نزدیک سب اقوال صحیح ہیں کیونکہ کسی حدیث میں بھی واقع نہیں ہوا کہ یہ اسم اعظم ہے۔ اور کوئی دوسرا اسم اس سے اعظم نہیں ہے۔ تو گویا امام طبرانی اس امر کے قائل ہیں کہ اس کے تمام اسماء کا اعظم کہا جاسکتا ہے۔ پس اعظم عظیم کے معنی کی طرف رجوع کرے گا۔

ابن حبان فرماتے ہیں کہ اسماء کے لیے جماعتیت امامیث میں آئی ہے اس سے مراد ان اسماء سے پکارنے والے کو زیادہ ثواب دیا جانا مراد ہے۔ یہ معنی قرآنی آیات میں بھی جاری ہے کہ بعض آیات کی تلاوت زیادہ ثواب کی موجب ہوتی ہے۔ اگرچہ فی نفسہ اس کا سارا کلام عظیم ہے کیونکہ خدا نے تعالیٰ کا کلام ہے۔ بعض کہتے ہیں اسم اعظم کا تعین اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے اس کے سوا کوئی نہیں جانتا جس طرح لیلۃ القدر اور جمعہ کے دن کی خاص گھڑی کو خدا ہی جانتا ہے۔ بعض علماء نے ظاہر احادیث کو دیکھتے ہوئے اسم اعظم کا تعین کیا ہے۔ ان احادیث میں سے ایک حدیث حضرت بریدہ کی یہ حدیث ہے جس میں مذکور ہے کہ اسم اعظم لا الہ الا انت الاحد الصمد الذی لا یلد ولا یولد ولا یتولد ولا یتولد ولا یتولد ولا یتولد۔ امام سیوطی نے شیخ ابن حجر سے نقل کیا ہے کہ شیخ ابن حجر نے فرمایا یہ قول اس باب میں باقی تمام اقوال سے سند کے لحاظ سے زیادہ راجح ہے۔ دوسری حدیث حضرت انس کی حدیث ہے جیسا کہ مؤلف نے فرمایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں مسجد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا اس وقت ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا تو نماز پڑھنے والے نے کہا اللہم انی استلک بان تک الحمد لا الہ الا انت الخالق المانہ بدیم السموات والارض یا ذا الجلال والاکرام یا حی یا قیوم۔ اسے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس وسیلے سے کہ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں تیرے سوا کوئی معبود بحق نہیں۔ تو ہر بیان اور نعمت عطا کرنے والا ہے۔ آسمانوں اور زمین کو نئے انداز میں پیدا کرنے والا ہے۔ اے درگاہ اور کلام والے یا حی یا قیوم۔ ان کے معانی اسماء کے ذکر میں گزر چکے ہیں اے اللہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس وسیلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس بندے نے اللہ تعالیٰ

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَرَجُلٌ يُصَلِّي فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا قَيُّوْمُ أَسْأَلُكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ اللَّهُ يَا سُبُّهُ الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا

سُئِلَ بِمِ اسْمِ اعْلَمَ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَالْقَسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

لہ اس بارے میں ایک اور حدیث حضرت اسماء کی

وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ زَيْدٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ
فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ وَالْمُكَمَّرُ
إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ وَقَاتِحَةُ آلِ
حِمَارٍ إِنَّ أَلَمَ اللَّهُ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

لہ آپ جیل القدر انصاری صابیہ ہیں بڑے عقل و دین والی تھیں غزوہ تبوک میں شریک تھیں آپ نے اس جنگ میں اپنے بھائی کی گڑھی سے زکافروں کو قتل کیا۔

لہ پس اس روایت کے مطابق اسم اعظم الرحمن الرحیم الحی القيوم ہوگا۔

حضرت سحر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ذوالنون (یونس)
کا دعا جب کہ آپ نے اپنے رب کے حضور کی
اور وہ پھلی کے پیٹ میں تھے یہ دعا تھی لا الہ الا
انت سبحانک الی کنت من الظالمین۔ کوئی مسلمان شخص
بھی کسی بارے میں ان الفاظ کے ساتھ دعا نہیں
کرتا مگر اس کی دعا قبول کر لی جاتی ہے۔

وَعَنْ سَعْدِ بْنِ قَائِدٍ قَالَ
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَعَا ذُو النُّونِ إِذَا
دَعَا رَبَّهُ وَهُوَ فِي بَطْنِ
الْحُوتِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ
الظَّالِمِينَ لَمْ يَدْعُرْ بِمَا

رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ إِلَّا
اسْتَجَابَ لَهُ۔

اسے احمد اور ترمذی نے روایت کیا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

اسے اس روایت کے مطابق اسم اعظم لا الہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین ہے۔ اگرچہ اس حدیث میں مراعات یہ نہیں فرمایا کہ یہ اسم اعظم ہے۔ مگر یقینی طور پر دعاء کا قبول ہونا اسم اعظم کے خاصو میں سے ہے۔ جبکہ اس کے مقررہ آداب و شرائط کا لحاظ رکھا جائے بعض روایات میں مراعات اسے اسم اعظم فرمایا گیا ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عشاء کے وقت مسجد میں داخل ہوا تو پانچ ایک شخص بلند آواز سے پڑھ رہا تھا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ یہ فرمائیں گے کہ یہ شخص کیا کہہ رہا ہے فرمایا نہیں بلکہ یہ مومن ہے اللہ کی طرف رجوع کرنے والا حضرت بریدہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری بلند آواز سے قرات کر رہے تھے تو حضور علیہ السلام نے اُن کی قرات سنا شروع کر دی پھر حضرت ابو موسیٰ اشعری بیٹھ گئے اور دعا کرنے لگے اور یوں کہنے لگے اللہم انی اشدک انک انت اللہ لا الہ الا انت احد صمد لم یلد ولم یولد ولم یکن لہ کفوا احد یعنی اے اللہ بے شک میں گواہی دیتا ہوں تیری کہ بیشک تو ہی اللہ ہے تیرے سوا کوئی معبود ہی نہیں تو ایک ہے بے نیاز ہے جس نے کسی کو نہیں جانا وہ کسی سے جانا گیا ہے اور کوئی بھی اُس کی مثل نہیں یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا البتہ اس شخص نے اللہ تعالیٰ

عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ دَخَلْتُ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ عِشَاءً فَإِذَا
رَجُلٌ يَقْرَأُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَقُولُ
هَذَا مُرَّاءٍ قَالَ بَلَى مُؤْمِنٌ
مُنِيبٌ قَالَ وَ أَبُو مُوسَى
الْأَشْعَرِيُّ يَقْرَأُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ
فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتَسِمُهُ لِقِرَاءَتِهِ
ثُمَّ جَلَسَ أَبُو مُوسَى يَدْعُو
فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ
أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَحَدًا صَمَدًا لَمْ يَلِدْ
لَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَكَ
كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ

سَأَلَ اللَّهَ بِاسْمِهِ الَّذِي إِذَا
سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَإِذَا دُعِيَ
بِهِ أَجَابَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَخْبِرْكَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْكَ
قَالَ نَعَمْ فَأَخْبَرْتُهُ بِقَوْلِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَنْتَ الْيَوْمَ
لِي أَخٌ صَدِيقٌ حَدَّثَنِي
بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

سے اُس کے اُس اسم سے مانگا ہے کہ جب اس اسم کے
ساتھ اُس سے مانگا جائے تو وہ عطا کرتا ہے اور اس اسم
کے ساتھ جب اُس سے دعا کی جائے تو وہ قبول کرتا ہے
حضرت بریدہ فرماتے ہیں یا رسول اللہ جو کچھ میں نے آپ
سے سنا ہے اس کی خبر میں اس شخص کو دوں۔ فرمایا ہاں تو
میں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قول مبارک کی اُسے
خبری حضرت ابو موسیٰ نے مجھ سے فرمایا تو آج کے دن
سے میرا غلص دوست ہے کہ تو نے مجھے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کی حدیث سنائی ہے۔

(اے زین نے روایت کیا)

(رَوَاهُ دِزِينُ)

یعنی یہ حدیث پاک جس میں قربیت دعا کی بشارت ہے مگر حدیث کو مطلق بیان کیا اس جانب اشارہ کرنے کے لیے
کہ آپ سے دوستی اور بھائی چارہ اس بنا پر ہے کہ آپ نے مجھے حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سنائی ہے۔ مؤلف
رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں یہی حدیثیں لائی ہیں۔ یہاں کچھ ادا قوال بھی ہیں۔ بعض نے بحوالہ الرحمن الرحیم کو اسم اعظم
کہا ہے۔ بعض نے فرمایا کہ لفظ اللہ اسم اعظم ہے اے ابن ابی ماتم نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے۔ بعض
الحی اقیم کو اسم اعظم کہتے ہیں بعض مالک الملک کو اور بعض کلمہ توحید کو یعنی لا اِلهَ اِلاَّ اللہ محمد رسول اللہ بعض کہتے ہیں کہ اللہ لا
اِلهَ اِلاَّ هو رب العرش العظیم اسم اعظم ہے۔

امام فخر الدین لازمی رحمۃ اللہ علیہ حضرت امام زین العابدین سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے اللہ رب العزت سے
درخواست کی کہ مجھے اسم اعظم بتلایا جائے تو آپ کو خواب میں بتلایا گیا کہ اسم اعظم لا الہ الا اللہ ہے۔ بعض فرماتے ہیں اسم اعظم
اسمائے حسنہ میں پوشیدہ ہے۔ اس قول کی تائید حضرت عائشہ کی حدیث کرتی ہے کہ آپ جب بعض اسمائے حسنہ
کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے حضور دعا کیا کرتی تھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے۔ اہی اسماء میں اسم اعظم ہے۔ بعض
فرماتے ہیں کہ لفظ اللہ اسم اعظم ہے۔

امام زرکشی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح جمع الجوامع میں بعض سلف سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے فرمایا جس نے اللہ کہا اور
دعا کی تو اس نے تمام اسماء کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے دعا کی اسی قسم کا قول حضرت حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی منقول
ہے۔ بعض نے کہا آلم اسم اعظم ہے۔ یہ قول حضرت ابن عباس اور حضرت ابن مسعود سے منقول ہے۔ بعض فرماتے ہیں

اسمائے الہی میں سے جس اسم کے ساتھ بھی بندہ اللہ کو پکارتا ہے اس میں حضور و استغراق پیدا کرتا ہے کہ اُس کے باطن میں حق تعالیٰ کے سرا کوئی چیز نہیں ہوتی۔ جو کوئی حضور و استغراق کی اس حالت میں دعا کرتا ہے اللہ تعالیٰ اُس کی دعا کو ضرور قبول کرتا ہے۔ یہ قول حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ اور حضرت شیخ جنید وغیرہم رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

ابن نعیم نے علیہ میں حضرت بایزید بسطامی سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے حضرت بایزید بسطامی رحمۃ اللہ علیہ سے اسمِ اعظم کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا اسمِ اعظم کے لیے کوئی مدّعی نہیں درحقیقت اسمِ اعظم یہ ہے کہ تیرا دل حق تعالیٰ کی وحدانیت کے لیے مکمل طور پر فارغ ہو جائے۔ جب تیرا یہ حال ہو جائے تو پھر ہر اسم سے جو بھی تمنا کرے گا اُس سے مشرق اور مغرب میں پاسکتا ہے۔

حضرت ابوسلیمان دارانی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے۔ فرماتے ہیں میں نے بعض مشائخ سے اسمِ اعظم کے بارے میں پوچھا فرمایا تو اپنے دل کو جانتا ہے میں نے کہا ہاں۔ فرمایا جبکہ تو اپنے دل کو اس حالت میں دیکھے کہ اُس کی توجہ مکمل طور پر خدا کی طرف ہے اور دل میں رقت و سوز موجود ہے تو اُس وقت اپنی حاجت مانگ کہ یہی اسمِ اعظم ہے۔

حضرت ابو ربیع ساحب رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ کسی شخص نے اُن سے عرض کیا کہ مجھے اسمِ اعظم بتلائیں فرمایا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم - طاعت کر خدا کی تاکہ خلا تیری طاعت کرے

بزرگ فرماتے ہیں عارف و ولی کا بسم اللہ الرحمن الرحیم کتنا اس طرح ہے جس طرح خداوند تعالیٰ و تقدس کا لفظ کن فرمانا۔ واللہ اعلم۔

بَابُ ثَوَابِ التَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ

تسبیح، تحمید، تہلیل و تکبیر کے ثواب کا باب

تسبیح بمعنی منزه کرنا اور پاکی سے یاد کرنا۔ تحمید بہت اور بار بار حمد و ثنا کرنا اسی معنی کے مطابق لفظ حمد کا اشتقاق حمد سے ہوا ہے کیونکہ آپ کی بار بار حمد کی جاتی ہے۔ تکبیر بمعنی بزرگ کرنا دینا اور تہلیل لا اِلهَ الا اللہ کہنا یہاں اس سے مراد ان اناوات کا بیان ہے جو سبحان اللہ الحمد للہ لا اِلهَ الا اللہ واللہ اکبر کے ثواب میں وارد ہیں تہلیل لا اِلهَ الا اللہ سے شق ہے۔ عربوں کے نزدیک جب کسی چیز کا استعمال زیادہ ہوتا ہے تو وہ دیکھوں کو آپس میں اس طرح ملا دیتے ہیں کہ ایک کلمے کے بعض حروف کو دوسرے کلمے کے بعض حروف سے جوڑ دیتے ہیں۔ جیسے کہتے ہیں حمد لہ و حوالہ و بسم لہ اور کہتے ہیں ہیل الرجل و مل جبکہ کوئی شخص لا اِلهَ الا اللہ کے اسی طرح جھیل بمعنی اچھی نفع لہ۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنْ سَدِّ بْنِ جَنْدَبٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ
الْكَلَامِ أَذْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ.

حضرت سدرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ثواب کے لحاظ سے افضل کلام
چار کلمے ہیں۔ سبحان اللہ والحمد للہ ولا إله الا اللہ واللہ اکبر۔

وَفِي رِوَايَةٍ أُخَرُ الْكَلَامُ
إِلَى اللَّهِ أَذْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ أَكْبَرُ لَا يَصُحُّ لَكَ بِأَيِّحٍ
بَدَأَتْ.

ایک روایت میں اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ
کے نزدیک محبوب ترین چار کلمے ہیں سبحان اللہ والحمد للہ
ولا إله الا اللہ واللہ اکبر تو ان میں سے جس سے
بھی شروع کرے گا سچے کوئی ضرر نہ پہنچے گا۔

(رِوَايَةُ مُسْلِمٍ)

اسے مسلم نے روایت کیا۔

لے ثمرہ کی دربریم کی پیش سے۔ جذب و کی پیش اور دربر سے آپ مشہور صحابی اور کثیر الحدیث ہیں۔
لے کیونکہ ان میں سے ہر ایک اپنا مقصود ہی معنی بیان کرنے میں مستقل کلمہ ہے۔ ان کلمات میں اللہ تعالیٰ کے جلال و
کمال کا بیان ہے۔ لہذا ان کے آگے پیچھے پڑنے میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ تاہم اس ترتیب سے جو حدیث میں آئی ہے،
مناسب معانی میں کیونکہ یہ کلمات اللہ کی معرفت کو ظاہر کرتے ہیں وہ اس طرح کہ اولاً اُس کی تنزیہ کا بیان ہے پھر یہ بات
بیان کی گئی ہے کہ تمام نعمتیں اور کمالات اُسی کی ذات میں منحصر ہیں جب وہ ان دو باتوں کو جان لیتا ہے تو اُس پر اللہ تعالیٰ
کی توحید منکشف ہوتی ہے۔ اُس کے بعد اپنے آپ کو اُس کی ثنا اور توحید میں عاجز پاتا ہے تو کہہ اٹھتا ہے اللہ اکبر۔
امام غزالی نے ایسا ہی بیان کیا ہے۔ اور یہ جو فرمایا کہ خدا کے نزدیک محبوب ترین کلام یہ کلمات ہیں تو اس سے مراد قرآن مجید
کے علاوہ کلام اور ہے۔ پھر یہ کلمات قرآن میں بھی آئے ہیں سوائے چوتھے کلمے کے۔

اور ایک بحث میں یہاں یوں آیا ہے (افضل الذکر بعد کتاب اللہ یعنی کتاب اللہ کے بعد سب سے افضل ذکر یہ
چار کلمات ہیں۔)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

Click For More Books

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَنْ أَقُولَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتِ عَلَيْهِ الشَّمْسُ.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر کہنا میرے نزدیک اُن تمام چیزوں سے محبوب ہے جن پر سورج طلوع کرتا ہے۔

(اسے مسلم نے روایت کیا)

اے یعنی دنیا و مافیہا سے زیادہ پسند ہے یہ گویا تمام مخلوقات سے کنا یہ ہے صرف دنیا کی گھٹیا چیزوں کی نسبت پسند نہیں ہے کیونکہ ذکر خدا تمام عالم کی چیزوں سے افضل و محبوب ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةٍ مَرَّةً حُطَّتْ خَطَايَاكَ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص دن میں سو مرتبہ کہتا ہے سبحان اللہ و بحمدہ اُس کی تمام خطائیں جھاڑ دی جاتی ہیں۔ اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ جتنی ہوں۔

(بخاری و مسلم)

اے یعنی کثرت و زیادتی میں اُس کے گناہ سمندر کی جھاگ جتنے بھی ہوں تو اس کلمے کے پڑھنے سے اُس کے سب گناہ مٹ جاتے ہیں۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يُضِيئُ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِأَفْضَلَ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص صبح کے وقت اللہ شام کے وقت پڑھتا ہے سبحان اللہ و بحمدہ سو بار تو نہیں اُسے گا کوئی شخص قیامت کے دن اس سے افضل چیز کے ساتھ۔ سوائے اُس شخص کے جس نے یہی کلمہ پڑھا ہو گا یا اس سے زیادہ پڑھا ہو گا۔

(بخاری و مسلم)

لہٰ یہاں دو اعتراض کیے جاتے ہیں ایک یہ کہ ظاہر عبارت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص اس شخص کی مثل کہتا ہے تو وہ اس سے افضل ہو جاتا ہے یا اعتراض بالکل ظاہر ہے۔

دوسرا اعتراض یہ ہے کہ شمار اور گنتی میں شرع کی مقرر کردہ حدود میں زیادتی جائز نہیں ہے جیسا کہ اگر کوئی شخص ظہر کی چار رکعت کی جگہ پانچ رکعت پڑھ لے پس ان کلمات سے زیادہ پڑھنا کیسے جائز ہوگا۔

سوال اول کا جواب یہ ہے کہ کلام کا معنی یہ ہے کہ کوئی شخص اس کے برابر اور اس سے افضل نہیں لاسکے گا ماسوائے اُس شخص کے جس نے یہی کلمات کہے ہوں گے تو وہ اس کے برابر ہوگا۔ یا وہ شخص جس نے اس سے زائد کلمات کہے ہوں گے تو وہ اس سے افضل ہوگا۔

دوسرے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ زیادتی اُس صورت میں ناجائز ہے جبکہ شارع علیہ السلام کی طرف سے زیادہ کرنے کی اجازت نہ ہو اور جبکہ حدیث میں زیادہ کرنے کی صراحت موجود ہے تو معلوم ہوا کہ ایسے کلمات میں اضافہ کرنے کی اجازت ہے۔ پس یہ زیادتی ظہر کی چار رکعت کی جگہ پانچ رکعت پڑھنے کی طرح نہیں ہے بلکہ یہ نماز تہجد اور نماز چاشت کی طرح ہے جن کی تعداد آٹھ رکعت آئی ہے اگر کوئی شخص تیرہ رکعت اور بارہ رکعت پڑھ لے تو بھی جائز ہے بلکہ افضل ہے اور ہر کتاب ہے کہ حضور علیہ السلام نے اس حدیث میں جس زیادتی کا ذکر کیا ہے وہ دوسرے اعمال خیر ہوں نہ کہ تبسح میں اضافہ مراد ہوا ہے سمجھو۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو کلمے ایسے ہیں جو زبان پر کہے ہوتے ہیں اعمال کے ترازو پر بھاری ہوں گے اور رحمن کے نزدیک بہت پیارے ہیں وہ کلمے یہ ہیں۔ سبحان اللہ وبحمدہ۔ سبحان اللہ العظیم۔

(بخاری و مسلم)

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے کہ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس بات سے عاجز ہے کہ ہر دن میں

وَعَنْهُ قَاتِلَ قَاتٍ دَسْوِي
اللَّهُ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى
اللسانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ
حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ
اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ
الْعَظِيمِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي قَحْظَانَ
قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيْعِزُّكُمْ
أَحَدُكُمْ أَنْ تَكْثِبَ كُلَّ يَوْمٍ

ہزار نیکی کمائے۔ آپ کے پاس بیٹھنے والوں میں سے ایک شخص نے سوال کیا کہ کوئی شخص ہزار نیکی کیسے کما سکتا ہے فرمایا جو سو دفعہ تبسوع پڑھ لے تو اس کے بے ہزار نیکی کھو دی جاتی ہے یا اس سے ہزار گناہ ٹھٹھے جاتے ہیں۔

اسے مسلم نے روایت کیا۔

اور مسلم کی کتاب میں تمام روایات کے اندر حضرت موسیٰ جہنی سے اویحط کا لفظ آیا ہے۔ ابو بکر ابترانی فرماتے ہیں کہ اسے شبہ ابو عامر اور یحییٰ بن سعید القطان نے روایت کیا۔ اور انہوں نے اویحط بنیر الب سے روایت کیا۔ کتاب الحمیدی میں ایسا ہی آیا ہے۔

أَلْفَ حَسَنَةٍ مَسْأَلَةً سَائِلٌ مِّنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالَ يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيَكُتُبُ لَهُ أَلْفَ حَسَنَةٍ أَوْ يَحْطُ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

وَفِي كِتَابِهِ فِي جَمِيعِ الْفَوَائِدِ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ أَوْ يَحْطُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ الْبُرْقَانِيُّ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَيُحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُوسَى فَقَالُوا وَ يَحْطُ يَغْفِرُ أَلْفَ هَكَذَا فِي كِتَابِ الْحَمِيدِيِّ

اسے مشور حساب کے مطابق کہ ہر نیکی پر دس نیکیاں ملتی ہیں۔

۱۲۔ کہ ہزار گناہوں کا مٹنا ہزار نیکیوں کے مٹنے کی طرح ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ جساہ آیا ہے اس میں ضمیر حضور علیہ السلام کی طرف لڑتی ہے مگر اس لفظ کا اطلاق احادیث میں مالوس اور مشہور نہیں ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ضمیر سعد بن ابی وقاص کی طرف لڑتی ہو۔ اور یہ قول سعدی کا ہو گیا حضرت سعد کے ساتھیوں میں سے کسی کو پریشانی لاحق ہوئی ہو اور اس نے حدیث مکمل ہونے سے پہلے ہی سوال کر دیا ہو۔ اسے سمجھ لو۔

۱۳۔ جیم کی پیش ما کی زبر سے یہ ثقہ راوی ہے ان کی روایت میں و یحط کی جگہ اویحط آیا ہے۔ اور یہ اور دید کے لیے ہو گا جیسا کہ اس کی تحقیق ہو چکی ہے۔

۱۴۔ ہاکی دبر و پیش اور زبر سے۔ برتھان کی طرف نسبت ہے اور یہ علاقہ خازم میں ایک بستی ہے۔
۱۵۔ اگر یہ روایت بنیر الف کے ہو تو معنی یہ ہو گا کہ ہزار نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور ہزار خطائیں مٹانے کی جاتی ہیں۔ ظاہر یہی ہے کیونکہ حسنات و سیئات کو دور کر دیتی ہیں۔

۱۶۔ یعنی کتاب حمیدی میں اسی طرح بیان ہوا ہے اور یہ حمیدی کی کتاب وہ ہے جس میں بخاری و مسلم دونوں کی

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کونسا کلام سب سے افضل ہے فرمایا وہ کلام جو اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کے لیے منتخب فرمایا۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةَ الْكَلَامِ أَفْضَلَ قَالَ مَا أَصْطَفَى اللَّهُ يَمَلِكُكُمُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ۔

(دَوَاۓ مُسْلِم)

(مسلم)

اے جو کہ تیسع و تہیل ہے۔ درحقیقت اس میں اللہ تعالیٰ کے اس قول مبارک کی طرف اشارہ ہے۔ (وَلَا تَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَلُقَدِّسُ لَكَ) کیونکہ یہ کلمات اللہ تعالیٰ نے ان کو سکھائے اس کی دلیل فرشتوں کا وہ قول ہے یعنی (لَا اَعْلَمُ لَنَا اِلَّا مَا عَلِمْتَ) اور فرشتوں کا وہ کلام سبحان اللہ و بحمدہ ہے۔

حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک صبح ان کے پاس سے باہر تشریف لائے جبکہ آپ نے فجر کی پڑھی اس وقت حضرت جویریہ اپنی نماز کی جگہ تشریف فرما تھیں۔ پھر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے پاس تشریف لائے۔ نماز پاشت پڑھنے کے بعد وہ اس وقت بیٹھی ہوئی تھیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا میں جس حالت میں تجھ سے جدا ہوا تھا ابھی تک تو اُسی حالت میں ادراسی جگہ بیٹھی ہوئی ہے۔ انہوں نے عرض کی ہاں۔ حضور نبی کریم علیہ السلام نے فرمایا۔ میں نے تیرے بعد ایسے چار کلمات تین دفعہ پڑھے ہیں کہ اگر تو انہیں وزن کرے جو آج کے دن تو نے پڑھے ہیں تو ضرور وہ کلمات ان تہیات کے برابر ہوں گے جو تو نے پڑھے ہیں۔ اور وہ چار کلمے یہ ہیں۔ سبحان اللہ و بحمدہ۔ عدد و رضی نفسہ و ذنہ عرشہ و ملائکہ کلمات۔

(مسلم)

وَعَنْ جُوَيْرِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدَهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَصْبَحَ وَهِيَ جَالِسَةٌ قَالَ مَا خَلَّتْ عَلَيَّ الْحَالُ الَّتِي فَأَرَقْتُكَ عَلَيْهَا قَالَتْ نَعَمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ كَلَّمْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَفَّرْتُ بِمَا قُلْتُ مِنْهُ الْيَوْمَ لَوُفَّتْهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرَضَى نَفْسِهِ وَفَرَغَةَ عَرْشِهِ وَ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ (دَوَاۓ مُسْلِم)

۱۷ جم کی پیش رو کی زیریا سن۔ آپ اہیات المؤمنین میں سے ہیں۔
۱۸ یہاں حدیث میں لفظ مسجداً یعنی حضرت جویریہ اپنی جائے نماز میں بیٹھی ہوئی۔ ذکر و تسبیح کر رہی تھیں۔ شاید اس سے وہ مقام مراد ہے جو آپ نے اپنے گھر میں نماز کے لیے بنایا ہوا تھا۔ اس جگہ کو بعض دفعہ جم کی زیر سے بھی پڑھتے ہیں۔

۱۹ یعنی صبح سے لے کر اب تک کہ وقت چاشت ہو گیا ہے تو اپنی جگہ ذکر میں ہی مصروف ہے۔
۲۰ یعنی تیرے پاس سے اٹھ کر باہر آنے کے بعد چار کھٹے تین تین دفعہ پڑھے ہیں۔ وہ ایسے کھٹے ہیں کہ اگر ان کا وزن ان کلموں سے کیا جائے جو تو نے کہے ہیں تو وہ ان کے برابر ہوگا۔ اور یہ کلمات وہ ہیں جو کھٹے کھٹے ہیں ان کلمات میں مبالغہ اور کمال پایا جاتا ہے۔ یہ کلمات تسبیح و تحمید میں مشترک ہیں یعنی میں تیری تسبیح و تحمید تیری مخلوقات کے شمار جتنی کتا ہوں کہ وہ بے شمار اور بے اندازہ ہے۔ ایسی تسبیح و تحمید جو تیری رضا کا موجب بنے جس کا وزن تیرے عرش عظیم جتنا ہو اور جو تیرے کلمات کی مقدار جتنے ہوں یعنی تیرے کلام جتنے ہوں۔ یا تیرے اسماء و صفات جتنے ہوں یا تیرے علم جتنے ہوں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص سو بار
لا اِلهَ اِلا اللہ وحدہ لا شریکَ
لہ لا ملکَ ولا الحمد وهو
علی کل شیء قدیر پڑھ لیتا ہے
اُسے دس گروں کے برابر ثواب ملتا
ہے اور اس کے لیے سونکیاں لکھی
جاتی ہیں اور سو گناہ مٹائے جاتے ہیں۔
اور یہ کلمے اُس کے لیے اُس دن شیطان
اور اُس کے شر سے پناہ بن جاتے ہیں
اور کوئی شخص بھی اس سے افضل
عمل نہیں لکھے گا۔ مگر وہ شخص جو
اس سے بھی زیادہ عمل کرے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
فِي يَوْمٍ يَمَاقَةُ مِائَةً كَانَتْ
لَهُ عِدَّةُ عَشْرِ سِكَاتٍ وَ
كُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَ
مُحِيَّتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ
وَكَانَتْ لَهُ حِزْنًا مِنَ
الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى
يُنْسِيَ وَ لَمْ يَأْتِ أَحَدًا
بِمُقْضِيٍّ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا

رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ عدل جن کی زیر و زبردوں طرح پڑھا جاتا ہے یعنی مثل و برابر بعض نے کہا زبرد سے ہو تو معنی ہوگا غیر جنس سے برابر زبرد سے پڑھا جائے تو معنی ہوگا اپنی جنس کے ساتھ برابر

۲۔ یہ حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص کی حدیث کی تائید کرتی ہے جس میں بنیر الف کے و محیط کا لفظ آیا ہے
۳۔ یعنی شام تک یہاں حدیث میں لفظ حرز آیا ہے۔ ماکہ زیر سے یعنی مخالفت و تعویذ کردہ آدمی جو اس سے زیادہ عمل کرے۔ یہ حدیث اسی اعتراض سے محفوظ ہے جو حضرت ابو ہریرہ کی حدیث میں پہلی شق پر وارد ہوتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ

قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ

فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْهَرُونَ

بِالتَّكْبِيرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

ادْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِنَّكُمْ

لَا تَدْعُونَ أَحَدًا وَلَا غَائِبًا

إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَيِّعًا بَصِيرًا

وَهُوَ مَعَكُمْ وَالَّذِي تَدْعُونَهُ

أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِي

وَأَجَلْتُمْ قَالَ أَبُو مُوسَى

وَأَنَا خَلَقَهُ أَتَوَلَّى لَا حَوْلَ

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فِي كَفْسِي

فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ

أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَثْرَةِ مَوْتٍ

كُنُوزِ الْجَنَّةِ فَقُلْتُ بَلَى

يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَا حَوْلَ

حضرت ابو موسی اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے تو لوگ خوب بلند آواز سے تکبیر کہنے لگے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو اپنی جانوں پر نرمی کرو۔ کیونکہ تم لوگ کسی برے یا غائب کو نہیں پکار رہے بلکہ تم لوگ سمیع و بصیر ذات کو پکار رہے ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور تم اس ذات کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کا گردن سے بھی تمہارے نزدیک ہے۔ حضرت ابو موسیٰ فرماتے ہیں اور میں آپ کے پیچھے کھڑا اپنے دل میں لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھ رہا تھا حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے عبد اللہ بن قیس میں تجھے جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ نہ بتاؤں۔ میں نے عرض کیا ہاں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

فرمایا وہ خزانہ لاحل و لا قوۃ الا باللہ ہے۔

(بخاری و مسلم)

اے اور اپنے آپ کو مشقت میں نہ ڈالو اور اتنی بلند آواز سے ذکر نہ کرو۔ اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ بلند آواز سے ذکر کرنے سے رکن آسانی اور نرمی کے لیے ہے۔ اس وجہ سے نہیں کہ ذکر جبرنا جائز ہے۔ حق یہ ہے کہ بلاشبہ ذکر جبرنا جائز ہے مگر کسی عارضے کی بناء پر۔ ہم نے اس مسئلے کو اپنے رسالہ درود و ظائف میں ثابت کیا ہے۔ اس کے بعد حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تاکید کے طور پر زیادہ اونچی آواز سے ذکر کرنے سے منع فرمایا ہے۔ چنانچہ درایام لوگ کسی بہرے اور غائب کو نہیں پکار رہے اور فرمایا کہ وہ تمہارے ساتھ ہے علم و حضور سے۔ یہاں بعیر کے ساتھ سمیع کا ذکر دونوں میں مناسبت کی بناء پر کر دیا۔ کیونکہ دونوں اکثر مقامات میں اکٹھے مذکور ہوتے ہیں۔ اس کے باوجود اس جانب بھی اشارہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں دیکھتا ہے ہمارے حالات کو جانتا اور ہماری ہمت اور صورت سے بھی واقف ہے۔

علامہ طیبی نے فرمایا کہ بعیر کا اضافہ سمیع کے ساتھ اس لیے کیا کہ جو سمیع و بعیر ہوتا ہے وہ سننے والے مگر آنکھوں سے اندھے سے زیادہ بات کو سمجھتا ہے۔ اسے اچھی طرح سمجھ لو۔

۲ یعنی اونٹ پر سوار یا پیادہ

۳ یعنی یہ کلمہ بہشت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ معنی یہ ہے کہ اس کلمے کو پڑھنے والا اپنے لیے اتنا ثواب حاصل کر لیتا ہے گویا کہ اُسے دنیا کے خزانے مل گئے۔ بلکہ دنیا کے خزانے اُس کے سامنے کھلتے ہیں۔ مشائخ نے فرمایا ہے کہ کوئی ذکر بھی عمل پر زیادہ مسین و مہم اس کلمے سے بڑھ کر نہیں ہے کیونکہ اس کا معنی یہ ہے کہ بندہ اپنی قوت و طاقت سے بری ہوتا ہے اور اپنے نفس پر اعتماد و بھروسہ کرنے سے دور ہو جاتا ہے۔

جبکہ یہ فقیر یہ حدیث حضرت شیخ عبدالوہاب رحمۃ اللہ علیہ سے پڑھ رہا تھا تو حضرت سے اس خزانے کی کیفیت و حقیقت کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا انشاء اللہ اس خزانے کا پتہ وہاں چل کر معلوم ہو گا یہاں اس میں بحث کی ضرورت نہیں۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سبحان اللہ العظیم و بحمدہ پڑھتا ہے

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

و بِحَمْدِهِ عُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ
فِي الْبَحْثَةِ -

اُس کے لیے جنت میں کھجور کا ایک درخت لگایا جاتا ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

وَعَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مِنْ صَبَاحٍ يُصْبِحُ الْعِبَادُ
فِيهِ إِلَّا مُتَنَادٍ يُنَادِي سَبِّحُوا
الْمَلِكَ الْقُدُّوسَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ
الْقُدُّوسِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی صبح نہیں جو
بندے کرتے ہیں مگر ایک آواز دینے والا آواز دیتا
ہے کہ تبسح کہو۔ الملک القدوس اور یوں کہو
بسم اللہ الملک القدوس۔

(ترمذی)

۱۔ یعنی ایک فرشتہ آواز دیتا ہے۔

۲۔ یعنی خدائے تعالیٰ کی تشریح بیان کرو۔ اور یوں کہو کہ اللہ تعالیٰ الملک ہے اور تمام قائلوں سے پاک ہے۔

وَعَنِ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَقْصَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَ أَقْصَلُ الدُّعَاءِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ -

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا افضل الذکر لا الہ الا اللہ اور
افضل دعا الحمد واللہ ہے۔

اسے ترمذی و ابن ماجہ نے روایت

کیا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ اگرچہ اذکار بہت ہیں۔ اقوال و افعال میں سے جس طرح بھی خدا کی یاد کی جائے ذکر ہی ہے۔ لیکن یہ کلمہ کلمہ توحید و ایمان
ہے۔ اس کے بغیر ایمان صحیح نہیں ہو سکتا۔ اس کلمے سے مشغول ہونا اور دوا گما اسے پڑھتے رہنا اپنے اندر عجیب و غریب اسرار
اور خاموشی رکھتا ہے۔ اس سے باطن کی تلہر اور دل کا تصفیہ نصیب ہوتا ہے اور وہ راز ظہور پذیر ہوتا ہے جو
دل میں بطور مانت رکھا گیا ہے اسی لیے مرید دل کی تربیت کے لیے مشائخ نے اس کلمے کو اختیار کیا۔
۲۔ حمد کو دعا اس بنا پر کہا گیا ہے کہ کریم کی صفت و ثناء درحقیقت اُس سے دعا اور سوال ہے اور افضل اس
وجہ سے ہے کہ خدائے تعالیٰ کی حمد جو کہ منعم حقیقی ہے۔ شکر کے معنی میں ہے۔ بلکہ حمد شکر کی سردار ہے اور شکر نعمت کے
زیادہ ہونے کا باعث ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

وَعَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَكَرَ اللَّهُ عَبْدٌ وَلَا يَحْمَدُهُ

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا الحمد شکر کا لفظ ہے وہ بندہ اللہ کا شکر نہیں کرتا جو اس کی حمد میں کرتا۔

۱۷ کہ بزرگ شکر منعم کی تعظیم کا نام ہے اور زبان کا فعل اس تعظیم پر زیادہ ظاہر طریقے سے دلالت کرتا ہے۔ دل کا فعل پوشیدہ ہوتا ہے۔ اگرچہ بندہ اپنے اعضاء سے بھی حمد کرتا ہے مگر اس کا تعلق نیت سے ہوتا ہے اور شکر منعم کی تعظیم کا نام ہے۔ یا دل سے محبت کرنے کا نام ہے یا زبان سے ثنا کرنا یا اعضاء سے خدمت کرتے کا نام شکر ہے اور اعضاء کے افعال منعم کی تعظیم پر دلالت کرنے میں ناقص اور کوتاہ ہیں اور ان میں اجتماع بھی پایا جاتا ہے۔

۱۸ یعنی وہ بندہ خدا کا شکر کامل نہیں کرتا جو اس کی حمد میں کرتا اس کلام میں اس جانب اشارہ ہے کہ آدمی کو چاہیے کہ باطنی تسبیح کے باوجود اپنے ظاہر کی بھی حفاظت کرے۔ اور دل کو منور کرنے کے ساتھ زبان کے فعل سے بھی اس کی تکمیل کرے تاکہ ظاہر و باطن دونوں کمال حاصل کریں۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا يُدْعَى إِلَى الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سب سے پہلے قیامت کے دن جنت کی طرف جن کو بلایا جائے گا وہ لوگ ہوں گے جو خوشی اور ناخوشی دونوں حالتوں میں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرنے والے ہوں گے ان دونوں احادیث کو بہیقی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَا رَبِّ عَلَّمْنِي شَيْئًا أَذْكُرُكَ بِهِ أَوْ أَذْهَبُكَ بِهِ فَقَالَ يَا مُوسَى قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ يَا رَبِّ كُلُّ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے عرض کیا اے میرے رب مجھے ایسی چیز سکھا جس کے ساتھ میں تیرا ذکر کروں یا جس کے ساتھ میں تجھے پہنچاؤں۔ فرمایا اے موسیٰ کہہ لا الہ الا اللہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا اے میرے رب تیرے سارے بندے

عِبَادُكَ يَقُولُ هَذَا لِقَمًا أَوْ يَدُ
شَيْئًا تَعْصِي بِهٖ قَالَ يَا مُوسَى
كُوْا اَنْ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَهَامُ هُوَ
غَيْرِي وَاَلْاَرْضَيْنِ السَّبْعَ وَضِعْنَ
فِي كَفِّهِ وَاَلَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ فِ
كَفِّهِ لَمَّا لَتْ بِهِنَّ لَا اِلَهَ اِلَّا
اللّٰهُ (رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

یہ کلمہ پڑھتے ہیں میں تو ایسی چیز چاہتا ہوں جو تو میرے لیے خاص
کے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ اگر ساتوں آسمان
اور میرے سوا میں آباد کرنے والی ہر چیز اور ساتوں زمینیں
ان سب کو ایک پلے میں رکھا جائے اور لا الہ الا اللہ
کو دوسرے پلے میں رکھا جائے تو لا الہ الا اللہ والا پڑا
بجاری ہو جائے گا۔ اسے شرع السنۃ میں روایت
کیا۔

اسے یہ راوی کا شک ہے کہ حدیث میں اذکر کہ بہ آیا ہے یا اذکر کہ بہ آیا ہے یعنی نسخوں میں لفظ اذکر کی جگہ واو وک کہ بہ آیا
ہے۔ پس مطلب یہ ہوگا کہ اللہ مجھے سکھا کہ میں کسی طرح تیرا ذکر کروں اور تجھ سے دعا مانگوں۔

۱۳ یعنی ایسا خاص ذکر اور خاص دعا مجھے بتلا جس میں میرے ساتھ دوسرے لوگ شریک نہ ہوں۔
۱۴ یعنی تمام اہل آسمان اور فرشتے اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کا استثنا آسمانوں کو آباد کرنے والی اشیاء سے بطور
مجاز و انقطاع ہے۔ یہاں حدیث میں واقع لفظ عامر بمعنی اصلاح کرنے والا اور فعل اور خرابی سے حفاظت کرنے والے
کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس صورت میں استثنا اپنی حقیقت پر ہوگا یہاں زمینوں کے آباد کرنے والے کا ذکر نہیں کیا یا تو
ان کی کمی کی وجہ سے یا آسمانوں میں ذکر پر کفایت کرتے ہوئے اس کا ذکر نہیں فرمایا۔

یعنی آسمانوں زمینوں اور ان میں بسنے والی تمام مخلوقات کے وزن سے اس کا وزن بجاری ہوگا۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ مَرْثُومَةَ
قَالَ دَسَّوْهُ اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا اِلَهَ
اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ صَدَقَ
رَبُّهُ قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا وَ اَنَا
اَكْبَرُ وَاِذَا قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ
تَحَدَّثَ لَا شَرِيكَ لَهٗ يَقُولُ اللّٰهُ
لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا وَخَوَّجِي لَا شَرِيكَ
لِي وَاِذَا قَالَ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا
لِي الْمُلْكُ وَاِيَّيَ الْحَمْدُ وَاِذَا

حضرت ابو سعید و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
دونوں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جو شخص کتاب ہے لا الہ الا اللہ واللہ اکبر تو اللہ تعالیٰ اس
کی تصدیق کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لا الہ الا
انا انا اکبر اور جب بندہ کتاب ہے لا الہ الا اللہ وحدہ
لا شریک لہ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لا الہ الا انا وحی
لا شریک لی اور جب بندہ کتاب ہے لا الہ الا اللہ
الملک ولہ الحمد تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لا الہ الا انا
لی الملک ولی الحمد اور جب بندہ کتاب ہے لا الہ الا
اللہ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ تو خدا نے تعالیٰ

فرماتا ہے لا اِلهَ اِلاَّ اَنَا ولا حِلُّ ولا قُوَّةُ الاِیَّی اور
 حضور علیہ السلام فرمایا کرتے تھے جو شخص یہ
 کلمات اپنی بیماری کے دوران کہتا ہے پھر
 مر جاتا ہے تو اُسے دوزخ کی آگ نہ کھائے گی
 اسے قمری اور ابن ماجہ نے
 بروایت کیا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک عورت کے پاس گئے۔ جب کہ اسی عورت کے سامنے کھجور کی گٹھیاں پھانسیا گئیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ میں تجھے ایسی چیز نہ بتاؤں جو اس سے بھی تیرے لیے آسان اور افضل ہو۔ وہ یہ ہے سبحان اللہ عدد ما خلق فی السموات سبحان اللہ عدد ما خلق فی الارض۔ سبحان اللہ عدد ما بین ذلک و سبحان اللہ عدد ما سر خالق واللہ اکبر شل ذک واللہ شل ذک ولا إله الا اللہ شل ذک ولا حول ولا قوۃ الا باللہ شل ذک۔

وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ
أَنََّّهُ دَخَلَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ
بَيْنَ يَدَيْهَا كَنُوزٌ أَوْ حِصَى كُثِيرٌ
يَهْمُ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكِ بِمَا هُوَ
أَلَيْسَ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا أَوْ أَقْنَعُكَ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ
فِي السَّمَاءِ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ
مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ وَ سُبْحَانَ
اللَّهُ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ
خَالِقٌ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ
وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ
لَا حَوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
مِنْ ذَلِكَ .

✱

اسے ترمذی اور ابوداؤد نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

رَمَاةُ التَّوْمِذِيِّ وَ آبُو دَاوُدَ
وَقَالَ التَّوْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ .

اے بعض روایات میں آیا ہے کہ وہ عورت حضرت جویریہ تھیں جو اہمات المؤمنین میں سے ہیں یا اُن کے علاوہ کوئی اور عورت تھیں۔ واللہ اعلم۔

اے یہ راوی کا شک ہے۔ یہ خاتون اُن گھٹیوں یا کنکریوں پر تسبیح پڑھ رہی تھیں جیسا کہ آج کل بھی متعارف ہے۔ اور حضور علیہ السلام کے زمانے میں ایسا متعارف نہ تھا بعض لوگ بوسید گھٹیاں یا کنکریوں کو اپنے پاس رکھ لیتے تھے اور اُن پر شمار کرتے تھے۔ بعض لوگ لمبے صعا کے دھیرے میں بانڈھ لیتے تھے۔ جیسا کہ علامہ سیوطی نے اپنے رسائل میں اس کی تحقیق کی ہے۔

اے یعنی تعداد اور شمار کے لحاظ سے افضل ہے۔

اے یعنی حضور علیہ السلام نے واللہ اکبر عدد ما خلق فی السماء الا آخرہ پڑھا۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عدد ما خلق فی السماء الا آخرہ کی جگہ لفظ مثل وک استعمال فرمایا ہو۔

حضرت عمرو بن شیبہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے صبح کے وقت سو بار اللہ کی تسبیح کی یعنی سبحان اللہ کہا اور سو بار شام کی تو وہ ایسا ہے جیسا کسی نے سو حج کیے ہوں۔ اور جس نے صبح کے وقت سو دفعہ اللہ کی حمد کی اور شام کو بھی سو بار حمد کی یعنی سو بار الحمد للہ کہا اُس کی مثال اُس شخص جیسی ہے جس نے سو گھوڑوں پر مجاہدین فی سبیل اللہ کو جہاد کے لیے بھیجا اور جس شخص نے سو بار کلمہ لا الہ الا اللہ صبح کو پڑھا اور شام کو بھی سو مرتبہ تو وہ اُس شخص کی طرح ہے جس نے سو گرمیوں اور سردیوں میں

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ مِائَةً يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ
وَمِائَةً
يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ كَانَ كَمَنْ حَبَّ مِائَةً
حَقَّقَهَا وَ مَنْ حَبَّ مِائَةً يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ
يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ وَ مِائَةً يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ
كَامَنْ حَبَّ عَلَى مِائَةٍ فَتَرَى
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ مَنْ حَبَّ اللَّهُ
مِائَةً يَأْتِيهِ الْغَدَاةُ وَ مِائَةً يَأْتِيهِ
كَامَنْ آغْتَقَ مِائَةً رَقَبَةً
مِنْ وَلَدٍ إِسْلَمِيٍّ وَ مَنْ كَتَبَ

سے آزاد کریں۔ اور جس نے موبار صبح کو اللہ اکبر کہا اور
شام کو بھی سو مرتبہ تو کوئی شخص بھی اس دن اس سے زیادہ
ثواب والا نہ ہوگا جو اس نے کیا اگر وہ شخص جس نے اسی
کی مثل کہا یا اس سے زیادہ کہا جو اس نے پڑھا۔

اللَّهُ مِائَةً بِالنَّعْدَاتِ وَ مِائَةً
بِالنَّعِشَةِ لَمْ يَأْتِ فِي ذَلِكَ
الْيَوْمِ أَحَدٌ بِأَكْثَرِ مِثْلًا أَفِي
بِهِ إِلَّا مَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ
أَوْ زَادَ عَلَى مَا قَالَ.

(ترمذی)

(دَوَاةُ التَّوْمِذِي)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

اور کہا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۷۔ اس قسم کی گفتگو کو کامل کے ساتھ ناقص کو ملا دینا کہتے ہیں۔ اس عمل کی فضیلت کے لیے اس قسم کی گفتگو مبالغے کے
طور پر ہوتی ہے۔ بعض کہتے ہیں شاید کہ ایسی صورت میں اصل سے کئی گنا زیادہ ثواب ملتا ہے اس کے باوجود یہ حدیث ذکر
خدا کی فضیلت اور اس کے کمال پر دلالت کرتی ہے اور اللہ کا فضل بڑا وسیع ہے۔
۱۸۔ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ کیا خالص عربوں کو غلام بنانا جائز ہے یا نہیں۔ بعض کہتے ہیں عرب کے مشرکوں میں دو
ہی صورتیں ہیں یا انہیں قتل کیا جائے یا وہ ایمان لے آئیں یہ حدیث قول اول کو ثابت کرتی ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ کسی
نے غفلت اور نادانستہ طور پر قیدی اور غلام بنایا ہو بعض کہتے ہیں یہ مبالغہ ہے۔

۱۹۔ اس حدیث میں بھی ویسا ہی کلام ہے جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ کی بات دانی حدیث میں فصل اول میں گزرا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تسبیح
نصف میزان ہے اور الحمد اللہ میزان کو بھر دے
گی اور لا الہ الا اللہ ایسا کہہ دے کہ اس کے
درمیان اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پردہ
نہیں ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں پہنچا رہتا
ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ نِصْفُ
الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يَمْلَأُ
وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَيْسَ لَهَا
حِجَابٌ دُونَ اللَّهِ حَقٌّ تَعْلَمُ
إِلَيْهِ.

(ترمذی)

(دَوَاةُ التَّوْمِذِي)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

اور کہا یہ حدیث غریب ہے اس کا اسناد

قوی نہیں۔

وَكَيْسَ اسنادُهُ بِالْفَتْوَى.

۱۷۔ یعنی تسبیح ایک طرف اور باقی تمام اعمال ایک طرف یہ تسبیح ان سب کے برابر ہوگی۔

۱۰ یعنی حلال تمام میزان کو بھروسے کی اور لفظ الحمد للہ سبحان اللہ سے زیادہ افضل ہے۔ کیونکہ الحمد للہ خدا کی نعمتوں کا شکر ہے اور شکر مزید نعمتوں کو لاتا ہے تو الحمد للہ کا ثواب اکثر اور زیادہ ہوگا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد ہو کہ الحمد للہ سبحان اللہ کے برابر اور مساوی ہے کہ نصف وہ اور نصف یہ دونوں کے ثواب سے مل کر ترازو کا پلہ پر ہو جائے گا واللہ اعلم۔

۱۱ کہ راستے میں اُس کے لیے کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ہوتی کیونکہ وہ حق کی توحید ہے اور توحید اللہ کے ساتھ قائم ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بدھ مخلص طریقہ سے ہرگز لا الہ الا اللہ نہیں کہتا مگر اُس کے لیے آسمان کے دروازے کھل دیے جاتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ عرش تک پہنچ جاتا ہے جبکہ وہ کبیرہ گناہوں سے بچتا ہو (ترمذی)

اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ عَبْدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا قَطُّ إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى يُفْصَلَ إِلَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَايِرَ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۲ جو کہ خدائے تعالیٰ کی عظمت و کبریا کا مقام ہے دراصل یہ کنایہ ہے اس بات سے کہ یہ کلمات خدائے تعالیٰ تک پہنچ جاتے ہیں جیسا کہ گزشتہ حدیث میں گزرا۔

۱۳ یعنی جب کہ وہ کبیرہ گناہوں سے پرہیز کرے اور اُن سے الگ رہے۔ کبیرہ گناہوں سے بچنے کی شرط اس لیے لگائی کہ کبیرہ گناہوں سے بچنے والے کی نیکی جلد قبول ہوتی اور اللہ کی بارگاہ میں پہنچتی ہے کیونکہ ایمان عمل کے بغیر ناقص ہوتا ہے اور ایمان کا بلند مقام خلاص سے نصیب ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (والاعمال الصالحه يرفعه)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں یلۃ الموعج میں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ملا تو حضرت ابراہیم نے فرمایا اے محمد میری طرف سے اپنی امت کو سلام کہہ دینا۔ اور انہیں جبرود کہ بے شک جنت اچھی اور پاک زمین دانی ہے اس کا پانی بھی میٹھا ہوتا ہے اور بے شک وہ ہموار زمین ہے مگر اُس میں درخت نہیں ہیں

وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيتُ إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ اقْرَأْ أَمَّتَكَ مِنَ السَّلَامِ وَ أَحْبَبُهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبَةِ عَذْبَةُ السَّمَاءِ وَ أَنَّهَا قِيَعَانٌ وَ أَنَّ غِرَاسَهَا

اور بے شک اُس کے درخت یہ کلمات ہیں بسمان اللہ والحمد
لہ ولا اکرہ الا اللہ واللہ اکبر۔

(ترمذی)

اور فرمایا یہ حدیث سند کے لحاظ سے حسن

غریب ہے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اللَّهُ أَكْبَرُ۔

(دَوَاةُ التَّوْمِيذِ)

وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ لِإِسْنَادِهِ۔

۱۔ یعنی اُس رات جب کہ آپ کو شبِ مہراج مسجد حرام سے مسجدِ قطیف تک لے گئے۔
۲۔ یعنی اپنی امت کو میری طرف سے سلام کہہ دینا۔ یہاں حدیث میں لفظ اقرایا ہے۔ حمزہ کی زبر را کے نیچے زیر
یہ اقراسے بنا ہے۔ یعنی پڑھا دینا۔ بعض نسخوں میں اقرؤ آیا ہے یعنی حمزہ کی زیر اور را کی زبر سے یہ قرأت سے بنا ہے
یعنی میری طرف سے اپنی امت کو سلام کہنا۔ اس لفظ کی تحقیق کتاب میں دوسری جگہ کر دی گئی ہے۔
۳۔ یعنی لوگوں کے اعمال کی جزا کے طور پر جنت میں درخت لگائے جائیں گے ان کلمات مذکورہ میں سے ہر کلمے کے
عوض بہشت میں درخت لگایا جاتا ہے اور جبکہ جنت کے درخت ان کلمات کی جزا ہیں تو گویا بعینہ یہ کلمات وہاں کے
درخت ہیں یہاں حدیث میں لفظ قیام آیا ہے جو قاع بمعنی ایسی ہوا زمین ہے جس میں درخت اور پودے نہ ہوں۔ حدیث
میں دوسرا لفظ غراس آیا ہے جو غرس سے بنا ہے۔ غرس بمعنی درخت لگانا اور غرس بمعنی پودا۔

حضرت یسیرۃ بنت یاسر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
آپ ماجر عورتوں میں سے تھیں۔ فرماتی ہیں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا اے عورتو
بیسوع و تہلیل اور تقدیس اپنے پرانے کراوا اور انگلیوں کے
ساتھ گرتے لگایا کرو بے شک انگلیوں سے بھی پوچھا
جائے گا اور اُن سے بھی کلام کرا یا جائے گا۔ لہذا فکر
خلع سے غفلت نہ کرو تاکہ ایسا نہ ہو کہ تمہیں خدا کی
رحمت سے محروم کر دیا جائے۔

۱۔ ترمذی و ابوداؤد نے روایت کیا۔

وَعَنْ يُسَيْرَةَ بِنْتِ يَاسِرٍ وَكَانَتْ
مِنَ الْمُهِجَرَاتِ قَالَتْ قَالَ
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيْكُنَّ بِالتَّسْبِيحِ وَ
التَّهْلِيلِ وَ التَّقْدِيسِ وَ أَهْقِدْنَ
بِأَلْسِنَائِكُنَّ فَإِنَّهُنَّ مَسْتَوَاتٌ
مُسْتَنْطَقَاتٌ وَ لَا تَغْلُظْنَ
فَتُنْسَيْنَ الرَّحْمَةَ۔

(دَوَاةُ التَّوْمِيذِ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یا اول کی پیش اور یا ثانی ساکن۔ سین پر زبر ہا ایک روایت میں یا کی جگہ پیش والا حمزہ آیا ہے یعنی اُس پر آپ صوابی
عزت ہیں اور اُن خواتین میں سے ہیں جنہوں نے مکہ معظمہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی۔ بعض کہتے ہیں آپ انصاری عورتوں میں
سے ہیں مگر پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

۲۔ یعنی اے عورتو خدا کی یاد اپنے پر لازم جانو اور اس کی پاکیزگی اور نہایت بیان کرو اور یوں کہو سبح۔ قدوس ربنا و رب
الملکۃ والروح یا یوں کہو سبحان الملک القدوس یا ایسے الفاظ کہو جن کے یہ معنی ہوں جیسا کہ علماء نے فرمایا ہے۔
۳۔ یعنی اللہ کی تسبیح وغیرہ کو انگلیوں سے شمار کرو۔ اور اہل حساب انگلیوں کے ساتھ گننے کے لیے اپنے ہاں مقرر
لہیے رکھتے ہیں۔

۴۔ یعنی قیامت کے دن سوال کیا جائے گا کہ کیا انگلیوں کے ساتھ تم نے اللہ کی تسبیحات کو گنایا نہیں۔
۵۔ جس طرح دوسرے تمام اعضاء بولیں گے اور ان کے خلاف گواہی دیں گے۔
۶۔ یعنی خدائے تعالیٰ کے ذکر اور اس کی تسبیح و تقدیس سے غافل نہ ہونا۔ تاکہ ایسا نہ ہو کہ تمہیں بھلا دیا جائے اور
رحمت سے محروم کر دیا جائے۔ ایک روایت میں یہ بیضہ معلوم بھی آیا ہے جس کا معنی ہے ایسا نہ ہو کہ تمہیں خدا کی رحمت سے
محروم ہونا پڑے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک
اعرابی آیا اور عرض کیا مجھے ایسا کلام سکھائیے جو میں کہوں
تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا یوں کہہ لا اِلهَ اِلاَّ اللہ وحدہ
لا شریک لہ اللہ اکبر کبیر الحمد للہ کثیرا سبحان اللہ رب العالمین
لا حول ولا قوۃ الا باللہ العزیز الحکیم ترجمہ اللہ کے سوا کوئی معبود
نہیں وہ وحدہ لا شریک ہے اللہ بڑا ہے بہت بڑا ہے کثرت
سے اسی کے لیے حمد و ثناء ہے پاک ہے اللہ ج رب العالمین
ہے اور کوئی طاقت اور قوت نہیں مگر اللہ غالب اور حکیم کے
ساتھ۔ اعرابی نے کہا یہ سارے کلمات تو میرے رب کے لیے
ہوئے میرے لیے کیا ہے۔ اس پر حضور علیہ السلام نے فرمایا
یوں کہہ اللہ اعظم یعنی اے اللہ مجھے بخش دے مجھ پر رحم فرما مجھے
ہدایت دے اور مجھے رزق عطا فرما اور مجھے عافیت عطا فرما
رومی کہ لفظ عافیت میں شک ہے کہ حدیث میں یہ لفظ ہے یا نہیں (مسلم)

عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ
قَالَ جَاءَ اَعْرَابِيٌّ اِلَى رَسُولِ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
عَلِّمْنِي كَلَامًا اَقُولُهُ قَالَ قُلْ
لَا اِلهَ اِلاَّ اللّٰهُ وَنَحْمَدُهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ كَثِيْرًا
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا وَسُبْحَانَ
اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ لَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ اِلاَّ بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ قَالَ
قُلْ لَا اِلٰهَ اِلاَّ رَبِّيْ فَقُلْ اَللّٰهُمَّ
اغْنِنِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَ
ارْزُقْنِيْ وَعَافِنِيْ مِنْ كُلِّ دَآوِيْ
فِيْ عَافِيْ.

(رواهُ مُسْلِمٌ)

اسے ایک روایت میں الفریز الحکیم کی جگہ اعلیٰ الفلیم آیا ہے اعرابی نے کہا کہ یہ الفاظ تو خدا کے لئے تعالیٰ کی حمد و ثنا ہوئی میرے لیے کیا ہوا کہ میں اپنے لیے دعا کروں اور اپنے لیے خیر طلب کروں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سوکھے ہوئے پتوں والے درخت کے پاس سے گزرے آپ نے اس درخت کو اپنے عصا شریف سے مارا تو اس درخت کے پتے جھڑ گئے آپ نے فرمایا بے شک الحمد للہ سبحان اللہ ولا إله الا اللہ واللہ اکبر کا پڑھنا بندے کے گناہوں کو اس طرح گاتا ہے جس طرح اس درخت کے پتے گرتے ہیں۔

(ترمذی)

اور فرمایا یہ حدیث غریب ہے

حضرت کھول سے روایت ہے وہ حضرت ابہریرہ سے روایت کرتے ہیں ابہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا لا حول ولا قوۃ الا باللہ کثرت سے پڑھا کر کیونکہ بے شک یہ جنص کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔ حضرت کھول فرماتے ہیں تو شخص لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھتا ہے اور ساتھ ہی پڑھتا ہے لا انا من اللہ الا اللہ تو اللہ تعالیٰ اس سے تکلیفوں کے ستر و دروازے کھول دیتا ہے (ستر تکلیفیں دور کر دیتا ہے) ان میں سے سب سے چھوٹا دروازہ فقر اور محتاجی کا دروازہ ہے۔

(ترمذی)

اور کہا یہ حدیث اسناد کے اعتبار سے

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى شَجَرَةٍ يَابِسَةٍ الْوَرَقُ فَضَرَبَهَا بِعَصَاهُ فَتَنَاقَرَتِ الْوَرَقُ فَقَالَ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ وَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَسْقِطُ ذُنُوبُ الْعِبَادِ كَمَا يَتَساقَطُ وَرَقُ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

(رواہ الترمذی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَنْ تَمَكُّحُولٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ مِنْ قَوْلٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ قَالَ مَكْحُولٌ وَمَنْ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا مُنْجَا مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ كَشَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ بَابًا مِّنَ الصُّنَنِ آذَنَاهَا الْفَقْرُ

(رواہ الترمذی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ

۱۱ سَنَادُهُ يُمْتَصِدُّ وَ مَكْحُولٌ
لَمْ يَسْمَعْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
۱۲ حضرت مکحول شامی علماء میں سے ہیں اور مشہور تابعین میں سے ہیں۔
متصل نہیں ہے اور مکحول نے ابو ہریرہ سے یہ حدیث نہیں سنی ہے۔

۱۳ کیونکہ اس میں نفس کے چلے اور اس کی توانائی سے برات کا اعلان ہے کیونکہ نفس کے چلے اور اس کی توانائی فنا اور توکل کے رستے پر چلنے میں رکاوٹ ہے۔ شیخ امام قطب ابوالحسن شاذلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں مجھے اپنے سفر صیحت کے دوران ایک مرد خدا کی صحبت نصیب ہوئی اس نے مجھے وصیت کی کہ نیک اقوال میں اچھے افعال پر کلمہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ سے بڑھ کر کوئی قول زیادہ ممد و معاون نہیں کیونکہ اس کلمے کے ذریعے بندہ اپنے نفس سے بھاگتا اور خدا کی طرف جاتا ہے اور اس کے فضل کو مضبوطی سے تھامتا ہے جیسا کہ قرآن حکیم میں فرمایا دَمَنْ يَعْصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هَدٰى اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ یعنی جس شخص نے خدا کی ذات کو مضبوطی سے تھام لیا تو اسے صراط مستقیم پر چلنے کی ہدایت نصیب ہو گئی۔ ابوالحسن شاذلی کا کلام ختم ہوا۔
۱۴ اس لفظ کا ترجمہ یہ ہے نہیں ہے گناہ سے بچنے کا کوئی حیلہ اور نہ اطاعت اور فرمانبرداری کی توانائی مگر خدا کی توفیق سے۔

۱۵ اور نہیں ہے اللہ تعالیٰ سے گریز اور فرار مگر اس کی طرف۔ بعض روایتوں میں یہاں منجا کی جگہ لمجا بھی آیا ہے لفظ منجا مقصور ہے اور لفظ لمجا ممد و مدد ہے۔

۱۶ وہی نے کاشف میں فرمایا کہ مکحول حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں اور حضرت ابو ہریرہ سے بھی بطریق ارسال روایت کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ ایک کم سو بیماریوں
کی دوا ہے ان میں سب سے کم فکر اور پریشانی
کی بیماری ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
بِاللَّهِ هَوَاءٌ مِّنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ
هَوَاءً آتَتْهَا الْهَمُّ

۱۷ فکر اور پریشانی سے طریقت اور باطن کی فکر مراد ہے یعنی نفس میں گرفتاری کی فکر خوربینی اور خود پرستی کی فکر
ابہ فکر خفی کی بیماری یا ہر باطنی و ظاہری فکر و تشویش مراد ہے اور یہ مراد لینا زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
میں تجھے ایسا کلمہ نہ بتاؤں جو عرش کے نیچے جنت

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا أَذُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِّنْ

تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ كُنْزِ الْجَنَّةِ
لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى أَسْكَمَ عَبْدِي
وَأَسْتَسْكَمَ دَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ
فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ۔

کے خزانوں میں سے ہے وہ کلمہ یہ ہے لاجل ولا قوۃ
الا باللہ ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے
اسلام قبول کیا میری فرمانبرداری کی اور اعتقاد و اعلا میں
میری اطاعت اختیار کی اور اُس نے اپنا سب کچھ میرے
حوالے کر دیا۔ ان دونوں حدیثوں کو بیہقی نے الدعوات الکبیر
میں روایت کیا۔

۱۔ جو کہ خدائے سبحانہ کی قدرت اُس کی عظمت اور اُس کی خاص کبریائی کا مقام ہے۔

۲۔ بعض نے فرمایا یہاں حدیث میں لفظ اسلم و استلمہ دونوں کا ایک ہی معنی ہے اور مقصود تکرار و تاکید ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لفظ سبحان اللہ
ساری مخلوق کی عبادت ہے اور کلمہ الحمد للہ کلمہ شکر ہے
والہ الا اللہ کلمہ اعلا میں اور اللہ اکبر بھڑکتا ہے آسمان
اور زمین کے درمیانی فاصلے کو اور جو
بندہ لاجل ولا قوۃ الا باللہ کہتا ہے تو اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے اس بندے نے میری فرمانبرداری اختیار
کی اور اپنا سب کچھ میرے حوالے
کر دیا۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَهِي صَلَوَاتُ
الْمَلَائِكَةِ وَالْمُحَمَّدِ رَحْمَةُ
الشُّكْرِ وَالْإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةُ
الْإِحْلَاصِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَلِمَةُ
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَ
إِذَا قَالَ الْعَبْدُ لَا حَوْلَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
أَسْكَمَ دَوَاهُ رَزِيْقُ

(دَوَاهُ رَزِيْقُ)

(رَزِيْقُ)

۱۔ یعنی یہ کلمہ ساری مخلوق کی صلوة و عبادت ہے کیونکہ تمام مخلوق اللہ تعالیٰ کی تبسح و تنزیہ کی قائل ہے اسباب اس کا
اقرار کرتے ہیں جیسا کہ فرمایا ان من شئ الا تبسح بحمدہ کوئی چیز نہیں مگر وہ اُسی کی تبسح اور حمد کرتی ہے دوسری جگہ فرمایا کل قد علم
صلواتہ و تسبیحہ یعنی ہر چیز اپنی نماز اور تبسح کو جانتی ہے اور یہ غناء و تبسح یا تو زبان حال سے کرتی ہے یا نہ بان
قال سے۔

۲۔ کیونکہ لفظ اللہ اکبر اللہ تعالیٰ کی بڑائی و عظمت کو محیط و شامل ہے۔ یہ بھی ہر کتاب ہے کہ آسمان اور زمین کے درمیان
کے لفظ سے سارا عالم مراد ہو۔

بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ وَالتَّوْبَةِ

معافی مانگنے اور توبہ کا باب

نعت میں استغفار کا معنی طلب غفر ہے۔ غفر کا معنی چھپانا اور شرع میں گناہ پوشیدہ کرنے کی طلب کرنا اور گناہوں کو بخشنا نعت میں توبہ کا معنی رجوع آتا ہے۔ شرع شریف میں توبہ کا معنی ہے معصیت سے رجوع کرنا اور اس سے پشیمان ہونا ایسے مضبوط ارادے کے ساتھ کہ دوبارہ گناہ کی طرف نہیں جائے گا کبھی توبہ کی نسبت خدا نے تعالیٰ کی طرف بھی کرتے اور کہتے ہیں تاب اللہ علیہ یعنی خدا نے رحمت اور توفیق توبہ سے اس کی جانب رجوع فرمایا یا شدت سے نرمی کی جانب رجوع فرمایا یا رکاوٹ سے اجازت کی جانب رجوع فرمایا۔ سید الطائفہ حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ سے لوگوں نے پوچھا توبہ کسے کہتے ہیں فرمایا گناہ کو بالکل بھلا دینا توبہ کہلاتا ہے یعنی دل سے گناہ کا مٹھاس اس طرح مٹ جائے گویا کہ وہ گناہ کو پہچانتا ہی نہیں۔

حضرت اہل تہذیب رحمۃ اللہ علیہ سے لوگوں نے پوچھا کہ توبہ کیا چیز ہے آپ نے فرمایا توبہ یہ ہے کہ تو گناہ کو بالکل فراموش نہ کرے جیسا کہ کتاب تعرف میں ہے۔ شرح تعرف میں فرمایا کہ حضرت اہل تہذیب نے مریدین کے حال کی جانب اشارہ فرمایا کہ چونکہ مریدین خوفِ مزا اور زیادتی مجاہدہ کے تحت اپنے گناہ کو کبھی نہیں بھولتے۔ اور حضرت جنید نے اپنے قول میں محتقین کی توبہ کا بیان کیا کہ وہ دوام ذکر اور دل پر عظمتِ خدا کے غلبے کی وجہ سے گناہ کو بالکل یاد ہی نہیں کرتے کیونکہ حالتِ وفا میں جفا کا ذکر کرنا ٹھیک نہیں ہوتا بعض نے کہا گناہ کو بھول جانے سے مراد یہ ہے کہ بندہ گناہ کی طرف دوبارہ نہ آئے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی قسم میں ایک دن میں اللہ سے ستر دفعہ بخشش مانگتا اور اس کے حضور توبہ کرتا ہوں۔

(بخاری)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً - (رَوَاهُ ابْنُ مَرْجُو

وَعَنِ الْأَعْمَرِ السَّعَدِيِّ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَيْفَانُ عَلَى
قَلْبِي وَ إِنْ لَأَسْتَغْفِرَ اللَّهَ فِي
الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ.

حضرت انور مرزئی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک
اور طمع یہ ہے کہ میرے دل پر بھی پڑوہ سا چھا
جاتا ہے اور بے شک میں ایک دن میں سو
بار اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔

(دَوَاۓ مُسْلِم)

(مسلم)

۱۔ صغریٰ کی زبرد اور غین کی زبرد۔ راشد سے۔ مرزئی میم کی پیش ذاک کی زبرد۔ یہ قبیلہ مزینہ کی طرف منسوب ہے یہ عربوں کا
مشہور قبیلہ ہے۔ آپ صحابی ہیں اہل کوفہ میں شمار ہوتے ہیں بعض نے انہیں اہل بصرہ میں شمار کیا ہے۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ لیان آیا ہے جو غین سے نکلا ہے غین بمعنی بادل۔ صراح میں فرمایا غین بمعنی ابرو تیرگی یعنی
نے کہا کہ غین باریک بادل کو کہتے ہیں۔

واضح ہو کہ علماء و عرفا اس حدیث کا معنی بیان کرنے میں بڑے حیران اور سرگردان ہیں اور یہ بات ٹھیک بھی ہے کہ
وہ حیران و پریشان ہوں کیونکہ کسی بھی شخص کی مجال نہیں کہ وہ قلب مصطفویٰ کی حقیقت کے بارے میں کچھ جان سکے اور
اُن حالات کے بارے میں کچھ بیان کر سکے جو آپ کے قلب اطہر کو عارفین ہوتے ہیں۔ اس بارے میں جو کچھ بھی کہا گیا ہے یا
کہا جاتا ہے ظن و تخمینے سے ہی کہا جاسکتا ہے۔ اگرچہ کوئی شخص کشف و یقین کا ہی دعویٰ کیوں نہ کرے اس اتنا ضرور
ہے کہ بعض متحققین و عارفین کے باطن میں حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نور بین کا پرتو پڑتا ہے۔ واللہ اعلم
پس بعض علماء دیوبند فرماتے ہیں کہ آپ کے دل پر پردے کا آنا دنیا و آخرت میں اُمت کے متعلق غم اور پریشانی کا وجہ
سے تھا کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام دنیا سے جانے کے بعد بھی اُمت کے حالات سے واقف تھے اور حضور ﷺ
اُن کے لیے توبہ و استغفار کرتے تھے۔ لیکن لفظ توبہ ایہ جو گزشتہ حدیث میں گورا۔ اس معنی کا الٹا کرنا ہے۔ اسی طرح
آئندہ حدیث میں بھی آ رہا ہے کہ اے لوگو! اللہ کے حضور میں توبہ کیا کرو کہ بے شک میں بھی اس کے سامنے دن میں سو بار
توبہ کرتا ہوں۔ اسے سمجھو۔

شاید یہاں توبہ سے بھی یہ مراد ہو کہ آپ اُمت کے لیے توبہ نصیب ہونے کی توفیق طلب کرتے تھے۔ یعنی فرماتے ہیں کہ
دل پر پردہ چلنے سے مراد یہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کیونکہ اُمت کے کار و بار اور اُن کے بہتری کے کاموں میں
جیسے رشد و ارشاد انہیں ہدایت دینا اپنی بیویوں کے ساتھ غلط ملکہ کھانا پینا اور دشمنان دین سے جنگ و جہاد میں مصروف تھے اسی لیے
باتیں ایسی تھیں جو آپ کے دل کو کمال جمعیت و حضور سے ذرا ہٹاتی تھیں۔ اگرچہ یہ بھی اعظم طاعت و اشرف عبادت تھیں مگر حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام کے علو مقام اور رفعت درجہ اور بارگاہ الہی میں منفرد حیثیت کی بنا پر اور حضور کے خلوص قلب اور بے غیبت

کی وجہ سے آپ اتنے سے تعلق کو بھی گویا گناہ تصور کرتے اور اُس سے استغفار کرتے تھے جیسا کہ کہا گیا ہے
”نیک لوگوں کی نیکیاں مقررین کے گناہ ہوتے ہیں“

بعض صوفیائے کرام فرماتے ہیں کہ یہ پردہ انوار کا پردہ تھا اغیار کا پردہ دھتھا اور یہ اشارہ ہے اُس جانب جو بعض مافین
نہ کہا ہے کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے قلب شریف کی یہ حالت تھی کہ ہر گھڑی صفات حق کے انوار آپ کے
دل پر بڑتے تھے اور آپ ہر آن اُن تجلیات میں ترقی کرتے چلے جاتے تھے جب آپ اوپر کے درجے میں پہنچتے تو نیچے
وائے درجے کو اپنے لیے گناہ کی طرح خیال کرتے۔ اس وجہ سے آپ اُس نچلے درجے میں ہونے سے استغفار کرتے تھے
آپ کے قلب شریف کا مال وائے اور ہمیشہ ایسا ہی ہوتا تھا۔ اور آپ یہ بھی خیال کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات کے انوار
تو گویا ذات کیسے عجب ہیں اگرچہ یہ جاببات نورانی ہیں اور اسی جانب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے اس قول
مبارک میں ارشاد فرمایا ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے لیے نور اور ظلمت کے ستر ہزار پردے ہیں۔

اس مقام میں سب سے بلند ترین کلام اُمّی رحمۃ اللہ علیہ کا کلام ہے جبکہ اُن سے اس حدیث کا معنی پوچھا گیا تو
انہوں نے فرمایا اے پوچھنے والے اگر تو کسی دوسرے کے قلب کے متعلق پوچھتا تو میں کچھ کہتا اور بیان کرتا جو میں بابتناگر
قلب مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے حال کے بارے میں دم بھی نہیں مار سکتا کہ وہ کیسا ہے۔ جبکہ آپ کے قلب نور کا حال
تشابہات میں سے ہے کہ اُس میں دم مارنے کی گنجائش نہیں۔

حضرت شیخ توریشی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ اُمّی کو غیر و برکت عطا کرے کہ وہ نہایت ادب و اجلال
اور تعلیم و حرمت کے راستے پر چلے ہیں کیونکہ حضور علیہ السلام کا دل مبارک اللہ تعالیٰ کی وحی اور قرآن اُترنے کی جگہ تھی۔ اُس
کے بعد فرماتے ہیں کہ ہم اس مقام میں دو طریقوں پر طے کریں گے۔ ایک یہ کہ ہم یوں کہتے ہیں کہ جب کہ قلب مصطفوی صلی اللہ
علیہ السلام تمام ترین کامل ترین اور سب سے عارف ترین دل تھا اور اس کے باوجود حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
شریعت کی تشریع اور سنت کی تائیس میں مصروف ہوتے تھے اور آپ کو کہانی اور نیچے کے مقام کی طرف ان ضروریات کے
لیے نیچے اُترنا پڑتا تھا اور بعض دفعہ نفس کی لادوں کے استمان میں بھی گزرنا پڑتا تھا۔ احکام شریعت کی وضاحت کے لیے
اور خبریت کے ہائے تقاضوں کو بیان کرنے کے لیے جب آپ کے ان شرعی مقاصد کے تحت بشری تقاضوں کے پہلا کرنے
کے لیے نیچے کی طرف اُترنا پڑتا تھا تو اس وجہ سے آپ کے اصل بلند مقام کی نسبت سے آپ کے دل مبارک پر کچھ
کدورت سی آجاتی تھی اسکا دل نورانیت میں درسا غبار محسوس ہوتا تھا کیونکہ کوئی چیز جتنی زیادہ رقیق اور جتنی زیادہ
صاف ہوگی اتنے ہی اُس پر ظاہر کا اثر زیادہ جلدی نمایاں ہوگا۔ اور حضور نبی پاک علیہ السلام جب اپنی اس حالت کو دیکھتے
تھے تو اُسے گناہ شمار کرتے تھے اسلئے سے توبہ واستغفار کرتے تھے۔ اسی وجہ سے جب آپ وضو خانے سے باہر
تشریف لائے تھے زبان مبارک سے غفران لے لیتے تھے کیونکہ ایسے مقام میں آپ زبان سے ذکر نہیں کر سکتے تھے

یہاں دوسرے طریقے سے ہم یوں کہتے ہیں جبکہ خداوند تعالیٰ نے آپ کو تمام مالین سے برگزیدہ کیا۔ اودان کی طرف بھیجا تو اللہ تعالیٰ نے یہ بھی چاہا کہ آپ لوگوں کے درمیان رہیں تاکہ لوگ آپ سے نفع حاصل کر سکیں۔ اُس وقت تک کہ لوگ تمام و کمال ارشاد ہدایت و تکمیل کے مقام کو پالیں اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اگر اس حالت میں رکھا جاتا تھا تو آپ کو حضور و تعلیمات الہیہ کی فراغت اور فرصت نہیں ملتی تھی بلکہ آپ کو مکر کے سببانے اور جاہل کو تعلیم دینے کی بھی ضرورت پیش آتی تھی پس حکمت الہی نے اس امر کا تقاضا کیا کہ اس فریضہ ہدایت کو ادا کرنے کے لیے آپ کے دل پر انوار ذات کے آگے کچھ حجاب اور پوشیدگی آپ کے قلب شریف کے لیے پیدا کی جائے تاکہ آپ اس جہاں کے ساتھ مشغول رہ سکیں اور لوگ آپ سے مکمل طور پر حصہ اور نفع حاصل کر لیں تو حضور علیہ السلام اپنے مال کی نسبت سے اس حالت میں رہنے کو گویا گناہ جانتے اور اس سے استغفار کرتے تھے یہ امام تورپشتی کے کلام کا خلاصہ ہے۔ ان کی بیان کردہ پہلی وجہ پہلے معنی کی جانب رجوع کرتی ہے اور وجہ ثانی کا رخ بھی انہی جانب ہے۔

علامہ طیبی نے بھی اس مقام پر دو وجہیں بیان کی ہیں۔ شیخ الوقت شہاب الدین بہروردی نقل فرماتے ہیں کہ ان کی ثانی وجہ دوسری دو وجہوں کے زیادہ قریب ہے جو تورپشتی نے ذکر کی ہیں۔ اور رسالہ مخرج البحر میں یہ تمام وجہیں نے اسی طریقے سے بیان کر دی گئیں ہیں۔ اسی فقیر (عبدالحق) ضعیف کے نزدیک اسی کلام سب سے بہتر ہے۔ واللہ اعلم۔

انہی حضرت اخروزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے لوگو! اللہ تعالیٰ کے حضور توبہ کرو بے شک میں دن میں سو بار اس کے حضور توبہ کرتا ہوں۔

(مسلم)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اُس بیان میں سے جو اللہ کی طرف سے روایت کیا جاتا ہے یہ بھی ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے میرے بند بے شک میں نے ظلم کو اپنی ذات پر حرام کر دیا ہے۔ اور میں نے اُسے تمہارے درمیان بھی حرام کیا ہے تو آپس میں ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ.

(رواہ مسلم)

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يُذَوِّي حِينَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى آتَاهُ قَالَ يَا حَبَايِدِي إِنِّي حَوَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى كَثِيرٍ وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مَسْرُومًا فَلَا تَغْلَابُوا بِنَا

عِبَادِي كُلُّكُمْ صَالِحٌ إِلَّا مَنْ
هَدَيْتُهُ فَاسْتَغْفِرُ ذُنُوبِي أَهْدِكُمْ
يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ
أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُوْنِي أَطْعِمُكُمْ
يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَائِرٌ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ
فَأَسْتَكْسُوْنِي أَكْسِكُمْ يَا عِبَادِي
إِتَّكُمْ تُخْطِئُوْنَ بِالْقَلِيلِ وَ
الْكَثِيرِ وَ أَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ
جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُ ذُنُوبِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا
عِبَادِي إِنْكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا حُضْرِي فَتَضُرُّوْنِي وَلَنْ
تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُوْنِي يَا
عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَ آخِرَكُمْ
وَ إِنْسَكُمْ وَ جَنْتَكُمْ كَانُوا عَلَى
أَلْفِي قَلْبِ رَجُلٍ وَ أَحَدٍ مِّنْكُمْ
مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا
يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَ آخِرَكُمْ
وَ إِنْسَكُمْ وَ جَنْتَكُمْ كَانُوا عَلَى
أَلْفِي قَلْبِ رَجُلٍ وَ أَحَدٍ مِّنْكُمْ
مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا
يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَ
آخِرَكُمْ وَ إِنْسَكُمْ وَ جَنْتَكُمْ
كَانُوا فِي صَعِيدٍ وَ أَحَدٍ فَسَأَلُونِي
فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْئَلَتَهُ
مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ عِنْدِي
إِلَّا كَمَا يُنْقُصُ الْبَحْرِ إِذَا

اے میرے بندو! تم سب گمراہ ہو کر رہے ہیں
ہدایت دوں پس مجھ سے ہدایت طلب کرو میں
تمہیں ہدایت دوں گا اے میرے بندو! تم سب بھوکے
ہو کر رہے ہیں میں کھانا دوں تو تم مجھ سے کھانا مانگو میں
تمہیں کھانا دوں گا اے میرے بندو! تم سب تنگے ہو
مگر جسے میں لباس عطا کروں پس تم لوگ مجھ سے لباس
طلب کرو میں تمہیں لباس دوں گا اے میرے بندو
بے شک تم لوگ گناہ کرتے ہو ملامت میں بھی اور دن
میں بھی اور میں سارے گناہوں کو بخشتا ہوں تو مجھ
سے بخشش طلب کرو میں تمہیں بخش دوں گا اے میرے
بندو! بے شک تم مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے ہو
بھی تم مجھے پہنچانا چاہو اور اگر تم ہرگز مجھے نفع
نہیں پہنچا سکتے ہو بھی مجھے نفع پہنچانا چاہو اے میرے
بندو! اگر تمہارے پہلے تمہارے پچھلے تم میں سے ان
اہل قسم میں سے جن سب کے سب کسی اعلیٰ ترین مرد
کے اعلیٰ درجہ کے تقویٰ والے دل پر ہو جائیں
یا تم میں سے کوئی اس حالت کا ہو جائے تو یہ بات
میرے ملک میں کسی چیز کو بڑھانے سے ملتی ہے اے
میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور تمہارے پچھلے
اور تمہارے انسان تمہارے جن ایک فاسد ترین
انہی کے دل کی حالت پر ہو جائیں یا تم میں سے کوئی
ایک اس کی حالت پر ہو جائے تو اس سے میرے
ملک میں کسی قسم کی کمی واقع نہیں ہو سکتی اے میرے بندو
اگر تمہارے پہلے تمہارے پچھلے تمہارے انسان اور تمہارے
جن ایک رستے زمین پر کھڑے ہو جائیں اور مجھ سے

اَدْخِلْ الْبَحْرَ يَا عِبَادِي اَتَمَّ
مِنْ اَعْمَالِكُمْ اَحْصِيَهَا عَلَيْكُمْ
شَوْ اَوْفِيكُمْ اَيَّاهَا فَتَنَ قَبِيحًا
تَحِيًّا فَلْيَحْمِدِ اللّٰهُ وَمَنْ وَجَّهَكَ
غَيْرَ ذَلِكَ كَذًا تَكُونُ مِنَ الْاَلَا
نَفْسِكَ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

سوال کریں جو وہ چاہیں اور میں ہر ایک انسان کو اس کے
سوال کے مطابق عطا کروں تو جو کچھ میرے پاس ہے اُس
میں کوئی کمی واقع نہ ہوگی مگر اتنی کمی کہ اگر کوئی شخص ہند میں
سولہ داخل کرے اور اُس سے جو پانی نکال کر باہر آئے
اُسے میرے بندو بہ تمہارے اعمال ہی ہیں جن کو میں گن رہا
ہوں پھر میں تمہیں ان کا پورا پورا بدلہ دوں گا۔ تو وہ شخص
جو خیر کو پائے تو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد کرے اور
جو شخص اس کے سوا کچھ اور پائے تو وہ نہ طاقت کرے
مگر اپنے نفس کو ہی۔ (مسلم)

۱۷ یعنی میں نے اپنی ذات سے ظلم کو بالکل ہی سلب کر رکھا ہے یہ اس امر سے کہ اللہ تعالیٰ ظلم سے
بالکل منزہ و مقدس ہے۔ حرام کرنے کا ذکر اگلی عبارت کے ساتھ مناسبت کی بنا پر ہے یعنی میں نے اُسے تمہارے
اند بھی حرام کیا ہے۔

۱۸ یعنی مد اعدال و انصاف سے تجاوز نہ کرو۔

۱۹ یعنی سب کچھ میری طرف سے ہے۔ اچھے دینی نعمت ہر جیسے ہدایت چاہے دنیا کی نعمت ہر جیسے خدا کا
باس۔ مگر پہلی نعمت بعض انسانوں کے ساتھ خاص ہے اور دوسری سب کو عام ہے۔ پس یہ سوال وارد ہو گا کہ
الام کی کسو تہ ناسکس کی اسسٹن کا تعلق کس سے ہو گا مالا لکھ وہ سب کے لیے ثابت ہے اور اُس سے کوئی
محروم نہیں۔ طبیی نے کہا یہاں طعام اور لباس سے رزق و دولت میں فراخی مراد ہے۔ اے بھو

۲۰ کہ یہاں مدیث میں تعلیم اور آداب ہے تاکہ پیش فاساکن لکھا کی زیر۔

۲۱ یعنی نافرمانی کر کے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ یہاں مدیث میں لفظ مَنَّا ہے جس کی پیش اور ذر
سے یعنی نقصان پہنچانا یہ لفظ نفع کی ضد ہے جبکہ جس پر پیش ہو رہا اس کا رُخ پر زبر ہو تو پھر یہ مدیث ہے جیسا کہ تاہی
میں فرمایا اور کتاب شارق میں فرمایا کہ مَنَّا کے ساتھ جب نفع کا لفظ آتا ہے تو پیش ہی پڑی جاتی ہے۔

۲۲ یعنی فراہم داری کر کے تم مجھے کوئی نفع نہیں پہنچا سکتے۔ اور بندوں کی محبت سے دعا گاہ محبت ہی کو
کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور نافرمانی سے اُسے کوئی نفع اور کمال حاصل نہیں ہو سکتا۔ جبکہ دونوں صورتوں میں
بندوں کا ہی نفع اور نقصان ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ اَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ تِسْعِينَ إِنْسَانًا ثُمَّ خَسِرَ يَسْأَلُ فَإِنِّي رَاهِبًا مَسْأَلَهُ فَقَالَ أَلَمْ تَتُوبْ قَالَ لَا فَتَتَكَّهُ وَ جَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أَنْتَ قَرِيْبٌ كَذًا وَ كَذًا فَادْرِكْهُ الْمَوْتُ فَنَاءَ بِصَدْرِهِ تَحْوَمَا فَانْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي وَ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبْكَاعِدِي فَقَالَ قِيْسُوا مَا بَيْنَهُمَا فَوَجِدَا إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشَبْرٍ فَقَعِرَ لَهُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص تھا جس نے ایک کم سروانوں کو قتل کیا پھر وہ مسئلہ پوچھنے نکلا تو وہ ایک راہب کے پاس پہنچا اور اس سے پوچھا کہ میری توبہ قبول ہو سکتی ہے اُس نے کہا میری توبہ قبول نہیں ہو سکتی اُس نے اُسے ہی قتل کر دیا اور پھر اُس نے پوچھنا شروع کر دیا تو ایک آدمی نے اُس سے کہا کہ فلاں فلاں بستی میں جا وہاں پر جا اور راستے میں ہی اُسے موت ملے گی آیا۔ تو اُس آدمی نے اپنا سینہ گھسیٹ کر اُس بستی کے نزدیک کیا پھر اُس کی موت واقع ہو گئی تو اُس بندے کے بارے میں رحمت اور عذاب کے فرشتوں میں جھگڑا شروع ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس زمین کی طرف وحی بھیجی کہ تو قریب ہو جا اور اس زمین کی طرف وحی بھیجی کہ دور ہو جا۔ پھر فرمایا ان دونوں کے درمیان پیمائش کر دو تو وہ بندہ موت ایک بالشت اُس بستی کے قریب پایا گیا تو اُسے بخش دیا گیا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ کہ میری توبہ قبول ہو سکتی ہے یا وہ خدا سے مغفرت کی دعا کر سکتا ہے اور استغفار کر سکتا ہے۔ پہلا منہا اگے قول کہ وہ ایک راہب کے پاس آیا زیادہ مناسب ہے۔
۲۔ کہ یہاں حدیث میں لفظ اَلِی توبہ آیا ہے۔ بعض نسخوں میں اَلِی توبہ آیا ہے اور یہ اگر چہ منہا کے لحاظ سے زیادہ ظاہر ہے مگر روایت کے لحاظ سے پہلا لفظ زیادہ صحیح ہے۔
۳۔ کہ جو کہ رحمت کی جگہ ہے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ اُس بستی میں ایک عالم ہے جو تیری شکل حل کرے گا۔
۴۔ کہ یعنی موت کی علامات ظاہر ہو گئیں۔
۵۔ کہ یعنی اپنے سینے کو زمین پر گھسیٹا اور اُس جانب قریب ہوا بعد صرودہ بارہا تھا یہاں حدیث میں لفظ نا بعدہ آیا ہے یعنی سینے کے کسی جانب لڑھکنا۔

۱۷۔ رحمت کے فرشتے کہتے تھے کہ یہ مرحوم مغفور ہے اور عذاب کے فرشتے کہتے تھے کہ یہ مغضوب و منصب ہے۔

۱۸۔ یعنی اس بستی کی طرف جہ مصر یہ جا رہا تھا کہ تو اس کے نزدیک ہو جا۔

۱۹۔ یعنی ظلم والی بستی سے فرمایا جس سے وہ ہجرت کر کے جا رہا تھا کہ تو میت سے دور ہو جا۔

۲۰۔ اس حدیث میں رحمت الہی کی وسعت کمال درجہ بیان کی گئی ہے۔ اور یہ بات واضح کی گئی ہے کہ خدا کے

تعالیٰ کی مغفرت کی بڑی امید رکھنی چاہیے مگر اس کے لیے توبہ و استغفار میں صدق نیت ضروری ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس

ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے

اگر تم لوگ گناہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں بے جاہل

لوہی قوم لائے گا جو گناہ کریں گے پھر اللہ تعالیٰ

سے استغفار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو بخش

(مسلم)

دیں گے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَالَّذِي كَفَيْتُ بِبِدَاةِ

لَوْ كُمْ تَذَنُّوْا لَذَهَبَ اللَّهُ

بِكُمْ وَلَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذَنِّبُونَ

فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ

(رواہ مسلم)

۱۔ اس سے مقصود اللہ تعالیٰ کا بندے سے گناہوں کو بخشنا اور عطا کرنا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ اپنے اسم

عفو و مغفور کے تقاضے کا اظہار فرمائے۔ بہت

گر جرم زندگان نیا یہ

ترجمہ۔ اگر بندوں سے جرم صادر ہو تو تیرا عفو کیسے اپنا جمال دیکھائے۔

۲۔ اہل اس لیے بھی اللہ تعالیٰ مغفرت چاہتا ہے کہ لوگ اس کے حضور توبہ و استغفار کریں اس سے مراد گناہوں پر

دلیکرنا نہیں ہے اور نہ یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ گناہ کوئی چیز نہیں۔ اس لیے کہ خداوند تعالیٰ نے گناہوں سے منع کیا ہے

اور پیغمبروں کو بھیجا ہے تاکہ لوگوں کو گناہوں سے باز رکھے لہٰذا سمجھو اور توفیق اللہ تعالیٰ سے ہی حاصل ہوتا ہے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ

تعالیٰ رات کو اپنا دست رحمت پھیلاتا ہے تاکہ من کو

برائی کرنے والے کی توبہ قبول فرمائے اور دن کو اپنا

دست رحمت پھیلاتا ہے تاکہ ملت کے وقت برائی

وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ

لِيَتُوبَ مُسِيئَةُ النَّهَارِ وَيَبْسُطَ

يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيئَةُ

بِاللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
مِنْ مَغْرِبِهَا
(دَوَاۓ مُسْلِم)

کرنے والوں کی توبہ قبول کرے۔ اللہ تعالیٰ ایسا ہی کرتا
رہے گا یہاں تک کہ مغرب سے سورج طلوع کریگا۔
(مسلم)

اے ہاتھ پھیلا نا مغفرت کی وسعت اور اظہارِ کرم سے کنایہ ہے۔

۱۱۱ اس کا بیان کتاب کے آخر میں علاماتِ قیامت کے بیان میں آئے گا۔

وَعَنْ عَائِشَةَ ۙ قَالَتْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ شِمَّ تَابَ
كَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتی ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندہ جب اپنے گناہ
کا اعتراف کرتا ہے پھر توبہ کرتا ہے اور خدا سے معافی کی
رحمت کی جانب رجوع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کی توبہ
قبول کرتا اور اپنی رحمت سے اُس کی جانب رجوع کرتا
ہے۔
(بخاری و مسلم)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مغرب سے
سورج طلوع ہونے سے پہلے پہلے توبہ کرے گا اللہ تعالیٰ
اُس کی توبہ قبول کرے گا اور اُس پر اپنا فضل و کرم
فرما دے گا۔

(مسلم)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ
اپنے بندے کی توبہ سے انتہائی خوش ہوتا ہے جبکہ وہ
اُس کے حضور توبہ کرتا ہے اُس کی خوشی اس آدمی
سے زیادہ ہوتی ہے جس کی سواری جنگل میں گم ہو گئی
اور اُس سواری پر اُس کا کھانا اور پانی تھا اور وہ اُس
سواری کے دستیاب ہونے سے مایوس ہو گیا تو وہ
ایک درخت کے نیچے آیا اور اُس کے سایہ کے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۙ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ
الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ
عَلَيْهِ
(دَوَاۓ مُسْلِم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۙ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ اللَّهُ أَشَدَّ فَرَحًا بِتُوبَةِ
عَبْدٍ ۖ جِئِنَ يَتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ
أَحْوَاكُمُ كَانَ ذَا جِلَّةٍ بِأَذْنِ
فَلَاؤِ ۖ فَانْفَلَتَتْ مِنْهُ ۖ وَ عَلَيْهَا
طَعَامَةٌ ۖ وَ فَرَابَةُ ۖ فَأَيِسَ مِنْهَا
فَأَنَّى شَجَرَةً ۖ فَاضْطَجَعَ فِي

ظَلَمََا قَدْ آيِسَ مِنْ دَاحِلَتِهِ
فَبَيِّنَمَا هُوَ كَذَالِكَ إِذْ هُوَ
قَائِمُهُ عِنْدَكَ فَاتَّخَذَ بِبِخَطَرِهَا
رُشْمًا قَالِ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ
اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ
أَخْطَا مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ

(دَوَاۓ مُسْلِم)

نیچے سوگند اس حالت میں کہ وہ اپنی سواری سے ناسید
ہو چکا تھا وہ اسی یاوی کی حالت میں ہر تلبے کہ پانک
اُس کی وہ سواری اُس کے پاس آکر کھڑی ہو جاتی ہے تو وہ
اُس کی دھار پکڑ لیتا ہے پھر وہ بندہ شدت خوشی سے
یوں کہ اٹھتا ہے اے اللہ تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا
دب ہوں یہ خطا وہ انتہائی خوشی کی وجہ سے کرتا ہے

(مسلم)

اے یعنی چاہیے تو یہ تھا کہ وہ یوں کہتا کہ تو میرا پروردگار اور میں تیرا بندہ مقصود توبہ تھا کہ انتہائی بے رغبتی سے حق کو
بیان کرے اور اس بات کی تشریح ہے کہ ایک شخص جو اپنی گم شدہ اور بھاگی ہوئی چیز کو پا کر بہت ہی خوش ہوتا ہے اور
بندہ گناہگار اللہ تعالیٰ سے بھاگا ہوا بندہ ہے اور اُس کا توبہ کرنا اس طرح ہے جیسا کہ بھاگا ہوا غلام واپس دروازے
پر آجائے۔ اے سمجھو۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ عَبْدًا أَذْنَبَ ذَنْبًا
فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ فَاعْفُ عَنْكَ فَقَالَ
رَبُّهُ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ
رَبًّا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَيَأْخُذُ
بِهِ عَقْرَتَ لِعَبْدِي مَعَكُمْ مَكَّتَ
مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا
فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ فَاعْفُ عَنْكَ
فَقَالَ أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ رَبًّا
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ وَيَأْخُذُ بِهِ عَقْرَتَ
لِعَبْدِي مَعَكُمْ مَكَّتَ مَا شَاءَ اللَّهُ
ثُمَّ أَذْنَبَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ أَذْنَبْتُ
فَاعْفُ عَنْكَ فَقَالَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک بندہ
گناہ کرتا ہے تو کہتا ہے اے میرے رب میں نے گناہ
کیا پس اے گناہ کو بخش دے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے
فرماتا ہے کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اُس کا رب ایسا ہے
جو گناہ بخش دیتا ہے میں نے اپنے بندے کا گناہ بخش
دیا پھر بندہ جتنا عرصہ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے ٹھہرا رہتا ہے
یعنی گناہ نہیں کرتا پھر گناہ کرتا ہے۔ پھر کہتا ہے اے میرے
رب میں نے گناہ کیا پس اے بخش دے اللہ تعالیٰ فرماتا
کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اُس کا رب ہے جو اُس کا گناہ
بخش دے اور جو اُس کی گرفت بھی کر سکتا ہے میں نے
اپنے بندے کا گناہ بخش دیا پھر بندہ جب تک اللہ
چاہتا ہے ٹھہرا رہتا ہے یعنی گناہ نہیں کرتا پھر بندہ گناہ
کرتا ہے تو عرض کرتا ہے اے میرے رب مجھ سے

أَعْلِمَ عَبْدِي أَنَّ لَهُ ذَنْبًا يَغْفِرُ
الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ عَقْرَتُ
لِعَبْدِي فَلْيَفْعَلْ مَا شَاءَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اور گناہ ہو گیا تو میرے لیے وہ گناہ بخش دے اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے کیا میرا بندہ جانتا ہے کہ اُس کا سب اُس کا گناہ
بخش دیتا ہے اور اُسے گرفت میں بھی لاسکتا ہے۔ میں
نے اپنے بندے کو بخش دیا۔ بندہ جو چاہے کرے۔

(بخاری و مسلم)

۱۷۔ اِس مرتبہ لفظی آیا ہے اور بعض نسخوں میں اول اور دوم مرتبہ بھی لفظی موجود ہے مگر صحیح نسخے میں اُسی طرح
ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا۔

۱۸۔ اِس سے مقصود استغفار کی فضیلت کا بیان
تاثر رکھتا ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ بندہ جتنے چاہے گناہ کرے۔

وَعَنْ جَعْدِ بْنِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَدَّثَنَا أَنَّ رَجُلًا قَالَ وَاللَّهِ
لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ ذَنبًا
اللَّهُ تَعَالَى قَالَ مَنْ ذَا الْفُلَانِ
يَتَانِي عَلَى آقٍ لَا أَعْفِرُ لِفُلَانٍ
فَأَقْبَى قَدْ عَقَرْتُ لِفُلَانٍ وَآخَبَطْتُ
عَمَلَكَ أَوْ كَمَا قَالَ.

حضرت جعد بن جعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا کہ ایک شخص
نے کہا خدا کی قسم اللہ فلاں کو نہیں بخشنے گا۔ اور بیشک
اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ فلاں شخص ہے جو میرے اوپر قسم
ڈالتا ہے کہ میں فلاں کو نہ بخشوں گا۔ بے شک میں نے
بخش دیا فلاں کو اور بے شک تیرے سارے عمل
فانی کر دیے۔ یا جیسا حضور علیہ السلام نے فرمایا۔

(مسلم)

(دَوَاكَ مُسْلِمٌ)

۱۹۔ جیم کی پیش نوں ساکن وکی بیش اور زبر یہ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کا نام ہے آپ اکابر و زاہد صحابہ
میں سے ہیں۔ جنہیں بعض دوسرے صحابہ کا نام بھی ہے ظاہر یہ ہے کہ یہاں حضرت ابو ذر مراد ہیں۔

۲۰۔ ظاہر یہ ہے کہ وہ فلاں شخص اپنے فسق و گناہ پر اٹا ہوا تھا اور اس مرد نے فضول کلام کیا اور یہ قسم کھائی کہ اللہ تعالیٰ
اس کو نہیں بخشنے گا۔

۲۱۔ یہاں حدیث میں لفظ یتانی آیا ہے یعنی معزز اور لام مشدود کا کسر۔ یہ لفظ ایلا سے بنا ہے بمعنی قسم کھانا۔
کہ یہاں اُس مرد سے خطاب ہے جس نے کہا تھا کہ اللہ تعالیٰ فلاں کو نہیں بخشنے گا۔ یا اس سے مراد اُس کا
قسم والا یہ ٹل مراد ہے یعنی میں نے تجھے جبراً قرار دیا اور میں نے تیری قسم کو باطل کر دیا۔ اور میں نے اُس کو

بخش دیا۔

شہ یا راوی نے کہا۔ ایسے الفاظ وہاں کہے جاتے ہیں جہاں راوی کو یقین ہی حدیث کے الفاظ محفوظ نہ رہے ہوں۔ اے مسلم نے روایت کیا۔ اس حدیث میں اُس شخص کو ڈانٹا گیا ہے اور حقیقت پسندی کا راستہ بتایا گیا ہے جو فاسق اور بدکار کے بارے میں یہ کہتا ہے کہ اللہ اُسے نہیں بخشے گا بلکہ اُسے پکڑے گا۔ یہی کہا گیا ہے۔ بیت۔
 ناامید کن از سابقہ روز ازل تو پہ دانی کہ پس پردہ کہ خوب است و کز زشت
 ترجمہ روز ازل میں جو کچھ ہو چکا ہے مجھے اُس سے ناامید نہ کر کہ اے مخالف تو نہیں جانتا کہ پردے کے پیچھے اچائی ہے یا برائی۔

حضرت شاد ابن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سید الاستغفار یہ ہے کہ تو کہے اللھم انت ربی لا الہ الا انت خلقتنی و انت عبدک و انا علی عہدک و وعدک ما استطعت اعوذ بک من شوما صفت ابوہ وک بعتک علی۔ فاعفونی فانہ لا یغفر الذنوب الا انت۔ حضور طیبہ السلام نے فرمایا جو شخص یہ کلمات یقین سے پڑھ لیتا ہے اور وہ اُنی دن فوت ہو جاتا ہے تو وہ اہل جنت میں سے ہے اور جو شخص ان کلمات کو سات کے وقت پڑھتا ہے، ان پر بھیہ رکھتے ہوئے اور وہ پھر صبح ہونے سے پہلے فوت ہو جاتا ہے تو وہ اہل جنت میں سے ہے۔

(بخاری)

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ تَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَ أَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيْ وَ أَبُوءُ بِذَنْبِي فَاعْفُ عَنِّي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ الشَّهْرِ مُوَفَّقًا يَمَّا فَتَكَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ

فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ مَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُوَفَّقًا يَمَّا فَتَكَ قَبْلَ أَنْ تَصْبِيَ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ

(رداء بخاری)

۱۔ پہلے شیخ مشدود کے ساتھ اوس صخرہ کی زبردست لڑائی۔ آپ انصاری صحابی ہیں۔ حضرت حسان بن ثابت کے بیٹے ہیں یہ اور ان کے باپ دونوں صحابی ہیں۔

۲۔ اے اللہ تو میرا رب ہے تیرے سوا کوئی معبود حق نہیں تو نے مجھے پیدا کیا میں تیرا بندہ ہوں تیرے عہد اور تیرے وعدے پر قائم ہوں جہاں تک مجھ سے ہو سکے اور جو شر بھی تو نے بنایا ہے میں اُس سے پناہ مانگتا ہوں میں اعتراف کرتا ہوں اپنے اوپر تیری نعمتوں کا اور میں اپنے گناہ کا بھی اعتراف کرتا ہوں تو مجھے بخش دے بے شک کوئی نہیں بخشے والا مگر تو۔

۳۔ یعنی میں تیری عبودیت کے عہد پر قائم ہوں اور جو وعدہ میں نے تجھ سے کیا ہے اگرچہ میں اُسے پورا نہیں کر سکتا اور میں عہد و وعدہ تو نہیں نبھا سکتا مگر تیرے فضل و کرم سے اہل ایمان کے لیے اور تیرے اہل طاعت کے لیے پس میں تیرے عہد پر مقیم اور اعتماد کرنے والا ہوں اور تیرے وعدے کی تصدیق کرنے والا ہوں اور دل باندہ کر تیری امید کے دروازہ پر بیٹھا ہوں اگرچہ مجھ میں ایسی کوئی عبادت نہیں جو ہونی چاہیے۔

۴۔ یعنی میں اتنی پابندی کر سکتا ہوں جتنی مجھ میں استعداد ہے اتنی نہیں کر سکتا جو تیری درگاہ کے لائق ہو۔ اور جس سے میں تیرا حق ادا کر سکوں کیونکہ وہ بشر کی قدرت اور آدمی کی طاقت سے باہر ہے۔

۵۔ اور میں تیری ذات کے پاس پناہ لیتا ہوں اُس بدی سے جو مجھ سے سرزد ہو چکی ہے۔ اور اُن گناہوں سے جو مجھ سے ہوئے ہیں بلکہ اس بندگی اور طاعت سے بھی میں پناہ پکڑتا ہوں کیونکہ میری یہ طاعت معنی احسان سے خالی ہے اور میری اپنی لیاقت اور قوت کے دعوے کو متضمن ہے۔ لغو باللہ من ذالک۔

۶۔ تیری نعمت کا اعتراف کرتا ہوں جو کہ میرے اوپر مزار فیضان کی طرح نازل ہو رہی ہے۔

۷۔ یعنی ہمیشہ اور دائمًا جو گناہ مجھ سے ہوتے ہیں میں اُن کا اعتراف کرتا ہوں اور تیری نعمتوں کے شکر کی کوتاہی کو بھی تسلیم کرتا ہوں یہ معنی دائمی ہے اس میں انقطاع نہیں ہے۔ نعمت کا وجود اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتا ہے اور گناہوں کا صدور بندے کی طرف سے۔

روایتوں میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کب تک میری طرف سے تجھ پر خیر و برکت نازل ہوتی رہے گی اور کب تک تیری طرف سے شرک و کفران صادر ہوتا رہے گا۔ میں تجھ سے محبت کرتا ہوں اور تجھ سے دوستی رکھتا ہوں حالانکہ میں تجھ سے بے نیاز ہوں اور تو مجھ سے دشمنی کرتا ہے اور میری معصیت اور نافرمانی کرتا ہے۔ حالانکہ تو میرا محتاج ہے۔

۸۔ اس میں غایت درجہ عجز و انکسار اور نہایت درجہ ذلت و محتاجی و کمکاری ہے اس لیے اس کو سید لا تنفعا کہا گیا ہے کیونکہ اس میں بہت سے معافی جمع ہو چکے ہیں۔ سیدائے کتب ہیں جو قوم کا سردار و پیشوا ہو۔ سب

حاجتیں اُس کے سامنے پیش کی جاتی ہیں اس استغفار کا حاصل معنی یہ ہے کہ بندے کو چاہیے کہ ہمیشہ اپنے گناہوں و تقصیرات پر نظر رکھے اور بالکل محتاج و فقیر ظاہر کرے۔ اس لیے کہ اگر اپنے نفس کے عیوب کی تفتیش کرے گا تو اپنے عمل کو ناقص پائے گا کہ وہ اعمال اللہ تعالیٰ کی درگاہ میں قربت کی صلاحیت نہیں رکھتے اور وہی اُس کی شان کے لائق ہیں کسی نے گناہ ہی اچھا کہا ہے۔ بیت۔

اطاعت ناقص ماموجب غفران نشود
راخیم گمرد عدلت عصیان نہ شود

ترجمہ۔ ہماری ناقص طاعت ہماری بخشش کا سبب نہیں بن سکتی۔ ہم راضی ہیں اگر ہمارے گناہوں کو کہیں سے مٹا دے۔

بیت۔
گر طاعت خود نقش کتم بر ناسنے
وآن نان بنم پیش گے بر خواسنے
وآن سگ سلسے گرسنه دزداند
ازنگ دوران نزد دنداند

ترجمہ (۱) اگر میں اپنی طاعت اور فرمانبرداری کا کسی روٹی پر نقش بنا دوں اور وہ روٹی کتے کے آگے رکھ دوں تو وہ کتا اگر سال بھر بھی قہر میں پڑا رہے اور وہ روٹی اس کے سامنے ہو تو شرم کے مارے اُس روٹی کو دانت نہ لگائے اللہ تعالیٰ اس سے کہنے والے پر رحم فرمائے۔

اور اگر فرشتا کوئی عمل فالح بھی ہو جائے مگر مال صحیح نہ ہو جب اُس کا وقت صاف اور ٹھیک ہو تو بندہ اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان کا مشاہدہ کرتا ہے اپنی طرف سے نہیں جانتا اور اُس پر ضرور اور دھوکے میں نہیں آتا۔ اور اپنے آپ کو اہل دستحق نہیں سمجھتا۔ پس بندہ ہمیشہ اپنے عمل کے عیوب کو دیکھتا رہتا ہے اُس کے بالمقابل خدا کے فضل پر نگاہ رکھتا ہے۔ بندے کا یہ حال اعلیٰ درجے کا عرفان اور بہت ہی نفع اور سلامتی والی حالت ہے۔ بندہ اس کے باوجود حق تعالیٰ کے وعدے کو مضبوطی سے تھامے اور اُس کے عہد کو مضبوطی سے باندھے۔ اُس کی علامت یہ ہے کہ بندہ عہد عبودیت کو پورا کرنے میں ثبات و استقامت دیکھائے اور عبودیت کے حقوق ادا کرنے میں پوری کوشش کرتا ہے اب اس کے بعد حضور علیہ السلام سید الاستغفار کی تفصیلات بیان فرماتے ہیں۔ چنانچہ فرمایا کہ جو شخص یہ کلمات دن کو پڑھتا ہے اسی آخروں۔

الفصل الثانی دوسری فصل

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے آدم کے بیٹے بے شک

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ

إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي
عَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيمَكَ
وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ
بَلَغَتْ دُخُولُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ
لَقَدْ اسْتَغْفَرْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ
وَلَا أَبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ
لَوْ كَفَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئًا
لَقَدْ كَفَيْتَنِي ۚ تَشْرِكُ فِي شَيْئًا
لَا تَشِيْكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً
(مَوَاقِفُ الْقَوْمِذِيِّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ
وَالْثَّارِغِيُّ عَنْ أَبِي عَدِيٍّ)
وَقَالَ الْقَوْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ خَرِيبٌ

تجب تک مجھ سے دعا کرے گا اور مجھ سے امید
رکھے گا تو میں تجھے بخش دوں گا اُس کے بارے میں جو کچھ
تیرے اندر ہوگا۔ اور مجھے کوئی پروا نہیں ہے آدم
کے بیٹے اگر تیرے گناہ آسمان کے اوپر کے کھنڈے تک
پہنچ جائیں اور پھر تو مجھ سے استغفار کرے تو میں
تجھے بخش دوں گا اور مجھے کوئی پروا نہیں ہے آدم
کے بیٹے اگر تو مجھ سے ملاقات کرے گا زمین جتنے گناہوں
کے ساتھ میری توبہ کے لیے مال میں لے کر آئے ہوں
کے کسی چیز کو شریک نہیں کیا ہوگا تو میں زمین جتنی مغفرت
لے کر تیرے پاس آؤں گا۔ اسے قزنی، ابو داؤد
اور دارمی نے ابو ذر سے روایت کیا۔

اور کما یہ حدیث غریب

ہے۔

اسے یعنی تیرے گناہ۔

اسے کہ کوئی ایسے کے کہ جو شخص گناہ کا ردائق مذاق سے کیوں بخش دیا۔

اسے یہاں حدیث میں لفظ عافن آیا ہے عین کی زبردستی معنی ابرا اور ابر کی نسبت بلند میں مبالغے کے لیے کہی
جاتی ہے۔ ایک روایت میں عافن عین کی زبردستی بھی آیا ہے بمعنی وہ چیز جب قیام پر کوئی شرطائے توبہ کے آسمان میں
نظر آئے اور تو اُس کی جانب دیکھے اور عافن بمعنی ارد گرد جمع معن بھی ایک روایت ہے۔
اسے یہاں حدیث میں لفظ قراب آیا ہے ق کی زبردستی بمعنی ایسی چیز جو مقدار میں دوسری کے قریب
ہو پس قراب اصل بمعنی دین کے مجھ سے ہوئے ہونے کے قریب۔

کتاب شائق میں دریا کہ قراب ق کی زبردستی چلے کے لیے برتن کو کہتے ہیں جس میں تلوار یا نیام یا چھری
اور تادیب وغیرہ رکھتے ہیں اور سال کا گوشہ جو ہلکا ہوتا ہے وہ بھی اُس میں رکھتے ہیں اور قراب بمعنی ق کی پیش سے
معنی قریب آتا ہے۔ حدیث میں پیش اور زبرد دونوں طرح آیا ہے۔ کتاب شائق کا کلام ختم ہوا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

وَعَيْنِ ابْنِ عَقْبَانَ عَيْنِ
مُسْتَوِيٍّ اللَّهُ مَسْئَلُ اللَّهِ عَيْنِ

وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
مَنْ عَلِمَ آتَى ذُوهُ فَتُذْرَاةٌ عَلَى
مَغْفِرَةٍ الذُّنُوبِ عَقَرَتْ لَهُ
وَلَا أَبَائِي مَا لَهُ يُشْرِكُ بِى
شَيْئًا.

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو بندہ یہ جانتا ہے کہ میں گناہوں
کے بخشنے پر قدرت رکھتا ہوں تو میں اُسے بخش دیتا
ہوں اور مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے جب تک کہ اُس
نے میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں کیا ہوگا۔
اسے شرح سنہ میں روایت

(رَوَاكَ فِي شَرْحِ الشَّيْخَةِ)

کیا۔

لہٰذا کیونکہ جب وہ جانتا ہے کہ خداوند تعالیٰ گناہوں کو بخشنے پر قادر ہے تو وہ اُس سے اُمید رکھتا ہے اور جو
شخص کریم سے اُمید رکھتا ہے تو کریم اُسے محروم نہیں کرتا۔ قدرت کا ذکر اس لیے کیا کہ اللہ تعالیٰ کو عذاب دینے کی
طاقت بھی ہے اسی لیے وہ بندہ خوف بھی رکھتا ہے اور جو شخص قادر سے ڈرتا ہے وہ اُس پر رحم کرتا ہے۔ نیز یہ شخص
کیونکہ خدا سے تعالیٰ اور اُس کی صفوں پر ایمان رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی مغفرت اس کے شامل حال ہوتی ہے یہاں شرک
نہ کرنے کا ذکر ایمان کی تاکید کے لیے آیا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ كَرِهَ إِلَّا سَتَغْفَارًا جَعَلَ
اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا
وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَكَرِهَتْهُ
مِنْ حَيْثُ لَا تَحْتَسِبُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جو شخص اپنے لیے استغفار کو لازم کر لیتا ہے اللہ تعالیٰ اُسے
ہر تنگی سے نکلنے کی جگہ مہیا کر دیتا ہے اور ہر فکر سے اُسے
کشادگی عطا کرتا ہے اور اُسے اُس جگہ سے رزق دیتا
ہے جہاں سے اُسے گمان نہیں ہوتا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ
مَاجَةَ)

احمد ابوداؤد اور ابن ماجہ نے روایت

کیا ہے۔

لہٰذا اور جہاں سے اُس کو امید نہیں ہوتی کیونکہ جو شخص استغفار کو اپنے لیے لازم کر لیتا ہے تو اُس کے گناہ بخش
دیے جاتے ہیں وہ متقی کے حکم میں ہو جاتا ہے جس کے اوپر کوئی گناہ نہیں ہوتا اور متقی کا حال یہی ہے جو ذکر کیا گیا
ہے کہ اُسے وہاں سے روزی ملتی ہے جہاں سے کوئی گمان نہیں ہوتا۔

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَصْرَ مَنِ

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس
شخص نے استغفار کر لیا اُس نے گناہ پر اصرار نہ کیا

اسْتَتَفَرَ وَ لَ اِنْ عَادَ فِي الْيَوْمِ
سَبْعِينَ مَرَّةً
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابُو دَاوُدَ)

اگرچہ وہ دن میں ستر دفعہ گناہ کی طرت لے۔
اسے ترمذی اور ابو داؤد نے
روایت کیا۔

اے اصرار یعنی کس حالت پر ہمیشہ رہنا اور کسی چیز پر مقیم ہو جانا گناہ پر اصرار کرنا مذموم ہے اور مغیرہ پر اصرار کرنے
سے کبیرہ ہو جاتا ہے پس حضور علیہ السلام فرماتے ہیں جو شخص استغفار کرتا ہے وہ اصرار سے باہر نکل آتا ہے اور
بے استغفار گناہ کرنے والا گناہ پر اصرار کر رہا ہے۔ بعض بزرگوں نے فرمایا کہ اصرار کی حد یہ ہے کہ گناہ کو بار بار کرے
اور دل میں بے باکی محسوس کرے بحر مال استغفار کرنے سے اصرار کی کیفیت ختم ہو جاتی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آدم کے اکثر
بیٹے خطا کار ہیں اور بہتر خطا کار وہ ہیں جو بہت
توبہ کرنے والے ہیں۔

اسے ترمذی ابن ماجہ اور دارمی نے

روایت کیا۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كُلُّ بَنِي آدَمَ كَخَطَايَاهُ
وَعَصِيُو الْخَطَايَيْنِ التَّوَّابُونَ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
قَالَ دَارِمِيُّ

اے یہاں حدیث میں لفظ خطا آیا ہے یہ معنیہ مبالغہ ہے اور اس میں کثرت خطا کا اعتبار کیا گیا ہے۔ یا یہ معنی
ظاہر کرنے کے لیے کہ آدم کا بیٹا بہت ہی خطا کار ہے یا دوسرے کہ خطا ثواب کی منہ ہے اسی طرح آدم کا بیٹا برائی
اور گناہ بھی کرتا ہے یعنی انبیاء علیہم السلام کے سوا باقی لوگ خطا سے معصوم نہیں۔ اور اگر خطا میں مغیرہ گناہ بھی شامل
کریں جیسا کہ بعض کے قول کے مطابق کہ مغیرے کا صادر ہونا بھی جائز مانتے ہیں اور خطا کو مغیرے میں شامل کرتے
ہیں تو اس صورت میں انبیاء بھی اس میں داخل ہوں گے۔

حضرت ابہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک میں
جب کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل میں ایک کالا نکتہ
پڑ جاتا ہے پھر اگر توبہ اور استغفار کر لیتا ہے تو اس کا
دل صاف ہو جاتا ہے اسی طرح گناہ زیادہ کرتا ہے تو وہ
سیاہ نکتہ بڑھ جاتا ہے حتیٰ کہ اس کے سارے دل پر
چھا جاتا ہے فریہ وہی میل کچل ہے جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ اِذَا اَذْنَبَ
كَانَتْ مَكْتَبَةً سَوْدَاءً فِي قَلْبِهِ
كَانَ كَتَابٌ وَ اسْتَتَفَرَ صَقِلَ
قَلْبُهُ وَ لَ اِنْ زَادَ زَادَتْ حَتَّى
تَعْلُوا قَلْبَهُ فَذَلِكُمُ السَّوْءُ

الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى كَلَّا بَلْ
رَأَىٰ أَن عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَّا كَانُوا
يَكْسِبُونَ .

اسے احمد ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

رَمَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّوْمِيذِيُّ وَ
ابْنُ مَاجَةَ

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

وَقَالَ التَّوْمِيذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۔ یعنی وہ گناہ دل میں سیاہ نکتہ پڑنے کا سبب بن جاتا ہے اور نکتہ بمعنی نقطہ آتا ہے اصل میں نکتہ اس اثر کو کہتے ہیں جہز میں پر چھڑی مارنے سے پیدا ہوتا ہے۔

۲۷ بلکہ اُن کے دلوں پر رنگ چڑھ گیا ہے اُن کے اُن اعمال کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اے
 میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ
 اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ قبول کر لیتا ہے اُس کے
 گناہوں کی جان پہنچنے سے پہلے کہ۔

وَعَنِ ابْنِ حُمَيمٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ يَقْبَلُ تَوْبَةً
الْعَبْدِ مَا لَمْ يُكْرِهِهُ
(رواه الترمذي وابن ماجة)

۱۔ یعنی جب تک کہ اُن کی روح گلے میں نہیں پہنچی ہوئی۔ یہاں حدیث میں بغیر فرمایا ہے جو کہ فرغہ سے بنا ہے جس کا معنی ہے آواز کا گلے میں آنا جانا اور ہان کا گلے میں پہنچ جانا۔ اصل میں فرغہ کہتے ہیں گلے میں پانی کو گھمانا اور مرنے کے وقت گلے میں فرغہ کی طرح آواز پیدا ہوتی ہے۔ اس حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ مسجد کے ماحر ہو جانے پر توبہ قبول نہیں ہونی چاہیے کفر سے توبہ ہو یا گناہ سے۔ اور آیہ مبارکہ انما التوبہ بھی اس معنی کو ظاہر کرتی ہے مگر بعض علماء اس جانب گئے ہیں کہ مسجد دیکھ لینے کے وقت گناہ سے توبہ صحیح ہے کفر سے صحیح نہیں ہے۔ پس اُن کے نزدیک وہ ایمان مقبول نہیں جو ایسی کے وقت بندہ قبول کرتا ہے مگر توبہ ایسی کے وقت کی بھی مقبول ہے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہیکل
 شیطان نے کہا یا اب مجھے تیری عزت کی قسم ہے میں

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا الشَّيْطَانُ كَانَ وَ

توبہ واستغفار کا باب فصل ۲

عِزَّتِكَ يَا رَبِّ لَا أَبْذُرُ أُغْوِي
عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ
فِي أَجْسَادِهِمْ فَقَالَ الرَّبُّ
عَزَّوَجَلَّ وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَ
اُتِفَاعِ مَكَانِي لَا أَزَالُ اِغْفِرُ
لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

وَعَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا عَرْضُهُ
مَسِيرَةُ سَبْعِينَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ
لَا يَغْلِقُ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ
مِنْ قَبْلِهِ وَ ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ
تَعَالَى يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ
رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا
لَمْ تَكُنْ اٰمَنَتْ مِنْ قَبْلُ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

ہمیشہ تیرے بندوں کو بہاتا رہوں گا جب تک اُن کی
روحیں اُن کے جسموں میں باقی رہیں گی تو رب تعالیٰ نے
فرمایا مجھے اپنی عزت اپنے جلال اور اپنے بلند مرتبے
کی قسم کہ جب تک میرے بندے مجھ سے
معافی مانگتے رہیں گے میں بھی اُن کو ہمیشہ
بخشتا رہوں گا۔

(احمد)

حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک
اللہ تعالیٰ نے مغرب میں ایک دروازہ رکھا ہے جس کی
چوڑائی ستر سال ہے یہ توبہ کا دروازہ ہے یہ دروازہ
بند نہ ہوگا جب تک کہ سورج مغرب کی جانب سے
طلوع نہ ہوگا اور یہی ہے اللہ تعالیٰ کا قول مبارک یوم
یأتی بعض آیات ربک لا ینفع نفسا ایمانہا لم تکن آمن
من قبل ترجمہ جس دن تیرے رب کی بعض نشانیاں
آجائیں گی یعنی ظاہر ہو جائیں گی تو کسی جان کو اس کا
ایمان نفع نہ دے گا جس نے پہلے ایمان نہیں لایا تھا
اسے ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

اسے سال عین کی زبریں مشد آپ صحابی ہیں۔ کوفہ میں سکونت پذیر رہے آپ بارہ جنگوں میں شریک ہوئے۔
کہتے ہیں حضرت عبداللہ بن مسعود ان سے حدیث روایت کرتے تھے۔

اس لیے کہ اس آیت کا ظاہر یہ واضح کرتا ہے کہ ایمان قبول نہیں ہوتا جب کہ کفر سے توبہ ہے اور حدیث مطلقاً دلالت
کرتی ہے کہ اُس وقت کسی قسم کی کوئی توبہ قبول نہ ہوگی چاہے کفر سے ہو چاہے گناہ سے ہو جیسا کہ کہا گیا ہے۔

حضرت مسعودیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہجرت ختم
نہ ہوگی جب تک توبہ منقطع نہ ہوگی اور توبہ منقطع نہ ہوگی

وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَنْقُطُ الْهَجْرَةُ

Click For More Books

For More Books Madni Library Group Whatsapp +923139319528

جب تک کہ سورج مغرب سے طلوع نہ ہوگا۔

حَتَّى تَنْقُطَ التَّوْبَةُ وَكَأَنَّ
تَنْقُطَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ
الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا۔

اسے احمد ابوداؤد اور دارمی نے

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوُدُ

روایت کیا۔

وَالدَّارِمِيُّ

اے یہاں ہجرت سے مراد ہجرت متعارف نہیں جو کہ مکہ سے مدینہ کی طرف ہو کیونکہ وہ تو منقطع ہو چکی ہے بلکہ ہجرت سے گناہوں اور خطاؤں کو چھوڑ دینا مراد ہے جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ مہاجر وہ ہے جو گناہوں اور خطاؤں کو چھوڑ دے یا ہجرت سے وہ مقام مراد ہے جس میں نیک بات کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کی قدرت ختم ہو جائے۔ تو بندے کو حکم ہے کہ وہاں سے چلا جائے۔ یہ ہجرت اُس وقت منقطع ہوگی جب اللہ تعالیٰ کا حکم اور اُس کی شریعت ختم ہوگی اور یہ وہ وقت ہوگا جبکہ سورج مغرب سے طلوع کرے گا کہ اُس وقت توبہ قبول نہ ہوگی۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلَيْنِ
كَانَا فِي بَنِي إِسْرَءِيلَ مُتَقَابِلَيْنِ
أَحَدُهُمَا مُبْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ
وَالْآخَرُ يَقُولُ مُذْنِبٌ فَجَعَلَ
يَقُولُ أَقْصِرْ عَنَّا أَنْتَ فِيهِ
فَيَقُولُ خَلِّني وَرَبِّي حَتَّى وَجَدَهُ
يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ اسْتَعْظَمَهُ فَقَالَ
أَقْصِرْ فَقَالَ خَلِّني وَرَبِّي أَبْعَثْتَ
عَلَيَّ رَقِيبًا فَقَالَ وَاللَّهِ
لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ أَبَدًا
وَلَا يَدْخِلُكَ الْجَنَّةَ فَبَعَثَ
اللَّهُ إِلَيْهِمَا مَلَكًا فَقَبَضَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک بنی اسرائیل میں دو آدمی بہتے تھے اُن دونوں کی آپس میں بڑی محبت تھی اُن میں سے ایک عبادت میں بڑی کوشش کرتا تھا دوسرا یہ کہتا تھا کہ میں بڑا گناہ گار ہوں تو وہ آدمی جو عبادت زیادہ کرتا تھا اُس نے کہا اے گناہ کرنے والے تو اُس سے رک جا جس میں تو پڑا ہوا ہے وہ بندہ کہتا تھا مجھے اور میرے رہا کو خالی چھوڑ دے یہاں تک کہ ایک دن اُس مابصرہ نے دوسرے کو ایک گناہ میں پلایا جو اُسے بڑا عظیم محسوس ہوا تو اُس نے کہا باز آ جاؤ اُس نے کہا مجھے میرے رب کے ساتھ چھوڑ دو کیا تو میرے اوپر نگہبان بن کر آیا ہے تو اُس مابصرہ نے کہا اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ مجھے کبھی نہ بخشے گا اور تجھے جنت میں داخل نہ کرے گا تو اللہ تعالیٰ نے اُن دونوں کی طرف فرشتہ

أَرَدَا أَحَهُمَا فَاجْتَمَعَا عِنْدَهُ
فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ ادْخُلِ الْجَنَّةَ
بِرَحْمَتِي وَ قَالَ لِلْآخَرِ اسْتَطِيعُ
أَنْ تَحْظُرَ عَلَى عَبْدِي رَحْمَتِي
فَقَالَ يَا لَارِبِّ قَالَ أَذْهَبُوا
بِهِ إِلَى النَّارِ -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

(احمد)

اے اور توبہ میرے اوپر نگران بن گیا ہے گویا وہ مرد استغفار کرتا تھا اور اپنے استغفار کو چھپا کر رکھتا تھا۔ اسی وجہ سے یہ حدیث باب استغفار میں لائی گئی۔ حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ محض اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت سے بہشت میں جائیگا تو مناسب یہ تھا کہ اس حدیث کو باب وسعت رحمت میں لایا جاتا جو کہ آگے آئے گا۔

نہ کیونکہ یہ اپنے عمل پر عجب و اعتماد کرتا تھا اور گناہ گار کیلئے قادر کریم کی بخشش کی نفی کرتا تھا اگر امید ہے کہ آخر کار یہ عمل والا انسان بھی بخشا جائیگا اور بہشت میں داخل ہوگا بیت

ترجمہ - تو غفلت اور فریب میں نہ پڑ کہ زہد پر ہیزگاری و کمانے والوں کی سواریوں پر سلوک و طریقت کے چھریلے صحراؤں میں ڈاکے پڑ چکے ہیں (شیطان انہیں ہلکانے میں کامیاب ہو چکا ہے) اور قدسے ازلی بیصلوں کے تحت رحمت و بخشش سے دور چھینک دے گئے ہیں بیت

نومید ہم مباش کہ رمضان باوہ نوش ناگہ بیک خروش بمنزل رسیدہ اند

یعنی ایک ہی بار سچی توبہ کی اور اللہ کی درگاہ میں قبول ہو گئی تو سب ہی حق کی موت کے امیدوار ہیں اور وہ قادر و مختار ہے۔ بیت

ای سوختہ سوختہ سوختنی دے آتش دوزخ ز توافر وختنی

تا کہ گئے کہ بر عمر رحمت کن حق را تو کئی کہ رحمت آمرختنی

ترجمہ (۱) اے جلتے ہوئے تو جل کر ہی ہے گا اور آتش دوزخ تجھ سے ہی روشن ہوگی۔

(۲) تو کب تک کہے گا کہ عمر پر رحمت کر تو کون ہے جو حق کو رحمت کرنا سکھاتا ہے۔

وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ

يَزِيدُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقْرَأُ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا

عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ

حضرت اسماء بنت زید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

فراقی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ

یہ آیت پڑھتے تھے۔ یا عباد الذین اسرفوا علی انفسہم

لا تقنطوا من رحمۃ اللہ ان اللہ یغفر الذنوب جمیعاً اے میرے

بند جنہوں نے اپنی جانوں پر زیارت کی ہے اللہ تعالیٰ کی

رَحْمَةً اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ
الدُّنُوْبَ جَمِیْعًا وَّ لَا یُبَالِیْ
(دَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِیُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ
غَرِیْبٌ وَ فِیْ شَرْحِ الشُّتَّةِ یَقُوْلُ
بَدَلًا یَقْرَأُ۔

رحمت سے مایوس نہ ہو جاؤ بے شک اللہ تعالیٰ تمام
گناہوں کو بخش دیتا ہے اور اسے کوئی پرواہ نہیں
اے احمد و ترمذی نے روایت کیا۔

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن غریب
ہے اور شرح اشعۃ میں یقرا کی جگہ یقول
آیا ہے۔

۱۔ آپ جلیل القدر انصاری صحابیہ ہیں آپ کا خاندان عقل دین و شجاعت میں مشہور تھا۔ آپ غزوہ تبوک میں شریک
تھیں اور آپ نے غیمے کی ٹکڑی سے نو کافروں کو مارا تھا۔
۲۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ حضور ﷺ کا قول مبارک ہے یعنی اللہ تعالیٰ گناہ بخش دیتا ہے اور اسے کوئی پرواہ
نہیں ہوتی جیسا کہ فصل اول میں گزرا کہ اے بندے میں نے تجھے بخشتا اور مجھے کوئی پرواہ نہیں ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے
کہ یہ راوی کا قول ہو یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت کو پڑھتے تھے اور کوئی ڈر محسوس نہیں کرتے تھے اور نہ اسی مضمون
کو چھپتے تھے۔ تیسری فصل میں حضرت ثوبان کی حدیث کے بیان میں اس کی مزید وضاحت آرہی ہے۔
۳۔ چنانچہ وہاں اس طرح روایت ہے کہ میں نے سنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا بادی
الذین اسرفوا الی آخر۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍؓ فِی قَوْلِ
اللّٰهِ اِلَّا اَلْتَمَسَ قَالَ رَسُوْلُ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمُ
اِنَّ تَغْفِرَ اللّٰهُمَّ تَغْفِرُ جَمِیْعًا
وَ اَنْیُّ عَبْدٍ لَّكَ لَا اَلْمَا۔
(دَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
اللہ تعالیٰ کے اس قول کے متعلق کہ اِلَّا اَلْتَمَسَ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابلی اگر توبہ بخشے تو بڑے
گناہ بخش دے گناہ صغیر کس بندے نے نہیں
کیا۔

(ترمذی)

اور کہا یہ حدیث حسن صحیح غریب
ہے۔

وَقَالَ هَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَحِیْحٌ
غَرِیْبٌ۔

۱۔ پوری آیت اس طرح ہے۔ وَالَّذِیْنَ یَجْتَنِبُوْنَ کِبَارَ الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ اِلَّا اللَّعْمَ اِنْ رَّبَّکَ وَاَسْمُ الْمُفْقِرِ
یعنی وہ لوگ جو بڑے گناہوں اور فواحشات سے بچتے ہیں مگر چھوٹے گناہ کے مرتکب ہو جاتے ہیں۔ بے شک تیرا سب
بڑی وسیع مغفرت والا ہے۔ یعنی صغیر۔ اور تھوڑے گناہ۔ تو اللہ تعالیٰ ہر قسم کے گناہوں کے لیے فراغ مغفرت والا ہے

لغت کی کتاب صراح میں آیا ہے لحم بمعنی گناہ منفرہ کرنا۔

۲۷ یہاں حدیث میں بڑے گناہ کے لیے لفظ بجایا آیا ہے۔ جیم کا زبر میم کی شر سے بمعنی کبیر و عظیم۔

۲۸ یعنی تیری شان اور تیرا فضل یہ ہے کہ کبیرہ گناہوں کو بھی بخش دے۔ منفرہ کیا ہوتے ہیں۔ اور تیرے بندوں میں

سے کون ہیں جن سے منفرہ گناہ نہ ہوا ہو۔ اور تیری شان تو یہ ہے کہ تو گناہ حسنات سے بدل دیتا ہے۔ دراصل یہ

امیہ بن ابی السلت کا شعر ہے جو شرائے جاہلیت میں سے ہوا ہے۔ یہ شخص اپنے زمانے میں اپنے آپ کو دین دار سمجھتا تھا

اور حکمت اور دانائی کی باتیں کیا کرتا تھا۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اُس کے شر سے انکار کرتے تھے اور انہیں پڑھا کرتے

تھے اس شخص کے حالات بیان شعر کے باب میں آ رہے ہیں۔ انشاء اللہ تعالیٰ صبح یہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام

شرمانہیں سکتے تھے دوسرے کے شر پڑھ سکتے تھے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا

عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا

مَنْ هَدَيْتُ فَسَلُّوْنِي الْهَدَى

أَهْدِكُمْ وَكُلُّكُمْ قَافِرٌ إِلَّا

مَنْ آغْنَيْتُ فَسَلُّوْنِي آرِثُ فَكُمُ

وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ

عَافَيْتُ فَتَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ

أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ

فَاسْتَغْفِرْنِي عَفْرَتُكَ وَكَأ

أَبَائِي وَكُوْنَنَّ أَوَّلَكُمْ وَ

آخِرَكُمْ وَحَيِّتُكُمْ وَمَيِّتَكُمْ

وَرَطْبُكُمْ وَيَا أَيُّهَا الْجَمْعُ اجْتَمِعُوا

عَلَى آتِلِي قَلْبَ عَبْدٍ مِنْ

عِبَادِي مَا زَادَ ذَلِكَ فِي

مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَكُوْنَنَّ

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرا تے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو تم سب گمراہ ہو

سوائے اُن کے جسے میں ہدایت دوں تو مجھ سے

ہی ہدایت مانگو تمہیں ہدایت دوں گا۔ تم سب بغیر

ہو سوائے اُن کے جسے میں غنی کر دوں تو مجھ ہی

سے مانگو میں نہیں روزی دوں گا اور تم سب گناہ گار

ہو سوائے اُن کے جسے میں سلامتی عطا کروں۔ تو تم

میں سے جس نے جان لیا کہ میں بخش دینے پر قادر ہوں

پھر اُس نے مجھ سے معافی مانگی تو میں اُسے بخش دوں گا اور

بچے کوئی پرواہ نہیں اور اگر تمہارے اگلے

اندھارے پچھلے زندے مردے تو وہ خشک

میرے بندوں میں سے نیک ترین بندے کے

دل پر جمع ہو جائیں تو ان کی یہ نیکی میرے ملک

میں پھر کے پر کے برابر بھی نہیں بڑھا سکے گی

اور اگر تمہارے اگلے پچھلے زندے مردے تو وہ

خشک میرے بندوں میں سے بد بخت ترین دل پر

أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَتَّىٰ كُمْ وَ
مَتَّيْنَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَا بَسْكُمْ
اجْتَمِعُوا عَلَىٰ أَشَقِّ قَلْبِ عَبْدٍ
مِّنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ
مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَكَوَأَنَّ
أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَحَتَّىٰ كُمْ وَ

مَتَّيْنَكُمْ وَرَطْبَكُمْ وَيَا بَسْكُمْ
اجْتَمِعُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ
فَنَسَّأَلُ كُلُّ إِنْسَانٍ مِّنْكُمْ مَا
بَلَغَتْ أُمْنِيَّتُهُ فَاُعْطِيَتْ كُلٌّ سَائِدٌ مَّا
نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا
كَوَأَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِالْبَحْرِ
فَغَمَسَ فِيهِ إِبْرَةً ثُمَّ رَفَعَهَا
ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ فَاجِدٌ أَفْعَلُ
مَا أُرِيدُ عَطَائِي كَلَامٌ وَهَذَا فِي
كَلَامِ إِنَّمَا أَمْرٌ لِشَيْءٍ إِذَا
أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
رَمَّوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّوْمِيذِيُّ وَ

ابن ماجہ

روایت کیا۔

لے اس کلام میں اس چیز کا بیان ہے کہ عافیت گناہوں کے چھوڑنے میں ہے۔ اور ایسی ہی عافیت اقم اور اکل ہے۔

لے درحقیقت یہ کناہ ہے تمام بندوں سے وہ جس صفت پر بھی ہوں جیسا کہ فرمایا دلار طیب ولا یالیں الا فی کتاب مبین، نہیں ہے کوئی تراء خشک چیز مگر وہ روشن کتاب میں موجود ہے۔ یعنی فرماتے ہیں کہ ترے نباتات و درخت مراد ہیں اور خشک سے پتھر اور انیس وغیرہ یعنی اگر فرض کر لیں کہ جو کچھ زمین میں ہے یعنی پتھر و درخت سب انسان بن جائیں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تراء خشک سے انسان اور جن مراد ہوں کیونکہ انسان کو پانی سے پیدا کیا گیا۔

اور جن کنگے اور اس معنی کی تائید کرتی ہے حضرت ابوذر کی وہ حدیث جو فعل اول میں گزری ہے جس میں جنم و انس کم آیا ہے۔

۳ ظاہر ہے سوئی میں دریا کا پانی کتنا آگے گا ابھی دریا میں بہت پانی ہے اور اس کی کوئی نہایت نہیں ہے یہ سمجھانے کے لیے ایک مثال بیان کی۔

لکھ وجود میری صفت ذاتی ہے تمام عالم میرے وجود کے آثار انوار سے پُر ہے اور کسی کو عطا کرنے میں میری کوئی غرض و غایت نہیں ہوتی ماسوا اس کے کہ میں بزرگ و کریم ہوں۔ ان مسانی کی تفسیر شرح اسماء حسنیٰ میں گزر چکی ہے۔
شہ یعنی یہ نسب جو دو کرم میرے ارادہ و اختیار سے ہے بندے کے ارادے اور اُس کی خواہش کا اس میں کوئی دخل نہیں۔

۵۶ یعنی ایک ہی بات سے میں یہ سب کچھ کر سکتا ہوں اسباب کا محتاج نہیں ہوں اور نہ میرا کوئی کام اسباب پر موقوف ہے۔ جیسا کہ فرمایا کہ جب میں کسی کام کے لیے کہتا ہوں کہ ہو جا تو ہو جاتا ہے۔ یعنی بغیر کسی تاخیر کے دراصل یہ کسی کام کے جلد وجود میں لانے کی تشیل ہے۔ ہو سکتا ہے کہ سنت الہی ایسی ہی جاری ہوئی ہو کہ کسی چیز کو ایجاد کرنے کے لفظ کن فرماتا ہے وہ چیز موجود ہو جاتی ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی یہ کو اہل التقویٰ و اہل
المغفرہ وہ تقویٰ اور بخشش والا ہے حضور علیہ السلام
نے فرمایا تمہارا رب فرماتا ہے کہ میں اس لائق ہوں کہ مجھ
سے ڈرا جائے تو جو مجھ سے ڈرے گا میں اس
لائق ہوں کہ اُسے بخش دوں۔

(ترمذی، ابن ماجہ، ہارمی)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے شک ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے لیے شمار کیا کرتے تھے ایک مجلس میں جس میں آپ
ہمارے ساتھ بیٹھتے تھے کہ آپ رب اغفر لی ذنب
علی اللہ انت التواب الغفور موبارک پڑھتے

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ
 هُوَ أَهْلُ النَّقْوَى وَ أَهْلُ
 الْمَغْفِرَةِ قَالَ قَالَ رَبُّكُمْ أَنَا
 أَهْلُ أَنْ أُتْلَى فَمِنْ الثَّقَانِ
 فَكُنَّا أَهْلُ أَنْ أَعْفَرَ لَهُ -

رسالة الترمذي وابن ماجة
والدارمي

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
إِنْ كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ
يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ وَتُبْ عَلَيْكَ
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ مِائَةً

مَسْرُوقٌ

رَدَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَإِبْنُ مَاجَهَ

وَعَنْ بَلَّالِ بْنِ يَسَّارٍ بْنِ
زَيْدٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ
جَدِّي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ قَالَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَ
أَتُوبُ إِلَيْهِ عُفِيَ لَهُ وَإِنْ
كَانَ قَدْ قَرَّ مِنَ الزَّخْفِ

رَدَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَالْبَيْهَقِيُّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ هَلَالِ
بْنِ يَسَّارٍ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

(احمد، ترمذی، ابوداؤد)

ابن ماجہ

حضرت بلال بن یسار بن زید سے روایت ہے
جو حضور نبی کریم علیہ السلام کے غلام ہیں فرماتے ہیں مجھ
سے میرے والد نے میرے دادا نے روایت کی انہوں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جو یہ پڑھا کرے
میں معافی مانگتا ہوں اُس اللہ سے جس کے سوا کوئی معبود
نہیں وہ زندہ ہے قائم رکھنے والا ہے اور اُس کی
بادشاہ میں توبہ کرتا ہوں تو اُس کی بخشش کر دی جائے
گی اگرچہ وہ جہاد سے بھاگا ہو۔

(ترمذی، ابوداؤد)

لیکن ابوداؤد کے نزدیک راوی
بلال بن یسار ہیں اور ترمذی نے فرمایا
یہ حدیث غریب ہے۔

اے یسار یا کی زبردست و آپ حضور کے آزاد کردہ غلام ہیں اور یہ زید کی صفت ہے۔ یہ زید زید بن حارثہ
کے علاوہ ہیں۔ آپ زید بن بولہ باکی دبر و ساکن سے۔ یہ بولہ کے غلام ہیں صحابی ہیں۔ یہ بلال اور ان کے باپ تاہی
ہیں بلال باپ سے روایت کرتے ہیں اور اپنے داماد سے۔

اے قاضی میں بھی بلال بن یسار درایا مگر مشہور بلال بن یسار ہے۔ اور اکثر کتابوں میں جیسے جامع الاصل
اور الکاشف وغیرہ ہیں اسی طرح ہے۔

تیسری فصل

حضرت ابوسریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

الْفَصْلُ الثَّالِثُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

قَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ
لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِحِ
فِي الْجَنَّةِ فَيَقُولُ يَا رَبِّ آتِنِي
لِي هَذِهِ فَيَقُولُ بِاسْتِغْفَارٍ
وَلَدَاكَ لَكَ .

(تَوَاۓہُ أَحْمَدُ)

(احمد)

اے یہ نکاح کے منافع میں ایک نفع ہے اور فوائد نکاح میں سے بہت بڑا فائدہ ہے۔ اور یہ ان تین چیزوں میں سے ایک ہے جو بندہ مومن کی موت کے بعد اس کے عمل اور اس کی نیکیوں میں سے اس تک پہنچتی رہتی ہیں۔ جیسا کہ کتاب کے ابتدا میں گزرا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْمَيِّتُ فِي
الْقَبْرِ إِلَّا كَأَنَّهُ رَاقٍ الْمُنْتَغَوِّتِ
يَتَنَظَّرُ دَعْوَةً تَلَحُّقُهُ مِنْ
أَبٍ وَ أُمٍّ وَ أَخٍ أَوْ صَدِيقٍ
فَإِذَا لَحِقَتْهُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ
مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا وَ إِنْ
اللَّهُ تَعَالَى لَيُدْخِلُهُ عَلَى أَهْلِ
الْقُبُورِ مِنْ دُعَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ
أَمْثَالَ الْجِبَالِ وَ إِنْ هَدِيَّةَ
الْأَحْيَاءِ إِلَى الْأَمْوَاتِ إِلَّا اسْتِغْفَارُ
لَهُمْ - رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں ہوتا میت قبر میں گروڑ بننے والے اور فریاد کرنے والے کی طرح جو کہ دعا کی انتظار میں ہوتا ہے جو اسے باپ کی طرف سے یا ماں کی طرف سے یا بھائی کی طرف سے یا دوست کی طرف سے پہنچتی ہے جب ان میں سے کسی کی طرف سے اُسے دعا پہنچتی ہے تو وہ اس میت کے نزدیک دنیا و مافیہا سے زیادہ محبوب ہوتی ہے اور جتنی شک اللہ تعالیٰ البتہ اہل قبور کے لیے داخل کرتا ہے۔ اہل زمین کی دعائیں پہاڑوں کی مانند بنا کر اور بے شک زندوں کا ہر یہ مُردوں کے لیے اُن کے لیے استغفار ہے۔

اے بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔

حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مبارک ہے اس

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

شخص کو جو اپنے عمل نامے میں بہت زیادہ استغفار پائے گا۔

اسے ابن ماجہ نے روایت کیا اور نسائی نے عمل الیوم واللیتہ میں روایت کیا۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوْبُ لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اِلِسْتِغْفَارًا كَثِيرًا۔

(مَا وَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ رَوَى النَّسَائِيُّ فِي دَعَائِهِ يَوْمِ وَاللَّيْلَةِ)

اے ہاکی پیش سین ساکن۔ آپ صحابی ہیں آپ کے باپ ماں، بھائی بہن سب صحابی ہیں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام

ان لوگوں کی زیارت کے لیے آیا کرتے تھے اور ان کے ساتھ کھانا کھایا کرتے تھے اور ان کے لیے دعائے خیر فرماتے تھے آپ نے مکہ شام میں قیام فرمایا اور محسن شہر میں وفات پائی۔

۱۷ اس سے مطلوب استغفار کہ مرح اور اہل استغفار کو بشارت ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے اے اللہ مجھے ان لوگوں میں سے کر کہ جب وہ نیکی کریں تو خوش ہوں اور جب ان سے برا کام ہو جائے تو استغفار کریں۔

اسے ابن ماجہ نے روایت کیا اور بیہقی نے الدعوات الکبیر میں۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ اِذَا احْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَ اِذَا اسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا۔

(مَا وَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى)

اے یعنی توفیق الہی کا شکر کر کے خوش ہوں اور اللہ تعالیٰ کے فضل و رحمت پر خوشی منائیں اور جب برائی ہو جانے کی صورت میں اپنی کوتاہی کو دیکھ کر استغفار کریں تو نیک عمل سے آراستہ نہ ہونے پر پریشان ہوں۔ بزرگ فرماتے ہیں دل کے زندہ ہونے کی نشانی یہ ہے کہ جب ان سے نیک عمل ہو تو خوشی محسوس کریں اور جب کوئی برائی ہو جائے تو غمناک ہوں۔

حضرت حارث بن سید سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم سے حضرت عبداللہ بن مسعود نے دو حدیثیں بیان فرمائیں۔ ایک حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اور دوسری اپنی طرف سے اپنی طرف سے جو آپ نے حدیث بیان فرمائی وہ یہ تھی کہ آپ نے فرمایا کہ بے شک مومن جب اپنے گناہ دیکھتا ہے تو یوں محسوس کرتا ہے کہ گویا وہ کسی پہاڑ کے

وَعَنِ الثَّعَالِبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْآخَرُ عَنْ نَفْسِهِ قَالَ اِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذُنُوبَهُ كَاَنَّهُ قَامِدٌ تَحْتَ جَبَلٍ يَخَافُ اَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ

وَاتَّالْفَاجِرَ بِيَوْمِ ذُنُوبِهِ كَذَّبَ
مَرَّ عَلَى آثِقِهِ فَقَالَ بِهِ هَكَذَا
أَيُّ بَيِّنَةٍ قَدْ بَيَّنَّ عَنْهُ شَيْءٌ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ
أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ عَبْدٍ الْمُؤْمِنِ
مِنْ رَجُلٍ نَزَلَ فِي أَرْضٍ دَوِيَّةٍ
مَهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا
طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ فَنَوَضَعُ
رَأْسَهُ فَنَامَ نَوْمَةً فَاسْتَيْقَظَ
وَقَدْ ذَهَبَتْ رَاحِلَتُهُ فَطَلَبَهَا
حَتَّى إِذَا اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْحَرُّ وَالْعَطَشُ
أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ قَالَ
أَرْجِعْ إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ
فِيهِ فَإِنَا نَمُوتُ حَتَّى آمُوتَ فَنُوضِعُ
رَأْسَهُ عَلَى سَاعِدَيْهِ لِيَمُوتَ
فَاسْتَيْقَظَ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَهُ
عَلَيْهَا زَادَةٌ وَشَرَابُهُ فَاللَّهُ
أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ
مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ وَزَادَهُ رَوَى
مُسْلِمٌ التِّرْمِذِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ
فَحَسَبٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ الْمُؤَقِّفُونَ
عَلَى إِبْنِ مَسْعُودٍ أَيْضًا

نیچے بیٹھا ہوا ہے اور ڈر رہا ہوتا ہے کہ وہ اس پر گری
پڑے گا اور بے شک فاجر اور بدکردار اپنے گناہ
دیکھتا ہے تو یوں محسوس کرتا ہے جیسے مکھی اس کی ناک
کے اوپر سے گزر گئی۔ تو اس مکھی کی طرف یوں اشارہ
کیا تو اسے اپنے پر سے اڑا دیا۔ دوسری حدیث
جو حضور علیہ السلام سے روایت کی وہ یہ تھی کہ پھر
حضرت عبداللہ ابن مسعود نے فرمایا کہ میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ فرماتے
تھے البتہ اللہ تعالیٰ اپنے بندہ مومن کی توبہ سے
اُس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو کسی زمین میں
اُترا جس میں ہلاکت کا خطرہ ہو اور وہ بیابان ہو۔ اُس
کے ساتھ اُس کی سواری ہو سواری پر اُس کا کھانا
پینا ہو۔ اُس نے اپنا زمین پر سر رکھ دیا اور سو گیا پھر
بیدار ہوا اس حالت میں کہ اُس کی سواری کہیں جا چکی
ہو وہ اُسے تلاش کرے یہاں تک کہ جب اُس پر
گرمی اور پیاس شدید ہو جائے یا جو اللہ تعالیٰ چاہے اُس
بلا و مصیبت میں مبتلا ہو جائے تو کہنے لگے میں اپنے
اُس مکان کی طرف چلتا ہوں جہاں میں تھا۔ تاکہ میں
مر جاؤں تو وہ اپنا سراپنی کلائی پر رکھتا ہے تاکہ مر جائے
پھر وہ آنکھیں کھولتا ہے تو اچانک اپنی سواری کو اپنے پاس
پاتا ہے۔ اُس پر اس کا سفر خرچ اور پانی موجود ہوتا ہے تو
اللہ تعالیٰ اپنے بندہ مومن کی توبہ سے بہت زیادہ خوش ہوتا ہے
اس آدمی کی نسبت جس اپنی سواری اور سفر خرچ واپس مل جاتا ہے
روایت کیا مسلم نے مرفوع حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک اور
بس۔ اور روایت کیا بخاری نے موقوف حدیث کو حضرت ابن مسعود سے بھی۔

۱۷ سین کی پیش ملاو کی زبردیا ساکن سے آپ کو فہ کے اکابر تالیمین اور وہاں کے ثقہ لوگوں میں سے ہیں۔ حضرت امام احمد سے ان کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا یہ شخصیت ان لوگوں میں سے نہیں ہے جن کا حال بیان ہر کے یعنی ان کی خوبیاں احاطہ بیان سے باہر ہیں۔

۱۸ یعنی وہ اپنے گناہوں کو چاہے کبیرہ ہوں یا صغیرہ سپاڑوں کی مانند دیکھتا ہے ہر وقت ڈر رہا ہوتا ہے۔ یہ میرے اوپر گرنے پڑے۔ یعنی گناہ کو بہت بڑی پریشانی اور نقصان کی چیز خیال کرتا ہے۔

۱۹ یعنی اپنے ناک کے اوپر سے کبھی کو اڑا دیتا ہے یا اپنے اوپر سے اڑا دیتا ہے اور اسے اپنے گناہ سے کوئی خوف و ڈر نہیں ہوتا اور نہ وہ اس کی ہزا کے طور پر ہلاکت میں گرنے کا خوف محسوس کرتا ہے۔

۲۰ یہاں حدیث میں لفظ دویتہ آیا ہے۔ دکی زبرد و شد کی زیر اُسی کے بعد یا مشد و بمعنی بیابان اور ایسی خالی زمین جس میں گھاس نہ اُگتی ہو۔ ایک روایت میں الف کی زیادتی کے ساتھ داوۃ بھی آیا ہے۔ دویتہ کا اصل طو مشد کے ساتھ بمعنی بیابانی زمین بعض دفعہ ایسے کلمے میں الف کو بھی زیادہ کر دیتے ہیں۔ جیسے طی کو طائی یہاں حدیث میں ایک دوسرا لفظ مہکتہ آیا ہے یعنی جائے ہلاکت میم کی زبرد لام کی زیر سے اور ایک روایت میں مہکتہ آیا ہے یعنی میم کی پیش لام کی زیر سے بمعنی ہلاک کرنے والی جگہ۔

۲۱ اس آدمی سے بھی جس کا توشہ گم ہو چکا ہوتا اور اس کی سواری بھاگ چکی ہوتی ہے اسی طرح بندہ گناہگار اپنے مولا تعالیٰ سے بھاگا ہوتا ہے۔ اور توبہ کرنے سے وہ پھر اُس کے پاس آ جاتا ہے۔

۲۲ مسلم نے ان دونوں حدیثوں میں سے اسی مرفوع حدیث کو جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام تک پہنچتی ہے روایت کیا جس میں کہ سواری کے بھاگ جانے اور پھر واپس آنے کا قصہ مذکور ہے۔ پس موقوف حدیث کو جو ابن مسعود پر موقوف ہے جس میں یہ مذکور ہے کہ مومن گناہ کو سپاڑ کی طرح دیکھتا ہے اور منافق کبھی کی طرح روایت نہیں کی۔

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُفْتَنَ النَّوَابِ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ بندہ مومن سے جو نفع میں مبتلا اور توبہ کرنے والا ہو، محبت کرتا ہے۔

۱۷ یعنی اُس بندہ مومن سے پیار کرتا ہے جو مامی میں مبتلا ہو اور گناہوں کی آزمائش میں پڑا ہو مگر بڑی توبہ کرتا ہو اللہ تعالیٰ کی جانب رحمت و مغفرت میں رجوع کرتا ہو اور گناہوں کی آزمائش میں پڑا ہو مگر بڑی محبت اُس کی توبہ کی وجہ سے ہے اُس کی معصیت کی وجہ سے نہیں ہے اسی لیے بعض لوگ ایسے توبہ کرنے والے کو فضیلت دیتے ہیں جو بہت و معصیت کا لذت چکھ چکا ہو۔ اُس آدمی پر جہاں بداعمر سے ہی عفت اور نیکی پر پیدا ہوا ہو دیا دے کہ یہ بات قابل غور ہے

کیونکہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ وہ شخص جو ابتداءً عمر سے ہی تقویٰ پر پروان چڑھا ہو وہ قیامت کے دن اللہ کے سایہ کے نیچے ہوگا جس دن اُس کے سایے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا (از ترجمہ)

وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَحَبُّ أَنْ إِلَى الدُّنْيَا بِهَذِهِ آيَةِ يُعْبَادِي الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا آيَةَ فَقَالَ رَجُلٌ كَمَنْ أَشْرَكَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَا وَمَنْ أَشْرَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا کہ میں اس آیت کے بد سے تمام دنیا کی چیزوں کو بھی پسند نہیں کرتا کیونکہ اس آیت میں تمام گناہوں سے مغفرت کی بشارت دی گئی ہے اور وہ آیت یہ ہے۔ یا عبادی الذین اسرفوا علی انفسہم لا تقنطوا من رحمۃ اللہ (اے میرے بندو جنہوں نے اپنے اوپر زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہوں) ایک شخص نے کہا کہ جس نے شرک کیا کیا وہ بھی بخشا جائیگا نبی پاک علیہ السلام خاموش رہے پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا آگاہ ہو اور سنا جس نے شرک کیا ہوگا اللہ تعالیٰ اُسے بھی بخش دے گا لیکن توبہ کے ساتھ شرک کے سوا باقی گناہ اگر چاہے گا تو بغیر توبہ کے بھی بخش دے گا صحیح مذہب میں ایسا ہی آیا ہے۔ یہ بات حضور علیہ السلام نے تین بار ارشاد فرمائی۔

حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ پردہ واقع ہونے سے پہلے اپنے بندے کو بخش دیتا ہے صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ پردہ کیا چیز ہے فرمایا پردہ یہ ہے کہ انسان شرک و کفر پر مرجائے۔ ان تینوں احادیث کو امام احمد نے روایت کیا اور بیہقی نے آخری حدیث کو کتاب البعث و النشور میں روایت کیا۔

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَيَغْفِرُ لِعَبْدِهِ مَا كَمْ يَغْفِرُ الْحَبَابُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْحَبَابُ قَالَ أَنْ تَمُوتَ النَّفْسُ وَهِيَ مُشْرِكَةٌ رَوَى الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةُ أَحْمَدُ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ الْأَخِيرَ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنُّشُورِ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ لَقِيَ اللّٰهَ لَا یُعْدِلُ بِهِ
شَیْئًا فِی الدُّنْیَا ثُمَّ كَانَ
عَلَیْهِ مِثْلَ جَبَالٍ ذُوْبٌ غَفَرَ
اللّٰهُ لَهُ -

(مَرَاةُ الْبَیْهَقِ فِی کِتَابِ الْبَعْثِ
وَالنَّشُورِ)

اے یعنی آخرت میں ملے گا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ التَّائِبُ
مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ
لَهُ - (مَرَاةُ الْبَیْهَقِ
فِی شُعَبِ الْإِیْمَانِ)

وَقَالَ تَفَرَّدَ بِهِ النَّهْرَانِ
وَهُوَ مَجْهُولٌ وَفِی شَرْحِ
السُّنَنِ رَوَى عَنْهُ مَوْحُودًا
قَالَ النَّكَمُ تَوْبَةُ وَ التَّائِبُ
كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ سے
اس حالت میں ملے گا کہ وہ دنیا میں کسی شے کو اس کے
برابر نہیں کرتا تھا یعنی دنیا میں اس کے ساتھ کسی شے کو
شریک نہیں کرتا تھا۔ پھر اس پر اگر پہاڑوں جتنے بھی
گناہ ہوں گے تو اللہ تعالیٰ اسے بخش دے گا۔

اسے بہت ہی نے کتاب البعث والنشور میں
روایت کیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گناہ سے
توبہ کرنے والا ایسا ہو جاتا ہے کہ گویا اس نے
کوئی گناہ کیا ہی نہیں۔

اسے ابن ماجہ نے روایت کیا۔ اور بہت ہی نے
شعب الایمان میں روایت کیا۔

اور بہت ہی نے کہا کہ اس حدیث کے روایت کرنے
میں انہرانی منسوب ہے۔ اور وہ مجہول ہے حضرت
ابن مسعود نے فرمایا کہ گناہ سے پشیمان ہونا توبہ
ہی ہے اور توبہ کرنے والا ایسا ہو جاتا ہے
یسے اس نے گناہ کیا ہی نہیں۔

اے کیونکہ توبہ کی وجہ سے بندے کو اس گناہ کا کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ چیز ناقص کو کمالی کے
ساتھ ملانے کے باب میں سے ہے۔ واللہ اعلم۔

۱۷ اور شرح السنہ میں اس سے یعنی ابن مسعود سے بطریق موقوف حدیث کو روایت کیا۔
۱۸ اور گناہ کی طرف دوبارہ کبھی رجوع نہ کرنے کا ارادہ بھی ندامت میں ہی داخل ہے۔
۱۹ اگے گوشتہ ابواب کے لواحقات تمہات کا باب بعض نسخوں میں یہاں باب فی مستہ آیا ہے۔

بَابُ فِي سَعَةِ رَحْمَتِهِ

گزشتہ ابواب کے لواحقات و متمات کا باب

بعض نسخوں میں یہاں باب فی سعة رحمۃ اللہ آیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت کی وسعت کا باب یہ ترجمہ باب میں واقع احادیث کے مناسب ہے۔

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کے پیدا کرنے کا فیصلہ فرمایا تو اس نے ایک کتاب لکھی وہ کتاب اُس کے پاس اُس کے عرش پر ہے۔ وہ کتاب یعنی تحریر یہ ہے بے شک میری رحمت میرے غضب پر سبقت لے گئی ہے۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت لفظ سبقت کی جگہ غلبت آیا ہے۔

الفصل الأول

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَلَى غَضَبِي وَفِي سِوَايَةِ غَلَبَتْ غَضَبِي۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ان الفاظ میں اس امر کی تفسیر ہے کہ وہ کتاب بڑی عظمت والی اور اُس کی شان بڑی بلند ہے۔
۲۔ دونوں کا مقصد ایک ہے۔ اور رحمت کا غضب پر سبقت لے جانا اور اس پر غالب آنا یا اس کی رحمت کے غلبے کے آثار یعنی وجودِ عالمِ تمام مخلوق پر چھائے ہوئے ہیں گنتی میں نہیں آسکتے بخلاف غضب کے آثار کہ وہ انسانوں میں بعض درجہ سے ظاہر ہے جیسا کہ فرمایا دان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوها۔ اور اگر تم لوگ اللہ کی نعمتوں کو گنتے گو تو شمار نہ کر سکو اور یہ بھی فرمایا عذابِ ابیصیب بہ من اثار در رحمتی وسعت کل شیء میرا عذاب پہنچاتا ہوں میں انہیں جنہیں میں چاہتا ہوں اور میری رحمت تمام چیزوں کو وسیع ہے۔ پھر بندے سستی اور کوتاہی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے شکر کی ادائیگی نہیں کر سکتے۔ اُن کی یہ سستی اور کوتاہی حد سے بڑھ چکی ہے۔ چنانچہ فرمایا۔ دَکُوْا یَوْمَ یُؤْخَذُ النَّاسُ بِظُلْفِهِمْ مَّا کُرَّکَ حَتِّهَا مِنْ دَابَّةٍ۔ اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو اُن کے ظلم کی وجہ سے پکڑتا تو زمین پر کوئی پلنے والی چیز باقی نہ چھوڑتا۔ تو یہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے کہ اس کے باوجود اللہ تعالیٰ انہیں زمین پر باقی رکھتا ہے روزی

دیتا ہے۔ انہیں نعمت سے سرفراز کرتا ہے اور دنیا میں انہیں عذاب نہیں کرتا اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اس طرح ظاہر ہوگی کہ اگلی حدیث اسے بیان کر رہی ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ
أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً
بَيْنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ
وَالْهَوَامِّ فِيهَا يَتَعَاظَمُونَ
وَبِهَا يَتَرَاحَمُونَ وَبِهَا تَقْطِفُ
الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا وَآخَرُ
اللَّهِ تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً
يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ
سَلْمَانَ نَحْوَهُ وَفِي آخِرِهِ قَالَ
فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَمَةِ أَكْمَلَهَا
بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ
کا ستر رحمتیں ہیں اُس نے اُن میں سے جنوں اور انسانوں
کے درمیان صرف ایک نعمت نازل فرمائی ہے اور
موشیوں اور کیڑوں کوڑوں کے درمیان بھی ایک ہی
رحمت نازل فرمائی ہے جس کے ساتھ وہ ایک دوسرے
پر ہربانی کرتے اور ایک دوسرے کے ساتھ شفقت
کرتے ہیں اور اس رحمت کے ساتھ وحشی جانور اپنی اولاد
پر ہربان کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے نوے اور نو
رحمتیں قیامت کے دن کیسے پیچھے کر رکھی ہیں اُن
کے ساتھ وہ اپنے بندوں پر رحمت کرے گا۔ (بخاری و مسلم)
اور ایک روایت میں مسلم کے نزدیک سلمان سے بھی ایسی
ہی حدیث مروی ہے۔ اُس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں
حضرت علیہ السلام نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا
اللہ تعالیٰ اُن ایک کم سو رحمتوں کو اس ایک رحمت کے
ساتھ مکمل فرما دے گا جو اس نے جنوں اور انسانوں
پر فرمائی تھی۔

اسے ظاہر یہ ہے کہ اس سے کثرت کی جانب اشارہ ہے۔ یا اس سے اُن کی انعام مراد ہیں کہ ہر نوع کے نیچے
غیر متناہی افراد ہیں۔ یا سو میں حصہ اس وصف کے اعتبار سے ہے۔ جیسا کہ فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ کے ایک کم سو
نام ہیں۔ واللہ اعلم۔

اسے وحشی جانوروں کی تخصیص کی وجہ یہ ہے کہ اُن میں اُنست و الفت کا پایا جانا بڑی بعید بات ہے۔
اسے کیونکہ یہ بات طے شدہ ہے کہ آخرت میں بخشش اور رحمت ایمان والوں کے ساتھ خاص ہوگی۔ لہذا بندوں سے
مراد اُن کے بندگان مومن ہیں کیونکہ آخرت میں رحمت مومنوں کے لیے ہی ہوگی۔

۴۷ یعنی حضرت سلمان فارسی سے ایسی ہی روایت آئی ہے جو معنی میں متفق علیہ ہے۔ اور لفظوں میں اختلاف ہے۔

۴۸ اس روایت سے لازم آتا ہے کہ قیامت کے دن یہ رحمت بھی ہوگی اور ایک کم سود دوسری رحمتیں بھی اس کے ساتھ ملائی جائیں گی۔ یہاں تک کہ کل سو رحمتیں بن جائیں گی۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر بندہ مومن جائے جہانم کے پاس عذاب ہے جس کے ساتھ وہ بندوں کو نرا دے۔ مگر کوئی بھی ایمان والوں میں سے بہشت کی امید اور اس کا طمع نہ رکھے۔ اور اگر کافر یہ جان لے کہ اللہ کی رحمت کتنی ہے تو اس کی جنت سے کوئی بھی ناامید نہ ہو۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا طَمَعَ بِجَنَّتِهِ أَحَدٌ وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ مِنْ جَنَّتِهِ أَحَدٌ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۴۹ یعنی کافروں میں سے بھی کوئی ناامید نہ ہو یہاں حدیث میں قنط آیا ہے فن کی ذرا اور زیر سے۔ بھی ایک روایت ہے اور کتاب صراح میں اُسے نصر اور ضرب و سب سے کہا۔ تماموں میں فرمایا کہ یہ نصر اور ضرب اور سب اور کرم سے آتا ہے اس حدیث کا انداز اللہ تعالیٰ کی صفت لطف و قہر اور رحمت و غضب کے بیان کے لیے ہے کہ کوئی بھی اُس کی حقیقت تک نہیں پہنچ سکتا۔ پس مومن جو کہ خدا تعالیٰ کی رحمت و لطف کا مظہر ہے اگر اُس کے قہر کا تصور کرے تو ان میں سے کوئی بھی بہشت کا تصور نہ کر سکے۔ اگر کافر جو کہ غضب و قہر کا مظہر ہے اگر اُس کی رحمت و لطف پر نگاہ ڈالے تو وہ بھی ناامید نہ ہو۔ اور یہ ایک دوسرا مقصود ہے جو کہ غضب پر غلبہ رحمت اور سبقت اُس طریقے سے جو بیان کی گئی ہے کوئی ٹکراؤ نہیں رکھتا۔ یعنی معانی میں سعدی نے فرمایا ہے

تہدیدگر برکشد تیغ حکم

دگر در وہد یک صلے کرم

بماند کرد بیان صم و بکم

عزیزیل گوید نصیبے برم

(۱) اگر ڈانٹ کے طور پر اٹھائے تلوار حکم کی تورہ جائیں گے فرشتے بھی ہرے اور گونگے۔

(۲) اگر وہ کرم کی ایک آواز دے تو ابلیس کہے گا کہ مجھے بھی حصہ ملنا چاہیے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرت سب کو شامل ہے مگر ہوگا وہی کچھ جس کے بارے میں اس نے ارادہ فرمایا۔

يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُحْكُمُ مَا يُرِيدُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے اور جو چاہتا ہے

کم دیتا ہے۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَّةُ أَقْرَبُ
إِلَى أَحَدِكُمْ مِمَّنْ شَرَّكَ نَعْلَهُ
وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ.

(دَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اسے بخاری نے روایت کیا۔

اسے یعنی وہ بھی جوتے کے تسمے سے زیادہ نزدیک ہے۔ یہ جنت اور دوزخ کے مردوں کے قریب ہونے کی تمثیل و تشبیہ ہے کیونکہ جنت یا دوزخ میں جانے کا سبب بندے کی سعی اور خدا کا حکم ہے۔ اور یہ دونوں چیزیں بالافعل موجود اور حاصل ہیں۔ اسے بخاری نے روایت کیا۔

وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَجُلٌ لَّمْ
يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ لِأَهْلِهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ أُسْرَفَ
رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ فَلَمَّا حَقَرَتْهُ
الْمَوْتُ أَوْطَى بِلَبِّهِ إِذَا مَاتَ
فَحَوِّقُوهُ ثُمَّ اذْذُرُوا نِصْفَهُ
فِي النَّارِ وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ
قَالَ اللَّهُ لَتَيْنِ قَدَرًا اللَّهُ عَلَيْهِ
لَيُعَذِّبَنَّكَ عَذَابًا لَا يَعْذِيبُهُ
أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ فَلَمَّا
مَاتَ فَقَالُوا مَا أَمَرَهُمْ فَأَمَرَ
اللَّهُ الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ وَ
أَمَرَ النَّارَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ لَمْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک شخص جس نے کبھی کوئی نیکی نہ کی تھی اُس نے اپنے گمراہوں سے کہا۔

اور ایک روایت میں یوں ہے کہ ایک شخص نے اپنی جان پر زیادتی کی تھی جب اُسے موت آئی تو اُس نے اپنی اولاد کو وصیت کی کہ جب وہ مر جائے تو اُسے جلاوٹ پھرائیں گا اور صاحبہ جسم کا جھگل میں اسی دھا دریا میں اٹھا دو رب کی قسم اگر اللہ نے اس پر تنگی کا تو اُسے وہ عذاب دے گا جو جہنم میں کسی کو نہ دے پھر جب وہ مر گیا تو جو اُس نے کہا تھا وہ اُن لوگوں نے کیا۔ اللہ تعالیٰ نے دنیا کو حکم دیا اُس نے اپنے اندر کا سب جمع کر دیا اور جھگل کو حکم دیا تو اُس نے اپنے اندر کا سب جمع کر دیا پھر اُس سے

فرمایا کہ تم نے یہ حرکت کیوں کی وہ بولا یا رب
تیرے ڈر سے تجھے تو خود خبر ہے تو اُس بندے
کو سب تعالیٰ نے بخش دیا۔

و بخاری و مسلم،

۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸

۵۲ یعنی اُسے زندہ کرنے کے بعد اُس سے پوچھا کہ تو نے ایسی وصیت کیوں کی۔

۳۔ یہاں ایک اعتراض وارد ہوتا ہے اور وہ اس قول پر وارد ہوتا ہے کہ (لئن قدر اللہ) یعنی اگر اللہ کو قدرت ہوئی اور یہ خدا کی قدرت میں شک ہے اور یہ کفر ہے۔ اس اعتراض کے جواب میں بہت سی توجیہات و تاویلات کی گئی ہیں۔ چنانچہ بعض نے کہا کہ یہاں لفظ قدر قدرت سے نہیں بلکہ قدر سے ہے جس کا معنی قضاء و قدر ہے اور ایک روایت میں لفظ قدر بھی آیا ہے دکی شر سے۔ یہ قول معنی تقدیر میں مرتب ہے اور یہی توجیہ حضرت یونس علیہ السلام کے قول مبارک قلن ان من قدر میں بھی کی گئی ہے۔ بعض کہتے ہیں یہاں قدر بمعنی تنگی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول من قدر علیہ رزقہ میں فرمایا اور جس پر اُس کا رزق تنگ کیا گیا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ کلام عرب میں مجاز ہے۔ اے تجاہل العارف کہتے ہیں۔ اگرچہ یہ شک کی صورت میں ہے مگر مراد اس سے یقین ہے اور بعض کہتے ہیں کہ یہ ایک ایسے مرد کا واقعہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی صفات میں سے کسی صفت سے بے خبر تھا اور متکلمین کا اس میں اختلاف ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی کسی صفت سے جاہل ہو وہ کافر یا نہیں یا اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ یہ شخص اُس زمانے میں ہوا ہے جو زمانہ فترت کہلاتا ہے جس میں صرف توحیدی کافی اور نفع مند ہوتی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ وہ کلام ہے جو غلبہ قہر اور دہشت و خوف و خشیت کی حالت میں واقع ہوا ہے۔ اس حالت میں مرد مجنون کی طرح اور طوب العقل ہوتا ہے اس حالت میں بندے کی گرفت نہیں ہوتی۔ جیسا کہ اُس شخص کا قول جس نے امتحانی فرحت و سرور کی حالت میں بے غری کے اندر کہہ دیا کہ تو میرا بندہ ہے میں تیرا رب ہوں۔

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
قَالَ قَدِمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعِينَ فَنَادَا

حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کچھ
قیدی آئے تو قیدیوں میں سے ایک عورت کی

أَمَرَ أَهْلَ قَوْمِ السَّبْيِ قَدْ تَحَلَّتْ
كَلْبُهَا كَسَى إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا
فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَأَلْصَقَتْهُ
بِبَطْنِهَا وَ أَرْضَعَتْهُ فَقَالَ لَنَا
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَرُونَ هَذِهِ طَارِحَةً وَلَدَهَا
فِي النَّارِ فَقُلْنَا لَا وَهِيَ تَقْدِرُ
عَلَى أَنْ لَا تَطْرَحَهُ فَقَالَ اللَّهُ
أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ
بَوْلَدِهَا.

چھاتیاں دوسرے چمک رہی تھیں وہ دوڑ
رہی تھی جب قیدیں میں سے کوئی بچہ پاتی تو اسے
پکڑتی اپنے پیٹ سے چٹا لیتی اور اسے دوسرے
پاتی یہ دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ یہ عورت اپنے بچے
کو آگ میں پھینک سکتی ہے ہم نے عرض کیا
کہ اگر وہ پھینکنے پر قادر ہو تو کبھی نہ پھینکے
فرمایا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے
بھی زیادہ مہربان ہے جتنی یہ اپنے بچے
پر۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ یہاں حدیث میں اتر دین ہے۔ یعنی تا کی پیش سے ایک روایت میں ترون۔ تا کی زیر سے۔
۲۔ یعنی اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ دوزخ میں نہ ڈالے یہاں اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ تو کافروں کو ہمیشہ
کسیے اور گناہگاروں کو جب تک پہلے گا دوزخ میں ڈالے گا اس کا جواب یہ ہے کہ کافروں کو ان کے انکار و
تکبر اور نافرمانی کو ان کی عدم پیروی اور بندگی کے ترک پر ڈالے گا گویا کہ وہ اللہ کے بندے ہی نہ رہے تھے
جیسا کہ فضل اثبات میں حضرت عبداللہ بن عمر کی حدیث میں آ رہا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَنْتَجِيَ أَحَدًا
مِنْكُمْ عَمَلُهُ قَالُوا وَلَا أَنْتَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَلَا أَنَا
إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْهُ
بِرَحْمَتِهِ فَمَنْ دُؤَا وَ قَادِبُوا
وَ اغْدُوا وَ دُوحُوا وَ شَتَّى
مِنَ الذُّلْجَةِ وَ الْقَصْدِ الْقَصْدِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی
کو اس کا عمل نجات نہیں دے سکے گا وہ کسی نے عرض کیا
یا رسول اللہ آپ کو بھی نہ دے سکے گا فرمایا جی
بھائی نہ دے سکے گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے مہربانی سے
اپنی رحمت میں چھپائے۔ لہذا ایک مہربانہ روی
انتظار کرو گا شام اور کچھ اندھیری رات میں نیکیاں
کر لیا کرو۔ میانہ روی میں رہو پہنچ
جاؤ گے۔

تَبْكُفُوا -

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۲۔ لوگوں نے بطریقِ استہمام پوچھا یعنی آپ بھی اپنے عمل سے نجات نہ پائیں گے۔ حالانکہ آپ کا عمل بڑا عظیم و کامل ہے فرمایا نہیں۔

۱۳۔ یہاں حدیث میں لفظ غمہ آیا ہے۔ غمہ کی زیرِ معنی اتوار کا غلات جبکہ یہ عمل اس بات کو ظاہر کرتا ہے کہ نجات کی علت بننے میں عمل کی کوئی حیثیت نہیں تو یہ بات عمل کے سبب ہونے کے منافی نہیں ہے۔ اور بندے کے عمل کا بندے کی نجات میں دخل ہے۔ اسی لیے آپ نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق عمل کے ثابت کرنے کا اشارہ فرمایا۔ چنانچہ فرمایا کہ اپنے عمل کو ٹھیک اور درست کرو اس میں افراط و تفریط نہ آنے دو جیسا کہ بالکل سیدھا تیر نشانے پر جاتا ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ سدو آیا ہے جو سدو سے بنا ہے۔ سدو سین کی زبر سے معنی کر دار و گفتگو کی درستی و راستی یہاں حدیث میں دوسرے لفظ قاربوا آیا ہے معنی عمل میں میانہ روی اختیار کرو اس میں افراط و تفریط نہ کرو۔ یہ معنی سدو کی طرح ہے۔

۱۴۔ یہاں حدیث کا لفظ دُجُحہ ہے دُجُحہ کی پیش لام ساکن یعنی رات کے کچھ حصے میں بھی عبادت الہی میں سیر کر دو۔ یہ نماز تہجد کے کنایہ ہے۔ اور حدیث میں واقع لفظ شئی زیر و پیش دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

۱۵۔ یعنی تاکہ منزلِ مقصود تک پہنچ جاؤ یہ تینوں چیزوں کا جواب ہے یعنی صبح کو چلو شام کو چلو اور رات کے کچھ حصے میں چلو یا اس کا تعلق میانہ روی سے ہے۔ یعنی میانہ روی سے لگے رہو گے تو اپنے مقصد کو پاؤ گے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کسی کو اس کا عمل نہ جنت میں پہنچا سکے گا نہ آگ سے بچا سکے گا اور نہ مجھے مگر اللہ کی رحمت سے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخِلُ أَحَدًا فَنَكْمٍ عَمَلُهُ الْبَحْثَةَ وَلَا يُجِيرُهُ مِنَ النَّارِ وَلَا آتَا إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ -

(مسلم شریف)

(دَوَالِ مُسْلِم)

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بندہ جب اسلام لایا اور اس کا اسلام اچھا ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اس کی ہر برائی جو وہ گزشتہ زمانہ میں کر چکا ہوتا ہے

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسُنَ إِسْلَامُهُ يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا

ٹاڈیتا اور بخش دیتا ہے اس کے بعد
قصاص اور بدلہ ہوتا رہتا ہے۔ کہ نیکی تو
ایک سے دس اور دس سے سات سو تک
ملتی ہے۔ اور گناہ اس کے برابر مگر یہ کہ اللہ
تعالیٰ معافی عطا کر دیتے۔

(بخاری)

وَ كَانَ بَعْدَ الْقِصَاصِ الْحَسَنَةُ
بِعَشْرِ امْتَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ
ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ
وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ
يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا۔

(دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

۱۔ یعنی اس میں شک وفاق کا شائبہ تک نہ رہا بلکہ وہ اخلاص و یقین سے پوری طرح معمور ہو گیا۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ زلفا ہے لام کی شدت سے تخفیف لام سے بھی ایک روایت ہے۔ زلف زلفت۔ اذلت
سب کا ایک معنی ہے۔ اس کا اصل زلفی ہے۔ بمعنی قرب۔
۳۔ یعنی اس کے بعد عمل میں جزا اور ممانعت پائی جاتی ہے۔ یعنی اسے وجود میں لایا جاتا ہے۔ قصاص قصص سے
نکلا ہے بمعنی کسی نشان کے پیچھے چلنا اور مرو کا اس جگہ پلے جانا جہاں سے آیا تھا۔ اور جب کہ جزا مل کے پیچھے
آتی ہے اس لیے اسے بھی قصاص کہہ دیتے ہیں۔

۴۔ یعنی بندے کی مشقت اور صدق و اخلاص کے مطابق ملتی ہے۔
۵۔ اور اس ایک برائی کی سزا بھی نہ دے۔ یہ فعل و کرم الہی ہے کہ نیکی کی جزا تو آتی زیادہ عطا کرتا ہے اور بدی
سے مکمل طور پر درگزر فرماتا ہے۔ اور اگر برائی کا بدلہ دیتا بھی ہے تو مروت ایک۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیشک
اللہ تعالیٰ نے نیکیاں اور برائیاں کھدوائی ہوئی
ہیں۔ تو جس نے نیکی کا ارادہ کیا مگر اسے
علاؤ نہ کیا تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے پاس پوری
نیکی کھتا ہے۔ اگر وہ ارادہ بھی کرتا ہے اور
علاؤ بھی وہ نیکی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے
لیے اپنے پاس دس نیکیوں سے سات سو
گنا تک کھتا ہے۔ بلکہ اس سے بھی کئی شل زیادہ
کھتا ہے جو برائی کا ارادہ کرتا ہے۔ مگر علاؤ اسے

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ
وَالسَّيِّئَاتِ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ
فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ
عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً فَإِنْ
هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ
لَهُ عِشْرَةَ حَسَنَةٍ إِلَى
سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى
أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَ مَنْ

هَمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا
كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ عُنْدًا حَسَنَةً
كَامِلَةً فَإِنْ هُوَ هَمْ بِهَا
فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ لَهُ
سَيِّئَةً وَاحِدَةً
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

نہیں کرتا تو اللہ تعالیٰ اس کے برے ایک نیکی
کامل لکھتا ہے۔ اور اگر وہ اس کا ارادہ بھی کرتا
ہے پھر عمل بھی وہ برائی کر لیتا ہے۔ تو
اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایک برائی
لکھتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

اے یعنی ایک خیر قبل برائی لکھتا ہے۔ اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کے بلا تہائی فضل و کرم و عفو و درگزر کا ذکر ہے
جیسا کہ حدیث کے الفاظ سے ظاہر ہے۔

الفصل الثانی

عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يَعْمَلُ
السَّيِّئَاتِ شَرٌّ يَعْمَلُ الْحَسَنَاتِ
كَمَثَلِ رَجُلٍ كَانَتْ عَلَيْهِ دُرَّةٌ
فَتَبَيَّقَتْ فَدَخَنَتْهُ ثُمَّ عَمِلَ
حَسَنَةً فَأَتَفَكَتْ حَلَقَةً ثُمَّ
عَمِلَ أُخْرَى فَأَتَفَكَتْ أُخْرَى
حَتَّى تَخْرُجَ إِلَى الْأَرْضِ
(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اُس شخص کا مال جو برے عمل کرتا ہے پھر اچھے عمل
کرتا ہے اُس شخص کے مال کی طرح ہے جن پر رنگ
زرہ ہو۔ جس نے اُس کے گے کو رنگ کر رکھا ہو پھر
وہ کوئی نیک عمل کرتا ہے تو اُس کا حلقہ کشادہ ہو
جاتا ہے۔ پھر دوسری نیکی کرتا ہے پھر دوسرا حلقہ کشادہ
ہو جاتا ہے یہاں تک کہ وہ زرہ زلفہ زلفہ بدن سے
اُگ ہو کر زمین پر آگرتی ہے۔

اسے شرح السنہ میں روایت کیا۔

اے آپ شعور صوابی ہیں۔

اے غلامِ یہ ہے کہ نیکی کرنا سنے کی کشادگی و فرحت کا موجب ہے اور برا کام کرنا سنے اور دل کی تنگی کا
موجب ہے حضور علیہ السلام نے اس کیفیت کو زرع و پھل کے ساتھ تشبیہ دی جو بعد میں نیکی اور کشادہ ہوتی چلی جاتی ہے
جس سے بندے کو فراخی اور خوشی نصیب ہوتی ہے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک

وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ

سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُصُّ عَلَى الْيُثْبَرِ وَ هُوَ يَقُولُ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ قُلْتُ وَ إِنْ ذَنْبِي وَ إِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الثَّانِيَّةُ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ فَقُلْتُ الثَّانِيَّةُ وَ إِنْ ذَنْبِي وَ إِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ الثَّلَاثَةُ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ فَقُلْتُ الثَّلَاثَةُ وَ إِنْ ذَنْبِي وَ إِنْ سَرَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَ إِنْ رَغِمَ أَنْفُ أَبِي الدَّادَاءِ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر بیان کرتے ہوئے سنا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اس پر تشریف فرما ہو کر مدظل فرما رہے تھے اور قرآن پاک کی یہ آیت پڑھ رہے تھے دَوْلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ اِثْنَيْنِ جو شخص اللہ تعالیٰ کے حضور حساب کے لیے کھڑے ہونے سے ڈرے گا اُس کے لیے دو بہشتیں ہیں میں نے عرض کیا یعنی بطور سوال استہنام کہا کہ اگرچہ اُس نے زنا کیا ہو چوری کی ہو یا رسول اللہ آپ نے دوبارہ فرمایا دَوْلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ میں نے دوبارہ کہا اگر اُس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو آپ نے تیسری دفعہ پڑھا دَوْلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ میں نے تیسری بار عرض کیا یا رسول اللہ اگرچہ اُس نے زنا کیا ہو اور چوری کی ہو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہاں اگرچہ یہودوں کی ناک ناک آلودہ ہی ہو۔ (احمد)

اے ناک کے ناک آلودہ ہونے سے مراد ناپسندیدگی اور غمناکی ہے جب حضرت ابو درودا نے اسی حکم میں دعویٰ محسوس کیا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے آپ کے قول کے خلاف فرمودہ بار بار فرمایا اس میں حضرت ابو درودا کے لیے ناپسندیدگی پائی باقی تھی اور وہ جو عرت میں کہتے ہیں کہ میں نے اُس کے رُغم پر لیا کیا اور لیا کہا تو اُس کا بھی یہی معنی ہوتا ہے کہ اگرچہ تمہیں کتنا بھی ناگوار ہر بات ایسی ہی ہے۔ اور ایسی بات کہنا اس امر کو مستلزم نہیں ہوتا کہ نفس الامر میں بھی اُس کے خلاف ہی ہو جیسا کہ عرف عام میں لوگ سمجھ لیتے ہیں۔

حضرت عامر اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم اُن کے معنی ہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر تھے کہ آپ ایک شخص آیا جس پر کیل تھا۔ اُس کے ہاتھ میں کوئی چیز تھی جس پر کیل پیٹا تھا۔ عرض کیا یا رسول اللہ میں ایک درخت کی جھاڑی

وَعَنْ عَامِرِ الرَّامِ قَالَ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَكَ يَغِيثُ عِشْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَقْبَلَ رَجُلٌ عَلَيْهِ كِسَاءٌ وَ فِي يَدَيْهِ شَيْءٌ قَدْ التَفَتَ

پر گزرا۔ تو میں نے اُس جھاڑی میں چڑیا کے چوزوں کی
آواز سنی میں نے انہیں پکڑ لیا اور اپنے کبل
میں رکھ دیا۔ اتنے میں اُن کی ماں آگئی وہ
میرے سر پر چکر لگانے لگی میں نے اُس کے سامنے
وہ بچے کھول دیے وہ ان پر گر پڑی میں نے
اُن سب کو اپنے کبل میں لپیٹ لیا وہ سب
میرے ساتھ ہیں۔ فرمایا انہیں رکھ دو میں نے انہیں
رکھ دیا اُن کی ماں انہیں چپٹی رہی تھی تو رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ان چیزوں کی
ماں کو اپنے بچوں سے اتنی مشتاکر تعجب کرتے ہو
اُس کی قسم جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا۔ اللہ تعالیٰ
اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان ہے جتنی
بچوں کی ماں چوزوں پر انہیں واپس لے جاؤ تھی کہ
انہیں وہاں ہی رکھ آؤ جہاں سے
پکڑا ہے اور اُن کی ماں اُن کے
ساتھ رہی وہ انہیں واپس لے
گیا۔

(ابوداؤد)

عَلَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
مَرَرْتُ بِغَيْصَةٍ شَجَرٍ فَسَمِعْتُ
فِيهَا أَصْوَاتَ فَرَاحٍ طَائِرٍ
فَأَخَذْتُهُنَّ فَوَضَعْتُهُنَّ فِي
كِسَائِي فَبَجَاءَتْ أُمُّهُنَّ
فَاسْتَدَارَتْ عَلَيَّ رَأْسِي
فَكَشَفْتُ لَهَا عَنْهُنَّ فَوَقَعَتْ
عَلَيْهِنَّ فَلَقَفْتُهُنَّ بِكِسَائِي
فَهُنَّ أَوْلَاءُ مَعِيَ قَالَ صَنَعْتُهُنَّ
فَوَضَعْتُهُنَّ وَابَتْ أُمُّهُنَّ
إِلَّا لَزُومَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَعْجَبُونَ لِرُحْمِ أُمِّ الْفَرَاحِ
فِرَاحَهَا فَوَالِدِي بَعَثَنِي
بِالْحَقِّ اللَّهُ أَرْحَمُ بَعِيدٍ
مِنْ أُمِّ الْفَرَاحِ يَفَرَاخِهَا
أَرْجَمُ بِهِنَّ حَتَّى تَضَعَهُنَّ
مِنْ حَيْثُ أَخَذَهُنَّ وَأُمُّهُنَّ
مَعَهُنَّ فَارْجَعَنَّ بِهِنَّ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ رام رامی کا مخف ہے یعنی تیر انداز اور بعض عامرین الرام کہتے ہیں مگر اول صحیح تر ہے۔
۲۔ یہاں حدیث کے بعض نسخوں میں بفرحہا آیا ہے اور رام کی بجائے رحم آیا ہے۔ یعنی راکی پیش حاساکن
اور حاکی پیش۔

۳۔ کیونکہ اُس نے اس قدر بے اندازہ نعمتیں بندوں کے حال پر نثار کر رکھی ہیں اور وہ چاہتا ہے کہ بندے میری طرف
آئیں، توبہ کریں اور اُس کی درگاہ قبولیت میں حاضر ہو جائیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ غَزَاوَيْهِ فَمَرَّ
بِقَوْمٍ فَقَالَ مِنْ الْقَوْمِ قَالُوا
نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ وَامْرَأَتُ
تَخْضِبُ بِقَدِيرِهَا وَ مَعَهَا
ابْنٌ لَهَا فَإِذَا ارْتَفَعَ وَهَجٌ
تَنَحَّيْتُ بِهِ فَأَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَتْ أَنْتَ
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَتْ
يَا أَبِي أَنْتَ وَ أُرْقِي أَلَيْسَ اللَّهُ
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ قَالَ بَلَى
قَالَتْ أَلَيْسَ اللَّهُ أَرْحَمَ
بِعِبَادِهِ مِنْ الْأُمِّ بِوَلَدِهَا
قَالَ بَلَى قَالَتْ إِنَّ الْأُمَّ
لَا تُلْقِي وَلَدَهَا فِي النَّارِ
فَأَكْبَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْبَكِي ثُمَّ دَفَعَهُ
نَاسَهُ إِلَيْهَا فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ
لَا يُعَذِّبُ مِنْ عِبَادِهِ إِلَّا
الْمَآرِدَ الْمُتَمَرِّدَةَ الَّتِي يَحْمَرُّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے ہم بعض غزوں میں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے حضور صلی اللہ
علیہ وسلم ایک قوم پر گزرے پوچھا تم کون لوگ
ہو وہ بولے ہم لوگ مسلمان ہیں ایک عورت
ہانڈی کے نیچے آگ بلا رہی تھی اُس کے ساتھ
اُس کا بچہ تھا جب آگ بھڑک کر اونچی ہوئی تو
عورت بچے کو دور ہٹا دیتی وہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی
اور بولی کیا آپ اللہ کے رسول ہیں فرمایا
ہاں تو اُس نے عرض کیا میرے ماں باپ
آپ پر خدا ہوں کیا اللہ تعالیٰ تمام
رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحیم
نہیں فرمایا ہاں بولی کیا اللہ اپنے
بندوں پر ماں کے اپنے بچے سے
زیادہ مہربان نہیں فرمایا ہاں تو
بولی کہ ماں تو اپنے بچے کو آگ میں
نہیں ڈالتی اس پر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے مسرے جھکا دیا اور آپ
بہت رونے لگے پھر سر مبارک اس
کا طرف اشارہ فرمایا اللہ تعالیٰ
اپنے بندوں میں سے صرف سرکش
بندے ہی کو عذاب دے گا جو اللہ تعالیٰ

پر سرکشی کرے اور لا اِلٰهَ اِلَّا اللہ کہنے سے انکاری ہو۔

عَلَى اللَّهِ وَآبَى أَنْ يَقُولَ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ حسب آیا ہے بمعنی آگ جلانا اور ایمان کے لیے لفظ حسب آتا ہے۔ اور ابن عباس نے قرآن پاک کے لفظ حسب جہنم کو حسب جہنم بھی پڑھا ہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ وارج آیا ہے دونوں زبروں کے ساتھ بمعنی آگ کا شعلہ۔

۳۔ یہاں حدیث میں اکب آیا ہے جو کہ اکباب سے بنا ہے بمعنی منہ نیچے کر لینا۔ یہاں اس کا معنی یہ بھی کیا گیا ہے کہ آپ پوری طرح متوجہ ہوئے۔ یہ معنی خاموشی میں بیان کیا گیا ہے بعض احادیث میں بھی یہ معنی آیا ہے۔
۴۔ یعنی توحید الہی کے اقرار سے سرکشی کرتا ہے۔ لفظ بارد یا مرید جنموں اور انسانوں میں سے اُن شیاطین کو کہتے ہیں جو ہر قسم کی خیر اور بھلائی سے خالی اور عاری ہوں اور جو کچھ اُن کے ذمے واجب ہے اُن سے وہ باہر ہوتے ہیں اور متمرد سے کہتے ہیں جو بہت ہی سرکش ہو۔ اس کا اصل مروجے مار دہنہ ہونے اور خالی ہونے کے معنی میں آتا ہے۔ چنانچہ امروا اُس جوان کو کہتے ہیں جسے ابھی داڑھی نہ آئی ہو۔ اور اُس درخت کو بھی کہتے ہیں جس پر پتے نہ ہوں۔

وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ

الْعَبْدُ كَيْلَتِمْسُ مَرْضَاةَ اللَّهِ

فَلَا يَزَالُ بِذَلِكَ فَيَقُولُ اللَّهُ

عَزَّ وَجَلَّ لِحَبْرَتَيْلٍ إِنَّ فُلَانًا

عَبْدِي يَلْتَمِسُ أَنْ يُرْضِيَني

أَلَا وَإِنَّ رَحْمَتِي عَلَيْهِ

فَيَقُولُ حَبْرَتَيْلُ رَحْمَةُ اللَّهِ

عَلَى فُلَانٍ وَ يَقُولُهَا حَمَلَةٌ

الْعَرْشِ وَ يَقُولُهَا مَنْ حَوَّلَهَا

حَتَّى يَقُولُهَا أَهْلُ السَّمَوَاتِ

السَّبْعِ ثُمَّ تَهَيِّطُ لَهُ إِلَى

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ

آپ نے فرمایا بندہ اللہ تعالیٰ کی رضا تلاش کرتا

رہتا ہے۔ اس جستجو میں رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ

حضرت جبرائیل سے فرماتا ہے کہ میرا غلام بندہ

مجھے راضی کرنا چاہتا ہے۔ آگاہ رہو کہ اس پر

میری رحمت ہے تو حضرت جبرائیل کہتے ہیں

غلام پر اللہ کی رحمت ہو یہی بات عرش اٹھانے

والے فرشتے کہتے ہیں یہی اُن کے ارد گرد

کے فرشتے کہتے ہیں حتیٰ کہ ساتویں

آسمان والے یہ کہنے لگتے ہیں پھر یہ

رحمت اُس کے لیے زمین پر نازل ہوتی

ہے۔

الْأَرْضِ -

لاحضہ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

اے یہاں حدیث میں لفظ تَهْبِطُ آیا ہے یعنی بسینہ معلوم بھی آیا ہے۔ یہ لفظ ہبوط سے بنا ہے بمعنی نیچے اترنا اور اجاڑ بمعنی نیچے لانا۔ اس کی مثل ایک اور حدیث ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کے قول و ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات میجعل لہم الرحمن وُدًا بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک عمل اختیار کرے فقرب اللہ تعالیٰ ان کے لیے دوستی پیدا کرے گا۔ کی تفسیر میں آیا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ بندوں میں سے کسی بندے کو اپنا دوست بناتا ہے تو حضرت جبرائیل سے فرماتا ہے میں نے فلاں بندے کو اپنی دوستی کے لیے چن لیا۔ تو بھی اُسے دوست بنا اور ملائکہ کو بھی خبر دے دے کہ وہ بھی اُس سے دوستی کریں۔ اُس کے بعد اللہ تعالیٰ اس بندے کی محبت انسانوں کے دلوں میں ڈال دیتا ہے تو سارے انسان اُس سے دوستی کرنے لگتے ہیں۔ یہی سبب ہے اولیاء کرام اور دوستان حق کی قبولیت و شہرت کا کہ تمام ان سے دوستی کرتے ہیں اور وہ لوگ جو مختلف حیوں اور مکرو فریب کے ذریعے عوام کے دل اپنی طرف کھینچتے ہیں ایسے لوگ کسی اہمیت کے لائق نہیں اللہ تعالیٰ سچے لوگوں کو مکرو فریب سے بچائے۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے متعلق کہ بعض لوگ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں اور بعض میانہ رو ہیں اور بعض بھلائیوں میں سبقت لے جاتے والے ہیں حضور علیہ السلام نے فرمایا یہ سب جنتی ہیں۔ اے بیٹے! نے کتاب البیہق والنشور میں روایت کیا۔

وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَ
جَلَّ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ
وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ
سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ قَالَ كُلُّهُمْ
فِي الْجَنَّةِ .

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبَعْثِ وَالنَّشُورِ)

اے اسامہ بن زید بن مارثہ آپ درگاہ نبوت کے محبوب و مقرب صحابی ہیں انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا محبوب کہتے تھے اور زید ابن مارثہ جو آپ کے باپ ہیں حضور علیہ السلام کے متنبی تھے۔ یہ حضرت اسامہ بن زید اللہ تعالیٰ کے قول مبارک جو اوپر مذکور ہوا ہے کی تفسیر میں فرماتے ہیں اس آیت کا اول حصہ اس طرح ہے۔ فَشَرُّ آوَدْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اسْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ۔ ترجمہ تو ہم نے وہی کتاب اور شریعت ان لوگوں کو جنہیں ہم نے اپنے بندوں میں سے برگزیدہ فرمایا۔ ایمان اور اسلام کے ساتھ پس ان برگزیدہ بندوں میں سے بعض وہ ہیں جو اپنے آپ پر ظلم کرتے رہے ہیں جو کہ عمل میں کوتاہی کے مرتکب ہوتے ہیں مادم ان میں سے کچھ میانہ رو ہیں جو ظالم و ستم

عمل میں لگے رہتے ہیں مگر جتنی کوشش چاہیے نہیں کرتے اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو نیکیوں میں سبقت لے جانے والے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو عمل میں غایت درجہ کی کوشش و محنت کرتے اور علم و عمل سے خود منور ہونے کے ساتھ ساتھ دوسروں کی تعلیم و ارشاد میں بھی لگے رہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ ظالم سے جاہل، میانہ رو سے طالب علم اور سابق سے عالم مراد ہیں۔ اس تیس کے مطابق خیرات اور بھلائیوں میں ایک تو ادنیٰ مرتبہ ہے ایک درمیانہ اور ایک اعلیٰ یہ تینوں قسم کے لوگ برگزیدگان میں شامل ہیں اسی لیے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حدیث کے آخر میں فرمایا اَللّٰهُمَّ فِی الْجَنَّةِ کہ یہ سب کے سب اپنے مراتب و درجات کے مطابق جنت میں ہوں گے۔ یہاں سے اللہ تعالیٰ کی رحمت کی وسعت کا اندازہ کرنا چاہیے۔

بَابُ مَا يَقُولُ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ وَالْمَنَامِ ان دعاؤں کا باب جو صبح شام اور سونے کے وقت پڑھی جاتی ہیں

لفظ صباح و صبح بمعنی فجر اور سورج نکلنے کے وقت تک پر بھی صبح کا اطلاق کرتے ہیں۔ مسلہ بمعنی شام صباح کی مندرجہ۔ اس باب میں مذکورہ دعائیں جو صبح اور شام کو پڑھی جاتی ہیں انہیں بھی شامل ہیں جو نماز فجر و مغرب سے پہلے اور ان کے بعد اور سونے کے وقت پڑھی جاتی ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ سونے سے رات مراد ہے۔ یہ قیلوے کو شامل نہیں ہے اس پر دلالت کرتا ہے۔

دوسری حدیث میں ایک قول جس میں فرمایا اِذَا اخَذَ مَفْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ۔ یعنی جب آپ رات کو اپنے بستر پر جاتے تھے۔ اس میں غور کرو والد اعلم۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب شام کرتے تو کہتے ہم نے رات کی اور ملک نے بھی اللہ تعالیٰ کے لیے رات کی۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں کوئی معبود نہیں سوائے

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَتَلَ أَمْسِيَّتَا وَ أَمْسَى الْمَلِكِ اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَهُ
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ
اِنِّيْ اَسْتَعِيْذُكَ مِنْ خَيْرِ هٰذِهِ
اللَّيْلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيْهَا وَ
اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَمِّ
وَسُوِّ الْكِبَرِ وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا
وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَاِذَا اَصْبَحَ
قَالَ ذٰلِكَ اَيْضًا اَصْبَحْنَا
وَاَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلّٰهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ رَّبِّ اِنِّيْ
اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي
النَّارِ وَ عَذَابِ فِي الْقَبْرِ.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اُس کے وہ وحدہ لا شریک ہے۔ ملک اسی کا ہے
اُس کے لیے حمد ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے
اے اللہ بے شک میں تجھ سے اس رات کی خیر
مانگتا ہوں اور اُس کی خیر خواہی میں ہے اور میں تیرے
ساتھ اس رات کے شر سے اور اس رات میں جو
شر ہے اُس سے پناہ لیتا ہوں اے اللہ بے شک
میں تیرے ساتھ کاہلی سے، اردی قسم کے بڑھاپے
اور بڑھاپے کی برائی سے پناہ لیتا ہوں اور
دنیا کے فتنے اور عذاب قبر سے بھی پناہ لیتا ہوں ہم نے
صبح کی اور ملک نے بھی اللہ کے لیے صبح کی۔

اور ایک روایت میں اس طرح کہ ہے کہ حضور
پڑھتے تھے اے میرے رب بے شک میں تیرے
پاس عذاب و موزع اور عذاب قبر سے پناہ لیتا
ہوں۔ (مسلم)

۱۔ یعنی کائنات اور حادث کی نیکی جو اس رات میں پائی جاتی ہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ ہرم آیا ہے دونوں زبروں کے ساتھ۔ بمعنی بہت زیادہ بڑھاپا۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ سوء الکبر آیا ہے ک کی زیر باکی زبر یہ گویا لفظ ہرم کی تفسیر اسی کی تاکیدی ہے ک کی

زیر اور با ساکن سے بھی ایک روایت ہے بمعنی تکبر۔ مگر پہلی روایت زیادہ صحیح اور زیادہ ظاہر ہے۔

۴۔ یعنی اُس کی بلاؤں انا لشیوں سے اور عذاب قبر سے یعنی فتنہ عذاب قبر سے۔

۵۔ یعنی جب آپ صبح کرتے تھے تو اس طرح فرماتے تھے۔

حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو
جب اپنے بستر پر جگہ لیتے تھے تو اپنا دست مبارک
اپنے رخسار مبارک کے نیچے رکھتے تھے۔ اپنے
دائیں پہلو پر پیراں پڑاتے تھے اے اللہ میں تیرے

وَعَنْ خَذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ
وَضَعَّ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ
يَقُولُ اَللّٰهُمَّ بِاسْمِكَ اُمُوْتُ

وَأَخِي وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ
مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ
(مَدَاةُ الْبَحَارِ فِي مَسْئِلَةِ عَنِ
الْبَرَاءِ)

نام کے ساتھ مرتا اور تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوتا
ہوں اور جب بیدار ہوتے تھے تو کہتے تھے تمام تعریفیں
اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں مارے کے بعد زندگی عطا
فرمائی اور اسی کی طرف اٹھنا ہے اسے بخاری نے روایت
کیا۔ اور مسلم نے اس حدیث کو حضرت براء بن عازب
سے روایت کیا۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ **مُتَعَفِّفٌ** آیا ہے بمعنی خواب گاہ یہ لفظ صبح سے بنا ہے بمعنی زمین پر پہلو رکھنا۔ مصلحہ
میں اور جیم کی زبردستی پہلو رکھنے کی جگہ اور اسے **مُتَعَفِّفٌ** بھی کہتے ہیں۔
۱۸ یعنی دائیں ہاتھ مبارک جیسا کہ حدیث میں آیا ہے۔

۱۹ یعنی تیرے نام سے سوتا اور تیرے نام سے بیدار ہوتا ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ اس سے حقیقی موت و حیات
مراد ہو۔

۲۰ اس عبارت کا ظاہر معنی اول کو ظاہر کرتا ہے۔

۲۱ یعنی قیامت کے دن اُس کے حضور اٹھنا ہے۔

۲۲ اگر یہ سوال کیا جائے کہ جب اس حدیث کو بخاری و مسلم دونوں نے روایت کیا تو پھر اسے متفق علیہ
کیوں نہ کہہ اس کا جواب یہ ہے کہ متفق علیہ حدیث میں اصطلاح کے مطابق ایک صحابی سے روایت ہوئی چاہیے۔ اور جب کہ
بخاری نے اسے مزید سے روایت کیا اور مسلم نے حضرت براء سے تو یہ حدیث متفق علیہ نہ ہوئی۔ جیسا کہ شیخ
نے فرمایا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا أَدَى أَحَدُكُمْ إِلَى
فِرَاشِهِ فَلْيَتَنَفَّسْ فِرَاشَهُ
بِدَاخِلِهِ إِذَا رَأَى فِرَاشَهُ لَا
يَقُولُ مَا خَلَقَ عَلَيْهِ ثُمَّ
يَقُولُ يَا سَمِيكَ رَبِّي وَصَنَعْتَ
جَنِّي وَبِكَ أَرْفَعُهُ إِنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جب تم میں سے کوئی شخص اپنے بستر میں جائے تو اپنے
تہ بند کے اندر دہلے پلو سے بستر جھاڑ
لے کہ کیا جگر کہ بستر پر کیا چیز پڑی ہے
پھر کہے یا سب میں تیرے نام پر اپنا پہلو رکھ
رہا ہوں اور تیرے نام پر ہی اٹھاؤں گا اگر آج
میری جان تو قبض کرے تو اس پر رحم فرمانا

اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَارْحَمْهَا وَ
اِنْ اَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا
تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصّٰلِحِيْنَ
وَ فِيْ رِوَايَةٍ ثُمَّ لِيَضْطَجِعْ
عَلٰى شِقِّهِ الْاَيْمَنِ ثُمَّ لِيَقُلْ
بِاسْمِكَ -

اور اگر اُسے واپس بھیجے تو اُس کی اُس ہی سے
حفاظت فرماتا جس سے تو اپنے نیک بندوں کی
حفاظت فرماتا ہے۔

اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ پھر اپنی
دائیں کروٹ پر لیٹ جائے پھر کہے با اسمک
ربی الی آخر۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَ فِيْ رِوَايَةٍ فَلْيَنْفُضْهُ
بِصَنِفَتِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
وَ اِنْ اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ فَاعْقِدْ
لَهَا -

اور ایک روایت میں ہے کہ پھر اپنے
پکڑے کے پلو سے بستر تین بار جھاڑے اور
یوں کہے کہ اگر تو میری جان قبض فرمائے تو
اُسے بخش دینا۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ آدمی آیا ہے یعنی الف مقصورہ کے ساتھ بمعنی اُس نے پناہ لی اور مد کے ساتھ آدمی بمعنی
پناہ دی اور کبھی دونوں لکھے ایک دوسرے کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں مگر الف مقصورہ کے ساتھ پڑھنا زیادہ
نفع اور اکثر ہے۔ لہذا یہاں قرعے پڑھا جائے گا۔ مد بھی ایک روایت ہے۔ اور حضرت انس کی حدیث میں جو
اَوْثَمْنَا كَيَاہِ دَہِ مَدَّہِ ہے۔

۱۸ اندر والے کنارے سے جو جسم سے لگا ہوتا ہے۔

۱۹ یعنی پہلے اپنے پکڑے سے بستر جھاڑنا چاہیے پھر اُس پر سونا چاہیے شاید کوئی کپڑا یا خن و خاشاک اُس پر
پڑا ہوا ہو۔

۲۰ آدمی جب سو جاتا ہے تو مردے کی طرح ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کی روح نکال لیتا ہے یا اُس کی روح کی
حفاظت کرتا ہے اور پھر اُس کی روح کو واپس بھیجتا ہے اور اُسے زندہ کرتا ہے۔ پس بندہ دعا کرتا ہے خداوند اگر
تو نے میری حفاظت کی اور مجھے موت دی ہے تو مجھے بخش دے۔ اور اگر تو نے میری روح کو واپس بھیجا
اور زندہ رکھا ہے تو میری اُس طرح حفاظت فرما جس طرح تو صالح بندوں کی حفاظت فرماتا ہے۔

۲۱ یہاں حدیث میں لفظ صنفہ ص کی زبر فون کی زیر اور بعد میں فا آیا ہے بمعنی تہ بند کا وہ کنارہ جس طرف سے
کھلا ہوتا ہے اس روایت میں اَمْسَكْتَ نَفْسِيْ نا غفر لہا بجائے فار جہا آیا ہے۔

بندگ فرماتے ہیں کہ دائیں پہلو پر سونے میں حکمت یہ ہے کہ دل بائیں پہلو میں ہے بندہ جب دائیں پہلو پر سوتا

ہے تو دل لٹک جاتا ہے اور اسے کوئی زیادہ استراحت حاصل نہیں ہوتی، گری نیند نہیں پڑتی اور شب بیداری کے لیے اٹھنا آسان ہو جاتا ہے اور اگر بندہ بائیں پہلو پر سو جائے تو دل کو قرار ملتا ہے زیادہ راحت حاصل ہوتی ہے اور نیند بھی گری آتی ہے۔ کتاب شرح سفر السعادت میں یہ بات زیادہ تحقیق کے ساتھ بیان کی گئی ہے وہاں سے دیکھ لی جائے۔

حضرت البراد بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بستر پر تشریف لے جاتے تو اپنی داہنی کرٹ پر بیٹھتے پھر یوں کہتے اہلی میں نے اپنی جان تیرے سپرد کی اور اپنا چہرہ تیری طرف متوجہ کیا اور اپنا کام تیرے سپرد کیا۔ تیرے کرم پر ٹیک لگائی تیری طرف رغبت کرتے اور تمھارے ڈرتے ہوئے تجھ سے نہ کہیں پناہ ہے نہ رہائی سوائے تیری طرف کے۔ میں تیری اتاری ہوئی کتاب اور تیرے بھیجے ہوئے رسول پر ایمان لایا جس کو تو نے رسول بنا کر بھیجا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بندہ یہ کلمات کہہ لیتا ہے پھر اسی سات مر جائے تو ایمان پر مرے گا۔

اور ایک روایت میں ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے فرمایا جب تو اپنے بستر پر جائے تو نماز کی طرح کا وضو کر پھر اپنی داہنی کرٹ پر بیٹ جا پھر کہہ میں نے اپنے کو تیرے سپرد کیا آخر کلام ارسلتک

وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اسْكُنْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجْهَتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَتَوَضَّعْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَجِئْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَهُنَّ ثُمَّ مَاتَ تَحْتَ كَتِفِهِ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ۔

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَحْمِلْ تَمَا فُلَانٌ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَتَوَضَّعْتَ وَتَوَضَّعْتَ لِعَلَّكَ تَمُوتَ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ ثُمَّ كُلْ

اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ تَقْسِي إِلَيْكَ
إِلَى قَوْلِهِ أَرْسَلْتَ وَقَالَ فَإِنْ
مُتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مَتَّ عَلَى
الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ
خَيْرًا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اور فرمایا اگر تم اس رات مر گئے
تو اسلام پر مرد گئے۔ اور اگر
تم صبح پاؤ گئے تو بہت بھلائی حاصل
کر گئے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی میں نے تیرے اوپر ہی اعتماد کیا اور تمام کاموں میں میں نے تیری ہی پناہ لی۔

۲۔ یعنی تیری صفات تیری صفات لطیفہ کے پاس ہی پناہ لیتا ہوں فقط لمجاہم منیٰ اور منجاہم منیٰ ہے۔

۳۔ یعنی ہر کتاب پر پیغمبر پر یا قرآن پاک اور حضور کی ذات پاک۔ کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر اور قرآن پر ایمان لانا ہر مومن کے لیے فرض ہے اسی طرح ہر پیغمبر پر ایمان لانا بھی فرض ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا أَدَّى إِلَى فِرَاشِهِ
قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا
وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا
فَكَفَّرَ مِنَّا مَا كَانِي
لَهُ وَلَا مُؤَدِّيَ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے بستر پر
جاتے تو فرماتے خدا کا شکر ہے جس نے
ہمیں کھلایا پلایا اور جس نے ہمیں بچایا اور
ہمیں پناہ دی کیونکہ بہت سے وہ
ہیں جنہیں نہ کوئی بچانے والا ہے نہ
پناہ دینے والا۔

(مسلم)

(رواہ مسلم)

۱۔ اپنی تمام سمات میں ہمارے لیے کافی ہوا اور ہر قسم کی مضر چیزوں کے شر سے ہمیں بچایا۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ آوَانَا مد سے آیا ہے۔ ایک روایت قصر سے بھی ہے۔

۳۔ بلکہ انہیں ان کے شر کے ساتھ ہی چھوڑ دیا ہے اور انہیں کوئی جگہ بھی نہیں دی بلکہ انہیں حیران و پریشان جگہ
اور اولوں میں چھوڑ دیا ہے یا کفایت اور مدد سے مومنوں کی مدد و مراد ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے۔ ذَلِكِ يَاقَا اللَّهَ
مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَإِنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ۔ ترجمہ۔ یہ اس لیے کہ بے شک اللہ تعالیٰ ایمان والوں کا محافظ
ہے اور بے شک کافروں کے لیے کوئی محافظ نہیں۔

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فَاطِمَةَ
أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
فاطمہ الزہرا حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت

وَسَلِّمْ كَتَشْكُورًا إِلَيْهِ مَا تَلَقَّى
فِي يَدِهَا مِنَ الرَّحَى وَ
بَلَفْهَا أَنَّهُ جَاءَهُ رَقِيقٌ
فَلَمْ تُصَادِفْهُ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ
لِعَائِشَةَ فَلَمَّا جَاءَ أَخْبَرَتْهُ
عَائِشَةُ قَالَتْ فَجَاءَنَا وَقَدْ
أَخَذْنَا مَضَاجِعَنَا فَذَهَبْنَا
نَقُومُ فَقَالَ عَلَى مَكَانِكُمَا
فَجَاءَ فَقَعَدَا بَيْنِي وَبَيْنَهُمَا
حَقٌّ وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمِهِ عَلَى
بَطْنِي فَقَالَ أَلَا أَدُلُّكُمَا عَلَى
خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُمَا إِذَا أَخَذْتُمَا
مَضَجَكُمَا فَسَبِّحَا ثَلَاثًا وَ
تَلَاثِينَ وَ أَحْمِدا ثَلَاثًا وَ
تَلَاثِينَ وَ كَبِّرَا أَرْبَعًا وَ
تَلَاثِينَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمَا مِنْ
خَادِمٍ-

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ مال غنیمت میں۔

۱۸ اور اس وجہ سے اپنا حال بیان نہ کر سکیں۔

۱۹ یہ حضور علیہ السلام کی ان کے ساتھ انتہائی ہر بانی شفقت اور بے تکلفی تھی۔ جیسا کہ عربی کا محاورہ ہے جب
الفت آجاتی ہے تو کلفت اور بے چینی ختم ہو جاتی ہے۔

۲۰ ہر سکتا ہے ٹھنڈک سے یقین کی ٹھنڈک مراد ہو جو کہ حضور علیہ السلام کے پاؤں مبارک سے حضرت علی رضی اللہ عنہ
کے باطن شریف میں سلطیت کر گئی تھی۔

۲۱ جس کا تم نے سوال کیا ہے۔ اور جو تم نے خدمت گزار مانگے ہیں پس یہ ورد تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے

میں حاضر ہوئیں اس تکلیف کی شکایت کرنے
کے لیے جو ان کے ساتھ کوچی سے پہنچتی تھی انہیں
خبر ملی تھی کہ حضور کے پاس غلام آئے ہیں۔ مگر انہوں
نے حضور کو نہ پایا اور حضرت عائشہ سے کہہ
ائیں جب حضور تشریف لائے تو حضرت عائشہ
نے یہ قصہ عرض کیا فرماتے ہیں کہ حضور
ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ ہم بستر پکڑ
چکے تھے تو ہم اٹھنے لگے فرمایا اپنی جگہ رہو
تشریف لائے میرے اور فاطمہ الزہرا
کے درمیان بیٹھ گئے۔ حتیٰ کہ میں نے حضور
کے قدم کی ٹھنڈک اپنے پیٹ پر محسوس
کی فرمایا میں تمہیں تمہارے سوال سے بہتر
چیز نہ بتاؤں جب تم اپنے بستر تو بستر
تو تیس بار سبحان اللہ پڑھو اور تیس بار
الحمد للہ اور چونتیس بار اللہ اکبر یہ
تمہارے لیے خادم سے بہتر ہے۔

(بخاری و مسلم)

لفظ خادم خدم کا واحد ہے۔ اور یہ مذکر منث دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ کتاب صراح میں ہے کہ خادم بمعنی نوکر ظاہر یہ ہے کہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا نے کوئی ونڈی مانگی تھی۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت فاطمہ الزہراء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خادم مانگنے کے لیے آئیں تو آپ نے فرمایا کہ میں تمہیں وہ چیز نہ بنا دوں جو خادم سے بہتر ہے تیس بار بسم اللہ پڑھا کرو تیس بار الحمد للہ اور چوبیس بار اللہ اکبر ہر نماز کے وقت اور سوتے وقت پڑھ لیا کرو۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ خَادِمًا فَقَالَ لَا أَدُلُّكَ عَلَى مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْ خَادِمٍ تُسَبِّحِينَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَتُحَمِّدِينَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَتُكَبِّرِينَ اللَّهَ أَرْبَعًا وَتَلْزِمِينَ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ وَ عِنْدَ مَنَامِكَ۔

مسلم،

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اے اس حدیث میں نماز کے بعد اور سونے کے وقت دونوں کا ذکر ہے گزشتہ حدیث میں صرف سونے کے وقت کا ذکر ہے۔ ان کلمات کا ہر نماز کے بعد پڑھنا مقرا اور مشہور ہے۔ امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ فرمایا یہ ورد کہیں بھی مجھ سے فوت نہ ہوا یہاں تک کہ بھگ سفین کی بات بھی۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح کا وقت پاتے تو کہتے اہل بیتم تیری ہرمان سے صبح پائی اور تیری ہرمان سے ہی شام کریں گے تیرے دم سے جہنم گئے تیرے فضل سے مرے گئے اور تیری طرف رجوع ہے اور جب شام پاتے تو کہتے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ اللَّهُمَّ بِكَ تَمُوتُ وَ بِكَ أَمْسَيْنَا وَ بِكَ تَمُوتُ وَ إِلَيْكَ الْمَعِيرُ وَإِذَا أَمْسَى قَالَ

اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَ بِكَ
أَصْبَحْنَا وَ بِكَ نَحْيُ وَ بِكَ
نَمُوتُ وَ إِلَيْكَ النُّشُورُ .

(رواہ الترمذی و ابوداؤد و ابن
ماجہ)

اہلی تیرے فضل سے ہم نے شام پائی اور تیرے
فضل سے صبح کریں گے تیری مرہانی سے جنیں گے
اور مریں گے تیری ہی طرف اٹھنا ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(ابن ماجہ)

لے اس حدیث میں صبح اور شام دونوں میں اصبحنا اور امیننا دونوں کا ذکر آیا ہے لیکن صبح میں اصبحنا کو امیننا سے پہلے
بیان کیا۔ اور شام میں امیننا کو اصبحنا پر مقدم کیا اور صبح میں ایک المصیر اور شام میں ایک النشور آیا ہے۔ مشہور روایت میں
صرف اصبحنا ہے۔ اور ایک النشور صبح شام دونوں کے لیے صحیح ہے۔ اسے اچھی طرح سمجھ لو اور بک نئی و بک نوت
صبح میں مذکور ہے شام میں مذکور نہیں ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرُّنِي
بِشَيْءٍ أَقُولُهُ إِذَا أَصْبَحْتُ
وَ إِذَا أَمْسَيْتُ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ
عَالِمَ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَاطِرَ
السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ رَبَّ كُلِّ
شَيْءٍ وَ مَلِيكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ
شَرِّ نَفْسِي وَ مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ
وَ شَرِّكَ قُلْ إِذَا أَصْبَحْتُ
وَ إِذَا أَمْسَيْتُ وَ إِذَا أَخَذْتُ
مَضْجَعَكَ .

(رواہ الترمذی و ابوداؤد)

(الدارمی)

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے ایسی چیز
بتائیے جو میں صبح اور شام کے وقت پڑھ
لیا کروں فرمایا یوں کہا کرو اے اللہ اے کھلی دھچی
چیزوں کے جاننے والے۔ اے آسمانوں و زمین
کے پیدا کرنے والے۔ اے ہر چیز کے رب و مالک
میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں میں
اپنے نفس کی اور شیطان کی شرارت اور
اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ جب صبح
پاؤ جب شام پاؤ جب اپنے بستر پر لیٹو تو
یہ کلمات پڑھ لیا کرو۔

(ترمذی۔ ابوداؤد)

(دارمی)

لے یہاں حدیث میں لفظ شرک آیا ہے شرک شین کی ذہن سے بھی ایک روایت ہے اس کا معنی ہے شکاری کا
جال اس سے مراد دھنسنے اور اختلاف ہیں جس میں وہ ڈالتا ہے اور جن کے سبب وہ آدمی کو گرفتار کرتا ہے جیسے عورتیں

مال و اولاد کہ یہ چیزیں انسان کو خدا کی یاد سے غافل کرتی ہیں۔

وَعَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ
قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ فِي
صَبَاحٍ كُلِّ يَوْمٍ وَ مَسَاءٍ
كُلِّ لَيْلَةٍ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي
لَا يَضُرُّهُ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
فَيَضُرُّهُ شَيْءٌ فَكَانَ أَبَانُ قَدْ
أَصَابَهُ طَرَفٌ فَالَجَّ فَجَعَلَ
الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ
أَبَانُ مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ أَمَا إِنَّ
الْحَدِيثَ كَمَا حَدَّثْتُكَ وَلَكِنِّي
لَمْ أَقُلْ كَيْدَمِي لِيُنْصِيَ اللَّهُ
عَلَيَّ قَدَرًا.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَأَبُو دَاوُدَ

وَفِي رِوَايَةٍ لَمْ تُصِبْهُ
فَجَاءَتْهُ بَلَاءٌ حَتَّى يُضَيَّرَ
مَنْ قَالَهَا حِينَ يُضَيَّرُ لَمْ
تُصِبْهُ فَجَاءَتْهُ بَلَاءٌ حَتَّى
يُنْسَى.

حضرت ابان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں میں نے اپنے
والدہ کو فرماتے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ایسا کوئی بندہ نہیں جو
ہر دن صبح و شام اور ہر رات تین بار یہ کہہ
دیا کرے میں نے اس کے نام سے صبح اور شام
کی جن کے نام کی برکت سے نہ زمین کی
کوئی چیز نقصان دے سکتی ہے نہ آسمان کی
اور وہ سنا اور جانتا ہے پھر اسے کوئی
چیز نقصان بھی دے۔ حضرت ابان کو کچھ
ناگیا ہو گیا ایک شخص انہیں غور سے دیکھنے
لگا۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ تو
مجھے کیوں دیکھ رہا ہے حدیث ویسی ہی
ہے جیسی کہ میں نے تجھے سنائی لیکن
میں اس حال میں یہ دعا نہ کر سکا کہ اللہ مجھ پر
اپنی قضا و قدر نافذ کر دے۔

ترمذی۔ ابن ماجہ

(ابوداؤد)

اور ابوداؤد کی روایت میں یوں ہے
کہ اُسے صبح و شام ناگیا نہ پہنچے
گی اور جو صبح کو یہ پڑھ دیا کرے اُسے
شام تک آفت ناگیا نہ پہنچے گی۔

اے ہمزہ کی زبہ اور با محنت سے آپ تابعین میں سے ہیں جنگ جمل میں جو حضرت عائشہ کے ساتھ ہوئی سب

سے پہلے جو شخص اس جنگ میں بھاگ کھڑے ہوئے وہ یہی ہیں۔ یہ بھیگے اور مرض جذام کے مریض اور کانوں سے بہرے تھے۔ اور آخر میں ان کو فالج ہو گیا تھا یہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں اور دوسرے صحابہ کرام سے بھی۔
 ۲۷ فالج یہ ایک مشہور مرض ہے جو بندے کو زمین پر گرا دیتا ہے اور بدن کے دو حصوں میں سے ایک حصہ موت اور بیکار ہو جاتا ہے کیونکہ اُس حصے میں سے بلغمی مواد بہہ جاتا ہے۔ جس نے روح کے راستوں کو بند کیا ہوا ہے۔
 ۲۸ یعنی تم نے خود روایت کی ہے کہ جو شخص ہر روز یہ دعا پڑھ لیتا ہے اُسے کوئی بیماری نہیں پہنچتی اور تم پڑھتے بھی ہو تو پھر تمہیں فالج کی بیماری کیوں لاحق ہوئی اُس کے جواب میں انہوں نے کہا کہ میں نے اُس حالت میں یہ دعا نہیں پڑھی تھی کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے آج اس کو پڑھنے کی توفیق نہ دی۔
 ۲۹ یہاں حدیث میں لفظ فجاءہ آیا ہے یعنی فاکا زبرجیم ساکن اور ہمزہ کی زبر سے اور فاکا کی پیش جیم کی زبر اور مد سے دونوں طرح پڑھنا جائز ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَمْسَى أَمْسَيْنَا وَ أَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ اسْتَسْلِكْ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ خَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَ شَرِّ مَا بَعْدَهَا رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُسَلِ وَ مِنْ سُوءِ الْكِبَرِ أَوْ الْكُفْرِ وَ فِي رَوَايَةٍ مِنْ سُوءِ الْكِبَرِ وَ الْكِبَرِ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَ عَذَابٍ فِي الْقَبْرِ وَ إِذَا أَصْبَحَ قَاتَلَ ذَلِكَ أَيْضًا أَصْبَحْنَا وَ أَصْبَحَ

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شام کے وقت یہ پڑھتے تھے ہم نے اور اللہ کے سامنے ملک نے شام پالی اللہ کا شکر ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اُس کا کوئی شریک نہیں اُسی کا ملک ہے اُس کی تعریف ہے وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ الہی میں تجھ سے اس رات کی بھلائی اور اُس کے بعد کی بھلائی مانگتا ہوں اور اس رات کے شر اور اس کے بعد کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں یا رب میں سستی اور بڑے بڑے بڑھاپے یا کفر سے

اور ایک روایت ہے کہ بڑے بڑھاپے اور بکری سے تیری پناہ مانگتا ہوں یا رب میں آگ کے عذاب اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور آپ جب صبح پاتے تو بھی کہتے کہ ہم نے اور

اَلْمَلِكُ لِلّٰهِ

(رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

وَقِي رَوَايَتُهُ لَمْ يَذْكُرْ

مِنْ سَوَاءِ الْكُفْرِ

وَعَنْ بَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَعْلَمُهَا فَيَقُولُ قَوْلِي

حِينَ تُصْبِحِينَ سُبْحَانَ اللّٰهِ

وَيَحْمَدُهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ

مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ وَمَا لَمْ

يَشَأْ لَمْ يَكُنْ أَعْلَمُ أَنَّ اللّٰهَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللّٰهَ

قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

فَاتَّهَ مَنْ قَالَهَا حِينَ يُتَسَبَّحُ

حَفِظَ حَتَّى يُصْبِحَ

(رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ)

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ

يُصْبِحُ سُبْحَانَ اللّٰهِ حِينَ

تُسَبِّحُونَ وَحِينَ تُصَبِّحُونَ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَبَيْنَ ذَلِكَ حِينَ

تُظهِرُونَ إِلَى قَوْلِهِ وَكَذَلِكَ

اللہ کے ملک نے صبح پائی۔

(ابو داؤد، ترمذی)

اور ایک روایت میں کفر کی برائی کا ذکر

نہ فرمایا۔

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض

ماخوذ روایوں سے روایت ہے کہ نبی کریم

صلی اللہ علیہ وسلم انہیں سکھاتے تھے اور

فرماتے تھے صبح کے وقت یہ کہہ لیا کرو اللہ

پاک ہے اُس کا شکر ہے اللہ کے بے قوت

نہیں جو اللہ نے پایا وہ ہوا اور جو نہ پایا

نہ ہوا۔ میں پاتا ہوں کہ اللہ ہر چیز پر

قادر ہے اور اللہ کا علم ہر چیز کو گہرے

ہر سطح پر۔ جو صبح کے وقت یہ کہہ لے گا

شام تک اُس کی حفاظت کی جائے گی۔

اور جو شام کے وقت یہ کہے گا تو صبح تک

اُس کی حفاظت ہوگی۔

(ابو داؤد)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو صبح کے

وقت کہہ لے اللہ کی پاک شام و صیرا

پاتے وقت اُس کی حمد ہو رہی ہے

آسمانوں اور زمین میں اور مصرعہ اور

نہر کو بھی بیع پڑے۔ کذا کہ تفرجون

تک تو اس دن میں جو یہی چوٹ

گہمی ہو اُسے پالے گا اور شام
کے وقت یہ پڑھ لے گا تو اُس
رات میں چھوٹی نیکی پالے گا۔

(ابوداؤد)

تُخْرِجُونَ آذْرَكَ مَا فَاتَهُ
فِي يَوْمِهِ كَذَلِكَ وَ مَنْ
قَالَهُنَّ حِينَ يُمِئِي آذْرَكَ
مَا فَاتَهُ فِي لَيْلَتِهِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اے اس آیت میں پانچ نمازوں کی طرف اشارہ ہے جیسا کہ اپنے مقام پر اس کا ذکر ہو گا۔

حضرت ابو عیاش رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص صبح کے وقت
یہ کہہ لیا کرے کہ اے اللہ کے سوا
کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں
اُسی کا ملک ہے اُس کی حمد ہے اور
وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اُسے اولاد
اسرائیل میں سے ایک غلام آنا د کرنے
کا ثواب ہے اور اُس کے لیے دس
نیکیاں لکھی جائیں گی اور اُس کے
دس گناہ معاف ہوں گے اور اُس
کے درجے بلند ہوں گے اور اُس
کے لیے شام تک شیطان سے
حفاظت ہوگی اور اگر یہی کلمات
شام کے وقت کہہ دے تو صبح
تک اُسے یہی ملے گا ایک شخص
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو خواب میں دیکھا اور عرض کیا۔
یا رسول اللہ! ابو عیاش آپ سے

وَعَنْ أَبِي عِيَّاشٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ إِذَا
أَصْبَحَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ
الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَانَ
لَهُ عِدْلُ رَقَبَةٍ مِّنْ وَلَدِ
إِسْمَاعِيلَ وَ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ
حَسَنَاتٍ وَ حُطَّ عَنْهُ عَشْرُ
سَيِّئَاتٍ وَ رُفِعَ لَهُ عَشْرُ
دَرَجَاتٍ وَ كَانَ فِي حِزْبٍ مِّنْ
الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمِئِي وَ إِنْ
قَالَهَا إِذَا أَمْسَى كَانَ لَهُ
مِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ فَرَأَى
رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَدُ
النَّارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنْ أَنَا عِيَّاشٌ يُحَدِّثُ

عَنْكَ بِكَذَا وَكَذَا قَالَ صَدَقَ
أَبُو عَيَّاشٍ -

ایسی ایسی حدیث روایت کرتے ہیں۔ فرمایا
ابو عیاش پکے ہیں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابو داؤد ابن ماجہ)

۱۔ ہاکی شراورشین سے آپ صحابی ہیں آپ کا نام زید بن ثابت انصاری ہے۔ ایک ابو عیاش تابعی ہے۔ وہ
زید ابن عیاش مخزومی ہے۔

۲۔ اس کا بیان باب تسبیح و تحمید میں حدیث عمر ابن شیبہ فضل الثانی کے اندر گزر چکا ہے۔

وَعَنِ الْحَارِثِ بْنِ مُسْلِمٍ
التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ أَسَرَّ إِلَيْهِ فَقَالَ إِذَا
انْصَرَفْتَ مِنْ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ
فَقُلْ قَبْلَ أَنْ تُكَلِّمَ أَحَدًا
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ السَّارِ
سَبْعَ مَرَّاتٍ فَإِنَّكَ إِذَا
قُلْتَ ذَلِكَ شُمُّ مَتِّ فِي
كَلِمَتِكَ كُتِبَ لَكَ جَوَارٌ
مِنْهَا وَإِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ
فَقُلْ كَذَلِكَ فَإِنَّكَ إِذَا مَتَّ
فِي يَوْمِكَ كُتِبَ لَكَ جَوَارٌ مِنْهَا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت حارث بن مسلم تیمی سے روایت
ہے وہ اپنے والد سے اور وہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں
کہ حضور علیہ السلام نے غنیمت فرمایا جب
غار مغرب سے فارغ ہو تو کسی سے کلام
کرنے سے پہلے سات بار یہ پڑھ
لیا کرو۔ الہی مجھے آگ سے بچا جب
تم یہ کہو گے تو پھر اگر اُس حالت میں
مرباؤ گے تو تمہیں آگ سے گزر جانا
کھا جائے گا۔ اور جب تم فجر پڑھو یہ
کہہ لو پھر اگر تم اس دن فوت ہو جاؤ
تو تمہارے لیے آگ سے گزر جانا کھا
جائے گا۔

(ابو داؤد)

۱۔ آپ تابعی ہیں۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ اسر جو اسرار سے بنا ہے معزز کی زیر ہے معنی کوئی بات پر شیعہ کرنا

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا
يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو هُوَ لَاءِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
صبح شام کے وقت یہ کلمات پڑھنا کبھی نہ

اَلْکَلِمَاتِ حَبِیْنِ یُمَسِّیْ وَ حَبِیْنِ
یُصْبِحُ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ
اَلْعَافِیَةَ فِی الدُّنْیَا وَ الْاٰخِرَةِ
اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ الْعَفْوَ وَ
اَلْعَافِیَةَ فِی دِیْنِیْ وَ دُنْیَایِ وَ
اَهْلِیْ وَ مَالِیْ اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِیْ وَ اٰمِنْ رَوْعَاتِیْ
اَللّٰهُمَّ احْفَظْنِیْ مِنْ بَیْنِ
یَدَیْ وَ مِنْ خَلْفِیْ وَ عَنْ
یَمِیْنِیْ وَ عَنْ شِمَالِیْ وَ مِنْ
فَرَقِیْ وَ اَعُوْذُ بِعَظَمَتِکَ
اَنْ اُغْتَالَ مِنْ تَحْتِیْ یَعْنِی
اَلْخَسَفَ .

چھوڑتے تھے۔ الہی میں تجھ سے
عافیت مانگتا ہوں دنیا اور آخرت میں
الہی میں تجھ سے اپنے دین و دنیا
اور گھر بار اور مال میں معافی اور عافیت
مانگتا ہوں۔ الہی میرے عیبوں کو چھپالے
اور مجھے خوف کی چیزوں سے امن دے
الہی مجھے آگے پیچھے دائیں بائیں اور
اد پرست سے محفوظ رکھ میں تیری عظمت کی
پناہ مانگتا ہوں۔ اس لیے کہ بچنے
سے نہ ہلاک کیا جاؤں یعنی زمین میں
دھنسا کر۔

(البواؤر)

(رَوَاہُ اَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ عورات آتا ہے یعنی بہت سے عیب صراح میں ہے عورت بمعنی وہ مضروب جسے برہنہ
کرنے سے، دیکھنے سے، انسان شرم محسوس کرتے ہیں۔ یہاں عیب مراد ہے۔
۲۔ یعنی کوئی عذاب یا آفت آسمان سے نازل ہو۔

۳۔ یعنی ایسی جگہ سے جس کا مجھے شعور نہ ہو۔

وَعَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ
وَسَلَّمْ مَنْ قَالَ حَبِیْنِ یُصْبِحُ
اَللّٰهُمَّ اَصْبَحْنَا نَشْهَدُکَ وَ
نَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِکَ وَ
مَلَائِکَتَکَ وَ جَمِیْعَ خَلْقِکَ
اَنْکَ اَنْتَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جو صبح کے وقت یہ کہہ لے
الہی ہم نے صبح کو پایا ہے ہم تجھے اور
تیرا عرش اٹھانے والوں اور دوسرے
فرشتوں اور تیری ساری مخلوق کو گواہ
بناتے ہیں کہ تو اللہ ہے تجھ اکیسے کے

أَنْتَ وَخَدَاكَ لَا شَرِيكَ لَكَ
وَ أَنْ مَحْتَدًا عَبْدُكَ وَدَسُوكَ
إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَهُ
فِي يَوْمِهِ ذَلِكَ مِنْ ذَنْبٍ
وَ إِنْ قَاتَلَهَا حِينِ يُنْسِي
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا أَصَابَهُ فِي
تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ ذَنْبٍ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ)

وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

سوا کوئی معبود نہیں تیرا کوئی شریک
نہیں اور یہ کہ محمد تیرے بندے اور
تیرے رسول ہیں مگر اللہ اس دن
کے سارے گناہ معاف کر دے گا اور
اگر یہ کلمات شام کے وقت کہہ لے گا تو
اللہ تعالیٰ اُس رات کے اُس کے سارے گناہ
معاف کر دے گا۔

ترمذی۔ ابوداؤد۔

ترمذی نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب

ہے۔

لے یہ اٹھ فرشتے ہیں اور اتنے بڑے بڑے فرشتے ہیں کہ ان کے کان اور کندھوں کے درمیان دو ہزار
سال کا سفر اور ایک روایت میں سات ہزار سال کا سفر ہے۔

وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ
يَقُولُ إِذَا أَمْسَى وَ إِذَا
أَصْبَحَ ثَلَاثًا رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا
وَ بِإِسْلَامِهِ دِينًا وَ بِمُحَمَّدٍ
نَبِيًّا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى
اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ.
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ ایسا کوئی بندہ مسلمان نہیں
جو شام اور صبح تین بار یہ کہہ لیا کرے
میں اللہ کی ربوبیت اسلام کے دین ہونے
اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی
ہونے پر راضی ہوا مگر اللہ کے ذمہ کرم
پر ہوگا کہ قیامت میں اُسے راضی فرمائے۔

(احمد ترمذی)

لے ان کلمات کی شرح کتاب کے ابتداء میں کتاب الایمان کی فصل اول میں گزر چکی ہے۔

لے یعنی اُسے ان اثواب عطا فرمائے گا کہ وہ اُس سے راضی ہو جائے گا۔

وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب

كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ
وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ
ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ
يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ أَوْ تَبْعَثُ
عِبَادَكَ.

سونا چاہتے تو آپ اپنا ہاتھ اپنے سر کے
نیچے رکھتے پھر فرماتے الہی مجھے اپنے
عذاب سے بچانا جس دن تو اپنے بندوں
کو جمع کرے گا، یا اپنے بندوں کو اٹھائے
گا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ أَحْمَدُ
عَنِ الْبَرَاءِ)

ترمذی اور احمد نے حضرت براء سے
روایت کی۔

۱۔ فصل اول میں حضرت حذیفہ کی حدیث میں بھی ایسا ہی گزر چکا ہے اور آگے حضرت حنفہ کی حدیث
میں آ رہا ہے کہ آپ اپنا دست مبارک رخسار کے نیچے رکھتے تھے۔ پس احتمال ہے کہ سر اور رخسار کے قریب ہونے
کی بنا پر کبھی رخسار مبارک کے نیچے رکھتے تھے کبھی سر کے نیچے۔ بہر صورت اس طرح سونے میں حکمت یہ تھی کہ آپ
بیداری کی تیاری کے لیے ایسا کرتے تھے جیسا کہ دائیں پہلو پر سونے میں بھی یہی حکمت ہے۔ جیسا کہ گزرا۔
۲۔ یہ راوی کا شک ہے کہ حدیث کے الفاظ جمع ہیں یا تبعث ہیں۔

وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ
يَنَامَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى
تَحْتَ خَدِّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ
قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ
عِبَادَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

حضرت حنفہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے تو
اپنا دائیں ہاتھ اپنے رخسار کے نیچے رکھتے
پھر تین بار کہتے خدایا مجھے اپنے عذاب
سے بچا۔ جس دن تو اپنے بندوں کو
اٹھائے گا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَقُولُ عِنْدَ مَضْجِعِهِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِوَجْهِكَ
الْكَرِيمِ وَكَلِمَاتِكَ الثَّامَاتِ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اپنے بستر پر لیٹنے وقت کہتے
تھے الہی میں تیری ذات کریم کی اور
تیرے کامل کلمات کی پناہ لیتا ہوں اُس کی

شرارت سے جس کی پیشانی تو بکڑے ہوئے
ہے۔ الہی تو ہی کرب اور گناہ کو دور
کرتا ہے۔ الہی تیرا شکر کبھی شکست نہیں
کھاتا۔ تیرا وعدہ کبھی ظلمات میں ہوتا اور تیرے
مقابل بخت وائے کو بخت نفع نہیں دیتا۔
تو پاک ہے اور تیری ہی حمد
ہے۔

مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ
بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ
الْمَغْرَمَ وَالْمَأْثَمَ اللَّهُمَّ لَا
يُهْزِمُ جُنْدُكَ وَلَا يَخْلِفُ
وَعْدُكَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ
مِنْكَ الْجَدُّ مَسْبُحَانِكَ وَ
بِحَمْدِكَ۔

(تو اے ابو داؤد)

(ابو داؤد)

۱۔ یعنی ہر وہ چیز جو زمین پر چلنے والی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول مبارک میں فرمایا۔ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ
آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا۔ نہیں ہے کوئی بھی چلنے والی چیز مگر وہ اللہ تعالیٰ اُس کی پیشانی کو پکڑے ہوئے ہے۔
۲۔ یعنی کسی کا بخت تیرے عذاب سے نہیں بچا سکتا۔ یہاں حدیث میں لفظ بدایا ہے یعنی باپ کا باپ۔ ہیں
سے وہ بھی مراد لیا گیا ہے یعنی کسی کا نسب کام نہ دے گا یہ لفظ جیم کی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے یعنی کوشش یعنی کسی کی کوشش
کام نہیں دے سکتی۔ رکوع کے باب میں اس کا ذکر گزر چکا ہے۔ پہلی وجہ یعنی بخت زیادہ صحیح زیادہ مشہور اور
زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فراستے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جو شخص اپنے بستر پر جاتے وقت یہ
کہے میں اُس اللہ سے سنانے لگتا ہوں جس
کے سوا کوئی معبود نہیں وہ زندہ اور قائم
رکھنے والا ہے اور اُس کی بارگاہ میں توبہ کرتا
ہوں تین بار کہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے
گناہ بخش دے گا۔ اگرچہ سمدھ کے
بھاگ یا اڑنے والی ریت یا درختوں
کے پتوں یا دنیا کے دوزخ کے بلاب
ہوں۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ
يَأْتِي إِلَى فِرَاشِهِ أَسْتَغْفِرُ
اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاسْتَوْبَ إِلَيْهِ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ
ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ
رَبْدِ الْبَحْرِ أَوْ عَدَدِ رَمْلِ
عَالِيٍّ أَوْ عَدَدِ وَرَقِ الشَّجَرِ
أَوْ عَدَدِ أَيَّامِ الدُّنْيَا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا

حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

ترمذی شریف۔ اور ترمذی نے کہا یہ حدیث
غریب ہے۔

اسے یعنی اگرچہ اس کے گناہ وادی عاجل جتنے ہوں یہ علاقہ مغرب میں ایک وادی ہے جس میں ریت بہت زیادہ
ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ عاجل یعنی بہت اور صراط و صریح بکھرنے والی ریت۔ اس صورت میں لفظ عاجل لفظ رمل یعنی ریت
کی صفت ہوگا۔

اسے یہاں چار چیزوں کے درمیان لفظ یا آیا ہے اور یہ مبالغے کے لیے ہے یعنی ان میں سے جو بھی زیادہ
ہو اس کے مطابق شمار کرو۔

وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ

عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ

يَأْخُذُ مَصْجَعَهُ بِقِرَاءَةِ سُورَةٍ

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا وَكَّلَ اللَّهُ

بِهِ مَلَكًا فَلَا يَقْرُبُهُ شَيْءٌ

يُؤْوِيهِ حَتَّى يَهْبَ مَتَّى هَبْ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

ابْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خُلَّتَانِ لَا يُخَصِّمُهُمَا

رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ

أَوْ وَهُمَا كَيْسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ

بِهِمَا قَلِيلٌ يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ

كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَ يَحْمَدُهُ

عَشْرًا وَ يَكْبِرُهُ عَشْرًا فَتَالِ

فَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت شداد ابن اوس رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا ایسا کوئی مسلمان نہیں جو

بستر پر لیٹ کر قرآن شریف کی کوئی سورت

پڑھے مگر اللہ تعالیٰ اس پر ایک

فرشتہ مقرر فرمادیتا ہے پھر کوئی ایذا پہنچنے

والی چیز اس کے قریب نہیں آ سکتی حتیٰ کہ بیدار

ہو جب بھی بیدار ہو۔ (ترمذی)

حضرت عبداللہ بن عمر ابن عامر رضی اللہ

عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دو خصلتیں ایسی

ہیں کہ کوئی مسلمان آدمی انہیں اختیار نہیں کرتا مگر

مزدِ جنت میں جائے گا وہ ہیں تو آسان گراں پر

عمل کرنے والے تھوڑے ہیں وہ یہ ہیں کہ ہر نماز

کے بعد دس مرتبہ اللہ کی تسبیح کہے دس بار اس کی

حمد کرے اور دس بار تکبیر کہے راوی فرماتے ہیں

پھر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا

کہ آپ نے اپنی انگلیوں پر گن کر فرمایا کہ یہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ
قَالَ فَمِنْكَ تَحْسُوتُ وَ مِائَةً
بِاللِّسَانِ وَ أَلْفٌ وَ خَمْسُ مِائَةٍ
فِي الْمِيزَانِ وَإِذَا أَخَذَ
مَضْجَعَهُ يُسَبِّحُهَا وَ يَكْبِّرُهَا
وَ يَحْمَدُهَا مِائَةً قِتْلِكَ
مِائَةً بِاللِّسَانِ وَ أَلْفٌ فِي
الْمِيزَانِ فَأَتَيْكُمْ يَعْمَلُ فِي
الْيَوْمِ وَ اللَّيْلَةِ وَ أَلْفَيْنِ
وَ خَمْسِ مِائَةٍ سَتِيحَةً قَالُوا
وَ كَيْفَ لَا نُخَصِّصُهَا قَالَ يَأْتِي
أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ وَ هُوَ فِي
صَلَاتِهِ فَيَقُولُ اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ كَذَا
حَتَّى يَنْفَتِلَ فَلَمَّا أَنْ لَا
يَفْعَلَ وَ يَأْتِيهِ فِي مَضْجَعِهِ
فَلَا يَذَالُ يُتَوَمَّعُ حَتَّى يَنَامَ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ
النَّسَائِيُّ)

وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى دَاوُدَ
قَالَ تَحْصِلَتَانِ أَوْ عَمَلَتَانِ لَا
يُحَافِظُ عَلَيْهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ
وَ كَذَلِكَ رِوَايَتُهُمْ بَعْدَ قَوْلِهِ
وَ أَلْفٌ وَ خَمْسُ مِائَةٍ فِي
الْمِيزَانِ قَالَ وَ يَكْبِرُ أَرْبَعًا
وَ كَلِمَتَيْنِ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ

زبان میں تو ڈیڑھ سو ہیں مگر میزان لیجی
ترازد میں ڈیڑھ ہزار ہوں گی اور جب
اپنے بستر پر پہنچے تو سو بار اللہ کی تسبیح
تکبیر اور حمد کرے تو یہ زبان میں ایک
سو ہیں مگر میزان میں ایک ہزار تو باؤ
تم میں سے کون ہے جو کہ ایک رات
دن میں ڈھائی ہزار گناہ کرے لوگوں
نے عرض کیا کہ ہم ان کلمات کی
کیوں نہ پابندی کریں گے فرمایا جب
کوئی نماز میں ہوتا ہے تو شیطان
اس کے پاس پہنچ کر کہتا ہے
ظان بات یاد کر ظان بات یاد کر
حق کہ نمازی کو باز رکھ دیتا ہے
تو شاید وہ یہ عمل نہ کر سکے اور
شیطان اُس کی خواب گاہ پر پہنچ
کر اُسے سلاتا رہتا ہے حتیٰ کہ وہ
سوجاتا ہے۔ (ترمذی - ابو داؤد)

(نسائی)

ابو داؤد کی روایت میں یہ ہے
کہ فرمایا دو غسلیں یا دو حادیں
ایسی ہیں جن کی کوئی بندہ مسلمان
حفاظت نہیں کرتا اس طرح ابو داؤد
کی روایت میں اس کلام کے
بعد کہ میزان میں ڈیڑھ ہزار ہے
اور فرمایا چوتیس بار تکبیر کہے جب اپنا

وَيَحْمَدُ ثَلَاثًا وَ تَلِيْثِيْنَ وَ
يُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَ تَلِيْثِيْنَ وَ رَفَا
اَكْثَرَ كُتُبِ الْمَصَارِيْحِ عَنْ
عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ -

بسترے اور تیس بار الحمد للہ کہے
تیس بار سبحان اللہ کہے اور معایج کے
اکثر نسخوں میں عبد اللہ بن عمر سے
روایت ہے۔

۱۷ یعنی بحساب ایک کے بدے دیں۔

۱۸ اور ان دو خصلتوں کا مجموعہ دو ہزار پانچ سو ہوگا۔

۱۹ یعنی ان کلمات کا ثواب اڑھائی ہزار گنا ہوں کو بھی مل سکتا ہے۔ اور دن رات میں اڑھائی ہزار گناہ کون کر سکتا ہے
لہذا جتنے گناہ ہوں گے وہ بخشے جائیں گے اور باقی ثواب سے درجات بلند ہوں گے۔

۲۰ بعض نسخوں میں یہاں تثنیہ کا صیغہ آیا ہے یعنی ہم ان دونوں عادتوں پر کیوں پابندی نہ کریں۔

۲۱ یہ کنایہ ہے شیطان کے خطرات کو سوسوں سے جو وہ غازی کے دل میں ڈالتا ہے۔

۲۲ یعنی جب کہ نماز میں حضور قلب فوت ہو گیا اور نمازی و سوسوں میں گرفتار ہو گیا تو شاید اسے یہ کلمات یاد
نہ آئیں اور اسے ان کا کہنا میر نہ سکے یہ انہیں نہ گنتے کا بیان ہے اور پہلی خصلت یعنی نماز کے بعد ان کلمات
کو پڑھنے کا بیان ہے دوسری خصلت پر پابندی نہ کرنے کا بیان جو رات کو سونے کے وقت ہوتا ہے اگلے
الفاظ میں مذکور ہے۔

۲۳ یہ بعض الفاظ میں اختلاف کی جانب اشارہ ہے ایک یہ کہ ابو داؤد کی روایت میں اس طرح آیا ہے کہ خصلتان
او خلتان یعنی اس میں شک ہے کہ خصلتان فرمایا یا خلتان دوسرا اختلاف یہ ہے کہ فرمایا لا یحافظ علیہما
عبد مسلم بھائے لا یحصیٰ رجل مسلح۔

۲۴ اس میں اس طرح واقع ہوا ہے کہ چھ تیس بار اللہ اکبر کو پہلے بیان فرمایا اور بستر پر آنے کا لفظ بعد میں
اور حمد و تسبیح کا ذکر بھی بعد میں فرمایا اور ہر ایک کا بیان عدد بھی بعد میں بیان کیا اور دوسری روایت میں بستر پر
آنے کا ذکر مقدم ہے اسی طرح تسبیح اور حمد کا ذکر بھی مقدم ہے اور تکبیر کا ذکر بعد میں ہے اور عدد کا بیان ہے ہی
نہیں اور معایج کے اکثر نسخوں میں حضرت عبد اللہ بن عمر سے یہ دوسرا فائدہ مذکور ہے۔ جو کہ عبد اللہ بن عمر کی حدیث
میں مذکور ہے۔ پیغمبر معایج کے اکثر نسخوں میں عبد اللہ بن عمر بن خطاب سے روایت کیا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ غَنَامٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ
حَضَرَ عَبْدُ اللهِ بْنُ غَنَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
سَ رَوَيْتَ هَے فَرَاتَ هَے رَسُوْلُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَے فَرَمَیَا جو بندہ صبح

کے وقت یہ پڑھے الہی تیری ہر نعمت جو
مجھے یا تیری کسی مخلوق کو ملی وہ صرف
تجہ اکیلے کی طرف سے ہے تیرا کوئی شریک
نہیں اس لیے تیری ہی حمد ہے اور تیرا ہی شکر
ہے تو اُس نے آج کے دن کا شکر
ادا کر دیا اور جو اسی طرح شام کے
وقت کہہ دے تو اُس نے اُس رات
کا شکر ادا کر دیا۔

يُصْبِحُ اللَّهُ مَا أَصْبَحَ رَجُلٌ
مِنْ تَعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِمَّنْ
خَلَقْتَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا
شَرِيكَ لَكَ فَالْحَمْدُ وَ
لَكَ الشُّكْرُ فَقَدْ آذَى شُكْرُ
يَوْمِهِ وَمَنْ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ
حِينَ يُنْسَى فَقَدْ آذَى شُكْرَ
لَيْلَتِهِ -

(رواہ ابو داؤد)

۱۔ اگرچہ نعمت کے ملنے میں درمیان میں کوئی سبب و واسطہ بھی ہو کیونکہ وہ سبب و واسطہ بھی تیری طرف سے
اور تیری قدرت اور تیرے ارادے سے ہے۔
۲۔ روایات میں آیا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے عرض کیا اے پروردگار تیری نعمتیں میرے پاس بہت زیادہ
ہیں میں ان کا شکر کیسے کروں تو فرمان الہی آیا اے داؤد جب تو نے جان لیا کہ جو کچھ تیرے پاس نعمتیں ہیں وہ میری طرف سے
ہیں تو تو نے ان کا شکر ادا کر دیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
روایت کرتے ہیں کہ آپ معذور جب اپنے
بستر پر جاتے تو عرض کرتے اے اللہ
اے آسمانوں کے رب اے زمین کے
رب اے ہر چیز کے رب۔ اے دائرہ
اور گھٹلی کو پہاڑ کر نکالنے والے اور
نور و انجیل اور قرآن کو اتارنے
والے میں ہر اس کی شکر تیری
پناہ مانگتا ہوں جس کی پیشانی تیری گرفت
میں ہے تو ہی اول ہے کہ تجھ سے پہلے کچھ نہیں

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ يَقُولُ إِذَا أَدَّى
إِلَى فِرَاشِهِ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ
وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ كُلِّ
شَيْءٍ فَالِقَ الْغَابِ وَالْقَوَى
مَنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
وَالْقُرْآنِ وَاعْزُذْ بِكَ مِنْ
شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ أَنْتَ
أَخِذُ بِنَاصِيَتِهِ أَنْتَ الْأَوَّلُ
فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ

فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ
فَلَيْسَ خَوْفُكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ
الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ
اقْضِ عَنِّي الدَّيْنَ وَاعْزِئْنِي
مِنَ الْفَقْرِ۔

اور تو ہی آخر ہے کہ تیرے پیچھے کچھ
نہیں اور تو ہی ظاہر ہے کہ تیرے اوپر
کوئی چیز نہیں تو ہی چھپا ہے کہ تیرے پیچھے
کچھ نہیں میرا قرض ادا کر دے اور مجھے محتاجی
سے بے نیاز کر کے دولت مند بنی عطا کر۔

رَمَّادَا أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ مَوَالَا مُسْلِمٍ
مَعَ اخْتِلَافٍ كَسِيرٍ۔

ابو داؤد - ترمذی - ابن ماجہ
اور مسلم نے اسے تھوڑے فرق سے
روایت کیا۔

۱۷۔ اس میں بقائے عالم کے اسباب و کلیہ کی جانب اشارہ ہے۔

۱۸۔ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت ہر چیز کو عام ہے جو بھی آسمانوں اور زمین کے درمیان ہے وہ غلام ہے یا ان سے
پیدا ہونے والی چیزیں یا افراد و جمادات۔

۱۹۔ اس میں جسمانی ارزاق کی جانب اشارہ ہے جس سے اجسام کی بقا وابستہ ہے۔ دانہ انسانی خوراک کے لیے
استعمال ہوتا ہے اور گٹھلی بیل وغیرہ کے لیے۔

۲۰۔ یعنی یہ جلیل الشان تین کتابیں اُس نے نازل فرمائیں۔ اس میں روحانی ارزاق کی جانب اشارہ ہے۔ جو آخرت
کے حالات کی تدبیر سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں نہ بوجہ ذکر نہ کیا کیونکہ اُس میں احکام و شرائع کا ذکر نہیں تھا بلکہ اُس میں اکثر
میشراذکار و دعوات و مناجاتیں مذکور تھیں بکہ زبور حقیقتاً توراۃ کا ایک جزو تھا جیسا کہ علماء نے فرمایا۔

۲۱۔ جو چیز بلند ہوتی ہے وہ ظاہر ہوتی ہے جو چیز نیچے ہوتی ہے وہ پوشیدہ ہوتی ہے تو ادا پر ہونے کی
نفی ظہور کے مناسب ہے اور نیچے ہونے کی نفی پوشیدگی کے مناسب ہے یہاں حدیث میں واقع لفظ دون
فق کی مندر ہے۔

۲۲۔ یعنی مجھے ترسے سے بری کر دے اور مجھے توفیق دے کہ میں ترسے کو ادا کر دوں وہ اس طرح کہ مجھے ترسے کے
ادا کرنے کے اسباب عطا فرما۔ عربی میں لفظ قضا کا معنی ہے ادا کرنا پہنچانا اور کسی کی حاجت پوری کرنا۔

۲۳۔ یہاں حدیث میں لفظ من الفقر ہے اور من یعنی بعد ہے یعنی مجھے محتاجی کے بعد دولت مند بنی عطا فرما۔

حضرت ابوالاثر محمد بن عمارؓ رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب رات کو اپنی خواب گاہ پر

وَعَنِّي أَبِي الْأَثَرُ هَرِ الْأَثَرُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ

مِنَ اللَّيْلِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ
وَضَعْتُ جَنَّتِي لِلَّهِ أَلْهُمَّ
اغْفِرْ لِي ذَنْبِي وَ اُخْصِبْ
شَيْطَانِي وَ قَلِّ رَهَائِي وَ اجْعَلْنِي
فِي الشَّكْرِ الْأَعْلَى .
(دَقَاةُ آبُو دَاوُدَ)

تشریف لے جاتے تو کہتے اللہ کے نام پر
اللہ کے لیے میں نے اپنی کرپٹ رکھ دی
اے الہی میرے گناہ بخش دے میرے
شیطان کو دور کر دے اور میرا رہن چھڑا
دے اور مجھے اعلیٰ مجلس میں داخل فرما۔
(ابوداؤد)

۱۷ صغریٰ کی زیر نون ساکن آپ معافی ہیں شام میں سکونت رکھتے تھے۔

۱۸ یعنی اُس شیطان کو جو میرا ساتھی ہے یا ہر اُس شیطان کو جو بہکانے کا ارادہ کرے۔ یہاں حدیث میں لفظ
خفاء آیا ہے جس کا معنی ہے کہ کتے کو دستکارنا۔

۱۹ اس سے مراد یہ ہے کہ میرے نفس کو میرے اعمال کی جزائے نجات عطا کر اور میرے اعمال کے بدلے
مجھے وہاں گرد نہ رکھ لینا۔ جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا (مَنْ تَعَسَّىٰ جَمًّا كَسَبَتْ رَهِينًا) ہر جان اپنے کبے کے بدلے مرہون
ہوگی۔ عربی میں لفظ نك غلامی دینے اور رہن سے باہر آنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ وہاں ر کی زیر سے
یعنی گرو۔

۲۰ جو کہ ملائکہ کرام مقربین کی مجلس ہے ہندی نون کی زیر و کی زیر اور شد یعنی مجلس اور اہل عیسیٰ کو بھی کہتے ہیں
حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگرچہ مرتبہ عزت و فضیلت و کرامت میں ملائکہ سے اعلیٰ داخل ہیں مگر درگاہ علو و ارتفاع
کے قرب کی ملاقات کا شوق آپ کو دامن گیر رہتا تھا۔ آپ یہ چاہتے تھے کہ ہمیشہ مقام ملکوت میں ہی تشریف فرما
رہیں اور آپ بھی چاہتے تھے کہ عالم نازل یعنی عالم دنیا سے مل جل اور خلط ملط جو کہ بشریت کا تقاضا ہے اسے بالکل مبرا
اور بلند رہیں اسے سمجھو و باللہ التوفیق۔

وَعَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ قَالَ الْحَمْدُ
لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي وَأَوَانِي وَ
أَطْعَمَنِي وَ سَقَانِي وَ الثَّوَدِي
مَنْ عَلَا فَاقْضَدَ وَ الَّذِي
أَعْطَانِي فَاجْزَلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم جب رات کو اپنا بستر اختیار
فرماتے تو کہتے شکر ہے اُس اللہ کا جو
میرے لیے کافی ہوا اور جس نے مجھے
کھلایا اور جس نے مجھ پر احسان پھر
نفل کیا اور جس نے مجھے دیا تو بہت

عَلَىٰ كُلِّ حَالٍ أَلْفُ مَرَّةٍ رَبِّ
كُلِّ شَيْءٍ وَ مَلِيكِهِ وَ إِلَهَ
كُلِّ شَيْءٍ أَعُوذُ بِكَ مِنَ
النَّارِ

دعا دیا۔ ہر حال میں اللہ کا شکر ہے اے
اللہ اے ہر چیز کے رب اور بادشاہ
اے ہر چیز کے معبود میں آگ سے تیری
پناہ لینا ہوں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

اے پہلا فقرہ کیفیت کے اعتبار سے ہے اور دوسرا مقدار کے اعتبار سے۔

اے یعنی غروغنا کی حالت ہو یا شرت و کشادگی کی یا نعمت و بلا کی حالت کہ دونوں میں اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم یا

ظاہر ہو تا ہے یا پوشیدہ اور دونوں صورتیں بندے کے شامل حال ہوتیں ہیں۔

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
نکابت کی کہ یا رسول اللہ میں بے خوابی
کے باعث رات کو سوتا نہیں ہوں اس پر
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے
بستر پر جاؤ تو یوں کہو اے اللہ اے سات
آسمانوں کے اور جن پر یہ آسمان سایہ لگن ہیں
اُن کے رب اور اے زمینوں کے اور جنہیں
زمین اٹھائے ہوئے ہے اُن کے رب اور
اے شیطانوں کے اور جنہیں وہ گمراہ کریں اُن
کے رب تو اپنی ساری مخلوق کے شر سے میری
پناہ بن جا کہ اُن میں سے کوئی بھی مجھ پر زیادتی
یا ظلم نہ کر سکے تیری پناہ غالب ہے تیری شناہت
عزت والی ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں صرف
تو ہی معبود ہے

(ترمذی شریف)

وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
شَكَى خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنَا مِنَ
النَّارِ مِنَ الْأَسْرِ فَقَالَ نَبِيُّ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلِ
اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ
وَمَا أَظَلَّتْ وَ رَبَّ الْأَرْضَيْنِ
وَمَا أَقْلَتْ وَ رَبَّ الشَّيْطَانِ
وَمَا أَضَلَّتْ كُنْ لِي جَارًا
مِنْ شَرِّ خَلْقِكَ كُلِّهِمْ بَعِيدًا
أَنْ يَفْزُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ
أَوْ أَنْ يَنْبَغِيَ عَذْرَ جَارِكَ وَ
جَلَّ ثَنَاءُكَ وَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ
إِسْنَادُهُ بِالتَّوَاتُؤِ وَحَكِيمٌ بَنُ
ظَهْرٍ الدَّائِي قَدْ تَرَكَ حَدِيثَهُ
بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ -
۱۷ یا کی پیش سے آپ مشورہ فرمائی ہیں۔

اور ترمذی نے کہا کہ اس حدیث
کی اسناد قوی نہیں اور حکیم بن ظہیر
ماری کی حدیث کو بعض محدثین نے
چھوڑ دیا ہے۔

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ اَلْأَرْقُ صغیرہ اور را کی زبر سے۔ آخر میں ق ایسی بیلاری جو کسی بیلاری کی درجہ سے ہو۔
۱۹ زمین کو بھی مفرولاتے ہیں یہ اعتبار کرتے ہوئے کہ زمین کے طبقات ایک ہی طبقے کی طرح ہیں کبھی جمع
لاتے ہیں اس لیے کہ زمین کے ٹکڑے متعدد ہیں اور کبھی جمع کی تاویل لفظ آفاق اور اقالیم سے کرتے ہیں۔ واللہ اعلم۔
۲۰ مراد شیاطین کے شکر ہیں تاکہ جنوں اور انسانوں سب کو شامل ہو جائیں۔
۲۱ یہ توحید کی تاکید و تقریر ہے۔ یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ بے خوابی شیطان اور جن کے تصرفات میں
سے ہے۔

۲۲ بعض روایتوں میں حکم بن ظہیر یعنی حکم دونوں پیشوں سے اور ظہیر میں نا پر پیش اور صا پر زبر
۲۳ امام بخاری اور ابوزامہ۔ نسائی اور ابن ابی مہجم نے ایسا ہی کہا ہے۔ ابن حصین نے کہا کہ یہ نفس کوئی شے نہیں۔
ابن عدی نے کہا اس کی اکثر اماریت غیر محفوظ ہیں۔ حاشیہ میں لکھا ہے کہ حکیم کی بجائے حکم یا کے بنیز زیادہ درست ہے
جیسا کہ تقریب اور کاشت میں مذکور ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا أَصْبَحَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَقُلْ أَصْبَحْنَا وَآصْبَحَ
الْمَلِكُ يَلُو رَبِّ الْفَلَكَيْنِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا
الْيَوْمِ كَشْحَهُ وَنُصْرَهُ وَ
نُورَهُ وَبَرَكَتَهُ وَهُدَاهُ

حضرت ابی مالک رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا اگر تم میں سے کوئی صبح پائے
تو کہے ہم نے صبح کی اور اللہ رب العالمین
کے کھانے صبح کی۔ اے اللہ میں تجھ سے
اس دن کی بھلائی اس کی کشادگی اس کا
نور اس کی برکت اور اس کی ہدایت مانگتا

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا
فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ شَعْرًا
لَا أَمْسِي كَلَيْقُلٍ مِثْلَ ذَلِكَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ہوں اور جو اس دن میں ہے اس کی اور
اس کے بعد کی شے سے پناہ مانگتا ہوں
بھر جب شام پائے تو اسی طرح کہہ دے۔

(ابوداؤد)

۱۔ بعض مالک انجی کہتے ہیں آپ صحابی ہیں آپ کے نام میں اختلاف ہے۔ زیادہ مشہور یہ ہے کہ آپ کا
نام کعب بن مالک ہے۔

۲۔ یعنی عمل و اعتقاد میں راہ راست کی توفیق مانگتا ہوں اور حق و ثواب پر قائم رہنے کا سوال کرتا ہوں تمام برکتوں اور
تمام خیرات کا منبع یہی چیز ہے اور توفیق و تابعداری کے سوا میر نہیں آتی۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو عطا کرے۔
۳۔ اس میں تاکید و مبالغہ اور اس بات کا بیان ہے کہ میں ہر شے سے جو مسلسل آ رہا ہو یا مسلسل نہ آ رہا ہو
پناہ مانگتا ہوں۔

وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي
بَكْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي يَا أَبَتِ
اسْمِعْكَ اللَّهُمَّ عَافِيَنِي فِي بَدَنِي
تَقُولُ كُلَّ عَدَاةٍ اللَّهُمَّ عَافِيَنِي
فِي سَمْعِي اللَّهُمَّ عَافِيَنِي فِي
بَصَرِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مُكْرِمُ دُحَا
كَلْبًا حِينَ تُصْبِحُ وَكَلْبًا
حِينَ تُمَسِي فَقَالَ يَا بَنِي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِمْ فَإِنَّا
أُحِبُّ أَنْ أَسْتَنِّي بِسُتَّتِهِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبدالرحمان بن ابی بکرہ رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے اپنے
والد سے عرض کیا ابا جان میں آپ کو ہر
مہینہ یہ کہتے سنتا ہوں اہلی مجھے میرے بدن
میں عافیت دے اہلی مجھے میرے کانوں میں
عافیت دے اہلی مجھے میری آنکھوں میں
عافیت دے۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں اسے
تین بار کہہ دلاتے ہیں جب صبح ہوتا ہے اور تین
بار جب شام ہوتی ہے فرمایا مجھے میرے بیٹے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا
انگٹے سنا کہ اس سنت کی پیروی کروں۔

(ابوداؤد)

۱۔ بکرہ باکی و بکرا میں تا آپ مشہور صحابی ہیں آپ نے جنگ خائف کے دن ایک حیرت انگیز کارنامہ سرانجام دیا کہ کنوئیں
سے چٹ کر اپنے آپ کو زمین پر نیچے ڈالا اور حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے آپ کی کنیت ابو بکرہ مقرر فرمائی۔ بکرہ کنوئیں کے راہٹ کو کہتے ہیں۔ عبدالرحمن بن ابی بکر تابعی ہیں کثیر الحدیث ہیں۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ غلۃ آیا ہے یہاں اس سے دن مراد ہے جو صبح شام کو شامل ہے۔
 ۱۸ یعنی میری بنائی کو عافیت عطا فرما یہاں اعضا اور اجزاء بدن میں سے کان اور آنکھ کی تخصیص اس لیے فرمائی کہ یہ دو عضو بڑی اہمیت و عظمت والے ہیں پھر کان کا ذکر آنکھ سے پہلے کیا کیونکہ کان آنکھ سے افضل ہے جیسا کہ اکثر علماء فرماتے ہیں اکثر و بیشتر ان دو عضووں کا ذکر اسی ترتیب سے آتا ہے۔
 ۱۹ کہ اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ دعا وغیرہ کے عمل میں مطلوب اصل حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عمل کی بجا آوری اور سنت کی اتباع ہے نہ کہ عمل کی جزا اور قبولیت دعا۔

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح پاتے تو یوں کہتے ہم نے اور اللہ کے ملک نے میرا پایا اللہ ہی کی حمد و بڑائی ہے۔ اور عظمت اللہ کے لیے ہے، خلق و حکم اور لائے دون اور جزا ان میں رہتے ہیں سب اللہ کے لیے ہیں۔ ابھی اس دن کا اول دستی بنا، درمیان کو کامیابی اور آخر کو چٹکارا بنا لے تمام رحم والوں سے بڑے رحم کرنے والے اسے امام فودی نے کتاب الاذکار میں ابن سنیؒ کی روایت سے بیان کیا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُوفَى
 قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ
 أَصْبَحْنَا وَ أَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ
 وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ الْكِبْرِيَاءُ وَ
 الْعُظَمَاءُ لِلَّهِ وَ الْخَلْقُ وَ الْأُمُورُ
 وَ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ وَ مَا سَكَنَ
 فِيهِمَا لِلَّهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ
 هَذَا النَّهَارِ صَلَاحًا وَ أَوْسَطَهُ
 تَجَاحًا وَ آخِرَهُ فَلَاحًا يَا أَرْحَمَ
 الرَّاحِمِينَ ذَكَرَهُ الثَّوَوِيُّ فِي
 كِتَابِ الْأَذْكَارِ بِوَدَايَةِ ابْنِ
 السَّيْتِيِّ۔

۱۷ آپ مشورہ فرمائی ہیں۔

۱۸ سنی سین کی پیش اور لون شروع سے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب صبح پاتے تو کہتے ہم نے اللہ کے دین پر اور

وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 أَبِي بَكْرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 إِذَا أَصْبَحَ أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ

اخلاص کے کلمے پر اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ
 علیہ وسلم کے دین پر اور اپنے والد
 حضرت ابراہیم کی امت پر صبح کو پایا۔
 حضرت ابراہیم ہر برائی سے دور تھے۔
 مشرکوں سے نہ تھے۔

(احمد داری)

الْإِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْإِحْلَاصِ
 وَ عَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ عَلَى مِلَّةِ
 آبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَ مَا
 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الدَّارِمِيُّ)

اس صغیرہ کی زیریں اسان نام مقصورہ انہوں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کو پایا ہے اور حضور علیہ السلام کے پیچھے
 نماز پڑھی ہے آپ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف سے خراسان کے ماکم تھے۔ آپ کی اکثر روایات امیر المؤمنین
 حضرت عمر و حضرت ابی بن کعب سے مروی ہیں۔

بَابُ الدَّعَوَاتِ فِي الْأَوْقَاتِ

مقررہ وقت کی دعاؤں کا باب

یعنی ان دعاؤں کے ذکر کا باب جنہیں مخصوص اوقات میں پڑھا جاتا ہے۔ وقت ایسے زمانے کو کہتے ہیں جو کسی چیز
 کے لیے مخصوص کیا گیا ہو۔ جیسے کہتے ہیں وقت نماز وقت روزہ اور وقت حج پھر جس طرح دعا کے لیے مخصوص اوقات
 ہیں اس کے لیے مخصوص حالات بھی ہیں جیسے حالت غضب اور کافروں کے مقابلے میں جنگ کرنے کے وقت، صف بنانے
 کا حالت وغیرہ۔ چونکہ حالت بھی اوقات میں ہی ہوتی ہے۔ اس لیے مؤلف نے سب کو اوقات میں ہی داخل کر دیا تاہم بعض
 حضرات اوقات کا جدا ذکر کرتے ہیں اور حالات کا الگ کیونکہ جہاں حالات کو الگ بیان کرتے ہیں وہاں حالات کا بیان
 کرنا مطلوب و مقصود ہوتا ہے کہ وقت اسے اچھی طرح سمجھو۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے
 روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میں سے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ

إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ
قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَبِّبْنَا
الشَّيْطَانَ وَجَبِّبِ الشَّيْطَانَ
مِمَّا رَزَقْتَنَا فَإِنَّهُ إِنْ يُقْتَدَرُ
بَيْنَهُمَا وَلَكِنْ فِي ذَلِكَ لَمْ
يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَدًا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کوئی جب اپنی بری کے پاس جاتا ہے
تو یہ کہہ دے بسم اللہ خدا یا شیطان
سے دور رکھ اور شیطان کو اُس پسمے دور
رکھ جو تو ہمیں دے گا۔ تو اُس محبت میں اُن
کے نسب میں بچہ ہر تو اُسے شیطان
کبھی نقصان نہ دے سکے گا۔

(بخاری و مسلم)

لہ یعنی جامع و محبت کے لیے۔

۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص اس مخصوص وقت میں یہ دعا نہ پڑھے اور اُسے دعا کے ذکر کی توفیق نصیب
نہ ہو تو شیطان کو اُس وقت بھی اپنی شیطانی کرنے کا راستہ مل جاتا ہے اور وہ نقصان پہنچاتا ہے ایسا خوش قسمت کون ہے
جسے اُس وقت بھی ذکر و دعا کی توفیق مل جائے۔ یہی وجہ ہے کہ آج کل اولاد کے حالات اور اُن کی تباہ کاریاں اور اُن کا
فساد و طبیعت حد سے بڑھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔

وَعَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَقُولُ حِينَئِذٍ الْكَرْبُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْكَلِيمُ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ
وَرَبُّ الْأَرْضِينَ رَبُّ الْعَرْشِ
الْكَرِيمِ۔ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت
ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سخت تکلیف کے وقت یہ کہتے تھے اللہ کے
سوا کوئی لائق عبادت نہیں وہ عظمت والا
علم والا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو
بڑے عرش کا رب ہے اللہ کے سوا کوئی معبود
نہیں جو آسمانوں کا رب زمین کا رب اور کرم
والے عرش کا رب ہے۔ (بخاری و مسلم)

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ کرب آیا ہے مراح میں لکھا ہے کہ کرب ایسی تکلیف کو کہتے ہیں جو بندے کا سانس بند
کر دے یعنی سخت تکلیف۔

۳۔ عظیم و کریم عرش کی صفت ہے یا اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اگر کہا جائے کہ یہ ذکر ہے دعا نہیں اس کا جواب یہ ہے
کہ ذکر بھی دعا کے حکم میں ہے کیونکہ کریم کی ثنا کرنا اُس سے سوال کرنے کے مترادف ہے نیز یہ بھی وارد ہوا ہے کہ خداوند تعالیٰ
فرماتا ہے جس بندے کو میرا ذکر مجھ سے مانگنے سے روک دیتا ہے میں اُسے مانگنے والوں سے زیادہ دیتا ہوں۔

وَعَنْ سَلِيمَانَ بْنِ صُرَدٍ
قَالَ اسْتَبْتُ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَحَنُّنٍ
عِنْدَهُ جُلُوسِي وَ أَحَدُهُمَا
كَيْسَبُ صَاحِبُهُ مَغْضَبًا فَدِ
اخْتَمَ وَجْهُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ
لَا عَلِمَ كَلِمَةً تَوْقَلَهَا كَذَبَتْ
عَنْهُ مَا يَجِدُ أَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَقَالُوا
لِيُجَلِّ لَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِنْ لَسْتُ بِمَجْنُونٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت سلیمان بن صرود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں دو شخصوں نے حضور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آپس میں گالی گلوچ
کی ہم لوگ حضور علیہ السلام کے پاس بیٹھے
تھے اُن میں سے ایک شخص دوسرے شخص کو
غصے میں برا بھلا کہہ رہا تھا اُس کا منہ سرخ
ہو چکا تھا۔ یہ حالت دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا میں ایسی دعا جانتا ہوں
اگر وہ پڑھے تو اُس کی یہ حالت باقی رہے
جسے وہ محسوس کر رہا ہے وہ دعا یہ ہے میں
مرد و شیطان سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں لوگوں
نے اس سے کہا کیا تو سننا نہیں جو نبی پاک
علیہ السلام فرما رہے ہیں وہ بولا میں دیوانہ نہیں۔
(بخاری و مسلم)

۱۔ میں کہ بیش دکی زبرد سے آپ معافی ہیں بہت بڑے عالم و فاضل اور بڑے عبادت گزار ہوئے ہیں
کافی عمر پائی اپنی قوم کے معزز اور خریف انسان سمجھے جاتے تھے اور اُس لشکر کے امیر بنے جس نے کینے کے تحت
امام شہید حسین بن علی بن ابی طالب کا خون گرایا تھا۔
۲۔ اور یہ کلمات اُس شخص کو کہتے ہیں جو دیوانہ ہوتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں ایسا کلام وہ شخص کرتا ہے جو الذاثریت سے
اُلاستہ نہ ہوا درحقیقت کو دین کا سمجھ نہ ہو تو اُس شخص نے یہ وہم کیا کہ اعوذ باللہ پڑھنا دین کے لیے خاص ہے۔ اُس کو یہ
معلوم نہ ہو سکا کہ غصہ بھی شیطان کے اثرات میں سے ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ یہ احتمال بھی ہے کہ یہ شخص منافق یا عرب
کے سنت مزاج لوگوں میں سے تھا۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب تم مرغ کی آواز سناؤ تو اللہ سے
اُس کا فضل مانگو کیونکہ مرغ فرشتے کو دیکھتا ہے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمْ صَيَّاحَ
الدِّيَكَةِ فَسَلُّوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ

اور جب تم گدھے کا صیگنا سنا
تو مردود شیطان سے اللہ کی پناہ
مانگو کیونکہ اس نے شیطان کو
دیکھا ہے۔

(بخاری و مسلم)

فَإِنَّمَا دَاثَ مَكًّا وَإِذَا سَمِعْتُمْ
نَهْيَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ
مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَإِنَّهُ
دَايَ شَيْطَانًا.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے یہاں حدیث میں لفظ دیکھ آیا ہے یعنی بہت سے مرتبے یہ لفظ دکی زیر یا کی زیر سے پڑھا گیا ہے یہ دیکھ کی
جگہ ہے دکی زیر یا ساکن جیسے قزوة وقزؤ۔

اے تو اس وقت اس امید میں دعا کہو کہ شاید وہ فرشتہ ہماری دعا پر آمین کہے۔ واضح ہو کہ مرغ کی فضیلت میں بہت
سی حدیثیں آئی ہیں مگر محدثین ان احادیث میں قیل وقال کرتے ہیں اور وہ حدیث جو سفید مرغ کے بارے میں آئی ہے
کہ وہ عرش کے نیچے ہوتا ہے جب وہ بانگ دیتا ہے تو سارے مرغ بانگ دیتے ہیں اس حدیث میں بھی قیل وقال
ہے یہ بحث تفصیل سے شرح سفر السعادت میں مذکور ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب سفر کو روانہ ہوتے ہوئے
بازنٹ پر سوار ہو جاتے تو ہم بار بکیر کہنے
پھر یہ فرماتے پاک ہے وہ اللہ جس نے اُسے
جہاں تابع کر دیا۔ ہم اُسے ملحق نہ کر سکتے
تھے اور ہم اپنے رب کی طرف رستے مانگے
ہیں الہی ہم تجھ سے اپنے سفر میں بھلائی
پر ہیزگاری اور تیرے پسندیدہ امور کی
ترقی مانگتے ہیں اے اللہ ہم پر اس سفر کو
آسان کر دے اور اس کی درازی سمیٹ لے لے
اللہ تو ہی سفر میں ساتھی ہے اور گھربار میں
دالی ہے اے اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں سفر کی
مشقتوں سے اور برے انتظار سے اور بری دلیلی

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرٍ
خَارِجًا إِلَى السَّفَرِ كَبَّرَ ثَلَاثًا
لَهُمْ قَالَ سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ
لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا مُقَرَّبِينَ وَ
إِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ اللَّهُمَّ
إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا
الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَمِنَ الْعَمَلِ
مَا تَرْضَى اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا
سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِلْنَا بِعَدَاةِ
اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي
السَّفَرِ وَالتَّخْلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

سے مال میں ، گمراہ میں اور جب واپس
ہوتے تو بھی یہی فرماتے۔ ان کلمات میں یہ
کلمے اور بڑھا دیتے تھے ہم لوٹنے والے توبہ
کرنے والے عبادت کرنے والے رب تعالیٰ
کے ثنا گو ہیں۔

وَعَثَاءَ النَّسْرِ وَكَابَةِ الْمَنْظَرِ
وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي السَّمَالِ
وَالْأَهْلِ وَإِذَا رَجَعُوا قَالَهُمْ
وَذَا فِيهِمْ آيَاتُنَا نَكَايَتُنَا
عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۔ یعنی اونٹ ہریا کوئی اور سواری۔

۲۔ حقیقت یہ ہے کہ حیوانات میں سے گھوڑا اونٹ اور ہاتھی اگر خدائے تعالیٰ انہیں تابع نہ کرے تو انسان میں
ان پر سواری کرنے اور انہیں تابع کرنے کی کب طاقت ہے یہ محض خدائے تعالیٰ کی قدرت اور اُمس کا اقتدار ہے کہ یہ
انسان کے تابع کر دیے گئے ہیں۔ صراح میں ہے کہ مُقَرَّنٌ رَاکِی زَیْرٌ سے اُسے کہتے ہیں جس کے پاس مویشی چلانے
کی طاقت یا ہمت نہ ہو۔

۳۔ اس عبارت کا پہلے کلام سے یہ تعلق ہے کہ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کے لیے انسان سواری اختیار کرتا ہے
اور مجرا انتقال وہ انتقال ہے جو خدائے تعالیٰ کی طرف سے ہرگز سواری خطرے اور ہلاکت کی چیز ہے پس سوار کو چاہیے کہ اپنی
ہلاکت سے غافل نہ ہو۔ بلکہ خدائے تعالیٰ سے ملنے کے لیے تیار رہے۔

۴۔ تاکہ ہمیں اس میں تمکادٹ اور تکلیف نہ پہنچے۔

۵۔ یہاں حدیث میں لفظ وعثاء آیا ہے جو وعث سے بنا ہے۔ یعنی ایسی نرم جگہ جس میں پاؤں نیچے دھنس جائے اور
آسانی سے چلنا مشکل ہو بلکہ وہاں چلنے سے پاؤں لڑکھڑاتے ہوں۔

۶۔ یہاں حدیث میں لفظ کابۃ المنظر آیا ہے یعنی نفس کی شکستگی جو کہ آنکھوں سے دیکھنے کا مقام ہے لفظ کابۃ کا ف کی
زبر سے بروزن رفت۔ بمعنی شکستگی بردمانی اور غم و اندوہ۔

۷۔ یہاں حدیث میں لفظ سوء المنقلب آیا ہے۔ لام کی زبر سے یعنی مال اور اہل میں بری واپسی سے۔ یعنی
ایسا نہ ہو کہ ہماری واپسی ہمیں غم و اندوہ میں ڈال دے وہ اس طرح کہ ہم گمراہوں میں کوئی نقصان یا گمراہی دیکھیں
یا ایسی حالت میں اپنے گمراہ پس نہ آئیں کہ جس مقصود کے لیے گئے تھے وہ حاصل نہ ہوا ہو۔

۸۔ بعض نسخوں میں آئین و تائبین و مابین بھی آیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسرج سے روایت

ہے فرماتے ہیں جب رسول اللہ صلی اللہ

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

سَرْجَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

علیہ وسلم سفر کرتے تو ان چیزوں سے پناہ مانگتے تھے۔ سفر کے نقصانات سے مالِ پی کی تکلیف سے بھلائی کے بعد برائی سے مظلوم کی بددعا سے اور گھر بار و مال میں برائی دیکھنے سے۔

(مسلم)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَاعْتِثَاءِ
السَّفَرِ وَكَأَبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَ
الْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوَةِ
الْمَظْلُومِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي
الْأَهْلِ وَالْمَالِ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ سر جس سین کی زبرد اس کن جیم کی زیر آپ بصری صحابی ہیں۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ الحور بعد کور ہے بمعنی زیادتی کے بعد نقصان سے اور اضافے کے بعد کمی سے۔ اور درستی کے بعد فساد سے اور ساتھیوں کی جماعت کے بعد اکیلا رہ جانے سے۔ ایک روایت میں الحور بعد اکون بھی آیا ہے۔ معنی یہ ہوگا کہ اچھی حالت نصیب ہونے کے بعد بری حالت طاری ہونے سے پناہ مانگتا ہوں اور ثابت قدمی کے بعد پاؤں کے لڑکھڑانے سے بھی پناہ مانگتا ہوں۔ اصل لغت میں کور دستار پٹنے کو کہتے ہیں اور حور اُسے کھول دینے کو کہتے ہیں۔

۳۔ مظلوم کی بددعا سے پناہ مانگنا درحقیقت ظلم سے پناہ مانگنا ہے۔ یعنی ہم کسی پر ظلم نہ کریں تاکہ وہ مظلوم ہمارے خلاف بددعا نہ کرے۔

حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فراتے سنا جو کسی منزل پر اسے تو یہ کہہ رہے ہیں اللہ تعالیٰ کے پورے کلمات کی پناہ لیتا ہوں اس کی ساری مخلوق کے شر سے تو اس منزل سے کوچ کرتے وقت تک اسے کوئی چیز نقصان نہ دے گی۔

(مسلم)

وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
تَزَلَ مَنَزِلًا فَقَالَ أَعُوذُ
بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ
شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ
حَتَّى يَبْرُتَ حِلَّ مِنْ مَنَزِلِهِ
ذَلِكَ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ خاک زبرد اس کن سے آپ عالم و فاضل صحابیات میں سے ہیں۔

یعنی وہ کلمات تام اور کامل ہیں جن میں نقصان کو راستہ نہیں مل سکتا مراد قرآنی کلمات ہیں۔ بعض نے کہا اس سے حق تعالیٰ کے اسماء و صفات مراد ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو بھی شریعہ پیدا کیا ہے بندہ ان اسماء کی برکت سے اُن سے محفوظ رہتا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بولا یا رسول اللہ آج رات مجھے بچھو کے کاٹ لینے سے بہت تکلیف پہنچی فرمایا اگر تم شام کے وقت یہ کہہ لیتے کہ میں اللہ تعالیٰ کے کامل کلموں کی پناہ لیتا ہوں۔ تم غلوں کے شر سے تو تمہیں بچھو تکلیف نہ پہنچا سکتا۔ (مسلم)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر میں ہوتے اور سویرا پاتے تو یہ فرماتے سننے والے سن لیں کہ ہم اللہ کی حمد کرتے ہیں اُس کی حمد پر اچھی نعمت ہے اے ہمارے رب تو ہمارا ساتھی ہو جا اور ہم پر فضل کرے اگ سے اللہ کی پناہ لیتا ہوں۔ (مسلم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَيْتِي مِنْ عَقْرٍ كَدَغْتَنِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ تَضُرَّكَ

(رواہ مسلم)

وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ وَاسْتَحَرَ يَقُولُ سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحُسْنِ بَلَائِهِ عَلَيْكَ رَبَّنَا صَاحِبُنَا وَآخِضِدْ عَلَيْنَا عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ۔

(رواہ مسلم)

اے یہاں حدیث میں لفظ سمع آیا ہے اے دو طریقوں سے پڑھا گیا ہے ایک میم کی زیر سے اور میم پر بنیر شد کے یعنی سماع سے یعنی سنا۔ دوسری روایت یوں ہے کہ سمع میم زبردہ شد سے جو تسمیع سے بنا ہے بمعنی کسی کو سنانا دونوں صورتوں میں الفاظ خبر ہیں اور معنی امر ہے۔

پہلی صورت کے مطابق معنی یہ ہے کہ ہم خدا کی جو حمد کرتے ہیں اُسے سننے والا سننے اور ہم پر جو اس نے اچھی اچھی نعمتیں کیں ہیں وہ بھی سننے اور دیکھنے تاکہ اس کی اتباع کرے اور اُس پر گواہ بنے۔ بلا کا لفظ نعمت کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس

کی حقیقت خدا کی طرف سے بندے کا ابتلا اور امتحان ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کبھی تو بندے کو تکلیف پہنچا کر اُس کا امتحان لیتا ہے تاکہ یہ دیکھے کہ بندہ صبر کرتا ہے کہ نہیں اور کبھی مسرت و خوشی عطا کر کے بندے کو آزماتا ہے کہ یہ میرا شکر کرتا ہے کہ نہیں اور یہ دونوں نعمتیں ہیں۔ اس اعتبار سے کہ جب بندہ اُس کے مطابق اپنے آپ کو رکھتا ہے تو اُس پر اجر و ثواب ملتا ہے اور کمال ایمان سے بہرہ ور ہوتا ہے۔ لفظ کی دوسری صورت میں معنی یہ ہے کہ بندے کو چاہیے کہ دوسروں کو بھی سوائے اور دوسروں تک بھی اپنا حمد کرنا پہنچائے تاکہ دوسرے بھی حمد کرنے میں پیر دی کریں۔

جیسا کہ ایک روایت میں آیا ہے کہ دین کی باتیں سننے والے کو چاہیے کہ وہ غائب تک بھی دین کی باتیں پہنچائے بعض علماء اس کو خبر کے معنی میں ہی رکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ معنی یہ ہے کہ جس کے کان ہیں اُس نے ہماری حمد سن لی ہے اور دوسروں کو بھی سزا دی ہے۔ اور یہ ایک ایسی چیز ہے جو مشہور و عام ہے کسی سے مخفی نہیں ہے۔

۲ یعنی اپنے کرم و عنایت سے ہم پر مزید احسان فرما۔ درحقیقت یہ مزید عنایت و نعمت کے ہمیشہ رہنے اور حصول برکت کی مزید طلب ہے۔ اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی نگاہ بارش کے باوجود اُس کی مزید نعمتوں سے بے نیاز نہیں ہے۔

آنانکہ غنی تر اند محتاج تر اند

جو لوگ جتنے زیادہ غنی ہوتے ہیں اتنے ہی زیادہ محتاج ہوتے ہیں۔

۳ یا مستی یہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام آگ سے اللہ تعالیٰ کے پاس پناہ لیتے ہوئے اس طرح فرمایا کرتے تھے۔ پہلے معنی کے مطابق یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قول ہو گا اور ثانی معانی کے مطابق یہ راوی کا قول ہے۔ اسے سمجھ لو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی غزوے یا حج یا عمرے سے واپس تشریف لاتے تو زمین میں ہر اونچائی پر چڑھتے ہوئے تین تکبیریں پڑھا کرتے تھے پھر آپ فرماتے کوئی مبدع نہیں سوائے اللہ کے وہ وحدہ لا شریک ہے اس کے لیے ملک اور وہی حمد کے لائق ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ہم لوگ دہلے والے

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَفَلَ مِنْ
غَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ
عَلَى كُلِّ تَرَفٍّ مِّنَ الْأَرْضِ
ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدْ يَدُ اِيْمُوْنَ تَاْمِيُوْنَ عَابِدُوْنَ
سَاجِدُوْنَ لِرَبِّكَ حَاصِدُوْنَ صَدَقَ
اللّٰهُ وَعْدُكَ وَنَصَرَ عَبْدُكَ وَ
هَزَمَ الْاَحْزَابَ وَجَدَّكَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهٖ)

توبہ کرنے والے عبادت کرنے والے اسی کے حضور سجدہ
کرنے والے اور اسی کی حمد کرنے والے اللہ تعالیٰ کا وعدہ
پہنچے اُس نے اپنے بندے کی مدد کی اور اُس نے
دشمنوں کے تمام شکروں کو: اکیلے شکست دی۔
(بخاری و مسلم)

۱۔ یہ آپ کی تمام حالت میں دائمی عادت تھی کہ جب بھی آپ بلند جگہ پر چڑھتے تو تکبیر کہتے۔ تو رشتہ نے کہا کہ نئی
حالت اور نئی کیفیت پیدا ہونے کے وقت ذکر کرنا مستحب ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اس کی رعایت اور اس کا لحاظ جگہ
اور وقت کے مطابق کرتے تھے جیسا کہ وقت صبح اور شام اور بیداری اور نیند کے وقت ذکر کرتے تھے۔ اس طرح آپ
اس باب اشارہ کرتے تھے کہ انسان کو چاہیے کہ حالات کی تبدیلی کے وقت حالات تبدیل کرنے والی ذات سے غافل نہ ہو۔
بعض کہتے ہیں ہو سکتا ہے کہ تبدیلی حالت کے وقت تکبیر کے جائز ہونے کی وجہ یہ ہے کہ جب بندے کو بلند جگہ پر چڑھنے
کا موقع میسر آتا ہو اور بخوشی رفعت حاصل ہوتی ہو تو شاید اُس کے دل میں تجر و غیرہ میں سے کوئی چیز پیدا ہوتی ہو تو نفس
کے اس دوسرے کو خدائے تعالیٰ کی کبرائی کے مشاہدے اور اُس کی عظمت کے تصور سے دور کرے اور اپنے
نفس میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کی یہ خوبی حاصل کرے اور یہ معنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے مال شریف کے
بہت موافق و احسن ہے۔ تیسری فصل کے آغاز میں آ رہا ہے کہ اترتے وقت آپ سبحان اللہ پڑھتے تھے۔ بعض روایات
میں آیا ہے کہ نیچے اترتے وقت آپ کلمہ لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے۔ یہ اس وجہ سے آپ کرتے تھے کہ نیچے اترنا ذات
انکسار اور تنزل کا حالت ہے پس آپ خدائے تعالیٰ کو اس سے منزہ ظاہر کرتے تھے۔ جیسا کہ آپ کے قول مبارک
سے ظاہر ہوتا ہے۔

۲۔ یعنی دین اسلام کی تقویت و تائید میں اللہ تعالیٰ کا وعدہ پہنچا ہے۔

۳۔ یہ حضور علیہ السلام کے اپنے وجود شریف سے عبارت ہے۔

۴۔ اگرچہ بظاہر مسلمانوں نے جہاد کیا اور شکست دی لیکن حقیقت میں سب کچھ اللہ ہی کی قدرت سے ہوتا ہے
یہ بھی احتمال ہے کہ گروہوں بے شرکین کے گروہ اور یود کے قبائل مراد ہوں۔ کہ غزوہ خندق میں جسے غزوہ احزاب
بھی کہتے ہیں جمع ہوئے تھے اور انہوں نے اپنے اپنے لشکر ترتیب دیے تھے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے خلاف
لڑنے پر متفق ہو کر آئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے انہیں بھیجیں۔ اور ملائکہ کے لشکر روانہ کیے جنہوں نے اُن پر ہلاکت
بتا ہی سدا کر دی اور اللہ تعالیٰ کے قول صدق صوفی خدائے تعالیٰ سجاد کے اس قول کی جانب اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا
اللہ قیام کرنا۔ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کی طرف سے لڑنے میں کافی ہے اور اللہ تعالیٰ قوی و غالب ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى
قَالَ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ
عَلَى الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُمَّ
مَنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ
اللَّهُمَّ اهْزِمِ الْأَحْزَابَ اللَّهُمَّ
اهْزِمْهُمْ وَذَلِّزْهُمْ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندق کے دن
مشرکین پر دعا فرمائی اور فرمایا اے اللہ کتاب یعنی قرآن
یا تمام آسمانی کتابیں نازل کرنے والے بندوں سے جلد
حساب لینے والے یعنی علم و معاملہ کی بدولت بندوں کے
قیل و کثیر تمام اعمال کا حساب لینے والے اے اللہ
کفار کے ان گروہوں کو شکست دے اے اللہ انہیں شکست
دے اور انہیں ہلاک اور ان کے پاؤں کو پھلا دے۔ بخاری و مسلم

اے ادنیٰ ہرزہ کی زبردلو ساکن اُس کے بعد نا۔ آپ مشورہ صحابی ہیں۔ صحابہ کرام میں سے کوفہ میں سب سے آخر وقت
پانے والے صحابی یہ ہیں۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ
قَالَ كَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِ قَعْرَبَةَ
إِلَيْهِ طَعَامًا وَ وَطْبَةً فَأَكَلَ
مِنْهَا طَعَامًا وَ يَتَمَنَّى فَكَانَ
يَأْكُلُهُ وَ يُلْقِي الْقَوِي بَيْنَ
إِصْبَعَيْهِ وَ يَجْمَعُ السَّابَاةَ وَ
الْوُسْلَى وَ فِي رِوَايَةٍ فَجَعَلَ
يُلْقِي الْقَوِي عَلَى ظَهْرِ إِصْبَعَيْهِ
السَّابَاةَ وَ الْوُسْلَى ثُمَّ أَقْبَى
بِشَآبٍ مَقْرُوبَةٍ فَقَالَ إِنَّهُ وَ
أَخُوهُ يَلْجَأَانِ دَايِمًا إِلَى اللَّهِ
لَنَا فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ
فِيهِمَا وَ زِدْ قَتْلَهُمْ وَ اغْنِرْ لَهُمَا
وَ اْمَحْشَرْهُمْ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبداللہ بن بصری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہمارے والد کے پاس تشریف لائے تو ہم نے
آپ کی خدمت میں کھانا اور کچھ کاٹوہ پیش کیا
اس سے حضور علیہ السلام نے کچھ کھایا
پھر کچھ دیں چمک گئیں تو انہیں کھانے کے اور
گٹھیاں دو انگلیوں کے بیچ لے کر پھینکے
گئے کہ کدہ کی انگلی اور بیچ کی انگلی جمع
فرماتے اور ایک سو سات بار کہتے تھے کہ گٹھیاں
اپنے کدہ کی اور بیچ کی انگلی کی پشت پر ٹالنے
کے پیرانہ لایا گیا تو حضور نے نصیحا پر میرے
والد نے آپ کے گھڑے کی ٹھام پکڑ کر عرض کیا حضور
ہمارے حق میں اللہ سے دعا فرمائیے تو آپ نے فرمایا اے اللہ
قرآن میں جو روزی دے اُس میں برکت ڈال اور انہیں
بعض حصہ اسی پر دم فرما۔ (مسلم)

۱۔ اے نبیؐ کی پیش سین ساکن آپؐ مشہور صحابی ہیں۔ آپؐ آپ کے باپ آپ کے ماں آپ کے بھائی اور آپ کی بہن سب کو محابیت کا شرف حاصل ہے۔ جنہر علیہ الصلوٰۃ والسلام ان کے گھر تشریف لائے کھانا کھایا اور ان کے حق میں دعا فرمائی جیسا کہ اس حدیث میں آیا ہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ وطبہ آیا ہے۔ اس لفظ کو کئی صورتوں میں روایت کیا گیا ہے اور علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ اس لفظ کا صحیح تلفظ کیا ہے۔ قاضی میاض نے مشارق الانوار میں حرف طوین فرمایا کہ یہ لفظ وطبہ ہے۔ طا کی زیر اس کے بعد ہزہ مدودہ اُس کجور کو کہتے ہیں جسے پہلے خستہ کرتے ہیں پھر اُس میں دو مدد ملاستے ہیں۔ ابن جریر نے فرمایا کہ یہ لفظ لیسیم ہے یعنی کجور کا شیرہ۔ اس لفظ میں اختلاف و دہم بہت زیادہ ہے اور صحیح یہی ہے اور بحر قنذی نے کہا کہ یہ لفظ رطبہ ہے۔ راک کی پیش اور طا کی زیر رطب کا واحد یعنی ترکب اور رطبہ بھی آیا ہے یعنی طا ساکن اُس کے بعد بارہ نقل کرنے والوں نے نووی سے نقل کیا ہے کہ اکثر روایت داود طا ساکن اور باہم ہے مشکوٰۃ کے نسخوں میں ایسا ہی موجود ہے اس کا معنی دو دھ کی شک بھی آیا ہے۔ واللہ اعلم۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو کہتے اے اللہ اے ہم پر امن و ایمان سلامتی اور اسلام کا چاند بنا کر چکا اے چاند میرا اور تیرا رب اللہ ہے۔

(ترمذی)

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن طریق ہے۔

عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا دَامَ الْهَلَالُ قَالَ
اللَّهُمَّ أَهْلَكَ عَلَيْنَا يَا لَدُنْ
وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ
رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ۔

(رداۃ القمیڈی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

قَوِیُّ۔

۱۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ مشہور مشرور ہیں۔

۲۔ یعنی آفات نفس اور مٹانے کی غوغا ک چیزیں سے ہمیں اس چاند میں حالت امن میں رکھ اور اس میں ہمیں ایمان کی پشلی بھی عطا فرما۔ ہمارے دل کی سلامتی اور اسلام کے بہتر حالات میں نصیب فرما اور ہمیں احکام الہی پر عمل کی توفیق سے سرفراز فرما۔ یہ چاند امن و سلام کے ساتھ ہم پر چمکتا ہے۔ کیونکہ یہ عطاؤں اور تعلیم نعمتوں کے اصول ہیں بلکہ تمام نعمتوں

کوشاں ہیں۔ مشورہ یہ ہے کہ ہلال تین رات تک کے چاند کو کہتے ہیں اُس کے بعد اُسے قمر کہتے ہیں۔ تادم میں فرمایا کہ ہلال دو یا تین رات یا سات رات تک کے چاند کو کہتے ہیں اور چھینے کی آخری دو راتیں جو کہ چھیسیوں اور ستائیسویں رات ہوتی ہے کے چاند کو قمر کہتے ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ دعائیں اول چھینے کا چاند مراد ہے۔ اور اقوال میں سے مشورہ قول بھی یہی ہے واللہ اعلم۔

۱۔ اس میں اس امر کی تنبیہ اور پاکیزگی کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی تیرا اور میرا خالق اور شریک سے پاک ہے اس میں فرقہ دہریہ کا رد ہے۔ اس حدیث میں اس امر پر بھی تنبیہ ہے کہ نشانیوں کے ظہور حالات کے بدلنے اور خدا کے تعالیٰ کی مصنوعات میں نظر کرنے اور ان کا مشاہدہ کرنے کے وقت دعا کرنا مستحب ہے۔

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
وَأَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا مِنْ رَجُلٍ رَأَى مُبْتَلًى فَقَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَبَنِي بِمَا
أَبْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ
مِمَّنْ خَلَقَ كَفُضَيْلًا إِلَّا لَمْ
يُصِيبْهُ ذَلِكَ الْبَلَاءُ كَأَيُّهَا
مَا كَانَ.

حضرت عمر ابن الخطاب اور حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا ایسا کوئی شخص نہیں جو کسی کو
بلا میں گرفتار دیکھے تو یہ کہہ دے۔ شکر ہے
اُس اللہ کا جس نے مجھے اُس آفت
سے بچایا۔ جس میں مجھے مبتلا کیا اور اُس
نے مجھے بہت سی مخلوق پر فضیلت اور
بزرگی عطا کی۔ مگر اُسے یہ بلا و مصیبت
نہ پہنچے گی۔ جو بھی بلا و مصیبت ہو۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ
مَاجَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَنْ ابْنِ وَثَّانٍ
الزَّائِدِ كَيْسٌ بِالْعَوِي.

اسے ترمذی نے روایت کیا اور ابن ماجہ
نے اسے حضرت ابن عمر سے روایت کیا۔
اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث
غریب ہے اور یحییٰ بن یزید راوی
قوی نہیں۔

۲۔ لیکن علمائے کلام نے فرمایا ہے کہ یہ کتنا امدان کلمات سے مخاطب کرنا اُس شخص کے لیے ہے جو فسق و معصیت
میں مبتلا ہو اور اعلانیہ فسق و معصیت کا ارتکاب کرتا ہو تاکہ وہ یہ سن کر متاثر ہو۔ اور فسق و معصیت کو ترک کر دے لیکن اگر کسی بیمار
تانا قس الجسم انسان کو دیکھے یا ایسے فاسق کو دیکھے جس کا حال پریشیدہ ہو تو اُسے مخاطب نہ کرے اور بلند آواز سے یہ
کلمات نہ پڑھے بلکہ دل میں کہے اور بس۔ تاکہ وہ تکلیف اور ادیت محسوس نہ کرے اور ٹکڑہ ہو جائے۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْخَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَ مَحَاسِنُهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَ دَقَمَ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ وَ بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (رواه الترمذی وابن ماجہ)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَ فِي شَرْحِ الشُّعْبَةِ مَنْ قَالَ فِي سُوْقٍ جَامِعٍ يُبَايَعُ فِيهِ بَدَلًا مَنْ دَخَلَ السُّوقَ -

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص بازار میں داخل ہونے پر یہ کہہ لیا کرے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ایک لاکھ اُس کا کوئی شریک نہیں ملک اُسی کا ہے اُسی کی تعریف ہے زندگی اور موت وہی دیتا ہے وہ غور و زہد ہے کہ کبھی دُمرے گا اُس کے قبضہ میں خیر ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے لیے دس لاکھ نیکیاں لکھتا ہے اور اُس کے عوض لاکھ گناہ مٹاتا ہے اور اُس کے دس لاکھ درجے بلند کرتا ہے اور اُس کے لیے جنت میں گھر بناتا ہے (ترمذی۔ ابن ماجہ)

ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے اور شرح منت میں اس طرح ہے کہ جو بھرے بازار میں جائے جہاں تجارت ہوتی ہے یہ الفاظ دخل السوق کے بجائے کہے۔

اس علامہ طیبی نے اس حدیث کی تقریر میں دلائل گفتگو فرمائی ہے۔ اور جامع بیان سہر و قلم کیا۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ یہ تمام ثواب اس وجہ سے ہے کہ ایسا شخص درحقیقت اہل بازار سے جو کہ جھوٹ اور جھوٹی قسموں کی جگہ ہے غفلت کی تاریکی کو دور کرتا ہے۔ اور جبکہ بازار میں یہ تاریکی گئی اور صحت ہوتی ہے تو ان کلمات کے پڑھنے پر ثواب بھی کثیر اور عظیم مقرر کیا۔ چونکہ جو شخص یہ کلمات پڑھتا ہے وہ ہدایت کے اعلیٰ مرتبے پر فائز ہوتا ہے اس لیے اُسے اجر بھی بہت زیادہ ملتا ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دُعا کرتے ہوئے یہ کہتے سنا اے اللہ میں تجھ سے پوری نعمت مانگتا ہوں۔

وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ تَمَامَ النِّعَمَةِ فَقَالَ

آتَى شَيْءٍ تَمَامُ النِّعْمَةِ فَقَالَ دَعْوَةُ
أَرْجُو أَيْمَانًا خَيْرًا فَقَالَ إِنَّ مِنْ تَمَامِ النِّعْمَةِ دُخُولُ
الْجَنَّةِ وَالْفُتُورُ مِنَ الشَّارِ وَ
مِمَّةٍ وَجَلَّ يَقُولُ يَا ذَا الْجَلَالِ
وَ الْإِكْرَامِ فَقَالَ قَدْ اسْتَجَبْتُ
لَكَ فَسَلْ فَسَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَّ وَهُوَ
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الصَّبْرَ
فَقَالَ سَأَلْتَ اللَّهَ الْبَلَاءَ فَسَلَّهُ
الْعَافِيَةَ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضور علیہ السلام نے فرمایا پوری نعمت کیا چیز ہے اس
نے عرض کیا یہ ایک دعا ہے جس سے میں بھلائی کی
امید کرتا ہوں فرمایا کہ پوری نعمت جنت میں جانا
اور آگ سے نجات ہے۔ اور آپ نے ایک شخص
کو کہتے سنا اے بزرگی و اکرام واسے تو فرمایا تیری
دعا قبول ہوگی اب مانگ لے اور نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے ایک شخص کو یہ کہتے سنا الہی میں تجھ سے
مبرا مانگتا ہوں فرمایا تو نے اللہ سے مصیبت اور
آفت مانگی ہے۔ اللہ تعالیٰ سے عافیت مانگ۔

(ترمذی)

۱۷ یعنی وہ تمام نعمت جو تو مانگ رہا ہے کیا ہے۔

۱۸ یعنی میں تجھ پر پورا نعمت ہے اور میں اسے ہی طلب کرتا ہوں مگر اس کی
حقیقت تفصیل سے نہیں جانتا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اسے پوری نعمت سے آگاہ فرمایا۔
۱۹ کہ بندہ دنیا میں اللہ تعالیٰ کی طرح طرح کی نعمتوں سے محفوظ و مسرور زندگی بسر کرے آخرت میں عذاب و دوزخ
سے محفوظ رہتے ہوئے جنت میں داخل ہو جائے اور وہاں اللہ تعالیٰ کے دیدار و مشاہدہ سے مشرف ہو جائے تو اس
سے زیادہ کمال نعمت اور کیا ہوگی۔

۲۰ کیونکہ صبر بلا مصیبت کے وقت ہوتا ہے۔

۲۱ یعنی خدا نے تعالیٰ سے عافیت طلب کرنا ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے تمام آفات و بلاؤں سے محفوظ رکھے کہ نہ
مصیبت کو برداشت کرنا درحقیقت بلا مصیبت ہے۔ جو نہیں طلب کرنا چاہیے اور اگر بلا نازل ہو تو صبر کرنا چاہیے۔ یہ صحیح طریقہ
یہ ہے اور بندے کے حال کی بہتری اور آداب کی اصلاح اسی سے متعلق ہو سکتی ہیں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جَلَسَ
مَجْلِسًا فَكَثُرَ فِيهِ لَغَطُهُ فَقَالَ
قَبْلَ أَنْ يَقُومَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جو کسی جگہ بیٹھے جہاں شر و شغف زیادہ
ہو تو اٹھنے سے پہلے یہ کہہ دے پاک ہے
تو اے اللہ اور تیری حمد ہے میں گواہی دیتا ہوں

کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں میں تم سے یہاں مانگا
ہوں اور تیری بارگاہ میں تمہارے کونوں گراؤں
کی وہ تمام حرکات سات کردی جائیں گی جو اس
مجلس میں ہوئیں۔

ترمذی شریف اور بیہقی نے دعوات اکبر
میں۔

و بِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَسْتَغْفِرُ
إِلَيْكَ إِلَّا غُفْرًا لَكَ مَا كَانَ
فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي
الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرَةِ

اسے یہاں حدیث میں لفظ لفظ آیا ہے۔ تاہم میں فرمایا لفظ غفر کی ذرا اور جزم سے بھی آیا ہے۔ یعنی آمازیہ ایسی
آوازیں جن کا معنی سمجھ نہ آئے۔ یہاں بے فائدہ اور لایعنی کلام مراد ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
بے شک آپ کی سواری کے لیے ایک گھوڑا
لایا گیا آپ نے جب رکاب میں اپنا پیر مبارک
رکھا تو فرمایا بسم اللہ جب اس کی پیٹھ پر بیٹھ
گئے تو فرمایا الحمد للہ پھر فرمایا پاک ہے وہ
رب جس نے اے ہمارا تا بعد از ہمارا
دیا۔ اور ہم اے ملیح مد کر سکتے تھے۔ اور
ہم اپنے رب کا طرف لوٹنے والے
ہیں پھر تین بار کہا الحمد للہ پھر تین بار
اللہ اکبر پاک ہے تو میں نے یقیناً اپنی جان پر ظلم
کیا تو مجھے بخش دے تیرے سوا کوئی گناہ نہیں بخش
سکتا پھر آپ ہنس پڑے عرض کیا گیا یا
امیر المؤمنین آپ کس چیز سے ہنسے ہیں فرمایا
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ
آپ نے وہی کیا جو میں نے کیا پھر آپ
ہنسے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کس
چیز سے ہنسے ہیں فرمایا تمہارا رب اپنے بندے

وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ أَقْبَى
بِدَا أَجَلَهُ لِيَرْكَبَهَا فَلَمَّا وَضَعَهُ
رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ
اللَّهِ فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا
قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ
سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا
وَمَا كُنَّا لَكَ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا
إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ثُمَّ قَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَ اللَّهُ أَكْبَرُ
ثَلَاثًا سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ
نَفْسِي فَاعْفُ عَنِّي فَإِنَّكَ لَا تَغْفِرُ
الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ثُمَّ صَنَعْتَ
كَفِيلَ مِنْ آيٍ شَيْءٍ خَشِيتُ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ دَأَيْتُ
تَسْوَلَ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَنَعَهُ كَمَا صَنَعْتَ ثُمَّ
صَنَعْتَ فَقُلْتُ مِنْ آيٍ شَيْءٍ

صَحِيحَتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَتْ
إِنَّ رَبَّكَ لَيُعْجَبُ مِنْ عَبْدٍ
إِذَا قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي
يَقُولُ يَعْلَمُ أَنَّكَ لَا يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ غَيْرِي .

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

أَبُو دَاوُدَ)

(احمد، ترمذی)

(ابوداؤد)

۱۔ اس کا ترجمہ فصل اول میں گزر چکا ہے۔

۲۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام رب العزت جل شانہ کے قول مبارک سے ہنس پڑے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضور کی اتباع کے ارادے سے ایسا کیا یا آپ بھی اللہ تعالیٰ کے مذکورہ قول مبارک سے ہنس پڑے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا وَدَّعَ رَجُلًا أَخَذَ يَدَهُ
فَلَا يَدَعُهَا حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ
هُوَ يَدَعُ يَدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ يَقُولُ اسْتَوْدِعَ
اللَّهُ ذِيكَ وَ أَمَانَتَكَ وَ أَخَوَ
عَمَلِكَ وَ فِي رِوَايَةٍ وَخَوَاتِيمَ
عَمَلِكَ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی شخص کو وداع فرماتے تو اس کا ہاتھ پکڑ لیتے خود اسے نہ چھڑاتے یہاں تک کہ وہ شخص خود حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کو چھوڑ دیتا اور فرماتے میں تیرا دین تیری امانت اور میرا آخری عمل اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ تیرے عمل کے خاتمہوں کو تیرے حوالے کرتا ہوں۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

وَ أَبُو دَاوُدَ وَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى
لَمْ يُذَكَّرْ وَ أَخَوَ عَمَلِكَ .

ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ، ان دونوں

کی روایت میں آخر عمل کا ذکر نہیں۔

۳۔ آپ کا یہ طرز عمل غایت تواضع اور امانت کے ساتھ انتہائی نرمی اور شفقت کی بنا پر ہوتا تھا۔

۴۔ تعجب اس مرد کے مال پر کرنا چاہیے جو اپنا ہاتھ حضور کے ہاتھ میں دے اور پھر جلدی اپنا ہاتھ چھڑ لے۔

خوش دولتی است اینکہ ترا دست دادہ است

ترجمہ۔ یہ کتنی اعلیٰ درجے کی دولت ہے کہ تیرے ہاتھ میں ہاتھ دے دیں۔
یعنی وہ مال جس کے ذریعے تو لوگوں سے لین دین کرتا ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس شخص کے لیے
اُس کے امور دین دنیا کی حفاظت کی دعا فرمائی۔ اُس کی وجہ یہ تھی کہ انسان کو سفر کی وجہ سے مشقت اور تکلیف پہنچتی ہے
جس کی وجہ سے انسان بسا اوقات طامات وادراء سے محروم رہتا ہے اور لوگوں کے ساتھ اچھا معاملہ اور اچھی معاشرت
اختیار نہیں کر سکتا۔ بعض کہتے ہیں کہ امانت سے اہل واولاد مراد ہیں۔

۳۔ یعنی ایک روایت میں آخر ملک کی بجائے خاتمہ ملک آیا ہے۔ آخر عمل کی تخفیس اس لیے فرمائی کہ اعتبار
خاتمہ کا ہے۔ اُس روایت میں خاتمہ ملک بھی موجود نہیں ہے۔

حضرت عبداللہ غلطی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جب کسی لشکر کو وداع کرنا چاہتے تو فرماتے
ہیں تم لوگوں کا دین تم لوگوں کی امانت
اور تم لوگوں کے آخری عمل اللہ تعالیٰ کے سپرد
کرتا ہوں۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابِيِّ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ
يَسْتَوْدِعَ الْجَيْشَ قَالَ أَسْتَوْدِعُ
اللَّهَ دِينَكُمْ وَ أَمَانَتَكُمْ وَ
خَوَاتِمَ أَعْمَالِكُمْ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

۴۔ فاک زبر ملا کی حزم آپ انصاری صحابی ہیں۔ آپ سترہ سال کی عمر کے تھے کہ غزوہ حدیبیہ میں حاضر ہوئے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا میں سفر کا
امدادہ کر رہا ہوں مجھے کچھ سفر خرچ ملے تو فرمائیے
آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تجھے بہیز عاری کاوش
عطا کرے عرض کیا کچھ زیادہ دیجیے فرمایا تیرے
گناہ بخش دے عرض کیا میرے ماں باپ فدا کچھ
ادعائے کیجیے۔ فرمایا اللہ تجھے بھلائی عطا کرے تو
جہاں بھی ہو۔ ترمذی شریف۔ اور ترمذی نے کہا
یہ حدیث غریب ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
أُرِيدُ سَفَرًا فَزَوِّدْنِي فَقَالَ
نُؤَدِّكَ اللَّهُ التَّقْوَى قَالَ زِدْنِي
قَالَ وَخَفَرٌ ذُنُوبَكَ قَالَ زِدْنِي
بِأَبِي آتٍ وَ أُرْوَى قَالَ وَ كَثْرَ
لَكَ الْخَيْرِ حَيْثُ مَا كُنْتَ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)
وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

اے یعنی میرے لیے برکت اور سفر میں امن و عافیت کی دعا فرمائی جو سفر خرچ کی طرح ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ توشہ سے ظاہری اور مشور سفر خرچ مراد ہو اس کے جواب میں حضور علیہ السلام نے اُس کے لیے توشہ کی دعا فرمائی جو راہ آخرت کا توشہ ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِيْنِي
قَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَ
التَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرٍّ فَلَئِمَّا
وَلَّى الرَّجُلُ قَالَ اللَّهُمَّ
أَطْوِلْهُ الْبُعْدَ وَهَوِّنْ عَلَيْهِ
السَّفَرَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میں سفر کا ارادہ کر رہا ہوں مجھے کچھ وصیت فرمائیے فرمایا اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اپنے پر لازم کر لے اور ہر بندی پر تکبیر کہہ جب اُس شخص نے پیٹھ پھری تو حضور نے فرمایا اے اللہ اس کے لیے دوری پیٹھ سے اور اس پر سفر آسان کر دے۔

(دَوَاۃُ التَّزْمِيذِيِّ)

وَعَنِ ابْنِ عُثْمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ
الْبَيْتَ قَالَ يَا أَرْضُ دَيْقِي وَ
رَبِّكَ اللَّهُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ
وَشَرِّ مَا فِيكَ وَشَرِّ مَا خَلَقَ
فِيكَ وَشَرِّ مَا يَدُبُّ عَلَيْكَ
وَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ أَسَدٍ وَ
أَسْوَدَ وَ مِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ
وَ مِنْ شَرِّ سَاكِنِ الْبَلَدِ وَ مِنْ
قَوَالِدٍ وَ مَا وَ لَدَ.

(ترمذی) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر کرتے اور بات آ جاتی تو فرماتے اے زمین تیرا اور میرا رب اللہ ہے میں تیرے اوستیری اندرون چیزوں اور جو کچھ تجھ میں پیدا کیا گیا ہے اُس کی اور جو تجھ پر پڑتا ہے اُن کے شر سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں میں شیر سے، کالے سانپ سے تمام سانپوں سے اور بچھڑوں سے اور ظہر میں رہنے والوں کے شر سے اور ہر بھنے والے اور بھنے ہوئے کے شر سے۔ اللہ کی پناہ لیتا ہوں۔

(دَوَاۃُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

اے یعنی اُس شر سے جو تیری ذات میں پیدا ہو جیسے زمین میں دھنسا اور صحراؤں میں حیران اور سرگردان ہونا۔

۳۷ یعنی حیوانات کیڑوں کوڑوں اور جنوں دانس سے۔

۳۸ جیسے غاریں اور گڑسے وغیرہ۔

۳۹ کہ یہ سانپوں کی ایک بدترین قسم ہے۔

۴۰ ایک روایت میں اور کا لفظ نہیں ہے۔

۴۱ اس سے مراد انسان ہیں۔ بعض نے کہا اس سے مراد جن ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد جن ہیں جو ہر شہر اسی زمین میں ہوتے ہیں اور اگر ان سے دونوں مراد لے جائیں تو بھی ٹھیک ہے۔

۴۲ کہ جنے مارے سے ابلیس مراد ہے اور بنے ہوئے سے اُس کی نسل۔ اور اگر عام چیزیں مراد لی جائیں تو زیادہ مناسب ہے تاکہ سب کو شامل ہو جائے۔ واللہ اعلم۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب
جہاد کرتے تو فرماتے الہی تو میری قوت بازو
ہے میرا مددگار ہے تیرے بھروسے ہی سے دفع
کرتا ہے تیری مدد سے حملہ کرتا ہوں تیری امید
سے جہاد کرتا ہوں۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا غَزَا قَالَ اللَّهُمَّ
أَنْتَ عِزِّي وَنَصِيرِي بِكَ
أَحْوَلُ وَبِكَ أَصْوَلُ وَبِكَ
أَقَاتِلُ۔

(ترمذی۔ ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ)

۴۳ یہاں حدیث میں لفظ عِزِّی کی زیر من کی پیش سے یہ اس لفظ کا مشور استعمال ہے اور یہ مشہور عضو کا نام ہے
یعنی بازو اور عرف میں یعنی ناصر و مددگار ہے۔ پس اس سے اگلا قول و نصیری اس کی تفسیر اور اس کا بیان ہے۔
۴۴ تاکہ دشمنوں کو دفع کر دوں یا میں تیرے ساتھ ایک مال سے دوسرے مال کی طرف حرکت کرتا ہوں۔
۴۵ یعنی تیرے ساتھ امید و نصرت سے جہاد کرتا ہوں۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب
کسی قوم سے خطر محسوس کرتے تو فرماتے اے اللہ
ہم اُن کے مقابلہ تجھے کرتے ہیں اور اُن کے شر
سے تیری پناہ لیتے ہیں۔

وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ
اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ
وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ۔
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُودَاوُدَ)

(احمد و ابوداؤد)

Click For More Books

لے یہاں حدیث میں لفظ نحر آیا ہے جو نحر کی جمع ہے نحر سینے کے اوپر کے حصے کو کہتے ہیں جہاں سے جانور کو زنج کرتے ہیں۔ عرب کہتے ہیں میں نے اسے دشمن کے سینے میں کر دیا۔ یہ کلمہ اُس وقت بولتے ہیں جبکہ کسی کو دشمن کے مقابلے میں مقرر کرتے ہیں تاکہ وہ اُن کی طرف سے لڑے اور جنگ کرے اور درمیان میں مائل ہو جائے۔ سینے کا ذکر اس لیے کیا کہ لڑائی کے وقت دشمن سینے کے مقابل ہی کھڑا ہوتا ہے یا اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ ہم اُسے ذبح اور قتل کر کے ہی رہیں گے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے گھر سے نکلنے تو فرماتے شروع اللہ کے نام سے اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں خدایا ہم تیری پناہ مانگتے ہیں اس سے کہ ہم پھسل جائیں یا بہک جائیں یا کسی کو ستائیں یا ستائے جائیں یا کسی سے جہالت سے پیش آئیں یا کوئی ہم سے جہالت سے پیش آئے۔

داحمد ترمذی سنائی

اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن ہے ابو داؤد ابن ماجہ کی روایت میں یوں ہے کہ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ میرے گھر سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی نہ نکلے مگر آسمان کی طرف نگاہ اٹھاتے پھر فرماتے اے اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں اس سے کہ بہکوں یا بہکایا جاؤں یا ظلم کروں یا مستایا جاؤں یا جہالت سے پیش آؤں یا کوئی مجھ سے جہالت سے پیش آئے۔

پ

لے یہ لفظ زلت سے بنا ہے بمعنی راستے میں چلتے ہوئے پاؤں کا پھسلنا اور گر پڑنا ماحصل یہ کہنا یہ ہے۔ اس بات سے کہ انسان بلا ارادہ گناہ میں گر پڑے۔

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ أَلْهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تَنَزِلَنَا أَوْ تَضِلَّنَا أَوْ تُظِلَّنَا أَوْ تُظْلِمَنَا أَوْ تُجْهِلَنَا أَوْ يُجْهِلَنَا عَلَيْنَا۔

(رواہ أحمد و الترمذی و النسائی) و قَالَ الترمذی هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَ فِي رِوَايَةٍ أَبِي دَاوُدَ وَ ابْنِ مَاجَةَ قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مَا تَخْرُجُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتِي قَطُّ إِلَّا رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ۔

۳۰ یا ماہ راست چھوڑ دیں اور ٹیڑھے راستے پر چل پڑیں اور امتیازاً ہم سے گناہ واقع ہو جائے۔
 ۳۱ یہاں حدیث میں لفظ **ظَلَمَ** آیا ہے نون کی زبر لام کی زبر سے اس سے اگلا لفظ **ظَلَمَ** نون کی پیش لام کی زبر سے
 معنی یہ ہے کہ ہم کسی پر ظلم کریں یا کوئی ہم پر ظلم کرے کیونکہ یہ بھی ناپسندیدہ اور مذموم ہے اس لیے کہ ذلت و خواری
 اور خستہ حالی پر اگر چہ انسان کو اجازت ہے مگر اس میں ایک دوسرا نقصان بھی ہے کہ شاید بندہ تنگ اگر ظالم کے لیے بددعا
 کرے یا بدلہ لینے میں مدد سے بڑھ جائے ایسی صورت میں ظلم اُس بندے کی طرف لوٹ آئے گا تو سلامتی اسی میں ہے کہ نہ
 ظالم بنے نہ مظلوم۔

۳۲ کہ یعنی کسی کو ایذا یا نقصان پہنچائیں یا کوئی ہمیں ایذا پہنچائے۔

۳۳ اس روایت میں لفظ ازل نہیں ہے اور لفظ **فَعَلَّ** صیغہ مجہول زیادہ آیا ہے اور دعا لفظ مفرد سے کی گئی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

جب کوئی شخص اپنے گھر سے نکلے تو کہہ لے اللہ

کے نام سے میں نے اللہ پر بھروسہ کیا اللہ کے

بہترین طاقت ہے نہ قوت تو اُس سے کہا جاتا

ہے تجھے ہدایت اور کفایت دی گئی اور تو

محفوظ کر لیا گیا۔ پھر شیطان وہ بھاگ جاتا

ہے۔ اور اُس سے دوسرا شیطان کہتا ہے

تجھے اُس شخص سے کیا تعلق ہے جسے ہدایت

اور کفایت دی گئی اور جو محفوظ کیا گیا۔

ابوداؤد۔ اور حذیفہ نے کہ شیطان تک

روایت کیا۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا تَخَرَّجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ

فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ

عَلَى اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ

إِلَّا بِاللَّهِ يُقَالُ لَهُ حِينَئِذٍ

هُدِيتَ وَكُفِّيتَ وَوُضِعَتْ

كَيْتَنَتْنِي لَهُ الشَّيْطَانُ وَيَقُولُ

شَّيْطَانُ أَخْرُكَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ

قَدْ هُدِيَ وَكُفِيَ وَوُضِعَ

الْتَّوَكُّلُ إِلَى قَوْلِهِ لَهُ الشَّيْطَانُ

۳۴ یعنی تیرے گھر سے نکلنے کے بعد تجھے صحیح راستہ ملے اور تو درست و ٹھیک کام کرے یا مراد یہ ہے کہ تو

نے خدا کا نام لیا اُس پر توکل کیا اپنی قوت و طاقت سے تو باہر نکل آیا تو نے ہدایت پالی۔ اور تجھے سیدھا راستہ دکھادیا

یہ چیز اُس وقت انسان کو نصیب ہوتی ہے کہ بندہ خدا کی یاد میں ہو اور اپنے کام اُس کے حوالے کر دے۔ بیت

کار خود بخدا باز گزار

کت نمی بنیم ازین بہتر کار

ترجمہ۔ اپنا کام خدا کے حوالے کر دے کیونکہ اس سے بہتر میرے نزدیک کوئی کام نہیں ہے۔

۵۲ یعنی تمام نعمات تیری حفاظت میں کر دی گئیں اور تمام شرور سے ہمیں بچا دیا گیا۔

۵۳ اور اُسے گمراہ کرنے بھگانے اور ایذا پہنچانے سے رک جاتا ہے۔

۵۴ دوسرا شیطان اُس شیطان سے کتاب ہے جو ایک طرف ناکام و نامراد ہو کر کھڑا ہو جاتا ہے اور اُسے بھگانے اور گمراہ کرنے سے عاجز آ جاتا ہے یہ اُس کی تسلی کے لیے کتاب ہے۔

۵۵ یعنی تجھے اُس سے کوئی چھڑ چھاڑ کی گنجائش نہیں جو کہ ہدایت کی راہ پر قائم ہو گیا اور جس کے لیے اللہ کافی ہو گیا اور جسے اللہ تعالیٰ نے بچا لیا۔ امام لمبی کی تقریر یہی ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ وہ شیطان بندے سے ہتھ دقت حسرت کھانے نامراد و ناکام ہونے کے بعد پھر اُسے اغوا کرنے اور گمراہی میں ڈالنے کا خیال کرے اور کسی دوسرے فکر و فکر اور جیلے میں مبتلا کرنے لگے اور اس کام کے لیے اٹھ کھڑا ہوا تہ میں دوسرا شیطان اُس سے کہے کہ یہ خیال چھوڑ دے کیونکہ اب تیرا اس کے گمراہ کرنے کی فکر میں پڑنا بالکل بے فائدہ ہے۔

وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَلَّجَ الرَّجُلُ
بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخْرَجِ
بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ
رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا شَعْنُكَ لَيْسَ لَكَ
أَهْلِيهِ -

حضرت مالک اشجری رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جب کوئی شخص اپنے گھر میں داخل
ہو تو کہے اے اہل میں تجھ سے واسطے کی اور
نکلنے کی بھلائی مانگتا ہوں اللہ کے نام سے
ہم داخل ہوئے اور اپنے رب اللہ پر
ہم نے بھروسہ کیا پھر گھر والوں کو
سلام کہیں۔

(دَوَاۓ اَبُو دَاوُد)

(ابوداؤد)

۱۷ کہ میرا گھر سے نکلنا اور گھر میں آنا بھی پر مشتمل ہوا اور اُس میں بھی پائی جاتی ہو یہاں حدیث میں مرنے آیا
لام کی زیر اور مخرج رکی زیر ہے۔

۱۸ علماء نے فرمایا ہے کہ اگر گھر میں کوئی بھی نہ ہو تب بھی سلام کہے اور یوں بے السلام کی عبادت صالحین
اور ان کے کثرت کرے جو وہاں موجود ہوتے ہیں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا دَخَلَ الْبَيْتَ إِذَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی
شخص کے نکاح پر دعا کرتے تو فرماتے

اللہ تجھے برکت دے اور تم دونوں پر برکت
کرے اور تم دونوں کو شہلائی میں جمع
رکھے۔

(احمد - ترمذی)

(ابوداؤد - ابن ماجہ)

تَزَوَّجَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ
و بَارَكَ عَلَيْكُمَا وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا
فِي خَيْرٍ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابُو

دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

اے یہ مرد کو خطاب ہے پھر آپ مرد و عورت دونوں کو مخاطب کر کے فرماتے تھے۔ اللہ تعالیٰ تم دونوں کو برکت
عطا کرے۔ برکت کا معنی نفعت میں زیادہ کرنے کا ہے۔ تبریک کا معنی ہے برکت کی دعا کرنا۔

۱۷ یعنی تم دونوں کو اتفاق اور حسن سلوک عطا کرے۔ یہاں حدیث میں لفظ رفاء آیا ہے فاکہ شد آخر میں معزہ یہ لفظ
ترغیر سے نکلا ہے۔ نفعت میں رفو کا معنی ہے آپس میں ملنا اور نیکی میں کپڑا پہنانا اور کاٹنا اور بھاڑنا۔ جاہلیت میں نکاح
کے وقت ان الفاظ سے دعا کی جاتی تھی بالرفاء والبنین یعنی تم دونوں کے درمیان اتفاق رہے اور تمہیں نرینہ اولاد عطا ہو
شرع میں یہ دعا کرنا منع ہے کیونکہ اس میں بچیوں سے نفرت کا اظہار پایا جاتا ہے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام جب اس
موقع پر دعا کرتے تو یہیں فرماتے ہمارک اللہ ملک۔

حضرت عمرو ابن شیبہ اپنے باپ سے اور
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں وہ حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا
کہ جب تم میں سے کوئی شخص کسی عورت سے نکاح
کرے یا خادم خریدے تو یوں کہے اے اللہ
بے شک میں تجھ سے اس کا خیر مانگتا ہوں
اور اس چیز کا خیر مانگتا ہوں جس پر تو نے
اسے پیدا کیا اور بے شک میں تیرے ساتھ
پناہ پکڑتا ہوں اس کے شر سے اور اس
چیز کے شر سے جس پر تو نے اسے پیدا کیا
اور جب تم میں سے کوئی آدمی خریدے تو
اس کی کوہان پکڑے اور یہی کلمات کہے ایک
روایت میں اس طرح ہے کہ عورت اور خادم خریدتے

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا تَزَوَّجَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً
أَوْ اشْتَرَى خَادِمًا فَلْيَقُلْ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا
و خَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَ
أَعُوذُ بِكَ مِنْ مَقَرِّهَا وَ شَرِّ
مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَ إِذَا اشْتَرَى
بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِنَزْوَةِ سَنَامِهِ
وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ وَ فِي
بَدَائِهِ فِي الْمَرْأَةِ وَ الْخَادِمِ
لَقَدْ لِيَأْخُذَ بِكَ صَيْتِهَا وَ لِيَذْهَبَ

بِالْبَرَكَةِ -

وقت اُن کی پیشانی کو پڑھے اور برکت کی دعا کرے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابو داؤد۔ ابن ماجہ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ دُرود یا ذرود یعنی پیش یا زیر سے ہر چیز کی بندی کو کہتے ہیں اور کوہان کی بندی اور پہاڑ کی بندی اور سنام بمعنی پہاڑ۔

وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَوَاتُ الْمَكْرُوبِ اللَّهُمَّ رَحِّمْتَنِي أَرْجُو فَلاَ تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَاصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ -

حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا غمگین بندے کی دعائیں یہ ہیں۔ الہی میں تیری رحمت کا امیدوار ہوں تو مجھے ایک لمحہ کے بقدر بھی میرے نفس کے حوالے نہ کر۔ میرے سارے کام بنا۔ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

اس بکرہ باکی ذریعہ ساکن آخر میں تا آپ شہر صحابی ہیں جیسا کہ گزر چکا ہے۔

اسے یعنی وہ دعا جو غمگین آدمی پڑھے تو کوئی غم ماند وہ باقی نہ رہے اور جبکہ یہ دعا معافی کثیرہ پر مشتمل ہے۔ اس لحاظ سے گویا یہ کئی دعائیں ہیں اس لیے اس ایک دعا کے لیے لفظ جمع یعنی دعوات کا لفظ لایا گیا۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَجُلٌ هُمُومٌ لَزِمَتْهُ وَ دُيُونٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَفَلَا أَعَلِمْتُكَ كَلَامًا إِذَا قُلْتَهُ أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّكَ وَقَضَى عَنْكَ دَيْنَكَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ قُلْ إِذَا أَصْبَحْتَ وَ إِذَا امْسَيْتَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے غم و قرض چٹ گئے تو فرمایا میں تجھے وہ دعا سکھا دوں کہ جب تو اُسے پڑھے تو اللہ تعالیٰ تیرے سارے غم مٹا دے اور تیرا قرض اتار دے۔ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا ضرور فرمایا روزانہ صبح و شام کے وقت یہ پڑھ لیا کر الہی میں رنج و غم سے تیری پناہ لیتا ہوں اور عاجزی و سستی سے بھی تیری ہی پناہ لیتا ہوں اور کمزوری و بزدلی

الْكُسْلِ وَ اعُوْذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ
وَ الْجُبْنِ وَ اعُوْذُ بِكَ مِنْ
غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَ قَهْرِ الرِّجَالِ
قَالَ فَعَمَلْتُ ذَلِكَ فَادَّهَبَ
اللَّهُ هَمِّي وَ قَضَى عَنِّي دِيْنِي
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سے تیری پناہ میں آتا ہوں اور قرض کے چھا جانے اور
لوگوں کے غالب آجانے سے تیری پناہ لیتا ہوں
یہ صحابی فرماتے ہیں میں نے اس عمل پر کیا تو
اللہ تعالیٰ نے میرا غم مٹا دیا اور میرا قرض
املا کر دیا۔

(ابوداؤد)

۱۔ حدیث میں لفظ ہم آیا ہے یعنی ایسا غم اور ایسی بیماری جو جسم کو گھملا کر رکھ دے۔
۲۔ حدیث میں لفظ ہم و حزن آیا ہے دونوں کا معنی غم ہے مگر اتنا سا فرق ہے کہ ہم اُسے کہتے ہیں جس کی توقع ہو
اور حزن وہ غم جس میں بندہ مبتلا ہو چکا ہو۔

۳۔ یعنی میں نے صبح و شام یہ کلمات پڑھے۔
وَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَهُ
مَكَاتِبٌ فَقَالَ إِنِّي عَجِزْتُ
عَنْ كِتَابَتِي فَأَعْيَى قَالَ لَا
أَعْلَيْكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِهِنَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ
جَبَلٍ كَبِيرٍ دَيْنًا آذَاهُ اللَّهُ
عَنْكَ قُلِ اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ
عَنْ حَرَامِكَ وَ أَعِزَّنِي بِفَضْلِكَ
عَمَّنْ سِوَاكَ۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
بے شک آپ کے پاس ایک مکاتب آیا اور کہنے
لگائیں اپنی ادائے کتابت سے عاجز آگیا ہوں
میری کچھ مدد فرمائیے۔ فرمایا میں تجھے وہ
کلمات نہ سکھا دوں جو مجھے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائے ہیں اگر تجھ
پر پہاڑ برابر بھی قرض ہو تو اللہ تجھ سے
ادا کرادے۔ یہ پڑھا کر خدا یا مجھے اپنے
حلال کے ساتھ اپنے حرام سے تو کافی
ہو جا اور مجھے تو اپنی ہربانی سے اپنے سواے
بے نیاز کر دے۔

ترمذی و بیہقی

دعوات الکبیر

اور ہم حضرت جابر کی یہ حدیث کہ جب
تم کتوں کا رونا سنو الی آخر۔ برتن ڈھکنے
کے باب میں انشاء اللہ تعالیٰ ذکر کریں گے۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي
الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ
وَ سَنَدُ كُرْحٍ حَدِيثِ جَابِرٍ
إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكَلَابِ
فِي بَابِ تَغْطِيهِ إِلَّا وَ إِنِّي لَأَنْشَاءُ

۱۔ مکاتب اُس غلام کو کہتے ہیں جس نے اپنی قیمت اپنی آزادی کے لیے مقرر کر لی جب وہ ادا کر دے تو آزاد ہو جائے۔

۲۔ یعنی آپ مجھے ایسی چیزیں جو میرے لیے بدلے، کتابت بن جائے مصارفِ زکوٰۃ میں سے ایک مصرفِ مکاتب بھی ہے کہ زکوٰۃ میں سے بدلے کتابت دینا جائز ہے یا اُس کا مطلب یہ تھا کہ مجھے آپ ایسی دعا سکھائیں کہ میں اُس کی برکت سے بدلے کتابت ادا کر کے غلامی سے نجات حاصل کروں۔

۳۔ یعنی مجھے رزقِ طلال دے تاکہ میں حرام سے بے نیاز ہو جاؤں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ يَجْلِسُ أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلْتُهُ عَنْ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ إِنْ مُنِّمَكُمُ بَخِيرٌ كَانَ كَلَامًا عَلَيْهِنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَإِنْ مُنِّمَكُمُ بَشِيرٌ كَانَ كَقَامَرَةٍ لَهُ شَبَّانُكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَ أَسْتَغْفِرُكَ إِلَيْكَ - (رواه النسائي)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی جگہ بیٹھتے یا نماز پڑھتے تو کچھ کلمات کہتے۔ میں نے حضور سے ان کلمات کے متعلق پوچھا تو فرمایا اگر اچھی بات کی جائے تو اُن پر روزِ قیامت تیر گنگ جاتی ہے۔ اور اگر بُری بات کہی گئی ہو تو یہ کلمات اُس کا کفارہ بن جاتے ہیں وہ کلمات یہ ہیں۔ الہی تو پاک ہے تیری حمد ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں تجھ سے معافی مانگتا ہوں اور تیرے حضور تو یہ کرتا ہوں۔

(نسائی)

۱۔ اُس کام میں اچھی بات کی جائے تو اُس پر ثواب ہے یا اُس میں خطاب نہیں اس صحت میں حدیث میں واضح لفظ تکلم ہو گا یعنی تا کی زیر کاف ساکن یا اگر تکلم پڑھا جائے۔ اس صحت میں تینوں حرفوں پر زبر ہو گی یعنی تا کاف اور لام پر۔

۲۔ یعنی اُن کے صحیح ہونے کی دلیل بن جائے گی۔

۳۔ یعنی ان کلمات کے سوا اُس کا گناہ چھپا دیا جائے اور اُسے بخش دیا جائے گا اور یہ کلمات یا تو مجلس میں کہے جائیں یا بعد نماز۔

وَعَنْ قَتَادَةَ بَلَغَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى الْهَلَالَ قَالَ
هَلَالٌ خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَلَالٌ
خَيْرٌ وَرُشْدٌ هَلَالٌ خَيْرٌ وَ
رُشْدٌ أَمِنْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَقُولُ الْحَمْدُ
لِلَّهِ الَّذِي ذَهَبَ بِشَهْرِ كَذَا
وَجَاءَ بِشَهْرِ كَذَا -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہیں یہ خبر پہنچی کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم جب چاند دیکھتے تو فرماتے بھلائی
اور ہدایت کا چاند ہو۔ بھلائی اور ہدایت کا
چاند ہو۔ بھلائی اور خیر کا چاند ہو پھر فرماتے
اِس رب کا شکر ہے جو فلاں مہینہ لے
گیا اور فلاں مہینہ لے آیا۔

(ابوداؤد)

۱۔ آپ جلیل القدر علمائے تابعین اور اُن کے شاگردوں میں سے ہوئے ہیں آپ اکثر روایات حضرت انس سے روایت
کرتے ہیں۔ اور ابو طفیل وسید ابن المسیب سے بھی روایت کرتے ہیں۔
۲۔ یہ لفظ آپ نے تین بار فرمایا رشد کی پیش شین ساکن بمعنی صبح راستے پر چلنا اور گمراہی سے بچنا۔
۳۔ اور آپ آئندہ ماہ کا نام لیتے اور آپ شکر ادا کرتے تھے آپ کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ گزرنے والا مہینہ
امدادیہ مہینہ دونوں خیر لائے ہوں یا یہ کہ ان میں عمر اور صلاحتی باقی رہے۔

وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَثُرَ هَمُّهُ
فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ
وَ ابْنُ عَبْدِكَ وَ ابْنُ أَمَتِكَ
وَ فِي قَبْضَتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ
مَاضٍ فِي حَكْمِكَ عَدْلٌ وَ فِي
قَضَائِكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ
هُوَ لَكَ سَمِيَّتٌ بِهِ نَفْسُكَ
أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جس پر رنج و غم زیادہ چھا جائے وہ
یہ دعا پڑھے الہی میں تیرا بندہ ہوں تیرے
بندے اور تیری بندی کا بچہ ہوں میری پیشانی
تیرے قبضے میں ہے۔ مجھ میں تیرا حکم جاری ہے
میرے بارے میں تیرا فیصلہ عین انصاف ہے۔ میں
تجھ سے تیرے ہر اِس نام کی برکت سے جو تو
نے اپنا رکھا یا جو نام تو نے اپنی کتاب میں اتارا
یا جو نام اپنی مخلوق میں سے کسی کو سکھایا یا جو

نام اپنے پاس پردہ غیب میں پوشیدہ ہے یہ
مانگتا ہوں کہ تو قرآن کو میرے دل کی بہار اور میرے
رنج و غم کا علاج اور دغیب بنا دے۔ یہ
کلمات کوئی بندہ نہیں کہتا مگر اللہ تعالیٰ
اس کا غم دور کر دیتا اور اس
کے عوض کثادگی عطا کرتا ہے

عَلِمْتَهُ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ
أَوْ اسْتَأْذَنْتَ بِهِ فِي مَكْنُونٍ
الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ
رَبِيعَ قَلْبِي وَجِلَاءَ هَتَمِي وَ
غَيِّ مَا قَالَهَا عَبْدٌ قَطُّ إِلَّا
أَذْهَبَ اللَّهُ غَمَّهُ وَ أَبْدَلَهُ
بِهِ فَوْجًا

(دَوَاۃُ دَرِيْن)

(ذریں)

۱۔ یعنی تیری ملک اور تیرے تصرف میں ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں کہ فلاں تیرے قبضے میں ہے یعنی تیری ملک میں ہے
اور لفظ قبضہ کف کی پیش اور زبرد دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

۲۔ یعنی اُسے کوئی روک نہیں سکتا نہ اُس میں کوئی دیر ہو سکتی ہے تو جو چاہتا ہے اور کتاب ہے وہی ہوتا ہے۔

۳۔ یہ عام ہے اور تمام اقسام کو شامل ہے اس کے بعد خود ان اقسام کا ذکر فرمایا۔

۴۔ بعض نسخوں میں ماضی میں جیم کی علامت آئی ہے اور اُس کے بعد لفظ انزل نہ فی کتابک۔

۵۔ یعنی جس طرح موسم بہار زمین میں زندگی اور آثار رحمت کے ظہور کا سبب ہے معارف قرآنی سے بھی میرا دل زندہ
کر دے اور اُسے نزول رحمت کی جگہ بنا دے۔

۶۔ رنج و غم دونوں کا ایک ہی معنی ہے مگر لفظ ہم مستقبل کے لیے اور غم ماضی کے لیے استعمال ہوتا ہے۔
۷۔ یہاں حدیث میں لفظ فرج آیا ہے یا نا اور را کی زیر یعنی کشائش۔ چنانچہ کہتے ہیں فرج اللہ عنک غمک یعنی
اللہ تعالیٰ تیرا غم دور کرے اور یہاں فرج کی جگہ فرما یعنی خوشی بھی آیا ہے۔ احادیث کی کتابوں میں ایسے مقامات میں جیم
کے ساتھ ہی آتا ہے۔ مگر اس جگہ بعض نسخوں میں ما کے ساتھ فرما بھی آیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں کہ جب ہم ادبھی جگہ چڑھتے تو کبیر
کہتے تو ادبھی اترتے تو تبیع کہتے تھے۔

(بخاری)

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا إِذَا
صَعِدْنَا كَتَبْنَا وَ إِذَا نَزَلْنَا
تَبَعْنَا

(دَوَاۃُ الْبُخَارِي)

۱۔ بعض روایات میں لا الہ الا اللہ پڑھنا بھی آیا ہے۔ اس کی وجہ تبیع تکبیر اور تہلیل کے باب میں گزر چکی ہے

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا كَرَّبَهُ أَمْرٌ يَقُولُ
يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

ہے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب
کوئی چیز غمگین کرتی تو فرماتے اے دائمی زندہ اے
قائم رکھنے والے تیری رحمت سے مدد مانگتا ہوں۔

(ترمذی)

اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب
ہے اور محفوظ نہیں۔

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ
وَكَيْسٌ بِمَحْفُوظٍ۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں ہم نے خندق کے دن عرض کیا
یا رسول اللہ کوئی ایسا ذلیفہ ہے جو ہم پڑھیں کہ
دل گلوں میں پہنچ گئے ہیں فرمایا ہاں اے اللہ
ہمارے عیب ڈھکے دے ہمارے غزوں کو
امن سے بدل دے فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ
نے ہمارے ذریعے اپنے دشمنوں کے منہ پھیر دیے اللہ
تعالیٰ نے انہیں ہمارے ساتھ بھگا دیا۔ (احمدیہ)

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ قُلْنَا يَوْمَ الْخَنْدَقِ يَا
رَسُولَ اللَّهِ هَلْ شَيْءٌ تَقُولُهُ
فَقَدْ بَلَغَتْ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ
قَالَ نَعَمْ اَللّٰهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا
وَ اٰمِنْ رَوْعَاتِنَا قَالَ ضَرَبَ
اللَّهُ وُجُوْهَ اَعْدَائِهِ بِالرَّيْحِ
(رَوَاهُ اَحْمَدُ)

اے یہ غم اور تنگ دلی سے کیا یہ ہے۔ علامہ بیضاوی نے فرمایا کہ یعنی ہر طرف سے ہم پر غم کے بادل چھا رہے ہیں
خفق کی سختی بڑھ رہی ہے جس سے ہمارے دل گلے میں اور گلے کے باہر کے حصے میں پہنچنے کو تیار ہیں جو کہ کھانے اور
پانی کے داخل ہونے کا جگہ ہے مگر بیضاوی کا یہ کہنا کہ دل اس جگہ پہنچ جائے جو کھانے پینے کی جگہ ہے۔ قابل اعتراض
ہے بہتر یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ دل اس رگ کے اوپر کے سرے تک پہنچ جائے جو سانس کی گزرگاہ ہے۔ طہام اور
پانی کی گزرگاہ وہ رگ ہے جسے مری کہتے ہیں۔ اور یہ سانس کی رگ سے نیچے ہوتی ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ عورات آیا ہے بمعنی بہت سے عیب۔ لفظ عورت کا معنی اصل میں یہ ہے کہ ایسی
چیز ظاہر ہو نایا دیکھنا جس سے شرم لاحق ہو۔ یہاں دوسرا لفظ رو مات آیا ہے۔ بمعنی ڈرنا جبکہ رکی دہر سے ہوا اور معنی دل
جبکہ راکھی پیش سے ہو۔

۴۔ یہ واقعہ قرآن میں ملحقاً مذکور ہے اور یہ غزوہ خندق کا قصہ ہے اے غزوہ احزاب بھی کہتے ہیں۔ مفصل واقعہ ہیرت کی
کتابوں میں مذکور ہے۔

وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ
حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب بازار میں داخل ہوتے تو فرماتے اللہ کے نام سے الہی میں تجھ سے اس بازار کی خیر اور جو اس میں ہے اُس کی بھلائی مانگتا ہوں اور اس بازار کے شر اور جو اس میں ہے اُس کے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔ الہی میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ کوئی گھاسٹے کا سودا کروں۔

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ السُّوقَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ السُّوقِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُصِيبَ فِيهَا صَفَقَةً تَحْسِرُكَ.

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرِ)

اسے بیعتی نے دعوات کبیر میں روایت کیا۔
اسے یہاں حدیث میں لفظ صنفہ آیا ہے یعنی سودا کرتے وقت ہاتھ پر ہاتھ مارنا جس سے آواز پیدا ہو۔ یہ چیز سودا بیچنے وقت اور بیعت کرتے وقت کی جاتی ہے۔

بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ

پناہ طلب کرنے کا باب

لفظ کے مطابق لفظ عوذ و عیاز معاً استعاذہ یعنی پناہ حاصل کرنا چنانچہ کہتے ہیں عفت بہ واستعدت بہ میں نے اُس سے پناہ لی۔ و صوحیاذی یعنی وہ میری پناہ ہے۔ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ افضل اعوذ باللہ ہے یا استعین باللہ اکثر دوسرے قول پر ہیں کیونکہ ظاہر قرآن بھی اسی پر دلالت کرتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ فَإِذَا تَرَأْتُمُ الْفُتُورَ فَاُتَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ ترجمہ جب تو قرآن پڑھنے لگے تو شیطان مردود سے اللہ کے پاس پناہ لے اختیار و آثار اول کلمے میں بھی وارد ہوئی ہیں اور یہ قرآن پڑھنے میں ہے ماثورہ دعاؤں میں لفظ عوذ کے ساتھ واقع ہوا ہے۔ معنی سب کا ایک ہے۔ اختلاف و گفتگو صرف لفظ میں ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

فراتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا اللہ کی پناہ مانگو آفت کی مشقتوں
سے اور بد بختی کے پہنچنے سے اور
برے فیصلے سے اور دشمنوں کے
لعنوں سے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ
جَهْدِ الْبَلَاءِ وَذُلِّ الشَّقَاءِ
وَسُوءِ الْقَصَاةِ وَشَمَاتَةِ
الْأَعْدَاءِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

اسے یعنی بلا کی مشقت اس کے اتنا اور شدت سے انسان کا حال یہ ہے کہ انسان کو امتحان کے طور پر مشقت
اور بلا کے نکتے میں ڈالا جاتا ہے انسان اس سے گزرنے میں دشواری محسوس کرتا ہے۔ یہاں حدیث میں لفظ جہد آیا
ہے جیم کی پیش سے یعنی طاقت اور وسعت و بر سے بھی پڑھا گیا ہے یعنی مشقت و انتہا۔ یہاں زبر سے پڑھا مناسب ہے
بعض نے کہا اس سے مراد وہ حالت ہے کہ انسان موت کو زندگی پر اختیار کرنے لگے۔ بعض نے کہا قلت مال اور کثرت
عیال مراد ہے مگر صحیح تر یہ ہے کہ اس سے ہر طرح کی مشقت اور تکلیف مراد ہے۔ اس حدیث میں واقع اگلا لفظ درک
الشفاء ہے یعنی استغاثہ و دشواری کا پیش آنا شقائق کی زبر سے یعنی شدت اور تنگ دستی۔ حدیث میں واقع تیسرا لفظ سوء القضا
ہے یعنی بری قضا سے بھی پناہ مانگو۔ اس سے وہ قضا مراد ہے جس میں انسان کو بری اور ناپسندیدہ چیزیں پیش آتی ہیں۔
اور بری قضا کے گئے کام سے تعلق رکھتی ہے قضا سے تعلق نہیں رکھتی اور یہ اس کے عکس ہے جو کہتے ہیں کہ قضا پر راضی
ہونا واجب ہے تاکہ اس تکلیف بخیر جو قضا کی گئی ہے راضی ہو جائے۔ اگلا لفظ شماتۃ الاعداء یعنی دینی و دنیوی دشمنوں کے خوش
ہونے سے بھی پناہ مانگو۔ لیکن اگر کوئی شخص ایسا ہو جو دنیا کی چیزوں میں اسراف کرے اور فسق و فجور اور ظلم و ستم پیوئے
اور دشمن ایسے شخص کے زوال پر خوش ہوں تو اس سے پناہ مانگنا جائز نہیں۔ اس سے پناہ مانگنا تو طلب فتنہ و ظلم ہو گا اور
اس طلب کے لیے دعا کرنا جائز نہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
یہ پڑھا کرتے تھے اہلی میں تیری پناہ مانگتا
ہوں رنج و غم سے۔ عاجزی اور سستی سے
بزدلی اور کج روی سے۔ اور قرض چڑھا
جانے اور لوگوں کے غلبہ سے۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَالْعَجْزِ
وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ
وَمِنْ صُلْبِ الدَّائِنِ وَغَلَبَةِ
الرِّجَالِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے بیان مریف میں لفظ مُلَع من کی زیر لام کی زیر یحق بھاری بوجھ۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَمَمِ

وَالْمَغْدَمِ وَالْمَأْشَمِ اللَّهُمَّ

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ

النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ

الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ

شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ

الْفَقْرِ وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الدَّجَالِ

اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ

الثَّلَاجِ وَابْدِدْ وَتَقِ قَلْبِي

كَمَا يَنْقِي الثَّوْبَ الْأَبْيَضُ

مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي

وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ

بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے یعنی ایسے نقتے سے پناہ لیتا ہوں جو غلاب نار میں پہنچانے کا باعث بنے۔

لے اس عبارت میں زیادہ شرک کی جانب اشارہ ہے حقیقت میں یہ اس جانب اشارہ ہے کہ بندہ مالدار اور محتاجی

دونوں حالتوں میں نقتہ میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ اور انسان کے نقتے میں مبتلا ہونے میں اس کا بڑا عمل دخل ہے۔ پھر انسان دولت

کی وجہ سے فتن و اسراف میں مبتلا ہوتا ہے اور محتاجی کی وجہ سے بے میری کے نقتے میں مبتلا ہوتا ہے۔

لے اس کا بیان کتاب کے ابتدا میں گورچکا ہے۔ و علامات قیامت میں انشاء اللہ العزیز مزید آئے گا۔

لے بعض روایتوں میں پانی اور برف اور اولوں کا الگ الگ ذکر آیا ہے۔

لے سفید کپڑے کی تخصیص اس لیے فرمائی کہ سفید کپڑے میں صفائی اور نکھار زیادہ ظاہر ہوتا ہے اور اس میں صفات

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

فرماتی ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھا

کرتے تھے۔ الہی میں تیری پناہ لیتا ہوں کستی سے

بڑھاپے سے قرض سے اور گناہ سے۔ الہی

میں تیری پناہ لیتا ہوں آگ کے عذاب

سے اور آگ کے نقتہ سے اور قبر

کے نقتہ سے اور قبر کے عذاب سے اور

مالداری اور فقیری کے نقتہ سے اور صبح

دجال کے نقتہ سے۔ اللہ میری خطائیں

دھو دے برف کے اولوں کے پانی

سے۔ اور میرا دل ایسا صاف کر دے

جیسے سفید کپڑا عسل سے صاف کیا

جاتا ہے اور میری اور میری خطاؤں

کے درمیان ایسا فاصلہ کر دے جیسا

مشرق و مغرب میں کیا ہے۔

(بخاری و مسلم)

نظرت اور طہارت کی جانب اشارہ ہے اور اس جانب بھی اشارہ ہے کہ دل پر جو میل کچیل چڑھتی ہے وہ عارضی اور وقتی چیز ہے۔ بندے کی اصل نظرت طہارت کا تقاضا کرتی ہے۔

۱۷ اس کی شرح بھی کتاب الصلوٰۃ کے باب ما یکرہ بعد التکبیر میں آچکی ہے۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھا کرتے تھے اہلی میں عاجز رہ جانے سستی، بزدلی، کنجوسی، بڑھاپے اور عذاب قبر سے تیری پناہ یتا ہوں۔ اہلی تو میرے نفس کو اُس کی پرہیزگاری دے۔ اُسے پاک کر دے تو بہترین پاک کرنے والا ہے تو ہی نفس کا دالی دواست ہے۔ اہلی میں تیری پناہ مانگتا ہوں اُس علم سے جو نفع نہ دے اور اُس دل سے جو عاجزی نہ کرے اور اُس نفس سے جو سیر نہ ہو اور اُس دعا سے جس کی قبولیت نہ ہو۔

(مسلم)

۱۸ آپ انصاری صہابی ہیں آپ ستر غزوں میں حاضر ہوئے۔ امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہما کے خصوصی ساتھیوں میں سے ہیں۔

۱۹ جس طرح وہ علماء جو دین سے تعلق رکھتے ہیں مگر اُس پر عمل نہیں کرتے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاؤں میں سے ایک دعا یہ تھی اہلی میں تیری پناہ لیتا ہوں تیری نعمت کے نائل ہو جانے سے۔ اور تیری عافیت کے بدل جانے سے

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ
رَوَالٍ يَعْصِيكَ وَتَحَوِّلِ

عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ
وَجَمِيعِ سَخَطِكَ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اور تیرے اچانک عتاب سے اور تیری تمام
ناراضگیوں سے۔

(مسلم)

اسے یہاں حدیث میں لفظ فجاءۃ فاک کی پیش پھر صغیرہ اور ایک روایت میں فاک کی وبرا اور جیم ساکن بغیر مد کے بھی آیا ہے
منی یہ ہے اچانک پڑ لینا۔ اور لفظ نِقْمَتِک زون کی زبرا اور
زیر سے پڑھا گیا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے
تھے الہی میں تیری پناہ لیتا ہوں کئے کی
برائی سے اور دلشکے کی برائی
سے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ
وَمِنْ مَالَمُ أَعْمَلُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اسے یعنی مستقبل میں بھی مجھ سے ایسا کام نہ ہو جس سے تو راضی نہ ہو یا مجھ میں ایسا گمان پیدا نہ ہو کہ میں دعویٰ تو یہ
کروں کہ مجھ سے برائی نہ ہوگی مگر عملاً ہر جاتی ہوتی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا کرتے تھے الہی میں تیرا ملحق ہوا میں تجھ پر
ایمان لایا اور تجھ پر بھروسہ کیا اور تیری طرف رجوع
کیا اور تیرے بھروسے پر کفار سے جنگ کرتا ہوں
الہی میں تیری عزت کی پناہ لیتا ہوں تیرے
سوا کوئی معبود نہیں اس سے کہ تو مجھے گمراہ
کرے تو وہ زندہ ذات ہے جسے موت
نہیں۔ اور تمام جن انسان مر جائیں
گئے۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ
أَسْلَمْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَ
عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ
وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي أَنْتَ الْحَيُّ
الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجَبُّ وَالْإِنْسُ
يَمُوتُونَ

(مسلم بخاری)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)



الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَذْيَعِ
مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ مِنْ
قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَ مِنْ نَفْسٍ
لَا تَتَّعِبُ وَ مِنْ دُعَاءٍ لَا
يُسْمَعُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پڑھاکرتے تھے اہلی میں چار چیزوں سے تیری
پناہ لیتا ہوں اُس علم سے جو نفع نہ دے اُس دل
سے جس میں عاجزی نہ ہو اُس نفس
سے جو سیر نہ ہو اور اُس دعا سے
جو سنی نہ جائے۔

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ
مَاجَةَ (

احمد ابو داؤد

ابن ماجہ

وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَ النَّسَائِيَّ
عَنْهُمَا .

اور ترمذی نے اسے حضرت
عبداللہ بن امر سے روایت کیا اور نسائی
نے ان دونوں سے۔

وَعَنْ عَمْرٍو قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَتَعَوَّذُ مِنْ خَمْسٍ مِنَ الْجَبَّينِ
وَالْبُعْلِ وَ سُوءِ الْعُمُرِ وَ فِتْنَةِ
الْمَدَنِيِّ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ .
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ (

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پانچ چیزوں سے پناہ مانگتے تھے۔ بزدلی سے
بھل سے بُری عمر سے سینوں کے فتنوں سے
اور عذاب قبر سے۔

(ابو داؤد و نسائی)

اے یمن اُس کی ایسی دوا ہے جس میں قوی خواص قوت و طاقت اور بندگی کی سکنت نہ رہے۔
اے یمن بُرے اخلاق و عقائد باطلہ سے جن سے دلوں کو تنگی لاحق ہوتی ہے اور وہ قبول حق اور مشقت برداشت
کرنے سے محنت ہو جاتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہا کرتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ مانگتا ہوں۔ فقیری اور کمی اور ذلت سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ کسی کو ستاؤں یا ستایا جاؤں۔

(ابوداؤد و نسائی)

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذِّلَّةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

۱۔ یعنی خیرات اور نیکیوں کی کمی سے۔

۲۔ ذلت کی دیر سے یعنی نفس کی خواہش سے جو غلامی تعالیٰ اور اہل دین کے نزدیک خاری بھی جاتی ہے بوجھ عزت عطا فرما جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا۔ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ۔ عزت اللہ کے لیے اُس کے رسول کے لیے اور اُس کے ایمان والوں کے لیے ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں عداوت، منافقت اور بدخلقی سے۔

(ابوداؤد و نسائی)

وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ وَسُوءِ الْإِخْلَاقِ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ شقاق ہے شین کی زیر سے یعنی اہل دین سے عداوت کرنا اور اُن سے مخالفت کرنے سے پناہ لینا۔

۲۔ نفاق کا اصل معنی کفر کا چھپانا اور ایمان کا ظاہر کرنا یہاں شاید اس سے بھی عام معنی مراد ہے جو ریا کو بھی شامل ہے نفاق کی علامتیں جھوٹ، خیانت، غلات و دھوکہ اور اپنے احباب و اصحاب کے ساتھ اُس کے غلات ظاہر کرنا ہے جو دل میں ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہا کرتے تھے ابلیس میں صبر سے تیری پناہ مانگتا ہوں کیونکہ یہ بزرگ کی بڑی ساتھی ہے۔ اور خیانت سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ یہ بدترین مشورہ دینے والی اور بُری صفت ہے۔

وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبُونِ فَإِنَّهُ يَشُكُّ الْقَبِيحِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا يَشُكُّ الْبَطَانَةَ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّشَايُحُ

ابوداؤد۔ نسائی

و ابْنُ مَاجَةَ

ابن ماجہ

۱۔ بھوک سے پناہ لینا اس وجہ سے ہوتا ہے کہ انسان کے بدن اور اس کی قوتوں، ظاہری اور باطنی حواس کو اس سے نقصان پہنچتا ہے اور بندے کی دلچسپی اور حضور قلب میں فتور لاحق ہوتا ہے۔ اور بندہ اللہ تعالیٰ کی خدمت و طاہت سے رک جاتا ہے اس لیے حضور علیہ السلام نے ایسی بھوک کو بستر کا ساتھی قرار دیا جو اس کے ساتھ بستر پر بھی چٹا رہتا ہے اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ انسان کے لیے وہ بھوک مذہم ہے جو اس کے ساتھ چٹتی رہے اور جو بھوک عبرت نصیحت اور ریاضت کے طور پر اعتدال کی حد تک ہو اور بندے کے باطنی مال کی درستی کے موافق ہو ورنہ مضر نہیں ہے۔ بلکہ وہ باطن کی صفائی، دل کی ندرانیت، بدن کی صحت اور ملائقی کی موجب ہے کیونکہ بندہ ایسی بھوک کی برکت سے غیر متعلق امور سے منہ پھیرے رکھتا ہے۔

۲۔ یعنی بے امانتی اور بے دیانتی سے بھی پناہ لیتا ہوں۔ صراح میں لکھا ہے خیانت ناملاستی اور کسی کا حق کم کرنا ۳۔ یہاں حدیث میں لفظ بطنہ آیا ہے باکی زیر کماصل میں بطنہ کوٹ وغیرہ کے اندر کے کپڑے کو کہتے ہیں جو جسم سے لگا ہوتا ہے کوٹ کے ظاہری کپڑے کو ظہار اور بارہ کہتے ہیں۔ درحقیقت اس میں اشارہ ہے کہ وہ خیانت بہت ہی بدترین ہے جو بندے کے باطن میں گھس چکی ہو اور اس کے باطن کا مزاج بن چکی ہو۔ اور بندہ اُسے اپنے اندر چھپا کر رکھتا ہو۔ مگر دوستی کو بھی بطنہ کہتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ پڑھا کرتے
تھے۔ یا اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں برص
کی بیماری سے کوڑھ سے دیوانگی سے
اور بری بیماریوں سے۔

(ابوداؤد و نسائی)

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجَدَامِ
وَالْجُنُونِ وَمِنْ بَيْتِ الْأَسْقَامِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّشَايُحُ)

۱۔ با اور ملاکی زہریلے جسم کے بعض حصوں کا سفید ہو جانا جو مزاج میں خرابی کی وجہ سے ہوتا ہے۔
۲۔ یہاں حدیث میں لفظ ہنام آیا ہے جیم کی پیش اس کے بعد فال یہ ایک مشورہ بھاری ہے جو بدن میں سودا کے
پھیلنے سے پیدا ہوتی ہے اس سے امضاء کا مزاج اور اس کی نیکیں خراب ہو جاتی ہیں۔

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

پڑھا کرتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں
بری عادتوں سے بُرے کاموں سے اور
بری خواہشوں سے۔

(ترمذی)

وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنْ مَعَكَرَاتِ الْإِخْلَاقِ وَ
وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۷ ق کی پیش طاساکن اُس کے بعد بلہ آپ کو فی صحابی ہیں رضی اللہ عنہ۔

۱۸ یعنی ایسی خواہشوں سے جن کی طرف نفس میلان کرے اور منکر وہ چیزیں ہیں جو شرع میں ناپسندیدہ اور
دین میں نا آشنا ہوں۔

حضرت شعیب بن مسلم بن حید سے روایت ہے کہ
باپ سے روایت کرتے ہیں۔ انہوں نے
فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا نبی اللہ مجھے کوئی ایسا
تعوذ سکھائیے جس سے میں تعویذ کیا کروں فرمایا
کہ یا اللہ میں پناہ لیتا ہوں اپنے کان اپنی
آنکھ اپنی زبان۔ اپنے دل اور اپنی منی کے
شر سے۔

ابو داؤد۔ ترمذی

قال۔

وَعَنْ شُعَيْبِ بْنِ مَسْلَمَةَ بْنِ حَيْدٍ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ
يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلِّمْنِي تَعْوِذًا
أَتَعُوذُ بِهِ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَ
شَرِّ بَصَرِي وَ شَرِّ لِسَانِي وَ
شَرِّ قَلْبِي وَ شَرِّ مَنِيَّ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَالنَّسَائِيُّ)

۱۹ شین کی پیش تاک زبر یا ساکن آخر میں را۔

۲۰ شین اور کاف کی زبر سے۔

۲۱ ما کی پیش میم کی زبر سے۔ آپ کو فی تابعی ہیں ان کے باپ حضرت شعیب بن حید کو فی صحابی ہیں۔ یاد رہے
کہ ان کے بیٹے کے سوا کسی نے ان سے کوئی حدیث روایت نہیں کی۔

۲۲ صراح میں ہے تعویذ بمعنی ایسی چیز جس کے ساتھ پناہ حاصل کی جائے۔

۲۳ اُس سے بری باتیں سننا۔ آنکھ کا شر یہ ہے کہ اُس سے بری باتیں دیکھنا اور زبان کا شر یہ ہے کہ اُس سے بری باتیں
سنی جائیں دل میں جو بُرے خیالات آئیں زبان پر لانا اور منی کا شر یہ کہ انسان اُس کی وجہ سے زنا کی برائی میں گھرے۔
غیر محرموں کو دیکھے اور شہوت کے نغمے میں مبتلا ہو۔ کیونکہ ان چیزوں کی بنیاد یہ مادہ ہے۔

حضرت ابوالیثر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ أَبِي الْيَاسِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَسُونُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
يَدْعُوا اللَّهَ رَاقِيًا أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْهَرَمِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ
التَّرَدُّيِّ وَ مِنَ الْغَرَقِ وَ
الْحَرَقِ وَ الْهَرَمِ وَ أَعُوذُ بِكَ
مِنْ أَنْ يَتَخَبَّطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ
السُّوْتِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ
أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مَذْبُورًا
وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَمُوتَ
كَدَيْغًا

بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا
کرتے تھے اہلی میں تیری پناہ لیتا ہوں عمارت
گرنے سے اور تیری پناہ لیتا ہوں اوپر
سے گر جانے اور ڈوب جانے، بل جانے اور
بڑھاپے سے اور تیری پناہ لیتا ہوں اس سے کہ
مجھے شیطان دوسرے میں ڈالے موت کے
وقت اور تیری پناہ لیتا ہوں اس سے کہ تیری
راہ میں پیٹھ پھیرتا مردوں اور تیری پناہ لیتا ہوں
اس سے کہ سانپ سے ڈسا ہوا
مردوں۔

ابوداؤد۔ نسائی۔ اور دوسری روایت میں
یہ زیادتی ہے کہ غم سے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ
تَرَادَفَ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى وَ الْغَمِّ)

لے یا کی زبردستی۔ آپ مشہور صحابی ہیں انصار میں سے ہیں۔ بیت عقبہ اور جنگ بدر میں حاضر تھے۔

۱۔ حدیث میں لفظ ہم آیا ہے ہاکی زبردستی اس مکان کو کہتے ہیں جو گر جانے والی کی زیر سے بھی آیا ہے اس کا
معنی ہوتا ہے وہ آدمی جو دیوار کے نیچے آکر مر جائے۔ حدیث کی مشہور روایت میں یہاں دساکن سے ہے جیسا کہ
اس کے ساتھ والے الفاظ میں ہے اور دکی زبردستی بھی پڑھا گیا ہے۔

۲۔ یہ دونوں لفظ فرق اور محقق ہیں۔ یعنی غم و راک کی زبرد اور حاد راک کی زبرد اور ایک روایت میں دونوں ہیں،
راکو ساکن بھی کہا گیا ہے۔ مگر تو رشتہ نے کہا کہ راکو زبردستی پڑنا خطا ہے۔

۳۔ یعنی اس بات سے کہ شیطان دوسرے انداز کی کرے ایذا پہنچائے اور تباہ کر دے۔ صراح میں ہے کہ لفظ
تَجَبُّطُ کا معنی ہے کسی کو جن وغیرہ کا دلیانہ بنادینا۔ قرآن مجید میں ہے۔ كَاذِبًا يَجْبُطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ يَعْنِي اُس شخص
کی طرح جسے شیطان چمکے غرابی میں ڈال دے۔

۴۔ یعنی میں اس بات سے بھی پناہ لیتا ہوں کہ تیرے راستے میں پیٹھ پھرتے اور بھاگتے ہوئے مجھے موت
آئے۔ بھاگنے سے کافروں کی جنگ سے بھاگنا مراد ہے اور ہو سکتا ہے کہ شیطان شکر سے بھاگنا مراد ہو یہ بھی ہو سکتا ہے
کہ طلب حق اور سلوک طریقت سے بھاگنا مراد ہو اور ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے انس حاصل ہونے کے بعد پھر انس
سے عدم لگاؤ مراد ہو نیز یہ کہ اللہ کے رستے میں گرمی اور طلب پیدا ہونے کے بعد جذبات کا سرد ہو جانا مراد ہو ہم ایسی

حالت سے اللہ کے پاس پناہ لیتے ہیں۔

وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ عَنِي النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
اسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ طَمَعٍ
يَهْدِي إِلَى طَبْعٍ

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے روایت کرتے
ہیں کہ آپ نے فرمایا اللہ کی پناہ مانگو اس طمع سے
جو ہر گھٹانے تک پہنچا دے۔

احمد و بیہقی

دعوات کبیر

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي
الدَّعَوَاتِ الْكُبْرَى)

لہ یعنی ایسے طمع سے پناہ لیتا ہوں جو عیب اور برائی اور دین میں نقصان و شرافت اور انسانیت کے لیے نقصان
کا موجب ہو لفظ طمع دوز بروں کے ساتھ ہے یعنی لوگوں سے مال کی امید رکھنا اور طمع طا کی زبرد سے اصل میں تلوار وغیرہ پر زنگ
وغیرہ آجانے کے معنی میں آتا ہے یہاں مراد عیب اور نقص کا پیدا ہونا ہے۔ مجمع البعاری میں فرمایا کہ طمع باساکن سے یعنی
ہر گھٹانا اور اگر باپر بھی زبرد پڑھی جائے یعنی کبکھا تو اس کا معنی میل کا آتا ہے۔

شیخ رحمہ اللہ نے فرمایا کہ طمع ایسے مال کی امید رکھنا جس کا ملنا بندے کے لیے مشکوک ہو اور اگر یقین ہو جیسا کہ
تتخواہ یا دلیفہ یا وعدہ صادق یا محبت راسخ تو اسے طمع نہیں کہتے اور میرے شیخ نے فرمایا جب ہماری کشتی جزیرہ
کمران میں پہنچی تو تین عرب صوفیوں کے لباس میں ہمارے پاس آئے اور کہا کہ جب کشتی کا موسم ختم ہو جائے گا اس سے ہمارے
باطن میں امید پیدا ہوگی کہ کچھ لوگ ہمارے پاس پہنچیں گے اور ہمیں کچھ دیں گے۔ فرمایا یہ چیز اور یہ امید طمع میں داخل تھی یا
نہیں۔ ایک گروہ کے نزدیک ایسی امید طمع میں داخل اور مذموم ہے ہم نے اُس کے جواب میں کہا کہ کشتی کا موسم
تمہارے حق اور ہمارے حق میں بارش کے موسم کی طرح ہے اگر کوئی شخص بارش کے موسم میں بارش کی امید رکھے تو وہ
مذموم نہیں ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاند
دیکھا تو فرمایا اے عائشہ اس کے شر سے اللہ کی
پناہ مانگ۔ یہ وہی غائب ہو جانے والا ہے
گرہن گھٹنے کے وقت۔

(ترمذی)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ
إِلَى الْقَمَرِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ
اسْتَعِيذِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا
فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْقَاسِقُ إِذَا
وَقَبَ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

لہ یعنی یہی ہے غائب ہونے والا جبکہ غروب ہو جاتا ہے۔ قرآن مجید میں سورہ نطق میں واقع ہے۔ دن شرفاقت انا

دُوب یعنی اُس کے شر سے جو غاسق ہے جبکہ وہ ڈوب جاتا ہے۔ مفسرین نے غاسق کی تفسیر شب تاریک سے کی ہے جبکہ سورج کی سرفی اور چاند کے روپوش ہونے سے تاریکی چھاتی ہے اور غاسق سے مرد کا مخصوص آلہ بھی مراد لیا گیا ہے جبکہ وہ عورت کے اندام نہانی میں چھپ جاتا ہے یا جبکہ وہ قائم ہوتا ہے اسی طرح دُوب کا معنی آفتاب وغیرہ غروب ہو جانے کا بھی آتا ہے۔ نیز تاریکی کا انا اور چاند و آفتاب کو چھپا لینا یہ منیٰ بھی کیا گیا ہے۔ اس حدیث میں غاسق کی تفسیر چاند سے کی گئی ہے۔ جبکہ اُسے گرہن لگ جائے۔ اس سے پناہ لینے کی وجہ یہ ہے کہ سورج یا چاند گرہن اللہ تعالیٰ کی ان نشانیوں میں سے ہیں جو خوف اور ڈر پیدا کرتی ہیں اور اس امر کو ظاہر کرتی ہیں کہ یہ وقت حادثات اور مصائب کے نازل ہونے کا ہے جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ جب سورج گرہن ہوا تو آپ ڈرا اور خوف کی حالت میں کھڑے ہو گئے مگر اس سے وہ حادثہ و مسائل مراد نہیں ہیں جو بخومی لوگ سورج یا چاند کے گرہن کے وقت ثابت کرتے ہیں کیونکہ نجومیوں کے قاعدوں کا اہل اسلام کے نزدیک کوئی اعتبار نہیں بلکہ اس سے خدائی نشانیاں مراد ہیں۔ مثلاً یہ کہ لوگ اس سے عبرت پکڑیں کہ جب چاند اس قدر نورانیت کے باوجود اس گھڑی میں بے نور ہو جاتا ہے اور اُس سے نور چھین لیا جاتا ہے تو بندے کو بھی ڈرنا چاہیے کہ اُس کے سینے سے ذرا سی غلطی کی بنا پر نور ایمان و عمل چھین نہ لیا جائے اسی طرح عبرت کی اور باتیں حاصل کرنی چاہیں۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے والد سے فرمایا اے ابو حصین تم آج کل کتنے معبودوں کو پوجتے ہو۔ میرے والد نے عرض کیا سات معبودوں کو۔ چھ زمین کے اور ایک آسمان کا فرمایا ان میں سے امید اور ڈر کس سے رکھتے ہو۔ عرض کیا اُس آسمان والے سے فرمایا اے حصین اگر تم مسلمان ہو جاؤ تو میں تمہیں دو دعائیں ایسی سکھاؤں گا جو تمہیں بہت فائدہ دیں گی فرماتے ہیں جب حصین مسلمان ہو گئے تو عرض کیا یا رسول اللہ مجھے وہ دعائیں سکھائیے جن کا آپ نے مجھ سے وعدہ فرمایا تھا۔ فرمایا یہ

وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَفِ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي يََا حُصَيْنُ
كَمْ تَعْبُدُ الْيَوْمَ إِلَهًا قَالَ
أَبِي سَبْعَةً سِتًّا فِي الْأَرْضِ
وَ وَاحِدًا فِي السَّمَاءِ قَالَ
فَأَيُّهُمْ تَعُدُّ لِرَغْبَتِكَ وَ
رَهْبَتِكَ قَالَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ
قَالَ يََا حُصَيْنُ أَمَا إِنَّكَ
لَوْ أَسْلَمْتَ عَلَمَتُكَ كَلِمَتَيْنِ
تَنْفَعَانِكَ قَالَ فَلَمَّا أَسْلَمَ
حُصَيْنٌ قَالَ يََا رَسُولَ اللَّهِ
عَلِّمْنِي الْكَلِمَتَيْنِ اللَّكَّتَيْنِ وَ

عَدَّتَنِي فَقَالَ قُلِ اللَّهُمَّ
الْهَمْنِي زُشْدِي وَاعْذِنِي مِنْ
شَرِّ نَفْسِي.

پڑھا کرو۔ یا اللہ مجھے میری ہدایت کا الہام کر
اور مجھے میرے نفس کی شرارت سے
پناہ دے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۔ اور وہ بیوقوف نسلات منات اور حزی ہیں ان چھ بتوں کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے اور ایک آسان میں
ہے جو تمام اشیاء کا غافق ہے۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا فَزِعَ أَحَدُكُمْ
فِي النَّوْمِ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ
اللَّهِ الثَّامَةِ مِنْ غَضَبِهِ وَ
عِقَابِهِ وَ شَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ
هَمَزَةِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَخْضُرُونَ
فَاتِّهَا لَنْ تَضُرَّكَ وَ كَانْ عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ عَمْرِو يُعَلِّمُهَا مَنْ بَلَغَ
مِنْ وَلَدِهِ وَ مَنْ لَمْ يَبْلُغْ
مِنْهُمْ كَتَبَهَا فِي صَدِّقِ رُفْعَةٍ
عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے باپ اور اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم
میں سے کوئی اپنی خواب سے جھلٹے تو کہہ دے
میں اللہ کے پورے کلمات کی پناہ لیتا ہوں
اس کی ناراضگی اور اس کے عذاب سے
اور اس کے بندوں کے شر اور شیطانوں
کے دھوکوں سے اُن کی حاضری سے تو ان
سے کچھ نقصان نہ پہنچے گا۔ حضرت عبداللہ
بن عمرؓ اپنی بالغ اولاد کو یہ دعا سکھاتے
تھے اور اُن میں سے نابالغوں کے گے
میں کسی کاغذ پر لکھ کر ڈال دیتے تھے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَهَذَا لَفْظُهُ)

ابوداؤد۔ ترمذی اور ترمذی کے

یہ لفظ ہیں۔

۲۔ یعنی ایسے کلمات جو کامل اور نقصان سے مبرا ہیں۔
۳۔ جنہیں وہ لوگوں کے دلوں میں ڈالتا ہے۔

۴۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خواب میں ڈرنا شیطان کی مداخلت سے ہوتا ہے۔

۵۔ جو حضرت شعیب کے دادا اور اس حدیث کے راوی ہیں اپنی بالغ اولاد کو یہ کلمات سکھایا کرتے تھے۔

۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
جو شخص اللہ تعالیٰ سے تین بار جنت مانگتا ہے تو
جنت کستی ہے یا اللہ اسے جنت میں داخل فرما۔
اور جو تین بار آگ سے پناہ مانگتا ہے
تو آگ کستی ہے یا اللہ اسے آگ سے
امن دے دے۔

(ترمذی و نسائی)

تیسری فصل

حضرت تمیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ بے شک حضرت کعب احبار نے فرمایا
کہ اگر میں تین کلمات نہ کہہ لیا کرتا تو یہود مجھے گدھا
بنادیتے اُن سے عرض کیا گیا وہ کلمات کیا ہیں فرمایا پناہ
لینا ہوں میں اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کی جو عظمت
مالا ہے جس سے بڑی کوئی چیز نہیں اور اللہ تعالیٰ
کے پورے کلموں کی جن سے کوئی نیک کار اور
بدکار آگے نہیں بڑھ سکتا اور اللہ تعالیٰ کے اچھے
ناموں کی جو مجھے معلوم ہیں اور جو مجھے معلوم نہیں
اُن تمام چیزوں کے شر سے جنہیں اللہ تعالیٰ
نے پیدا کیا اور پھیلایا اور ٹھیک کیا۔

(ماہک)

الفصل الثالث

عَنِ الْقَعْقَاعِ أَنَّ كَعْبَ
الْأَحْبَارِ قَالَ لَوْ لَا كَلِمَاتُ
أَقُولُهُنَّ لَجَعَلْتَنِي يَهُودِيًّا
فَقِيلَ لَهُ مَا هُنَّ قَالَ أَعُوذُ
بِوَجْهِ اللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي
لَيْسَ شَيْءٌ أَعْظَمُ مِنْهُ وَ
بِكَلِمَاتِ اللَّهِ الثَّامَاتِ الَّتِي
لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ
وَبِأَسْمَاءِ اللَّهِ الْحُسْنَى مَا
عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ
مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَذَدَا وَبَرًّا۔

(رواہ مالک)

۱۷۱ ق کی زبر میں ساکن آپ تابعی ہیں۔ کعب احبار بھی تابعی ہیں یہ یہود کے دانشوروں میں سے ہیں نبوت کا زمانہ پایا مگر حضور علیہ السلام کی زیارت سے مشرف نہ ہو سکے۔ حضرت عمر ابن الخطاب کے زمانے میں ایمان لائے۔
۱۷۲ یعنی جادو کے زور سے کیونکہ میرا ایمان لانا انہیں بڑا شرار گزرا اور گردھا بنانے سے مراد یا تو انہیں ذلیل کرنا یا کندہ بنانا۔ یا بے عقل کرنا ہے۔ یا واقعہً انہیں گھر سے کی شکل میں تبدیل کر دینا بھی مراد یا گیا ہے۔ جیسا کہ طبعی نے ذکر کیا۔

۱۷۳ کلمات سے اُس کے اسماء و صفات مراد ہیں۔ پس تمام اشیاء اُس کے احاطے سے باہر نہیں ہیں اور اگر کلمات سے قرآن کے کلمات مراد ہوں جیسے اُس کا وعدہ و وعید۔ ثواب و عذاب تو اس سے بھی کوئی چیز خارج نہیں۔

۱۷۴ یہ تینوں الفاظ معنی میں ایک دوسرے کے نزدیک ہیں۔ تھوڑے تھوڑے فرق سے تفسیر کے حاشی میں لفظ بزرگ لکھا گیا ہے یعنی اُس نے مخلوق کو نقصان اور کمی بیشی سے پاک پیدا کیا اور اُس کی حکمت جس کا تقاضا کرتی تھی اُس کے مطابق پیدا کیا۔

حضرت مسلم بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میرے والد ہر نماز کے بعد یہ پڑھا کرتے تھے یا اللہ میں تیری پناہ لیتا ہوں کفر محتاجی اور قبر کے عذاب سے تو میں بھی یہ دعا پڑھنے لگا۔ آپ نے فرمایا اے میرے بیٹے مرنے پر یہ دعا کس سے حاصل کی میں نے کہا آپ ﷺ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد یہ کلمات پڑھتے تھے۔

(ترمذی۔ سنائی)

لیکن ترمذی نے نماز کے پہلا ذکر نہیں کیا۔ اور احمد نے اس حدیث کے الفاظ روایت کیے اور اُن کے نزدیک ہر نماز کے پیچھے ۲ لفظ آ یا ہے۔

وَعَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ
قَالَ كَانَ أَبِي يَقُولُ فِي دُبُرِ
الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ
الْقَبْرِ فَكُنْتُ أَعْتَوِلُهُمْ فَقَالَ
أَبِي بَنِيَّ عَمَّنْ أَخَذْتَ هَذَا
قُلْتُ عَنْكَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَقُولُهُمْ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّوْمِذِيُّ
إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ فِي دُبُرِ
الصَّلَاةِ وَرَوَى أَحْمَدُ لَفْظَ
التَّحْدِيثِ وَعِنْدَهُ فِي دُبُرِ كُلِّ
صَلَاةٍ۔

۱۷۵ آپ آتہ تابعی ہیں۔

۱۷۶ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اوراد و اذکار شائع اور بزرگوں سے حاصل کرنا اور اُن سے اجازت لے کر شروع کرنا

اچھی بات ہے۔

۳۷ اس روایت میں لفظ کل زیادہ آیا ہے ظاہر یہ ہے کہ نسائی کی روایت میں بھی ایسا ہی ہے۔
 وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ قَالَ
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَعُوذُ
 بِاللَّهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالَّذِينَ فَقَالَ
 رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْدِلُ
 الْكُفْرَ بِالَّذِينَ فَقَالَ نَعَمْ
 وَ فِي رِوَايَةٍ آخَرَةٍ أَنِّي
 أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَ
 الْفَقْرِ قَالَ رَجُلٌ وَ يَعْدِلَانِ
 قَالَ نَعَمْ۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کو یہ فرماتے سنا میں اللہ کی پناہ لیتا ہوں
 کفر اور قرض سے ایک شخص نے عرض کیا۔
 یا رسول اللہ کیا آپ کفر کو قرض کے برابر
 سمجھتے ہیں فرمایا ہاں اور ایک روایت میں
 اس طرح آیا ہے یا اللہ میں تیری
 پناہ لیتا ہوں کفر اور محتاجی سے
 تو ایک شخص بولا کیا یہ دونوں برابر ہیں
 فرمایا ہاں۔

(نسائی)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۷ مگر آپ نے اس کی وجہ بیان نہ فرمائی وجہ یہ ہے کہ لوگ قرض کی وجہ سے جھوٹ بولتے ہیں اور خلاف وعدہ
 کرتے ہیں اور یہ صفات کفار و منافقین کی ہیں۔ جیسا کہ احادیث میں آچکا ہے۔
 ۱۸ یعنی اُس شخص نے بطور استفہام پوچھا کہ کیا یہ دونوں برابر ہیں فرمایا ہاں کیونکہ فقر بھی انسان کو کفر تک
 پہنچا دیتا ہے جبکہ انسان اُس پر صبر نہ کرے اور ایسی باتیں کہے اور ایسے کام کرے جن سے کفر لازم آجائے۔

بَابُ جَامِعِ الدُّعَاءِ

جامع دعا کا باب

گزشتہ الباب میں جو کچھ مذکور ہوا وہ استغفار یا استعاذہ سے خاص تھا اور اوقات و حالات سے
 مخصوص تھا۔ اس باب میں جو دعائیں ذکر کی گئی ہیں وہ تمام مقاصد و مطالب کو جامع ہیں کسی خاص وقت یا
 حالت کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں۔ یا جامع سے مراد ایسی دعائیں ہیں جن کے الفاظ کم اور معانی بہت زیادہ ہیں جیسے

وہ احادیث اور دعائیں جو جامع الکمل کہلاتی ہیں۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو
بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي
خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي
فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ
بِي مِمَّنِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي
وَهَزْلِي وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي
وَ كُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ
وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ
وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي
أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ
وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ
آپ یہ دعا مانگا کرتے تھے یا اللہ میری خطائیں میری
نادانی اور میرے ہر کام میں حد سے بڑھ جانے
کو بخش دے اور جو کچھ تو مجھ سے زیادہ
جانتا ہے اُسے بخش دے یا اللہ میری دانستہ
نادانستہ اندساری خطائیں اور برے ارادے
جو میرے پاس ہیں بخش دے اہلی وہ بخش
دے جو میں نے آگے کیے اور جو پیچھے
کیئے۔ جو چپ کر کے اور جو تو مجھ سے زیادہ
جانتا ہے تو ہی آگے بڑھا لئے
والا ہے اور تو ہی پیچھے کر دینے
والا اور تو ہر چیز پر قادر
ہے۔

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی یہ سب قسمیں میرے پاس ہیں۔ یہ قاضی اور کسب اور اللہ کے حضور میں اظہار مجرب ہے حقیقت میں یہ
امت کو تسلیم ہے کہ وہ اس طرح استغفار کیا کریں۔ اللہ تعالیٰ کے قول لیغفرک اللہ میں جو توجیہات علماء نے بیان کی
ہیں وہ اس میں بھی جاری ہوتی ہیں۔

۲۔ یہ تمام گناہوں سے کنا یہ ہے یا آگے پچھلے گناہوں سے قطع نظر صرف یہ معنی مراد ہے کہ میرے تمام گناہ
بخش دے یا نبوت سے پہلے اور نبوت کے بعد کی تمام خطائیں اگر سرزد ہوتی ہوں مراد ہیں یا بعض گناہوں کا بعض سے
اعتبار سے قانع ہونا مراد ہے یعنی کچھ پہلے اور کچھ بعد یا پیچھے والے گناہوں سے وہ گناہ مراد ہیں جو ابھی سرزد نہیں ہوئے
ان کی بخشش سے مراد یہ ہے کہ اگر وہ سرزد ہو جائیں تو انہیں بھی بخش دے۔

۳۷ یعنی اپنی درگاہ قرب کی طرف قریب کرنے والا ہے جسے تو توفیق دیتا ہے اور تو ہی سچے ڈالنے والا ہے جسے چاہتا ہے اس معنی کی تحقیق باب اسماء اللہ تعالیٰ میں گزر چکی ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ
اصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي
وَاصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي
وَاصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي
وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ
وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے یا اللہ میرا دین ٹھیک کر دے جو میرے کام کی حفاظت کرے اور میری دنیا درست کر دے جس میں میری زندگی ہے اور میری آخرت درست فرما دے جہاں مجھے لوٹ کر جانا ہے۔ اور میری زندگی کو ہر بھلائی میں زیادتی بنا اور میری موت کو ہر تکلیف سے راحت قرار دے۔

(مسلم)

(رواہ مسلم)

۳۸ اس لیے کہ نفس مال اور عزت دین سے حاصل ہوتی ہے اور گناہوں سے بچنے اور عذاب آخرت سے امن ایمان کمال سے نصیب ہوتا ہے۔

۳۹ دستی فساد کی ضد ہے۔ دنیا کی اصلاح اس چیز میں ہے کہ انسان جب قدر ہو سکے حلال روزی حاصل کرے تاکہ اُس سے اُس کی ضروری معیشت پوری ہوئی رہے۔ حلال روزی میں یہ برکت ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طاعت و عبادت کے لیے معادن و مددگار ہوتی ہے اور دینی و دنیوی آفات کے رونما ہونے کے خطر اور تشویش سے بچاتی ہے۔ یہ بھی آخرت کی اصلاح ہے کہ انسان کو ایسے کاموں کی توفیق ملے جو اُس کے لیے عذاب سے نجات کا سبب ہوتے ہیں اور جس سے سعادت آخرت نصیب ہوتی ہے۔

۴۰ کہ میں زیادہ دیر زندہ رہوں اور وہ سارا وقت زیادہ سے زیادہ نیک کاموں میں ہی بسر کروں اس میں کوئی شک نہیں کہ کار خیر میں لگے رہنا دراز زندگی ملنے اور اُس میں برکت کا سبب ہے۔

۴۱ یعنی اگر کوئی نقتہ پیدا ہو جو گناہ کے ارتکاب کا باعث بنے اور جس سے دین اور احکام ایمان سے برگزشتہ ہونے کا خطرہ پیدا ہو تو مجھے اس سے پہلے دنیا سے اٹھالینا۔ اور مجھے اس نقتہ میں مبتلا نہ کرنا۔ یہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کے اُس قول کی طرف اشارہ ہے جو فرمایا کہ جب تو کسی قوم کو فتنے میں ڈالنے کا ارادہ کرے تو مجھے اُس فتنے میں پڑنے سے پہلے ہی موت دے دینا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتُّقَى وَ
الْعِفَّةَ وَالْغِنَى۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں
کہ بے شک آپ عرض کرتے یا اللہ بے شک
میں تجھ سے راہِ راست پر چلنا پرہیزگاری، پاک دامنی
اور دولت مندگی مانگتا ہوں۔

(رواہ مسلم)

(مسلم شریف)

اے پاک دامنی یعنی اُس چیز سے بچے رہنا جو شریت میں حلال و محمود نہ ہو جیسے مانگنا کہ اگر کرنا اور خوار ہونا لغت
کی کتاب مزاح میں ہے عفت یعنی پارسائی اور حرام کام اور سوال سے باز رہنا۔
لے دولت مندگی سے مال اور دل کی دولت مندگی مراد ہے کیونکہ اصل دولت مندگی دل کی اور ماسوائے حق سے
بے نیاز ہونا ہے۔

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ لِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قُلِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي
سَبِيلَ دِينِي وَادْكُرْ بِإِلْهَادِي
هَذَا يَتَكَ الطَّرِيقَ وَالسَّادِ
سَدَادَ السَّهْمِ۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا اے
علی یوں کہو یا اللہ مجھے ہدایت دے، مجھے ٹھیک
رکھ اور (علی) ہدایت سے راستہ کی ہدایت کا
خیال کرنا۔ اور درستی سے تیر جیسی درستی
مراد لینا۔

(رواہ مسلم)

(مسلم)

اے یہاں حدیث میں لفظ سدا یا سدا یعنی کردار و گفتار کی درستی۔
لے جیسا کہ ایک راستہ سیدھا اور درمیانہ ہو اور اُس کے ساتھ کئی راستے ٹیڑھے ہوں تو جب تو یہ کہے کہ
یا اللہ مجھے ہدایت دے تو اس سے سیدھے راستے پر چلنے کا تصور کرنا درحقیقت اس کلام میں عقلی چیز کو حسی چیز کے ساتھ
تفسیر کی گئی ہے تاکہ بات بہتر طور پر سمجھ میں آجائے۔

وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ

حضرت ابومالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے
باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا

إِذَا أَسْلَمَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ
 ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَدْعُو بِهِمْ لَاَعِ
 الْكَلْبِتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَ
 ارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي
 وَارْزُقْنِي -

کہ کوئی شخص جب اسلام لاتا تھا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
 اُسے نماز کی تعلیم دیتے تھے۔ پھر آپ اُسے حکم
 دیتے تھے کہ وہ ان کلمات کے ساتھ دعا
 کیا کرے یا اللہ مجھے بخش دے مجھ پر رحم
 فرما مجھے عافیت عطا کر اور مجھے رزق
 دے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَكْثَرُ
 دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا
 حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
 وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ -

(مسلم)
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر و بیشتر
 یہ دعا ہوتی تھی۔ اے اللہ ہمیں دنیا میں حسنہ
 عطا فرما اور آخرت میں حسنہ عطا فرما۔
 اور نار کے عذاب سے بچا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

اے یہ دعا تمام خیرات و حسنات کی جامع ہے۔ طالب صادق اگر حضور مناجات کے وقت خلوت و صفائی
 باطن کی حالت میں ذیوی اور اخروی اور ظاہری اور باطنی تمام حسنات و بھلائیوں کا تصور کر کے اللہ تعالیٰ سے مانگے اور
 چاہے اور اس بات کو جانے کہ سب کچھ اللہ تعالیٰ ہی عطا فرمانے والا ہے تو اُسے بہت زیادہ ذوق و شوق جمعیت
 و نورانیت اور سعادت حاصل ہوگی پھر حسنات کا سب سے ادنیٰ اور اعلیٰ فرد یہ ہے کہ حسنہ سے دنیا میں حضور
 نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع اور تحصیل کمال کا ارادہ کرے اور حسنہ آخرت سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
 اور اللہ تعالیٰ کے جمال کے دیدار کا ارادہ کرے کیونکہ یہی معنی اتم و اکمل ہے۔ اے اللہ ہمیں یہ سعادت
 عطا فرما۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَدْعُو وَيَقُولُ رَبِّ اَعِنِّي وَلَا

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 جب دعا مانگتے تو یوں عرض کرتے یا رب میری

تُعِنِ عَلَيَّ وَانصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ
عَلَيَّ وَامْكُرْنِي وَلَا تُمَكِّرْ عَلَيَّ
وَهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي وَ
انصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ رَبِّ
اجْعَلْنِي لَكَ شَاكِرًا لَكَ ذَاكِرًا
لَكَ رَاهِبًا لَكَ مَطْوَعًا لَكَ
مُخِيبًا إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا
رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي وَاغْسِلْ حَوْضِي
وَاجِبْ دَعْوَتِي وَثَبِّتْ حُجَّتِي
وَسَدِّدْ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي
وَاسْأَلْ سَخِيمَةَ صَدْرِي -
رَدَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ ابْنُ مَاجَةَ

مرد کو میرے خلاف و دسروں کی مدد نہ کر مجھے مدد
نصرت عطا فرما میرے مقابل کسی کو مدد نصرت نہ دے
میرے لیے تدبیر فرما میرے خلاف تدبیر نہ فرما۔
مجھے ہدایت دے اور میرے لیے ہدایت آسان کر مجھے
اُن پر فتح عطا فرما جو میرے خلاف بغاوت کریں۔ یا رب
مجھے اپنا بندہ شکر گزار اپنا ذکر کرنے والا اپنے سے
خوف کرنے والا تیرا مطیع تیری طرف رجوع کرنے
والا اُہ زاری کرنے والا۔ تیری طرف لوٹنے
والا بنا۔ یا رب میری توبہ قبول کر میرے گناہ
و صودھے میری دعا قبول فرما میری دلیل مضبوط
کر میری زبان درست رکھ میرے دل کو ہدایت دے
میرے سینے کی رشتہاں ہی دور کر دے۔

(ترمذی۔ ابو داؤد۔ ابن ماجہ)

۱۔ مجھے دین و دنیا میں میرے دشمن پر اور نفس و شیطان جن و انس پر غلبہ عطا فرما۔
۲۔ یعنی اور اُن پر فتح اور کامیابی عطا فرما۔ انہیں مجھ پر فتح اور کامیابی نہ عطا کر۔ یہاں حدیث میں لفظ نصراً آیا ہے
یعنی مدد کرنا ہم نے یہاں مدد سے اُس کا اثر اور ترجمہ مراد لیا۔ تاکہ معنی امانت سے ذرا الگ معنی سامنے آئے۔ لغت کی کتاب
مراج میں نصربمعنی عطا بھی آیا ہے۔

۳۔ یعنی میرے دشمنوں کے لیے مجھے تدبیر عطا فرما، اور میری مدد فرما۔ میرے خلاف تدبیر نہ کر۔ یہاں حدیث میں لفظ
کرا آیا ہے بمعنی دھوکا اور خدا کے کمر سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ دشمنوں پر ایسی مصیبت مسلط کرے جس کا انہیں گمان
نہ ہو جیسا کہ استدراج کے معنی میں کہا گیا ہے۔ مراج میں کہا کہ کر بمعنی حیلہ اور بمعنی بُرا سوچنا اور کسی پر فریفتہ ہونا۔
۴۔ یعنی مجھے ایسا بندہ شکر گزار بنا کہ میں تیری تمام نعمتوں کا شکر ادا کروں اور ہر حالت میں تیرے ذکر میں رہوں۔
۵۔ یعنی وہ ڈنڈ عطا فرما جو تیری محبت اور تعلیم کی وجہ سے ہو اور وہ تیری فرماں برداری اور تیرے احکام کی بجا آمدی
کا شوق پیدا کرے۔ وحشت و نفرت کا خوف دل میں نہ ڈال جو کہ فراق اور فراق کا باعث بنے۔ دوسری روایات میں
بطور مبالغہ یہ الفاظ آئے ہیں شکرًا، ذاکرًا اور راہبًا۔

۶۔ یہاں حدیث میں لفظ مُخِيبٌ آیا ہے یعنی تیرے حضور تواضع اور عاجزی کرنے والا یہ لفظ خبت سے بنا ہے

بمعنی پست اور ریتلی زمین۔

۸۷ یہاں حدیث میں لفظ ادواہ آیا ہے وکی شذر سے یعنی گناہوں کی وجہ سے بہت آہ و زاری کرنے والا اور ہر وہ کلام جو غم و حزن ظاہر کرے اُسے بھی آہ و زاری سے تعبیر کرتے ہیں اسی طرح ادواہ کا معنی دعائیں یقین کرنے والا مہربان نرم دل بہت فقہ جاننے والا مومن اور عاجزی کرنے والے کا بھی آتا ہے۔

۸۸ یہاں حدیث میں لفظ حوبتہ حاکی زبرد اور پیش سے بمعنی گناہ ہے۔

۸۹ تاکہ کھوٹ کیلئے حسد اور باقی تمام صفات ذمیرہ سے پاک اور صاف ہو جائے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غنیمت پر تشریف فرما ہوئے پھر رو پڑے تو فرمایا اللہ تعالیٰ سے معافی اور امن مانگو کیونکہ کسی کو ایمان کے بعد اس سے بہتر نعمت نہیں دی گئی ہے

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنَّ أَحَدًا لَمْ يُعْطَ بَعْدَ الْيَقِينِ خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ۔

(ترمذی۔ ابن ماجہ)

اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث اسناد کے لحاظ سے حسن غریب ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ) وَقَالَ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِسْنَادًا۔

۱۰ یعنی گناہوں سے معافی اور نقتہ و بلا سے امن۔

۱۱ یعنی یقین مایمان کے بعد امن و عافیت سے بہتر کوئی نعمت نہیں گویا حضور علیہ السلام کا گریہ اُمت کے نقضوں میں مبتلا ہونے کی وجہ سے تھا اور وہ نقتہ یہ تھے کہ میری امت جنگ و قتال خواہش و حرص غفلت و تقصیرات اور بری عادات میں طوط ہوگی۔ واللہ اعلم۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک ایک شخص حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ کوئی دعا افضل ہے فرمایا اپنے رب تعالیٰ سے دنیا و آخرت میں امن و چین مانگ پھر وہ دوسرے دن حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ آتِنِي الدُّعَاءَ أَفْضَلَ قَالَ سَلْ رَبَّكَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ

کوئی دعا افضل ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح پھر فرمایا۔ پھر وہ شخص تیسرے دن حاضر ہوا اور اسی طرح عرض کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب دنیا و آخرت میں امن و معافی دے دی جائے تو تو کامیاب ہو جائے گا۔

ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن اور اسناد کے لحاظ سے غریب ہے۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ آتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَافِيَةَ وَالْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَدْ أَفْلَحْتَ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا أَحَدُ ثَلَاثِ حَدِيثٍ حَسَنٍ غَرِيبٍ اسْتَدَّادًا۔

۱۔ اور بہتر اور نفع کے لحاظ سے بڑھ کر ہے۔

۲۔ یعنی ظاہری و باطنی آفات و بلیات سے امن و چین کہ اللہ تعالیٰ تجھے لوگوں سے امن میں رکھے اور اُن کا آزار تجھ سے دور کرے اور تیرے آزار سے انہیں بچائے تاکہ ہر ایک ایک دوسرے کے شر سے محفوظ رہے۔

حضرت عبداللہ بن یزید خطیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ اپنی دعا میں فرمایا کرتے تھے۔ یا اللہ مجھے اپنی محبت نصیب کر اور اُس کی محبت بھی جس کی محبت تیرے ہاں مجھے نفع دے۔ یا اللہ مجھے جو تیری پسندیدہ چیز ہے تو مجھے اُس کی قوت بخش جسے تو پسند کرے۔ یا اللہ جو میری محبوب چیز مجھ سے دور رکھے تو اُسے میرے لیے اپنی محبوب چیز میں فراغت بنا دے۔

(ترمذی)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطَّابِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعُنِي حُبُّهُ عِنْدَكَ اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَنِي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ اللَّهُمَّ مَا زَوَيْتَ عَمَّيَّ مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ فِرَاقًا لِي فِيمَا تُحِبُّ۔ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ غامی زبرد ملاسن۔ قبیلہ خطیبہ کی طرف نسبت ہے جو کہ قبیلہ ادس کی ایک شاخ ہے آپ صحابی ہیں سترہ سال کی عمر میں مدینہ میں حاضر ہوئے۔

۲۔ یعنی مجھے اُسے تو انائی کا سبب بنا دے جن چیزوں کو تو پسند کرتا ہے یعنی جو نعمتیں تو نے مجھے مال و عافیت اور

امن و چین کی شکل میں اور باقی نعمتیں بھی جو دنیا میں دی ہیں، انہیں شکر و طاعت کا باعث بنا۔
 سہ یعنی جو چیز تو نے مجھ سے لے لی جو میں ان مذکورہ چیزوں میں چاہتا تھا تو اُس چیز کو میرے لیے فارغ البالی
 کا سبب بنا اُس چیز میں جسے تو چاہتا ہے تاکہ میں فارغ البالی سے بغیر رکاوٹوں اور موانع کے تیری عبادت میں مشغول
 رہوں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اگر دنیا کی کوئی چیز تو مجھے عطا کرے تو اُس پر مجھے شکر کی توفیق عطا فرما تاکہ میں شکر گزار دو ملتندوں
 میں سے بن جاؤں اور اگر کوئی محبوب چیز مجھ سے روک لے اور مجھے نہ دے تو میرے دل کو اُس سے فارغ کر دینا۔
 میرے دل کو اُس سے گلے نہ دینا تاکہ میں صابر فقیروں میں سے ہو جاؤں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
 ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہت کم کسی مجلس سے
 اٹھتے تھے۔ یہاں تک کہ اپنے صحابہ کے لیے یہ دعائیں
 مانگ لیتے تھے یا اہلی ہمیں اپنے خوف سے وہ
 حصہ عطا فرما جس سے تو ہمارے اور اپنی نافرمانیوں
 کے درمیان اڑ اور رکاوٹ بن جائے اور ہمیں اپنی
 طاعت سے وہ حصہ عطا کر جس سے تو
 ہمیں اپنی جنت میں پہنچا دے اور یقین کا
 وہ حصہ نصیب فرما جس سے تو ہم پر دنیا
 کی مصیبتیں آسان کرے اور ہمیں اپنی آنکھوں
 کانوں اور قوت کے نفع دے جب تک
 تو ہمیں زندہ رکھے۔ اور اُسے ہمارا
 وارث بنا۔ اور ہمارا غضب و غصہ اُس پر ڈال
 جو ہم پر ظلم کرے اور ہمیں اُن پر فتح دے جو ہم سے دشمنی
 کریں اور ہمارے دین میں ہمارے اوپر مصیبت نہ ڈال
 اور دنیا کو ہمارا بڑا اور اہم مقصود نہ بنا اور نہ ہمارے علم
 کا منتہا بنا اور ہم پر ایسا شخص مسلط نہ کر جو ہم پر
 رحم نہ کرے۔ (ترمذی)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَلَّمَا
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى
 يَدْعُوَ بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ
 لِأَصْحَابِهِ اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا
 مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَ مِنْ
 طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَدَّتِكَ
 وَ مِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ
 عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَ مَتِّعْنَا
 بِإِسْمَاعِنَا وَ أَبْصَارِنَا وَ قُوَّتِنَا
 مَا أَحْيَيْتَنَا وَ اجْعَلْهُ الْوَارِثَ
 مِنَّا وَ اجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ
 ظَلَمْنَا وَ انْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا
 وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا
 وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا
 وَلَا تَبْلُغْ عَلَيْنَا وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا
 مَنْ لَا يَرْحَمُنَا (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ اور فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۷ یعنی جب ہم تیرے گناہ کا ارادہ کریں تو تیرا ڈراؤ اور خوف درمیان میں رکاوٹ بن جائے اور ہمیں ایسا موقع فراہم نہ کرنے دے جس سے ہم گناہ میں پڑ جائیں۔

۱۸ مصیبت سختی اور غم کو کہتے ہیں جو کسی کو پہنچتا ہے۔

۱۹ بعض روایتوں میں قوت کی بجائے توانا آیا ہے یعنی قات کی پیش جمع قوت کہ دوسرے الفاظ میں اُسے حواس کہتے ہیں۔

۲۰ یعنی ہمارے اس جہان سے جانے کے بعد اُسے باقی اور موجود رکھ کیونکہ مردے کا وارث وہ ہوتا ہے جو اُس کے بعد باقی رہتا ہے۔ باقی رہنے سے مراد خیرات کے بارے میں اچھی وصیت بھی ہو سکتی ہے۔ یا مذکورہ چیزوں کو یعنی کانوں آنکھوں اور قوتوں کو وارث بنا۔ مطلب یہ کہ موت تک انہیں باقی رکھ۔ یعنی مت حیات تک اعضاء و حواس کو سلامت رکھ۔
۲۱ یعنی ہمیں ظالموں پر قدرت عطا فرمائیے یا ہماری طرف سے تو اُن پر اپنا غصہ ڈال بغیر اس کے کہ ہم اپنی کینہ کشی کا اظہار کریں۔ علماء فرماتے ہیں اس عبارت کا معنی یہ ہے کہ ہماری کینہ کشی ظالموں کے لیے ہی خاص رکھا گیا نہ ہو کہ ہم کینہ کشی میں حصے بڑھیں اور غیر ظالم کو اُس کا نشانہ بنائیں جیسا کہ لوگ جاہلیت میں کرتے تھے کہ ظالم کے تعلق داروں کو بھی اپنے کینے کا نشانہ بناتے تھے اور ظالم کے قبیلے اور اُس کے خویش و اقارب کو بھی قتل کر دیتے اور مار دیتے تھے۔

۲۲ یعنی ہمارے دین دنیا کے دشمن۔

۲۳ کہ ہم کامل طور پر دنیا کی فکر میں ہی ڈوب جائیں اور اُن کی مہمات کے اہتمام میں لگے رہیں۔ اہم کا لفظ اس لیے فرمایا کہ کھانے پینے اور لباس وغیرہ ذریعہ ضروریات سے تو کوئی بھی مستثنیٰ نہیں ہے۔

حضرت امیر بربرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرمایا کرتے تھے یا اللہ تو مجھے اُس سے نفع دے جو تو نے مجھے سکھایا اور مجھے نافع چیزیں سکھا اور میرا علم زیادہ کر۔ ہر مال میں اللہ کا شکر ہے اور روزِ عیدوں کے مال سے اللہ تعالیٰ کی پناہ لیتا ہوں۔

ترمذی اور ابن ماجہ ترمذی نے فرمایا یہ حدیث اسناد کے لحاظ سے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي بِمَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ اَهْلِ النَّارِ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ

غریب ہے۔

غَوِيْبٌ اِسْتَاْدًا۔

اے مجھے اس عمل کی توفیق عطا فرما۔

لے اس میں اس جانب اشارہ ہے جو وارد ہو رہے کہ جو شخص اپنے سکے ہوئے علم کے مطابق عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اُسے ناسیکھا ہوا علم عطا فرماتا ہے۔ جیسا کہ آگے فرمایا کہ یا اللہ میرا علم زیادہ کر۔

لے یعنی نعمت بلا شدت اور کشادگی ہر حالت میں خدا کا شکر ہے کیونکہ کوئی بھی مال اللہ تعالیٰ کے لطف مہربانی سے خالی نہیں وہ لطف و مہربانی ظاہر ہوا یا پوشیدہ اور اُس کا کم سے کم لطف یہ ہے کہ اُس نے موجود مصیبت سے بڑھ کر زیادہ مصیبت میں مبتلا نہ کیا اس میں اُس بات کی دلیل بھی موجود ہے جو بعض عارفین نے کہی ہے کہ بلا اور مصیبت کے وقت و لطیفہ جاری رکھنا بھی شکر ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کے لطف خفی کا شاہدہ ہے اور یہ جزا اور ثواب آخرت کو شامل ہے اور اس میں اللہ تعالیٰ کی صفات قہر یہ جلالیہ کی بندے کو پہچان نصیب ہوتی ہے۔ مگر طبیعت اور بشریت کے منفع کا لحاظ کرتے ہوئے صبر کے بیان پر کفایت کی گئی ہے۔

لے اس میں اشارہ ہے ایمان کی نعمت کے شکر کی جانب جو تمام نعمتوں کو شامل ہے اگر فرضاً دنیا میں ہمیشہ مصیبتیں ہیں ہی بندہ رہے تو آخرت میں آتش دوزخ سے نجات پانے کی نعمت ہی کافی اور بس ہے کہ بندہ اُس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا رہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہوتی تھی تو آپ کے چہرہ اندک کے پاس شہد کی مکھڑوں کی سی بھنبھناہٹ سنی جاتی تھی ایک دن آپ پر وحی نازل ہوئی تو ہم کچھ دیر ٹھہرے پھر وہ حالت باقی رہی تو حضور علیہ السلام نے قبلہ کی جانب منہ کیا دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعا کی یا اہلی ہم سب کو بڑھائے کھڑے ہیں عزت دے ذیل نہ کرے ہمیں عطا میں دے محروم نہ کر ہم کو ترجیح دے ہم پر اوروں کو ترجیح نہ دے ہمیں راضی کر ہم سے راضی ہو جا پھر فرمایا مجھ پر دس آیتیں اتری ہیں جو انہیں قالم کرے گا یعنی ان پر عمل کرے گا تو جنت

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ سَمِعَ
عِنْدَ وَجْهِهِ دَوِيًّا كَدَوِيِّ الثَّلَجِ
فَأُنْزِلَ عَلَيْهِ يَوْمًا كَمَكْنَنًا سَاعَةً
فَسُورِيَ عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ
وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ
زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا وَاكْرِمْنَا وَلَا
تُهِنَّا وَاعْظِنَا وَلَا تَحْزِنْنَا وَ
إِثْنًا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا وَارْضِنَا
وَإِرضَ عَمَّا نُمَّا قَالَ
أُنْزِلَ عَلَى عَشْرٍ آيَاتٍ مِّنْ

اقَا مَهْنًا دَخَلَ الْجَنَّةَ ثُمَّ
قَرَأَ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى
خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ -
میں جائے گا۔ پھر تلاوت فرمائی۔
مَدَامُ الْمُؤْمِنُونَ سے دس آیتوں
تک۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ) (احمد ترمذی)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ دوی کی زیرِ پاؤں کی زیرِ پاکی شد بمعنی آواز۔ لفظ دوی الريح یعنی ہوا کی آواز۔ اسی طرح
دوی نخل و طائر بھی آتا ہے یہ آواز یا تو دجی کی آواز تھی جسے صحابہ نے سنا مگر ان پر اس کا مطلب واضح طور پر نکشف نہ ہوا اور
انہوں نے جو کچھ سنا اُسے سمجھ نہ سکے جیسا کسی آدمی سے کوئی شخص گنگناہٹ سے مگر مطلب نہ سمجھے یا یہ وہ آواز تھی
جو حضور نبی کریم علیہ السلام سے آپ کے سانس کی تنگی اور سختی کی آواز ہوتی تھی جو دجی کے بوجھ کی وجہ سے
ہوتی تھی مگر اول معنی سب سے ظاہر ہے کیونکہ دجی کی آواز کی صفت گھنٹی کی آواز کی صفت سے بھی کی گئی ہے۔

۲۔ یعنی جو حالت عارض ہوئی تھی وہ ختم ہو گئی۔ یہ لفظ تسریہ سے بنا ہے یعنی غم کا دور ہو جانا۔

۳۔ یعنی دنیا اور آخرت کی نعمتیں زیادہ کرانیں کم نہ کر۔

۴۔ یہ لفظ حدیث میں اہانت آیا ہے اور ہوان و عنانت سے بنا ہے جس کا معنی ہے خاری، ذلت اور تنگ کرنا

اور معمولی سمجھنا۔

۵۔ اور میں اتنا دے کہ ہم راضی ہو جائیں اور تو بھی ہم سے راضی ہو جا یعنی ہمیں ایسے کاموں کی توفیق دے جو تیری
رضا کا سبب بن جائیں۔ رضا کا معنی ہے خوش ہونا اور پسند کر لینا۔
۶۔ جو انہیں قائم کرتا ہے یعنی انہیں بڑھاتا اور ان پر عمل کرتا ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عثمان بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے فرماتے ہیں بے شک ایک نابینا شخص حنظل
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت اقدس میں
ماں رہا اور عرض کیا حنظل اللہ سے دعا کیجے کہ
مجھے آرام دے فرمایا اگر تو چاہے تو دعا کروں۔
اور اگر چاہے تو صبر کر۔ یہ مبرک یہاں سے اچھا ہے
اُس نے عرض کیا حضور رب تعالیٰ سے دعا کریں۔

عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ
كَانَ إِنَّ رَجُلًا ضَرِبَ الْبَصَرَ أَتَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَبْعَا فِيَّ
فَقَالَ إِنَّ شِئْنًا دَعَوْتُ وَإِنْ
شِئْتُمْ مَبْدُوتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ
قَالَ فَادْعُهُ قَالَ فَأَمَسَهُ أَنْ

يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ وَ
يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ
إِنِّي أَسْأَلُكَ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ
بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ
إِنِّي تَوَجَّهْتُ بِكَ إِلَى رَبِّي
لِيَقْضِيَ لِي حَاجَتِي هَذِهِ
اللَّهُمَّ فَشَفِّعْهُ فِيَّ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ -

لفظی فرماتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اُسے حکم دیا
کہ اچھی طرح وضو کرے۔ اور یہ دعا کرے۔ یا اللہ میں
تجھ سے آگتا ہوں اور تیری طرف تیری رحمت مانگتا ہوں
حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے توسل سے توجہ
ہوتا ہوں یا رسول اللہ میں آپ کے توسل سے
اپنے رب کی طرف توجہ ہوتا ہوں تاکہ وہ میری
یہ حاجت پوری کرے۔ الہی میرے بارے میں
اُن کی شفاعت قبول کرے (ترمذی)
اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن غریب

ہے۔

۱۷۔ ہاکی پیش نون کی زبر یا ساکن آپ صحابی ہیں انصار کے معززین میں سے ہیں آپ کا شمار اہل کوفہ میں
ہوتا ہے۔

۱۸۔ کیونکہ اس پر آخرت کا ثواب ملے گا کہ اس کا ثواب بہشت ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ خداوند تعالیٰ نے فرمایا۔
جس بندے کی آنکھیں میں لے لیتا ہوں اور وہ بندہ اُس پر صبر کرتا ہے تو میں اُس کے عوض اُسے بہشت دوں گا۔
۱۹۔ اُس شخص نے کہا میں آنکھوں کی بیماری کا آرام چاہتا ہوں تو آپ خدائے تعالیٰ سے دعا کریں اُس نے یہ بات
پریشانی اور بے صبری کی وجہ سے کہی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اُس کے لیے ثواب چاہتے تھے اسی لیے آپ اُس سے راضی
نہ ہوئے اور اُس کے لیے دعا میں مشغول نہ ہوئے بلکہ اُسے یہی فرمایا کہ تو دعا کر تاہم جب آپ نے اُسے مجبور دیکھا تو اُسے
دعا سکھائی اور اپنے آپ کو شفیع اور وسیلہ قبولیت دعا بنایا جیسا کہ فرمایا۔

۲۰۔ کہ آپ کو رحمتہ العالمین بنا کر بھیجا گیا ہے اور نبی الرحمت آپ کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔

۲۱۔ یہ حضور علیہ السلام کو خطاب ہے اور بعض روایات میں صریحاً یا محمد اِنِّی تَوَجَّهْتُ بِكَ اِلٰی بٰی یعنی اے محمد بے شک
میں آپ کے فضل اپنے رب کی طرف توجہ ہوتا ہوں۔

۲۲۔ یہاں کلمہ فی زیادہ آیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے قول مبارک وَاَصْلَحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي میں۔

حضرت ابو دوسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
حضرت داؤد علیہ السلام کی دعا میں سے یہ دعا بھی تھی

وَعَنْ أَبِي الدَّادِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ دَاوُدَ

يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ
وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ
الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ اللَّهُمَّ
اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ
نَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي وَمِنْ
الْمَاءِ الْبَارِدِ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
ذَكَرَ دَاوُدَ يُحَدِّثُ عَنْهُ يَقُولُ
كَانَ أَعْبَدَ الْبَشَرِ -
دَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

کہ آپ عرض کیا کرتے تھے یا اللہ بے شک میں تجھ
سے تیری رحمت اور اس کی محبت جو تجھ سے محبت
کرتا ہے اور اس عمل کی محبت جو مجھے تیری محبت
تک پہنچائے، مانگتا ہوں۔ یا اللہ تو اپنی محبت میرے
نزدیک میری ذات میرے مال اور میرے اہل اور
ٹھنڈے پانی سے بھی زیادہ کر دے حضرت ابو دردا
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حضرت
داؤد کا ذکر فرماتے اور ان کی باتیں بیان فرماتے
تویوں کہتے کہ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے زمانے
میں تمام لوگوں سے زیادہ عبادت کرنے والے تھے
اسے ترمذی نے روایت کیا اور فرمایا یہ حدیث
حسن غریب ہے۔

۱۔ بعض روایات میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں الی العطشان یعنی پیاسے آدمی کے نزدیک ٹھنڈے پانی کی محبت سے
بھی زیادہ اپنی محبت میرے دل میں کہہ

وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى بِنَا عَمَّادُ بْنُ
يَاسِرٍ صَلَوةً فَأَوْجَزَ فِيهَا فَقَالَ
لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ لَقَدْ خَفَفْتَ
وَأَوْجَزْتَ الصَّلَوةَ فَقَالَ إِنَّمَا
عَلَى ذَلِكَ لَقَدْ دَعَوْتُ فِيهَا
بِدَعَوَاتِ سَمْعُومٍ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا قَامَ تَبِعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ
مُوَافِيٌّ غَيْرَ أَنَّهُ كَتَبَ عَنْ نَفْسِهِ
فَسَأَلَهُ عَنِ الدُّعَاءِ ثُمَّ حَبَّأَ

حضرت عطاء بن السائبؓ سے روایت ہے وہ
اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں کہ ہمیں
حضرت عمار بن یاسرؓ نے نماز پڑھائی تو اس میں اختصار
فرمایا اس پر ان سے بعض لوگوں نے عرض کیا کہ آپ
نے نماز بہت ہلکی اور مختصر پڑھی تو فرمایا مجھے اس کا
کوئی نقصان نہیں میں نے اس میں وہ دعائیں مانگی ہیں جو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی تھیں
جب آپ اٹھے تو لوگوں میں سے ایک شخص آپ کے
پیچھے چل پڑا وہ میرے مالہ تھے ہاں انہوں نے اپنی
نات کو اشارہ ذکر کیا۔ تو ان سے وہ دعا
پوچھی پھر اُسے اور وہ دعا لوگوں کو بتائی کہ اہل

فَاخْبِرْ بِهِ الْقَوْمَ الَّذِي هُمْ
يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ وَقَدْ دَرَكَكَ عَلَى
الْمَخْلُوقِ أَحْيَيْ مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ
خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ
الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ
خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي
الرِّضَا وَالْغَضَبِ وَأَسْأَلُكَ
الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَأَسْأَلُكَ
قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ وَأَسْأَلُكَ
الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ وَأَسْأَلُكَ
بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَأَسْأَلُكَ
لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى
وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ
فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرٍّ وَلَا
فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِرَبِّينَا
الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدًى مَهْدِيَيْنِ

(دَوَاءُ النَّسَاقِي)

۱۔ حضرت علامہ ائمہ تاجین میں سے ہیں یہ اپنے باپ حضرت سائب صحابی سے روایت کرتے ہیں۔

۲۔ یعنی ہماری امامت کی۔

۳۔ یعنی قرأت لمبی نہ کی یا زیادہ لمبی دعا نہ مانگی جیسا کہ انداز حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔

۴۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ دعائیں آپ نے تہجد میں پڑھی ہوں گی اور یہ بھی احتمال ہے کہ شروع نماز میں ہی پڑھ لی ہوں یہ جواب اُس صحت میں ہے جبکہ اختصار سے قرأت میں اختصار مراد ہو۔ مطلب یہ ہوگا کہ میں نے اگر قرأت میں اختصار کیا ہے تو دعائیں زیادہ مانگ لی ہیں لہذا اس نقصان کی کمی میں نے پوری کر دی ہے اور اگر دعا میں اختصار مراد ہو تو

پھر مطلب ظاہر ہے یعنی میں نے وہ دعا مانگ لی ہے جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے میں نے سنی تھی اس لیے بات کرنے کی کوئی گنجائش نہیں۔

۵۵ یعنی حضرت عطاء لے بتایا کہ وہ میرے والد حضرت سائب تھے انہوں نے اپنا ذکر کنا یہ کے طور پر کیا۔

۵۶ یعنی لوگوں کی رضامندی اور ان کے غصے کی حالت میں۔ مطلب یہ ہے کہ میں حق ہی کہوں مخلوق راضی ہو یا ناراض جیسا کہ کہا گیا ہے ہمیشہ حق بات ہی کہو اگرچہ وہ کڑی ہی کیوں نہ ہو۔ یا اس سے مراد یہ ہے کہ لوگوں سے راضی ہونے کی حالت میں اور ان کے ناراضی ہونے کی حالت میں میری زبان پر سچی بات ہی آئے۔ ایسا نہ ہو کہ جب میں ان سے راضی ہوں تو ان کی صفت ڈنکا کروں اور جب ناراض ہوں تو ان کی برائی بیان کروں جیسا کہ علام کی عادت ہے۔

۵۷ کہ نہ تو زیادہ غریب ہو جاؤں اور محنت و شفقت میں پڑ جاؤں اور نہ زیادہ امیر ہو جاؤں کہ اسراف و فحول خرچی شروع کر دوں۔ بزرگوں نے فرمایا ہے بقدر کفایت روزی فقر و فتنہ سے بہتر ہے۔

۵۸ یعنی بہشت کی نعمت یا دنیا کی ایسی نعمت جس کے خیر و صلاح کے نشان تا ابد باقی رہیں۔

۵۹ مراد یہ ہے کہ میرے بعد میری اولاد باقی رہے جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا (وَهَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيَّتًا مُّقْرَّنَةً بِأَعْمَالِنَا) یا اللہ ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کو ہمارے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک بنا۔ یا ہمیں پابند نماز بنا۔ اور اس کا ثواب ہمارے لیے ہمیشہ باقی رکھ۔ جیسا کہ حدیث پاک میں فرمایا گیا میرے لیے میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں رکھی گئی ہے آنکھوں کی ٹھنڈک بمعنی آنکھوں کا سرد و قرار اور محبوب کو دیکھنا جس سے آنکھ قرار اور ٹھنڈک پاتی ہے اور اسے دائیں بائیں دیکھنے کی حاجت نہیں رہتی۔

۶۰ اگر آنکھ سے دیکھنا مراد ہو تو پھر یہ لذت آخرت میں نصیب ہوگی اور اگر دل کی آنکھ سے دیکھنا مراد ہو تو پھر یہ لذت دنیا میں بھی حاصل ہے۔

۶۱ یعنی ایسی موت جو مجھے تیرے وصال سے ہمکنار کر دے۔

۶۲ اس کا تعلق یا تو شوق ملاقات سے ہے مراد یہ ہے کہ میں ایسا شوق چاہتا ہوں جو میری طریقت کے سیر و سلوک میں مجھے نقصان نہ پہنچائے بلکہ احکام شرعی کی رعایت اور طریق ادب کے مطابق استقامت سے پہرہ ور ہو کیونکہ جو شوق سالک کو غلبہ مال کے وقت نقصان پہنچائے اور بے ہوشی میں غیر شرعی عسکات میں مبتلا کرے مجھے اس سے محفوظ رکھ۔

۶۳ اس کا تعلق یا تو اس سے ہے جو مجھے فرمایا کہ مجھے زندگی عطا فرما کہ یہ لفظ سب الفاظ سے متعلق ہو جائے یعنی مجھے ان مذکورہ تمام نعمتوں کے ساتھ زندہ رکھ۔ اور اس قربت میں بھی زندہ رکھ جس میں مجھے ممبر نصیب ہو اور میں تیری شکر گزاری میں رہوں۔

۱۷ یعنی جس طرح ہم دوسروں کو راستہ دکھائیں خود بھی راہِ راست پر قائم رہیں اور اُن لوگوں میں سے نہ ہوں جن کے بارے میں قرآن حکیم میں فرمایا (يَكْفُرُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا) اے لوگو ایسی بات کیوں کہتے ہو جو خود نہیں کرتے۔

حضرت ام سلمیٰ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر کے بعد یہ کہا کرتے تھے اہلی میں تجھ سے نفع بخش علم مقبول عمل اور حلال و طیب روزی مانگتا ہوں۔

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ الْفَجْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا تَأْفِئًا وَ عَمَلًا مُتَقَبَّلًا وَ رِزْقًا طَيِّبًا۔

احمد۔ ابن ماجہ بیہقی
دعوات کبیر میں

رَدَاةُ أَحْمَدُ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ الْكَبِيرَةِ۔

۱۸ بعض روایتوں میں فجر کے بعد کا لفظ آیا ہے یعنی بعد الفجر
۱۹ یہاں نماز فجر کا ذکر اتفاقی ہے۔ یا راوی نے اس وقت دعا کے یہ الفاظ سنے یا فجر کی نماز کی تخصیص اس وجہ سے ہے کہ جب دن کی ابتداء علم و عمل اور حصول رزق لیب سے ہوگی تو دن نیکیوں اور خیر میں گزرے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک دعا ایسی یاد کی ہے جسے میں کہی نہیں چھوڑتا یعنی اہلی مجھے ایسا کر دے کہ تیرا بہت ہی شکر کروں اور تیرا بہت ہی ذکر کروں اور تیری نصیحت کی پیروی کروں اور تیری وصیت کی مخالفت کروں۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دُعَاءٌ حَفِظْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَدَعُهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَكْثَرُ ذِكْرِكَ وَ أَتَمَّ نَصْحِكَ وَ أَحْفَظُ وَصِيَّتِكَ۔

(ترمذی)

رَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ

۲۰ یہاں حدیث میں لفظ اعظم آیا ہے جو اعظام اور تعظیم دونوں طرح ضبط کیا گیا ہے۔ اسی طرح لفظ اکثر دونوں طرح پڑھا گیا ہے یعنی اکثر سے یا تکثیر سے

۲۱ نصیحت کا معنی غاص ہونے کا ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں مکمل ناصح یعنی شہد غاص۔ یعنی تیرے حقوق کے ادا کرنے میں صدق و خلوص کے راستے پر گامزن رہوں اور تیرے جو وصیتیں فرمائی ہیں اُن کی مخالفت کروں اُن کے حقوق پورے کروں۔ علامہ طیبی نے فرمایا لفظ نصح اور وصیت جو حدیث میں آئے ہیں۔ دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ
الصِّحَّةَ وَالْعِفَّةَ وَالْأَمَانَةَ وَ
حُسْنَ الْخُلُقِ وَالْوَضَا بِالْقَدَرِ -
۱۷ یعنی صحت بدن۔

روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
یہ دعا کیا کرتے تھے یا اللہ میں تجھ سے صحت پاک
وامنی، امانت حسین اخلاق اور تقدیر پر راضی
رہنا مانگتا ہوں۔

۱۸ یعنی حرام اور گدگری سے پاک رہنا۔
۱۹ یعنی لوگوں کے مالوں میں یا تمام حقوق شرعی میں۔

وَعَنْ أُمِّ مَعْبَدٍ قَالَتْ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ طَهِّرْ
قَلْبِي مِنَ النِّفَاقِ وَ عَمَلِي مِنَ
التَّوَيَّاءِ وَ لِسَانِي مِنَ الْكُذِّابِ
وَ عَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ
خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي
الضُّدُورُ -

حضرت ام معبد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ
دعا کرتے سنا یا اللہ میرے دل کو نفاق سے پاک
کر اور میرے عمل کو ریا سے میری زبان کو جھوٹ سے
اور میری آنکھ کو خیانت سے پاک کر۔ بے شک
تو خیانت کرنے والی آنکھ کو جانتا ہے اور اُن چیزوں
کو بھی جانتا ہے جنہیں سینے اپنے اندر چھپا کر
رکھتے ہیں۔

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي الدَّعَوَاتِ
الْكَبِيرَةِ

ان دونوں حدیثوں کو بیہقی نے دعوات
کبیر میں روایت کیا۔

۱۷ یہ دو عورتوں کے نام ہیں اور دونوں صحابیہ ہیں۔ ایک تو وہ ہیں کہ سفر ہجرت میں حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے اُن کے پاس نزول فرمایا۔ دوسری بنت کعب بن مالک ہے ظاہر یہ ہے کہ یہاں دوسری مراد ہے۔
واللہ اعلم۔

۱۸ اداس کی صفات اور علامتوں سے بھی پاک کر۔
۱۹ اپنا نیک عمل لوگوں کو دکھانا۔

۲۰ یعنی نظر حرام سے۔ صراح میں ہے خیانت بھٹی غلط روی اور کسی کا حق کم کرنا۔

۲۱ یعنی شہوت اور گناہوں کے ارادے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے فائزہ الامین کی تفسیر میں مروی ہے کہ
شکار مردوں کی ایک جماعت بیٹھی ہو کہ اچانک کوئی عورت اُن کے سامنے سے گزرے اور وہ ایک دوسرے کے شرم

کی وجہ سے اُس عورت کو نہ دیکھیں اور جب وہ سب اپنی آنکھیں بند کر لیں تو ایک آدمی اپنی آنکھ اٹھا کر اُن سے چوری چوری اُس کو دیکھے تو یہ نگاہ کی خیانت ہو گئی۔

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ
رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ قَدْ خَفَتَ
قَصَادَ مِثْلَ الْقَرْيَةِ فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هَلْ كُنْتَ تَدْعُو اللَّهَ بِشَيْءٍ
أَوْ تَسْأَلُهُ إِيَّاهُ قَالَ نَعَمْ كُنْتُ
أَقُولُ اللَّهُمَّ مَا كُنْتُ مُعَاقِبِي بِهِ
فِي الْآخِرَةِ فَعَجِّلْهُ لِي فِي الدُّنْيَا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ لَا
تُطِيقُهُ وَلَا تَسْتَطِيعُهُ أَفَلَا قُلْتَ
اللَّهُمَّ إِنِّي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ
فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ قَالَ قَدْ عَا اللَّهَ بِهِ
فَتَقَاةُ اللَّهِ.

(ردو اہل مسلم)

(مسلم)

۱۷۷۷ بیان تک کہ اُس کی آواز بھی سنائی نہ دیتی تھی۔ حدیث میں لفظ خفت آیا ہے بمعنی پستی اور آواز نہ بیٹھ جانا کہتے ہیں۔ سخت المیت جبکہ مرنے والا خاموش ہو جائے اور کلام کرنا بند کر دے۔

۱۷۷۸ بیان کلمہ یا میں شک کا احتمال یہ ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ مختلف چیزیں بیان کرنا مطلوب ہوں

حضرت مزینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
مومن کو لائق نہیں کہ اپنے آپ کو دلیل کرے لوگوں

وَعَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُدِلَّ

نَفْسَهُ قَالُوا وَكَيْفَ يُدَالُّ نَفْسَهُ
قَالَ يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا
لَا يَطِيقُ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَ
قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ

وَعَنْ عُمَرَ قَالَ عَلَّمَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ سِرِّيَ
خَيْرًا مِنْ عَلَانِيَتِي وَاجْعَلْ
عَلَانِيَتِي صَالِحَةً اللَّهُمَّ إِنِّي
أَسْأَلُكَ مِنْ صَالِحِ مَا تُؤْتِي
النَّاسَ مِنَ الْأَهْلِ وَالْمَالِ
وَالْوَلَدِ غَيْرِ الضَّآئِ وَالْمُفْضِلِ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

نے پوچھا حضور ذیل کرنے سے کیا مراد ہے فرمایا کہ
اپنے آپ کو ان آفتوں پر پیش کرے جن کی طاقت نہ
رکھتا ہو۔

ترمذی - ابن ماجہ - بیہقی - شب الایمان
اور ترمذی نے فرمایا یہ حدیث
حسن غریب

ہے

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فراستے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے
سکھایا اور فرمایا یوں کہو یا اللہ میرے باطن کو میرے
ظاہر سے بہتر بنا۔ اور میرے ظاہر کو نیک بنا۔ اے اللہ
بے شک میں تجھ سے وہ نیک ترین چیز مانگتا ہوں
جو تو لوگوں کو اہل مال اور اولاد میں سے دیتا ہے
جو نہ گمراہ ہو اور نہ گمراہ کن ہو۔

(ترمذی)

لے یہ اس لیے فرمایا کہ شاید کہ باطن ظاہر سے بہتر ہو جائے مگر ساتھ ہی فرمادیا کہ ظاہر بھی نیک ہو اور باطن اُس
سے بھی نیک ہو۔
اے اللہ تبارک و تعالیٰ جو عطا میں کرنے والا ہے اُس کی توفیق سے کتاب الدعوات مکمل ہو گئی۔ اس کے بعد
اس سے متصل کتاب الناسک ہے۔

کِتَابُ الْمَنَاسِكِ

احکام حج کا بیان

لفظ مناسک منسک سین کی زیر یا سین کی زیر سے یعنی قرانی کرنا قرانی کی جگہ اور قربانی کا مکان اور اگر یہ کلمہ
نسک لون اور سین کی پیش سے شتق ہو تو بمعنی عبادت ہوگا اور منسک بمعنی جائے ذبح بھی آتا ہے۔ نسک ذبیحہ کو کہتے ہیں
اس لفظ کا اکثر استعمال حج کے امور کے لیے ہوتا ہے اور لفظ حج میں حاکی زبرد اور زبردوں لغات آئی ہیں اور دونوں
طرح پڑھا گیا ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے قول مبارک **وَلْيَذْكُرُوا عَلَى النَّاسِ حَجُّهُمُ الَّذِي فِيهِمْ** اس آیت میں حج ابیت اور حج البیت
دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

صحیح یہ ہے کہ حج ہجرت کے بعد فرض ہوا حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہجرت سے پہلے حج کرنے
کا جو ذکر آیا ہے تو وہ دور جاہلیت میں قریش کی عادت کے طور پر آیا ہے کہ وہ لوگ زمانہ جاہلیت میں حج کرتے تھے
جہور علماء اس پر ہیں کہ ہجرت کے چھٹے سال حج فرض ہوا۔ علماء کا ایک گروہ اس پر ہے کہ ۹ھ ہجری میں حج فرض ہوا
اور اسی سال میں خود حضور نبی کریم اسباب سفر حج کی تیاری میں مصروف ہوئے تھے۔ لیکن غزوات، احکام شریعت
کی پختگی اور مختلف وفود کو تعلیم دینے کی مصروفیت کی بنا پر اس سال حج کو نہ جاسکے تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ
امیرالحاج بنا کر مکہ شریف بھیجا تاکہ لوگوں کے ساتھ حج ادا کریں، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے حضرت علی
رضی اللہ عنہ کو بھیجا جب حضرت علی وہاں پہنچے تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ امیر بن کر آئے
ہیں یا میرے ماتحت بن کر آئے ہیں آپ نے عرض کیا بلکہ میں آپ کے ماتحت رہنے کے لیے آیا ہوں۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اور مصلحت کے لیے بھیجا تھا وہ یہ تھی کہ آپ جمع حج میں لوگوں کے سامنے
سورہ توبہ کی تلاوت کریں اور منافقین کے ساتھ یکے گئے معاہدوں کو توڑ ڈالیں اور معاہدہ توڑنے کے لیے اہل بیت
میں سے آدمی ہونا چاہیے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ہمارے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ فُوضَ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوا فَقَالَ رَجُلٌ أَكُلْتُ عَامًا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَقَالَ نَذَرْتُ نَعْمَ كُوجِبَتْ وَكَمَا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلَكٌ مَن كَانَ قَبْلُكُمْ بَكَتُوهُ مُسَوِّمِينَ وَاحْتَلَفْتُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَاذَا أَمْرُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَدَعُوهُ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

نے خطبہ پڑھا تو فرمایا اے لوگو تم پر حج فرض کر دیا گیا ہے تو حج کرو۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہر سال حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام خاموش رہے یہاں تک کہ اس شخص نے تین بار کہا تو فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال واجب ہو جاتا اور تم نہ کر سکتے پھر فرمایا مجھے چھوڑے رہو جو کام میں میں تم کو آنا دیتی ہوں رکھو کہ تم سے اگلے لوگ اپنے پیروں سے زیادہ پوچھ گچھ اور زیادہ جھگڑنے کی وجہ سے ہی ہلاک ہو گئے۔ اس لیے جب میں نہیں کسی چیز کا حکم دوں تو جہاں تک ہو سکے اُسے کرو اور جب تمہیں کسی چیز سے منع کروں۔ تو

اُسے چھوڑ دو۔ (مسلم)

۱۔ یہ عرض کرنے والے حضرت اقرع بن مابس تھے۔

۲۔ گویا اس مرد نے دوسرے فرائض پر قیاس کیا تھا جو بار بار کیے جاتے ہیں۔

۳۔ اس حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ شرعی احکام حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کر دیے گئے ہیں یعنی آپ جو کچھ فرمائیں وہی شرعی حکم بن جاتا ہے جیسا کہ بعض لوگوں کا مذہب یہ ہے۔ چنانچہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اس مرد سے فرمایا گیا تھے دوبارہ جواب دیا جائے گا کیونکہ قل عام ہے وحی سے ہو یا اپنی طرف سے اسے بھرو۔

۴۔ یعنی مجھ سے یہ سوال نہ کرو کہ کتنا ہے اور کیوں ہے جب تک کہ میں اس تفسیر میں نہ جاؤں اور میں عربی بیان نہ کروں کہ کتنا ہے اور کیوں ہے یعنی جو کچھ میں کہوں تم اُسے کرو۔ اگر میں مطلق حکم دوں بغیر کسی قید کے تو اُس کے مطابق عمل کرو۔ اور اگر میں یہ کہوں کہ اتنی بات کرو یا اس طرح کرو تو پھر اُس کے مطابق کرو۔ کیونکہ مجھے شرعی احکام کے بیان کرنے کے لیے بھیجا گیا اور شرعی احکام کی تبلیغ کے لیے مبعوث کیا گیا ہے جو کچھ ہے میں اُسے خود بیان کروں گا۔ تمہارے پوچھنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

۵۔ جیسا کہ بنی اسرائیل کے مانتات منقول ہیں۔

۶۔ یہ احکام الہیہ کے ادا کرنے میں مبالغہ اور تاکید ہے اور یہ بات بھی بیان کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری میں اپنی پوری طاقت خرچ کر دیا جہاں تک تم میں طاقت ہے اس لفظ میں آسانی اور رفع حرج کی جانب اشارہ ہے جیسا کہ نماز اس کے ارکان اور شرائط وغیرہ میں ہے کہ جب کسی رکن یا شرط کے بجالانے سے عاجز ہو تو اُس حد تک کرو

جتنا کہ کر سکتے ہو۔ یہ کرنے کے احکام میں ہے نہ کرنے کے احکام میں چاہیے کہ احتیاط کرے اور نہ کرنے میں پوری کوشش صرف کرے جہاں تک کہ وہ کر سکتا ہے جیسا کہ اپنے قول مبارک سے حضور نے اس جانب اشارہ کیا۔

وَعَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ قَالَ إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قِيلَ ثُمَّ مَاذَا قَالَ حَجٌّ مَبْرُورٌ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا بہتر عمل کونسا ہے فرمایا اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ عرض کیا گیا پھر کونسا عمل بہتر ہے فرمایا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنا عرض کیا گیا پھر کونسا فرمایا حج۔ (بخاری و مسلم)

لے واضح ہو کہ حج مبرور کونسا ہوتا ہے علماء نے اس کی وضاحت میں فرمایا ہے حج مبرور وہ ہے جس میں حاجی خلافت شرع پذیروں کا انتخاب نہ کرے اور نہ ہی ریا اور نمائش کا دل میں خیال آئے یہ صحیح ہے۔ مگر زیادہ صحیح یہ ہے کہ حج مبرور سے وہ حج مراد ہے جو خدائے تعالیٰ کی درگاہ میں قبول ہو جائے اور اگرچہ قبولیت کا حج سبب وہی ہے جو علماء نے بیان فرمایا ہے کہ معنومات سے بچے لیکن خدا کا فضل بہت وسیع ہے وہ کبھی بندے کی نیکی قبول کر لیتا ہے اور اس کے گناہوں اور تقصیرات سے درگزر فرما دیتا ہے۔ علماء کرام نے یہ بھی فرمایا ہے کہ حج مبرور کی نشانی یہ ہے کہ حج سے واپس آنے کے بعد اس کی علی مالیت پہلے سے بہتر ہو چکی ہو۔ اور آخرت کی طرف رغبت بڑھ چکی ہو۔ دنیا سے بے رغبتی میں اضافہ ہو چکا ہو اور گناہوں کی طرف جانے کا خیال دوبارہ اس میں نہ آئے۔

تنبیہ۔ احادیث الفضل اعمال کے بیان میں مختلف ہیں اُن میں موافقت کی وجہ جہات، حیثیات مقامات سوال کرنے والوں اور مخاطبین کے مال کا اختلاف ہے۔ جیسا کہ کتاب الصلوٰۃ کے ابتداء میں ہم اس جانب اشارہ کر چکے ہیں اس کو ذہن نشین کر لو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے اللہ کے لیے حج کیا اس میں کوئی نفس کلامی نہ کی نہ فسق کی باتیں کیں تو حج سے ایسا ہو کر واپس لوٹے گا جیسے اُسے مانے آج ہی جانا۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ لِلَّهِ فَلَمْ يُوَفِّثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجِعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ یعنی جس نے صرف خدا کے لیے حج کیا دکھلا دے یا کسی اور غرض کے لیے نہ کیا پھر اس نے رنٹ یعنی فحش کلامی نہ کی۔ اور فسق کا مرتکب نہ ہوا۔ رنٹ را اور ناکا زبر سے بمعنی عورت سے مجامعت کرنا اور عورتوں سے مجامعت کی حالت میں نگلی باتیں کرنا۔ اور نہایت میں فرمایا وہ رنٹ جس سے منع کیا گیا ہے یہ ہے کہ عورت کو مخاطب کر کے فحش اور بے حیائی کی بات کی جائے اگر عورت کو سنانے کے بغیر کوئی ایسی بات کرے تو یہ رنٹ نہ ہوگا اور فسق سے مراد یہ ہے کہ انسان شرع کی حدود سے نکل کر حرام کا ارتکاب کرے۔ قرآن مجید میں حج کے دوران جلال سے منع کیا گیا ہے۔ جلال سے مراد یہ ہے کہ اپنے رفیقوں خادموں سے لڑے جھگڑے اور ایک دوسرے کو گالیاں دیں۔ اس حدیث میں جلال کا ذکر نہیں آیا گویا اسے بھی فسق میں داخل فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عمرہ دوسرے عمرے تک کفارہ بن جاتا ہے ان کے درمیان وقفے کیے یعنی ان دونوں کے درمیان ہونے والے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں اور حج مبرور کی جزا اور اس کا بدلہ جنت کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ جیسا کہ وضو نماز اور رمضان شریف کے بارے میں بھی وارد ہوا ہے۔ علمائے کرام وہاں صغیرہ گناہوں سے خاص کرتے ہیں ظاہر یہ ہے کہ یہاں بھی صغیرہ گناہ ہی مراد ہیں۔ کبیرہ گناہوں کی معافی حج کے ساتھ خاص ہے۔ اسے سمجھ لو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک رمضان شریف میں عمرہ کرنا حج کے برابر ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ یعنی ثواب میں اور بعض روایتوں میں آیا ہے کہ یہ عمرہ اس حج کے برابر ہے جو اس نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کیا۔ یہ مبالغہ ہے اور اس میں ناقص کو کامل سے لاحق کیا گیا ہے جیسا کہ اس طرح کی دوسری مثالوں میں بھی واقع ہوا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْهُ قَالَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقِي رَاكِبًا

بِالذَّوْحَاءِ فَقَالَ مَنِ الْقَوْمُ قَالُوا
الْمُسْلِمُونَ فَقَالُوا مَنْ أَنْتَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ أَمْرًا
صَدِيدًا فَقَالَتْ أَلَيْسَ هَذَا حَجًّا قَالَ
نَعَمْ ذَلِكَ أَجْرٌ

(رَدِّ اْلَاكُ مَسْلَمٌ)

مقامِ دُوحا میں کچھ سواروں سے ملے فرمایا یہ کون لوگ
ہیں انہوں نے عرض کیا ہم مسلمان ہیں پھر وہ بڑے
آپ کون ہیں فرمایا اللہ کا رسول ہوں تب آپ کی
خدمت میں کسی عورت نے ایک بچہ آپ کی طرف
اٹھایا اور بولی کیا اس کا بھی حج ہو سکتا ہے فرمایا
ہاں اور ثواب تجھے ملے گا۔ (مسلم)

۱۷ یعنی راکی زبر و ساکن حاکی مد سے یہ ایک جگہ کا نام ہے جو مدینہ منورہ سے جانب مکہ تین منزل کے فاصلے

پر ہے۔

۱۸ یعنی اگر بچہ حج کرے تو اسے اجر و ثواب ملے گا حالانکہ یہ بالغ نہیں ہے نہ اس پر حج فرض ہے۔ آپ نے
فرمایا ہاں اور اُسے بھی ثواب ملے گا اور تجھے بھی کیونکہ تو نے اُسے اٹھایا ہوا ہے اور اٹھا کرے جا رہی ہے اُس
کی دیکھ بھال کر رہی ہے مگر یہاں مسئلہ یہ ہے کہ اگر بچہ نابالغ کی حالت میں حج کرے تو اُس پر بالغ ہونے کے بعد حج
فرض ہوگا۔ اسی طرح غلام اگر آزاد ہو جائے تو پھر اُس پر حج فرض ہوگا مگر فقیر اگر حج کرے تو وہ فرض کی ادائیگی میں شمار
ہوگا اور امیر ہونے کے بعد اُس پر حج کرنا فرض نہ ہوگا۔

وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ أَمْرًا مِّنْ

خَشَعَمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ

فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ

أَدْرَكْتُ ابْنَ شَيْخَا كَبِيرًا لَا يَلْبِسُ

عَلَى الدَّاحِلَةِ أَفَأَحْبَبُ عَنْهُ قَالَ

نَعَمْ وَذَلِكَ فِي حَجَّتِهِ الْوَدَاعِ

(مُسْتَفْقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
کہاتے ہیں بے شک قبیلہ خثعم کی ایک عورت نے
عرض کیا یا رسول اللہ کے فریضہ میں جو کچھ ہے
اُس نے میرے باپ کو بہت بڑھاپے
میں پایا ہے جو سواری پر بیٹھ نہیں سکتا تو کیا میں
اس کی طرف سے حج کر سکتی ہوں فرمایا ہاں اور
یہ واقعہ حجة الوداع میں ہوا۔ (بخاری و مسلم)

۱۹ عاکی زبر و پیرین کی زبر یہ ایک قبیلے کا نام ہے۔

۲۰ مسئلہ یہ ہے کہ بنیر کی جانب سے اگر اُس پر حج فرض ہو تو کرنا جائز ہے جبکہ وہ خود عاجز ہو اور اُس کا یہ عمر
موت تک باقی رہے اور وہ غیر کفر پر بیٹھنے والے کو حکم دے اور خرچہ بھی دے اور موت کے بعد اگر وصیت کر جائے
تو بھی اُس کی طرف سے حج کیا جائے۔ اور اگر نفل ہو تو خود حج کی قدرت کے باوجود دوسرے کو اپنی طرف سے بھیجا مطلقاً
جائز ہے بعض روایات میں آیا ہے کہ مالہ دین کی طرف سے اُن کے کم دینے اور اُن کے وصیت کرنے کے بنیر بھی

جائز ہے اس کی تفسیر فقہ کی کتابوں میں موجود ہے۔

۵۳ یعنی اس عورت کا یہ کہنا، اپنے باپ کی حالت بیان کرنا اور حضور علیہ السلام کا اسے جواب دینا حجۃ الوداع میں ہوا وہاں ایک قصہ اور بھی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت فضل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سواری پر حضور علیہ السلام کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے آپ نہایت حسین و جمیل اور اٹھتی جوانی کی عمر میں تھے یہ عورت حضرت فضل کے حسن و جمال کو دیکھ کر اُن پر شیدا ہو گئی اور انہیں دیکھنے لگی یہ عورت بھی صاحب حسن و جمال تھی اور قبیلہ شعم کی اکثر عورتیں حسین و جمیل ہوتی ہیں۔ دونوں نے اپنی اپنی آنکھیں ایک دوسرے کی نگاہ میں سی دیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب اس حالت کا مشاہدہ فرمایا تو حضرت فضل بن عباس کی آنکھوں پر اپنا ہاتھ مبارک رکھ دیا اور اُن کی گردن دوسری طرف موڑ دی۔ حضرت عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے اپنے چچے کے بیٹے کی گردن کیوں دوسری طرف پھیر دی ہے۔ فرمایا اے چچا کے بیٹے شیطان آدم کے بیٹے پر مسلط ہو جاتا ہے اور اُس کی رگوں اور چمڑے میں گھس جاتا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ آتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی میری بہن نے حج کی تندرمانی تھی مگر وہ فوت ہو گئی اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر اُس پر قرض ہوتا تو وادا کرتا۔ اُس نے عرض کی ہاں ضرور کرتا فرمایا اللہ کا قرض بھی ادا کر کہ وہ قضا کے زیادہ لائق ہے۔ (بخاری و مسلم)

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ عَلَيْهَا دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاقْضِ دَيْنَ اللَّهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِالْقَضَاءِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ کیونکہ وہ خدائے تعالیٰ کا قرض ہے اور اللہ تعالیٰ اس بات کے زیادہ لائق ہے کہ اُس کا قرض ادا کیا جائے مگر اس صورت میں بھی اُسی وقت جائز ہوگا جبکہ وہ وصیت کر جائے اور خیر چہ بھی دے جائے یہ ہم خفیوں کا مذہب ہے شافعی رحمۃ اللہ کے نزدیک جو کوئی مر گیا اس اُس کی گردن پر خدا کا حق قضا جہاں خیر جہاں اُس حق کا ادا کرنا لازم ہے۔ اُس کے چھوڑے ہوئے مال سے اور اس قرضہ کی ادائیگی وصیت اور وارثوں میں تقسیم سے پہلے کرنا ضروری ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص کسی عورت سے عہد کرے اور کوئی عورت سفر نہ کرے مگر یہ کہ اُس کے ساتھ اُس کا

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ وَلَا تَسَافِرُونَ امْرَأَةً إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ فَقَالَ رَجُلٌ

احکام حج کا بیان فصل ۱

محرم ہونا چاہیے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ
میں فلاں جہاد میں لکھ لیا گیا ہوں اور میری بیوی حج کو
جاری ہے فرمایا جا اپنی بیوی کے ساتھ حج
کر۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ اُكْتُبْتُ فِي عَزْدَةٍ
كَذَا وَكَذَا وَخَوَّجَتِ امْرَأَتِي
حَاجَّةً قَالَ اِذْهَبْ فَاحْجِجْ
مَعَ امْرَأَتِكَ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی بیگانی عورت کے ساتھ چاہے وہ جوان ہو چاہے بوڑھی بخلوت کا معنی ہے تنہائی۔
۲۔ محرم وہ ہوتا ہے جس کے ساتھ کبھی نکاح جائز نہ ہو سکے چاہے وہ جوان ہو یا بوڑھی۔ بعض فقہی روایات میں آیا ہے
کہ اگر سفر میں اُس کے ساتھ کوئی با اعتماد باوثوق اور با اعتماد اور نیک عورت ہو تو بغیر محرم کے بھی سفر جائز ہے بعض نے
فرمایا کہ متعدد باعتبار عورتیں ہونی چاہئیں جن کے ساتھ وہ سفر میں جائے۔ بعض نے فرمایا کہ ہجرت کے وقت کفار کے
ملک سے نکلنے کے لیے ساتھی کا ہونا کوئی شرط نہیں ہے۔ کیونکہ کفار کے ملک میں ٹھہرنا حرام ہے۔

۳۔ یہ لفظ ميث میں اُکْتُبْتُ یعنی صغیرہ کی پیش کاف ساکن پھر پہلی تا کی دوسری تا کی زیر پھر با ساکن بمعنی
میرا نام لکھا گیا ہے۔ مجاہدین کے دفتر میں فلاں فلاں جنگ میں کہ میں نے بھی اُن کے ساتھ جانا ہے۔ اور میری عورت
حج کے ارادہ سے خانہ کعبہ کی طرف اپنے گھر سے نکل پڑی تو میرے متعلق کیا حکم ہے کہ میں جہاد کو جاؤں اور عورت کو
تنہا حج کے لیے جانے دوں یا جہاد پر جانے کی بجائے اپنی عورت کے ساتھ حج کو جاؤں حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے فرمایا تم اپنی بیوی کے ساتھ حج کو جاؤ کیونکہ اُس کے ساتھ کوئی نہیں اور جہاد کو جانے والے بہت ہیں

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے فرماتی
ہیں میں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جہاد میں
جانے کی اجازت پائی تو آپ نے فرمایا تمہارا جہاد
حج ہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ اسْتَأْذَنْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الْجِهَادِ فَقَالَ جِهَادُ كُنَّ الْحَجُّ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی میں نے حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اجازت چاہی کہ میں جہاد کے لیے جاؤں۔
۲۔ یعنی عورتوں کے لیے یہی کافی ہے کہ وہ حج کے لیے باہر نکلیں۔ انہیں جہاد کو جانے کی ضرورت نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کوئی عورت ایک دن رات کے سفر
پر نہ نکلے مگر اس حالت میں کہ اُس کے ساتھ

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَسَافِرُوا امْرَأَةً مُسَيَّرَةً يَوْمًا
وَلَيْلَةً إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ -

رُمُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) اُس کا محرم ہونا چاہیے۔ (بخاری و مسلم)

لہٰذا یہاں حدیث میں لفظ ذو محرم آیا ہے یہاں لفظ ذونا مدہ ہے بعض روایات میں عین دن کی مسافت کا ذکر آیا ہے علماء نے فرمایا ہے کہ ہر تقدیر پر کوئی عینہ حد مراد نہیں مطلق سفر مراد ہے۔ لہٰذا ہر یا چھوٹا محدثین کے نزدیک سفر اور اُس کے احکام میں شارع علیہ السلام سے کوئی حد معین ثابت نہیں اس کی تحقیق باب نماز سفر میں گزر چکی ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَهِلُ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَرَأَهِلُ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلَا أَهْلَ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ وَلَا أَهْلَ الْيَمَنِ يَكْتَلِمَ فَهِنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ لِمَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَهَلَهُ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَلِكَ وَكَذَلِكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهْلُونَ مِنْهَا۔

رُمُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

لہٰذا ذوالحلیفہ ایک جگہ کا نام ہے جو مدینہ منورہ سے جانب کہ پانچ چھ میل کے فاصلے پر ایک جگہ ہے۔ میقات بمعنی کام کا وقت اور کام کی جگہ پھر یہ نام اُس جگہ کے لیے استعمال ہونے لگا جہاں سے حاجی کے لیے بغیر احرام کے آگے گزرنا منع ہے یا در ہے کہ ان جگہوں سے باہر کے لوگوں کے لیے چند جگہیں ایسی مقرر ہیں جہاں سے بغیر احرام کے کہ کی طرف جانا بالکل منع ہے۔ پس اہل مدینہ کے لیے ذوالحلیفہ کو میقات مقرر کیا گیا ہے۔

۲۔ یعنی اہل شام کی میقات مقام ہجیم کا پیش ماساکن اُس کے بعد عایہ بھی مدینہ منورہ اور کہ مغلہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

۳۔ اور اہل نجد کے لیے میقات قرن المنازل ہے یہ بھی ایک جگہ کا نام ہے بنی مصل میں نطیہ زمین کے بالمقابل اونچی زمین کو کہتے ہیں۔ آج کل نجد اُن تمام بلاد عرب کو کہتے ہیں جو یامہ سے سرزمین عراق تک پہلے ہوئے ہیں۔ قرن بفتح کاف و سکون اسے قرن المنازل بھی کہتے ہیں۔ یہ بھی طائف کے نزدیک ایک جگہ کا نام ہے لیکن وہ قرن جس کی

طرف حضرت اویس قرنی منسوب ہیں وہ راکہ زہرے سے یعنی قرنی۔ یہ بلاوین میں سے ایک شہر ہے جیسا کہ تائوس میں مذکور ہے۔

۳۵ یعنی اہل بین کامیقات۔ عیلم ہے۔ یا کی زبر لام کی زبر اور دونوں میم ساکن یہ بھی ایک جگہ کا نام ہے۔ پس یہ مذکورہ جگہیں حج کے لیے جانے والے لوگوں کے لیے میقات ہیں جو ان کے پاس سے گزر کر خانہ کعبہ کی طرف جاتے ہیں اور وہ تمام لوگ جو دوسرے ممالک سے آتے اور ان مقامات سے گزر کر حج کے لیے بیت اللہ شریف جاتے ہیں۔ چنانچہ اہل مدینہ براستہ شام مکہ کو آئیں تو انہیں جحہ سے احرام باندھنا ہوگا حالانکہ ان کا اصل میقات ذوالحلیفہ ہے اور ہندوستانی میں کی سمت سے مکہ جاتے ہیں تو انہیں عیلم سے احرام باندھنا ہوگا۔

۳۶ یعنی یہ میقات ان لوگوں کے لیے ہے جو حج اور عمرے کا ارادہ رکھتے ہوں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص میقات سے گزرے مگر اُن کی کا ارادہ حج و عمرے کا نہ ہو تو اُس کے کعبے میں داخل ہونے کے لیے احرام لازم نہیں۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا صحیح مذہب یہی ہے مگر ہم احداث کے نزدیک ہے احرام مکہ میں داخل ہونا جائز نہیں۔ اگرچہ حج اور عمرے کا ارادہ نہ بھی ہو کیونکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔ کوئی شخص بغیر احرام میقات کے آگے نہ گزرے یہ حدیث مطلق ہے اس میں حج اور عمرہ کے ارادہ کی کوئی قید نہیں۔ بلکہ احرام کا وجود اس مقدس مقام کی تعظیم کے لیے ہے لہذا حاجی اور عمرہ کرنے والا اور ان کے ماسوا سب کے لیے یہ حکم مادی ہے ہاں وہ شخص جو میقات کے اندر رہتا ہو اُس کے لیے بغیر احرام مکہ میں داخل ہونا جائز ہے۔ جبکہ وہ کسی کام کے لیے مکہ شریف آ رہا ہو کیونکہ جو لوگ اپنے ذاتی کام کا حج کے لیے مکہ شریف آتے ہوں ان کے لیے ہر بار احرام کی شرط لگانا ٹنگی اور وقت کا باعث ہے لہذا ایسے شخص کا حکم اہل مکہ کا حکم ہے۔ جیسا کہ ہمایہ میں مذکور ہے۔

۳۷ یہاں حدیث میں لفظ مُعَلَّکَ آیا ہے یعنی میم کی پیش ہا کی زبر اور لام کی شذر سے۔ مطلب یہ ہے کہ جو شخص ان مذکورہ جگہوں کے اندر رہتا ہو وہ اُنسی جگہ سے احرام باندھے جہاں وہ رہتا ہو یہ لفظ اہلال سے بنا ہے جس کا اصل معنی ہے آواز بلند کرنا۔ مگر یہاں احرام مراد ہے کیونکہ اس میں بھی لیکھتے ہوئے آواز بلند کی جاتی ہے۔

۳۸ یعنی جو شخص جہاں جہاں بھی میقات کے اندر رہتا ہے تو اُس کی جائے احرام وہی ہے جہاں وہ رہتا ہے۔

۳۹ مگر یہ احرام حج کے ساتھ خاص ہے یعنی حج کا احرام کے کے اندر سے باندھا جائے۔ البتہ عمرے کے لیے احرام اہل مکہ کو حرم کی حدود سے باہر نکل کر باندھنا پڑے گا۔ اور آج کل اہل مکہ کے لیے عمرے کا احرام باندھنے کے لیے ایک جگہ مشہور ہے جسے تنیم کہتے ہیں۔ یہ جگہ حدود حرم سے باہر حرم مکہ کی حدود کے سب سے زیادہ قریب ترین جگہ ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اسی جگہ سے عمرے کا احرام باندھا تھا۔ آپ نے یہ احرام حضور صلی اللہ علیہ وسلم

کے حکم سے باندھا تھا یہاں ایک جگہ ہے جسے مسجد عائشہ کہتے ہیں یعنی یہ مسجد اس جگہ تعمیر کی گئی ہے جہاں حضرت عائشہ نے غلاما کا اور احرام باندھا جیسا کہ حجۃ الوداع کے باب میں یہ واقعہ آ رہا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا مدینہ والوں کی احرام گاہ ذوالحلیفہ ہے اور ان کا دوسرا راستہ جحفہ ہے اور عراق والوں کی احرام گاہ ذات عرق ہے اور نجد والوں کی احرام گاہ قرن ہے اور یمن والوں کی احرام گاہ یلم ہے۔

وَعَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَالطَّوِيقِ الْآخَرِ الْجُحْفَةُ وَمَهَلُّ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرَقٍ وَمَهَلُّ أَهْلِ نَجْدٍ قَرْنٌ وَمَهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلْمُ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(مسلم)

اس حدیث کا ترجمہ گزشتہ حدیث کی شرح سے معلوم ہو چکا ہے، حضور علیہ السلام کے قول مبارک کہ دوسرا راستہ جحفہ ہے اس کا یہ ہے کہ اہل مدینہ جب شام کے راستے سے آئیں تو ان کا میقات جحفہ ہوتا ہے اور جائز ہے کہ وہ یہاں سے احرام باندھیں اور ذات عرق جو اہل عراق کی میقات ہے وہ حدیث میں مذکور نہیں ہے پھر عراق مشرقی علاقے کا نام ہے جس کی لمبائی عبادان سے وصل تک اور چوڑائی تادسیہ سے ملوان تک ہے۔ اس علاقے کا نام عراق اسی بنا پر رکھا گیا ہے کہ یہ علاقہ جبلہ اور فرات کے کنارے واقع ہے۔ عراق ساحل سمندر کو کہتے ہیں ذات عرق ایک جگہ ہے۔ مکہ سے مشرق کی جانب دو منزل کے فاصلے پر یہ جگہ قرن کے بالمقابل ہے۔ عرق یمن کی ذیر سے چوڑے ٹیلے کو کہتے ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چار عمرے کے سب کے سب ذالقعده میں یکے کے ساتھ عمرہ جو آپ نے اپنے حج کے ساتھ کیا ان عمروں میں سے ایک عمرہ آپ نے ذالقعده میں مدینہ سے کیا۔ دوسرا عمرہ اگلے سال ذالقعده میں ہی کیا تیسرا عمرہ جبرائیل سے کیا جہاں آپ نے حین کی غنیمتیں تقسیم کیں یہ بھی ذالقعده میں کیا اور ایک عمرہ آپ نے اپنے حج کے ساتھ کیا۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عُمَرٍ كُلُّهُنَّ فِي ذِي الْقَعْدَةِ إِلَّا الَّتِي كَانَتْ مَعَ حَاجَتِهِمْ عُمَرَةً مِنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَةً مِنَ الْجَعْفَرَانَةِ حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ فِي ذِي الْقَعْدَةِ وَعُمَرَةً مَعَ حَاجَتِهِمْ - (مُسْتَفْقٌ عَلَيْهِ)

لے کہ وہ عمرہ آپ نے ذوالحجہ میں حج کے ایام میں کیا۔

۳۔ یہاں حدیث میں عمرہ کے لفظ پر پیش و زبر دونوں پڑھے گئے ہیں ان چار میں سے یہ پہلا عمرہ جو آپ نے کیا مقام مدیہ سے کیا۔ ماکہ میں دکن زبر۔ پھر با کی زیادہ یا پر شہادہ بغیر شد کے دونوں طرح آیا ہے بغیر شد کے پڑھنا زیادہ مشہور اکثر ہے یہ ایک بستی کا نام ہے جو کہ معظمہ سے قریب کے فاصلے پر ہے۔ اس بستی کا اکثر حصہ حرم کی حدود میں ہے باقی حصہ مل میں داخل ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ مدیہ ایک کنوئیں کا نام ہے یعنی نے کہا ایک درخت کا نام ہے اور یہ جگہ اُس درخت کے نام پر مشہور ہے بیعت الرضوان جو اس درخت کے نیچے لی گئی تھی اور قرآن مجید میں جس کی شان میں فرمایا (لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُوكَ قَتْلَ الشَّجَرَةِ) یعنی بے شک اللہ تعالیٰ ایمان والوں سے راضی ہو گیا جبکہ وہ آپ سے بیعت ہو رہے تھے۔ درخت کے نیچے یہ درخت اسی جگہ میں تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے پیر کے دن سال چھ ہجری ذوالقعدہ کا چاند طلوع ہونے پر بقصد عمرہ چودہ سو یا اس سے زیادہ افراد کے ساتھ اس مقام پر جمع ہوئے مگر قریش نے حضور علیہ السلام کو روک دیا کہ آپ کے میں داخل نہیں ہو سکتے آپ نے اُن سے صلح کر کے واپسی اختیار فرمائی اور قریش سے معاہدہ ہو گیا کہ آپ آئندہ سال آئیں اور عمرہ ادا کریں۔ حقیقت میں یہ عمرہ تھا مگر اسے عمرہ شمار کر لیا گیا۔ اسے محرم کے لیے راہ حج میں رکاوٹ کا مسئلہ یہیں سے شروع ہوا۔ اس صلح مدیہ کو فتح بھی کہتے ہیں کیونکہ یہ فتح دوسری فتوحات کی بنیاد بنی۔ چنانچہ اس کے بعد فتح خیبر وغیرہ کے واقعات پیش آئے۔ مدیہ کا مکمل قصہ سیرت کی کتابوں میں مذکور ہے۔ کتاب الجہاد میں اس کا کچھ حصہ مزید بیان کیا جائے گا۔

۴۔ یہ عمرہ بھی ذوالقعدہ میں آپ نے کیا۔ یہ گزشتہ سال کی صلح کے نتیجے میں آپ نے کیا چنانچہ آپ کہ معظمہ میں داخل ہوئے عمرہ کیا تین دن وہاں ٹھہرے چوتھے روز کہ معظمہ سے برآمد ہوئے۔ اس عمرہ کو احادیث میں عمرہ قضا کہا گیا ہے۔ یہ واقعہ غنیہ کے مذہب کی تائید کرتا ہے جہرہ کہتے ہیں کہ محرم رکاوٹ کی وجہ سے جب راستے میں ہی احرام کھول دے تو فوت شدہ عمرہ کی قضا لازم ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک لازم نہیں اور احادیث میں اس کے لیے جو لفظ قضا آیا ہے وہ معنی صلح ہے۔ قضا کا معنی صلح بھی آتا ہے۔

شافعی حضرات کے نزدیک عمرہ قضا بائی معنی ہے کہ سال آئندہ کے لیے حضور علیہ السلام کی اُن کے ساتھ عمرہ کرنے کے واسطے میں صلح ہو گئی۔

۵۔ تیسرا عمرہ آپ نے جہلہ سے کہ شریف اگر کیا کیونکہ جہلہ میں فتح خنین کی غنیمتیں تقسیم کرتے رہے۔ جہلہ جیم کی زیر زمین کی زیر اور سا کی شد یہ بھی کہ معظمہ سے ایک منزل کے فاصلے پر ایک جگہ ہے آپ فتح مکہ کے بعد شہہ ہجری کو غزوہ خنین کے لیے چل پڑے۔ اللہ تعالیٰ نے اس دفعے میں آپ کو بے شمار مال غنیمت عطا فرمایا۔ اور آپ

مقام جمرانہ میں پندرہ یا سولہ دن اقامت پذیر رہے۔ اور مال غنیمت تقسیم کرتے رہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ آپ صلات کے وقت عشا کی نماز ادا کرنے کے بعد سوار ہوئے اور مکہ شریف آئے عمرہ ادا فرمایا اور اسی رات واپس ہو گئے اور صبح کی نماز جمرانہ میں جا کر ادا فرمائی۔

۱۵ یعنی چوتھا عمرہ جو آپ نے حج فرمانے کے بعد حج کے ساتھ کیا یہ عمرہ بہر حال فدا الحجۃ میں ادا فرمایا یہ چار عمرے ہیں جو پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے کیے۔ مگر آپ کا اسلامی حج صرف ایک ہی تھا۔ ایام جاہلیت میں قریش حج کیا کرتے تھے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی اُس وقت حج کیا کرتے تھے جن کی تعداد علماء نے بیان نہیں فرمائی۔ واللہ اعلم۔

وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ
اَعْتَمَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ
أَنْ يَتَجَمَعَ مَرَّتَيْنِ - (ردا کا بخاری)

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ذوالقعدہ کے مہینے میں حج سے پہلے دو عمرے
کیے۔ (بخاری)

۱۶ گویا حضرت براء بن عازب نے عمرہ مدینہ کو شمار نہ کیا۔ کیونکہ مدینہ میں فی الحقیقت آپ نے عمرہ نہیں کیا تھا۔ جیسا کہ معلوم ہو چکا ہے۔ پس حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عمرے تین ہی ہوئے دو حج سے پہلے ایک عمرہ قضا و دوسرا وہ عمرہ جو آپ نے جمرانہ سے کیا اور ایک حج کے بعد جو حجتہ الوداع کے ساتھ کیا۔

۱۷ حج اور عمرے کی کیفیت آگے آرہی ہے اُس کا مجل بیان یہ ہے کہ حج عرفات میں کھڑے ہونے، بیت اللہ کا طواف اور صفا و روضہ کے درمیان سعی کرنے کا نام ہے۔ اور عمرہ طواف اود سعی کرنے کا۔ احرام دونوں میں شرط ہے حج فرض بھی ہوتا ہے اور نفل بھی اور عمرہ نفل ہی ہوتا ہے۔ مگر وہ شخص جو اپنے دے اُس کی قدردانی کرے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اے لوگو بے شک اللہ تعالیٰ نے تم پر حج مکہ واجب ہے
یعنی فرض کر دیا ہے اس پر حضرت اقرع بن حابس
کھڑے ہوئے اور عرض کی کیا ہر سال میں حج فرض
ہے۔ یا رسول اللہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا
اگر میں اُس پر ہاں کہہ دیتا تو وہ ہر سال فرض ہو جاتا اور

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا
أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ
الْحَجَّ فَقَامَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ
فَقَالَ أَيْ كُلِّ عَامٍ يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ تَوَكَّلْتُهَا نَعَمْ تَوَجَّبَتْ
وَكُلُّ وَجَبَتْ لَمْ تَعْمَلُوا بِهَا وَلَمْ

تَسْتَطِيعُوا وَالْحَجَّ مَرَّةً فَمَنْ
مَرَادًا فَتَطَوَّعٌ -
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَالْإِسْنَادُ

اگر وہ ہر سال فرض ہو جاتا تو تم اس پر عمل نہ کر سکتے۔
نہ تم اس کی طاقت رکھتے ہو تو حج ایک ہی بار فرض ہے
جو ایک بار سے زیادہ کرے وہ نفل حج کرے گا۔

(احمد نسائی۔ دارمی)

۱۷۔ یہ نفع مکہ کے دن کا واقعہ ہے۔ یہ صاحب بنی تمیم کے وفد میں اسلام لانے کے لیے آئے تھے۔ پہلے آپ
مؤلفۃ القلوب میں سے تھے۔ اسلام اور جاہلیت دونوں میں بڑے شریف الطبع انسان تھے، بڑی بلند شان کے
مالک تھے۔

۱۸۔ یعنی اگر میں اس کی فرضیت کے لیے لفظ ہاں کہہ دیتا تو ہر سال میں حج فرض ہو جاتا۔
۱۹۔ کیونکہ اس میں بڑی سخت مشقت ہے کہ اس سفر میں مال خرچ کرنا پڑتا ہے۔ اہل واولاد کی جدائی برداشت کرنا
پڑتی ہے۔ اپنے وطنوں سے دور ہونا پڑتا ہے۔ خصوصاً ان لوگوں کے لیے جن کے شرادر علاقے مکہ معظمہ سے بہت دور
واقع ہیں۔

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَلَكَ
زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إِلَى بَيْتِ
اللَّهِ وَكَمْ يَحُجَّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ
يَمُوتَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ
أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ
وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ
اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا -

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص سفر خرچ اور
سواری کا مالک ہو جو اسے خانہ کعبہ تک پہنچا سکتی ہے پھر
اس نے حج نہ کیا تو اس کے لیے کوئی فرق نہیں کہ وہ
کافر بن کر یہودی دین پر یا نصاریٰ کے دین پر مر جائے
یسا یہ ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ
اللہ کے لیے لوگوں کے ذمے بیت اللہ کا حج لازم ہے
جو بھی اس تک پہنچنے کے راستے کی طاقت رکھتا ہے۔

رَوَاهُ الْإِسْنَادُ فِي رِوَايَةٍ وَقَالَ لِهَذَا أَحَدُ ثِيَابِ
غَرِيبٍ وَفِي رِوَايَةٍ مَقَالٌ وَهَلَالٌ
بُنَا عَبْدُ اللَّهِ مَجْهُولٌ وَالْحَارِثُ
يُضَعَّفُ فِي الْمُحَوِّثِ -

اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ
حدیث غریب ہے اور اس کے اسناد میں
قیل و قال ہے اور ہلال بن عبد اللہ مجہول ہے اور
حدیث راوی حدیث میں ضعیف ہے۔

۱۷۔ ان الفاظ میں تارک حج کے لیے سخت نکات و شدت کا اظہار ہے۔ آپ نے یہود اور نصاریٰ کا ذکر کیا کیونکہ یہ
دونوں آسمانی کتاب اور دین کے مدعی ہیں اگرچہ کافر ہیں۔ مشرکوں اور مجوسیوں وغیرہ میں سے نہیں ہیں جو کہ ایمان اور دین سے

محرم اور ذی الحجہ۔

۱۱۔ اس آیت کے آخر میں فرمایا اور جس نے کفر کیا تو بے شک اللہ تعالیٰ سب جہان والوں سے بے نیاز ہے۔ یعنی جو شخص کفر اختیار کرے اور کفرانِ نعمت کرے تو خدا نے تعالیٰ تمام اہل جہان سے بے نیاز ہے۔ لوگ حج کریں یا نہ کریں اُسے اُس سے کوئی نفع یا نقصان نہیں پہنچتا نفع اور نقصان خود اُن کا اپنا ہے۔ یہاں آیت میں جس قسم کی شدت کا اظہار کیا گیا ہے وہ اس حدیث میں واقع شدت اور ڈانٹ کے بالکل موافق ہے۔ گویا بڑی شدت اور ڈانٹ کا اظہار کیا گیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اسلام میں ترک دنیا نہیں ہے۔

(ابوداؤد)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا صَوْرَةَ فِي الْإِسْلَامِ -

رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ

۱۲۔ یہاں حدیث میں لفظ صورت آیا ہے۔ صورت بروزن ضرورت بمعنی نکاح نہ کرنا اور حج نہ کرنا لغت کی کتاب صراح میں اُس شخص کو جس نے حج نہ کیا ہو، عورت کے قریب نہ گیا ہو کو صادرہ اور صرارہ کہتے ہیں۔ اصل کلمہ صر سے بنا ہے یعنی روکنا اور منع کرنا یعنی مسلمان کو چاہیے کہ نکاح اور حج ترک نہ کرے۔

انہی حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے
حج کا ارادہ کیا اور وہ اُس پر قادر بھی ہو اور اس کی
استطاعت رکھتا ہو تو اُسے چاہیے کہ جلدی کرے۔

(ابوداؤد - حارثی)

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ
الْحَجَّ فَلْيُعَجِّلْ -

رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَالْحَارِثِيُّ

۱۳۔ اور فرصت کو غنیمت جانے تاخیر نہ کرے۔

کہ آنتہاست در تاخیر و طالب رازیان وارد

ترجمہ۔ تاخیر میں بڑی خرابیاں ہیں اور طالب کو نقصان پہنچتا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
حج اور عمرہ کے درمیان متابعت کر دینی ہر ایک کو
دوسرے کے پیچھے کر دے کہ بے شک یہ دونوں فرائد

وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَأْبِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَلَا تَهْمَا
يَنْفِيَانِ الْغَفْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا

يَنْفِي الْكَيْدُ نَجَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ
وَالْفِضَّةِ وَ لَيْسَ لِلْحَاجَّةِ الْبُرُورَةُ
ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَدَوَاهُ
أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ عُمَرَ إِلَى قَوْلِهِ
نَجَثَ الْحَدِيدِ -

گناہوں کو بندے سے دور کر دیتے ہیں جس طرح بھٹی لوہے
اور سونے اور چاندی کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے اور
نہیں ہے حج مقبول کا ثواب مگر جنت۔

اسے ترمذی اور نسائی نے روایت کیا اور احمد
وابن ماجہ نے نجث الحديد تک روایت
کیا۔

اسے یہاں حدیث میں بھٹی کے لیے کبر آیا ہے۔ کان کی زیر اس کے بعد یا اصل میں اس مشک کو کہتے ہیں جس میں
لوہا ہوا بھرتے ہیں اور کو یعنی کان کی پیش سے اس خانے کو کہتے ہیں جسے لوہا مٹی سے تیار کرتا ہے۔ جیسا کہ تاملوس میں
آیا ہے۔ بعض کبر کو بھی اس بھٹی کے معنی میں استعمال کر لیتے ہیں۔ اس کے بعد حدیث میں لفظ نجث آیا ہے خا اور باکی
زیر سے معنی وہ میل کچیل جسے بھٹی کی آگ معدنی جواہر سے الگ کرتی ہے۔ خا کی پیش با ساکن سے بھی روایت کی گئی ہے
یعنی خبیث وردی مگر اصل روایت زیادہ مشہور و زیادہ ظاہر ہے۔ بے شک حج و عمرہ بندے سے فقر و گناہوں کو دور
کرتے ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ اس میں دوسروں سے سوال کرنے کی بجائے سوال کا رخ اللہ تعالیٰ کی طرف ہی کیا جاتا ہے
اور بہت سال بھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کرنا پڑتا ہے اور بندہ کئی گنا ثواب پاتا ہے اور حاجی بڑی مشقت اور
تھکاوٹ سے دوچار ہوتے ہیں جو کہ عفو و مغفرت کا موجب ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَاءَ
رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُوجِبُ
الْحَجَّ قَالَ الذَّادُ وَالزَّاحِلَةُ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ کنسی چیز حج کو فرض کرتی
ہے (یعنی بلوغت کے بعد مکلف ہونے پر) آپ
نے فرمایا زاد و زلہ اور سواری کا موجود ہونا حج کو
فرض کرتا ہے۔ (ترمذی وابن ماجہ)

اسے یعنی آنا سفر خرچ جس سے بندہ کہ معظمہ جاسکے اور اسکے اور پیچھے اپنے عیال کے لیے بھی اتنے دنوں کا
خرچہ کافی ہو۔ سواری سے مراد ایسی سواری ہے جس پر وہ جا آ سکے۔ امام مالک فرماتے ہیں اگر پیدل چل کر حج
کرنے کی طاقت موجود ہو تو پھر سواری کی شرط نہیں ہے۔

انہی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک شخص نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

وَعَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

مَا الْخَابِرُ قَالَ اشْعَثُ التَّغْلُ فَقَامَ
اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ الْحَجِّ
اَفْعَلُ قَالَ اَنْعَبُ وَالْحَجُّ فَقَامَ
اٰخَرُ فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا السَّبِيْلُ
قَالَ زَادُ وَرَا حِلَّةً
رَدَّاهُ فِي شَوْجِ الشُّنَّةِ وَرَدَّاهُ ابْنُ
مَاجَةَ فِي سُنَنِهِ اِلَّا اَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ
الْفَصْلَ الْاٰخِرَ

سے پوچھا اور کہا حج کرنے والا کیسا ہوتا ہے اور اس کی حالت
کیا ہونی چاہیے آپ نے فرمایا پرگندہ بال اور پرگندہ سر
اور بلا کچھلا ہوا چاہیے۔ اس پر ایک دوسرے شخص
نے کہا یا رسول اللہ افضل حج کو نسہ سے فرمایا بظنا دان سے
لیکتا کہنا اور قربانی کا خون بہانا، ایک اور شخص کھڑا
ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ قرآن کثایت میں واقع راستے
کی طاقت سے کیا مراد ہے فرمایا سفر غریج اور سواہی
لے شرع سنت میں روایت کیا اور ابن ماجہ نے اپنے
سنن میں روایت کیا۔ مگر انہوں نے راستے واسطے الفاظ
کا ذکر نہیں کیا۔

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ شمت آیا ہے یعنی شین کی زیرین کی زیر یعنی پرگندہ بال اور گرد آلودہ سر۔
۲۔ یہاں حدیث میں تفل آیا ہے ت کی زیر یعنی ناک سے بہنے والا پسینہ اور میل پھیل محرم میں
یہ دو صفیں متبی زیادہ ہوں گی ریاضت و مشقت بھی زیادہ ہوگی۔ اسی لیے ان دو صفتوں کا ذکر کیا گیا۔
۳۔ یہاں حدیث میں حج آیا ہے۔ حین کی زیر جیم کی شد یعنی تہیہ کے لیے آواز بلند کرنا۔ اس کے بعد ہر لفظ تک ہے یعنی
ش کی زیر جیم کی شد یعنی قربانی کا خون بہانا۔

۴۔ یعنی آیت میں جو راستے کی طاقت کا ذکر آیا ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ سواہی اور سفر غریج موجود ہو۔
حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب
وہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہوئے
اور عرض کی یا رسول اللہ بے شک میرا باپ بہت بوڑھا
ہے حج و عمرے کی طاقت نہیں رکھتا نہ ہی سوار ہونے
کی طاقت رکھتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے باپ کی طرف
سے حج اور عمرہ کر۔ اے قریظی۔ ابو داؤد
اور نسائی نے روایت کیا اور قریظی نے
کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ الْعُقَيْلِيِّ أَنَّهُ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيُّ شَيْءٍ
كَيْفُو لَا يَسْتَطِيْعُ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ وَلَا
الطَّلْعُ قَالَ حَجٌّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْمُرُ
رَدَّاهُ الرُّمِيْنِ وَأَبُو دَاوُدَ وَ
السَّائِقُ وَقَالَ الرُّمِيْنِ هَذَا
حَدَّثْتُ حَسَنٌ عَمِيْنٌ -

۱۔ را کی زیر زاک زیر العقیلی یعنی حین کی پیش کاف کی زیر آپ کا نام القبط ہے۔ آپ مشرر صحابی ہیں آپ کا شمار

اہل طائف میں ہوتا ہے۔

۲۔ کیونکہ اُس کے لیے اسباب سفر یعنی زادراہ اور سواری موجود نہیں۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ طعن آیا ہے۔ طاع کی پیش عین ساکن اور عین کی زبر بمعنی سیر و سفر۔ سراج میں آیا ہے کہ طعن عین ساکن اور اُس کی حرکت سے بمعنی جانا اور کوچ کرنا۔

۴۔ یعنی اُس کی طرف سے حج و عمرہ کر اگر اُس پر حج فرض ہے جیسا کہ ظاہر یہی ہے۔ یا اُس کا نفقہ مراد ہوگا اور اگر حج نفل ہے تو اُس کا ثواب اپنے باپ کو بخش دے اور یہ درست ہے اُس اختلاط کے ساتھ جو بدنی عبادت میں ہے بعض کے نزدیک والدین کی طرف سے مطلقاً حج کرنا ٹھیک ہے۔ یہ حدیث اور اسی طرح کی دوسری احادیث ان کی دلیل و حجت ہیں۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو سنا جو کہہ رہا تھا بیک عن خبر شرتہ فرمایا خبر متہ کرن ہیں اُس نے کہا میرا بھائی ہے یا میرا قریب ہی ہے۔ آپ نے فرمایا کیا تو اپنی طرف سے حج کر چکا ہے اس نے کہا نہیں۔ فرمایا پہلے تو اپنی طرف سے حج کر پھر خبر متہ کی طرف سے حج کر۔ اسے شافعی ابو داؤد اور ابن ماجہ نے روایت کیا۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ لَبَيْكَ مِنْ شُبْرُمَةَ قَالَ مَنْ شُبْرُمَةُ قَرِيبٌ لِي قَالَ أَحَبُّجْتَ عَنْ نَفْسِكَ قَالَ لَا قَالَ حُجَّ عَنْ نَفْسِكَ ثُمَّ حُجَّ عَنْ شُبْرُمَةَ۔

رَدَاؤُ الشَّافِعِيِّ وَأَبُو دَاؤُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

۱۔ شین کی پیش با ساکن را کی پیش یہ اُس شخص کا نام ہے جس کی طرف سے یہ شخص تبلیہ کہہ رہا تھا۔ اور اُس کی جانب سے حج کرنا چاہتا تھا۔

۲۔ یہ لاوی کا شک ہے۔

۳۔ یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ دوسرے کی طرف سے نائب بن کر حج کرنا اُس وقت تک جائز نہیں جب تک کہ خدا پنا فرض حج نہ کرے۔ اس مسئلے کی جانب آئمہ کی ایک جماعت گئی ہے۔ امام شافعی اور امام احمدی جماعت میں سے ہیں اور ایک جماعت اس جانب گئی ہے کہ خود اپنا حج نہ بھی کیا ہو تو بھی دوسرے کی طرف سے حج کرنا درست ہے۔ فقہائے اخاف اور امام مالک کا یہی مذہب ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ وَقَّتَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الشَّرْقِ
الْعَقِيقَ -

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مشرق
کے لیے مرنع عقیق کو میقات مقرر کیا۔

(ترمذی۔ ابوداؤد)

رَدَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ

لہ عقیق عین کی زبرقانات کی زیر یہ ایک جگہ ہے ذات عرق کے قریب جو اہل عراق کی میقات ہے۔ لیکن یہ یعنی
ذات عرق عقیق سے کچھ پہلے آتی ہے۔

پس امام شافعی یہ کہتے ہیں کہ چاہیے کہ عقیق سے احرام باندھا جائے اقیانیا دو دنوں حدیثوں پر عمل پیرا ہونے کے
لیے پھر عقیق اس دادی کا نام بھی ہے جو مدینہ طیبہ سے تین میل کے فاصلے پر ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ اس عقیق سے مدینہ منورہ
کی دادی عقیق مراد نہیں۔ مگر جبکہ کوئی شخص اس جانب سے آنا چاہے۔ واللہ اعلم۔

طیبی نے کہا کہ صحیح ترین بات یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مشرق کے لیے کوئی میقات بیان نہیں فرمائی
بلکہ امیر المؤمنین حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے جب عراق فتح کیا تو ان کے لیے حد بندی فرمائی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل

عراق کے لیے ذات عرق کو میقات مقرر فرمایا۔

(ابوداؤد۔ نسائی)

وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ

لِأَهْلِ الْعِرَاقِ ذَاتَ عَرِيقٍ -

رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ

لہ یاد ہے اہل مشرق اور اہل عراق دونوں کے لیے ذات عرق ہی میقات ہے۔ مرنع عقیق بھی ذات عرق
میں ہی شامل ہے۔ کیونکہ دونوں جگہیں ایک دوسرے کے قریب ہیں جیسا کہ کہا گیا ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا

آپ فرماتے تھے جس نے حج اور عمرے کا احرام پہن لیا

سے باندھا اور مسجد خانہ کعبہ تک گیا اس کی پچھلے

اگلے تمام گناہ بخش دیے گئے۔ یا اس کے لیے

جنت واجب ہو گئی۔

(ابوداؤد۔ ابن ماجہ)

وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ مَنْ أَهْلًا بِحَجَّةٍ أَوْ عُمْرَةٍ

مِنَ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى إِلَى الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

وَمَا تَأَخَّرَ أَوْ دَجِبَتْ لَهُ الْحِجَّةُ -

رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ

لہ یہ بیت المقدس کا نام ہے جو شام میں واقع ہے۔

لہ یعنی ان اہل تا آخر سارے گناہ بخش دیے جائیں گے۔

۵۳ یہ راوی کا شک ہے جب کوئی شخص مسجد اقصیٰ کو کہ ملک شام میں واقع ہے، مکہ معظمہ کو آتا ہے تو راستے میں مدینہ منورہ بھی آتا ہے تو یہ شخص افضل مقامات سے مشرف ہوتا ہے۔ یعنی ابتدا میں بھی کہ مسجد اقصیٰ سے روانہ ہوتا ہے درمیان میں بھی کہ مدینہ منورہ کی زیارت سے مشرف ہوتا ہے اور آخر کار خانہ کعبہ پہنچتا ہے تو لازماً ایسا شخص ثواب عظیم کا مستحق ہوتا ہے اسے خوب سمجھ لو۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں اہل مینا حج کے لیے روانہ ہوتے تھے مگر وہ نادراہ ساتھ نہیں لیتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ ہم لوگ متوکل ہیں۔ جب وہ مکہ شریف پہنچتے تو لوگوں سے مانگتے اور گداگری کرتے تھے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ اور زارداہ اپنے ساتھ لے کر چلو کہ بہتر زارداہ تقویٰ ہے۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ أَهْلُ
الْيَمَنِ يَحْجُونَ فَلَا يَتَزَوَّدُونَ وَ
يَقُولُونَ خَنُّ الْمُتَوَكِّلُونَ فَإِذَا قَدِمُوا
مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى
وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى.
(رَوَاهُ ابْنُ خَالَسَةَ)

(بخاری)

۱۔ اور تقویٰ امتیاز کر یعنی سوال و گداگری سے پرہیز کرو کیونکہ تقویٰ سفر آخرت کے لیے بہترین زارداہ ہے۔ گویا کمان اہل مینا نے تقویٰ کی بجائے توکل کو زارداہ خیال کر لیا تھا۔ تو انہیں حکم دیا کہ بہترین زارداہ تقویٰ ہے۔ اُسے اپنا توشہ اور زارداہ بناؤ۔ ان کا توکل حقیقت میں توکل نہ تھا۔ کیونکہ اگر وہ فی الواقع متوکل ہوتے تو اُس کا حق ادا کرتے۔ کسی سے سوال نہ کرتے۔ اسے سمجھ لو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ عورتوں پر جہاد ہے فرمایا ہاں اُن پر جہاد ہے جس میں کوئی لڑائی نہیں۔ وہ حج و عمرہ ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ عَلَى النِّسَاءِ جِهَادٌ
قَالَ نَعَمْ عَلَيْهِنَّ جِهَادٌ لَا قِتَالُ
فِيهِ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةُ.

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۲۔ چونکہ حضرت علیہ السلام کے یہ فرمانے پر یہ دہم ہوتا تھا کہ وہ کونسا جہاد ہے جس میں لڑائی نہیں تو آپ نے اس دہم کو دور کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ جہاد حج و عمرہ ہے یعنی حج و عمرہ عورتوں کے لیے جہاد کی طرح ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنَ الْحَجِّ حَاجَةٌ
ظَاهِرَةٌ أَوْ سُلْطَانٌ حَاجٍ أَوْ مَرَضٌ
حَاسٍ فَمَاتَ وَلَمْ يَحْجِرْ فَلَيْمَتْ
إِنْ شَاءَ يَهُودِيًّا وَ إِنْ شَاءَ
نَصْرَانِيًّا - (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کو حج پر
جلنے سے کسی ظاہری حاجت یا کسی ظالم بادشاہ یا روک
دینے والی بیماری نے روکا اور وہ حج کرنے کے بغیر ہی
مر گیا تو اسے چاہیے کہ اگر وہ چاہے تو یہودی ہو کر مرتے اور
اگر چاہے تو عیسائی ہو کر مرتے۔

(دارمی)

لہ یعنی زاد راہ اور سوادری۔

۳۷ یہاں حدیث میں لفظ سلطان جائز آیا ہے سلطان دراصل بمعنی سلطنت و غلبہ آتا ہے پھر اس کا استعمال صاحب
سلطنت کے لیے بھی ہونے لگا۔

۳۸ اس حدیث کی شرح حضرت علی کی حدیث میں فصل ثانی میں گزر چکی ہے۔ مؤلف نے عمرہ کی سے اس حدیث کے بعض
راویوں پر طعن کیا ہے مگر دارمی کی اس حدیث میں کوئی طعن مذکور نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
وہ حضرت سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا حج
دعوت کرنے والے اللہ کی جماعت ہیں اگر یہ غلبے
تعالیٰ سے دعا کریں تو اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کرے گا اور
اگر یہ اس سے حضرت طلب کریں تو انہیں بخش دے گا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ
الْحَاجُّ وَالْعُمْكَارُ وَبَدَأَ اللَّهُ إِنْ
دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ وَ إِنْ اسْتَغْفَرُوهُ
غُفِرَ لَهُمْ -

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۳۹ یعنی وہ لوگ جو حج دعوت کی نیت سے گریں سے باہر آتے ہیں یا وہ لوگ جو حج دعوت کر رہے ہیں۔ یہ غلبہ دونوں کو
شامل ہے حج دراصل بمعنی ارادہ ہے۔

۴۰ یہاں حدیث میں لفظ دعا آیا ہے یعنی مانگنے والے اور خدا کی درگاہ میں پہنچنے والے۔ یہ لفظ وفات سے بنا ہے
یعنی لوگوں کو زیر سے بمعنی فاسد بن کر آنا۔ اسی سے مانع بنا ہے بمعنی قاصر۔ وند کی زبرد فاساکن کو فرد اور خدا کی زبرد سے بمعنی
جماعت۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا
اللہ کا دعوتین لوگ ہیں مازی، حاجی، عمرہ کرنے والا۔

وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَدَّ
اللَّهُ ثَلَاثَةَ الْغَاوِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ -

نسائی شریف اور بیہقی شب الایمان میں۔

رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تو حاجی کو ملے اور اُسے دیکھے تو اُسے سلام کہہ اور اُس سے مصافحہ کر اور اُسے کہہ کہ وہ اپنے گھر میں داخل ہونے سے پہلے پہلے تیرے لیے دعائے مغفرت کرے کیونکہ وہ حاجی بخشا ہوا ہوتا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَمُرَّهُ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ فَإِنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ -

(احمد)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

اسے مصافحہ کا معنی ہے ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑنا۔ لفظ حاج اہم مفرد ہے اور جماعت کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ لہٰذا بخشے ہوئے کا استغفار اور اُس کی دعا مستجاب ہے۔ اُس کے گھر میں داخل ہونے سے پہلے کی قید اس لیے لگائی کہ ابھی وہ خدا کے راستے میں ہے اور اپنے اہل و عیال سے جا کر مشغول نہیں ہوا۔ تو یہ وقت خاص۔ اور حالت بھی خاص ہے اس حالت میں اُس کی دعا قبول ہونے کے قریب ہے۔ درحقیقت مراد یہ ہے کہ حاجی کا ثواب اور اس کا اللہ کے وفد میں سے ہونا گھر سے نکلنے سے لے کر واپس گھر میں داخل ہونے تک بدستور موجود رہے۔ حج سے واپسی پر ابھی تک منقطع نہیں ہوا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص نکلا حاجی بن کر یا عمر سے کے لیے یا جہاد کے لیے پھر وہ اُس راستے میں فوت ہو گیا تو اللہ تعالیٰ اُس کے لیے غازی، حاجی اور عمرہ کرنے والے کا ثواب لکھ دیتا ہے۔ اے بیہقی نے شب الایمان میں روایت کیا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِي طَرِيقِهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْغَازِي وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ - رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ -

اسے اور اسی کے حکم میں ہے وہ شخص جو تعلیم، علم اور احکام دین سیکھنے کے لیے گھر سے نکلا۔

بَابُ الْاِحْرَامِ وَالتَّلْبِيَةِ

احرام اور تلبیہ کا باب

احرام و تحریم کا معنی ہے کسی چیز کو حرام کر لینا۔ حج اور عمرے میں چند چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جن کا بیان آگے آ رہا ہے۔ تحریمہ نماز بھی اسی باب میں سے ہے۔ یعنی جب تکبیر تحریمہ کہہ لی جاتی ہے تو نماز کے علاوہ باقی کام حرام ہو جاتے ہیں۔ یا احرام کا معنی ہے حرم شریف کے اندر آنا۔ اور چونکہ احرام حرم شریف کے اندر داخل ہونے کے جواز کا سبب ہے۔ اس لیے اسے احرام کہتے ہیں۔ تلبیہ کا معنی ہے لبیک کہنا جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رات میں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خوشبو تیار کیا کرتی تھی آپ کے احرام کے لیے احرام باندھنے سے پہلے اور آپ کے کھانے کے لیے طواف بیت اللہ سے پہلے ایسی خوشبو جس میں مشک ہوتی تھی۔ گویا میں ابدر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مالک میں خوشبو کی چمک بجا کرتا احرام دیکھ کر ہی ہوتا۔

(بخاری و مسلم)

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْرَامَهُ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَلِحْلِهِ قَبْلَ أَنْ يُطَوِّفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبَيْضِ الطِّيبِ فِي مَفَارِقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحْرِمٌ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی عید کے دن جبکہ لوگ مزدلفہ سے منیٰ میں آتے ہیں اُس کے بعد آخری جہر (شیطان) کو رمی کرتے اور احرام سے باہر آتے ہیں۔
اس احرام سے باہر آنے کے ساتھ ہی عورتوں کے سوا عابی کے لیے تمام چیزیں طلال ہو جاتی ہیں۔ پھر کمرہ آتے اور طواف کرتے ہیں اُس کے بعد پھر منیٰ چلے جاتے ہیں۔ پھر طواف کے بعد عورتیں بھی طلال ہو جاتی ہیں۔
۲۔ یعنی میں نے آپ کے لیے خوشبو تیار کی جس میں مشک ملی ہوئی تھی۔ مستحب ہے کہ احرام میں مشک و گلاب استعمال کیا جائے۔ یعنی احرام باندھنے سے پہلے پہلے۔

۳۷ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ گویا کہ میں آپ کے سر کی مانگ میں خوشبو کی چمک دمک دیکھ رہی ہوں۔ یہاں حدیث میں لفظ وہیں میں کے ساتھ آیا ہے یعنی بجلی وغیرہ کا چمکنا۔ یہاں دوسرا لفظ مفارق آیا ہے جو مفروق کی جمع ہے۔ رک زیر سے بمعنی سر کی مانگ اور مفارق بلفظ جمع بھی لاتے ہیں۔ جمع لانے کی وجہ یہ ہے کہ گویا کہ ماتھے سے سے کرپتے چمک مانگ کے کئی حصے ہیں تو ہر حصے کے لحاظ سے لفظ جمع لایا گیا ہے۔ اور ہر حصے کو گویا ایک ایک مانگ قرار دیا گیا۔ حالانکہ آپ محرم تھے یعنی خوشبو کا اثر مبارک میں دکھائی دے رہا تھا۔

۳۸ اس حدیث میں دلیل ہے کہ احرام کے بعد بحالت احرام خوشبو کا افریق رہنا احرام کو نہیں توڑتا بلکہ احرام باندھ کر خوشبو کا استعمال کرنا احرام کو توڑ دیتا ہے۔ وہ خوشبو جو احرام باندھنے کے وقت استعمال کر لی جائے اور پھر اس کا اثر باقی رہے اس کا کوئی نقصان نہیں۔ ہم احناف اور امام احمد کا مذہب یہی ہے۔ جو اس حدیث سے ثابت ہے۔ البتہ امام مالک امام شافعی اور امام احمد سے ایک روایت کے مطابق ایسی خوشبو لگانا جس کا اثر احرام کے بعد بھی باقی رہے کر وہ ہے۔ اور علامہ طیبی نے امام شافعی کے قول کی اباحت اور امام مالک کے قول کی کراہت اور امام ابو حنیفہ کے قول کے مطابق مذہب کا واجب ہونا بیان کیا ہے۔ جو کچھ ہم نے ذکر کیا ہے وہ ہلایہ اور اس کی شرح میں مذکور اور کتاب خرقی جو امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب کی کتاب ہے اس میں مذکور ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا گیا جس نے ثملات کو احرام باندھا اور خوشبو لگائی۔ جب صبح کو اٹھا تو اس سے خوشبو کی مشک بہک رہی تھی حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا میرا اپنے جسم پر گندھک کوئل لینا میرے نزدیک ایسا کرنے سے بہتر ہے۔ یہ خبر حضرت عائشہ تک پہنچی تو حضرت عائشہ نے ان کی اس بات پر اعتراض کیا اور اس حدیث کو روایت کیا۔ اور لوگوں نے حضرت عبداللہ بن عمر کو دیکھا کہ آپ نے احرام باندھا ہوا تھا اور آپ کے سر اور واڑھی مبارک میں خوشبو لگی ہوئی تھی۔ واللہ اعلم۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَيِّئُ مُكَبِّدًا يَقُولُ كَبِّيكَ اللَّهُمَّ كَبِّيكَ كَبِّيكَ لَا شَرِيكَ لَكَ شَرِيكَ لَكَ كَبِّيكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ رَمَتْفَقُ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں، میں نے سنا کہ آپ نے اپنے بال مبارک ایک دوسرے سے کسی چیز کے ساتھ جوڑتے ہوئے تھے مثلاً گوند وغیرہ کے ساتھ اور آپ اس طرح تلبیہ کہہ رہے تھے بیک اللہم بیک۔ لا شریک لک بیک ان الحمد والنعمة لک والملک لا شریک لک۔ آپ ان کلمات سے زیادہ نہ پڑھتے تھے۔ دہناری وسلم،

۳۹ یعنی جبکہ آپ تلبیہ کہہ رہے تھے اس وقت آپ نے اپنے بالوں کو ایک دوسرے کے ساتھ جوڑا ہوا تھا جسے گوند اور غلہ وغیرہ سے تاکہ بال ایک دوسرے کے ساتھ چپاں ہو جائیں تاکہ پراگندہ اور غبار آلودہ نہ ہوا اور ہوا سے بھی محفوظ رہیں۔

۱۲ میں تیری خدمت و طاعت کے لیے کھڑا ہوں یا خداتیرا کوئی شریک نہیں خدمت و طاعت میں
۱۳ ان الحمد میں لفظ اِنَّ کے صغرہ پر زیر و زبر پڑھنا دونوں طرح مروی ہے۔
۱۴ ہم کی پیش سے معنی بادشاہی۔

۱۵ بعض روایات میں زیادہ الفاظ بھی آئے ہیں مگر ابن عمر فرماتے ہیں تبیہ کے جو الفاظ میں نے سنے وہ یہی ہیں ان
سے زیادہ نہیں ہیں۔ اتنی مقدار ہی کافی ہے۔ اسے سمجھ لو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے۔
فرماتے ہیں یہ شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا
پاؤں مبارک جب رکاب میں داخل کرتے اور آپ کا
ناقہ مبارک آپ کے ساتھ سیما کھڑا ہو جاتا تو آپ
مسجد فالحلیفہ کے پاس سے تبیہ پڑھنا شروع کر دیتے
(بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ادْخَلَ
رَجُلُكَ فِي الْغَزَزِ وَاسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ
قَائِمَةً أَهْلًا مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي
الْحُلَيْفَةِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۶ یہاں حدیث میں لفظ غرز آیا ہے غین کی زبردساکن آخر میں زار یہ اس رکاب کو کہتے ہیں جو چڑھے کی بنی ہو اور
جو کھڑی اور روہے کی بنی ہو اسے عربی میں رکاب کہتے ہیں۔

۱۷ جو کہ اہل مدینہ کی میقات ہے یہاں مسجد حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے کے بعد تعمیر کی گئی۔ حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانے میں یہاں مسجد نہ تھی راوی نے مسجد کا ذکر بعد کے زمانے کے مطابق کر دیا۔ حضور نبی پاک
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مدینہ پاک میں ظہر کی نماز ادا فرمائی۔ مدینہ منورہ سے مدینہ ہرے امدانہ عصرنا الحلیفہ میں آکر ادا فرمائی۔
پھر رات بھی یہیں بسر کی۔ صبح کو احلام باندھا۔ جب اونٹنی کی پشت مبارک پر ٹھیک طرح تشریف فرما ہو گئے امدانہ اونٹنی کھڑی
ہو گئی تو آپ نے لبیک اللہم لبیک ائی آخر دم تک پڑھنا شروع کیا۔

۱۸ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹنی کی پشت پر بیٹھ کر امدانہ اونٹنی کے کھڑے ہونے
کے بعد تبیہ کہا۔ اسی کو امام شافعی نے لیا ہے۔ حنفیوں کے نزدیک نماز کے بعد تبیہ کہنا مستحب ہے۔ امام مالک کا قول
بھی یہی ہے۔

ہا یہ میں فرماتے ہیں کہ تبیہ کہنا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے نماز کے بعد مروی ہے لیکن اگر سواری کی پشت پر
ٹھیک طرح بیٹھنے کے بعد تبیہ شروع کرے تو بھی درست ہے۔ لیکن نماز کے بعد کہنا افضل ہے۔ امام احمد کا مشورہ
مذہب یہ ہے کہ نماز کے بعد شروع کر دینا چاہیے مگر ان کے بعض ساتھیوں کے نزدیک سواری پر ٹھیک طرح بیٹھ جانے کے
بعد تبیہ شروع کرنا پسندیدہ طریقہ ہے۔

کتاب خرقی کی شرح میں فرمایا کہ حضرت سعید بن جبیر فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عباس سے کہا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ پر تعجب ہوتا ہے کہ انہوں نے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے نماز کے بعد تلبیہ کہنے یا اذنی کی پشت پر ٹھیک طرح بیٹھ جانے کے بعد تلبیہ کہنے میں اختلاف کیا ہے۔ اس پر حضرت ابن عباس نے فرمایا میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تلبیہ کہنے کی حقیقت کو سب سے زیادہ جانتا ہوں۔ آپ نے احکام کی دو رکعت سے فارغ ہونے کے بعد تلبیہ کہا تو اسے کچھ لوگوں نے سنا اور یاد کر لیا۔ اُس کے بعد حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اذنی پر سوار ہوئے پھر تلبیہ کہا تو اسے کچھ اور لوگوں نے سنا تو انہوں نے یہ کہہ دیا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تلبیہ ابھی اذنی پر سوار ہو کر ہی کہا ہے۔ اُس کے بعد حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام وہاں سے روانہ ہوئے اور ایک بلند جگہ جس کا نام بیاد ہے پہنچے تو تلبیہ کہا لوگوں نے اُسے سنا تو گمان کیا کہ حضور علیہ السلام نے اب تلبیہ کہنا شروع کیا۔ حالانکہ میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے تلبیہ کی ابتدا کو جانتا ہوں کہ آپ نے مصلیٰ نماز پر ہی تلبیہ کہنا شروع کر دیا۔ اس گفتگو سے روایات میں مطابقت واقع ہو گئی۔ چونکہ حج کے اس موقع پر صحابہ کرام کا اجتماع اور ہجوم بہت تھا۔ یہاں تک کہ کہا گیا ہے کہ شمار سے باہر تھا کہ ایک لاکھ سے زیادہ افراد آپ کے ساتھ تھے۔ ہر طرف جہاں تک نگاہ پہنچتی تھی آدمی ہی آدمی نظر آتے تھے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ
قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصْرُوحُ بِالنَّحْبِ
صَوَاخًا۔
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ہم لوگ رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے
کہ حج کا غلبہ شور مچاتے تھے یعنی بلند آواز سے تلبیہ
کہتے تھے۔ (مسلم)

رَدَّوْا لَهُ مُسَلِّمًا

لہٰذا ہم نے صرف حج کی نیت کی تھی یہ اختلاف کا مقام ہے آئندہ احادیث میں اس اختلاف کی شرح بیان ہوگی۔ یہاں
حدیث میں لفظ صراخ میں کی پیش سے آخر میں غابغیٰ فریاد کرنا ہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنْتُ رَدِيفَ
أَبِي طَلْحَةَ وَإِنَّهُمْ لَيَصْرُخُونَ
بِهِمْ جَمِيعًا النَّحْبِ وَالْعُمْرَةَ۔
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں
حضرت ابو طلحہ کے ساتھ سواری پر اُن کے پیچھے بیٹھا ہوا
تھا اور بے شک صحابہ کرام سب کے سب بلند آواز سے
حج اور عمرے کے لیے تلبیہ کہہ رہے تھے۔ (بخاری)

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَمِنَّا مَنْ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
ہم لوگ حجۃ الوداع کے سال نکلے تو ہم سے بعض وہ
تھے جنہوں نے صرف عمرے کا احرام باندھا تھا۔ اہم

أَهْلًا بِعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهْلًا بِحَجٍّ
وَعُمْرَةٍ وَمِنَّا مَنْ أَهْلًا بِالْحَجِّ وَأَهْلًا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِالْحَجِّ فَأَمَّا مَنْ أَهْلًا بِعُمْرَةٍ فَحَلَّ
وَأَمَّا مَنْ أَهْلًا بِالْحَجِّ أَوْ جَمَعَ
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَلَمْ يَحِلُّوا حَتَّى
كَانَ يَوْمُ النَّحْرِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یہ سے کچھ وہ تھے جنہوں نے حج و عمرہ دونوں کا احرام باندھا
تھا۔ کچھ ایک تھے جنہوں نے صرف حج کا احرام باندھا تھا
اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج کا احرام باندھا تھا
جس نے عمرے کا احرام باندھا تھا وہ عمرے کے احرام سے
عمرہ کرنے کے بعد باہر آ گیا لیکن جس نے حج کا احرام باندھا
تھا یا حج و عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا وہ دوسری تاریخ
تک احرام سے باہر نہ نکلائے

(بخاری و مسلم)

۱۔ حجۃ الوداع کو حجۃ الوداع کہنے کی وجہ سے معلوم ہوگی۔

۲۔ یہاں میراث میں لفظ کلمہ محل آیا ہے اور بعض نسخوں میں ظلم بیلو جمع کی ضمیر سے آیا ہے۔ یہاں تک کہ دوسری تاریخ
یعنی عید کا دن آگیا جو حج کے مکمل ہونے اور احرام سے باہر آنے کا دن ہے۔ اگرچہ ابھی طواف باقی ہوتا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَمَتَّعَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي حَجَّتِهِ الْوَدَاعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى
الْحَجِّ بَدَأَ فَأَهْلًا بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ
أَهْلًا بِالْحَجِّ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے دن
عمرے سے حج کا تمتع کیا تو آپ نے پہلے عمرے کا
احرام باندھا پھر حج کا۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ اس کی تفسیر یہ ہے کہ آپ نے پہلے عمرہ کیا پھر عمرے سے فارغ ہو کر احرام کھول دیا اس کے بعد حج کا احرام
باندھا۔

۳۔ ارکان حج ادا کرنے والوں کی تین قسمیں ہیں ایک مفرد۔ میم کی پیش فاساکن را کی زیر سے یعنی حج مفرد کرنے والا
جو صرف حج کیلئے
یا صرف عمرے کے لئے احرام باندھتا ہے۔ دوسرا قارن یعنی قرآن کرنے والا۔
جو حج و عمرہ دونوں کے لئے احرام باندھتا ہے۔ تیسرا تمتع تمتع کی صحت یہ ہے کہ اول عمرہ کرے اگر قربانی کا جانور
ساتھ لے گیا ہو تو عمرہ کرنے کے بعد احرام کی حالت میں ہی رہے اور اگر قربانی کا جانور ساتھ نہ لے گیا ہو تو عمرہ کرنے کے
بعد احرام سے باہر آ جائے۔ اور کہ میں ہی بیٹھا رہے جب حج کے ایام آئیں تو پھر حج کا احرام باندھے اور حج کرے جیسا کہ
ان احکام کے بیان میں آ رہا ہے۔ حج تمتع کی فضیلت یہ ہے کہ یہ دونوں عبادتیں ایک ہی سال میں میسر آ جاتی ہیں۔

احادیث و اخبار مختلف ہیں کہ صحابہ حج مفرد کرتے تھے یا حج قرآن یا حج تمتع اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل مبارک میں بھی صحیح احادیث آئی ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حج قرآن کیا۔ سترہ صحابہ نے اسے روایت کیا ہے۔ حج مفرد کے بارے میں بھی بہت سی احادیث آئی ہیں اور تمتع میں بھی احادیث مروی ہیں۔

علمائے کرام نے ان احادیث و روایات کی موافقت و تطبیق میں گفتگو فرمائی ہے۔ اور قرآن کو ترجیح دی ہے یہ ساری بحث شرح سفر السادات میں بیان کر دی گئی ہے۔ وہاں دیکھ لی جائے۔ بعض بے دین لوگوں نے یہاں اہل اسلام پر اعتراض کرتے ہوئے کہا ہے کہ اے مسلمانو! تمہیں کیا ہو گیا کہ اپنے پیغمبر کے اصل مال کو بھی محفوظ نہیں رکھ سکے۔ کہ آپ قارن تھے یا مفرد حالانکہ اُس وقت تمہاری بڑی کثرت اور ہجوم تھا۔ مگر یہ اعتراض کرنے والے نادان لوگ یہ نہ جان سکے کہ یہی کثرت و اجتماع اور ہجوم تشفی و قیمن میں رکاوٹ بن گیا اور اس کے باوجود کہ تحقیق و تطبیق سے مالت کا تعین ہو گیا۔ مگر تم لوگ بلاوجہ زبان اعتراض کھولے ہوئے ہو۔

غور سے بدرا بیانہ بسیار است

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت زید ابن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک انہوں نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو دیکھا کہ آپ اپنے احرام کے لیے برہنہ ہوئے اور
غسل فرمایا۔ (ترمذی و دارمی)

عَنْ زَيْدِ بْنِ كَثِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَجَدَّدَ لِإِهْلَالِهِ وَاعْتَسَلَ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالْذَاوِيُّ

اے حضرت زید ابن ثابت نعمائے صحابہ اور ان کے اکابر میں سے ہیں آپ کاتب وحی بھی ہیں قرآن کے جامع بھی ہیں۔
علم میراث کے مسائل کے ماہر تھے۔

یہ یہاں حدیث میں لفظ اہلال آیا ہے بمعنی تلبیہ کے یہ آواز بلند کرنا۔ یہاں احرام مراد ہے جو کہ تلبیہ کا سبب
ہے۔ یہ معانی کے نسخے میں لا حرام آیا ہے احرام کے لیے غسل کرنا افضل و اکمل ہے۔ اور اگر صرف وضو کرے
تو بھی کافی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
اپنے بال مبارک خطمی سے چپکائے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَّسَ
دَأْسَهُ بِالْخِشْلِ -

داؤد

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

اے یہاں حدیث میں لفظ بُعْدَ آ یا ہے یعنی سر کو خطمی اور مٹی وغیرہ سے آپس میں چپکایا تاکہ بال منتشر و پراگندہ نہ ہوں
بسیا کہ نفل اولیٰ میں گزرا۔ بعض نے حدیث میں واقع لفظ غسل کو غسل پڑھا ہے بمعنی شہد گر یہ بالکل غلط ہے۔

حضرت غلام بن السائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں فرماتے ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس حضرت جبرائیلؑ اور مجھے
حکم دیا کہ میں اپنے صحابہ کو بلند آواز سے بیک کہنے کا حکم
دوں یا میں انہیں کہوں کہ بلند آواز سے تلبیہ کہو۔

ماک۔ ترمذی۔ ابوداؤد۔ نسائی۔ ابن ماجہ

حاری۔

وَعَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي جِبْرِيلُ
فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرَ أَصْحَابِي أَنْ يَرْفَعُوا
أَصْوَاتَهُمْ بِالْإِهْلَالِ أَوِ التَّلْبِيَةِ۔

رَدَّاهُ مَالِكٌ وَالتَّوْمِيذِيُّ وَابُودَاوُدَ
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

اے غلام یعنی خاکی و بربلا مشد آپ ثقہ تابعین میں سے ہیں۔

اے یعنی یا آپ نے اہلال کی بجائے لفظ تلبیہ ارشاد فرمایا۔ مراد ایک ہی ہے۔ ذکر میں اگرچہ اختصار افضل ہے
مگر یہاں بلند آواز کرنا افضل ہے۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مسلمان
بیک نہیں کہتا اور نہیں پڑھتا گرائی کے دائیں اور
بائیں پھر درخت یا مٹی کے ڈھیلے سب پڑھتے
ہیں۔ یہاں سے لے کر زمین کے آخری کنارے
تک۔

(ترمذی سابقین ماجہ)

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُكَبِّرُ إِلَّا لَبَّى
مَنْ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ مِنْ
حَجَرٍ أَوْ شَجَرٍ أَوْ مَدَارٍ حَتَّى يَنْقُطَ
الْأَرْضُ مِنْ هَهُنَا وَهَهُنَا۔

رَدَّاهُ التَّوْمِيذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

اے یعنی حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ جو اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ مدینہ منورہ میں سب سے آخری طرف ہونے
والے صحابی یہی ہیں۔

اے یہاں حدیث میں لفظ من حجر و شجر و مدار آ یا ہے۔ ایک روایت میں ما من یعنی و شمال آ یا ہے۔
اے یعنی اس بندے کے دائیں اور بائیں زمین کے آخری کنارے تک حجر و شجر یعنی بھی چیزیں ہوتی ہیں سب
تلبیہ کہہ رہی ہوتی ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مقام فا الحلیفہ میں دو رکعت نماز
بلئے احلام ادا فرماتے تھے۔ پھر آپ مسجد فا الحلیفہ کے پاس
جب اپنی ناقہ مبارک کو جو کہ کھڑی ہوتی تھی مجمع طرح
بیٹھ جاتے تھے تو ان کلمات کے ساتھ تلبیہ کہتے تھے
یعنی لبیک اللہ لبیک۔ لبیک وسعدیک
والغیر فی یریک لبیک والرحمن علیک
والعمل

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یدری الحلیفۃ رکعتین ثم اذا
استوت بہ الناقة قائمۃ عند
مسجد ذی الحلیفۃ اهل بالولاء
الکلمات ویقول لبتیک اللہم
لبتیک لبتیک وسعدیک والخیر
فی یدیک لبتیک والرحباء الیک
والعمل۔

رُفِیقٌ عَلَیْہِ وَلَفِظُہُ (لِمسلم)

۱۔ لبیک کے معنی تو معلوم ہو چکے ہیں سعدیک کا معنی یہ ہے میں بار بار تیری موافقت کرتا ہوں اور ہمیشہ تیرے دین
کی نصرت و تقویت اور تیرے حکم کی بجا آوری میں مصروف رہتا ہوں۔
۲۔ یعنی نیکی بھی تیرے ہاتھ میں ہے اور قدرت و نصرت بھی تیرا ہی ہے۔

۳۔ یعنی میلان رغبت اور طلب بھی تیری ہی ہے۔ کیونکہ ہر طرح کی غیرتیرے ہاتھ میں ہے۔ لفظ رغباء را کی زبردین
کا جزم آخر میں ماورر کی پیش احوال مقصورہ دونوں روایتیں ہیں۔

۴۔ یعنی عمل کی انتہا بھی تیری طرف ہی ہے اور عمل سے مقصود بھی تو ہے اور ہر نیک عمل تیری طرف ہی چڑھتا ہے۔

حضرت عمارہ بن خزمیر بن ثابت رضی اللہ عنہ اپنے باپ
خزمیر بن ثابت سے روایت کرتے ہیں وہ حضور
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک
حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام جب تلبیہ سے فارغ ہوتے
تو اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنت مانگتے اور اس کی
رحمت کے ساتھ اس کی آگ سے بھی معافی طلب کرتے

وَعَنْ عَمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ
بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا
فَرَغَ مِنْ تَلْبِيَّتِهِ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ
وَالْجَنَّةَ وَاسْتَعْفَا بِرُوحَتِهِ مِنَ
النَّارِ۔

(دشانی)

تھے۔

(رداۃ الشافعی)

۱۔ کہ یہ حج و عمرہ اللہ تعالیٰ کے حضور پستیدہ اور مقبول ہو، آپ یہ بھی سوال کرتے تھے کہ بہشت کی صودت میں مجھے
ان کا ثواب ملے جیسا کہ ایک دوسری حدیث میں فرمایا کہ حج مبرور کا ثواب جنت ہے۔
۲۔ سنت یہ ہے کہ جب بھی حاجی تلبیہ کہے تو یہ دعا بھی کرے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حج کا ارادہ فرمایا تو لوگوں میں اعلان کیا۔ چنانچہ لوگ اکٹھے ہو گئے پھر جب آپ مقام بیڈا میں پہنچے تو وہاں سے احرام باندھا۔ (بخاری)

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَدَّ الْأَحْجَّ أَذَّنَ فِي النَّاسِ فَاجْتَمَعُوا فَلَمَّا أَتَى الْبَيْدَا أَهْوَمَ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اے بیڈا ایک جگہ کا نام ہے یہ لفظ جنگل و بیابان کے معنی میں بھی آتا ہے آپ نے احرام باندھا اور تبلیہ کیا۔ آپ نے احرام کو مسجد ذوالحلیفہ سے باندھا، مگر تبلیہ یہاں سے شروع کیا۔ ایک روایت کے مطابق تبلیہ بھی مسجد سے ہی کہنا شروع کر دیا اور ایک روایت کے مطابق اپنی اونٹنی کی پشت پر بیٹھ کر تبلیہ کہنا شروع کیا۔ ان روایات کے درمیان مطابقت کا بیان نیچے گزر چکا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فرماتے ہیں کہ شرکین تبلیہ کہتے وقت کہا کرتے تھے لیک لا شریک لك اتصافا ظہر جب وہ پہنچتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تم پر انہوں نے بس کوہیں کر دیا مگر وہ لوگ اس کے بعد اس طرح پڑھتے لا شریکا حولک تکہ و مالک یعنی ہم مانع ہیں تیرا کوئی شریک نہیں حضور علیہ السلام ان کے اس کلمے کو سن کر فرماتے کہ بس یہی کلمات پڑھو مگر وہ لوگ اُس کے بعد یہ بھی کہتے کہ تیرا کوئی شریک نہیں مگر وہ شریک جو تیرے لیے ہے جس کا تو مالک ہے اور جس کا وہ مالک ہے اُس کا بھی تو مالک ہے یہ الفاظ کہتے اور بیت اللہ کا طواف کرتے۔ (مسلم)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ قَالَ كَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقُولُونَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ نَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلَكُمْ قَدْ رَأَى شَرِيكَاً هُوَ لَكَ تَمْلِكُهُ وَمَا مَلَكَ يَقُولُونَ هَذَا وَهُمْ يَطُوفُونَ بِالْبَيْتِ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اے یہاں حدیث میں لفظ قد قسماً یا ہے کاف کی زبواں ساکن اس کا ایک روایت میں تنوین سے بھی پڑھا گیا ہے۔ دونوں روایتیں ہیں۔

اے شرکین بھی حج و عمرہ طواف اور حجاز سود کو چرتے اور اس گھر کی ہیبت تعظیم کرتے تھے لیکن شرک میں مبتلا ہونے کی وجہ سے تبلیہ میں یہ الفاظ پڑھتے تھے جن کا ذکر اوپر ہوا ہے۔ وہ لوگ اس عبادت میں اگرچہ اللہ تعالیٰ سے شریک کا نئی کرتے تھے

گر اپنے بڑوں کو مستثنیٰ کر لیتے اور کہتے تھے کہ وہ خدا کے شریک ہیں۔ مگر وہ اُس کے ملوک ہیں مگر وہ بت کسی چیز کے مالک ہیں تو وہ بھی خدا ہی کی ملکیت ہے۔ جب یہ لوگ لبیک لا شریک لک پھرتے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں بس اتنی مقدار سے آگے نہ بڑھو کیونکہ خدا کا کوئی شریک نہیں، اس سے بڑھ کر لا شریکا کے الفاظ نہ کہو۔ حقیقت یہ ہے کہ شرکت و ملکیت دونوں چیزیں اکٹھی نہیں ہو سکتیں کیونکہ ملوک مالک کا شریک نہیں ہوتا۔

بَابُ قِصَّةِ حِجَّةِ الْوَدَاعِ

قصہ حجۃ الوداع کا بیان

وداع خدا کی زبردستی کسی کو نہ تھی اور وداع کرنا پھر اُس حج کو جو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کیا، حجۃ الوداع کہتے ہیں کیونکہ آپ نے اس میں لوگوں کو شریعت کی تعلیم دی انہیں وداع فرمایا۔ اور اپنی رحلت کی خبر دی۔ اور انہیں ادا کیے رسالت و تبلیغ احکام پر گواہ بنایا۔ یہ ششمہ ہجری کا واقعہ ہے جو کہ حضور علیہ السلام کی عمر شریف کے سالوں کا آخری سال ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث پاک اس بارے میں نہایت جامع ادا تم حدیث ہے یہ حدیث حضرت امام جعفر سے اُن کے باپ امام محمد باقر سے اور حضرت جابر سے روایت ہے۔ امام محمد باقر حضرت جابر کے شاگرد ہیں اور انہیں حضرت جابر سے حدیث سننے کا شرف حاصل ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو ایضات دی تھی کہ میری اولاد میں سے ایک شخص تجھ سے خدا کا علم حاصل کرے گا۔ امام محمد باقر عظمائے تابعین اور اکابر علماء میں سے ہوئے ہیں۔ رضی اللہ عنہ وعن آباءہم الاکرام۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو برس مدینہ طیبہ میں مقیم رہے ان سالوں میں آپ نے حج نہ کیا پھر دسویں سال لوگوں میں حج کا اعلان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حج کو تشریف لے جانے والے ہیں چنانچہ مدینہ پاک میں بہت زیادہ لوگ جمع ہو گئے تو ہم لوگ آپ کے ساتھ نکلے یہاں تک کہ

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَثَ بِالْمَدِينَةِ تِسْعَ سِنِينَ كُفَّ يَحُجُّ ثُمَّ أَذَّنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ

الْمَدِينَةِ بَشَرٌ كَثِيرٌ فَخَرَجْنَا مَعَهُ
حَتَّى إِذَا أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ قَوْلَدَتْ
أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي
بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَصْنَعُ قَالَ
اغْتَسِلِي وَاسْتَتْفِرِي بِثَوْبٍ ذَا حَرَمِي
فَصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي السَّجْدِ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ
حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى
الْبَيْدَاءِ أَهَلَّ بِالتَّوْحِيدِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ
لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ
إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكُ
لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ جَابِرٌ لَسْنَا نَنْوِي
إِلَّا الْحَجَّ لَسْنَا نَعْرِفُ الْعُمُرَةَ حَتَّى
إِذَا أَتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ اسْتَلَمَ الزُّكْنَ
فَطَافَ سَبْعًا فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَ مَشَى
أَرْبَعًا ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى مَقَامِ رَبِّهِمْ
فَقَرَأَ وَاتَّخَذُوا مِنْ مَقَامِ رَبِّهِمْ
مُصَلًّى فَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ
الْبَيْتِ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَوَّى فِي
الزُّكْنَيْنِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ
يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الزُّكْنِ
فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ إِلَى
الْقَصَا فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْقَصَا قَرَأَ
إِنَّ الْقَصَا وَالْمُرُوءَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

جب ہم ذوالحلیفہ میں پہنچے تو حضرت اسماء بنت عیس کے ہاں حضرت محمد بن ابوبکر صدیق پیدا ہوئے اُس بڑی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کھانا بھیجا کہ اب میں کیا کروں فرمایا ہمارے اور کوئی کپڑا باندھنا سادہ احرام باندھ لے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں نماز ادا کی اور پھر آپ قصوا اذنی پر سوار ہوئے اُن کے جب اذنی آپ کو لے کر میدان میں سیدھی کھڑی ہوئی تو حضور علیہ السلام نے کلمہ توحید بلند ادا کرے پکارا یعنی حاضر ہوں الہی میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں میں حاضر ہوں بے شک توحید نعمت تک تیرے ہیں تیرا کوئی شریک نہیں حضرت جابر کہتے ہیں ہم صرف حج کی نیت سے تھے عمرو کو نہیں جانتے تھے یہاں تک کہ جب ہم لوگ کعبہ شریف میں حضور نبی کریم علیہ السلام کے ساتھ پہنچے تو حضور علیہ السلام نے رکن کو بوسہ دیا پھر سات پیرے ملائے کیا جس کے تین پکڑوں میں رمل فرمایا اور چار میں رسول کے ملائے چال پڑے پھر مقام ابراہیم پر تشریف لائے تو یہ آیت تلاوت فرمائی کہ مقام ابراہیم کو جائے نماز بنا پھر دو رکعتیں اس طرح پڑھیں کہ مقام کو اپنے اور بیت کے درمیان کر لیا۔ ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے اُن دونوں رکعتوں میں قل صواللہ احد اور قل یا ایہا الکافرون پڑھیں پھر رکن اسود کی طرف لوٹے اور اُسے چومے پھر دروازے سے صفا پہاڑ کی طرف تشریف لے گئے جب صفا کے قریب ہوئے تو یہ آیت تلاوت کی بے شک صفا مرقہ اللہ تعالیٰ کی دینی نشانیوں میں سے ہیں۔ ہم اُس سے ابتدا کریں گے جس سے اللہ تعالیٰ نے

أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ فَبَدَأُ بِالصُّفَا
فَرَقَى عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ
الْقِبْلَةَ فَوَحَّدَ اللَّهَ وَكَبَّرَهُ وَقَالَ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ
عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ
دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ هَذَا مِثْلُ هَذَا ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ وَمَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ
حَتَّى انْصَبَتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ
الْوَادِي ثُمَّ سَعَى حَتَّى إِذَا أَصْعَدَتْهُ
مَشَى حَتَّى آتَى الْمَرْوَةَ ففَعَلَ عَلَى
الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصُّفَا حَتَّى
إِذَا كَانَ آخِرُ طَوَافٍ عَلَى الْمَرْوَةِ
نَادَى وَهُوَ عَلَى الْمَرْوَةِ وَالنَّاسُ
تَحْتَهُ فَقَالَ لَوْ أَنِّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ
أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ أَسْقِ
الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عُمْرَةً فَمَنْ كَانَ
مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَحِلَّ وَ
لِيَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَقَامَ سَرَاقَةُ بْنُ
مَالِكٍ بْنُ جُعْشُمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَلِغَامِنَا هَذَا أَمْ لَا بَدِ
فَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ وَاحِدَةً فِي الْأُخْرَى

ابتدا کی۔ چنانچہ آپ نے صفا سے ہی شروع کی اس پر
چڑھے یہاں تک کہ کعبہ معظمہ کو دیکھ لیا۔ تو کعبہ شریف
کی طرف منہ کیا اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کی تکبیر
بیان کی۔ اور فرمایا اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا
کوئی شریک نہیں اسی کا ملک ہے اسی کے لیے تعریف
ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اللہ اکیلے کے سوا
کوئی معبود نہیں جس نے اپنا وعدہ پورا کر دیا اپنے
بندے کی مدد کی اس اکیلے رب نے گردہوں کو جگایا پھر
اُن اذکار کے درمیان دعا مانگی۔ تین بار یہ فرمایا پھر اترے
اور مردہ کی طرف چلے یہاں تک کہ جب نیچے وادی
میں پہنچے اور آپ کے قدم مبارک سیدھے برابر
ہو گئے تو پھر دوڑے یہاں تک کہ جب آپ کے
قدم چڑھنے لگے تو مول کی چال چلے حتیٰ کہ مردہ پر
پہنچ گئے۔ پھر مردہ پر بھی وہی کیا جیسا صفا پر کیا تھا
یہاں تک کہ جب مردہ پر آخری چکر ہوا تو آپ
نے آواز دی جبکہ آپ مردہ پر تشریف فرما تھے اور
لوگ آپ سے نیچے تھے فرمایا اگر ہم اس کام کا پہلے
سے خیال کرتے جس کا بعد میں خیال آیا تو ہم تھکی نہ
چلاتے اور اسے عمرہ قرار دیتے لہذا تم میں سے جس
کے ساتھ ہدی نہ ہو وہ احرام کھول دے اور اسے
عمرہ بنائے اُس وقت حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم
کھڑے ہو کر بوسے یا رسول اللہ کیا یہ حکم ہمارے اسی
سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے تو رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے اپنی ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ
کی انگلیوں میں داخل فرمائیں اور دوبار فرمایا کہ عمرہ حج

میں داخل ہو گیا۔ یہ حکم ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صدی کے اونٹ لے کر آئے تو ان سے حضور علیہ السلام نے پوچھا جب تم نے حج کی نیت کی تھی تو کیا کہا تھا۔ میں نے عرض کیا میں نے کہا تھا الہی میں اس کا احرام باندھتا ہوں جس کا احرام تیرے رسول نے باندھا ہے فرمایا میرے ساتھ تو صدی ہے اس لیے تم احرام نہ کھو کر ناراضی فرماتے ہیں کہ ان صدیوں کا مجموعہ جو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے لائے تھے اور جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لائے تھے کل سو تھا۔ فرماتے ہیں پھر تمام لوگوں نے احرام کھول دیے اور بال کٹوا لیے سوائے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اور سوائے ان حضرات کے جن کے ساتھ صدی کا باوجود تھا پھر جب بقرعہ کی آٹھویں تاریخ ہوئی تو لوگوں نے نئی کارخ کیا اور حج کا احرام باندھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے اور منیٰ میں ظہر عصر مغرب عشا اور فجر پڑھی پھر تھوڑا ٹھہرے یہاں تک کہ سورج نکل آیا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو غزوہ میں آپ تکبیر سے اولیٰ خیمہ لگا دیا گیا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پتے رہتے قریش کو اس میں شک و تردد ہی نہ تھا کہ آپ شوالہام کے پاس قہم کریں گے یعنی ٹھہرا لیں گے جیسے اسلام سے پہلے وہاں سے قریش میں ہوا کرتے تھے۔ مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے آگے بڑھ گئے یہاں تک کہ عرفہ پہنچ گئے تو آپ نے مقام فزد میں خیمہ لگا ہوا پایا وہیں اتر پڑے یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا تو اونٹنی

وَقَالَ دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ فِي الْحَجِّ مَرَّتَيْنِ لَا بَلَّ رَأْبِدٍ أَبَدٍ وَ قَدِمَ عَلَى مَنْ أَيْمَنَ بِبُذْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَاذَا قُلْتِ حِينَ فَرَضْتَ الْحَجَّ قَالَ قُلْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَهْلٌ بِمَا أَهَلَ بِهِ رَسُولُكَ قَالَ فَإِنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ فَلَا تَحِلَّ قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةُ الْهَدْيِ الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلَى مَنْ أَيْمَنَ وَالَّذِي أَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً قَالَ فَحَلَّ النَّاسُ كُلُّهُمْ وَ قَصَرُوا إِلَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الذَّوْيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَى مِنَى فَأَهَلُّوا بِالْحَجِّ وَ دَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَ الْعِشَاءَ وَ الْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَ أَمَرَ بِقَبْلَةٍ مِنْ شَعْرِ تَضْرِبُ لَهُ بِخِمَرَةٍ فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَشُقُّ قُرَيْشٌ إِلَّا أَنَّهُ وَاقِفٌ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَأَجَازَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى

اَنۡی عَرَفْتَهُ فَوَجَدَ الْقُبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ
لَهُ بِخِمَرَةٍ فَتَزَلَّ بِهَا حَتَّى اِذَا زَاغَتِ
الشَّمْسُ اَمَرَ بِالْقَصْوَاءِ فَوُجِلَتْ لَهُ
فَاتَى بَطْنِ الْوَادِیِّ فَخَطَبَ النَّاسَ
وَقَالَ اِنَّ دِمَاءَكُمْ وَ اَمْوَالَكُمْ
حَرَامٌ عَلَیْكُمْ كَحُرْمَةِ یَوْمِكُمْ هَذَا
فِی شَهْرِكُمْ هَذَا فِی بَلَدِكُمْ هَذَا
اَلَا كُلُّ شَیْءٍ مِنْ اَمْرِ الْجَاهِلِیَّةِ
تَحْتَ قَدْحِی مَوْضُوعٌ وَ دِمَآءُ
الْجَاهِلِیَّةِ مَوْضُوعَةٌ وَاِنَّ اَوَّلَ دَمٍ
اَضَعُ مِنْ دِمَآءٍ نَادَمُ ابْنِ رَسِیْعَةَ بْنِ الْعَارِثِ
وَ كَانَ مُسْتَوْضِعًا فِی بَنِی سَعْدٍ
فَقَتَلَهُ هَذِیلٌ وَ رِیَابُ الْجَاهِلِیَّةِ
مَوْضُوعٌ وَ اَوَّلُ رِیَابٍ اَضَعُ مِنْ رِیَابٍ نَارِیَا
عَبَّاسُ ابْنِ عَبْدِ الْمَطْلَبِ فَانْهَ مَوْضُوعٌ
كُلُّهُ فَاَلْقُوا اللّٰهَ فِی النَّسَاءِ فَاَنَّكُمْ
اَخَذْتُمُوهُنَّ بِاَمَانٍ اللّٰهُوَ وَاسْتَحْلَلْتُمُ
فَوُجِلْنَ بِكَلِمَةِ اللّٰهِ وَ لَكُمْ عَلَیْهِنَّ
اَنْ لَا یُعْطِیْنَ كُفْرُكُمْ اَحَدًا
تَكْفُرُوْنَهُ فَاِنْ فَعَلْنَ ذٰلِكَ فَاصْبِرُوْهُنَّ
صَوْبًا غَیْرَ مُبَدِّحٍ وَ لَھُنَّ عَلَیْكُمْ
رِزْقُهُنَّ وَ كَسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَ
قَدْ تَزَكَّیْتُ فِیْكُمْ مَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَہَا
اِنَّ اَعْتَصَمْتُمْ بِہِ كِتَابُ اللّٰهِ وَ
اَنْتُمْ تَسْتَلُوْنَ عَنِّی فَمَا اَنْتُمْ

فصحاء کا حکم دیا اس پر کجاوا اس دیا۔ پھر آپ ﷺ کے
نشیب میں تشریف لے گئے۔ لوگوں کو خطبہ دیا اور
فرمایا تمہارے خون تمہارے آپس کے مال تم پر یزنی
حرام ہیں۔ جیسے تمہارے اس دن کی اس عید اور اس
شہر میں حرمت ہے۔ خبردار روزمانہ جاہلیت کی تمام
رسمیں میرے قدموں کے نیچے روند دی گئیں اور زمانہ
جاہلیت کے خون ختم کر دیے گئے ہیں میں اپنے خوں
میں سے پہلا خون ختم کرتا ہوں وہ ابن ربیعہ بن عارث
کا خون ہے یہ بنی سعد میں شیر خوار بچے تھے تو انہیں
قوم ہذیل نے قتل کیا اور زمانہ جاہلیت کے تمام
سود ختم کر دیے گئے ہیں۔ سب سے پہلا سود جسے
میں ختم کرتا ہوں وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے
وہ سدا ہی ختم ہے۔ عورتوں کے معاملہ میں اللہ تعالیٰ سے
ڈرو کہ تم نے انہیں اللہ تعالیٰ کے امان میں لے لیا ہے
اور کلمۃ اللہ سے ان کی شرمگاہوں کو حلال کیا ہے
تمہارے ان پر یہ حقوق ہیں کہ وہ تمہارے بستروں
کو ان سے پا مال نہ کرائیں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو
پھر اگر وہ عورتیں ایسا کریں تو تم انہیں غیر ملک
مار مار سکتے ہو اور عورتوں کی تم پر بھلائی سے
روزی اور بھلائی سے ان کا کپڑا ہے۔ میں تم میں
وہ چیز چھوڑ کر جا رہا ہوں کہ اُس کے ہوتے ہوئے
تم کبھی گمراہ نہ ہو گے جب تک کہ تم اسے تمہارے
رہو گے یعنی قرآن مجید اور تم سے میرے تعلق پوچھا
جائے گا تو تم کیا کہو گے سب بوسے ہم گواہی دیں
گے کہ آپ نے تبلیغ فرمائی اور امانت ادا کر دی

اور پوری خیر خواہی فرمائی۔ اس پر آپ نے اپنی شہادت کی اٹلی آسمان کی طرف اٹھائی اور لوگوں کی طرف ^{۱۱۳} جھٹکائی فرمایا اسے خدا گواہ ہو جائے خدا گواہ ہو جائے تاکہ فرمایا پھر حضرت بلال نے اذان دی پھر تکبیر کہی حضور نے نماز پھر پڑھی پھر تکبیر کہی تو عصر پڑھ لی۔ ان دو نمازوں کے درمیان کچھ نہ پڑھا پھر آپ سوار ہوئے یہاں تک کہ عرفات میں پہنچے اور بجائے قیام پر تشریف فرما ہوئے تو اپنی قصواء کا پیٹ بڑے پتھروں کی طرح کر دیا اور جل مشاة کو اپنے سامنے لیا اور قبلہ شریف کو منہ کیا پھر وہاں اتنی دیر ٹھہرے رہے کہ سورج ڈوب گیا اور کچھ زردی غائب ہو گئی۔ یہاں تک کہ سورج کی ٹکیت پورے طور پر چھپ گئی۔ اور حضرت اسامہ کو اپنے پیچھے اپنی سواری پر بٹھایا اور روانہ ہوئے۔ یہاں تک کہ مزدلفہ پہنچ گئے۔ پھر وہاں ایک اذان اور دو تکبیروں سے نماز مغرب و عشاء پڑھیں درمیان میں کچھ نفل نہ پڑھے پھر کچھ لیٹ گئے حتیٰ کہ فجر طلوع ہو گئی پھر سویرا چلتے ہی اذان و تکبیر کے ساتھ فجر پڑھی پھر قصواء پر سوار ہو گئے یہاں تک کہ مشاعر الحرام پہاڑ کے پاس تشریف لے گئے پھر قبلہ کو منہ کیا اور سب تعالیٰ سے دعا مانگی تکبیر و تحمیل اور توحید کہتے رہے وہاں ٹھہرے رہے یہاں تک کہ خوب آجالا ہو گیا تو سورج نکلنے سے پہلے وہاں سے روانہ ہوئے اور حضرت فضل ابن عباس کو اپنے پیچھے سوار کر لیا۔ یہاں تک بطن وادی میں

قَارِعُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ وَ أَذَيْتَ وَ نَصَحْتَ فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ السَّيَّابَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَ يَنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدُ اللَّهُمَّ اشْهَدُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَذِنَ بِلَالٌ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَ لَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَتَى الْمُؤَقِفَ فَجَعَلَ بَطْنِ نَاقَتِهِ الْقَصُوعَاءِ إِلَى الصَّخَرَاتِ وَ جَعَلَ حَبْلَ الشَّاةِ بَيْنَ يَدَيْهِ وَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَ ذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ وَ أَرَدَتْ أُسَامَةُ وَ دَفَعَ حَتَّى أَتَى الْمُزْدَلِفَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَ الْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَ أَقَامَتَيْنِ وَ لَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا شَيْئًا ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى طَلَعَ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَ أَقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصُوعَاءَ حَتَّى أَتَى الشَّعْرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَاَهُ وَ كَبَّرَهُ وَ هَلَّلَهُ وَ دَحْدَحَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى أَشْفَرَ جِدًّا فَدَفَعَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَ أَرَدَتْ الْفَضْلَ

بْنِ عَبَّاسٍ حَتَّى أَتَى بَطْنَ مُحَبَّرٍ فَخَرَّكَ
قَلِيلًا ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوُسْطَى
الَّتِي تَخْرُجُ عَلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى
حَتَّى أَتَى الْجَمْرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ
فَرَمَاهَا بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ
حِصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حَصَى الْخَذَن
رَأَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ
إِلَى الْمَنْعَرِ فَنَحَرَ ثَلَاثًا وَبَسَّتَيْنِ بَدَنَهُ
بِيَدِهِ ثُمَّ أَعْطَى عَلِيًّا فَنَحَرَ مَا غَبَرَ
وَأَشْرَكَهُ فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ
مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ بِبَضْعَةٍ فَجَعَلَتْ
فِي قَدْرِ فَطْبِخَتْ فَأَكَلَا مِنْ
لَحْمِهَا وَشَرَبَا مِنْ مَرَقِهَا ثُمَّ رَكِبَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخَاضَ إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى بِمَكَّةَ
الْمُظَرَّفَاتِي عَلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
يَسْقُونَ عَلَى زَمَزَمَ فَقَالَ انْزِعُوا
بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَوْلَا أَنْ يَغْلِبَكُمْ
النَّاسُ عَلَى سِقَايَتِكُمْ لَنَزَعْتُ مَعَكُمْ
فَنَادَوْا دَلُّوا فَشَرِبَ مِنْهُ -

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

اُسے تو اپنی اذنتی کو کچھ حرکت دی پھر درمیان
دستے پر پڑ گئے جو بڑے جبر سے پر جانگنا شے
تھی کہ اس جمرہ پر پہنچے جو وزعت کے پاس لٹھے
تو اسے سات لکڑیاں دیں جن میں سے ہر لکڑی کے
ساتھ تکبیر کہتے تھے جو کھنکھری جیسے تھے۔ وادی
کے نشیب سے وہی کی پھر قربان گاہ کی طرف لوٹ
پڑے تو ترسٹھا اونٹ اپنے ہاتھ سے قربانی
کیے پھر حضرت علی کو مرحمت فرمائے تو باقی انہوں نے قربانی
کیے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے انہیں اپنی
قربانی میں شریک کر لیا پھر حکم دیا تو ہر اونٹ کی ایک
لوٹی سے کھانڈی میں ڈالی اور پکائی گئی تو اُن
دونوں صاحبوں نے وہ گوشت کھایا اور اس کا
شوربہ پیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار
ہوئے اور بیت اللہ شریف کی طرف گئے۔
نماز ظہر مکہ میں پڑھی پھر بنی عبدالمطلب کے پاس
تشریف لائے جو زمزم پر پانی کھینچ رہے تھے فرمایا
اے بنی عبدالمطلب پانی کھینچ جاؤ اگر یہ خطرہ نہ ہوتا
کہ سب لوگ تمہارے پانی کھینچنے میں تم پر غلبہ
کر لیں گے تو میں تمہارے ساتھ پانی کھینچتا پھر لوگوں
نے حضور علیہ السلام کو ڈول پیش کیا تو آپ نے اُس
سے پانی پیا۔
(مسلم)

اے یعنی آپ حج کے ارادے سے باہر تشریف لے جانا چاہتے ہیں۔

۱۰ بعض روایات میں آیا ہے کہ لوگ حد شمار سے زیادہ اکٹھے ہو گئے۔ اُن کی گنتی کی مقدار بیان نہیں کی گئی۔ غزوہ
تبوک میں جو کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری غزوہ ہے ایک لاکھ افراد تھے۔ حجۃ الوداع میں جو اس کے بعد ہوا
اُس میں لا محالہ غزوہ تبوک سے بھی زیادہ لوگ جمع تھے۔ ایک روایت میں ایک لاکھ چودہ ہزار کا ذکر آیا ہے اور ایک

روایت میں ایک لاکھ چوبیس ہزار وائسٹ اعظم۔
 ۳۷ یعنی حضرت اسماء جو عیس کی بیٹی ہیں عین کی پیش میم کی زبر سے حضرت اسماء حضرت ابو بکر صدیق کی بیوی، اور محمد بن ابو بکر کی والدہ ہیں یہ اسماء بنت عیس نہایت خوب صورت اور دانا عورت تھیں۔ سب لوگ اُن کو چاہتے تھے۔ سب سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق کے نکاح میں آئیں اُس کے بعد حضرت علی مرتضیٰ نے اُن کے ساتھ نکاح کیا اُن کے بعد حضرت جعفر بن ابی طالب کے نکاح میں آئیں۔ اور جس وقت کہ آپ حج کے لیے روانہ ہوئی تھیں اُس وقت حضرت ابو بکر کے نکاح میں تھیں۔ اور ان کے ہاں حضرت محمد بن ابو بکر پیدا ہوئے۔

۳۸ کہ یعنی میرے متعلق کیا حکم ہے میں احرام باندھے رکھوں یا نہ اور اگر باندھوں تو کیسے باندھوں۔

۳۹ یعنی خون نکلنے کی جگہ پر کپڑا باندھ دے اور جائے خون پر کپڑا باندھنے کی صورت یہ ہے یہاں حدیث میں لفظ استنفاذ یعنی نسا اور فا کے ساتھ یہ اُس چیز کو کہتے ہیں جو کمر سے باندھی جاتی ہے اور وہ کپڑے کا ایک چوڑا ٹکڑا ہوتا ہے۔ جسے خون نکلنے کی جگہ پر رکھ دیتے ہیں۔ اُس کے دونوں کناروں کو کمر کے آگے پیچھے مضبوطی سے باندھ دیتے ہیں۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حالت کو ٹھہرے تشیع دی ہے ٹھہر یعنی نسا اور فا کے ساتھ بمعنی خون کا ٹکڑا۔ یہ حدیث اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نفاس والی عورت کا احرام صحیح ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے۔

۴۰ یعنی اُس اذنی پر سوار ہوئے جہاں نام قصود تھا۔ کاف کی زبر میں ساکن اس کا نام قصود اس بنا پر رکھا گیا کہ یہ پلنے میں سب سے تیز چلتی تھی رفتار میں بڑی تیز اور دلیر تھی۔ بعض کہتے ہیں اس کا نام قصود اس لیے رکھا گیا۔ کہ اُس کے کان کی ایک جانب کٹی ہوئی تھی۔ اور قصود اُس اذنی کو کہتے ہیں جس کے کان کی کئی طرف کٹی ہوئی ہو۔ چنانچہ عرب کہتے ہیں رشاۃ قصود رشاۃ القصود و جل اقصیٰ اُس بھری یا اذنی یا اونٹ کو کہتے ہیں جس کے کان کا کوئی حصہ کٹا ہوا ہو۔ علامہ نے کلام فرماتے ہیں کہ قصود اور عقیبا عین کی زبر میں ساکن آخر میں با اور جد عاد جیم اور طال سے یہ حضور علیہ السلام کی ناقہ مبارکہ کا نام ہے۔ علامہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ اگر کان چوتھے حصے سے کم کٹا ہو تو اُسے بدعاد کہتے ہیں اور اگر چوتھے حصے تک کٹا ہو تو اُسے قصود کہتے ہیں اور اگر چوتھے حصے سے زیادہ کٹا ہو تو اُسے عقیبا کہتے ہیں اور اگر کسی اذنی کے کان چٹے ہی کٹے ہوں تو اُسے صماء کہتے ہیں۔ اس کے ساتھ ان تمام الفاظ کے ساتھ روایات آئی ہیں۔ علامہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ حضور علیہ السلام کی اذنی مبارک کے کان بالکل کٹے ہوئے نہ تھے بلکہ بیدلشی طور پر ہی ایسے تھے۔

۴۱ کہ یعنی حج کے عیسے میں عمرہ کرنا ہمارے علم میں نہ تھا۔

۴۲ یعنی جبراسود کو بوسہ دیا۔ رکن کوٹنے کو کہتے ہیں مراد اس سے وہ کو نہ ہے جس میں جبراسود کٹا گیا ہے۔ اسے رکن اسود بھی کہتے ہیں۔ اور جب رکن کا لفظ مطلق بولا جائے تو اُس سے یہی کو نہ مراد ہوتا ہے۔ استلام سے مراد بوسہ دینا ہے یا ہاتھ سے اشارہ کر کے ہاتھ کو چومنا ہے۔ استلام سلام سے باب افعال ہے۔ اس کا معنی ہے کسی پر سلام کرنا اور

اُس پتھر پر ہی سلام ہے کہ اُس کو بوسہ دیا جائے۔ اسی لیے اہل یمن اس رکن کو میا کہتے ہیں۔ میم کی پیش یا کی شد سے یعنی اُسے سلام کرتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ سلام سین کی دیر سے ہے۔ یعنی پتھر اس کا دامن سلجھ رہا ہے۔ لام کی دیر سے۔ پھر اس سے لفظ استلام بنا۔ جیسا کہ لفظ اکتال کھل سے بنا یعنی سرسہ ڈالنا۔ عرب لوگ کہتے ہیں استملت الحج یعنی میں نے اُس پتھر کو چھوا اس کی اور وہ جیس بھی ہیں۔ جو ہم نے شرح میں ذکر کی ہیں۔

۹۹ یعنی اپنے طواف کے تین چکروں میں رمل کیا اور چار چکر عادت کے مطابق پورے کیے۔ یہاں حدیث میں طواف کا ذکر نہیں آیا کیونکہ ان الفاظ سے طواف پوری طرح سمجھا جاتا ہے۔ بعض نسخوں میں یوں لکھا ہے کہ آپ نے طواف کے سات چکر لگائے اور رمل فرمایا الی آخر۔ لفظ رمل را اور میم کی زبردستی سے یعنی چلنے میں اچھل اچھل کر چلنا اگر اچھلنے کی کیفیت زیادہ نہ ہو۔ یا اپنے دونوں کندھوں کو پیلوانوں اور صف جگ میں آنے والوں کی طرح ہلانا اور جنبش دینا اور چاہیے کہ رمل میں قدم نزدیک نزدیک ڈالیں۔ شریعت میں اس فعل کی اصل یہ ہے کہ جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عمرہ قضا کے لیے مکہ تشریف لائے تو مشرکین نے مسلمانوں کو دیکھ کر کہا ان لوگوں کو بئرب کے بخار نے لاغر اور سست کر دیا۔ اس پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ رمل کی شکل میں کاندھے ہلاتے ہوئے پیلوانوں کی طرح چلیں۔ اس طرح حرکت سے قوت مضبوطی کا اظہار کریں۔ علت کے ختم ہونے کے بعد یہ حکم باقی رہا۔ اور حجۃ الوداع میں بھی ایسا ہی کیا۔ اگرچہ بعض دفعہ علت کے زوال سے حکم بھی زائل ہو جاتا ہے۔

نہ جیسا کہ مؤلفۃ القلوب کا حصہ مگر یہاں رمل کا حکم ہمیشہ کے لیے باقی ہے۔ رمل ہر اُس طواف میں مسنون ہے جس کے بعد سعی کرنی ہوتی ہے۔ جیسا کہ طواف عمرہ و طواف قدوم، طواف اقامہ، طواف وداع میں رمل نہیں ہے کیونکہ اُس کے بعد سعی نہیں ہے جیسا کہ کہا گیا ہے۔ خطبہ یوم النحر کے باب کے آخر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے آتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف اقامہ میں رمل نہ کیا اس میں غور کرو۔ ان الفاظ کے معانی احادیث کی شرح میں انشاء اللہ العزیز آتے ہیں۔ اس حدیث میں اضطباع رمل اور با، کے ساتھ کا ذکر نہیں ہے۔ حالانکہ اضطباع بھی مسنون ہے۔ دوسری احادیث میں اُس کا ذکر آتا ہے۔ اضطباع کی کیفیت یہ ہے کہ چادر دائیں بقل کے نیچے سے گزار کر بائیں کندھے پر ڈالی جائے۔ لفظ ضبع کا معنی بازو ہے۔ زیر بقل کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس صورت میں بھی اپنی قوت کا اظہار ہے۔ جیسا کہ رمل میں۔

نہ مقام ابراہیم ایک پتھر کا نام ہے جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاؤں مبارک کا نشان ہے۔ اس وقت خانہ کعبہ کے سامنے ایک جھرو میں لے رکھا گیا۔

اللہ یہاں آیت میں لفظ آخذ یعنی خاک کی زیر و زبر سے دونوں طرح پڑھا گیا ہے مگر یہاں حدیث میں خاک کی زیر سے ہے۔

۱۲۔ یہ دو رکعتیں احاث کے نزدیک واجب ہیں اور یہ ہر طواف کے بعد پڑھنی چاہئیں کیونکہ اس کے بارے میں سرگیا حکم آچکا ہے۔ امام شافعی کے نزدیک یہ دو رکعتیں سنت ہیں۔

۱۳۔ یعنی آپ مقام ابراہیم کے پیچھے کھڑے ہوئے، یہ جگہ ان دو رکعتوں کے ادا کرنے کی سب سے افضل جگہ ہے جہاں بھی یہ دو رکعتیں ادا کرے جائز ہے۔

۱۴۔ یہاں قل صوالہ واحد کو یا ایہا الکافرون سے پہلے بیان کیا گیا ہے۔ صحیح مسلم میں ایسے ہی آیا ہے۔ فروع سنہ کی ایک روایت میں بھی ایسا ہی ہے اس کی توجیہ اس طرح کرتے ہیں کہ قل صوالہ واحد اثبات توحید کے لیے ہے اور قل یا ایہا الکافرون شرک سے بزراری کے لیے، لہذا اثبات توحید کی اہمیت کے پیش نظر سورہ قل صوالہ واحد پہلی رکعت میں پڑھنے کا ذکر آیا ہے۔

بعض روایات میں یا ایہا الکافرون پہلے بھی آیا ہے جیسا کہ ظاہر ہے یہ حدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ پہلی رکعت میں پہلی رکعت میں پڑھنا جائز ہے اما حدیث میں اس کے ثرا بہت ہیں۔

۱۵۔ یعنی صفا کے دروازے سے برآمد ہوئے صفا لغت میں بڑے اور سخت پتھر کو کہتے ہیں اب یہ اس پہاڑ کا نام ہے جو ابوقیس سے متصل ہے۔

۱۶۔ اُس زمانے میں خانہ کعبہ صفا پہاڑ کے اوپر سے دیکھائی دیتا تھا۔ درمیان میں کوئی پرودہ نہ تھا۔ حج کل حرم کی تعمیر کی وجہ سے پوشیدہ ہو گیا ہے۔ اس کے باوجود حرم کے بعض دروازوں سے جو صفا کے بالمقابل ہیں۔ حجرا صفا سے دیکھا جاسکتا ہے۔

۱۷۔ یعنی مکہ معظمہ فتح کیا اور دوسری عظیم فتوحات بھی حاصل ہوئیں۔

۱۸۔ یعنی حضور نبی پاک علیہ السلام کی ذات مبارک کی۔

۱۹۔ یعنی آپ نے ذکر کیا اور دعا کی پھر ذکر کیا اور دعا کی آپ نے اس طرح تین دفعہ کیا۔

۲۰۔ مردہ بھی ایک پہاڑ ہے جو صفا کے بالمقابل ہے۔

۲۱۔ یعنی بلندی سے پستی میں آگئے، پھر اُس میں مشتابی چلنے لگے۔ یہاں حدیث میں لفظ انصبأ آیا ہے جو

انصبأ سے بنا ہے۔ اصل میں اس کا معنی پانی گرانے کا ہے۔ جب دو زبروں کے ساتھ معنی نشیب جبکہ پلوں بلندی سے پستی کی طرف تیزی کے ساتھ نیچے آتے ہیں۔ اس لیے لفظ انصبأ سے تعبیر فرمایا۔ حدیث میں واقع لفظ بلین کا معنی شکم اور زمین کا گڑھا ہے۔

۲۲۔ حدیث میں اصعد آیا ہے ہمزہ کی زبر ص ساکن سے یعنی آپ نے چڑھنا شروع کیا۔ یعنی آپ پستی سے بلندی کی طرف

جانے لگے اور آہستہ ہو گئے اور سعی کو چھوڑ دیا۔ اصعد کا معنی اصل لغت میں زمین کے اندر دور جانے کا ہے چاہے

بلندی میں جائے چاہے پستی میں یہاں بلندی کی طرف جانا مراد ہے۔ جیسا کہ کہا گیا ہے۔ امام قاضی یاض نے مشارق میں فرمایا کہ صعود و اسعاد کا ایک ہی معنی ہے۔ اس باب کا اصل واقعہ یہ ہے کہ جب حضرت ماجرہ جیم کی زبردستی لینی حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ایک دن جبکہ حضرت اسماعیل بچے تھے پانی کی تلاش کے لیے نکلی جب آپ صفا مردہ کے درمیان نیچے وادی میں پہنچی تو حضرت اسماعیل آپ کی نظروں سے پوشیدہ ہو گئے تو حضرت ماجرہ رضی اللہ عنہا صفا مردہ کے اوپر آئے تاکہ وہ حضرت اسماعیل کو دیکھ سکیں۔ پس یہ سنت ان سے باقی رہی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بھی سہمی فرمائی اور اب چونکہ زمین بلند کو خاک سے پر کر کے گڑھا نہیں چھوڑا گیا اس لیے صفا سے نیچے اترنے کے بعد نیچے کی طرف جانا موجود نہیں رہا اس لیے تکلف کرنا چاہیے کہ سہمی میں انسان دوڑے سنت بجالانے کے لیے۔

۲۳ جو کہ صفا کے بالمقابل ایک پہاڑ ہے مردہ دراصل سفید پھکنے والے پتھر کو کہتے ہیں جس سے آگ ٹپکتی ہو۔
۲۴ گرنکار توحید تکبیر اور دعائے کی یاد رہے صفا مردہ کے درمیان سات بار سہمی کرنا واجب ہے۔ صفا سے مردہ تک ایک چکر ہوگا اور مردہ سے صفا تک دوسرا پس صفا سے ابتدا کرے اور مردہ پر ختم کرے۔
۲۵ صدی صفا کی زبردستی ساکن سے معنی وہ قربانی جو حرم میں بھیجی جاتی ہے۔
۲۶ اور احرام سے باہر نکل آتے۔

۲۷ اس کلام کی شرح تفسیر چاہتی ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ پہنچے عمرہ کرنے کے بعد صحابہ کرام کو حکم دیا کہ جو اپنے ساتھ صدی لے کر نہیں آیا (وہ قربانی جو ایام نحر میں ذبح کی جاتی ہے) ساتھ نہ لایا ایسا شخص عمرہ کرے اور احرام سے باہر نکل آئے اور عمرے کے ساتھ حج کو فسخ کر دے اس کے بعد پھر حج کے ایام میں احرام باندھے اور حج کرے مگر جس شخص نے اپنے ساتھ صدی لائی ہو وہ عمرہ کرے اور حالت احرام میں ہی رہے۔ تاکہ حج کرنے کے بعد احرام سے باہر آئے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے خود صدی اپنے ساتھ لائی تھی اور آپ اپنے احرام پر باقی رہے تھے یہ معنی کئی وجہ سے صحابہ پر گراں گزرا ایک یہ کہ خود وہ تو احرام سے باہر آجائیں مگر حضور علیہ السلام حالت احرام میں ہی رہیں۔ ایسی صورت میں صحابہ کے لیے حضور کی متابعت کا ترک لازم آتا ہے۔ دوسری وجہ یہ تھی کہ انہوں نے کہا ہمارے اور عرفہ کے درمیان پانچ دن سے زیادہ عرصہ نہیں۔ تو مناسب نہیں ہے کہ ہم لوگ احرام سے باہر نکل جائیں اور اپنی عورتوں کے قریب پہنچ جائیں۔ اور ابھی ہمارے حضور خصوصاً سے منی ٹپک رہی ہو کہ ہم فوراً بعد حج کا احرام باندھ کر عرفات میں پہنچ جائیں۔ تیسری بات صحابہ کو یہ ناگوار گزری کہ حج کے معینوں میں جاہلیت کے زمانہ میں عمرہ کو نہایت برا سمجھا جاتا تھا۔ پس حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غصے میں آ گئے اور فرمایا میں کیا کروں حکم الہی ایسا ہی ہے اگر میں یہ جانتا کہ تمہارا احرام سے باہر آنا تمہیں گراں گزرے گا تو میں اپنی صدی ساتھ نہ لاتا احرام سے باہر نہ آتا۔ اور میں بھی عمرے کے ساتھ احرام کو فسخ کر دیتا مجھے معلوم نہ ہوا کہ حکم الہی ایسا ہی ہوگا۔

۳۲۸ سین کی پیش سے۔

۳۲۹ جیم کی پیش عین ساکن اُس کے بعد شین۔

۳۳۰ مقصود جاہلیت کے طریقے کو باطل کرنا تھا جو کہ حج کے دنوں میں عمرے کو منور قرار دیتے تھے۔

۳۳۱ یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ جو کہ مین کے قاضی بن کر بھیجے گئے تھے۔ انہی ایام حج میں کہ شریف آئے۔

۳۳۲ یہاں حدیث میں لفظ بدن آیا ہے یہ بدنتہ کی جسبت یعنی باکی پیش اور آل ساکن سے۔ جمع بدنتہ باکی زبرد اور دوسے

یعنی اونٹ و گائے کی قربانی جو حرم میں لا کر کرتے ہیں۔ امام شافعی کے نزدیک بدنہ کا لفظ اونٹ کے ساتھ خاص ہے۔ یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے اور بہت سے قربانی کے جانور حضور علیہ السلام کے لیے لائے۔

۳۳۳ اور تو نے کیا نیت کی تھی جبکہ تو نے حج فرض کا ارادہ کیا اور احرام باندھا۔

۳۳۴ یعنی حضرت جابر جو اس حدیث کے راوی ہیں۔

۳۳۵ یعنی مدینہ منورہ سے اپنے ساتھ لائے تھے۔

۳۳۶ یعنی حضرت جابر۔

۳۳۷ گویا کہ بال کٹنا ناسر منڈانے کے افضل ہونے کے باوجود جیسا کہ حدیث میں آیا ہے اس وجہ سے تھا تا کہ جو بال

بچ جائیں اُن کو حج میں منڈایا جائے۔ یا ابھی تک ان کی طبیعتوں میں احرام سے باہر آنے کی تنگی موجود تھی۔ تو انہوں نے سر منڈانے کی بجائے بال کاٹے اور بقدر کفایت پر انہوں نے کفایت کی۔ عاظنا علم۔

۳۳۸ منی کو منی اس لیے کہتے ہیں کہ اُس میں خلق بھانے جاتے ہیں یا اس وجہ سے منی کہتے ہیں کہ جب جبرائیل علیہ السلام

فارس حضرت آدم علیہ السلام سے جلا ہونے لگے تو ان سے پوچھا آپ جس چیز کی تنا کرتے ہیں بتائیں۔ فرمایا میں بہشت جا رہا ہوں۔

۳۳۹ یعنی سب نے یوم تہہ یہ کہ دن جو ذوالحجہ کی چھ تاریخ ہوتی ہے اس کا نام تہہ یہ اس لیے رکھا گیا کہ اُس میں رنگ اونٹوں

کو پانی سے سیراب کرتے تھے یا اس وجہ سے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے وطن کی اوصاف و خوب کے بارے میں غصہ کر لیا جو کہ آپ نے حضرت اسماعیل کے ذریعہ کے بارے میں دیکھا تھا جیسا کہ قاضی میں آپ کا ہے۔ آٹھویں تاریخ کو نمازیں چھانا اور ملت گرامنا اخاف کے نزدیک واجب نہیں بلکہ سنت ہے۔

۳۴۰ یعنی وادی نمرہ میں نمرہ فتن کی زبرجیم کی زبرجیم سے۔ یہ وادی عطاہت کے قریب ہے۔ زمین حرم کے انتظام پر

واقع ہے۔ وہاں ایک پہاڑ ہے پہاڑ پر ایک مینارہ ہے کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حرم کا نشان عالم کیا یہ وہ عرفات حرم سے باہر مل میں واقع ہے۔ نمر ایک مشہور حیان کا نام ہے جسے چیتا بھی کہتے ہیں۔ اس پہاڑ پر سیاہ اور سفید رنگتے ہیں۔ اس وجہ سے اس پہاڑ کو چیتے سے تشبیہ دی گئی ہے۔

- ۴۲۲ یہ ایک پہاڑ کا نام ہے جو مزدلفہ میں واقع ہے اور اسے قزح بھی کہتے ہیں۔
- ۴۲۳ کیونکہ قریش عرفات کی بجائے مزدلفہ میں قیام کرتے تھے اور اسے موقف محسوسا اہل حرم اللہ کہتے تھے عرفات میں نہیں جاتے تھے بخلاف باقی عرب کے کہ وہ عرفات میں جاتے اور عرفات میں قیام کرتے تھے اُن کا گمان تھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی مزدلفہ میں قیام و قوف کریں گے۔
- ۴۲۴ عرفہ یعنی راکی زبر یہ عرفات کا مغرب ہے۔ زمانے اور مکاں دونوں کے لیے آتا ہے۔ مگر لفظ عرفات جو کہ جمع ہے مکان کے ساتھ خاص ہے۔ عرفہ کی وجہ تسمیہ اُن گے آ رہی ہے۔
- ۴۲۵ کہ اُس پر پالان رکھ دیا جائے۔
- ۴۲۶ یعنی اُس پر حضور علیہ السلام کے لیے پالان کس دیا گیا۔
- ۴۲۷ یعنی وادی نمرہ میں تشریف لے گئے۔
- ۴۲۸ یعنی مکہ معظمہ میں اور یہ خون اور مال کے حرام ہونے کی تاکید و توثیق ہے۔ تمام عرب اس دن اس یسنے اور اس خمر کی حرمت کے قائل تھے کہ اس میں کوئی غیر مناسب کام نہیں کرنا چاہیے۔
- ۴۲۹ یعنی خوار و باطل اور متروک کر دی گئی ہیں۔
- ۴۳۰ یعنی متروک اور ضائع کر دیے ہیں اہل جاہلیت کی یہ رسم تھی کہ وہ لوگ کینہ دلوں میں بٹھا رکھتے تھے۔ ہر شخص ہر قبیلے میں سے جس نے خون کیا، برتا تھا چاہے کتنی بھی مدت وہ خون ہوئے گزر چکی ہوتی تھی۔ کینہ اُن کے دلوں میں موجود ہی رہتا تھا اور وہ قتل کر کے ہی رہتے تھے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ تمام خون باطل کر دیے۔
- ۴۳۱ یعنی حادث بن عبد المطلب۔ حادث حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چچا ہیں اور ربیعہ اُن کے بیٹے صحابی ہیں انہوں نے خلافت امیر المومنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ میں وفات پائی۔ ان کا ایک بیٹا تھا جس کا نام آدم یا تمام یا ایاس تھا۔ وہ ایک جنگ میں جو سعد اور ہذیل کے درمیان ہوئی تھی ایک پتھر گرنے سے مارا گیا تھا۔
- ۴۳۲ یعنی ربیعہ کے بیٹے قبیلہ بنی سعد میں شیر خوار تھے تو اُسے ہذیل نے قتل کر دیا۔ ہذیل ہاکی پیش زکی زبر یعنی یہ سعد اور ہذیل کے درمیان جنگ کی وجہ سے قتل ہو گئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحیح خون ابن ربیعہ کا تھا۔ لفظ ابن کی زیادتی کے ساتھ جیسا کہ مسلم کی روایت سے مشکوٰۃ کی عبارت میں واقع ہوا ہے۔ اور مصابیح کے نسخوں میں ربیعہ کا خون واقع ہوا ہے۔ اُس میں ابن کے لفظ کا ذکر نہیں ہے۔ اہل علم کی ایک جماعت نے کہا ہے کہ اس حدیث کے راویوں نے خطا کی ہے کہ ربیعہ کا خون کہہ دیا۔ صحیح ابن ربیعہ کا خون ہے تو بعض لوگوں نے لفظ ابن کو مصابیح کے نسخوں کے مطابق کر دیا۔ تو روایتی فرماتے ہیں کہ ہم تسلیم نہیں کرتے کہ یہ خطا معنی حدیث کے صحیح طے پر بیان ہونے کے باوجود راویان حدیث کو خطا پر مانا جائے حالانکہ یہ بخاری کی روایت ہے۔ علماء کی ایک جماعت نے نقل کیا ہے اور حفاظ حدیث نے روایت کیا ہے کہ وہ ربیعہ کا

خون تھا اس کے صبح ہونے کی وجہ یہ ہے کہ خون کی نسبت رسیہ کی طرف اس بنا پر ہے کہ وہ خون کے دلی ہیں اور خون کی نسبت جس طرح کہ مقتول کی طرف کی جاسکتی ہے اُس کے مالی اور حادث کی طرف بھی کی جاسکتی ہے اور کان میں جو منیر ہے وہ مقتول کی طرف ٹوٹتی ہے۔ اسے سمجھ لو۔

۵۵۳ اور باطل ہے عباس ابن عبدالمطلب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے چچے دور جاہلیت میں لوگوں سے سود کھاتے تھے۔ اُن کے مال سود کے طور پر لوگوں کے ذمے تھے آپ نے اُن سب کو لوگوں کے ذمے سے گرا دیا اور باطل کر دیا۔

۵۵۴ یعنی اُن کے حقوق ادا کرو۔

۵۵۵ اور تمہارے ساتھ اُس کا ہمد ہو چکا ہے یا وہ ہمد جو تم نے اُن کے ساتھ کیا ہے کہ اُن کے حقوق کی رعایت کرو۔

۵۵۶ اور وہ کلمہ خدا کا یہ حکم ہے کہ نکاح کرو۔ ایجاب و قبول کی صورت میں جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے۔ یا کلمہ سے کلمہ توحید مراد ہے کہ چونکہ مسلمان عورت مسلمان مرد کے لیے ہی مٹال ہے۔

۵۵۷ یہاں حدیث میں لفظ لایطین آیا ہے یہ لفظ ایطاسے بنا ہے، ایطاد طے سے نکلا ہے۔ یعنی پا مالی کرنا یہ کنا یہ ہے کہ عورت غیر مرد کو اپنے آپ پر قادر کر دے اور غیر مرد سے مل جوں کاظم کرے۔ اور اُن سے باتیں کرنے میں دریغ نہ کرے جیسا کہ عربوں کی عادت تھی۔

۵۵۸ یہاں حدیث میں لفظ غیر مبرح آیا ہے یعنی ما کے ساتھ یعنی اسختی اور نقصان و خشیت اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت کا بستر کو پا مال کرنا ناپسندیدہ ہے۔ ورنہ اُس کی سزا تو وہی ہے جو ناکا کی ہوتی ہے۔

۵۵۹ یعنی شریعت کے مطابق اور اعتدال کے دائرے میں صدق کے معنی اُن کی طہاک کا انتظام ہے اور کپڑے سے انہیں کپڑا پہنا نامراد ہے۔

۵۶۰ یعنی اُس پر عمل کرو گے اور اُسے مضبوطی سے پکڑو گے اور اُس کے پاس پناہ دے گے کتاب اللہ سے قرآن مجید مراد ہے، سنت رسول کتاب اللہ کے حکم میں ہے۔ اور اُس کی مراد کو پورا کرنے والی ہے۔ یا اس سے مراد وہ ہے جو عمل سے کھدیا عورتوں پر فرقی کر دیا۔

۵۶۱ کہ میں نے تمہارے ساتھ کیا معاملہ کیا اور میں نے تمہیں دین کے احکام پہنچائے یا نہ پہنچائے اور میں نے امانت و نیصبت ادا کی یا نہ کی۔

۵۶۲ صراح میں ہے کہ لفظ نکتہ نقطہ کی طرح ہے یعنی نیچے جھکانا۔

۵۶۳ تین بار یہ کلمہ فرمایا یا تمہیں باساختہ کیا اور انکی نیچے جھکائی، لوگوں کو گواہ بنایا یعنی کہتے ہیں کہ یہاں حدیث

۶۹۱ میں واقع لفظ یثمتا کے بارے میں بعض نے فرمایا کہ نیکو ہے یعنی ہا کے ساتھ ت کے بجائے کتاب مثنیٰ میں فرمایا کہ رعایت یا تا سے زیادہ بہتر ہے اور بعض ماہرین نے فرمایا کہ درست ایک نقطے کے ساتھ ہے تنکیہ کا معنی ہے پیرنا اور کیس کرنا یعنی انگلیاں اٹھا کر لوگوں کی طرف اشارہ کرنا کیونکہ حضور علیہ السلام ساری کی حالت میں تھے مثنیٰ کی جانت ختم ہوئی۔ الصاف یہ ہے کہ تا کی رعایت غیر ظاہر ہے۔ اگرچہ کلمہ الی کے قرینہ سے مجازاً اشارہ کیا جاسکتا ہے اور مجمع البعد میں دونوں روایتیں لائیں اور فرمایا کہ ت والی روایت متقی کے لحاظ سے بعید ہے۔

۶۹۲ یعنی سنت مرکبہ اور فاعل کچھ نہ پڑھے اس میں عرفات کے میدان میں جلدی کھڑے ہونے کی طرف اشارہ ہے یہاں سوال کیا جاتا ہے کہ کوئی ایسی جگہ جہاں غنوں کو نفل کی وجہ سے ترک کیا جائے اس کا جواب یہ ہے کہ ہاں عرفات کے میدان میں فرض نماز وقت عصر میں ہے۔ مگر جلدی عرفات میں کھڑا ہونے کے لیے جو کہ نفل ہے۔ اس فرض کو ترک کیا گیا ہے۔

۶۹۳ یہاں حدیث میں لفظ معزات آیا ہے جو کہ معر کی جمع ہے۔ بمعنی بڑا پتھر ایک روایت میں تصنیف کے ساتھ لفظ معیرات آیا ہے۔ بمعنی چوٹے اور سیاہ پتھر جو کہ جبل رحمت کے قریب ہیں۔ وہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وقت فرمایا تھا۔ ۶۹۴ یہ ایک جگہ کا نام ہے جو وہیں عرفات میں ہے۔ یعنی اس جگہ کو آپ نے اپنے سامنے لیا اور منہ مبارک قبلہ کی طرف کھینچ لیا یعنی حاکم زبر اور باسکن سے بمعنی دور دراز پھیلی ہوئی ریت بعض کہتے ہیں کہ ریت کے بڑے ٹیلے کو جبل کہتے ہیں۔ اور اس کی جمع جبال آتی ہے بعض نے کہا جبال ما کے ساتھ ریت کے لیے آتا ہے۔ جس طرح جبال جیم کے ساتھ خیریت کے لیے آتا ہے اور مشاة یم کی پیش سے ماشی کی جمع ہے یعنی پٹنے والے اور جبل کی اضافت مشاة کی طرف اس وجہ سے ہے کہ حاجی لوگ وہاں جمع ہوتے ہیں۔

قاضی عیاض نے فرمایا کہ جبل المشاة سے مراد مشاة کی صفت، اور ان کے جمع ہونے کی جگہ ہے اس میں ان کی صفت کہ ریت کے میدان سے تشبیہ دی۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا عرفات میں موقوف اسی جگہ تھا اور اگرچہ آپ کا موقف شریف البشہ متعین نہیں ہو سکا مگر ہو سکتا ہے کہ اسی جگہ کے ارد گرد ہوا ہو کہیں اسی جگہ اور کہیں اُس جگہ جو کہ وہاں قدیم عمارت کے قریب ہے۔ جسے عام لوگ حضرت آدم علیہ السلام کا باورچی خانہ قرار دیتے ہیں شاید کہ حاجی اس موقف شریف سے فائدہ اور اس نعمت سے مشرف ہو۔

۶۹۵ یہ سورج کے ڈوبنے کی تاکید ہے۔ تاکہ کوئی شخص یہ گمان نہ کرے کہ مراد سورج کا قریب الغروب ہونا ہے۔ ۶۹۶ اور میدان عرفات سے ماہر اسے اور جلدی جلدی پٹنے لگے۔

۶۹۷ مزدلفہ عرفات اور منیٰ کے درمیان ایک جگہ ہے۔ اخاف کے نزدیک یہاں رات گزارنی واجب ہے۔ اسی طرح امام احمد اور بعض شافعیہ کے نزدیک بھی اور ان میں سے بعض کے نزدیک فرض ہے۔

اس جگہ کو مزدلفہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ مزدلفہ زلف سے بنا ہے یعنی نزدیک۔ لہذا اس میں منی کے قریب جو کھارکان ج کی جگہ ہے میں آتے ہیں اسی طرح زلف ہوا زمین کو بھی کہتے ہیں جسے جھاڑو دے کر صاف کیا گیا ہوا اور اس جگہ کی زمین ایسی ہے اور مزدلفہ کو جمع (مجمع کی زبردست ساکن سے) بھی کہتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضرت آدم و حوا کے درمیان اسی جگہ ملاپ ہوا اور دونوں اسی جگہ اکٹھے ہوئے۔ اور عرفات میں دونوں کا تعارف ہوا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

۱۷۸۔ یہ امام شافعی کا مذہب ہے۔ امام زفر بھی اسی کے قائل ہیں اور بعض دوسرے ائمہ بھی یہی کہتے ہیں۔ امام ابوحنیفہ اور ایک روایت کے مطابق امام احمد اور بہت سے علماء ایک اذان اور ایک اقامت سے ادا کرتے ہیں کیونکہ عشا یاں اپنے وقت میں ہے لہذا اس کے لیے جدا اقامت اعلان کی ضرورت نہیں اور عصر چونکہ اپنے غیر وقت میں پڑھنی جا رہی ہے لہذا اس میں اعلان کی ضرورت زیادہ ہے۔ صحیح مسلم میں اسے ابن عمر سے روایت کیا۔ ترمذی نے بھی اسے اچھا اور صحیح قرار دیا۔

۱۷۹۔ اس رات میں آپ تہجد کی نماز کے لیے بھی نہ اٹھے مالاںکہ یہ آپ کی دائمی سنت تھی۔
۱۸۰۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے لوگوں کو معلوم نہ ہوا تھا کہ صبح ہوئی ہے یہاں تک کہ بعد میں یہ روایت کر دیا کہ آپ نے فجر کی نماز غیر وقت میں پڑھی۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ آپ نے یہ نماز تاریکی میں ادا کی مگر صحیح یہ ہے کہ آپ نے وقت میں نماز ادا کی۔ لیکن لوگوں کو شک گذرا کہ صبح ہوئی ہے یا نہیں کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لیے وحی یا کمال علم کی بنا پر ظاہر ہو گیا کہ طلوع فجر ہو چکی ہے۔ اور یہ لفظ کہ آپ نے غیر وقت میں نماز ادا کی۔ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ نے آج کی صبح اُس وقت میں نماز ادا نہ کی۔ جس وقت میں عادتاً آپ نماز ادا فرماتے تھے اس بار سے میں گفتگو باب مواقیات الصلوٰۃ میں گزر چکی ہے۔

۱۸۱۔ یہ اس وجہ سے کہ وہ دیر کرنے کے لیے فرمایا کہ باوجود اس کے کہ آپ نے عید کی اور عید سورج سے نماز پڑھی مگر اذان و اقامت جو آپ کی سنت دائمہ تھی اسے ترک نہ کیا۔

۱۸۲۔ یہ بھی مزدلفہ میں ایک جگہ کا نام ہے جسے قریح کہتے ہیں کاف کی پیش کی ذرا آخ میں ما کہ قریش زمانہ جاہلیت میں اس جگہ وقوف کرتے تھے۔ شاعر مشرق کی جمع ہے اور شاعر شیر کی جمع اس سے مراد ج کے امراء و سرکار اور اُس کی علامتیں ہیں۔ اصل شور یعنی علم ہے۔

۱۸۳۔ یہاں حدیث میں لفظ بگا آیا ہے یعنی کسی کام میں خوب کوشش کرنا۔ مزدلفہ میں یہ وقوف احناف کے نزدیک واجب ہے۔

۱۸۴۔ جس طرح کہ عرفات میں حضرت اسامہ بن زید کو اپنے پیچھے سوار کیا تھا۔

۱۔ یعنی بطن وادی محسوس میں آئے میم کی پیش ماکی دربر میں مشدود یہ مزدلفہ و منی کے درمیان ایک وادی ہے، دونوں کے درمیان گریا یہ ایک پردہ اور برزخ ہے اس کا کچھ حصہ مزدلفہ میں شامل ہے، کچھ منی میں یہ لفظ حوسر سے مشتق ہے بمعنی تھک جانا اسی سے تحیر بنا ہے بمعنی تھکا دینا یہ وادی گزرنے والوں کو تھکا دیتی ہے۔ یا اصحاب فیل کو اس نے تھکا دیا تھا جیسا کہ اس کی حکمت میں معلوم ہوگا۔

۲۔ اور تیز چلایا بعض احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے اسے بہت ہی تیز چلایا، شاید کہ قلت زمانے کے اعتبار سے تھی جو کہ وادی کی مسافت کے مطابق ہے، اس وادی سے جلدی نکل جانا مستحب ہے اگر پیادہ پاؤں ہو تو جلدی چلے اگر سوار ہو تو سواری تیز چلائے اس ارادے سے کہ اسے بھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کی اتباع نصیب ہو۔ اس وادی میں تیز چلنے کے سبب اور حکمت میں علماء کا اختلاف ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہاں اپنی ناقہ کو کیوں تیز چلایا تھا۔ مشہور یہ ہے کہ یہ وادی اصحاب فیل پر نزول عذاب کی جگہ ہے۔ اصحاب فیل وہ لوگ ہیں جو بیت اللہ شریف زادہا اللہ تعالیٰ و مکریمہا کے گرانے کے ارادے سے آئے تھے اس بناء پر حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہاں سے جلدی جانے کو مستحب جانا۔ صحیح روایات سے ثابت ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قوم لوط اور قوم ثمود کے علاقوں میں سے گزرنے والوں کو تیز چلنے کا حکم دیا۔ اور یہ بھی حکم دیا کہ ان علاقوں کو دیکھ کر روئیں اور ان سے عبرت پکڑیں اسی طرح آپ کی عادت مبارک تھی کہ جن جن جگہوں میں اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا تھا وہاں سے جلدی گزرتے تھے۔

کتاب موابہ لدنیہ میں امام اسنوی سے جو علمائے شافعیہ میں سے ہیں، منقول ہے کہ اس کا سبب یہ تھا کہ اس جگہ میں نصاریٰ کھڑے ہوئے تھے جیسا کہ امام رافعی نے کہا یا مشرکین عرب اس جگہ کھڑے تھے جیسا کہ کتاب وسیط میں کہا گیا ہے تو ہمیں ان کی مخالفت کرنے کا حکم دیا گیا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے املا میں فرمایا کہ یہ جگہ کھلی اور کشادہ نہیں ہے بعض نے فرمایا اس کی وجہ ہو سکتی ہے کہ یہ شیاطین کی جگہ ہے۔ یہاں طاعون کے مرض سے بھاگنے والوں کے لیے دلیل اختیار کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ جب نزول عذاب کی جگہ سے تیز گزر جانا جائز ہے تو طاعون کی جگہ سے بھاگنا بھی جائز ہو کیونکہ یہ معافی عدم فہم اور محض غلط ہے کیونکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اس مقام سے تیز گزرنے کا حکم خوف حق اور اللہ تعالیٰ کے قہر و جلال کے مشاہدے کی وجہ سے تھا اور اس وجہ سے بھی کہ وہ جگہ منوسس ہو چکی تھی یہ وجہ نہیں تھی کہ وہاں عذاب نازل ہوا تھا۔ اور اگر آپ بھی کھڑے ہو جاتے تو عذاب نازل ہو جاتا۔ لہذا اس کا اس بات سے کوئی تعلق نہیں اس کے باوجود طاعون سے بھاگنے کی صریح نہی اور منع اور ڈانٹ وارد ہو چکی ہے اور یہ قیاس نفس کے مقابلے میں ہے جس کا کچھ ناٹھ نہیں۔ دوسری بعض جگہوں سے بھی بھاگ جانے کا ذکر آیا ہے جس طرح کوئی شخص کسی گھر میں بیٹھا ہو اور وہاں زلزلہ آجائے اور یہ گمان ہو جائے کہ یہ مکان گر پڑے گا یا ایسی جگہ جہاں آگ لگ جائے اور اگر وہ وہیں رہے گا تو جل جائے گا یا ایسی جگہوں سے باہر آ جانا چاہیے۔ اور اگر طاعون کو ان جگہوں پر قیاس کریں تو یہ بھی صحیح نہیں کیونکہ ان جگہوں

سے بھاگنے کی وجہ یہ ہے کہ یہاں ہلاک ہونے کا ظن غالب ہے اور طاعون کی جگہ صرف وہم ہے کہ طاعون کی بیماری مجھے بھی آگے گی۔ اور وہ اسباب جو فنا کرتے ہیں اور وہ اسباب جن سے فنا کرنے کا محض وہم ہوتا ہے اور دونوں میں فرق ہے جہاں ہلاکت کا ظن غالب ہو وہاں سے بھاگنا تو کل کے منافی نہیں ہے اور جہاں ہلاکت کا صرف وہم ہو وہاں سے بھاگنا تو کل کے منافی ہے لہذا ایسی جگہوں سے بھاگنا ممنوع و ناروا ہے اور اس کے مرتکب ہونے پر ڈانٹ ڈپٹ آئی ہے۔ جب طاعون کی جگہ سے بھاگنا ناروا ہے تو ایسی دوسری جگہوں سے بھاگنا کب جائز ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے غمے اور عذاب کے اسباب و موجبات سے اپنی پناہ میں رکھے۔

۵۹ اور یہ اُس راستے کے علاوہ راستہ تھا جس راستے سے آپ پہلے گئے تھے۔ اُس پہلے راستے کو طریق منب کہتے ہیں۔ منب ض اور بامشرد سے۔ اس راستے کو طریق مازین کہتے ہیں۔ یہ دو پہاڑوں کا نام ہے اس میں زاکہ زبیر اور میم کی زبر سے۔ لہذا حضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام جاتے وقت مادی مصر سے نہ گزرے تھے۔

۶۰ جو کہ مزدلفہ کی جانب سے بوغین کے قریب مقصود راستے کی تعبیر ہے مگر آج کل اُس جمرہ کے پاس سے گزرتے ہیں اور اُس جمرہ سے تک پہنچتے ہیں جو جانب مکہ ہے جسے جمرہ عقبہ کہتے ہیں۔ عقبہ عین اورکات کی زبر سے پہاڑ کے اندر سے گزرنے والے راستے کو عقبہ کہتے ہیں جس کا ترجمہ اردو میں گھاٹی ہے۔ یہ جمرہ اُس پہاڑ کے نیچے ہے اور بیۃ العقبہ جہاں انصار نے بیعت کی تھی وہ بھی اسی کی طرف منسوب ہے۔ ان جمرہوں کو ککریاں مارنے کے احکام اپنے الگ باب میں آئے ہیں۔

۶۱ اس سے مراد یہی گزشتہ جمرہ عقبہ ہے جس کا ذکر ہوا۔

۶۲ یہاں حدیث میں لفظ خذت آیا ہے۔ خذت خاک کی زبر زساکن سے یعنی انگلیوں سے لکڑی پھینکنا۔ یہاں ایک لفظ مخذفہ ہے۔ میم کی زبر خاساکن یعنی غلیل۔ لکڑی پھینکنے کی صورت یہ ہے کہ لکڑی شہادت اور دوسری انگلی کے مابین پکڑی جائے یا انگوٹھے اور شہادت کی انگلی پر رکھی جائے اور پھر اُسے پھینکا جائے یا کڑی سے غلیل بنائی جائے اور اُس سے لکڑی پھینکی جائے۔ حدیث میں اس طرح پھینکنے سے بھی واقع ہوئی ہے۔ اس تشریح سے مقصود سنگریزوں کی مقلد ہے کہ وہ سنگریزے بڑے ہوں کہ چھوٹے۔ بعض علماء پھینکی جانے والی لکڑیوں کی مقلد دہیا کے دانے بتاتے ہیں بعض کہتے ہیں کہ چنے سے ذرا بڑی ہو اور بندوق کی گولی سے ذرا چھوٹی۔ بعض بکری کی بیگن بتاتی مقدار بتاتے ہیں۔

۶۳ جہاں پر یہ جمرہ واقع ہے۔

۶۴ جو کہ نئی میں ہے۔

۶۵ یہاں حدیث میں لفظ غرا آیا ہے یعنی اونٹ کے سینے پر نیزہ مارنا۔ نحر و ذنب اور جو کچھ اس بار سے میں

منت ہے کہ اونٹ میں ٹھوکریاں ادا کر کے غیر میں ذبح اس کی پوری تحقیق باب انھیہ میں گزر چکی ہے۔
 ۸۸۱ یعنی اونٹ یا بھری حضرت علی کوئی کتاب نے باقی اونٹوں کا ذکر کیا۔ گزشتہ بیان میں مذکور ہو چکا ہے کہ کل اونٹ سو تھے پس باقی بیستیس رہ گئے تھے۔

۸۸۲ یہاں حدیث میں لفظ ہڈی آیا ہے قینوں سے حرفوں پر زبر یہ بدن کا واحد ہے یعنی باکی پیش وادساکن۔
 ۸۸۳ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان قربانیوں کے گوشت سے یا ہانڈی میں پکے ہوئے گوشت سے کھایا۔ یاد رہے کہ ہانڈی موزن استعمال ہوتی ہے۔
 ۸۸۴ یہاں حدیث میں لفظ مرق آیا ہے ہم اور اس کی ذریرے سے بمعنی شہد بہ کیونکہ اپنی قربانی کے جانور سے کچھ کھانا مستحب ہے۔ باقی گوشت بخش دیا جائے یعنی تقسیم کر دیا جائے۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ باقی گوشت آپ نے تقسیم کروا دیا اور فرمایا کہ جو چاہے لے جائے۔

۸۸۵ اور غاذ کہہ کا طواف کیا ہے طواف تافہ کہتے ہیں یہ عرفات میں وقوف کے بعد حج کا دوسرا رکن ہے۔
 اس طواف کے ساتھ حج مکمل ہو جاتا ہے۔ دوسری کے دن ہی یہ طواف کر لینا افضل ہے۔ ادا کر گیا رہیں یا رہیں کو کریں تہیٰ یعنی جائز ہے۔

۸۸۶ یہ حضرت جابر کی روایت ہے اور حضرت عائشہ بھی اسی جانب ہیں۔ ابن عمر کی روایت میں آیا ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز کے سے واپس آکر منیٰ میں ماما فرمائی یہ دونوں روایتیں صحیح میں موجود ہیں یہاں کافی گفتگو کی گئی ہے۔ شرح میں اسے بیان کر دیا گیا ہے۔ ماشاء اللہ۔

۸۸۷ یعنی آپ عبدالمطلب کے بیٹوں اور اولاد کے پاس آئے جیسے حضرت عباس اور ان کی اولاد عبدالمطلب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ماما کا نام ہے۔ زمزم سے پانی پلانے کا عہدہ ان کے ہاتھ میں تھا۔
 ۸۸۸ یہ غطوا اس بناء پر تھا کہ اگر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام بھی پانی سے ڈول کھینچنے گئے تو سب لوگ آپ کی اتباع میں یہ کام کرنا شروع کر دیتے اسی طرح یہ عہدہ تمہارے ہاتھ سے نکل جاتا۔ اور ڈول سے پانی کھینچنے کی خواہش میرے دل میں اس وجہ سے ہے کہ یہ کام اپنے اندر فضیلت اور شرف رکھتا ہے۔

۸۸۹ کے یہ احکام حضور جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں واقع ہوئے ہیں دوسرے احکام جو طواف کے بعد میں جنہیں منیٰ کے ایام میں کرتے ہیں، اپنی جگہ پر انشاء اللہ مذکور ہوں گے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَبَيْنَا مِنْ أَهْلِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں ہم لوگ حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے ہم میں سے بعض نے عمرے

بِعُمْرَةٍ وَ مِنَّا مَنْ أَهْلًا بِحَجٍّ فَلَمَّا
قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَهْلًا بِعُمْرَةٍ
وَلَمْ يُهْدِ فَلْيَحِلِّ وَمَنْ أَحْرَمَ
بِعُمْرَةٍ وَ أَهْدَى فَلْيُهْلِلْ بِأَلْحَجِّ
مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لَا يَحِلُّ مِنْهُمَا
وَفِي رَوَايَةٍ فَلَا يَحِلُّ حَتَّى يَحِلَّ
بِنَحْرِ هَدْيِهِ وَمَنْ أَهْلًا بِحَجٍّ
فَلْيُتِمَّ حَجَّهُ قَالَتْ فَحَضْتُ وَلَمْ
أَطُفْ بِالْبَيْتِ وَلَا بَيْنَ الصَّفَا
وَالْمَرْوَةِ فَلَمْ أَزَلْ حَائِضًا حَتَّى
كَانَ يَوْمُ عَرَفَةَ وَلَمْ أَهْلِلْ إِلَّا
بِعُمْرَةٍ فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ أَتُقِضَ رَأْسِي وَأَمْتَشِطَ
وَأَهْلًا بِأَلْحَجِّ وَ أَتُرِكَ الْعُمْرَةَ
فَفَعَلْتُ حَتَّى قَضَيْتُ حَجِّي بَعَثَ
مَعِيَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ
وَأَمَرَنِي أَنْ أَعْتَمِدَ مَكَانَ عُمَرَةَ
مِنَ الشَّنْعِيِّ قَالَتْ فَطَافَ الَّذِينَ
كَانُوا أَهْلًا بِالْعُمْرَةِ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ
الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُّوا ثُمَّ
طَافُوا طَوَافًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ
مِنًى وَ أَمَّا الَّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَّ
وَالْعُمْرَةَ فَارْتَمَوْا طَوَافًا وَاحِدًا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کا احرام باندھا اور بعض نے حج کا جب ہم لوگ کہ پہنچے
تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے عمرے
کا احرام باندھا ہو اور قربانی ساتھ نہ لایا ہو وہ احرام سے
باہر نکل آئے اور جس نے عمرے کا احرام باندھا ہو اور
قربانی ساتھ لایا ہو وہ عمرے کے ساتھ حج کا احرام باندھ
نے اور احرام سے باہر نہ نکلے یہاں تک کہ ان دونوں سے
فارغ ہو جائے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ
پھر احرام سے باہر نہ نکلے یہاں تک کہ حدی کا قربانی کرے
اور جس نے حج کا احرام باندھا ہو وہ اپنا حج پورا
کرے۔ حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ مجھے بحالت
احرام غن حیض آنا شروع ہو گیا حالانکہ میں نے ابھی
نہ تو بیت اللہ کا طواف کیا تھا نہ منامروہ کے درمیان
سٹپ کی تھی زمین اسی حالت حیض میں رہی تھی کہ عرفہ
کا دن آگیا اور میں نے صرف عمرہ ہی کا احرام باندھا
ہوا تھا مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ
میں اپنے بال کھول دوں اور گنگھی کر لوں، حج کا احرام
باندھ لوں اور چھوڑ دوں۔ چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا۔
یہاں تک کہ میں نے خاپناج پورا کر لیا۔ میرے ساتھ عبدالرحمن
بن ابوبکر صدیق کہ مجھ سے حکم دیا کہ میں اپنے چھوٹے
ہوئے عمرو کی جگہ مقام نسیم سے عمرو کروں فرماتی ہیں کہ
لوگوں نے عمرو کا احرام باندھا انہوں نے بیت اللہ کا طواف کیا
اور منامروہ کے درمیان سی کا پھر احرام سے باہر آ گئے
پھر منی سے واپس آنے کے بعد ایک طواف کیا لیکن جنہوں
نے حج و عمرہ جمع کیا تھا انہوں نے ایک ہی طواف
کیا۔ (بخاری و مسلم)

۱۷ یعنی اس کے بعد حج کے لیے ایام حج میں نیا احرام باندھے۔

۱۸ عمرے کا احرام باندھنے والے کا یہی حکم ہے۔

۱۹ یاد رہے کہ سعی پر بھی طواف کا لفظ بول دیا جاتا ہے۔

۲۰ یعنی احرام سے باہر نکل آؤں اور وہ کام اپنے لیے مباح کروں جو حالت احرام میں میرے لیے حرام تھے۔

۲۱ عبدالرحمن حضرت عائشہ کے بھائی ہیں ان دونوں کی ماں بھی ایک ہے۔

۲۲ جو کہ حیف کی وجہ سے چھوٹ گیا تھا اور اس کی وجہ سے مجھے احرام سے باہر آنا پڑا تھا۔

۲۳ تنیم مکہ معظمہ سے باہر تین میل کے فاصلے پر ایک جگہ ہے جو کہ حرم سے باہر حلق کے اندر واقع ہے۔ یہ جگہ زمین

حرم کے نزدیک ترین ہے۔ اس جگہ کو مسجد عائشہ بھی کہتے ہیں یعنی وہ جگہ جہاں سے حضرت عائشہ نے احرام باندھا تھا۔ علوم ان اس

۲۴ یعنی یوم نحر کو منیٰ سے واپس آنے کے بعد طواف زیارت کیا۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرُو قَالَ

تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ بِالْعُمْرَةِ

إِلَى الْحَجِّ فَسَاقَ مَعَهُ الْهُدَى

مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ وَبَدَأَ فَأَهْلًا

بِالْعُمْرَةِ ثُمَّ أَهْلًا بِالْحَجِّ فَتَمَتَّعَ

النَّاسُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَانَ

مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى وَ مِنْهُمْ

مَنْ لَمْ يُهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَّةَ قَالَ

لِلنَّاسِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى فَإِنَّهُ

لَا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ

حَتَّى يَقْضَى حَجُّهُ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ

مِنْكُمْ أَهْدَى فَلْيَطُفْ بِالْبَيْتِ وَ

حضرت عبداللہ عمر رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع

میں حج و عمرہ کا تمتع کیا تو اپنے ساتھ ذوالحلیفہ

سے ہدی لے کر گئے تو ابتدائیوں فرمائی کہ پہلے

عمرہ کا پھر حج کا احرام باندھا لوگوں نے

بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ

حج و عمرہ کا تمتع کیا۔ بعض لوگ ہدی لے

گئے تھے اور بعض نہیں لے گئے تھے جب

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو

لوگوں سے فرمایا کہ تم میں سے جو ہدی

لایا ہو وہ کسی حرم مندہ چیز سے طواف نہ

ہوتا آنکہ حج پورا کرے اور جو ہدی نہ

لایا ہو وہ کعبہ کا طواف کرے اور صفا

مردہ میں دوڑے اور بال کٹوائے اور

احرام سے باہر نکل آئے پھر حج کا احرام

بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَلْيَقْمِرُوا وَلْيَعْلَلُوا
ثُمَّ لِيُهْلُوا بِالْحَجِّ وَلِيُهْدُوا فَمَنْ
لَمْ يَجِدْ هَدًى فَلْيَصُمْ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ
إِلَى أَهْلِهِ فَطَافَ حَيْثُ قَدِمَ
مَكَّةَ وَاسْتَلَمَ الزُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ
ثُمَّ خَبَّ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ وَكَشَى
أَرْبَعًا فَزَكَّاهُ حَيْثُ قَضَى طَوَافَهُ
بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ رَكَعَتَيْنِ
ثُمَّ سَلَّمَ فَانْصَرَفَ فَأَتَى الصَّفَافَةَ
بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ ثُمَّ
لَمْ يَحِلَّ مِنْ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ
حَتَّى قَضَى حَجَّهُ وَنَحَرَ هَدْيَهُ
يَوْمَ النَّحْرِ وَأَفَاضَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ
ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرَمٍ مِنْهُ حَتَّى
نَسَاءُ فَعَلَّ مِثْلَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
سَاقِ الْهَدْيِ مِنَ النَّاسِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

باندھے اور قربانی کر گئے اور جسے قربانی میر
نہ آئے وہ تین روزے رکھے زمانہ شیع
میں اور سات روزے مگر لوٹتے وقت پھر
جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ شریف
آئے تو طواف کیا سب سے پہلے حجر اسود کو چوم پھر
تین پکڑوں میں رمل فرمایا۔ اور چار میں عام رفتار
سے پہلے پھر جب طواف کعبہ پورا کر لیا تو مقام
ابراہیم کے پاس دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام
پھیرا اور لوٹے تو صفا پر آئے اور مقام روہ
کا سات بار طواف کیا پھر آپ کسی حرام
شدہ چیز سے ملال نہ ہوئے حتیٰ کہ حج پورا
فرمایا۔ اور قربانی کی صدی ذبح کر دی
اور منی سے لپٹے تو اگر بیت اللہ کا طواف
کیا پھر تمام حرام چیزوں سے ملال
ہو گئے اور یہاں تک کہ عورتیں بھی
حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح
کے تمام کام حدی لانے والے لوگوں
نے بھی کیے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ یعنی احرام سے باہر نہ آئے بلکہ حالت احرام پر ہی قائم و ثابت رہے۔

۲۔ یہ ادنیٰ درجہ ہے ورنہ سالہا سر منڈانا افضل ہے۔

۳۔ اور ارکان حج اور اعمال عمرہ کو بجا لائے۔ جیسا کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزرا یہاں مزید لکھ دیا ہے
کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حج جمع کیا مگر صحیح تر یہ ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام
نے یہ حج جمع کران کیا تھا۔ اس حدیث کی تاویل یہ ہے کہ جمع سے اس کا لغوی معنی مراد ہے یعنی نفع اور لذت حاصل کرنا
اس میں کوئی شک نہیں کہ نفع اور لذت کا معنی حج قرآن میں بھی موجود ہے کیونکہ اس میں بندہ دو ارکان ادا کرنے کا بجائے

ایک ہی رکن ادا کرنے سے عہدہ براد ہو جاتا ہے۔ یا مراد یہ ہے کہ حضور نبی پاک علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے صحابہ کرام کو حج تمتع کا حکم دیا۔ اور آپ کی طرف تمتع کی نسبت آپ کے سبب بننے کی وجہ سے کر دی۔ جیسا کہ کہتے ہیں کہ فلاں بادشاہ نے فلاں شہر تعمیر کیا۔ حالانکہ تعمیر کرنے والے مہمار ہوتے ہیں نہ کہ بادشاہ خود تعمیر کرتا ہے مگر چونکہ وہ کاریگروں کو شہر تعمیر کرنے کا حکم دیتا ہے اس لیے شہر کی تعمیر کی نسبت بادشاہ کی طرف کر دیتے ہیں۔ باقی یہی روایت کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حج مفرد کیا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ نے پہلے احرام حج کا باندھا اس کے بعد عمرہ کی نیت فرمائی۔ اور آپ قارن بن گئے تو جس نے پہلے لفظ کو سنا یعنی مفرد کو اس نے یہ خیال کیا کہ آپ نے صرف حج کے لیے احرام باندھا اور حج مفرد کیا۔ یہ تاویلات روایات کے درمیان مطابقت کے لیے کی گئی ہیں۔ اس مقام میں کافی کلام ہے جو شرح سفر السعادت میں کر دیا گیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

اس کے بعد تمتع کا حال بیان فرمایا جو ہدی سے نہیں چلتا کہ جب تمتع احرام سے باہر آجائے اور طواف سعی کر کے عمرے کو مکمل کرے تو پھر وہ حج کے لیے احرام باندھے۔

۷۷ یاد رہے کہ ہدی سے جانے کا مطلب یہ ہے کہ تمتع کے لیے خون بہانا ضروری ہے اس وقت کی شکر گزاری کے لیے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے دونوں ارکان یعنی حج و عمرہ ادا کرنے کی توفیق دی۔

۷۸ افضل یہ ہے کہ یہ تین روزے چاند کی ساتویں آٹھویں اور نویں کو رکھے (بعض نے کہا کہ یہ تین روزے نویں تاریخ سے پہلے رکھ لے۔

۷۹ پہلے تین کے ساتھ یہ سات روزے ملنے سے کل دس روزے ہو گئے۔ قرآن مجید میں صرف لوٹنے کا ذکر کیا ہے کیونکہ فرمایا وبعثہ اذ رجعتہ تو بعض نے لوٹنے کی تفصیل اپنے گھر والوں کی طرف لوٹنے سے کی اور بعض نے لوٹنے سے اعمال حج سے فارغ ہونا۔ اور منیٰ سے مکہ کی جانب آنا مراد لیا۔ بیضاوی نے کہا کہ امام ابو حنیفہ کا مذہب یہی ہے طبعی نے بھی اسی کے موافق کہا لیکن ہا یہ میں کہا کہ یہ سات روزے اس وقت رکھے جب اپنے اہل کی طرف واپس لوٹ آئے۔ اس حدیث کا ظاہر اس مذہب کی تائید کرتا ہے۔ جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام مکہ خریف تشریف لائے تو صحابہ کرام کو حدیث میں مذکور اگلی بات کا حکم دیا۔

۸۰ جیسا کہ پہلے گزرا یعنی تین طوافوں میں یاد رہے کہ ایک دفعہ خانہ کعبہ کے گرد گھومنے کو ایک پکر کہتے ہیں۔

۸۱ مجموعہ سات پکر ہوئے۔ اسی عمل کو طواف کہتے ہیں۔

۸۲ یہاں طواف سے ان دونوں کے درمیان سات پکر لگانا مراد ہے۔ اے مسافر وہ کے درمیان سعی بھی کہتے ہیں۔

۸۳ اے احرام سے باہر نہ آئے کیونکہ آپ قارن تھے۔ اگرچہ آپ تمتع بھی تھے اور اپنے ساتھ ہدی لائے تھے۔

اللہ یعنی منیٰ سے چل کر مکہ شریف آئے۔

۱۲ قرآنی کے بعد اور طواف زیارت سے پہلے عورتیں طلال نہیں ہوتیں۔ جب طواف زیارت کر لیا جاتا ہے تو عورتیں بھی طلال ہو جاتی ہیں ان ارکان کے ادا کرنے سے حج مکمل ہو جاتا ہے۔ اور حاجی احرام سے بھی مکمل طور پر باہر ہو جاتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ایسا عمرہ ہے جس سے ہم نے نفع اٹھایا تو جس کے پاس صدی نہ ہو وہ احرام سے مکمل طور پر باہر نکل آئے۔ بے شک عمر قیامت کے لیے حج میں داخل ہو گیا ہے۔
اس میں معنی کی شرح گزر چکی ہے،

اسے مسلم نے روایت کیا اور یہ باب دعویٰ
فصل سے خالی ہے۔

تیسری فصل

حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے اپنے ساتھی لوگوں کی جماعت میں حضرت جابر بن عبد اللہ کو سنا وہ فرماتے تھے ہم صرف محمد بن عبد اللہ کے صحابہ کے خالص حج کے لیے احرام باندھا کرتے ہیں کہ حضرت جابر نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بقرعہ کا چوتھی رات گزرنے پر حج کو کہنے لگے پیچھے تو ہمیں احرام سے باہر آنے کا حکم دیا جاتا ہے فرماتے ہیں کہ فرمایا طلال ہو جاؤ اور عورتیں سے صحت لڑو۔ عطا کہتے ہیں صحت ان پر واجب ہے کہ اگر ان کے لیے عورتیں طلال فرمادیں۔ ہم نے خیال کیا کہ جب ہم سے اور عرقہ کے درمیان صرف پانچ دن باقی رہ گئے ہیں تو ہم کو بیویوں

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ عُمْرَةٌ اسْتَمْتَقْنَا بِهَا فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ الْهَدْيُ فَلْيَحِلَّ الْحِلَّ كُلَّهُ فَإِنَّ الْعُمْرَةَ قَدْ دَخَلَتْ فِي الْحَجِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ۔
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي۔

الفصل الثالث

عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فِي نَاسٍ مَعِيَ قَالَ أَهْلُنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ بِالْحَجِّ خَارِصًا وَحْدَهُ قَالَ عَطَاءُ قَالَ جَابِرٌ فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَمَرَنَا أَنْ نَحِلَّ قَالَ عَطَاءُ قَالَ نَحَلْنَا وَأَصْبَحْنَا نِسَاءً قَالَ عَطَاءُ وَلَمْ يَعِزْمُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلَّتْ لَهُمْ فَقُلْنَا لَمَّا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا خَمْسُ أَمْوَنَاتٍ أَنْ تَقْفِيَ إِلَى نِسَائِنَا فَنَأْتِيَ عَرَفَةَ

تَقَطُّوْهُ مَذَاكِیْرُنَا الَّذِیْ قَالَ یَقُوْلُ
جَابِذٌ بَیْدِهِ کَاثِبٌ اَنْظَرُ اِلٰی قَوْلِهِ
بَیْدِهِ یُحَوِّكُهَا قَالَ فَقَامَ النَّبِیُّ
صَلٰی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِیْنَا فَقَالَ
قَدْ عَلِمْتُمْ اِلٰی اَتَقُكُمْ بِاللّٰهِ وَاصْدُقُكُمْ
وَاَبْذُكُمْ وَلَوْ لَا هَدٰی اَخْلَلْتُ
کَمَا تَحِلُّوْنَ دَوُوْا سَتَقْبِلْتُ مِنْ
اَمْرِیْ مَا اسْتَدْبَرْتُ لَمْ اَسْقِ
الْهَدٰی فِحِلُّوْا فَحَلَلْنَا وَسَبِعْنَا وَ
اَطْعَمْنَا قَالَ عَطَاءٌ قَالَ جَابِذٌ فَقَدِمَ
عَلٰی مِنْ سَعَايَتِهِ فَقَالَ بِمَا اَهْلَلْتُ
قَالَ بِمَا اَهْلَلْتُ بِی النَّبِیُّ صَلٰی اللّٰهُ
عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُوْلُ اللّٰهِ
ﷺ اَللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَاَهْدِ
وَاَمْكُثْ حَرَامًا قَالَ وَ اَهْدِ لٰی لَهُ
عَلٰی هَدٰیًا فَقَالَ سَدَاقَةُ بَنِی مَالِکِ
بَنِی جُعْشُوْمَ کَمَا رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَعَا مَنَا
هَذَا اَمْ لَا یَبْدِ قُلْ لَا یَبْدِ
رَدَّاهُ مُسْلِمًا

کے پاس جانے کی اجازت دے دی تو کیا ہم لوگ صرفہ کو
اس حال میں جائیں کہ ہمارے آلہ ہائے تناسل منی
پھکاتے ہوں۔ راوی کہتے ہیں حضرت جابر اپنے
ہاتھ سے اشارہ کرتے تھے گویا میں ان کا ہاتھ ہٹا دیکھ
رہا ہوں فرماتے ہیں تو ہم میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کھڑے ہوئے اور فرمایا تم جانتے ہو کہ میں تم سب سے
زیادہ اللہ سے ڈرتے والا سب سے زیادہ بجا اور سب
سے زیادہ نیک عمل والا ہوں اگر میری ہدی ہوتی تو جیسے تم
حلال ہو رہے ہو میں بھی حلال ہو جاتا اور جو بات بعد
میں کھلی اگر پہلے سے ہم جانتے تھے ہدی ہی نہ لاتے
لہذا حلال ہو جاتا۔ چنانچہ ہم حلال ہو گئے ہم نے آپ کا
حکم سنا اور بجا لائے۔ عطا فرماتے ہیں کہ حضرت
جابر نے کہا پھر حضرت علی اپنے دارالاعمال سے آئے
تو حضور انور نے پوچھا تم نے کونسا احرام باندھا
ہے عرض کیا وہ جو اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نے باندھا حضور نے فرمایا ہدی ذبح کرو۔ اور احرام
میں ٹھہرو۔ حضرت علی ہدی لائے تھے حضرت مراد بن
مالک بن جشم نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کیا یہ ہمارے اسی
سال کے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے فرمایا ہمیشہ کے لیے
(مسلم)

۱۷ یعنی عمرہ کی طواف کے بغیر۔

۱۸ حضرت جابر کے قول کی تفسیر کرتے ہوئے کہ ہمیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے عمرہ کھول دینے کا حکم فرمایا۔

۱۹ اور آپ نے عورتوں سے مخصوص صحبت کرنا جائز قرار دیا۔

۲۰ کہ یہاں حدیث میں لفظ مذاکیر آیا ہے جو لفظ ذکر کی جمع ہے یعنی ذکور کا کثرت کی نسبت سے۔ یہ جمع خلاف

قیاس ہے۔

۷۵ یعنی تشیل سے حقیقت کو واضح کرنے کے لیے ہاتھ سے اشارہ کر کے دیکھاتے تھے۔

۷۶ بعض نسخوں میں لفظ علی اللہ آیا ہے یعنی تم سب سے بڑھ کر اللہ کے نزدیک بزرگ اور متقی میں ہوں۔

۷۷ یعنی اگر میں یہ بات جان لیتا کہ تمہارا احرام سے باہر آنا تمہیں اسی قدر شاق گزیرے گا تو میں حدی اپنے ساتھ چلا کر نہ لاتا

اور میں بھی احرام سے باہر آ جاتا۔

۷۸ اور احرام سے باہر آ جاؤ کہ غلے تعالیٰ کا حکم ایسا ہی ہے۔

۷۹ یعنی ہم نے رضا و اطاعت کے ساتھ آپ کا قول مبارک سنا۔

۸۰ یعنی میں سے تشریف لائے آپ میں لوگوں سے صدقات وصول کرنے کے لیے گئے ہوئے تھے۔ یہاں حدیث میں

لفظ سایۃ آیا ہے۔ یہ لفظ خراد اور مالیہ کے لیے استعمال ہوتا ہے۔

۸۱ یعنی حدی اپنے ساتھ لے کر چلے اور حالت احرام میں ہی ٹھہرا رہا۔ جیسا کہ میں نے کیا ہے۔

۸۲ جیسا کہ نفل اول میں گزرا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب عید بقر کے چار یا

پانچ دن گزر گئے تو کہ منظرہ میں داخل ہوئے اور

میرے پاس غصے کی حالت میں تشریف لائے میں نے

عرض کیا یا رسول اللہ آپ کو کسی نے غصے میں ڈالا۔

غلائے دوزخ میں ڈالے۔ فرمایا کیا تمہیں خبر نہیں

کہ میں نے لوگوں کو ایک حکم دیا تو وہ اس میں تمہد کرتے

ہیں اور اگر بے شک میں پہلے سے وہ جانتا ہوں یہی

بانا تو میں اپنے ساتھ صحنہ لانا۔ بلکہ یہاں سے ہی

قرانی خرید لیتا ہوں یہی ہے یہ لوگ احرام سے باہر آئے

میں بھی احرام سے باہر آ جاتا ہے۔

(مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ قَدِمَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (أَرْبَعٍ

مَضْمَيْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ أَوْ خَمْسٍ

فَدَخَلَ عَلَيَّ وَهُوَ غَضَبَانٌ فَقُلْتُ

مَنْ أَغْضَبَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَدْخَلَهُ

اللَّهُ النَّارَ قَالَ أَوْ مَا شَعَرْتُ أَنَّي

أَمَرْتُ النَّاسَ بِأَمْرٍ فَإِذَا مِنْهُمْ

يَتَوَدَّدُونَ دَلَوُ أَنَّي اسْتَقْبَلْتُ مِنْ

أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا سُقْتُ

الْهُدَى مَعِيَ حَتَّى اسْتَرَيْتُكُمْ

أَجَلًا كَمَا خَلُّوا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۸۳ یعنی میرے حکم کی بجا آوری میں یہ لوگ دلیر اور قوت کر رہے تھے۔

۸۴ یعنی احرام کے بعد قرآنی خریدتا۔

بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ وَالطَّوَافِ

مکہ میں داخل ہونے اور طواف کا باب

مصنف نے اس باب میں مکہ شریف میں داخل ہونے کی کیفیت بیان فرمائی ہے کہ کس طرف سے مکہ میں داخل ہو۔ اور کس وقت مکہ داخل ہو پھر اس باب میں طواف کی کیفیت بھی ذکر کی گئی ہے۔ اور یہ بھی کہ حجر اسود کو چومنا لازم ہے۔ علاوہ ازیں اور بھی مسائل بیان کیے۔ کہ مکہ سے بنا ہے بمعنی ہلاک کرنا، نقصان کرنا اس مقدس شہر کو کما اس لیے کہتے ہیں کہ یہ شہر گناہوں کو ہلاک اور فانی کر دیتا ہے اور اُسے بھی ہلاک کر دیتا ہے جو اس شہر میں ظلم کرتا، اور الحاد و بے دینی پھیلاتا ہے۔ اس شہر کا دوسرا نام بکہ ہے بکہ یک سے بنا ہے۔ بکہ بمعنی کوٹنا ہے چونکہ یہ جاہر لوگوں کی گردنوں کو کوٹ دیتا ہے۔ اس لیے اس کو بکہ کہتے ہیں یا اس وجہ سے اس کا نام بکہ ہے کہ یہاں زبردست، هجوم کی وجہ سے لوگوں کی گردنیں پس جاتی ہیں یا اس وجہ سے اسے بکہ کہتے ہیں کہ یہ شہر لوگوں کو پس ڈالتا ہے یعنی سیاحت و مجاہدے کی وجہ سے لوگوں کی قوت نفس اور تیزی کو پس ڈالتا ہے۔ لفظ طواف کا معنی ہے کسی چیز کے ارد گرد گھومنا۔ پھر یہ لفظ خانہ کعبہ کے گرد گھومنے کے لیے ہی اکثر اور بیشتر استعمال ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ خانہ کعبہ کی تعظیم و بزرگی ہمیشہ بڑھاتا رہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت تافع رضی اللہ عنہ سے رعایت ہے فرماتے ہیں بے شک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ بھی کہ منظرہ میں داخل نہ ہوتے گر پہلے صبح تک مقام ذی طویٰ میں رات گزار دیتے یہاں تک کہ آپ غسل کرتے۔ نماز پڑھتے پھر دن کے وقت کہ منظرہ میں داخل ہوتے۔ اور جب کہ شریف سے واپس ہوتے تو ذی طویٰ سے گزرتے وہاں رات گزارتے یہاں تک کہ صبح ہو جاتی اور فرماتے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

عَنْ تَافِعٍ قَالَ إِنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ لَا يَقْدَمُ مَكَّةَ إِلَّا بَاتَ بِذِي طَوًى حَتَّى يُصْبِحَ وَ يَغْتَسِلَ وَ يُصَلِّيَ فَيَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَإِذَا نَفَرَ مِنْهَا مَرَّ بِذِي طَوًى وَ بَاتَ بِهَا حَتَّى يُصْبِحَ وَ يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ رَمْتًا عَلَيْهِ

۱۷ ذی طوی کی زیر پائش اور زیر بھی آئی ہے گزبر زیادہ صحیح زیادہ فصیح اور زیادہ مشہور ہے پھر یہ لفظ تنوین اور بے تنوین بھی پڑھا گیا ہے یہ محرم شریف کے اندر مکہ معظمہ کے قریب عمرہ کے راستہ پر ایک جگہ ہے۔
۱۸ ظاہر یہ ہے کہ اس سے نماز نفل مل رہا ہے جو کہ اس مقدس مقام میں داخل ہونے کی عظمت کے لیے آپ بڑھتے تھے۔

۱۹ یعنی جس طرح حضرت ابن عمر مقام ذی طوی میں رات بسر کرتے غسل کرتے اور نماز پڑھتے تھے ایسا ہی حضور علیہ السلام کرتے تھے۔ اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ مکہ معظمہ میں دن کے وقت داخل ہونا مستحب ہے تاکہ کعبہ شریف پر نگاہ پڑے اور وہاں بندہ دعا کرے اور اب یہ عادت جاری ہے کہ لوگ جو بدھ سے آتے ہیں وہ بحری کے وقت خانہ کعبہ میں داخل ہوتے ہیں مگر سنت اول تحقیق کے مطابق ہے اور اگرچہ خانہ کعبہ میں بحری کے وقت داخل ہونے کا ذوق و حال کچھ اور ہی ہے مگر بیت اللہ شریف کی عظمت، عزت اور جلالت و بزرگی وقت چاشت میں زیادہ ظاہر و واضح معلوم ہوتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس بیت اللہ شریف کی تعظیم و بندگی کو ہمیشہ بڑھاتا ہے۔ دن میں داخل ہوتے وقت خانہ کعبہ کی بزرگی کا احساس اہل ذوق کو محسوس ہوتا ہے واللہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ معظمہ تشریف لاتے تو اس کے اوپر کے شہر سے اُس میں داخل ہوتے تھے اور اس کے نیچے کھسے سے باہر تشریف لے جاتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا جَاءَ إِلَى مَكَّةَ وَخَلَعَهَا مِنْ أَعْلَاهَا وَتَجَنَّبَ بَحْرَ مِنْ أَسْفَلِهَا - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ اور یہ وہی ذی طوی کی جانب ہے۔ اور اسی جانب مکہ معظمہ کا قبرستان ہے جسے جنت المعلیٰ کہتے ہیں۔ معلیٰ میم کی زبر میں ساکن اور لام مخف کے ساتھ۔ عامۃ الناس اسے معلیٰ کہتے ہیں۔ یعنی میم کی پیش اور لام کی شد سے۔
۱۸ جو اس سے دوسری جانب ہے۔

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جاکر توجہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ پہلا وہ کام جس سے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ معظمہ آکر ابتلا کی یہ تھا کہ آپ نے وضو فرمایا پھر بیت اللہ شریف کا طواف کیا پھر عروہ نہ ہوا پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ

وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ زُبَيْرٍ قَالَ قَدْ حَبَّرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَنِي عَائِشَةُ أَنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ بَدَأَ بِهِ حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ أَنَّ تَوَحَّاهَا ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمَّا تَكُنَّ عُرْوَةُ ثُمَّ حَبَّرَ أَبُو بَكْرٍ وَكَانَ أَوَّلَ

مَشَى بَدْعِهِ الطَّوَافُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ عُمَرَةَ
ثُمَّ عُمَرَةُ ثُمَّ عُمَرَةُ
رُتِّفَقَ عَلَيْهِ

نے کیا تو پہلا وہ کام جس سے ابتلا کی یہ تھا کہ بیت اللہ کا
طواف کیا پھر عمرہ نہ ہوا پھر حضرت عمر نے پھر حضرت عثمان نے
بھی اسی طرح عمل کیا۔ (بخاری و مسلم)

۱۷ آپ اکابر تابعین اور ان میں سے ثقف اور معتبر شخصیت ہیں حضرت مالک شہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی ہمشیرہ کے صاحبزادے
ہیں اور حضرت اسماء بنت ابوبکر کے بیٹے ہیں۔

۱۸ اس طواف کو طواف قدوم کہتے ہیں۔

۱۹ یعنی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور قینوں خلفاء مکہ شریف میں آتے تو پہلا کام جو کرتے وہ خانہ کعبہ کا طواف ہوتا
تھا اور وہ عمرہ بجا نہ لاتے تھے۔ یہاں بعض روایات میں لفظ ثم لم یکن غیرہ آیا ہے یعنی طواف کے سوا کچھ نہ ہوتا تھا
بعض نے کہا کہ یہ دوسری روایت غلط ہے لیکن معنی صحیح ہے۔ واضح ہو کہ گوشہ حدیث سے معلوم ہوا کہ حضور نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام مکہ معظمہ میں آنے کے بعد عمرہ کرتے تھے اور جو اپنے ساتھ قربانی کا جانور لایا ہوتا تھا وہ
اپنے احرام پر ہی قائم رہتا تھا۔ اور جو قربانی ساتھ نہیں لایا ہوتا تھا وہ احرام سے باہر آجاتا تھا مگر یہ کہ عمرہ کی نفی سے عمرہ
کے ذریعے حج کو نسخ کرنا اور احرام سے باہر آنا مراد ہو۔ حضرت عمرہ نے یہ کلام کسی ایسے شخص کے رو میں کہا
جس نے یہ گمان کیا کہ حضور علیہ السلام نے حج کو عمرہ سے نسخ کیا تھا اور بیان فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام اپنے
قرآن پر باقی رہے ہاں وہ حضرت احرام سے باہر آ گئے، جو قربانی کے جانور اپنے ساتھ نہیں لائے تھے انہیں
فرمایا کہ وہ احرام سے باہر آ جائیں اور عمرہ کے ساتھ حج کو نسخ کر دیں پھر حج کے لیے دوسرا احرام باندھیں۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا طَافَ فِي الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ
أَوَّلَ مَا يَقْدَمُ سَعَى ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ
وَمَشَى أَرْبَعَةً ثُمَّ مَجَّدَ سَجْدَتَيْنِ
ثُمَّ يُطَوِّفُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْدَا
رُتِّفَقَ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب حج یا عمرہ کو
آتے تو طواف کرتے اور تین چکروں میں تیز چلتے
اور چار میں درمیانی چال چلتے پھر دو رکعتیں
پڑھتے پھر صفا مروہ کا طواف فرماتے۔

(بخاری و مسلم)

۲۰ یہ کل سات چکر بنتے ہیں ہر چکر کو شرط کہتے ہیں ارکان حج کے مسائل میں یہی لفظ شرط واقع ہوا ہے تاہم
میں فرمایا کہ فقہاء کی ایک جماعت نے طواف کی بجائے اس لفظ کا اطلاق کر دیا ہے مگر اس کی وجہ بیان نہیں کی شاید
اس کی وجہ یہ ہو کہ لفظ طواف تعظیم پر دلالت کرتا ہے اور لفظ شرط جاہلیت کا لفظ ہے جیسا کہ مدینہ طیبہ کے لیے

لفظ شرب کا اطلاق مکروہ قرار دیا گیا ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ رَمَلَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ
الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ ثَلَاثًا وَ مَشَى
أَرْبَعًا وَ كَانَ يَسْعَى بِمِطْنِ الْمَسِيلِ
إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ابھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود سے حجر اسود
تک تین پکڑوں میں رمل فرمایا یعنی تیز چلے اور چار میں
معمولی رفتار سے اور جب صفا مروہ کا طواف کیا تو
نشیب وادی میں دوڑتے تھے۔

(مسلم)

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ
أَقَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ مَشَى عَلَى
يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَ مَشَى أَرْبَعًا -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ منظمہ تشریف لائے تو
حجر اسود کے پاس پہنچے اُسے چومنا بھروسے کی طہنی طرف چلے
تو تین پکڑوں میں رمل کیا۔ اور چار میں معمول کے حال اختیار
کی۔

(مسلم)

لہ یعنی طواف کی ابتدا حجر اسود سے کہ۔

وَعَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ
سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اسْتِلَاقِ
الْحَجَرِ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت زبیر بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں ایک شخص نے حضرت ابن عمر سے حجر اسود
کو چومنے کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسے ہاتھ لگاتے اور
چومتے دیکھا۔

(بخاری)

لہ آپ تابعی ہیں اور ابن زبیر وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ حجر اسود کو چومنے کے بارے میں ان سے یہ ایک

حدیث مروی ہے۔

۷ گزشتہ ایک روایت سے معلوم ہو چکا ہے کہ ہاتھ سے چومنے پر بھی چومنے کا اطلاق ہوتا ہے اور منہ سے
چومنا بھی آیا ہے گویا بیان چومنے سے ہاتھ سے چومنا مراد ہے کیونکہ آگے چومنے کا ذکر آ رہا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ
شریف کے درمیان گزرتے کے سوا کسی اور چیز

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَرَّمَ أَرَأَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُ
مِنَ الْبَيْتِ إِلَّا التُّرْكُمَيْنِ الْيَمَانَيْنِ -

رُفِّقَ عَلَيْهِ

کو چستے نہیں دیکھا۔ (بخاری و مسلم)

لہٰذا کمان میں سے ایک حجر اسود والا کوئہ اور دوسرا کوئہ جو اُس کے بالمقابل ہے۔ یحییٰ اسی گن کا نام ہے لیکن یہاں دونوں کو بطور تغیب یحییٰ کہہ دیتے ہیں۔ بیت اللہ شریف کے دو کوئے اور بھی ہیں ایک عراقی و دوسرا شامی اور دونوں کو شامی کہتے ہیں۔ دونوں یحییٰ کوئے افضل ہیں کیونکہ یہ دونوں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اصل بناد اور بنیاد پر قائم ہیں اسی بنا پر ان دونوں کے چومنے کی تحمیس آئی ہے۔ حجر اسود والا کوئہ سب سے افضل ہے۔ کیونکہ اس میں حجر اسود ہے اور اسی سے چوما جاتا ہے۔ اور رکن یحییٰ میں صرف چومنے پر کفایت کرتے ہیں۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رکن یحییٰ کو چومنا ثابت نہیں ہے۔ چہرہ علماء اسی پر ہیں اور وہ شامی رکنوں کو چومنے میں کلام ہے۔ جس کا ذکر ہم نے فرج سزا سادات میں کیا ہے۔ لفظ یحییٰ کی تفسیر بھی شرح میں کر دی گئی ہے۔

دَعَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ طَافَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِجْلِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْثٍ يَسْتَلِمُ الزُّكْنَ بِوَحْجَيْنِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع میں اونٹ پر سوار ہو کر طواف فرمایا۔ آپ ہاتھ میں پکڑی ہوئی چیز کے ساتھ رکن کو چومتے تھے۔

رُفِّقَ عَلَيْهِ

(بخاری و مسلم)

لہٰذا یعنی آپ حجر اسود کو اُس کڑی سے اشارہ کر کے کڑی کو چومتے تھے۔ یہاں حدیث میں لفظ لُحْن آیا ہے ہم کی زیر ماساکن اور حیم کی زیر لُحْن کڑی جس کا سر آگے سے ٹیڑھا ہو جیسے ہاکی وغیرہ۔

وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالنَّبِيتِ عَلَى بَعِيْثٍ كُلَّمَا أَتَى عَلَى الزُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكَذَلِكَ رَدَاةُ الْغَارِثِ

انہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ پر سوار بیت اللہ شریف کا طواف فرمایا جب بھی آپ حجر اسود کے سامنے آتے تھے تو اُسے اُس چیز سے اُس کی جانب اشارہ کرتے تھے جو آپ کے ہاتھ میں تھی اور پھر پھر کہتے تھے۔ (بخاری)

لہٰذا یعنی وہ کڑی جو آپ کے دست مبارک میں تھی۔

ثُمَّ اس حدیث میں اُس چیز کو بوسہ دینے کا ذکر نہیں۔

حضرت ابو طفیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ بیت اللہ شریف کا طواف کر رہے تھے اور حجر اسود

بِمُحَجِّجٍ مَعَهُ وَ يُقْبِلُ الْمُحَجِّجَ۔
(رَدِّ اِذَا مُسْلِمٌ)
کر اپنے ہاتھ کی کڑی سے چوستے تھے اور کڑی کو بھی
چوستے تھے۔

۱۔ آپ صحابی ہیں اور وفات کے لحاظ سے سب سے آخری صحابی ہیں۔ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کے
فاس سے تھیں اور پیر و کاروں میں سے ہیں۔

۲۔ اس حدیث میں حجر اسود کو کڑی سے اور کڑی کو منہ سے چومنے کا ذکر ہے۔ گزشتہ حدیث میں یہ آیا ہے کہ
آپ نے کڑی سے اشارہ فرمایا تھا۔ مختصر یہ کہ جس چیز کی استطاعت رکھتا ہو وہ کرے خود حجر اسود کو بوسہ دینے کی
طاعت رکھتا ہو تو وہ کرے یا ہاتھ سے اُس کی طرف اشارہ کرے یا کڑی وغیرہ سے اُس کی جانب اشارہ کرے

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں ہم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
رفا نہ ہوئے اور حج کے سوا کسی چیز کا خیال بھی نہیں
کرتے تھے جب ہم مقام شرف میں پہنچے تو مجھے خون
حیض آنا شروع ہو گیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف
لے گئے تو میں رو رہی تھی۔ فرمایا شاید تم مخصوص ایام
میں داخل ہو گئی ہو۔ میں نے عرض کیا ہاں فرمایا کہ
یہ تو وہ شے ہے جو اللہ تعالیٰ نے آدم کی بیٹیوں
پر عذر فرمادی ہے تو جو کچھ حاجی کریں تم بھی کر لے
اس کے کہ طواف بیت اللہ نہ کرو یاں تک کہ

وَعَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ خَرَجْنَا
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا نَذَاكُورَ إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِسَرِفٍ
طَبِثْتُ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ لَعَلَّكِ
نَفْسٌ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَإِنَّ ذَلِكَ
شَيْءٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ
فَأَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَائِضُ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي
بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهُرِي۔
(مُسْتَفْقٌ عَلَيْهِ)

پاک ہو جاؤ۔ مسلم بخاری

۱۔ صرف سین کی زبردستی زیر آخر میں فایہ ایک جگہ کا نام ہے جو کہ ایک منزل کہ سے دور ہے اسی جگہ حضرت
نیمونہ رضی اللہ عنہا کا مرقہ مبارک ہے۔ آپ کا نکاح اور آپ کی شب زفاف اور موت تینوں کام اتفاق سے اسی
جگہ ہوئے۔

۲۔ اس وجہ سے کہ مجھے یہاں حیض آنا شروع ہو گیا تو مجھے خطر لاحق ہوا کہ شاید یہ میرے حج ادا کرنے
میں مانع نہ بن جائے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ نفاس آیا ہے مگر یہاں نفاس سے حیض مراد ہے۔ بچے کی پیدائش کے وقت جو خون
آلبہ اسے نفاس کہتے ہیں اور وہاں لفظ نفست بھول استعمال ہوتا ہے۔

۴۷ لہذا آپ کو کوئی اندیشہ نہیں کرنا چاہیے کیونکہ خون حیض ایک ایسی چیز ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بغیر کسی واسطے کے آدم کی بیٹیوں کے لیے لکھ دی گئی ہے بعض روایات میں آیا ہے کہ خون حیض کی ابتدا بنی اسرائیل کی عورتوں سے ہوئی اس میں مفصل گفتگو باب حیض میں گزر چکی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں مجھے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اُس حج میں جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں میرا حج بنایا تھا یعنی حجۃ الوداع سے پہلے بقرہ کے دن مجھے ایک جماعت میں بھیجا جسے آپ نے حکم دیا کہ لوگوں میں یہ اعلان کر دو کہ خبردار اس سال کے بعد کوئی کافر حج نہ کر سکے اور نہ کوئی نکاح طواف کرے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ فِي الْحَجَّةِ الَّتِي أَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَوْمَ النَّحْرِ فِي رَهْطٍ أَمَرَهُ أَنْ يُؤْذِنَ فِي النَّاسِ إِلَّا لَا يَحِجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ وَلَا يَطُوفَنَّ بِالْبَيْتِ عُدْيَانٌ۔

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۴۸ جس میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام خود تشریف لے گئے گزشتہ بیان سے معلوم ہو چکا ہے کہ جب حج فرض ہوا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام غزوں میں مصروفیت کی بناء پر خود حج کے لیے نہ جاسکے۔ بلکہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو امیر الحاج بنا کر بھیجا۔

۴۹ یہاں احتمال ہے کہ حدیث میں واقع لفظ امرہ میں ضمیر منصوب متصل حضرت ابو ہریرہ کی طرف لڑتی ہو۔

۵۰ بلکہ حج مسلمانوں کے ساتھ ہی خاص کر دیا گیا۔

۵۱ یہ اہل جاہلیت کی عادت تھی کہ وہ لوگ برہنہ طواف کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم لوگ ان کپڑوں میں خدائے تعالیٰ کی عبادت نہیں کریں گے جن سے ہم گتہا کرتے رہے ہیں۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت مہاجر کی سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو ایسے شخص کے بارے میں پوچھا گیا جو بیت اللہ شریف کو دیکھ کر اپنے دونوں ہاتھ اٹھا لیتا ہے تو حضرت جابر نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کیا ہم لوگ حضور علیہ السلام

عَنِ الْمُهَاجِرِ الْمَكِّيِّ قَالَ سُئِلَ جَابِرٌ عَنِ الرَّجُلِ يَدِي الْبَيْتِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فَقَالَ قَدْ حَجَّجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ نَكُنْ نَفْعَلُهُ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ (کے ساتھ ایسا نہیں کرتے تھے۔ (ترمذی۔ ابو داؤد)

لہ آپ تابعین میں سے ہیں۔

۱۔ یہاں لفظ نفعہ زون کے ساتھ آیا ہے۔ ایک روایت میں یا کے ساتھ بھی آیا ہے۔ زون کی صورت میں منیٰ یہ ہوگا کہ ہم ایسا نہیں کرتے تھے۔ یا کی صورت میں منیٰ یہ ہوگا کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا نہیں کرتے تھے۔ تینوں ائمہ کا مذہب یہی ہے البتہ امام احمد نے فرمایا کہ دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعا کرنے۔ اور کتاب خرقی کی شرح میں جو امام احمد کے مذہب کی کتاب ہے۔ اس باب میں ایک حدیث روایت کی ہے۔ بعض رسائل میں جو مذہب حنفی میں لکھے گئے ہیں، مذکور ہے کہ بیت اللہ شریف پر پہلی نگاہ پڑنے کے ساتھ دعا کرے۔ اور دعائیں ہاتھ اٹھانا دعا کا صحیح اور مناسب طریقہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور کہ شریف میں داخل ہوئے تو حجر اسود کی طرف بڑھے اور اُسے چما پھر بیت اللہ کا طواف کیا پھر مقابلہ پر گئے تو اس پر چڑھ گئے۔ یہاں تک کہ آپ غادہ کعبہ کو دیکھتے تھے اور آپ نے دونوں ہاتھ بلند کیے تو آپ اللہ کا ذکر کرتے تھے جتنا آپ نے چاہا اور آپ نے دعا بھی کی۔ (ابو داؤد)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ مَكَّةَ فَأَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ أَتَى الصَّفَا فَعَلَاهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَذْكُرُ اللَّهَ مَا شَاءَ وَيَدْعُو۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ غادہ کعبہ پر نظر ڈالتے وقت آپ نے دونوں ہاتھ بلند کیے اور دعا کی گزرائی مگر ششہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے یہ کام صفا پر چڑھنے کی حالت کے علاوہ دوسری حالت میں کیا۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیت اللہ شریف کے گرد طواف کرنا نماز کی طرح ہے۔ گراخی بات ہے کہ بے شک تم لوگ اس میں بات چیت کر سکتے ہو تو جو آدمی بحالت طواف کوئی بات کرے تو پتھر کی بات ہی کرے

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْطَوَا عَنْ حَوْلِ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ إِلَّا أَنْكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ إِلَّا بِخَيْرٍ۔

اسے ترمذی نسائی اور طبری نے روایت کیا اور امام ترمذی نے

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَطَبْرِيُّ

وَالَّذِي رَوَىٰ وَذَكَرَ الْقَوْمُ مِنْ
جَمَاعَةٍ وَقَفُّوا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

۱۲۔ ایک جماعت کا ذکر کیا جنہوں نے اس حدیث کو ابن عباس پر ہی موقوف رکھا۔
۱۳۔ مگر ان دونوں میں فرق یہ ہے کہ تم اس میں بات چیت کر سکتے ہو مگر نماز میں بات کرنے کی اجازت نہیں اس عبارت میں اس جانب اشارہ ہے کہ بات نہ کرنا ہی بہتر ہے۔

۱۴۔ یعنی نیک بات ہی کرے اگرچہ لوگوں کے کلام کی جنس میں سے ہی ہو۔ اس حدیث سے یہ دلیل اخذ کی گئی ہے کہ حقیقتاً ہر اعتبار سے تشبیہ مراد نہیں ہے کیونکہ جیسا کہ نماز میں شرط ہے۔ ائمہ کا مذہب یہی ہے مگر پوشیدہ نہ رہے کہ حقیقتاً ہر اعتبار سے تشبیہ مراد نہیں ہے۔ کپڑوں کی طہارت قبلہ شریف کی طرف رخ، قرأت، باقی ارکان کا اس میں اعتبار نہیں ہے۔ تاہم اخاف کے نزدیک با وضو ہونا افضل ہے اور اس بات پر بھی اتفاق ہے کہ نماز طواف سے افضل ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ مسافروں کے لیے طواف افضل ہے کہ وہ ان کے لیے نعمت ہے کیونکہ وہ کسی اور جگہ نہیں ہو سکتا۔

۱۵۔ اور کہتے ہیں کہ یہ حضرت ابن عباس کا قول ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ یہ موقوف حدیث مرفوع کے حکم میں ہوگی واللہ اعلم۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ
الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ
أَشَدُّ بَيَاضًا مِّنَ اللَّبَنِ فَسَوَّدَتْهُ
خَطَايَا بَنِي آدَمَ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
حجر اسود جنت سے اس حالت میں اتر اٹھا کہ وہ دودھ
سے زیادہ سفید تھا اُسے آدمیوں کے گناہوں نے
سیاہ کر دیا۔

وَبَدَأَ أَحْمَدُ وَالْقَوْمُ مِنْ
قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح
ہے۔

۱۶۔ علمائے کلام فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں ایمان کا امتحان مراد ہے اگر کامل الایمان ہے تو وہ اسے بلا تردد اور
بلا تاویل قبول کرے گا۔ اور اگر ضعیف الایمان ہوگا تو اُسے اس میں تردد رہے گا۔ اور کافر انکار کرے گا۔ مجھے اپنی عمر کی قسم کہ
اس حدیث میں کوئی ایسی چیز نہیں جو دلیل قاطعہ کی مخالفت اور ناممکن ہو۔ تاکہ تاویل کی ضرورت پیش آئے اور الفاظ کا معنی
ظاہر سے پھیرا جائے۔ کچھ روگوں کا قول ہے کہ ہم واضح دلائل سے جانتے ہیں کہ بہشت اور جہنم کچھ اُس میں ہے،
سب حقیقتاً اُن چیزوں سے بالکل الگ ہے جو اس دنیا فانی میں پیدا کی گئی ہیں اور دنیا کی چیزیں اور آخرت کی چیزوں کی
خاصیتیں اور لوازمات بالکل الگ الگ ہیں کہ دنیا کی چیزیں زوال و فنا اور آفات میں گھری ہوئی ہیں۔ اور اس پتھر کو

بھی بہت سی آفات پہنچی ہیں۔ یہاں تک کہ قرامطہ اور ملاحدہ کے ہاتھوں سے ٹوٹ گیا۔ ابھی تک اُس ٹوٹنے کا اثر اس میں باقی ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ دنیا میں اترنے کے بعد اس پتھر کے حالات میں تغیر و تبدل پیدا ہوا ہو جس کا آدم علیہ السلام میں بھی تبدیلی واقع ہوئی کہ دنیا میں آکر آپ کو بھوک اور پیاس گھنے لگی، دوسرے عوارض بھی لاحق ہونے لگے۔ بعض علماء یہ فرماتے ہیں کہ اس پتھر کے جنت سے آنے کا یہ مطلب ہے کہ اس میں بین ہرکت اور شرف و کرامت اس قدر زیادہ ہے کہ گویا یہ جنت کی چیز ہے اور وہاں سے آیا ہوا ہے اور اس کے مفید ہونے پھر لوگوں کے گناہوں سے سیاہ ہو جانے سے اس امر کی جانب تنبیہ ہے کہ لوگوں کو چاہیے کہ اپنے گناہوں سے عبرت پکڑیں کہ جب گناہ پتھر میں اثر کر سکتے ہیں تو دونوں میں وہ کیوں اثر نہ کریں گے۔ اس بارے میں اگر کسی کو تردد و شک ہو اور تاویل کی ضرورت محسوس کرے تو یہ اُس کی ظلمت باطن اور حیلہ نفس ہے۔ راہ راست یہ ہے کہ اس کے ظاہر پر ایمان لائیں۔ اور اس کی حقیقت کو علم الہی کے حوالے کریں اور یوں کہیں کہ ان اللہ علی کل شیء قدیر عزلی شرح میں اس سے زیادہ وضاحت و تفصیل سے سیر حاصل لینی گفتگو کر دی گئی ہے۔ وبالله التوفیق۔

فائدہ ۷۔

لوگوں میں یہ مشہور ہے کہ حجر اسود میں ابھی تک کچھ نہ کچھ سفیدی موجود ہے۔ جب سفیدی بالکل ختم ہو جائے گی تو قیامت آجائے گی یا قیامت نزدیک آجائے گی۔ یہ فقیر خیر اس بات میں متیر تھا کہ اس کی کوئی اصل ہے یا نہیں تو تاریخ کہ میں جو فارسی زبان میں تصنیف کی گئی ہے، کہا گیا ہے کہ ابن حجر نے ذکر کیا ہے کہ حجر اسود میں ایک چوٹا سا سفید چمک دار نقطہ اب تک موجود ہے حضرت ابن حجر یا نجمہ اناسی، جری ۸۹۷ھ میں ہوئے ہیں اور فقہیہ سلیمان عستانی نے اپنے مناسک میں فرمایا کہ میں نے حجر اسود میں تین جگہ سفیدی دیکھی ہے اُس کے بعد میں نے دیکھا کہ وہ سفیدی ہر وقت کم سے کم تر ہوتی چلی گئی یہ بزرگ ۸۹۷ھ جری میں ہوئے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِي الْحَجَرِ وَاللَّهُ لَيَبْعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَهَ عَيْنَانِ يُبْعَثُ بِهِمَا وَ لِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّهِ - رَوَاهُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْذَّارِمِيُّ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجر اسود کے متعلق فرمایا اللہ کی قسم رب تعالیٰ اسے اس طرح اٹھا لے گا کہ اُس کی دو آنکھیں ہوں گی جن سے وہ دیکھتا ہوگا، ایک زبان ہوگی جس سے وہ بولتا ہوگا ایمان کے ساتھ جو حق مانوں کی گواہی دے گا۔

ترجمہ - ابن ماجہ

دارمی

۱۲ یعنی اُس کی شان میں۔

۱۳ جن کے ساتھ وہ میکے گا اور جنہوں نے اُسے چاہا ہوگا انہیں پہچانے گا۔

۱۴ احسان کا محافظ و نگہبان بنے گا۔ یہاں حدیث میں لفظ حق آیا ہے یعنی جو ایمان پر ہوگا اور صدق و یقین سے

اُسے چومے گا۔ یہ حدیث بھی ظہر پر عمل ہے کیونکہ حق سبحانہ و تعالیٰ پتھر میں بھی دیکھنے اور بوسنے کی طاقت پیدا کر سکتا ہے
مگر جن لوگوں کے دلوں میں کجی اور فلسفے کا اثر ہے وہ اس کی تاویل کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ چومنے والے کے ثواب
کے ثبوت اور جودوسی کے منافع نہ ہونے سے کن یہ ہے۔

علامہ بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ پر تعجب ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ ظن غالب یہی ہے کہ مراد یہی تاویلی معنی ہے۔ اگرچہ ظاہری
معنی بھی ناممکن نہیں مگر علامہ بیضاوی کے اس قسم کے کلام پر تعجب کرنے کی ضرورت نہیں کہ اُن کے مزاج میں ہی قرآن مجید
کی تفسیر اور احادیث کی شرح میں تاویل و فلسفیت پائی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اُن سے درگزر فرمائے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ

رکن اسوداد مقام ابراہیم جنت کے یا قوتوں میں سے

یا قوت ہیں جن کی روضی اللہ تعالیٰ نے چھپالی

ہے۔ اگر ان کی روشنی نہ چھپاتا تو یہ

مشرق اور مغرب کے درمیان کو جگہ

دیتے۔

(ترمذی)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْوُكُنَّ

وَالْمَقَامَ يَا قُوتَتَانِ مِنْ يَأْقُوتِ

الْجَنَّةِ طَمَسَ اللَّهُ نُورَهُمَا وَلَوْ لَمْ

يَطْمَسْ نُورَهُمَا لَأَضَاءَ مَا بَيْنَ

الشَّرْقِ وَالْمَغْرِبِ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ یعنی جبر اسوداد مقام سے مقام ابراہیم مراد ہے اور وہ ایک پتھر ہے جس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاؤں

کے اثر کا نشان ہے۔ یا قوت مشہور موتی کا نام ہے۔

۱۶ یعنی تمام دنیا گویا ان کے نور کے چھپانے میں حکمت یہ ہے تاکہ ایمان بالغیب قائم رہے۔ اس صورت میں ایمان

کا امتحان بھی ہے۔

۱۷ امام احمد بن حنبل نے اپنے مسند میں اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں بھی اسے روایت کیا ہے۔

حضرت عبید بن عمیر سے روایت ہے کہ بے شک

ابن عمر رضی اللہ عنہ دو رکعتوں پر اس قدر بھیڑ میں گھس

جاتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ

وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ

أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَذْأَحِمُ

عَلَى السُّكُنَيْنِ نَحْمًا مَادَّأَيْتُ

أَحَدًا مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُزَاحِمُهُ عَلَيْهِ قَالَ إِنْ أَفْعَلُ
فَرَأَيْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنْ
مَسَحَ بِهَا كَفَّارَةً لِّلْخَطَايَا وَ
سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِهَذَا
الْبَيْتِ أُسْبُوعًا فَأَحْصَاهُ كَانَ
كَعِشَى رَقَبَةٍ وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ
لَا يَضَعُ قَدَمًا وَلَا يَرْفَعُ أُخْرَى
إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً
وَ كُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی شریف)

۱۔ یہ دونوں لفظ یعنی عبید و عبیر اسم تعفیری ہیں۔ حضرت عبید بن جراح اور ثقیف لوگوں میں سے ہیں زمانہ نبوت میں آپ
پیلا ہرچکے تھے۔ بعض کہتے ہیں کہ آپ نے حضور علیہ السلام کو دیکھا بھی تھا۔ واللہ اعلم۔
۲۔ اور اس کے منکر نہ ہو کیونکہ میرے پاس اس کے لیے دلیل موجود ہے۔ وہ یہ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا ہے یعنی حدیث کا اگلا منقول میں نے خود حضور سے سنا ہے۔

۳۔ یعنی واجبات سنتوں اور آداب کی حفاظت کرتا ہے۔

۴۔ یعنی ہر قدم پر ایک گناہ کم ہوتا ہے۔ اور ایک نیکی لکھی جاتی ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّامِيِّ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ
الْكَسْبَيْنِ رَبَّنَا أَيْتَانِ فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ فِي الْآخِرَةِ وَ قَنَا عَذَابَ النَّارِ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عبداللہ بن الشائبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دو
رکنوں کے درمیان دو رکن یعنی دو رکعتوں کے درمیان دو رکعتوں
ہوئے سنا یعنی ربنا آیتا فی الدنیا حسنة و فی الآخرة
حسنة و قنا عذاب النار۔

(ابوداؤد)

اسے علامہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے طواف کی حالت میں سوائے اس دعا کے اور کوئی دعا کرنا صحیح روایت سے ثابت نہیں دوسری دعائیں جو لوگ پڑھتے ہیں وہ صحابہ تابعین اور سلف صالحین سے مروی ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ
قَالَتْ أَخْبَرَتْنِي بِنْتُ أَبِي نُجْرَاءَ
قَالَتْ دَخَلْتُ مَعَ نِسْوَةٍ مِنْ
قُرَيْشٍ دَارَ آلِ أَبِي حَسَنِ
تَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُسْعَى
بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْدَةِ فَوَافَيْتُهُ
يُسْعَى وَإِنَّ مِيزَرَهُ لِبَدَاوَرُ
مِنْ شِدَّةِ السَّعْيِ وَسَمِعْتُهُ
يَقُولُ اشْعَوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَتَبَ
عَلَيْكُمْ السَّعْيَ۔

حضور صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں مجھے ابو نجر آہ کی بیٹی نے خبر دی کہ میں چند قریشی عورتوں کے ساتھ ابو حنین کے فاندان کے گھر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھنے گئی۔ جبکہ آپ مقام وہ کے درمیان سعی کر رہے تھے۔ میں نے آپ کو دیکھا کہ آپ کا تہہ ہند شریف تیز دوڑنے کے باعث گردش کر رہا تھا اور میں نے آپ کو یہ فرماتے سنا کہ لوگو سعی کرو کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے تم پر سعی واجب کر دیا ہے۔

رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ
وَرَوَى أَحَدُ مَعَ اخْتِلَافٍ
شرح شمسہ۔ اور احمد نے کچھ اختلاف سے روایت کیا۔

اسے بعض علامہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضور علیہ السلام کو دیکھا تھا۔ بعض کہتے ہیں نہیں دیکھا تھا اور محدث ابن حبان نے کتاب ثقات میں تابعین میں لکھا ہے۔ آپ صفیہ بنت شیبہ بن عثمان بن طلحہ بخاری ہیں۔ خانہ کبرہ کی چابی جن کے ہاتھ میں تھی۔
اسے تاکی پیش جیم ساکن را کی زیر بعض نسخوں میں یہاں الف کی بجائے ہمزہ آیا ہے۔
اسے یہاں حدیث میں تہہ بند کے لیے لفظ میسر آیا ہے۔ جیم کی ذریعہ سے ٹانف دینے کے معنی ہیں یہی آئندہ وہ لباس جو نیچے والے کپڑوں کے اوپر پہتا ہوا اس جگہ سے مراد ہے۔

اسے امام ایک۔ امام شافعی امام احمد کے نزدیک سعی کرنا فرض ہے۔ احناف کے نزدیک واجب ہے۔ بعض اسے نقل قرار دیتے ہیں۔ اس آیت کے ظاہر الفاظ کو دیکھو ہوئے یعنی فلا جناح علیہ ان یطوف بہما ترجمہ۔ حاجی کے لیے کوئی حرج نہیں کہ وہ ان دونوں کا طواف بھی کرے۔

اسے یعنی کتاب شرح سنت میں اس حدیث کو ان لفظوں سے روایت کیا جو یہاں گزرتے ہیں اور امام احمد سے جو روایت آئی ہے اس کے الفاظ اس حدیث سے کچھ مختلف ہیں۔

وَعَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَفَّارٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْدَّةِ
عَلَى بَعِيرٍ لَا ضَرْبَ وَلَا طَرْدَ
وَلَا رَاكِبَ إِلَيْكَ -

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

حضرت قدامہ بن عبد اللہ بن عمار فرماتے ہیں میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صفا مروہ کے درمیان
اونٹ پر سہی کرتے دیکھا۔ جس میں نہ اونٹ کا مارنا
پینا تھانہ لوگوں کو ہٹانا نہ ہٹو پھوڑنا۔

(شرح سنہ)

۱۰ قدامہ کاف کی پیش و ساکن آپ قدیم الاسلام صحابی ہیں کہ شریف میں ہی رہائش پذیر رہے وہاں سے ہجرت نہ کی۔
۱۱ یعنی آپ کی سہی کے دوران نہ تو راستہ صاف کرنے کے لیے کسی کو مارا گیا نہ کسی کو دور کیا گیا۔ اور نہ کسی کو ہٹایا گیا
جس طرح کہ بادشاہوں اور ماکوں کے لیے کیا جاتا ہے۔

وَعَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ
قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ
مُضْطَبِعًا بِبُرْدٍ أَخْضَو -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ -
۱۲ یا کی زبر عین ساکن۔

حضرت یعلیٰ بن امیہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز چادر
پنل سے نکالتے ہوئے بیت اللہ شریف کا طواف
کیا۔

(ترمذی - ابو داؤد - ابن ماجہ)

حدیث

۱۳ ہمزہ کی پیش میم کی زبر یا کی شد آپ صحابی ہیں قریش کے حلیف ہیں۔ فتح مکہ کے دن اسلام لائے۔ جنگ خین
طائف اور تبوک میں شامل ہوئے حضرت عمر ابن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف سے نجران کے حاکم تھے۔
۱۴ یہاں حدیث میں لفظ مضطبعاً آیا ہے جس کا معنی ہے چادر واپس پنل کے نیچے سے گزار کر بائیں کندھے پر ڈالنا۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَصْحَابَهُ اعْتَمَدُوا مِنَ الْبَيْتِ أَنْهَ
قَرَمَلُوا بِالْبَيْتِ ثَلَاثًا وَجَعَلُوا
أَرْدِيَّتَهُمْ تَحْتَ أَبْطِحِهِمْ ثُمَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اصحاب کے
ساتھ لے مقام بئر اربعہ سے غزوہ کیا تو بیت اللہ شریف
کا تین بار رمل کیا۔ اور اپنی چادر واپس کو اپنی
پنلوں کے نیچے سے یا پھر انہیں اپنے

قَدْ قُوْهَا عَلَى عَوَاقِبِهِمُ الْيُسْرَى -
رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ
بِأَمْرِ كُنْزِ عَمَلٍ بِطُولِهَا -

(ابوداؤد)

۱۔ یہ ایک جگہ کا نام ہے جیسا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے عمرہ کرنے کے بیان میں پیچھے مذکور ہوا۔
۲۔ جو کہ اضطباع کا معنی ہے۔ مشور یہ ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حجاز سے رات میں ہی مکہ تشریف لائے اور رات کو ہی واپس تشریف لے گئے کسی کو خبر نہ ہونے دی۔ ظاہر یہ ہے کہ صحابہ کرام نے عمرہ کسی دوسرے وقت میں کیا ہو گا۔
راوی اُس کی روایت کرتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم نے رکن یبانی اور رکن اسود کا جو متساہوت یا دشواری میں کبھی نہ چھوڑا۔ جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہیں چومتے دیکھا
(بخاری و مسلم)

اُن کی دوسری روایت میں اس طرح ہے کہ حضرت نافع فرماتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر کو دیکھا کہ آپ حجر اسود کو اپنا ہاتھ لگاتے پھر ہاتھ چوم لیتے اور فرمایا جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کرتے دیکھا اُس وقت سے کبھی نہیں چھوڑا۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے۔ فرماتی ہیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس میں عرض کی کہ بے شک میں بیچارہ ہوں۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں کے پیچھے سے سوار ہو کر طواف کرے۔ تو میں نے (سوار ہو کر)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَا تَرَكْنَا اسْتِلامَ هَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيِّ وَالْحَجَرِ فِي شِدَّةٍ وَلَا رُخَاءٍ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِمُهُمَا مُتَّفَقًا عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهَا قَالَ نَافِعٌ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ ثُمَّ قَبَلَ يَدَهُ وَقَالَ مَا تَرَكْتُهُ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ -

۱۔ یعنی ہجوم و خلوت میں کبھی ان کو چومنا ترک نہ کیا۔

وَعَنْ أُقْرِ سَلَمَةَ رَضِيَ كَالَتْ شَكُوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّيْ أَشْتَكِي فَقَالَ طَوَّفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ فَطَفْتُ وَرَسُولُ

اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم
یُصَلِّیْ اِلٰی جَنْبِ الْبَیْتِ یَقْرَأُ
بِالنُّطُورِ وَکِتَابٍ مَّسْطُورٍ۔

رُ مَّتَّفَقٌ عَلَیْہِ

طواف کیا اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غاکبہ
کی ایک جانب نماز پڑھ رہے تھے۔ اور نماز میں
سورۃ النطور و کتاب منشور پڑھ رہے۔

(بخاری و مسلم)

اے کہ پیدل چل کر طواف نہیں کر سکتی۔ یہاں حدیث میں لفظ شکوت آیا ہے۔ جو لفظ شکوئی و شکایت سے نکلا ہے۔
یعنی لگ کرنا۔ بیمار ہونے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ مگر حقیقت یہ دوسرا معنی ہی پیچھے معنی کی جانب ہی رجوع کرتا ہے۔ گویا بیماری میں
بیمار عنواپنی بیماری کے حال کی شکایت کرتا ہے۔

وَعَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِیعَةَ
قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ یُقْبِلُ الْحَجَّو
وَقَوْلُ اِنِّیْ لَا اَعْلَمُ اَنَّكَ
حَجَّو مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَا
اِنِّیْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللہِ صَلَّی
اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم یُقْبِلُ
مَا قَبِلْتُكَ۔

رُ مَّتَّفَقٌ عَلَیْہِ

حضرت عابس بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ
بھرا سود کہ چوم رہے ہیں اور یہ فرما رہے ہیں۔
بے شک میں جانتا ہوں تو ایک پتھر ہے کسی کو
نفع نقصان نہیں دے سکتا۔ اور اگر میں نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تجھے چومتے نہ دیکھا
ہوتا تو میں تجھے نہ چومتا۔

(بخاری و مسلم)

اے عابس عین ہمد با کسورہ آخر میں سین بعض علماء ان کو صحابہ میں شمار کرتے ہیں۔ بعض تابعین میں اکثر اسی پر ہیں کہ
آپ تابعین میں سے ہیں۔

۲ یعنی دنیا میں ظاہر ایک پتھر ہے۔ کسی کو نفع نقصان نہیں پہنچا سکتا۔

۳ آپ نے یہ اس لیے فرمایا کہ لوگ جنوں اور پتھروں کی پوجا پھیل کر ابھرنے لگے۔ مسلمان ہونے سے اس لیے
اس امر کا اندیشہ تھا کہ اس پتھر کی عبادت کے فتنہ میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ مروی ہے کہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہجرا
کو فرمایا تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا یا امیر المؤمنین یہ لفظ نہ کہیں کہ پتھر باذن اللہ تعالیٰ لوگوں کو نفع نقصان دیتا ہے

وَعَنْ اَبِیْ ہُرَیْرَةَ رَفِیْ
النَّبِیِّ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم
قَالَ وَکَلَّ بِہِمْ سَبْعُونَ مَلَا
یَعْنِی الْوُکُنَ الْیَسَارَیْ فَمَنْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس
پر یعنی رکن یمانی پر ستر لڑتے مقرر کیے گئے ہیں تو جو
شخص یہ دعا پڑھتا ہے۔ اے اللہ میں تجھ سے دنیا و آخرت

میں مغفود عافیت مانگتا ہوں۔ اے ہمارے سب ہمیں دنیا
میں حسنہ عطا فرما اور آخرت میں بھی حسنہ عطا کر اور
ہمیں آتش دوزخ کے عذاب سے بچا دے تو وہ
سرفرشتے اس دعا کرنے والے کی دعا پر آمین کہتے
ہیں۔

قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ
وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ
فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
النَّارِ قَالُوا آمِينَ -
(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

اے جب رکن یمانی کی یہ فضیلت ہے تو اس سے رکن اسود (حجر اسود) کی فضیلت خود بخود ثابت ہوگئی بلکہ اس سے زیادہ
ثابت ہوگئی۔ ہو سکتا ہے کہ یہ فضیلت و خاصیت رکن یمانی سے خاص ہو اور رکن اسود کے اور فضائل ہوں جو اس سے بھی
اعظم و اہل اور زیادہ ہوں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص
بیت اللہ شریف کا طواف سات چکر کرے۔ اور
اس کے صوا اور بات چیت نہ کرے کہ اللہ پاک
ہے اللہ کی تعریف ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں
اللہ بہت بڑا ہے اللہ کے سوا نہ طاقت ہے نہ قوت
تو اس کے دس گنا، مٹا دیے جائیں گے اور اس
کے لیے دس نیکیاں لکھی جائیں گی اور اس کے دس
درجے بلند ہوں گے۔ اور جو شخص طواف کرے
اور ساتھ باتیں بھی کرے تو رحمت میں اپنے
دونوں پاؤں سے ایسے گھس جائے گا جیسے
پانی میں پاؤں سے گھس جاتا ہے۔

وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَافَ
بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَلَا يَتَكَلَّمُ إِلَّا
بِسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مُحِيتٌ
عَنْهُ عَشْرُ سَيِّئَاتٍ وَكُتِبَ لَهُ
عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَ رُفِعَ لَهُ عَشْرُ
دَرَجَاتٍ وَ مَنْ طَافَ فَتَكَلَّمَ
وَهُوَ فِي تِلْكَ الْحَالِ خَاضَ فِي
الرَّحْمَةِ بِرَجُلَيْهِ كَخَاطِئِهِ
الْمَاءُ بِرَجُلَيْهِ -

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

اے یعنی انہی کلمات کو پڑھے۔

۲ علامہ طیبی نے اس حدیث کے معنی میں یہی تقریر کی ہے۔ بندہ ضعیف اللہ اسے محفوظ رکھے کہتا ہے کہ دل میں
یہ بات آتی ہے کہ اگر گفتگو کرے بھی تو لوگوں جیسی گفتگو کرے، تبسح، تحمید، تہلیل اور تکبیر نہ کہے کیونکہ یہ الفاظ ولایت مکلم

الاسمان اللہ کے مقابلے میں آئے ہیں۔ تو اس کام کرنے والے کو بھی ثواب ملتا ہے کہ یہ شخص اُس شخص کی طرح ہو جاتا ہے جو دیائے رحمت میں دونوں پاؤں سے داخل ہو جائے۔ اور بدن کے پچھلے حصے تک اللہ کی رحمت پہنچ جائے اُس کے اوپر کے حصے تک رحمت نہ پہنچے۔ کیونکہ وہ غیر خدا کے ذکر میں مشغول ہوا۔ اور جب وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے تو مرتا پانیچے سے اوپر تک اللہ کی رحمت میں ڈوب جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔ اے سمجھو اور توفیق اللہ تعالیٰ سے ہی ملتی ہے۔

بَابُ الْوُقُوفِ بِعَرَفَةَ

عرفات میں کھڑے ہونے کا باب

ماضی ہو کہ عرفات میں کھڑا ہونا حج کے دو رکنوں میں ایک رکن ہے۔ یہ رکن عظیم ہے جیسا کہ وارد ہوا ہے۔ کہ حج عرفہ ہی ہے۔ عرفہ مخصوص مکان کا نام ہے تاہم زمانے کے لیے جو کہ عرفے کا دن ہے بھی آتا ہے۔ لیکن بصورت جمع یعنی لفظ عرفات صرف مکان کے لیے آتا ہے اور شاید کہ جمع اس وجہ سے آتا ہو کہ جہاں کھڑے ہوتے ہیں اُس کے اطراف و اکناف اور مختلف جگہوں میں کھڑے ہونے کی وجہ سے ہوگا اس جگہ کو عرفات اس لیے کہتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام کے جنت سے اترنے کے بعد اسی جگہ حضرت آدم و حوا کا تعارف ہوا تھا۔ جیسا کہ مشہور ہے۔ یا اس وجہ سے کہ اس مقام میں حضرت جبرائیل علیہ السلام نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ارکان حج کی تعلیم دی تھی اور فرمایا تھا آپ نے پہچان لیا ہے اس کے جواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ ہاں میں نے پہچان لیا ہے یا اس جگہ کو اس لیے عرفات کہتے ہیں کہ یہ جگہ منظم اور مشہور ہے۔ گویا پہچان ہونے سے پہلے ہی یہ پہچانی ہوئی جگہ ہے۔ بعض نے کہا ہے۔ اس کو عرفات کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں بندے اللہ تعالیٰ سے اپنی عبادتوں سے جان پہچان پیدا کرتے، اور دعائیں کرتے ہیں اگرچہ یہ معنی اس جگہ اور دوسری جگہوں کے لیے مشترک ہے لیکن یہ ایک عظیم ترین جگہ ہے کہ زمین کی کوئی اور جگہ اس کے برابر و مساوی نہیں ہو سکتی اس لیے اس جگہ کا نام عرفات رکھ دیا گیا۔ جیسا کہ کہا گیا ہے۔ ان وجوہات کے اعتبار سے یہ لفظ معرفت سے مشتق ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ لفظ عرف میں کی زبردست کن سے مشتق ہے۔ اس لفظ کا زیادہ استعمال عربوں کے لیے آتا ہے اور جبکہ منی شریف میں جانوروں کے ذبح ہونے کی بنا پر گندی بو پھیلی ہے تو اُس کے مقابل جگہ یعنی عرفات کو عرفہ کہتے ہیں کیونکہ وہ منی جیسی بو سے پاک اور خالی ہے۔ پھر عرفہ میں کھڑا ہونا اس سے عبارت ہے۔ کہ انسان وہاں عرفات میں کھڑا ہو اگرچہ ایک گھڑی کے لیے اگرچہ نیند کی حالت میں ایک گھڑی کھڑا ہو۔ جو شخص ایک گھڑی کے لیے بھی یہاں کھڑا ہوا وہ حاجی ہو گیا اُس کے بعد طواف ہے۔ جیسا کہ چمچے گزرا۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ
الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ
مَالِكٍ وَ هُمَا غَادِيَانِ مِنْ مَنِيٍّ
إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ
فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
كَانَ يُهْدَى مِنَّا الْمُهَلُّ فَلَا يُنْكَرُ
عَلَيْهِ وَيُكَبِّرُ الْمَكْبَرُ مِنَّا
فَلَا يُنْكَرُ عَلَيْهِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت محمد بن ابوبکر ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
ہے انہوں نے منیٰ سے عرفہ جاتے ہوئے حضرت
انس بن مالک سے پوچھا کہ آپ حضرات اس دن میں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کیا کرتے تھے
وہ کہنے لگے کہ ہم میں تلبیہ کہنے والا لبیک کہتا
تھا اور اس پر کوئی اعتراض نہ ہوتا تھا اور
ہم میں سے تکبیر کہنے والا اللہ اکبر کہتا تھا
اس پر بھی کوئی اعتراض نہ ہوتا تھا۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ آپ تلبہ تالی میں۔

۲۔ یعنی صبح کے وقت عرفات کی طرف جاتے ہوئے۔

۳۔ یعنی یہ لازم نہ تھا کہ تلبیہ ہی کہیں اگر تلبیہ کہیں تو بھی جائز ہے۔ لیکن علماء نے کہا ہے کہ تکبیر کہنا رخصت ہے سنت
یہ ہے کہ تلبیہ کہیں عرفہ کے دن حاجروں کے لیے تکبیر کہنا سنت نہیں ہے سنت یہ ہے کہ عمرہ العقبہ کی رمی تک تلبیہ کہیں
تکبیر کہنا نمازوں کے بعد سنت ہے چاہے حاجی ہو یا غیر حاجی۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم نے یہاں
قربانی کر لی ہے مگر سارا منیٰ ہی قربان گاہ ہے لہذا
اپنی منزلوں میں قربانی کر سکتے ہیں اور ہم نے یہاں
قیام فرمایا ہے مگر سارا عرفہ ہی قیام گاہ ہے اور ہم
نے یہاں وقوف مزدلفہ کیا ہے مگر سارا مزدلفہ ہی
کا جگہ ہے۔

(مسلم)

وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ نَحَرْتُ هَهُنَا وَمِنِي كُلُّهَا
مَنْحَرٌ فَأَنْحَرُوا لِي رِحَابِكُمْ
وَوَقِفْتُ هَهُنَا وَ عَرَفَةَ كُلُّهَا
مَوْقِفٌ وَوَقِفْتُ هَهُنَا وَجَمْعُ
كُلِّهَا مَوْقِفٌ -

(رواہ مسلم)

۱۔ یہاں منیٰ کی جگہوں میں سے مین جگہ کی طرف اشارہ ہے جہاں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے قربانی کی اب بھی وہ جگہ معلوم و معروف ہے کہ اُسے منوالہبی کہتے ہیں۔ یہاں تبرگہ ایک عمارت بنا دی گئی ہے۔
۲۔ ورنہ سالہ مقام قربانی کی جگہ ہے۔

۳۔ جہاں تمہارا سامان وغیرہ بٹا ہوا ہے یہ بات آپ نے منیٰ کے بارے میں فرمائی۔ عرفات کے بارے میں آگے فرمایا۔

۴۔ مزدلفہ کو جمع بھی کہتے ہیں جیم کی زبر سے اس بناء پر کہ یہاں حضرت آدم و حوا جمع ہوئے تھے۔ یہ لفظ از دلاف سے نکلا ہے جس کے معنی قرب اور جمع ہونے کے بھی آتے ہیں۔

۵۔ اس میں شک نہیں کہ وہ جگہ جہاں حضور علیہ السلام کھڑے ہوئے تھے سب سے افضل و اشرف ہے مگر کھڑا ہونا ہر جگہ جائز ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا عرفہ سے بڑھ کر ایسا کوئی دن نہیں جس میں
اللہ تعالیٰ اپنے بہت سے بندوں کو آگ سے آنا د
کرے اُس دن بہت ہی قریب ہوتا ہے پھر اُن سے
فرشتوں پر فرز کرتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ لوگ
کیا چاہتے ہیں۔

(مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ
أَنْ يُعْتِقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ
النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ
لَيَدْنُو أَنْ يُبَاهِيَهُ الْمَلَكُ
فَيَقُولُ مَا أَرَادَ هَذَا؟
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یعنی رحمت اور مغفرت کے ساتھ۔

۲۔ یعنی لفظ استغفار سے تعجب کرتا ہے تاکہ فرشتے اولاد آدم کی فضیلت کا اعتراف کریں۔ اس اپنے اعتراض سے
جواہروں نے ان پر کیا تھانام و پیشیمان ہوں۔

دوسری فصل

حضرت عمرو بن عبد اللہ بن صفوان سے روایت ہے
وہ اپنے ماموں سے روایت کرتے ہیں جنہیں یزید
بن شیبان کہا جاتا تھا۔ فرماتے ہیں ہم لوگ عرفات میں

الفصل الثانی

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ خَالِ كُنْ
يُقَالُ لَهُ يَزِيدُ بْنُ شَيْبَانَ

اپنی منزل تک میں تھے۔ عمرو نے فرمایا کہ وہ جگہ
امام کا جگہ سے بہت دور تھی تو
ہمارے پاس ابن مریج انصاری آئے
اور بوسے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کا تمہاری طرف قاصد ہوں۔ حضور
علیہ السلام تم سے فرماتے ہیں کہ لوگو اپنی
جگہ ٹھہرے۔ ہو تم لوگ اپنے والد ابراہیم
علیہ السلام کی وراثت پر ہو۔

قَالَ كُنَّا فِي مَوْقِفٍ لَّنَا بِعَوَاقِبِ
يُبَاعِدُهُ عَمْرُو مِّنْ مَّوْقِفِ
الْإِمَامِ جَدًّا فَأَتَانَا ابْنُ مَرْجٍ
الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَيْكُمْ يَقُولُ لَكُمْ قِفُوا عَلَى
مَشَارِعِكُمْ فَإِنَّكُمْ عَلَى رِثَةٍ
مِّنْ رِّثَةِ أَبِيكُمْ رَابِدًا هَيْمًا
عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

ترمذی۔ ابوداؤد۔ نسائی

ابن ماجہ

رَدَاةُ الدُّمْدَانِيِّ وَابْنُ مَرْجٍ
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۷۔ آپ قرشی تابعی ہیں۔ ابن جان نے انہیں ثقہ راویوں میں شمار کیا۔

۱۸۔ یہ یزید بن شیبان صحابی ہیں۔

۱۹۔ جو کہ زمانہ جاہلیت میں قدیم عرصہ سے ہمارے آباؤ اجداد کی طرف سے میراث چلی آرہی تھی۔ لوگ اُس جگہ میں
کھڑے ہوتے تھے۔

۲۰۔ یعنی عمرو بن عبد اللہ نے امام کے موقف سے اپنے موقف کو بہت دور بیان کیا۔

۲۱۔ مریج مہم کی زیر راساکن باکی زبر سے ان کا نام زید ہے یا یزید یا عبد اللہ ہے۔

۲۲۔ حدیث کا ماحصل معنی یہ ہے کہ اسلام سے پہلے عربوں کے ہر قبیلے کی عرفات میں کھڑے ہونے کی جگہ معین
اور الگ تھی کہ ہر قبیلہ اپنی اپنی جگہ میں کھڑا ہوتا تھا۔ یزید بن شیبان کے قبیلے کی جائے وقوف حضور علیہ السلام کی
کھڑے ہونے کی جگہ سے بہت دور تھی اور آپ امام کی حیثیت سے تشریف فرما تھے۔ انہوں نے چاہا کہ حضور علیہ السلام
کے قریب کھڑے ہوں یا حضور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فراست باطنی سے خود جان لیا ہو گا کہ وہ یہ چاہتے ہیں
تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک صحابی کو جنہیں ابن مریج کہتے تھے، اُن کے پاس بھیجا کہ اپنی اپنی جگہوں پر ہی
کھڑے رہو جہاں تمہارے باپ و ادا کھڑے ہوتے تھے اور جو اُن کی مخصوص جگہیں تھیں۔ اُن سے دوسری جگہ نہ کھڑے
ہو کیونکہ میدان عرفات سارے کا سارا وقوف کی جگہ ہے۔ امام سے دور ہونے یا نزدیک ہونے سے کوئی فرق نہیں
پڑتا آپ نے یہ اس لیے فرمایا کہ اُن کے آپس کے درمیان کوئی تنازعہ یا مخالفت نہ اٹھ کھڑی ہو۔

وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَرَفَةٍ مَوْقِفٌ وَكُلُّ مَنِيٍّ مَنَحَرٍّ وَكُلُّ أَلْمُزْدَكَفَةٍ مَوْقِفٌ وَكُلُّ فِجَاجٍ مَكَّةَ طَرِيقٌ وَ مَنَحَرٌّ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سارا عرفہ ٹھہرنے کی جگہ ہے اور سارا منیٰ قربانی گاہ ہے اور سارا مزدکافیم گاہ ہے۔ اور مکہ معظمہ کی ہر شرک راستہ اور جائے قربانی ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ)

(ابوداؤد و دارمی)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ فجاج آیا ہے فاجی زیر سے فحج کی جمع یعنی دو پہاڑوں کے درمیان کشادہ راستہ یعنی جس راستے سے بھی کہ شریف میں داخل ہوں درست ہے اور مکہ معظمہ میں جس جگہ بھی قربانی کریں جائز ہے۔ چاہیے تو یہ کہ قربانی حرم کے اندر ہو کیونکہ مکہ شریف حرم ہے لیکن منیٰ میں ذبح کرنا ایک عادت بن چکی ہے۔ اور اس بنا پر بھی منیٰ میں ذبح کرتے ہیں کہ حاجی لوگ دسویں خدائے کو منیٰ میں ہوتے ہیں تو وہیں قربانی کر لیتے ہیں اور صدی شکر تمتع اور نذر وغیرہ کی قربانی اگر مکہ میں کر لیں تو کوئی حرج نہیں حرم کی تمام جگہیں اصل جواز کے لحاظ سے برابر ہیں۔ ان میں سے کسی جگہ بھی قربانی کرنے سے حاجی قربانی کی ذمہ داری پوری کر دیتا ہے۔ ورنہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام جہاں ٹھہرے اور جہاں قربانی کی اور جس راستے سے چلے اس کی نفیست اپنی جگہ باقی ہے۔ جیسا کہ مخفی نہیں۔

وَعَنْ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعْضِ قَائِمًا فِي الزَّكَاءِ

حضرت خالد بن ہودہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ عرفہ کے ٹٹن اپنے دونوں رکابوں میں کھڑے ہو کر لوگوں کو خطبہ دے رہے تھے۔

(ابوداؤد)

۱۔ ہودہ ہاکی زبرد ساکن اور زے۔

۲۔ یعنی میدان عرفات میں سوائی پر اس کی رکابوں میں پاؤں رکھے ہوئے بکات قیام خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ اس طرح اس لیے خطبہ دے رہے تھے تاکہ آپ لوگوں سے بلند ہو جائیں اور کلام میں قوت پیدا ہو جائے۔ اس طرح دور نزدیک والے سب لوگ سن لیں گے۔

وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ
وَحَيْثُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ
مِنْ قَبْلِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین دعا عرفہ کے
دن کی دعا ہے اور یہ بہترین دعا اور ذکر ہے جو
میں نے اور مجھ سے پہلے نبیوں نے کیا۔ اور وہ
یہ ہے۔ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک
لہ لا ملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء
قدیر۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى مَالِكٌ
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهِ إِلَى
قَوْلِهِ (لَا شَرِيكَ لَهُ)

اسے ترمذی نے روایت کیا اور امام
مالک نے طلحہ بن عبید اللہ سے لا شریک
لہ تک روایت کیا۔

لے جو کہ میلان عرفات میں یا ہر جگہ کرتے ہیں اس سے اصل مقصود حج اور حاجیوں کا بیان کرنا ہے۔

وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهِ
بْنِ كَوْزِيزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رَأَى
الشَّيْطَانُ يَوْمَ مَا هُوَ فِيهِ أَصْغَرُ
وَلَا أَذْهَرُ وَلَا أَحْقَرُ وَلَا أَغْيَطُ
مِنْهُ فِي يَوْمٍ عَرَفَةَ وَمَا ذَاكَ
إِلَّا لَمَّا يَرَى مِنْ تَنْزِيلِ الرَّحْمَةِ
وَتَجَاوَزِ اللَّهِ عَنِ الدُّبُوبِ الْعِظَامِ
إِلَّا مَا رَأَى يَوْمَ بَدِي فَلَنَّهُ
قَدْ رَأَى جِبْرَائِيلَ يَزْعُمُ الْمَلَائِكَةَ۔
رَوَاهُ مَالِكٌ مُرْسَلًا وَفِي شَرْحِ
السُّنَنِ بِلَفْظِ الْمَصَابِيحِ۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ بن کوزیز رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے۔ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ عرفہ کے دن سے زیادہ کسی دن شیطان
بہت چھوٹا بہت پھٹکا ہوا اور بہت ذلیل و غناک
نہ دیکھا گیا۔ یہ سب اس لیے ہے کہ وہ آج کے دن
رحمت باری کا نزول اور اللہ تعالیٰ کا بڑے گناہوں
کی معافی دینا دیکھتا ہے اُس کے سوا جو بدر کے دن
دیکھا گیا۔ عرض کیا گیا حضور بدر کے دن کیا دیکھا گیا
فرمایا اُس نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا
کہ وہ فرشتوں کی صفیں بنا رہے ہیں۔

مالک نے اسے مرسل روایت کیا اور شرح
سنہ میں مصابیح سے۔

لے کر نزکات کی زیر را کی زیر اور با ساکن آخر میں زار۔ عبید اللہ لفظ تصغیر کے ساتھ مشکوٰۃ کے نسخوں میں اسی طرح
واقع ہوا ہے۔ یہ مصابیح اور ذہبی کی کاشف کے بعض نسخوں کے مطابق ہے۔ بعض دوسری کتابوں میں بھی ایسا ہی

آیا ہے مگر صحیح عبد اللہ ہے یعنی یا کے بغیر اور یہ اسماء الرجال کی اکثر کتابوں کے موافق ہے۔ آپ تابعی ہیں ان سے حیدر الطویل
عابد بن سلمہ اور مالک وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ان کی حدیث مرسل ہے اور طلحہ بن عبید اللہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ آپ
طلحہ بن عبید اللہ بن عثمان ہیں۔ اور عثمان حضرت ابو تممانہ کا نام ہے۔ آپ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے والد ہیں۔

۲۷ یہاں حدیث میں لفظ آخر آیا ہے یعنی مال اور مال کے ساتھ یعنی بہت دور بھینکا ہوا۔ یعنی شیطان ہمیشہ انسانوں
کی طرف سے خیر وغیرہ دیکھنے کے وقت سخت غصے ہوتا اور ذلیل و خوار ہوتا ہے۔ مگر عرفہ کے دن باقی تمام دنوں سے
زیادہ غصے اور خواری میں پڑتا ہے۔

۲۸ یعنی لوگوں پر اللہ کی رحمت نازل ہوتے دیکھتا ہے۔

۲۹ یعنی بدر کے دن مسلمانوں کی فتح و نصرت اور اسلام کی عزت و شوکت کو جب شیطان نے دیکھا تو عرفہ کے
دن کی طرح یا اس سے بھی زیادہ ذلیل و خوار ہوا۔

۳۰ کہ وہ صف بنارہے ہیں مشرکوں سے جنگ کرنے کے لیے یہاں حدیث میں لفظ یزنا آیا ہے جو وزع دزا
اور عین کے ساتھ یعنی باز رکھنا اور روکنا اور شکر کو جمع کرنا۔ اس سے ایک لفظ وزع بنا ہے ماؤ کی زبر سے یعنی شکر
کا سردار اور روک کر رکھنے والا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب عرفہ
کا دن ہوتا ہے تو بے شک اللہ تعالیٰ آسمان دنیا پر
نزل فرماتا ہے تو لوگوں سے فرشتوں پر فخر و تراز
کرتا ہے۔ چنانچہ فرماتا ہے اے فرشتو میرے بندوں
کی طرف دیکھو کہ وہ میرے پاس پرانگندہ بالوں
سے اور فریاد کنندہ آئے ہیں ہر دور و دراز اور
کشادہ راستہ سے چل کر میں تم کو گواہ بناتا ہوں
کہ بے شک میں نے ان کو بخش دیا تو لا نکہ
عرض کرتے ہیں کہ یا رب فلاں شخص تو ظالم اور
بدکار تھا افسان ہر دن فلاں عورت بھی حضور علیہ السلام
نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے ان کو بخش
دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرفہ

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا كَانَ يَوْمُ عَرَفَةَ رَأَى اللَّهُ
يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُبَايِعُهُمْ
بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ انظُرُوا
إِلَى عِبَادِي أَتَوْنِي شُعْتًا عُبْرًا
صَاحِبِينَ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَيْشِي
أَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ
فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ يَارَبِّ فَلَانٌ
كَانَ يَزْهَقُ وَفُلَانٌ وَفُلَانَةٌ
قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ
غَفَرْتُ لَهُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَلَأَ

يَوْمٍ أَكْثَرُ عَنِيْقًا مِّنَ النَّبَادِ
مِنَ لَّحْدِهِ عَدَّةً -
رَدَاةٌ فِي شَوْحِ الشُّنَّةِ
(شرح سنہ)

۱۔ یعنی وہ اپنی رحمت احسان اور کم سے بندوں کے نزدیک ہو جاتا ہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ شحت آیا ہے شین کی پیش سے جمع اشحت اسی طرح لفظ غیر کی پیش سے جمع انبر۔ بمعنی
بنانا اور ایک لفظ ضاحین آیا ہے یہ منج سے بنا ہے من کے ساتھ بمعنی آواز دینا اور فریاد کرنا۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ یرہق آیا جو یرہق سے بنا ہے بمعنی بدی کرنا حرام کا ترک ہونا اور جرم کرنا اسی طرح ملائکہ
یہ بھی عرض کرتے ہیں کہ یارب فلاں مرد اور فلاں عورت بھی غلط کار تھے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتی ہیں۔ قریش اور ان کا طریقہ اختیار کرنے
وہاں سے مزدلفہ میں ہی ٹھہر جاتے تھے انہیں
بہادر کہا جاتا تھا۔ باقی عرب عرفات میں
ٹھہرے تھے پھر جب اسلام آیا تو اللہ تعالیٰ
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ
عرفات پہنچیں وہاں ہی ٹھہریں پھر وہاں
سے واپس آئیں۔ یہ حکم ہے اللہ تعالیٰ
کا کہ تم وہاں سے چلو جہاں سے لوگ
چلیں۔

(بخاری و مسلم)

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ
قُرَيْشٌ وَمَنْ دَانَ مِنْهُمْ
يَقِفُونَ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَكَانُوا
يُسَمُّونَ الْحُحْنَ فَكَانَ سَائِرُ
الْعَرَبِ يَقِفُونَ بِعَدْفَةٍ فَلَمَّا
جَاءَ الْإِسْلَامُ أَمَرَ اللَّهُ نَبِيَّهٗ
أَنْ يَأْتِيَ عَرَفَاتٍ فَيَقِفَ بِهَآ
ثُمَّ يُفِيضَ مِنْهَا فَذَٰلِكَ قَوْلُهُ
عَزَّوَجَلَّ ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ
أَفَاضَ النَّاسُ -

(مشفق علیہ)

۱۔ یعنی ان کی متابعت کرنے والے۔

۲۔ لوگوں پر اپنی برتری اور فوقیت ظاہر کرنے کے لیے یہ لوگ کہا کرتے تھے ہم اہل اللہ و اس کے حرم میں

رہنے والے ہیں ہم حدود حرم سے باہر نہ نکلیں گے۔ اور مزدلفہ حرم ہے عرفات حرم سے باہر ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ حن آیا ہے یہ احسن کی جمع ہے۔ بمعنی بہادر اور شجاع یہ لفظ حماسہ سے بنا ہے۔

یعنی شدت و شجاعت یا انکے اپنے دین میں شدید ہونے کی وجہ سے ان کو جس کہا جاتا تھا یا چونکہ ان کی التجا نسبت خانہ کعبہ کی طرف زیادہ تھی کہ خانہ کعبہ کو محاسبی کہتے ہیں کیونکہ وہاں ایسے پتھر ہیں جو سیاہ مائل سفیدی ہوتے ہیں نیز سخت بھی ہوتے ہیں تو یہ لوگ اپنے آپ کو اس کی طرف منسوب کرتے ہوئے جس کہتے ہیں۔

کہ یہاں حدیث میں لفظ فیض آیا ہے یا کی پیش سے یہ افانیت سے بنا ہے بمعنی آنسو اور پانی کثرت سے بہانا اور عرفات سے یکبارگی روانہ ہو پڑنا

شہ یہ قریش کو خطاب ہے اس سے تمام مسلمانوں پر بھی یہ حکم لاگو آتا ہے۔

حضرت عباس ابن مرداس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام اپنی امت کے لیے دعائے مغفرت کی تو جواب ملا کہ حقوق العباد کے سوا باقی گناہ بخش دیے البتہ مظلوم کا حق ضرور یوں گار عرض کیا یا رب اگر تو چاہے تو مظلوم کو جنت دے دے اور ظالم کو جنت دے اس شام کو جواب نہ ملا مگر جب عزوفہ میں حضور نے صبح کی وہی دعا دوبارہ کی تو آپ کا سوال پورا کر دیا گیا۔ راوی فرماتے ہیں کہ سوال پورا ہونے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہنس پڑے یا سکرائے۔ خدمت عالی میں حضرت ابو بکر و عمر نے عرض کیا ہمارے ماں باپ آپ پر فدا ہوں۔ اس گھڑی آپ تبسم نہ کرتے تھے اللہ تعالیٰ آپ کو خوش و خوش رکھے کیا چیز آپ کو غصا رہی ہے فرمایا جب اللہ کے دشمن ابلیس نے دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے میری دعا قبول کر لی اور میری امت کو بخش دیا تو میں اٹھا کر اپنے سر پر ٹٹاؤں اور اسے ہاتھ کرنے لگا۔ ہم نے

وَعَنْ عَبَّاسِ بْنِ مَرْدَاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَعَا لِأُمَّتِهِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ
بِالْمَغْفِرَةِ فَأُجِيبَ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ
لَهُمْ مَا خَلَا الْمَظْلُومَ نِهَا فِي
أَخَذَ لِلْمُظْلُومِ مِنْهُ قَالَ
أَيُّ رَبِّ إِنْ شِئْتَ أُعْطِيتَ
الْمُظْلُومَ مِنَ الْجَنَّةِ وَغَفَرْتَ
الظَّالِمَ فَلَمْ يُجِبْ عَشِيَّتَهُ فَلَمَّا
أَصْبَحَ بِالْمُزْدَلِفَةِ أَعَادَ الدُّعَاءَ
فَأُجِيبَ إِلَى مَا سَأَلَ قَالَ فَضَحِكَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَوْ قَالَ تَبَسَّمَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ
وَعُمَرُ يَا أَبَا أَنْتَ دَائِي إِنْ
هَذِهِ لَسَاعَةٌ مَا كُنْتَ تَضْحَكُ
فِيهَا فَمَا الَّذِي أَضْحَكَكَ أَهَكَ اللَّهُ
سِنَكَ قَالَ إِنْ عَدُوَّ اللَّهِ إِبْلِيسَ
لَمَّا عَلِمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ
اسْتَجَابَ دُعَائِي وَغَفَرَ لِأُمَّتِي

اُس کی گھبراہٹ دیکھی تو اُس سے
ہنسی آگئی۔

(ابن ماجہ)

اور بیہقی نے کتاب البعث والنشور میں
اس کی مثل روایت کی۔

أَخَذَ التُّرَابَ فَجَعَلَ يَحْشُوهُ
عَلَى رَأْسِهِ وَيَذْعُو بِالْوَيْلِ
وَالْتَّبُورِ فَأُضْحِكُنِي مَا رَأَيْتُ
مِنْ جَذَعٍ - (رواهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَى
الْبَيْهَقِيُّ فِي كِتَابِ الْبُعْثِ وَالنَّشُورِ نَحْوَهُ)

۱۷ آپ صحابی ہیں۔ مولفۃ القلوب میں سے ہیں۔ فتح مکہ سے ذرا پہلے اسلام لائے آپ کا اسلام صحیح اور مضبوط
ہو گیا اپنی قوم میں بڑے سچے باتے تھے فتح مکہ کے دن اپنی قوم کے اُن پانچ سو آدمیوں کو لے کر حضور کے ساتھ آکر سارے
جنوں نے زمانہ جاہلیت میں خراب کو اپنے اوپر حرام کر رکھا تھا۔

۱۸ اُمت سے مراد یا تو وہ لوگ ہیں جو اُس دن عرفات میں حاضر تھے یا مطلق امت مراد ہے۔ اول معنی زیادہ ظاہر
۱۹ مظالم سے مراد حقوق العباد ہیں۔ یہ مظلمہ لام کی زیر یا زبر سے بعض لوگ زبر کے منکر ہیں، بعض پیش کو بھی
جائز رکھتے ہیں۔ لفظ مظالم عام ہے جو مال و عزت سب کو شامل ہے تو حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے
بے شک میں مظلوم کا حق ضرور لوں گا اور اس قسم کے گناہ نہیں بخشوں گا۔ یہاں حدیث میں لفظ اخذ لفظ تسکلم سے بھی
روایت ہے۔

۲۰ یعنی ظالم کے ظلم کے بدلے مظلوم کو جنت کی نعمتیں عطا کرے۔

۲۱ کہ امت کے تمام گناہ بخش دیے گئے۔ اگرچہ مظالم ہی کیوں نہ ہوں۔

۲۲ یعنی اس حالت کی شان اور تقاضا یہ نہیں ہے کہ آپ صغیر یا تبسم فرمائیں یا اس گھڑی کی مثل مراد ہے۔ یہ تاویل
میں اس لیے کر رہا ہوں کہ ابو بکر و عمر نے حضور علیہ السلام کو اس سے پہلے کبھی مزدلفہ میں نہ دیکھا تھا تا کہ انہیں یہ کہنا پڑے
کہ آپ اس گھڑی میں صغیر نہیں کرتے تھے۔

۲۳ یعنی آپ ہمیشہ خوش اور خوشحال رہیں۔

۲۴ یہاں حدیث میں یا ویلا یا ثبورا دیل بمعنی ہائے اور سختی اور ثبور بمعنی ہلاکت۔ تا موس میں فرمایا دیل بمعنی شرکا

اترنا اور ثبور ثنا کے ساتھ بمعنی شرمندگی ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ دیل و وزخ میں ایک وادی کا نام ہے۔

۲۵ یعنی اُس کی بے صبری اور اُس کے نالہ و فریاد کو دیکھ کر واضح ہو کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صبح

سے حقوق العباد بھی بخش دیے جاتے ہیں۔ طبرانی نے کہا یہ ایسے ظالم کے لیے ہے جو توبہ کر چکا ہو اور اداائے حقوق سے

عاجز آچکا ہو۔ بیہقی نے کہا اس حدیث کے اور بہت سے شواہد ہیں۔ اگر یہ حدیث صحیح ہے اور حجت ہے ورنہ حق

سمانہ و تعالیٰ کا قول و فیض بآدین ذلک (اور شرک کے ماسوا باقی تمام گناہوں کو بخش دے گا) کافی ہے اور ظلم شرک

کے ماسوا میں داخل ہے۔ مہربان لہذا میں فرماتے ہیں کہ ترمذی نے کہا جو کچھ حدیث میں آیا ہے جو کوئی حج کرے کہ اس میں فسق اختیار نہ کرے وہ گناہوں سے اس طرح باہر آجاتا ہے جس طرح اُسے آج ہی ماں نے جناہور یہ حدیث اُن معاصی سے متعلق ہے جو حقوق اللہ ہیں نہ کہ حقوق العباد اور حقوق اللہ میں بھی نفس حق بندے کے ذمے سے ساقط نہیں ہوتا پس وہ شخص جس کے ذمے نماز یا کفارہ یا اس طرح کا کوئی اور حق اللہ ہو سوہ ساقط نہ ہوگا کیونکہ یہ چیزیں حقوق ہیں ذنوب نہیں ہیں۔ یہاں گناہ یہ ہے کہ اُس نے حقوق کے ادا کرنے میں دیر کی تو حج کرنے سے تاخیر کا گناہ ساقط ہو جاتا ہے نہ کہ اصل حقوق حج بہرہ مخالفت کے گناہ کو ساقط کرتا ہے۔ حقوق کو نہیں مٹا سکتا۔ ابن تیمیہ نے جو مشہور علمائے محدثین میں سے ہے۔ کہا ہے جو شخص یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ حج اُس چیز کو ساقط کر دیتا ہے جو اللہ کے حقوق میں سے بندے پر واجب و لازم ہے جیسے نماز جو اُس کے ذمے ہوتی ہے تو اُس کے بخشنے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اُسے اس قول سے بھر بہ کرنے کی توفیق دیتا ہے، مگر وہ توبہ نہیں کرتا تو اُسے قتل کر دیا جائے۔ مگر آدمی کا حق حج کسی طرح بھی ساقط نہیں ہوتا۔ اس کلام میں بڑی زیادہ تشدید اور تنگی پائی جاتی ہے۔ جو پڑھنے والوں سے پوشیدہ نہیں ہے۔ مشہور یہ ہے کہ حج کے ذریعے حقوق اللہ بخش دیے جاتے ہیں۔ حقوق عباد کے بخشنے ملنے میں اختلاف ہے۔ اکثر علماء اس پر ہیں کہ وہ حج سے نہیں بخشنے جاتے مگر ظاہر حدیث سے عموم محسوس ہوتا ہے۔ واقفان

بَابُ الدَّفْعِ مِنَ عَرَفَةَ وَالْمُزْدَلِفَةِ

عرفہ اور مزدلفہ سے واپسی کا باب

یہ باب عرفہ اور مزدلفہ سے واپس آنے کے وہاں سے باہر نکلنے اور جلد چلنے کے بیان میں ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ یہاں دفع کی بجائے اندفاع کا لفظ ہونا چاہیے کیونکہ دفع پھیرنے اور باہر لانے کے معنی میں آتا ہے نہ کہ واپس آنے اور باہر آنے کے معنی میں ہے۔ لیکن یہاں دفع نکلنے اور جانے کے معنی میں ہے۔ اس معنی کو لفظ دفع سے اس بنا پر تعبیر کیا گیا کہ جب واپس لوٹنے کے وقت بہت ہجوم ہوتا ہے تو لوگ ایک دوسرے کو دھکیلتے ہیں۔ یا دفع سے مراد سواری ہوتی ہے اُس کا ذکر فضول سابقہ کی امادیت سے معلوم ہو چکا ہے۔ یہاں اُس کی کیفیت بیان کرتے ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ہشام بن عروہ سے روایت ہے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا حضرت اسامہ بن

عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ

زید رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
حجۃ الوداع کے دن جب عرفات سے واپس لوٹے تو
آپ کے چلنے کی کیا کیفیت تھی حضرت اسامہ نے فرمایا کہ
آپ تیز چلتے تھے جب آپ راستہ پاتے تھے
تو زیادہ تیز چلتے تھے۔ (بخاری و مسلم)

كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
حِينَ دَفَعَ قَالَ كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ
فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ حضرت ہشام اپنے باپ کی طرح تابعی ہیں۔

۱۱ یہاں حدیث میں لفظ عنق آیا ہے۔ دو زبروں کے ساتھ یعنی تیزی سے چلنا بعض کہتے ہیں اس کا معنی وہ رفتار
ہے جو تیزی اور آہستگی کے درمیان ہوتی ہے۔ بعض نے کہا قدم بے بے رکھنا مراد ہے۔

۱۲ یہاں حدیث میں لفظ فجوة آیا ہے۔ صراح میں ہے کہ فجوة فاک زبر جیم ساکن سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اصحاب
کہف کے قصہ میں فرمایا (وَصُمُّوا فِيْ فَجْوَةٍ مِنْهُمْ) (اور وہ اصحاب کہف اُس نماز کے اندر رکھی جگہ میں ہیں۔)

۱۳ یہاں حدیث میں لفظ نص آیا ہے ایسی رفتار جو خوب تیز ہو۔ صراح میں فرمایا نص اذ منیٰ تیز چلانے کو کہتے ہیں
ایسی تیز کہ جتنی وہ تیز چل سکتی ہو چلے اس کا اصل معنی کسی چیز کی نہایت تک پہنچنے کا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
بے شک اسامہ بن زید عرفہ سے مزدلفہ تک حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سواری پر حضور کے پیچھے بیٹھے
ہوئے تھے پھر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حضرت فضل
کو مزدلفہ سے منیٰ تک اپنے پیچھے بٹھایا تو یہ دونوں
حضرات فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
حجرۃ عقبہ کی رمی کرنے تک سارا وقت تلبیہ کہتے رہے۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ أَنَّ أَسَامَةَ كَانَ رَوَى النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَرَفَةَ إِلَى الْمَزْدَلِفَةِ
ثُمَّ أَرَدَفَ الْفَضْلَ مِنَ الْمَزْدَلِفَةِ إِلَى مَنَى
فَكَلَا هُمَا قَالَا لَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّئِي حَتَّىٰ إِلَى جَمْرَةِ
الْعُقْبَةِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۴ یعنی حضرت فضل بن عباس کو۔

۱۵ یعنی دوسری کے دن حجرۃ عقبہ کی رمی جب شروع کی تو رمی کے بعد تلبیہ پڑھنا ختم کر دیا۔ حجرۃ عقبہ کا ذکر گزشتہ
امادیت میں گزر چکا ہے۔ اور رمی جمار کے باب میں مزید آ رہا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضور
علیہ السلام کے ساتھ عرفہ کے دن چلے تو حضور نے اپنے پیچھے
بڑی دانٹ ڈیٹ اور اذیتوں کو مارنے کی آواز سنی تو آپ نے

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنََّّهُ دَفَعَ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَرَأَوْهُ لَا زَجْرًا شَدِيدًا وَضَرْبًا

ان کی جانب اپنے چابک سے اشارہ کیا اور فرمایا
لوگو! سکون اور سنجیدگی اختیار کرو کہ نیکی انہیں تیز
جلانے میں نہیں دیتے۔

(بخاری شریف)

لَا دِلَّ قَاشَارَ سَوَطِهِ إِلَيْهِمْ وَ
قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ
بِالسَّكِينَةِ فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ
بِالْإِضَاعِ - رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۱۔ یہ لوگ انہیں تیز جلانے جلدی کرنے ادب یعنی ظاہر کرنے کے لیے مار رہے تھے۔
۲۔ کہ حج وغیرہ میں سواریوں کو مارنے انہیں تیز چلانے۔ جلدی کرنے۔ افراتفری کرنے میں نہیں ہے بلکہ نیکی عورات و کروات
اور رفت و فسوق سے اجتناب کرنے میں ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب اور عشاء
کو مزدلفہ میں اکٹھا کر کے پڑھا۔ ہر ایک کے لیے ایک
اقامت کہی گئی تھی۔ اور دونوں نمازوں کے
درمیان اور ان کے پیچھے کوئی نفل نماز نہ
پڑھی۔ (بخاری)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ جَمَعَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ كُلُّ
وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِأَقَامَةٍ وَ لَمْ
يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا وَلَا عَلَى إِثْرِ كُلِّ
وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ جمع آیا ہے یہ بھی مزدلفہ کا ہی نام ہے جیسا کہ پیچھے گزرا۔
۲۔ اگرچہ اذان ایک ہی دی۔ جیسا کہ حجۃ الوداع کے باب کی فصل اول میں گزرا۔

۳۔ یعنی آپ نے ان دونوں نمازوں کے بعد بالکل کوئی نفل نماز نہ پڑھی۔ یہاں تک کہ مغرب اور عشاء کے بعد کی
سنتیں بھی نہ پڑھیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ
نے کوئی نماز اس کے وقت کے علاوہ پڑھی ہو مگر دو
نمازیں مغرب اور عشاء۔ آپ نے یہ دونوں نمازیں
مزدلفہ میں ایک ہی وقت میں پڑھیں۔ اور آپ نے
مگر کی نماز اس دن پانے وقت سے پہلے پڑھی۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةً
إِلَّا لِمِيقَاتِهَا إِلَّا صَلَاةَ الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ وَ صَلَّى الْفَجْرَ
لَوْ مَسَّنُو قَبْلَ مِيقَاتِهَا - (صَحَّحَ عَلَيْهِ)

۱۔ اس سے معلوم ہوا کہ سفر میں چند نمازوں کو جمع کر کے ایک وقت میں پڑھنا اس طریقہ پر جو شافعی حضرات نے
مجماہ نے درست نہیں ہے۔ ظہر اور عصر کو عرفات میں اکٹھے پڑھنے کا یہاں ذکر نہ فرمایا۔ اس کی وجہ۔ وہ مشہور

بات ہے جس کے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں۔

سہ یعنی آپ فجر کی نماز ہمیشہ جس وقت ادا فرمایا کرتے تھے اور جو آپ کی عادت مبارک تھی اس وقت میں نہ پڑھی بلکہ تاریکی میں پڑھی۔ چنانچہ لوگوں کو شک و شبہ ہوا کہ وقت ہو گیا یا نہیں اور فجر طلوع ہو گئی یا ابھی نہیں ہوئی۔ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے وحی سے جان لیا تھا کہ فجر ہو چکی ہے یا آپ نے اپنی زیادتی علم کے ذریعے جان لیا۔ ایک دوسری روایت جو صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے ہی مروی ہے، آیا ہے وہ حدیث اس حدیث کی تفسیر کرتی ہے۔ اور وہ دوسری حدیث اس امر کی وضاحت کرتی ہے کہ آپ نے فجر کی نماز طلوع فجر کے بعد پڑھی تاکہ پہلے۔

بخاری شریف کی ہی بعض روایتوں میں جو حضرت ابن مسعود سے ہی مروی ہیں فرمایا کہ حضور علیہ السلام نے مزدلفہ میں فجر کی نماز طلوع فجر کے بعد پڑھی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فجر کی نماز اس گھڑی میں ادا کی تھی۔ بعض لوگوں کا یہ وہم ہے کہ آپ نے مزدلفہ میں فجر کی نماز دخول وقت سے پہلے ہی ادا فرمائی تھی۔ مگر یہ بات غلط اور خلاف اجماع ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخَذَ مِنْ قَدَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً الْمُزْدَلِفَةَ فِي ضَعْفَةِ أَهْلِهِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ان کی کمزوری کی وجہ سے اپنے اہل و عیال کے ساتھ پہلے ہی آگے بھیج دیا تھا یعنی مزدلفہ کی رات میں۔ (بخاری و مسلم)

اے چنانچہ آپ نے اپنے گھر کے بچوں عورتوں کو پہلے بھیج دیا خود فجر کے سفید ہونے پر وہاں سے چلے طلوع آفتاب سے پہلے سوار ہوئے سنت یہی ہے اور اپنے اہل و عیال کو پہلے بھیج دیا۔ اور فرمایا جبرہ عقبہ کو رمی نہ کرنا مگر سورج نکلنے کے بعد۔ جیسا کہ حضرت ابن عباس کی حدیث میں آ رہا ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول یہی ہے بعض احادیث میں مطلق آیا ہے کہ جاؤ اور جبرہ عقبہ کو رمی کرو اس کے اطلاق کی طرف نظر کرتے ہوئے امام شافعی اور امام احمد نصف رات کے بعد رمی کرنا جائز قرار دیتے ہیں۔ پوشیدہ نہ رہے کہ شافعی حضرات کے مستقل قاعدے کے مطابق مطلق کو مقید پر حل کر دیتے ہیں۔

وَعَنْهُ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ رَدِيفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي عَشِيَّتِهِ عَرَفَةَ وَغَدَاةَ جَمْعٍ لِلنَّاسِ حِينَ دَفَعُوا عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَكُلُّوْا كَأَنَّ نَاقَتَهُ حَتَّى دَخَلَ

حضرت فضل ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری پر آپ کے پیچھے بیٹھے ہوتے تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عرفہ کی شام اور مزدلفہ کی صبح سویرے جب لوگ روانہ ہوئے تو ان سے فرمایا۔ سکون اختیار کرو حضور علیہ السلام خود بھی اپنی ازبٹنی کی لگام کھینچتے تھے

مُحَسِّرًا وَهُوَ مِنْ مِّنَى قَالَ
عَلَيْكُمْ بِحَصَى الْخَذْفِ الَّذِي
يُرَدَّى بِهِ الْجَمْرَةُ وَقَالَ نَعَمْ
يَزُلُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْبِي حَتَّى رَأَى
الْجَمْرَةَ -

ہوئے تھے۔ حتیٰ کہ مادی محسّر میں داخل ہو گئے
جو مٹی کا ہی حصہ ہے۔ فرمایا لکڑیاں جن کو ٹھیکرویں
کی طرح جن سے جمرہ کو مالا جائے۔ اور فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمرہ کی سی
تک تلبیہ کہتے رہے۔

رَدَّاهُ مُسَلِّمًا

(مسلم شریف)

۱۱ جبکہ انہوں نے سواری تیز چلائی اور سواریاں کی ٹانٹ ڈپٹ کی ادبیت مارا۔
۱۲ یہاں حدیث میں لفظ کاف آیا ہے۔ فاک شد سے یعنی روک رکھنا۔

۱۳ محسّرین مشدہ کی زیر سے۔

۱۴ بعض کہتے ہیں مزدلفہ کا حصہ ہے۔ تحقیق یہ ہے کہ یہ دونوں کے درمیان سرحد آمد برزخ ہے۔ جیسا کہ پہلے گزرا۔
۱۵ گزشتہ صفحات میں ان لکڑیوں کی مقلد اور مارنے کی کیفیت بیان ہو چکی ہے۔ حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ وہ مگرزی سے

انہوں نے راستے سے اٹھائے تھے۔ بعض روایات میں ہے کہ مزدلفہ سے اٹھائے تھے، یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔ مسئلہ یہ ہے کہ جہاں سے بھی اٹھایا جائے جائز ہے۔ امداد گروہاں سے ہی اٹھانی جائیں تو
بھی اصل جواز باقی ہے۔ لیکن خلافت اولیٰ اور خلافت انقل ہے پھر اس میں بھی اختلاف ہے کہ سوت لکڑیاں اٹھانی جائیں
جن کے ساتھ آج کے دن جمرہ عقبہ کو ری کیا جائے گی یا اٹھی رستہ لکڑیاں اٹھانی جائیں۔ سات آج کے لیے اور ترٹھ باقی
دونوں کے لیے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ
جَمْعٍ وَعَلَيْهِ السَّكِينَةُ وَأَمَرَهُمْ
بِالسَّكِينَةِ وَأَوْضَعَ فِي قَادِي
مُحَسِّرٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَرُدُّوا
بِشِلِّ حَصَى الْخَذْفِ وَ قَالَ
لَعَلِّي لَا أَرَاكُمْ بَعْدَ عَامٍ هَذَا
لَمْ أَجِدْ هَذَا الْحَدِيثَ فِي

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سکین سکین وقرار کے ساتھ
مزدلفہ سے رٹے امداد آپ نے رگڑ کر سکین وقرار
سے روٹنے کا حکم دیا۔ مگر مادی محسّر آپ نے اپنی
سواری کو تیز چلایا اور آپ نے ان کو حکم دیا کہ چٹھ
کی مقلد لکڑیوں کے ساتھ رمی کریں امداد آپ نے فرمایا
کہ شاید میں تمہیں اس سال کے بعد نہ دیکھوں گا
مؤلف کہتے ہیں میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم

میں نہیں پایا۔ مگر جامع ترمذی میں اس کو پایا ہے۔ کچھ تقدیم اور تاخیر کے ساتھ۔

الصَّحِيحَيْنِ إِلَّا فِي جَمَاعَةٍ
الْتَّمِذِي مَعَ تَقْدِيمٍ وَتَاخِيرٍ۔
لہ وادی مکر کا بیان پیچھے مقرر چکا ہے۔

۲۷ یا چھوٹی یگنی کی مقدار جیسا کہ پیچھے گزرا۔

۲۸ اس لیے دین کے احکام سیکھ لو اور اسی وجہ سے اس حج کو حجۃ الوداع کہتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے اس میں احکام حج تعلیم فرمائے اور ساتھیوں کو الوداع کہا۔

۲۹ حالانکہ صاحب مسایح کا اسے فصل اول میں ذکر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حدیث بخاری و مسلم میں موجود ہے۔
۳۰ یعنی بعض الفاظ بعض سے پہلے آئے ہیں اور بعض بعض کے بعد۔ اس کی وجہ یہ ہے جو فصل ثانی میں ذکر کی جائے گی۔

دوسری فصل

حضرت محمد بن قیس بن عزمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا اور فرمایا اہل جاہلیت عرفہ سے پلٹتے تھے جبکہ سورج ایسا ہو جاتا تھا جیسے لوگوں کی پگڑیاں ان کے چہروں میں غروب سے پہلے اور مزدلفہ سے آفتاب پھٹنے کے بعد جبکہ دھوپ ایسی ہوتی تھی جیسے لوگوں کی پگڑیاں ان کے چہروں میں اور ہم عرفہ سے سورج ڈوبنے تک روانہ ہوں گے اور مزدلفہ سے سورج نکلنے سے پہلے چلیں گے ہمارا طریقہ بت پرستوں اور مشرکوں کے خلاف ہے۔

بیہقی نے وہاں یہ بھی روایت کی کہ ہم پر حضور نے خطبہ ارشاد فرمایا پھر اس کی مثل روایت کی۔

(بیہقی)

الفصل الثانی

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ بْنِ عَزْمَةَ
قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَهْلَ
الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَدْفَعُونَ مِنْ
عَرَفَةَ حِينَ تَكُونُ الشَّمْسُ كَانَتْهَا
عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي وُجُوهِهِمْ
قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ وَ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ
بَعْدَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ حِينَ
تَكُونُ كَانَتْهَا عَمَائِمُ الرِّجَالِ فِي
وُجُوهِهِمْ وَ إِنَّا لَا نَدْفَعُ مِنْ
عَرَفَةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَ
نَدْفَعُ مِنَ الْمُزْدَلِفَةِ قَبْلَ أَنْ
تَطْلُعَ الشَّمْسُ هَدَيْنَا مُخَالَفَ
لِهَدْيِ عَبْدَةِ الْأَوْثَانِ وَالشِّرْكِ۔
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

۱۷ مقررہ یعنی ہم کی زیر غاساکن را کی زیر ہم کی زیر آپ ثقت تالیفی ہیں۔

۱۸ علامہ طیبی نے شافعی سے اس کی وجہ تشبیہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ نے تشبیہ دی۔ ایک چیز کو جو نور آفتاب کی طرح ہوتی ہے جبکہ وہ آفتاب کے نزدیک ہوتا ہے علامہ سے تشبیہ دی کیونکہ نور آفتاب لوگوں کے چہروں میں اس طرح چمکتا ہے جس طرح علمائے کی سفیدی۔ بعض نے کہا گویا آفتاب جب غائب ہوتا ہے نصف گویا علامہ ہے۔ پہاڑ کے اوپر کیونکہ علمائے کی شکل نصف دائرے کی ہوتی ہے۔

۱۹ یعنی گزشتہ حدیث کی طرح حدیث روایت کی یعنی حدیث کے الفاظ مختلف ہیں اور اصل کتاب میں بعض الفاظ کی جگہ سفید خالی جگہ ہے۔ اس عبارت کو جزیری نے لکھا اور تخریج میں ابن جریر نے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
قَدْ مَنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً الْمُزْدَلِفَةِ
أَعْيَلِمَةً بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَى
مُحَبَّرَاتٍ فَجَعَلَ يُلْطَحُ أَفْخَاؤُنَا
وَيَقُولُ أَبْنِيَّتِي تَرْمُوا الْجَمْرَةَ حَتَّى
تَطْلُعَ الشَّمْسُ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یعنی عبدالمطلب
کے بچوں کو مزدلفہ کی رات گھروں پر
آگے بھیج دیا تو حضور علیہ السلام ہماری
تلافی پر مارے تھے اور فرماتے
تھے اے میرے بیٹو عمرہ کو سورج طلوع
ہونے سے پہلے ہی نہ کرو۔

(ابوداؤد۔ بیہقی)

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

ابْنُ مَاجَةَ

(ابن ماجہ)

۱۷ یعنی بطور شفقت و مہربانی کے دواغ کے وقت یہاں حدیث میں لفظ طلع آیا ہے جو کہ طلع سے ملتا ہے۔

یعنی ل اور ما کے ساتھ یعنی پشت پر تھیلی نرم نرم مارنا۔

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ انہی آیا ہے ہمزہ کی پیش با کی زیر یا ساکن فون کی زیر اور یا مشدود آخر میں یحذف اے
میرے بیٹو۔ اس لفظ کی تصحیح میں بہت گفتگو کی گئی ہے جسے ہم نے شرح میں بیان کر دیا ہے۔

۱۹ کہ یہ رمی کا شعب وقت ہے یعنی اخلاص کے نزدیک سورج نکلنے سے لے کر زوال تک رمی کا وقت
حنفیوں کے نزدیک مستحب وقت ہے۔ تاہم طلوع فجر کے بعد بھی جائز ہے اگرچہ اس میں قصوری سی برائی ہے۔ امام شافعی
کے نزدیک اور ایک روایت کے مطابق امام احمد کے نزدیک طلوع فجر سے پہلے بھی رمی کرنا بیکراہت و برائی کے
جائز ہے بشرطیکہ نصف رات کے بعد ہو۔

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أُرْسِلَ
حَضْرَتُ عائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے

فرماتی ہیں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو دسویں رات فجر
سے پہلے جبرے کی رمی کے لیے بھیجا۔ پھر
آپ چلی گئیں اور آپ نے طواف اقامہ فرمایا۔
اور یہ وہ دن تھا کہ اُس دن میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تھے۔

(ابوداؤد)

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِ
سَلَمَةَ لَيْلَةَ النَّحْرِ قَرَمَتْ الْجُمُعَةَ
قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ مَضَتْ فَأَقَامَتْ
وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الَّذِي
يَكُونُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عِنْدَهَا -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یعنی اُس دن اُن کی باری تھی۔ گویا یہ اس جانب اشارہ ہے کہ رمی اور طواف زیارت میں جلدی کرنی چاہیے۔
۲۔ علامہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ وہ رخصت ہے جو حضرت ام سلمہ کے ساتھ خاص تھی۔ اس حدیث میں قیل و قال
ہے۔ علم حدیث کے ماہر علماء اس کے منکر ہیں۔ حضرت ام حبیبہ اور حضرت سودہ رضی اللہ عنہما کے بارے میں بھی احادیث
آئی ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام اموات المؤمنین کو بھیجا تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں مقيم یا عمرہ کرنے والا حجر اسود چومنے
تک تلبیہ کہتے رہیں۔

ابوداؤد اور ابوداؤد نے کہا کہ یہ حدیث ابن عباس
پر موقوفاً بھی روایت کی گئی ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يُلَبِّي
الْمُقِيمُ أَوْ الْمُعْتَمِرُ حَتَّى يَسْتَلِمَ
الْحَجَرَ -

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ قَالَ وَرَوَى
مَوْثُوفًا عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ (

۱۔ یہ رادی کا شک ہے اور مقيم سے ایسا شخص مراد ہے جس نے مکہ میں اقامت اختیار کرنی ہو۔ اور وہاں رہ
کر وہ عمرہ بجالائے، پس عمرہ کرنے والے اور مقيم سے ایک ہی شخص مراد ہے مقصود یہ ہے کہ عمرہ میں حجر اسود کے چومنے
کے ساتھ تلبیہ کتابند کرے۔ مگر حج میں جبرہ عقبہ کی رمی کے ساتھ تلبیہ بند کرے۔
۲۔ لیکن یہ موقوف حدیث مرفوعہ کے حکم میں ہے۔

تیسری فصل

حضرت یعقوب بن عاصم بن عروہ سے روایت
ہے کہ بے شک انہوں نے حضرت شریفؑ سے
سنا کہ وہ فرماتے تھے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

الفصل الثالث

عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ
بْنِ عُرْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعَ الشَّرِيفَ
يَقُولُ أَنْصَتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا
مَسَّتْ قَدَّ مَاةُ الْأَرْضِ حَتَّى
أَتَى جَمْعًا -

کے ساتھ عرفات سے واپس لوٹا تو آپ کے
دونوں قدم مبارک نے زمین کو نہ چھوا یہاں تک
کہ آپ مزدلفے پہنچ آئے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ یعنی حضرت یعقوب بن عاصم بن عروہ بن مسعود آپ ثقفی ہیں۔ اور ثقہ تابعی ہیں۔

۱۸ شین کی زیر راکی زیر یا ساکن آخر میں مال آپ صحابہ میں سے ہیں، ثقفی ہیں۔ بعض نے کہا آپ حضرات کے
رہنے والوں میں سے ہیں۔

۱۹ مقصد یہ ہے کہ آپ نے عرفات سے مزدلفہ تک کا فاصلہ سواری کی حالت میں طے کیا۔ پیدل نہ چلے مگر
یہ مطلب نہیں کہ آپ کے کے سوا کہیں نیچے نہیں اترے۔ بخاری کی حدیث میں جو حضرت اسامہ سے آئی ہے
مردی ہے کہ آپ راستے میں ایک گھاٹی کی جانب تشریف لے گئے وہاں بول گیا اور وضو فرمایا پھر حضرت اسامہ نے
عرض کیا۔ الصلوة یا رسول اللہ۔ یا رسول نماز آپ کے سامنے ہے یعنی مزدلفہ میں آپ نے نماز ادا کر لی ہے۔

وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
سَالِمٌ أَنَّ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوْسُفَ
عَامَ نَزْلِ رِبْرِ بْنِ الْوُبَيْرِ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ
كَيْفَ نَصْنَعُ فِي الْمَوْقِفِ يَوْمَ عَرَفَةَ
فَقَالَ سَالِمٌ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ
السُّنَّةَ فَهَجِرْ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ
عَرَفَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
صَدَقَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ
النُّظُرِ وَالْعَصْرِ فِي السُّنَّةِ فَقُلْتُ
يَسَالِمُ أَفْعَلْ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَالِمٌ
وَهَلْ يَتَّبِعُونَ ذَلِكَ إِلَّا سُنَّتَهُ -
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابن شہاب سے روایت ہے فرماتے ہیں۔
مجھے سالم نے خبر دی کہ بے شک حجج بن یوسف
اُس سال جس میں اُس نے حضرت ابن زبیر سے
جنگ کی، حضرت عبداللہ سے پوچھا کہ عرفہ کے دن
ہم موقف میں کیا کریں۔ حضرت سالم نے فرمایا جو کہ
عبداللہ بن عمر کے بیٹے ہیں اے حجج اگر تو سنت
پر عمل کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو عرفہ کے دن دوپہر
کے وقت نماز ادا کر۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ
سالم نے ٹھیک کہا ہے۔ کیونکہ بے شک صحابہ کرام ظہر عصر
کی نماز سنت کے مطابق جمع کر کے پڑھتے تھے نہ ہری کہتے
ہیں میں نے سالم سے کہا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ایسا کیا ہے تو سالم نے کہا کیا صحابہ کرام پیغمبر علیہ السلام
کی سنت کے علاوہ کسی اور چیز کی پیروی کر سکتے تھے
(بخاری شریف)

۱۴ آپ مشورتاً بعین میں سچے ہیں اپنی کونہری بھی کہا جاتا ہے۔

۱۵ یعنی سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم۔

۱۶ یعنی حجاج ابن یوسف ثقفی مشہور ظالم مکران یہ شخص عبدالملک بن مروان کی طرف سے حضرت عبداللہ بن زبیر کے مقابلے میں جنگ کے لیے کے میں اترا اور سچ بھی کیا۔

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ ہجر آیا ہے بمعنی دوپہر۔ لفظ ہجر اور ہاجر دوپہر کے وقت کی گرمی کو کہتے ہیں تہجیر و ہجر بمعنی دوپہر کو سفر کرنا۔

۱۸ ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ حضرت ابن عمر نے فرمایا کہ سالم کی ماں نے سالم کا نام ٹھیک اور درست رکھا ہے۔ یعنی اُس نے ظالم کے سامنے کلمہ حق بیان کیا ہے۔ اور وہ مسئلہ بتانے میں ممانعت سے محفوظ رہا ہے حالانکہ ایسے ظالم کے سامنے انسان حق بات کہنے سے ہچکچا جاتا ہے۔

۱۹ یعنی دوپہر کرنے میں اور دوپہر کے وقت نماز ادا کرنے میں صحابہ کرام حضور علیہ السلام کی ہی پیروی کرتے تھے۔

بَابُ رَمِي الْجِمَارِ

لکڑیاں مارنے کا باب

علم و ماسئل چھوٹی لکڑیوں کو کہتے ہیں چلچلیج اُن سنگریزوں کا نام ہے جن کے ساتھ رمی کی جاتی ہے اور اُن جگہوں کو جنہیں لکڑیاں مارے جاتے ہیں ہجرات کہتے ہیں اُن کا نام اس لیے رکھا گیا کہ وہاں لکڑیاں ماری جاتی ہیں یا اس وجہ سے کہ وہ لکڑیوں کے جمع ہونے کی جگہ ہے۔ ہجر بمعنی جمع کرنا۔ بعض کہتے ہیں کہ اجار بمعنی جلدی کرنا ہے کیونکہ آدم علیہ السلام نے منیٰ میں ابلیس کو لکڑیاں ماریں تو ابلیس حضرت آدم علیہ السلام کے سامنے سے جلدی بھاگ کھڑا ہوا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی سواری پر نحر کے دن رمی کرتے دیکھا۔ آپ فرما رہے تھے چاہیے کہ تم لوگ احکام حج کو پکڑو اور

عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمِي عَلَى رَأْسِهِ يَوْمَ النَّجْوِ وَيَقُولُ لَتَأْخُذُوا مِنَّا سِكِّمُ نَوَائِي لَا

اَذْرِى لَعَلِّيْ لَا اُحْبِزُ بَعْدَ
حَاجَّتِيْ هٰذَا -

سیکھو کہ بے شک میں نہیں جانتا شاید میں اس حج
کے بعد اور بچ نہ کروں۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ مناسک آیا ہے جس کا معنی عبادات کا ہے۔ اس کا زیادہ تر اطلاق استعمال حج کے اعمال اور
اُس کی عبادت کے لیے ہوتا ہے۔ اس کلام میں اس جانب بھی اشارہ ہے کہ آپ نے سوار ہونے کے بعد یہ فرمایا تاکہ سب
لوگ دیکھ لیں اور پالیں۔

۲۔ اس حدیث میں اس امر کی دلیل ہے کہ سواری کی حالت میں بھی رمی جائز ہے۔ ہدایہ میں فرمایا ہر رمی جس کے بعد
رمی ہو جیسا کہ حجرہ عقبہ کے بعد دوسرے حجرات کی رمی تو وہاں افضل یہ ہے کہ رمی پیادہ پا کرے کیونکہ اس رمی کے
بعد کھڑے ہوتے اور دھاڑتے ہیں۔ اور گریہ و زاری کرتے ہیں، پیدل چلنے کی حالت گریہ و زاری کے زیادہ مناسب
ہے۔ یہ افضلیت حضرت ابو یوسف سے مروی ہے۔ چنانچہ ابراہیم بن جراح سے ایک حکایت مروی ہے کہ میں حضرت
ابو یوسف کے پاس اُن کی مرض موت کے وقت گیا تو انہوں نے آنکھیں کھولیں اور فرمایا رمی کرنا سواری پر افضل ہے۔
یا پیادہ پا۔ میں نے عرض کیا پیادہ پا کرنا افضل ہے فرمایا تو نے خطا کر لی پھر میں نے کہا سواری پر افضل ہے آپ نے
فرمایا تو نے اس میں بھی خطا کر لی۔ اُس کے بعد فرمایا صحیح یہ ہے کہ ہر رمی جس کے بعد کھڑے ہوتے ہوں پیادہ پا افضل ہے
اور وہ جس کے بعد کھڑے نہیں ہوتے سواری پر افضل ہے پھر میں آپ کے پاس سے اٹھ کھڑا ہوا اور ابھی گھر پہنچا ہی تھا
کہ آپ کی وفات کی خبر مشہور ہو گئی۔ مجھے تعجب ہوا اور مجھے اُن کے علم پر حیرت ہوئی کہ انہوں نے
اس آخری وقت بھی مسئلہ بیان فرمایا اللہ تعالیٰ امام ابو یوسف پر اپنی بیش از بیش رحمتیں نازل فرمائے اور وہ جہاد حدیث
صحیحہ میں آیا ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نحر کے دن حجرہ عقبہ کی رمی سواری کی حالت میں کی۔ اور باقی دنوں
میں آپ نے ہر حجرے کی رمی پیادہ پا کی۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ
آپ حجرے کو کنکری مار رہے تھے جتنی کنکری کہ چنے
کے دانے جتنی ہوتی ہے۔ (مسلم)

وَعَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَمَى
الْحَجْرَةَ بِشَيْءٍ حَصَى الْخَذْفِ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اس کی شرح حجة الوداع کے باب میں گزر چکی ہے

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نحر کے دن چاشت

وَعَنْهُ قَالَ رَمَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجْرَةَ

يَوْمَ الْمَغْرِبِ ضُحًى وَآمًا بَعْدَ ذَلِكَ
فَإِذَا ذَاكَ الشَّمْسُ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کے وقت جبرے کو ری کی اور فجر کے دن کے بعد
اُس وقت ری کی جبکہ سورج ڈھل گیا ہے
(بخاری و مسلم)

یعنی دسویں کے دن کے علاوہ باقی تین دنوں میں آپ نے سورج ڈھلے ری کی جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
أَنَّهُ أَتَاهُ إِلَى الْجَنَّةِ الْكُبْرَى
فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ وَ
مِنَى عَنْ يَمِينِهِ وَكَرَى بِسَبْعِ
حَصَنَاتٍ يُكَبِّرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ
ثُمَّ قَالَ هَكَذَا دَرَى الْوَيْلُ أَنْزَلْتُ
عَلَيْهِمْ حُكْمًا بَقَرَةً -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ میں نے شک وہ پہنچے جبرہ بزرگ پر تو آپ نے بیت اللہ
شریف کو اپنی بائیں ہانب لیا اور منی کو دائیں ہانب
اور آپ نے سات لکڑیاں ماریں۔ ہر لکڑی کے
ساتھ آپ تکبیر کہتے تھے۔ پھر حضرت عبداللہ
بن مسعود نے فرمایا اسی طرح ری کی تھی اُس ذات
نے جس پر صحت بقرہ نازل ہوئی تھی۔
(بخاری و مسلم)

یعنی وہ جبرہ جو سعید غیت کی جانب سے ہے۔

اس سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات شریف مراد ہے۔ سورہ بقرہ کی تینیس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں راج
کے مناسک مذکور ہیں۔ یا مقصود قرآن کا اتارنا ہے سورہ بقرہ تمام قرآنی سورتوں سے لمبی اور فتح ہے جیسا کہ ایک
حدیث میں آیا ہے کہ ہر چیز کی ایک کوالن ہوتی ہے، قرآن کی کوالن سورہ بقرہ ہے۔

وَعَنْ بَحَايِظٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْتِجَارُ
تَوَلَّى وَرَفَى الْجَنَارِ تَوَلَّى وَالشَّعْثُ
بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَوْدَى تَوَلَّى وَ
الْمَوْدَى تَوَلَّى إِذَا اسْتَجْمَعُوا
أَخَذَ كُمْ فَلَيْسَتْ جَبْرُوتٌ بِتَوَلَّى -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت باحایظ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ استنہار
کرنا طاق بار ہے اور جبروں کا رسی طاق بار ہے اور
مقادیرہ کے درمیان دوڑنا طاق بار ہے اور
طواف طاق بار ہے اور جب تم میں سے
کوئی شخص ڈھیلے سے تو طاق بار
ہے۔

(مسلم)

اس میں حدیث میں لفظ تَوَلَّى تاکہ زبردستی سے نہیں کرنا چاہیے۔ یہاں استنہار سے پتھروں سے استنہار کرنا مراد
ہے یعنی ہاتھ استنہار کرنا کہ اس میں سنت یہ ہے کہ تین ڈھیلے یا تین چھرا استعمال کیے جائیں۔ اس کی شرح کتاب الطہارت

کے باب۔ آداب الخلاء میں گزر چکی ہے۔ بعض کہتے ہیں اس سے تین بار خوشبو دسگنا مراد ہے۔ یعنی خوشبودار کپڑی کے تین ٹکڑے کیے جائیں۔ یا تین بار گھمائیں۔

۲۷ یعنی حج میں بھی طاق سنگریزے مارے جائیں جو کہ سات ہوتے ہیں۔ بعض روایتوں میں جمار کی رمی مذکور نہیں ہے اور استعمار سے یہی مراد ہے۔ اسی طرح صفامردہ کے درمیان سسی بھی سات بار ہے، خانہ کعبہ کے ارد گرد بھی سات چکر ہیں۔ حدیث کے آخر میں پھر جو فرمایا تم میں جو شخص استعمار کرے طاق عدد میں کرے تو یہ دوبارہ لانا پہلے حکم کی تاکید کے لیے ہے۔ کیونکہ مقصود تین کے عدد کی رعایت کا اہتمام بالذبح ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت قتادہ بن عبد اللہ بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے نحر کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ناقہ صہبائہ پر چڑھ کر رمی کرتے دیکھا۔ اس میں کسی کو مارنا اور ہٹانا نہ تھا اور اس میں یہ کہنا نہ تھا کہ ایک طرف کو ہر جاؤ ایک طرف کو ہر جاؤ۔

عَنْ قُتَادَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحِي الْجَمْرَةَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى نَاقَةٍ صَهْبَاءُ لَيْسَ ضَرْبٌ وَلَا طَرْدٌ وَلَا لَيْسَ قِيلُ إِلَيْكَ إِلَيْكَ -

اسے شافعی، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ اور

رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ

۱۷ عمار عین کی زبردستیم کی شد سے آپ صحابی ہیں قدیم الاسلام ہیں اور کم حدیثیں روایت کرتے ہیں آپ نے مدینہ کی جانب ہجرت نہ کی بلکہ مکہ میں ہی مقیم رہے۔

۱۸ یعنی صہبائہ سفید رنگ کی اونٹنی پر جس کے سر کے بال سرخ تھے۔ صراح میں ہے اصہب اس سفید اونٹ کو کہتے ہیں جس کے ساتھ سرخی ملی ہوئی ہو۔ اس طرح کہ پشت کا اوپر کا حصہ سرخ ہو اور اندر کا حصہ سفید۔

۱۹ یعنی اس میں نہ تو لوگوں کو ہٹایا جاتا تھا نہ مارا جاتا تھا جیسا کہ بادشاہوں اور امراء کے آگے کیا جاتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بے شک

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اس کے سوا نہیں

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا

کہ جہروں کی رمی اور صفامردہ کے درمیان سسی

جُعِلَ رَفْعُ الْجَمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ

اللہ کا ذکر قائم کرنے کے لیے مقرر کا گئی ہے

الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِإِقَامَةِ ذِكْرِ

اللہ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالْإِسْرَافِيُّ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ ()

اسے ترمذی اور دارمی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اے جب کہ حج کے اکثر افعال اس قبیلے میں سے ہیں کہ ان کے اسرار عقل میں نہیں آ سکتے اور ان میں عبادت کا معنی محسوس نہیں ہوتا۔ خصوصاً سنگریزوں کو مخصوص کیفیت کے ساتھ پھینکنا اور اس جگہ سے اس جگہ تک دوڑنا کہ یہ تمام امور محض شارع علیہ السلام کے کہنے کے مطابق عبادت ہیں۔ اس لیے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس جانب اشارہ فرمایا کہ یہ امور اللہ کا ذکر اور اس کی یاد کرنے کے لیے مقرر و شروع قرار دیے گئے ہیں۔ اسی لیے ان کے ساتھ دعاؤں اور اذکار کو ملایا گیا ہے اگرچہ ان کا عبادت ہونا تمہاری عقل کے نزدیک بظاہر ان کا عبادت ہونا محسوس نہیں ہوتا یا یہ کہ عقل مند انسان اگر سعی و سعی میں مشغول غور و فکر کرے گا تو اسے حیرت لاحق ہوگی اور وہ اس میں حکم شرع کے مطابق ہی عبادت کا معنی پائے گا، اپنی عقل کو معذور و مضمل سمجھے گا۔ اس میں شارع علیہ السلام کے حکم کے سوا کچھ نہ دیکھے گا اور اسوائے حق کے کچھ یاد میں نہ لائے گا۔ اور یہ بھی فنا کی قسموں میں سے ایک قسم جو ذکر حقیقی کی خاص قسموں میں سے ہے۔ یہ اصل کے اعتبار سے ہے۔ لیکن اب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے فعل کا تصور اور ان جگہوں میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا کھڑے ہونا، حضور کی اتباع میں ان جگہوں میں کھڑے ہونا، آپ سے موافقت کرنا اور نہ اور ہاتھوں اور پاؤں کا اس جگہ گنا اور پہنچنا جہاں حضور علیہ السلام کا منہ مبارک اور ہاتھ اور پاؤں پہنچے اور لگے۔ لذت و بندانیت اور ذوق و حالت بندہ مومن کو عطا کرتا ہے و ایسے اثرات، ذوق و طلاوت بندے میں پیدا کرتا ہے کہ زبان ان کی تعبیر سے عاجز ہے۔ اُسے وہی پہچان سکتا ہے جس نے اُسے چکھا ہو۔ کسی نے کہا ہے۔

ذوق این مے نشناسی بنذات پانچشی

یعنی خدا کی قسم تو اس شراب کا ذائقہ چکھنے سے پہلے نہیں جان سکتا۔ اے اللہ ہمیں یہ حالت عطا کر۔ اور اس کا مزہ چکھا۔

وَعَنْهَا قَالَتْ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
الْأَنْبِيَاءُ لَكَ بِنَاءٌ يُظِلُّكَ
بَيْنِي قَالَ لَا مَنِي مَنَاخُ مَنْ
سَبَقَ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں ہم اہل بیت نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم لوگ آپ کے لیے منیٰ میں ایسا مکان نہ بنائیں جو آپ پر منیٰ میں سایہ کرے آپ نے فرمایا یہ منیٰ ہر اس شخص کی منزل ہے جو وہاں پہلے پہنچ جائے۔ اے ترمذی

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

وَالْبَآرِئَةُ

ابن ماجہ اور دارمی سے روایت کیا۔

لہذا یہاں حدیث میں لفظ مناخ آیا ہے جس کا اصل لغت میں معنی اونٹ بٹانے کی جگہ ہے یہاں مراد منزل ہے۔ یعنی منی ایسی جگہ نہیں ہے جو کسی کے لیے خاص کی جائے بلکہ یہ جائے عبادت ہے اگر وہاں انہوں لوگوں کے لیے مکان بنائے جائیں تو بندگانِ خدا کے لیے جگہ تنگ ہو جائے گی۔ یہ مطلب شافعی حضرات کی توجیہ کے مطابق ہے۔ خفیوں کے نزدیک اس ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ حرم کی زمین وقف زمین ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ منکرہ کو فتح کیا اور حرم کا نام منی کو وقف کر دیا لہذا کوئی شخص بھی اس کا مالک نہیں ہو سکتا۔ مگر اب عربوں نے بہت سی جگہیں اور وہاں بہت سے محل اور اونٹنی خانہ بنی عمارتیں اپنی ملک کے طور پر تعمیر کرائی ہیں۔ کہ کوئی شخص ان میں بیٹھنے کی جرات نہیں کر سکتا۔ ایک حکایت حضرت شیخ اجل اکرم جلالہ باب شقی رحمۃ اللہ علیہ کی یاد آتی ہے کہ آپ کے خادم نے منی میں ایک جگہ کرائے کے طور پر لے کر آپ کے لیے متین کر رکھی تھی جیسا کہ آج کل بھی عادت ہے۔ حضرت قاضی صالح سندھی مدنی جو ایک موصوفی ادا عالم و فاضل تھے تشریف لائے اور اس جگہ بیٹھ گئے۔ خادم حضرت شیخ کے پاس آئے اور شکایت کرنے لگے کہ قاضی صاحب آگئے ہیں اور بددعاں کی جگہ بیٹھ گئے ہیں جو ہم نے اپنے لیے متین کی ہوئی تھی آپ نے فرمایا انہیں کچھ نہ کہو۔ بیٹھے دو سیر آپ نے چند قصائد کہائے اور پھلوں کے میاں کر کے قاضی صاحب موصوف کی خدمت میں بھیجے۔ اور فرمایا ان سے عرض کریں کہ آپ نے عرب لیکر کیا کیا کہ یہاں اگر بیٹھے یہ آپ کی جگہ ہے۔ اور آپ نے قاضی صاحب موصوف کے ساتھ حکایت حسن خلق اور دستِ ظہری کا ثبوت دیا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ نَافِعٍ قَالَ رَأَى ابْنَ عَبَّادٍ

حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

كَانَ يَقِفُ عِنْدَ الْجَبَدِ شَبِيهٍ

جس جگہ ایک شخص ایسا کھڑا ہوتا تھا جیسے

الْأُولَيَيْنِ وَكُنَّا كَلْبِيًّا يَكْتَبُ

ہم وہاں کتا کی طرح ہوتے تھے

اللَّهُ وَ يُسَبِّحُ وَ يَحْمَدُ وَ

کہتے، تسبیح کرتے اور اللہ تعالیٰ کی حمد کرتے

يَدْعُو اللَّهَ وَلَا يَقِفُ عِنْدَ

اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے اور اللہ سے

جَمَدٍ الْعَقَبَةِ

کبھی کبھار دعا کرتے تھے۔ (روایت)

رَدَّاهُ مَا لَيْفَ

لہذا یہاں حدیث میں لفظ جمد الخفیف اور جمد وذلک طرح روایت ہے۔

لہذا ان دو مقاموں میں زیادہ دیر کھڑے ہونا اور دعا کر یہ ناری کرنا مستحب و مستحسن ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ صحت بقدر کی مقدار پڑھنے کے متعلق ملک یہاں کھڑا ہونا چاہیے، بعض اوقات تعالیٰ کی رحمت کے ششم پانی کے پیاسے

یہاں اتنی دیر کھڑے ہوئے ہیں کہ ان کے پاؤں بھی سرخ جاتے۔ وہ بالآخر توفیق۔

نفلہ یعنی نہ تو دوسری کے دن اور نہ دوسرے دنوں میں۔ یوم نحر کے باب میں آیا ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا میں نے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسے ہی کرتے دیکھا ہے۔ عقبہ پہاڑ سے باہر نکلنے کے راستے کو کہتے ہیں یہ جہرہ پہاڑ کے حامن میں واقع ہے۔ اس کے پاس ڈکھڑے ہوتے۔ دوسرے دو جہروں کے پاس زیادہ دیر کھڑے ہونے کی وجہ بھی انہی باب میں انشاء اللہ تعالیٰ مذکور ہوگی۔

بَابُ الْهَدْيِ

ہدی کا بیان

لفظ ہدیٰ ہاکی زبر مال کی جزم اور مع کی زبر مال کی جزم اور یا کی خذ و دونوں طرح آیا ہے۔ پہلی لغت اہل حجاز و قرآن کا لنت ہے۔ دوسری بنی تیمم کا لنت ہے۔ دونوں قراتوں سے یہ لفظ پڑھا گیا ہے۔ دونوں کا واحد معدیہ ہے۔ یہ وہ چیز ہے جو چار پالیوں کی قسم سے کہ بجی جاتی ہے تاکہ وہاں ذبح کی جائے کہیں یہ لفظ مطلق اور لنت کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے اسے ہدی کہتے کی وجہ یہ ہے کہ بندہ جناب حق تعالیٰ میں معدیہ بھیجتا اور اس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کے ہاں قرب ڈھونڈتا ہے۔ ہدی اور لنت اور گائے دونوں سے جائز ہے۔ بکری کے ہدی ہونے میں اختلاف ہے۔ احناف کے نزدیک بکری کی ہدی بھی جائز ہے۔ پھر ہدی میں ہر وہ جانور جائز ہے جو قربانی میں جائز ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ نے فرمایا
صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام ذوالحلیفہ میں غار ظہر
ادانہ کی پھر آپ نے اپنی اور منی مبارک بگھائی تو آپ نے
اس کی کوہان کے دائیں جانب کا شمار فرمایا یعنی اسے
نیزہ سے زخمی کیا اور اس کا خلی پاک رسانی کیا اور اس کے
گھٹے میں دو جوتے ڈال دیے پھر آپ اپنی ناقہ قہویٰ پر
سوار ہوئے جب وہ ناقہ آپ کے سر مقام بیداء میں پہنچی
تو آپ نے حج کا تبیہ کہا۔ (مسلم)

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ أَنَسٍ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخَافُكُمْ فَأَشْعَرَهَا فِي مَفْخَعَةٍ سَنَامِهَا
الْأَيْمَنُ وَاسْتَلَّتْ الدَّمَ فَخَلَّهَا وَ
فَلَدَهَا فَغَلَّيْنِ ثُمَّ رَكِبَتْ رَاحِلَتَهُ
فَلَمَّا اسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ
أَمَلَتْ بِالنَّحْبِ - رَوَاهُ

۱۴ ذوالحلیفہ اہل مدینہ کامیقات ہے۔ جیسا کہ مذکور ہوا۔

۱۵ حدیث میں لفظ صفح آیا ہے۔ صراح میں ہے صفحہ انسان (وغیرہ) کے پہلو کو کہتے ہیں۔

۱۶ حدیث میں لفظ قَلَدَ آیا ہے۔ جو تقلید سے مشتق ہے۔ صراح میں ہے تقلید بمعنی کسی چیز کو قربانی کے جانور کے گلے میں ڈالنا۔ تاکہ وہ اس کے ہدی ہونے کی علامت قرار پائے۔ یہ زمانہ جاہلیت کی عادت تھی جو وہ کرتے تھے تاکہ لوگوں کو پتہ چل جائے کہ یہ ہدی و قربانی کا جانور ہے تاکہ کوئی اسے نہ مارے۔ اس طریقے کو اسلام میں بھی برقرار رکھا گیا کیونکہ اس کی غرض و مقصد درست ہے۔

۱۷ یہ ایک جگہ کا نام ہے۔

۱۸ واضح کہ اشعار کا معنی ہے کوہان کی ایک جانب کو زخمی کرنا یہاں تک کہ اس سے خون بہنا شروع ہو جائے یہ لفظ شعور سے مشتق ہے بمعنی علم یعنی تاکہ لوگ جان لیں کہ یہ ہدی ہے۔ اور دوسرے جانوروں سے رل مل جانے کے وقت وہ ممتاز و جدا نظر آئے۔ اور گم ہونے کی صورت میں اس کی شناخت ہو سکے۔ اور تاکہ اس کے مارنے وغیرہ سے لوگ باز رہیں۔ اور اگر وہ ہلاک ہو جائے تو اسے صرف نقرہ ہی کھائیں۔ بکری کو اشارہ نہ کرنے میں سب کا اتفاق ہے کیونکہ یہ کمزور جانور ہے۔ بکری کو اشارہ نہ کرنے کی دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر اسے زخمی کیا جائے گا تو وہ زخم اس کے بالوں میں چھپ جائے گا۔ لہذا بکری کے گلے میں جو تا وغیرہ لٹکا دینا کافی ہے۔ پھر اشعار جمہورائے ائمہ کے نزدیک سنت ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ سے ایک روایت یہ ہے کہ تقلید مستحب ہے۔ اور اشعار مکروہ ہے کیونکہ یہ مثل لینی شکل بگاڑتا ہے اور ایک بے زبان حیوان کو عذاب دینا ہے۔ جو حرام ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مجبوری کے تحت اشعار کیا کہ مشرکین اشعار کے بغیر اس جانور کو چھڑنے سے باز نہ آتے تھے۔ لوگوں نے اس بارے میں بہت بیچ و تاب کھایا ہے۔ چنانچہ کچھ کہنے والوں نے یہ کہا ہے کہ اشعار کو تسلیم نہ کرنا احادیث صحیحہ کے خلاف ہے۔ کیونکہ اشعار میں احادیث وارد ہوئی ہیں اور شیکل بگاڑنا نہیں بلکہ یہ فصد چھوڑنے سبکی لگانے غلغلہ کرنے اور داغنے کے حکم میں ہے جو کہ مصلحت و ضرورت کے تحت کیا جاتا ہے۔ یہ جواب کوئی اہمیت نہیں رکھتا کہ مشرکین اشعار کے بغیر جانور کو چھڑنے سے باز نہ آتے تھے۔ کیونکہ اسلام قوت و شوکت پر چکا تھا۔ صحابہ کرام اس قدر کثرت اختیار کر چکے تھے کہ ان کا شمار کرنا مشکل ہو چکا تھا۔ قوم کے درمیان یہ کلام بہت مشہور ہو چکا ہے۔

۱۹ علماء کرام نے یہ بھی کہا ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا اشعار کو مکروہ قرار دینا اپنے زمانہ کے اعتبار سے تھا کیونکہ اس زمانہ میں لوگ اشعار کرنے میں مبالغہ کرتے تھے (جانور کو زیادہ زخمی کر دیتے تھے) اس حد تک کہ اس سے یہ خطرہ لاحق ہو جاتا تھا کہ زخم جسم میں سرایت کر جائے اور کسی عضو کو ہی نقصان پہنچائے۔ اس نقصان کے اندیشے کے تحت احرام میں صرف تقلید کو کافی قرار دیا گیا۔ کیونکہ مقصد تقلید (گلے میں جو تا وغیرہ لٹکانے) سے پورا ہو جاتا ہے

ہدی کا بیان - فصل ۱

اشعار کی کوئی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ یہ مطلب نہیں کہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے اشعار کو ہی مکروہ دنا جائز قرار دیتے ہیں اور صرف تقلید کو درست قرار دیتے ہیں۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں لوگ اشعار کو ترک کر چکے تھے اور جو لوگ کرتے تھے وہ سخت قسم کا اشعار کرتے تھے۔ اور امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے زمانہ میں اشعار حرام کی علامت نہ دی تھی۔ اس لیے آپ نے اشعار کو مکروہ قرار دیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
امام تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی توجیہ میں کافی کچھ تحریر کیا ہے جسے ہم نے اپنی شرح عزنی میں نقل کیا ہے
وباللہ الترفیق۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
ایک دفعہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ شریف کی
طرف ایک بکری بطور ہدی روانہ کی۔ تو اس کے گلے میں تلامہ
ڈال لے اشعار نہ کیا۔ (بخاری و مسلم)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
کی جانب سے عید بقر کے دن ایک گائے ذبح کی۔

(مسلم)

اے شاید حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اجازت و اذن سے کیا۔ کیونکہ دوسرے
کی جانب سے قربانی کرنا اس کی اجازت کے بغیر جائز نہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عورتوں کی طرف سے
اپنے حج کے دوران ایک گائے ذبح فرمائی۔

(مسلم)

اے یہاں حدیث پاک میں واقع لفظ نحر ذبح کے معنی میں ہے۔ کیونکہ نحر کا اصل معنی نیزہ مارنے کا ہے جو کہ اونٹ
کے ساتھ خاص ہے۔ مشہور ہے کہ گائے سات افراد کی طرف سے کافی ہو جاتی ہے۔ البتہ امام مالک رضی اللہ عنہ کے نزدیک
گائے تمام گھر کے افراد کی جانب سے کافی ہے۔ یہ حدیث امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل بن سکتی ہے۔ اگر سات
سے زیادہ افراد کی طرف سے ذبح کی گئی ہو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں

وَعَنْ عَائِشَةَ قَتَلْتُ قَلَائِدَ

بُذِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِيَدَيْهِ ثُمَّ قُلِّدَهَا وَ أَشْعَرَهَا
وَأَهْدَاهَا فَمَا حَرَمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ
كَانَ أَحِلَّ لَهُ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

میں نے اپنے ہاتھوں سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کی ہدی کے اذنیوں کے صا ربٹے۔ پھر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ انہیں پہنائے۔ اور ان کا اشعار
کیا اور ان کی ہدی بھیجی۔ اس سے کوئی طلال چیز آپ
پر حرام نہ ہوئی۔ (بخاری و مسلم)

۱۱ یہاں حدیث میں لفظ بدن آیا ہے۔ ب اور وال کے ضمہ سے اور وال کی جزم سے بھی روایت ہے۔ یہ بدنتہ تینوں
زبروں کے ساتھ کی جمع ہے۔ لفظ بدنتہ اس کا واحد ہے۔

۱۲ یعنی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہمراہ کہ شریف روانہ کیے یہ حج کی فرضیت کے سال اول کا واقعہ ہے
جب کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ امیر المہاجر بن کر تشریف لائے تھے۔

۱۳ یعنی صرف ہدی روانہ کرنے سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر احکام احرام جاری نہ ہوئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ
اس لیے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کلبیہ بات پہنچی تھی کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہیں جو شخص اپنی ہدی
کہ شریف روانہ کر دیتا ہے۔ اس پر ہر چیز حرام ہو جاتی ہے۔ جو محرم پر حرام ہو جاتی ہے۔ یہ حرمت حدی کے حرم میں پہنچنے
اور زنج ہونے تک باقی رہتی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے اس قول کی
تردید فرمائی۔

وَعَنْهَا قَالَتْ فَتَلْتُ فَلَا تَدَّهَا
مِنْ عَمِّي كَانَ عِنْدِي ثُمَّ
بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی
ہیں میرے پاس جو اون تھی میں نے اس سے ہدی کے
ہارٹے پھر انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے
ہارٹے کے ساتھ رکے (بھیجا۔ (بخاری و مسلم)

۱۴ یہاں حدیث میں لفظ عمن آیا ہے۔ (عین کی زیر صا ساکن) بمعنی رنگین اون۔

۱۵ یعنی سیدنا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى
رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً فَقَالَ اذْكَبْهَا
فَقَالَ إِنَّهَا بَدَنَةٌ قَالَ اذْكَبْهَا
وَيَلِّكْ فِي الثَّانِيَةِ أَوِ الثَّلَاثَةِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کہ
اپنے اونٹ کو ساتھ ساتھ چلا رہا ہے۔ آپ نے
فرمایا اس پر سوار ہو جا۔ اس نے عرض کیا یہ تو ہدی کا اونٹ
ہے (میں اس پر کس طرح سوار ہوں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم

(رُشَفَقٌ عَلَيْهِ)

نے فرمایا تجھے پرانوسٹس اس پر سوار ہو جا۔ آپ نے دوبارہ
یاسہ بارہ بھی ایسا ہی فرمایا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ کہ میں مجھے کہتا ہوں کہ اس پر سوار ہو جا مگر تو مذر کرتا ہے۔

۲۔ وہ جب آپ نے اس حدیث میں فرمایا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے تیسری بار بھی فرمایا۔ یہ تو اس روایت
میں ہے۔ ایک روایت میں دوبارہ ذکر آیا ہے۔ علماء کرام کا اس میں اختلاف ہے کہ ہدی پر سوار ہونا جائز ہے یا ناجائز۔
کچھ لوگ اس امر کے قائل ہیں کہ ہدی کو سواری سے کوئی نقصان نہ پہنچے تو جائز ہے۔ ایک جماعت یہ کہتی ہے کہ سوار ہونے
پر مجبور ہو تو درست ہے ورنہ نہیں۔ یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ کا قول مبارک ہے۔ اور حدیث میں واقع شخص کا معلوم
نہیں کہ کیا مال تھا۔ واللہ اعلم۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے
سنا آپ سے دریافت کیا گیا کہ ہدی پر سوار ہونا جائز
ہے آپ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا معروف طریقہ سے اس پر سوار ہو جا جب
کہ تو سوار ہونے پر مجبور ہو۔ یہاں تک کہ تجھے دوسری
سواری میسر آ جائے۔ (مسلم)

وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ رَضِيَ قَالَ
سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ سَعِيدَ
عَنْ دَكْوَبِ الْهَدْيِ فَقَالَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
أَرْكَبُهَا بِالْمَعْرُوفِ إِذَا أُلْجِئْتُ إِلَيْهَا
حَتَّى تَجِدَ ظَهْرًا -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ آپ کا نام محمد بن مسلم ہے۔ آپ کی تابلی ہیں بڑے وسیع العلم تھے۔

۲۔ یعنی حد اعتدال تک سوار ہوا اس میں افراط و تفریط نہ کر۔

۳۔ اسے اب تک اس کی حاجت و ضرورت ہو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ الفاظ لفظ معروف کا بیان اور اس کی تشریح ہو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ اذٹ ایک
شخص کے ہمراہ کہ معطلہ زمانہ کیے اور اسے ان اذٹوں کا
مکھان اور امیر مقرر فرمایا۔ اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ
ان اذٹوں میں سے جو اذٹ چلنے سے عاجز آ جائے
اسے کیا کروں۔ آپ نے فرمایا اسے ذبح کر دینا پھر
اس کے دونوں پاؤں کو اس کے خون سے دھو دینا

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَعَثَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سِتَّةَ عَشَرَ بَدَنَةً مَعَ رَجُلٍ
وَ أَمَرَهُ فِيهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
كَيْفَ أَصْنَعُ بِهَا أَبْدِعْ عَلَيَّ مِنْهَا
قَالَ انْحَرَهَا ثُمَّ اصْبِغْ نَعْلَيْهَا فِي
دَمِهَا ثُمَّ اجْعَلْهَا عَلَى صَفْحَتِهَا وَلَا

تَأْكُلُ مِنْهَا أَنْتَ وَلَا أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ رُفْقَتِكَ - پھر اس کے جوتے (پاؤں) کو اس کے ایک پہلو پر رکھ دینا۔ اس میں سے تو اور تیرا کوئی ساتھی نہ کھائے

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ اس شخص کا نام ناجیہ بن جندب اسلمی تھا۔

۱۸ تاکہ ان کی نگہبانی کرے اور ان کی خبر گیری رکھے۔

۱۹ یہاں حدیث میں لفظ اُبدِ عَ آیا ہے۔ جو ابدِ ع سے نکلا ہے۔ یعنی اونٹ کچلنے سے عاجز آ جانا یا زیادہ بوجھ کی وجہ سے نہ چل سکنا۔ لفظ اُبدِ ع ہمزہ کی پیش، با ساکن مال کی زیر سے اس لفظ کی قدر سے تحقیق ہے۔ جس کی شرعاً عربی زبان میں شرع کے اندر کر دی گئی ہے۔ مگر اس کا خلاصہ یہی ہے جو یہاں ذکر کر دیا گیا ہے۔

۲۰ یعنی اس اونٹ کے دونوں پاؤں اسکے خون میں رنگ کر اس کے گلے کا ہار بنا دینا۔

۲۱ یعنی ایک پاؤں کو یا دونوں پاؤں کو دونوں کو ایک پاؤں سے تعبیر کرنا بھی درست ہے۔ کیونکہ دونوں اپنے مقصد کے اعتبار سے گویا ایک ہیں۔ اسی لیے ایک دوسری حدیث میں جو دوسری نعل میں آرہی ہے۔ نعل کا لفظ مفرد استعمال فرمایا باقی کو ہاں کے ایک پہلو پر رکھنے کا مقصد یہ ہے کہ رہگذر لوگ جان لیں کہ یہ ہدی ہے۔ اسے فقرا ہی کھا سکتے ہیں اغنیاء نہیں کھا سکتے۔ کیونکہ اغنیاء کیسے ہدی میں سے کھانا حرام ہے۔

۲۲ یعنی تیرے وہ رفیق جو سفر میں تیرے ساتھ ہوں فقیر ہوں یا غنی۔ فقرا کو بھی اس کے کھانے سے منع کرنے میں حکمت یہ ہے کہ سب کے دل سے طمع اور خیانت کو کاٹ دیا جائے۔ تہمت کو ان سے اٹھایا جائے۔ تاکہ ایسا نہ ہو کہ ایک شخص ہدی کو عاجز آنے پر اسے ذبح کرے اور اسے کھا جائے کہ ایسی خیانت درست نہیں۔ حدیث میں واقع لفظ رفقہ را کی پیش اور زیر دونوں طرح آیا ہے۔ اور فاساکن ہے۔ یہ رفیق کی جمع ہے۔ یعنی راستے کا ساتھی و رفیق۔ بعض نسخوں میں رفقہ کے ساتھ لفظ اہل نہیں ہے۔ لیکن صحیح روایت میں اس کا ثبوت موجود ہے۔ امداد ضافیت بیانی ہے۔ علماء کرام نے فرمایا ہے یہ مماثلت اس اونٹ کے بارے میں ہے۔ جو کسی نے اپنے اوپر لازم رکھا ہو۔ نفلی اونٹ سے کھانے میں کوئی حرج نہیں اگر یہ سوال کیا جائے کہ اگر کوئی انسان نہ کھائے تو جنگلی درندے کھائیں گے اور یہ مال کو ضائع کرنا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ان کے جانے کے بعد اہل دیہات آجاتے ہیں اس میں سے کھاتے اور نفع اٹھاتے ہیں۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ کوئی قافلہ آجاتا ہے۔ وہ اس سے فائدہ اٹھاتا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

میں ہم لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے

ساتھ حدیبیہ کے سال ایک اونٹ سات افراد کی طرف

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَحَرْنَا مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ الْبَدَنَةَ عَنْ

سَبْعَةٍ وَالْبَقْدَةُ عَنْ سَبْعَةٍ -
رَدَاةٌ مُسْلِمٌ

سے اور ایک گائے سات اشخاص کی طرف سے ذبح کی گئی۔
(مسلم)

اے یہی مدینہ کے سال جبکہ حضور علیہ السلام صحابہ کے ساتھ عمرہ کے لیے تشریف لائے اور مدینہ میں آپ کو روک دیا گیا کہ اس سال آپ کے نہیں جاسکتے۔ یاد رہے بدنہ کا لفظ شافعی حضرات کے نزدیک اونٹ کے ساتھ خاص ہے۔ حنفیہ کے نزدیک گائے کو بھی بدنہ کہتے ہیں۔ یہ حدیث بنیابر شافعیہ کی تائید کرتی ہے کہ بدنہ کے مقابل گائے کا ذکر فرمایا۔ باب الحجہ میں بھی ایسا ہی آہل ہے۔ غالب و اکثر ایسا ہی ہے۔ لیکن اخاف یہ کہتے ہیں کہ یہاں اونٹ کے مقابلہ کی وجہ سے گائے کو الگ بیان کیا گیا ہے۔ ورنہ لفظ بدنہ اونٹ گائے اور بکری تینوں کو شامل ہے۔ جیسا کہ اہل لغت نے فرمایا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ آتِي
عَلَى رَجُلٍ قَدْ أَخَذَ بَدَنَةً
يُنْحَرُهَا قَالَ أَيُّهَا قِيَامًا مُقِيدَةً
سُنَّةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابن عمر ایک شخص کے پاس تشریف لائے جس نے اونٹ بٹھا کر اسے ذبح کرنا چاہا۔ آپ نے فرمایا اس کا پاؤں بندھا ہوا ہی اسے کھڑا کر اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو لازم پکڑ۔

(بخاری و مسلم)

اے اونٹ میں سنت نحر ہے۔ نحر کا طریقہ یہ ہے کہ اونٹ کا بائیں پاؤں رسی سے باندھ دیا جائے اور اس کے سینہ کے بند حصہ پر نیزہ مارا جائے۔ یہاں تک کہ خون بہنا شروع ہو جائے اور وہ گر پڑے۔ گائے اور بکری میں ذبح سنت ہے اونٹ میں بھی ذبح جائز ہے لیکن مذکورہ طریقہ پر اسے نحر کرنا سنت ہے۔

وَعَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَنِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
أَتُومَّ عَلَى بُذْنِهِ وَأَنْ أَتَصَدَّقَ
بِلَحْيَتِهَا وَجُلْدُوهَا وَأَجْلَتِهَا
أَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَزَاءَ عَنْهَا قَالَتْ
نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا -
رُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ میں صدى کے اونٹوں کے کاروبار کی خبر گیری کروں۔ اور مجھے حکم دیا کہ ان کا گوشت صدقہ کروں۔ اور ان کی بلی اور کجاد سے بھی صدقہ کروں۔ اور نحر کرنے والے کو اس میں سے بطور اجرت کچھ دے دوں حضور علیہ السلام نے فرمایا نحر کرنے والے اور کاٹ کر گوشت بنانے والے کو ہم اپنے پاس سے اجرت دیں گے۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ حَبِيبٍ قَالَ كُنَّا لَا نَأْكُلُ
مِنْ لَحْمٍ مِدْنًا فَوْقَ ثَلَاثِ
فَرَخَصَ كُنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوا
وَتَزَوَّدُوا فَأَكَلْنَا وَتَزَوَّدْنَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ راستے
میں ہم لوگ اپنی قربانیوں کے گوشت سے تین دن
سے زیادہ عرصہ نہ کھاتے تھے پھر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ہمیں رخصت و اجازت دے دی اور فرمایا
کھاؤ اور ذخیرہ بنا دو ہم نے کھایا بھی اور ذخیرہ بھی
بنایا۔
(بخاری و مسلم)

۱۷ یعنی ہم لوگ تین دن تک قربانیوں کا گوشت خود کھاتے اور لوگوں میں بانٹتے تھے۔ تین دن سے زیادہ کے لیے
اس کا ذخیرہ کرتے تھے۔

۱۸ یعنی تین دن سے زیادہ دن رکھنے کی اجازت دے دی۔

۱۹ جب کہ ابتداء اسلام میں غربت کی وجہ سے لوگوں کو ضرورت زیادہ تھی اس وجہ سے حکم دیا تھا کہ گوشت صدقہ کر دیا
کریں جمع نہ کریں۔ اور تین دن سے زیادہ وقت اپنے پاس نہ رکھیں۔ اس کے بعد جب ضرورت و محتاجی جاتی رہی اور سب
لوگ قربانی کرنے لگے تو تین دن سے زیادہ وقت رکھنے کی اجازت و رخصت مل گئی۔ اور فرما دیا گیا کہ تین دن سے زیادہ
وقت قربانی کا گوشت ذخیرہ کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ جیسا کہ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آرہا ہے
کہ ان دن کے گروہ ہالندوں میں ضابطہ اور دستور یہ ہے کہ قربانی، دم تینے اور دم تیران میں سے کھایا جائے مگر وہ حیاتیات
میں سے نہ کھائے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى
عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي هَذَا يَأْتِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَلًا
كَانَ لِابْنِ جَهْلٍ فِي رَأْسِهِ بَدَأَ
مِنْ فِئْتِهِ وَرَفَى رَوَايَتِهِ مِنْ ذَهَبٍ
يَغِيظُ بِذَلِكَ الْمُشْرِكِينَ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
بہ شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ کے
سنگل انگو پھریں میں ایک اونٹ بھیجا جو کہ اچھلی
کا تھا اس اونٹ کی ناک میں چاندی کا ایک
چھٹا تھا۔ آپ اس کے ساتھ مشرکین کو غیظ
عقب دلاتے تھے۔

(رواہ أبو داؤد)

(ابو داؤد شریف)

۱۷ جس میں محسوس ہے کہ آپ کو عمرو کے لیے کھانے سے روک دیا گیا تھا، یہ اونٹ ہر کے دن مال غنیمت کے طور پر مسلمانوں کے ہاتھ لگا تھا۔

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ بڑھ آیا ہے باقی زبردست غنیمت یعنی اونٹ کی ناک میں پڑا ہوا چھلا اور حلقہ۔ یا اونٹ کی ناک کے گوشت میں جو حلقہ ڈالتے ہیں۔ جیسا کہ قمارس میں ہے۔

۱۹ تاکہ مشرکین اسے مسلمانوں کے ہاتھ میں دیکھیں اور مسلمان اپنے ہاتھ سے اسے ذبح کریں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مشرکین و کفار کو ٹھیک کرنا انہیں غصہ دلانا مستحسن و مستحب امر ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لِيُفِيَنَّا بِهِمْ سِدًّا اَلْكَفَّارَ تاکہ مسلمانوں کی ترقی و قوت سے اللہ تعالیٰ کفار کو غیظ و غضب میں مبتلا کرے۔

حضرت ناجیۃ الغزالی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ ہدی کا جو اونٹ ہلاک ہو جائے اسے کیا کروں فرمایا اسے ذبح کر پھر اس کے کمر کو اس کے خون سے رنگ دے پھر اس کے اور لوگوں کے درمیان سے رکاوٹ دور کر دے تاکہ لوگ اسے کھائیں۔ اسے مالک، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا اور ابوداؤد اور دارمی نے اسے حضرت ناجیۃ الاسلمی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا۔

وَعَنْ نَاجِيَةَ الْغَزَالِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِهَا عَطَبَ مِنَ الْبُذُنِ قَالَ اخْرُجَا ثُمَّ اغْسِي نَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ خَلِّي بَيْنَ النَّاسِ وَ بَيْنَهَا فَيَا كُلُّوْنَهَا۔

رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ عَنْ نَاجِيَةَ الْاَسْلَمِيَّةِ (الْاَسْلَمِيَّةِ)

۱۷ آپ صحابی ہیں۔ ان کا نام ذکر ان تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام ناجیۃ رکھا، آپ نے اپنی ہدی کے مالکان کے سپرد کر کے کہ منظرِ رعانہ کیا جیسا کہ فصل اول میں گزرا ہو سکتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے قریش سے نجات پانے کی وجہ سے ان کا نام ناجیۃ رکھا ہو۔

۱۸ یعنی فقراء و گمراہوں کو کھائیں وہ لوگ نہ کھائیں جو سفر کے رفیق ہوں جیسا کہ گزرا۔

۱۹ ظاہر یہ ہے کہ یہ اختلاف نسبت میں ہے فات ایک ہے۔ کیونکہ صحابہ میں ناجیۃ نام کے ایک ہی صحابی ہیں۔ کتابوں میں انہیں اسمی کہا گیا ہے۔ مولف نے انہیں غزالی کہا۔

حضرت عبداللہ بن قریظ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دونوں میں سب سے

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَيْظٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَى أَكْظَمَ الْأَنْكَارِ وَعَدَّ اللَّهُ

يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمَ الْقَرَارِ
ثَوْدٌ وَهُوَ الْيَوْمُ الثَّانِي قَالَ
دَقِيبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَأَتْ خُوسٍ أَدِيبَتْ
فَطَفِقْنَ يَزُدْنَ لَيْلَهُ بِأَيْتِهِنَّ
يَسِدًا قَالَ فَلَمَّا دَجِبَتْ جُودُهَا
قَالَ فَتَكَلَّمَكُمْ بِكَلِمَةٍ خَفِيَّتِي لَمْ
أَفْهَمَهَا فَقُلْتُ مَا قَالَ قَالَ مَنْ
شَاءَ اقْطَعْ.

رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَذَكَرَ حَدِيثًا
ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرٍ فِي بَابِ الْأَضْيَاقِ

بڑا دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک ضرور دوں نماز کا دن ہے
پھر قرآن کا دن ثورادی حدیث فرماتے ہیں کیا تہیں دو نماز
کا دن ہے حضرت عبداللہ بن قرطاضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ
پانچ یا چھ اونٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قرب کیے گئے
توان میں سے ہر ایک حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک ہونے
کی گشتیں کرتا تھا کہ آپ پہلے اسے ذبح کریں پھر کے بعد جب
ان کے پلوں میں پر گشتیں تو راوی کہتا ہے کہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے آہستہ اور خفیہ کوئی کلمہ زبان مبارک سے ادا کیا جسے
میں نہ سمجھ سکا راوی کہتا ہے میں نے کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے کیا کہا ہے اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا جو شخص چاہے ان میں سے گوشت کا ٹکڑا کاٹ
لے۔ اسے ابو داؤد نے روایت کیا اور حضرت ابن عباس
اور حضرت جابر رضی اللہ عنہما کی حدیث باب الاضغیہ میں
ذکر کیا گئی ہے۔

اسے قرطات کی پیش راساکن آخر میں طامسہ آپ صحابی ہیں۔ جاہلیت میں ان کا نام شیطان تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے ان کا نام عبداللہ رکھا۔
اسے قرطات کی زبرامشہد سے۔

اسے یعنی یوم القدر و زحر کا دوسرا دن ہے۔ اس نام کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ لوگوں کے قرار پذیر ہونے کا دن ہے۔ ہر ایک
دارکان ج) کی مشقت ادا کرنے کے بعد اس دن لوگ نئی میں سکون پذیر ہوتے اور آرام کرتے ہیں۔ یہ یوم ہے کہ عظیم القدر
ایام میں سے زحر کا دن بھی ہے۔ ورنہ حدیث میں آیا ہے کہ سب سے افضل دن عرفہ کا دن ہے (نویں ذوالحجہ) زحر کا دن بھی
عظیم الشان دنوں میں سے ہے۔ جمعہ کے دن کے متعلق بھی آیا ہے کہ افضل دن ہے۔ لوگوں نے جمعہ اور عرفہ کی انفیلیت
میں اختلاف کیا ہے بعض نے کہا ہفتہ کے ایام میں افضل جمعہ کا دن ہے۔ اور سال کے ایام میں سب سے افضل عرفہ کا دن
واللہ اعلم۔

کے اور ان کے جہم سرد ہو گئے۔

۵۱ اس شخص سے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ اور بعض نسوں میں اس طرح آیا ہے قَاتِلُ الذِّی لَیْہِ یعنی

میں نے اس سے دریافت کیا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔

تھیں یہاں سے بعض علماء نے یہ استدلال کیا ہے کہ مالک کی اجازت سے اس کی چیز لوٹ لینا جائز ہو جاتا ہے۔
کہ یعنی ان دونوں حضرات کی حدیث جو یہاں باب الہدی میں ذکر کی گئی ہے معایز میں باب الاضغیہ میں مذکور ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ شَتَّى مِنْكُمْ وَنَكَلًا فَلَا يُصْبِحَنَّ بَعْدَ كَالِشَّوْءِ فِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ كَلْنَا كَانِ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفَعَلُ كَمَا نَعْلَمُ الْعَامَ الْمَاضِي قَالَ كُلُّوا وَاطْعِمُوا وَادْخِرُوا فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهِمْ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضور سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے جو شخص قربانی کرے وہ تیسرے دن اس مال میں
صبح نہ کرے کہ اس کے گھر میں اس کے گوشت میں سے
کوئی چیز موجود ہو پھر جب اگلا سال آیا تو لوگوں نے
سوال کیا یا رسول اللہ ہم لوگ اس سال بھی اسی طرح
کریں جس طرح گذشتہ سال کیا تھا حضور صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کھاؤ، کھلاؤ اور گوشت بطور ذخیرہ ہی رکھو
کیونکہ گوشت سال لوگ فقرا احتیاج اور تنگ دستی
میں تھے۔ تو میں نے پایا کہ ان کو مدد عانت کر رہے

دینا ہی مسلم

اے آپ شہر صحابی ہیں بہادر اور نامی گرامی تیرا فلاں میں سے ہوئے ہیں آپ ساروں کے ساتھ پایادہ جگ کیا کرتے
تھے انسان سے سبقت لے جاتے تھے۔

تھیں یعنی تین دن سے زیادہ وقت قرانی کا گوشت نہ رکھیں۔

تھیں کہ لوگوں کو بھی کھلاؤ جب اس سال وہ محتاجی اور تنگی جاتی رہی تو ذخیرہ کرنے کی ممانعت بھی ختم ہو گئی اب اگر تم لوگ
رکھو تو اس کی اجازت ہے۔

حضرت نبی کریم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم تم کو تین دن سے
زیادہ وقت قرانی کا گوشت رکھنے سے منع کیا کرتے
تھے تاکہ تم پر فراخی آمد کش لوگی کے دن آجائیں تا اللہ تعالیٰ

وَعَنْ نُبَيْشَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا كُنَّا نُهَيِّنُكُمْ عَنْ لُحُومِهَا أَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيْلٍ تَسْعَكُمْ

حَبَّاءَ اللّٰهُ بِالسَّعَةِ فَكُلُوا وَذَاقُوا
وَأُتَجِدُوا إِلَّا وَرَاقًا هَذِهِ الْآيَاتُ
آيَاتُ أَكْلِي وَشَوْبِي وَذِكْرِ اللّٰهِ
(رَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

تم پر فراموشی آمد کشا کی ہے آیا ہے تو کھاؤ اور ذوق بناد
اور اس کے ذریعہ اجر و ثواب کے طلب کار بنو۔ منہ
بے شک یہ دن کھانے پینے اور ذکر خدا کے دن ہیں۔
(ابوداؤد)

۱۷۔ ہمیشہ دن کی پیش باکی زبر یا ساکن اور شین مجہد آپ صحابی ہیں آپ کو ہمیشہ الحیر کہتے ہیں۔

۱۸۔ تاکہ سب لوگوں کو گوشت کھانا میسر آجائے۔

۱۹۔ حدیث میں واقع لفظ انجبروا ہے بمعنی اجر و ثواب طلب کرو۔ یہ تجارت سے مشتق نہیں ورنہ تاشد سے ہوتا۔
کہ قربانی کے گوشت کی تجارت جائز نہیں مطلب یہ ہے کہ اسے لوگوں کو صدقہ کر دو لوگوں کو کھلاؤ شاید اس گوشت کے خود کھانے
میں ہی اجر و ثواب ہے کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی مہمانی کے دن ہیں جیسا کہ خدا کے فرمایا۔

۲۰۔ یعنی منی شریف میں قیام کے یہ دن کھانے پینے کے دن ہیں۔ یعنی جب کہ تم نے سالہا سال ریاضت و شقت اٹھائی
تو اب ان چند دنوں میں کہ تم نے حج کر لیا اور تمہاری مغفرت ہو گئی تو کھاؤ اور پیو۔ اور اپنے آپ کو آرام و راحت پہنچاؤ۔ مگر
اس کے باوجود خدا تعالیٰ کی یاد ضرور کرتے رہو۔ اس کے ذکر سے غافل نہ ہو۔ جیسا کہ فرمایا کہ یہ دن خدا تعالیٰ کی یاد کے
دن بھی ہیں۔

بَابُ الْحَلْقِ

سر منڈانے کا باب

حلق کا معنی بال منڈانے کا ہے۔ اس پر سب آئمہ کا اتفاق ہے کہ حاجی اور عمرہ کرنے والے کے لیے بال کاٹنا اس کے
بہلے منڈوانا افضل و بہتر ہے۔ مگر عورتوں کے لیے حلق کرنا حرام ہے۔ قصر کی نسبت بال منڈانا اس لیے افضل ہے کہ قصر
کرنے والا اپنے لیے کچھ دیکھ زینت باقی رکھتا ہے حالانکہ حاجی اور عمرہ کرنے والے کے لیے حکم ہے کہ دینیت ترک کر دیں
اور تذلل و انکسار کو بروئے کار لائیں۔ قصر میں کم تر مدہ یہ ہے کہ تین انگلی کی مقدار بال کاٹنا میں۔ حلق میں اتنی مقدار سے
کفایت ہو جاتی ہے کہ چوتھا حصہ سر کا منڈنا لیں۔ تاہم سارے سر کا حلق سنت کے زیادہ قریب ہے۔ جیسا کہ وضو میں
سر کے مسح میں ماورج و عمرو کے علاوہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حلق ثابت نہیں اور سارے بدن کے بال منڈانے میں
تفصیل ہے۔ جو اپنی جگہ مذکور ہے۔ پیر اصل جلاز میں کوئی اختلاف نہیں۔ مگر اوٹلی آمد بہتر اس کا ترک ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقَّقَ رَأْسَهُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَ أَنْاسَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَ قَصَرَ بَعْضُهُمْ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے دن سر کا حلق کیا اور بعض صحابہ کرام نے بھی۔ اور بعض صحابہ نے حلق نہ کیا بلکہ کچھ بال کٹوا گئے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

اسے شرف متابعت حاصل کرنے کے لیے نیز حلق کی فضیلت حاصل کرنے کے لیے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حلقین (سر منڈانے والوں) کے لیے چند بار دعا فرمائی۔

اسے رحمت و اجابت پر عمل کرتے ہوئے کیونکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دکان کے آخر میں قصر کرنے والوں کی درخواست پر ان کے لیے بھی دعا فرمائی تھی۔ جیسا کہ آگے حدیث میں آ رہا ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ لِي مُعَاوِيَةُ رَأًيُ قَصَرْتُ مِنْ رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْمَرْوَةِ بِشَقِصٍ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ فرماتے ہیں مجھے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے کچھ بال کاٹے تھے (ان کا قصر کیا تھا) مروہ کے پاس تینہی سے۔ (بخاری و مسلم)

اسے اس حدیث میں ایک اشکال ہے جو شرح کے امداد بیان کر دیا گیا ہے۔ یہاں مدیف میں لفظ شققس آیا ہے۔ یم کی زیر زمین ساکن قات کی دہرے۔ یعنی چوڑا یا لمبا بھالا۔ یا تیرہ بھالا اس میں ہوتا ہے۔ بعض نے کہا شققس یعنی اہم (تینہی) جیم کی زبردست میں لایم۔ یعنی وہ تینہی جس سے بال، اور امداد انٹ کے بال کاٹتے ہیں۔ یہ سننے زیادہ مناسب ہے۔ زیادہ ظاہر ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ اللَّهُمَّ ارْزُقِ السَّحَابِيَّيْنَ قَالُوا وَالْقَصِيرَيْنِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر فرمایا اے اللہ سر منڈانے والوں پر رحمت فرما صحابہ نے عرض کیا اے اللہ قصر کرنے والوں پر بھی

يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ ادْعِ
الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا اللہ سر
مزنہ نے والوں پر رحمت فرما صحابہ کرام نے عرض کیا
اور مقصرین پر بھی فرمایا اور مقصرین پر بھی
دعائی مسلم

لے جب کہ آپ احلام سے باہر تھے۔

۳۷ یعنی صحابہ کرام کے دوبارہ عرض کرنے پر مقصرین کے لیے بھی دعا فرمائی۔ اور فرمایا یا اللہ مقصرین پر بھی رحمت فرما۔
اس روایت میں آپ نے دوبارہ مرشدانے والوں کے لیے دعا فرمائی تیسری مرتبہ قصر کرنے والوں کو بھی ان کے ساتھ دعا
رحمت میں شامل فرمایا۔ ایک روایت میں آپ نے تین بار مرشدانے والوں کے لیے دعا رحمت فرمائی چوتھی مرتبہ قصر
کرنے والوں کو دعا رحمت میں شامل کیا۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حلق کرنے والوں کے لیے اور درخواست کرنے پر قصر کرنے والوں کے لیے
حجۃ الوداع کے موقع پر دعا فرمائی۔ یہاں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ یہ دعا عمرو بن قحطیبہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام
کو احلام سے باہر آنے کا حکم صادر فرمایا۔ یا یہ حکم آپ نے عمر کے دن دیا جب کہ صحابہ حج کے احلام سے باہر آئے۔ بعض نے
کہا ہے کہ حدیبیہ کا واقعہ ہے جب کہ مسلمانوں کو ظرو کرنے سے روک دیا گیا۔ تو احلام سے باہر آئے اور حلق فرمایا اور صحابہ
کرام کو بھی حلق کرنے کا حکم صادر فرمایا صحابہ نے اس حکم کی بجا آوری میں توقف کیا جیسا کہ باب الاحرام میں آرہا ہے
واللہ اعلم۔

وَعَنْ يَحْيَى ابْنِ الْحُسَيْنِ
عَنْ جَدِّهِ أَكْبَهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِيَّ حُجَّتِهِ
الْوَدَاعِ دَعَا لِلْمُحَلِّقِينَ ثَلَاثًا
وَلِلْمُقَصِّرِينَ مَرَّةً وَاحِدَةً
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت یحییٰ بن الحسین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
وہ اپنی دادی سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک اس
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حجۃ الوداع میں سنا کہ
آپ نے حلق کرنے والوں کے لیے تین مرتبہ دعا
فرمائی اور مقصر کرنے والوں کے لیے ایک مرتبہ
(مسلم)

لے ماکہ پیش سے۔ آپ سے اور ثقہ تابعی ہیں۔

۳۸ آپ صحابہ ہیں۔ آپ کی کنیت ام المومنین ہے رضی اللہ عنہا۔

۳۹ ظاہر حدیث یہ ہے کہ آپ نے تین بار اللہم ارحم الخلقین فرمایا پھر چوتھی بار فرمایا یا اللہ مقصرین۔ یہ بھی احتمال ہے
کہ آپ نے دوبارہ حلق کرنے والوں کے لیے دعا کی ہو۔ تیسری مرتبہ مقصرین کے لیے دعا کی ہو اور لیوں فرمایا ہو یا مقصرین ہیں

سرمنڈانے کا باب۔ فصل ۱

طنی کرنے والوں کے ساتھ ساتھ قصر کرنے والوں پر بھی رحم فرما۔ یہ امداد بیان دونوں کے لیے دعا میں اشتراک ظاہر کرتا ہے۔ والمقصرین کا لفظ ارشاد فرماتے کا یہ کیا عجب موقع ہے کہ ان سے آپ کے حکم کی بجا آوری میں کوتاہی سرزد ہوئی اس وجہ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے بھی محروم رہے۔

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَمِيًّا فَأَتَى الْجَنَّةَ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَنَازِلَهُ بِمِثْقَلِ قَنَازٍ نُسْكَهَ ثُمَّ دَعَا بِالنَّحْلِ وَكَادَلَ الْحَالِقَ شَقَّهُ الْأَيْمَنَ فَحَلَقَهُ ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ ثُمَّ كَادَلَ الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ احْلِقْ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ فَقَالَ أَقْسِمُ بَيْنَ النَّاسِ - رَمَتْهُ عَلَيْهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ میں تشریف لائے اور ہر حصہ کے پاس پہنچے تو اسے رمی کی۔ پھر آپ منیٰ میں اپنی جائے قیام میں آئے اور اپنی قربانی ذبح فرمائی۔ پھر سرمنڈانے والے کو طلب فرمایا اور دایاں حصہ اس کے آگے کیا تو اس نے آپ کے سر کا دایاں حصہ مونڈ ڈالا۔ پھر آپ نے حضرت ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کو بلایا اور اس حصہ کے بال اس کو عطا فرمائے۔ پھر آپ نے اپنے سر کا بائیں حصہ اس کے آگے کیا اور فرمایا۔ اسے بھی مونڈ۔ اس نے اسے بھی مونڈا۔ تو وہ بال بھی حضرت ابو طلحہ کو عطا فرمائے پس فرمایا۔ یہ بال لوگوں میں تقسیم کر دے۔

د بخاری و مسلم

لحہ نمونہ کے دن کا واقعہ ہے۔ جب کہ آپ مزدلفہ سے منیٰ تشریف لائے۔

۱۳۱۱ھ ان کا نام عمر بن عبد اللہ ہے۔ قرشی مدوی ہیں۔ اور قدیم الاسلام ہیں۔ امام احمد کی روایت میں آیا ہے کہ جب حضرت عمر حاضر ہوئے اور ہاتھ میں استرو پکڑا اور حضور اقدس کے سر اقدس پر کھڑے ہوئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عمر تجھے اللہ کے رسول نے اپنے کان کے دونوں طرف پر تعریف و قدرت دی ہے اور تیرے ہاتھ میں استرو ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہر شہید ہوا اور اس نعمت کی قدر پہچان حضرت عمر نے عرض کیا بے شک یہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں میں سے ہے۔ اور یہ اس کا مجھ پر احسان ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں ایسا ہی ہے۔

۱۳۱۲ھ اس حدیث کا ظہر اس امر کو واضح کرتا ہے معتبر ابتداء اس کے دائیں حصے کی ہے جس کا سر مونڈا جا رہا ہو یعنی حضرت منٹے والے کی دائیں جانب مرادیتے ہیں۔

۱۳۱۳ھ جو کہ مشاہیر صحابہ کرام میں سے ہیں یہی وہ صحابی ہیں جنہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی لحد مبارک کھودی تھی

آپ حضرت ام سلیم کے فائدہ میں جو کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی والدہ ہیں۔ اسی وجہ سے بعض روایتوں میں آیا ہے کہ بال مبارک ام سلیم کریمے۔

شہ تو ہر شخص کو ایک یا دو موئے مبارک جسے میں آئے گویا ایک شاعر اپنے بیت میں اسی جانب اشارہ کیا ہے۔ بیت۔

مراد زلف تو موئے بنداست فنول میکنم ہئے بنداست

ترجمہ بے تیری زلف کا ایک ہی بال کافی ہے میں نے یہ بے کربات کہہ دی مجھے اس کی صرف خوشبو ہی کافی ہے اسی طرح آپ نے ناخن مبارک ترشوا کر وہ بھی حاضرین میں تقسیم کیے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گل مبارک کی برکتیں آج تک باقی ہیں کہ ان کا تذکرہ باقی ہے۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود شریف کے اجزا کی یادداشت موجود ہے۔ گویا شاعر نے جو کہا کہ خوشبو ہی کافی ہے اس سے یہی مراد ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگایا کرتی تھی اور فجر کے دن بھی پہلے اس سے کہ آپ بیت اللہ کا طواف کریں، خوشبو لگاتی تھی۔ ایسی خوشبو جس میں کتوری ملی ہوئی تھی۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ كُنْتُ أَطِيبُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يُحْرِمَ وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بِالْبَيْتِ بِطِيبٍ فِيهِ مِسْكٌ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے یعنی قبل اس کے کہ آپ طاق کریں یا احرام کے علاوہ دوسرے کپڑے پہنیں۔
لے علماء کرام نے فرمایا ہے احرام کی خوشبو میں ادنیٰ و افضل مشک و گلاب ہے۔ جن کی خوشبو ہوتی ہے رنگ نہیں ہوتا۔ پھر فجر کے دن احرام سے باہر آ جاتے ہیں اور عورتوں کے سوا باقی تمام چیزیں جائز ہو جاتی ہیں۔ پھر طواف کے بعد عریں بھی طواف ہو جاتی ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کے دن طواف افاضہ فرمایا پھر واپس لوٹے اور منیٰ میں ہجرہ نماز پھر ادا فرمائی۔ (مسلم)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ ۖ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَاضَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ رَجَعَ فَعَلَى الظُّلْمِ بِمِنًى (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے مگر حضرت جابر و حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کی حدیث میں ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز کہ مسئلہ میں ادا فرمائی۔ ان دو حدیثوں میں تعارض پایا جاتا ہے۔ رفع تعارض کے لیے ایک حدیث کو دوسری پر ترجیح دی گئی ہے۔ حضرت جابر و عائشہ کی

حدیث انرا مسلم اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث صحیحین میں ہے اور متفق علیہ ہے۔ اگرچہ یہاں صرف مسلم سے ان کی حدیث لائے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ عَلِيٍّ وَ عَائِشَةَ قَالَا
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةُ رَأْسَهَا
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

حضرت علی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے۔ دونوں فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے عورت کو سر منڈانے سے منع فرمایا۔
(ترمذی)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى الْمَرْءِ الْحَقُّ
إِنَّمَا عَلَى الْمَرْءِ الْقَصِيرُ
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ
وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنْ
الْفَصْلِ الثَّالِثِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
مردوں پر حلق نہیں۔ بلکہ ان پر صرف قصر کرنا ہے
(ابوداؤد اور دارمی)
اور یہ باب تیسری فصل سے خالی
ہے۔

گزشتہ مضمون کے مہمات و لواحقات کا باب

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
بْنِ الْعَاصِ بْنِ رَجَاءٍ رَوَى عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ رَأَيْتُ النَّاسَ
يَسْأَلُونَهُ فَبَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ
لَمْ أَشْعُرْ فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَدْبُرَهُ

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے
دن میں میں سب کھڑے ہوئے لوگ آپ سے
مسائل دریافت کرتے تھے تو ایک شخص آپ کی
خدمت میں آیا اور عرض کی میں نے مجھ کا میں نے پشتے حلق کیا
پھر قربانی کی ہے۔ فرمایا ایسا کرنے سے بھی

فَقَالَ اَذْبَحْ وَلَا حَوَجَ فَجَاءَ
اٰخَرُ فَقَالَ لَمْ اَشْعُرْ فَتَحَدَّثَ
قَبْلَ اَنْ اَذْبَحَ فَقَالَ اِذْمِ وَلَا
حَدَجَ فَمَا سُئِلَ الْيَتِيُّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدَّوْمَ وَلَا
اٰخَرُ اِلَّا قَالَ اَفْعَلُ وَلَا حَوَجَ
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ
اَنَّهُ رَجُلٌ فَقَالَ سَلَقْتُ قَبْلَ اَنْ
اَذْبَحَ قَالَ اِذْمِ وَلَا حَوَجَ وَاَنَّهُ
اٰخَرُ فَقَالَ اَفْعَلْتُ رَاٰيَ الْبَيْتِ
قَبْلَ اَنْ اَذْبَحَ قَالَ اِذْمِ وَلَا حَوَجَ

کوئی حرج نہیں۔ پھر آپ کی خدمت میں ایک دوسرا شخص
آیا اور عرض کی مجھے خیال نہیں رہا اور میں رمی کرنے
سے پہلے قربانی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا اس طرح
کرنے میں بھی کوئی حرج نہیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم
کے کسی کام کے بارے میں سوال نہ کیا گیا جو اپنی جگہ سے پہلے
کیا گیا یا اپنے وقت سے مؤخر کیا گیا مگر آپ نے یہی فرمایا ایا
کر کو کیا کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ (بخاری و مسلم)
اور مسلم شریف کی ایک روایت میں اس طرح
ہے کہ آپ کی خدمت میں ایک شخص آیا اور عرض
کی میں نے رمی کرنے سے پہلے حلق کر لیا ہے۔ فرمایا
رمی کرو کہ اس میں بھی کوئی حرج نہیں۔ اور ایک
دوسرا شخص آیا اور کہا میں نے رمی کرنے سے پہلے
طوافِ افاضہ (طوافِ دیارت) کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا
رمی کرے اور کوئی حرج نہیں۔

۱۔ یعنی آپ لوگوں کے لیے کڑے ہوئے۔ (ظہری) لوگ آپ سے مسائل اور احکام دریافت کرتے۔ اور اپنے
شکوک و شبہات دور کرتے تھے۔

۲۔ حالانکہ پہلے قربانی پھر حلق کرنا چاہیے۔

۳۔ یہاں دو تین درجے تقدیم و تاخیر پائی جاتی ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْيَتِيُّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْأَلُ
يَوْمَ الْمَحْرُومَةِ لَيَقُولُ لَا حَوَجَ
نَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ وَصَيْتُ بَعْدَ
مَا أَمْسَيْتُ فَقَالَ لَا حَوَجَ -

(رواہ البخاری)

۱۔ حالانکہ رمی کا وقت صبح ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
ابن ابی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ دن میں بھی قربان
مسائل کے بارے میں سوال کیا جاتا ہے تو آپ
فرماتے تھے کوئی حرج و گناہ میں ایک شخص نے آپ
سے پرہیز میں نے شام کرنے کے بعد رمی کی ہے آپ
نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ (بخاری و مسلم)

۱۷۔ ائمہ کے نزدیک اگر غروب آفتاب تک رومی میں تاخیر کرے تو دم لازم آتا ہے یہاں شام سے مراد عصر کے بعد شام کے قریب کا وقت ہے۔ اس خوف کے نزدیک اگر رومی رات کو بھی کرے تو کچھ لازم نہیں آتا اور اگر کل تک تاخیر کرے تو دم لازم آتا ہے۔ طاعن ہو کہ یوم غمر کے چار افعال ہیں رومی، دُح، طلق اور طواف۔ علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ یہ ترتیب سنت ہے یا واجب۔ اکثر علماء اس پر ہیں اور شافعی و احمدیوں میں سے ہیں کہ ترتیب سنت ہے وہ اس حدیث کو دلیل بناتے ہیں۔ علماء کی ایک جماعت کہ امام ابو حنیفہ اور امام مالک بھی اُن میں سے ہیں یہ فرماتے ہیں کہ یہ ترتیب واجب ہے۔ وہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ نفی حرج سے جماعت اور نسیان کی وجہ سے گناہ کا لازم نہ آنا مراد ہے لیکن ترتیب بدلنے سے دم ضرور لازم آتا ہے۔ علامہ طیبی نے کہا کہ حضرت ابن عباس نے اس حدیث کی مثل روایت کی ہے اور دم کو واجب قرار دیا ہے تو اگر حضرت ابن عباس حدیث سے یہ معنی نہ سمجھتے تو اس کے خلاف حکم نہ کرتے۔ واللہ اعلم۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پاس ایک شخص آیا اور کہا یا رسول اللہ میں نے طلق کرنے سے پہلے طواف افاصلہ کر لیا ہے تو آپ نے اُس سے فرمایا کہ طلق کر یا قصر کر کوئی حرج نہیں۔ پھر ایک اور شخص آیا اور کہا میں نے رومی کرنے سے پہلے قربانی کر لی ہے فرمایا رومی کر لے اور کوئی حرج نہیں۔ (ترمذی)

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ آتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَقَعْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْلِقَ قَالَ اخْلُقْ أَوْ تَقِمْ وَلَا حَوَجَّ وَجَاءَ الْخَدُّ فَقَالَ ذَبَحْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ قَالَ ارْمِ وَلَا حَوَجَّ - رَدَّاهُ التَّوْمِنِي

۱۸۔ جب کہ حضور علیہ السلام نے ترتیب میں اُس کے لیے آسانی یہاں کی تو اُسے مزید یہ اجازت بھی دے دی کہ اگر تو طلق دکرے تو قصر یا کتفا کرنا بھی جائز ہے۔
۱۹۔ یہ دو صورتیں گزشتہ احادیث میں مذکور نہیں ہوئیں۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے لیے نکلا لوگ آپ کے پاس آتے تھے تو کوئی مٹنے

عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ خَوَّجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجًّا نَكَانَ

النَّاسُ يَأْتُونَكَ فَعِمًا قَائِلِينَ
رَسُولَ اللَّهِ سَعَيْتُ قَبْلَ أَنْ أَلْقِيَهُ
أَوْ أَخْرَجْتُ شَيْئًا أَوْ قَدْ كُفْتُ
شَيْئًا فَكَانَ يَقُولُ لَا حَرَجَ
إِنَّ عَلَى رَجُلٍ اقْتَرَضَ عَرَضَ مُسْلِمٍ
وَهُوَ ظَالِمٌ فَنَذَاكَ الْغَنِيُّ حَوْبَهُ
وَهَلَكَ -

والا کتنا یا رسول اللہ میں نے طواف سے پہلے سی
کر لی یا کوئی رکن پیچھے کر دیا یا آگے کر لیا اس پر آپ
فرماتے تھے کہ کوئی حرج نہیں ہاں حرج اُس شخص
پر ہے جو ظلم کرتے ہوئے کسی مسلمان کی ابرو فیہی کرے کہ
یہ وہ شخص ہے جو نقصان میں پڑا اور ہلاک ہو گیا۔

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ شین کی زبردستی آپ صحابی ہیں۔ کرنے میں قیام فرمایا ان کی حدیث کو فیہی میں شمار ہوتی ہے۔

۲۔ یعنی کسی کی غیبت کرے یا توہین وغیرہ کرے یہاں حدیث میں لفظ عرض آیا ہے عین کی زبردستی۔ صراح میں ہے
عرض بمعنی عزت و ابرو۔ قاضی میں ہے عرض بمعنی مقام مدح و ذم خواہ انسان کی ذات میں ہو یا اُس کے آپ میں یا ہر اُس چیز میں
جس کے لیے ضروری ہو اور جس پر وہ اپنی عرض و شرافت میں سے غر کرے تا ہوا وہی نقص و عیب ہے بچانا ہو۔ ایسا
شخص ناحق دوسرے کو تکلیف پہنچاتا ہے کسی صحیح دینی عرض کے لیے نہیں کرتا جیسے راہیوں پر حرج یا گاہوں کو قاضی کہنا
یا ان کی تکذیب کرنا وغیرہ۔ تو یہ شخص گناہگار ہے اور گناہ کی وجہ سے اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال رہا ہے۔ یاد رہے کہ حدیث
میں واقع لفظ حرج نہ کی زبردستی بروندن مع ہے۔

بَابُ خُطْبَةِ يَوْمِ النَّحْرِ

باب خطبہ یوم نحر اور ایام تشریق میں رمی کرنا اور طواف و داع کرنا۔

خطبہ خطب سے بنا ہے۔ غا اور طا کی زبردستی بمعنی شان اور وہ کام جس میں گفتگو واقع ہو۔ خطبہ کلام ایسے کلام کو
کہتے ہیں جو نشر بھی ہوا اور جمع بھی ہو جیسا کہ قاضی میں آیا ہے۔ یہ لفظ خطاب کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے عرف میں
اس کلام اب استعمال پسند و نصیحت کے کلام کے لیے ہوتا ہے۔ جیسا کہ لفظ خطبہ غا کی زبردستی عفت کی طلب کے لیے استعمال
ہوتا ہے یعنی اُس کی نگہنی کی طلب کے لیے ایام تشریق یوم نحر کے بعد کے تین دنوں کو کہتے ہیں۔ اس میں لفظ تشریق کا منہا

ہے گشت خشک کرنا کیونکہ نما میں قربانی کے گشت ان دنوں میں خشک کیے جاتے تھے اس لیے ان دنوں کو ایام تشریق کہتے ہیں اور اس بنا پر بھی ایام تشریق کہتے ہیں کہ قربانیاں طلوع آفتاب کے وقت کرتے تھے سورج کی روشنی پھکنے کے بعد حدیث میں آیا ہے کہ جس نے سورج پھکنے سے پہلے جانور ذبح کر لیا وہ اپنی قربانی دوبارہ کرے۔ عثمان میں واقع لفظ تودیع سے مراد طواف کے ساتھ غادہ کعبہ کو دواغ کرنا ہے۔ حضور علیہ السلام نے لوگوں کو غادہ کعبہ کے طواف کے بعد دواغ فرمایا اس لیے حضور علیہ السلام کچھ کا نام حجۃ الوداع رکھا گیا۔

الفصل الاول

پہلی فصل

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ خَطْبَتَا
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ إِنَّ الزَّمَانَ
قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ
اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ الْمِثْلَةَ
اِثْنًا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ
حَرُمٌ ثَلَاثٌ مُتَوَالِيَاتٌ ذُو الْقَعْدَةِ
وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبٌ
مَقْرُونٌ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَ
شُعْبَانَ وَقَالَ أَيُّ شَهْرٍ هَذَا
قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ
حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ
إِسْمٍ فَقَالَ أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ
قُلْنَا بَلَى قَالَ أَيُّ بَلَدٍ هَذَا
قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ
حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ
إِسْمٍ قَالَ أَلَيْسَ أَجَلْدَا قُلْنَا
بَلَى قَالَ فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا قُلْنَا

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
عید بقر کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو خطبہ
دیا فرمایا کہ زمانہ گھوم کر پھر اپنی اُس دن کی حالت پر آگیا
جس پر اللہ تعالیٰ نے اُسے زمین و آسمان بنانے کے
دن کیا تھا۔ سال بارہ چھٹے کا ہے جن میں سے چار
بیسے عزت و حرمت والے ہیں۔ تین تو مسلسل ہیں یعنی
ذیقعدہ۔ ذالحجہ۔ محرم اور چوتھا قبیلہ شمر کا ماہ رجب
جو دو جہادوں اور شعبان کے درمیان ہے اور فرمایا یہ
کونسا مہینہ ہے ہم نے عرض کیا اللہ و رسول بہتر جانتے
ہیں۔ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے یہاں تک
کہ ہم نے گمان کیا کہ حضور علیہ السلام اُس کے نام کے
سوا کوئی اور رکھیں گے تو فرمایا کیا یہ ذالحجہ نہیں ہے
ہم نے عرض کیا ہاں فرمایا یہ کونسا شہر ہے۔ ہم نے
عرض کیا اللہ و رسول بہتر جانتے ہیں آپ خاموش ہوئے بیان کیا کہ
مجھے کہ آپ اُس کے نام کے علاوہ کوئی اور نام رکھیں
گے۔ فرمایا کیا یہ شہر کہ منظمہ نہیں ہے ہم نے عرض کیا
ہاں فرمایا اچھا یہ کونسا ہے ہم نے عرض کیا اللہ و
رسول بہتر جانتے ہیں حضور خاموش رہے یہاں تک کہ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَبِّحُهُ بِغَيْرِ إِسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَ أَمْوَالَكُمْ وَ أَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بِلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا وَ سَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ إِلَّا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي ضَلَاً لَا يَضُرُّ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ إِلَّا هَلْ بَلَغْتُ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَدَبَّ مُبَلِّغٌ أَدْعَى مِنْ سَامِعٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ہمیں گمان ہو گیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے لہٰذا اُس کے اصل نام کے سوا، فرمایا کیا یہ قرآنی کا دین نہیں ہے۔ ہم نے کہا ہاں فرمایا تو تمہارے خون تمہارے مال تمہاری اُبرویں تم میں سے ایک دوسرے پر ایسی ہی حرام ہیں جیسے تمہارے اس دن کی حرمت تمہارے اس شہر اور اس مہینہ میں۔ عنقریب تم لوگ اپنے رب سے ملو گے وہ تم سے تمہارے اعمال کے متعلق پوچھے گا تو خبردار میرے بعد گمراہ ہو کر واپس گمراہی کی طرف لوٹ نہ جانا کہ تم میں سے بعض بعض کی گمراہی مارنے لگیں۔ خبردار رہو کیا میں نے تبلیغ کر دی سب بولے ہاں فرمایا اے اللہ تو گواہ ہو جا لازم ہے کہ موجود اور ماضی لوگ قافلوں تک پہنچا دیں بہت سے پہنچائے ہوئے شخصے والدین سے زیادہ یاد رکھنے والے ہوں گے۔
(بخاری و مسلم)

۱۔ باکی زبرکات ساکن آپ مشور صحابی ہیں۔

۲۔ یعنی سال بلا شک و شبہ اپنی حالت پر واپس لوٹ آیا۔ مطلب یہ ہے کہ اُن کی بناوٹ اور اُن کا حساب پھر واپس آگئے جس پر کہ آسمانوں اور زمینوں کو اُن نے بنایا تھا۔

۳۔ یعنی اول پیدائش کے دن سے سال کے بارہ مہینے ہیں جیسا کہ قرآن مجید میں فرمایا ہے (إِنِّي عِدَّةُ عَشْرٍ شَهْرٍ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ) جب کہ اللہ کے نزدیک مہینوں کی گنتی بارہ مہینے ہے۔ اللہ کی کتاب میں جس دن سے اُس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا ہے (حضور علیہ السلام کے کام مبارک کا معنی یہ ہے کہ عرب لوگ محرم کو صفر کے مہینے تک پہنچے کر دیتے تھے تاکہ اُس میں جنگ جلدی رکھ سکیں ایسا وہ ہر سال کرتے تھے اور ہر سال سے ایک روز کی چوری کرتے تھے۔ یہاں تک کہ چند سالوں کے بعد ایک سال تیرہ مہینوں کا ہو جاتا تھا اور اسے کیسے العرب کہتے ہیں۔ یہ سال جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حج ادا فرمایا اُنسی زلمے سے غصوں سے آتا آپ نے فرمایا کہ دامنہ اپنی اصل حالت پر واپس آگیا اور محرم کا مہینہ اپنی اصل حالت پر آگیا۔ اسی طرح ہر مہینہ اپنی اصل حالت پر واپس آگیا۔ علماء فرماتے ہیں اسی وجہ سے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنے حج کو معر کیا تاکہ

آپ کا رُخ فالجہ کے بیٹے میں واقع ہو جو کہ اُس کا میح وقت ہے۔
لکھ ان مینوں کو خُرم اس لیے کہتے ہیں کہ ان میں جنگ کرنا حرام ہے۔ لفظ حرم حرام کی جمع ہے۔
شہ قعدہ کات کی دربر سے اور دربر بھی پڑھی گئی ہے قعدہ یعنی میٹھ بانا اس بیٹے میں عرب چونکہ سر کرنے سے بیڑ جاتے
تھے اس لیے اس کا یہ نام رکھا گیا۔ فالجہ ما کی زیر سے وہ مینہ جس میں چ کیا جاتا ہے۔ بعض کے نزدیک ما پر زبر بھی جائز ہے۔
لکھ میم پر پیش من پر زبر یعنی مفر بن نزار جو قبیلے کا باپ ہے۔ مفر اصل میں کھٹے دودھ کو کہتے ہیں۔ چونکہ مفر ایسے دودھ
کو پسند کرتا تھا اور اُسے بہت کھاتا تھا۔ اس لیے اس کا نام مفر پڑ گیا یا اُس کے رنگ کی سفیدی کی وجہ سے اُسے مفر کہا گیا
پھر رجب کی نسبت مفر کی طرف اس بناء پر کی گئی کہ وہ لوگ اس بیٹے کی بڑی حفاظت کرتے تھے۔ یہ مینہ جمادی اُخریٰ اور
خُبان کے درمیان یہ اس لیے فرمایا تاکہ اس بیٹے کی شناخت اچھی طرح سے ہو جائے۔

۱۷۸ اس سوال سے بیان مقصود کی تمہید و تاسیس اور اُسے ذہنوں میں اچھی طرح بٹھانا مقصود ہے۔
۱۷۹ صحابہ کرام کی عادت مبارک تھی کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سوال کرنے پر یہ کلام کرتے اور ادب کا اظہار
کرتے تھے۔ اگرچہ آپ کے سوال کا جواب جان رہے ہوتے تھے۔ خصوصاً اس جگہ باوجودیکہ انہیں اُس بیٹے کا نام معلوم
اور ان کے ذہنوں میں متین تھا مگر انہوں نے یہی کہا کہ اللہ و رسول بہتر جانتے ہیں۔ شاید کہ وہ یہ خیال کرتے تھے کہ اس کے
پوچھنے سے کوئی غرض متعلق ہے۔

۱۸۰ یہاں حدیث میں لفظ بلدہ آیا ہے لام کی جزم سے یعنی ہر شہر غیر غالب طور پر اس کا استعمال صرف کہ معلوم
کے لیے ہونے لگا کیونکہ یہی شہر تمام شہروں سے کامل۔ اور یہی شہر خیرات و برکات اور فضائل و کمالات کا جامع ہے
گویا شہر صرف یہی ہے جیسا کہ لفظ بیت کعبہ کے ساتھ مخصوص ہے۔ لفظ بلدہ کا معنی لغت میں ٹھہرنا ہے۔
۱۸۱ کبے حق شرع کسی کی عزت پر ہاتھ نہیں ڈال سکتے۔

۱۸۲ یہ اُس کی حرمت و عزت کی تاکید ہے کہ یہ تینوں حرمت و احتیاط کا مقام ہیں۔ خصوصاً لوگوں کے اجتماع کے
وقت

۱۸۳ اور اُس کی بارگاہ میں پہنچو گے۔

۱۸۴ یعنی دانا اور آگاہ رہو۔

۱۸۵ یعنی میرے دنیا سے جانے کے بعد گمراہوں میں سے نہ ہو جانا اور ایک روایت میں لفظ کفلا آیا ہے یعنی میرے
بعد کافر نہ بن جانا۔

۱۸۶ یہ خطرات و گمراہی کی سب سے بڑی قسم ہے مقصود ظلم اور اس بات سے روکنا کہ خون
مال اور عزت کی حرمت میں مد شرع سے نہ بڑھنا۔ اور اگر یہاں کفار کی روایت کو لیا جائے تو اُن کی توجیہ میں چند وجہیں

بیان کی گئی ہیں ایک یہ کہ کفر کا لفظ ظلم کو طلال جاننے والے کے لیے ہے۔ یا کفر سے کفر ان نعمت اور حق اسلام کا ضائع کرنا مراد ہے یا یہاں کفر کے نزدیک پہنچنا مراد ہے۔ کیونکہ حرام فعل کا ارتکاب کرنا انسان کو کفر تک پہنچا دیتا اور کفر کے نزدیک کر دیتا ہے یا اس سے مراد ہے کہ ان کے افعال خورنریزی و غیرہ میں کفار کے افعال کے مشابہ ہوں۔ بعض نے کہا کہ کفر سے ہتھیار پہننے مراد ہیں کیونکہ لفظ کفر ہتھیار پہننے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس خیلے کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا دانا اور آگاہ رہو کہ کیا ایسا نہیں ہے کہ میں نے رسالت اور حکم شریعت لوگوں تک پہنچا نہیں دیا۔

۱۶ گواہ ہر جا کہ انہوں نے میرے احکام الہی پہنچانے کا اقرار کر لیا ہے تاکہ قیامت کے دن منکر نہ ہو جائیں اور نہ کوئی عذر پیش کر سکیں۔

حضرت وبراہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ میں کسی وقت جہوں کی رمی کروں فرمایا جب تیرا امام رمی کرے تو تو بھی رمی کر میں نے ان سے یہ سوال دوبارہ کیا تو فرمایا ہم لوگ رمی کے وقت کا انتظار کیا کرتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تو ہم رمی کرتے۔ (بخاری)

وَعَنْ وَ بَرَّةَ قَالَ سَأَلْتُ
ابْنَ عُمَرَ مَتَى أَدْمِي الْجِمَامَ
قَالَ إِذَا رَمَى إِمَامُكَ فَأَرْمِهِ فَأَعْدْتُ
عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ فَقَالَ كُنَّا نَتَحَيَّنُ فَإِذَا
ذَلَّتِ الشَّمْسُ مَأْمِنًا
رَدَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۱۷ وہی وبراہ کی دہرا اور جزم سے آپ تابعین سے ہیں۔ ابن عمر اور سعید بن جبیر سے حدیث روایت کرتے ہیں۔
۱۸ ظاہر یہ ہے کہ امام سے سلطان وقت یا امیر مراد ہے جو مناسک حج ادا کرنے میں سلطان وقت کا نائب ہوتا ہے لیکن امام کی اقتداء کرنے کی شرط یہ ہے کہ وہ علم میں زیادہ ہو اسی لیے علامہ طیبی نے اس کی یہی تفسیر کی ہے اور کہا ہے کہ اس کی اقتداء جو مجھ سے زیادہ علم والا ہو۔ اس کے بعد حضرت وبراہ نے فرمایا کہ میں نے یہ سوال دوبارہ حضرت عمر سے کیا تو انہوں نے اگلا جواب ارشاد فرمایا۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضرت ابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ بے شک حضرت ابن عمر سب سے قریبی جبر سے کو سات لکڑیوں سے رمی کرتے تھے۔ ہر لکڑی کے پیچھے بکیر کھتے تھے پھر آگے بڑھتے تھے یہاں تک کہ نرم زمین میں پہنچ جاتے تھے تو قبلہ کی طرف منہ کر کے دیر تک کھڑے رہتے تھے اور دعا کرتے اور دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے۔ پھر

وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
أَنَّهُ كَانَ يَدْمِي جَمْرَةَ الدُّنْيَا بِسَبْعِ
حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ عَلَى إِثْرِكُلِّ حَصَاةٍ
ثُمَّ يَتَقَدَّمُ حَتَّى يُسْهَلَ فَيَقُومُ
مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا وَيَدْعُو
وَيُوقِعُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَدْمِي الْوُسْطَى
بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكَبِّرُ كُلَّمَا رَمَى

بِحَصَاةٍ تُحْمَلُ بِأَيْدِي الشَّامِلِ
فِي سَهْلٍ وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ
ثُمَّ يَذْعُو وَيُدْفَعُ يَدَيْهِ وَيَقُومُ
طَوِيلًا ثُمَّ يَرْمِي جَمْرَةَ ذَاتِ
الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي سَبْعَ
حَصَيَاتٍ يُكَبِّرُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ
وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ يَنْصَوُّ
فَيَقُولُ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ -

رَدَّاهُ الْبُخَارِيُّ

۱۔ جو کہ مسجد خیف کی جانب مکانات کے قریب رہے۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ لیل آیا ہے یہ لفظ لیل سے بنا ہے بمعنی نرم زمین یہ حزن کی ضد ہے حزن ماک کی زیرزا
ساکن یعنی پتھر۔ ملی زمین۔

۳۔ علماء فرماتے ہیں آخری دیر تک کھڑے رہتے تھے جتنی دیر میں انسان سورہ بقرہ پڑھ سکتا ہے جیسا کہ صحیحہ گزار۔
۴۔ واضح ہو کہ سنت اسی طرح واقع ہے کہ پہلے دو جہروں کی رمی کے ساتھ کھڑا ہونا چاہیے اور کافی دیر کھڑے ہو کر
دعا میں مشغول رہنا چاہیے پھر آخری جہرے کو لگکریاں مارتے اور واپس لوٹ جاتے ہیں نہ کھڑے ہوتے ہیں نہ دعا کرتے
ہیں اس کا لازم شارع علیہ السلام کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ یاد رہے کہ حج کے بڑے بڑے ارکان و افعال سب کے سب
ایسی عبادت ہیں جن کی حقیقت دریافت کرنے کے لیے عقل کے لیے کوئی راستہ نہیں۔ جہرہ اخیر کے پاس نہ کھڑے ہونا اور
نہ دعا کرنا بھی اسی قبیلہ میں سے ہے۔ اسی لیے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو ایسا ہی کہتے دیکھا ہے۔ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ یہاں نہ کھڑے ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس دن بہت زیادہ مصروفیت
ہوتی ہے مثلاً قربانی کرنا۔ سر منڈانا اور کے شریف باکر طواف افاضہ کرنا مگر یہ معنی منی کے ایام میں مفقود ہے۔ بعض علماء یہ
کہتے ہیں کہ جہرہ عقبہ کو نہ راستے میں واقع ہے لہذا اس کے پاس کھڑے ہونا، ہجوم کا موجب اور راستہ تنگ کرنے کا باعث
ہے اس سے گزرنے والوں کو تکلیف پہنچ سکتی ہے۔ بخلاف دوسرے دو جہروں کے کہ وہ راستے سے ہٹ کر واقع ہیں۔
درمیان میں واقع نہیں۔ بعض نے یوں کہا ہے کہ دعا عبادت کے ابتدا اور وسط میں ہوتی ہے نہ کہ بالکل آخر میں نیز
دعا عبادت کے اندر افضل ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر دعائیں نماز میں التیات کے اندر سلام سے پہلے ہوتی تھیں

اور نماز سے باہر آنے کے بعد پہلے دو جہرے درمیان میں ہیں اس لیے اُن میں دعا کی مگر جہرہ عقبہ کے بعد عبادت ختم ہو گئی کتاب ہدایہ میں اس وجہ کی جانب اشارہ آیا ہے سختی نے بھی ایسا ہی کہتا ہے۔ کتاب سفر السعادت میں بھی ایسا ہی ذکر کیا گیا ہے۔ تاہم یہ وجہ بھی ضعیف و کمزوری سے خالی نہیں، کیونکہ عبادت سے فارغ ہونے کے بعد بھی دعا کرنا جائز و مشروع ہے کتنی ہی دعائیں اور اذکار نماز کے بعد منقول ہیں اسی طرح روزہ افطار کرنے کے بعد بھی دعا کا ذکر آیا ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قبولیت دعا کے حالات میں سے ایک حالت فرض نماز کے بعد اور قرآن پاک کی تلاوت وغیرہ کے بعد بھی ہے۔ بندہ ضعیف اللہ تعالیٰ اُس سے درگزر کرے اور معافی عطا فرمائے جبکہ اس عبادت سے مشرف ہوا تو اُس کے دل میں بنیر کسی پیشگی غور و فکر کے بطریق الہام یہ نکتہ ڈالا گیا کہ اس جہرہ یعنی جہرہ عقبہ کے پاس نہ کھڑے ہونے کی وجہ اور امید ہے کہ یہ وجہ ٹھیک ہی ہوگی۔ یہ ہے کہ اس جہرے کے پاس کھڑا نہ ہونے میں اس جانب اشارہ ہے کہ رب رحیم اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جب بندے نے پہلے دو جہروں میں مجاہدہ کیا ریاضت و شقت اٹھائی اور اُس میں مبالغے سے کام لیا اور رحمت و دعا کے دروازے پر کھڑا ہوا، سوال کیا اور اپنی رحمت و طاقت کے مطابق حق خدمت ادا کیا تو اللہ تعالیٰ نے اُس کے کام کو اُس کے لیے آسان کر دیا اور اُس کے لیے اپنے فضل و کرم کی بنا پر آمودگی و رحمت کو مباح کر دیا اور اُس پر اپنی رحمت و غفور و مغفرت کا فیضان بہا دیا خاص کر اس عبادت میں کہ عبادت حق ہے جو کہ انتہائی رحمت کے آثار کی شرا و نتائج مغفرت میں سے ہے۔ جس طرح کہ عرفات شریف میں ایک بار ہی کھڑے ہونے سے اللہ تعالیٰ تمام گناہ بخش دیتا ہے تو جہرہ عقبہ کو کھڑا ہونے کے وقت گویا خدا نے تعالیٰ نے یوں فرمایا اے میرے بندو تم نے بڑی شقت اٹھائی بہت مجاہدہ کیا اب ایک گھڑی کے لیے آرام کرو اور آسودہ ہو جاؤ کہ میں نے تمہارے گناہوں کو بخش دیا اور میں نے تم پر اپنی رحمت کر دی۔ میں نے اکابر علمائے کرام کے سامنے ایک مجلس میں یہ کہہ پیش کیا۔ خصوصاً ہمارے شیخ و مولانا حضرت تاجی علی بن قاضی جارا اللہ القرشی النادری مفتی کہ مسئلہ مشہور باب ظہر و توسب نے اُسے قبول کیا و پسند کیا۔ اخلاص نقیر کے لیے دعائے خیر و برکت فرمائی۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
اِسْتَاذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَبْدُئَ بِمَكَّةَ كَيْفَ
وَمِنْ أَهْلِ سِنَاءِ يَتِمُّ فَادْرَاكَ
رُشَقُ قَلْبِهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اُسے
حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت چاہی کہ وہ مکہ کی راہ میں
مکہ میں بسر کریں کیونکہ لوگوں کو آب زم زم پلانے کی
ذمہ داری حضرت عباس رضی اللہ عنہ پر تھی۔ تو حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اُن کو اس کی اجازت
دے دی۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ کیونکہ آب زم زم پائے کا عہدہ بنی عبدالمطلب کے پاس تھا۔ اور ان دنوں بنی عبدالمطلب کے سردار حضرت عباس تھے یہاں عزلی میں لفظ معالیہ آیا ہے معنی پانی دینے کی جگہ۔

۲۔ مائع ہر کہ نہی میں عزرات سے اگر راتیں گزارنا جمہور علماء کے نزدیک واجب ، اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک سنت ہے اسی طرح ایک روایت کے مطابق امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک بھی سنت ہے وہاں رات بسر کرنے سے مراد رات کا اکثر حصہ ہے۔ اسی طرح وہ تمام جگہیں جہاں رات گزارنا مستحب ہے اُس سے رات کا اکثر حصہ گزارنا مراد ہے یعنی علماء نے کہا ہے کہ وہاں ایک گھڑی رہنا بھی کافی ہے۔ اس کے سنت ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے کیونکہ اگر وہاں رہنا واجب ہوتا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام حضرت عباس کو کہہ میں راتیں بسر کرنے کی اجازت کیوں دیتے۔ مگر اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ اجازت ضرور و ضرورت کے تحت تھی۔ بعض روایات میں لفظ نحت آیا ہے۔ کبھی یہ دلیل پیش کی جاتی ہے کہ اگر وہاں راتیں بسر کرنا سنت ہوتا تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے اجازت لینے کی کیا ضرورت تھی۔ آپ یعنی حضرت عباس بلا اجازت بھی جا سکتے تھے مگر یہ بات کمزور ہے کیونکہ سنت کی مخالفت بھی بڑی خطرناک بات ہے۔ خصوصاً صحابہ کرام کے نزدیک خصوصاً ایسے مقام میں کیونکہ حضرت عباس کا حضور کے پاس سے چلے جانا حضور علیہ السلام سے عیحدگی کو ظاہر کرتا ہے ، اس میں دوسرے تمام لوگوں کی مخالفت لازم آتی ہے اور حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ نہ بیٹنا لازم آتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ترک سنت میں بھی گناہ پایا جاتا ہے۔ حضرت عباس کا آپ سے اجازت لینا اس گناہ سے بچنے کی جانب اشارہ کرتا ہے۔ ہدایہ میں فرمایا کہ منی میں راتیں بسر کرنا حج کے مناسک میں مقصود لذاتہ نہیں بلکہ رمی کی آسانی کے لیے ہے تو اگر کوئی شخص منی میں رات نہ ہے۔ مگر رمی کے وقت وہاں حاضر ہو جائے تو اس پر کچھ بھی لازم نہیں آتا۔ البتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی متابعت کا ترک ضرور لازم آتا ہے۔ اسی لیے امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ اُس کے ترک پر لوگوں کو نہرا دیا کرتے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آب زم زم پینے کی جگہ تشریف لائے تو پانی طلب فرمایا اس پر حضرت عباس نے فرمایا اے فضل اپنی ماں کے پاس جا۔ اور اُس کے پاس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے پانی لے کر آ۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا مجھے پانی پلا تو حضرت عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ بے شک لوگ اپنے ہاتھ اس پانی میں ڈالتے ہیں۔ آپ نے فرمایا مجھے پانی پلا

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى الشَّقَايَةِ فَاسْتَسْقَى فَقَالَ ائْتِنَايَ يَا فَضْلُ اذْهَبْ إِلَى أُمِّكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ اسْقِنِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ

أَيُّدِيَهُمْ فِيهِ قَالَ اسْقِيْنِي
فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ أَتَىٰ نَزْمُومَ
وَهُمْ يَسْقُونَ وَ يَعْمَلُونَ فِيهَا
فَقَالَ اعْمَلُوا فَلَا تَكُمُ عَلَىٰ عَمَلٍ
صَالِحٍ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَن تَغْلِبُوا
لَنَزَلْتُ حَتَّىٰ أَضَعُمُ الْحَبْلَ عَلَىٰ
هَذِهِ وَ أَشَارَ إِلَىٰ عَاقِبِهِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

تو آپ نے اُس سے پانی پیا پھر آپ آب زم زم کے
پانی تشریف لائے اس حالت میں کہ اولاد عبدالمطلب
لوگوں کو پانی پلا رہی تھی اور آب زم زم پر کام کاج کر رہی
تھی حضور علیہ السلام نے فرمایا یہ عمل کرتے رہو یہ شکم
لوگ عمل صالح بجالا رہے ہو۔ پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا
اگر تمہارے غلوب ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں نیچے اترتا
یہاں تک کہ رسی اس پر مکتا یہ کہتے ہوئے آپ نے
اپنے کندھے کی طرف اشارہ فرمایا۔ (بخاری)

۱۷ یعنی اپنے بیٹے کو فرمایا جن کا نام فغل تھا۔

۱۸ یعنی مجھے یہیں سے آب زم زم پلا کر گھر سپانی نہ ملا۔

۱۹ کیونکہ لوگ اگر اُس میں ہاتھ ڈالتے ہیں تو اس سے کیا ہوگا۔

۲۰ کہ یعنی یہ پانی پلانا اور پانی پلانے کی غیبت انجام دینا نیک عمل ہے۔

۲۱ یعنی اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ میری سنت کی اتباع کی وجہ سے خود پانی کھینچنا شروع کر دیں گے، اس فعل

میں تم پر غالب آجائیں گے اور تمہیں آب زم زم کھینچنے کی غیبت نہ دیں گے۔ تو یہ کام تمہارے ہاتھ سے نکل جاتا۔

۲۲ نیچے اترتا یعنی اپنی اونٹنی سے نیچے اترتا۔ حضور علیہ السلام اُس دن اونٹنی پر سوار تھے تاکہ لوگ آپ کو

دیکھیں اور آپ سے احکام سیکھیں۔

۲۳ یعنی اس لفظ سے حضور علیہ السلام نے اپنے کندھے کی طرف اشارہ فرمایا۔

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ وَ
الْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ ثُمَّ
رَقَدَ رَقْدَةً بِالْمُحَصَّبِ ثُمَّ رَكِبَ
إِلَى الْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر و عصر و مغرب اور عشا
کی نماز پڑھی پھر آپ محصب میں تھوڑی دیر کے
یہ سو گئے پھر آپ سوار ہو کر بیت اللہ تشریف کی
طرف آئے اور اس کا طواف کیا۔

(بخاری)

۱۷ محصب ص کی زبرا و شد سے ہر ایسی جگہ کہتے ہیں جہاں کثرت سے کنکریاں ہوں۔ آج کل ایک مہین جگہ

کا نام ہے جو کہ سے باہر جانب منی صلی کے قریب واقع ہے اس جگہ کو ابلح اور بطلح بھی کہتے ہیں۔ خیف بنی کنانہ بھی

اسی جگہ کا نام ہے۔ آپ کا یہاں ٹھہرنا اور کچھ دیر سونا منی سے باہر کے کی طرف تشریف لائے کے وقت تمہاریہ یوم نحر کا چوتھا دن اور ذوالحجہ کی تیرہویں تاریخ تھی۔
۲ یعنی طواف وداع۔

حضرت عبدالعزیز بن رفیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا جس نے کہا آپ مجھے ایسی چیز کے بارے میں خبر دی جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی کہہ سونے ذوالحجہ کی آٹھویں تاریخ کو ظہر کی نماز کہاں پڑھی انہوں نے فرمایا کہ منی میں انہوں نے پھر پوچھا حضور نے روانگی کے دن عصر کی نماز کہاں پڑھی روایا مقام ابلج میں۔ پھر حضرت انس نے فرمایا اُس طرح کہ جس طرح تیرے امراء احکام کرتے ہیں۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ
قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قُلْتُ
أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ عَقَلْتَهُ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْنَ
صَلَّى الظُّهْرَ يَوْمَ التَّوْدِيَةِ قَالَ
بِنِي قَالَ قَائِنٌ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ
النَّفَرِ قَالَ بِالْأَبْطَحِ ثُمَّ قَالَ أَفْعَلُ
كَمَا يَفْعَلُ أُمَوَاءُكَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ راکی پیش۔ فاکہ زبر سے۔ آپ مشور اور ثلثہ تابعین میں سے ہیں۔
۲۔ حدیث میں لفظ ترویہ آیا ہے۔ اس دن لوگ مکہ سے منی کو جاتے ہیں۔ اس نام کی وجہ حجة الوداع کے باب میں حضرت جابر کی حدیث میں گزر چکی ہے۔
۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور علیہ السلام مکہ معظمہ سے ظہر سے پہلے نکلے۔
۴۔ یعنی حضرت ابن رفیع نے حضرت انس سے یوں کہا حدیث کا ظاہر اسلوب عبارت کے موافق یہ ہے کہ یوں کہا جائے کہ میں نے کہا۔

۵۔ یہاں حدیث میں اس کے لیے یوم نحر آیا ہے نحر نون کی زبر فاساکن اور فاپر زبر بھی جائز ہے نحر یا نحر یہ ایام نحر کے چوتھے دن کا نام ہے جبکہ حاجی لوگ منی سے باہر نکلتے ہیں۔ صراح میں ہے نحر فاکہ جنم سے یعنی حاجیوں کا گروہ گروہ بن کر منی سے واپس لوٹنا۔

۶۔ ابلج وہی جگہ ہے جسے گزشتہ حدیث میں محض کہا گیا ہے۔

۷۔ یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے تو خود ایسا ہی کیا جیسا کہ بیان ہوا ہے۔ تو اُس طرح کہ جس طرح تیرے امراء کریں۔ اور ان کی مخالفت نہ کرے تاکہ کوئی فتنہ نہ برپا کرے اور یہ کوئی ضروری بھی نہیں ہے کہ مقام ابلج میں ہی نماز پڑھی جائے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ نَزَّلَ
الْبَطْحُ لَيْسَ بِسُنَّةِ إِبْنِ نَزْلِهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّهُ كَانَ تَمِيعًا لِيُخَوِّدَ بِهِ
إِذَا خَوَّجَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
وادی البطح میں اترنا سنت نہیں ہے سوائے اس کے
نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس جگہ اترے
کیونکہ آپ واپس روانگی کے لیے آسانی
پاہتے تھے۔

(بخاری و مسلم)

اسے یعنی حضور نبی پاک علیہ السلام کا وادی البطح میں اترنا سنت کے طور پر نہ تھا، نہ ہی مناسک حج کے طور پر تھا
اور نہ نیت عبادت آپ وہاں اترے۔

اسے یعنی آپ کا اس جگہ اترنا مدینہ منورہ کی جانب روانگی کے لیے پہلے تر اور آسان تر تھا۔ اس لیے کہ جب حضور
علیہ الصلوٰۃ والسلام مقام البطح میں نزول فرمایا اور اپنا سامان وغیرہ وہاں چھوڑا۔ خود مکہ شریف تشریف لائے اور طواف
کیا تو پھر اسی راستے سے واپس مدینے جانا آپ کے لیے آسان ہو گیا۔

واضح ہو کہ وادی محصب میں اترنے کے سنت یا عدم سنت ہونے میں اختلاف ہے۔ بعض یہ کہتے ہیں اور یہی حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے کہ یہاں اترنا حج کی سنتوں اور مناسک حج کے تقاریر میں سے ہے کیونکہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نے منیٰ میں فرمایا تھا کہ ہم لوگ کل انشاء اللہ خیف بنی کنانہ میں اتریں گے کیونکہ وہاں مشرکین نے ایک دوسرے کے
ساتھ عہد کیا تھا اور قسم اٹھائی تھی کہ وہ بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کے ساتھ مل جل کر رشتہ نکاح خرید و فروخت اور تعلقات
کو ختم کر دیں گے جب تک کہ وہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمارے پیرو اور حوالے نہ کریں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا کہ
آپ اس جگہ اسلام کے نشانات کو ظاہر کریں جہاں کفار نے کفر کے نشانات ظاہر کیے تھے۔ اور غلامی کی نفی و فضل
کا شکر ادا کریں۔

لہذا فی سبیل میں حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ روانگی
کی بات البطح میں اترنا سنت ہے۔ اور آپ لوگوں کو اس بات کا حکم دیا کرتے تھے۔
ہدایہ میں کہا صحیح تر یہ ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا محصب میں اترنا مشرکین کو دکھانے کے لیے ہے نہ اللہ تعالیٰ
کے لطف و کرم کے اظہار کے لیے تھا۔ لہذا یہاں اترنا سنت قرار پایا جیسا کہ طواف میں رمل کرنا۔ صاحب ہدایہ کا کلام
ختم ہوا۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ سنت نہیں ہے بلکہ آپ کا یہاں اترنا اتفاقی امر تھا۔ حضرت ابوہریرہ جو حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام کے آزاد کردہ غلام تھے ان کی یہ ذمہ داری ہوتی تھی کہ آپ کے ذاتی سامان کی دیکھ بھال کیا کریں۔ یہ ابوہریرہ حضور

حضرت علیہ السلام سے پہلے یہاں پہنچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے خیمہ نصب فرمایا آپ نے یہ کام اپنی رائے اور اپنے خیال سے کیا حضرت علیہ السلام کے حکم کے تقاضا کے تحت نہ کیا۔ جیسا کہ مسلم نے حضرت ابو رافع سے روایت کی ہے، یہی قول حضرت ابن عباس کا ہے۔ جیسا کہ امام بخاری نے ان سے نقل کیا ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بھی اسی جانب ہیں جیسا کہ متفق علیہ حدیث میں آیا ہے۔

معنی نہ رہے کہ اگرچہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس جگہ نزول فرمانا اتفاقی امر تھا تاہم حضور کی اتباع بہت محبوب و احسن ہے۔ صحابہ و خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے موطا میں کہا کہ محصب میں اترنا احسن و اچھا ہے۔ اور اگر کوئی شخص نہ اترے تو کوئی چیز لازم نہیں آتی۔ یہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے بندہ مسکین عبد الحق بن صیف الدین اللہ تعالیٰ اس کے حال کی اصلاح کرے اور اس کی ابتلا و اورا تہا اچھی کرے کہ جب شیخ امام اہل اکرم یگانہ وقت حضرت عبدالوہاب رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں اور ان کے زیر سایہ حج ادا کرنے کی سعادت نصیب ہوئی، پھر منی سے جانب مکہ آپ روانہ ہوئے اور محصب میں پہنچے تو آپ نے وہاں نزول فرمایا، حضرت شیخ موصوف نے اس جگہ نماز ظہر ادا فرمائی اور سو گئے اور وہیں عصر کی نماز ادا فرمائی اس کے بعد فرمایا سوار ہو جایاں اتنی مقدار میں ٹھہرنا اتباع سنت کی سعادت حاصل کرنے کے لئے کافی ہے اور آپ نے فرمایا کہ یہی بنا صذہ یعنی ہمارے لئے یہاں اتنی دیر ٹھہرنا ہی کافی ہے۔ حضرت شیخ موصوف کا یہ قول اس پر مبنی ہے جو علماء نے کہا ہے کہ محصب میں اترنا سنت ہے۔ تاہم حضور ہی پاک علیہ السلام کا یہاں عشاء تک قیام فرمانا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے عمرے کے لئے تھا۔ جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔ واللہ اعلم

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے فرماتی ہیں میں نے مقام تنعیم سے عمرے کا احرام باندھا تو میں مکہ میں داخل ہوئی اور اپنا عمرہ قضا کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میری انتظار مقام البطح میں کرتے رہے یہاں تک کہ میں عمرے سے فارغ ہوئی تو آپ نے لوگوں کو جانب مدینہ کوچ کرنے کا حکم ارشاد فرمایا۔ چنانچہ آپ محصب سے نکلے اور خانہ کعبہ پہنچے تو نماز صبح سے پہلے اس کا طواف کیا پھر مدینہ منورہ کی طرف نکل پڑے مولف فرماتے ہیں میں نے اس حدیث کو بخاری و مسلم میں نہیں پایا۔ بلکہ

وَعَنْهَا قَالَتْ أَخْرَجْتُ مِنَ
التَّنْعِيمِ بِعُمْرَةٍ قَدْ خَلْتُ فَقَضَيْتُ
عُمْرَتِي وَأَتَخَطَوْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْطَحِ حَتَّى
قَرَعْتُ قَامَرَ النَّاسِ بِالتَّحْجِيلِ فَخَوَجَ
فَمَدَّ بِالْبَيْتِ فَطَافَ بِهِ قَبْلَ
صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَوَجَ إِلَى
الْمَدِينَةِ هَذَا الْحَدِيثُ مَا وَجَدْتُهُ
بِرِوَايَةِ الشَّيْخَيْنِ بَلْ بِرِوَايَةِ
أَبِي دَاوُدَ مَعَ اخْتِلَافٍ يَسِيرٍ فِي

اخیرہ -

میں نے اسے تھوڑے سے اختلاف کے ساتھ ابو داؤد کی روایت کے ساتھ پایا ہے۔

۱۔ جو کہ حیض شروع ہو جانے کی وجہ سے فوت ہو چکا تھا جیسا کہ باب قصہ حجتہ الوداع میں گزرا ہے۔

۲۔ یہ طواف ووداع ہے اور اسے طواف صدر (د کی زبردستی) بھی کہتے ہیں۔ اس طواف میں رمل نہیں ہے نہ اس کے بعد سعی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے فرماتے ہیں لوگ ہر طرف سے جاتے آتے تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کو حج نہ کرے جب تک کہ اس کا آخری کام بیت اللہ شریف میں آنا نہ ہو گواہی بائیں ہے کہ حیض والی عورت کے لیے تخفیف کر دی گئی ہے۔
(بخاری و مسلم)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يَنْحَرِفُونَ فِي كُلِّ وَجْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْفُونَ أَحَدَكُمْ حَتَّى يَكُونَ أَخْرُ عَهْدِهِ بِالْبَيْتِ إِلَّا أَنَّهُ خُفِّفَ عَنِ الْحَائِضِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی لوگ ہر طرف سے مکے میں آتے جاتے تھے اور طواف ووداع نہ کرتے تھے۔
۲۔ یعنی جب تک کہ طواف ووداع نہ کرے۔

۳۔ یعنی حیض والی عورت کے ذمے ہے طواف ووداع ساکت کر دیا گیا ہے جبکہ وہ طواف زیارت کر چکی ہو واضح ہو کہ یہ حدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ طواف ووداع واجب ہے۔ یہی امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا مذہب ہے، امام شافعی کا صحیح مذہب بھی یہی ہے۔ امام مالک کے نزدیک منت ہے۔ مگر اتفاق ائمہ فرض نہیں ہے۔ لیکن گزشتہ حدیث کا ظاہر اگرچہ اس بارے میں ہے کہ کسے سے روانہ ہونے کا حکم طواف کی قید کے بغیر ہے مگر یہ حکم طواف کر کے جانے پر محمول ہے۔ اس حدیث کے قرینے کا بناء پر۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ روامگی کی رات حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو حیض آنا شروع ہو گیا تو حضرت صفیہ نے فرمایا میں نہیں جانتی اپنے آپ کو گریہ کہ میں نے تمہیں مہینہ کی جانب روامگی سے روک لیا ہے۔ اس پر حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عائشہ! بوجہ نڈی ہوئی کیا اس نے تمہارے من طواف زیارت کر لیا؟

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَاضَتْ صَفِيَّةُ لَيْلَةَ النَّفَرِ فَقَالَتْ مَا أُرَانِي إِلَّا حَابِسَكُمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَرُّى حَلَقَى أَمَانَتْ يَوْمَ النَّفَرِ قِيلَ نَعَمْ قَالَ قَانْفَرِي -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

عرض کیا گیا ہاں تو حضور علیہ السلام نے حضرت معین سے
مخاطب ہوتے ہوئے فرمایا کہ رکنے کی ضرورت نہیں۔
باہر نکل اور روانہ ہو چل۔ (بخاری و مسلم)

÷ ÷

۱۷ روایت کی رات سے یہی رات مراد ہے جس میں حضور علیہ السلام محسب میں تھے۔ حج کے باب میں رات گزشتہ دن
سے تعلق رکھنے والی مراد ہوتی ہے نہ کہ آنے والی رات جیسا کہ مشہور ہے۔
۱۸ کیونکہ مجھے حیض آنا شروع ہو گیا ہے اور میں طواف نہیں کر سکی۔
۱۹ یہاں حدیث میں عقری آیا ہے عین کی زبرکات ساکن اور الف کسورہ سے دوسرا لفظ حلق آیا ہے ماکہ زبر
لام ساکن آخر میں الف کسورہ یہ بدو عائیہ کلمہ ہے مگر حقیقت میں بدو عامرانیہ نہیں ہوتی۔ یہ کلمہ عربوں کی زبان پر عادت کے
طور پر چڑھا ہوا ہے جس طرح کہ اور بہت سے کلمات اُن کی زبان پر چڑھے ہوئے ہیں مگر اُن کا معنی مراد نہیں ہوتا۔ عقری
عقر سے بنا ہے بمعنی زخمی کرنا قتل کرنا اور ہلاک کرنا یا بمعنی بچہ بننا۔ حلق بمعنی گلے میں درد ہونا یا کوئی چیز حلق میں مارنا۔
اسی کہتے ہیں یہ وہ کلمہ ہے جو تعجب کے مقام میں استعمال کرتے ہیں ان دو کلموں کی اس سے زیادہ بھی تحقیق ہے جو
شرح میں ذکر کر دی گئی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عمرو بن الاحول رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا کہ
آپ حجۃ الوداع کے دن فرما رہے تھے یہ کونسا دن
ہے لوگوں نے کہا حج اکبر کا دن ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تو بے شک تمہارے خون تمہارے
مال اور تمہاری عزتیں تمہارے درمیان اسی طرح
حرام ہیں جس طرح کہ تمہارے اس دن کی حرمت۔
تمہارے اس شہر میں نگاہ رہو کوئی زیادتی کرنے والا
اپنی ذات پر زیادتی نہ کرے۔ نگاہ رہو کوئی زیادتی
کرنے والا اپنے فرزند پر زیادتی کرے اور نہ کوئی
فرزند اپنے والد پر زیادتی کرے سو بے شک شیطان

عَنْ عَمْرِو بْنِ الْأَحْوَلِ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ
أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قَالُوا يَوْمُ الْحَجَّةِ
الْأَكْبَرِ قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَ
أَمْوَالَكُمْ وَأَعْدَاكُمْ بَيْنَكُمْ
حَوَامٌ كَحَوْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي
بَلَدِكُمْ هَذَا إِلَّا لَا يَجْنِي جَانٍ
عَلَى وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ عَلَى وَالِدِهِ
إِلَّا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ
أَنْ يُعْبَدَ فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَبَدًا

وَلَكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا
تَحْتَقِرُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَيَرِضُنِي بِهِ
رَدَّاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْثَوَمَذِيُّ
وَصَحَّحَهُ -

البتہ مایوس ہو گیا کہ اُس کی عبادت کی جائے اس شہر میں
ہمیشہ کے لیے۔ لیکن منقریب اُس کے لیے فرمانبرداری ہوگی
اُن اعمال میں جنہیں تم حقیر جانتے ہو تو وہ اُسی پر راضی ہو
جائے گا۔ ابن ماجہ و ترمذی اور ترمذی نے اسے صحیح
حدیث قرار دیا۔

۱۔ صغیرہ کی زبردست اساکن آخر میں اس آپ معافی ہیں آپ سے آپ کے بیٹے حضرت سلیمان روایت کرتے ہیں۔
۲۔ یاد رہے حج اکبر مطلق حج کو کہتے ہیں جیسا کہ قرآن مجید میں واقع ہے۔ بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ اکبر اصغر کے مقابلہ میں
ہے۔ یعنی اصغر حج عمرہ ہے اور اکبر حج ہے۔ وہ جو لوگوں نے آج کل جمعہ کے دن حج کو حج اکبر کہنا شروع کر دیا ہے
تو یہ علم و شریعت کی بات نہیں ہے اس بارے میں ایک حدیث بھی روایت کرتے ہیں کہ جمعہ کے دن کا حج ستر حج کے
برابر ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ یہ حدیث موضوع و باطل ہے ہاں وہ حج جو حضور علیہ السلام نے کیا تھا جمعہ کے دن تھا اور
بے شک جمعہ کے دن کے حج میں خاص فضیلت ہے۔ کیونکہ جگہ اور وقت دونوں کی بزرگی اس میں جمع ہو جاتی ہے۔
۳۔ اس سے مقصود گناہ سے روکنا اور دوسرے پر ظلم کرنے سے منع کرنا ہے۔ کیونکہ جو شخص دوسرے پر ظلم کرتا ہے حقیقت
میں اپنے پر کرتا ہے کیونکہ گناہ اور اُس کا بدلہ اُسی کی جانب لوٹتا ہے۔ پس یہ خبر نبی کے معنی میں ہے۔ اور ایک روایت میں اِلا
علی نفسہ۔ اس صورت میں یہ جملہ خبر کے معنی میں ہے نہ ہی کے معنی میں نہیں ہے۔
۴۔ اس حدیث کا ذکر اس بناء پر ہے کہ اپنوں کے ساتھ زیادتی کرنا اجنبی لوگوں پر زیادتی کرنے سے زیادہ قبیح و
بڑا ہے۔ یا اس بناء پر بھی کہ عرب لوگ اپنی عادت جاریہ کے مطابق ایک آدمی کے زیادتی کرنے سے اُس کے قریبیوں
میں سے کسی کو پکڑ لیتے تھے اس وجہ کے مطابق یہ حکم سابق کی تاکید ہوگی اسے سمجھ لو۔
۵۔ یہ تمہارے شہر میں بت پوجنے سے کنا یہ ہے۔ یعنی ہمیشہ قیامت تک تمہارے اس شہر میں بت پرستی
نہ ہوگی۔

۶۔ یعنی تم ایسے کام کرو گے اور گناہ کے مرتکب ہو گے اور انہیں چھوٹا اور حقیر گناہ کرو گے حالانکہ چھوٹی برائیوں میں
بھی شیطان کی طاعت پائی جاتی ہے۔ جس سے وہ راضی ہوتا ہے پھر چھوٹے درجے کے گناہ نفعی اور جنگ و شر بھڑکانے
کا باعث بنیں گے۔

حضرت رافع بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو صیفا
اذنی پر سوار ہو کر منیٰ میں پاشت کے وقت لوگوں کو

وَعَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْبَزْزِيِّ
قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ بِمِنَى

خلیہ دیتے ہوئے دیکھا اور حضرت علی رضی اللہ عنہ
آپ کی طرف سے تعبیر و تفسیر فرماتے تھے اور لوگ
کچھ کھڑے اور کچھ بیٹھے ہوئے تھے۔

حِينَ ارْتَفَعَتِ الْفُجَاءُ عَلَى بَغْلَةٍ
شَهَبَاءَ دَعَى يُعْبَدُ عَنْهُ وَالنَّاسُ
بَيْنَ قَائِمٍ وَكَائِدٍ -

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ ہم کی پیش ذاتی زبر نون نسبت کا قبیلہ یہ مزینہ کی طرف نسبت ہے آپ مہابی ہیں آپ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے
دو حدیثیں روایت کی ہیں۔

۱۔ مہابی اسی اوٹنی کو کہتے ہیں جس کے بالوں کا اوپر کا حصہ سرخ اور اندر کا سفید ہو۔ جیسے شقرار شین اور زفاف
کے ساتھ۔

۲۔ اور لوگوں کو سنا ہے کہ اور مجھار ہے تھے اور ان لوگوں تک باتیں پہنچا رہے تھے جو دور تھے۔

۳۔ حج میں تین خطبے سنون ہیں ایک اٹھویں ذوالحجہ کے دن مکہ معظمہ میں دوسرا نویں ذوالحجہ کے دن عرفات میں تیسرا
منی شریف میں ہر جگہ کے جوا حکام ہیں وہ آپ سکھاتے اور ان کی تلقین کرتے تھے۔

حضرت عائشہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے طواف زیارت دسویں ذوالحجہ کے روز رات
تک پڑھ کر کیا۔

وَعَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخْرَجَ طَوَافَ الزِّيَادَةِ يَوْمَ
التَّحْرِاتِ اللَّيْلِ -

(ترمذی۔ ابوداؤد)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَابْنُ مَاجَةَ -

(ابن ماجہ)

لہ اس حدیث کا ظاہر حضرت عائشہ کی اس حدیث کے معارض ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف (زیارت) کیا
اور مکہ معظمہ میں ہی نماز ظہر ادا فرمائی۔ یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں اضطراب ہے اس کی وجہ سے حضرت ابن عمر
رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو جاری و ساری ہے میں تقدیم و تاخیر کی گئی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر منی میں
ادائی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طواف افاضہ (طواف
زیارت) کے سات چکروں میں رمل نہ کیا۔

(ابوداؤد۔ ابن ماجہ)

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَزُمْلْ
فِي السَّبْعِ الْوُجُوهِ أَفَاضَ -
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ -

لہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رمل طواف زیارت اور طواف وداع میں نہیں ہے۔ لہذا رمل صرف طواف تہنیت میں ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم سے کوئی شخص جمرہ عقبہ کی رمی کرے تو اس کے لیے عورتوں کے سرا ہر چیز حلال ہو جاتی ہے

اسے شرح سنتہ میں روایت کیا اور کہا اس کا اسناد ضعیف ہے۔ اور احمد و نسائی کی روایت میں جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جب جمرہ کی رمی کر لی تو اس کے لیے تمام چیزیں حلال ہو گئیں عورتوں کے

وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَمَى أَحَدُكُمْ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ۔

رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَ قَالَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ وَ فِي رَوَايَةِ أَحْمَدَ وَ النَّسَائِيَّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِذَا رَمَى الْجَمْرَةَ فَقَدْ حَلَّ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا النِّسَاءَ۔

لہ اور عورتیں بھی طواف کے بعد حلال ہو جاتی ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے بجانب مکہ برائے طواف زیارت اس دن کے آخری حصہ میں جبکہ آپ نے ظہر ادا فرمائی۔ پھر آپ منیٰ واپس تشریف لائے تو ایام تشریق کی راتوں میں آپ نے منیٰ میں ہی قیام فرمایا۔ آپ ہر جمرے کی رمی کرتے تھے جب سورج ڈل جاتا۔ ہر جمرے کو سات لگاریاں مارتے تھے اس پر لکڑی کے ساتھ بجیر کتے تھے اور آپ پہلے اور دوسرے جمرے کے پاس دیر تک کھڑے ہوتے، اس کا یہ منادیا کرتے پھر تیسرے جمرے کو رمی کرتے تو اس کے پاس کھڑے نہ ہوتے۔ (ابوداؤد)

وَعَنْهَا قَالَتْ أَفَاضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أُخْرِ يَوْمِهِ حِينَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مِنَى فَمَكَثَ بِهَا لَيَالِيَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ يَذِي الْجَمْرَةَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ كُلَّ جَمْرَةٍ بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ وَ يَقِفُ عِنْدَ الْأُولَى وَ الثَّانِيَةِ فَيُطِيلُ الْقِيَامَ وَ يَتَضَرَّعُ وَ يَذِي الثَّالِثَةَ فَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

لہ اس حدیث کا ظاہر بھی یہی ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز منیٰ میں ادا فرمائی۔ لہ یعنی مشرق سے مغرب کی جانب ڈل جاتا۔

۳۷ یعنی آپ اس کی رمی کرتے اور چل پڑتے۔

وَعَنْ أَبِي الْبَدَا حِ بْنِ عَاصِمٍ
بْنِ عَدُوٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَخِمَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِرِعَاءِ الْإِبِلِ فِي الْبَيْتِ أَنْ
يَرْمُوا يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَجْمَعُوا
رَمَى يَوْمَيْنِ بَعْدَ يَوْمِ النَّحْرِ
فَيَرْمُوهُ فِي أَحَدِهِمَا .

حضرت ابو البداح بن عاصم بن عدی رضی اللہ عنہ
سے وہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ چرانے والوں کو رات بسر
کرنے کی رخصت دی کہ نحر کے دن رمی کر لیں۔ پھر
یوم نحر کے دن کے بعد کہ دو دنوں کی رمی ایک ہی دن
میں کر لیں۔

مالک۔ ترمذی۔ نسائی

اور ترمذی نے کہا یہ حدیث صحیح

رَمَا وَأُ مَالِكٌ وَالتَّوْمِينِ وَ
النَّسَائِيُّ وَقَالَ التَّوْمِينِ هَذَا
حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۔ باکی زبردال کی شد آخر میں ح۔ عاصم یہ بداح کے باپ ہیں۔ ابو البداح ثقہ تابعی ہیں۔ ان کے باپ

صحابی ہیں۔

۲۔ یعنی اگر مٹی میں رات بسر نہ کریں تو انہیں اس کی اجازت ہے۔

بَابُ مَا يَجْتَنِبُهُ الْمُحْرِمُ

باب اس چیز کا جس سے مُحْرِمُ بچتا ہے

یعنی ان چیزوں کے بیان کا باب جن سے مُحْرِمُ پرہیز کرتا ہے۔ یعنی جن کا کرنا مُحْرِم کے لیے حرام ہے۔ خواہ اس کے
کرنے سے دم واجب آئے یا صدقہ یا کچھ لازم نہ آئے۔ صدقہ سے مراد نصف ماع گندم یا ایک ماع جریا کوئی تھوڑی
سکا چیز جس کی مقدار مبین نہ ہو۔ اس قسم کے تمام مسائل کتب فقہ میں مذکور ہیں۔ نیز ماسک حج کے رسائل وغیرہ میں بھی
مذکور ہیں ہم نے خود ایک فارسی رسالہ میں ان سب کو جمع کر دیا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ الثِّيَابِ فَقَالَ لَا تَلْبَسُوا الْقُمُصَ وَلَا الْعَمَائِمَ وَلَا السَّرَاوِيلَ وَلَا الْبِرَانِسَ وَلَا الْخِفَافَ إِلَّا أَحَدٌ لَا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَيَلْبَسُ خُفَّيْنِ وَلَيَقْطَعُهَا أَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا مِثْلَهُ زَعْفَرَانٍ وَلَا وَرْسٍ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ محرم کس قسم کا لباس پہنے تو آپ نے فرمایا قمیص نہ پہنو نہ پگڑیاں نہ اور نہ شلواریں۔ اور نہ ٹوپیاں۔ نہ موزے مگر وہ شخص جو جوتا نہ پائے۔ مگر انہیں ٹخنوں سے نیچے کاٹ سکے۔ اور ایسے کپڑے نہ پہنو جنہیں ذرا سا زعفران بھی لگا ہو۔ نہ وہ کپڑا جسے ورش لگا ہو۔

(بخاری و مسلم)

اور بخاری نے ایک روایت میں یہ الفاظ زیادہ روایت کیے اور احرام والی حدت چہرے پر نقاب نہ ڈالے۔ اور دستانے بھی نہ پہنے۔

رُمُتَقُّ عَلَيْهِ وَزَادَ الْبُخَارِيُّ فِي رِوَايَةٍ وَلَا تَنْتَقِبُ الْمَرْءُ الْمُحْرِمَةُ وَلَا تَلْبَسُ الْقُفَّازِينَ)
۱۷ حدیث میں لفظ قمص آیا جو قمیص کی جمع ہے۔

۱۸ قمیص و شلوار اس صورت میں پہننے کی مخالفت ہے جب کہ مشہور و متعارف طریقہ پر انہیں پہنا جائے۔ یعنی قمیص گلے میں ڈالی جائے اور شلوار کو کمر بند سے باندھا جائے۔ اگر انہیں چادر کی طرح بدن پر ڈالا جائے تو کچھ لازم نہیں آتا۔ کیونکہ اس صورت میں نہیں کہتے کہ اس نے قمیص یا شلوار پہنی ہے۔

۱۹ حدیث میں لفظ برانس آیا ہے جو برنس کی جمع ہے۔ باقی پیش زن کی پیش راساکن یعنی لمبی ٹوپی۔ مگر یہ تفسیر برنس کی پوری تفسیر کرنے سے قاصر ہے۔ برنس کا مشہور معنی یہ ہے کہ وہ ایک ایسا کپڑا ہے جو بلاد شام سے لایا جاتا ہے۔ وہ تمام بدن سر و گردن کو اپنے اندر چھپا لیتا ہے۔ اسے بارش کے وقت بھی پہنتے ہیں۔
۲۰ تاکہ وہ موزہ ہونے کی حد سے نکل جائے۔

۲۱ درس واؤ کی زبر راساکن۔ یہ ایک قسم کی زرد رنگ کی گھاس ہے جس سے کپڑے رنگے جاتے ہیں۔

اسے فارسی میں اسپرگ بھی کہتے ہیں۔

اسے یہاں حدیث میں تنقب آیا ہے۔ بعض نسخوں میں تَنْقَبُ آیا ہے یعنی دو تا اور قاف کی شد سے نقاب لہن کی زیر سے یعنی چہرے کو چھپانے والی چیز۔

کے یہاں حدیث میں لفظ قفازین آیا ہے۔ قفاز کا شنیہ ہے۔ قاف کی پیش ناکی شد آخر میں نہ۔ یہ بھی ایک قسم کی پوشش ہے جسے عرب کی عورتیں پہنتی۔ اپنے ہاتھوں کو سردی و گرمی میں جس سے ان کے ہاتھوں کی انگلیاں ہتھیلیاں اور کلائیوں سب چھپ جاتی ہیں۔ بعض نے کہا یہ ایک قسم کا زیور ہے جسے عورتیں اپنے ہاتھوں کو پہنتی ہیں۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ
إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمُحْرِمُ نَعْلَيْنِ
لَيْسَ خُفَّيْنِ وَإِذَا لَمْ يَجِدْ إِذَا
لَيْسَ سَوَادِيلَ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
خلیہ دیتے سنا کہ آپ فرماتے تھے جب محرم
جوڑے نہ پائے تو موز پہن لے اور جب
تہ بند نہ لے تو شلوار پہن لے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

اسے لیکن موزوں کو ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ لے جیسا کہ گزشتہ حدیث میں بیان فرمایا۔ جہور کا مذہب یہی ہے اور اگر اسی طرح ٹھیک طور پر پہن لے تو فدیہ دے۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ موز سے نہ کاٹے کیونکہ یہ مال کا ضائع کرنا ہے۔ بلکہ فروست کے تحت جیسے ہیں ویسے ہی پہن لے اس صورت میں فدیہ بھی لازم نہیں ساسی طرح شلوار میں بھی اختلاف ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں شلوار کو ادا میٹر کر اس کا تہہ بند کرنا ہے۔

وَعَنْ يَعْقُبَ ابْنِ أُمَيَّةَ قَالَ
كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِالْجِعْرَانَةِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ
عَلَيْهِ جُبَّةٌ وَهُوَ مُتَضَمِّرٌ بِالْخَلْقِ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخْرَمْتُ
بِالْعُمَرَةِ وَهَذِهِ عَلَيَّ فَقَالَ أَمَّا
الْطَّيِّبُ الَّذِي بِكَ فَاخْشِلْهُ ثَلَاثَ
مَرَّاتٍ وَ أَمَّا الْمُجَبَّةُ فَانْزِعْهَا ثُمَّ

حضرت یعقوب بن اُمیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ ہم لوگ جعرا میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
تھے جبکہ ایک اعرابی شخص آیا اُس پر ایک جبہ تھا اور
وہ مرد خلوق خرد شو کے ساتھ آلودہ تھا۔ اُس نے
کہا یا رسول اللہ بے شک میں نے عمرے کا احرام
باندھا ہے اور یہ لباس میرے بدن پر ہے اس
پر حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ خوشبو جرتیرے ساتھ
لگی ہوئی ہے اسے تین بار دھو ڈال اور جبہ بدن

اصْنَعْ فِي عُمَرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي
حِجَّتِكَ - سے آماروے پھر اپنے عمرے میں وہی کام کر جو تو اپنے حج میں کرتا ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۷۱۔ یعنی یا کی زیر عین ساکن۔

۱۷۲۔ اُمیہ ہنزہ کی پیش میم کی زیر اور یا شد و آپ صحابی ہیں منع کہ کے دن اسلام لائے۔ جگ خین و طائف میں شریک ہوئے۔

۱۷۳۔ یہ جگہ کہ منظر سے ایک منزل کے فاصلے پر ہے آپ وہاں سے عمرے کے لیے تشریف لائے تھے۔

۱۷۴۔ خاک کی زیر آخر میں یہ ایک خوشبو کا نام ہے جسے عرب لوگ بناتے ، اور اس میں زعفران ڈالتے ہیں۔ یہ ان کے ہاں ایک مشور خوشبو ہے۔ آلودہ کرنے کے لیے حدیث میں لفظ صمغ آیا ہے یعنی جسم کو خوشبو سے اس طرح آلودہ کرنا گویا کہ وہ اس سے ٹپک رہی ہے۔

۱۷۵۔ کیونکہ زعفران کا استعمال مردوں کے لیے حرام ہے اس وجہ سے نہیں کہ احرام کے بعد خوشبو کا اثر باقی رہتا احرام کو فاسد کرنے والا ہے اسے سمجھ لو۔

۱۷۶۔ گویا وہ شخص حج کے احکام جانتا تھا۔ عمرے کے نہیں جانتا تھا تو حضور علیہ السلام نے عمرے کو حج سے تشبیہ دیتے ہوئے فرمایا جو احکام وارکان حج کے ہیں یعنی احرام اور اس کی شرائط عمرے کے احکام بھی وہی ہیں اور حج و عمرہ میں ماسوائے اس کے کوئی فرق نہیں کہ حج میں عرفات کے اندر وقوف ہوتا ہے عمرے میں وقوف نہیں ہے

وَعَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا

يُنْكِحُ الْمُحْرِمُ وَلَا يُنْكَحُ وَلَا

يُخَلِّبُ - حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ

محرم شخص حالت احرام میں نہ تو اپنا نکاح کرے اور

نہ کسی دوسرے کے نکاح کا سرپرست و وکیل

بنے اور نہ اپنے نکاح کی کسی عورت سے ملگنی

کر لے۔ (مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷۷۔ یہاں حدیث میں تینوں لفظ پیش اور جنم سے مروی ہیں۔ ملگنی کے لیے یہاں لفظ خطبہ آیا ہے۔ یعنی خاکی دیر سے یعنی عورت کی خواہش کرنا۔ یہ امام شافعی اور جہود علماء کا مذہب ہے لیکن نکاح کرنے اور کرانے سے ممانعت تحریمی مراد ہے اور خطبہ سے نہی تنزیہی۔ ہمارے نزدیک سب کچھ جائز ہے۔ ہماری یعنی اخلاف کی پہلی حضرت میمونہ کا نکاح ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحْرِمٌ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ
سے نکاح کیا جبکہ آپ حالت احرام میں تھے۔
(بخاری و مسلم)

یعنی آپ نے عروہ قضا کیلئے احرام باندھا ہوا تھا۔

وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ أَنَّ ابْنَةَ
أَخْتِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَزَوَّجَتْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ -

حضرت یزید بن الاصم بن اخت میمونہ سے روایت ہے
وہ حضرت میمونہ سے روایت کرتے ہیں بے شک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ سے
نکاح کیا اُس وقت آپ حالت احرام میں نہ تھے۔

(مسلم شریف)

قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ مُعْنَى السُّنَّةِ
دَحِمَهُ اللَّهُ وَالْأَكْثَرُونَ عَلَى أَنَّهُ
تَزَوَّجَهَا حَلَالًا وَظَهَرَ أَمْرُ تَزَوُّجِهَا
وَهُوَ مُحْرِمٌ ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهُوَ
حَلَالٌ يَسْتَوِي فِي طَرِيقِ مَكَّةَ -

شیخ محی السنۃ رحمہ اللہ اور اکثر محدثین اس پر
ہیں کہ آپ نے حضرت میمونہ سے نکاح اُس
وقت کیا جبکہ آپ احرام میں نہ تھے اور آپ کے
نکاح کرنے کا معاملہ اُس وقت ظاہر ہوا جبکہ آپ
حالت احرام میں تھے پھر آپ نے حضرت میمونہ
سے محبت کی جبکہ آپ احرام سے باہر نکل آئے تھے
محبت کرنے کا معاملہ مقام شرف میں ہوا جو کہ کہ کے
راستے میں ہے۔

یعنی آپ ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہمیشہ کے بیٹھے ہیں بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے حضور
سے حدیث روایت کی ہے۔ آپ صحابی ہیں مگر صحیح یہ ہے کہ آپ تابعی ثقہ اور کثیر الحدیث ہیں۔
حضرت عین کی زبردستی دیر آخر میں فایہ ایک جگہ کا نام ہے جو کہ کے راستے پر کہ سے دو میل کے فاصلے پر
واقع ہے۔ یہ بات عجیب التفات میں سے ہے کہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا دصال شریف بھی یہیں ہوا۔
اب اُس جگہ آپ کے مرقد مبارک پر ایک عمارت بنی ہوئی ہے۔ جو بعض امرا نے تعمیر کی ہے۔

ماضی ہو کہ حضرت ابن عباس کی حدیث اور حضرت یزید بن الاصم کی حدیث دونوں آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ
متعارض ہیں۔ حضرت ابن عباس کی حدیث یہ بیان کرتی ہے کہ حضرت میمونہ کا نکاح حالت احرام میں ہوا۔ ابن الاصم کی

حدیث اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ وہ مالت احرام کی بجائے مالت غیر احرام میں ہوا۔ چارے اصحاب حنفیہ حدیث ابن عباس کو حدیث ابن الامم پر ترجیح دیتے ہیں کیونکہ ابن عباس حفظہما لقان وفقہ میں افضل و اکمل ہیں اور ان کی حدیث متفق علیہ ہے۔ باقی سہی یہ بات کہ امیر المؤمنین حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث جو مالت احرام میں نکاح کی ممانعت پر دلالت کرتی ہے۔ تو اس کی تاویل کی گئی ہے۔ وہ تاویل یہ ہے کہ نکاح کرنا یا نکاح کرنا محرم کے مال کے مناسب نہیں ہے کیونکہ وہ دوسرے کام میں مصروف ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ اس کے لیے ایسا کرنا حرام ہے۔ اور وہ جو شافعی حضرات نے حدیث ابن عباس کو اس پر محمول کیا ہے کہ ان کے نکاح کا معاملہ مالت احرام میں ظاہر ہوا اس وجہ سے کہہ دیا کہ حضرت بیہونہ کا نکاح مالت احرام میں ہوا تو یہ تاویل تکلف پر مبنی ہے اور اس بات پر کہ یہ علت قبل احرام والی اصل علت تھی۔ حالانکہ اکثر روایات اس بارے میں ہیں کہ یہ علت عارضی تھی جو کہ احرام کے بعد حاصل ہوئی تھی اس مفہوم کے مطابق ابن الامم کی حدیث کو بھی اس پر حل کیا جاسکتا ہے۔ کہ مراد یہ ہے کہ آپ کے نکاح کرنے کا معاملہ اس وقت ظاہر ہوا جبکہ آپ مالت حلت میں تھے علم اصول کی کتابوں میں یہاں اس سے زیادہ گفتگو کی گئی ہے۔ اور میں نے شرح کے اندر اس کا بہت سا حصہ بیان کر دیا ہے۔ اس میں غور کرو۔

حضرت ابویوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا مردھوہ
تھے حالانکہ آپ محرم تھے۔

وَعَنْ أَبِي أَيُّوبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ
وَهُوَ مُحْرِمٌ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ واضح ہو کہ محرم کے لیے جنابت کی بناء پر اپنا مردھوہ بنا لانا اتفاق جائز ہے، صرف ٹھنڈک مائل کرنے کے لیے سر کے دھونے میں اختلاف ہے۔ اسی طرح غلطی دنیویہ کے ساتھ مردھوہ میں بھی اختلاف ہے۔ ہادیہ میں کہا غسل کرنے میں کوئی حرج نہیں اور حرام میں جانے میں بھی کوئی حرج نہیں۔ شرح میں کہا کہ چونکہ صرف پانی کے دھونے سے بالوں کی پانگہ گی دور نہیں ہوتی بلکہ اور زیادہ ہوتی ہے ہاں سر اور واڑ میں غلطی کے ساتھ نہیں دھونی چاہیے۔ کیونکہ غلطی بھی ایک قسم کی خوشبو ہے جو سر کی جوڑوں وغیرہ کو مارتی ہے اس لیے مناسب ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سیگی لگائی حالانکہ آپ
مالت احرام میں تھے۔

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ احْتَجَجَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
مُحْرِمٌ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۲۔ اکثر علماء محرم کے لیے سیگی لگانے کو جائز قرار دیتے ہیں۔ جبکہ بال و ٹوئیں۔

وَعَنْ عُثْمَانَ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الزَّجْلِ إِذَا اشْتَكَى عَيْنَيْهِ وَهُوَ
مُحْرِمٌ خَمَدَهُمَا بِالصَّبْرِ -
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث روایت کرتے ہیں ایک شخص
کے پاس میں جس کی دونوں آنکھیں درد کر رہی تھیں۔
حالانکہ وہ حالت احرام میں تھا آپ نے فرمایا دونوں
آنکھوں کو صبر کے ساتھ لیپ کرے۔ (مسلم)

اے دونوں آنکھوں کی قید اتفاقی ہے اگر ایک آنکھ بھی درد کر رہی ہو تو اسے لیپ کرنا بطریق اولیٰ ٹھیک ہے
لفظ صبر کی زیر باکی زیر اور جزم دونوں طرح جائز ہے یہ لیپ کرنا جائز نہیں یعنی حالت احرام میں مگر بالوں کی ضرورت
کے تحت صبر و راصل ایک مشورہ کڑی دوا ہے جس سے درد چشم کا علاج کرتے ہیں۔ اور آنکھ میں ڈالتے ہیں یہاں
لیپ کرنے کے لیے لفظ تصنیف آیا ہے جس کا معنی ہے پٹی کے ساتھ زخم کو باندھنا۔ زخم پر دوائی لگانے کے
معنی میں بھی آتا ہے اگر یہ اس پر پٹی نہ باندھی گئی ہو ظاہر یہ ہے کہ یہاں پٹی کا باندھنا مراد ہے کیونکہ پٹی چہرے کے
کچھ حصے کو چھایا کرتی ہے۔ اس لیے یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ یہ سب کچھ ضرورت کے تحت ہوا۔ حالت احرام میں
ایسا کرنے سے کوئی جرم لازم نہیں آتا۔

وَعَنْ أُمِّ الْحَصَيْنِ قَالَتْ رَأَيْتُ
أَسَامَةَ وَبِلَالًا وَآحَدَهُمَا اخْتَدَا
بِخَطَاوِ نَاقَةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ رَافِعُ
لُؤْبِهِ يَسْتَوِي مِنَ الْحَزِّ حَتَّى رَفِيَ
جَمْرَةُ الْعُقْبَةِ -
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ام الحسین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
فرماتی ہیں میں نے حضرت اسامہ اور حضرت بلال
کو دیکھا اور ان دونوں میں سے ایک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی مہلک کی بہار پکڑے
ہوئے تھے اور دوسرے اپنا کپڑا اوپر اٹھائے ہوئے
تھے جس کے ساتھ وہ حضور علیہ السلام کو گری سے
محفوظ کر رہے تھے یہاں تک کہ آپ نے جمرہ عقبہ
کی ریشمی کی۔ (مسلم شریف)

اے آپ صحابیہ ہیں حجتہ الوداع میں حاضر تھیں۔

اے ایک روایت میں اس طرح ہے کہ ان دونوں نے آپ کے سر مبارک پر تاج کی طرح ایک چیز اٹھا رکھی تھی
یہ حدیث اس بات کے جواز کی دلیل ہے کہ محرم کا سامنے کے نیچے ہونا ٹھیک ہے۔ یہی نے کہا کہ یہ اکثر علماء کا قول
ہے۔ مالک اور احمد اسے مکروہ کہتے ہیں۔

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً بِهٖ وَهُوَ
بِالْحُدُ يُبَيِّتُهُ قَبْلَ اَنْ يُّدْخَلَ مَكَّةَ
وَهُوَ مُحْرِمٌ وَهُوَ يُوقِدُ تَحْتَ
تَذْرِ وَ الْقَيْلُ تَتَهَافَتُ عَلَى دَجِہِہِ
فَقَالَ اَتُوْذِيْكَ هَوَاْمَكَ قَالَ
نَعَمْ قَالَ فَاَخْلِقْ رَاسَكَ وَ اطْعَمْ
فَوْقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِيْنٍ وَافْرِقْ
ثَلَاثَةً اَصْعِ اَوْصَمُ ثَلَاثَةً اَيَّامٍ
اَوْ اُنْسُكَ نَسِيْكَهٗ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ذبح کر دے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ عمر و بنی کی پیش جیم کی جنم آپ انصاری صحابی ہیں ، اصحاب شجرة الرضوان میں سے ہیں کہا گیا ہے کہ اسلام لانے سے پہلے ان کا ایک بت تھا جسے یہ پوجا کرتے تھے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ ان کے دوست تھے حضرت عبادہ ایک دن ان کے پاس آئے دیکھا کہ وہ بت کو پوج کر مکان سے باہر نکلے ہیں حضرت عبادہ ان کے مکان میں داخل ہوئے اور ان کے بت کو توڑ دیا۔ جب حضرت کعب اپنے گھر میں داخل ہوئے اور بت کو ٹوٹا ہوا دیکھا تو غصے میں آگئے۔ اور چاہا کہ حضرت عبادہ کو گالیاں دیں مگر پھر سوچا کہ اگر اس بت میں کچھ طاقت ہوتی تو یہ اپنے آپ کو ٹوٹنے سے بچا لیتا۔ یہ خیال آنے پر آپ نے اسلام قبول کر لیا۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ فرق کا زبر سے آیا ہے یعنی عین صاع کا ایک فرق ہوتا ہے اس طرح ہر سکن کو گندم کا نصف صاع دے جاں ایک لفظ آصع آیا ہے جو کہ صاع کی جمع ہے یہ اصل میں اصودع تھا تو بدل کر آصع پڑھنے لگے جس طرح آدو وار کی جمع ہے۔

۳۔ یہاں حدیث میں لفظ اُنسک آیا ہے بمعنی امر

دوسری فصل

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بے شک انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا کہ آپ عورتوں کو ان کے احرام کی حالت میں منع فرما رہے تھے

الفصل الثانی

عَنِ ابْنِ عُمَرَ اَنَّهٗ سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَنْهَی النِّسَاءَ فِیْ رَاْحَتَا مِیْہِنَ عَنِ الْفُقَاذِیْنِ

کہ وہ حالت احرام میں دستاں استعمال نہ کریں اور
چہرے پر نقاب نہ ڈالیں۔ اور اس کی کپڑے کو بھی نہ پہنیں
جیسے درس اور زعفران لگا ہوا ہوا اس کے علاوہ جس رنگ
کے بھی کپڑے پہنیں تو انہیں اجازت ہے۔ جیسے
پیلے رنگ کا کپڑا۔ لباس خنڈ اور زیور یا قمیص یا
(ابوداؤد) موزے۔

وَالنِّقَابَ وَمَا مَشَى الْوَدُسُ وَ
الزَّعْفَرَانُ مِنَ الْبُيَاطِ وَالْتَّلْبَسُ
بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحَبَّتْ مِنْ أَلْوَانِ
الْبُيَاطِ مُعْصِفٍ أَوْ خَيْرٍ أَوْ حُلِيِّ
أَوْ سَوَادِيْلٍ أَوْ قَمِيصٍ أَوْ خُفٍّ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ اس حدیث کا ترجمہ ابن عمر کی حدیث سے ظاہر ہوتا ہے جو فصل اول میں گزری۔
۲۔ یعنی احرام سے باہر آنے کے بعد کپڑوں میں سے جو کپڑا بھی پسند کرے پہن سکتی ہے۔
۳۔ خنڈ سے یہ کپڑے کی ایک قسم ہے۔ قانوس میں ہے کہ عصفرا یک شہر بولٹی ہے اس سے لفظ معسفر
بنے یعنی وہ کپڑا جو اس بولٹی میں رنگا ہوا ہو اس حدیث میں زیور کو بھی لباس میں داخل فرمایا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی
ہیں سوار ہمارے پاس سے گزرتے تھے اور ہم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حالت احرام
میں تھیں تو جب وہ سوار ہمارے نزدیک سے
گزرتے ہم ازواج مکملات اپنی چادریں اپنے
مونوں پر ڈال لیتی تھیں جب وہ ہمارے پاس سے
گزر جاتے تو ہم اپنے چہرے نگھنے کر لیتی تھیں۔ اسے ابوداؤد
نے روایت کیا اور ابن ماجہ کے ہاں اس کے معنی کر
روایت کیا ہے

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ الزُّكَبَانُ
يَمْرُؤُنَ بِنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْرَمَاتٌ
فَإِذَا حَازُوا بِنَا سَدَلَتْ. إِحْدَانَا
جِلْبَابَهَا مِنْ رَأْسِهَا عَلَى وَجْهِهَا فَإِذَا
حَازُونَا كَشَفْنَاهُ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ
مَعْنَاهُ)

۱۔ حدیث میں لفظ حازوا اسی طرح واقع ہوا ہے یہ جواز سے شتق ہے۔ سنن ابوداؤد میں ایسے ہی آیات اور معانی
میں لفظ حازونا آیا ہے جو مجاہدیت سے نکلا ہے۔ حدیث کے بعض الفاظ میں حازوا ما اور ز کے ساتھ آیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خوب تیل لگایا کرتے تھے حالانکہ
آپ محرم ہوتے تھے تاہم آپ ایسا تیل لگاتے تھے۔
جس میں خوشبو نہ ہوتی تھی۔ (ترمذی)

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْهِنُ
بِالذَّيْتِ وَهُوَ مُحْرِمٌ غَيْرَ الْمُقَنَّتِ
يَعْنِي غَيْرَ الْمُطَيَّبِ بِرَوَاقِ التُّمْنِ

اے یہاں حدیث میں لفظ غیر لغت آیا ہے یعنی ایسا تیل جس میں خوشبو نہ لائی گئی ہو وقت میم کی پیش تا کی شد سے
بمعنی ایسا تیل جس میں خوشبو نہیں لائی گئی ہو یا ایسا تیل جس میں خوشبو دار روغن ڈالے ہوئے ہوں وقت اور تقیت بمعنی
پھول میں روغن کی پرورش کرنا۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ہر تیل میں خوشبو پائی جاتی ہے کیونکہ تیل میں خوشبو
اصل ہے جیسا کہ علماء نے کہا ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ وَجَدَ
الْقَرْفَقَالَ أَلْقَى عَلَى ثَوْبَيَا نَا فَعُ
فَالْقَيْتُ عَلَيْهِ بُدْسًا فَقَالَ تَلْقَى
عَلَى هَذَا وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَ
الْمُحْرَمُ -

(رداء ابو داؤد)

حضرت نافع سے روایت ہے بے شک حضرت
ابن عمر کو مروی محسوس ہوئی تو فرمایا اے نافع میرے
اوپر کپڑا ڈال دو۔ نافع کہتے ہیں میں نے آپ پر
برنس (ایک قسم کا سلا ہوا چٹہ ڈال دیا، اس پر
حضرت ابن عمر نے فرمایا کیا تو میرے اوپر یہ کپڑا
ڈالتا ہے حالانکہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے محرم کے لیے یہ کپڑا پہننے سے منع
فرمایا۔ (ابو داؤد)

اے کیونکہ مجھے مروی لگ رہی ہے۔

اے حضرت ابن عمر کا ظاہر مذہب یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ سے ہوئے کپڑے سے مطلقاً پرہیز کرتے تھے جیسے
بھی اُس کو پہنیں۔ گزشتہ ایک حدیث سے معلوم ہو چکا ہے کہ اگر سے ہوئے کپڑے کو متعارف طریقے سے نہ پہنیں
تو کوئی حرج نہیں یا آپ نے زیادہ احتیاط کی بنا پر ایسا کیا۔

حضرت عبداللہ بن مالک سے روایت ہے جو
عبداللہ بن عیینہ کے بیٹے ہیں۔ فرماتے ہیں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا خون کشید کیا جب کہ آپ
مالت احرام میں تھے آپ نے یہ کام کئی جگہ میں کیا جو کہ
کہ کے راستے میں ہے آپ نے وہ خون اپنے سر کے
وسط سے کشید کیا۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ
بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ اخْتَجَمَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
مُحْرِمٌ يَلْبَسُ جَمَلٍ مِنْ طَرِيقِ مَكَّةَ
فِي وَسْطِ رَأْسِهِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے یہاں لفظ مالک پر تنوین ہے اور یہ عبداللہ کی صفت ثانی ہے۔ عیینہ باکی پیش ماکی زبر یا ساکن سے

عبداللہ کی ماں کا نام ہے مالک اُن کے باپ کا نام ہے اور اگر مالک کو توہین سے بڑھا جائے تو لازم آتا ہے کہ بحینہ مالک کی ماں ہو حالانکہ وہ ان کی بیوی ہیں۔ میں نے اس بات کو دوسری جگہوں میں بھی ذکر کیا ہے اس میں غور کرو۔
۲۔ لام کی زب اور حاسا کن سے اور جعل بلفظ حیوان مشہور یہ کہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔
۳۔ یہاں لفظ وسط سین کی زبر سے ہے وُسط اور وُسط کے درمیان فرق مشہور ہے اور کما گیلہ ہے کہ آپ نے ایسا مجبوری کے تحت کیا کیونکہ سر کے درمیان سے خون کشید کرنا بالوں کے کاٹنے کے بغیر نہیں ہو سکتا۔
اور اگر کسی ایسی جگہ سے خون کشید کیا جائے جہاں بال ہی نہ ہوں تو بغیر خدی کے جائز ہے۔

دَعْنِ النَّسَّ قَالَ اخْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُحَرِّمٌ عَلَى ظَهْرِ النَّقْدَةِ مِنْ دَجِجٍ كَانَ يَمُ -

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پاؤں کی پشت سے خون کشید کیا حالانکہ آپ حالت احرام میں تھے۔ بوجہ اُس درد کے جو آپ کے پاؤں کو ہو رہا تھا۔ (ابوداؤد و نسائی)

رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ

۱۔ اور غالباً پاؤں کی پشت پر بال نہیں ہوتے اور اس کے باوجود آپ کو درد بھی ہو رہا تھا لہذا یہاں سے خون کشید کرنے میں مجبوری تھی۔

حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ سے نکاح کیا اُس وقت آپ حالت احرام میں نہ تھے اور اُن سے صحبت بھی کی اُس وقت بھی آپ حالت احرام میں نہ تھے اور میں اُن دونوں کے درمیان پیغام رساں تھا۔ اے احمد اور ترمذی نے روایت کیا ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن ہے۔

دَعْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ تَزَوَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَيْمُونَةَ وَهُوَ حَلَالٌ وَ بَعِيَ رِبْعًا وَهُوَ حَلَالٌ وَ كُنْتُ أَنَا الرَّسُولُ بَيْنَهُمَا -

رَدَّاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۱۔ حضرت ابورافع حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں پہلے آپ حضرت عباس کے غلام تھے انہوں نے انہیں حضور کی خدمت میں پیش کیا آپ قبلی النسل تھے۔ حضرت ابن عباس کو جب ان کے اسلام لانے کی خبر لوگوں نے پہنچائی تو آپ نے خوشی میں ان کو آزاد کر دیا حضرت ابورافع جنگ خندق اور احد میں شامل ہوئے بعض نے ان کا نام مصعب بیان کیا ہے بعض ابراہیم بتلاتے ہیں اور کچھ لوگ اس کے سوا اور نام بیان کرتے ہیں آپ جنگ بدر سے پہلے ایمان لائے تھے مگر بدر میں حاضر نہ ہو سکے۔

بَابُ الْمَحْرَمِ يَحْتَنِبُ الصَّيْدَ

محرم کا شکار سے بچنے کا بیان

واضح ہو کہ محرم کا شکار کرنا یا دوسرے کو شکار کا راستہ دیکھانا یا شکار کی طرف اشارہ کرنا با لاتفاق حرام ہے۔ اگر ان افعال میں سے کوئی فعل محرم کرے گا تو اس کا بدلہ اس کے ذمے لازم آئے گا مگر محرم کے شکار کا گوشت کھانے میں قدرے تفصیل ہے اگر وہ خود شکار کرے یا دوسرے محرم کو شکار کا حکم دے تو اس شکار کا کھانا بھی حرام ہے اور اگر غیر محرم اپنے لیے شکار کرے یا محرم کے لیے اس کی اجازت یا بغیر اجازت شکار کرے تو اس میں مختلف مذاہب اور اقوال ہیں بعض صحابہ و تابعین اور ان کے بعد کے لوگوں اور ابن عباس و طاؤس و ثوری کا مذہب یہ ہے کہ محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانا مطلقاً حرام ہے۔ اس کی دلیل حضرت معتب بن جثامہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو کہ آ رہی ہے۔ اور مالک و شافعی و احمد کا مذہب یہ ہے کہ محرم اگر خود شکار کرے یا کوئی دوسرا اس کے لیے شکار کرے اس کی اجازت یا بغیر اجازت کے تو اس کا کھانا بھی حرام ہے اور اگر غیر محرم اپنے لیے شکار کرے مگر اس میں سے کچھ بطور ہدیہ محرم کو دے تو اس کا کھانا محرم کے لیے حلال ہے۔ امام ابو حنیفہ اور ان کے ساتھیوں کا مذہب یہ ہے کہ دوسرے محرم کے لیے شکار کا گوشت کھانا حلال ہے جبکہ نہ تو محرم نے خود شکار کیا ہو، نہ اس کا حکم دیا ہو اور نہ اس پر دلالت یا اشارہ یا امانت کی ہو۔ خود اس نے یا دوسرے محرم نے کسی نے بھی ایسا کیا ہو تو اگرچہ وہ شکار محرم کے لیے کیا ہو تو بھی اس شکار کا گوشت کھانا محرم کے لیے حلال ہے۔ جیسا کہ حضرت ابو قتادہ کی حدیث اس پر دلالت کرتی ہے یہ ہے اس بارے میں مذاہب کی تحریر۔ اس بارے میں امارت ظاہر کے اعتبار سے مخالف و متعارض آئی ہیں جو ہم نے شرح سفر السعادت میں پوری تفصیل سے بیان کر دی ہیں وہاں سے دیکھ لی جائیں۔ واللہ اعلم

الفصل الاول

پہلی فصل

حضرت معتب بن جثامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جنگلی گائے جو انھوں نے شکار کی ہوئی تھی بطور ہدیہ پیش کی جبکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام

عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ أَنَّهُ أَهْدَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِمَادًا مَوْحِشِيًّا وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ فَرَدَّ عَلَيْهِ قَلْبًا

رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ إِنَّا لَكُ
نَدَدَا عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا حُرْمٌ -
ر مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

مقام الوداع یا مقام وداع میں تشریف فرما تھے تو حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے وہ ہیریہ حضرت صعب کو واپس کر دیا اور اسے
قبول نہ کیا۔ جب آپ نے اُن کے چہرے پر ناخوشی محسوس
کی تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اُن سے فرمایا کہ بیشک
ہم نے وہ ہیریہ تجھ پر واپس نہیں کیا مگر بات یہ ہے کہ
ہم حالت احرام میں ہیں۔ (بخاری و مسلم)

۱۷ ص کی زبر سین کی جزم سے جثامہ جیم کی زبر صا پر شد آپ صحابی ہیں۔ حضرت ابن عباس اُن سے روایت کرتے
ہیں آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں وصال فرمایا۔
۱۸ الوداع صمرہ کی زبر با ساکن سے۔

۱۹ ودان و کی زبر د کی شد الوداع اور ودان کہ اور مدینہ کے درمیان دو جگہوں کا نام ہے یہ جگہیں مدینہ کے
زیادہ قریب ہیں کہتے ہیں کہ حضور کے والد حضرت عبداللہ کی قبر وہاں ہے۔ یہ حضرت صعب بن جثامہ اس جگہ کے
باشندے تھے۔

۲۰ یعنی ناخوشی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اُن کا ہیریہ نہ قبول کرنے کی وجہ سے اُن کے چہرے سے غم و اندوہ
محسوس کیا۔

۲۱ یہاں حدیث میں لفظ حُرْمٌ آیا ہے جو کہ حرم بکسر ما بمعنی حرام کی جمع ہے جیسا کہ قاموس میں آچکا ہے۔ معاح
میں فرمایا کہ حرام کی جمع ہے۔

پوشیدہ نہ رہے کہ حدیث کا ظاہر اس بار سے میں ہے کہ حضرت صعب بن جثامہ نے جنگلی گائے زندہ بطور
ہیریہ پیش کی تھی۔ محرم کے لیے اس کا قبول کرنا جائز نہیں لیکن یہاں گفتگو شکار کے گوشت میں ہے کہ اس کا گوشت محرم
کے لیے کھانا جائز ہے یا نہیں۔ روایات میں آیا ہے کہ یہ جنگلی گائے کے گوشت کا ہیریہ ہے۔ مسلم کی روایات
میں آیا ہے کہ جنگلی گائے کی دان بطور ہیریہ پیش کی تھی جس سے خون ٹپک رہا تھا۔

ایک روایت میں یوں لائے کہ اس کا ایک شق بکسر شین حصہ بطور ہیریہ پیش کیا۔ ایک روایت اس کے ایک عضو
کے ہیریہ کا ذکر ہے۔ پس ان روایات کے قرینہ کی بنا پر اس حدیث میں بھی گوشت ہی مراد ہوگا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
باہر نکلے تو اپنے بعض ساتھیوں کے ساتھ جو حالت

وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ خَرَجَ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَتَخَلَّفَ مَعَ بَعْضِ اصْحَابِهِ

وَهُمْ مُحْرَمُونَ وَهُوَ غَيْرُ مُحْرَمٍ
فَرَادَا حِمَارًا وَخَشِيئًا قَبْلَ أَنْ
يَرَاهُ فَلَمَّا رَآهُ تَزَكَّوْا حَتَّى رَأَى
أَبُو قَتَادَةَ فَرَكِبَ فَرَسًا لَهُ نَسَأَ لَهُمْ
أَنْ يُنَازِلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا فَتَنَازَلُوا
فَحَمَلَ عَلَيْهِ فَعَقَرَهُ ثُمَّ أَكَلَ فَأَكَلُوا
فَنَدِمُوا فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلُوهُ قَالَ
هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ قَالُوا مَعَنَا
رَجُلُهُ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَكَلَهَا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

رَوَى رَوَايَةٍ لَهَا فَلَمَّا اتَّخَذَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمْرًا أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا
أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا قَالُوا لَا قَالَ فَكَلُوا
مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا

❖

❖

❖

احرام میں تھے پیچھے رہ گئے اور وہ خود غیر محرمات احرام میں
تھے تو انہوں نے یعنی احرام والے ساتھیوں نے جنگلی مائے
کو حضرت قتادہ سے پہلے دیکھ لیا۔ جب انہوں نے اسے
چھوڑ دیا تو کچھ دیر کے بعد حضرت قتادہ نے خود اسے دیکھ لیا
اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے اور اپنے ساتھیوں سے
کہا کہ مجھے میرا کوڑا پکڑاؤ انہوں نے ایسا کرنے سے
انکار کر دیا اس پر حضرت ابو قتادہ نے خود نیچے اتر کر
کوڑے کو پکڑا اور جنگلی گھسٹے پر حملہ کر کے اسے زخمی کر دیا
پھر اس کا گوشت خود حضرت ابو قتادہ نے بھی کھایا اور ان کے
ساتھیوں نے بھی کھایا۔ بعد میں پشیمان ہوئے جب یہ لوگ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے تو آپ سے
اُس کے بارے میں سوال کیا آپ نے فرمایا تمہارے
پاس اُس کے گوشت میں سے کچھ ہے انہوں نے
عرض کیا ہمارے پاس اُس کا پاؤں ہے۔ آپ نے اُس
پاؤں کو پکڑا اور اسے کھایا۔ (بخاری و مسلم) اور مسلم
بخاری کی ایک روایت میں اس طرح آیا ہے کہ جب وہ لوگ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ نے ان
سے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا ہے جس نے اسی پر حملہ
کرنے کا حکم دیا ہو یا اُس کی جانب اشارہ کیا ہو انہوں
نے کہا ہم میں کسی نے ایسا نہیں کیا۔ آپ نے فرمایا تو
اُس کے پئے ہوئے گوشت میں سے کھاؤ

۱۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں۔ یہ واقعہ ۳۴ ہجری۔ مدینہ کے سال کا ہے۔

۲۔ بعض کہتے ہیں کہ یہاں کوڑے سے تلوار مراد ہے۔ بعض روایات میں کوڑے کے ساتھ۔ نیزے کا ذکر

بھی ہے۔

۳۔ انکار کی وجہ یہ تھی کہ وہ محرمات احرام میں تھے۔ احرام کی حالت میں شکاری کی مدد کرنا بھی منع ہے۔

۴۷ ایک روایت میں کوڑے کے ساتھ نیزے کا ذکر بھی آیا ہے۔

۴۸ اس بات پر پشیمان ہوئے کہ ہم نے مالت احرام میں شکار کا گوشت کیوں کھایا۔ حضرت ابوقادہؓ نے گوشت کا کچھ حصہ اپنے پاس محفوظ کر لیا۔

۴۹ ایک روایت میں اُس کے بازو کا ذکر آیا ہے۔

۵۰ یعنی اُس کے شکار کرنے میں کسی قسم کی مدد کی ہو۔

۵۱ یہ حدیث پاک اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ محرم کے لیے شکار کے گوشت میں سے کھانا جائز ہے جب کہ اُسے خود شکار نہ کیا ہو یا شکار کی جانب رہنمائی نہ کی ہو۔ یا اُس کی جانب اشارہ نہ کیا ہو یا اُس کے شکار کرنے میں مدد نہ کی ہو۔ گزشتہ حدیث مطلقاً حرمیت پر دلالت کرتی ہے۔ امامیث و آثار و دونوں جانب بہت میں توضیحی طور پر بعض ناسخ اور بعض منسوخ ہوں گی جیسا کہ اپنی جگہ پر اس کی تحقیق ہو چکی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جس نے پانچ چیزوں کو حرم میں اور مالت احرام میں قتل کیا اُس کے ذمے کوئی گناہ نہیں چوبیسے کو۔ کوڑے کو۔ گدھ کوڑے بچھو کو اور بکے کتے کو۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ لَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ قَتَلَهُنَّ فِي الْحَرَمِ وَالْأَحْرَامِ الْفَارَةَ وَالْغُرَابَ وَالْحِدَأَةَ وَالْعُقُوبَ وَالْكَلْبَ الْعُقُورَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہاں حدیث میں لفظ الفارہ آیا ہے یعنی راء مخفف سے۔

۲۔ حدیث میں لفظ حرامہ آیا ہے یعنی حا کی زیر کی زبر صمزد کی زبر سے بروزن صغیرہ ایک مشورہ بانور ہے اسے غیواذ بھی کہتے ہیں۔ صراع میں اسے فات کہا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ جانور فاسق یعنی شریر ہیں انہیں مل و حرم دونوں جگہوں میں قتل کر دیا جائے سانپ، جنگلی کتا، چوہا لڑ پڑنے والا کتا اور گدھ۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَمْسٌ قَوَاسِقٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ وَالْحَرَمِ الْحَيَّةُ وَالْغُرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْفَارَةُ وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ وَالْحِدَأَةُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۔ محرم کے لیے ان کا قتل کرنا جائز ہے۔

۳۷ یہاں حدیث میں لفظ البقع آیا ہے یعنی باورق سے یعنی جنگلی کوا جس میں سیاہی اور سفیدی دونوں رنگ ہوتے ہیں؛ اُس کی پشت اور پیٹ پر بھی سفیدی ہوتی ہے۔ یہ صفت اور یہ رنگ اُڑنے والے پرندوں اور کتوں دونوں میں پایا جاتا ہے۔ صراح میں بقع کا معنی پرندے کی سفیدی کا کیا ہے۔ حدیث میں سیدنا حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کے قاتل کے بارے میں واقع ہوا ہے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا گو یا کہ میں ایک سفید رنگ کے کتے کی طرف دیکھ رہا ہوں جو اپنا منہ اہل بیت کے خون میں ڈالے ہوئے ہے۔ شمر ملعون کی رنگت واقعی ایسی ہی تھی کیونکہ اُسے برص کی بیماری تھی۔

۳۸ یہاں حدیث میں لفظ حد یا حداۃ کی تصغیر کی صورت میں آیا ہے۔ جیسا کہ گزشتہ حدیث میں مذکور ہوا۔ واضح ہو کہ ان دونوں حدیثوں میں پانچ موزی چیزوں کا ذکر ہوا ہے لیکن گزشتہ حدیث میں بھوکا ذکر تھا سانپ کا نہ تھا۔ بعد والی حدیث میں اس کے اسٹ ہے۔ یعنی سانپ کا ذکر ہے بھوکا نہیں اور کاکبھی مطلق مذکور ہوتا ہے اور کبھی البقع کے ساتھ موصوف ہو کہ مراد ہوتا ہے۔ علماء نے کہا ہے کہ وہ جانور جسے حل و حرم میں موم اور غیر محرم دونوں قتل کر سکتے ہیں ان پانچ میں منحصر نہیں، بلکہ تمام موزی جانوروں کا یہی حکم ہے۔ اسی طرح تمام درندے جیسے شیر، بھیریا۔ اور چیتا سب کاٹنے والے کتے میں داخل ہیں۔ سب علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ موم کے لیے انہیں قتل کرنا جائز ہے بلکہ حل و حرم میں ہر موزی جانور کا قتل جائز ہے مگر حرم کرنے والے انسان کا قتل جس نے حرم میں جویم کیا ہو یا حل میں کیا ہو۔ امام شافعی کے نزدیک جائز ہے۔ اور احناف کے نزدیک اگر حرم حرم میں کیا ہو یا حرم میں پناہ حاصل کر لی ہو اُس کے لیے یہ حکم ہے کہ اُس پر جینا تنگ کر دیا جائے یعنی اُس کے کھانے پینے کی چیزیں اُس تک نہ پہنچے دی جائیں تاکہ وہ حرم سے نکلنے پر مجبور ہو جائے جب وہ مجبور ہو کہ حرم سے باہر نکلے تو اُسے قتل کر دیا جائے اور اُس پر سزا جاری کر دی جائے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریا، شکار کا گوشت تمہارے لیے حلال ہے جبکہ تم نے اُسے شکار نہ کیا ہو۔ یا تمہارے لیے شکار نہ کیا گیا ہو۔

(ابو داؤد۔ ترمذی۔ نسائی)

عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكُمْ الْغَنِيُّ لَكُمْ فِي الْأَحْدَامِ حَلَالٌ مِمَّا لَمْ تُؤْمِدُوا أَوْ يُصَادَ لَكُمْ۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

یعنی جبکہ تم مالِ احرام میں ہو۔

۱۰ اگر شکار کرنے والا محرم نہ ہو۔ امام مالک اور امام شافعی کا مذہب یہی ہے۔ یہ مذہب دو دوسرے مذہبوں کے درمیان ہے جیسا کہ مذکور ہوا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَرَادُ مِنْ صَيْدِ الْبَحْرِ۔
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مکڑی سمندری شکار میں سے ہے۔

(ابو داؤد و ترمذی)

(رَدَاۃُ الْبُزْۢاۡذِ وَالتِّرْمِذِیُّ)

۱۱ یعنی سمندری شکار کے حکم میں داخل ہے روایات میں آیا ہے کہ مکڑی مچھلی کے ناک چھیننے سے پیدا ہوتی ہے بعض کہتے ہیں مکڑی مچھلی سے پیدا ہوتی ہے جیسے کیڑے پیدا ہوتے ہیں پھر دریا انہیں ساحل پر پھینک دیتا ہے تو وہ خشکی میں پرورش پاتی ہیں۔ اس حدیث سے بعض علماء نے جائز قرار دیا ہے کہ مکڑی کا شکار دریائی شکار میں سے ہے۔ اور دریائی شکار اللہ تعالیٰ کے قول مبارک (وَأَحِلُّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ مِمَّا دُمْتُ حَرَامًا) یعنی تمہارے لیے دریائی شکار حلال ہے باوجودیکہ کہ تم حالت احرام میں ہو، کے مطابق حلال ہے۔ لیکن جو لوگ مکڑی کا شکار جائز قرار نہیں دیتے وہ اسے خشکی کے شکار میں شمار کرتے ہیں کیونکہ یہ خشکی میں رہتی ہے۔ زمین میں اٹھ اڑتی ہے۔ نباتات اور پھلوں کو جو زمین سے پیدا ہوتے ہیں اپنی خوراک نباتی ہے۔ بعض نے یوں کہا ہے کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے مکڑی کو دریائی شکار کے حکم میں اس لیے شمار کیا کہ اسے دریائی شکار کی طرح بغیر ذبح کے کھانا جائز ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقْتُلُ الْمُحْرِمُ الشَّيْبَعِ الْعَادِيَّ۔
حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور علیہ السلام سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا محرم حملہ آور درندے کو قتل کر سکتا ہے۔

(ترمذی۔ ابو داؤد)

(رَدَاۃُ الْبُزْۢاۡذِ وَالتِّرْمِذِیُّ)

(ابن ماجہ)

(ابن ماجہ)

۱۲ یہ حملہ آور درندہ کاٹنے والے کتے کے حکم میں ہے جیسا کہ پیچھے بیان کیا گیا

وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَقَّارٍ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الشَّيْبَعِ الْأَصِيدِ هِيَ فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ أَيُّ كُلِّ فَقَالَ نَعَمْ فَقُلْتُ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت عبدالرحمان بن ابوعقار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا وہ شکار ہے جس کا قتل محرم کیلئے حرام ہے تو آپ نے فرمایا ہاں پھر میں نے کہا کیا اس کا کھانا حلال ہے حضرت جابر

قَالَ نَعَمْ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَاتِيُّ وَ الشَّافِعِيُّ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ

نے فرمایا ہاں اُس کا کھانا مالاں ہے تو میں نے کہا آپ
نے اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا ہے فرمایا ہاں۔ ترمذی۔ شافعی اور
ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷ عین کی زبردست کی شد آپ تابعی ہیں کی اور قرشی ہیں عبادت کا بڑا ہی شوق رکھتے تھے ہمیشہ پاک دامنی اور
ہر قسم کی آلائش سے پاک زندگی گزاری۔

۱۸ یہاں حدیث میں لفظ صبیغ آیا ہے من کی زبردستی باکی پیش مشورہ جانور ہے۔

۱۹ واضح ہو کہ بچہ کے گوشت کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
سے آیا ہے کہ وہ اسے کھایا کرتے تھے۔ حضرت ابن عباس سے بھی اس کا جواز مروی ہے۔ امام شافعی اور امام احمد
اسی طرف گئے ہیں۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک اسکی کراہت کی طرف گئے ہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
ہر بچاڑنے والے دانت رکھنے والے درندے کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔ پھر خاص اس کے گوشت کی کراہت
میں بھی مروی ہے لیکن کہتے ہیں کہ وہ حدیث ضعیف ہے۔ شافعی حضرات یہ کہتے ہیں کہ بچہ کو ہر درندے کے عوم کی
ممانعت سے حضرت جابر کی حدیث کی بناء پر خاص کر لیا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّبِغِ
قَالَ هُوَ صَيْدٌ وَ يَجْعَلُ فِيهِ كَبْشًا
إِذَا أَصَابَهُ الْمُحْرَمُ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچہ کے بارے
میں دریافت کیا آپ نے فرمایا کہ وہ شکار ہے اگر
اسے عوم قتل کر ڈالے تو اس کے عوم ایک میٹھا
دے دے۔ (ابو داؤد۔ ابن ماجہ۔ دارمی)

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ
لَهُ كَرَاهٌ كَرَاهٌ مَرْدُودٌ تَرَاهُ كَرَاهٌ كَرَاهٌ

۱۷ کہ اُن کو اگر محرم مار ڈالے تو اس کے ذرے جرم ثابت ہو جائے گا۔

وَعَنْ خُوَيْمَةَ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الصَّبِغِ قَالَ أَوْ
يَأْكُلُ الصَّبِغَ أَحَدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ
أَكْلِ الذَّنْبِ قَالَ أَوْ يَأْكُلُ الذَّنْبَ
أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ -

حضرت خویمہ بن جعفر سے روایت ہے فرماتے
ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچہ
کے کھانے کے متعلق پوچھا تو حضور علیہ السلام نے
فرمایا کہ کیا بچہ کو بھی کوئی کھاتا ہے۔ اور میں نے
آپ سے بیٹریے کے بارے میں پوچھا آپ نے
فرمایا کیا بیٹریے کو بھی کوئی کھاتا ہے میں نے خیر اور

بطلانی ہو۔ ترمذی شریف اور کہا کہ اس کا اسناد قوی نہیں۔

رَدَّوَاهُ التَّحْفَةُ وَكَانَ لَيْسَ إِسْنَادًا بِالنَّقَوِيِّ

لہ غاک پیش زاک زبر۔

۳۷ جم کی دبر زاساکن اُس کے بعد منہ اور جیم کی زبر زاک زبر اُس کے بعد یا بھی پڑھا گیا ہے بعض حضرت زاک کی شد اور یا کے بغیر اے پڑھتے ہیں۔

۳۸ یعنی بجو ایسی چیز نہیں ہے کہ اُسے کوئی کھائے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ
الْبَغْدَادِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ
طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ
وَ نَحْنُ حُرْمٌ فَأَهْدَى لَهُ طَيْرٌ
وَ طَلْحَةُ رَاقِدٌ فَمِنَّا مَنْ أَكَلَ
وَمِنَّا مَنْ تَوَزَّعَ فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ
طَلْحَةُ وَافَقَ مَنْ أَكَلَهُ قَالَ
فَأَكَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَدَّوَاهُ مُسْتَلِمٌ

حضرت عبدالرحمن بن عثمان تمیمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم لوگ حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے ساتھ تھے اور ہم نے احرام باندھا ہوا تھا حضرت طلحہ کے لیے بھنے ہوئے پرندے بطور ہدیہ لائے گئے طلحہ اُس وقت سو رہے تھے تو ہم میں سے کچھ لوگوں نے کھایا اور ہم میں سے کچھ ایسے تھے جنہوں نے اُس کے کھانے سے گریز کیا جب حضرت طلحہ بیدار ہوئے تو آپ نے کھانے والوں کی موافقت کی فرمایا ہم نے اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھایا ہے

(مسلم شریف)

۳۹ حضرت عبدالرحمن بن عثمان بن عبید اللہ صحابی ہیں حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے بھائی کے بیٹے ہیں۔ یہ بیت الرضوان کے بعد اس کے بعض کہتے ہیں فتح مکہ کے دن اسلام لائے جس دن حضرت عبداللہ بن زبیر شہید کیے گئے یہ بھی اُسی دن شہید ہوئے۔

۴۰ یہ موافقت خواہ زبان سے کی یا عمل سے عمل سے اس طرح کہ ان کا جو گوشت بچا ہوا تھا وہ آپ نے کھالیا۔ ۴۱ یعنی حضور نبی پاک علیہ السلام کے لیے بھی بھنے ہوئے پرندے بطور ہدیہ لائے گئے تھے، آپ نے انہیں کھایا تھا۔ اس لیے کہ وہ پرندے ان کے لیے شکار نہیں کیے گئے تھے۔ یہ اُس شخص کی تاویل ہے جو کہتا ہے کہ محرم اُس میں سے کھا سکتا ہے جو غیر محرم نے شکار کیا ہو۔ اس حدیث کا ظاہر مطلق ہے اور جنہوں نے کھانے

سے پہنچ گیا انہوں نے دوسرے احتمالات کا وجہ سے پہنچ گیا یعنی یہ کہ شاید محرم نے شکار کی طرف رہنمائی کی ہو یا اُس کی طرف اشارہ کیا ہو یا شکار کرنے والے کی مدد کی ہو۔ واللہ اعلم۔

بَابُ الْإِحْصَارِ وَفَوْتِ الْحَجِّ

روکے جانے اور حج کے فوت ہوجانے کا باب

حصراً احصار بمعنی منع کرنا، روکنا اور کسی کو سفر یا کسی اور کام سے باز رکھنا اور کسی کو تنگی میں ڈالنا عربی میں یہ فقرہ استعمال کرتے ہیں (احصر المرضی) یعنی بیماری یا بادشاہ نے اُسے روک لیا یہ الفاظ اُس وقت کہتے ہیں جب کہ بیماری یا بادشاہ بندے کو اُس کے کام یا مقصد سے روک دیں اسی طرح کہتے ہیں حصرہم اللہ یعنی اللہ نے انہیں روک لیا جب کوئی شخص جو محرم ہو حج کرنے سے روک دیا گیا۔ چونکہ اس صورت میں وہ اپنے مقصد تک نہیں پہنچ سکتا اس لیے وہ احرام سے باہر آجائے لیکن تین ائمہ یہ کہتے ہیں کہ رکاوٹ صرف دشمن کی بنا پر ہو سکتی ہے جیسا کہ واقعہ مدینہ میں ہوا۔ اُن کے نزدیک مریض اپنے احرام پر باقی رہے گا اور اگر عذر ختم ہو گیا اور حج بھی فوت ہو گیا تو عمرہ کے عمل کے ساتھ احرام سے باہر نکل آئے۔ اخاف کے نزدیک بیماری بھی رکاوٹ کا سبب ہے حدیث میں آیا ہے جو شخص لنگڑا ہو گیا یا اُس کا پاؤں ٹٹ گیا تو احرام سے باہر آجائے اور اگلے سال اُن کے ذمے حج لازم ہے۔ اس باب میں ایک دوسرا اختلاف بھی ہے وہ یہ ہے کہ اخاف کے نزدیک حرم شریف میں قربانی کا جانور بھیجے۔ کیونکہ خون بہانا قربت و عبادت شمار نہیں کیا گیا مگر مفسرین نے اُن کے برعکس شافعی حضرات کے نزدیک حرم شریف میں جانور کا پہنچانا موقوف نہیں بلکہ جہاں اُسے رکاوٹ لاحق ہوئی ہو وہیں قربانی کا جانور ذبح کرنے جیسا خود حضور علیہ السلام اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مدینہ میں قربانی کے جانور ذبح کیے اور مدینہ حرم کی زمین سے باہر چلے گئے۔ واقعہ مدینہ کا خلاف اُن کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ اُن حضرات کے لیے حرم میں قربانی کے جانور کا پہنچانا ممکن نہ تھا اُن کے لیے مجاہد اُن کو مدینہ میں کرنا پڑا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ مدینہ کا کچھ حصہ حل میں ہے اور کچھ حرم میں تو ہو سکتا ہے کہ انہوں نے حرم کا نہ میں میں ذبح کیا ہو۔ کتاب مواہب لدنیہ میں صوب طبری سے لانے کے مدینہ کا اکثر رقبہ حرم میں سے ہے۔ یہاں ایک اختلاف اور بھی ہے وہ یہ کہ جس کو حج سے روک دیا گیا وہ موقع ملنے پر اُس کی قضا کرے لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک قضا نہیں ہے۔ مگر حضور علیہ السلام کے عمرے کا عمرۃ القضا نام رکھنا اخاف کے مذہب کی تائید کرتا ہے شافعی حضرات اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ یہاں قضا بمعنی صلا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَلَقَ رَأْسَهُ وَجَامَعَ نِسَاءَهُ وَنَحَرَ هَذِيهٗ حَتَّى اجْتَمَبَ حَامًا قَابِلًا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ دُونَ الْبَيْتِ فَنَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَأَى فَحَلَقَ وَتَقَرَّ أَصْحَابُهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کر رکھ دیا گیا تو آپ نے اپنے سر مبارک کا حلق کیا اپنی عورتوں کے ساتھ محاسنت کی اور اپنی قربانی کے اونٹ ذبح کیے جو کہ آپ ساتھ لے گئے تھے یہاں تک کہ آپ نے اگلے سال اہل مکہ کے ساتھ صلح کر بیٹھے کی بناء پر عمرو کیا۔ (بخاری)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں ہم رگ حضور علیہ السلام کے ساتھ نکلے یعنی عمرہ کے لیے مدینہ سے تشریف کے کفار ہمارے اور بیت اللہ شریف کے درمیان مائل ہو گئے یعنی وہاں جانے سے رک دیا تو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قربانیوں کو ذبح کیا جم آپ ساتھ لے گئے تھے اور سر مبارک کا حلق کیا اور آپ کے صحابہ نے بال کٹوائے

(بخاری شریف)

اسے یعنی بعض نے مال کٹوائے اور بعض نے کافی دیر توقف کرنے کے بعد حلق کیا احرام سے باہر آنے کے لیے توقف اس لیے کیا کہ انہیں کہ شریف جانے سے کفار کے روکنے کا بڑا غم و صدمہ لاحق ہوا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ پہلے آپ خود احرام سے باہر آئیں اور حلق کریں تاکہ دوسرے بھی یہ کام کریں تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام احرام سے باہر آئے اور حلق فرمایا حضور کی متابعت کی ضرورت کے تحت صحابہ کرام میں سے بھی بعض نے حلق کیا اور بعض نے بال کٹوائے حالانکہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے حلق کی فضیلت بیان کی تھی اس کے باوجود بعض افراد نے صرف بال کٹانے پر کفایت کی۔

حضرت مسود بن مخزومہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حلق کرنے سے پہلے قربانی کی اور اپنے اصحاب

وَعَنِ ابْنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرُومَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَحْلُقَ

وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ -

کو ہی اس کا حکم دیا۔

رَدَّوَاهُ الْبُخَارِيُّ

بخاری شریف،

۱۷۰۰ میم کی زیر سین کی جزم اور روکی زبر سے۔

۱۷۰۰ میم کی زبر خاکی جزم سے اور خاک کے بعد۔

۱۷۰۰ جیسا کہ دستور ہے۔ ہایہ میں کہا کہ امام ابو حنیفہ اور امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک روک لینے کی صورت میں ایک قول کے مطابق مطلق یا تقصیر نہیں ہے۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ حلق یا قصر کرنا چاہیے، اگر نہ کرے تو بھی کوئی جرم نہ مقرر نہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سال حلق کیا مگر پہلے دو امام یہ فرماتے ہیں کہ حلق اُس صورت میں قربت و عبادت ہے جبکہ وہ افعال حج و عمرہ پر مرتب ہو۔ اس کے بغیر وہ عبادت نہیں اور حضور علیہ السلام اور صحابہ نے جو کیا وہ اسی سے کیا تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ حضور علیہ السلام اور صحابہ کرام یہیں سے واپس وٹنے کا پختہ ارادہ کر چکے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ أَلَيْسَ حَسْبُكُمْ سُنَّةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ حَبَسَ أَحَدُكُمْ عَنِ الْحَجِّ طَافَ بِالْبَيْتِ وَبِالْعَمَلِ وَالْمَزْوَةِ ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى يَحُجَّ عَامًا قَابِلًا فَيُهْدِيَ أَوْ يَصُومَ إِنْ لَمْ يَحِجْ هَذِيَا -
رَدَّوَاهُ الْبُخَارِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک انہوں نے فرمایا کہ کیا تم سے لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کافی نہیں ہے؟ سنت یہ ہے اگر تم میں سے کسی شخص کو حج سے روک دیا گیا ہو تو وہ بیت اللہ شریف اور منامرہ کا طواف کرے یعنی عمرہ کرے۔ پھر وہ ہر چیز کے لیے طواف ہو جائے گا۔ اور احرام سے باہر آ جائے گا کیوں کہ کہہ چکا ہے کہ پھر وہ اس کے سال حج کرے تو وہ ہی کا جانور ذبح کرے اور اگر وہ ہی میسر نہ آئے تو روزہ رکھے۔ (بخاری شریف)

۱۷۰۰ اس حدیث میں حج سے روک جانے کے احکام بیان فرما دیے گئے یا بعض لوگ ان احکام سے بے خبر تھے یا اس کے خلاف کرتے تھے تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضور علیہ السلام کی سنت یہ ہے کہ اگر کوئی شخص حج سے روک لیا جائے تو عمرہ کرے اور احرام سے باہر آ جائے اُس کے بعد حج کی قضا کرے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زبیر کی بیٹی حضرت منبأہ کے پاس تشریف لے گئے تو فرمایا شاید کہ تو

وَعَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حُبَّاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ فَقَالَ

حج کا ارادہ رکھتی ہے حضرت ضیاء نے عرض کیا ہاں
میں حج کا ارادہ رکھتی ہوں۔ لیکن اللہ کی قسم نہیں پاتی
میں اپنے آپ کو گریبان تہ حضور علیہ السلام نے اس
سے فرمایا حج کو اور شرط لگا لے چنانچہ یوں کہہ لے اللہ
میں میں احرام سے باہر آ جاؤں گی جہاں تو مجھے رک
لے گا۔ (بخاری و مسلم)

لَهَا لَعَلَّكَ ارَدْتِ الْحَجَّ فَكَأَلْتُ وَاللَّهِ
مَا اَجِدُنِي اِلَّا وَجِعةً فَقَالَ لَهَا
حُجِّي وَاشْكُوْطِي وَقُوْلِي اَللّهُمَّ لِحَجَّتِي
حَيْثُ حَبَسْتَنِي۔
(مُسْتَقْنَعٌ عَلَيْهِ)

۱۴۔ ض کی پیش باخفت اس کے بعد میں آپ حضور علیہ السلام کے چچے کی بیٹی ہیں اور زبیر عبد المطلب کے بیٹے
ہیں جو حضور علیہ السلام کے چچوں میں سے تھے ایک ہیں۔ یہ زبیر شرف بالاسلام نہ ہوئے مگر حضرت ضیاء صحابیہ ہیں۔ اور ان
غلامین اسلام میں سے ہیں جنہیں حضور علیہ السلام کے ساتھ ہجرت کی سعادت نصیب ہوئی۔
۱۵۔ یہ شفقت اور مہربانی کے لمحے میں حج سے متعلق استفسار ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا تو حج کرنا چاہتی ہے۔
۱۶۔ یعنی اپنے اندر ضعف محسوس کرتی ہوں اور میں جانتی کہ حج پورا کرنے کی قدرت مجھ میں ہے یا نہیں۔
یہاں درد کے لیے لفظ وجعہ جو جیم کی زبر اور زیر دونوں سے پڑھا گیا ہے۔ معنی بہت تکلیف جیسے لفظ ورع
وودع۔

۱۷۔ اور مجھے باز رکھ لے گا یہاں احرام سے باہر آنے کے لیے لفظ محل آیا ہے جیم کی زبر اور ما کی زیر سے یعنی
احرام سے باہر آنے کا مکان یا وقت۔

یہ حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ حج سے رکاوٹ بیماری کی وجہ سے بھی ہوتی ہے۔ لیکن اس بات پر بھی دلالت
کرتی ہے کہ شرط لگانا بھی ٹھیک ہے اور وہ جماعت جو یہ کہتی ہے کہ صرف دشمن کی وجہ سے ہی حج سے رکاوٹ
ہو سکتی ہے یہ کہتی ہے کہ اگر مرض ایسا ہوتا جس کی وجہ سے احرام سے باہر آنا جائز ہوتا تو شرط لگانے کی کیا ضرورت
تھی مگر اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ شرط احرام سے باہر آنے کے لیے احرام سے باہر آنے میں جلدی ہو سکتی ہے اور
اگر یہ شرط لگائی جاتی تو ہمدی کے اپنے مقام میں جو کہ حرم ہے احرام سے باہر آنے کو پیچھے کیا جاتا۔ جب یہ شرط لگائی
گئی تو قربانی کے فسخ ہونے سے پہلے بھی احرام سے باہر آنا جائز ہو جاتا ہے۔

امام ابو حنیفہ اور جو لوگ ان کے موافق ہیں سب کا یہی مذہب ہے کہ بیماری بھی حج سے رکاوٹ ہے یعنی نے
کہا ہے کہ شرط لگانے کے باوجود احرام سے باہر آنا جائز نہیں اور یہ حکم جو اس حدیث میں مذکور ہے صرف حضرت ضیاء
کے ساتھ خاص تھا۔ واللہ اعلم۔

صحیح روایات سے ثابت ہو چکا ہے کہ حضرت ابن عمر حج میں شرط لگانے کے منکر تھے اور گزشتہ حدیث میں

آپ کا ارشاد کہ تمہارے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کافی نہیں اسی وجہ سے ہے یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عمر بیماری کی وجہ سے رکاوٹ پیدا ہونے کے قائل ہیں۔ اسے سمجھ لو۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُبَدِّلُوا الْهَدْيَ الَّذِي تَحَرُّوا عَامَ الْحَدَيْثِيَّةِ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام کو حکم دیا اپنی قربانی کو عمر قضا میں تبدیل کریں جو انہوں نے حیدریہ میں ذبح کی تھی۔

رَدَاةُ الْبُحَارَى

دالوداد

۱۔ یعنی گزشتہ سال جو انہوں نے وقت رکاوٹ قربانی ذبح کی تھی اُنہی سال عمر قضا میں پھر قربانی کرے تاکہ یہ قضا والی قربانی حرم کی زمین میں ذبح ہو کر رکاوٹ والی قربانی حرم کے سوا کسی اور جگہ ذبح کرنا جائز نہیں جیسا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے۔ مگر یہ اُس صورت میں تبدیلی کا حکم ہے جب کہ حیدریہ کے اندر گزشتہ سال غیر حرم میں ذبح کی ہو اور یہ ظاہر بات ہے۔ اور اگر حرم یہ کہیں کہ حیدریہ میں بھی حرم کے اندر ذبح کی تھی۔ کیونکہ موضع حیدریہ کا اکثر حصہ حرم میں ہے۔ جیسا کہ ترجمے کی شرح میں ہم نے اس کی جانب اشارہ کر دیا ہے قرآن وحدیث میں تبدیلی کا حکم احتیاط اور دوبارہ فضیلت حاصل کرنے اور استجاب کے طور پر ہوگا۔

۲۔ بعض نسخوں میں یہ عبارت زیادہ ہے وہ عبارت یہ ہے وغیرہ صنف دسٹے سند محمد بن اسحاق علیہ السلام روایت میں صنف ہے اور اس کی سند میں محمد بن اسحاق راوی ہے۔

حضرت حجاج بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا پاؤں ٹوٹ گیا یا ہونٹ ٹوٹ گئی تو وہ احرام سے باہر رہے اور اس پر اگلے سال حج لازم ہے۔ ترمذی ابوداؤد۔ نسائی۔ ابن ماجہ۔ دارمی۔ اور ابوداؤد نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے۔ کہ ایک دوسری روایت میں یوں ہے یا بیمار ہو گیا اور ترمذی نے

وَعَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ عَمْرٍو وَالْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كُسِرَ أَوْ عَوِجَ فَقَدْ سَلَّ وَ عَلَيْهِ الْحَجُّ مِنْ قَابِلٍ - رَدَاةُ التُّرْمَذِيِّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ زَادَ أَبُو دَاوُدَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى أَوْ

مَوْضِعٌ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ وَفِي الصَّارِيزِ ضَعِيفٌ
۱۲۔ آپ صحابی ہیں۔ اہل بیت میں شمار ہوتے ہیں آپ کی حدیث حجاز والوں کے پاس ہے ان سے حضرت عکرمہ
اور دوسرے حضرات روایت کرتے ہیں۔

۱۳۔ یہاں حدیث میں لفظ کسر بضمفہ مجہول آیا ہے۔

۱۴۔ یہاں حدیث میں لفظ عرج آیا ہے اس کی زیر سے۔

۱۵۔ یہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے کہ حج میں رکاوٹ دشمن کے علاوہ دوسری مجہولوں کے تحت بھی ہو سکتی ہے
جیسا کہ حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب ہے۔ اور شرط لگانے کی قید تکلف ہے۔
۱۶۔ ایک نسخے میں اس طرح ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۔ ترمذی نے کہا کہ اس حدیث کو ضعیف کہنا باطل ہے۔ اور کہا کہ اس حدیث کا قول عکرمہ سے قلم موجود ہے اور یہ
حجاج ابن عمرو کے راویوں میں سے ایک راوی ہے وہ قول یہ ہے کہ کہا یعنی عکرمہ نے کہ میں نے ابو ہریرہ اور ابن عباس
سے اس کا ذکر کیا کہ حجاج ابن عمرو کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ انہوں نے ٹھیک
فرمایا ہے۔

حضرت عبدالرحمان بن ثمری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کو سنا کہ حج عرفہ کا نام ہے جس شخص نے عرفہ کو جمع
ہونے کی رات میں طلوع فجر سے پہلے پایا اس نے
حج کو پایا اور متی کے تین ایام ہیں تو جس شخص کو دونوں
میں ہی جلدی کر کے منی سے باہر نکلا اس کے ذمے
کوئی گناہ نہیں اور جس شخص کو منی کے قریب سے بھی
کوئی گناہ نہیں۔

ترمذی۔ ابوداؤد و نسائی۔ ابن ماجہ اور ترمذی
اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح
ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَمَرٍ
الْبُخَارِيُّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجُّ عَرَفَةُ
مَنْ أَذْرَكَ عَرَفَةَ كَيْلَةَ بَعْثِ تَبَلٍ
مَطْلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدْ أَذْرَكَ الْحَجَّ
أَيَّامٌ مِثْلُ ثَلَاثَةٍ كَمَنْ تَعَجَّلَ فِي
يَوْمَيْنِ فَلَا رَأْيَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ
فَلَا رَأْيَ عَلَيْهِ -

دَاوُدُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ -

۱۔ یا کی زبردستی ساکن اور میم بھی دہرے۔

۲۔ وکی زبردستی ساکن سے آپ صحابی ہیں کہنے میں رہائش پذیر رہے۔ خلاصان میں وفات پائی۔
۳۔ یعنی حج کا دار و مدار اور ارکان حج میں بڑا رکن عزرات میں وقوف ہے اگرچہ طواف بھی رکن ہے لیکن یہ اس سے عظیم تر ہے کیونکہ اس کے بغیر حج کی قطعاً کوئی صورت نہیں ہو سکتی۔

۴۔ یعنی جس شخص نے عزرات میں وقوف مزدلفہ والی رات میں جو کہ ذالحجہ کی دسویں رات ہے، کر لیا صبح صادق طلوع ہونے سے پہلے پہلے تو بے شک اس نے حج پایا عزرات میں کھڑے ہونے کا اول وقت نوں کے دن زوال کے بعد سے شروع ہوتا ہے اس کا آخر وقت عید کے دن کی صبح صادق سے پہلے تک ہے۔ وقوف کا معنی اس مادہ میں کھڑا ہونا ہے اگرچہ ایک گھڑی کے لیے اگرچہ نیند کی حالت میں ہو۔ یہاں ایک مسئلہ ہے علماء بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص اگر رات کے آخری حصے میں وہاں پہنچا اور اس نے ابھی نماز عشاء پڑھنی ہو تو وہ کیا کرے یعنی کھڑا ہو یا نماز پڑھے کیونکہ اگر وہ کھڑا ہوتا ہے تو نماز کا وقت نکل جاتا ہے اور اگر وہ نماز میں مشغول ہوتا ہے تو حج باق ہے جاتا ہے ایسا شخص کیا کرے نماز پڑھے یا حج کرے۔ بعض کہتے ہیں کہ نماز پڑھے کیونکہ وہ افضل عبادت ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ حج کرے کیونکہ حج کے قضا کرنے میں بہت تنگی اور عظیم مشقت ہے۔ پسندیدہ بات یہی ہے کہ حج کرے۔

۵۔ یعنی گیارہواں دہائی اور تیرھواں دن انہیں ایام تشریق بھی کہتے ہیں یہ تین دن منیٰ میں ہی گزارنے چاہیے اور وہیں درہ کر می کرنی چاہیے۔

۶۔ یعنی دوسرے دن ہی وہاں سے باہر آگیا تو اس پر کوئی گناہ نہیں کیونکہ اس میں کسی واجب کا تک نہیں پایا جاتا۔

۷۔ اور تیرھویں کے دن بھی ٹھہرے تو اس پر بھی کوئی حرج نہیں اور اس نے کسی خلاف سنت کام کا ارتکاب نہ کیا۔ یعنی دونوں صورتیں برابر ہیں اگرچہ ٹھہرنا اور تاخیر کرنا افضل ہے کیونکہ اس میں کثرت عبادت اور زیادہ مشقت ہے بیان کرتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں دو گروہ پاسے جاتے تھے ایک گروہ جلدی کو گناہ جانتا تھا دوسرا تاخیر کو اس بارے میں قرآن پاک کا نزول ہوا اور فرمایا گیا کہ تعجل و تاخیر دونوں برابر ہیں ان میں سے کسی کے میں گناہ اور حرج نہیں ہے۔

بَابُ حَرَمِ مَكَّةَ شَحْرَسَهَا

باب حرم مکہ اللہ تعالیٰ اُس کی حفاظت کرے

حرم مکہ مخصوص قطعہ زمین ہے جس کا احاطہ کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُس کی تعظیم و بزرگی کرنے کا حکم دیا اُس قطعے کا نام حرم اہل دہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس میں بہت سی چیزوں کو حرام قرار دیا ہے جو کہ دوسری جگہ حرام نہیں۔ بعض نے حرام قرار دینے کا سبب یہ بیان کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو جب زمین پر بھیجا تو آپ ڈر گئے کہ شاید میں آپ کو ہلاک ہی نہ کر دیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کی حفاظت و نگہبانی کے لیے فرشتوں کو بھیجا تاکہ وہ آپ کی پاسبانی کریں۔ وہ فرشتے حدود حرم کے ہر جانب کھڑے ہو گئے تو زمین کا وہ ٹکڑا جو کہ مغظمہ اور فرشتوں کے کھڑا ہونے کے درمیان میں تھا حرم قرار پایا۔ بعض کہتے ہیں جب حضرت خلیل الرحمن صلوٰۃ اللہ واسلام علیہ دُعا فرمائی کہ تم میرے قریب کے وقت حجرا سود کو رکھا تو اُس کے دائیں بائیں اور مشرق و مغرب میں زمین کا کچھ حصہ روشن ہو گیا۔ پس حجرا سود کے نور سے زمین کا جو حصہ روشن ہو گیا وہ حرم کہلایا۔ حدود حرم کی علامات اور نشانیاں ہیں اور وہ سینہ سے ہیں جو چہرہ اور جوارہ کی جانب کے سوا باقی اطراف میں تعمیر کیے گئے ہیں ان دو جانبوں میں تعمیر کرنے کا اتفاق نہ ہو سکا سب سے پہلے حضرت جبرائیل علیہ السلام کے بتانے سے جس نے نشانات نصب کیے وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں اُس کے بعد قحطی ابن کلاب نے نصب کیے بعض کہتے ہیں کہ یہ نشانات حضرت اسماعیل علیہ السلام نے اپنے باپ کے بعد نصب کیے اُس کے بعد قحطی نے نصب کیے۔ کہتے والے یہ بھی کہتے ہیں کہ سب سے پہلے جس شخص نے علامات نصب کیں وہ عدنان ابن ادریس ہے جبکہ اُسے خوف لاحق ہوا کہ حرم کی حدود دیکھیں مٹ ہی نہ جائیں اُس کے بعد قریش نے نشانات نصب کیے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے سال نشانات نصب فرمائے اُس کے بعد حضرت عمر ابن خطاب پھر ان کے بعد حضرت عثمان ابن عفان نے نصب کیے پھر اُس کے بعد حضرت معاویہ بن ابی سفیان نے حرم کی حدود ہر طرف سے مادی نہیں۔ خانہ کعبہ کے سب سے زیادہ نزدیک جانب تنیم ہے۔ تاریخ مکہ میں تمام اطراف و جانب کی تفصیل بیان کر دی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ پہلی فصل

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
فَتَحَ مَكَّةَ لَا هِجْرَةَ وَلَكِنْ جِهَادٌ
وَنِيَّةٌ وَإِذَا اسْتَفَرَّتُمْ فَانْفِرُوا وَ
قَالَ يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ إِنْ هَذَا
الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَهُوَ حَرَامٌ
بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ
وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ
لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا
سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ
اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا يُعْضَدُ
شَوْكُهُ وَلَا يُنْفَرُ صَيْدُهُ وَلَا يُلْتَقَطُ
لِقَطَّتُهُ إِلَّا مِنْ حَرَفِهَا وَلَا يُحْتَلَى
خَلَاهَا فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِلَّا إِذْ خَرَفَانَهُ لِقَيْنِهِمْ وَ
لِبُيُوتِهِمْ فَقَالَ إِلَّا إِذْ خَرَفَ
رُشَقَ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى
لَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا وَلَا يُلْتَقَطُ سَائِرُهَا
(إِلَّا مُشِدًّا)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن فرمایا
کہ اب ہجرت نہیں ہے لیکن جہاد اور نیت باقی ہے اور
جب تمہیں نکالا جائے تو نکل پڑو اور آپ نے فتح مکہ
کے دن فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے اس شہر کو حرم
قرار دیا ہے جب سے اُس نے آسمانوں اور زمینوں
کو پیدا کیا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی حرمت کی وجہ سے قیامت
تک بلد الحرام بن گیا ہے اور بے شک واقعہ یہ ہے کہ مجھ
سے پہلے کسی کے لیے اس میں جنگ کرنا کسی کے لیے حلال
نہیں ہوا اور میرے لیے بھی حلال نہیں ہوا اگر وہ کسی ایک گھڑی
میں پس وہ قیامت تک کے لیے اللہ تعالیٰ کی حرمت کی
وجہ سے بلد الحرام بن چکا ہے اس کے کانٹے نہ کاٹنے
جائیں اُس کے شکار نہ کر سکیں نہ دھنچے اور اس
میں پڑی ہوئی گندہ چیز کو دامٹائے گروہ شخص جو اس کی
بیان کر لانا چاہتا ہو اور اس کی گھاس بھی نہ کاٹی جائے اس پر
حرمت عباس نے عرض کیا یا رسول اللہ گروہ غزوات
کاٹنے کی امانت دی جائے کیونکہ یہ گھاس ان کے
وہاروں کے کام آتی ہے اور ان کے گروہوں میں بھی کام
آتی ہے کیونکہ ہم اس گھاس کا بنی ہوئی بیٹے اپنے گھوڑوں
میں ڈالتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ اس اور گھاس کا
کتنے ہیں۔ (بخاری و مسلم) اور ایک روایت میں ابی ہریرہ
سے اس طرح مروی ہے کہ اُس کے بیٹے نہ کاٹنے
جائیں اس کے گروہ ہونے سے اس کا نہ کاٹنا
کوئی شخص گروہ جو اس کا اعلان کرنے والا ہو۔

لے یعنی جہاد اور نیت اب بھی باقی ہے اس کا بیان یہ ہے کہ مکہ سے مدینہ کی جانب ہجرت ہر اس شخص پر فرض تھی
جہاں ہجرت کی استطاعت رکھتا تھا یعنی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کہ معطر سے مدینہ کی جانب ہجرت کرنے پر دوسرے

حرم مکہ المذہبی اس کی حفاظت کرے فیصل

صاحب استقامت مسلمانوں پر بھی ہجرت فرض تھی جب کہ منظم فتح ہو گیا تو جو ہجرت فرض تھی وہ ختم ہو گئی کیونکہ مکہ دارالہرم بنا رہا لیکن ولید کفر سے دارالسلام کی طرف دین اور اسلام کے احکام کی حفاظت کے لیے ہجرت اب بھی باقی ہے۔ یہ ہجرت جہاد اور نیت کے لفظ کے تحت داخل ہے۔ یعنی جہاد اب بھی باقی ہے کیونکہ جہاد کے ذریعے وہ ثواب اور فضیلت حاصل کی جاسکتی ہے جو ہجرت کے ختم ہونے پر موجود ہے باقی رہی نیت کہ نیت کا درست رکھنا ہر عمل کو صحیح نیت سے کرنا یہ بھی ہمیشہ کے لیے باقی ہے اور اس میں بھی ہجرت کا معنی پایا جاتا ہے یعنی ترک ہوائے نفس اور بشریت کے وطن سے باہر آنا اور شارع علیہ السلام نے جس چیز سے منع کیا ہو اُسے ترک کر دینا کہ یہ بھی ایک قسم کی ہجرت ہے۔

۳۱ یعنی جب ہمیں بلایا جائے اور جہاد کے لیے گھر سے باہر نکالا جائے یعنی ماکم وقت حکم دے کہ کافروں کے ساتھ جنگ کیلئے گھروں سے باہر نکلو مسلمانوں کی مدد اور نصرت کرو تو نکل پڑو اور حکم کی بجا آوری کرو۔
۳۲ یعنی بے شک خدا نے تعالیٰ نے شہر مکہ کو بلد حرام بنایا۔ اور چند چیزوں کے ارتکاب سے یہاں منع فرمایا ہے جس دن سے کہ اُس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا کیا ہے یعنی اس شہر کی حرمت قدیم چیز اور سابقہ شریعت ہے۔ یہ چیز نئی پیدا ہونے والی چیزوں میں سے نہیں۔ اور کسی ایک شریعت کے ساتھ بھی خاص نہیں ہے یا مراد یہ ہے کہ اس شہر کی زمین جب سے پیدا کی ہے حرمت والی پیدا کی ہے، یہ صفت اُس میں رکھ دی اگر کہا جائے کہ باب حرم المدینہ میں آ رہا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو حرمت والا بنایا ہے اور اُسے حرم ٹھہرایا میں نے مدینہ کو حرم بنایا اور حرمت والا ٹھہرایا ہے اگر خانہ کعبہ کو حرم بنانا قدیم بات ہوتی تو پھر اسے باحرمت بنانے کی نسبت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کیوں ہوتی۔ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف اس کی حرمت کی نسبت اس وجہ سے ہے کہ حضرت ابراہیم نے حکم الہی لوگوں تک پہنچایا اور اُس سے لوگوں کو آگاہ کیا حقیقت میں شریعتوں اور احکام کا حکم دینے والا خدا ہے تعالیٰ۔ ہے اُس کا حکم قدیم ہے۔ انبیاء علیہم السلام احکام پہنچانے والے ہیں یا جب بیت المعمور تک جو آسمانوں میں ہے طوفان نوح کے وقت خانہ کعبہ کو اٹھایا گیا اور اُس عمارت کے نشانات بالکل مٹ گئے جو حضرت آدم علیہ السلام نے تعمیر کی تھی۔ اور اُس کی حرمت ختم کر دی گئی اور شریعت سابقہ بالکل چھوڑ دی گئی اور فراکش کر دی گئی۔ تو یہ کیفیت ایک عرصہ تک برقرار رہی یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دوبارہ اُس کی حرمت کو زندہ کیا۔

۳۳ یہ بھی راوی کی طرف اشارہ ہے جو حضرت خالد بن ولید کی طرف سے وقوع پذیر ہوئی اور یہ مندرجہ اور ظاہر بات ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے امر و اذن سے ہی جنگ کی ہوگی ایسے اکثر علماء اور امام البیہقیہ بھی اُن علماء میں سے ہیں جو کہتے ہیں کہ فتح مکہ قرینہ ہے فتح ہوا جسے فتح کی کتابوں میں فتح عنود کہتے ہیں۔ امام شافعی کا مذہب اور ایک روایت کے مطابق امام احمد کا مذہب یہ ہے کہ مکہ شریف صلح کی شکل میں فتح ہوا کیونکہ وہ

لوگ جنگ کے لیے تیار نہ تھے اور جو جنگ ہوئی وہ حضرت خالد رضی اللہ عنہ کے مکہ میں داخل ہونے پر اتفاقاً ہو گئی کیونکہ بعض مشرکین نے اُن سے چٹیر چھاڑ کی تھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا مکہ شریف میں ایک گٹھری کے لیے جنگ کرنے سے عذر کرنا اس بات میں مترشح ہے کہ مکہ میں جنگ واقع ہوئی اور متحجبر و قہر سے ہوئی اختلاف کا ثمرہ یہ ہے کہ جو گروہ یہ کہتا ہے کہ مکہ شریف کا فتح کرنا جنگ سے ہوا وہ کہ منظمہ کی زمین کے مکانات کے فروخت کرنے وہاں کی زمین اور مکانات کو کرائے پر دینا جائز قرار نہیں دیتا کیونکہ حضور علیہ السلام نے اُسے کفار سے لیا اور مسلمانوں کے اندر وقف کر دیا جو حضرات یہ کہتے ہیں کہ مکہ شریف پر قبضہ صلح صفائی سے ہوا وہ شہر مکہ کی زمین کی خرید و فروخت اور کرائے پر دینا جائز قرار دیتے ہیں کیونکہ اس صورت میں وہ زمین اُس کے مالکوں کی ہے اور اُن کی ملک پر اب تک باقی ہے۔

۱۔ جبکہ اُس کے کاسٹے کاٹنے کی اجازت نہیں تو درخت کاٹنے کی اجازت کیسے ہوگی۔ کتاب ہدایہ میں فرمایا کہ جس نے حرم کی گھاس یا درخت کو کاٹا جو کسی کی ملکیت نہیں بلکہ خود بخود اُگا ہوا ہے تو اُس گھاس یا درخت کی قیمت ادا کرنا لازم ہے گروہ جو اُس میں سے خشک ہو چکا ہو کہ خشک شدہ گھاس یا درخت میں تاوان نہیں ہے کیونکہ وہ بڑھنے والا نہیں ہے اگرچہ حرم کی گھاس مولیشیوں کو چلانا بھی منع اور اُسے کاٹنا بھی منع ہے مگر اذخر گھاس کہ اُس کی آبادت ہے۔ امام ابو یوسف نے فرمایا کہ مولیشیوں کو چلانے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اُس کی ضرورت ہے اور مولیشیوں کو اُس کے چرنے سے روکا بھی نہیں جاسکتا اس کے برعکس امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کی دلیل یہ حدیث ہے اور گھاس چلانا اس وجہ سے بھی منع ہے کہ گھاس حرم کے باہر زمین سے بھی لائی جاسکتی ہے لہذا حرم میں سے چلانے کی کوئی مجبوری نہیں۔ البتہ اذخر گھاس مستثنیٰ ہے جیسا کہ حدیث میں آ رہا ہے اس کا کاٹنا اولیٰ ہے چلانا بھی جائز ہے۔ اسی طرح کٹنی بھی مستثنیٰ ہے کیونکہ وہ نباتات میں سے ہے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور جو لوگ اُن کے موافق ہیں حرم کی گھاس مولیشیوں کو چلانا جائز قرار دیتے ہیں۔ امام احمد کا مذہب احناف کے مذہب کی طرح ہے۔ شیخ امام اہل عارف نہایت متقی بہت بڑے عالم حضرت عبداللہ ابی متقی جب اپنی عمر شریف کے آخری حصہ میں نابینا ہو گئے۔ اُس وقت یہ حکایت بیان کیا کرتے تھے کہ اُن کے پیانتھوں میں سے ایک شخص جسے احمد متقا کہتے تھے۔ ایک دن حرم کی جہود سے ہاتھ میں پھل لیے حاضر ہوئے وہ پھل اُس نے ہمارے ہاتھ میں دیا تقدیر الہی کہ پھل واقع ہو گئی اور ہم نے اُس پھل کو سونگھ لیا جیسے ہی کہ اُس کی خوشبو ہم نے سوس کی ہماری ناک میں مدد شروع ہو گیا جیسے کہ ناک میں چیز ٹپی مدد پڑ رہی ہو درہ ناک سے دماغ میں پہنچا اور دماغ سے دودھ انکھوں میں آیا پھر دن بدن وہ درد بڑھتا گیا حتیٰ کہ اُس حد تک پہنچ گیا جہاں تک کہ بھرتہ تھا۔

۲۔ جب شکار کو تکلیف پہنچانا حرام ہے تو اسے قتل کرنا اور ضائع کرنا بطریق اولیٰ حرام ہو گا اور اگر اُسے تکلیف پہنچائی گئی اور وہ بھاگ پڑا اور شہر نے اور سکون حاصل کرنے سے پہلے ہی ہلاک ہو گیا تو اُس کا تاوان لازم آئے گا۔

حرم کہ اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کرے فیصلہ

۸۔ یعنی زمین سے گری ہوئی چیز کا اٹھانا بھی منع ہے مگر اس شخص کے لیے جو اس کی پہچان اور شناخت کرے اسے یعنی حرم میں گری ہوئی چیز کو اس کی پہچان کرنے کے سوا کچھ نہیں کر سکتا بلکہ جب مالک نے ترے دے اسے خرچ نہیں کر سکتا نہ اس کا مالک بن سکتا ہے نہ بطور صدقہ کسی کو دے سکتا ہے جیسا کہ دوسری جگہوں میں گری ہوئی چیزوں کا حکم ہے کہ اس کی شناخت کرے اور اگر فقیر ہو تو خود استعمال کرے اس کے بعد اگر اس کا مالک آجائے ترے دے دے مگر یہاں نہیں دے سکتا یعنی حرم میں گری ہوئی چیز کی صرف پہچان کر سکتا ہے۔ یہ امام شافعی کے دو قولوں میں سے زیادہ ظاہر قول ہے اور اکثر علماء حرم میں گری اور غیر حرم میں گری ہوئی چیز کے درمیان فرق نہیں کرتے۔ اخلاف کا مذہب بھی یہی ہے اس کی دلیل وہ احادیث ہیں جو گری ہوئی چیز کے بارے میں مطلق وارد ہوئی ہیں۔ جیسا کہ باب لقطہ میں انشا اللہ آئے گا بعض علماء یہ کہتے ہیں کہ اس حدیث میں واقع لفظ الامن عرفیاً کا معنی یہ ہے کہ اٹھانے والا پورا ایک سال اعلان کرے جیسا کہ ہر جگہ کرتے ہیں۔ یہ اعلان موسم حج کے ساتھ خاص نہیں مگر یہ معنی ظاہر عبارت کے خلاف ہے نیز اسلوب کلام حرم کہ کی فضیلت اور اس کے خصائص کے بیان میں ہے اور اگر اس کے لقطے کا حکم دوسری جگہوں پر لقطے کے حکم میں ہر قریبے اس میں کوئی فائدہ نظر نہیں آتا۔ اس میں خود کہو۔

۹۔ یہاں حدیث میں گھاس کے لیے لفظ خلا استعمال ہوا ہے الف کسورہ کے ساتھ۔ یعنی تر گھاس اور حشیش خشک گھاس کہہ سکتے ہیں اور اس لیے خشک گھاس کا کاٹنا بھی جائز نہیں کیونکہ وہ کانٹوں کے حکم میں ہے۔ بعض حضرات لفظ خلا کو مدرسہ روایت کرتے ہیں مگر یہ غلط ہے جیسا کہ قریشی نے کہا۔

۱۰۔ یعنی آپ گھاس میں سے اذخر گھاس کاٹنے کی اجازت دیں اسے ممانعت سے مستثنیٰ کریں۔ اذخر معززہ کی زیر زساکن سے ایک مشہور خوشبودار گھاس کا نام ہے۔

۱۱۔ بعض روایات میں لفظ قیوتنا آیا ہے قیوتن قین بفتح قاف و سکون یا ساکن کے ساتھ بمعنی دوبارہ صاحب نہایہ نے کہا کہ دوبارہ اور گرد و قریب کو اس گھاس کی ضرورت پڑتی ہے کیونکہ یہ دونوں قسم کے لوگ حبس اندھونے کو اس سے بچھلاتے ہیں۔

۱۲۔ مکاتبات کی جتنی تیار کرتے ہیں۔ جیسا کہ مسلم اور بخاری کی روایت میں آیا ہے کہ یا رسول اللہ ہم اس گھاس کو اپنی قبروں اور گھروں میں بھی ڈالتے ہیں عرب لوگ اس گھاس کو قبر کے اندر نیچے بچھاتے ہیں حضرت عباس کے مرض کو نے پر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر وحی نازل ہوئی اور آپ نے الا اذخر فرماتے ہوئے اس گھاس کے کاٹنے کی اجازت دے دی۔ بعض علماء کا مذہب یہ ہے کہ شرع کے احکام حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کر دیے گئے ہیں آپ جو چاہتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں کوئی چیز حلال فرما دیتے اور حرام کر دیتے ہیں۔ بعض علماء یہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اس گھاس کے کاٹنے کی اجازت اپنے اجتماع سے دی مگر پہلا مذہب صحیح تر اور ظاہر تر ہے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِأَحَدِكُمْ
أَنْ يَحْمِلَ بِمَكَّةَ السِّلَاحَ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
میں نے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے
تم میں سے کسی کے لیے حلال نہیں کہ کہ خریف کے اندر
ہتھیار لے کر چلے پھرتے۔ (مسلم)

اے یعنی بے ضرورت اور بلا حاجت بعض نے کہا کہ شریف میں ہتھیار لے کر چلنا مطلقاً مکروہ ہے مگر قول اول زیادہ
صحیح اور جمہور علماء کا قول ہے کیونکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عمرہ قضا میں ہتھیار بند ہو کر شہر میں داخل ہوئے لیکن کافروں
نے کہا کہ حضور علیہ السلام اسلحہ کو پروں میں لے کر آئے ہیں اور فتح مکہ کے دن بھی آپ مسلح داخل ہوئے تھے۔

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ
يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ الْغُفْرُ
فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَ رَجُلٌ وَقَالَ
إِنَّ ابْنَ خَطْلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَاذِ
الْكُعْبَةِ فَقَالَ اقْتُلْهُ -
(رُتَّفَقُ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں فتح مکہ کے دن
اسی حالت میں داخل ہوئے کہ آپ کے سر پر غوث تھا
جب آپ نے اُس کو اتارا تو ایک شخص آپ کے پاس
آیا اور اُس نے کہا کہ ابن خطل کعبہ کے پردوں سے
چمٹا ہوا ہے تو آپ نے اُسے فرمایا کہ اُسے قتل کر دو۔
(بخاری و مسلم)

اے حدیث میں خود کے لیے لفظ مغفر استعمال ہوا ہے یعنی میم کی زیر غین ساکن اور فا کی زیر یمنی وہ زبرہ جوڑ پی کے
نیچے پڑتے ہیں۔ جیسے کہ صراح میں ہے۔

۵۔ خاک اور طہا کی زبر سے ابن خطل کا نام عبد اللہ ہے بعض کہتے ہیں اُس کا نام غالب ہے یہ شخص مرتد ہو گیا تھا
اور ایک مسلمان کو قتل کر کے بھاگا ہوا تھا نیز یہ شخص حضور علیہ السلام اور مسلمانوں کی خدمت کیا کرتا تھا۔ بعض کہتے ہیں اُس
کی دونوں ٹہریاں تھیں جو گاتی بجاتی تھیں اور گانے میں مسلمانوں کی خدمت کرتی تھیں۔

امام نووی نے کہا اس حدیث میں اُس شخص کے لیے دلیل ہے جو اس امر کو جائز رکھتا ہے کہ حرم مکہ جس حدود و قصاص قائم
کرنا جائز ہے۔ جیسا کہ امام مالک و شافعی کہتے ہیں۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک حرم کعبہ میں حدود و قصاص قائم کرنا جائز ہے
اور اس حدیث کا جواب وہ یہ دیتے ہیں کہ ابن خطل کو اس سے مستثنیٰ کر دیا گیا۔ جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول
سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص مسجد میں داخل ہو گیا وہ امن میں ہو گیا۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ اُس کے قتل کی اجازت اُس گھڑی میں
ہوئی تھی جس میں کہ حرم کے اندر جنگ کرنے کی اجازت ہوئی تھی اور شاید کہ اُسے باہر سے ہی قتل کیا ہوا لایا گیا ہو۔ واللہ اعلم۔

وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک

حرم کہ اللہ تعالیٰ اس کی مخالفت کرے بفضل

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَدَخَلَ يَوْمَ
نَشْرٍ مَّكَّةَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ
بَغْيِيٍّ اِخْتَامٍ -

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ میں نزع کہ کے دن پیر ہوا
داخل ہوئے اور آپ کے سر پر سفید رنگ کی دستار
مہانک تھی۔

(رداۃ المسلمین)

(مسلم)

۱۔ یعنی آپ بغیر احرام کے داخل ہوئے اس حدیث میں یہ دلیل ہے کہ سیاہ کپڑا پہننا مستحب ہے جیسا کہ حنفی
مذہب ہے۔ بعض کہتے ہیں سیاہ نہیں تھا مگر تیل کے استعمال اور لوہے کی رگڑے سیاہ دکھائی دیتا تھا اس حدیث
میں یہ دلیل بھی ہے کہ مکہ میں داخل ہونے کے لیے احرام شرط نہیں، مگر اس صورت میں جبکہ حج و عمرہ کی نیت سے
داخل ہو۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے دو قولوں میں سے صحیح قول یہی ہے۔ حنفیہ کا جواب یہ ہے کہ ایک گھڑی کے لیے
آپ کو اس کی بھی اجازت دے دی گئی۔

وَعَنْ قَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُو جَيْشُ
الْكَعْبَةِ فَإِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءٍ مِنْ
الْأَدْحِ يَخْشَفُ بِأَدْلِهِمْ وَأَخْوَهُمْ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ كَيْفَ يَخْشَفُ بِأَدْلِهِمْ وَأَخْوَهُمْ
وَيَا فِيهِمْ أَشَوَاهُمْ وَمَنْ كَيْسٍ
مِنْهُمْ قَالَ يَخْشَفُ بِأَدْلِهِمْ وَأَخْوَهُمْ
أَخْوَهُمْ ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى رِيَابِهِمْ
(مُسْتَقْبَلُ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک لشکر کعبہ
میں لڑائی کرے گا جب وہ باہر جنگلی زمین میں پہنچے گا تو
ان کے اول و آخر سب زمین میں دھنسا دیے جائیں گے
میں نے کہا یا رسول اللہ کس طرح ان کے اول و آخر دھنسا
دیے جائیں گے جبکہ ان میں ہزار ہائے بھی ہوں گے اور
وہ بھی ہوں گے جو ان میں سے نہیں ہیں گے آپ نے فرمایا
ہاں ان کے اول و آخر سب دھنسا دیے جائیں گے پھر
انہیں موتوں کے مطابق اٹھایا جائے گا۔ (بخاری و مسلم)

۱۔ ایک خبر ہے جو آئمہ آخر زمانے میں واقع ہونے والی ہے اور لشکر سے لشکر فیالی مراد ہے جو ہمدی موعود
کے زمانے میں بادشاہ مصر کی طرف سے نکلے گا اس کی تفصیل سیرت و تاریخ کی کتابوں میں تلاش کرنی چاہیے۔
۲۔ پیر یا بان میں پہنیں گے بعض کہتے ہیں کہ بیدار کہ اور مدینہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔
۳۔ بعض نے کہا کہ یہاں مدینہ میں لفظ اساق سوقہ کی جیسے ہے بمعنی رعیت۔
۴۔ یعنی جو ان کے ساتھ کفر و معصیت تفریب کعبہ کے ارادے اور ماہل کہ کے ساتھ جگ کرنے والے لوگوں میں سے
نہیں ہوں گے بلکہ شمال کے طور پر کمزور و قیدی ہوں گے۔
۵۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کی عادت اسی طرح جاری ہے کہ وہ برے لوگوں کی نخواست کی بناء پر ان نیک لوگوں کو بھی

ہلاک کر دیتا ہے جو اُن کے ساتھ رل مل کر رہے ہوتے ہیں اُس کے بعد قیامت کے دن اُن کے آپس میں جدائی ڈال دی جائے گی۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخْرِبُ الْكُعْبَةَ ذُو السُّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حبشہ کا ایک ذوالسوقین کعبہ کو ویران کرے گا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ السوئیتین سولقہ سے بنا ہے جو ساق کی تصفیر سے سوئیتین اُس کا ثنیہ ہے۔ اکثر اہل حبشہ کی پنڈلیاں چھوٹی نچلی اور باریک ہوتی ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ اس کی پنڈلیاں اُن سب سے زیادہ باریک اور چھوٹی ہوں گی۔ اللہ کا حکم یوں ہی جاری ہو چکا ہے کہ کعبہ کی ہلاکت و بربادی اہل حبشہ کے ہاتھ آئے گی، یہ محض عبرت ہے کہ خانہ کعبہ اس قدر عظمت و بزرگی کے باوجود حقیر ترین لوگوں کے ہاتھوں برباد و ویران ہو گا اور سفیانی لوگ اپنی عظیم شوکت و عظمت کے باوجود جب خانہ کعبہ کو ہلاک کرنے کا ارادہ کریں گے تو زمین میں دھنسا دیے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ جب کعبہ ویران ہو جائے گا تو قیامت قائم ہو جائے گی، دنیا کا ملک خراب و برباد ہو جائے گا کیونکہ اس عالم کی بقا و بربادی اس معظّم اور مکرم گھر کے وجود سے وابستہ ہے۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَتْ بِيَهُ أَسْوَدٌ أَفْحَجَ يَقْلَعُهَا حَجْرًا حَجْرًا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا گویا کہ میں خانہ کعبہ کو ویران کرنے والے کو دیکھ رہا ہوں اور یوں محسوس کرتا ہوں کہ وہ میرے پاس حاضر ہے وہ سیاہ رنگ کا ہے اُس کے دونوں پاؤں کافی کھلے کھلے ہیں وہ خانہ کعبہ کو ایک ایک چھکر کر کے اکھڑے گا۔ (بخاری)

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ افحج ہے یعنی فا اور جیم سے پہلے ما بمعنی ایسا شخص جس کے دو پاؤں کے درمیان کافی فاصلہ ہو اور اُس کے دونوں پاؤں ایک دوسرے سے دور ہوں اور چلنے میں وہ اپنے پاؤں کے نزدیک دکھائی دیتا ہے بعض کہتے ہیں کہ اُس کی دونوں رانوں کے درمیان فاصلہ ہو گا جیسا کہ اونٹ۔ گائے اور بکری کے درمیان دودھ دھولے کے وقت ہوتا ہے۔

۳۔ اس حدیث کا ظاہر یہ بیان کرتا ہے کہ وہ ایک آدمی ہو گا جو خانہ کعبہ کو ویران کرے گا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ

وہ قوم کا سردار ہوا اس کے ساتھ ویران کرنے والی فوج ہو۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ يَحْيَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ إِنْ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اجْتَنِبُوا الطَّعَامَ فِي الْحَرَمِ
الْحَادِثِ فِيهِ -

حضرت یحییٰ بن اُمیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
حرم شریف میں غلے کو روک کر رکھنا بے دینی اور اللہ
تعالیٰ کی صریح نافرمانی ہے۔

(دَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد شریف)

لہ اگرچہ تمام شروں میں غلے کو روک رکھنا حرام و منع ہے مگر مکہ معظمہ میں ایسا کرنا سخت تر منیع اور حرام ہے یہاں
حدیث میں لفظ الحاد آیا ہے جس کا معنی ہے دین سے پھر جانا اور حرم میں حرام فعل کا ارتکاب کرنا۔

وَعَنْ ابْنِ عَمَّارٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِبَنَاتِهِ مَا أَطْلَبَكِ مِنْ بَلَدٍ أَوْ حَبَا
إِلَى وَكَلَا أَنْ قَوْمِي أَخَوْجُو فِي
مَنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ کو فرمایا کہ تو کتنا
اچھا ہر ہے تو مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے اگر
میری قوم مجھے تجھ سے نہ نکالتی تو میں تیرے سوا
کسی اور جگہ سکونت اختیار نہ کرتا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَوِيحٌ قَرِيبٌ إِسْنَادًا

اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا یہ حدیث اسناد
کے اعتبار سے حسن صحیح قریب ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ
حَصْرًا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاقِفًا عَلَى الْخُزُومَةِ
فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ
وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ وَلَوْلَا
أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ -

حضرت عبد اللہ عدی بن حمراء سے روایت ہے فرماتے ہیں
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام خزومہ پر
کھڑے ہوئے دیکھا تو فرمایا اللہ کی قسم بے شک تو اللہ
کی زمین میں اللہ کے نزدیک سب سے محبوب ہے اگر
مجھے تجھ سے نہ نکالاجاتا تو میں نہ نکلتا

(دَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ترمذی۔ ابن ماجہ)

لہ آپ قرشی زہری ہیں۔ بعض نے کہا ثقیفی ہیں۔ بنی زہرو کے حلیف ہیں آپ صحابی ہیں۔ اہل حجاز میں شہرہ ہوتے ہیں۔

۱۳۔ حذر وہ ماکہ کی زبر ناسا کن وکی زبر آخر میں تا۔ بعض نرا اور وکوشد سے پڑھتے ہیں کہ کہ کے عوام اس لفظ کو عزورہ کہہ کر پکارتے ہیں یعنی عین کے ساتھ جو کہ غلط ہے۔ اس لفظ کا معنی ہے چھوٹا ٹیلا اور آب منارہ مسجد خانہ کعبہ کے نزدیک ایک جگہ کا نام ہے جو کہ باب اجیاد کے متصل ہے۔

۱۴۔ بعض روایات میں اللہ کے نزدیک کی بجائے میرے نزدیک کا لفظ آیا ہے۔ یعنی میرے نزدیک تو سب سے محبوب ترین جگہ ہے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ قول مبارک اُس وقت فرمایا جبکہ آپ مکہ معظمہ سے عمرہ قضا کے وقت باہر نکلے کیونکہ قریش نے کہا تھا کہ تین روز کے بعد یہاں سے نکل جائیں اور یہاں نہ بیٹھیں بعض کا گمان یہ ہے کہ یہ بات آپ نے ہجرت کے وقت نکلے ہوئے فرمائی۔ مگر یہ صحیح نہیں کیونکہ حدیث کے بعض طریقوں میں آیا ہے کہ حضور علیہ السلام نے یہ الفاظ اُس وقت فرمائے جبکہ آپ سواری پر سوار تھے اور ہجرت کے لیے نکلے وقت آپ اس حالت میں نہ تھے بلکہ آپ خفیہ طریقے سے ہجرت کے وقت مکہ معظمہ سے نکلے اور اُس سے بھی بہت دور بات ہے جو تاریخ ازرق میں مذکور ہے کہ یہ بات آپ نے فتح مکہ کے دن فرمائی یہ اس لیے دور ہے کہ فتح مکہ کے دن آپ نکالے نہیں جا رہے تھے بلکہ اُس میں داخل ہوئے تھے مگر یہ کہ گزشتہ حال یاد کر کے آپ نے ایسا فرمایا ہو۔ واللہ اعلم۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابو شریح عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک اہل مکہ نے عمرو بن شہید سے فرمایا جبکہ وہ
مکہ معظمہ پر لشکر بھیج رہا تھا کہ اے امیر مجھے اجازت
دے کہ میں تجھے وہ فرمان پاک سناؤں جسے کل فتح مکہ
کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر فرمایا
جسے میرے کانوں نے سنا میرے دل نے محفوظ کیا
حضور علیہ السلام کو میری آنکھوں نے کام کرتے وقت
کہا کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد ثنا کی پھر فرمایا کہ کہ
مسئلہ کہ اللہ تعالیٰ نے حرم بنایا ہے کسی انسان کے لیے
بنایا تو کسی بھی شخص کو جو اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن
پر ایمان رکھتا ہو۔ جائز نہیں کہ وہاں خون بہائے
نہ وہاں کا دھنعت کاٹے اگر کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ
قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ
الْبُعُوثَ إِلَى مَكَّةَ أَتَذَانُ لِي
أَيْهَا الْأَمِيرُ أُحَدِّثُكَ قَوْلًا قَامَ بِهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْقَدَمِ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ سَمِعْتُهُ أَذْنًا
وَوَعَاةً قَلْبِي وَابْتَصَرْتُهُ عَيْنَايَ حِينَ
تَكَلَّمَ بِهِ حَمْدُ اللَّهِ وَاشْنَى عَلَيْهِ
ثُمَّ قَالَ إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ
وَلَمْ يُعَظِّمْهَا النَّاسُ فَلَا يَحِلُّ
لِأَمْرِي يَوْمَ مِنْ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ يَسْهُكَ بِهَا دَمًا وَلَا يَغْفُدَ بِهَا

کے جہاد سے اجازت سمجھے تو اسے کہہ دو کہ اللہ تعالیٰ
نے اپنے رسول کو اس کی اجازت دی تھی۔ تمہیں اجازت
نہیں دی۔ رب تعالیٰ نے مجھے دن کی ایک گھڑی میں
اجازت تھی اب آج اس کی حرمت کل کی طرح ہی لوٹ
آئی۔ حاضرین غائبین کو پہنچا دیں۔ ابو شریح سے کہا گیا تو
پیر تم سے عمرو نے کیا کہا فرمایا وہ بولا اے ابو شریح
میں تجھ سے زیادہ جانتا ہوں۔ حرم خریف نہ
تو مجرم کو پناہ دیتا ہے نہ خون کر کے بھاگے
ہوئے کو نہ نفاق کر کے بھاگنے والے
کو۔

دیناری و سلم۔ اور دیناری میں ہے کہ خربہ
خیانت ہے۔

شَجَرَةً فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَصَ بِقِتَالِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِيهَا فَقُولُوا لَهُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْذَنَ
لِي فِيهَا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ وَقَدْ
عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا
بِالْأَمْسِ وَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ
فَقِيلَ لِأَبِي شُرَيْحٍ مَا قَالَ لَكَ
عَمْرُو؟ قَالَ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ
مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحٍ إِنَّ الْحَرَمَ
لَا يُعِيدُ عَاصِيًا وَلَا قَاذًا يَدِهِ
وَلَا قَاذًا بِخُوبَةٍ -

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ فِي الْبُخَارِيِّ الْحَدِيثُ
الْجَنَائِيَّةُ -

ابو شریح العدوی عین اور وال کی زیر سے آپ صحابی ہیں۔

۱۔ یعنی عمرو بن سعید بن عامر اموی کو جو عبدالملک بن مروان کی طرف سے مدینہ منورہ کا حاکم تھا۔
۲۔ حضرت عبداللہ بن زبیر کے ساتھ جنگ کرنے کے لیے۔
۳۔ یعنی تھوڑے سے وقت کے لیے۔

۴۔ جانتا ہوں کہ کہ حرم ہے۔

۵۔ یہاں حدیث میں لفظ خربہ آیا ہے خاک کی پیش راساکن اور زیر دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ بار کے بعد یا بمعنی
دین میں فسق و خیانت یعنی اگر کوئی شخص دین میں فساد یا کسی دوسرے سے خیانت کرے کہ کسی کا مال تلف کرے یا کسی کا
حق ضائع کرے اور حرم میں بھاگ آئے تو اس کی سزا اس کے ذمے لازم رہتی ہے۔ مطلب یہ تھا کہ عبداللہ بن زبیر
مصیبت کے مرتکب ہوئے ہیں۔ امام کی فرمانبرداری سے باہر نکل گئے ہیں اگر یہ حرم سے باہر نکل آئے تو میں ان کو سزا
دن کا ورنہ حرم میں ہی ان کو قتل کر دوں گا۔

۶۔ یعنی صحیح بخاری میں خربہ کی تفسیر خیانت سے کی۔

وَعَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ

حضرت عیاش بن ربیعہ مخزومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

الْمَخْرُوجِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظُمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةُ حَقٌّ تَعْظِيمُهَا فَإِذَا ضَيَعُوا ذَلِكَ هَلَكَوْا

فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ امت ہمیشہ خیر پر قائم رہے گی جب تک کہ وہ اس حرمت کی تعظیم کرتی رہے گی۔ جیسا کہ اس کی تعظیم کا حق ہے جب وہ اس تعظیم کو ضائع کر دیں گے تو ہلاک ہو جائیں گے۔

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ عین کی ذہر اور یا کی شد بعد میں شین۔ رمیہ را کی زہر اور با کی زیر سے۔ غزوی غاوند کے ساتھ آپ صحابی ہیں تہم الاسلام ہیں۔ ماں کی طرف سے ابو جہل کے بھائی ہیں۔ حضور علیہ السلام نے ان کے لیے قنوت میں دعا کی تھی اور کہا تھا اے اللہ عیاش بن رمیہ کو نجات دے جیسا کہ باب القنوت میں گزر چکا ہے۔

۲۔ یعنی کہ اور حرم کی حرمت بجالاتے رہیں گے اس میں ہر ممنوع فعل کے ارتکاب سے اہتمام کریں گے جیسا کہ اس کی تعظیم کا حق ہے یعنی حرم کعبہ کی امتیاط کرنے میں پوری توجہ دیں گے۔

بَابُ حَرَمِ الْمَدِينَةِ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى

باب حرم مدینہ اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کرے

مدینہ مطہرہ کی عزت و حرمت میں بہت سی احادیث آئی ہیں علماء نے اس کی چیزوں پر حرمت کا حکم قرب ہونے میں اختلاف کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا اس بارے میں مذہب یہ ہے کہ یہاں حرمت کا معنی صرف تعظیم و تکریم ہے دوسرے احکام کے ثبوت کے بغیر جیسے شکار کی حرمت۔ مدخت کاٹنے کی حرمت اور اس پر سزا کا حکم مرتب ہونا اور جو کوئی ان کاموں میں سے کوئی کام کرے تو گنہگار ہوگا اور اس پر کوئی سزا بھی نہیں عائد ہوگی یہی امام مالک کا قول ہے اور ایک روایت میں امام احمد اور ایک قول امام شافعی کا بھی یہی ہے۔ امام فوری نے کہا کہ امام مالک۔ امام شافعی اور جمہور علماء کا مشورہ مذہب یہ ہے کہ مدینہ پاک کے شکار اور اس کے درخت کاٹنے میں کوئی تاوان لازم نہیں ہاں البتہ شکار کرنا اور مدخت کاٹنا بغیر تاوان کے بھی حرام ہے۔ تو لہذا شافعی نے کہا کہ مدینہ منورہ کے شکار کو حرام قرار دینے کے قائل نہیں ہوتے مگر گنتی کے چند صحابہ۔ صحابہ کی اکثریت مدینہ منورہ کے پرندوں کے شکار کے جواز کی منکر نہیں ہے اور ہم تک کسی بھی

بمقدور طریقے سے اس کے بارے میں کوئی ممانعت وارد نہیں ہوئی البتہ بعض علماء نے کہا ہے کہ اس میں بھی جنا اور بدلا دم ہے جیسا کہ حرم کہ میں۔ بعض نے یہ کہا ہے کہ حرم مدینہ کی خلافت وردی کرنے کی جزیہ ہے کہ اس شخص کا سامان چھین لیا جائے کیونکہ اس بارے میں حضرت سعد بن ابی وقاص سے مسلم شریف کی ایک حدیث آرہی ہے۔ قاضی عیاض نے کہا کہ اس کے قائل نہیں ہیں مگر امام شافعی وہ بھی اپنے قول قدیم میں۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ مَا كُنْتُمْ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَّا الْقُرْآنَ وَمَا فِي هَذِهِ الصِّحْفَةِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ
غَيْثٍ إِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا
حَدَّثًا أَوْ أَدَّى مُحَدَّثًا فَقَعْلَهُ لَعْنَهُ
اللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ
لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ
وَمَنْ أَدْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرُ مُسْلِمًا فَقَعْلَهُ
لَعْنَهُ اللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ
لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ
وَمَنْ أَدْنَى قَوْمًا يَغْدِرُوا إِذْنًا مَوَالِدٍ
فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ
أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا
عَدْلٌ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سعادت ہے فرماتے ہیں
ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ نہیں سنا کہ
قرآن اور جو کچھ اس صحفہ میں ہے فرماتے ہیں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مدینہ حرمت والا
ہے۔ میرے سے کر ٹور کے درمیان زمین کے ٹکڑے تک
تو جو شخص اس میں ایسی چیز ظاہر کرے گا جو ممنوع
ہے یا کسی بے دین کو پناہ دے گا تو اس پر
اللہ تعالیٰ فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے
اور نہیں قبول کیا جائے گا اس کا صرف، نہ نقل۔
سب مسلمانوں کا جہد ایک ہے۔ کم اور
افل درجے کا مسلمان بھی اس کے پورا
کرنے کی کوشش کرے گا تو جو شخص کسی مسلمان کے
ساتھ عہد شکنی کرے گا تو اس پر بھی اللہ تعالیٰ
فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ نہیں
قبول ہوگا اس کی طرف سے فرض نہ نقل اور جو
شخص کسی قوم سے عدتی کرے گا بغیر اس کے دوستوں
کی اجازت کے تو اس پر بھی اللہ تعالیٰ اور فرشتوں
اور تمام لوگوں کی لعنت اور نہ قبول ہوگا اس کا صرف
نہ نقل۔
(بخاری و مسلم)

بنامہ مسلم کی ایک دوسری روایت میں یوں ہے
کہ جب اپنے کو اپنے غیر باپ کی طرف نسبت کرے یا اپنے
غیر ملاؤں سے ولا کرے تو اس پر اللہ کی، فرشتوں کی
اور تمام لوگوں کی لعنت ہے نہ اس کے فرض قبول ہوں
نہ نفل۔

وَفِي رَوَايَةٍ لَّهُمَا مَنِ
ادَّعى رَافِي غَيْرِ أَبِيهِ اَوْ كَوْنِي غَيْرِ
مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالنَّاسِ اَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ
صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ۔

۱۔ جب کہ لوگوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو قرآن کے علاوہ ایک اور صحیفے سے
بھی مخصوص کیا ہے یہ بات سن کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے قرآن کے سوا اور جو کچھ اس صحیفے میں ہے اس کے
سوا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سے کچھ لکھ کر نہیں رکھا وہ صحیفہ ایک ورق تھا جس میں دو بقول کے احکام اور
بعض دوسرے احکام تھے یہ صحیفہ اس وقت تلوار کے اس میان میں موجود ہے اور حرم مدینہ کا یہ حکم بھی اس میں ہے جو اگلے
لفظ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان فرما رہے ہیں۔

۲۔ یعنی حرم مدینہ کی حد غیر (عین کی زیر یا ساکن) اور ثور (شاکی زیر و ساکن) یہ مدینہ منورہ کے دو پہاڑوں کا نام
ہے۔ ان دونوں پہاڑوں کی درمیانی حدود حرم مدینہ کہلاتا ہے۔

۳۔ ادا عانت کرے گا یہاں حدیث میں لفظ محدث یعنی بے دین آدمی کی خلاف سنت نکالی ہوئی چیز یا پناہ
کے لیے لفظ آدمی آیا ہے یعنی جو شخص خود بدعت کا مرتکب ہوگا یا دوسرے کی بدعت سے راضی ہوگا تو اس پر لعنت۔
۴۔ یہاں حدیث میں فرض کے لیے لفظ صرف آیا ہے۔ بعض نے صرف کی تفسیر فضاوت سے کی ہے کیونکہ شفاوت
مستحق غلب سے عذاب کو پھیر دیتی ہے۔ صرف کی تفسیر قریب سے بھی کی ہے کیونکہ تو بہ بندے کو گناہ سے روک
لیتی ہے۔ عدل کی تفسیر فدیے سے بھی کی ہے کیونکہ فدیہ اس چیز کے مساوی اور برابر ہوتا ہے جس کے بدلے دیا
جاتا ہے پھر صحیفے میں جو احکام درج تھے ان میں سے ایک حکم یہ بھی تھا کہ مسلمانوں کا عہد ایک ہے یعنی جو شخص مسلمان
میں سے اگرچہ خیر درجے کا ہی ہو جیسے غلام اور عورت کسی کافر کو امن دے دے یا اس سے معاہدہ کرے ادا اپنی
پناہ میں لے آئے تو سب پر اس معاہدے کی رعایت و حفاظت لازم ہے کسی کے لیے بھی ایسے عہد کا توڑنا جائز
نہیں۔ اور عہد کو عربی میں نذرہ اس لیے کہتے ہیں کہ اس کا توڑنا موجب مذمت ہے۔

۵۔ یعنی عہد اور ذیقہ جو مسلمان کے ساتھ کیا ہو جو اسے توڑے اور فدیہ کرے یا مسلمان کے اس عہد کو توڑ
جو ذمی کے ساتھ کیا ہے جیسا کہ کلام کا انداز اس معنی کو ظاہر کرتا ہے۔

۶۔ واضح ہو کہ ولادہ قسم ہے ایک کو دلائے موالاة کہتے ہیں۔ عربوں کی عادت تھی کہ ایک دوسرے کے ساتھ
دوستی اور پیوستگی کرتے اور عہد باندھتے تھے۔ اور اس بات کی قسم اٹھاتے تھے کہ نیکی بدی میں ایک دوسرے

کے شریک محمد و معاون ہوں گے اور دوست آپس میں ایک دوسرے کے دوست رہیں گے اور دشمنوں کے دشمن۔
دور جاہلیت میں باطل و ناحق کے اندر بھی ایک دوسرے کی امداد و معاونت کرتے تھے اور اسلام میں حق کے اندر
معاونت کرتے تھے اکثر بھی لوگ جزا بلعین اور تبع تابعین میں سے تھے عربستان میں آئے اور صحابہ کے ساتھ عقد دوستی
قائم کیا دوسری دلا دلائے متاقہ ہے کہ جو کوئی غلام کو آزاد کرے گا تو آزاد کرنے والے کیلئے اس کا حق ولایت ثابت ہوگا اور
قریبی وارثوں کے نہ ہونے کی صورت میں اس کا وارث وہ بنے گا یہاں حدیث میں احتمال ہے کہ موالی سے ولا سے
موالات ملے مراد ہوں اور معنی یہ ہوگا کہ اس کے لیے موالی ہوں تو نہیں چاہیے کہ وہ اپنے موالی کی اجانت کے بغیر
دوسروں کو موالی بنائے۔ اور ان کے مشورے کے بغیر ایسا کرے کہ اس میں ایک قسم کی بے عیبی پائی جاتی ہے اور اس
سے ایذا بھی پہنچتی ہے جس کا ترکب نہیں ہونا چاہیے۔ بعض کہتے ہیں مسلمانوں کو ایذا پہنچانے کے لیے کافروں سے
موالات کرنا مراد ہے جو کہ سنت منورہ ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ ولا سے دلائے متاقہ مراد ہو اس صورت میں معنی یہ
یہ ہوگا کہ جو شخص اپنی نسبت اپنے آزاد کرنے والے کے سوا کسی دوسرے کی طرف کرے گا وہ مستحق لعنت ہے جس طرح
کوئی شخص اپنی نسبت اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف کرے تو لعنت کا مستحق ٹھہرتا ہے۔
کہ یہ سلالت تائید کرتی ہے کہ ولایت متاقہ مراد ہے۔ جیسا کہ ایک حدیث میں آیا ہے کہ انادی النیب کے
رابطے کی طرح ایک رابطہ ہے۔

تنبیہ۔

اس حدیث میں ایک اشکال ہے کہ غیر تو مدینہ منورہ کا ایک پہاڑ ہے مگر جبل ثور تو کے میں ہے نہ کہ مدینہ میں
اور یہ وہ پہاڑ ہے جس کی غار میں ہجرت کے وقت حضور علیہ السلام چھپے تھے۔ مدینہ منورہ میں کوئی مشور پہاڑ نہیں ہے
تو کہتے ہیں اسی بناد پر بخاری شریف کے اکثر راوی اس کو بہم چھوڑ گئے۔ بعض نے علامت کذا لکھ دی۔ بعض نے
ثور کی جگہ سفید چھوڑ دی۔ فتح الباری میں کہا ظاہر یہ ہے کہ اصل عبارت اس طرح ہوگی کہ غیر اور احد کے درمیان۔
امام احمد طبرانی کے نزدیک ایسا ہی واقع ہوا ہے۔ بعض نے کہا کہ غیر کہ میں واقع ایک پہاڑ کا نام ہے اور حدیث کا
معنی یہ ہے کہ حرم مدینہ کی مقدار مسافت اتنی ہے جتنا کہ کہ میں غیر و ثور کے درمیان فاصلہ ہے۔
شیخ محمد الدین نے قاموس میں کہا ثور مدینہ میں احد پہاڑ کے سامنے ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے۔ لہذا ثور کا ذکر صحیح
ہے ہم نہیں ہے جیسا کہ آئمہ کو گمان ہوا ہے۔ شیخ موصوف نے اس کے ثابت کرنے میں اتہائی تحقیق سے کام لیا ہے
میں نے شرح عربی میں اسے نقل کیا ہے۔

دَعْنُ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ
حَفْرَتِ سَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ رِوَايَتُ هِيَ فَرَاغَتْ
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَاغَتْ

أَحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتِي الْمَدِينَةِ أَنْ
يُقَطَعَ عِضَاهَا أَوْ يُقَتَّلَ صَيْدُهَا
وَقَالَ الْمَدِينَةُ بِجَهْدٍ لَهُمْ لَوْ كَالْعَدَا
يَعْلَمُونَ لَا يَدْعُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً
عَنْهَا إِلَّا أَبَدَلَهُ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ
خَيْرٌ مِنْهُ وَلَا يَنْتَبِتُ أَحَدٌ عَلَى
لَا وَارِثَهَا وَجُهِدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ
شَفِيعًا أَوْ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(اسم شریف)

۱۔ با مخفف سے وہ پتھر ملی زمین جو مدینہ منورہ کے دونوں طرف واقع ہے اور مدینہ منورہ اُن کے درمیان ہے۔ لفظ عشاء عین کی زیر اُس کے بعد من آخر میں پایہ جمع عطفہ بمعنی بڑے بڑے کانٹے دار درخت۔

۵۲ دوسری حدیث میں آیا ہے کہ علاقے اور شہر نفع ہوں گے اور لوگ مدینہ سے باہر نکل کر اُدھر جانا چاہیں گے حالانکہ مدینہ اُن کے لیے بہتر ہے اگر وہ اُسے جان لیں۔

۳۷ یعنی اُس کے گناہوں کی شفاعت کرنے والا اور قیامت کے روز اُس کی نیکیوں پر اُس کا گواہ بننے والا ہوں گا علماء نے کہا ہے کہ لفظ مشقت کے لیے مدِیث میں جو لفظ جہد یا جہد سے جیم کی پیش سے صحیح قرار دیا گیا ہے مگر ظاہر یہ ہے کہ یہ جیم کی زبردستی ہے بمعنی مشقت اور اگر جیم کی پیش سے ہو تو اُس کا معنی ہوتا ہے دوست اور طاقت بعض نے کہا یہ دونوں لغتیں دونوں معنوں کے لیے استعمال ہوتی ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں صبر کرے گا دینہ منورہ کی محنت و شدت پر میرے امتیوں میں سے میل کوئی آتی مگر یہ کہ میں اُس کے لیے قیامت کے دن شفاعت کرنے والا ہوں گا۔

وَعَنْ أَبِي مُرَيْثَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
يَصْبِرُ عَلَى لَأُؤَاغِرَ الْمَدِينَةَ وَشِدَّتِهَا
أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا

(مسلم شریف)

انہیں حضرت امیرِ یہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رَأَوْنَا أَوَّلَ الشَّمْرِ جَاوِدًا رَأَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا
أَخَذَهُ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي
ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَوَاسِنَتِنَا وَ
وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا
فِي مَدِينَتِنَا اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ عَبْدُكَ
وَخَلِيلُكَ وَنَبِيُّكَ وَإِنِّي عَبْدُكَ
وَنَبِيُّكَ وَ إِنَّهُ دَعَاكَ لِمَكَّةَ وَأَنَا
أَدْعُوكَ لِمَدِينَتِكَ بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ
لِمَكَّةَ وَ مِثْلِهِ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ يَدْعُو
أَصْغَرَ وَلِيِّهِ لهُ فَيُعْطِيهِ ذَلِكَ
الشَّمْرَ -

رَدَّاهُ مُسْتَلِمًا

دلتے ہیں لوگ جب پہلا پھل دیکھتے تو اسے حضور
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لاتے جب
آپ اس میوے کو پکڑ لیتے تو یوں دعا کرتے اسے اللہ
برکت ڈال ہمارے لیے ہمارے پھل میں اور برکت
ڈال ہمارے لیے ہمارے شہر میں اور برکت ڈال
ہمارے لیے ہمارے صاع میں اور برکت ڈال ہمارے
یہ ہمارے مڈ میں اسے اللہ بے شک ابراہیم تیرا بندہ
تیرا دوست ہے اور تیرا پیغمبر ہے اور بے شک میں
تیرا بندہ اور تیرا نبی ہوں اور بے شک ابراہیم نے تجھ
سے مکہ کے لیے دعا کی اور میں تجھ سے مدینہ کے لیے
انہی مثل کی دعا کرتا ہوں جتنی کہ حضرت ابراہیم نے کے
کے لیے کی اور اس جتنی اس کے ساتھ اور بھی دعا کرتا
ہوں پھر آپ اپنے اہل بیت میں سے کسی چھوٹے
بچے کو بلاتے تو اسے وہ پھل دے دیتے۔

(مسلم شریف)

اسے برکت دلائی دیر سے معنی کسی چیز کا دیا وہ ہونا اور ثبات و دام کے معنی میں بھی آتا ہے۔
اسے مدیم کی پیش دکی شر سے صاع اور مدد و دل پہلے ہیں لیکن ہر ایک رطل اور تیرا حصہ رطل کا ہوتا
ہے یعنی اہل جہان کے نزدیک اور اہل عراق کے نزدیک مدد و رطل کا ہوتا ہے، صاع چار رطل کا۔ تو حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے رطل میں دوست و برکت کی دعا فرمائی۔

اسے حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے یہاں اپنے لیے غلت اور دوستی کو ثابت نہ فرمایا باوجودیکہ آپ کی ذات
شریف میں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اتم و اکمل غلت پائی جاتی ہے اور نہ حُب اپنے لیے ثابت فرمائی جو کہ غلت
سے بھی اکمل ہے کیونکہ حبیب وہ محبوب ہوتا ہے جو محبوبیت کے مقام پر پہنچ چکا ہوتا ہے۔ یہ محبوبیت بھی حضور علیہ الصلوٰۃ
والسلام کی ذات شریف کا خاصہ ہے۔ یہ انما از آپ نے تواضع کی بنا پر اختیار فرمایا اور عبودیت کے ثبوت پر اکتفا فرمایا جو کہ
اکمل صفات اور ارفع مقامات کا خاصہ ہے حقیقتاً عبودیت جو کہ اکمل صفات اور ارفع مقامات میں ہے، مقام محمدیت کا
خاصہ ہے جو کوئی بھی آپ کے سوا ہے وہ اس میں آپ سے نیچے ہے جیسا کہ اہل تحقیق نے بیان کیا ہے اور یہ بھی

احتمال ہے کہ حضور علیہ السلام اس وقت کے بعد ان مقامات سے ملقب ہوئے ہوں۔ واللہ اعلم۔
۱۷ کہ اُسے حرم بنایا جائے۔

۱۸ یعنی میں مدینے کے لیے مکہ سے دو گنی دھا کرتا ہوں۔

۱۹ چھوٹے بچوں کو دینے کی تخصیص اُن پر زیادہ رحم و شفقت کی بنا پر ہوتی تھی اور اس بنا پر بھی کہ چھوٹے بچوں اور نئے پھل کے درمیان مناسبت پائی جاتی ہے کیونکہ چھوٹے بچے زیادہ راعنب زیادہ مائل اور زیادہ خوش ہوتے ہیں۔ اور دوسروں کو اُس پھل کے دے دینے میں اُمت کو اس بات کی ہدایت و تعلیم ہے کہ ثبوت کی جڑ کاٹنی چاہیے خصوصاً اُس چیز میں جس کی طرف طبیعت زیادہ مائل ہو۔ جیسے نئے پھل کی طرف طبیعت زیادہ مائل و راعنب ہوتی ہے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نے فرمایا بے شک ابراہیم نے مکہ کو حرم بنا کر کہ الحرام بنایا۔ اور بے شک میں نے مدینہ کو حرام قرار دے کر مدینہ الحرام بنایا ہے یعنی اُس حصے کو جو اس کی دو طرفوں کے درمیان ہے کہ نہ بہایا جائے اس میں خون اور نہ اٹھایا جائے اس میں ہتھیار لڑائی کے لیے اور نہ جھاڑا جائے اس میں کوئی درخت گر چارے کے لیے۔ (مسلم شریف)

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَبَاهُيْمَ حَرَّمَ مَلَّةَ فَجَعَلَهَا حَرَامًا وَرَأَيْتُ حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَّا بَيْنَ مَا زِمْنَهَا أَنْ لَا يَهْدَاقَ فِيهَا دَمٌ وَلَا يُحْمَلَ فِيهَا سِلَاحٌ لِقِتَالٍ وَلَا تُخْبَطَ فِيهَا شَجَرَةٌ إِلَّا لِعَلْفٍ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۱۷ یہاں حدیث میں لفظ مازمہ آیا اس کا مفرد مازم ہے بمعنی دو پہاڑوں کے درمیان کی تنگ جگہ اس سے مراد اُس کی دو طرفیں ہیں جیسا کہ حضرت سعد کی حدیث میں گزرا۔

۱۸ یعنی درخت کے پتے بولٹیوں کی خراک کے لیے یہاں لفظ خبط استعمال ہوا ہے بمعنی درخت کے پتوں کو لاٹھی وغیرہ سے جھاڑنا اس لفظ کو اگر خبط پڑھا جائے۔ غا اور با کی زبر سے تو معنی ہوگا درخت کے جھڑے ہونے پتے یعنی مدینہ منورہ کے درختوں کے پتے جھاڑنا بھی جائز نہیں تو کاٹنا بطریق اولیٰ ناجائز ہوگا۔

حضرت عامر ابن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بے شک حضرت سعد سوار ہو کر وادی عقیق میں واقع اپنے محل کی طرف تشریف لے گئے تو آپ نے ایک

وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ سَعْدًا رَكِبَ إِلَى قَصْرِهُ بِالْعَقِيقِ فَوَجَدَ عَبْدًا يَقْطَعُ شَجَرًا أَوْ يَخْبِطُ فَسَلَبَ

قَلْنَا رَجَعِ سَعْدٌ جَاءَهُ أَهْلُ الْعَبْدِ
فَكَلَّمُوهُ أَنْ يَرُدَّ عَلَى غُلَامِهِمْ أَوْ
عَلَيْهِمْ مِمَّا أَخَذَ مِنْ غُلَامِهِمْ فَقَالَ
مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَرُدَّ شَيْئًا نَفْلَيْنِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ أَبِي أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهِمْ -
رَدَّوْا مُسْلِمًا

غلام کو پایا جو درخت کاٹ رہا اور پتے جھاڑ رہا
ہے تو آپ نے اُس کے کپڑے اور تمبیہ اُس سے چھین
لیے جب حضرت سعد واپس لوٹے تو اُس غلام کے مالک
آئے اور اُن سے اس بارے میں گفتگو کی کہ ہمارے
غلام کو واپس کر دیں یا اُن پر واپس کر دیں حضرت سعد
نے فرمایا اللہ کی پناہ کہ میں وہ چیز واپس کروں جو مجھے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے عطا فرمائی۔ اور آپ نے انکار کر دیا
کہ اُس کے مالکوں کو اُس کا سامان واپس کریں۔ (مسلم)

۱۔ آپ ثقہ تابعی ہیں اور سعد سے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔

۲۔ وادی عقیق مدینہ منورہ کے پاس ایک مشہور و تہرک جگہ کا نام ہے جس کا ذکر اشعار میں بھی آیا ہے اس وادی کو وادی
مقدس بھی کہتے ہیں۔

۳۔ یہ راوی کا شک ہے کہ لفظ علی غلام ہم یا علیہم ہے۔

۴۔ یہاں حدیث میں لفظ نفل آیا ہے دو زبروں کے ساتھ بمعنی غنیمت۔ انفال اس کی جمع ہے۔ تنفیل کا معنی غنیمت
دینا۔

۵۔ یہ اُس غلام کی سزا تھی کہ اُس نے حرم مدینہ کو نقصان پہنچایا جیسا کہ شرح ترجمہ میں اُس کی طرف اشارہ گزر
چکا ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَنَا قَدِيمٌ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمَدِينَةَ دُعِيَ أَبُو بَكْرٍ وَ بِلَالٌ
فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ
حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحَبِّبْنَا مَكَّةَ
أَوْ أَشَدَّ وَ صَحِّحْهَا وَ بَارِكْ لَنَا فِي
صَاعِهَا وَ مِدَّهَا وَ انْقُلْ حُمَاَهَا
فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں
جب حضور علیہ السلام مدینہ منورہ تشریف لائے تو
حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو
بخارا نا شروع ہو گیا تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کو اُن کے بخار کی خبر دی
اس پر حضور علیہ السلام نے دعا کی یا اللہ ہماری طرف
مہینے کو محبوب بنادے جیسا کہ تو نے مکے کو ہمارا محبوب
بنایا یا اُس سے بھی زیادہ محبوب بنائے اور مدینہ کی آب و ہوا
درست کر دے اور ہمارے لیے اُس کے صاع اور مڈ میں

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

برکت ڈال اور اس کے بیمار کو یہاں سے لے جا اور
جھنڈے میں لٹا کر رکھ دے۔ (نجمی و مسلم)

۱۷ یہاں حدیث میں بیمار کے لیے لفظ و مک استعمال ہوا ہے جس کا معنی ہے بیمار یا بیمار کی تکلیف۔ مراح میں ہے
کہ و مک بیمار کی تیزی کو کہتے ہیں۔

۱۸ کہ اہل مدینہ کو اس کی آب و ہوا سے تندرستی نصیب ہو

۱۹ جھنڈے جم کی پیش ماساکن اُس کے بعد فارسیہ مدینہ اندر کہ کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔ اُس وقت وہاں ہونا مسود
آباد تھے بیان کرتے ہیں کہ حضور سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت سے پہلے مدینہ منورہ و باء، بلا، بیمار اور بیماری کی جگہ تھی
حضور علیہ السلام نے اُس کے لیے دعا کی کہ یہ چیزیں کفار کی زمین پر بھیج دے اس حدیث میں اس عمل کی دلیل ہے کہ کفار
کے لیے بیماریوں اور موت ہلاکت اور ان کے شہروں کی بربادی کی بد دعا کرنا جائز ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب جو انہوں نے مدینہ میں دیکھی
کہ میں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک کالے رنگ کی عورت ہے
جس کا سر پر گندہ ہے وہ مدینہ سے لگے ہی ہاتھ
کہ مینہ کے مقام پر جا رہی ہے تو میں نے اُس کی تعبیر
کہ ہے کہ مدینہ کی وبا عیسیت کی طرف منتقلی کر دی گئی ہے۔
عیسیت جھنڈے کا نام ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَدِينَةِ رَأَيْتُ امْرَأَةً مُوَدَّاءَ
ثَأْرَةً الرَّاسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ
حَتَّى نَزَلَتْ مَهْيَعَةً فَتَأَوَّلَتْهَا أَنَّ
وَبَاءَ الْمَدِينَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَةٍ
وَهِيَ الْجُحْفَةُ.

(رَدَاةُ الْفُتُوَحِ)

۱۷ عیسیت ایک جگہ کا نام ہے۔ عجم کی زبر ماساکن یا کی زبر پھر عجمی آخر میں عیسیت و ماساکن جھنڈے ہی کا نام ہے عیسیت
گزشتہ حدیث میں مذکور ہوا۔ یہاں حدیث میں لفظ و با آیا ہے جو کہ مراد قصر و لوہا طرح پڑھنا ہوا ہے۔ عجمی نام بیماری
کہ اسے فارسی میں مرگامرگی بھی کہتے ہیں۔ قانوس میں فرمایا و بالینی طاعون کی بیماری یا ہر بیماری اور جنت اللہ میں فرمایا طاعون
و با ہے۔ مراح میں فرمایا طاعون موت کی و با ہے۔

حضرت سفیان بن ابوزہریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرماتے تھے میں نے یہ سنا کہ ایک قوم میرے کرتے ہوئے
آئے گی اور اگر اپنے اہل و عیال اور ان لوگوں کو لے

وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي ذَهَبٍ
كَأَنَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَفْتَحُ الْيَمَنُ
مَيَّاتِي قَوْمٌ يَلْبَسُونَ لِبَاسَهُمْ

وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ خَيْرٌ لَهُمْ
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيَقْتَحِرُ الْعَمَاءُ
فِيَاتِي قَوْمٌ يَكْسُونَ فَيَتَعَمَلُونَ
بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ
خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَيَقْتَحِرُ
الْعَمَاءُ فَيَاتِي قَوْمٌ يَكْسُونَ فَيَتَعَمَلُونَ
بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ وَالْمَدِينَةَ
خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

جائیں گی جو ان کی بات مانیں گے حالانکہ مدینہ ان کے
لیے بہتر ہوگا اگر وہ اس کو جان لیتے اور شام فتح ہوگا تو ایک
قوم آہستہ آہستہ چل کر مدینہ آئے گی اور اپنے بال بچوں اور
جو ان کی بات ماننے کا انہیں نے مدینہ سے کوچ کر
جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر تھا اگر وہ اس کو
جان لیتے اور عراق فتح ہوگا تو کچھ لوگ آہستہ آہستہ
چل کر آئیں گے تو اپنے اہل و عیال اور جو ان کی بات
مانیں گے انہیں ساتھ لے کر مدینہ سے چلے جائیں گے
حالانکہ مدینہ ان کے لیے بہتر تھا اگر وہ جان لیتے۔

(بخاری و مسلم)

۱۔ ذاکر کی پیش ساکی زبر اور یا ساکن سے آپ صحابی ہیں اہل مدینہ میں شمار ہوتے ہیں۔

۲۔ یہاں حدیث میں لفظ یسعون یا کی زبر باکی پیش سین کی شد سے ہے۔ یعنی حضرت سفیان فرماتے
ہیں کہ میں نے حضور علیہ السلام کو سنا آپ فرما رہے تھے کہ یمن فتح ہوگا تو وہاں سے ایک گروہ آہستہ آہستہ
آئے گا اپنے مہجروں کو چراتے ہوئے یمن بس سے بنائے یعنی آہستہ چلتا اور مہجروں کو چلاتا جیسا کہ قرآن
مجید میں واقع ہے ترجمہ (پہاڑوں کو چلایا جائے گا آہستہ آہستہ)
۳۔ یعنی ان کے متبع اور ان سے تعلق رکھنے والے۔

۴۔ یعنی اسلام اسلامی ولایت کے تحت بہت سے علاقے فتح ہوں گے تو لوگ روزی کی وسعت دنیا کے مال و متاع
اور فانی لذتوں کے لیے مدینہ منورہ سے باہر چلے جائیں گے اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پڑوس و وحی کے اترنے
کی جگہ اور منزل برکت سے منہ پھریں گے، اگر وہ حقیقت حال اور سعادت بیدار و مال کو جان لیں تو مدینہ میں ہی رہائش
رکھیں کیونکہ مدینہ میں رہائش رکھنا بہتر ہے درحقیقت اس ارشاد میں لوگوں کے مال کی تحقیر و مذمت بیان کی گئی ہے بعض
نے کہا مراد یہ ہے کہ لوگ غلبہ طاقت اور شہروں سے آئیں گے اور مدینہ میں سکونت اختیار کریں گے اس صورت میں اس
حدیث میں رہائش اختیار کرنے والوں اور اس میں ٹھہرنے والوں کی مدح مقصود ہوگی مگر اول معنی صحیح تر بہتر اور ظاہر تر ہے۔
واللہ اعلم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے ایک

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بستی میں جانے کا حکم دیا گیا ہے جو کہ تمام بستیوں کو کھا جائے گی لوگ اُسے شربٹ کہتے ہیں حالانکہ وہ مدینہ ہے۔ مدینہ لوگوں کو اپنے اندر سے اس طرح دور کرے گا جس طرح بھٹی لوہے کی میل کچل کو دور کرتی ہے۔

(بخاری و مسلم)

أُمُوتُ بِقَرْيَةٍ تَأْكُلُ الْقُرَى يَقُولُونَ
يَثُوبُ وَهِيَ الْمَدِينَةُ تَنْفِي النَّاسَ
كَمَا يَنْفِي الْكَيْدُ خَبَثَ الْحَدِيدِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے یعنی مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اُس بستی کی طرف ہجرت کروں جو دوسری بستیوں کو کھا جائے گی یعنی غالب آجائے گی اور سب کو اپنے پیچھے کرے گی یعنی جو بھی اُس بستی میں سکونت اختیار کرے گا، اُسے وطن بنائے گا تو وہ دوسروں پر غالب آجائے گا اور تمام شہروں کو فتح کرے گا یہ خصوصیت اس بلدہ عظیم الشان یعنی مدینہ منورہ کی ہے کہ جو شخص بھی اس میں آئے وہ باقی شہروں پر غالب ہو جاتا ہے۔ چنانچہ سب سے پہلے یہاں عمالقہ آئے تو وہ غالب ہوئے اور انہوں نے شہروں اور علاقوں کو فتح کیا اُس کے بعد یہاں یہود سکونت پذیر ہوئے تو وہ عمالقہ پر غالب آئے بعد ازاں یہاں انصار پہنچے تو انہیں یہودیوں پر غلبہ حاصل ہوا اُس کے بعد حضور سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم اور ہاجرین رضی اللہ عنہم یہاں تشریف لائے تو وہ غالب آئے اور ایلے غالب آئے کہ انہوں نے مشرق سے مغرب تک سارے جہان پر اپنی فتح کے جھنڈے گاڑ دیے اس تبرک و با عظمت شہر کے باشندوں کے حالات کتاب جذب القلوب الی دیار المحبوب میں جو مدینہ مطہرہ کی تاریخ ہے میں نے ذکر کر دیا، میں اس شہر پاک کے اسماء میں سے ایک اسم اکالۃ القری اور اکالۃ البلدان ہے یعنی بستیوں اور شہروں کو ہٹ کر جانے والی۔ اس لیے کہ اس شہر کو تمام شہروں، علاقوں پر غلبہ اور تسلط حاصل ہے۔ اور تمام اطراف کے لوگوں پر اس کا حکم نافذ و جاری ہے۔ بعض علماء نے مدینہ منورہ کو فضائل اور کرامت میں باقی تمام جگہوں پر فضیلت و عزت دی ہے گیا باقی تمام جگہوں کے فضائل اور عزتیں اس کے فضائل کے آگے مضاعف و پوشیدہ ہیں جیسا کہ مکہ معظمہ کو اس بناء پر ام القریٰ کہتے ہیں کہ یہ تمام بستیوں کی اصل و بنیاد ہے باقی تمام بستیاں وجود میں آنے میں اس کے تابع ہیں۔ علماء نے کہا ہے کہ لفظ اکالۃ القری کا معنوں ام القریٰ کے معنی سے زیادہ بلیغ و اکمل ہے کیونکہ مومن مت یعنی اصل ہونا مٹنے اور ہلاک کرنے کا تقاضا نہیں کرتا بلکہ وہ اس امر کا تقاضا کرتا ہے کہ وہ اصل و بنیاد ہے بخلاف اکالۃ القری کے کہ اس میں کھا جانے کا معنی پایا جاتا ہے کہ اس شہر کے سامنے باقی تمام علاقے اور شہر مضاعف اور چھپے ہوئے ہیں پھر اس شہر کے بہت سے اسماء اور القاب ہیں جو کہ سو سے بھی زیادہ ہیں میں نے ان میں سے بعض کو کتاب مذکور میں نقل کر دیا ہے۔

اے یعنی لوگ اُسے اپنی قدیم زبان میں شرب کہتے ہیں مگر یہ تو مدینہ ہے اواب اس مبارک جگہ کا نام مدینہ ہے زمانہ نبوت سے پہلے اس کا نام شرب بروزن مسجد تھا حضور علیہ السلام نے اس کا نام مدینہ رکھا جو کہ لوگوں کے تمدن اور

اجتماع کی طرف اشارہ کرتا ہے اور لوگوں کی آپس میں انسیت اور الفت کو ظاہر کرتا ہے ، حضور علیہ السلام نے اسے شرب کہنے سے منع کر دیا۔ یا تو اس لیے کہ یہ جاہلیت کا نام ہے یا اس لیے کہ یہ لفظ شرب بمعنی فساد و ہلاک سے نکلا ہے تشریب بمعنی ڈھٹنا اور ملامت کرنا یا اس مناسبت سے اس شہر کا نام شرب رکھا گیا تھا کہ شرب ایک بت کا نام تھا یا اس وجہ سے کہ یہ جابر بادشاہوں میں سے کسی جابر بادشاہ کا نام تھا۔

امام بخاری نے اپنی تاریخ میں ایک حدیث نقل کی ہے جو شخص ایک بار شرب کھائے چاہیے کہ دس بار مدینہ کہے تاکہ اس کا تہلک اور تلافی کر سکے ایک دوسری روایت میں آیا ہے کہ جو شخص شرب کھائے اسے استغفار کرنا چاہیے۔ بعض نے کہا کہ شرب کہنے والے کو سنو دینی چاہیے اور وہ جو قرآن مجید میں آیا یا اہل شرب تو یہ منافقوں کی زبان سے ہے کیونکہ وہ قصداً امانت کے طور پر یہ نام لیتے تھے بڑے تعجب کی بات ہے کہ بعض اکابر نے بھی اپنے اشار میں شرب کا لفظ استعمال کیا ہے۔

۳ یہاں حدیث میں لفظ کیر آیا ہے کاف کی زبری ساکن بمعنی وہ بھٹی جو مٹی سے بناتے اور اس میں لوہے کو پگھلاتے ہیں یا کیر وہ مشک ہے جس کے ساتھ بھٹی میں ہوا داخل کرتے ہیں بعض نے کہا کہ مٹی سے بنائی ہوئی بھٹی کو کورہ کہتے اور ہوا بھرنے والی مشک کو کیر کہتے ہیں یہ قول زیادہ درست اور زیادہ راجح ہے۔ لوگوں سے مراد اہل کفر و شرک ہیں جو مدینہ منورہ سے اسلام کے قوی ہونے کی بنا پر وہاں سے نکال دیے گئے اور اس مبارک جگہ کو ان کے رجوع سے پاک کر دیا گیا۔

حضرت جابر بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو
فرماتے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مدینہ منورہ
کا طابہ رکھا۔

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُوَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمَّى
الْمَدِينَةَ طَابَةً۔

(مسلم شریف)

(رد الواعظ)

۱۔ اسی طرح اس کا نام اپنے جیب کی زبان سے طیبہ رکھا یعنی طاک کی زبرداری ساکن اور طیبہ بھی رکھائی کی شد سے اس کا نام طاب بھی رکھا۔ اس کے ہر قسم کے شرک سے پاک ہونے کی وجہ سے اور اس کی آب و ہوا طبعاً سلیمہ کے موافق ہونے کی بنا پر طیب عیش اور خوشی کی زندگانی جو اس میں گزرتی ہے۔ اور اس کی اچھی خوشبو کی وجہ سے بھی اسے طیب کہتے ہیں۔ اس کی تمام چیزوں کے عمدہ ہونے کی وجہ سے بھی اس کا نام طیب یا طیبہ آیا ہے بعض ماریفین نے فرمایا ہے کہ مدینہ منورہ کی خاک اور درو دیوار سے خوشبو دار مہائیں ہکتی ہیں انہیں ہر وہ شخص محسوس کرتا ہے جس کے باطن کے سوئگھنے کی قوت ٹھیک ، اور جو کفر و نفاق اور خبیث اعتقاد کے زکام سے محفوظ ہے شاید کہ بعض ماریفین

کے سونگھنے کی قوت اُن کے خلوص و شوق کی وجہ سے اُس خوشبو تک پہنچتی ہو اور انہوں نے اُس خوشبو کو ظاہر بھی محسوس کیا ہو بیت۔

دران زمین کہ نیسے وز وزطرہ دوست
چہ جائے دم ندون ناخجائے تا تاریست
ترجمہ۔ اُس زمین میں کہ جہاں دوست کی زلف سے خوشبو پہنچتی ہے تاہی ہر فرد کے خولہ (خاندان) کے دم ماننے کی وہاں کوئی جگہ نہیں۔

ابو عبد اللہ عطار رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے

بطیب رسول اللہ طاب خسیمہا
ترجمہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشبو سے مدینہ کی ہوا خوشبودار ہو گئی تو کستری، کافور اور اچھی تر و تازہ خوشبو کی اُس کے سامنے کوئی حیثیت نہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک ایک دیہاتی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کی بیت کا قمار بازی کو مدینہ منورہ میں بننا شروع ہو گیا
وہ حضرت علیہ السلام کی خدمت میں آیا اور کہا اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم، میری بیت مجھے آپس کر دیں۔ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے انکار کر دیا پھر وہ
اپنی لڑکی کے نکاح پر بیت مجھے آپس کر دیں آپ نے
انکار کر دیا اس نے پھر کہا میری بیت مجھے آپس کر دیں
(میری بہن کے) وہ اعرابی مدینہ سے باہر چلا گیا تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک مدینہ
بٹی کی طرح ہے جس کی ٹیلی کھل کو دودھ کی تباہی ہے
اور اچھی اور خالص چیز کو اپنے اندر رکھتا ہے۔
(بخاری و مسلم)

وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ
أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصَابَ الْأَعْرَابِيَّ
دَعْكٌ بِالْمَدِينَةِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ
أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ جَاءَهُ
فَقَالَ أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمَّ جَاءَهُ
فَقَالَ أَقْلِنِي بَيْعَتِي فَأَبَى فَخَرَجَ
الْأَعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْمَدِينَةُ
كَالْكَيْسِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَتُغْنِمُ طَيِّبَهَا.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے یعنی پلید لوگوں کو اپنے سے دور کرتا، اور باہر نکال دیتا ہے اور پاک لوگوں کو پلید لوگوں سے پاک کر دیتا ہے
یہاں حدیث میں خالص کرنے کے لیے لفظ تنصیح ص اور عین سے ہے یعنی پاک اور خالص کرتا ہے یہ لفظ نصوح سے
نہا ہے یعنی خلوص۔ ناصح بمعنی ہر چیز میں خالص چیز اس صورت میں حدیث میں واقع لفظ طیبہا مرفوع ہوگا۔ بعض نے کہا

کہ یہ لفظ نصح بمعنی خالص کرنے سے بنا ہے۔ اس صورت میں لفظ طیبہا پر زبر ہوگی۔ اور یہ لفظ نصح بھی پڑھا گیا ہے یعنی ت کی پیش دون کی دبر میں کی زیر اور شد سے نصح سے مشتق بھی ایک دعایت ہے اسی طرح تبصیح یعنی دن کی جگہ باکی بھی روایت لائے ہیں یہ بصیح سے بنا ہے بمعنی جمع کرنا اور بفتح سے بھی پڑھا گیا ہے یعنی با او من بمعنی گوشت کا ٹکڑا جیسا کہ جمع البھار میں ہے تا کی زبر اور یا ساکن سے اور تا کی زبر اور یا کی زیر اور شد دونوں روایتیں ہیں۔ ثانی روایت صحیح ترا اور قوی تر ہے۔ علامہ نے کہا ہے کہ مدینہ منورہ کا غلط لوگوں کو دور کرنا اور پاک لوگوں کو پلید لوگوں سے پاک کرنا حضور علیہ السلام کے زمانے میں تھا یا آخر زمانے میں ہوگا جبکہ و جال برآمد ہوگا۔ مدینہ منورہ کو اس وقت تین دفعہ ہلایا اور جھٹلایا جائے گا جس سے ہر کافر و منافق مدینہ منورہ سے باہر نکل کر و جال کی طرف چلا جائے گا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ یہ بات ہر زلزلے میں ہوتی ہو۔ حکایت۔

بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ بن عبد الملک کی طرف سے ایک مدت تک مدینہ طیبہ کے حاکم رہے جب آپ کو وہاں سے باہر نکالا گیا تو آپ نے فرمایا میں ڈرتا ہوں کہ میرا شمار بھی ان لوگوں میں نہ ہو جن کو مدینہ اپنے پاس سے دور کر دے اسی طرح ہر وہ شخص ڈرتا ہے جو اس مکان شریف سے باہر نکلتا ہے یا رب مگر ضرورت کے تحت حکم شرع کے مطابق نکلنے کی اجازت ہے کیونکہ حق شرع کے لیے وہاں سے نکل کر کسی دوسری جگہ جانا جائز ہے۔ بیت۔

ضرورت سے دگر نہ خدائے میرا نہ کہ ترک محبت جاناں نہ اختیار امن ست
دوری و حضرت تو ختم با اختیار ! خود ذرہ راز ہر جدائی چہ در خور ست
ترجمہ (۱) ضرورت کی بنا پر تیری محبت کو چھوڑتا ہوں و گرنہ خدا جانتا ہے کہ معشوق کی صحبت ترک کرنا میرے اختیار کے تحت نہیں ہے۔

(۲) تیری بارگاہ سے دور ہونا میں نے اپنے اختیار سے قبول نہیں کیا ایک ذرہ سورج کی جدائی کیسے برداشت کر سکتا ہے۔

ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت اور اپنے انجام کی دعا کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ مدینہ اپنے اندر سے شریر لوگوں کو اس طرح دور کر دے گا جس طرح بھیٹی لہب سے کی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے۔ (مسلم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفَى الْمَدِينَةُ شَرَّارَهَا كَمَا يَنْفَى الْكَيِّدُ خَبَفَ الْحَوِيدِ بِمَعَاذِ اللَّهِ

اسے اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ کا نجیث لوگوں کو اپنے اندر سے دور کرنا آخر زمانہ میں ہوگا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مدینہ
کے راستوں پر فرشتے مقرر ہوں گے نہ داخل ہر کے گا
اُس میں کلاموں اور نہ دجال۔

(بخاری و مسلم)

عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَابِ الْمَدِينَةِ
مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ
وَلَا الدَّجَالُ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ انقاب آیا ہے جو نقب کی جمع ہے زن کی ذرا درپیش سے اوتفاق ساکن بمعنی وہ راستہ
جو دو پہاڑوں کے درمیان ہو۔ یا وہ سوراخ جو دو پہاڑوں کے درمیان ہو۔ دجال کا آئلبے شک آخر زمانہ میں ہوگا۔
اور گسانی اُس کے آنے تک رہے گی یا ائمہ وقت کے یے ہوگی یا ہمیشہ کے یے ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے کوئی شہر
مگر مغرب اُسے پامال کرے گا دجال مگر کہ اور مدینہ کو کہ
نہیں ہے کوئی راستہ اس کے راستوں سے مگر اس پر
فرشتے مقرر ہیں جنہیں بانڈ سے ہونے چاہئے کی حفاظت
کرے ہیں تو دجال مدینہ سے باہر شہر کا قریب میں
اُسے گا مدینہ اپنے باشندوں کے ساتھ تین واہر
جیش میں اُسے گا تو دجال کی طرف نکل پڑے گا ہر
کافر و منافق۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ
مِنْ بَكْدٍ إِلَّا سَيَطَأُهُ الدَّجَالُ إِلَّا
مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَيْسَ نَقَبٌ مِنْ
أَنْقَابِهَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا تَبَيَّنَ
يَحْرُسُونَهَا فَيَنْزِلُ السَّبِيحَةُ فَتُجِبُّ
الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَعَاتٍ
فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَ مُنَافِقٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے یہاں حدیث میں لفظ سبغہ آیا ہے سین اور با اور رخ میوں کی زبردوں سے اسے ہاساکن بھی مائی ہے بکنہ یا سجنہ۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اہل مدینہ کو اپنے
پہنچائے گا کہ وہ گھیل جائے گا جس طرح نمک پانی میں
گھل جاتا ہے۔

(بخاری و مسلم)

وَعَنْ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ
أَهْلُ الْمَدِينَةِ أَحَدٌ إِلَّا انْسَامَ
كَمَا يَنْسَامُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے جس طرح کہ یزید بد بخت کا مال و اقارہ کے تھوڑے دنوں بعد ہو گیا کہ ہلاک ہوا عذاب الہی میں گرفتار ہوا اور وہی اور اس کی بیماری سے پگھلا اور فانی ہو گیا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ شک بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے واپس تشریف لاتے اور مدینہ کی دیواروں کو دیکھتے تو اپنی سواری کو تیز کر دیتے اور اگر اونٹ کے سوا کسی اور سواری پر ہوتے تو اسے حرکت دیتے مدینہ منورہ کی محبت کی وجہ سے۔

وَقَدْ أَلَيْخَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ
مِنْ سَفَرٍ فَتَنَظَّرَ إِلَى حُدُودِ الْمَدِينَةِ
أَوْضَعَ رَأْسَهُ وَإِنْ كَانَ عَلَى
دَابَّةٍ حَزَنَهَا مِنْ حُبِّهَا
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

(بخاری شریف)

اسے یعنی تیز چلانا اونٹ کے ساتھ خاص ہے اور پاؤں سے حرکت دینا غیر اونٹ کے لیے آتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اُحد پہاڑ نمودار ہوا تو فرمایا یہ ایک پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں اسے اللہ بے شک بلا ہم نے کے کہ حرم بنایا اور بے شک میں دو چہرہ ملی زمینوں کے درمیان مینے کی مادی کو حرم بنانا ہوں۔ (بخاری و مسلم)

وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَعَ لَهُ أُحُدٌ فَقَالَ
هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ اللَّهُمَّ
إِنْ رَأَيْتُمْ حَرَمَ مَكَّةَ وَرَأَيْتُمْ
أَحْرَمَ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے یعنی آپ کی نظر شریف اُحد پہاڑ پر پڑی۔ اُحد پہاڑ کی محبت کے متعلق بعض لوگ تاویل کرتے ہوئے یہ کہتے ہیں کہ یہ محاذ کے طور پر کلام کیا گیا ہے مطلب یہ ہے کہ اس کے اہل اور اس میں رہنے والے سے مجھے محبت ہے یعنی اس میں بسنے والے و مظلوم اور اہل توحید سے جو کہ انصار ہیں مجھے اُن سے بڑی محبت ہے جیسا کہ ایک شاعر نے کہا۔ غلہ

وَمِنْ عَذَابِي حُبُّ الدِّيَارِ لِأَهْلِهَا

ترجمہ میرے مذہب میں سے یہ بھی ہے کہ میں گھروں سے محبت رکھتا ہوں اُن کے اہل سے محبت کی بناء پر۔ بعض روایات میں اس کے مقابل یہ الفاظ زیادہ آئے ہیں کہ جبل میرا ایک پہاڑ ہے جو ہم سے دشمنی رکھتا ہے اور ہم اس سے رکھتے ہیں۔ میرے میں کی مذہب سے ایک پہاڑ ہے جو ہم سے دشمنی رکھتا ہے اور ہم اُس سے رکھتے ہیں کیونکہ اُس میں رہنے والے منافق لوگ ہیں مگر تحقیقی بات یہ ہے کہ حدیث کے یہ الفاظ ظاہر پر معمول ہیں کیونکہ علم و فہم اور لازم محبت ہی طرح عدوت و دشمنی جمادات میں بھی اُن کے حال کے لائق پائی جاتی ہے۔ خصوصاً انبیاء اور اولیاء کے ساتھ خصوصاً سید الانبیاء اور سلطان اولیاء کے ساتھ جو کہ محبوب عالمین اور محبوب پروردگار عالمین ہیں۔ اور جسے خدائے تعالیٰ اپنا دوست بنالیتا ہے۔

ہر چیز اور سب لوگ اُسے دوست بنالیتے ہیں کیونکہ ہر چیز کی پیدائش اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے اور ہر چیز اُس کے حکم کے تابع ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فراق میں ستون خانہ کا رونا اس کی بہت بڑی دلیل ہے۔ اس ستون کے رونے کی حدیث مشہور ہے جو مد تو اتر کو پہنچ چکی ہے۔

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَحَدُ جَبَلٍ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احد
ایک پہاڑ ہے جو ہم سے پیار کرتا ہے اور ہم اُس سے
پیار کرتے ہیں۔ (بخاری شریف)

الفصل الثانی

عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ رَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي
أَخَذَ رَجُلًا يَصِيدُ فِي حَرَمِ الْمَدِينَةِ
الَّذِي حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَلَبَهُ ثِيَابَهُ فَجَاءَ مَوَالِيَهُ
فَكَلَّمُوهُ فِيهِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ هَذَا
الْحَرَمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ أَحَدًا
يَصِيدُ فِيهِ فَلْيَسْلُبْهُ فَلَا أَدُّ عَلَيْكُمْ
طُعْمَةً أَطْعَمْنَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ إِنْ شِئْتُمْ
دَفَعْتُ إِلَيْكُمْ ثَمَنَهُ.
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

حضرت سلیمان بن ابوعبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
فرماتے ہیں میں نے حضرت سعد بن ابی وقاص کو دیکھا
کہ انہوں نے ایک شخص کو پکڑا ہوا تھا جو حرم مدینہ میں
شکار کر رہا تھا اُس حرم مدینہ میں جسے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے حرم بنایا تو حضرت سعد نے اُس کے کپڑے
جسمین یسے اُس کے مالک اُسے اور انہوں نے
حضرت سعد سے اُس کے بارے میں گفتگو کی کہ
آپ اُس کے کپڑے واپس کر دیے آپ نے فرمایا بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حرم کو حرم بنالیا۔
اور فرمایا ہے کہ جو شخص بھی اس میں شکار کرتے ہوئے
آئی کو پکڑے تو وہ اُس کے کپڑے اور سامان جسمین
یہ لہذا میں اُس رزق کو واپس نہیں کروں گا جو مجھے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عطا فرمایا لیکن اگر تم
چاہتے تو میں اُس کی قیمت تمہیں دے دیتا ہوں۔

(ابوداؤد شریف)

اے آپ تابعی ہیں آپ نے بہت سے ہاجرین کا زمانہ پایا۔ آپ سعد بن ابی وقاص حضرت ابوہریرہ

Click For More Books

اور حضرت صہیب سے حدیث روایت کرتے ہیں اور آپ ثقہ راوی ہیں۔

۱۔ اور اس کی حدود متعین کی ہیں اور لوگوں کو اس میں شکار وغیرہ کرنے سے منع فرمایا ہے۔

۲۔ یعنی جو چیز آپ نے مجھے عطا فرمائی۔ یہاں حدیث میں لفظ لعمہ آیا ہے بمعنی خوراک آپ کی بات کا مطلب یہ تھا کہ میں اس کا سامان واپس نہیں کروں گا کیونکہ یہ حضور علیہ السلام کی مجھے عطا کیا اور مہربانی ہے جو حضور کے فرمان سے مجھے حاصل ہوئی۔

وَعَنْ صَالِحٍ مَوْلَى لِسَعْدِ بْنِ
سَعْدٍ وَجَدَ عَيْدًا مِّنْ عَبِيدِ الْمَدِينَةِ
يَقْطَعُونَ مِنْ شَجَرِ الْمَدِينَةِ فَآخَذَ
مَتَاعَهُمْ وَقَالَ يَعْنِي لِمَوَالِيهِمْ
يَمْعَتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ يُقْطَعَ مِنْ شَجَرِ
الْمَدِينَةِ شَيْءٌ وَقَالَ مَنْ قَطَعَ مِنْهُ
شَيْئًا فَلْيَنْ أَخَذَ سَكْبَةً -

(رواه أبو داود)

حضرت صالح رضی اللہ عنہ جو حضرت سعد کے آزاد کردہ غلام ہیں اسے روایت ہے کہ بے شک حضرت سعد نے مدینہ کے غلاموں میں سے کچھ غلام دیکھے جو مدینہ منورہ کے درخت کاٹ رہے تھے آپ نے ان کا سامان یعنی کپڑے وغیرہ چھین لیے اور ان کے مالکوں سے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا ہے آپ منع فرماتے تھے کہ مدینہ منورہ کے درختوں میں سے کوئی چیز کاٹی جائے اور حضور علیہ السلام نے فرمایا تھا جو شخص مدینہ پاک میں سے کوئی چیز کاٹے گا تو جو بھی کاٹنے والے کو پکڑے گا وہ اس کا سامان چھین کر لے جاسکتا ہے۔ (ابو داؤد)

۱۔ جبکہ انہوں نے اپنے غلاموں کا سامان واپس طلب کیا۔

وَعَنِ الزَّيْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ صَيْدَ
وَيْحٍ وَ عِضَاهُ حُرْمٌ مُحَرَّمٌ لِلَّهِ -
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ مُجِيبُ السُّئَالِ
وَجَّ ذَكَرُوا أَنَّهَا مِنْ تَأْخِيَةِ الطَّائِفِ
وَقَالَ الْخَطَّابِيُّ أَنَّهُ بَدَلُ أَهْمَا

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بے شک موضع ویح ادا کے درختوں کا شکار اللہ تعالیٰ کے لیے حرام کر دیا گیا ہے۔ ابو داؤد شریف۔ اور محی الحسن رحمہ اللہ نے فرمایا کہ وج کے بارے میں علمائے کبار نے کہا ہے کہ یہ طائف کی ایک جانب کا نام ہے اور خطابی نے کہا کہ یہاں لفظ انہما کی جگہ آئے ہے۔

۱۔ یعنی محی السنہ کی روایت میں جو ضمیر مونث آئی ہے خطابی نے کہا کہ وہ ضمیر مذکر ہے۔ بہر صورت یہ ضمیر وج کی جانب

لڑتی ہے اور گہروں کے ناموں میں مذکور مرث و دونوں ضعیف میں لانا درست ہے۔ ضمیر مرث تو بقعہ اور ناحیہ کے اعتبار سے ہوتی ہے اور ضمیر مذکور موضع اور مکان کے اعتبار سے علماء نے کہا ہے کہ موضع و جگہ کو اس لیے حرام قرار دیا گیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ کو صدقہ کے اڈوں کے لیے چراگاہ قرار دیا۔ بطریق حرم حرام قرار نہیں دیا۔ اور اگر بطریق حرم حرام قرار دیا تھا تو پھر یہ حرمت کچھ وقت کے لیے تھی۔ بعد میں منسوخ ہو گئی۔ شافعی حضرات کا یہی مسلک ہے۔ خفیہ اسی کی مثل حرم مدینہ کے لیے بھی کہتے ہیں۔ اکثر علماء اس پر ہیں کہ حرم مدینہ اور وج تعظیم و احترام کے لحاظ سے ہے۔ تحریم اور جرم اور اس کی سزا کے لحاظ سے نہیں ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے۔
فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص گناہ کش رکھتا ہو کہ مدینہ میں مرے تو اسے پاب ہے کہ مینے میں ہی مرے۔ کیونکہ میں مدینہ طیبہ میں مرنے والوں کی شفاعت کروں گا۔ اسے احمد و ترمذی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث اسناد کے لحاظ سے حسن صحیح غریب ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ
اسْتَطَاعَ أَنْ يَمُوتَ بِالْمَدِينَةِ فَلَيْمَتْ
بِهَا فَإِنِّي أَشْفَعُ لِمَنْ يَمُوتُ بِهَا۔
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ بَرِيئٌ
اسْتِثْنَاءً (

اسے بعض نسخوں میں اشع کی جگہ اشع ناک شہ سے آیا ہے۔ یعنی مدینہ میں مرنے والوں کے لیے میری شفاعت قبول ہوگی۔ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ دعا کیا کرتے تھے کہ یا اللہ مجھے تو اپنے راستے میں شہادت کی موت عطا فرما۔ اور تیرے رسول کے شہر میں موت نصیب فرما۔ خدا کی شان کہ آپ کی یہ دعا قبول ہوئی ہم بھی یہ دعا کرتے ہیں کہ اس امید پر کہ انشاء اللہ تعالیٰ ہماری دعا قبول ہوگی۔ حضور علیہ السلام ہمارے حق میں دعا کریں گے تمام مسلمان مدینہ منورہ میں موت کی امید رکھتے ہیں کہ اس طرح حضور کی شفاعت ان سب کے لیے ہوگی۔ یا مدینہ میں مرے والوں کے لیے حضور علیہ السلام خاص شفاعت فرمائیں گے جس سے ان کے سب گناہ مٹ جائیں گے اور وہ بلند درجات پر فائز ہوں گے۔ اس میں اس جانب اشارہ ہے کہ جو شخص مدینہ طیبہ میں مرتا ہے وہ ضرور ایمان پر مرتا ہے۔ کیونکہ مومن کے علاوہ حضور علیہ السلام کسی اور کی شفاعت نہیں کریں گے جس طرح کہ حضور علیہ السلام کی قبر کی زیارت کرنے والوں کے لیے بھی ایسی بشارتیں آئی ہیں، وہاں بھی ایسی ہی توحیدات کی گئی ہیں۔ ایسی ہی بشارت حرم کہ میں مرنے والوں کے لیے بھی آئی ہے جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

حضرت ابہر یہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے
ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام کی
بیتوں میں سے دیران ہرنے کے لحاظ سے سب

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَجْوُ قَرْيَةٍ مِنْ قَرْيٍ إِلَّا سَعْلًا

خَوَابًا الْمَدِينَةِ

رَدَاةُ التُّمَيْنِي وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ غَرِيبٌ

سے آخری بستی مدینہ منورہ ہوگی۔

ترمذی شریف۔ اور ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن

غریب ہے۔

۱۔ یعنی قیامت کے نزدیک سارا جہان اُجڑ جائے گا۔ اور مدینہ منورہ سب سے آخر میں اُجڑے گا کہ حکم الہی کے تحت مدینہ منورہ پر سب سے آخر میں ویرانی چھائے گی۔ یہاں بستی کے لیے لفظ قریہ استعمال ہوا ہے بمعنی موضع و جگہ ترتیب اس طرح ہے کہ قریہ کہتے ہیں بستی کو اس سے بڑی بستی کو بلد اور بلد سے بھی بڑے شہر کو مدینہ کہتے ہیں اور سب سے بڑے اور جامع شہر کو مصر کہتے ہیں۔ بعض نے بلد اور مدینہ کو ایک ہی مرتبے میں رکھا ہے۔ اس وقت مدینہ اُس شہر کا نام ہے جس میں حضرت سید کائنات تشریف فرما ہیں۔ یہ شہر مشرف و فضیلت کے لحاظ سے تمام شہروں سے اُوپر ہے۔

وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ أَذْهَى رَأَى إِلَى هَذِهِ

الْمَدِينَةِ نَزَلَتْ فِيهَا دَارُ هَبْجَوَيْك

الْمَدِينَةِ أَوْ الْبَصْرَةِ أَوْ قُسْرِيَّةَ

رَدَاةُ التُّمَيْنِي

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وہ حضور سے روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی پاک

علیہ السلام نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے میری

طرف وحی فرمائی کہ ان تین جگہوں میں سے جس جگہ بھی

تو اترے گا وہی تیرا بھرت کا گھر ہوگا ان تین میں سے

ایک مدینہ ہے۔ دوسرا بصرہ ہے۔ اور تیسرا قسریہ

ہے۔ (ترمذی شریف)

۱۔ آپ مشور صحابی ہیں بڑے شریف بلند مرتبہ لوگوں کے مخدوم جلیل القدر اور نہایت خوبصورت تھے۔ جیسا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے جریر سے بڑھ کر امت میں کوئی خوبصورت انسان نہیں دیکھا۔ مگر یہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن کی شہرت سنی گئی ہے۔ ان کی اچھی صفات شمار سے زیادہ ہیں۔

۲۔ یعنی مجھے ہجرت کے لیے ان تینوں جگہوں میں سے کسی جگہ میں اترنے کا اختیار دیا گیا۔

۳۔ بحرین ایک جزیرہ ہے جو بحر عمان کے علاقے میں پایا جاتا ہے۔

۴۔ قی۔ کی زیر فون مشد کی زیر سین ساکن را کی زیر یاد بر سے اور فون کی زیر سے بھی پڑھا گیا ہے۔ یہ شام کے شہروں میں سے ایک شہر ہے۔ تاریخ مدینہ میں آگیا ہے کہ حضور علیہ السلام کو پہلے ان تین جگہوں میں سے کسی بھی جگہ اترنے کا اختیار دیا گیا مگر بعد میں مدینہ طیبہ کی ہجرت کے لیے متعین کر دیا گیا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ
الْمَدِينَةَ رُغْبُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ
لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ
بَابٍ مَلَكَانَ -

حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ نبی پاک علیہ السلام نے
فرمایا مدینہ منورہ کے اندر مسیح دجال کا در داخل نہ ہوگا اس وقت
مدینہ طیبہ کے سات دروازے ہوں گے ہر دروازے پر
دو فرشتے کھڑے ہوں گے۔

رَدَّاهُ الْخَارِجِيُّ

(بخاری شریف)

ابوبکر باکی زبرکات ساکن آپ مشہور صحابی ہیں۔ اہل طائف میں سے ہیں جب حضور علیہ السلام نے طائف کا محاصرہ کیا
تو انہوں نے اپنے آپ کو کنوئیں کے راہٹ سے باز رکھا۔ اور اپنے آپ کو نیچے گرا کر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے لشکر میں
پہنچے اور اسلام قبول کر لیا۔ ان کا نام آپ نے ابوبکر رکھا۔ بکرہ بمعنی کنوئیں کا راہٹ۔

وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ
ضَعْفَىٰ مَا جَعَلْتَ بِبَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَةِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور
علیہ السلام نے یہ دعا کی یا اللہ مدینہ منورہ میں کہ منظرہ
سے دوگنی برکت رکھوے۔ (بخاری و مسلم)

ابو جیساکہ فصل اول میں گزرا کہ حضور علیہ السلام نے فصل اول کی حدیث میں یہ دعا کی تھی شکر معنی نیک کی مثل اس میں
ایک گنا اور برکت رکھو یہ حدیث اور اس قسم کی امامیث و دلالت کرتی ہیں کہ مدینہ منورہ کو کہ منظرہ پر افضلیت حاصل ہے۔ یہ
مسئلہ علماء کے درمیان مختلف فیہ ہے۔ جانیہن کے دلائل کو میں نے اپنی کتاب جندب القلوب میں ذکر کر دیا ہے وہاں
دیکھ لیا جائے۔

وَعَنْ زُجَيْلٍ مِّنْ آلِ الْخَطَّابِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ ذَارَفِي مُتَعَمِّدًا كَانَ رَفِيَّ
جَوَارِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ سَكَنَ
الْمَدِينَةَ وَصَبَرَ عَلَىٰ بَلَائِهَا كُنْتُ
لَهُ شَهِيدًا وَ شَفِيعًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

آل خطاب میں سے ایک شخص سے روایت ہے وہ بخاری و مسلم
صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ حضور علیہ السلام
نے فرمایا جس نے قصد امیری و ریاست کی وہ قیامت کے
دن میرے پڑوس میں ہوگا اور جو شخص مدینہ منورہ میں
سکونت اختیار کرے گا اس کی تکلیفوں پر صبر کرے گا
میں اس کے لیے قیامت کے دن گواہ اور سفارشی بنوں گا

وَمَنْ ثَمَاتَ فِي أَحَدِ الْحَرَمَيْنِ بَعَثَهُ
اللَّهُ مِنَ الْأَمْنَيْنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ -
اور جو شخص دو حرموں میں سے ایک حرم میں وفات پائے گا
اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن امنوں والے لوگوں میں
اٹھائے گا۔

لہٰذا یعنی اس طرح زیارت نہیں کرے گا کہ آیا کسی اور کام کے لیے اور اس کام کے طفیل میری بھی زیارت کر لی بلکہ وہ آیا
ہی میری زیارت کے لیے ہو تو ایسا شخص قیامت کے دن میری ہمسائیگی اور میری پناہ میں ہوگا۔ بعض مارتین سے منقول ہے
کہ وہ حج کے لیے گئے مگر حضور کی زیارت کے لیے نہ آئے اور فرمایا میں اس لیے حضور کی زیارت اس وقت نہیں چاہتا کہ
یہ زیارت تو حج کے تابع اور طفیل ہوئی۔ جو مناسب نہیں ان کی یہ بات حضور علیہ السلام کی جانب غایت شوق و نہایت
ادب کو ظاہر کرتی ہے لیکن درست یہ ہے کہ حج کا ارادہ زیارت کے ارادے سے کوئی ٹکراؤ نہیں رکھتا۔ علمائے وقت
افائے حج کے بعد زیارت کے لیے مدینہ منورہ جاتے ہیں۔ حدیث کا مقصد یہ ہے کہ کسی ذمہ داری غرض اور میر و سیاحت
کے ارادے سے نہ آیا ہو۔ بیت۔

رفت برب سے زلف ترسختے بچن ! !
ترجمہ۔ جن میں آنے سے تیری زلف کی بو کا سونگھنا مقصود تھا وہ نہ سحری کی ہوا کھانے سے کوئی غرض نہ تھی۔
حقیقت یہ ہے کہ دونوں مکاں یعنی مدینہ و مکہ حضور کے کمال و جمال کی جگہ ہیں۔ مطلوب حضور کی اتباع اور
آپ کے احکام کی بجا آوری ہے۔

ہر دو جائے تست یا بدر الدجی
ترجمہ۔ اے اندھیروں میں روشنی پھیلانے والے چاند دونوں جگہیں تیری ہی ہیں۔
۱۱ جیسا کہ حضور کے زمانے میں تھا بعض روایات میں لفظ بلا کی جگہ لفظ لاواٹھا آیا ہے یعنی اس کی شدتوں
پر صبر کرے جیسا کہ پیچھے گورا۔ تو میں اس کی نیکیوں کی شہادت دوں گا اور اس کے گناہ کی معافی کی شفاعت کروں گا۔
۱۲ یعنی اسے روز قیامت کے عذاب سے امن میں رکھے گا۔ روایات میں آیا ہے کہ مکہ مدینہ کے قبرستان
دالوں کو بہشت میں بٹھائیں گے ان سے سوال و جواب نہ ہوگا۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا مِّنْ حَدِيثٍ
فَوَازَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ
ذَارَنِي فِي حَيَاتِي -
حضرت ابن عمر سے مرفوعاً روایت ہے جس نے حج کیا
پھر میری موت کے بعد میری قبر کی زیارت کی گویا اس
نے میری زندگی میں میری زیارت کی ان دونوں مدنیوں
کو بیتی نے شعب الایمان میں روایت کیا۔

۱۳ زیارت شریف کے فائدہ بشادتوں میں سے ایک یہ ہے کہ حضور کی زیارت کرنے والے کو آپ کی معنوی صحبت

اور اُس کے آثار و لوازمات میں سے حصہ ملتا ہے۔ یہ بات اس پر مبنی ہے کہ حضور نبی کریم علیہ السلام اپنی قبر اور
یہ حیات حقیقی دنیاوی کے ساتھ زندہ ہیں۔ بخلاف شہداء کے کہ وہ حیات منوی کے ساتھ مشرف ہیں۔ میں نے اس مسئلے کو
مکمل تر تفصیل کے ساتھ اپنی کتاب جناب القلوب میں بیان کر دیا ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے ہوئے تھے
اور ایک قبر مدینہ میں کھودی جا رہی تھی ایک شخص نے
قبر میں جھانک کر دیکھا تو کہا مومن کے مرنے کی جگہ بری
ہے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے
برا حوت زبان سے ادا کیا اُس آدمی نے کہا میں
نے یہ ارادہ نہیں کیا سوائے اس کے نہیں میں نے یہ
ارادہ کیا ہے کہ فی سبیل اللہ قتل ہونا بہت بہتر ہے
تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: راہِ خلا میں قتل
ہونا بھی مدینہ منورہ میں مرنے سے افضل نہیں ہے۔
زمین پر کوئی ٹکڑا ایسا نہیں جو مجھے زیادہ پسند ہو کہ میری اس
میں قبر بنے۔ مدینہ منورہ کے سوا آپ نے یہ بات
تین دفعہ ارشاد فرمائی۔ اسے مالک نے مرسل روایت
کیا۔

وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ جَالِسًا وَقَبْرٌ يُخْفَوُ بِالْمَدِينَةِ
فَاطَّلَعَ رَجُلٌ فِي الْقَبْرِ فَقَالَ بِئْسَ
مَضْجَعُ الْمُؤْمِنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِئْسَ مَا
قُلْتَ قَالَ الرَّجُلُ إِنِّي لَمْ أُرِدْ هَذَا
إِنَّمَا أَرَدْتُ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا مِثْلَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا عَلَى
الْأَرْضِ بُقْعَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَكُونَ
قَبْرِي بِهَا مِنْهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
رَدَّاهُ مَالِكٌ مُوسَلًّا

۱۔ یحییٰ بن سعید وہ ہیں۔ ایک یحییٰ بن سعید قطان حاکم براءتہ حدیث میں سے ہے۔ اور ان میں ثقہ شخصیت ہیں یہ
مالک شیعہ ثوری وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ دوسرے یحییٰ بن سعید انصاری ہیں جو تابعین میں سے ہیں ان سے امام مالک
شیعہ اور ثوری روایت کرتے ہیں۔

۲۔ یعنی اس سے میری مراد موت کی مذمت نہیں، بلکہ میری مراد یہ ہے کہ راہِ خلا میں شہید ہونا نہ مسافری میں
بان دینا اپنے بستر پر مرنے سے بہتر ہے۔

۳۔ اس حدیث کی تقریر علامہ طیبی نے اسی طرح کی ہے کہ یہاں سے لازم آتا ہے کہ مدینہ پاک میں مرنا اور اس میں دفن
برائے شہادت۔ اور دوسری جگہ دفن ہونے سے افضل ہے۔ یہ حدیث مدینہ منورہ کی فضیلت کے بیان کرنے کے واسطے
دفن ہونے میں بہت واضح اور نمایاں ہے۔ لیکن یہ بات پوشیدہ نہ رہے کہ اس صورت میں ظاہر یہ تھا کہ یوں کہا جاتا کہ راہِ خدا

میں قتل ہونا مدینہ منورہ میں موت سے بہتر نہیں ہے حدیث کے الفاظ اس کا احتمال بھی رکھتے ہیں کہ کہا جائے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوں فرمایا ہو کہ ہاں میں نے موت بھی راہ خدا میں شہید ہونے سے افضل نہیں ہے بلکہ شہادت فی سبیل اللہ سب سے افضل و اعظم ہے۔ اور اگر یہ چیز نصیب نہ ہو تو پھر مدینہ منورہ میں موت اور اس میں قبر باقی تمام شہروں اور وہاں کی قبروں سے افضل ہے۔ اس تقریر سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ مدینہ منورہ میں موت دوسری جگہوں میں مرنے سے افضل ہے لیکن راہ خدا میں شہید و قتل ہونے کی انفعلیت اپنی جگہ باقی ہے۔ واللہ اعلم بالمراد۔

۸۴۲ یعنی امام مالک نے اس حدیث کو بطریق ارسال روایت کیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں یحییٰ بن سعید سے یحییٰ بن سعید انصاری مراد ہیں جو کہ تابعی ہیں۔ امام مالک، عشاء بن عمرو شعبہ اور سفیان ثوری ان سے روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن سعید بن قطان مراد نہیں ہیں۔ جو ثقہ اور ائمہ حدیث اور ان کے اکابر میں سے ہیں کیونکہ یہ امام مالک، عشاء بن عمرو، یحییٰ بن سعید انصاری حضرت شعبہ اور سفیان ثوری سے روایت کرتے ہیں۔ اس میں غور کرو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے ہیں حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا جبکہ آپ وادی عقیق میں تھے آپ فرما رہے تھے آج رات میرے سب کی طرف سے ایک آنے والا آیا اور مجھ سے کہا کہ اس مبارک وادی میں نماز ادا کر اور کہہ کہ عمر ۳۶ حج میں ہے اور ایک روایت میں اس طرح ہے کہ یوں کہہ عمر ۳۶ اور حج۔

(بخاری شریف)

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِوَادِي
الْعَقِيقِ يَقُولُ أَتَانِي اللَّيْلَةَ أَمَةٌ
مِنْ رَبِّي فَقَالَ صَلِّ فِي هَذِهِ الْوَادِي
الْبَارِكَةِ وَ قُلْ عُمْرَةٌ فِي حَجَّتِهِ وَ فِي
رَوَايَةٍ وَ قُلْ عُمْرَةٌ وَ حَجَّةٌ

و رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

۱۷ وادی عقیق مدینہ منورہ کی وادیوں میں سے ایک وادی کا نام ہے۔ اس وادی کا ذکر شمار و امادیت میں کثرت سے آیا ہے حضرت علیہ السلام اس وادی میں جا کر نماز ادا کیا کرتے تھے۔

۱۸ یعنی میرے پروردگار کی طرف سے ایک فرشتہ آیا۔

۱۹ یعنی اس نماز کا اس طرح حساب کر کہ اسے اس عمر کے برابر سمجھو حج میں ہوتا ہے۔ لفظ قول فعل کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۲۰ اس سے مقصود اس بقعہ شریفہ میں نماز کی انفعلیت کا بیان ہے کہ یہاں نماز ادا کرنا گویا حج اور عمرہ کے برابر ہے۔

تمنت بالخیر

۲۱ اکتوبر ۱۹۸۵ء - ۱۶ صفر المظفر ۱۴۰۶ھ ہجری بروز جمعرات

اعتراف

اشۃ اللغات اردو جلد دوم کو زیر طبع سے آراستہ ہوئے سال سے زیادہ عرصہ گزر چکا ہے۔ میری خواہش اور کوشش تھی کہ چھ سات ماہ کے اندر اندر اس کی تیسری جلد (جو اس وقت آپ کے سامنے ہے) بھی شائقین کے ہاتھوں میں پہنچ جائے مگر میری یہ خواہش شرمندہ تعبیر نہ ہو سکی اس کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ راقم ۱۹۶۶ء کے اواخر سے مرض شوگر کی گرفت میں ہے مصروفیات کے ساتھ ساتھ مختلف ذہنی صدمات کے باعث یہ مرض روز بروز بڑھتا چلا گیا۔ مصنف اشۃ اللغات شرح مشکوٰۃ حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ سے ولی عہدیت اور تبلیغ و اشاعت اسلام کی لگن کی بناء پر ناپیز کی زبردست خواہش تھی کہ کتاب کے مکمل ترجمہ کی سعادت نصیب ہو مگر افسوس کہ مرض کی شدت نے مجھے بہت حد تک بے بس کر دیا۔ ۱۹۸۵ء کے ماہ اپریل سے شوگر کی تیزی کے نتیجے میں بلڈ پریشر کا مارنہ بھی لاحق ہو گیا جس سے بنائی بھی بہت زیادہ کمزور ہو گئی۔ ماہ جون ۱۹۸۵ء میں بعض مخلص دوستوں کی کوشش سے عمرہ اور زیارت مدینہ منورہ کی سعادت نصیب ہوئی یہ رمضان المبارک کا مہینہ تھا۔ مدینہ منورہ پہنچ کر بلڈ پریشر کا سخت حملہ ہوا اور مدینہ طیبہ میں ہی ہسپتال داخل ہونا پڑا۔ اس صورت حال سے پیشتر اس تیسری جلد کے صرف دو صد صفحات کچھ پایا تھا کہ مذکورہ امراض نے زور پکڑ لیا اور تالیف و ترجمہ کا یہ کام قریب قریب رک گیا جس سے راقم کو بہت پریشانی کا سامنا کرنا پڑا۔ ناپیز اس سرگردانی کے عالم میں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے یکایک ایک ایسا معاون پیدا فرما دیا جو جتنا رو بہ دوش اللہ کے دست پر کارزن تھا اُس نے فراخ دلی سے دست تعاون دراز کیا۔ وہ زود نویس اور صحت نقلی میں بھی بہت حد تک قابل اعتماد تھا۔ میں سمجھا ہوں کہ یہ انتظام بعض بزرگوں کے تصرف اور اُن کی توجہ کا سر ہون منت ہے الحمد للہ کہ آج ترجمہ کا تیسری جلد کی تکمیل سے بھی فراغت حاصل ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ اس ترجمہ کو بھی پہلی دو جلدوں کی طرح قبولیت عام کا درجہ عطا کرے اور مصنف و ترجمہ کے ذخیرہ آخر بنائے۔ فالحمد للرب العلمین والصلوٰۃ والسلام علی حبیبہ و آلہ واصحابہ اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین۔



فہرست مضامین

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۱	کتاب الزکوٰۃ	۱	۱۳	قیامت کے دن کی درازی کن لوگوں کے لیے ہوگی۔	۴
۲	زکوٰۃ کا لغوی و اصطلاحی معنی	۱	۱۴	جن جانوروں کی زکوٰۃ نہیں دی ہوگی وہ قیامت کے دن اُس بندے کے اوپر سے چلیں گے۔	۷
۳	زکوٰۃ وغیرہ میں بے شمار حکمتیں پائی جاتی ہیں۔	۱	۱۵	ریا کے طور پر نیک کام کرنے کا انجام۔	۸
۴	زکوٰۃ کس مال سے لی جائے گی	۱	۱۶	گھوڑوں میں زکوٰۃ ہے یا نہیں؟	۹
۵	زکوٰۃ چار قسم کے مال سے وصول کی جائے گی۔	۱	۱۷	ضمنی طور پر نیک کام کرنے کا بھی ثواب ہے	۹
۶	دفعینہ وغیرہ سے زکوٰۃ وصول کرنے کا حکم	۲	۱۸	جس مال کی زکوٰۃ نہ دی ہوگی وہ مال سانپ بن کر ڈسے گا۔ لفظ شجاع اور لکڑیہ کی تفسیر	۱۰
۷	فصل اول	۲	۱۹	حضرت جریر بن عبداللہ بکلی کے حالات	۱۱
۸	حضرت علیہ السلام نے حضرت معاذ بن جبل کو یمن کا تاحی بنا کر بھیجا۔	۳	۲۰	صدقات و زکوٰۃ کے بارے میں حضور علیہ السلام کا دستور	۱۲
۹	زکوٰۃ سے پہلے نماز کا ذکر کریں کیا۔	۳	۲۱	ابن جبیل کے حالات	۱۳
۱۰	مظلوم کی دعا جلد قبول ہوتی ہے۔	۳	۲۲	لفظ یتیم کا معنی	۱۳
۱۱	اپنے مال سے زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے کا آخرت میں انجام	۳، ۴	۲۳	حضرت خالد بن ولید کے زکوٰۃ نہ دینے کی وجہ	۱۴
۱۲	جہاد کے گھوڑوں کی فضیلت	۵			
	زکوٰۃ نہ دینے والے شخص کے جسم کے تین مخصوص حصوں کو کیوں داغا جائے گا۔	۶			

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۲۴	حضور علیہ السلام حضرت عباس کی طرف سے	۱۴	۴۰	مال زکوٰۃ کی قیمت لگا کر زکوٰۃ ادا کرنا جائز ہے	۲۷
	زکوٰۃ کے ضامن کیوں بنے		۴۱	کن چیزوں میں زکوٰۃ واجب ہے اور کن	۲۸
۲۵	زکوٰۃ نہ دینے والے شخص کی قیامت	۱۵		چیزوں میں عشر۔	
	کے دن حالت۔		۴۲	کن چیزوں میں زکوٰۃ فرض ہے۔	۲۸
۲۶	لفظ رُغَا وغیرہ کی تفسیر	۱۶		فصل اقل	۲۹
۲۷	لفظ غُلُول کا معنی	۱۷	۴۳	دست کی تحقیق	۲۹
	دوسری فصل		۴۴	ادنیہ کی تحقیق	۲۹
۲۸	زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد باقی مال جمع کرنے	۱۸	۴۵	زکوٰۃ کے بارے میں حضرت ابو بکر صدیق	۳۰
	کی اجازت ہے۔			رضی اللہ عنہ کا خط	
۲۹	نیک عورت کی نشانی	۱۹	۴۶	گائے، بھینس، اونٹ، بکری کی زکوٰۃ	۳۱
۳۰	حضرت جابر بن عقیق کے حالات	۱۹		کا بیان۔	
۳۱	حضرت بشیر بن خصاصیہ کے حالات	۲۱	۴۷	بنت مخاض و بنت لبون کی تحقیق	۳۱
۳۲	لفظ جَلَبْتُ و جَلَبْتُ کا معنی	۲۱	۴۸	لفظ عشری کی تحقیق	۳۵
۳۳	سال پورا ہونے سے پہلے پہلے زکوٰۃ	۲۲	۴۹	لفظ جبار کی تحقیق	۳۶
	دینا جائز ہے۔		۵۰	لفظ معدن کی تحقیق	۳۶
۳۴	صبح کے حالات	۲۳	۵۱	لفظ رکاز کی تحقیق	۳۷
	تیسری فصل		۵۲	دوسری فصل	۳۷
۳۵	حضور کے وصال کے بعد لوگوں کا زکوٰۃ	۲۳	۵۳	گھڑے اور غلام میں زکوٰۃ نہیں ہے	۳۷
	دینے سے انکار کرنا۔		۵۴	لفظ تبع کی تحقیق	۳۹
۳۶	اُن کے اس انکار کی تفسیر	۲۴	۵۵	زمین سے پیدا ہونے والی ہر چیز میں	۴۰
۳۷	لفظ عناق کی تفسیر	۲۵		عشر فرض ہے۔	
۳۸	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ولیری	۲۵	۵۶	حضرت عتاب ابن اسید رضی اللہ عنہ کے	۴۱
۳۹	جس مال میں سے زکوٰۃ نہ دی جائے وہ	۲۶		حالات۔	
	بر باد ہو جاتا ہے۔		۵۷	حضرت بن رواحہ کے حالات	۴۲

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۵۴	حضور علیہ السلام کے لیے صدقہ کھانا جائز نہ تھا اس بارے میں ائمہ کی تحقیق	۷۷	۴۳	شہد میں زکوٰۃ ہے یا نہیں اس بارے میں ائمہ کا اختلاف	۵۷
۵۵	حضرت عبدالملک بن ربیعہ کے حالات	۷۸	۴۳	عدوتوں کے زیورات میں زکوٰۃ ہے یا نہیں	۵۸
۵۶	صدقہ اور ہدیہ میں فرق	۷۹	۴۵	کھانے پینے اور خدمت و سواری کی چیزوں میں زکوٰۃ نہیں۔	۵۹
۵۷	حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی وجہ سے تین شرعی حکم نازل ہوئے۔ ان کی تشریح	۸۰		تیسری فصل	۶۰
۵۸	لفظ کراخ کی تحقیق	۸۱	۴۷	پھلوں اور سبزیوں میں عشر کے بارے میں ائمہ کی تحقیق۔	۶۱
۵۹	دوسری فصل	۸۲		لفظ عرایا کی تحقیق	۶۲
۶۰	لفظ مرة کی تحقیق	۸۳	۴۷	لفظ وقص کا معنی	۶۳
۶۰	کیا محنت مزدوری کر سکنے والے شخص کے لیے زکوٰۃ لینا جائز ہے۔	۸۴	۴۸	صدقہ فطر کا باب	۶۴
۶۱	صحت منہ آدمی کو صدقہ نہیں کھانا چاہیے	۸۵	۴۸	کیا صدقہ فطر فرض ہے یا سنت ؟	۶۵
۶۲	کون لوگ زکوٰۃ لینے کے مستحق ہیں اور کون نہیں۔ اس بارے میں ائمہ کی تحقیق۔	۸۶	۴۸	صدقہ فطر کے وجوب کی شرط	۶۶
۶۳	حضرت زیاد بن حارث صدائی کے حالات	۸۷	۴۹	صدقہ فطر کی مقدار	۶۷
۶۳	تقسیم صدقات کے مصادر	۸۸	۴۹	فصل اول	۶۸
۶۴	تیسری فصل	۸۹	۵۰	گندم سے بھی صدقہ فطر دیا جائے	۶۹
۶۴	حضرت زید بن اسلم نقیہ عمری کے حالات	۹۰	۵۰	صدقہ فطر نماز عید سے پہلے ادا کیا جائے	۷۰
۶۵	اس شخص کا بیان جسے صدقہ لینا ملال نہیں اور جسے لینا جائز ہے۔	۹۱	۵۰	دوسری فصل	۷۱
۶۶	فصل اول	۹۲	۵۱	صدقہ فطر واجب ہونے کی حکمت	۷۲
۶۷	کن لوگوں کو سوال کرنا جائز ہے۔	۹۳	۵۲	سنت سے کا صدقہ صدقہ فطر ہے۔	۷۳
۶۸	لفظ سداد کی تشریح	۹۴	۵۳	لفظ رنث کا معنی	۷۴
۶۹	گداگری کرنے والے شخص کا قیامت کے دن حال	۹۵		حضرت عبداللہ بن ثعلبہ بن صعیر کے حالات	۷۵
				ان لوگوں کا بیان جنہیں صدقہ لینا جائز نہیں۔	۷۶

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۹۶	حضرت حکیم بن حزام کے حالات	۷۱	۱۱۶	جاہل سخی، عابد بخیل سے بہتر ہے۔	۹۰
۹۷	دوسری نصل	۷۳	۱۱۷	بخیل اور بد خلقی بیک وقت مومن میں جمع نہیں ہو سکتیں۔	۹۱
۹۸	حضرت سمرہ بن جندب کے حالات	۷۴	۱۱۸	تین شخص جنت میں داخل نہ ہوں گے	۹۲
۹۹	کتنے پیسے موجود ہوں تو سوال کرنا منع ہے	۷۵	۱۱۹	تیسری فصل	۹۳
۱۰۰	لفظ مدح کی تحقیق	۷۷	۱۲۰	حضور علیہ السلام کی بیویوں میں سب سے زیادہ سخی بیوی کا ذکر۔	۹۳
۱۰۱	حضور علیہ السلام کا ایک شخص کو مانگنے سے منع کرنا اور محنت مزدوری کرنے کی تلقین کرنا۔	۷۸	۱۲۱	حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے حالات	۹۴
۱۰۲	لفظ قدم کی تحقیق	۷۹	۱۲۲	بنی اسرائیل کے ایک شخص کا ذکر۔	۹۵
۱۰۳	تیسری فصل	۸۰	۱۲۳	لہ خدا میں مال خرچ کرنے والے شخص کا واقعہ۔	۹۶
۱۰۴	حضرت ابن السعدی کے حالات	۸۱	۱۲۴	بنی اسرائیل کے تین شخصوں کا واقعہ	۹۸
۱۰۵	لفظ طمع کا معنی	۸۱	۱۲۵	حضرت اسحقؑ کے حالات	۱۰۰
۱۰۶	حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ کے حالات	۸۲	۱۲۶	حضرت ام بجید کے حالات	۱۰۲
۱۰۷	مال خرچ کرنے اور بخیل کے ناپسند ہونے کا باب۔	۸۳	۱۲۷	حضرت ابوذر غفاری کے حالات	۱۰۴
۱۰۸	فصل اول	۸۳	۱۲۸	مقربین کی حالت	۱۰۵
۱۰۹	حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے حالات	۸۴	۱۲۹	سخاوت کی فضیلت	۱۰۷
۱۱۰	بخیل اور صدقہ کرنے والے کی حالت	۸۵	۱۳۰	صدقہ کی فضیلت	۱۰۸
۱۱۱	لفظ ظلم کی تشریح اور اس کا انجام	۸۶	۱۳۱	فصل اول	۱۰۸
۱۱۲	لفظ شح کی تفسیر	۸۷	۱۳۲	لفظ عدل کا معنی	۱۰۸
۱۱۳	حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ کے حالات	۸۸	۱۳۳	لفظ خلو کا معنی	۱۰۸
۱۱۴	خسارے میں کون لوگ ہیں۔	۸۹	۱۳۴	صدقہ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا	۱۰۹
۱۱۵	دوسری فصل	۹۰	۱۳۵	انفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت	۱۰۹
			۱۳۶	اہل جنت کو مختلف دروازوں سے بلایا جائے گا	۱۱۰

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۱۳۷	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے فضائل	۱۱۱	۱۵۶	مدقہ کی تفصیل	۱۲۲
۱۳۸	عورتوں کو چاہیے کہ معمولی چیز سے بھی اپنی پڑوسن کی دلجوئی کیا کریں۔	۱۱۱	۱۵۷	حضرت سعد بن عبادہ کے حالات	۱۲۳
۱۳۹	ہر نیک کام صدقہ ہے۔	۱۱۲	۱۵۸	ایصال ثبوت کا ثبوت	۱۲۳
۱۴۰	غندہ پیشانی سے ملنا بھی صدقہ ہے۔	۱۱۲	۱۵۹	حضرت فاطمہ بنت قیس کے حالات	۱۲۴
۱۴۱	ہر نعمت پر غلطی کی راہ میں صدقہ کرنا چاہیے	۱۱۳	۱۶۰	زکوٰۃ کے علاوہ نفلی صدقہ بھی کرتے رہنا چاہیے	۱۲۴
۱۴۲	راستہ سے تکلیف کی چیز دود کرنا بھی صدقہ ہے۔	۱۱۳	۱۶۱	کن چیزوں میں ہمسائے کے لیے رکاوٹ نہ کرنی چاہیے۔	۱۲۴
۱۴۳	بنیت ادا کے حق بجاوست بھی صدقہ ہے	۱۱۴	۱۶۲	حضرت نبیہہ رضی اللہ عنہا کے حالات	۱۲۵
۱۴۴	لفظ لقوم و منحہ کی تحقیق	۱۱۵	۱۶۳	بنجر زمین کو کھیتی باڑی کے قابل بنانا بھی صدقہ ہے۔	۱۲۵
۱۴۵	دعوت لگانا بھی صدقہ ہے۔	۱۱۶	۱۶۴	راہ بھولے کو راہ دکھانا بھی صدقہ ہے۔	۱۲۶
۱۴۶	ایک گناہ گار عورت کی بخشش کا فائدہ	۱۱۷	۱۶۵	حضرت علی رضی اللہ عنہ کا انداز تبلیغ	۱۲۶
۱۴۷	لفظ مؤسہ کی تحقیق	۱۱۷	۱۶۶	حضرت جابر بن سلیم کے حالات	۱۲۷
۱۴۸	لفظ کبیر طبعہ کی تحقیق	۱۱۷	۱۶۷	میت کو سلام کرنے کا طریقہ	۱۲۸
۱۴۹	ایک عورت بی بھوکا رکھنے کے باعث دوزخ میں ڈالی گئی۔	۱۱۸	۱۶۸	کسی بھی شے کو گالی نہ دو۔	۱۲۸
۱۵۰	حضرت عدی بن حاتم کے حالات	۱۱۹	۱۶۹	تہ بند کہاں تک ہونا چاہیے	۱۲۸
۱۵۱	حضرت ابو بکر زہ کے حالات	۱۱۹	۱۷۰	لفظ غیلہ کی تحقیق	۱۲۸
۱۵۲	حضرت علیہ السلام نے مدینہ طیبہ پہنچ کر سب سے پہلے کن امور کی تبلیغ فرمائی۔	۱۲۰	۱۷۱	جو مال اللہ تعالیٰ کے راستے میں دے دیا وہی باقی رہنے والا ہے۔	۱۲۹
۱۵۳	ایک دوسرے کو اسلام سکیم کہنے میں بخل نہ کرو۔	۱۲۰	۱۷۲	تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ محبت رکھتا ہے	۱۳۰
۱۵۴	صدقہ رحمی کی تاکید	۱۲۰	۱۷۳	تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ بغض رکھتا ہے	۱۳۱
۱۵۵	صدقہ اللہ تعالیٰ کے غضب و غصہ کو بھجاتا ہے	۱۲۱	۱۷۴	سب سے مفید و چیز صدقہ ہے	۱۳۳
			۱۷۵	تیسویں فصل	۱۳۴
			۱۷۶	حضرت مرثد بن عبد اللہ کے حالات	۱۳۵

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۱۷۷	عاشوراء کے دن اپنے اہل و عیال پر رزق میں دست کرنا برکت کا باعث ہے۔	۱۳۵	۱۴۶	تو اس کے لیے کثرت سے دعا کرو۔	۱۴۶
۱۷۸	عاشوراء کے دن کرنے کے نیک اعمال	۱۳۷	۱۴۷	اللہ تعالیٰ کے نام سے جنت مانگنی چاہیے	۱۴۷
۱۷۹	صدقہ کا ثواب	۱۳۷	۱۴۸	تیسری فصل	۱۴۸
۱۸۰	افضل صدقہ کا بیان	۱۳۸	۱۴۹	حضرت ابو طلحہ کے صدقہ کرنے کا واقعہ	۱۴۹
۱۸۰	فصل اول	۱۳۸	۱۵۰	بیر ماء کی تحقیق	۱۵۰
۱۸۱	حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کے حالات	۱۳۸	۱۵۱	عورت خاوند کے مال میں سے کیا خرچ کر سکتی ہے۔	۱۵۱
۱۸۲	عن ظہر غنی کی تحقیق	۱۳۹	۱۵۲	فصل اول	۱۵۲
۱۸۳	حضرت ابوسلمہ کے حالات	۱۴۰	۱۵۳	لفظ مضر کی تحقیق	۱۵۳
۱۸۴	حضرت زینب کے حالات	۱۴۰	۱۵۴	لفظ کل کا معنی	۱۵۴
۱۸۵	غریب رشتہ دار کو دینے میں دو ثواب ہیں۔	۱۴۰	۱۵۵	دوسری فصل	۱۵۵
۱۸۶	صدقہ کے افضل مصارف	۱۴۱	۱۵۶	حضرت عمیر کے حالات	۱۵۶
۱۸۷	جس غریب ہمسائے کا دروازہ تمہارے دروازے کے زیادہ قریب ہو، پہلے اس کو صدقہ دینا چاہیے	۱۴۲	۱۵۷	حضرت آبی اللحم کے حالات۔ تیسری فصل	۱۵۷
۱۸۸	سال پکاتے وقت پانی ذرا زیادہ ڈالو اور ہمسائے کو بھی دو۔	۱۴۳	۱۵۸	اس شخص کا بیان جو صدقہ دے کر واپس نہ پھرے	۱۵۸
۱۸۹	دوسری فصل	۱۴۴	۱۵۹	فصل اول	۱۵۹
۱۹۰	لفظ جہد المقل کی تفسیر	۱۴۴	۱۶۰	میت کے ایصال ثواب کا ثبوت	۱۶۰
۱۹۱	ام سلیمان اور سلمان کی تحقیق	۱۴۵	۱۶۱	میت کی طرف سے کن امور میں نیابت جاری ہو سکتی ہے اور کن میں نہیں۔	۱۶۱
۱۹۲	بترین الشان	۱۴۵	۱۶۲	کتاب الصوم (در معنی کا بیان)	۱۶۲
۱۹۳	ظلف کی تحقیق	۱۴۶	۱۶۳	صوم کا لغوی اور اصطلاحی معنی	۱۶۳
۱۹۴	اگر کسی محسن کے حقوق ادا نہیں کر سکتے	۱۴۶	۱۶۴	کیا افضل اعمال روزہ ہے یا نماز	۱۶۴
			۱۶۵	جنت کے دروازے کھلنا کتنا ہے لگاتار	۱۶۵
			۱۶۶	نزول رحمت سے۔	۱۶۶

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۲۱۴	روزے کی فضیلت	۱۵۸	۲۳۵	تیسوی فصل	۱۴۲
۲۱۵	روزہ دار کے درجات	۱۵۹	۲۳۶	حضور صلی اللہ علیہ وسلم شعبان کے دنوں کی پوری احتیاط سے گنتی کرتے۔	۱۴۳
۲۱۶	الصوم لی وانا اجزی بہ کی تحقیق	۱۶۰		سحری اور روزے کے مقاصد کا بیان	۱۴۴
۲۱۷	دوسری فصل	۱۶۲	۲۳۷	روزہ افطار کرنے میں جلدی کی جائے	
۲۱۸	لفظ صفت کی تحقیق	۱۶۲	۲۳۸	اس کی تحقیق۔	۱۴۷
۲۱۹	تیسوی فصل	۱۶۳		روزہ وصال	۱۴۸
۲۲۰	رمضان شریف کے فضائل	۱۶۳	۲۳۹	حضور صلی اللہ علیہ وسلم بے مثل ہستی ہیں	۱۴۸
۲۲۱	قرآن اور رمضان شفاعت کریں گے	۱۶۴	۲۴۰	لفظ المعنی ربی و یسقینی کی تحقیق	۱۴۸
۲۲۲	لیلۃ القدر کی فضیلت	۱۶۴	۲۴۱	تنبیہ	۱۴۹
۲۲۳	رمضان کی فضیلت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ۔	۱۶۴	۲۴۲	دوسری فصل	۱۸۰
۲۲۴	حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام رمضان میں قیدی آزاد کرتے تھے۔	۱۶۴	۲۴۳	روزے کی نیت کا وقت	۱۸۱
۲۲۵	ایک سوال اور اس کا جواب	۱۶۷	۲۴۵	روزہ بند کرنے میں صبح صادق کا اعتبار	
۲۲۶	رمضان کے لیے جنت کو سجایا جاتا ہے	۱۶۷		اذان کا نہیں۔	۱۸۲
۲۲۷	رمضان شریف کی آخری رات کی فضیلت	۱۶۷	۲۴۶	اللہ تعالیٰ کا محبوب انسان	۱۸۱
۲۲۸	پانچ دیکھنے کا باب	۱۶۸	۲۴۷	مکھور سے روزہ افطار کرنا برکت کا باعث ہے۔	۱۸۲
۲۲۹	لفظ ہلال اور قمر میں فرق	۱۶۸	۲۴۸	روزہ افطار کرانے کا ثواب	۱۸۳
۲۳۰	روحیت ہلال کے بعض ضروری مسائل	۱۶۹	۲۴۹	تیسوی فصل	۱۸۴
۲۳۱	حضرت ابو بکرؓ کے حالات	۱۷۰	۲۵۰	روزہ افطار کرنے میں جلدی کی جائے	۱۸۴
۲۳۲	دوسری فصل	۱۷۱	۲۵۱	حضرت عبداللہ بن مسعودؓ عزیمت پر عمل کرتے تھے	۱۸۵
۲۳۳	حک کے دن روزہ نہ رکھنے کی تحقیق	۱۷۲	۲۵۲	حضرت عرابی بن ساریہ کے حالات	۱۸۵
۲۳۴	ہلال رمضان کی شہادت کے لیے گواہ عادل چاہیے۔	۱۷۳	۲۵۳	بہترین سحری مکھور ہے	۱۸۶

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۲۵۲	روزے کو پاک رکھنا۔	۱۸۶	۲۷۲	روزے کے کوپاک رکھنا۔	۱۸۶
۲۵۵	فصل اوّل	۱۸۶	۲۷۳	روزے سے فائدہ نہیں پہنچتا۔	۱۸۶
۲۵۶	لفظ تنزیہ کا معنی	۱۸۶	۲۷۴	تیسوی فصل	۱۸۶
۲۵۷	روزے کی تین اقسام	۱۸۷	۲۷۵	حضرت ثابت بنانی رضی اللہ عنہ کے حالات	۱۸۷
۲۵۸	روزہ وار بوسہ سے کتاب ہے یا نہیں	۱۸۷	۲۷۶	لفظ ملک کا معنی	۱۸۷
۲۵۹	جبھی حالت میں روزہ رکھ لینے کی تحقیق	۱۸۸	۲۷۷	مسافر کے روزے کا بیان	۱۸۸
۲۶۰	حضور صلی اللہ علیہ وسلم احکام سے محفوظ تھے۔	۱۸۸	۲۷۸	سفر میں روزہ رکھنا دو دنوں طرح جائز ہے	۱۸۸
۲۶۱	بھول کر کھانے پینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا	۱۸۹	۲۷۹	فصل اوّل	۱۸۹
۲۶۲	ایک غریب شخص کے کفارے کا واقعہ اور	۱۸۹	۲۸۰	مقام عثمان کی تحقیق	۱۸۹
۲۶۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا دوست اختیار	۱۸۹	۲۸۱	مجمع کہہ کے لیے آپ کس دن مدینہ منورہ	۱۸۹
۲۶۴	لفظ انیاب کی تحقیق	۱۹۱	۲۸۲	سے رمانہ ہوئے۔	۱۸۹
۲۶۵	حوسوی فصل	۱۹۱	۲۸۳	حوسوی فصل	۱۹۱
۲۶۶	مرد کا اپنی عورت کے بچے جسم سے مس	۱۹۱	۲۸۴	کن لوگوں پر سے روزہ کی فرضیت ساقط	۱۹۱
۲۶۷	کرنا روزے کی حالت میں جائز ہے یا نہیں	۱۹۲	۲۸۵	ہے۔	۱۹۱
۲۶۸	تے سے روزہ ٹوٹتا ہے یا نہیں اس کی تحقیق۔	۱۹۲	۲۸۶	حضرت سلمہ بن محقق کے حالات	۱۹۲
۲۶۹	حضرت مدان کے حالات	۱۹۳	۲۸۷	آسانی کی صورت میں رمضان کا روزہ رکھ	۱۹۲
۲۷۰	روزے کی حالت میں مسواک جائز ہے	۱۹۴	۲۸۸	یہنا بہتر ہے۔	۱۹۳
۲۷۱	اس کی تحقیق۔	۱۹۴	۲۸۹	تیسوی فصل	۱۹۴
۲۷۲	روزے کی حالت میں سرمہ ڈالنا جائز ہے۔	۱۹۵	۲۹۰	کراغ غنیم کی تحقیق	۱۹۴
۲۷۳	سیگی لگانے سے روزہ ٹوٹتا ہے یا نہیں	۱۹۵	۲۹۱	سفر میں روزہ رکھنا گنہگار ہے۔	۱۹۵
۲۷۴	اس کی تحقیق۔	۱۹۶	۲۹۲	تعا کا باب	۱۹۵
۲۷۵	رمضان کا ایک روزہ بلا مدد چڑھنے کا نقصان	۱۹۸	۲۹۳	رمضان کا روزہ نہ رکھنے کی تین صورتیں	۱۹۶
			۲۹۴	فصل اوّل	۱۹۶
			۲۹۵	نفل روزہ رکھ کر توڑنے میں قضا ہے۔	۱۹۸

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۲۹۲	حکم شرعی کی علت و وجہ دریافت کرنے کی ضرورت نہیں۔	۲۱۱	۳۱۰	حضرت بشیر کے حالات	۲۲۲
۲۹۳	جس کے ذمہ روزے رہتے ہوں وہ مر جائے تو کیا کیا جائے۔ اس کی تحقیق	۲۱۱	۳۱۱	لفظ تشریق کی تحقیق	۲۲۲
۲۹۴	دوسری فصل	۲۱۲	۳۱۲	صرف جمعہ کے دن روزہ رکھنے کی تحقیق	۲۲۵
۲۹۵	بسا اوقات رتوف حدیث مرفوعہ کے حکم میں ہوتی ہے۔	۲۱۲	۳۱۳	اپنے آپ کو زیادہ مشقت میں نہ ڈالو	۲۲۷
۲۹۶	تیسری فصل	۲۱۲	۳۱۴	دوسری فصل	۲۲۸
۲۹۷	ایصال ثواب کا ثبوت	۲۱۲	۳۱۵	حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام پر اور جمعرات کو روزہ رکھتے تھے اس کی وجہ	۲۲۸
۲۹۸	نفل روزوں کا باب	۲۱۳	۳۱۶	ایام بیض کے روزے	۲۲۸
۲۹۹	لفظ تلوع کی تحقیق	۲۱۳	۳۱۷	حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ کے حالات	۲۲۲
۳۰۰	فصل اقل	۲۱۳	۳۱۸	تیسری فصل	۲۳۳
۳۰۱	آپ کا دنیا میں رہنا محض تبلیغ رسالت کے لیے تھا۔	۲۱۳	۳۱۹	ایک اشکال کا جواب	۲۳۲
۳۰۲	حضرت عمران بن حسین رضی اللہ عنہ کے حالات	۲۱۵	۳۲۰	حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے حالات	۲۳۵
۳۰۳	لفظ سر کی تحقیق	۲۱۵	۳۲۱	آپس میں رنجش دور کرنے کی فضیلت	۲۳۷
۳۰۴	ماہ محرم کے روزوں کی فضیلت	۲۱۶	۳۲۲	نفلی روزہ کے تعلقات کا باب	۲۳۸
۳۰۵	مسئلہ تہجد کی فضیلت	۲۱۶	۳۲۳	فصل اقل	۲۳۸
۳۰۶	لفظ عاشوراء کی تحقیق اور اس کی فضیلت	۲۱۷	۳۲۴	لفظ حیض کی تحقیق	۲۳۸
۳۰۷	ماہ محرم کے روزوں کے تین درجے	۲۱۷	۳۲۵	بلا وجہ نفلی روزہ توڑنا جائز نہیں	۲۳۹
۳۰۸	مناسب یہ ہے کہ بندہ ہر ماہ تین روزے لکے	۲۲۲	۳۲۶	دوسری فصل	۲۴۰
۳۰۹	حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے حالات۔	۲۲۳	۳۲۷	بعض وجوہ کے تحت نفلی روزہ توڑنے کی اجازت ہے۔	۲۴۱
			۳۲۸	حضرت ام ہانی سے مروی ایک حدیث کی تحقیق	۲۴۲
			۳۲۹	حضرت ام عمارہ رضی اللہ عنہا کے حالات	۲۴۲
			۳۳۰	بیۃ القدر کا بیان	۲۴۵

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۳۳۱	لیلیۃ القدر کی تحقیق	۲۴۶	۳۵۰	تیسری فصل	۲۶۵
۳۳۲	فصل اقل	۲۴۷	۳۵۱	مسنون توبہ کی وضاحت	۲۶۶
۳۳۳	حنور صلی اللہ علیہ وسلم کا لیلیۃ القدر کو تلاش کرنا۔	۲۴۸	۳۵۲	فضائل قرآن مجید	۲۶۷
۳۳۴	لفظ عرش کی تحقیق	۲۵۰	۳۵۳	لفظ فضیلت کی تحقیق	۲۶۸
۳۳۵	حضرت رجب بن حبیب رضی اللہ عنہ کے حالات	۲۵۱	۳۵۴	تعلیم قرآن کی فضیلت	۲۶۹
۳۳۶	لیلیۃ القدر کی نشانی	۲۵۱	۳۵۵	حضرت عقبہ بن عامر کے حالات	۲۷۰
۳۳۷	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا لیلیۃ القدر کو تلاش کرنا۔	۲۵۱	۳۵۶	لفظ صفہ کا معنی	۲۷۱
۳۳۸	چوتھی فصل	۲۵۳	۳۵۷	تلاوت قرآن کی فضیلت	۲۷۲
۳۳۹	اعتکاف کا بلا ضرورت شرعی مسجد سے باہر نہ نکلنے۔	۲۵۵	۳۵۸	حضرت اسید بن حنیف رضی اللہ عنہ کے حالات	۲۷۳
۳۴۰	تیسری فصل	۲۵۵	۳۵۹	حضرت سعید بن مسعلی کے حالات	۲۷۴
۳۴۱	آپس میں نزاع اور جھگڑا برکات سے محرومی کا باعث ہے۔	۲۵۶	۳۶۰	اسبغ الماشی کی تحقیق	۲۷۵
۳۴۲	برائیوں کو نیکیوں سے تبدیل کرنے کا مطلب	۲۵۷	۳۶۱	سورۃ بقرہ کی آخری آیات کی فضیلت	۲۷۶
۳۴۳	اعتکاف کا بیان	۲۵۸	۳۶۲	دجال کا ذکر	۲۷۷
۳۴۴	اعتکاف کی حقیقت اور اس کے بعض ضروری مسائل۔	۲۵۹	۳۶۳	سورہ اخلاص ٹکٹ قرآن کا ثواب رکھتی ہے	۲۷۸
۳۴۵	فصل اقل	۲۵۹	۳۶۴	سورہ اخلاص کی فضیلت	۲۷۹
۳۴۶	حنور صلی اللہ علیہ وسلم کی سخاوت	۲۶۰	۳۶۵	قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس کی فضیلت	۲۸۰
۳۴۷	نذر کے اعتکاف کے یہ روزہ شرط ہے	۲۶۲	۳۶۶	قرآن کی سورتیں پڑھ کر دم کرنے کا بیان	۲۸۱
۳۴۸	دوسری فصل	۲۶۳	۳۶۷	لفظ ترتیل کا معنی	۲۸۲
۳۴۹	اعتکاف مسنون کی ابتداء کا وقت	۲۶۴	۳۶۸	مشائخ کے اذکار کا بیان	۲۸۳
			۳۶۹	قرآن پاک کی تلاوت کی فضیلت	۲۸۴
			۳۷۰	قرآن پاک پڑھنے کی فضیلت	۲۸۵
			۳۷۱	لفظ ہزل و جد کا معنی	۲۸۶

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۳۷۲	مارث اہور راوی کا مال	۲۹۴	۳۱۵	حضرت جبر بن نفیر کے حالات	۳۱۵
۳۷۳	خط قرآن کی فضیلت	۲۹۵	۳۱۶	سورۃ آلہ تنزیل کی فضیلت	۳۱۶
۳۷۴	لفظ اصاب کی تحقیق	۲۹۶	۳۱۷	حضرت خالد بن معدان کے حالات	۳۱۷
۳۷۵	قرآن پڑھنے اور سیکھنے کی فضیلت	۲۹۷	۳۱۸	حضرت عطارد بن ابی رباح کے حالات	۳۱۸
۳۷۶	حضرت نعمان بن بشیر کے حالات	۲۹۸	۳۱۹	مرنے والے کے پاس سورۃ یس پڑھی جائے۔	۳۱۹
۳۷۷	سورۃ کف کی فضیلت	۲۹۹	۳۲۰	عبادت کی ترفیہ کا بیان	۳۲۰
۳۷۸	قرآن کا دل سورۃ یس شریف ہے۔	۲۹۹	۳۲۱	سورۃ الماکم احکاثر کی فضیلت	۳۲۱
۳۷۹	جو سورۃیں حضور علیہ السلام سوتے وقت پڑھتے تھے۔	۳۰۰	۳۲۲	حضرت سعید بن مسیب	۳۲۲
۳۸۰	سورۃ اذاذلت نصف قرآن کا درجہ رکھتی ہے۔	۳۰۱	۳۲۳	لفظ تنظار کی تحقیق	۳۲۳
۳۸۱	سورۃ خبر کی آخری تین آیتوں کی فضیلت	۳۰۲	۳۲۴	آداب تلاوت کا بیان	۳۲۴
۳۸۲	حضرت معقل بن یسار کے حالات	۳۰۳	۳۲۵	تلاوت اور درس قرآن	۳۲۵
۳۸۳	سورۃ قل ہوا اللہ کی فضیلت	۳۰۴	۳۲۶	فصل اقل	۳۲۶
۳۸۴	مقام الجہاد اور محمہ کی تحقیق	۳۰۵	۳۲۷	حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۲۷
۳۸۵	تیسویں فصل	۳۰۶	۳۲۸	قرآن پاک ذوق و شوق سے پڑھنا چاہیے	۳۲۸
۳۸۶	غرائب قرآن کی تفسیر	۳۰۷	۳۲۹	قرآن پاک خوش آواز سے پڑھا جائے	۳۲۹
۳۸۷	تیسویں تہجد و ذکر الہی مدقہ وغیرہ سے افضل ہے۔	۳۰۸	۳۳۰	خوش آواز سے پڑھنے کا مطلب	۳۳۰
۳۸۸	مذہب کی حقیقت و فضیلت	۳۰۹	۳۳۱	قیامت کا ذکر اور انبیاء کی شہادت	۳۳۱
۳۸۹	قرآن کی تلاوت کا ثواب پڑھنے والے کے مال کے مطابق ملتا ہے۔	۳۱۰	۳۳۲	حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۳۲
۳۹۰	حضرت ایوب بن عبد اللہ امی کے حالات	۳۱۱	۳۳۳	دوسرے سے قرآن پاک سننے کی فضیلت	۳۳۳
۳۹۱	حضرت بکول کے مختصر حالات	۳۱۲	۳۳۴	ایک اشکال اداس کا حجاب	۳۳۴
		۳۱۳	۳۳۵	دوسری فصل	۳۳۵

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۴۱۴	لفظ مصابہ کی تحقیق	۳۳۴	۳۵۰	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا تصرف	۴۳۴
۴۱۵	قرآن پاک پڑھنے کی حالت میں سلام		۳۵۱	جمع قرآن کی تحقیق	۴۳۵
	کہنا مکروہ ہے	۳۳۵	۳۵۱	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس	۴۳۶
۴۱۶	صابر اور شاکر کا ذکر	۳۳۶	۳۵۲	دوسری فصل	۴۳۷
۴۱۷	قرآن پاک کی تلاوت کا درجہ	۳۳۷	۳۵۳	حضرت عمران بن حصین	۴۳۸
۴۱۸	حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے حالات		۳۵۵	تیسری فصل	۴۳۹
	پورا قرآن پاک کتنے دنوں میں ختم کرنا چاہیے	۳۳۸	۳۵۶	حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ	۴۴۰
۴۱۹	حضرت عقبہ بن عامر کے حالات	۳۳۹	۳۵۷	جمع قرآن کی تفصیل	۴۴۱
۴۲۰	حضرت صہیب کے حالات	۳۴۰	۳۵۸	حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ	۴۴۲
۴۲۱	ابن ابی ملیکہ کے حالات	۳۴۰	۳۵۸	قرآن پاک کو کتابی شکل دینے کی ضرورت کیوں	۴۴۳
۴۲۲	حضرت ابن جریج کے حالات	۳۴۱		پیش آئی اور کہاں کہاں سے قرآن کی آیات حاصل کی گئیں۔	
۴۲۳	تیسری فصل	۳۴۱		جمع قرآن کے بارے میں مولف کتاب	۴۴۴
۴۲۴	لفظ اعرابی کی تحقیق	۳۴۲	۳۶۰	حضرت شیخ کی تحقیق بلخ	۴۴۵
۴۲۵	نمائش کی نیت سے قرآن پڑھنے والوں کی مذمت		۳۶۱	سورتوں کی ترتیب وحی سے ہوئی۔	۴۴۶
۴۲۶	حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۴۲		قرآن پاک قریش کی لغت و لہجہ میں نازل ہوا۔	۴۴۷
۴۲۷	اہل عشق کے لہجہ میں قرآن نہ پڑھو۔	۳۴۳		مشہور یہ ہے کہ حضرت عثمان نے پانچ نسخ تیار کرائے۔	۴۴۸
۴۲۸	حضرت عبیدہ المسکی کے حالات	۳۴۵	۳۶۵	قرآن حکیم تین بار جمع کیا گیا	۴۴۹
۴۲۹	قرآن پاک جمع کرنے کا باب	۳۴۶	۳۶۹	دعاؤں کا باب	۴۵۰
۴۳۰	فصلی اول	۳۴۶		دعا کرنے یا نہ کرنے کے بارے میں شائع	
۴۳۱	ابن خزام رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۴۷	۳۶۹	داوید کا طرز عمل	۴۵۱
۴۳۲	لفظ تبییب کا معنی	۳۴۷	۳۷۱	فصل اول	

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۴۵۲	قبولیت دعا کا بیان	۳۷۱	۴۷۴	باب ذکر اللہ تعالیٰ	۳۹۲
۴۵۳	امت پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ہر بانی	۳۷۲	۴۷۵	ذکر کی دو قسمیں اور اس کی تحقیق	۳۹۲
۴۵۴	بندہ مومن اپنی دعا قبول ہونے کا یقین رکھے	۳۷۳	۴۷۶	نماز کے بعد بلند آواز سے ذکر کرنا جائز ہے	۳۹۳
۴۵۵	حضرت شیخ علاء اللہ اسکندری شاذلی کی		۴۷۷	فصل اقل	۳۹۵
	دعا کے بارے میں تحقیق	۳۷۴	۴۷۸	لفظ سبق المفردون کی تحقیق	۳۹۶
۴۵۶	دعا کا فائدہ	۳۷۵	۴۷۹	انسان کی زندگی ذکر سے ہے	۳۹۷
۴۵۷	دعا قبول نہ ہونے میں بعض حکمتیں	۳۷۵	۴۸۰	امام غزالی کی دعا کی تحقیق	۳۹۸
۴۵۸	بد دعا کرنے سے ممانعت	۳۷۶	۴۸۱	اللہ تعالیٰ کی شان رحمت کا بیان	۴۰۱
۴۵۹	حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۷۷	۴۸۲	ادائے فرض و ادائے نفل سے حاصل	
۴۶۰	دعا عبادت ہے۔	۳۷۷	۴۸۳	ہونے والے قرب کا بیان	۴۰۲
۴۶۱	دعا بلا وصیت کو ٹال دیتی ہے۔	۳۷۸	۴۸۴	بندہ مومن کی موت کا حال حدیث کی	
۴۶۲	اس بارے میں ایک اشکال اور اس کا		۴۸۵	روشنی میں۔	۴۰۳
	جواب۔	۳۷۹	۴۸۶	حدیث میں واقع لفظ تردد کی تشریح	۴۰۴
۴۶۳	صفت رحمن و رحیم کے معنی میں فرق	۳۸۱	۴۸۷	اہل ذکر کی شان	۴۰۵
۴۶۴	عافیت کا معنی	۳۸۲	۴۸۸	اولیاء اللہ کے مقتدین و توسلین کی شان	۴۰۸
۴۶۵	دعا کرنے کا طریقہ	۳۸۳	۴۸۹	حضرت خنظلہ بن رزیح رضی اللہ عنہ کے	
۴۶۶	دعا مانگ کر چہرے پر ہاتھ پیرنے کی وجہ	۳۸۴	۴۹۰	حالات	۴۰۹
۴۶۷	تین شخصوں کی دعا قبول ہوتی ہے۔	۳۸۵	۴۹۱	حضور قلب میں کمی بیشی کی وجہ	۴۱۱
۴۶۸	تیسوی فصل	۳۸۷	۴۹۲	دوسری فصل	۴۱۱
۴۶۹	موت الہی کی نشانی	۳۸۷	۴۹۳	سب نیک اعمال سے افضل ذکر الہی	
۴۷۰	حضرت سائب بن یزید	۳۸۸	۴۹۴	ہے۔	۴۱۲
۴۷۱	لفظ اقبال کا معنی	۳۸۹	۴۹۵	دنیا میں جنت کی لذت کا نشان نماز	
۴۷۲	دعا میں ہاتھ کہاں تک اٹھائے جائیں۔	۳۹۰	۴۹۶	میں ہے۔	۴۱۳
۴۷۳	قبولیت دعا کی صورتیں	۳۹۰	۴۹۷	اللہ تعالیٰ کے ذکر کی فضیلت	۴۱۴

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۴۳۲	اسم مبارک التکبر کی تفسیر	۵۱۶	۴۱۵	بلا ضرر ست مباح گفتگو بھی نقصان دہ ہے۔	۴۹۳
"	الخالق الباری المعصور	۵۱۷	۴۱۶	بے مقصد گفتگو سے دل سخت ہو جاتا ہے	۴۹۴
۴۳۳	الغفار	۵۱۸	۴۱۷	تیسری فصل	۴۹۵
۴۳۴	القہار	۵۱۹		اللہ تعالیٰ اہل ذکر سے فرشتوں پر فخر کرتا ہے۔	۴۹۶
۴۳۵	الوصاب	۵۲۰	۴۱۷		
۴۳۶	الرزاق	۵۲۱	۴۱۸	ذکر اللہ کی ترغیب	۴۹۷
۴۳۷	القهار	۵۲۲	۴۱۹	ذکر الہی جہاد سے بھی افضل ہے۔	۴۹۸
۴۳۸	العلیم	۵۲۳	۴۲۰	لفظ جہم و غنس کی تفسیر	۴۹۹
"	القابض الباسط	۵۲۴	۴۲۱	ذکر قلبی کا ثبوت	۵۰۰
۴۳۹	الخافض الرافع	۵۲۵	۴۲۲	ذکر اللہ نجات اخروی کا ذریعہ ہے۔	۵۰۱
۴۴۰	المعز المذل	۵۲۶	۴۲۳	اسمائے اللہ تعالیٰ کا بیان	۵۰۲
۴۴۱	حکایت	۵۲۷	۴۲۳	اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ تو قینی ہیں	۵۰۳
۴۴۱	اسم مبارک اسمیع البصیر کی تفسیر	۵۲۸	۴۲۴	فصل اوّل	۵۰۴
۴۴۲	الحکم	۵۲۹	۴۲۴	ایک اشکال اور اس کا جواب	۵۰۵
۴۴۳	العدل	۵۳۰	۴۲۵	دوسری فصل	۵۰۶
۴۴۴	اللطیف	۵۳۱	۴۲۶	اسم مبارک اللہ کی تفسیر	۵۰۷
۴۴۵	الغیر	۵۳۲	۴۲۷	الرحمن الرحیم	۵۰۸
۴۴۵	العلیم	۵۳۳	"	الملک	۵۰۹
۴۴۶	العلیم	۵۳۴	۴۲۸	القدوس	۵۱۰
۴۴۷	الغفور	۵۳۵	"	السلام	۵۱۱
۴۴۷	المشکور	۵۳۶	۴۲۹	المؤمن	۵۱۲
۴۴۸	المتعی	۵۳۷	۴۳۰	المصیم	۵۱۳
۴۴۹	الکبیر	۵۳۸	۴۳۱	الغزیز	۵۱۴
۴۴۹	اللطیف	۵۳۹	"	البہار	۵۱۵

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۵۴۰	اسم مبارک المقیت کی تفسیر	۲۵۱	۵۴۴	اسم مبارک الواحد کی تفسیر	۲۵۱
۵۴۱	الحسب	۲۵۲	۵۴۸	الصمد	۲۵۲
۵۴۲	الجلیل	۲۵۲	۵۴۹	القادر المقدر	۲۵۲
۵۴۳	اکرم	۲۵۳	۵۴۹	المقدم المؤخر	۲۵۳
۵۴۴	القیب	۲۵۴	۵۵۰	الاول الآخر	۲۵۴
۵۴۵	المجیب	۲۵۵	۵۵۰	الظاهر الباطن	۲۵۵
۵۴۶	الحاس	۲۵۵	۵۵۱	المولی	۲۵۵
۵۴۷	الحکیم	۲۵۶	۵۵۱	المتعالی	۲۵۶
۵۴۸	الودود	۲۵۷	۵۵۲	الذیر	۲۵۷
۵۴۹	المجید	۲۵۸	۵۵۲	الغواب	۲۵۸
۵۵۰	ابا عث	۲۵۸	۵۵۳	المنقسم	۲۵۸
۵۵۱	الشکور	۲۵۹	۵۵۳	العفو	۲۵۹
۵۵۲	المتق	۲۶۰	۵۵۴	الردف	۲۶۰
۵۵۳	الوکیل	۲۶۱	۵۵۴	مالک الملک	۲۶۱
۵۵۴	اتوی التین	۲۶۲	۵۵۴	ذوالجلال والاکرام	۲۶۲
۵۵۵	الولی	۲۶۲	۵۵۵	المقسط	۲۶۵
۵۵۶	المجید	۲۶۳	۵۵۵	الجامع	۲۶۵
۵۵۷	المحیی	۲۶۴	۵۵۶	الغنی المغنی	۲۶۶
۵۵۸	المبزی العید	۲۶۴	۵۵۶	المعطى المانع	۲۶۶
۵۵۹	الحی المیت	۲۶۵	۵۵۷	القهار النافع	۲۶۷
۵۶۰	الحی	۲۶۶	۵۵۸	النور	۲۶۸
۵۶۱	القیوم	۲۶۶	۵۵۹	المهادی	۲۶۹
۵۶۲	الواجد	۲۶۷	۵۶۰	البدیع	۲۸۰
۵۶۳	المابد	۲۶۷	۵۶۰	الباقی	۲۸۰

[Click For More Books](#)

[Click For More Books](#)

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۶۲۵	تیسری فصل	۶۹۶	۵۹۹	حضرت عبداللہ خطمی رضی اللہ عنہ کے حالات	۶۷۴
۶۲۵	بعض اذکار کا بیان	۶۹۷		لا حول ولا قوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم پڑھنے سے	۶۷۵
۶۲۷	جامع الدعاء کا بیان	۶۹۸	۶۰۳	شیطان بھاگ جاتا ہے۔	
۶۲۸	فصل اول	۶۹۹		گھر میں داخل ہوتے وقت السلام علیکم کہنا	۶۷۶
۶۲۸	اگلے پچھلے گناہوں کی مغفرت کا مطلب	۷۰۰	۶۰۴	چاہیے چاہے گھر میں کوئی بھی نہ ہو۔	
۶۳۱	تمام حسنات و خیرات کی جامع دعا	۷۰۱	۶۰۵	بعض اذکار کا بیان	۶۷۷
۶۳۱	دوسری فصل	۷۰۲	۶۰۸	تیسری فصل	۶۷۸
۶۳۱	بعض دعاؤں کے بیان میں	۷۰۳	۶۰۹	حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کے حالات	۶۷۹
	حضرت عبداللہ بن یزید خطمی رضی اللہ عنہ کے	۷۰۴	۶۱۱	بفتہ القلوب الخاثر کی تفسیر	۶۸۰
۶۳۲	حالات		۶۱۲	پناہ طلب کرنے کا باب	۶۸۱
۶۳۷	شکر الہی کا بیان	۷۰۵	۶۱۲	لفظ استعاذہ وغیرہ کا معنی	۶۸۲
۶۳۸	لفظ دُعا کی تفسیر	۷۰۶	۶۱۲	فصل اول	۶۸۳
۶۳۸	تیسری فصل	۷۰۷	۶۱۳	جمہ البلاء و درک الشقاء وغیرہ الفاظ کی تفسیر	۶۸۴
	ایک دعا جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک	۷۰۸	۶۱۵	حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے حالات	۶۸۵
۶۳۸	نامیہ کو سکھائی۔		۶۱۷	دوسری فصل	۶۸۶
۶۳۹	دعا میں وسیلہ کا ثبوت	۷۰۹	۶۱۷	بعض اذکار کے بیان میں	۶۸۷
۶۳۹	لفظ یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم، کہنے کا بیان	۷۱۰	۶۱۸	لفظ نفاق کا معنی اور اس کی علامات	۶۸۸
۶۴۲	لفظ البصیحت کا معنی	۷۱۱	۶۱۹	بھوک سے پناہ لینے کا ذبیحہ	۶۸۹
۶۴۳	دعوتِ اولیٰ کا ذکر	۷۱۲	۶۱۹	لفظ بظاہر کا معنی	۶۹۰
۶۴۷	احکام حج کا بیان	۷۱۳	۶۲۱	حضرت ابوالیسر رضی اللہ عنہ کے حالات	۶۹۱
۶۴۷	لفظ مناسک کی تحقیق	۷۱۴	۶۲۲	طمع کی مذمت	۶۹۲
۶۴۷	حج کب فرض ہوا، اس کا بیان	۷۱۵	۶۲۳	من شر غاسق کی تفسیر	۶۹۳
۶۴۷	فصل اول	۷۱۶	۶۲۴	شیاطین سے پناہ حاصل کرنے کی دعا	۶۹۴
۶۴۹	حج میرور کا بیان	۷۱۷	۶۲۵	تعویذ لکھ کر گردن میں ڈالنا جائز ہے۔	۶۹۵

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۷۱۸	تنبیہ	۶۴۹	۷۲۰	احرام باندھ کر خوشبو لگانا منع ہے	۶۴۹
۷۱۹	حج بدل کا بیان	۶۵۱	۷۲۱	مسجد ذوالحلیفہ کا بیان	۶۵۰
۷۲۰	سفر حج میں عورت کے ساتھ محرم کا ہونا		۷۲۲	تلبیہ کب شروع کیا جائے	۶۵۰
	ضروری ہے۔	۶۵۳	۷۲۳	حج کی تین قسموں کا بیان	۶۵۲
۷۲۱	محرم کی تشریح	۶۵۳	۷۲۴	دوسری فصل	۶۵۳
۷۲۲	ذوالحلیفہ کا بیان	۶۵۴	۷۲۵	احرام کے لیے غسل کرنا افضل ہے۔	۶۵۳
۷۲۳	میقات حج کا بیان	۶۵۴	۷۲۶	حضرت زہل بن سعد رضی اللہ عنہ کے حالات	۶۵۴
۷۲۴	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عمروں کی تعداد	۶۵۷	۷۲۷	تلبیہ کے الفاظ اور ان کا معنی	۶۵۵
۷۲۵	دوسری فصل	۶۵۸	۷۲۸	تیسری فصل	۶۵۶
۷۲۶	حضرت اقرع بن مابس رضی اللہ عنہ کے حالات۔		۷۲۹	موضع بیداء کا بیان	۶۵۶
۷۲۷	تارک حج کو وعید و ڈانٹ	۶۵۹	۷۳۰	مشرکین کے تلبیہ کے الفاظ	۶۵۶
۷۲۸	حج کرنے میں دیر کرنا ٹھیک نہیں	۶۵۹	۷۳۱	قصہ حجتہ الوداع کا بیان	۶۵۷
۷۲۹	لفظ کیر کی تحقیق	۶۶۰	۷۳۲	حجتہ الوداع کے موقع پر مسلمانوں کی تعداد	۶۸۳
۷۳۰	زاد و راعی کی تفسیر	۶۶۱	۷۳۳	ناقہ قصویٰ جس پر حضور سوار تھے	۶۸۴
۷۳۱	حج بدل کا مسئلہ	۶۶۱	۷۳۴	رمل کا معنی اور رمل کس طواف میں ہے	
۷۳۲	تیسری فصل	۶۶۳	۷۳۵	اور کس میں نہیں۔	۶۸۵
۷۳۳	حج کے لیے لوگوں سے مانگنا منع ہے	۶۶۵	۷۳۶	مقام ابراہیم کی تحقیق	۶۸۵
۷۳۴	لفظ وفد کی تشریح	۶۶۵	۷۳۷	صفامروہ کے درمیان سعی کا آغاز	۶۸۷
۷۳۵	وادئ عقیق کا بیان	۶۶۶	۷۳۸	وادئ غرہ کا بیان	۶۸۸
۷۳۶	ماجی کی دعا قبول ہوتی ہے	۶۶۶	۷۳۹	جبل المشاة کا بیان	۶۹۱
۷۳۷	احرام اور تلبیہ کا باب	۶۶۷	۷۴۰	مزدلفہ کا ذکر	۶۹۱
۷۳۸	احرام اور تلبیہ کا معنی	۶۶۸	۷۴۱	وادئ محسر کا بیان و تشریح	۶۹۳
۷۳۹	فصل اقل	۶۶۸	۷۴۲	لفظ فدوت کی تشریح	۶۹۴
			۷۴۳	موضع نعیم کا بیان	۶۹۷

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۷۱۸	جبر اسود کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک قول کی تشریح	۷۸۳	۷۹۸	حضرت علی اللہ علیہ وسلم نے حج تمتع کیا یا حج قرآن اس کی تحقیق۔	۷۶۳
۷۲۰	عرفات میں کھڑے ہونے کا باب	۷۸۴	۷۰۰	تیسری فصل	۷۶۴
۷۲۰	لفظ عرفات کی وضاحت	۷۸۵		مکہ معظمہ میں داخل ہونے اور طواف کرنے کا باب۔	۷۶۵
۷۲۱	فصل اقل	۷۸۶	۷۰۳		
۷۲۱	حجرہ عقبہ کی رمی تک تبلیہ کہنا چاہیے۔	۷۸۷	۷۰۳	فصل اقل	۷۶۶
۷۲۲	مزدلفہ کا دوسرا نام جمع ہے	۷۸۸	۷۰۴	دادی ذی طوی کا بیان	۷۶۷
۷۲۳	زمانہ جاہلیت میں وقوف عرفات کی کیفیت	۷۸۹	۷۰۵	حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے حالات	۷۶۸
۷۲۵	قربانی کرنے کی جگہ	۷۹۰	۷۰۵	خانہ کعبہ کا طواف	۷۶۹
۷۲۵	یوم عرفہ کی دعا کی فضیلت	۷۹۱	۷۰۶	مدینہ منورہ کو تشریف لے کر کتنا مکروہ ہے۔	۷۷۰
۷۲۵	حضرت طلحہ بن عبید اللہ بن کریم کے حالات	۷۹۲	۷۰۷	حضرت ابو طفیل رضی اللہ عنہ کے حالات	۷۷۱
۷۲۶	یوم عرفہ کی فضیلت	۷۹۳	۷۰۸	مقام صرف کا بیان	۷۷۲
۷۲۷	تیسری فصل	۷۹۴		عورتوں کو خون حیض آنا کب سے شروع ہوا، اس کی تحقیق۔	۷۷۳
۷۲۷	لفظ خمس کی تفسیر	۷۹۵	۷۰۹		
۷۲۸	مزدلفہ میں قبولیت دعا کا بیان	۷۹۶	۷۰۹	دوسری فصل	۷۷۴
۷۲۹	حضرت عبداللہ بن مرثد کے حالات	۷۹۷	۷۱۱	حجر اسود کے بارے میں تحقیق	۷۷۵
۷۳۰	حقوق العباد کی معافی کی صورت	۷۹۸	۷۱۲	فائدہ	۷۷۶
۷۳۰	عرفہ مزدلفہ سے واپسی کا بیان	۷۹۹	۷۱۳	علامہ بیہادی پر تنقید	۷۷۷
۷۳۱	فصل اقل	۸۰۰	۷۱۳	مقام ابراہیم کی تفسیر	۷۷۸
۷۳۱	لفظ منی کی تفسیر	۸۰۱	۷۱۴	حضرت عبید بن جریح کے حالات	۷۷۹
	سفر میں چند نادوں کے جمع کرنے کا حکم	۸۰۲		مقام عروہ کے درمیان سعی فرض ہے یا واجب۔ اس کی تحقیق۔	۷۸۰
۷۳۲	یا عدم جواز کی وضاحت		۷۱۵		
۷۳۴	لکڑیاں کہاں سے اٹھائی جائیں	۸۰۳	۷۱۶	حضرت قدامہ بن عبد اللہ کے حالات	۷۸۱
۷۳۵	فصل دوسری	۸۰۴	۷۱۷	تیسری فصل	۷۸۲

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۷۵۵	حضرت سلمہ بن الاکوع کے حالات	۸۲۷	۷۳۶	رمی کا متب وقت	۸۰۵
۷۵۶	سر منڈانے کا باب	۸۲۸	۷۳۷	تیسری فصل	۸۰۶
۷۵۶	خلق کا معنی	۸۲۹		حضور صلی اللہ علیہ وسلم عرفات سے مزدلفہ	۸۰۷
۷۵۷	فصل اقل	۸۳۰	۷۳۸	نیک ساری پر تشریف لائے	
۷۵۸	قصر کی نسبت خلق کرنا افضل ہے۔	۸۳۱	۷۳۹	لکڑیاں مارنے کا باب	۸۰۸
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خلق کرنے والے	۸۳۲	۷۳۹	لفظ جبار کا معنی	۸۰۹
۷۵۹	صحابی کا نام اور ان کی شان		۷۳۹	فصل اقل	۸۱۰
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور تبرک اپنے	۸۳۳	۷۴۰	لکڑیاں مارنے کی کیفیت کا بیان	۸۱۱
۷۶۰	بال اور ناخن مبارک صحابہ میں تقسیم فرمائے		۷۴۱	لفظ تووا تجارت کی تفسیر	۸۱۲
۷۶۱	دوسری فصل	۸۳۴	۷۴۲	دوسری فصل	۸۱۳
۷۶۱	متعلقہ لواحقات کا باب	۸۳۵	۷۴۳	افعال ج میں اپنی عقل کو دوڑاؤ	۸۱۴
۷۶۱	فصل اقل	۸۳۶		زمین حرم وقف زمین ہے یا نہیں اس کی تحقیق۔	۸۱۵
	رمی میں کب تک تاخیر کرنے سے دم لازم آتا ہے۔	۸۳۷	۷۴۴	تیسری فصل	۸۱۶
۷۶۳	فصل دوسری	۸۳۸	۷۴۵	صدی کا بیان	۸۱۷
۷۶۳	تیسری فصل	۸۳۹	۷۴۵	لفظ صدی کا معنی	۸۱۸
۷۶۴	لفظ عرض کی تفسیر	۸۴۰	۷۴۵	فصل اقل	۸۱۹
۷۶۴	یوم نحر کا خلیہ	۸۴۱	۷۴۶	صدی کو اشارہ کرنے کی تحقیق	۸۲۰
۷۶۴	لفظ خلیہ کا معنی	۸۴۲	۷۴۷	لفظ فہود کا معنی	۸۲۱
۷۶۵	لفظ تشریق کا معنی	۸۴۳	۷۵۱	انٹ میں سنت فہود ہے۔	۸۲۲
۷۶۵	فصل اقل	۸۴۴	۷۵۲	دوسری فصل	۸۲۳
۷۶۶	سال کے بارہ مہینوں کا بیان	۸۴۵	۷۵۳	حضرت ناجیہ انحرامی کے حالات	۸۲۴
۷۶۷	اشہر حرم کا بیان	۸۴۶	۷۵۴	یوم القصر کی تفسیر	۸۲۵
۷۶۷	لفظ مفر کی تحقیق	۸۴۷	۷۵۵	تیسری فصل	۸۲۶

نمبر شمار	مضامین	صفحہ	نمبر شمار	مضامین	صفحہ
۸۴۷	جمروں کے پاس کھڑے ہونے کا مسئلہ	۷۶۹	۸۶۷	دوسری فصل	۷۹۶
۸۴۸	منی میں راتیں گزارنا	۷۷۱	۸۶۸	مکڑی سمندری جانور ہے یا خشکی کا اس کی تحقیق۔	۷۹۷
۸۴۹	وادی محصب	۷۷۲	۸۶۹	بجھ کی حلت و حرمت کی بحث	۷۹۸
۸۵۰	وادی محصب میں اترنے اور نہ اترنے کا بیان۔	۷۷۳	۸۷۰	تیسری فصل	۷۹۹
۸۵۱	حیض والی عورت سے طواف و داع	۷۷۴	۸۷۱	حضرت عبدالرحمن بن عثمان کے حالات	۷۹۹
۸۵۲	ساقط ہر جاتا ہے۔	۷۷۵	۸۷۲	حج سے روکے جانے کا باب	۸۰۰
۸۵۳	لفظ عقری و علقی کی تفسیر	۷۷۷	۸۷۳	فصل اول	۸۰۱
۸۵۴	دوسری فصل	۷۷۷	۸۷۴	حضرت ضباعہ بنت زبیر کے حالات	۸۰۳
۸۵۵	حج اکبر کا معنی	۷۷۸	۸۷۵	بیماری بھی حج سے روک دینے کا سبب ہے۔	۸۰۳
۸۵۶	حج میں تین خطے مسنون ہیں	۷۷۹	۸۷۶	دوسری فصل	۸۰۴
۸۵۷	محرم کو کن کن چیزوں سے بچنا چاہیے	۷۸۰	۸۷۷	نفل کے لیے فرض چھوڑنے کا مسئلہ	۸۰۷
۸۵۸	فصل اول	۷۸۲	۸۷۸	حرم مکہ شریف	۸۰۷
۸۵۹	لفظ برانس کی تفسیر	۷۸۲	۸۷۹	فصل اول	۸۰۷
۸۶۰	موضع سرف سے متعلق عجیب واقعہ	۷۸۵	۸۸۰	مکہ معظمہ کے فضائل	۸۰۷، ۸۰۹
۸۶۱	حالت احرام میں نکاح جائز ہے یا نہیں اس کی تحقیق۔	۷۸۶	۸۸۱	حرم مکہ کی دیرانی	۸۱۳
۸۶۲	دوسری فصل	۷۸۸	۸۸۲	دوسری فصل	۸۱۵
۸۶۳	تیسری فصل	۷۹۰	۸۸۳	مکہ معظمہ کے فضائل	۸۱۶
۸۶۴	حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ کے حالات	۷۹۱	۸۸۴	حرم مدینہ منورہ کے فضائل	۸۱۸
۸۶۵	محرم کا شکار سے بچنے کا بیان	۷۹۲	۸۸۵	فصل اول	۸۱۹
۸۶۶	فصل اول	۷۹۲	۸۸۶	لفظ صرف و عدل کی تفسیر	۸۲۰
	مذہبی جانوروں کو حرم میں مارنا بھی جائز ہے۔	۷۹۶	۸۸۷	تنبیہ۔ مدینہ منورہ میں جبل ثور کی یقین و تحقیق۔	۸۲۱

صفحہ	مضامین	نمبر شمار	صفحہ	مضامین	نمبر شمار
۸۳۶	کی حضور شفاعت کریں گے		۸۲۳	حضور علیہ السلام کا عجز و انکسار	۸۸۸
۸۳۷	حضرت جریر بن عبداللہ کے حالات	۸۹۸	۸۲۵	دادی عقیق	۸۸۹
۸۳۸	تیسویں فصل	۸۹۹	۸۲۶	موضع جحفہ	۸۹۰
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے ارادے	۹۰۰	۸۲۷	مدینہ منورہ میں سکونت کی ترغیب	۸۹۱
۸۳۹	سے سفر مدینہ بہت ہی مبارک ہے۔		۸۲۸	مدینہ منورہ کے فضائل	۸۹۲
	جس نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ	۹۰۱		مدینہ منورہ کو شرب کہتا منع ہے اور	۸۹۳
	انور کی زیارت کی گویا اس نے حضور کی زندگی		۸۲۹	لفظ شرب کا معنی	
	میں آپ کی زیارت کی۔		۸۳۱	ایک حکایت	۸۹۴
۸۴۱	دادی عقیق کی فضیلت	۹۰۲		جیل احد سے حضور کی محبت کا معنی و	۸۹۵
	دادی عقیق میں نماز پڑھنا حج و عمرہ کے	۹۰۳	۸۳۳	مطلب۔	
	ثواب کے برابر ہے۔		۸۳۴	دوسری فصل	۸۹۶
۸۴۲	اعتذار	۹۰۴		مدینہ منورہ میں فوت اور دفن ہونے والوں	۸۹۷



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَقَدْ طُغِيَ السَّيِّئُونَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهُ (المائدة)
اور جسے رسول کا حکم مانا تو یقیناً اس نے اللہ کا حکم مانا،
(ترجمہ کنز الایمان)

مشکوٰۃ شریف

(عربی، اردو)

قیمت مکمل سیٹ ۳ جلدیں = ۲۱۰ روپے
تصنیف

امام ولی الدین محمد بن عبد اللہ الخطیب رحمۃ اللہ تعالیٰ (متوفی ۷۲۲ھ)

ترجمہ

فاضل شیر مولانا عبد اسکیم خاں اختر شاہ جہا پوری
(مترجم: بخاری شریف، ابوداؤد شریف، ابن ماجہ شریف)

فریدی بک سٹال - ۴۰ اردو بازار لاہور ۲

[Click For More Books](#)

[Click For More Books](#)

For More Books Madni Library Group Whatsapp +923139319528